



## >> Der **HGV** im Internet

Liebe Benutzerinnen und Benutzer,

der Hansische Geschichtsverein e.V. hat es sich zur Aufgabe gemacht, schrittweise hansische Literatur im Internet der Forschung zur Verfügung zu stellen. Dieses Buch wurde mit Mitteln des Vereins digitalisiert.

Mit freundlichen Grüßen,

der Vorstand

# HANSERECESSE.

BAND III.

AUF VERANLASSUNG  
UND MIT  
UNTERSTÜTZUNG  
SEINER MAJESTÄT  
DES KÖNIGS VON BAYERN  
MAXIMILIAN II.



HERAUSGEGEBEN  
DURCH DIE  
HISTORISCHE COMMISSION  
BEI DER  
KÖNIGL. ACADEMIE DER  
WISSENSCHAFTEN.

Universität Frankfurt  
Rechtswissenschaftliches Seminar

LEIPZIG.

VERLAG VON DUNCKER & HUMBLOT.

1875.

4738/117

DIE RECESSE  
UND  
ANDERE AKTEN  
DER  
HANSETAGE  
VON 1256—1430.

J. W. Goethe-Universität  
Bibliothek  
Recht und Wirtschaft  
Frankfurt/Main

BAND III.

AUF VERANLASSUNG  
UND MIT  
UNTERSTÜTZUNG  
SEINER MAJESTÄT  
DES KÖNIGS VON BAYERN  
MAXIMILIAN II.



HERAUSGEGEBEN  
DURCH DIE  
HISTORISCHE COMMISSION  
BEI DER  
KÖNIGL. ACADEMIE DER  
WISSENSCHAFTEN.

LEIPZIG.  
VERLAG VON DUNCKER & HUMBLOT.

1875.

Universität Frankfurt  
Rechtswissenschaftliches Seminar

HS 05/PW 3400 H249 #2 -1,3



Alle Rechte vorbehalten.

Die Verlagshandlung.





## Einleitung.

### A. Der Inhalt.

Nachträge haben immer ihr Missliches, sind aber, wenn der Herausgeber offen und der Beurtheiler gerecht sein will, bei Sammlungen dieser Art unvermeidlich. Stellt sich auch, je reichhaltiger sie sind, um so lückenhafter das früher Gebotene dar, so wird man doch auf der andern Seite nicht verkennen, dass der Herausgeber wenigstens das während der Arbeit geschärfte Auge für diese Lücken offen gehalten hat und sie nachträglich nach Möglichkeit auszufüllen bestrebt gewesen ist.

Die 360 Nummern, welche dieser dritte Band der Hanserecesse für die in den beiden ersten Bänden behandelte Zeit aufweist, sind der Hauptsache nach ein Ergebniss verschiedener im Interesse der Recesssammlung und im Auftrage der historischen Commission von mir unternommener Reisen. An die reiche Ausbeute, die ich 1872 von Anfang Juni bis Ende November in Danzig, Königsberg, Riga und Reval gewann<sup>1</sup>, schloss sich im Frühjahr 1873 eine Nachlese in den schon früher für die Recesssammlung untersuchten Archiven Rostocks und Stralsunds an<sup>2</sup>; von Ende September bis Ende Dezember desselben Jahres wurden die Archive zu Brügge, Ypern, Gent, Antwerpen, Haag, Kampen, Deventer, Zütphen und Köln mit einem Erfolge durchforscht, der hoffentlich bald an anderer Stelle des Näheren dargelegt werden soll; endlich spendete auch die Hauptquelle hansegeschichtlicher Forschung, das Stadtarchiv zu Lübeck, bei einem neuen Besuche nachträglich noch weitere Schätze.

Die arge Verzögerung, von welcher die schon zu Anfang des Jahres 1873 begonnene Drucklegung des dritten Bandes durch die Leipziger Arbeitseinstellung und deren Nachwehen betroffen wurde, ermöglichte es mir, an die erste Reihe von Nachträgen, welche im Wesentlichen auf der aus den preussischen und livländischen Archiven gewonnenen Ausbeute beruht, unmittelbar eine zweite Series anzuschliessen, deren Grundstock der Ertrag aus den niederländischen und belgischen Städten bildet.

In einigen Punkten bin ich auch über die früher gesteckten Grenzen hinausgegangen. Die besonderen Tagfahrten der sächsischen Städte konnten, wie das schon im vorigen Bande angedeutet worden ist, in der Sammlung der Hanserecesse nicht ferner unberücksichtigt bleiben, und sie erheischen jetzt um so dringender die Aufnahme ihrer leider nur sehr unvollständig erhaltenen Akten, als es mir inzwischen möglich geworden war, auch den livländischen Städtetagen diejenige Aufmerksamkeit zuzuwenden, welche, von den wendischen Städten abgesehen, bisher nur den Partikulartagen der preussischen Städte gewidmet werden konnte. Auch

<sup>1</sup>) Hansische Geschichtsblätter 1873, S. XXVII—XLV.

<sup>2</sup>) Dasselbst 1873, S. XL—XLVII.

besondere Zusammenkünfte süderseeischer Städte, bisher am wenigsten beachtet, sind nachgewiesen worden. Durch diese Rücksichtnahme auf die verschiedenen Städtegruppen, deren Zusammenwirken die Recesses der Hansetage darlegen, treten nicht nur jene in ihrer Besonderheit schärfer hervor, sondern auch das Zusammenspiel wird verständlicher. Hier und da habe ich auch, wo dem hansischen Städteverein die Fläminger feindlich gegenüberstehen, gern die Gelegenheit benutzt, in dem gegnerischen Lager Studien anzustellen über die verschiedenen, hier mit und gegen einander wirkenden Kräfte und die nothwendig vorhandene entgegengesetzte Auffassung der Dinge.

Korrespondenzen, aus den Stadtbüchern Danzigs, aus Stralsund und Reval gewonnen, Klageartikel aus Brügge, Lübeck und Königsberg, Auszüge aus den Stadtrechnungen Deventers, Brügges und Gents, das hauptsächlich bildet den Zuwachs zu dem früher Gebotenen.

Selbstverständlich hat sich dem Herausgeber die Pflicht entgegen gestellt, grosse Partien des von ihm bisher bearbeiteten Stoffes, namentlich in Bezug auf die Datirung, nochmals der Prüfung zu unterwerfen. Das Ergebniss dieser Arbeit wird der Freund unserer hansischen Geschichte nicht nur darin finden, dass Stücke aufgenommen sind, welche früher überschen oder, weil undatirbar geblieben oder in Ermangelung der Mittelglieder in ihrem hansischen Zusammenhange nicht erkannt, absichtlich zur Seite gelassen waren, sondern auch in gelegentlichen kleinen Berichtigungen und längeren, auch wohl einmal auf sachlich Unbedeutendes gerichteten Zusammenstellungen.

Es würde schwer sein, mit wenigen Worten den Gewinn zu kennzeichnen, welcher der Kenntniss der hansischen Geschichte aus diesen Nachträgen erwächst. Wenigstens einige Andeutungen aber möchte ich durch die Anführung mir gerade nahe liegender Einzelheiten geben. Es vertieft sich das Verständniss, wenn wir (Nr. 5—10) eine Versammlung der livländischen Städte in Sachen des deutschen Kaufmanns zu Brügge von Wisby aus angeregt finden, obgleich wir schon gewusst haben, dass dieselben mit den Worten Stockholms (Nr. 459) von sich sagen konnten: went de van Gotlande van oldes unse hovet hebben ghewesen an unsen derdendele; wenn (Nr. 38) die wegen einer Pest nach Hause eilenden Rathssendeboten Harderwyks den Bürgermeister von Kulm mit ihrer Vertretung beauftragen, obgleich uns das Bündniss der süderseeischen Städte mit den preussischen (I, Nr. 403) ebenso bekannt ist, wie die Führung der preussischen Städte durch Kulm; wenn die Rathssendeboten von Köln, Dortmund und Münster neben dem Schreiben der Versammlung noch eine besondere Zuschrift an die preussischen Städte ergehen lassen durch sunderlige bede unde gunste willen, de wy to jw hebben, dar umme dat wy syn in enem dordendele (Nr. 168); wenn in einer Art Atavismus Köln noch im Jahre 1360 mit dem Vorschlage herausrückt, Lübeck und die übrigen Städte de terciã parte Saxonie sollten vier, die vom gothländischen Drittel vier, und de nostra terciã parte die von Preussen zwei und Köln mit den westfälischen Städten zwei probos viros cum pleno posse zur Verhandlung mit den Flämingern nach Köln absenden (Nr. 256), und wenn sich also hier die preussischen und die westfälischen Städte von einander scheiden, wie das unter der Führung Wisbys stehende Drittel in ein gothländisches und ein livländisches Sechstel halbirt wird (Nr. 77); wenn ein Falkenhändler aus Goslar den Sendeboten des verhansten Braunschweigs bittet, seine Forderungen an die Fläminger auf der Tagfahrt der Hansestädte geltend zu machen (Nr. 359); wenn das kleine livländische Roop (Nr. 10) ebenso wohl, wie Perleberg in der Priegnitz (Nr. 240: 2) als an dem Handel nach Flandern betheilt erscheint. Es belebt sich das Bild, wenn König Hakon von Norwegen mit der Königskrone auch den Ring der verstorbenen Mutter versetzt (Nr. 51); wenn Karl VI von Frankreich sneyt myt syner

hant abe eyn gros stücke van dem heyligen cruce, das der Abgesandte des Hochmeisters, nachdem der konig hot das lasin in gold setzen und myt edelin steyne kostlich hot losin machen —, uf beydin knyn entgegen nimmt (Nr. 162); wenn der Lieger des Königsbergischen Schäffers Johann von Perdesdorpe, der auf dessen Namen hin unerlaubten Handel in Brügge getrieben hat, in Gegenwart der hansischen Rathsendeboten im Stein zu Brügge toch sin kaprun of unde dede uns to eme tekene, dat he eme updroech al sin ghuet, und dede — eme, wie es bei solcher Gelegenheit ghevoch ist, sine hant (Nr. 19); wenn uns die Kleinmalerei der Brügghischen Stadtrechnungen die Anstrengungen vorführt, deren es zur Erlangung der Sühne mit den Oesterlingen bedarf (S. 242, 243), oder wenn der aristokratische Rath der Engländer sich darauf steift, das man billicher gelouben solde erbern rittern und knechten, denne sotanen luten, also schifluten und der geliche, während die Preussen erwidern, ihnen düuche, das keyne hoger bewisunge zin en mochte, denne dii offenbare tat, wente dii unsirn weren mit geladenen schiffen usgezigtelt — und weren mit blosen ledigen schiffen wider heym gekomen, — und dii iren hetten me heym gebracht, den zii us vürten, und den Versuch, sie in Verlegenheit zu setzen, damit zurückschlagen, do en were wir nicht wize genug czu des koningis rathe czu rathen (Nr. 198 § 10). Es giebt uns ein Kriterium für unser Urtheil, dass zu den handels- und kulturgeschichtlich so überaus wichtigen Klageschriften wenigstens dann und wann die Antworten der Gegenpartei hinzutreten; wenn z. B. auf die Klage, dass ein Engländer in Elbing interfectus fuit noctanter et projectus — in unum puteum (Nr. 404: I § 11) abseiten Elbings geantwortet wird: das her in der raserye was in eyn bruch gelouffen, und wol drÿ tage verloren was, und in syne kompanye do wider vunden und brochten in weder in synen kelre. Dar nach stunt her uf des nachtes und vyil in eynen born und vortrank (Nr. 405 § 11), so wird man hinter die Klage der Deutschen wenigstens ein Fragezeichen setzen, dass der Baillif zu Damme einen Mann habe in den Stein legen lassen, om dat hie lachede, daer liede een den anderen met torven worpen (Nr. 323: II § 16), ein Fragezeichen, das um so nöthiger ist und doch um so leichter vergessen wird, wo man sich ungewöhnlich reichen, aber einseitigen Mittheilungen gegenüber befindet. Als ein Kriterium anderer Art für die Beurtheilung solcher Klageschriften sind auch die mancherlei Aufzeichnungen zu benutzen, welche jenen zur Vorlage dienten, und deren Aufnahme schon deshalb auch die hansische Geschichtsforschung billigen wird. Schliesslich mag wenigstens mit einem Hinweise auf die Berichte über die in den Jahren 1377 und 1378 in Dänemark gepflogenen Verhandlungen (Nr. 97, 108) angedeutet werden, dass auch über den Rahmen der hansischen Geschichte hinaus bisher noch unaufgeklärte Verhältnisse Licht aus den Archiven unserer wohlunterrichteten Hansestädte empfangen<sup>1)</sup>.

In den Jahren 1387—90, denen die weiteren 133 Nummern (361—493) gewidmet sind, gelangt von den feindlichen Beziehungen, die zwischen den Hansestädten und den Flämingern, Engländern und Russen obwalten, nur der Zwiespalt mit den Engländern zum Austrag.

Diese Streitigkeiten zwischen England und den Hansen<sup>2)</sup> gliedern sich in drei Perioden, die sich mit den Worten eines hansischen Schreibens charakterisiren lassen als um de confirmacien der privilegien des kopmans, de em weder nomen

<sup>1)</sup> Als ein gutes Zeugniß für die Diplomatie der Hansen mag angeführt werden, dass der deutsche Kaufmann zu Dordrecht im Jahre 1359 am 8. Okt. an Lübeck, und Lübeck am 26. Okt. an Lüneburg meldet, was erst am 19. Nov. zwischen dem Grafen von Flandern und Kampen zum urkundlichen Abschluss gelangt (Nr. 250—52).

<sup>2)</sup> Vgl. Voigt, Geschichte Preussens 5, S. 307—9, 446—52, 524—29; Hirsch, Handels- und Gewerbsgeschichte Danzigs S. 99—100.





seligkeiten von Ostern 1380 bis Ostern 1381 zu erwirken. Nur schwer war der Hochmeister dazu zu bewegen gewesen<sup>1)</sup>, und auch abseiten der preussischen Städte war dringend verlangt worden, jedenfalls dann die 1379 Jun. 24 beschlossenen Massregeln auszuführen<sup>2)</sup>: die 1380 Okt. 21 zu Wismar tagende Versammlung hielt deshalb eine eigene Gesandtschaft an den Hochmeister für nöthig, als sie den Beschluss fasste, durch einen neuen Boten Schadensersatz für die Preussen und Zurückstellung der Privilegienbestätigung von den Engländern zu fordern, und den Termin von Ostern 1381 auf Ostern 1382 zu verlegen<sup>3)</sup>. Diese Botschaft nach England, über die wir leider nichts Näheres wissen, brachte mit der Wiedererlangung der Privilegienbestätigung<sup>4)</sup> die zweite Periode in den hansisch-englischen Streitigkeiten zum Abschluss. — Die Preussen waren freilich, wenn auch die Vorstellung der Hansestädte den Hochmeister von dem beabsichtigten Arrest zurückhielt<sup>5)</sup>, keineswegs dazu geneigt, auf ihre Ansprüche gegen die Engländer zu verzichten<sup>6)</sup>; doch trat nach dem Ableben Winrichs von Kniprode († 1382 Jun. 24) — abgesehen von geringeren Schäden, die gelegentlich auch die Tagfahrten der Hansestädte beschäftigten<sup>7)</sup> — eine gewisse Ruhe in den hansisch-englischen Beziehungen ein. Erst im Jahre 1385 kam es, nachdem ein Geplänkel um die beiderseitigen Privilegien und Freiheiten vorausgegangen war<sup>8)</sup>, dadurch wieder zu einem lebhaften Konflikt, dass die Engländer am 12. Mai den Preussen 6 Schiffe wegnahmen und die Preussen dies mit einer Beschlagnahme des in ihrem Lande befindlichen englischen Gutes bis zum Werth des Verlorenen vergalteten<sup>9)</sup>. Eine Gesandtschaft, welche der Hochmeister und die preussischen Städte sofort nach England abschickte, kam nicht dorthin<sup>10)</sup>. Eine zweite, im Jahre 1386 abgeordnete, suchte neben diesem „neuen Schaden“ auch jenen „alten Schaden“ zur Geltung zu bringen, aber die Engländer liessen den betreffenden Rotulus liegen und vilen of den nuwen schaden<sup>11)</sup>, und auch in Bezug auf diesen hatte man nach längerem geistigen Wettkampf keinen weiteren Erfolg, als dass König Richard seinerseits eine Gesandtschaft nach Preussen zu schicken verhiess<sup>12)</sup>. Ein Arrest des sämmtlichen hansischen Gutes, mit dem der König 1385 die Beschlagnahme des englischen Gutes beantwortet hatte, war inzwischen ausschliesslich auf die Waaren der Preussen beschränkt worden<sup>13)</sup>, und der Hochmeister, welcher anfangs nur den preussischen Schiffen die Fahrt nach England verboten hatte<sup>14)</sup>, befahl dem entsprechend, 1386 Aug. 5, dass überhaupt weder englische Waaren in Preussen eingeführt, noch Holz und andere Waldwäaren aus Preussen ausgeführt werden sollten<sup>15)</sup>. Ob darauf hin schon im Jahre 1387 englische Boten nach Preussen gekommen sind<sup>16)</sup>, ist zweifelhaft. Zu Anfang des Jahres 1388 aber erschien Herr Albrecht von der Veer, wenn auch nicht als eigentlicher Gesandter, um mit dem Hochmeister zu verhandeln; die Preussen beschlossen jedoch, da derselbe nicht die nöthigen Vollmachten habe, die Ankunft der wirklichen Gesandtschaft abzuwarten<sup>17)</sup>. Diese traf denn auch am 28. Juli in Marienburg ein und schloss am 21. Aug. mit den Bevollmächtigten des Hochmeisters einen Vertrag, nach welchem auf beiden Seiten der Arrest aufgehoben und den Beschädigten Ersatz gewährt werden sollte<sup>18)</sup>.

Hatten von jeher die Preussen in einer eigenthümlichen Selbstständigkeit den übrigen Hansestädten gegenüber gestanden, so brachte die Verschiedenheit des Stand-

1) 3, Nr. 125.

2) 3, Nr. 134.

3) 2, Nr. 220 § 26.

4) Vgl. 2, Nr. 224, 236, 225.

5) 2, Nr. 236.

6) 3, Nr. 142, 143.

7) 2, Nr. 248 § 3; 2, Nr. 258 §§ 1, 9; 3, Nr. 172; 2, Nr. 266 § 14; 2, Nr. 276 § 2.

8) 3, Nr. 192 und 3, Nr. 188 § 7.

9) 2, Nr. 309 § 1. Vgl. 2, Nr. 310, 314.

10) S. S. 171.

11) 3, Nr. 198 § 6.

12) 3, Nr. 198—205. Vgl. Rymer 7, S. 525.

13) 2, Nr. 310, 314.

14) 3, Nr. 197.

15) 2, Nr. 329; vgl. 3, Nr. 486.

16) 3, Nr. 211—13.

17) 3, Nr. 375 § 3.

18) 3, Nr. 402—8. Vgl. Rymer, 7, S. 581, 589, 601, 602, 647.

punktes, welchen beide in Bezug auf die den Preussen von den Engländern bereiteten Verluste einnahmen, eine unverkennbare Erbitterung bei den Preussen hervor<sup>1</sup>. Aus dem Zusammenwirken beider Momente erklärt es sich, dass die Preussen zunächst zur Deckung der Reisekosten für die Prokuratören der Geschädigten, die zur Ausführung des Vertrages von 1388 Aug. 21 nach England geschickt werden sollten<sup>2</sup>, eigenmächtig einen Ausgangszoll für alle Gäste, ein auch jetzt sogenanntes Pfundgeld, beschlossen<sup>3</sup>, und aller Vorstellungen und Beschwerden der Hansestädte ungeachtet dasselbe zu erheben fortführen.

## B. Grundsätze der Edition.

In Bezug auf die Herstellung der Texte sind der 1, S. XVI gemachten Angabe gemäss die mannichfachen Bezeichnungen der Vokale, welche von den Einen für Längezeichen, von den Andern für Umlautzeichen gehalten werden, im Druck wiedergegeben oder doch, wo dies gar nicht oder doch nur mangelhaft erreicht werden konnte, angemerkt und beschrieben worden. Die Frage nach der Bedeutung und nach dem Werth oder Unwerth dieser Zeichen deckt sich keineswegs mit der Frage nach der Existenz oder Nicht-Existenz des Umlauts im Mittelniederdeutschen und im Mitteldeutschen, und wird vielleicht auch für verschiedene Zeiten verschieden beantwortet werden müssen<sup>4</sup>. Inmerhin glaube ich nach den mannichfachen Anregungen und Belehrungen, die ich schon seit einigen Jahren meinem Freunde Walther und neuerdings auch einem Aufsätze Karl Schröders<sup>5</sup> in Bezug auf jene Frage verdanke, derselben auch schon dadurch einen Dienst zu leisten, wenn ich den ganzen Reichthum solcher Bezeichnungen<sup>6</sup>, wie er in der Recenssammlung hervortritt, übersichtlich zur Anschauung bringe. In Bezug auf die Sprache, ob mitteldeutsch oder niederdeutsch — holländische und flämische Stücke scheinen nur ein vereinzelttes *û* zu haben —, konnte hier kein Unterschied gemacht werden; auch hinsichtlich der Herkunft und der Ueberlieferungsweise ist nur die lehrreiche Nr. 23 ausgezeichnet.

â: nur Nr. 23 (dänischer Schreiber): Lembake.

ä: Nr. 159: gântz. 179: väre. Vgl. 200 § 8 Anm. 6. 377 § 6: vittâ.

ê: z. B. 2, Nr. 15: jêwelk, ên. 2, Nr. 16: jênich.

ê: nur Nr. 23: dême, stêde, inghesêghel, gheghêven, vrêde, nêmen, wêghen, vorschreven.

ê: Nr. 109: blêven. 159: vordrêtis. 184 § 2: vêname. 194 § 1: abegên. 198 § 10: geschê. 251: dêl. 183: Vêremolen. 199 § 3: Lankastel. 216: Dordrêcht.

î: Nr. 60: wî, sî. 61: sî, scriben. 159: hîr. 206: sîn.

<sup>1</sup>) S. noch 3, Nr. 361 § 10.

<sup>2</sup>) 3, S. 446.

<sup>3</sup>) 3, Nr. 422 § 4; vgl. Nr. 410 § 3, 439 § 4, 456 § 3, 490 § 6, 492, 493.

<sup>4</sup>) Ich erinnere daran, dass einmal, gleich den Umlautzeichen bei *â, ö, û*, auch die Vokalzeichen bei *i* (Punkt), *u* (Schleife) und früher auch bei *y* (zwei Punkte oder *e*) ihre Geschichte haben, und dass zweitens auch Abkürzungszeichen, wie der Strich (für *m, n*) und das Häkchen (für *er, re*) mit der Zeit zu kalligraphischen Schmörkeln entwerthet worden sind. Hierher gehören das *o* über *u* und *w*, wo diese Konsonanten-Werth haben, und über *u* ein dem *v* ähnliches Zeichen, zwei Striche, die spitzwinklig auf das *u* zugehen, z. B. Nr. 477 *irluchtiden* und *punte*. Wenigstens hier hatte Junghans dieses Zeichen nicht beachtet; ich habe es überall durch *v* wiedergegeben, doch liesse sich vielleicht das umgekehrte Dach, mit dem weniger scharfe Typen das *u* überschriebene, *v* zu bezeichnen pflegen, für dieses Zeichen anwenden.

<sup>5</sup>) Germania 19, S. 116—20.

<sup>6</sup>) Von der Bezeichnung des Umlauts durch gewöhnliche Buchstaben ist hier abgesehen; natürlich aber liefert die Sammlung auch dafür Belege, z. B. Nr. 13: *styecke, thychnisse, Lybeke*; Nr. 126: *lyde, bysse, radlyde*.

- y: *mit Punkt darüber*: nur Nr. 23: wy, by, hyr, bysscop, erzebyscop, Nyclawes, Nyckles, Stettyn, Barnym.
- ÿ: Nr. 53: lÿve. 60, 61: manchirleÿ. 141: wÿ. 162: frÿ. 194 § 1: drÿ; § 4: sÿ, vÿr. 206: wÿ, sÿ. 211: wÿsset.
- ø: Nr. 13 § 12: vorbenømet. 42: høren. 58: vørderer. 59: sløte. 102: behørich. 103: behørde, antwørde, børgghers. 105: møgen, døen, hølden. gheløvet, møsten, bøven, vør, altøes, møten. 127: ghebøret, upbøren. 129: høgghelike, køne. 147: upbøre. 251: børede. Nr. 4: Vøssen. 9: Kønigh. 23: Byørnson. 51: Thuristorpø. 107: Høving. 64: Malmøe. 65: Malmøgia. 97: Møne, Helzinghøre. 103: Løndon. 199 § 5: Mølvørde.
- ø *mit e darüber*: z. B. 2, Nr. 190 § 11: nøghe.
- ø *mit v darüber*: S. 90 *Ann.* k: øvet.
- ö: Nr. 21: enböden. 56: kør. 60: möchte. 80: gelöbin. 154 § 1: öreme; § 3: örem, § 4: öre, öres; § 6: örer. 159: böck. 160: över. 177 § 1: örem, öre; § 2: köste; § 3: ören; § 5: önn. 179: önn, drögene, soykeschülde, örer. 184 §§ 1, 2: kösten; § 2: önn. 188 § 3: mögen. 198 § 3: gehört, dörfthen; §§ 10, 14: möchte; § 16: vørderer, gehöerte; § 17: möchten; § 19: schönste; § 22: gröter. 199 § 7: dörczu. 206: dönn, nött. 251: ghöde. Nr. 89: Köngisberg. 179: Römeschem.
- ö: Nr. 107: wöl. 198 § 1: hören; § 7: lös. 199 § 5: lös. 323 § 7: cöer.
- ö: Nr. 23 (*dänisch*): Gödes, hertögge, löven, köninghes, kömen, vorbenømet, anköme, ghebören. 42: nøghe. 53: tö, möchten. 54: möten, vermöden, zöken. 58: möghelik. 77: cöft, behöf. 154 § 1: tö; § 2: tö, dönn; § 3: krönen, höwe. 177 § 4: tö. 178 §§ 1, 3, 5: tö; § 5: vöder. 179: tö dönde, tötdsprekende. 183 §§ 2, 3, 184 §§ 1—3: tö. 184 § 2: vöder. Nr. 23: Ölef. 178 § 2, 184 § 1: Hannöver.
- u: Nr. 61: vründe, aldirlüte.
- ü: Nr. 32: czü. 70: nütte. 80: gütt. 102: nü. 159: olderlüde. 194 § 1: hüß. 198 § 1: würde; §§ 9, 10: wüsten; § 10: düchte, lüten; § 13: dürften; §§ 15, 20: genügen; § 16: türste. 199 § 5, 200 § 8: thün. Nr. 60, 61: Prüssen. 89: Lübek. 96: Helsinhür. 198 § 3: Dürem; §§ 6, 14: Westmünster. 199 § 2: Barthün; § 5: Brantthün.
- ou: 198 § 10: geloüben.
- ü: Nr. 21: dünn. 23 (*dänisch*): tü, densülven, güden trüwen, wülbort, süntte. 38: können. 42: kündich. 54: nü, ghüd, ghünnstelken, tokümpst, vül ghüdes, süneste, sülven, stücken, nüd, unversümed. 54: unghestüret, sünte. 61: zcüsammne, sülle. 70: üns, rüpen. 73: tüsschen, crücekussinge, beplücken. 77: jü, können, büssen, üns, künt, vrüntlike, nü, nüttschap, koplüden. 83: gütt. 102: coplüde, nü, düre, süllen. 103: dünn, hüß, alderlüte. 105: trüwe, dünn, nü, vründe, bestüren. 111: güd. 127: vründe. 128: vrüntliken. 129: vrünttschap, lütterer, sülve, alsüsdaner. 134: nü. 153: tü, ghüdem. 160: behüff, vüren, nüttest, dünket. 179: jü. 187: vründes. 191: gefüret. 198 § 10: vürten. Nr. 14: Grünesunt. 23: Küle. 42: Prüsch. 61: Brügge. 74, 122: Düsschen. 82: Osenbrügge. 83: Prücen. 89: Brünsberg. 99: Vüne. 154 § 8: Üslere. 187: Prützysch.
- ü: Nr. 76: nüt. 77: vrüntlike, nü, dücht. 208: thorücege. 209: nütte, dünket. Nr. 76: Nüe. 89: Ozinbrügis, Rüghe. 141: Prüsen. 209: Prützen.
- üü: Nr. 336 § 14: Slüüs.
- w *durchstrichen*: Nr. 58: jw. Nr. 469 *Ann.* c: juw.
- w: Nr. 99, 103, 105, 107, 109, 111, 133, 144, 147: jw. 336 § 14, 30: Bwck.

- n, den zweiten Strich durchstrichen, nur Nr. 23 (dänisch): van, densulven, von, gheheten, löven, kōmen, ghehangen werden u. s. w.  
 ū: Nr. 83: houetman.  
 w: Nr. 102: twēfolt.  
 °: Nr. 408: Swen°. 485 § 2: Bonnynghus<sup>1</sup>.

## C. Das Material.

### I. Recess.

Von den Recesssammlungen wurden in diesem Bande benutzt:

1. Die Handschrift zu Ledraborg von 1361—1405 für 32 Nummern: 362. 363. 379—89. 391. 424. 425. 427—30. 443. 445—47. 449—52. 476. 477. 480. 481.
2. Die Handschriften zu Wismar: Band I von 1363—1414 für 22 Nummern: 362. 363. 374. 379—88. 391. 443. 445. 468. 469. 475—77. 483.
3. Die Handschrift zu Hamburg von 1369—1411 für 14 Nummern: 362. 363. 380. 381. 443—45. 447. 476—81.
4. Die Handschrift zu Bremen für 6 Nummern: 424. 425. 427—30.
5. Die Gedenkbücher Braunschweigs: Band I für 6 Nummern: 154. 177—79. 183. 184; Band II für 1 Nummer: 397.
6. Die Handschriften zu Köln<sup>2</sup>: Band I von 1385—1461 für 18 Nummern: 362. 363. 379—81. 409. 421. 424. 425. 427. 443. 445—47. 449. 450. 476. 477; Band II von 1388—1472, 496 Blätter Papier, für 5 Nummern: 380. 381. 443—45.
7. Die Handschriften zu Danzig<sup>3</sup>: Stadtbuch I für 78 Nummern: 59—61. 80. 81. 89. 91. 94—100. 102—5. 107—14. 116—20. 122. 124. 125. 130—38. 141—47. 149. 151. 152. 164. 166—71. 180. 196. 197. 205. 206. 313. 314. 378. 401. 414. 419. 434. 466. 470—73. 486; Stadtbuch II von 1384—1402, 342 Seiten Papier, 48 Nummern: 207. 211—16. 362—64. 375—77. 379—89. 391—93. 410. 413. 422—26. 431. 432. 439. 443. 445. 448. 456. 465. 469. 485. 488. 490—92.
8. Die Handschriften zu Thorn<sup>4</sup>: Band I von 1383—98 für 48 Nummern: 189—94. 199—201. 210. 361—63. 365. 375—77. 379—89. 391. 406. 410. 413. 418. 422—26. 431. 432. 439. 443. 445. 456. 485. 490. 491.
9. Die Auszüge aus der verlorenen Handschrift Rigas von 1373—1418<sup>5</sup>.  
 An einzelnen Recessen steuerten bei:
10. Das Rathsarchiv zu Rostock<sup>6</sup> Nachträge zum Stralsunder Recess von 1364 Mrz. 3: Nr. 285, die von Junghans vermisste Handschrift des Stralsunder Recesses von 1364 Sept. 22: Nr. 289, 6 Pfundzoll- und ähnliche Rechnungen: 277. 282—84. 290. 291, 2 kleinere Aufzeichnungen: 278. 287, zusammen 10 Nummern.
11. Das Rathsarchiv zu Stralsund<sup>7</sup>, Nachträge zum Nykjöbinger Recess von 1363 Mai 7: Nr. 20.
12. Das Stadtarchiv zu Hildesheim und
13. Das Stadtarchiv zu Göttingen, in 2 Handschriften, einen Auszug aus dem Lübecker Recess von 1388 Mai 1: Nr. 380. 381.
14. Das Stadtarchiv zu Köln den Lübecker Recess von 1389 Sept. 29: Nr. 443. 445.

<sup>1</sup>) Wenn ein Vokal vorangeht, ist das e diesem aufgesetzt.

<sup>2</sup>) Nachrichten v. d. hist. Commission 5 (1863), S. 17—21; Hansische Geschichtsblätter 1873 S. LIV—LVIII.

<sup>3</sup>) Hans. Geschichtsblätter 1872, S. XXVIII—XXXIII.

<sup>4</sup>) Daselbst 1872, S. XXVII—XXVIII.

<sup>5</sup>) Das. 1872, S. XL—XLII.

<sup>6</sup>) Das. 1873, S. XLIV—XLVI.

<sup>7</sup>) Das. 1873, S. XLI—XLII.

15. Das Stadtarchiv zu Danzig einen werthlosen Auszug aus dem Lübecker Recess von 1389 Mai 27, auf Stadtbuch II beruhend: Nr. 424. 425.

16. Das Stadtarchiv zu Königsberg<sup>1</sup> den räthselhaften Marienburger Recess von 1385 Apr. 12: Nr. 188.

17. Das Staatsarchiv zu Königsberg den Bericht über die Gesandtschaft nach England von 1386: Nr. 198.

18. Das Rathsarchiv zu Reval<sup>2</sup> den Schluss des schon früher bekanten Lübecker Recesses von 1358 Jan. 20: Nr. 13 und den Pernauer Recess von 1369 Febr. 2: Nr. 29. 30.

## II. Urkunden.

Von den wendischen Städten lieferten uns:

1. Das Stadtarchiv zu Lübeck auch diesmal eine reiche Ausbeute. Von den 62 Nummern<sup>3</sup> sind drei<sup>4</sup> nachträglich dem Brief-Kopiaris entnommen; die übrigen werden entweder in der Tresse aufbewahrt oder liegen — auf sie hat mich Herr Dr. von der Ropp aufmerksam gemacht — unter den hansischen Akten auf der Registratur<sup>5</sup>.

2. Das Stadtarchiv zu Hamburg 2 Nummern<sup>6</sup>, die seit 1842 nur noch durch den Abdruck in der urkundlichen Geschichte zugänglich sind.

3. Das Rathsarchiv zu Rostock trotz erneuerter sorgfältiger Durchsicht<sup>7</sup> nur 9 Nummern<sup>8</sup>; eine<sup>9</sup> von ihnen wurde aus dem Witschopsbok von 1338—83<sup>10</sup> gewonnen; zwei andere<sup>11</sup> bilden je ein besonderes Heft und konnten gleich einer dritten<sup>12</sup> ihres Umfanges wegen und nach der Beschaffenheit ihres Inhaltes nur in einem bearbeitenden Auszuge mitgetheilt werden.

4. Das Rathsarchiv zu Stralsund<sup>13</sup> 39 Nummern<sup>14</sup>, von denen eine<sup>15</sup> aus dem Liber memorialis und eine andere<sup>16</sup> aus der Kämmererechnung des Jahres 1346 ausgezogen ist.

Unter den sächsischen Städten lieferten an Beiträgen für diesen Band:

5. Das Stadtarchiv zu Lüneburg 4 Nummern<sup>17</sup>.

6. Das Stadtarchiv zu Braunschweig 2 Nummern<sup>18</sup>.

7. Das Stadtarchiv zu Hildesheim 1 Nummer<sup>19</sup> aus dem Kopialbuch I von 1368—89.

8. Das Stadtarchiv zu Goslar 1 Nummer<sup>20</sup>.

9. Das Stadtarchiv zu Göttingen 5 Nummern<sup>21</sup>.

Die Beisteuer der westfälischen Städte vertheilt sich auf

10. Das Stadtarchiv zu Osnabrück mit 1 Nummer<sup>22</sup>.

11. Das Stadtarchiv zu Dortmund mit 5 Nummern<sup>23</sup>, von denen 3 aus dem Briefbuch stammen<sup>24</sup>.

12. Das Stadtarchiv zu Köln mit 1 Nummer<sup>25</sup> aus dem Liber copiarum von 1367—80.

<sup>1)</sup> Das. 1872, S. XXXVII—XXXVIII.

<sup>2)</sup> Das. 1872, S. XLIII—XLIV.

<sup>3)</sup> 1. 34. 45. 46. 48—50. 52. 82. 83. 93. 217. 271. 272. 302. 306. 307. 309. 311. 312. 315. 317—19. 323—25. 329. 334—59. 367—71. 398. 400. 435.

<sup>4)</sup> 52. 302. 315.

<sup>5)</sup> 334—59.

<sup>6)</sup> 27. 274.

<sup>7)</sup> Hans. Geschichtsblätter 1873, S. XLVI—XLVII.

<sup>8)</sup> 63—65. 90. 153. 186. 292. 293. 295. 305.

<sup>9)</sup> 295.

<sup>10)</sup> Hans. Geschichtsblätter 1873, S. XLVI.

<sup>11)</sup> 64. 65.

<sup>12)</sup> 186.

<sup>13)</sup> Hans. Geschichtsblätter 1873, S. XLVII.

<sup>14)</sup> 2—4. 11. 12. 16. 17. 21—23. 26. 35—37. 47. 62. 89. 115. 224—27. 229—32. 247. 248. 253. 256. 257. 275. 281. 286. 288. 294. 303. 304. 366.

<sup>15)</sup> 26.

<sup>16)</sup> 4.

<sup>17)</sup> 53. 251. 252. 420.

<sup>18)</sup> 330. 437.

<sup>19)</sup> 332.

<sup>20)</sup> 457.

<sup>21)</sup> 155. 157. 158. 390. 399.

<sup>22)</sup> 427.

<sup>23)</sup> 140. 195. 381. 394. 467.

<sup>24)</sup> 381. 394.

<sup>25)</sup> 316.

Von den niederländischen Städten sind vertreten:

13. Das Stadtarchiv zu Kampen mit 14 Nummern<sup>1</sup>, von denen 3 dem *Collectorium* von 1365—1430 angehören<sup>2</sup>.

14. Das Stadtarchiv zu Harderwyk mit 2 Nummern<sup>3</sup>, deren eine nur in einer Abschrift des 17. Jahrhunderts überliefert ist<sup>4</sup>.

15. Das Stadtarchiv zu Deventer mit 13 Nummern, sämtlich Auszügen aus den *Kämmereirechnungen*<sup>5</sup>. Durch diese ausführlicheren Mittheilungen sind die vorher unter Nr. 24 gedruckten, für die ich damals noch auf die *Charters en Bescheiden* angewiesen war, überflüssig geworden.

Unter den preussischen Städten ergab uns nur

16. Das Stadtarchiv zu Danzig einen Beitrag von 8 Nummern<sup>6</sup>.

Von den livländischen Städten brachten uns ein:

17. Das Stadtarchiv zu Riga 10 Nummern<sup>7</sup>.

18. Das Rathsarchiv zu Reval einen dem des Lübschen gleichen Ertrag von 61 Nummern<sup>8</sup>; 8 von ihnen sind dem zweiten *Rathsdenkelbuch* entnommen<sup>9</sup>, für eine (Nr. 458) musste ich mich, da ich die Urschrift nicht finden konnte, mit dem Abdruck von Bunes begnügen.

Von den Archiven der Hansestädte, deren Reihe damit geschlossen ist, mich abwendend, habe ich zunächst von deutschen Staatsarchiven namhaft zu machen

19. Das Staatsarchiv zu Königsberg<sup>10</sup> mit einem Beitrage von 23 Nummern<sup>11</sup>. Von diesen sind 3<sup>12</sup> dem Bruchstück des ältesten Hochmeister Registranten von 1383—88 entnommen, 8 dem ersten eigentlichen hochmeisterlichen *Misswibuche* von 1389—95<sup>13</sup> und je eine dem sogenannten *Formularbuche*<sup>14</sup> und dem *Gerichtsbuche* der Stadt Kulm von 1334—95<sup>15</sup>. Auch von den übrigen 10 Nummern scheinen 4 ursprünglich hansestädtischen Archiven angehört zu haben, nämlich 2<sup>16</sup> Thorn und 2<sup>17</sup> Kulm.

20. Das Staatsarchiv zu Hannover mit 4 Nummern<sup>18</sup>, für die ich mich jedoch, da nur eine von ihnen vollständig gedruckt zu werden brauchte<sup>19</sup>, mit den früheren Abdrücken Sudendorfs<sup>20</sup> und Schmidts<sup>21</sup> begnüge.

Auch einem deutschen Privatarchiv,

21. Dem fürstlichen Archiv zu Putbus auf Rügen, verdanken wir ein an zwei Stralsundische Bürger gerichtetes Originalschreiben des Ritters Tuce Galle<sup>22</sup>, das, vielleicht durch die Hände Hemings von Putbusch gegangen, hier seinen Aufbewahrungsort gefunden hat.

Aus auswärtigen Staatsarchiven flossen diesem Bande nur vereinzelt Beiträge zu, nämlich:

22. Aus dem kgl. Geheimarchive zu Kopenhagen ein quittirendes *Dankschreiben* an die Königin Margarethe<sup>23</sup>.

23. Aus dem *Tower-Archiv* zu London die Abschrift einer Eingabe preussischer *Sendeboten*<sup>24</sup>.

<sup>1</sup>) 43. 44. 66. 250. 260—65. 322. 407. 436. 489.      <sup>2</sup>) 66. 250. 489.      <sup>3</sup>) 408. 482.

<sup>4</sup>) 482.      <sup>5</sup>) 276. 279. 280. 296—301. 308. 310. 326. 327.

<sup>6</sup>) 101. 121. 123. 176. 187. 202. 203. 321.

<sup>7</sup>) 55. 160. 208. 209. 328. 333. 415. 460. 463. 464.

<sup>8</sup>) 5—10. 14. 15. 18. 19. 28. 31. 39—41. 54. 56—58. 69—75. 77—79. 84—88. 92. 106. 126—29. 139. 146. 150. 159. 161. 172—75. 181. 182. 328. 372. 373. 416. 417. 438. 458. 459. 461. 462.

<sup>9</sup>) 57. 78. 79. 85. 86. 161. 372. 438.

<sup>10</sup>) *Hans. Geschichtsblätter* 1872, S. XXXIII—XXXVII.

<sup>11</sup>) 32. 33. 38. 42. 67. 148. 162. 163. 165. 185. 188. 198. 402—6. 411. 412. 433. 440—42.

<sup>12</sup>) 162. 163. 165.      <sup>13</sup>) 411. 412. 433. 440—42. 487. 493.      <sup>14</sup>) 67.

<sup>15</sup>) 185.      <sup>16</sup>) 32. 33.      <sup>17</sup>) 38. 42.      <sup>18</sup>) 25. 156. 157. 331.

<sup>19</sup>) 25.      <sup>20</sup>) 25. 331.      <sup>21</sup>) 156. 157.      <sup>22</sup>) 51.      <sup>23</sup>) 396.      <sup>24</sup>) 204.

24. Aus dem Staatsarchiv zu Lille zwei aus Mones Anzeiger herübergenommene Altenstücke<sup>1</sup>.

Von auswärtigen nicht-hansischen Kommunalarchiven ergaben uns:

25. Das Stadtarchiv zu Brügge 25 Nummern<sup>2</sup>, die bis auf 10<sup>3</sup> aus den Stadtrechnungen ausgezogen sind.

26. Das Stadtarchiv zu Gent 11 Nummern<sup>4</sup>, bis auf eine<sup>5</sup> sämmtlich Auszüge aus den Stadtrechnungen.

Endlich wurden noch aus Bibliotheken benutzt:

27. Das Statutenbuch des Londoner Kontors in der Kommerzbibliothek zu Hamburg für Nr. 68 und

28. Die Handschrift der Nowgoroder Skra in der Bibliothek zu Stockholm für Nr. 76.

Ueberall an Ort und Stelle sind die Männer namhaft gemacht, die unserm Unternehmen zu Liebe und zum Theil auch aus Freundschaft für die Person des Herausgebers durch Besorgung von Abschriften zur Vollendung dieses Bandes mitgewirkt haben. Daneben habe ich noch dankbar der freundlichen Unterstützung zu gedenken, die mir Herr Lehrer Hermann Köhler in Hamburg bei der Redaktion der französischen Texte geleistet hat, und des unermüdlichen treuen Beistandes des Herrn Dr. Christoph Walther daselbst, der mich dazu befähigte, die mannichfachen Schwierigkeiten der verschiedenen niederdeutschen Mundarten zu überwinden. Aber auch der gütigen Unterstützung hoher staatlicher Behörden und verehrlicher städtischer Magistrate und der zuvorkommenden Dienstwilligkeit der Herren Archivbeamten, Bibliothekare und Privatgelehrten, die auf meinen Reisen in Deutschland und in den Ostseeprovinzen, in Holland und in Belgien so wohlthätig fördernd auf meine Arbeiten einwirkten, sei auch an dieser Stelle der schuldige Dank ausgesprochen.

Barmbeck bei Hamburg, 1874, November.

Karl Koppmann.

<sup>1</sup>) 454. 455.

<sup>2</sup>) 218—23. 228. 233. 235—40. 242—44. 246. 255. 259. 266. 268—70. 273.

<sup>3</sup>) 228. 233. 236—40. 244. 270. 273.

<sup>4</sup>) 234. 241. 245. 249. 254. 258. 267. 320. 360. 453. 484.

<sup>5</sup>) 320.





# HANSETAGE

VON 1256—1370.

NACHTRÄGE.



## Versammlung zu Wismar. — 1284.

A. Den Vorakten reihe ich ein Schreiben Bremens an, das auf ein beabsichtigtes, noch nicht vereinbartes Verbot der Fahrt nach Norwegen Bezug nimmt, und also wohl nur Ende 1283 oder Ende 1366 gesetzt werden kann. Ton und Formalien des Schreibens sprechen für die erstere Datirung; auch die Handschrift (s. Lüb. U. B. 4, S. 927) lässt dies zu.

### A. Vorakten.

1. Bremen an Lübeck: antwortet auf die Nachricht, dass Lübeck sich mit den anderen Städten wegen der Norwegenfahrt noch nicht geeinigt habe, mit der Bitte, ihm den zu fassenden Beschluss vor Ostern mitzutheilen. — [1283.]

Aus Stadtarchiv zu Lübeck, Norwagica; Original, Rücksiegel abgesprungen.  
Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 4, Nr. 53.

Dominis consulibus Lubicensibus detur.

Honorabilibus viris, amicis suis dilectis, dominis consulibus civitatis Lubicensis, consules civitatis Bremensis quicquid poterunt amicitie et favoris. Ex tenore litterarum vestrarum collegimus, vestre, Hammemburgensis, Stralessundensis, Rotstoccensis, Gripeswoldensis et aliarum maritimarum et orientalium civitatum, qui Norwegiam suis mercimoniis visitare consueverunt, consules ad prohibendum navigationem versus jam dictam Norwegiam unanimiter nondum esse concordantes. Unde si dictarum civitatum consules super premissa navigatione versus Norwegiam in aliquo finaliter concordare contigerit, nobis ante festum pasche tempestive scribatis, nosque extunc vobis et civitatibus aliis deliberacione prehabita voluntatem nostram favorabiliter rescribemus. Datum sub nostro secreto.

## Versammlung von 1339 Nov. 11.

Die unter Verträge registrirte Urkunde möchte so zu verstehen sein, dass diese Versammlung 1339 Okt. 19 stattfand, dass man aber den 11. November als Ausfertigungsdatum verabredet hatte. Wegen der Abweichung in der Datirung musste Anklam eine andere Urkunde ausfertigen, I, Nr. 111, an der das Siegel noch hängt. Als Entwurf kann man die im Stralsunder Archiv befindliche Urkunde Anklams nicht wohl auffassen.

## Verträge.

2. *Anklam urkundet über das mit den Städten Stralsund, Greifswald und Demmin auf 2 Jahre (von Weihnacht ab) gegen alle Friedensbrecher eingegangene Bündniss. — 1339 (in crastino Luce ewangeliste) Okt. 19.*

*Rathsarchiv zu Stralsund; Original oder Entwurf? Mit Einschnitten für das Siegelband. Mitgetheilt von Fabricius.*

## Versammlung von 1342 Mai 10.

*Unter Verträge folgt das Regest einer Urkunde, die uns die Erneuerung des zwischen Stralsund, Greifswald, Anklam und Demmin auf 2 Jahre geschlossenen Bündnisses bezeugt.*

## Verträge.

3. *Stralsund urkundet über ein mit den Städten Greifswald, Anklam und Demmin auf 3 Jahre (von Pfingsten ab) geschlossenes Bündniss. — 1342 (in crastino ascensionis Domini) Mai 10.*

*Rathsarchiv zu Stralsund; Original oder Entwurf? Mit Einschnitten für das Siegelband. Mitgetheilt von Fabricius.*

## Verhandlungen mit Schweden. — 1344 Mai 30.

1, S. 70 habe ich die dürftigen Nachrichten zusammengestellt, die uns über die friedlichen Beziehungen zwischen den Städten und Magnus von Schweden aus den Jahren 1343—1345 erhalten sind. Insbesondere ein gemeinschaftliches Vorgehen gegen die Seeräuber kommt dabei in Betracht. 1344 Mai 30 einigte man sich, dass Magnus zu diesem Zwecke 6 grosse Koggen und die Städte ebenso viele ausrüsten sollten. Der Bestimmung, dass diese Schiffe bis Nov. 11 auf dem Meere sein sollten, entspricht es, dass wir im Sept. ein freundschaftliches Verhältniss zwischen Magnus und Lübeck mehrfach bezeugt finden. Erfahren wir demnach aus Urkunden von 1346 Jan. 9 und Jun. 24, dass Lübeck 9 Mark, die von Bruno Bertholdinch durch Hermann Harde-nacke dem Lübecker Bürger Detlev Clinckroth zur Aufbewahrung übergeben waren, occasione gwerre, quam cum domino rege Swecie habuistis, mit Beschlag belegt hatte<sup>1)</sup>, und dass Abseiten des Erben dagegen geltend gemacht wurde: quod idem Bruno, dum viveret, non fuerit in regno Swecie nec in aliquo loco, civitate vel villa in dominio vel regno domini regis Swecie incola, civis aut villanus<sup>2)</sup>, so kann dieser Arrest nur auf eine frühere Zeit bezogen werden.

C. Die im Anhang gedruckte Kostenrechnung für eine von Rostock und Stralsund gemeinschaftlich ausgerüstete Kogge scheint mir ebenfalls nicht auf neue kriegerische Verwickelungen hinzudeuten. Ich halte sie nur für einen weiteren Beleg<sup>3)</sup> dafür, dass man auch nach 1344, wenn auch mit geringerer Kraftanstrengung, die Befriedung der See fortsetzte. Vermuthlich war das Rostockisch-Stralsundische Schiff 1345 in See gewesen und das per hyemem ausgetrunkene Bier ist auf den Winter 1345—46

<sup>1)</sup> Lüb. U. B. 2, Nr. 845.

<sup>2)</sup> Das. 2, Nr. 852.

<sup>3)</sup> Bd. 2, Nr. 140, 141.

zu beziehen. Uebrigens sind nicht alle Artikel auf die Koggenrechnung zu setzen: wenigstens die 30 Mark, für die man 3 Mark Worthzins kaufte, wären sonst unverständlich.

### C. Anhang.

#### 4. Kostenberechnung für eine von Rostock und Stralsund gemeinschaftlich ausgerüstete Kogge. — 1346 Mai 10.

Aus Rathsarchiv zu Stralsund; der erste Absatz ist in einem Zuge, das Uebrige nach und nach von derselben Hand geschrieben. Mitgetheilt von Fabricius.

Anno Domini 1346 in octava invencionis sancte crucis post istam summam<sup>1</sup> erogaverunt de collecta<sup>a</sup> in usum coggonis expediti per consules Rozstokcenses et Sundenses: primo 37 marcas pro kabelgarn; item 18 marcas pro cimba; item 8 $\frac{1}{2}$  marcas pro anchora; item 5 marcas 2 solidos pro cepo; item 6 marcas pro strumulo; item 9 marcas minus 3 solidis pro farina; item 5 marcas pro siccis carnibus bovinis; item 6 marcas 5 solidos pro carnibus recentibus; item pro diversis plukghelt 32 marcas minus 2 $\frac{1}{2}$  solidis; item 36 marcas pro 44 lateribus carnum; item Thiderico Witten 17 $\frac{1}{2}$  marcas pro cervisia in coggone per hyemem exhausta; item 3 marcas pro strumulo eidem; item 2 marcas pro eodem; item 2 $\frac{1}{2}$  marcas pro precio carpentariorum; item 7 marcas eidem pro diversis expositis; item 9 $\frac{1}{2}$  solidos pro eodem; item pro cervisia, 6 $\frac{1}{2}$  lastis 2 tunniss, 40 marcas minus 8 solidis; item pro dimidia last salis 4 marcas 3 solidos; item 4 marcas 2 solidos pro remholt et ankerstocke; item Lutke Herman 10 marcas 2 solidos pro panibus; item 8 $\frac{1}{2}$  marcas pro butiro; item 13 solidos pro precio carpentariorum.

Item pro baves et aliis diversis 13 marcas minus 5 solidis; item 18 solidos pro pisis; item camerariis 50 marcas; item domino Arnolde Vooth pro 3 marcis reddituum arealium 30 marcas; item 19 marcas 5 solidos pro rumbis et aliis quibusdam dominis missis; item W[u]stemolen 12 marcas Lubicenses.

Item 7 marcas 7 solidos pro panno misso Goldowen magistro; item 60 marcas minus 4 solidis pro variopere eidem; item 2 marcas pro panno jocularibus; item consulibus versus Gartz 26 solidos; item 8 solidos uxori Stangenberch; item Borkholte unam marcam Lub[eke], ad dominos de Werle; item Wichmanno 8 solidos ad Magnopolenses; item centum marcas camerariis; item uxori Rosentreder unam marcam; item uxori Sassen 1 marcam; item 4 solidos sartori.

Item 9 $\frac{1}{2}$  marcas pro carnibus siccis; item 8 solidos pro lignis; item 11 solidos pro piscibus; item 10 $\frac{1}{2}$  marcas pro panno stipendiariorum; item 4 marcas magistro Mensen; item domino Brunswik 8 solidos; item nunciis secretis post Coleknecht 3 marcas 3 solidos; item Vøssen 6 marcas; item 17 solidos pro lignis et fertoribus; item domino Bertoldo de Lork 20 florenos parvos.

<sup>a</sup>) de collecta steht am Ende der Zeile, über coggonis.

<sup>1</sup>) Die eben vorher addirte Ausgabe des Jahres 1345 beträgt 2527 ₰ 13 β.

## Versammlung zu Fellin. — 1352 Aug. 15.

Die unter Vorakten zusammengestellten Stücke haben unter einander vielleicht gar keinen Zusammenhang. — Zwei sachlich zusammengehörende Schreiben, von denen das eine in dem andern enthalten ist, beziehen sich auf eine vom deutschen Kaufmann zu Brügge an Dorpat gerichtete Zuschrift. In der Antwort Dorpats wird der neuen Waage und eines bei der Einrichtung derselben näher zu bestimmenden Wägegeldes gedacht: Beides weist, wie sich aus 1, Nr. 169 ergibt, in das Jahr 1352. Der verhältnissmässig frühen Zeit scheint es auch zu entsprechen, dass Dorpat in seinem Schreiben an Reval daran Anstoss nimmt, dass ihm der Kaufmann in deutscher Sprache geschrieben habe. — Da das eben erwähnte Schreiben 1, Nr. 169 besagt: Hyr umme so hebben de ghemenen osterschen stede to sammene wesen, also Righe, Ghodlande, Revele unde Darbate unde alle de stede, de in dat dordendeel rorende sin, so schliesse ich zwei weitere Schreiben an, in deren einem Wisby seinen Rathmann Jordan König bei Reval beglaubigt, während das andere berichtet, dass Jordan König überall in Livland umhergereist ist, um im Interesse des deutschen Kaufmannes zu Brügge eine Versammlung Aug. 15 zu Fellin zu Stande zu bringen. Von den Städten, in denen Jordan König thätig war, kommt das kleine Roop sonst gar nicht in hansischen Beziehungen vor; Jordan Konyng van Godlande ist mir sonst nur in der Stockholmer Handschrift der Nowgoroder Skra begegnet, die ihn unter den 1342 Jan. 6 mit den Nowgorodern einen Vertrag beschliessenden „deutschen Kindern“ an erster Stelle namhaft macht: die Theilnahme Roops und der Name des Agitators sichern also auch diesen Stücken ein verhältnissmässig hohes Alter. — Zwei weitere Schreiben sind nur deshalb hierher gestellt, weil beide gleichfalls das gemeinsame Verhältniss Wisbys und der livländischen Städte zu dem deutschen Kaufmann zu Brügge betreffen, und für eine anderweitige Datirung sich ebenso wenig wird geltend machen lassen.

### Vorakten.

5. Wisby an Reval: übersendet die Abschrift eines Apr. 6 von Lübeck erhaltenen Schreibens in Sachen des deutschen Kaufmanns zu Brügge. — [1352?] Apr. 9.

Aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Papier, mit Resten des briefschliessenden Siegels.

Honorabilibus viris et circumspectis, dominis proconsulibus et consulibus Revaliensibus, detur.

Amicabilem salutacionem sinceritatis cum affectu. Discrecionibus vestris significamus, nos die paraseve proxime preterita recepisse litteram dominorum consulum Lubicensium super negociis, que mercatori de Alemania incumbunt in Flandria Brugis; quarum litterarum copiam tenet cedula interclusa. In Domino valet, cujus benignitas vos dirigat et conservet. Scripta in crastino die pasche nostro sub secreto. Et si placet, transumptum dicte copie civitatibus vobis vicinis poteritis destinare.

Per proconsules et consules Wisbycenses.

6. Wisby an Reval: sendet die Abschrift eines Mai 30. vom deutschen Kaufmann zu Brügge erhaltenen Schreibens. — [1352?] Mai 31.

Aus Stadtarchiv zu Reval; Original, Papier, mit Resten des briefschliessenden Siegels.

Providis et honestis viris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Revaliensis, detur.

Sincera et amica[bi]li salutacione premissa. Amici et domini karissimi. Quarta die festi penthecostes recepimus litteras mercatorum Alemaniae in Flandria Brugis

manencium, quarum tenorem vobis mittimus in cedula presentibus inclusa, sicut nos rogaverunt. Valete in Domino. Scripta feria quinta post penthecostes, nostro sub secreto. Potestis, si placet, aliis civitatibus istud idem vobis vicinis intimare.  
Proconsules et consules Wisbycenses.

7. *Dorpat an [den deutschen Kaufmann zu Brügge]: antwortet, dass es dessen Schreiben erst Jun. 2 erhalten habe, und dass es wegen der Kürze der Zeit nicht bis Jul. 25 mit den Städten Estlands zusammen kommen könne; gesteht demselben nicht zu, dass er ein Schoss von seinen Bürgern erhebe, da die Livländer mit den Gothländern die Kosten ihres Drittheils aufbringen; nur das vereinbarte Wägegeld solle entrichtet werden, wenn die neue Waage zu Stande gekommen sein werde. — [1352?] Jun. 2.*

*R aus Rathsarchiv zu Reval; transsumirt in Nr. 8.*

*Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1108.*

Gy heren unde lieven vrende. Wetet, dat wy juwe breve nicht er entfangen, dan in der hilghen drevaldecheyt avende, unde umme de corten tiit, als up sunte Jacobes dach, mit den steden van Estlande nicht en moghen to samene comen, umme raet to nemende uppe de sake, de gy uns ghescreven hebben. Wanne wy dat don moghen, so wille wy ju unse antworde up alle sake gherne scriven. Vortmer so screve gy uns, dat wy unse borgher dar to holde[n]<sup>a</sup>, dat se ere schot willechliken utgheven: wetet, dat wy ju nenes schotes bystan, mer unse derdendel to holende mit den van Ghotlande, utghestecken de nygen waghe, wan de tocomet, so wat ghude dar inne wegghen wert, dat sal betalen ghelike, also dar up ghesat wert to ener tiit. Hiir umme so bidde wy juwe eraftecheyt, dat gy unsen cōpman hirenboven nicht en beswaren umme gerleyge schot ut to ghevene. Dat wille wy vordenen mit dem wy moghen. Ghot si mit ju unde ghebedet over uns. Ghescreven in dem sulven avende der hilghen drevaldecheyt unde[r]<sup>b</sup> unsem heme-  
liken ingheseghel.

8. *Dorpat an Reval: meldet, dass es ein ihm von dem deutschen Kaufmann zu Brügge Jan. 7 gesandtes Schreiben Jun. 2 erhalten habe; sendet transsumirt die darauf ertheilte Antwort, und bittet um Revals Ansicht darüber. — 1352 Jun. 2.*

*R aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel.*

*Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1108.*

Commendabilibus viris et honestis, dominis consulibus Revalie,  
littera presentetur.

Commendabilibus viris multum et honestis, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Revalie, nostris amicis presinceris, consules civitatis Tarbati ex intimis affectibus paratum animum complacendi. Noveritis, nos litteras honestorum virorum, videlicet oldermannorum ac communis mercatoris Teutonici Brugis in Flandria tunc existentis scriptas proxima dominica post epyfaniam Domini in [pro]festo<sup>c</sup> sancte et individue trinitatis, diversos articulos querimonie in se continentes, recepisse, quarum similes vobis misisse nobis scripserunt, totumque tenorem Teutonice posuerunt. Quibus rescripsimus super aliquibus causis pro responso, Teutonice sicut ipsi nobis: — *Folgt Nr. 7* —. Quid igitur in hiis et omnibus vobis expedire videtur, nobis petimus reformari. Dominus vos conservet, nobis firmiter precepturi. Datum tempore prenotato, nostro sub secreto.

<sup>a</sup>) holdo R.

<sup>b</sup>) unde R.

<sup>c</sup>) festo R.

9. *Wisby an Reval: beglaubigt seinen Rathssendeboten Jordan König. — [1352] Jun. 15.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval: Original, Pergament, mit Spuren des briefschliessenden Siegels.*

*Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1106.*

Famosis et honestis viris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Revaliensis littera presens detur.

Honorabilibus et discretis viris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Revaliensis, amicis eorum singularibus, proconsules et consules utriusque lingue Wisbyensis obsequiosam ad quevis eorum beneplacita voluntatem. Rogamus vestram quam intime honorificenciam omni precum instancia qua valemus, quatenus quicquid vobis ostensor presencium, dominus Jordanus Koningh, dilectus nostri consulatus socius et nuncius specialis, nostro nomine retulerit pronunc, fidem plenariam dignemini adhibere, tamquam vestris personis loqueremur unanimiter viva voce. Eidem, dum per ipsum requisiti fueritis, nostri perhennis servicii intuitu in suis negociis ex parte civitatis nostre peragendis fiducialiter assistatis. Quod erga vos et vestros similibus et amplioribus volumus remereri. Dominus omnipotens jugiter vos conservet, nobis in singulis vestris beneplacitis fideliter precepturi. Scriptum sub nostro secreto die beatorum Viti et Modesti martirum.

10. *Dorpat an Reval: meldet, dass Jordan König, Rathmann zu Wisby, wie in verschiedenen anderen Städten, so auch in Dorpat gewesen sei, und dass es dem Plane derselben beitrete, wegen der Gerechtigkeit des deutschen Kaufmannes in Flandern Aug. 15 zu Fellin zusammenkommen zu wollen. — [1352] Jul. 12.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval: Original, Papier, mit Resten des briefschliessenden Siegels. Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1107.*

Honorabilibus viris et discretis, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Revaliensis, littera presentetur.

Honorabilibus viris, prudentibus et discretis, amicis eorum singularibus, dominis consulibus civitatis Revaliensis, consules civitatis Tarbati sincerum in complacendis affectum. Vestre pateat honestati per presentes, dominum Jordanum dictum Konine, virum honestum, consulem Wisbyensem, apud nos fuisse, qui a nobis in profesto beate Margarete virginis et martiris gloriose<sup>1</sup> ad dominum Osiliencem pertransivit, referens nobis, in Riga et Wendis, Woldemar et Rūpa se fuisse, nobis consensum et voluntatem ipsorum exponendo; ipsis omnibus et sibi utile videtur et nobis, quod conventum faciamus in Vellin in festo assumptionis beate Marie virginis proximo a dato presencium computato ibidemque diem placiti celebrando super justicia communis mercatoris, in Flandria videlicet, Alimanie, et aliis nobis imminetibus tractaturi, salvo vestro consilio meliori. Quid igitur in premissis vestre discrecioni magis expedire videtur, nobis quantocius reformetis. Dominus vos conservet per tempora longiora. Datum nostro sub secreto in profesto beate Margarete virginis et martiris gloriose.

<sup>1</sup>) Jul. 12.



## Versammlung von 1356 Jan. 26.

Herr Stadtarchivar Dr. Fabricius macht mich darauf aufmerksam, dass eine Urkunde, wie ich sie nach Junghans' Regest als Nr. 142 aufgeführt habe, im Rathsarchiv zu Stralsund nicht vorhanden sei, und vermuthlich nur auf einem Missverständniß der von dem verstorbenen Syndikus Brandenburg im Dimmiesschen Diplomatarium civitatis Stralsundensis S. 788 über die Urkunde von 1356 gegebenen Notiz beruhe.

Unter Verträge folgt das Regest dieser Urkunde, die im Wesentlichen mit derjenigen von 1352 Apr. 7 (1, Nr. 181) übereinstimmt.

### Verträge.

11. Anklam urkundet über ein mit Stralsund, Greifswald und Demmin auf drei Jahre geschlossenes Bündniß. — 1356 (in crastino conversionis sancti Pauli apostoli) Jan. 26.

Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Siegel anhängend. Mitgetheilt von Fabricius.

## Verhandlungen zu Brügge. — 1356 [um Jun. 12].

C. Unter Gesandtschaftsakten folgt ein mir von Hrn. Archivar Dr. Fabricius mitgetheiltes Schreiben an Stralsund. Den Aussteller, Johann Buxtehude, kennen wir als Rathssendeboten seiner Stadt in Brügge 1356 um Jun. 12, in Lübeck 1358 Jan. 20 und in Rostock 1358 Dez. 6. Da das Schreiben offenbar in Lübeck ausgestellt ist und vom 25. Mai datirt, so können letztere beiden Versammlungen nicht in Betracht kommen. An eine eigentliche Tagfahrt zu Lübeck ist aber überhaupt nicht zu denken: die Rathssendeboten der Hansestädte warten daselbst auf die preussischen Rathssendeboten, um in Gemeinschaft mit ihnen die Weiterreise anzutreten. Die Verhandlungen mit Dänemark 1360 können nicht gemeint sein: dem steht die Reise zu Pferde und die Betheiligung der Preussen entgegen. Es scheint mir daher das Schreiben auf die Verhandlungen zu Brügge bezogen werden zu müssen, zu denen man sich von Lübeck über Hamburg zu Pferde begab (1, S. 127 Anm. 1). Ueber diesen Landweg nach Flandern s. Hirsch, Handels- und Gewerbsgeschichte Danzigs S. 191 und Koppmann, Die ältesten Handelswege Hamburgs in Ztschr. f. hamb. Gesch., Bd. 6.

### C. Gesandtschaftsakten.

12. Johann Buxtehude an Stralsund: berichtet über Ereignisse in Kiel und Kolding, und meldet, dass [die Rathssendeboten der Hansestädte] wegen Verspätung der Preussen erst Mai 27 aus Lübeck ausreiten werden. — [1356] Mai 25.

Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Papier.

Honorabilibus viris et discretis, dominis proconsulibus et consulibus Sundensibus, littera detur.

Viris discretis ac multum honestis, dominis proconsulibus et consulibus in Sundis, Johannes Buxtehude, civis ibidem, multum servicii, plus honoris. Noveritis, quod vobis nichil scio demandare de illo hastiludio in Kylo facto, nisi quod dominus dux Magnopolensis fuerat locutus domino regi et ipsum monuit pro aliquibus. Et

sic simili modo domini comites terre Holtzacie fecerunt. Sed dominus dux Magno-polensis non amice separavit a domino rege Danorum. Insuper scitote, quod dictus dominus rex fuit in Kolinghe die dominica preterita<sup>1)</sup>, et in eodem domini comites terre Holtzacie et illi dicti de Juten sibi deberent venire in occursum. Ceterum scitote, quod non prius equitabimus de Lubeke, nisi sexta feria nunc futura, propter protractionem dominorum consulum Prucensium. Valet in Christo. Super hiis vestrum intentum mihi peto reformari. Scripta in die sancti Urbani episcopi, sub sigillo Johannis de Oost, civis Lubicensis.

## Versammlung zu Lübeck. — 1358 Jan. 20.

A. Von dem 1, Nr. 212 gedruckten Recess fand ich in Reval ein Bruchstück, das, so klein es ist, Interesse hat. Glücklicher Weise macht die Erhaltung der letzten 7 Worte von § 11 die Datirung unzweifelhaft; § 12 trägt Nichts aus; der Schluss lehrt uns eine Besiegelung mit dem Siegel Lübecks in Vollmacht nicht nur der übrigen Städte, sondern auch des deutschen Kaufmanns kennen. Dass der Satz wirklich so zu verstehen sei, dass nicht ein Siegel Lübecks und ein Siegel des deutschen Kaufmanns angehängt gewesen sind, ergibt sich aus der genaueren Betrachtung des Wortlautes mit Sicherheit. Die Vollmacht der Städte und des deutschen Kaufmanns zur Besiegelung mit dem Lübschen Siegel wird aber auch nichts Anderes bedeuten, als der zu Anfang des Recesses für die Rathssendeboten der Städte gebrauchte Ausdruck van unsem dritden diele aller koplude des Romeschen rikes van Alemannien van der Dudeschen hense, de to Brugge in Vlanderen pleghen to wesende, unde van unser unde anderer stede weghene, de ok in unsem dritden diele syn, de uns ere breve hebben ghesand, dar se uns ere macht hebben inne gheven.

### A. Recess.

#### 13. Recess zu Lübeck. — 1358 Jan. 20.

*R aus Rathsarchiv zu Reval; Papierblatt, das einer Art Rathsendenbuch angehört haben muss. Der Rest der Seite und die zweite Seite enthalten anderweitige Aufzeichnungen.*

11. . . . hebben gheropen, unde de se hebben moghen.

12. Vortmer wi rad[manne] van den steden, de hir vorbenømet sint, met vulbort der anderen steden, de ere breve dar to ghesant hebben, willen unde ghebeden, dat men alle desse stycke, de hir bescreven sint, scole<sup>a)</sup> stede unde vaste holden by live unde bi gode sunder alle arghelist<sup>b)</sup>.

Tho eme openbaren thychnisse aller desser stücke so is dat ynghesegel user van Lybeke van ghehethe unde van vulbort aller der ratlude der vorbescreven stede unde met des kopmannes van Almanien van der Duschen hense ghehanghen an dessen bref. De ghescreven is to Lybeke na Cristes bort in deme jare an deme daghe, also hir vore bescreven is.

a) scole B.

b) argherlist B.

<sup>1)</sup> Mai 22.

## Versammlung zu Lübeck. — 1359 Jun. 24.

A. Den Vorakten reihe ich zwei weitere Schreiben an, die, wenn auch beide unvollständig, uns doch die früher abgedruckte, arg verstümmelte Nr. 226 erst richtig verstehen lassen. Unter den 1, S. 154 Anm. 1 ausgesprochenen Irrthümern ist das Missverständniß am ärgsten, das (auf Grundlage der mir zu Gebote stehenden Abschrift) aus dem Flusse Somme einen Mann Alcin Summe gemacht hat.

### A. Vorakten.

14. [Die Städte des preussischen und des Läubischen Dritttheils an Riga?] berichten über die in Folge eines vom deutschen Kaufmann zu Brügge erhaltenen Schreibens gegen die Fläminger zu Greifswald gefassten Beschlüsse; bitten, dieselben, bis Jun. 24 mit ihnen zu halten und den auf Jun. 24 zu Lübeck anberaumten Tag zu besenden; berichten über die mit den Flämingern zu Greifswald gehaltenen Verhandlungen, und die den Städten [der Westsee] Hamburg, Stade und Bremen bewilligten Vergünstigungen. — [1359 Mrz. 31.]

R aus Rathsarhiv zu Reval; transsumirt in Nr. 15.

Amicabili salutacione premissa. Noverit vestra dilectio, oldermannos in Dordrecht existentes nobis, ubi fuimus pronunc in Grypeswaldis congregati, suas litteras destinasse, quod omnia bona, que ad Masam pervenerunt et verisimile perveniunt, ad manus et usum Flamingorum apportantur, et quod fluvius dictus Summe esset pro quorundam prohibicioni obstructus, ita quod de illo fluvio nichil ad manus Flamingorum poterit pervenire, et Flamingos magnam spem super navibus, que venire de partibus orientalibus cum victualibus poterunt, habere dinoscuntur. Nos quoque super hujusmodi consilium et interlocutoriam nostram habuimus specialem ad artandum Flamingos, ut eo cicius intentum et finem compositionis concepte prosequamur. Quare ob vestri et communis mercatoris utilitatem et profectum, cum hic sit periculum in mora, nos unanimiter concordavimus sub hoc modo: Quod nullo modo aliquis bona, quecumque eciam fuerint, per fluvios dictos sunde, videlicet Noresunt, Beltesunt, Grânesunt et Vemersunt, liceat sub pena et ammissione corporum atque rerum velificando pertransire, sed civitates, que sunt in hansa Teutonicorum comprehense, poterunt se mutuo cum bonis suis visitare ab ista parte dictorum fluviorum et non alibi, dummodo caveatur, quod [ad]<sup>a</sup> manus aliorum quam dictarum civitatum dicta bona non poterunt pervenire. Singulariter eciam per nos est concordatum et promissum, quod cervisia et humulus tantummodo et non alia bona debeant ad regna Dacie, Swecie et ad parte[s]<sup>b</sup> Scanie intra fluvios prenotatos et non ultra deduci nec venire, sed pro illis bonis debent illi, qui illic ea bona portare voluerint, fidejussoriam facere caucionem sub pena corporum atque rerum, quod nequaquam alibi, quam ad dicta regna et Scaniam, ea ducere debeant quovismodo, et eciam, quod nullo modo ad manus Flamingorum debeant pervenire, sub pena jam prescripta, exceptis dumtaxat vitalibus, quibus naucleri in recessu suo indigeant, que eis quoad necessitatem eorum debeant per civitates a quibus recesserint ministrari. Quare vestre commendabili honestati supplicamus prece multa, quatenus hujusmodi ordinanciam per nos equanimiter attemptatam dignemini infra hinc et instans festum nativitatis Johannis baptiste inviolabiliter observare, et vestros nuncios consulares super dicto festo Johannis in Lubek habere constitutos,

a) ad fehlt R.

b) parte R.

sicut et cetera civitates hoc idem tunc facere decreverunt. Et eciam animo non feratis indignanti, quod premissa absque vestri presencia et consensu sint per nos ordinata atque facta. Ceterum scitote, nos cum nunciis Flamingorum, qui Grypeswoldis pronunc apud nos erant constituti, placitasse, ita quod omnes articuli in privilegiis comprehensi manere debeant, ut sunt scripti, exceptis dumtaxat duobus articulis infrascriptis, qui sic sunt, ut subsequitur, mitigati per nos et mutati, ita tamen, quod quando Flamingi domi redierint, volunt deliberare cum suis, utrum eosdem articulos duos velint consentire, et de illis nobis suam responsivam infra hinc et quatuor septimanas post instans festum pasce immediate secuturas in Lubeke destinare. Similiter civitatibus, Hamborch videlicet, Stadis et Bremis, est promissum, quod ipse cervisiam et ligna, et nulla alia bona, ab ista parte orientalis fluvii dicti Vly, et non ultra nec alibi, poterunt deportare, dummodo eciam caveatur quod illi, qui ea bona illic ducere voluerint, fidejussoriam debent ponere cautionem sub pena corporum atque rerum, quod dicta bona nequaquam alibi, quam ut premissum est, debeant deportare, et quod ad manus Flamingorum non perveniant quovismodo. Unde quid v[est]re erit] voluntatis in premissis, nobis petimus remandari, eis quia litteraliter civitatibus vobis vicinis et aliis<sup>a</sup> . . . . .

15. [*Riga? an Reval:*] sendet transsumirt ein von den Städten des preussischen und des Lübischen Drittheils erhaltenes Schreiben. — [1359.]

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Papier, ohne Adresse, doch mit Einschnitten für das Siegelband.*

Diligenti premissa salute. Sciatis, nos litteras consulum civitatum de duabus terciis hanse Teutonicorum, videlicet Pruzie et Lubicensis, recepisse sub forma infrascripta: Folgt Nr. 14.

## Verhandlungen mit Dänemark. — 1360 Jun. 26 — Jul. 19.

A. Unter Vorakten folgt ein an Stralsund gerichtetes Beglaubigungsschreiben Waldemars von Dänemark für seine Abgesandten. Herr Archivar Dr. Fabricius, dem ich die Mittheilung desselben verdanke, nimmt unter Hinweis sowohl auf meine Bemerkung (1, S. 161), dass Waldemar wohl um Abordnung einer Gesandtschaft bei den Städten habe werben lassen, als auch auf die Erwähnung beider Männer in 1, Nr. 233 § 10, wohl mit Recht dieses Schreiben für das Jahr 1360 in Anspruch. Waldemar hätte alsdann, nachdem sein erster durch Gerhard Ketelhut gemachter Versuch, die Städte zu seinen Verhandlungen mit Magnus von Schweden hinzuzuziehen, gescheitert war, bei Erneuerung desselben sich derjenigen Männer bedient, auf deren Werbung hin die Städte die Reise nach Dänemark gemacht hatten.

C. Den im Anhang mitgetheilten Stücken tritt ein weiteres ebenfalls von Fabricius mitgetheiltes Schreiben zur Seite. Fabricius bemerkt dazu: „Offenbar bildet er (der Brief) das Ubersendungsschreiben zu dem Brief 1, Nr. 232 und giebt die Aufklärung, warum dieser keine besondere Adresse hat. Bernhard von Bremen wird Vogt auf Schonen gewesen sein und in Abwesenheit des Lübischen Vogts den Brief für sämtliche in Schonen sich aufhaltenden Städter entgegengenommen haben. Beschaffenheit, Format und sogar die Falten beider Briefe passen so genau zu einander, dass es keinen Zweifel leiden kann, der Brief des Königs (1, Nr. 232) hat die Einlage zu dem Bernhards von Bremen gebildet. In Verbindung mit dem Bericht des

<sup>a)</sup> Das Uebrige fehlt B.

Rostocker Stadtschreibers 1, 233 scheinen jene Briefe das Resultat zu ergeben, dass die Eroberung Schonens durch Waldemar erst im September 1360 stattfand. Juni bis August traf er die diplomatischen und militärischen Vorbereitungen.“ Diesen Ausführungen aber steht das Zeugniß Waldemars selbst (Lüb. U. B. 3, Nr. 364) gegenüber<sup>1</sup>: 1360 (am Freitag vor Margarethä) Jul. 17 vor dem slote to Helssingheborch nimmt er die Kaufleute der Städte, insbesondere die von Lübeck in sein Geleit sedder deme male, dat us Got to usem erve, alse to Skone, beholpen heft, und zwar thut er das auf den Rath unser vründe unde maghe unde ok unserer hövetlude unde unser manne, de user ratgheven sint und nū med us up deme velde ligghen und med us sint. Waldemar selbst sieht sich also, wenn er auch noch durch die Belagerung Helsingborgs aufgehalten wird, am 17. Juli schon als Herrn von Schonen an, und kann also unmöglich in einem Schreiben, das von Falsterbo erst am 1. Aug. weiter gesandt wurde, die Städte zur Verlassung des Landes (Schonen) auffordern, in qua ipse [Magnus] injuste dominatur. Das Schreiben Bernhard von Bremens lässt sich nur auf das Jahr 1360 beziehen: Albert von Meklenburg, der 1359 Aug. 17 sich mit Magnus von Schweden contra dominum Waldemarum regem Dacie, suos auxiliares et fautores verbündet hatte (1, S. 161 Anm. 9), schloss 1360 Aug. 10 jenen Stillstand mit Waldemar (1, S. 162 Anm. 6), von dem Bernhard von Bremen Aug. 31 Nachricht hat, liess sich Aug. 13 von den Schweden bis Aug. 15 Geleit geben, um von Helsingborg zu ihnen ad Rognabro<sup>2</sup> zu kommen (1, S. 163 Anm. 7), und fuhr nach Bernhard von Bremens Mittheilung Aug. 31 von Falsterbo nach Meklenburg zurück. Bernhard von Bremens Schreiben passt also zu den uns aus dem August des Jahres 1360 bekannten Daten vollständig, während Waldemars Schreiben unmöglich mit denselben zu vereinigen ist, und es bleibt also nichts Anderes übrig, als beide, wenn auch scheinbar zusammengehörig, von einander getrennt zu halten<sup>3</sup>.

## A. Vorakten.

16. König Waldemar von Dänemark an Stralsund: beglaubigt seine Rätthe Bischof Bertram von Lübeck und Eghard von Krummesse. — [1360] Mai 13.

Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Papier, mit Spuren des rückwärts aufgedruckten Siegels. Mitgetheilt von Fabricius.

Honorabilibus viris, dominis proconsulibus et consulibus Sundensibus.  
Per W[aldemarum] Danorum Scavorumque regem.

Premissa amicabili salutacione. Rogamus vos, honorabiles viros et discretos, dominos proconsules Sundenses, quatenus verbis latorum presencium, dilectorum nostrorum consiliariorum, dominorum Bertrami, episcopi Lybicensis, et Eggardi Kromes, militis, que vobis ad presens nomine nostro retulerint, fidem adhibeatis creditivam, tanquam vobis propria loqueremur in persona. Scriptum in castro nostro Koldingh, in vigilia ascensionis Domini, nostro sub secreto.

<sup>1</sup>) Ueber die Datirung s. meine Bemerkung 1, S. 165 Anm. 4.

<sup>2</sup>) bro öfver Rönne-ån in Skåne, troligen vid Engelholm (Brücke über den Rönne-Fluss in Schonen, wahrscheinlich bei Engelholm) erklärt Styffe 1, S. 209.

<sup>3</sup>) Gelegentlich übrigens die Bemerkung, dass es sich bei Ordnung der Archive dringend empfiehlt, einen Vermerk darüber zu machen, welche Schreiben oder Zettel man noch in dem Hauptschreiben vorgefunden und welche man nur aus inneren oder äusseren Gründen zu ihnen gelegt habe. Die Uebereinstimmung in der Faltung ist allein nicht beweisend; die Vergleichung der für das Siegelband gemachten Einschnitte zeigt zuweilen, dass gleichmässig gefaltete Schreiben Nichts mit einander gemein haben.

## C. Anhang.

17. *Bernhard von Bremen an Stralsund: meldet, dass König [Waldemar] von Dänemark mehrere Schreiben nach Falsterbo geschickt habe; sendet ungeschlossen eines derselben; klagt über Bedrückungen durch die Meklenburger und Holsteiner; meldet, dass am Tage der Absendung Herzog [Albrecht] von Meklenburg mit den Seinen und den Holsteinern nach Hause gefahren sei, und dass sie einer ihm insgeheim mitgetheilten Nachricht zufolge einen Stillstand mit dem Könige geschlossen haben sollen. — [1360] Aug. 31.*

*S aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Papier, mit Spuren des briefschliessenden Siegels. Mitgetheilt von Fabricius.*

Commendabilibus viris, dominis proconsulibus et consulibus Sundis civitatis.

Premissa decenti et obsequiosa salutacione. Noveritis, regem Dacie quasdam litteras hue Falsterbode misisse, quarum unam vobis mitto in presenti littera. De [qua]<sup>a</sup> vestrum maturum et prudens consilium michi reformantes, quid erga premissa facturi sumus. Nam multas infestaciones patimur et offensas ab illis Magnopolensibus et Holtzaciensibus in piscatoribus, aurigis dictis waghengerle ac spoliis multis. Et die confectionis presentis littere dominus Magnopolensis cum suis et Holtzaciensibus ad partes revelificaverunt, et dictus dominus Magnopolensis licenciavit, ut quoscunque de suis vel Holtzaciensibus in spoliis aut aliis malefactis comprehendere poterimus, licite detinere valeamus usque suum ad adventum. Ceterum michi a quibusdam amicis meis secrete revelatum est, quod firme treuge et dies securitatis facte sunt inter regem Dacie, dominum Magnopolensem et Holtzacienses<sup>1</sup>. Quid veritatis extat in premissis, ignoro. Responsum de premissis quanto citius poteritis tam regi Dacie quam michi demandantes. Valet in Christo. Scriptum feria secunda post Bartholomei apostoli meo sub sigillo.

Per Bernardum de Bremene.

## Verhandlungen zu Brügge. — 1360.

*Als beiläufige Verhandlungen bezeichnet theile ich zwei Urkunden mit, welche eine bisher unbekante oder doch nicht genügend beglaubigte Gesandtschaft nach Flandern im Jahre 1360 feststellen. 1, S. 135 ist eine Stelle aus der Chronik Detmars ausgezogen, nach welcher die Verhandlungen mit Brügge in Lübeck begommen und in Brügge durch die Rathssendeboten Bernd Oldenborg von Lübeck und Johann Kordelitz von Thorn zum Abschluss gebracht wurden. Beide Rathsmannen und neben ihnen einen dritten, Hinrich van Ergheste, den wir seinem Familiennamen nach für einen Dortmunder zu halten haben<sup>2</sup>, nennen uns nun auch unsere Nr. 18 u. 19. Die Jahreszahl ergibt sich daraus, dass 1360 Aug. 24 die flandrischen Abgesandten in Lübeck über den dem deutschen Kaufmann zu leistenden Schadensersatz urkundeten (1, Nr. 251): die drei Rathssendeboten werden darauf hin den bis dahin in Dordrecht liegenden Kaufmann nach Brügge zurückgeführt haben. Dem entspricht es,*

<sup>a</sup>) qua fehlt B.

<sup>1</sup>) 1360 Aug. 10: 1, S. 162 Anm. 6.

<sup>2</sup>) Ein Ergeste ohne Vorname wird genannt 1366: Fahne, Die Grafschaft und freie Reichsstadt Dortmund 2, 2, S. 74. Die Brüder Ludolf und Johann van Ergeste 1352: das. 3, S. 28. Die Familie hiess nach dem Dorfe Ergeste, Regierungsbezirk Arnberg, Kreis Iserlöh.

dass nach *Detmar* der Aufenthalt in Dordrecht 3 Jahre dauerte. Die in Nr. 18 genannten Aelterleute *Evert Pauwel* und *Evert Hetvelde* waren 1364 in dieser Stellung (1, S. 129); dass sie auch 4 Jahre vorher Aelterleute waren, ist nichts Ungewöhnliches, sondern mit der Regel übereinstimmend. (Man vgl. 1, S. 547—48.)

Der Inhalt beider Nummern ist nicht vollständig verständlich. *Johann von Thunen*, Lieger des Schäffers von Königsberg und früher in Kompagniegeschäften mit *Johann Kordelitz*, hatte gegen das Verbot der Städte Tuch in Flandern gekauft. Aus den Verhandlungen ergibt sich, dass *Johann Kordelitz* keinen Theil an dieser Uebertretung hatte, dass dieselbe aber, wenn auch wider Wissen und Willen des Schäffers, für dessen Rechnung geschehen war; demgemäss verlangten die städtischen Rathsendeboten das gegen das Verbot gekaufte Gut oder Bürgschaft für dasselbe, und erhielten die letztere. — Vielleicht bezieht sich auf diesen *Johann von Thunen* die folgende Eintragung des Danziger Stadtbuchs 1, S. 143: Notandum, quod Nicolaus Czankenczyn, Heyno Vicke, Nickel Stoltembergh et Gherardus Parcham fidejusserunt, quod non debet ulterior monicio subsequi de bonis hereditariis uxoris Johannis von Thunen, quam pridem habuit Otto von Zulen. Datum anno Domini 1380 feria tertia post trinitatis.

### Beiläufige Verhandlungen.

18. Die zu Brügge weilenden Rathsendeboten der osterschen Städte wkhunden über Verhandlungen, die zwischen *Johann van Perdesdorpe*, Schäffer zu Königsberg, und *Johann Cordelicet* einerseits und dem Gefangenen *Johann van Thunen* andererseits stattgefunden haben. — [1360.]

R aus Rathsarchiv zu Reval; Abschrift, s. Nr. 19.

Wi radmanne ende sendeboden der oesterche stede to den tiden to Brugge wesende, also *Bernard Oldenborgh*, *Johan Cordelicet* ende *Hinric van Ergheste*, doen kont ende kenlic alle den ghenen die desen brief zullen sein of horen lesen, dat her *Johan van Perdesdorpe*, de overste schaffer van Koningesberge uns verbodede<sup>a</sup> mit gaders den oldermannen, also *Evert Pauwel* ende *Evert Hetvelde*, in heren *Tydemans* huus van den Berghe, unde bat uns mit eme ghaen in den sten to *Johannes van Thunen*, die sin ligger was, umme te horne, wat he eme dar seggen wolde. Des worde wi to rade mitgaders den oldermannen vorscreven, unde gengen mit eme al dar. Ende also wi quamen beneden in den sten, do bleve wi dar staende, ende her *Johan Perdesdorpe* ende sin scriver ende sin wert, her *Tydemanne* van den Berge, ende *Claus Soest* die gengen up den sten to *Johannes van Thunen* vorscreven. Ende so wes se up de tiid dar mit *Johanne van Thunen* redde, des en weet wi nicht. Mer dar na worde wi upgheropen, ende do wi dar boven quamen, do sprach de schaffer to uns: He en wil nicht mer bekinnen, dan he tovoren ju bekant heft<sup>b</sup>. Des trat her *Johan Cordelicet* vorscreven vor *Johannes van Thunen* in die keghenwordicheit des scheffers ende alle der gueden lude vorscreven, ende segede to *Johannes van Thunen* aldus: *Johannes*, ghi ligget hir in juwen lesten ende, ende dat ordel van juwer zeile; ich bidde ju ende ich mane ju bi juwer leste henevert, dat ghi seggen ende lien vor dessen ghuden luden dat clar ende dat waer van allem ghude ende cumpanie, dat ghi van miner weghene gehandelt hebben tuschen ju ende mi, wo et dar umme si ghescepen, of ich u dar icht af si sculdich, of ghi mi. Do sprac *Johannes van Thunen* vorscreven: Werlike, her *Johan*, desse dinc sint gheendet ende gheslechtet tuschen ju

a) verboderde R.

b) heft heft R.

ende mi leng dan over twee jaren, also dat ich u danke, ende ich hope, dat ghi mi nicht misdanken. Do sprach her Johan Cordelicet vorscreven: Johannes, ich mane ju ende bidde ju bi den reden vorseit, dat ghi seggen die rechte warheit, wer ghi die cumpanie sochten an mi, of ich an ju. Do sprach Johannes van Thunen: Werlike, dat versoecken quam ute mi, went ich een mate gheselle was, ende mi gherne ghebeter hadde, des versocht ich die cumpanie an ju, ende gi vulbordet.

19. [Die zu Brügge weilenden Rathssendeboten der osterschen Städte] urkunden über Verhandlungen, die sie mit [Johann van Perdesdorpe,] Schaffer [zu Königsberg,] und Joham van Thunen, dessen Lieger, wegen Uebertretung des hansischen Handelsverbotes durch den Letzteren gehabt haben. — [1360.]

*R aus Rathsarchiv zu Recal; Pergamentblatt, oben stark, unten etwas beschnitten, wie es scheint früher zum Einband benutzt, in Folge dessen stark gebräunt; auf der einen Seite die Hanserecesse 1, Nr. 251 gedruckte Urkunde, von Bartholomeus (S. 178 Z. 1) ab, auf der andern Seite erst Nr. 19, dann Nr. 18. Zwischen diesen beiden von anderer Hand: Hermann Greten, Henne Twent, in opposito sancti Olavi.*

..... | de he dor mit eme to spreken ..... ghesellen die he dar beden hadde, ende Tydeman van den Berghe | mede dar bi was, ende de olderlude to dem irsten . . . makeden ..... Johan van Thune sinen ghesellen vor uns rekeninge to nemene | van eme ghesellen, also Arent Rinbeke die mit ..... vor . . . enen ..... hadde, also he seghede, ende van eme ghesceiden was, ende heme alsodane rekeninge nicht ghedaen hadde, dar . . . an ghenoghede. Dat annamede Johannes van Thunen. Do dat ghescen was, do seghede her Johan to Johan van Thunen: Johannes, lat lesen unse rekeninge tuschen di ende mi, also du mi lest lovest<sup>a</sup> to Dordrecht, ute deme papire, wente vele gherucht is in . . . ende up den ..... also van vele gude ..... boweset hevet, also dat desse ghude lude horen, wo unse dinc | unde unse saken ghescapen sijn, so mach men proven, wat de lude gheredet hebben. Do nam Johannes van Thunen sin papir vor sich, unde las dar, wat | he ontfangen hadde ende wat he wedder van sich ghesant hadde ende wat he do bi sich hadde rede noch ende an sculden. Dar sat bi eme | her Johan Cordelicet, de dat leghede van deser heren hete weghene. Do zeghede die schaffer: Set, we solde des ghelovet hebben. Do vragede em de schaffer, of he gein ghuet mer hadde, dat eme tohorde. Dar zeghede he nein to. Do eschede he de breve, de he hadde. De let sich de schaffer lesen, ende do dat ghescein was, do bat ons de schaffer, dat wi eme wolden ontwiken, he hadde allene mit sinen ghesellen to redene. Also bleven se tosamende. Wes se under en rededen ..... wol, wente wi entweken, ende do wi weder to en quemen, also wi drie, her Johan Cordelicet, Berent Oldenborgh, her Hinric van Erghesten, do voldede Johannes van Thunen sine hande teghen sinen heren ..... to uns: Ghi leven heren ende vrunde, biddet minen heren, dat he mi to ghenaden neme, winte ich al min lif ende al min ghuet . . . heren hir up draghe. Dar antwordede we nicht to, men wi zegheden aldus: Johannes van Thunen, wi gheven di scult van der ghemeynen stede weghene, dat du ere ordinanchie hevest ghebroken, de se ghemaket hebben, also dat du heves Thydemanne van den Berge di ..... ghecoft ene ghude tid tovooren, eer die copman int land quam ..... Popersche unde ..... Wervesche ende 51 lange van Ghent, ende denselven antworded<sup>b</sup> to desen lakene to copene 4 matone unde 100 uppe rekenschap. Do vraghede wi eme, dar sin here teghenwordich stont: Johannes, hebbe gi desse lakene ghecoft van juwes heren hete, of enbot he et so in sinem breve, dat gi et

a) lolest R.

b) antwordede R.



don solden? Do seghede he, [he] haddet van siner egenen weghene ghedan, nicht van sines heren hete, men he haddet an sines heren beste ghedan, ende hoſede, dat he dar an nicht solde ghebroken hebben. Do seghede sin here: Ich hebe di jo ghescreven in minem breve, dat du nigh mere dedes, men wat du mit eren unde mit rechte vormochtes. Do spreke wi to deme scheffer: Here, na deme dat he deser stucken bekant, so esche wi borghen vor also vele gheldes, also dat want ghecostet hevet, went vor de ghemeynen stede, of wi halden uns an dat ghewant, ende dar to borghen vor also vele ghuedes, also Johannes hevet, dat eme tohoret, et si wor et si. Do sprach der here: Sich, Johannes, wo come ich nu to? nu bin ich entweldighet al dat ich hir hadde van des ordens weghene; wo hevestu mi nu gehandelt? Do reſe wi de olderlude ende andre ghesellen, die de schaffer daer ghebeden hadde dar to, unde segheden Johanne van Thunen desse redene vor oghen, dat he do al desser redene vorscrevenen stücke bekante, ende wi do vor dessen ghesellen . . . . also hir vorscreven is: Her Johan, na deme dat Johannes al desser stücke bekant, so esche wi vor dessen ghesellen, also wi [ok vor] deden, borghen, also vor also vele gheldes, also dat vorscreven want ghecostet hadde, ofte wi holden ons an dat want, went vor die stede, vortmer vor al sin ghuet, dat eme toboren mach, et si wor et si. Dar her Johan over do sprach vor al den ghesellen: Wo come ic nu to? nu bin ich al des entweldiget, dat die orde hir hadde, ende se sint des machtich, ende ich nicht; dit heb ich van di. Do vel Johannes over an sine kne, unde bat ons, dat wi vor eme beden, dat en sin here to genaden neme, unde sprach: Here, weset mi ghenedich, al dat ich hebbe, et si cleine of grot, dat draghe ich ju hir up. Do seghede her Johan: Ghif mi des ein orkonde. Do toch Johannes sin kaprum of unde dede uns to eme tekene, dat he eme updroech al sin ghuet. Do seghede wi weder: Here, latet ju die hant don, des is dar ghevoch an. Also dede he eme sine hant. Do sprach her Johan, dat wi ons des verdenken leten. Do seghede wi, dat wolde wi gherne doen, ende he wiste wol, wat wi eme seget hadden van der ghemeynen stede weghene tovoren. Vort so eschede wi borghen vor den ghemeynen kopman unde vor deme schaffer alsodane ghuet te verantwortene, also vore ghescreven is, vor der ghemeynen stede. Dar heft vor ghelovet Albracht Keyser, lichere her Johans Buckeslevere, schaffer to Mergenborgh, ende Kopeke Stripderok, borghere ton Elvinghe.

## Verhandlungen zu Nowgorod. — 1361.

*Die Datirung der auf Verhandlungen mit Nowgorod bezüglichen Aktenstücke bietet grosse Schwierigkeit, da die Verhältnisse immer ungemein gleichartig und die Aktenstücke regelmässig sehr unvollständig erhalten sind. Die Verhandlungen von 1361 kennen wir nur aus einer Aufzeichnung, welche die Stockholmer Handschrift der Nowgoroder Skru enthält (1, S. 336 Anm. 1), durch eine Nachricht des Reccesses von 1366 Jun. 24 (1, Nr. 376 § 26) und aus Erwähnungen der durch sie verursachten Kosten (1, Nr. 287 § 24, Nr. 299 § 5). Ausgeführt wurde die Gesandtschaft durch Johann Perseval von Lübeck und Hinrich von Flandern von Wisby. Diese Gesandtschaft bestimmt, dass der deutsche Kaufmann zu Nowgorod fortab nynerleye settinge off bot grot off swar sollen maken, oder wie es dann genauer heisst, dass derselbe fortab die Genehmigung der Städte Lübeck, Wisby, Riga, Reval und Dorpat nachsuchen muss, che seine Beschlüsse Gültigkeit haben. Dieses Gebot, die spätere Be-*

zeichnung der Gesandten (1, Nr. 385) als nuncii protunc communium civitatum und die Ansetzung der Reisekosten für den Lübischen Seudeboten in der Pfundzollrechnung Lübecks machen die Gesandtschaft zu einer Gesandtschaft der gemeinen Hansestädte.

1366 Jun. 24 (1, Nr. 376 § 26) wiederholen die Städte de terciaria Wisbicensi et Lubicensi jenes Gebot, bestätigen auch Anderes, was Johann Perseval und Hinrich von Flandern geordnet haben, und bestimmen, dass Verletzungen ihrer Vorschriften, welche der Kaufmann zu bestrafen unterlasse, von ihnen selbst bestraft werden sollen. Diese Beschlüsse senden die Städte (1, Nr. 385) dem deutschen Kaufmann zur Nachachtung. Ein Schreiben Wisbys an Lübeck (1, Nr. 387), das seine Verwunderung darüber ausdrückt, quod, qui rei et delinquentes sunt contra jus et leges curie Nogardensis, remittuntur ad presencium communium civitatum, ut ibi pro se debeant respondere, cum solum vobis et nobis debetur regimen et correccio juris et legum dicte curie Nogardensis, bezieht sich also nicht, wie ich 1, S. 353 annahm, auf diesen Recess, muss einer anderen Zeit angehören.

Der Rathssendebote Revals, Richard Rike, schreibt 1368 Jul. 13 (1, Nr. 473) an seine Stadt: Vortmer de van Lubeke zakeden uppe uns van der Nureyze, dat vorantwordede ich aver dat beste dat ich kunde. Dieser Vorwurf erklärt sich dadurch, dass der livländische Landmeister Wilhelm von Friemersheim 1368 Mrz. 28 (1, Nr. 398), sicut eciam alias per nos vobis extitit humiliter supplicatum, die Hansestädte bittet, ne de cetero merces in portum dictum Nū — ducere seu ordinare velit, und durch das Schreiben Lübecks an Wilhelm von Friemersheim von Okt. 27 (1, Nr. 397), in dem es heisst, die Hansestädte hätten im vergangenen Sommer in Gemässheit seines Schreibens (vetante accessum portus Nū et loci Wiborgh) ein allgemeines Verbot gegen die Fahrt nach dem Newahafen und Wiborg erlassen, hätten aber in Erfahrung gebracht, dass die Livländer nach ihrem Belieben nach dem Newahafen, Wiborg und Narwa führen. Ausserdem beschwert sich Lübeck in demselben Schreiben, dass man trotz des (1366 Mai 7) geschlossenen Vertrages (s. unten S. 22) den Hansestädtern (nostratibus) die Düna verbiete, während die Livländer (vestrates) dieselbe beführen<sup>1</sup>. Beschränkungen des Handels mit den Russen haben also stattgefunden; vermuthlich ist das Schreiben Lübecks, das des nuper in estate erlassenen Verbotes der Newafahrt erwähnt, in das Jahr 1367 zu setzen, da Lübeck schon 1368 Jun. 24 den Livländern die Nichtbeachtung desselben vorwarf<sup>2</sup>; Verhandlungen wegen Nowgorods aber, wie ich sie 1, S. 353 ff. konstruirte, haben 1366—68 nicht stattgefunden.

Ein letztes Schreiben, das ich diesen Verhandlungen vindicirte (1, Nr. 396), betrifft das in Livland erlassene und von Stralsund in Bezug auf seine Bürger genehmigte Verbot, den Russen Salz und Heringe zuzuführen. Da es weder Jahr noch Tag namhaft macht, so ist die Stelle, an der es im Lübischen Koptarius steht, der einzige äussere Anhaltspunkt für seine chronologische Bestimmung. Vermuthlich gehört es doch dem Jahre 1368 an, da das Zerwürfniß mit den Russen, das den deutschen Kaufmann später aus Nowgorod trieb, weiter fortgeschritten zu sein scheint, als es 1368 Mrz. 28 der Fall war.

<sup>1</sup>) Danach ist das Regest 1, Nr. 397 zu berichtigen.

<sup>2</sup>) Ein weiterer Grund ist der, dass das Schreiben des livländischen Landmeisters von Mrz. 28 entschieden aus dem Jahre 1368 ist, Lübeck aber Okt. 27 antwortet, es habe in diesem Jahre nur ein Schreiben erhalten, das den Streit zwischen Lübeck und dem Bischof von Kurland behandelt habe. Vgl. endlich auch die Anmerkung im Lüb. U. B. 3, S. 762.

## Verhandlungen zu Nyköping auf Falster. — 1363 Mai 7.

A. Von dem 1, Nr. 293 aus Handschriften zu Rostock und Ledraborg mitgetheilten Recess hat sich eine weitere Handschrift in Stralsund gefunden. Herr Archivar Dr. Fabricius hat mir eine sorgfältige Kollation mitgetheilt, aus der ich das Folgende hervorhebe. Der Text entspricht im Wesentlichen dem der Rostocker Handschrift; doch fehlen die Ueberschriften über §§ 1 und 24, wofür der Recess überschrieben ist: In nomine Domini amen, und es stehen auf S. 1 die §§ 24—28, auf S. 2 die §§ 1—19. Die §§ 7, 18, 19 sind vollständiger, 7 weitere sich unmittelbar an § 19 anschliessende Paragraphen sind nur hier erhalten; diese alle theile ich daher unter Nr. 20 mit, indem ich die unwichtigeren sprachlichen oder stilistischen Abweichungen bei Seite lasse.

## A. Recess.

20. Recess zu Nyköping auf Falster. — 1363 Mai 7.

*S Handschrift im Rathsarchiv zu Stralsund; Doppelblatt Papier, nur das erste Blatt beschrieben; im Wesentlichen mit R übereinstimmend.*

7. Feria sexta<sup>1</sup> incipiebantur placita inter regem et civitates, licet non terminabantur.

18. Item Johannes Hoyng<sup>2</sup> est conductus, ad quam civitatem primo pervenerit, per quindenam. Et hec egit Smylow et Mas Voghe, ut idem suum agatur negocium de litteris quibusdam.

19. Item Nicolaus Vemerling<sup>3</sup> egit negocium suum, quod promisit pro una nave et bonis in eadem existentibus, pro quibus ipsum exponere oportebat 220 marcas denariorum Lubicensium.

19a. Item securati sunt familiares et subditi ducis Saxonie de Meonia, Frederici de Lochen et Henningi de Pudbuzk, stantibus treugis nobiscum.

19b. Item alii duo securati sunt pro quadam dissensione, habita cum Hamborgh et suis, ad faciendum eis id, quod fuerit justum et condignum.

19c. Item agatur negocium Vicconis Brunswik de quibusdam bonis jacentibus in Ruya.

19d. Item serv[o]s<sup>a</sup> seu captiv[o]s<sup>b</sup> Weneri Ghildehus et Jacobi Brus ordinavimus quitos, ita ut fruantur treugis.

19e. Item de aliis captivis, videlicet Velescap, Marquardo Wegher et aliis singulis, loquebatur.

19f. Item de litteris per consules Sundenses ad nos missis ad regem et Vicconem Molteken ex parte Haquini Petersson nobis datum est finale responsum.

19g. Item agatur negocium Nicolai Kabolt ex parte Heynonis Reddich et suorum fratrum.

a) servis S.

b) captivis S.

<sup>1</sup>) 1363 Mai 19, nicht Mai 20, wie irrthümlich 1, S. 226 Anm. 7 angegeben ist.

<sup>2</sup>) 1, S. 228 Anm. 3.

<sup>3</sup>) 1, S. 228 Anm. 4.

## Versammlung zu Stralsund. — 1364 Jun. 18.

B. Zu den unter Anlagen mitgetheilten Aktenstücken über den durch Herzog Barnim von Stettin vermittelten Stillstand mit Dänemark kommen noch drei weitere Nummern über denselben Gegenstand hinzu. In Nr. 21 erbietet sich Herzog Erich von Sachsen zur Vermittelung: zwei ähnliche Schreiben dieses Fürsten erwähnen RR. v. 1363 Jul. 25 §§ 1, 18; 1364 Mrz. 15 § 5; Mrz. 24 § 6. Das Schreiben Erichs ist enthalten in einem Schreiben Lübecks, das um eifrige Betreibung der übernommenen Werbung bei einem Herzog bittet: dies wird zusammenhängen mit dem im R. v. 1364 Mai 25 §§ 10, 11 erwähnten Auftrag an Stralsund und Greifswald, ihre Rathsendeboten wegen des Stillstandes an Herzog Barnim IV. zu senden. Die Werbung selbst wird wohl nicht die Bereitwilligkeit zur Vermittelung enthalten haben, denn diese hatte ja Herzog Erich in Nr. 21 schon erklärt: vielleicht darf man an die von Barnim übernommene Gewähr für die Ratification Waldemars denken; freilich war diese Uebernahme nicht so schwer, da Barnim sich von den Städten und — wie wir aus Nr. 23 erfahren — auch von dem dänischen Reichsrath beurkunden liess, dass sie ihn wegen Nichterlangung derselben schadlos halten würden.

### B. Anlagen.

21. Herzog Erich von Sachsen an Lübeck: meldet, dass der Reichsrath von Dänemark zu friedlichen Verhandlungen bereit sei; erbietet sich zur Vermittelung mit König [Waldemar], und ersucht um schnelle Antwort. — [1364.]

Aus Rathsarchiv zu Stralsund; transsumirt in Nr. 22; mitgetheilt von Fabricius.

Wetet, dad wy sproken hebbet myd des rykes rade van Denemarken, als wy juk ok eer enbøden hebben. Unde de hebben us alzo gheantwerd, dad ze lyk nemen willen, unde willen gherne lyk dūn, unde willen dar gherne daghe myd juk umme holden unde wisnen. Unde ok duchte id us nutte wezen, wente mochte wy dar ghycht umme arbeiden unde dūn, dat gy myd uzem heren unde dem ryke vorenet worden, dat dede wy gherne. Unde juwen willen hyr ane, den enbedet us in thyd; wy vruchten anders anderen schaden etc. .

22. Lübeck an Stralsund: sendet transsumirt ein von Herzog Erich von Sachsen erhaltenes Schreiben; bittet, die übernommene Werbung bei Herzog [Barnim IV von Stettin] möglichst eifrig zu betreiben, damit man, wenn dieselbe keinen Erfolg haben sollte, dieselbe Werbung bei Herzog [Erich] von Sachsen beginnen könne; Waldemar Sappi habe an den Bischof Bertram von Lübeck ein demjenigen Herzog Erichs entsprechendes Schreiben gerichtet, und dieser habe dasselbe Lübeck mitgetheilt. — [1364.]

Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Papier, mit Spuren des rückwärts aufgedruckten Siegels; mitgetheilt von Fabricius.

Honorabilibus et discretis viris, dominis consulibus civitatis Stralsundensis, amicis nostris dilectis, presentetur.

Amicabili salutacione premissa. Sciat vestra dileccio, quod dominus Ericus, dux Saxonie, nobis nuper quandam litteram destinavit, cujus tenor de verbo ad verbum sequitur in hiis scriptis: — Folgt Nr. 21. — Quapropter vestre discretioni diligenter supplicamus, quatenus agitetis factum, quod erga dominum ducem agendum vobis assumpsistis, meliori modo quo poteritis, ut nobis in brevi notabile

responsum inde scribere valeatis, quia, si hujusmodi factum juxta dictum dominum ducem esset in aliquo defectuosum, extunc idem cum predicto duce Saxonie possemus inchoare. Nam dominus Woldemarus Sappy eciam domino episcopo Lubicensi unam litteram de consimili forma, ut prescriptum est de littera domini Eriei ducis Saxonie, direxit, quam idem dominus episcopus ad eandem intentionem nobis misit. Valet in Christo. Datum nostro sub secreto.

Consules civitatis Lubicensis.

23. *Der dänische Reichsrath bekennt, dass Herzog Barnim auf sein Geheiss den Seestädten versprochen habe, König [Waldemar] werde den von ihm vermittelten Frieden besiegeln; verspricht, ihn schadlos zu halten, wenn dies nicht geschehe, und sich bemühen zu wollen, dass das Siegel bis Jul. 25 oder einen Monat darnach, wenn der König wieder nach Dänemark komme, mit dessen Genehmigung an die Urkunde hängt werde. — 1364 Jun. 21.*

*Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, mit 10 Pergamentstreifen, 9 Siegel anhangend, das sechste (Ywer Nicklessons) abgefallen; mitgetheilt von Fabricius.*

Wy<sup>a</sup> Nyckles, van<sup>b</sup> Godes gnaden erzebyscop<sup>a</sup> tū Lunden, und Hinrik, van densülven<sup>b</sup> gnaden Godes, bysscop<sup>a</sup> tho Rozskild, Nyclawes<sup>a</sup> von<sup>b</sup> Lembåke, drozste, Thuve Galle, marsealk, Vicke Molteke, ghelker tho Schone, Kersten Kåle, Ywer Nycklesson, Ölef Byørnson, Peter Grubbe, Nyckles<sup>a</sup> Knutison, riddere, bekennen des an desser scrift, dat wy<sup>a</sup> hertöghe Barnym van Stetty<sup>a</sup>, dēme junghen, hebben gheheten<sup>b</sup> löven<sup>b</sup> den stēden by<sup>a</sup> der see, dat unses heren des kōninghes inghesēghel van Denmarcke scal kōmen<sup>b</sup> und ghehangen<sup>b</sup> werden<sup>b</sup> an den brief, den des rikes raat van Dennemarken heft ghegēven<sup>b</sup> up den vrēde, den hertöghe Barnym<sup>a</sup> vorbenōmet heft ghedēdinghet twisschen<sup>b</sup> unsem hern, dēme kōninghe, und den seestēden; unde löven<sup>b</sup> mit samender hant in gūden trūwen, dat wy<sup>a</sup> hertoghe Barnyme<sup>a</sup> vorbenōmet willen<sup>b</sup> van scaden nēmen, dar he an kōmen<sup>b</sup> maach van des inghesēghels wēghene unses heren<sup>b</sup> des kōninghes, ofte id, des nicht en sche, nicht worde ghehenghet vor den brief der seestēde, wente wy<sup>a</sup> jummer dat schaffen<sup>b</sup> und schicken willen, dat dat inghesēghel unses heren des kōninghes van Denmarcke an den brief ghehanghen werde unde ankōme mit wūlbort unses heren<sup>b</sup> des kōninges twisschen hyr<sup>a</sup> unde sūntte Jacobes daghe, de neghest tho kōmende is, edder eyne manet darna, wenne de kōnynghe, unse here vorbenomet, erst tho lande kumpt. To eyner apenbaren<sup>b</sup> bethūginghe desser vorscrēvenen stücke so hebbe wy<sup>a</sup> alle vorgeno<sup>b</sup>met unse inghesēghele mit rechter unser wysschaft an dessen brief ghehanghen, de gegheven is tho dēme Sunde na Godes bort dusent und drehundert jar an dēme veer und sosteghesten jare, des neghesten vrydaghes vor sūntte Johannes baptisten daghe, alze he wart ghebōren.

## Verhandlungen zu Danzig. — 1366 Mai 7.

*An den uns im Uebrigen nicht interessirenden Verhandlungen zwischen dem livländischen Landmeister Wilhelm von Vriemersheim und Erzbischof Fromold von Riga<sup>1</sup> nahmen als Vermittler theil Jakob Pleskow und Bernhard Oldenborch von*

a) Ueber dem y ein Punkt.  
mit b bezeichneten Wörtern.

b) Das a im zweiten Strich durchstrichen; ebenso in den sonst

<sup>1)</sup> Hermann von Wartberge, *Scriptores rer. Pruss.* 2, S. 86 ff., S. 149 ff.; Bunge 2, Nr. 1033.

Lübeck und Gerhard Meye und Egbert Gripeswold von Riga. Auf diese Verhandlungen Bezug nehmend heisst es in einem Schreiben Lübecks an Wilhelm von Vriemersheim (1, Nr. 397): Item non latet vos, quomodo alias, dum vos et commendator de Vellin essetis in placitis, que inter vos et dominum archiepiscopum Rigensem servabantur in Prussia, ubi etiam domini Jacobus Pleseowe et bone memorie Bernhardus Oldenboreh, nostri consulares, aderant, placitatum ac communiter concordatum fuit, quod nostrates deberent eque vestratibus per fluvium Düne ascendere et pertransire. S. oben S. 18; 2, Nr. 266 § 16, Nr. 267.

## Versammlung zu Köln. — 1367 Nov. 11.

E. Als Anhang zu den Akten dieser Versammlung mögen früher überschene Auszüge aus den Kämmererechnungen Decenter von 1368 und 1369 folgen, obgleich ich nur eine Wiederholung des früheren Abdruckes liefern kann. Gern wird man daraus ersehen, wie sich für die einzelne Stadt gestaltet, was die Urkunden für die süderseeischen Städte im Allgemeinen bestimmen. Auch der Nachweis besonderer Versammlungen dieser Städte ist von grossem Interesse. — Die Abkürzungen des Abdruckes p., s., d. und gr. habe ich aufgelöst pont, schilling oder schild, penning und grote. Das Pfund hat 16 Grote, wie es scheint, oder 20 β; 1 Grote ist also gleich  $1\frac{1}{4}$  β; dieses Verhältniss zeigt sich in §§ 10 und 16. In §§ 11 und 12 dagegen ist von Pfunden die Rede, von denen  $1\frac{1}{2}$  auf ein s. gehen. Hier ist, wie mich Herr Archivar van Doorninck in Zwolle freundlichst belehrt hat, schild aufzulösen.

### E. Anhang.

24. Auszüge aus den Kämmererechnungen der Stadt Decenter, betreffend den Krieg der Hansestädte gegen König [Waldemar] von Dänemark.

D Kämmererechnungen von Decenter, Jahre 1368 und 1369.

Gedruckt: daraus (Mollhuysen und van Doorninck,) Charters en Bescheiden over de Betreking der oerijsselsche steden, bijzonder van Kampen, op het Noorden van Europa gedurende de dertiende en veertiende eeuw. 1251—1398, Decenter, 1861, S. 66—70; wiederholt hier.

1. Heynen van Elst ghesant in Denemarcken, omme onse burghere te waeren, dat sie to hues solden comen.

2. Henniken messelgier to Campen ghesant, alse van der sake van den verbonde van der hanze.

3. Des donredaghes na invocavit<sup>1</sup> der stad bode van Campen, die onser stad eynen brief brochte van den ontsegghebreven, die onse stad uytenden soelde up den coning van Denemarcken.

4. Dinxdagh reminiscere<sup>2</sup> Henniken messelgier to Campen ghelopen mit der stad ontsegghebreven up den coning van Denemareken.

5. Woensdach na judica<sup>3</sup> Henniken messelgier tot Harderwiic ghesant an die scepen, alse omme dat sie onsen scepenen ontbieden soelden, wanneer dat scip rede wesen soelde, daer onser stad wapentuerres in solden wesen, 10 schilling.

6. Gosenne van Stralen, die mit siren karen onser stad soeldenieren ryesscap tot Harderwiic vuerde.

<sup>1)</sup> 1368 Mrz. 2.

<sup>2)</sup> Mrz. 7.

<sup>3)</sup> Mrz. 29.

7. Item bi onser stad soldenierres, die up den coning van Denemarcken varen soelden, do sy tot Harderwiic reden en[de] voert uytvaren soelden, vor hore cost, die sie tot Brunenberghe verteerden, 3 pont 9 schilling 6 penning.

8. Dinsdach na beloken paisschen <sup>1</sup> der stad soldenierres, die up den coning van Denemarcken varen solden vor hore cost, die sie tot Harderwiic in der herberghe hadden verteerd, 5 pont 6 schilling 6 penning.

9. Donderdach na sinte Marcus dach <sup>2</sup> Hademan van Heten en[de] Werner van Ryssen, die tot Harderwiic ghereden waren mit onser stad soldenierres, die uytvaren soelden up den coning van Denemarcken.

10. Item zes soeldenierres, die van onser stad wegghen in den vredecoogghen van Harderwiic uytvuren up den coning van Denemarcken, do sie yrst uytvuren, elken 3 ellen ghewandes tot eynen rocke, vor elke elle 20 grote <sup>3</sup>, maken 22 pont 10 schilling.

11. Item Johanne Lepping, Henrike ter Bruggghen, Arende upper Heest, Gheride Vrancken, Egberte van Wilsem en[de] Berende Splitoff, die onse stad uytseende mit den vredecoogghen van Amelsterdamme to hulpe den oesterschen steden up den coning van Denemarcken, do sy yrst uytvuren, elke 16 schilde, maket 96 schilde, die maken 144 pont <sup>4</sup>.

12. Item denselven, do sie hore cost yrst makeden int schip, 60 schilde, maken 90 pont <sup>5</sup>.

13. Item horen knecht, die mit hem uytvuer.

14. Item denselven soeldenierres, daer sie hore cost mede betaelden tot Amelsterdamme in der herberghen, eer sie uytvuren.

15. Item den vorseiden zesse soeldenierres, daer sie hoer deel van den vredecoogghen mede betaelden en[de] ander ryesschap, dat sie in denselven cogghen behoveden, 96 pont.

16. Item denselven soldenierres bi Arende van Dummer ghesant in Denemarcken, daer sie legen, 100 rosikes motten an oelden schilden en[de] anderen ghelde, elc stuccke gherekent vor 27 grote, maket 168 pont 15 schilling <sup>6</sup>.

17. Item Henrike ter Bruggghen, die een van den soldenierres was, die gheschoten waert mit eynen pile bi sinen oghe int hovet, den meyster, die one heelde, 3 pont 5 schilling.

18. Item meyster Willam den armbestierne vor 700 volmakedes schotes.

19. Item meyster Willam den stratemaker, die die vorseiden pile veghede en[de] smeerde.

20. Dinsdach na Viti <sup>7</sup> eynen boden, die van Hamborch ghecomen was, die onse stad eynen brief hadde ghebrocht van onser stad soldenierres, die in Denemarcken lagghen, van tydinghen, die sie onser stad screven, vor sine cost ende vor drinckghelt 22 schilling 6 penning.

21. Manedach na sinte Jacob <sup>8</sup> Arende van Dummere, die hondert mottone brenghen soelde onser stad soeldenierres in Denemarcken.

22. Der stad bode van Zutphen, die onser stad eynen brief brochte van onser stad soeldenierres in Denemarcken, en[de] die heur eynen brief weder brochte, to drinckgelde 2 pont 7 schilling 6 penning.

<sup>1</sup>) Apr. 18.

<sup>2</sup>) Apr. 27.

<sup>3</sup>) 3 mal 20 mal 6 Grote = 360 Grote. 16 auf das Pfund gerechnet, sind dies 22½ fl. 1 fl = 20 β ist für ½ fl : 10 β.

<sup>4</sup>) 6 mal 16 Schilde = 96 Schilde sind 144 fl., also 1 Schild = 1½ fl.

<sup>5</sup>) 60 Schilde = 90 fl., also 1 Schild = 1½ fl.

<sup>6</sup>) 100 mal 27 Grote = 2700 Grote. 16 Grote auf das Pfund gerechnet, macht dies 168¾ fl. 1 fl = 20 β, macht für ¾ fl : 15 β.

<sup>7</sup>) Jun. 20.

<sup>8</sup>) Jul. 31.

23. Vrydach na vrouwen dach<sup>1</sup> eynen bode, die uyt Denemarcken ghecomen was, en[de] hadde onser stad eynen brief ghebrocht van onser stad soeldenyrrerres, die daer leghen.

24. Up sinte Bartholomeus dach<sup>2</sup> Arende Prop, die ghelopen was tot Amestelredamme, omme dat ofte onse scepen daer veylich comen mochten up den dach<sup>3</sup>, den die stede daer hoelden soelden, alse van den orloghe in Denemarcken.

25. Item des sonnendaghes na sente Egidius<sup>4</sup> Ghert Winikens en[de] Hade-man, die tot Amestelredamme ghevaren waren, alse van den saken van den orloghe up den coning van Denemarcken.

26. Op dien dag Henneken messelgier, die tot Harderwiic en[de] tot Amestelredamme<sup>5</sup> ghelopen was, alze mit breven van den orloghen in Denemarcken en[de] van der overdracht van der hense, daer hi twe daghen lach en[de] wachte eyne antwoerde, 37 schilling 6 penning.

27. Brief van Zutphen, dat men eynen dach hoelden zoelde to Becberghen des yrsten donredaghes in der vasten<sup>6</sup> van den zaken van Denemarcken.

28. Item des donredagh[es] na vastovend Ghert Winikens soen en[de] Johan Sconeurent, die ghereden waren to Becberghen up eynen dach tegen die scepen van Zutphen, van Herderwiic ende van der Elborch, alse van den zake van den orloghe up den coning van Denemarcken, des eyn ander dach ghemaket waert, want die van Zutphen daer niet en quamen vor overvaert, want et al te groet onweder was, en[de] vor hore cost, den sie buten deden, 3 pont 3 schilling 9 penning.

29. Vrydach na vasten avond<sup>6</sup> Henniken messelgier, die to Zutphen ghelopen was mit eynen breve, dat unse stad horen ghesellen to Becberghen hadden ghesant, van den zaken van Denemarcken, en[de] of sie eynighen anderen dach anemen woelden.

30. Item den scepenen van Zutphen tot volleste tot der cost, die sie doen woelden, dat sie eynen bode tot Lubeke senden soelden up eynen dach, den men daer to midvasten<sup>7</sup> hoelden soelde, daer sie van onser stad wegghen mede degghedingen soelden.

31. Der stad bode van Zutphen, die eyn deel gheeldes haelde van onsen scepenen, dat sie horen ghesellen mede gheven solden, die to Lubeke up eynen dach varen soelden.

32. Woensdach na reminiscere<sup>8</sup>. Item eynen cleric, die eyne grote cedel uyt ghescreven hadde van der henzen recht, dat hoer die nye coning van Denemarcken bezeghelt hadde, want Johannes ter Hurnen mit den kemeners sat over hare rekening, 5 schilling.

33. Item bi Henric ter Brugghen to Zutphen ghesant, doe men dat vrede-schyp copen zolde, daer dy soldenyrrerres mede varen solden in Denemarcken 116 pont 5 schilling.

34. Donderdach na Odulfi<sup>9</sup> to Zutphen vor den vredekogghen, daer onse ghesellen mede ter zeevaert voeren, 195 pont.

a) Amestelredamme D.

<sup>1</sup>) Aug. 18.                   <sup>2</sup>) Aug. 24.

<sup>3</sup>) Die Herausgeber bemerken, dass Deventer und Amsterdam in diesem Jahre, wie es scheint wegen der Handelsprivilegien in Holland, in Streit gewesen seien.

<sup>4</sup>) Sept. 3.                   <sup>5</sup>) 1369 Febr. 15.                   <sup>6</sup>) Febr. 16.

<sup>7</sup>) 1369 Mrz. 11. Nach 1, Nr. 489 war Wilhelm Schulte von Zutphen in Lübeck.

<sup>8</sup>) Febr. 28.                   <sup>9</sup>) Jun. 14.



35. Item up sente Vitus dach<sup>1</sup> Henric ter Brugghen, Gheert Vrancken, Dyric Schulten en[de] Eylard Cortinghe, doe sie mit den soldenyerres van Zutphen uytvuren to Campen.

36. By scepenen en[de] raet up der stad huis, doe die brieve worden ghelesen, die Henric ter Brugghen van Lubeke<sup>2</sup> ghebrocht hadde.

## Versammlung zu Rostock. — 1368 Mrz. 15.

B. *Zu den Verträgen kommt jetzt der neuerdings veröffentlichte Neutralitätsvertrag zwischen Erich von Sachsen und Albrecht von Meklenburg hinzu, den ich I, S. 397 (Anlagen) noch vermissen musste.*

### B. Verträge.

25. *Die Herzoge Albrecht und Heinrich von Meklenburg urkunden über einen mit [Herzog Erich von Sachsen in Bezug auf] seine Schlösser, Lande und Leute sowohl, als auch mit seinem Sohne Herzog Erich auf 2 Jahre geschlossenen Frieden. — 1368 Febr. 29.*

*Aus Staatsarchiv zu Hannover; Original.*

*Gedruckt: daraus Sudendorf 7, S. 52, wiederholt hier.*

Wy Albrecht und Hinrik, use sone, van Godes gnaden hertoghen to Mekelenborch, greven to Zwerin, to Stargarde und to Rozstok heren, bekennen und betughen openbare in dessem breve, dat wy und alle, de dor usen wyllen dún und laten wyllen, scholen und wyllen mid hertogh Erekes van Sassen sloten und landen, de he hir heft in Dudeschen landen, und mid synen luden, de hir nú synt to Dudischen landen, und mid syneme sone hertogh Ereke holden van nú an went vort over twe jar, de alder erst komen, eynen velighen vrede, also dat wy und de dor usen wyllen dún und laten wyllen de vorbenomeden hertoghe bynnen dessen vorsecrevenen twen jaren in eren vorsecrevenen sloten, landen und luden ut usen sloten eder dar in nynerleye wys vorvaen scholen. Were dat God vorbede, dat desse vorsecrevene vrede broken worde van us eder den usen, de dor usen wyllen dún und laten wyllen, so schole wy und use nascrevenen medelovere eder alsodane lude, de use macht daer ane hebben, bynnen den ersten verteynachten dar na, wan hertogh Erik und syn sone eder ere hovetlude us dar to eschen, riden up ene stede, dar wy in beydent syden velich komen moghen by user beyder lantscheyde unde dún umb den vredebrake als vele, als lik is. Alle desse<sup>a</sup> dink to holdende love wy Albrecht und Hinrik hertoghen vorbenomed und mid us use leyen ghetruwen Hinrik van Stralendorp, Vicke Molteke, Detlef van Züle, Hemmingh Knoop, Gotschalk van Tzulow<sup>b</sup>, Mathias Raven, riddere, Hinrik van Bulow<sup>b</sup>, Luder Lutzow<sup>b</sup>, Borchart Lutzow<sup>b</sup> und Johan Berchteheyle, knapen, den vorbenomeden hertogh Ereken und syneme sone Ereke und to erer hant Detlef Parkentin, Wasmut Schake und Vicken van Hidzacker, ridderen, Volrade van Tzule, Henneken Schacken, Volquan Scharpenberch, Hinrik van Krümesse, Bredehovede Tzavel, Eggard Wulve unde Werneken Roeswalen, knapen, in guden truwen ane arghelist in dessem breve,

<sup>a)</sup> desse desse der Abdruck.

<sup>b)</sup> w durchstrichen.

<sup>1)</sup> Jun 15.

<sup>2)</sup> Nach 1, Nr. 495 war Hinrich ter Brünnen von Deventer auf dem Tage zu Lübeck 1369 Jul. 13.

dar wy to thüghe use und user vorsecrevenen medeloveren ingheseghel an ghehenghet hebben. De gheven is na Godes bort drutteynhundert jar in dem achte und sesteghesten jare des sundaghes vor sunte Mathies daghe des hilghen apostels.

## Versammlung zu Stralsund. — 1368 Okt. 6.

B. Den Anlagen ist eine Aufzeichnung Stralsunds beigelegt, welche die Anwesenheit Hamburger Rathmannen auf diesem Tage, die ich I, S. 428 Anm. 4 nachgewiesen, des Weiteren bezeugt. Hartwig van Stegen ist offenbar identisch mit Hartwig van Hachede (Geesthacht in den Hamburgischen Vierlanden). — Ausserdem mag die Aufzeichnung über einen 1368 gefassten Beschluss hinsichtlich der Grapengiesser, der sich der näheren Datirung entzieht, hier eine Stelle finden.

### C. Beilagen.

26. Die zu Stralsund anwesenden Rathssendeboten Hamburgs versprechen im Namen ihrer Stadt wegen der ihrem Diener Nikolaus Tornow durch den Tod des Marquard Bekerhold zugefallenen Erbgüter Stralsund [gegen anderweitigen Anspruch] schadlos zu halten. — [13]68 Okt. 9.

*S aus Rathsarchiv zu Stralsund; Liber memorialis fol. 24; mitgetheilt von Fabricius.*

Domini nunciü consulares de Homborgh, videlicet Heyno Hoyer, Bertramus Horborgh et Hartwicus van den Steghen <sup>a</sup>, Sundis pro nunc congregati, promiserunt dominos consules Sundenses ex parte civitatis eorum indempnes conservare de bonis hereditariis, receptis per Nicolaum Tornowen, familiarem dictorum consulum Hamborghensium, ipsi per Marquard[i]<sup>b</sup> Bekerhold hereditarie devolutis obitum. Actum anno 68 die Dyonsii.

27. Beschluss für die Grapengiesser. — 1368.

*Aus Stadtarchiv zu Hamburg; Pergamentcodex von 1375, seit 1842 nicht mehr vorhanden.*

*Gedruckt: daraus Urk. Gesch. 2, S. 431, wiederholt hier.*

Unde in dem jare Godes 1368 sint de vorbenomeden stede <sup>1</sup> over eyn geworden, dat men de gropen ok wol gheten mach van gudeme harden lodighem koppere; dar mach men to don olde spize, also half eynen unde half andere, also dat des olden also vele mach wesen, also des nygen. Dar müt men to don bly, also vele also dar to behof is, unde des en mach dar jo nicht af wesen. Aldus mach men de gropen ok wol gheten, also lange bet de vorbenomeden stede anders wes to rade werden.

## Versammlung zu Fellin. — 1368 nach Okt. 1.

Das unter Vorakten folgende Einladungsschreiben Rigas an Reval ist undatirt. Eine Versammlung zu Fellin macht R. zu Pernau 1369 Febr. 2 §§ 1, 2, 3 namhaft. Da die Ausgabe für die Besendung dieses Tages in der Kostenaufzählung der einzelnen Städte überall die letzte Stelle einnimmt, so darf man schliessen, dass der

<sup>a</sup>) Stede getilgt, Steghen S.

<sup>b</sup>) Marquardum S.

<sup>1</sup>) S. I, Nr. 188.

Tag Ende 1368 oder Anfang 1369 stattgefunden habe. Unsere Nr. 28 von Okt. 1 ladet ein zu einer nach der Versammlung der Landesherren in Bezug auf Ort und Tag sich richtenden Zusammenkunft; das Datum der Einladung würde also zutreffen. Die Versammlung soll stattfinden wegen der flandrischen Büchse und wegen der Kosten, die man im Lande gehabt hat und noch haben wird: da nun die Hansestädte 1368 Jun. 24 die Gemeinsamkeit der Büchse für das livländisch-gotländische Drittheil bestätigt hatten, da von den livländischen Rathssendeboten in Lübeck verschiedene Summen aufgenommen waren, und da endlich Richard Rike Juli 13 an Reval geschrieben hatte: Unde enen dach mote gy holden mit juwen steden dar binnen landes (1, Nr. 473), so scheint die hier gegebene Datirung nicht unberechtigt zu sein. — Ein von Bunge mit Nr. 28 in Verbindung gebrachtes Schreiben erwähnt der Btheiligung überseeischer Rathssendeboten, ist deshalb von Nr. 28 fern zu halten und folgt unten unter 1374.

### Vorakten.

28. Riga an Reval: antwortet, dass es ihm rätlich erscheine, zwei Tage früher an demselben Orte, an dem die Stände sich versammeln würden, zusammen zu kommen; bittet, seine Rathssendeboten wegen der Büchse in Flandern, sowie wegen der binnen Landes gehaltenen Kosten zu bevollmächtigen. — [1368] Okt. 1.  
Aus Rathsarchiv zu Reval; Original, mit briefschliessendem Siegel.  
Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1085.

Honorabilibus et circumspcctis viris, dominis proconsulibus et consulibus in Revalia presens littera dandum.

Salutatione amicabile et sincera premissa. Domini et amici dilecti. Secundum vestre littere desiderium nobis utile et consultum videtur, ut terminus et dies placitorum per nos celebrandus ad duos dies ante futurum capitulum dominorum et in loco ubi erit capitulum servetur et celebretur, ut expense et labores eo sint minores et moderaciores. Et quando terminus capituli erit, vos ita cito, sicut nos, percipietis. Quare vestre prudencie et dilectioni supplicamus studiose, quatenus vestros conconsules et nuncios illic mittendos de pixide in Flandria tenenda, necnon de expensis et sumptibus hic in partibus factis et faciendis, qualiter cum illis sit tenendum et faciendum, reddatis et faciatis plenipotentes, ut de premissis et ceteris nobis incumbentibus ad finem loqui valeamus. Valet in filio Virginis gloriose, nobis precipiendo. Nostre civitatis sub secreto, ipso die Remigii.

Consules Rigenses formant hec.

## Versammlung zu Pernau. — 1369 Febr. 2.

Anwesend waren Rathssendeboten der Städte Riga, Dorpat, Reval, Pernau, Wenden und Fellin.

A. Der Recess beschäftigt sich ausschliesslich mit der Abrechnung der drei Städte Riga, Dorpat und Reval. — Bei derselben macht das Durcheinander verschiedener Münzen Schwierigkeit. Hildebrands Abhandlung über die rigaschen Münzverhältnisse<sup>1</sup> giebt an, dass die Mark Silber dem Gewichte nach eingetheilt sei in 4 Ferding (fertones), 16 Loth und 32 Satin. Ausserdem untersucht er, was die Mark Silber in den verschiedenen Jahren werth gewesen sei in Schillingen und in Oeren,

<sup>1</sup>) Hildebrand, Das Rigische Schuldbuch (1286—1352), St. Petersburg, 1872.

und stellt die Vermuthung auf, dass nur Pfennige wirklich geprägt seien. In unserm Recess erscheinen neben einander Mark, halbe Mark, Schilling, Pfennig, Vierding, Halbvierding und Oer. Man erkennt folgendes Verhältniss<sup>1)</sup>:

1 Mark	=	2 halbe Mark	=	4 Vierding	=	8 halbe Vierding	=	48 Oere.
1 „	„	2 „	„	4 „	„	24 „	„	
		1 „	„	2 „	„	12 „	„	
				1 „	„	6 „	„	

Schillinge wurden, wie es scheint, 36 auf die Mark gerechnet, 1 β ist also gleich  $1\frac{1}{3}$  Oere. Der Gulden gilt 10 β<sup>2)</sup>; die Mark löthigen Silbers wird zweimal mit 1 Mark  $30\frac{43}{55}$  Oer berechnet<sup>3)</sup>.

An Ueberschüssen hat Riga 14 ₰ 34 Oere, Dorpat 85 ₰ 10 Oere, zusammen 99 ₰ 44 Oere. Davon bezahlen sie an Hermann van der Hove 90 ₰ 13 Oere und den Rest von 9 ₰ 31 Oere an Reval. Reval hat mehr ausgegeben als eingenommen 340 ₰ 26 Oere, erhält von Riga und Dorpat 9 ₰ 31 Oere, bleibt also im Vorschuss mit 330 ₰ 43 Oeren. Die Städte berechnen aber den Vorschuss auf 325 ₰ 43 Oere, und tilgen denselben dadurch, dass Riga und Dorpat je 125 ₰ an Reval bezahlen, indem sie meinen, dass dann Reval ungefähr ebenso viel, nämlich 125 ₰ 43 Oere, zu tragen habe!

B. Im Anhang folgt eine Aufzeichnung Revals über weitere ihm durch den Krieg gegen Dänemark erwachsene Kosten. Hier kommt neben dem Oer auch der Artig vor, nach Hildebrand  $\frac{1}{2}$  des Oers. Da danach 1 β =  $1\frac{1}{2}$  Oer = 4 Artig ist, so kommen auf den Artig 3 Pfennige. — Auffällig ist die Coursdifferenz für den Gulden: im Recess werden 10 Gulden mit 27 ₰ 20 β, im Anhang mit 33 ₰ 16 Oeren, im Recess also der Gulden mit 10 β, im Anhang mit 16 Oeren = 12 β berechnet.

## A. Recess.

### 29. Recess zu Pernau. — 1369 Febr. 2.

R aus der Handschrift zu Reval; Doppelblatt Pergament, Bruchstück eines Buches in Quart. Unmittelbar daran schliesst sich Nr. 30.

Gedruckt: daraus Bunge 6.

In den jaren unses Heren na ziner bort dusent dreihundert neghen unde zestich jar oppe lechtmissen ratmanne, boden der naghescreven Liflandesschen stede, tosamene weren to der Pernouwe, also: van der stat to der Righe her Meynart van Bochem unde her Rotgher van Zoust; van Darbate her Zeries van Voyckinc-husen unde her Wolter van der Borch; van Revale her Richart Rike unde her Conrad Kegelere; van der Pernouwe her Nicolaus Anevelt unde her Arnolt van Herle; van Wenden her Rolof Schottorp; van Velin her Ghert oppe deme Markede; dei hebben deghedinghe unde handelinge hat van dessen nascreven punten unde stucken.

<sup>1)</sup> 506 ₰ weniger 18 Oere, 485 ₰ weniger 10 Oere, 664 ₰ weniger 10 Oere, zusammen also 1655 ₰ weniger 38 Oere, werden berechnet auf 1654 ₰ 10 Oere. Es gehen also (38 u. 10) 48 Oere auf die Mark. — 350 ₰, 200 ₰, 57 ₰, 30 ₰ weniger 7 Oere, 23 ₰ 21 Oere, und  $3\frac{1}{2}$  ₰, zusammen  $663\frac{1}{2}$  ₰ 14 Oere, sind gleich 664 ₰ weniger 10 Oere: 24 (10 und 14) Oere sind also  $\frac{1}{2}$  Mark. — Von 664 ₰ weniger 10 Oere, also von 663 ₰ 38 Oere abgezogen 323 ₰ 1 Vierding, bleiben 340 ₰ 26 Oere. Folglich ist 1 Vierding gleich 12 Oeren.

<sup>2)</sup> 100 Gulden gelten 28 ₰ weniger 8 β = 1000 β, also 1 Gulden = 10 β. — 350 ₰, 90 ₰ 13 Oere, 28 ₰ weniger 8 β, 13 ₰ 8 Oere, 3 ₰ 28 Oere, zusammen 485 ₰ 1 Oer weniger 8 Schill., werden berechnet auf 485 ₰ weniger 10 Oere. 8 Schillinge sind also gleich (10 und 1) 11 Oeren, was der Berechnung  $1\frac{1}{2}$  Oere für 1 Schilling entspricht.

<sup>3)</sup> 55 Mark = 90 ₰ 13 Oere = 4333 Oere ist 1 Mark =  $78\frac{43}{55}$  Oeren.

1. In dat eirste reckenden dei van der Righe, wo vele zei utegheven hadden van dussen zomere to des hercogen behof der stede van Lyflande. In<sup>a</sup> dat eirste reckenden zei 350 mark Righes, dei zei tho deme eirste[n] utgheleghet hedden; item 44<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mark min 2 schilling<sup>b</sup>; item vor harnasch 18 mark; item 10 mark hern Hinrik Bernere, dar hei dei soldeners mede betalde; item 8 mark, dei van hern Wilhelm van deme Bussche worden opghenomen; item 27 mar[k], dei her Johan D[ur]cop<sup>c</sup> vordede oppe der reise to Lubeke<sup>1</sup>; item 30 mark, dei zei her Arnolt Vorwer[k]e<sup>d</sup> mededaden tho deme daghe tom Zunde<sup>2</sup>; item 10 mar[k], dei hern Woltere van der Borch unde hern Rikarde Riken dan worden, do zei ummelant quemen<sup>3</sup>; item to deme daghe to Velyn 8 mark, dei dei boden vorteret hadden. Dei summa van al is 506 mark min 18 ore<sup>4</sup>. Item zo reckeden dei van Righe, dat zei opghebort hadden ute erme derdendele van schotte: int eirste in er stat 304<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mark; dei van Cokenhusen 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mark; dei van Lemeselle 8 mark enen halven verdine; dei van Woldemar 36 mark; dei van Wendene 72 mark min 2 schilling. Item van tolghelde 72 mark. Item van den perden, dei zei vorcoften 11 mark unde enen verdine. Dei summa, dei dit derdendel opghebort heft, 520 mar[k] unde 16 ore<sup>5</sup>. Unde beide, dei summa dei dar opghebort is unde utghegheven, unde aldus to rekenene, blivet dei van Righe noch schuldich utetogheven to der Liflendeschen<sup>e</sup> stede behof 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mark unde 10 ore<sup>6</sup>.

2. Item dei van Darbate reckenden, dat zei to des vorbenomeden hercogen behof utegheven hadden 350 mark Riges; item vor 55 mark lodich, dei zei hern Hermanne van der Hove gheven, 90 mark unde 13 ore<sup>7</sup>; item hern Gherlaghe van Bemen 28 mark min 8 schilling Lubesch vor 100 guldene; item 13 mark unde 8 ore, dei dei wepenere costeden uttemakene unde to waghene unde to scheppe; item to deme daghe, dei to Velyn was, 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mark 4 ore. Dei summa dei dar<sup>f</sup> utghegheven is 485 mark min 10 ore<sup>8</sup>. Item dei van Darbate reckenden, wat zei to schotte opghebort hadden: int eirste in er stat 450 mark; item dei van der Pernouwe 73<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mark; item dei van Velyn 43 mark; item her Wolter van der Borch<sup>9</sup> behelt van zime terghelde 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mar[k] mid zinem perde. Dei summa, dei dit derdendel opghebort heft, is 570 mark<sup>10</sup>. Unde al dit to rekenende enen summe theghen dei anderen, van deme dat dar utghegheven is unde opghebort is, blivet dit derdendel schuldich den Liflendeschen steden behof uteghevene [8]5<sup>g</sup> mark unde 10 ore<sup>11</sup>.

a) Lyflande behof. Int R.

b) Hier und immer sol. in R.

c) Darcop R.

d) Vorwerde R.

e) Liflendeschen R.

f) dei dat dar R.

g) 35 R.

<sup>1</sup>) Er war 1368 Jun. 24 zu Lübeck: 1, S. 418.

<sup>2</sup>) Arnold Vorwerk war mit Hinrich Berner 1368 Okt. 6 zu Stralsund: 1, S. 433.

<sup>3</sup>) Walter van der Borch, Rathmann zu Dorpat, und Richard Rike, Rathmann zu Reval, waren ebenfalls 1368 Okt. 6 zu Stralsund: 1, S. 433.

<sup>4</sup>) 350 ₰, 44<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ₰ weniger 2 Schilling, 18 ₰, 10 ₰, 8 ₰, 27 ₰, 30 ₰, 10 ₰ und 8 ₰ sind zusammen 505<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ₰ weniger 2 Schilling. Die Städte rechnen 505 ₰ 30 Oere.

<sup>5</sup>) 304 ₰ 24 Oere, 7 ₰ 24 Oere, 8 ₰ 6 Oere, 36 ₰, 72 ₰ weniger 2 ₰, 11 ₰ 12 Oere, sind zusammen 511 ₰ 18 Oere weniger 2 ₰. Die Städte rechnen 520 ₰ 16 Oere.

<sup>6</sup>) 505 ₰ 30 Oere abgezogen von 520 ₰ 16 Oere bleiben 14 ₰ 34 Oere.

<sup>7</sup>) Richard Rike berichtet 1368 Juli 13 an Reval (1, Nr. 473), dass er zu des Koggen Behuf 110 Mark löthigen Silbers, Hermann van der Hove zu bezahlen, in Lübeck aufgenommen habe. Dorpat hat demselben die eine Hälfte entrichtet, die andere sollen nach § 4 Riga und Dorpat bezahlen.

<sup>8</sup>) 350 ₰, 90 ₰ 13 Oere, 28 ₰ weniger 8 ₰, 13 ₰ 8 Oere, 3 ₰ 28 Oere sind zusammen 485 ₰ 1 Oer weniger 8 ₰.

<sup>9</sup>) S. Anm. 3.

<sup>10</sup>) 450 ₰, 73 ₰ 24 Oere, 43 ₰, 3 ₰ 24 Oere, sind 570 ₰.

<sup>11</sup>) 484 ₰ 38 Oere von 570 ₰ bleiben 85 ₰ 10 Oere.

3. Item dei van Revale reckenden, dat zei utghegheven hedden tho des hercogen behof vorsecreven 350 mark; item hern Hinrik Crouwele unde Wulve 200 mark Riges; item schepper Tidemanne 57 mark; item vor Zundisch pagiment 30 mark Riges unde vor guldene min 7 ore; item 23 mark unde 21 ore, dei wi wedderkerden to des harnesses behof; item  $3\frac{1}{2}$  mark to deme daghe to Velyn. Dei summa is 664 mark min 10 ore<sup>1</sup>. Item dei van Revale reckenden, dat zei opghehort hedden to schotte 265 mark unde 6 ore; item van deme tolle 50 mark; item so beholt her Richarde Rike van zime terghelde  $10\frac{1}{2}$  schilling; item  $12\frac{1}{2}$  mark van den perden, dar van zal men betalen schepperen Thidemanne 7 mark. Dei summa is 323 mark unde enen ferding<sup>2</sup>. Des ene summa wedder dei anderen, van deme dat zei utegheven hebben unde opghehort, enbreken en noch 340 mark unde 26 ore<sup>3</sup>. Des sal men en betalen van deme ghelde, dat den van der Righe unde van Darbate overbleven is,  $9\frac{1}{2}$  mark unde 7 ore. Unde des is noch dei summa dei en eubreket 326 mar[k] min 5 ore<sup>4</sup>.

4. Item solen dei van der Righe unde van Darbate utgheven van deme ghelde, dat en overbleven is, 90 mar[k] unde 13 ore, dar men mede betale Hermanne van der Hove dei 55 mark lodich, unde alse en beholden ze dan nicht van deme ghelde, dat en overbleven ist.

5. Item so moten dei van der Righe oppet nie utlegen 125 mark. Dei van Darbate [moten]<sup>a</sup> ok utlegen oppet nie 125 mark. Item dei van Revale solen utlegen 126 mark minus 6 ore. Unde dar mede is alle reckenscop dot van dussen vorsecrevenen punten unde stucken<sup>4</sup>.

6. Dei summa de dusse coge vorsecreven ghecostet heft op dusse tid to lechtmisse, dei is 1654 mark 10 ore<sup>5</sup>.

## B. Anhang.

30. *Aufzeichnung Revals über die von 1369 Febr. 2 bis 1370 Jan. 11 für den Krieg gegen Dänemark gemachten Ausgaben.*

*R aus Stadtarchiv zu Reval; s. Nr. 29.*

Item to lechtmissen<sup>6</sup> do weren unse boden ter Pernouwe Richart Rike, Conrad Keghelere, unde hadden vorteret 5 mark unde 6 ore. Dar nest weren unse boden to Lemzelle Peter Stockestorp, Johan van der Mole; dei hadden vorteret 7 mark Riges. Dar nest bi sunte Lambertus daghe<sup>7</sup> do weren unse boden oppe deme Walleke Hinrik Crouwel unde Keghelere, dei hadden vorteret 7 mark min enen ferding. Dusse drei vorgadderinge zint ghewesen umme des hercogen willen, dei in deme Nortzunde leghet van dusser stede weghene dusses landes.

Item zo gheve wi van unses stades ghelde to des cogen behof in deme Zunde deme van Darbate 192 mark 14 ore 2 [artich]<sup>b</sup> Lubesch.

Item gheve wi her Hermanne van der Lippe 22 mar[k] Riges vor win, den her Brun Warendorpe van eme nam tor stede behof in deme Zunde.

a) moten fehlt R.

b) artich ausgelassen R.

<sup>1</sup>) 350 ₰, 200 ₰, 57 ₰, 29 ₰ 41 Oere, 23 ₰ 21 Oere u. 3 ₰ 24 Oere sind 663 ₰ 38 Oere.

<sup>2</sup>) 265 ₰ 6 Oere, 50 ₰,  $10\frac{1}{2}$  β und 12 ₰ 24 Oere sind 327 ₰ 30 Oere und  $10\frac{1}{2}$  β. Davon abzuziehen 7 ₰, würden bleiben 320 ₰ 30 Oere und  $10\frac{1}{2}$  β.

<sup>3</sup>) Von 663 ₰ 38 Oere abgezogen 323 ₰ 12 Oere bleiben 340 ₰ 26 Oere.

<sup>4</sup>) S. oben S. 28 die Einleitung.

<sup>5</sup>) Riga gibt aus 505 ₰ 30 Oere, Dorpat 484 ₰ 38 Oere, Reval 663 ₰ 38 Oere, zusammen 1654 ₰ 10 Oere. Dabei hat man aber die nach § 4 bezahlten 90 ₰ 13 Oere vergessen; macht zusammen 1744 ₰ 23 Oere. Eingenommen sind von Riga 520 ₰ 16 Oere, von Dorpat 570 ₰, von Reval 323 ₰ 12 Oere, zusammen 1413 ₰ 28 Oere; dazu Vorschuss Rigas 330 ₰ 43 Oere, macht 1744 ₰ 23 Oere.

<sup>6</sup>) 1369 Febr. 2.

<sup>7</sup>) Sept. 17.

Item zo sante wi to der Righe bi Hermanne van der Have 100 guldene, 33 mark Riges 16 ore<sup>1)</sup>, in sunte Lucien daghen<sup>2)</sup> to des hereogen behof dusses landes.

Dis it ghelenet van den 1½<sup>3)</sup> marken dei den meynen steden thobehort dusses landes van der zeghellacie.

Item des vrydages na twelften<sup>4)</sup> hebbe wy ghesand to der Rige to des koggen behof 136 mark 3 verdinge unde 13 artich.

## Versammlung zu Lemsal. — 1369.

*Diese Versammlung, zwischen Febr. 2 und Sept. 17, kennen wir nur aus Nr. 30.*

## Versammlung zu Lübeck. — 1369 Jul. 13.

C. Zu den Anlagen, die sich a) auf die Belagerung und Einnahme Helsingborgs beziehen, füge ich ein Schreiben Revals an Lübeck hinzu, das vielleicht einer etwas späteren Zeit angehört, doch am besten unserer 1, Nr. 498, in welcher uns Brun Warendorp zum letzten Male lebend begegnet, angeschlossen wird.

### C. Anlagen.

#### a) Belagerung und Einnahme Helsingborgs.

31. [Reval an Lübeck:] bittet um Schadenersatz für Daniel Berchove, der in Folge eines ihm von dem verstorbenen Brun Warendorp, Bürgermeister [zu Lübeck] erteilten Befehls seine Kogge verloren habe. — [Nach 1369 Aug. 21.]

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Abschrift, Papier, ohne Beglaubigung.*

Denstlike unde vrentlike grote an Gode tovoren. Juwe erlicheyt unde beschedenheyt bidde wy vrentliken, dat gy wol don dorch God unde dorch unses denstes willen, unde wesen Daneel Berchove unsem borghere vrentlik, ghünstich unde vorderlik, also umme den koggen, den her Brun Warendorp, juwe borghermester, deme God gnedich si<sup>1)</sup>, to sik nam to juwer behof an dat orloghe, wante dat hebben dre gude knappen, de in deme koggen to der tiid weren, vor uns ghetüghet unde ghesworen an den hilghen mid upghehevenen handen unde mid utghereckeden vingeren, dat her Brun Warendorp sprak to Danele: Schiphere, seghelt, dar ik juw hete seghelen; juwes schaden en beghere ik nicht, wante dat gheyt manigheme ghuden manne an. Unde aldus so heft uns Daneel gheopenbaret, dat he van hete her Brun Warendorpes, des God sine zelesalich make, den kogghen seghelen moste uppe varlike reyde unde na by dat land, dar he sinen koggen verlos. Hir umme so weset em vorderlik unde helpelik dorch unser bede willen, dat deme armen manne vor sinen koggen schee, des juw moghelik unde redelik duncket wesen. Dat wil wy vordenen yeghen juw, wor wy moghen.

a) Es wird zu lesen sein 150 (1½ C.).

1) 1 Gulden also gleich 16 Oeren.

2) Dez. 13.

3) 1370 Jan. 11.

4) Er starb 1369 Aug. 21, s. Mantels in *Hansische Geschichtsblätter* 1871 S. 126 ff.

## Versammlung zu Lübeck. — 1369 Aug. 19.

*Auf dieser Versammlung, die ich Band 1 aufzuführen vergessen habe, sollten nach R. v. 1369 Jul. 13 § 1 (vgl. Einleitung 1, S. 452) die Verhandlungen mit den Dänen fortgeführt werden. Akten über diesen Tag besitzen wir leider nicht; aber zwei nachträglich aufgefundene Schreiben lassen uns die Bedeutung desselben erkennen. Aus Nr. 41 ergibt sich, dass hier die Bedingungen festgestellt wurden, unter denen sich die Städte zum Friedensschlusse geneigt finden liessen (prout in Lubie primo tempore fuit concepta), und Nr. 32 zeigt, dass man dänischerseits sich willfährig erwiesen haben muss, dem die Städte ordneten einen Rathssendeboten ab, der mit den Räten nach Dänemark fuhr, und Okt. 21 sollte ein neuer gemeinsamer Tag in Stralsund stattfinden, wo man, wie vermuthet werden darf, den Friedensschluss mit dem Reichsrath zu vollziehen hoffte.*

## Versammlung zu Walk. — 1369 Sept. 17.

*Die Vorakten zu dieser Versammlung, deren auch Nr. 30 erwähnt, sind 1, Nr. 500—502 gedruckt.*

## Versammlung zu Stralsund. — 1369 Okt. 21.

A. 1. *Unter Gesandtschaftsakten theile ich den kurzen interessanten Bericht der preussischen Rathssendeboten mit, der uns nicht nur in die Verhandlungen des eben genannten Lübecker Tages einen Einblick gewährt, sondern uns auch eine Erklärung dafür giebt, weshalb ein neuer Tag Nov. 30 zu Stralsund nothwendig wurde: durch ghebreche windis nämlich waren die Dänen nicht vollzählig erschienen.*

B. *Zu den Beilagen kommt nur das Schreiben Danzigs an Thorn hinzu, das den gedachten Bericht dieser Stadt mittheilt.*

C. *Im Anhang zu dieser Versammlung sind 1, S. 503 die Urkunden registriert, welche das Verhältniss zwischen Albrecht von Meklenburg und den Herzogen von Wolgast betreffen. Ein paar Nachträge dazu beziehen sich zum Theil auf die Stellung Lübecks (s. 1, S. 466). Die Anwesenheit Lübischer und Greifswalder Rathssendeboten in Stralsund wird nicht zufällig, das Strandrechtsprivileg nicht die einzige Ursache für Lübeck zur Abschickung einer Gesandtschaft gewesen sein. Nr. 36 ist mit 1, Nr. 512 g zu vergleichen, insofern die Geldverlegenheit der Herzoge durch die an Albrecht von Meklenburg zu zahlenden Summen verursacht sein wird. Die beiden Moltke haben offenbar von Albrecht Anweisungen auf Stralsund und Greifswald bekommen, und diese, um schneller Geld zu erhalten, an Dobberan verkauft.*



## A. 1. Gesandtschaftsakten.

32. *Ertmar van Herkin und Johann Kordelitz, [Rathssendeboten der Städte Kulm und Thorn an Danzig:] berichten über die Versammlung der Hansestädte zu Stralsund. — [1369] Oct. 23.*

*Aus Staatsarchiv zu Königsberg, transsumirt in Nr. 33.*

Salutacione servili et amabili premissa. Lieben herin unde vrunt. Wisset, daz der koning von Norwegin hod alle teyding besegelt mit sines richis rate und volczogin<sup>1</sup>, also daz begriffin was. Unde dor um is orlop ghegebin dem koufman czu Bergin czu segiln<sup>2</sup>, und wellin segiln mit eyn andir von desir Wendsitin achte tage vor Martini. Unde waz do mher gutis ist an vorramit, daz welle wir uch selbin brengin. Ouch zo wissit, daz dy stete sint ghemeynlich czum Sunde komen unde entrichtin alle tage der stete sachen. Ouch sint dy Denen nicht al obir komin durch ghebreche windis, sundir wir hoffin ir kurzlich. Und ouch ist der ratman by yn, dy mit yn obir czu Denmarkin was ghevarin. Gegeben czum Sunde am dinstage noch der eylf tusent meyde tak.

Ertmer von Herkin.

Johan Kordelicz.

## B. Beilagen.

33. *Danzig an Thorn: sendet transsumirt ein Okt. 30 von den [preussischen] Rathssendeboten, Ertmar van Herken und Johann Kordelitz erhaltenes Schreiben. — [1369 Okt. 30.]*

*K aus Staatsarchiv zu Königsberg; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel.*

Honorabilibus viris, dominis consulibus Thorumensibus, nostris amicis, dandum.

Salutacione premissa amabili. Hanc litteram recepimus tercia feria post Symonis et Jude festum a nunciis civitatum, videlicet dominorum Ertmari de Herken et<sup>a</sup> Johannis Kordelicz: *Folgt Nr. 32.*

Consules Danczek.

## C. Anhang.

## a. Die Herzoge von Wolgast.

34. *Herzog Wartislav VI von Pommern bestätigt unter Zustimmung seines Bruders Bogislav VI der Stadt Lübeck die ihr von seinen Vorgängern verliehenen Strandrechtsprivilegien (Hujus rei testes sunt — Everhardus Rubenow, proconsul<sup>b</sup> in Gripeswold, Hinricus Schüpplenberch et Sifridus de Lubeke, consules ibidem; Hermannus de Rode, Bertrammus W[u]lflam et Johannes Wreen, proconsules in Stralessund). — 1369 (die dominica infra octavas corporis Christi) Jun. 3.*

*L Stadtarchiv zu Lübeck; Trese, Original, Siegel anhangend.*

*Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 3, Nr. 686.*

35. *Die Herzoge Wartislav VI und Bogislav VI von Pommern überlassen der Stadt Stralsund, sich gegen den Abt von Nienkamp selbst Recht zu schaffen, da derselbe vor ihnen kein Recht nehmen will (Unter den Zeugen: Jacob Pleskow, en borghermester tho Lubeke, Zeghebode Cryspyn, en ratman darsülves; Evert*

<sup>a)</sup> Folgt getilgt: domini K.

<sup>b)</sup> proconsules L.

<sup>1)</sup> 1, Nr. 505.

<sup>2)</sup> R. v. 1369 Okt. 21 § 6.

Rubenow, en borghermester tho deme Gripeswolde, Hinrik Scüffelenberch, Zywert van Lubeke, ratlude darsulves). — *Stralsund*, 1369 (des dynckstedaghes na des hylghen lychames daghe) *Jun. 5.*

*Rathsarchiv zu Stralsund; Original.*

36. Die Herzöge Wartislav VI und Bogislav VI von Pommern bekennen, der Stadt Stralsund 1000 Mark Sundisch schuldig zu sein, und ihnen bis zur Tilgung der 1000 Mark und der Rente jährlich 100 Mark aus der Beede der Insel Rügen, beziehlich aus den Zubehörungen des Schlosses Hertesburg angewiesen zu haben. — *Greifswald*, 1369 (an sunte Laurencius avende) *Aug. 9.*

*Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Pergament, beide Siegel anhängend.*

37. Ritter Friedrich und Knappe Johann Moltke von Strydelde urkunden über eine dem Kloster Dobberan gegebene Anweisung, Nov. 11 von den Städten Stralsund und Greifswald 500 Mark zu erheben. — *Ribnitz*, 1370 (ipsa dominica qua cantatur invocavit me) *Mrz. 3.*

*Rathsarchiv zu Stralsund, Schrank 2, Schieblade 12; Original, das Siegel Friedrichs anhängend.*

## Versammlung zu Stralsund. — 1369 Nov. 30.

A. 1. Unter Vorakten folgt ein Schreiben des Harderwyker Hinrich van Herde und Peter Padze, von denen der erstere als Vertreter seiner Stadt 1369 Okt. 21 zu Stralsund anwesend war (1, S. 467), beide 1369 Okt. 29, vermuthlich also noch zu Stralsund, sich wegen einer Privatsache mit den gemeinen Städten verglichen (1, Nr. 508). Nov. 14 finden wir sie in Lübeck, wo sie vielleicht den auf Nov. 30 zu Stralsund anberaumten Tag hatten abwarten wollen, aber von einer Schreckensnachricht nach Hause zurückgerufen wurden.

A. Zu den Verträgen kommen die Entwürfe der städtischerseits auszufertigenden Urkunden hinzu in der für die preussischen Städte berechneten Fassung.

B. 1. Der unter Gesandtschaftsakten mitgetheilte Bericht eines livländischen Rathssendeboten ist um so mehr erwünscht, als ein Recess nicht vorhanden ist.

B. Dem unter beiläufige Verhandlungen mitgetheilten Regest schliesse ich eine Privaturkunde an, durch die ein Schuldverhältniss Kulms zum Abschluss gebracht wird.

### A. 1. Vorakten.

38. Hinrich van Herde und Peter Padze, Bürger in Harderwyk, an Ertmar van Hereke, Bürgermeister zu Kulm: melden, dass die in ihrem Lande aufgetretene Pest sie nach Hause rufe und bitten, das Interesse Harderwyks auf dem Tage zu Stralsund wahrzunehmen. — 1369 Nov. 14.

*Aus Staatsarchiv zu Königsberg; Original, Papier, Bruchstücke zweier Siegel auf der Rückseite.*

Honorabili viro, domino Ertmaro de Hereke, proconsuli in Colmis, presentetur.

Salutatione obsequiosa et multum amicabilem premissa. Gy scholen dat weten, dat mit uns in deme lande grot stervent is, also dat wy van nod weghene jo tho hus moten. War umme so bydde wy ju vrentliken dor unses ewighen denstes willen, dat gi unse sake vorstan to den Sunde, also wy ju tho betruwen unde tho

loven, also dat uns also vele seche, also anderen steden. Dat wille wy tjeghen ju vordenen, wor wy können unde moghen. Valetē in Christo. Scripta in Lubeke sub anno Domini 1369 feria 4 post diem beati Martini, nostris sub sigillis. Nobis precipientes in singulis confidenter.

Per nos Hinricum van Herde et Petrum Padze, cives in Herderwick, vestros amicos speciales.

### A. Verträge.

39. *Entwurf der von den preussischen Städten auszustellenden Ratifikation des mit dem dänischen Reichsrath abgeschlossenen Friedens. — 1369 Nov. 30.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; transsumirt in Nr. 40.*

In Godes namen, amen. Witlic si al den ghenen, de dessen bref seen edder horen lesen, dat wi ratman der stede Colmen, Thorun, Elbingh, Dantzik, Coningesbergh, Brunsbergh unde alle der anderen stede under unseme heren, dem homestir, ghelegghen in Pruczen, bekennen — *u. s. w. wie I, Nr. 528 bis* — to ewighen tiden. Ok wille wi, dat her Henningh van Pudbuzk, hovetman des rikes to Denemarken, unde de andern riddere unde knapen vorbenomet unde de eren unde alle ynwonere des rikes to Denemarken solen wesen und bliven bi allem rechte unde vriheit in den vorbenomeden steden, markeden, havenen unde landen, also se tovoeren wesen sint, er dat orloghe anstunt unde de vrede allerbest was. Unde tho ener merer bewaringhe unde sekerheit so hebbe wi der vorbenomeden stede inghesegel vor uns unde vor al de andern stede in Pruczenlande ghelegghen an dessen bref ghehenghet. Ghegheven tome Sunde nach Gods bort 1369 jaer up sunte Andreas dagh des hilghen apostels.

40. *Entwurf des von den preussischen Städten abzugebenden Gelöbnisses, die Schlösser Helsingborg, Malmö, Skanör und Falsterbo an Dänemark zurückzugeben, wenn sie 16 Jahre hindurch zwei Drittel des dort erhobenen Zolles und sonstiger Einkünfte erhoben haben würden. — 1369 Nov. 30.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; transsumirt in Nr. 40.*

In den namen Godes, amen. Witlic si al[en] den, de dessen bref seen efte horen lesen, d[at wi] ratman der stede in Pruczen, als Col[men Th]orun etc. bekennen unde betughen in desser [script], dat wi na den 16 jaren — *u. s. w. wie I, Nr. 529 bis* — wes dar vallen m[ach] unde vallen is in] den 16 jaren — *u. s. w. bis* — dem koninghe Woldemar van Denemarken unde des rikes rade, als her Henningh van Pudbuzk, hovetman des rikes unde den andern ratgheven, beide riddern unde knapen, v[or]benomet weder antworten vri unde umbeworne. Dat love wi den vorbenomeden koninghe und sinen ratgheven unde dem rike bi truwen unde bi eren to holdene sunder jeneghe helperede. Ok so seolen de ynwonere des rikes to Denemarken brukin al der vriheit, der wi stede unde de unse dar ghebrukin up Sconen; unde dat sta als vor uns unde vor de unse, wo se de koningh und de sine dar bi laten. Und to ener merer bewaringhe unde sekerheit so hebbe wi stede vorbenomet vor uns unde de andern stede in Pruczen gheleggin unse inghesegel an dessen bref henghet. Ghegheven tome Stralessunde na Godes bort 1369 jaer in sunte Andreas daghe des hilghen apostels.

### B. 1. Gesandtschaftsakten.

41. *[Ein livländischer Rathsendebote an seine Stadt:] sendet durch den Boten Nikolaus eine Abschrift der zwischen Dänemark und den gemeinen Städten abgeschlossenen*

*Verträge; verspricht, das dazu gehörige Privilegium nächstens zu schicken; begehrt die Besiegelung der transsumirten abseiten der Städte auszustellenden Urkunden; berichtet über die Versammlung zu Stralsund Nov. 30 und über die Tagesordnung der auf Mai 1 zu Stralsund anberaumten Tagfahrt. — [1369 nach Nov. 30.]*

*R aus Rathsarchiv zu Reval; Papierblatt, ohne Beglaubigung.*

Servili et amica salutacione premissa. Domini amici. Noveritis finalem compositionem fore contractam inter regem W[aldemaru]m Dacie, suos consiliarios et commune regnum suum, parte ex una, et communes civitates, parte ex altera, litteris sigillatis confirmatum, prout ipsarum vobis copias presenti vestro nuncio Nicolao transmittit<sup>1</sup>; excepta littera majore perpetue pacis et libertatis<sup>2</sup>, posita in omni forma, prout in Lubic primo tempore fuit concepta<sup>3</sup>, tamen aliquid in melius civitatum additum; cujus tamen in brevi integram transmittam copiam vestre discrecioni. Item noveritis, terminum esse contractum per communes civitates in Sundis celebrandum festo sancte Walburgis<sup>4</sup> ad discutiendum omne puntgelt sub juramento, et quod nuncii ordinentur in Norwegiam ad castrum Bahusen pro placitis, ut scitis, ibi servandis<sup>5</sup>. Item noveritis, quod ad terminum in Sundis servandum Walburgis vobiscum apportetis litteram cum sigillis civitatum Livonie<sup>6</sup> sigillatam appensis; cujus tenor de verbo ad verbum se habet, prout et faciunt cetera civitates: — *Folgt Nr. 39.* — Hec erit una littera super perpetuam pacem. Item adhuc apportetis aliam litteram super 16 annos; cujus tenor verborum sit talis: — *Folgt Nr. 40.* — Item mencio fuit . . . de Godlandia<sup>7</sup>, tamen non ad finem. Item fuit de ipsis de Zirixe<sup>8</sup>, tamen non finitum, sed bene placitatum. Item noveritis, quod recessus factus est per communes civitates in Sundis festo beati Andree apostoli: primo quod civitates communiter veniant in Sundis Walburgis ad Dacie regni consiliarios, ad respondendum de [com]positione concepta, et quod ab illo loco et termino nuncii ordinentur super pentecostes in portum Mastrant pro placitis servandis cum rege Norwegie; item tales nuncii consulares communium civitatum ad dictum locum et terminum apportent, v[ide]licet<sup>9</sup> in Sundis, plenum computum de omni puntgelt usque huc suscepto, sic quod eisdem portent civitatibus litteram suarum civitatum, quod susceptor talis puntgelt complevit suo juramento, quod totaliter ad plenam perfectionem compoti appuntavit<sup>b</sup>, juramentum non dimittendo; item domini consules Lubicenses mittent dominis suas litteras, et loquentur cum eisdem de placitis habitis. Domini dilecti, juxta sex florenos exposui pro vobis, licet parva vis in hoc sistat.

## B. Beiläufige Verhandlungen.

42. *Lubbert von Arnholte quittirt Ertmar van Heryke, Bürgermeister zu Kulm, für 40 Mark preussisch, die er Namens der preussischen Städte an verschiedene von Hermann van Dulmen angeworbene Söldner ausgezahlt gehabt und jetzt von Ertmar von Heryke in Stralsund wieder erhalten habe. — 1369 Dec. 2.*

*K aus Staatsarchiv zu Königsberg; Original, Pergament, Siegel anhängend.*

Ik Lubberd van Arnholte do kündich alle den ghenen, de dessen bref seen unde hören lesen, unde bekenne openbare, dat ik van deme erbarn manne, her

a) ut R.

b) appuntavit mit Strich über u; appresentavit?

<sup>1</sup>) 1, Nr. 514—16.

<sup>2</sup>) 1, Nr. 513.

<sup>3</sup>) 1369 Aug. 19, s. oben S. 32.

<sup>4</sup>) 1370 Mai 1.

<sup>5</sup>) 1, Nr. 505, 506; 2, Nr. 1—8.

<sup>6</sup>) 1369 Okt. 21 und also vermuthlich auch Nov. 30 waren zu Stralsund anwesend Bernhard Hoppener von Riga und Johann Vorste von Dorpat.

<sup>7</sup>) R. v. 1370 Mai 1 § 16.

<sup>8</sup>) R. v. 1370 Mai 1 § 13.

Ertmer van Heryke, borghermeyster tome Colme, hebbe entfanghen to dem Sunde vertich mark Prusch to myner nõghe. Dit vorbenomede ghelt dat hadde ik Lubberd vorbenomed entrichted unde utegheven Johanne van Dinclaghe unde Hermen Haken unde twen eren ghesellen, de ere dener waren unde der stede<sup>a</sup> van Prützen Unde de untfengh to denste her Hermen van Dulmen to eme halven jare. Unde ik Lubberd van Arnholte vorbenomed sta vor alle ansprake den steden von Prützen unde dem lande vor desser vorbenomeden denst unde vor ere erven, dat dar nen beswaringhe mer na comen scal, unde dessen bref to holdene to desser vorbenomeden quitebreve, also vere als her Ertmer vorghescreven entrichted wert van dessem vorbenomeden ghelde, dat he my heft entrichted. To ener orkunde unde ener grotteren bekantnisse, so hebbe ik Lubberd van Arnholte vorbenomed myn ingheseghel vor dessen bref ghehenghet. De is ghegheven tome Sunde na Godes borth dritteynhundert jar in deme neghenundesestighesten jare des sondaghes vor sunte Barbaren daghe der hilghen juncvrowen.

## Versammlung zu Stralsund. — 1370 Mai 1.

C. *Den Verträgen schliesst sich noch eine Originalausfertigung der Vertragsurkunde für Kampen an. Man beachte die Zahl der Siegelstreifen und Siegel in unserer Nr. 43 und in Bd. 1, Nr. 523, 524.*

### C. Verträge.

43. *Der dänische Reichsrath urkundet über den mit Kampen geschlossenen Frieden. — 1370 (des neghesten daghes na Godes hemmelvard) Mai 24.*

*Stadtarchiv zu Kampen; Original, Pergament, 31 Siegelstreifen, 21 Siegel anhangend. Gedruckt: daraus (Molhuysen u. van Doorninck) Charters en Bescheiden over de Betrekking der oeverijsselsche Steden, bijzonder van Kampen, op het Noorden van Europa S. 71.*

a) der stede der stede K.

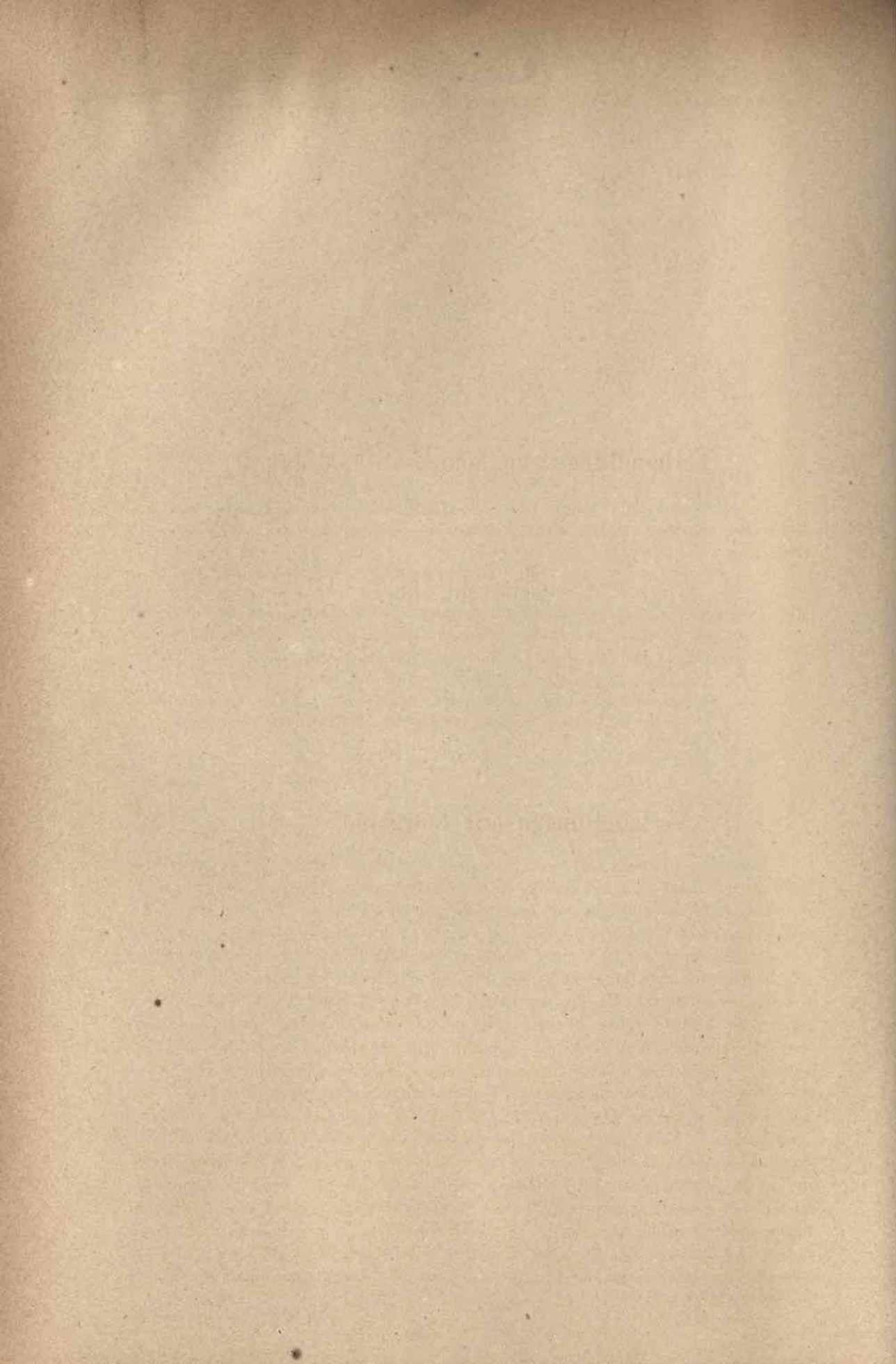
W. J. T. G. P.

W. J. T. G. P.

HANSETAGE

VON 1370—1387.

NACHTRÄGE.





## Verhandlungen zu Bohus. — 1370 Jun. 24.

B. Dem unter Verträge gedruckten Ratifikationsformular in der für Lübeck bestimmten Fassung (2, Nr. 6) gesellt sich ein weiteres bei, das für Kampen berechnet ist.

## B. Verträge.

44. Formular für die Ratifikation des zwischen Goswin Ludelinson und Everhard Boze von Kampen, nebst den Rathssendeboten der anderen Hansestädte, und König Hakon von Norwegen zu Bohus geschlossenen Stillstandes.

Stadtarchiv zu Kampen; Pergament.

Gedruckt: (Molhuysen u. van Doorninck,) *Charters en Bescheiden over de Betrekking der overijsselsche Steden, bijzonder van Kampen, op het Noorden van Europa u. s. w.* S. 78—80.

## Verhandlungen mit Nowgorod. — 1371.

Wann die Gesandtschaft nach Nowgorod beschlossen wurde, ist uns unbekannt. 1370 Mai 1 waren, wie sich aus 1, Nr. 522 § 16 ergibt, Rathssendeboten von Wisby auf dem Tage zu Stralsund anwesend, doch macht der Recess die Nowgoroder Angelegenheit nicht namhaft. In einer 2, Nr. 32 gedruckten Aufzeichnung der Nowgoroder Skra heisst es: 1370 circa Johannis baptiste hadde orleghe ghewesen tuschen den heren van dem lande unde den Russen, dat hadde twe jar unde lenk. Do worden de heren van Lubeke des to raade myt dem rade van Gotlande, dat se senden to Tarbate erlike booden. Darauf hin aber eine sonst nicht beglaubigte Versammlung der Hansestädte um 1370 Jun. 24 anzunehmen, scheint mir nicht gerathen. — Leider ist Johann Schepenstede von Lübeck, geschweige denn Daniel van der Heide von Wisby, zwischen der Versammlung zu Stralsund 1370 Mai 1 und der Versammlung zu Dorpat 1371 Mrz. 11 — wenigstens aus den gedruckten Archivalien — nicht nachzuweisen, und wir können daher auch den Anfang der Verhandlungen nicht näher bestimmen. — Eine Aufzeichnung aus dem Lübischem Archiv, die ich 2, Nr. 31 diesen Verhandlungen und dem Jahre 1370 zugewiesen habe, gehört den Verhandlungen von 1373 an. Sie berichtet uns nämlich von 2 Gerichtstagen, welche wegen derjenigen, die das Verbot mit den Russen zu handeln übertreten haben, Jul. 25 und Jan. 12 gehalten werden sollen, und 1373 Mai 1 (2, Nr. 54) schreiben die Hansestädte an den Kaufmann zu Nowgorod, dass wegen der Ueber-

setzung dieses Verbotes ihre Rathssendeboten Jul. 25 nach Nowgorod kommen sollen. — Für die Nowgoroder Verhandlungen bleiben, wenn wir von Nr. 32—35, als dem Dorpater Tage von 1371 Mrz. 11 angehörig, abschen, nur der Vertrag zu Neuhausen (Kurland) 1371 Jun. 28<sup>1</sup> und der nicht ratificirte nowgorodische Vertragsentwurf übrig (2, Nr. 36, 37). — Aug. 22 waren die Rathssendeboten von Lübeck und Wismar nach Dorpat zurückgekehrt, und wie vor der Aufnahme der Verhandlungen 1371 Mrz. 11 beschlossen worden war, kein russisches Gut auszuführen, so hatte nach Abbruch derselben Johann Schepenstede die Nowgorodfahrt verboten. — Der Dorpater Tag von 1371 Sept. 3 scheint als Tag der lütländischen Städte beabsichtigt zu sein, und Schepenstede und von der Heide werden an demselben wohl nicht mehr theil genommen haben. — 1371 Okt. 27 war Schepenstede auf dem Tage zu Stralsund.

### Versammlung zu Dorpat. — 1371 Mrz. 11.

Aus den 2, Nr. 32—35 gedruckten Akten erfahren wir Einiges über die Thätigkeit dieser Versammlung. Man beschloss, dass kein russisches Gut ausgeführt werden dürfe (2, Nr. 34, 35), fand den Rechtssatz, dass die Einfuhr nach Nowgorod einzustellen sei, sobald der deutsche Kaufmann daselbst arrestirt werde (2, Nr. 33<sup>2</sup>), und nahm schliesslich eine neue Redaktion der Nowgoroder Skra vor (2, Nr. 32).

### Versammlung zu Stralsund. — 1371 Mai 25.

Das 1, Nr. 507 gedruckte Schreiben Lübecks an seine Rathssendeboten wird den Gesandtschaftsakten dieser Versammlung anzuschliessen sein. — Auf der Rückseite der Rostocker Handschrift des Recesses findet sich ausser 2, Nr. 15 noch Folgendes: Gherekinus Langhe non debet securari in aliqua civitate propter hoc, quod pro-jurus effectus est Sundis, de consensu omnium civitatum, quia rogabantur pro hoc per Wismarienses. Zu dieser für die Geschichte des hansischen Verfestungswesens sehr beachtenswerthen Notiz vgl. 1, Nr. 376 § 6 und 2, Nr. 306 § 1.

### Versammlung zu Dorpat. — 1371 Sept. 3.

Eine an Reval gerichtete Einladung Dorpats zu dieser Versammlung ist 2, Nr. 38 unter den Akten der Verhandlungen mit Nowgorod mitgetheilt. Den Beschluss, die Versammlung zu Stralsund Okt. 27 zu besenden, erkennt man aus der Aufführung dreier Rathssendeboten von Riga, Dorpat und Reval im betreffenden Recess (2, Nr. 18). Die Einladung zu dieser auf Sept. 29 anberaumten Stralsunder Versammlung s. 2, Nr. 12; vgl. 2, Nr. 17.

<sup>1</sup>) Vgl. das Schreiben Lübecks von 1371 vor Mai 25: 2, Nr. 10.

<sup>2</sup>) Demgemäss muss das Regest 2, Nr. 33<sup>2</sup> berichtigt werden.

## Versammlung zu Stralsund. — 1371 Okt. 27.

A. 1. Unter Gesandtschaftsakten folgen zwei Schreiben Lübecks an seine Rathssendeboten Jakob Pleskow, Johann Schepenstede und Hermann van Osnabrück, die in keiner andern Versammlung zu Stralsund beisammen waren. Auffällig ist, dass der ebenfalls anwesende Johann Lange nicht mitgenannt wird. Ueber die Datirung von Nr. 46, und in Folge dessen auch von Nr. 45, ist aber wegen ihrer Uebereinstimmung in der Summe von 1599  $\text{£ } \frac{1}{2}$   $\beta$  mit 2, Nr. 18 § 15 kein Zweifel möglich.

C. Den Anlagen schliesse ich vier weitere Nummern an, von denen sich Nr. 47 auf die in § 14 des Recesses (2, Nr. 18) enthaltene Pfundzollabrechnung bezieht, während Nr. 50 derselben vorangehen muss und sich nicht genau datiren lässt. — Der hier in Betracht kommende Pfundzoll dauerte von 1367 Nov. 11 (1, Nr. 413) bis 1371 Sept. 29 (1, Nr. 522 § 3). Die uns aus diesem Zeitraum erhaltenen Abrechnungen von 1368 Okt. 6 (1, Nr. 484), 1369 Mrz. 11 (1, Nr. 490), 1369 Okt. 21 (1, Nr. 512) und 1371 Okt. 27 stimmen mit unserer Nr. 50 nirgendwo überein. 1369 Okt. 21 lieferte Goswin Ludekenson von Kampen zu Stralsund 140  $\text{£}$  ab, die er a quibusdam Anglicis, Flamingis, Brabantinis erhoben hatte, und da ausserdem von Kampen  $397\frac{1}{2}$   $\text{£}$  eingenommen waren, so bemerkt Mantels<sup>1</sup> mit Recht, dass das von Goswin Ludekenson abgelieferte Geld als die in Schonen gehabte Einnahme anzusehen sei. Auf demselben Stralsunder Tage wurde beschlossen (1, Nr. 510 § 11, 7), dass von Ostern 1370 ab jede Stadt das Pfundgeld, das sie sowohl zu Hause als auch in Schonen von ihren Bürgern erheben würde, zu ihrem eigenen Besten verwenden dürfe, dass aber das hier wie dort von Fremden eingenommene Pfundgeld nach wie vor nach Mannzahl unter alle Städte zu vertheilen sei. In Nr. 48 macht nun Kampen Lübeck die Mittheilung, dass es von seinen Bürgern kein Pfundgeld nehme, verabredetermassen aber es de mercatoribus Anglie, Flandrie et Brabancie zu erheben fortfahre. Eben dieses Pfundgeld, in Kampen und in Schonen (pecunia libralis et thelonium Scanie) von Engländern, Flämingern und Brabantern erhoben, verrechnet Kampen in unserer Nr. 50, und diese Abrechnung muss also zwischen Ostern 1370 und Oktober 1371 fallen. Da nun bei der Abrechnung vom 27 Okt. 1371 Kampen und Elburg gar Nichts, Harderwyk und Zütphen nur ganz unbedeutende Summen anzugeben hatten, so wird man annehmen dürfen, dass die Abrechnung kurz vorher stattgefunden habe. — Nr. 49 scheint sich durch das Tagesdatum Nr. 48 anzuschliessen.

### A. 1. Gesandtschaftsakten.

45. Lübeck [an seine Rathssendeboten zu Stralsund:] schickt eine von dem Kaufmann zu Brügge erhaltene Antwort, und wünscht, dass sie sich wegen dieser Angelegenheit mit den Rathssendeboten der anderen Städte berathen. — [1371] Okt. 8.

Aus Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Original, mit Resten des briefschliessenden Siegels.

Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 3, Nr. 756.

Honorabilibus viris, dominis Jacobo de Plescowe, Johanni Schepenstede et Hermanno de Osenbrügge, conconsulibus nostris quam dilectis presentetur.

Amorifera salutacione in dulcedine premissa. Dilectionibus vestris transmittimus litteras responsales seniorum et mercatorum Brugis Flandrie super litteris

<sup>1</sup>) Der im Jahre 1367 zu Köln beschlossene zweite hanscatische Pfundzoll S. 24.

nostris nuper illic missis presentibus interclusas, desiderantes, ut, ipsis per vos lectis et intellectis, ipsas consulibus civitatum, si placet, porrigere et cum eis insuper loqui et consiliari curetis, quid expediat in negotio hujusmodi facientes. Datum in profesto Dyonisii et sociorum ejus martirum, nostro sub secreto.

Consules civitatis Lubicensis.

46. Lübeck [an seine Rathssendeboten zu Stralsund:] meldet die Kosten seiner\*Friedeschiffe. — [1371] Okt. 28.

Aus Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Original, mit Resten des aufgedruckten Sekrets  
Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 3, Nr. 736.

Laude dignis viris, dominis Jacobo Plescowe, Johanni Schepenstede et Hermanno de Osenbruggen, nostris conconsularibus quam dilectis, porrigatur.

Sincerissima et omnis boni salutacione cordintime precepta. Carissimi. Discrecionibus vestris transcribimus computum expensarum de navibus defensoriis, qui est talis:

Summa pecunie date stipendiariis est 570 marce et 8 solidi Lubicensium denariorum.

Summa pecunie date naucleris et nautis 348 marce et 7 solidi.

Summa victualium et aliorum correquisitorum 680 marce et 18 denarii.

Summa universalis 1600 marce minus 15 $\frac{1}{2}$  solidis.

Cetera lator. Bene valete perpetua cum salute. Datum die sanctorum Symonis et Jude, nostro sub secreto.

Consules Lubicenses.

### C. Anlagen.

47. Kiel bekennt, von Stralsund Namens der Städte 164 Mark erhalten zu haben. — 1372 Mai 6.

S aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Pergament, Siegel anhängend.

Vor al den ghenen, de dessen bref seen edder horen lesen, so bekenne wy ratman van deme Kyle, dat uns hebben gheven de heren van deme Sunde vertyn mark unde ander half hundert mark penninghe Lubisches paghementis van der heren weghene der stede<sup>1</sup>. Tū ener bethughin[gle]<sup>b</sup> so hebbe wy unse ingheseghele henghet vor dessen jheghenwardig[en]<sup>c</sup> bref, de screven unde gheven is na Ghodes borht<sup>d</sup> drutteynhundert jar an deme twe unde seventistighe[ste]<sup>e</sup> n<sup>o</sup> jare an deme daghe unses Heren hemelefart.

48. Kampen an Lübeck: übersendet die besiegelten Urkunden Zütphens, Harderwyks und Kampens; meldet, dass es von seinen Bürgern kein Pfundgeld erhebe, aber von Engländern, Flämingern und Brabantern dasselbe zu erheben fortfahre; bittet um rechtzeitige Nachricht, wann ein Tag mit König [Hakon] von Norwegen stattfinden werde, da es denselben zu besenden bereit sei. — [1371] Nov. 6.

Aus Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Original, Papier, mit Spuren des rückwärts aufgedruckten Siegels.

Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 3, Nr. 740.

a) Folgt li S.

b) bethughina S.

c) jheghenwardien S.

d) borcht S.

e) seventistighen S.

<sup>1</sup>) Vgl. I, S. 33: Unde de vamme Sunde willen gheven den van der Wismer 259 mark unde 5 schilling, so lopet dar over 164 mark unde 11 schilling, de willen se gheven den vamme Kyle.

Honorabilibus, prudentibus et discretis viris et dominis laudabilibus, proconsulibus et consulibus civitatis Lubicensis, nostris dominis et amicis presinceris.

Omni sinceritate tocius honoris ac amicie prelibata. Domini et amici reverendissimi. Vestre laudabili honestati et mirifice prudentie litteras Zutphanienses, Harderwigenses et nostras sigillatas per latorem presencium destinamus, humiliter supplicantes, quatenus dirigi easdem, quo dirigende fuerint, prout scitis, volueritis ordinare. Significantes eciam vobis, quod pecuniam libralem nullam de nostris civibus tollimus, sed tantummodo de mercatoribus Anglie, Flandrie et Brabancie, veluti vobiscum concordavimus, tollimus ita, ut prius fecimus, eandem. Preterea, sincerissimi domini et amici, si fuerit aliqua dies placiti statuta cum domino rege Norwegie observanda, ad illam nostros consulares, dummodo nobis satis mature vestris litteris significaveritis diem et locum, libenter dirigemus. Altissimus vos conservet feliciter et longeve, nobis precipientes plena fide. Datum mensis Novembris die sexta, nostro sub secreto. Scabini et consules civitatis Campensis.

49. *Kampen an Lübeck: bittet um Nachrichten über die jetzige Lage der Dinge.* — [1370?] Nov. 7.

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Original, Papier, mit Spuren des briefschliessenden Siegels.*

*Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 3, Nr. 741.*

Viris mire honestatis et magne prudentie, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Lubicensis, nostris amicis predilectis.

Omni decencia preconcepta. Domini et amici karissimi. Vestram benignitatem preclaram intine deprecamur, quatenus de statu et circumstanciis quorumcunque maris et terre, de quibus vobis constiterit, nos vel nostros quomodolibet tangentibus per latorem presencium nobis dignemini vestris litteris enotare. Virginis filius vos conservet, nobis precipientes tota fide. Datum mensis Novembris die septima, nostro sub secreto. Scabini et consules civitatis Campensis.

50. *Abrechnung der Städte Kampen, Harderwyk, Elburg und Zütphen über das von Brabantern, Flämingern und Engländern in ihren Städten und auf Schonen erhobene Pfundgeld.* — [1371.]

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Pergamentblatt, auf der Rückseite: Computaciones de pecunia librali et de thelonio Scanie et aliis.*

1. Dit is dat puntgeld van Brabant: 12 dubbele matune<sup>1</sup> vor 12 mark unde 12 schilling Lubisch; item 17 scilde<sup>2</sup> vor 12 mark unde 12 schilling Lubisch; item 8 vranken<sup>3</sup> vor 5 mark unde 4 schilling Lubisch; item 4 nobbele<sup>4</sup> vor 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mark Lubisch; item 2 leyune<sup>5</sup> vor 29 schilling Lubisch; item 6 gulden<sup>6</sup> vor 3 mark unde 10 schilling; item <sup>1</sup>/<sub>2</sub> nobbel<sup>7</sup> unde 1 matuen<sup>8</sup> vor 20 schilling Lubisch; summa 43 mark min 1 schilling Lubisch.

2. Dit is dat puntgeld der Vlaminghe: 8 leyune<sup>9</sup> vor 7 mark 5 schilling unde 4 penning Lubisch; item 2 dubbele matune vor 34 schilling Lubisch; item 3 nobbele unde 6 schilling Lubisch vor 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mark Lubisch; item 4 gulden<sup>10</sup> vor 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mark Lubisch; item 7 Robertus<sup>11</sup> vor 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mark Lubisch; item 5 vranken

<sup>1</sup>) Je 17 β.

<sup>2</sup>) Je 12 β.

<sup>3</sup>) Je 10 β 6 δ.

<sup>4</sup>) Je 22 β; vgl. Anm. 7 u. § 3 Anm. 6.

<sup>5</sup>) Je 11 β 6 δ; vgl. § 2 Anm. 9.

<sup>6</sup>) Je 9 β 8 δ; vgl. § 2 Anm. 10.

<sup>7</sup>) 11 β; vgl. Anm. 4 u. § 3 Anm. 6.

<sup>8</sup>) 9 β; vgl. § 3 Anm. 3.

<sup>9</sup>) Je 14 β 8 δ; vgl. § 1 Anm. 5.

<sup>10</sup>) Je 10 β; vgl. § 1 Anm. 6.

<sup>11</sup>) Je 8 β.

unde 6 penning Lubisch vor 3 mark unde 5 schilling Lubisch; item 2 scilde vor 24 schilling Lubisch; item 1 mark Lubyscher penninge: summa 25 mark 12 schilling unde 4 penning Lubisch.

3. Dit is dat puntgelt der Engelschen: in primo 24 nobbele vor 33 mark Lubisch; item 46 vranken vor 30 mark unde 3 schilling Lubisch; item 8 helme<sup>1</sup> vor 9 mark Lubisch; item 15 gangers<sup>2</sup> vor 10 mark unde 5 schilling Lubisch; item 8 rosekens matune<sup>3</sup> vor 4½ mark Lubisch; item 20 leyune unde 2 Robertus unde 11 schilling min 4 penning Lubisch vor 20 mark Lubisch<sup>4</sup>; item 46 dobbele matune unde 2 schilling Lubisch vor 49 mark Lubisch; item 117 scilde unde Vrankesche matune<sup>5</sup> unde 2 veryken van nobbelen<sup>6</sup> vor 88 mark unde 7 schilling Lubisch<sup>7</sup>; item 12 mark Lubisch an Engelschen penningen: summa 256 mark unde 7 schilling Lubisch.

4. Summa van all 325 mark unde 28 penning Lubisch. Dit antworde uns her Everd Boze half, unde half byhelt he et selven. Unde vor unse helfte is uns Rolof de muntere<sup>8</sup> sculdich 162½ mark Lubisch unde 14 penninghe.

5. Item na desser vorsecrevenen rekenseap brochte uns de van Herderwic van ereme puntgelde 4 dobbel matune to 17 schillinghe; item 2½ nobbel to 22 schillinghe; item 4 rosekens matune to 9 schillinghe; item 2 leyune to 14 schillinghe unde 8 penninghe; item 1 Vrankeschen ryder 11 schillinghe; item 1 Robertus 8 schillinghe; unde 2 witte penninghe: summa 13 mark Lubisch.

6. Item de van Drelleborch 5 kerle to 10½ schillinghe; item 1½ nobbel to 22 schillinghe; item 5½ schillinghe Lubisch: summa 5 mark unde 11 schilling Lubisch.

7. Item de van Sutvyne 2 dobbel matune to 17 schillinghen; item 12 schillinghe unde 5 penninghe Lubisch: summa 2 mark 14 schillinghe unde 5 penninghe Lubisch.

8. De summe van dessen nascreven dren steden is 21 mark 9 schillinghe unde 5 penninghe.

## Versammlung zu Lübeck. — 1373 Mai 1.

A. Den Vorakten dieser Versammlung schliesse ich zwei Schreiben an, die mit einander die Verpfändung und Wiedereinlösung goldener Schmucksachen Hakons von Norwegen bei Stralsunder Bürgern gemeinsam haben. Das Datum des einen 1372 Okt. 1 wird die von Wehrmann gegebene Datirung des anderen 1373 Jan. 28 bestätigen, und von diesem auch seinerseits die Berechtigung zur Aufnahme in die Reccsssammlung empfangen.

Früher habe ich in den Vorakten dieser Versammlung (2, Nr. 50—52) zusammengestellt, was sich auf die Zwistigkeiten zwischen Lüneburg und Braunschweig bezieht. — Da Braunschweig eingeladen, aber nicht erschienen war, so stellte Lüneburg den Antrag (2, Nr. 53 § 13), dass man ihm Hilfe gegen Herzog Magnus von Braunschweig stelle. Die Städte schrieben (2, Nr. 55) an Braunschweig und ersuchten um sofortige Antwort, damit sie nach Empfang derselben weitere Beschlüsse

<sup>1)</sup> Je 18 β.

<sup>2)</sup> Je 11 β.

<sup>3)</sup> Je 9 β; vgl. § 1 Anm. 8.

<sup>4)</sup>  $20 \times 14 \beta 8 \delta = 293 \beta 4 \delta + 2 \times 8 \beta = 16 \beta + 10 \beta 8 \delta = 320 \beta = 20 \text{ M.}$

<sup>5)</sup> Je 12 β.

<sup>6)</sup> Je 5 β 6 δ; vgl. § 1 Anm. 4. u. 7.

<sup>7)</sup>  $117 \times 12 \beta = 87 \text{ M } 12 \beta + 2 \times 5 \beta 6 \delta = 11 \beta$ , macht 88 M 7 β.

<sup>8)</sup> Rolf Gude war damals Münzmeister zu Lübeck.

fassen könnten. Diese Antwort liegt uns leider nicht mehr vor, und der Recess erwähnt nur, dass die Sache bis zur nächsten Versammlung ad referendum genommen sei; aber aus dem Schreiben der preussischen Städte von Jun. 12 (2, Nr. 62), das bei der Versammlung zu Rostock Jun. 29 einging (2, Nr. 63 § 7), ersieht man, dass seitens der wendischen Städte an ein energisches Einschreiten gegen Braunschweig gedacht sein muss. Die Preussen meinen, die von Braunschweig erhaltene Antwort laute wol unde beschedeliken, und sie rathen die Sache gülich fortzusetzen, ir men se also overgheve, alse des gheramet was.

C. Zur Korrespondenz der Versammlung gehört die Antwort Magdeburgs auf ein verlorenes Schreiben der Städte, in welchem diese Magdeburg um Vermittelung bei Braunschweig angegangen sein müssen. Magdeburgs darauf hin an Braunschweig gerichtetes Schreiben und die von Braunschweig ertheilte Antwort sind gleichfalls nicht mehr erhalten.

### A. Vorakten.

51. Ritter Tuvo Galen an die Stralsunder Bürger Brando und Elard Wesler: meldet, dass König Hakon genannte Kleinodien von ihm und Ritter Andreas Jakobsson zurückgekauft habe, und bittet, dieselben dem Könige gegen Erstattung der von ihnen darauf bezahlten Pfundsumme ausliefern zu wollen. — 1372 Okt. 1.

Aus fröhl. Archiv zu Putbus auf Rügen; Original, das angehängte Siegel abgefallen.

Discretis viris ac circumspectis, Brandoni Weslere et Elardo Weslere, civibus Sundensibus, Tuvo Galen de Thuristorpö, miles, in Domino salutem. Discrecionibus vestris ac omnibus, quorum interest, notifico per presentes, quod illustris princeps, dominus Haquinus, Dei gracia Norwegie et Swecie rex, clenodia sua, que vobis dominus Andreas Jacobi miles et ego olim pro pignore tradidimus, videlicet unam coronam auream cum lapidibus preciosis, ac unum balteum aureum cum lapidibus preciosis, necnon unum monile aureum cum lapidibus preciosis, dictum vulgariter vorspan, continens in se unam litteram, videlicet B<sup>1</sup>, eciam de auro et lapidibus preciosis, ab ipso domino Andrea et a me et ab heredibus nostris omnino redimerat, ita quod ipse dominus Andreas et ego reddimus de hoc penitus nos contentos, et quod ipse dominus Andreas et ego aut heredes nostri seu procuratores recognoscimus, nos nullum jus habere de cetero ad clenodia supradicta. Et ut eo cerciores sitis in isto, promitto vobis ego, predictus Tuvo Galen, miles, quod apertam litteram predicti domini Andree Jacobi, huic mee littere consimilem et conformem, vobis versus civitatem Stralesund infra hinc et proximum festum natale Domini utique destinabo, impedimentis omnibus circumscriptis<sup>a</sup>. Et idcirco rogo vos Brandonem Weslere et Elardum Weslere, ut supradicta clenodia ipsi domino regi vel suo certo nuncio ex parte ipsius domini Andree ac ex mea utique assignetis, soluta vobis illa summa pecunie, super qua vobis pronunc dirigit pupplica scripta sua. Et sciatis, quod extunc de predictis clenodiis ipse dominus Andreas aut ego vel heredes nostri non monebimus ullo modo. Et in hujus rei majorem evidenciam sigillum meum duxi presentibus appendendum. Datum apud Tegha prope Tunsberg anno Domini millesimo trecentesimo septuagesimo secundo prima die mensis Octobris.

52. Lübeck an König Hakon von Norwegen: antwortet, dass sich die Rathssendeboten der Seestädte nach Ostern (Apr. 17) in Lübeck versammeln werden, und dass es

<sup>a</sup>) circumscriptis int wohl unrichtig.

<sup>1</sup>) Die Mutter Hakons hiess Blanka.

*dann mit Stralsund wegen der dem Könige trotz erfolgter Zurückerstattung des Pfandschillings von Lambert Bokhem vorenthaltenen Kleinodien reden wolle.* — [1373] Jan. 28.

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Brief-Kopiarium fol. 34 b.*

*Gedruckt: daraus Urk. Gesch. 2, S. 655; Lüb. U. B. A. Nr. 187.*

Sereno et glorioso principi ac domino magnifico, domino Haquino, regi Norwegie et Zwecie, fautori nostro sincerissimo, humiles proconsules et consules civitatis Lubicensis cum omnimoda reverencia et recommendacione humilissima voluntariam in quibuslibet beneplacitis obsequelam. Graciose princeps et domine. Vestre dominacionis litteras nobis destinatas, continentes, quomodo nonnulli cives Sundenses clenodia quedam ac alias quasdam res vestras de auro, alias Lamberto Bokhem impigneratas, postea tamen per vos redemptas, detinent, super quibus vobis justiciam et satisfactionem ab ipsis dominis consulibus Sundensibus et a dictorum clenodiorum detentoribus fieri petitis, reverenter accepimus intellectione luculenta: magnificencie vestre reformantes, quomodo nuncii consulares communium civitatum maritimarum post lapsum instantis festi pasche nobiscum Lubeke ad placita congregabuntur, coram quibus cum dictis consulibus Sundensibus debita diligencia loquemur super negotio prefacto et consequenter inde vobis reordinari procurabimus responsum expeditum; illustritatem vestram devocius exorantes, quatenus, cum sane nostis, qualiter se res habet inter vos et civitates, dignemini, dictis consulibus Sundensibus et nobis atque nostratibus esse et persistere graciosus dominus promotorque benignus, quemadmodum de vestra serenitate non sumus diffisi. Personam vestram regalem conservet incolumem et longevam rex regum. Datum die sancti Karoli regis, nostre universitatis sub sigillo.

### C. Korrespondenz der Versammlung.

53. *Magdeburg an Lübeck: antwortet auf ein Schreiben der Seestädte, dass es wegen der zwischen Lüneburg und Braunschweig obwaltenden Streitigkeit an Braunschweig geschrieben habe, und sendet die von diesem erhaltene Antwort.* — [1373] Jun. 13.

*L. aus Stadtarchiv zu Lüneburg, alte Kanzlei, Kasten der Schatulle: Civitatum variarum.*

Honorabilibus viris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Lübicensis, amicis nostris favorosis, presentetur.

Unsen unvordrotene dinst tō allen tiden vor. Erbaru wisen heren, radis-meistere unde radheren, lyven gunstigen frunde. Also uns dy vornomene wise lude, vorwesere der meynen seestede, under juwer stad ingesegel nylickest tō screven hadden umme tweyunghe der erbaren lude der von Lunemborch wedder de vorsichtigen lude, de von Brunswic, dy sulven von Brunswic tō underrichtende, dar hebbe wy uns umme juwer lye gik tō fruntlikeme dinste gerne an be[wi]set<sup>a</sup>, so wy getruwligist möchten, dat sie uns dissen [u]nvorsloten<sup>b</sup> briff wedder tō antwerde screven hebben. Swes wie gik vorbat dynen scofen, dar an gebedet tō allen tiden. Geven under unser stad secreto des mandages na deme sondage trinitatis.

Radmanne unde innigismeistere der stad tō Magdeburg.

a) hobreset (?) L.

b) invorsloten L.



## Verhandlungen zu Nowgorod. — 1373.

Akten dieser Gesandtschaft sind schon 2, Nr. 65—69 gedruckt. Oben S. 41 ist bemerkt, dass auch 2, Nr. 31 zu denselben gehört. Beschlossen wurde die Gesandtschaft im Recess zu Lübeck 1373 Mai 1 § 10. Aus 2, Nr. 31 wissen wir, dass zwei Gerichtstage wegen derer, welche das Verbot der Nowgorodfahrt übertreten hatten, stattfinden sollten: Dorpat Jul. 25 und Jan. 6.

Schon 1371 Okt. 27 zu Stralsund (2, Nr. 18 § 9) hatte Godeke Krampe Bürgen für seine wegen dieses Vergehens arrestirten Waaren in Nowgorod bestellt; 1373 Mai 1 schreibt die Versammlung zu Lübeck an den deutschen Kaufmann zu Nowgorod (2, Nr. 54), dass derselbe darauf hin Godeke Krampe seine Waaren verabsfolgen lasse. Eben dieses Schreiben nennt gleichfalls den einen Gerichtstermin: Jul. 25.

Auf dieser Versammlung zu Lübeck 1373 Mai 1 waren von Wisby Arnold Haverstro und Friedrich van der Smede anwesend (2, Nr. 53, S. 65).

Es passt also nicht zu dieser Sachlage, dass ein Schreiben Lübecks an den deutschen Kaufmann zu Nowgorod (2, Nr. 66), in welchem Lübeck die Ankunft Wisbyscher Rathssendeboten noch erwartet, wegen der Uebertreter des Verbotes der Nowgorodfahrt noch unentschieden ist, von einer Absendung Lübischer und Wisbyscher Rathssendeboten noch Nichts weiss, 1373 Mai 15 von mir datirt worden ist. Da es später als die Gesandtschaft von 1371 ist, so muss man es mit Bunge auf 1372 Apr. 25 setzen.

1371 Sept. 1, wenn wir das 1, Nr. 387 gedruckte Schreiben jetzt richtig datiren (s. oben S. 18), hatte Wisby noch keine Nachricht von dem unglücklichen Ausgang der Gesandtschaft von 1371; Okt. 27 waren die Rathssendeboten unverrichteter Sache zurückgekehrt (oben S. 42); zwischen Nov. 14 und Dez. 25 kam jedoch ein Friede zu Stande (2, S. 43). 2, Nr. 66 lehrt uns nun, dass man einen Waffenstillstand bis 1372 Jun. 24 abgeschlossen hatte. Inzwischen waren aber die Nowgoroder mit Klagen wegen Beraubungen vor der Newa und zu Stockholm aufgetreten, und der deutsche Kaufmann seinerseits beschwerte sich über neue Bedrückungen durch die Russen. Lübeck verlangt, dass man in Livland die Verlängerung dieses Stillstandes auswirke.

Die Zusammenkunft Wisbyscher Rathssendeboten mit dem Lübischen Rath hatte, wenn sie stattfand, keinen Erfolg. Die Appellationsfrage, die 1373 Mai 1 zu Lübeck aufs Neue ventilirt wurde, stand offenbar im Wege. Hier in Lübeck dagegen wurde die Gesandtschaft beschlossen.

Soweit das Material vorliegt, erkennen wir drei Akte in der Gesandtschaft: 1) Dorpat Jul. 25 Gerichtstag; 2) Nowgorod Sept. 29 Vertrag mit Nowgorod, Revision der Skru, vergebliches Verlangen Rigas nach einem eigenen Acltermann, Okt. 21 erfolglose Verhandlungen wegen der Appellation; 3) Dorpat Jan. 6 Gerichtstag.

A. Unter Vorakten sind zwei Schreiben mitgetheilt, die sich auf dieselben Verhältnisse zu beziehen scheinen, wegen deren Lübeck (2, Nr. 66) dem deutschen Kaufmann zu Nowgorod antwortet. Die Datirung dieses Schreibens von 1372 Apr. 25 motivirt auch die Ansetzung jener auf 1372 Mrz. 19.

C. Den Anlagen füge ich ein viel späteres Schreiben hinzu, das uns über das Ableben des Lübischen Rathmannes Johann Lüneborg auf dieser Gesandtschaftsreise Auskunft giebt.

## A. Vorakten.

54. Der deutsche Kaufmann zu Nowgorod an Rival: klagt über neue Satzungen, welche bei seiner Ankunft in Nowgorod von den Russen gemacht seien; fürchtet

*dass seine Sache durch die Ankuft des Sommergastes noch schlimmer werde, da die Kirche voll Gutes sei; bittet um Erwägung seiner Angelegenheit, bis Lübeck und Wisby, denen er seine Klage ebenfalls gemeldet habe, Antwort senden werden; hat ebenso an Riga und Dorpat geschrieben. — [1372] Mrz. 19.*

*R aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Papier, stark durchlöchert, mit Ueberresten der beiden briefschliessenden Siegel.*

Honorabilibus et ingeniosis viris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Revaliensis, detur.

Omnis reverencie, complacencie et obsequiose vol[untatis] salutacione preoptata. Juwe vorsichtigheit do wi to wetende, also gi wol vernomen hebben, zake, wor umme de leyde verworwen waard unde desse dach ghedaghed is, dar up de kopman nū menelken to Nogarden ghetoghen is, sunderliken um des groten heveghen ghūdes willen, des en deel lange ghestan hadde, da[t]<sup>a</sup> unbewerd bleef. Des klaghe wi ju nū klegelken, wo de uppersten van kopluden to Nogarden valseken unde untruwelken hebben ghestifted, stemped unde ghemaked ene nige quade, valsche settinge up den kopman unde up syn ghūd, des ghelike ny er ghesed is. De settinge heft ghestan van der tyyd, also de kopman erst to Nogarden quam, wente noch, unde wi swarliken hir umme bedroved zynd unde noch swarliker bedroved werden dor der willen, de noch menen to komende, unde ze myd uns moghen bedroved werden um des scaden willen, de dar van komen mach, wend id zūne is, dat wi unse wand mōten wedder udvoren um de settinge, de ze ghesad hebben up unse ghud. Hir up moghe gi proven, wo ver[dret]elken wi hir liggen myd unser vronde ghūd bynnen dessem daghe, dar [wi gherne] dat beste by d[eden, kon]de wi. Hir umme bidde wi ju ghūstelken, dat gi juwen wisen raad hir[to v]oeghen, dat id in [ander] puntte kome, wend wi uns vermōden desse zake to verergernde van daghe to daghe jo mer [unde] mer, unde nicht to beternde, wend al er upsad is up de tokūmpst des zomergastes, des mos[te] de kopman ghans verderved werden, wente de kerke to Nogarden vūl ghūdes is boven unde benedden, des ghelikes ny er ghevresched en ward. Wor umme wi bidden ynwendechliken juwe wisheid, dat gi desse zake hertelken to ju nemen unde des kopmans sūneste unde zyn beste hir ane betrachten, wente de kopman verdretelken liden moed vele stucke unde zake, de wol wandelbar zynd. Desse sūlven zake hebbe wi ghescreven an de van Lubeke unde van Gotlande, unde wi bidden ju vrontelken, dat gi desse vorsecrevenen zake to herten nemen unde verholden bette to der tyyd, dat gi en antwarde wedder hebben van den van Lubeke unde van Gotlande, wente desse beede, der wi ju nū b[id]den, hebbe wi en witlik ghedan in unsen breven; dar to hebbe wi en ghescreven alle stucke unde zake, de dem kopman menelken anliggende is to desser tyyd. Ok hebbe wi ze ghebeeden um en vrontlik kord antwarde wedder to scrivende myd den ersten. Item woted, dat wi in al dessen vorsecrevenen stūcken nicht anders en menen unde zōken, wen des kopmans nūd unde zyn beste, unde nicht unse profyyd. Were jenich man, de uns dar enboven wolde mede bedenken edder dar up spreken, zo scrive wi dyd an ju, um dat de kopman hir ane unversūmed unde umbelasted blive, id kome, wo id kome. En vrontelk antwarde beghere wi van ju, uns wedder to scrivende juwen willen. In Domino valet felicitet et tute. Scriptum feria sexta ante dominicam palmarum sub oldermannorum sigillis.

Oldermanni communesque mercatores Nogardie dirigunt hec.

Desse sulven zake hebbe wi ok ghescreven in den raad to der Rige und to Tarbate.

<sup>a)</sup> dar R.

55. *Der deutsche Kaufmann zu Nowgorod an Riga: wie vorher; hat ebenso an Dorpat und Reval geschrieben.* — [1372] Mrz. 19.

*Aus Rathsarchiv zu Riga; Original, Papier, mit Ueberresten der beiden briefschliessenden Siegel.*

*Gedruckt: daraus Napiersky, Russisch-livländische Urkunden Nr. 129.*

Prudentibus et honorabilibus viris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Rigensis detur.

Omnis reverencie, complacencie et obsequiose voluntatis preoptata. Juwer erbaregheid — u. s. w. wie Nr. 54 bis — kome. En vrontlik antwarde beghere wi van ju, juwen willen uns wedder to scrivende bi den ersten. In Domino valete feliciter et tute cum salute corporum rerumque salute. Scriptum feria sexta ante dominicam palmarum sub sigillis oldermannorum.

Oldermannii communesque mercatores Nogardie dirigunt hec.

Desse zülven zake hebbe wi ok ghescreven in den raad to Tarbate unde to Revele.

### C. Anlagen.

56. *Lübeck an Reval: bittet, sich dafür zu verwenden, dass der Leichenstein Johann Lüneborgs, weiland Rathmanns zu Lübeck, der wegen Umbaues des Chors in der OlaiKirche aufgenommen worden sei, ohne abermalige Erlegung des Stättgeldes wieder an seine Stelle gelegt werde.* — [14]25 Sept. 5.

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Pergament, mit Spuren des briefschliessenden Siegels.*

Den ersamen unde wiisen mannen, heren borgermestern unde radmannen to Revalle, unsen leven besunderen vrunden, dandum.

Unsen frundliken grot unde wes wii gudes vormoghen tovoren. Ersamen leven besunderen vrunde. Uns is wol bykomen, wo dat in der kerspelkerken, also to sunte Oleve, in juwer stad de liksten, dar under begraven lach de licham hern Johannis Lüneborch, ichteswanne unses rades kumpanes, de bynnen juwer stad also cyn sendebode der gemenen stede under werven unde vorsettinge des gemeynen besten vorstarff, Got hebbe sine sele, upgenomen worde, do men dat kōr der sulven kerken buwen wolde, unde dat men den zülven liiksten uppe de vorscreven stede wedder to legende nicht steden en wille, id en sy, dat men dar nye stedegelt vore gheven wille, dat uns doch unlymplic duncket ziin und teghen redelicheid. Wor umme, leven vrunde, wii mit andacht begeren, leffliken biddende, dat gi, anzeende redelicheid und in wat erliken wiise, bodeschop und werven de erbenomede her Johan vorstorven is, unde wo riikliken he ok de vorscreven kerken, alse wii vornomen hebben, in sinem lesten beghavede, dar to truweliken behulpen sin, dat de vorgerorde liiksten wedder gelecht werde uppe de stede, dar in vortiden des erbenomeden hern Johans dode licham begraven ward, wente gi uns geloven mogen, were sodane schicht mit uns hir gevallen; dat wii dar nicht mede en leden. Unde hir umme, leven vrunde, bewiset juwe ersamen wiisheit hir bi, alse gi wol kennen, dat sik van redelicheit dar to behoret. Dar bewiise gii uns frundliken willen ane, unde vordenet dar ock danck mede teghen enen jeweliken redeliken mynschen. Siid Gode bevolen. Screven under unsem secrete des midwekens vor unser leven vrouwen daghe nativitatis anno etc. 25. Consules Lubicenses.

## Versammlung zu Dorpat. — 1373 Jul. 25.

*Ueber diese erste Versammlung der überseeischen Rathssendeboten und der livländischen Städte sind wir nicht unterrichtet.*

## Versammlung zu Dorpat. — 1374 Jan. 6.

Das unter nachträgliche Verhandlungen abgedruckte Schreiben betrifft die viel verhandelte Frage, ob die Livländer zu Brügge für sich allein oder mit den Gothländern gemeinsam schossen sollen. Die Livländer beanspruchten das Erstere und nannten sich im Verlangen nach vollständiger Trennung von den Gothländern das livländische Sechstheil; aber sie drangen mit ihrer gegen das alte Herkommen gerichteten Forderung nicht durch. Nach R. v. 1363 Jun. 24 § 14 konnten die Städte de exactione mittenda ad unam pixidem nicht einig werden; auch in R. v. 1366 Jun. 24 § 9 war der Beschluss wegen der dissensio — inter Wysbicenses et civitates orientales Lyvonie super tercia parte sua quam habent in Flandria vorläufig ausgesetzt worden; die Versammlung zu Köln erst hatte 1367 Nov. 22 (1, Nr. 416) beschlossen: quod illi inter se sint concordet et quod in unam pixidem unanimiter tallia colligatur; 1368 Jun. 24 war den streitenden Parteien zu Lübeck abseiten der gemeinen Städte gesagt worden (1, Nr. 473): Uns dunket dat nutte wesen, dat gy van Gotlande seenden juwen boden to den steden van Lyflande, unde komen mit en over een suverliken, wo gy et mit der bussen holden wille, winte et en doch nicht lenger to stane. Von einer Versammlung der livländischen Städte, die wahrscheinlich darauf hin stattfand (s. oben S. 27) wissen wir nichts Näheres. Erst 1375 Jun. 24 hören wir dann wieder von der alten Streitigkeit; die Versammlung zu Lübeck schreibt (2, Nr. 93 b) an Wisby: quod videtur nobis esse justum et rationabile, quop vos et illi de Lyvoniam ad unam pixidem tallietis seu exactiones mittatis, hatten dann aber hinzugesetzt: quod mediam partem expensarum, quas illi de Lyvoniam pro usu et utilitate mercatoris expenderunt, solvatis et exponatis. Schon 1373 Mai 1 muss dieser Beschluss zu Lübeck gefasst sein, wie sich aus dem Schreiben des livländischen Kaufmanns von 1376 Mai 24 (s. unten) ergibt, doch sind uns de breve, de quemen ute der dachvart van Lubeke, nicht aufbewahrt. Aufrecht erhalten wird derselbe 1378 Mai 30 zu Stralsund (2, Nr. 156 § 11); die Städte sagen den Wisbyschen Rathssendeboten, dat en redelik unde moghelik dunket wesen, dat se an beiden siden tosamene in ene busse scheten —; und dat de van Godlande de helfte der coste van Vlanderen den steden van Lifflande weder thovoren gheven, unde dar na dat ghelt ut der bussen under sik ghelike tho delene also lange, bet se an beiden siden er ghelt weder tho hus hebben. In der Versammlung zu Lübeck 1379 Jun. 24 (2, Nr. 190 § 2) wird der Streit endgültig dahin ausgeglichen: dat ze in beyden syden van staden an — in ene busse scheten scholen. — In unserm Schreiben wird der Beschluss bestätigt, auf 5 Jahre mit den Gothländern in eine Büchse zu schossen; dieser Beschluss ist in Dorpat unter der Theilnahme überseeischer Rathssendeboten gefasst; die Bestätigung Revals ist bereits vom 6. Febr. datirt. Dieses Tagesdatum schliesst die Gesandtschaft, welche 1370 nach Nowgorod geschickt wurde und 1371 Mrz. 11 in Dorpat war (oben S. 41—42), aus, spricht wenigstens mehr für die Gesandtschaft, die 1373 ausgesandt wurde, 1373 Okt. 21 noch in Nowgorod anwesend war (2, Nr. 69), und Jan. 6 einen Gerichtstag in Dorpat halten sollte.

## Nachträgliche Verhandlungen.

57. [Reval] an Dorpat: erklärt sich einverstanden mit dem Beschlusse der überseeischen und [livländischen] Rathssendeboten, nach welchem die livländischen und die gottländischen Kaufleute von Ostern [1374] — Ostern [1379] zu Flandern in eine gemeinsame Büchse schossen sollen. — [1374] Febr. 6.

Aus Rathsarchiv zu Reval; Rathsendenkelbuch 2, fol. 4 b, überschrieben: Consulibus Tharbatensibus.

Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1086.

Respectiva omnis boni atque honoris salutacione in Deo premandata. Ex relatu nostrorum legatorum nuperrime apud vos constitutorum noveritis nos intellexisse, quod nuncii transmarini et vos pro utilitate et commodo proficuis elegistis, ut mercatores hujus terre cum illis de Gotlandia, cum ad Flandriam pervenerint, in pixidem unam, hoc a proximo festo pasche ultra quinque annis sine interpolacione sequentibus durando, de bonis suis debeant talliare. Quod nostre voluntatis et beneplaciti bene est, si vestre presertim circumspectioni conveniens fore videatur. Valet in Christo. Scriptum ipso die beate Dorothee virginis ac martiris gloriose.

## Versammlung zu Stralsund. — 1374 Jul. 25.

B. Unter Korrespondenz der Versammlung ist 2, Nr. 80 bereits das Formular mitgetheilt, nach welchem die versammelten Rathssendeboten wegen der Braunschweiger Schicht an verschiedene Städte schrieben. Unter Nr. 58 folgt hier dasselbe Schreiben in der an die livländischen Städte adressirten Ausfertigung.

C. Als Anhang folgt ein Schreiben des Rathssendeboten von Kampen an Danzig, das mit den preussischen Städten die Versammlung nicht beschickt und sich gegen die Fortdauer der Konföderation ausgesprochen hatte.

## B. Korrespondenz der Versammlung.

58. Die zu Stralsund versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an die livländischen Städte in der braunschweigischen Angelegenheit. — [1374 Jul. 26.]

R aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Pergament, mit Resten des briefschliessenden Siegels.

Commendabilibus et honestis viris, dominis consulibus civitatum Lyvonie, videlicet Ryghe, Revele et Darpte, suis amicis sincere dilectis, presentetur hec.

Sincera et amicabili salutacione cum adopcione servitutis et complacencie salubriter preintellecta. Juwer leve<sup>a</sup> do wy tho wetende — u. s. w. wie 2, Nr. 80 bis — also möghelik unde reddelik were. Hir umme so bidde wi juwer erbarheyt menliken mit gantzem vlite unde degher, dat gy anseen desse swaren nod, unde verboden de stede, de jw<sup>b</sup> beleggen syn<sup>c</sup>, unde spreken mit en hir drapelken umme, wente uns des allen behof unde nod is, unde laten en desse sake verstan, wo dat wi hir up gheramet hebben, unde dat gy unde se mit uns hir ane endrachtigh würden unde bleven dor des menen besten willen, uppe dat dat yamerlike gheschicht unghestüret nicht en bleve, unde anderen steden tho vörderer beswarnisse nicht en queme. Unde desser stücke vorscreyven scrivet juwe antwarde deme rade tho Lubeke van unser aller weggen twüsschen hir unde sün<sup>d</sup>te Mertens

a) levone R.

R folgt durchstrichen: in Westfalen.

b) w durchstrichen, was typographisch nicht wohl niederzugeben.

d) sunte — daghe über dem durchstrichenen: unser leven

wrouwen daghe dor bord R.

daghe, den wi dat alle bevalen hebben. Scriptum sequenti die sancti Jacobi apostoli dominorum consulum Sundensium sub secreto, quo nos omnes utimur pro presenti ad premissa anno 74.

Consules communium civitatum maritimarum super data presencium in Stralessund congregati formant hec.

### C. Anhang.

59. *Thomas Gerdesson, Rathssendebote der Stadt Kampen, an Danzig: schreibt, er habe gehofft, dass Danzig den Tag zu Stralsund beschickt haben würde; meldet, dass die Städte wohl brieflich oder durch eine Botschaft auf das Schreiben Danzigs antworten würden, und dass sonst noch Nichts zu berichten sei. — [1374 Jul. 29.]*

*Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 4, überschrieben: Littera responsalis ambassiatoris de Campen, quam die Dominici [Aug. 4] recepimus anno 74. Cujus suprascripcio fuit tale:*

Den wisen luden unde erbaren, den burgermeysteren unde rât der stat van Danczeke, hec littera detur.

Dinstliken grot vorscreven unde alle behageleheyt. Wetet, leven heren unde vrunt, dat ik wol ghehopet hadde, dat gy to dem Sunde solde hebben komen up den tach dy gemaket was; dar gy jwen willen hem over hebbet ghescreven, dat gy dy huze unde dy slôte nyet en willet myt hem holden, efte myt em langer wesen an enem verbunde; dat ik mene, dar jw breve af komen sullin van der stede wegen ofte boden, dy it ju myt munden seggen sullin, wat dar geramet sy; unde ik ju noch andirs ghene tidinge onbede[n] kan. Unde, leven vrunde, ofte ich icht doen mochte, dat ju lef were, dar soldy<sup>a</sup> my altoes ynne beret vindin. Ghescreven des saterdagis na sente Jacobs dage. God sy myt ju.

By<sup>b</sup> Tomam Geridson<sup>1</sup> zendebade der stat van Kampen.

## Versammlung der preussischen Städte. — 1375 Febr. 14.

*Von der Korrespondenz der Versammlung sind uns zwei Schreiben erhalten, welche den vom deutschen Kaufmann gefassten Beschluss der Räumung Brügge's betreffen. Die preussischen Städte fordern, dass damit bis zum nächsten auf Jun. 24 angesetzten Hansetage gewartet werde; vgl. R. v. 1375 Jun. 24 § 18.*

### Korrespondenz der Versammlung.

60. *Die preussischen Städte an den deutschen Kaufmann zu Brügge: antworten auf sein an Thorn gerichtetes Schreiben, er möge die Räumung Brügge's verschieben, bis die Städte Jun. 24 zusammengekommen sein werden. — [1375] Febr. 14.*

*Aus der Handschrift zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 1, überschrieben: Den aldirluten.*

Vruntlichen grus mit wunsche allis guten. Liben vrunde. Wir haben vernomen us uwer m brive, den ir gesant habt der stat Thorun, wi das ir um manchirleſ beswernisse und unrechte, di uch widervaren, Brügge ruwmen welt uf mittevasten<sup>2</sup> nest zcu komende. Hir um wir zeusamme ghewest sint, unde haben uns dor mitt vaste bekummert, also das uns das nicht geraten dünkent, das ir das tût adir tetet,

<sup>a)</sup> soldy = soldo gy.

<sup>b)</sup> Davor: Infra scripto.

<sup>1)</sup> Copin Gherdesson heisst er 2, S. 86.

<sup>2)</sup> Apr. 1.

is geschege denne mit merem rate, uf daz is de vestern vortganc habin möchte. Des so bitte wir uwer erbarkeit gemeynlich, das ir das vorzit bis uf Johannis baptiste nest czü komende, went denne di stete gemeynlich von der henze zcūsanne komen sullen unde wellen. Was denne di stete dor um zcū [r]ate w[er]den, das wirt uch wol zcū wissen. Got sī mit uch. Gegeben [Valentini sub] secreto der stat Thorun.

Ratmanne der stete in Prüssen.

61. *Die preussischen Städte an Lübeck: melden, dass sie auf die Nachricht hin, der deutsche Kaufmann habe Brügge räumen wollen, demselben geschrieben haben, dass er dies vor der Jun. 24 stattfindenden Versammlung der Städte nicht thun möge; ersuchen um ein entsprechendes Schreiben an denselben. — 1375 Febr. 14.*

*Aus der Handschrift zu Danzig, Stadtbuch 1, S. 1, überschrieben: Anno Domini 1375 und Den herren von Lubeck.*

*Gedruckt: aus der Königsberger Abschrift von D Voigt 3, Nr. 121.*

Willigen dinst in aller behegelichekeit zcuor. Erbar herrin und liben vrānde. Wisse uwer erbarkeit, daz wir us Brugge der aldirlute und des ghemeynen koufmans von Almanien zcū Brügge wesinde vernomen haben, wi das sī um manchirley beswernisse und unrechte, di in widervaren, Brugge rūmen wellen uf mittevasten nest zcū komende. Hir um wir zcusanne gewest sin unde habin in widerschrebin, das uns das nicht geraten dūnket, und haben sī gebeten, das sī is vorzin wellen bis uf Johannis, als die stete zcūsanne komen; was denne geschen sülle, das das geschege met eyntracht und mit merin rate. Des so bitte wir uwer lobeliche wissheit, ab is uch geraten dūnket, das ir in das ouch obirscribet ane undirlas, das sī is vorzin uf den selbin tag durch guter eyntracht wille. Und was uwer wille hir ane sī, bitte wir uwer antwort uns czū scriben. Got sī mit uch. Gebitet zcū uns. Gegeben Valentini sub secreto Thorunensium.

Ratmanne der stete in Prüssen.

## Versammlung zu Lübeck. — 1375 Jun. 24.

C. *Im Anhang sind zunächst zwei nicht ganz sicher zu datirende Schreiben mitgetheilt. — Im ersten handelt es sich um den von den preussischen Städten beanspruchten Antheil am Ertrag des schönischen Zolles ohne die Verpflichtung zur Mitunterhaltung der schönischen Schlösser. Die auf die darüber entstandenen Streitigkeiten bezüglichen Stellen habe ich 2, S. 452 zusammengestellt. Hier brauche ich also nur daran zu erinnern, dass die 1373 Mai 1 von den wendischen Städten erhobene Forderung auf Theilnahme an den Kosten in einem von Kulm besiegelten Schreiben der preussischen Städte zugestanden wurde, und dass demgemäss 1374 Jul. 25 und 1375 Jun. 24 auf die Ausführung dieser Verpflichtung gedrungen wurde. Das unter Nr. 62 folgende Schreiben, in dem Braunsberg erklärt, jenes Schreiben habe Kulm ohne sein Vorwissen erlassen, wird also 1374 oder 1375, wahrscheinlich 1375 zu datiren sein. — Das Schreiben Wismars an Rostock redet von einer Versammlung zu Lübeck, an welcher Jakob Pleskow von Lübeck, Arnold Kropelin und Gerwin Wilde von Rostock, ungenannte Rathssendeboten von Wismar und der Ritter Vicho Stralendorp theilnahmen. Arnold Kropelin und Gerwin Wilde finden wir zusammen in Lübeck 1364 Mai 25, 1371 Mai 1, 1373 Mai 1, 1374 Mai 21 und 1375 Jun. 24<sup>1</sup>.*

<sup>1</sup>) 1, Nr. 325; 2, Nr. 9, 53, 73, 86.

In allen diesen Versammlungen war Jakob Pleskow ebenfalls gegenwärtig, an keiner derselben war, soviel wir wissen, Hinrich Stralendorp betheilig. Da das betreffende Geschäft eben nur beiläufig abgemacht, Jakob Pleskow wohl nur zur Beglaubigung oder zur Vermittelung hinzugezogen sein wird, so scheint mir die Versammlung von 1364 Mai 25, weil Pleskow damals noch nicht Bürgermeister war<sup>1)</sup>, weniger in Betracht zu kommen. Vielleicht lässt sich aus der ausschliesslichen Namhaftmachung von Arnold Kropelin und Gerwin Wilde folgern, dass sie die einzigen Abgesandten Rostocks in Lübeck gewesen seien; dies würde dann auf die Versammlung von 1375 Jun. 24 hinweisen. Doch kann dabei nicht unberücksichtigt bleiben, dass Ritter Hinrich von Stralendorp bisher erst für die Jahre 1352—71 nachgewiesen ist<sup>2)</sup>. Eine gewissere Datirung muss ich den Herausgebern des Mecklenburgischen Urkundenbuchs überlassen. — Weiter sind ein paar Nummern registrirt, welche uns über die Erhebung des Zolles in Malmö durch den Rostocker Rathsnotar Hartwig im Jahre 1375 Nachricht geben. 1377 und 1378 wurde dieser Zoll von Hinrich Vod erhoben (2, Nr. 171); vgl. auch 2, Nr. 158 § 13.

### C. Anhang.

62. Braunsberg an Lübeck und Stralsund: erklärt, dass das von Kulm besiegelte Schreiben der preussischen Städte betreffend die gemeinsame Unterhaltung der schonischen Schlösser ohne seine Genehmigung erlassen sei, und bittet, deshalb nicht beschwert zu werden. — [1375] Jul. 4.

Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original.

Commendabilibus viris et discretis, dominis proconsulibus et consulibus [in civitatibus] Lubie et Stralessundis, [fautori]bus et amicis nostris [specialissimis], presentetur.

Noch vruntlichem gruze. Wissset liben herren und vrunde, das wir gantzlich vornomen haben, wi das uwer erbarcheyt eyn brif gesant is von der stete wegen zeu Prusen under deme ingesegil der stat van deme Kolmen, sprechende, das wir dy slosse uf Schone mit uch halden willen: hir uf wisse uwer erbarcheyt, wie uch der brif dar gekomen is, das das czumole geschen is sunder unser wissen, sunder unsen rat, sunder unsen volbort unde sunder unser czutun. Dor umme bitte wir uwer erbarcheyt vursenich, das ir wol tut und uns mit deme brive nicht beswerit noch irmanet. Vort wol. Datum ipso die beati Odelrici sigillo nostro sub secreto.

Consules Brunsbergensēs vestri ad omnia speciales et parati.

63. Wismar an Rostock: meldet, dass ein Bote des Ritters Hinrich von Stralendorp wegen der zwischen diesem, den Rostockischen und den Wismarischen Rathsendeboten zu Lübeck verhandelten Angelegenheit, sowie auch wegen anderer Dinge, um eine gemeinsame Zusammenkunft in Kröpelin Jul. 12 geworben habe; ersucht um Antwort durch den Ueberbringer. — [1375?] Jul. 10.

Aus Rathsarchiv zu Rostock, Nr. 7241; Original, Pergament, mit Spuren des aufgedruckten Siegels.

Honorabilibus et prudentibus viris, dominis consulibus Rostokcensibus, amicis nostris sincere dilectis, presens littera dandum.

Serviminosa salutacione cum singulis complacenciis non oblita. Amici predilecti. Significavit nobis quidam robusti militis domini Hinrici de Stralendorp nuncius

<sup>1)</sup> Er war 1365 Jun. 7 noch Kämmererherr und begegnet uns als Bürgermeister zuerst 1366 Jan. 6: Lüb. U. B. 3, Nr. 528, 547.

<sup>2)</sup> Jahrb. f. mecklenb. Gesch. u. Alterthumskunde, Register 4, S. 418.



veredicus, dominum suum predictum in hoc fore multum affectuosum, quod occasione tractatum et causarum, pridem in Lubeke per predictum militem, vestros consulares et nostros in legacione nostra tunc constitutos, domino Jacobo de Plescow non absente, tractatorum et habitorum, ac eciam pro aliis negociis nobiscum forsitan expediendis feria quinta proxime occurrente per vos, precipue per dominos Arnoldum Cropelyn et Gherwinum Wilden novissime in Lubek constitutos, et nos cum memorato milite terminus placitorum in opido Cropelyn servaretur. Quam ob rem vestram voluntatem nobis de premissis per exhibitorem presencium reformari concupimus, moris et retardacionibus quibuslibet retrojectis. Dominus vos conservet, nobis in omnibus tanquam vestris specialibus precepturos. Scriptum feria tertia ante diem Margarete proximum, nostro solito sub secreto.

Consules Wysemarienses.

64. *Verzeichniß der Einnahmen zu Malmö. — 1375 Aug. 26 — Okt. 29.*

*Aus Rathsarchiv zu Rostock; 24 Blatt Papier in Halbfolio.*

Notum sit, quod sub anno Domini dominica proxima post festum beati Bartolomei apostoli ego Hartwicus, dominorum consulum in Rostok notarius, nomine universarum civitatum maritimarum percepi in Malmö teoloneum infrascriptum:

*Die Einnahmen sind Tag für Tag eingetragen; der Anfang lautet:* Primo eadem die dominica: nichil. Secunda feria proxima: De Ludekino Luchowen pro 2 lagenis butiri et 1 lagena allecium. De Johanne Rokelinghusen pro 1 lagena allecium. *Auf der ersten Seite sind 32 Zahlungen:* Summa hujus columpne 2½ solidi grossorum et 1 denarius Lubicensis. *Jede Woche wird die Einnahme zusammengezählt:* Summa prime videlicet precedentis ebdomade 7 solidi grossorum et 8 denarii Lubicensis; Summa hujus scilicet secunde ebdomade 2 marce puri 1 solidus grossorum et 4 denarii Lubicensis; Summa tercię ebdomade 4 marce puri 3½ solidi 5 grossi et 4 denarii Lubicensis; Summa quarte ebdomade 10 marce puri 14 grossi et duo sterlingi; Summa sextę ebdomade 5 marce puri 2 solidi grossorum 6 grossi et 7 denarii Lubicensis; Summa septime ebdomade 14 marce puri et 1 denarius Lubicensis; Summa octave ebdomade 5 marce puri 3 solidi grossorum 8 grossi et 7 denarii Lubicensis; Summa none ebdomade 8 marce puri 9 grossi et 8 denarii Lubicensis. *Dann folgen noch die Einnahmen von Dominica proxima, ipso die beatorum Symonis et Jude apostolorum und Secunda feria proxima. Am Freitag (Okt. 12) der 7. Woche, die ersichtlich die ergiebigste war, sind 117 Zahlungen eingetragen. — Dem Verzeichniß liegt ein anderes Heft bei, das nach Städten geordnet die Namen der Schiffer und Schiffe enthält; der Anfang lautet:* De Campen. Hincricus de Vene pro coghone Jerusalem; solvit. *Aus Kampen sind 15, aus Lübeck 2, aus Flandern 5, aus Briel 1, aus Rostock 2 und aus Stralsund 1 Schiff, im Ganzen also sind 26 Schiffe aufgeführt; von diesen heissen Jerusalem 1 (Kampen), Cristofer 7 (4 Kampen, 1 Lübeck, 2 Flandern), Vroydenberch 2 (Kampen), Godberaed 6 (5 Kampen, 1 Stralsund), Marienknecht 3 (Kampen), Jurian 1 (Lübeck), Katherina 1 (Flandern), Cruceborch 2 (1 Flandern, 1 Rostock), Marienschip 1 (Flandern), Godesknecht 1 (Briel), Hilgheghest 1 (Rostock).*

65. *Verzeichniß der Ausgaben des Rostocker Rathsnotars Hartwig in Malmö. — [13]75.*

*Aus Rathsarchiv zu Rostock, Nr. 4405, 4406; Doppelblatt Papier in Folio.*

Exposita mei Hartwici in reysa versus Malmögiam in anno 75.

Summa omnium expositorum meorum 29 marce puri 4 solidi grossorum et 4 grossi.

Die Rechnung beginnt mit der Fahrt von Rostock über Warnemünde nach Malmö; dann folgen die Ausgaben für 10 Wochen (die erste Woche: Sept. 19—25: Dominica infra octavas assumptionis beate Marie virginis et per ebdomadam immediate sequentem; die zweite, Okt. 21—27: Dominica proxima post festum 11000 virginum et ebdomadam immediate sequentem); dann folgt die Fahrt von Malmö nach Kopenhagen, Warnemünde und Rostock. Auf fol. 2 folgen zunächst (durchstrichen) einige unbedeutende Schulden; sodann die Aufzählung dessen, was in divisione minoris teolonei von Hartwig erhalten ist, zuerst Sept. 16 für 3 Wochen, dann an den nächsten 7 Sonntagen (bis Okt. 28). De teoloneo estivali, ejus summa erat 24½ solidi grossorum nichil percepi. De stevenschote et schutegeld et excessibus nichil percepi. De 10 et dimidio coggonibus percepi 63 marcas Lubicenses, de quibus sumpsi precium meum de 16 septimanis 16 florenos. Summa minoris teolonei 27 marce puri 3½ solidi grossorum et 16 denarii Lubicenses.

## Versammlung von 1375 Jul. 24.

Unter der Rubrik *Verträge* folgt das Bündniß zwischen Kampen, Deventer und Zwolle. Vgl. *Register van Charters en Bescheiden in het oude Archief van Kampen* 1, Nr. 189.

### Verträge.

66. *Kampen urkundet über ein mit den Städten Deventer und Zwolle auf drei Jahre geschlossenes Bündniß. — 1375 Jul. 24.*

*Aus Stadtarchiv zu Kampen Nr. 189; Original, Pergament, Siegel anhängend.*

Wi scepen ende raet ende ghemene borghers dier stat van Campen doen kont allen luden ende betughen openbaer in desen openen brieve, dat wi eenparlike overdragen sin mit dien ersamen luden, scepen ende raet ende ghemenen borghern dier stede van Deventer ende van Swolle, aller punten ende vorwarden, die hiir naevolghen, ende sekern ende loeven an gueden trouwen, drie jaer langh nae daten dies briefs hem die stede ende vast te holden ende niet te breken enighes synnes. Int irste, dat wi tot hem ghansen vollenkomen gheloeven sullen hebben, alz onse vorvadere ghehat hebben. Voertmer weer yemant, die ghewelde-like saken dede in den lande van Zallant te waeter oft te lande oft in dier Zuyderzee, soe we dar irst bi komen konde van ons oft van hem, die solde daer over richten sonder vertreck, ende soe wes dar af queme, dat sullen zie mit ons ende wi mit hem ghelike uytdragen. Voertmer were yemant, die der stede yenich ontseghede oft vyant woerde oft overlast dede onontseghet, dat sulle wi mit dier stat, dier niet ontseghet en is oft neghien overlast ghedaen en is, vorvolghen an dien ghenen, die die ontsegghinghe ghedaen hadde oft die overlast onontseghet, ende weert, dat die niet rechtens ende bescheydes bi dier stat ende ons bliven en wolde, soe sal die stat ende wi dier voerscr[even] stat hulpere werden bynnen eere maent op dier stat ende onses selves ghewin ende verlies. Voertmer soe en sulle wi dier twier stede viende in onse stat buten oeren consente niet veylighen. Voertmer soe en sulle wi dier ander stede vyende niet holden oft huusen oft beholplic wesen in ghenrehande saken, die hem te scaden moghen komen ende dien voerscr[even] onscade doen moghen. Voertmer waert sake, dat enighe lude quaemen in onse stat, die der ander stede enich vyende weren, ende die stat oft yemant van oere wegghen wolde claghen, dar solde men over richten onvertrect. Voertmer soe en sulle wi noch soenen noch vreden buyten den andern twen steden voer-

scr[even], sii en hebben mit ons eenen eenparliken vrede oft soene. Voertmer soe segge wi uyt in allen desen voerscr[even] punten dien greven van Hollant ende syne onderzaten. Voertmer waert sake, dat wi oft yenich van den anderen twen steden voerscr[even] tot yenigher tiit sonderlinghen wille oft hardecheyt hebben wolden in yenighen ponte voerscr[even], soe wes dan die twe van ons oft van den andern twen steden voerscr[even] dar van overdroghen, dies solde die dorde stat volghen also, dattet dar mede dore solde ghaen. Voertmer wert sake, dat wi ofte die twe stede vorscr[even] vorebede hadden, ende ons mit dier vorscr[even] stede een oft dien twen steden voerscr[even] wedervore, dat die stat bescheyt mochte hebben bii dien twen steden, dat moghen sii dan soenen oft vreden; dies solde wi oft die dorde stat, die de vorbede hadde, volghen, uytgheseghet heren Herborts van Putten lief ende sloten. Voertmer alle saken, de van desen punten ende vorworden comen moghen, sullen wi mit dien twen steden ende die twe stede mit ons ghelike uytdraghen, alle arghelist ende quaede behendicheyt in allen desen punten ende vorworden voerscr[even] clarlike uytgheseghet. In kennisse dier waerheyt ende om vestenisse aller dinghe voerscr[even], op dat die stede ende vast bliven, alz voerscr[even] is, soe hebben wi onser stat zeghel an desen brief doen hanghen. Gegheven int jar ons Heren dusent driehondert viif ende tsoventich op saute Jacobs avent des heylighen apostels.

## Verhandlungen mit Frankreich. — 1375.

*Der Recess zu Lübeck 1375 Jun. 24 § 17 bestimmt die Absendung zweier Rathsendeboten nach Flandern, Frankreich und England. In Brügge wissen wir Simon Swerting aus Lübeck und Hartwig Beteke aus Elbing 1375 Sept. 5 u. 8 (2, Nr. 101, 97); in London Nov. 23 (2, Nr. 103) und 30 (unten Nr. 68), Dez. 6 u. 7 (2, S. 112 Anm. 1); abermals in Brügge Dez. 18 u. 21 (daselbst).*

A. Die Verhandlungen mit Frankreich, die nach dem als Anhang gedruckten Schreiben König Karls gleichfalls ein günstiges Ergebniss hatten, werden also vermuthlich im Oktober stattgefunden haben.

### A. Anhang.

67. *König Karl VI von Frankreich an den Hochmeister meldet, dass er in Folge der ihm von Simon [Swerting] und Hartwig [Beteke] vorgetragenen Klagen befohlen habe, die preussischen und hansischen Kaufleute, wenn sie nicht etwa seine Feinde unterstützen würden, ungehindert fahren zu lassen; hofft, dass die Gesandten dem Hochmeister berichten werden, was er ihnen sonst auf ihre Bitten geantwortet habe. — [1375.]*

*K aus Staatsarchiv zu Königsberg; Formularbuch fol. 71; überschrieben: Littera regis Francie.*

*Gedruckt: daraus Voigt 4, Nr. 16 unter 1383.*

Karolus, Dei gracia Francorum rex, potenti et virtuoso magistro generali ordinis sancte Marie domus Theutonicorum, amico nostro speciali, salutem et quidquid preecipui amoris placidum esse potest. Peramantissime. In conspectu nostro nuper astantibus viris sapientibus Symone Lubicensi et H[artwico] Prussie consulibus et legatis perceptisque ipsorum relatibus super gravaminibus per exploratores nostros marinos illatis, ut asserunt, mercatoribus dicte terre et hanse de

Almania, navigantibus supra mare, quia verisimiliter tenemus, vos et illarum parcium subditos in quoquam nolle nostris adversariis contra nos adherere, mandavimus, super hoc apponi remedium, quodque de cetero prefati exploratores a talibus omnimodo abstineant, et permittant dictos mercatores super mare et alibi libere transsire, dummodo nulla intersit fraus vel malicia, quod cum dictis nostris adversariis in mercaturis et aliis participant quoquo modo. Eo vero casu vos, karissime, providentes et signum aliquod fidele vestris conferentes nostris cognitum, dictis fraudibus abjectis, quatenus inter nos[tros]<sup>a</sup> et vestros cesset tocius mali occasio, ipsique tamquam fideles amici inter se habeant pacifice conversari. Et insuper prefatis consulibus et legatis super petitis ab eis aliqua expressimus, que, sicut speramus, facient plenius vobis nota. Datum etc.

## Verhandlungen zu London. — 1375.

D. *Als Anhang zu diesen Verhandlungen theile ich die früher von mir überschene Aufzeichnung über einen vom deutschen Kaufmann zu London und den hansischen Rathssendeboten gefassten Beschluss mit.*

### D. Anhang.

68. *Aufzeichnung über eine von den hansischen Rathssendeboten und dem deutschen Kaufmann zu London vereinbarte, Massregel gegen flüchtige Schuldner. — 1375 Nov. 30.*

*Aus der Kommerz-Bibliothek zu Hamburg; Statutenbuch des Londoner Kontors, S. 32. Gedruckt: daraus Lappenberg, Urk. Gesch. d. hans. Stalhöfes zu London S. 114.*

Item witlick sy, dat her Symen Swertink, borgermester van Lubeke, und her Hertich Beteke, borgermester van den Elbing, sendebaden van den gemenen hausesteden, de up sunte Johannis dach baptysten to Lubeke vorgaddert weren int jar unses Hern 1375 und to Lunden weren up sunte Andres dach in dem sulven jaer, myt dem olderman und gemenen koepman van allen haven up de tit vorgaddert ordenerden und averrameden umme groten schaden willen, den mannich man dot den guden luden, den he ehr gud afkopet und achterwart untwyket und nictes betalet: Hir umme so wat man van der hense jemande syn gud aldus entferdiget, de schal des koepmans recht vorboret hebben; und em darf gen man to rechte staen vor des koepmans rechte, sunder he en wille wedder to rechte stan; und en schal nergent geleide hebben, dar de koepman macht heft, bet der tit, dat he syck myt alle synen schuldeners vorlykenet heft; so dat ene genoget; so schalt den an den koepman stau, ofte he en wedder in dat rechte entfangen wille edder nicht.

## Versammlung zu Dorpat. — 1376 Jan. 13.

*Jahr und Tag dieser Versammlung erfahren wir durch den Auszug, aus der verlorenen Rigaschen Reccshandschrift: 1376, in octava epiphanie, Dorpat; von Riga her Meinricus de Bochem, her Arnold Vorwerck; fol. 21.*

<sup>a)</sup> nos K.

A. Unter Vorakten folgen vier Schreiben, die sich auf die Besetzung des deutschen Kaufmannes zu Nowgorod beziehen. In dem letzten derselben wird Reval zu einer Versammlung Jan. 13 zu Dorpat eingeladen; dadurch ist die Jahreszahl für alle vier Nummern gegeben.

B. Als Anhang folgt zunächst, was sich a) auf das Verhältniss zu Nowgorod bezieht. Ein von Dorpat an Reval gerichtetes Schreiben meldet, dass die Streitsache, um deren willen die Russen den Arrest über die Deutschen verhängt hatten, in Fellin beigelegt sei, und dass Dorpat mit den Abgesandten des deutschen Kaufmannes vereinbart habe, vom künftigen Osterfeste ab kein gefälschtes Haarwerk mehr zu kaufen. Daran schliesst sich ein Schreiben der livländischen Städte an Nowgorod, das von einer vergeblichen Einladung der Russen zu den Verhandlungen über die Troinissen redet und die Russen wegen der in ihrer Abwesenheit gefassten Beschlüsse an den deutschen Kaufmann zu Nowgorod verweist. Ein dazu gehöriges Schreiben Dorpats an Reval lehrt uns, dass der ebengedachte Brief vom deutschen Kaufmann entworfen, Riga zugesandt und von diesem Dorpat zur Ausfertigung mitgetheilt worden ist. Ein Auszug aus der Stockholmer Handschrift der Nowgoroder Skra enthält den auf der Dorpater Vereinbarung beruhenden Steven-Beschluss des Kaufmannes in der Form einer Wiedereinschärfung von 1380 Sept. 11. — Von den Aktenstücken, welche b) das Verhältniss zu Wisby betreffen, antwortet das Schreiben des livländischen Kaufmanns zu Brügge von 1376 Mai 24 auf ein von Riga erhaltenes Schreiben des Inhalts, dass die livländischen Städte das zuletzt auf sie übergekaupte Geld nicht mehr bezahlen würden und die Aufgabe alles dessen verlangten, was seit der Versammlung zu Köln von 1367 Nov. 22 (s. o. S. 52), welche die mit Wisby gemeinsame Schossung bestätigt hatte, für das gothländisch-livländische Drittheil ausgegeben sei. Der Kaufmann des „livländischen Sechstheils“ giebt diese Summe an als 273 Pfund 5 Schillinge 3 Grote; ein Theil davon sei angeliehen, ein Theil aus der Büchse genommen, ein Theil auf die Städte übergekauft. Die Datirung dieses Schreibens beruht darauf, dass der Anwesenheit hansischer Rathssendeboten zu Brügge (1375: s. o. S. 59), welche auch in der Kostenberechnung die letzte Stelle einnimmt, als einer vor Kurzem stattgehabten erwähnt wird (wente he mü sunderlike grote koste ghedan heft mit den sendeboden). Veranlasst war das Verlangen nach der Kostenberechnung wohl gerade durch die Grösse der Summe, welche diese Gesandtschaft gekostet hatte. — Schwierig aber ist das Verständniss dreier Aufzeichnungen Revals über diese Kosten. Eine erst 1378 Mrz. 3 aufgemachte Rechnung hat 273 Pfund Grote 5 Schillinge 3 Pfennige, was wohl mit der Angabe des livländischen Kaufmannes übereinstimmen soll: unverständlich bleibt, weshalb die Ausgaben der Jahre 1376 und 1377 nicht in Ansatz gebracht sind. Eine Rechnung, welche 1381 Sept. 9 dem Rathe zu Reval überreicht wurde, geht nur bis 1378; das Verständniss dieses Umstandes ergiebt sich vielleicht daraus, dass die Streitigkeit über das Schoss 1379 Jun. 24 definitiv beigelegt wurde (s. o. S. 52), während die Abweichungen in den einzelnen Beträgen sich wohl daraus erklären, dass die Rechnung auf der Mittheilung des westfälisch-preussischen Drittheils beruht, da ja jedes Drittel neben den gemeinsamen, auf die drei Drittel vertheilten Kosten des Kontors noch kleinere Separatkosten gehabt haben wird. Vollständig dunkel aber ist mir die Angabe von 1382 Sept. 1, dass Riga und Dorpat Wisby gegenüber die Summe der Kosten als 326 Pfund 5 Grote bezeichnet haben, da dies mit keiner von jenen Rechnungen übereinstimmt.

## Vorakten.

69. *Der gemeine Kaufmann zu Nowgorod an Reval: meldet, dass die Russen ihn und seine Güter arrestirt haben, weil der Russe Oppake in Dorpat arrestirt sei; jedenfalls dauere der Arrest so lange, bis die russischen Boten zurückgekehrt sein würden.* — [1375] Jul. 28.

R aus Rathсарchiv zu Reval; Original, Papier, mit Spuren zweier briefschliessender Siegel.

Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1100.

Discretis viris ac honestis, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Revalie, littera detur.

Salutacione amicabili in Christo premissa cum complacencie serviminis et honoris. Juwer acbarcheit do we wittelik, also dat we busaat zin unde moghen nerghen theen, ok moghe we nerghen unze gut zenden, wenne ze zeggen, dat eere brodere zin uppe holden tho Darpthe, also Oppake, unde zegget, dat em zin gut zy untwelghet. Ok zeggen ze, dat eeren brodere myt jw ere gut is untwelghet, unde dat gy ze holden an deme yzeren. Dar umme zo hebben ze uns hir busaat wenne tho der tyt, dat ere boden weder komen. Bry[n]gken<sup>a</sup> ze neyn gut antworde, zo menen ze, dat we hir scolen blyven. Hir umme zo bidde we jw dorch juwer acbarcheit, dat gy dar unze beste by proven. In Christo vivite et valet. Scriptum feria sexta post Jacobi.

Per nos oldermannos ac communem mercatorem curie Nogardie.

70. *Der gemeine Kaufmann zu Nowgorod an Reval: meldet, dass er nach Rückkehr der russischen Boten noch härter gehalten werde, und dass nicht eher Jemand freigelassen werden solle, als bis die Russen mit ihren Gütern unverschrt zurückgekehrt sein würden; da den Russen die Fahrt nach Dorpat und Reval verboten sei, so schlägt er vor, die in Reval sich etwa aufhaltenden Russen zu arrestiren.* — [1375] Aug. 6.

R aus Rathсарchiv zu Reval; Original, Papier, mit Spuren zweier briefschliessender Siegel.

Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1101.

Discretis viris ac honestis, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Revalie, littera detur.

Continui nostri servicii sinceritatem in Domino informata. Juwer acbarcheit do we witlik, alz we jw enboden umme de busettinghe, alz we jw enboden hadden, dat we busaat weren wente tho der tyt, dat ere boden tho hus quemen. Nu zynt se tho hus komen; nu holden se úns noch harder, wenne se vore deden. Dyt dun se dorch Obaken wyllen, deme syn gut untwelghet is tho Darpthe; ok dorch der Russen willen, alz se segghen, de gy myt jw holden an deme torne unde an deme yseren, unde segghet, dat se de zunt willen tho hus hebben unde ok myt ereme gude tho hus hebben, ere se ghene man willen laten varen<sup>b</sup>. Alz so leten se rúpen dort market, dat van eren brodere nummet scal varen<sup>b</sup> tho Darpthe edder tho Revele. Hir umme so bydde we jw dorch juwer acbarcheit willen, dat gy dar tho keren juwen wyzen rat, wat uns mach wesen nütte unde deme meynen kopman; uf dat juwer wisheyt buhagede, weren dar Russen myt jw, dat gy de wedder uphelden. Hir umme so bydde we eyn antworde wedder, also gy yrst moghen. In Christo valet. Scriptum feria secunda ante festum beati Laurentii martiris.

Per nos oldermannos ac communem mercatorem curie Nogardie.

a) Bryngken R.

b) waren R.

71. *Der gemeine Kaufmann zu Nowgorod an Dorpat: meldet, dass die Russen Johann Brunswik und seine Begleiter arrestirt haben, weil und solange Obake in Dorpat arrestirt sei; aus Furcht, dass die Waaren desselben verderben möchten, hat der Kaufmann in die Forderung der Russen für Johann Brunswik und sein Gut Bürgschaft zu leisten willigen müssen; bitten Vorsichtsmaßregeln zu treffen, damit nicht noch andere Dorpater Schaden leiden. — [1375] Nov. 5.*

*R aus Rathsarchiv zu Reval; transsumirt in Nr. 72.*

*Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1103.*

Salutatione amabili premissa cum promptitudine complacencie serviminis et honoris. Juwer bescedenheit und juwer wisheit do wi to wetene, dat Johannes Brunswik und sin geselscop quemen to Nowerden oppe de olden crucekussinge, als wi alle yaren. Des quam Maxime Obakenen cumpan mit 2 prestaven, de hadde em gheven de hertoghe und de borchgreve, und nam Johannes Brunswikes gud und siner geselscop mit ghewelde und mit macht, und vorden ene ane sinen dank in de lodien und slogen ene und stoten ene als enen misdedere, und dat gut vorden se in sunte Johannes kerken, und vorden Johannes Brunswike in Obakenen hof. Do dat gheschen was des morgens vro, do genghe wi also vort vor den bisscop van Nowerden, dem clagede wi, wo ovele men uns handelde, und deme was it let, und gaf uns sinen prestaven vort mede an den borchgreven, unse clage to vorklarne vor den borchgreven. De antworde uns also: he wolde beboden de heren und se wolden sik bespreken. Do wart uns ene antworde weder, dat de bisscop und de rat van Darbete helden Obakenen to unrechte und sin gut, wente he were alrede recht worden vor deme richte to Darbete; darenboven hedden de bisscop und de rat van Darbete sin gut besloten islik mit eme slotele und besegelet, also dat he sines gudes nicht ghebruken mochte; dar umme doen se dessen anevank weder, und segeden uns also, wan er broder Obakene ghesunt queme to Nowerden mit sime gude, so solde unse broder Johannes Brunswik mit deme gude ok quit wesen, und er nicht. Und dit vorvolgede wi [vaken und] manich worve, dat uns anders neyn antworde werden ene cunde. D[es]<sup>a</sup> was dat vorbenom[ede gud brocht word]en opper Solene. Do en dat to wetene wart, do bedechte[n se sik, dat dat] gut vorderflik were, unde boden] uns to borghe den man und al dat gut op ene tid, . . . . dat wi dat gut dregen solden. Des en wolde wi nicht don, wente Brunswik und sin geselscop [unsculdech] weren an dessen saken. Und dit blef aldus stande wol an den tenden dagh. Do worde wi under uns to rade mit Johannes Brunswikes vulbort, und bedechten, dat dat gut vorderflik were, und wi angst hedden vor scaden des vorderflikken gudes, und borgeden mit sime gude op ene tid in to bringende beide<sup>b</sup> man und gut, wente sey eren scaden rekenden op Johannes Brunswike, wente he sik hevet vorandert to Darbete; und ander gut siner selscop hebben se weder gheven sunder borgetucht. Und se seegen aldus: Ist dat se to klene hebben dor Brunswikes gude, se wellen gudes ghenoch nemen, dat si van Darbete, wente se nemande de scult en gheven, dan den van Darbete. Hir op weset bedachtich, wo men dar mede vare, dat neman anders bescadet werde, wentet<sup>c</sup> uns en ummaten sware sake dunket wesen. Hir mede blivet ghesunt in Gode, und ghebedet eweliken to uns. Ghescreven des manendages vor sunte Mertine.

Per nos oldermamos et communem mercatorem curie  
Nogardiensis formantur hec.

a) Dad R.

b) gude weder in to bringende beide *wiederholt R.*

c) wentet = wente it.

72. *Dorpat an Reval: sendet transsumirt ein Schreiben des gemeinen Kaufmanns zu Nowgorod, hat in Folge dessen die vier Russen, die sich in Dorpat aufhalten, arrestirt; Reval möge seine Jan. 13 nach Dorpat zu schickenden Rathssendeboten informiren, was man in dieser Angelegenheit thun wolle. — [1375] Dez. 3.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval.*

*Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1103.*

Prudentibus et honorabilibus viris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Revaliensis, nostris amicis specialibus, detur hec.

Cum puritate affectus obsequendi et complacendi vobis, honestis viris et amicis nostris specialibus, intimamus, quomodo litteras mercatorum curie Nogardiensis recepimus in hec verba: — *Folgt Nr. 71.* — Quibus ut preferuntur intellectis, Ruthenos, quorum 4 sunt apud nos existentes, detinimus et detinemus, quousque temporalia discamus saniora, vestra consilia utilia nobis super eo quanto cicius reformanda implorantes. Et si nobis contingat, Ruthenos usque ad octavam epiphanie detinere, vestros extunc nuncios informare dignemini ad placita apud nos servanda dirigendos, quomodo ordinetur, ne dampna inde oriantur incommoda et expense. In Domino vivite, precipiendo nobis semper. Scriptum in profesto beate Barbare virginis.

Per consules Tarbatenses.

## B. Anhang.

### a) Verhältniss zu Nowgorod.

73. *Dorpat an Reval: berichtet über den zwischen Vroberdrunke und Obaken zu Stande gekommenen Vergleich; über die Zusicherung eines freien Weges für den Kaufmann durch die Nowgoroder Gesandten, und über verschiedene mit dem Kaufmann zu Nowgorod gefasste, den Kauf des Haarwerks betreffende Beschlüsse. — [1376] Mai 6.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Original mit Resten des briefschliessenden Siegels.*

*Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1114.*

Prudentibus et honorabilibus viris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Revaliensis, amicis nostris caris, detur.

Salutacione premissa obsequiosa. Gi, ersamen heren und leven vrunde, wol vornomen hebben, wo de sake tüsschen Vroberdrunken und Obakenen, deme Russen, is to eme ende ghesproken to Velin, also dat de Russe ghevet deme Vroberdrunken 250 stucke. Dar hevet he eme al rede ghenochte vor daen, und is is mit den boden, de bi uns weren, to Nowerden varen. Und de boden hebben er hant dar op ghedaen vor unseme heren, dat he, Obakene, noch jeman van siner weghene, ne sole anevank doen to Nowerden an jenichen manne. Ist dat he wat doen wille, dat sole he vorvolghen mit rechte na der crucekussinge sunder arghe- list. Vortmer so hebben de sulven boden daen ere hant dar op vor unseme heren, dat de copman, de nu to Nowerden is, moghe velich van dennen varen vri und quit, und we welle, de moghe velich af und to varen und teen, und de copman sole hebben enen velighen wegh sunder arghe- list, de van binnen landes so wol als de oversessche. Vortmer mit deme copmanne hebbe wi it op en ende ghesproken vanne hardinge aldus: dat hardink sal [men] copen, als men to voren dede, tüsschen hir und paschen, und na paschen en sal men neyn hardink copen, dat en si als it God gheven hevet ame ledere efte ummecaret; men sal al harding in sinem wesene laten, nicht limen, noch besceren, noch beplücken, noch blien, noch inbinden, noch lappen, noch de hovede noch de vote afsnyden, und sal wesen sunder allerley falscheit. Item to Nowerden sal zik dit de copman bevestigen



laten, und wes dar ane sche, dat sal uns de copman enbeden [unde] weder scriven sunder underlat. Men hir under so sal men neyn hardink copen, noch de copman sal to Nowerden varen, er dit al vultoghen wert. Wes wi hir af vornemen, dat wille wi ju wol toscriven. Blivet ghesunt to Gode; enbedet to uns. Scripta in die Johannis ante portam Latinam. Per consules in Tarbato.

74. *Des deutschen Kaufmanns zu Nowgorod Entwurf eines Schreibens der livländischen Städte an Nowgorod, betreffend das gegen den Kauf der Troimissen und Popelen gerichtete Verbot. — [1376 nach Mai 6.]*

*R aus Rathsarchiv zu Reval; transsumirt in Nr. 75.  
Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1110.*

Wetet, dat gi ju dicke beclaget hebben, beyde hir vor uns und to Nowerden vor den Düsschen kinderen, dat de juwe groten scaden hebben, als van den trogenizen und poppelen, dat men der van ju nicht en kofte. Und dat was gescreven an de overzeschen stede, und de hebben dar umme ghesproken, und hebbet hir an uns ghescreven und an den copman, dat wy dat hir mit ju solden endigen na deme hete der stede van overzee. Und also hadde wi hir enen dach [v]orgadert mid den steden van binnen landes und mittem copmanne, und dar so hadde wi ju to unt-[bo]den, dat gi dar gude lude gesant hedden, de des mechtich hedden gewesen mit uns to sprekende, als umme de trogenizen, und des en dede gi nicht. Und wo gi des doch nicht ghedaen hebben, nochten so seghe wi dat gerne gued, up dat it nene vormenginge ene were. Undes so hebbe wi desse sake den Düsschen kindern unboden, wo dat uns dat overzeschen stede togescreven hedden; und wo wi hir over en dregen hebben, dat solen se ju witlik doen. Und ist dat sake, dat gi dar an willen, also wi ene to enbeden, so endiget et mit en und bevestet dat also, dat dar vorder nenē vormenginge in en kome. Und en wille gi des nicht, so en solen de<sup>a</sup> Düsschen kindere dar anders nicht to doen vordere, dan overzeschen stede und wi over en hebben ghedregen.

75. *Dorpat an Reval: meldet, dass es von Riga ein Schreiben und den transsumirten Entwurf eines Schreibens an Nowgorod erhalten habe; fragt um Revals Meinung darüber an, da Riga wolle, dass dasselbe unter Dorpats Siegel abgesandt werde. — [1376 nach Mai 6.]*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel.  
Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1110.*

Prudentibus et honestis viris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Revaliensis, [amicis nostris] sin[ceris, hec littera] detur.

Salutatione sincera et amabili premissa. Noveritis, karissimi, nos litteras dominorum consulum Rigensium recepisse, inter cetera continentes, quomodo eis oldermanni curie Nogardiensis occasione trogenizen et poppelen litteras asscripsissent et mercatores decrevissent, ut littera tenoris infrascripti Ruthenis destinaretur, si ipsis dominis consulibus Rigensibus utile videretur et expediens. Cujus littere tenor in hec verba dinoscatur: — *Folgt Nr. 74.* — Quare, amici cari et electi, litteris premissis Ruthenis, ut premittitur, dirigendis intellectis, petimus vestram nobis rescribi voluntatem super beneplacito vestro et consilio pociori, cum domini consules Rigenses velint eas sub nostro secreto Ruthenis transmitti et ordinari. In Domino vivite et precipite nobis. Responsum sine mora nobis fieri rogitamus de premissis.

Consules in Tarbato.

a) de do R.

76. *Aufzeichnung über einen zu Dorpat [1376] gefassten Beschluss, von Ostern 1377 ab kein falsches Haarwerk mehr zu kaufen. — 1380 Sept. 11.*

*S aus der Stockholmer Handschrift der Skra von Nowgorod.*

Witlik sy allen den ghenen, de dusse schrift zeyn und horen lezen, dat de olderlude und ere wisesten und de gemeyne kopman, de do tho Nowgarden weren, des to rade worden yn eyner gemenen steven dorch nüt des gemeynen kopmans myt vulbord der stede Lubeke und Godlande und der stede van bynnen landes, als umme dat valsche haerdineck, tronysen, popelen<sup>a)</sup> und schevenissen, dat de Russen velschet myt scherende, myt pluckende, myt blye tho wryvende und myt mannigerleye valscheyt: weret dat yenich man koffte dyt vorschreven haerwerk, de solde dat gud verboret hebn und 10 mark to sunte Peters behoff und dat nicht to lathende, id sy to Nowgarden, to Ploszkow, to Pleszkowe, to Righe, to Darpte, to Reval, to Godlande, edder yn der Nüe, edder yenigen wech, dar de Russen varen, wante de kopman hiir umme hadde boden gesant to Darpte, und dar worden unse boden des eyns myt den van Darpte [unde] myt den Russchen boden, de de Nowgardes hadn utgesant, dat men dat haerwerk solde kopen, dat de Russen hedden, dat jar wente to deme to komenden paschen; dat was yn deme jare unses Heren 1377; na deme paschen solde men nyn harwerk mer kopen, dat gevelschet were. Hiir umme beware sik eyn yuwelik, dat he des nicht en kope, up dat he yn nenen schaden kome. Geschreven na Godes gebort 1380 feria tertia post nativitatis Marie virginis festum.

#### b) Verhältniss zu Wisby.

77. *Der deutsche Kaufmann zu Brügge livländischen Sechstheils an Reval: berichtet in Gemässheit eines von Riga erhaltenen Schreibens, was er seit der Tagfahrt zu Köln für die Erhaltung des gottländisch-livländischen Drittheils ausgegeben habe, und bittet, wenigstens das bereits auf die livländischen Städte übergekaupte Geld zu bezahlen. — [1376] Mai 24.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Papier, mit Spuren der drei briefschliessenden Siegel.*

*Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1116.*

An ersame, wise, bescheden heren, borghermestere unde ratlude tho Revele, cum tota reverencia littera presentetur.

Vrüntlike grote vorscreven mit unsen wilgen denste. Gy heren unde gi leven vrunde. Juwer beschedenheit geleife tho wetene, dat uns de van der Rige hebbet enen bref ghesand, den hebbe wii vrüntlike entfanghen unde clarliken vorstan. Unde se begheren, dat wii scriven jü over de alinghe summa van dem gelde, dat wii allene utghegheven hebben vor dat ganse derdendel, beide vor dei van Gotlande unde vor uns van Lyflande, seder der tiit, dat de dachvart tho Colne vorleden was, darna dat uns de twe derdendel segheden over recht, dat wii scheten solden mit den van Gotlande in ene bussen, als na vorclaringhe des breyves, de quaem uter dachvart van Colne<sup>1)</sup>; als wii jü wol er ghescreven hebben, dat wii uns des nicht erweren en können, wii en moten dat alinghe gelt utlegghen ofte scheten mit en in ene büssen. Hir ume, gy heren, so wetet, dat wiit jü over scriven, so verre als wiit weten unde vorstaen hebben. In deme jare als men screef 70 do wart utghegheven vor unse ganse derdendel 39  $\ell$  groten 5 schillinge unde 4 groten. Vortmer in dem jare als men screef 71 do wart utghegheven vor

<sup>a)</sup> popopelen S.

<sup>1)</sup> 1, Nr. 416.

unse ganse derdendel 3  $\text{fl}$  groten 16 schillinge; wart do mer utghegeven, dat love wii wol, dat Tideman Bredenschede wol weit<sup>1</sup>. Vortmer in deme jare als men scref 72 wart utghegeven vor unse ganse derdendel 18  $\text{fl}$  groten. Vortmer als men scref 73 wart utghegeven vor unse ganse derdendel 21  $\text{fl}$  groten; des gheven uns de van Gotlande weder 9  $\text{fl}$  groten, na den breven de quemen ute der dachvart van Lubeke<sup>2</sup> unde darna als dar ghedeghedinghet was<sup>3</sup>. Vortmer gy heren, als gy wol weten, dat gy uns screven in dem jare als men scref 74, dat wii schot opnemen solden van allen gude, dat tho Lyflande thobehorde; dat hebbe wii ghedan na juwen breven unde noch don; unde in desseme jare wart utghegeven vor unse ganse derdendeil 27 punt groten 13 schilling unde 5 groten. Vortmer in dem jare als men scref 75 do weren de heren de sendeboden der ghemeynen stede hir in Vlanderen<sup>4</sup>; do wart utghegeven vor unse ganse derdendel 172 punt groten 10 schillinge unde 6 groten; hir van is over cōft oppe juwe stede, als jū wol thoscreven is, 156 punt groten. De summa van alle, dat wii weten, dat utghegeven is vor unse ganse derdendel in dissen vorscreven jaren, is 273 punt groten 5 schillinge unde 3 groten. Unde van disser vorscreven summa geldes is en del geleent unde en deel ute der bussen nomen van deme schote, unde dat andere is oppe ju stede coft, als vorscreven is. Unde also gy nū ūns ghescreven hebben, dat gy des eynes sint gheworden bi juwen dren steden, dat wii neyn gelt mer oppe ju en kopen, wente gy des nicht betalen willen, unde wi et ute der bussen nemen eder lenen, hir ume, gy heren, so wetet, dat ute der bussen so vele geldes nicht en komet, dar enege macht ane sy, dat ganse derdendel mede op tho holdene van coste unde van ongelde, dat dar op komet. Unde als gy scriven, dat wii gelt lenen solden, hedde wii dar van juwen willen eer gheweten, wii woldent gerne ghelent hebben, dat beste dat wii hedden kūnt; nu is it gecoft oppe ju stede, unde wii bidden ju vrūntlike, dat gi et tho dancken betallet, wente wii des nicht beteren en kunden, wente wii dat gelt haesteghen mosten hebben to behof der heren der sendeboden der meynen stede unde tho behōf des meynen kopmans, wente he nū sunderliken grote koste ghedan heft mit den sendeboden ume profiet unde nūtschap des ghemeynen kopmannes. Vortmer, gy heren, so duchte uns dit beter wesen, dat wii dit gelt oppe jū stede kochten, dan wii dat schot vorhoghet hedden, ofte wi et van vele luden lēnet hedden, wente wii hopen, dat dit gelt nicht nabliven sole, unde de van Gotlande ere helfte weder moten betalen, unde wii menet, dat it aldus beter sy, dan of it in ander mate utghelecht were. Unde wert sake, dat gy dit vorscreven gelt nicht en betalden, dat wii oppe ju ghekoft hebben, so wert swar in unsen sestendele tho wesene, wente ūns dūcht, dat dar vele ghesellen ute ūnsen derdendele gaen solden. Hir ume, gy heren, so keret jūwen wisen rat dar tho, dat disse sake tho eme guden ende komen. Got si mit jū. Ghebeydet tho uns. Scripta in sabbato post festum ascensionis Domini.

By dem oldermanne unde den koplūden van Lyflandesch sestendele tho Brugghe in Vlanderen.

78. *Aufzeichnung Revals über die Kosten des gothländisch-livländischen Drittheils in Flandern. — 1378 Mrz. 2.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Rathsdenkelbuch 2, fol. 125 a.*

Anno Domini 1378 in carnisbrevio fuerat summa pecunie computata que exposita fuerat in Flandria 273 punt grote 5 schillinge 3 penninge.

<sup>1</sup>) Er war 1371 Aeltermann zu Brügge gewesen, s. 1, S. 130.

<sup>2</sup>) 1373 Jun. 24, s. oben S. 52.

<sup>3</sup>) 1374 Jan. 6.

<sup>4</sup>) 2, S. 110—112.

79. *Aufzeichnung Revals über die Kosten des gothländisch-livländischen Drittheils in Flandern von 1369—1378. — 1381 Sept. 9.*

*R aus Rathsarchiv zu Reval; Rathsdenkbuch 2, fol. 124 b, überschrieben: Van Ghotlande unde van Sveden.*

*Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1175.*

Diit iis de rekenschop der koste des Lyflandeschen derdendeles, als wy des berichtet sin van den Westfeschen derdendele.

Anno Domini 1369. In dem jare was dat derdendel tho kost up 35 punt 20 grote 2 Engelsehe.

Anno 1370. 2 punt 16 schillinge.

Anno 1371. 8 punt 4 schillinge.

Anno 72. 22 punt 11 grote.

Anno 73. 19 punt 2 schillinge 8 penninge.

Anno 74. 25 punt 10 schillinge unde 10 penninge.

Anno 75. 173 punt 17 schillinge 2 penninge. Dit was, do de boden weren in Flanderen, her Symon unde her Hartwych Betheken.

Anno 76. 24 punt 8 schillinge 4 penninge.

Anno 77. 15 punt 8 schillinge.

Anno 78. 25 punt 9 schillinge 1 penning.

Summa 351 punt 18 schillinge 8 grote 2 penninge Engelsch.

Ista exposita et computacio est conscripta in una cedula papirea reservata in promptuario proconsulum; quam quidem cedula dominus Ghosswinus Schotelmunt dominis consulibus presentavit<sup>1</sup> anno 81 feria 2 post nativitatibus beate Marie virginis<sup>a</sup>.

De<sup>b</sup> summa over al, de de van der Ryghe unde van Darbte overschreven in eren breven toe Ghotlande, 326 punt unde 5 grote. Anno 82 ipso die beati Egidii.

## Versammlung zu [Marienburg?]. — 1376 Febr. 3.

Das unter Korrespondenz der Versammlung gedruckte Schreiben macht einige Schwierigkeit. Eine Antwort auf die Zuschrift der Wismarer Versammlung von 1376 Jan. 20 (2, Nr. 114), wie man zunächst denken sollte, kann es nicht sein: von der Uebersendung eines Schreibens der Königin Margarethe und von der Werbung um einen Vertrag zwischen Hakon und den Städten ist in jener nicht die Rede; das preussische Schreiben dagegen nimmt auf die Seeräuber und die Braunschweigische Angelegenheit keine Rücksicht; jene endlich, was am meisten ins Gewicht fällt, macht eine Versammlung Mrz. 23 zu Lübeck, dieses eine Versammlung Febr. 17 namhaft. Da über das Jahr wegen der ausdrücklichen Angabe der Danziger Handschrift nicht nur, sondern auch wegen des Inhaltes kein Zweifel sein kann, so bleibt uns nur übrig, das Schreiben als Beantwortung eines Stralsunder Briefes anzusehen. In Stralsund hatten, wie 2, Nr. 113 § 1 zeigt und 2, S. 119 hervorgehoben ist, Henning von Putbusch und Andreas Jakobesson sich eingestellt und die Werbung wegen eines Vertrages der Städte mit Norwegen vorgebracht. Stralsund wird vorläufig eine Verhandlung mit ihnen Febr. 17 zugesagt und dieserhalb auch den preussischen Städten geschrieben

<sup>a</sup>) In R folgt die bei Bunge 3 Nr. 1164 gedruckte Aufzeichnung über Kammengiesser und Grapengiesser, s. 2, S. 123 Anm. 1 u. 2.      <sup>b</sup>) De — Egidii rechts von 1370—73, offenbar später hinzugeschrieben.

<sup>1</sup>) Rathmann Gottschalk Schotelmund war 1381 Jun. 24 auf dem Hansetage zu Lübeck gewesen: 2, Nr. 232, 238.

haben; in Wismar aber wurde, vielleicht um wegen der mecklenburgischen Werbung Zeit zu gewinnen, eine abermalige Zusammenkunft der Städte und zwar erst am 23. Mrz. anberaunt. In unserer Antwort ist die selbstständige Haltung Margarethens bei ihrem ersten Auftreten in der Diplomatie ebenso charakteristisch, wie die Beurtheilung desselben durch die preussischen Städte.

### Korrespondenz der Versammlung.

80. Die preussischen Städte an [Stralsund?]: antworten bezüglich der durch Henning von Putbusch und Andreas Jacobsson überbrachten Werbung der Königin [Margaretha], es wundere sie sehr, dass nicht König [Hakon] selbst geschrieben habe; können wegen der Kürze der Zeit u. s. w. den verabredeten Tag Febr. 17 nicht besuchen; bitten, bei etwaiger Erwerbung neuer Privilegien sie nicht ausschliessen zu wollen, und erklären, auf den Ersatz des ihnen durch den König und die Seinen zugefügten Schadens nicht verzichten zu können. — 1376 Febr. 3.

Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 2, überschrieben: Anno 76 in crastino purificationis beate Marie littera missa ... dominis pro communes civitates (!).

Noch vruntlichin und dinstlichin grusse. Lyben herre und vrunt. Wisset, das wir uuern brif wol vornomen habe und ouch dy usschrift des brives, den uch dy konigynne von Norwegen und von Swedin hat gesant, do wir ynne habe vornomen, das sy czu uch hat gesant hern Henninge von Podebusk und hern Andres Jacosson czu tedingen ume eyne ewige sune czwusschen erym herren, dem konige von Norweyen und Swedin, uf eyne sythe, und dem gemeynen kofmanne, uf dy andir sythe. No wundert uns sere, das uch der vorgenanthe konig selben keyne brive noch gelobde hat gesant, wen is uns dunket grosse sachen syn, der vrouwen czu gelöbin und czu ir czu geen. Und als ir uns geschreiben habet, das ir eynen tag habet genomen, mit den] genanten sendeboten czu tedingen, acht tage vor vastelobinden, so wisset, das wir czu dem tage nicht komen mogen durch kurzze der czüt und andir sache, dy uns dor an hindirn. Boven al so dunket uns geraten und güt syn, das ir mit den sendeboten obir eyn trage umme eyne ewyge sune czwusschen dem genanten konige und dem kofmanne czu machen, und was ir privileya und rechtekeyth dor ynne erwerben moget, do betedinget uns jo mit uch ynne. Das welle wir willeklich umme uch vordynen, wo wir mogen. Vortme boben al so sy wir czu rathe worden, das wir den schaden, den uns der vorgeschrebin konig und dy sinen geton haben, mit nicht obirgeben mogen, als wir uch vor ouch in unsen briven geschreiben haben, weame is uns gar swerlich were also grossen schaden obir czu geben, der uns unczdyth und sunder warnunge und ane alle unse schult is gescheen. Ouch tut wol ume unses dinstes wille, und schribet uns, so ir eerste moget, wy ir uch mit den dicke genanthen sendeboten scheydet. Gegeben an sefn]the Blasii tage under der stat Danczk yngesegil.

Ratman der stete czu Prussen.

### Versammlung zu Stralsund. — 1376 Mai 18.

C. Das uns von der Korrespondenz der Versammlung erhaltene Schreiben meldet den preussischen Städten die von den dänischen Gesandten vorgebrachte Werbung und ladet sie zur Versammlung Jun. 24 zu Stralsund ein.

81. Die zu Stralsund versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an [die preussischen Städte:] antworten, dass der Bischof von Rothschild und Andreas Jakobsson, als Gesandte des Reiches Dänemark, ihnen die einmüthige Wahl Olavs zum König gemeldet, die Bestätigung der städtischen Privilegien angeboten und um Beistand gebeten haben; da sie deswegen eine Verhandlung mit den Reichsräthen von Norwegen und Dänemark in der Woche nach Johannis zu Wordingborg zugesagt und eine Versammlung 4 oder 5 Tage vor Johannis zu Stralsund anberaumt haben, so fordern sie dringend zur Besendung der letzteren auf, in welcher auch über die Ergebnisse der nach Frankreich, England und Flandern geschickten Gesandtschaft zu sprechen sei und die der in Stralsund anwesende Vogt von Kampen abwarten wolle. — [1376] Mai 18.

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 210.*

Salutatione obsequiosa cum benivola sincere dilectionis et amicitie complacencia reverenter premissa. Amici karissimi. Post<sup>a</sup> litterarum nobis per vos directarum reverentialem receptionem honorifice[ncie]<sup>b</sup> vestre circumspicte curavimus significare, quod die date presencium ambassiatoribus regni Dacie, videlicet reverendo in Christo patre ac domino, domino episcopo Roskildensi et Andrea Jacobisson milite, in placitorum diebus Stralessundis observatorum constitutis coram nobis, primo tam litteris missilibus sigillatis, quam vive vocis oraculo nobis significarunt, universos et singulos, tam archiepiscopum Lundensem, quam alios episcopos ac nobiles capitaneos, milites, armigeros et consiliarios de consensu et voluntate totius communitatis regni Dacie illustrem Olavum filium sereni principis domini Haquini regis Norwegie in regem Danorum concorditer elegisse, exhibentes nobis, omnes libertates et privilegia<sup>a</sup> per eundem regem electum et suos ad hoc requirendos debite sigillari, graviter tamen conquerendo, dictum regnum Dacie magna et irrecuperabilia dampna in multorum castrorum alienacionibus sustinuisse et sustinere pro eo, ut asserunt, quod nos sepius per eos requisiti unacum eis in electione novi regis distulimus concordare, ac ultimo nobis sincere supplicarunt, ut eis auxilio defensionis regni assistere dignaremur. Ad que omnia et singula predicta propter<sup>c</sup> vestram et aliorum ad hoc vocatorum absenciam dictis ambassiatoribus regni Dacie nullum penitus responsum<sup>c</sup> dare potuimus neque dedimus, consulatibus nostris inconsultis, sed alium diem placitorum infra octavas nativitatis beati Johannis baptiste festi in dicto regno Dacie in Wordingborch per nos et vos ac aliarum civitatum maritimarum consules cum consiliariis regni Norwegie<sup>d</sup> principaliter et eciam regni Dacie super premissis et aliis, videlicet castris, theoloniis et mari et mercatoribus defendendis observandorum contractavimus in hunc modum, videlicet quod tam nos, quam vos ac omnium aliarum civitatum maritimarum consulares nuncii velimus et deberemus per quatuor vel quinque dies ante dictum festum beati Johannis cum pleno mandato in hoc loco Stralessundis universaliter esse congregati, de negociis premissis et aliis in dictis conceptis placitis in regno Dacie expediendis amicabiliter et concorditer tractaturi, et exinde ad eadem observanda placita navigaturi. Quare sinceris desideriis vestre honorifice dilectioni et amicitie studiosius supplicamus summe consulendo, quatenus omni excusacione postposita ad premissa placita in dictis locis, ut premittitur, observanda vestros consulares nuncios cum pleno mandato destinare curetis ad tractandum una nobiscum de premissis, et presertim de negociis per honorabiles viros, dominos Symonem Swertink Lubicensem et Hartvicum Bedeke in Elbing proconsules in regnis Francie et Anglie, in Flandria et alibi ex parte omnium mercatorum hanse

a) Post receptionem D.

b) honorifice D.

c) responsum D.

d) Norwegie D.

Theutunice expeditis, cum presencia vestra in premissis maxime erit necessaria; attendentes, quod advocatus Campensis jam in loco Sundis est constitutus, expectans vos et alios ad hujusmodi placita observanda venturos. Dominus vos conservare dignetur sanos et feliciter per tempora longiora. Scriptum Stralessundis, proxima dominica ante ascensionis Domini sub secreto Sundensium, quo omnes utimur pro presenti.

Hec nuncii consulares civitatum maritimarum super data presencium Stralessundis congregati.

## Versammlung zu Stralsund. — 1376 Jun. 24.

C. *Den Gesandtschaftsakten füge ich ein Schreiben Lübecks an seine Rathssendeboten bei, das an Jakob Pleskow und Hermann van Osenbrugge adressirt und Sonntag vor Johannis geschrieben ist und das folglich dieser Versammlung anzuhören scheint.*

D. *Im Anhang folgt zunächst ein Verzeichniss des von dem Lübecker Berthold Nyenborg und seinen Mitbefrachtern erlittenen Schadens: eine Angelegenheit, über die auf dieser Versammlung (2, Nr. 120 § 9) zuerst verhandelt wurde; sodann ein Schreiben Lübecks an Reval, das ein nach Beschluss der Jun. 24 zu Stralsund versammelten Rathssendeboten in Umlauf zu setzendes Schreiben begleitet und das nach Ort und Tag 1367, 1376 oder 1385 abgefasst sein muss; endlich zwei Aufzeichnungen Revals über das nach Beschluss dieser Versammlung (2, Nr. 120 § 6, Nr. 121) zu erhebende und wirklich erhobene Pfundgeld.*

### C. Gesandtschaftsakten.

82. *Lübeck [an seine Rathssendeboten zu Stralsund:] sendet eingeschlossen ein vom deutschen Kaufmann zu Brügge erhaltenes Schreiben; meldet, dass der Ueberbringer, nachdem Lübeck ihm erklärt, es könne für sich allein ihm keine Antwort geben, sich entschlossen habe, sich zu ihnen zu begeben; überlässt es ihnen ob sie die Sache mit den anderen Städten besprechen wollen oder nicht. — [1376 Jun. 22.]*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Original, Pergament, mit briefschliessendem Siegel. Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 3, Nr. 755.*

Prudentibus et honorabilibus viris, dominis Jacobo de Plescowe et Hermanno de Osenbrügge, nostris consularibus sincerissimis, detur presens.

Decentissima et omnis boni salutacione preambula. Carissimi. Scire dignemini, nos a mercatoribus Alemannie Brugis Flandrie morantibus quasdam recepisse litteras<sup>1</sup> presentibus inseratas. Quarum portitori, presencium oblatori, pro responso diximus, quod, cum negocium istud non solum nos, verum eciam alios civitatenses tangeret, nos non possemus inde sibi dare responsum. Unde ipsemet elegit vos adire. Cui et nos dedimus ideo presentes litteras cum dictis litteris interclusis vobis presentandas. Quare, si discrecioni vestre expedire videbitur, poteritis cum aliis civitatensibus loqui super eodem negocio et dicto nuncio reddere responsum; sin autem, tunc hoc dimittere possitis. Quod vestre totaliter relinquimus arbitrio

<sup>1</sup>) Vgl. 2, Nr. 119.

discrecionis. Omnipotens vos sane feliciterque preservet. Scriptum die dominica ante nativitatem sancti Johannis baptiste, nostro sub secreto.

Vale<sup>a</sup>, bone lector.

Consules Lubicensis.

### D. Anhang.

83. *Berthold Nyenborg verzeichnet den durch Verbrennung der von Peter Voghe geführten Kogge entstandenen Schaden. — [1376 Jun. 24.]*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; unbeglaubigte Aufzeichnung.  
Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 3, Nr. 675.*

Also de kogghe brant wart, den Peter Voghe vorde, to Konegallen, dar was mede Goswin Ludekenssone borgermester to Kampen, dar was her Evert Vos, dar was Wolter Wolterssone, de was en hoëetman, mede, Brant unde Ryken, unde Johan Smolt unde Amolf. Do Peter Voghe seghede, de kogghe were van Lubeke, dat do Johan Smolt zeghede, de kogghe scholde bernen. Unde hadde he kostet int Swen 50 punt grote. Unde de vrucht was also güt, dar de kogghe mede vruchtet was, also 30 punt grote. Des is dar inne vorbrant: 2 $\frac{1}{2}$  last botteren, de to den koghen horde, unde 2 tunnen talghes, unde alsulke vitalie, also en koghe plecht to hebbende. Vortmer so hadde ik Bertolt Nyenborch dar inne 1 last botteren; vortmer Ludeke Wilstede  $\frac{1}{2}$  last botteren; vortmer Hinse van Staden  $\frac{1}{2}$  last botteren. Ok hadde Ludeke Wilstede dar an 1 pert, dat wart dar na vorderiet; dat dede de schiphere, de na den kogken ret in Prücen; unde dat pert hadde kostet 10 marcas Lubesch. Unde de schiphere de vorterede 5 marcas, do de heren to zamende weren in Prücen, na den koghen.

84. *Lübeck an Reval: sendet ein ihm von den Jun. 24 zu Stralsund versammelten Rathssendeboten der Seestädte zur Weiterverbreitung übersandtes Schreiben. — [1376?]*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Pergament, mit Resten des briefschliessenden Siegels.*

Discretis viris, amicis nostris consulibus civitatis Revaliensis, presentetur.

Amicabili salutacione premissa. Sciat vestra dileccio, quod consules civitatum maritimarum, qui nunc in festo nativitatis beati Johannis baptiste congregati fuerunt in Zundis, nobis unam litteram aliis eciam civitatibus destinandam transmiserunt, ejus tenor de verbo ad verbum in cedula huic littere inclusa plenius continetur. Unde secundum istam cedulam facta vestra dirigatis. Valet in Christo. Datum nostro sub secreto. Consules civitatis Lubicensis.

85. *Aufzeichnung Revals über das von 1377 Febr. 2 ab zu erhebende Pfundgeld.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Rathsdienkelbuch 2, fol. 125 b.*

Anno Domini 1377 ipso festo purificationis gloriose virginis pecunia libralis colligi debeat et exponi de talento grossorum unum sterlingum ab Anglia, de quinque marcis Lubicensibus 3 denarios Lubicensis.

86. *Aufzeichnung Revals über das seit 1377 Febr. 2 erhobene Pfundgeld.*

*R aus Rathsarchiv zu Reval; Rathsdienkelbuch 2, fol. 114 b.*

Hii subsequentes dederunt suum theoloneum de pecunia librali sub anno Domini 1[3]77<sup>b</sup>, inchoante a festo purificationis beate Marie virginis gloriose.

1. Primo Johannes Most pro 1300 marcis Lubicensibus 20 marcis minus.
2. (Bernd<sup>c</sup> Holtorp pro 18 marcis Lubicensibus.)

a) Vale — lector auf dem Bande.

b) 1077 R.

c) § 2 durchstrichen.



3. (Hinso<sup>a</sup> van der Molen [pro]<sup>b</sup> 130 marcis Lubicensibus. Frater sublevavit.)
4. Arnd Koster [pro]<sup>b</sup> 32<sup>1</sup>/<sub>2</sub> marcis Lubicensibus.
5. Hermannus de Hove pro 930 marcis Lubicensibus.
6. Johannes Klot [pro]<sup>b</sup> 760 marcis Lubicensibus.
7. Hartwicus de Essende nauclerus [pro]<sup>b</sup> 75 marcis Lubicensibus de sua nave.
8. Rotgherus van den Kothen [pro]<sup>b</sup> 585 marcis Lubicensibus.
9. Hermannus Buttenbruck pro 60 marcis Lubicensibus.
10. Clawes Sukouwe [pro]<sup>b</sup> 32<sup>1</sup>/<sub>2</sub> marcis Rygensibus de parte sue navicule.
11. Hermannus Buttenbruck [pro]<sup>b</sup> 60 marcis Lubicensibus.
12. Bertholdus de Mola.
13. Thidericus Dudenberge pro 8 marcis Rygensibus.
14. Johan van Holte [pro]<sup>b</sup> 260 marcis an wasse.
15. Johan van Monen [pro]<sup>b</sup> 840 marcis.
16. Johan Wikkede [pro]<sup>b</sup> 60 marc Lubes.
17. Hence Lubeke [pro]<sup>b</sup> 1430 marcis.
18. Hence van Logham [pro]<sup>b</sup> 325 marcis.
19. Tideke Grube [pro]<sup>b</sup> 215 marcis.
20. Wilken van Kamene [pro]<sup>b</sup> 440 marc Lubes.
21. Lambert Segebode [pro]<sup>b</sup> 1420 marc Lübes.
22. Johan Degen [pro]<sup>b</sup> 1020 marcis.
23. Henric Vos [pro]<sup>b</sup> 1010 marcis.
24. Tideman Wendesee [pro]<sup>b</sup> 300 marcis.
25. Johan Raven [pro]<sup>b</sup> 50 marc Lubes.
26. Winekowede [pro]<sup>b</sup> 13 marcis.
27. Gerwin Honinchusen [pro]<sup>b</sup> 300 marcis.
28. Jakop Ekhof [pro]<sup>b</sup> 1100 marcis.
29. Johan Ekhof [pro]<sup>b</sup> 562<sup>1</sup>/<sub>2</sub> marcis.
30. Hence Scriver [pro]<sup>b</sup> 155 marcis.
31. Klaus Kriwece [pro]<sup>b</sup> 85 marcis.
32. Hence van Rade [pro]<sup>b</sup> 1100 marcis.
33. Konrat Alle<sup>c</sup> [pro]<sup>b</sup> 370 marcis.

### Versammlung zu Walk. — 1376 Jul. 27.

Als Anhang folgt die Antwort Lübecks auf ein von dieser Versammlung ausgegangenes Schreiben. Nachdem die livländischen Städte schon zweimal wegen der mit Wisby gemeinsamen Schossung geschrieben hatten, wandten sie sich deshalb aufs Neue an Lübeck. Zugleich drückten sie ihre Verwunderung aus, dass ihnen von dem Ertrage des schonischen Zolles Nichts mitgetheilt sei. Endlich begehrten sie Nachrichten über die nach Frankreich, England und Flandern geschickte Gesandtschaft. Darauf antwortet Lübeck Sept. 24, dass es jenes älteren Schreiben in der Johannisversammlung zu Stralsund habe verlesen lassen, und giebt die verlangte Auskunft. Okt. 31 schickt Dorpat diese Antwort an Reval.

#### Anhang.

87. Lübeck [an die livländischen Städte:] antwortet, dass es die beiden früheren, die gemeinsame Schossung mit Gothland betreffenden Schreiben derselben am Jun. 1

a) § 3 durchstrichen.

b) pro fehlt R.

c) Der erste Buchstabe ist undeutlich.

erhalten und auf dem Tage zu Stralsund Jun. 24 in Gegenwart der Rathsendeboten von Wisby habe verlesen lassen, dass diese darauf versprochen haben, die Antwort ihrer Stadt nach Lübeck zu schicken, und dass, sobald dieselbe eingetroffen sein werde, die livländischen Städte davon benachrichtigt werden sollen; von den zu Schonen erhobenen Zöllen habe bisher nur an Henning Putbusch und an die Städte, welche Auslagen dafür gemacht, gezahlt werden können; berichtet über die Erfolge, welche die Rathsendeboten der Städte in Flandern, bei dem Könige von Frankreich und in England gehabt haben, und verweist für das Nähere an Hinze Vorste, der damals in Brügge gewesen sei und sich jetzt in Livland aufhalte. — [1376] Sept. 24.

R aus Rathsarchiv zu Reval; transsumirt in Nr. 88.

Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1228.

Obsequiosa cum benivola complacendi voluntate premissa. Scire cupimus dilectiones vestras, nos litteras vestras scriptas in Podele dominica proxima post festum sancti Jacobi apostoli proxime preteritum die dati presencium reverenter recepisse ac evidenter intellexisse. In quibus nobis inter cetera scribere curastis, vos ignorare, an ille due littere alias nobis directe ad noticiam nostram sint deducte. Ad quod vobis sic duximus respondendum, quod nos dictas duas litteras de contribucione pixidis cum Godlandiensibus per nos circa festum pentecostes reverenter receptas per nuncios nostros consulares versus Stralessund duximus dirigendas; ipsisque ibidem universis communium civitatum nunciis consularibus in eodem loco ad placita in festo nativitatis beati Johannis baptiste congregatis in presencia nunciorum consularium Godlandiensium<sup>1</sup> lectis et publicatis, iidem nuncii consulares Godlandienses, in dictis litteris contenta ipsos concernencia ad se recipientes, dixerunt, se talia [suo] consulatui significare nobisque responsum de ipsis ad usum dictarum communium civitatum demandare. [Sed] quia dicti nuncii consulares de [God]landia breviter nunc, ut intelleximus, domi sunt reversi, sic quod nullum adhuc responsum habuimus ab eisdem, alias litteras nostras dirigere ipsis studuimus, affectando nobis responsum adhuc super premissis significari, quo habito, vobis ut prius poterimus notificare non tardabimus. Item sicut scribitis, quod non modicum ammiramini, quod hucusque nulla vobis de theolonio terre Scanie sint directa, sic respondemus, quod omni anno dantur domino Henningo de Pudbucz mille marce Zundensium denariorum pro conservacione et respectu castrorum in Scania<sup>2</sup>, quodque eciam nulle pecunie inter [communes] civitates sunt divise, postquam ultimo a nobis recessistis<sup>3</sup>, sed dumtaxat inter illas civitates, que antea pecunias suas pro p[er]one dictorum castrorum exposuerunt; sed quam primum alique pecunie de dicto theolonio perveniunt inter communes civitates dividend[as], profectum vestrum] sincere memorabimur tamquam nostrum. Ceterum ad hoc sicut scribitis, quod nichil vobis notum sit seu ascriptum de negociis actis [per nuncios] consulares in partibus Francie, Anglie et Flandrie etc., respondendo vobis significamus, quod communes mercatores pluribus vicibus supplicarunt, ut propter diversos defectus et impedimenta ipsis in partibus illis incumbencia aliqui ambaxiatores et nuncii consulares [sub communium mercatorum] expensis ad partes illas transmitterentur. Qui quidem nuncii consulares propter hoc transmissi omnia sua negocia [cum] expresso consensu et consilio communium mercatorum in Bruggis et nichil sine ipsorum consiliis, prout melius valuerunt, egerunt et expedierunt; opinantes, omnia sua negocia vobis per seniores mercatores patrie vestre in partibus illis existentes, quibus omnia talia

<sup>1</sup>) 2, Nr. 120 § 7.

<sup>2</sup>) 2, Nr. 106.

<sup>3</sup>) Rathsendeboten von Riga, Dorpat und Reval waren zuletzt 1375 Jun. 24 in Lübeck.

negocia, ut dicitur, sunt bene nota, fore scripta et significata. Et quia, ut scribitis, hoc non est<sup>a</sup> factum, cupimus vobis fore notum, quod dicti nuncii consulares super diversis defectibus et causis communis mercatoris omnem curam et diligenciam, quam potuerunt, apud dominum Flandrie comitem egerunt et adhibuerunt<sup>1</sup>. Item iidem nuncii consulares apud dominum regem Francie constituti egerunt et negociati fuerunt, prout melius potuerunt, de diversis bonis pluribus vicibus mercatoribus per Normannos in mari violenter ablati, quod idem rex Francie omnibus venientibus et de suis raptoribus seu piratis conquerentibus velit benivole reddere [justicie] complementum<sup>2</sup>. Ceterum quia dicti nuncii consulares ad rogatum et instanciam mercatorum communium in Anglia existentes se ad partes illas sub expensis eorundem mercatorum in Anglia transtulerunt, apud dominum regem Anglie effecerunt et procuraverunt, quod illud novum et inusuale theolonium, impositum per eundem dominum regem Anglie, depositum fuit et abdicatum, ex quo prius communis mercator graviter extitit oneratus<sup>3</sup>, prout de hiis et aliis Hinse dictus Vorste, qui tunc temporis Bruggis extitit<sup>4</sup>, nunc autem constitutus in patria vestra, cui omnia negocia hujusmodi lacius credimus bene nota, vos poterit informare, si ipsum super hiis volueritis interrogare. Dominus vos conservet, nobis precepturos. Scripta Lubeke quarta feria proxima ante festum sancti Michaelis archangeli proxime preteritum, nostro sub secreto. Consules civitatis Lubicensis.

88. *Dorpat an Reval: sendet transsumirt ein Schreiben Lübecks und bittet, es nicht zu verübeln, dass es dasselbe, obgleich an die gemeinen livländischen Städte gerichtet, erbrochen und gelesen habe. — [1376] Okt. 31.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel.  
Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1228.*

Circumspectis et laudabilibus viris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Revaliensis, nostris amicis integre dilectis, detur. Sincera salutacione cum obsequiis preparatis. Amici karissimi. Noveritis, nos litteras quasdam dominorum consulum Lubicensium recepisse in hec verba: — *Folgt Nr. 87.* — Quas quidem litteras communibus civitatibus hujus patrie missas nos scitote aperuisse et perlegisse; supplicantes, ne id habeatur pro ingrato. Felicitate in Domino vivite, precepturi nobis semper. Scriptum nostro sub secreto, in vigilia omnium sanctorum. Consules civitatis Tarbatensis.

## Verhandlungen zu Kallundborg. — 1376 Aug. 14.

B. *Die unter Verträge mitgetheilte Ratifikation des Kallundborger Vertrages durch die preussischen Städte, die ich 2, S. 151 Anm. 1 vermisste, und diejenige Rostocks schliessen sich den Ratifikationsurkunden Lübecks und Hamburgs (2, Nr. 127, 128) an: die preussische Erklärung befindet sich im Rathsarchiv zu Stralsund, die Rostocker ist offenbar durch denselben Händler, der die Urkunden Hamburgs und Lübecks an einen Hamburger Privatmann verkaufte, an das Rathsarchiv zu Rostock gekommen. — Abschriften der preussischen Ratifikationsurkunde und anderer die Verhandlungen zu Kallundborg und Korsör betreffenden Dokumente stehen in Stadtbuch I zu Danzig. Den Anfang macht jene; dann folgen 2, Nr. 125, 124 und 138, 6; am Schluss steht: Littere domini Johannis Volmersten, der bekanntlich (2, S. 135, 144)*

<sup>a)</sup> esse R.

<sup>1)</sup> 2, Nr. 97, 98.

<sup>2)</sup> Oben Nr. 67.

<sup>3)</sup> Nr. 99—103.

<sup>4)</sup> *Hinrich Vorste war 1375 Aeltermann zu Brügge: 2, S. 130.*

an den Friedensschlüssen mit Norwegen und Dänemark betheilt war. Er war Bürgermeister zu Elbing; die sich daraus erklärende weitere Notiz des Stadtbuches (S. 19): Elbingenses habent sigillatam litteram domini Olavi regis Dacie wird sich auf eine für die preussischen Städte bestimmte Ausfertigung von 2, Nr. 136 beziehen, vgl. auch unten Nr. 94. — Wie die Urkunde der preussischen Städte nach Stralsund kam, lässt sich aus Nr. 94 schliessen; weshalb sie aber dort verblieb, wissen wir nicht.

D. Als Anhang folgt eine Notiz über Einzelheiten der mit König Hakon von Norwegen getroffenen Vereinbarungen. Die erste geht, während 2, Nr. 125 nur den Fall berücksichtigt, dass Rostock und Wismar dem Frieden beitreten werden, auf die Möglichkeit des Gegentheils ein.

Zu erwähnen ist auch der Privilegienbestätigung, welche Kampen von Hakon 1376 Aug. 15 zu Kallundborg erhielt: (Molhuysen und van Doorninck,) *Charters en Bescheiden over de Betrekking der overijsselsche Steden, bijzonder van Kampen, op het Noorden van Europa u. s. w. S. 80.*

## B. Verträge.

89. Die preussischen Städte Kadm, Thorn, Elbing, Danzig, Königsberg und Braunsberg ratificiren den von den hansischen Rathssendeboten mit König Hakon von Norwegen geschlossenen Frieden. — 1376 Sept. 29.

*S aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Pergament, die 6 Siegel, vorzüglich erhalten, anhangend. Mitgetheilt von Fabricius.*

*Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 12, 13; Entwurf, überschrieben: Copia littere sigillande per civitates Prutzie super perpetua pace facta in Kalingborch cum domino Haquino rege Norwegie. Die Schlussworte: Datum et actum Elbing anno quo supra in festo Michaelis archangeli.*

Universis et singulis, ad quos presentes littere pervenerint, nos consules civitatum Prussie, Colmen, Thorun, Elbing, Danczk, Königsberg et Brunsberg, notum facimus, in hiis scriptis publice protestando, quod nos omnia et singula pacta, placita, perpetuam pacem et amicabilem compositionem, que et quas pridem, videlicet de anno Domini 1376 in vigilia assumptionis beate Marie virginis gloriose, honorabiles viri: domini Jacobus Pleskove et Hermannus de Ozinbrügis de Lübecke; Bertramus Wolflam et Johannes Rüghe de Stralessund; Hinricus Scuppelberg de Gripswold; Johannes Volmesteyn de Elbingo; Ewirhardus Böse de Campen et Johannes Meynrssone de Amstirdamme, nuncii consulares communium civitatum maritimarum, scilicet: Lübek, Stralessund, Hamborg, Bremen<sup>1)</sup>, Rostog, Wismar, Gribswald, Stetyn, Anclem, Colberg, Nove Stargard et aliarum civitatum ipsis adjacencium; item civitatum Livonie, videlicet Righe, Tarbati, Revalie et Perone et aliarum circumvicinarum; insuper civitatum Prusie, videlicet Colme, Thorun, Elbing, Danczk, Kongisberg, Brunsberg et aliarum ipsis adjacencium; item civitatum de Mari australi, videlicet: Campen et aliarum in dyocesi Trajectensi sitarum, ac eciam civitatum Zelandie, scilicet Sirixe, Brele, Middelborg, Aremunde, civitatumque Hollandie, videlicet Dordraci et Amstirdamme, Enchusen, Wyring et aliarum in comitatu Hollandie et Zelandie jacencium, item civitatum Gheldrie, videlicet Herdirborg (!), Zutphanie, Elborg, Deventer, necnon civitatum Staurie et Hindelop ac omnium aliarum et singularum civitatum, in earum jure et confederatione comprehensarum, ac nomine earundem cum glorioso principe et domino, domino Haquino, rege Swecie et Norwegie, in Kalingborg ad placita congregati, cum eodem domino rege et suis consiliariis fecerunt, ordinauerunt et terminaverunt,

<sup>1)</sup> Bremen fehlt 2, Nr. 128.

grata et rata ac gratas et ratas observare volumus et habere juxta tenorem, qui sequitur in hunc modum: ita quod de et super omnibus et singulis causis, dissensionibus, controversiis, litigiis, adversitatibus, indignacionibus, guerris et discordiis, inter dictum dominum Haquinum, regem Norwegie et Swecie, ac regnum suum Norwegie, terras dominia, homines, familiares, subditos, incolas, auxiliares et fautores, ex una, et inter dictas civitates nostras et earum quamlibet et ipsarum et cujuslibet earundem cives, mercatores et quoscunque familiares et adjutores nostros, parte ex altera, hucusque motis quomodolibet et subortis, ac injuriis, dampnis et dispendiis quibuscunque hincinde ex utraque parte receptis, perpetua pax, amicabile compositio et concordia esse debeat et perdurare<sup>a</sup> inter predictum dominum regem Haquinum, suosque heredes et successores, ipsiusque regnum, terras, dominia, incolas, familiares, subditos et adjutores, ex una, et dictas nostras civitates et earum quamlibet, ac ipsarum et cujuslibet earundem cives, mercatores, familiares, nuncios et adjutores, parte ex altera, sic quod deinceps in perpetuum prelibatus dominus rex Haquinus et ipsius regni homines, incole, mercatores, familiares et subditi poterunt predictas nostras civitates et earum quamlibet ac portus et limites earum causa mercandi vel negociandi tam per terras, quam [per]<sup>b</sup> aquas libere et secure visitare, ibique bonis, mercibus et rebus suis pacifice frui, essendo pro nobis, civibus ac servitoribus nostris ac aliis causa nostri quidquam facere vel obmittere (!) volentibus, tam in accedendo et morando, quam eciam recedendo, tuti, tranquilli et securi, tam in ipsorum personis quam bonis et rebus suis, ac utendo et gaudendo in dictis civitatibus ac ipsarum portibus et districtibus omnibus et singulis suis libertatibus, justiciis, privilegiis et antiquis consuetudinibus, quibus ibi unquam liberius utebantur. Premissas igitur perpetuam pacem, amicabilem compositionem et concordiam cum omnibus et singulis suis articulis et condicionibus suprascriptis absque dolo et fraude promittimus eidem domino regi et suis hominibus ac terris bona fide pro parte nostra et cujuslibet nostrum firmiter et inviolabiliter observari. Unde in premissorum evidens testimonium sigilla predictarum civitatum nostrarum et cujuslibet earum presentibus litteris duximus appendenda. Datum et actum anno quo supra in festo sancti archangeli Michaelis.

90. *Rostock ratificirt den von den hãnsischen Rathssendeboten mit Kõnig Hakon von Norwegen geschlossenen Frieden. — 1376 Nov. 10.*

*R aus Rathsarchiv zu Rostock; Original, Pergament, Siegel anhangend. Auf der Rückseite die Bemerkung: gekauft aus Cõln 1854.*

Universis et singulis, ad quos presentes littere pervenerint, consules civitatis Rozstoccensis notum facimus, in hiis scriptis publice protestando, quod nos omnia et singula pacta et placita, perpetuam pacem et amicabilem compositionem, que et quas pridem, videlicet de anno Domini 1376 in vigilia assumptionis beate Marie virginis gloriose, honorabiles viri: domini Jacobus Plescowe et Hermannus de Osenbrugghe de Lubeke, Bertrammus W[ul]fflam et Johannes Rughe de Stralessund; Hinricus Schupplenbergh de Gripeswold; Johannes Volmensteen de Elbingh; Everhardus Bose de Campen et Johannes Meynersson de Amsterdamm, nuncii consulares plenipotentes [et]<sup>c</sup> ambaxiatores communium civitatum maritimarum, videlicet: Lubeke, Hamborgh, Rozstock, Bremen, Stralessund, Wysmer, Gripeswold, Stettin, Anklem, Colberghe, Nove Stargardie et aliarum civitatum ipsis adjacentium; item civitatum Lyvonie, videlicet Rige, Tarbati, Revalie et Peronie et aliarum circumvicinarum; insuper civitatum Prũcie, videlicet Colmis, Thorun, Elbingh, Dantzik,

a) Hier fehlt Etwas; vgl. 2, Nr. 127, 128 und unten Nr. 90.

b) per fehlt S.

c) et fehlt R.

Koninghesbergh, Brunsbergh et aliarum ipsis adiacencium; item civitatum de Mari australi, videlicet: Campen et aliarum in diocesi Trajectensi sitarum, ac eciam civitatum Selandie, scilicet Syrix, Brele, Middelborgh et Arremude civitatumque Hollandie, videlicet Dordrace (!), Amsterdamme, Enchusen, Wyringghen et aliarum in comitatu Hollandie et Selandie jacencium, item civitatum Ghelrie, videlicet Herderwick, Zutphanie, Elborgh, Deventer, necnon civitatum Staurie et Hyndelop et omnium aliarum et singularum civitatum in ipsarum jure et confederacione comprehensarum, ac nomine earundem, cum glorioso principe et domino, domino Haquino, rege Swecie et Norwegie, in Kalinghborgh ad placita congregati, cum eodem domino rege et suis consiliariis fecerunt, ordinaverunt et terminaverunt, grata et rata, gratas et ratas observare volumus et habere juxta tenorem, qui sequitur in hunc modum: ita quod de et super omnibus et singulis causis, dissencionibus, controversiis, litigiis, adversitatibus, indignacionibus, gwerris et discordiis, inter dictum dominum Haquinum, regem Norwegie et Swecie, ac regnum suum Norwegie, terras, dominia, homines, familiares, subditos, incolas, auxiliares et fautores, ex una, et inter civitatem nostram Rozstoccensem, cives, mercatores et quoscumque familiares et adjuutores nostros, parte ex altera, hucusque motis quomodolibet et subortis, ac injuriis, dampnis et dispendiis quibuscumque hincinde ex utraque parte receptis, perpetua pax, amicabile composicio et concordia esse debeat et perdurare, ac inviolabiter per utramque partem observari inter predictum dominum regem Haquinum, suosque heredes et successores, ipsiusque regnum, terras, dominia, incolas, familiares, subditos et adjuutores, ex una, ac predictam nostram civitatem Rozstoccensem, cives, mercatores, familiares, nuncios et adjuutores, parte ex altera, sic quod deinceps prelibatus dominus rex Haquinus et ipsius regni homines, incole, mercatores<sup>a</sup> et subditi poterunt predictam nostram civitatem Rozstoccensem ac portus et limites ejusdem causa mercandi vel negociandi tam per aquas, quam per terras, libere et secure visitare, ibi[que] bonis, rebus et mercibus suis pacifice frui, essendo pro nobis, civibus et servitoribus nostris ac aliis causa nostri quidquam facere vel omittere volentibus, tam in accedendo et morando, quam eciam recedendo, tuti, tranquilli et securi, tam in ipsorum personis quam bonis et rebus suis, ac utendo et gaudendo in dicta nostra civitate, portu ac districtibus nostris omnibus et singulis suis libertatibus, justiciis, privilegiis et antiquis consuetudinibus, quibus ibi unquam liberius utebantur. Et nos prefato domino regi, hominibus suis aut regno vel terris seu auxiliatoribus nullum per nos aut nostros concives vel quoscumque nostros familiares inferre debebimus noxium vel gravamen, nec dominis nostris ducibus Magnopolensibus aliquid impendere auxilium contra dictum dominum regem aut regna sua in hominibus, navibus vel aliis quibuscumque; sed si forte dicti domini nostri duces Magnopolenses in predicta nostra civitate aut ejus portu aliquos homines vel naves pro prompta pecunia sua conducerent seu sibi victualia compararent, hujusmodi homines vel naves educendo per hoc hujusmodi perpetua pax et composicio infici non deberent. Eciam si contingeret, dictum dominum regem cum potencia terras dictorum dominorum nostrorum, ducum Magnopolensium, hostiliter invadere, tunc predicta nostra civitas posset dictos dominos nostros duces Magnopolenses juvare infra civitatem nostram et portum nostrum, ac terras que ad ducatum spectant Magnopolensem, per quod eciam hujusmodi pax et composicio non debebunt violari. Si vero ipsis dominis nostris vellemus facere assistenciam et juvamen extra ducatum Magnopolensem, extunc debebimus ipsi domino regi hoc ad quartale anni significare, antequam id attemptemus. Premissas igitur perpetuam pacem, amicabilem composicionem et concordiam cum omnibus et singulis suis

<sup>a</sup>) Es fehlt: familiares.

articulis et condicionibus supradictis absque dolo et fraude promittimus eidem domino regi et suis heredibus ac terris bona fide pro civitate nostra Rozstoccensi ac nobis et nostris firmiter et inviolabiliter observari. Unde in premissorum evidens testimonium sigillum nostre civitatis presentibus litteris duximus appendendum. Datum et actum Rozstock anno Domini 1376 in profesto beati Martini episcopi et confessoris.

### D. Anhang.

91. *Danziger Aufzeichnung über Einzelheiten der zwischen den hansischen Rathssendeboten und König Hakon von Norwegen getroffenen Vereinbarungen.* — [1376.]

*Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 19.*

Memoriale: quod si Wismarienses et Rostoccenses noluerint interesse paci cum domino rege Norwegie, nullus secum bona sua etc. .

Item quod nullus educat excedentes et delinquentes de Norwegia.

## Verhandlungen zu Korsör. — 1376 Aug. 14.

B. Unter *Verträge* folgt zunächst das *Regest des Entwurfes*, der den 2, Nr. 138 mitgetheilten *Ratifikationsurkunden der Städte zu Grunde* liegt. — Eine ebenfalls als *Entwurf anzusehende Aufzeichnung im Stadtbuch I zu Danzig S. 36* habe ich nicht weiter verzeichnet; sie ist von *Stralsund* ausgestellt, trägt die *Ueberschrift: Copia confirmacionis ad dominum Olavum regem und das Datum: Stralessund in den jare unses Heren 1377* (1) in festo nativitatis Marie virginis. Vgl. 2, Nr. 138, 3. — Ausserdem sind noch ein paar *Ausfertigungen der Urkunde Olavs* (2, Nr. 136) zu erwähnen: für *Kampen in (Molhuysen und van Doorninck) Charters en Bescheiden over de Betrekking der overijsselsche Steden u. s. w. S. 81*, für *Harderwyk in Joh. Schrassert, Harderwicum antiquum ofte Beschryvinge der Stadt Harderwyck 1 (Harderwyck 1730 in 4), S. 167.*

C. Den *Anlagen dieser Versammlung* scheint das *Schreiben Stralsunds an Lübeck* beigesehlt werden zu müssen, das um *schnelle Ausfertigung der städtischen Urkunden* bittet. Am 31. Okt. 1370, an den man zunächst denken wird<sup>1)</sup>, wäre wohl ein solches Schreiben, wenn überhaupt nöthig, von den versammelten *Rathssendeboten* erlassen worden.

### B. Verträge.

92. *Entwurf der von den einzelnen Städten auszustellenden Ratifikationsurkunden bezüglich des von den hansischen Rathssendeboten mit König Olav von Dänemark geschlossenen Friedens.*

*Rathsarchiv zu Reval; Papier, auf der anderen Seite 2, Nr. 126; überschrieben: Copia littere sigillande et transmittende domino Olavo regi Dacie.*

*Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1122 Sp. 326.*

### C. Anlagen.

93. *Stralsund an Lübeck: ersucht, die zwischen den Städten und dem Könige [von Dänemark] auszuwechselnden Urkunden möglichst schnell von den Städten ausstellen zu lassen.* — [1376] Okt. 31.

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Original, Siegel aufgedrückt.*

*Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 3, Nr. 738.*

<sup>1)</sup> Auch Lüb. U. B. 3, Nr. 738.

Honorabilibus viris, dominis consulibus in Lubeke, suis amicis dilectis, detur.

Salutacione amicabile et obsequiosa subintellecta. Ut litteras reformationis inter regem et civitates a civitatibus sigillandas ciciori modo quo valetis sigillari ordinetis, vobis instanter duximus supplicandum, ut debito tempore juxta concepta transportentur, in quo, ut nobis narratur, communi mercatori utilitas consistit grandis et profectus. Scriptum in profesto omnium sanctorum, nostro sub secreto.

Per consules Stralessundenses.

## Versammlung der preussischen Städte. — 1377 Mrz. 17.

*Unter Korrespondenz der Versammlung folgt ein Begleitschreiben bei Uebersendung der für Olav von Dänemark bestimmten Ratifikationsurkunde. Da der Entwurf zu diesem Dokument von Stralsund mitgetheilt war (s. oben S. 79) und die für Hakon von Norwegen bestimmte Ratifikationsurkunde noch jetzt im Rathsarchiv zu Stralsund verwahrt wird (oben Nr. 89), so kann man wohl nicht daran zweifeln, dass unter der Adressatin Stralsund zu verstehen sei.*

*Der Ort der Versammlung ist uns unbekannt: wenn nicht nur die dänische, sondern auch die norwegische Urkunde in dem Schreiben gemeint sein sollte<sup>1</sup>, so dürfte doch aus dem Umstände, dass der Danziger Entwurf der letzteren Elbing als Datirungsort nennt (s. zu Nr. 89), die Stattfindung der Versammlung in Elbing nicht gefolgert werden; Joham Volmestens, des Elbinger Bürgermeisters, Einfluss scheint bewirkt zu haben, dass seiner Vaterstadt häufig die Ausfertigung der gemeinsam vereinbarten Urkunden überlassen wurde. — Eine speciell Elbing betreffende Angelegenheit, über welche 2, Nr. 142, 143 Auskunft geben, wird, wie weiter unten zur Versammlung von 1383 vor Mai 3 erwähnt ist, hier ebenfalls verhandelt sein.*

### Korrespondenz der Versammlung.

94. Die preussischen Städte an [Stralsund] übersenden die für König [Olav] von Dänemark bestimmte Urkunde; bitten, die für sie bestimmte Urkunde des Königs in Empfang zu nehmen, die etwa nöthigen Kosten für den Kanzler auszulegen, und ihnen von der Auswechslung der Urkunden, sobald dieselbe erfolgt sei, Nachricht zu geben. — [1377] Mrz. 17.

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 211.*

Salutacione sincere amica[bili]<sup>a</sup> premissa cum promptitudine famulatus. Domini [et]<sup>b</sup> amici karissimi. Litteras magnis sigillis civitatum nostrarum sigillatas vestre honorificencie transmittimus [nuncio nostro]<sup>c</sup> cum presenti, regi Danorum presentandas vel suo nunctio et officiali, nobis tamen litteris regis sub magno suo sigillo prius presentatis, prout scitis fore contractum. Petimus igitur vestram honestatem fiducialiter et attente, quatenus litteras nostras vobis acceptetis et nos in eisdem provideatis in dando et reacipiendo<sup>d</sup> nostri nomine nostrique ob amorem servicii que ob respectum. Et si quid exposueritis cancellario in redemptionem litterarum nostrarum, illud vestre discrecioni reddemus, ut decet, cum actionibus graciaram.

<sup>a</sup>) amica D.

<sup>b</sup>) et fehlt D.

<sup>c</sup>) nra co mit Strich über co D.

<sup>d</sup>) reacipiendo D.

<sup>1</sup>) Diese sollte bis 1377 Nov. 11 eingeliefert werden (2, Nr. 125, Nr. 141 § 4); über jene war Nichts bestimmt und man meinte daher 1376 Sept. 29 (2, Nr. 141 § 3): quanto cicius, tanto melius; vgl. auch unsere Nr. 93: ciciori modo, quo valetis. Trotzdem dauerte es ein halbes Jahr bis zur Absendung nach Stralsund.



Petentes cum hoc litteris nostris vobis acceptis, nobis id idem litteratorie intimari; extunc videbimus, quomodo maturius ad partes nostras apportentur. Datum die sancte Girdrudis etc. Consules civitatum Prussie.

## Versammlung zu Lübeck. — 1377 Jun. 24.

A. Im Anhang zu den Akten dieser Versammlung ist ein Schreiben der Städte Lübeck, Stralsund und Greifswald von Mrz. 14 mitgetheilt, dem ich hier ein Schreiben Lübecks von Apr. 8 anschliesse, das mit jenem in Bezug auf die von den Seeräubern drohende Gefahr in Verbindung steht. Vgl. auch unten Nr. 99 von 1377 Okt. 16.

### A. Anhang.

95. Lübeck an die preussischen Städte: meldet, dass sich über 400 Seeräuber in Jütland, Schonen und Fühnen versammelt haben sollen, und begehrt, dies dem gemeinen Kaufmann in Preussen und anderswo mitzutheilen. — [1377] Apr. 8.

Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 22; überschrieben: Littera dominorum Lubic civitatibus Prussie asscripta.

Salutacione obsequiosa etc. Amici quam dilecti. Innotuit nobis veraciter quorundam veredicatorum amicorum nostrorum relatu, tam verbali quam litterali, magnam congregacionem diversarum personarum ultra 400 virorum numerum in diversis regni Dacie finibus, videlicet Juezia, Schania et Feonia unitam fore, conancium et preparancium se navigio ad depredandum mercatores in mari. Vos quantum possumus presentibus amicabiliter premunimus, ut premissa communi mercatori patrie vestre et alibi quo poteritis quantocius poteritis signare curetis, ut et ipsi, sic per vos premuniti, caveant sibi de dampnis inferendis, quod absit, diligenter providere. Dominus vos conservet etc. Scriptum Lubic 4. feria post dominicam quasimodogeniti, nostro sub secreto.

Consules civitatis Lubicensis.

## Verhandlungen zu Nyborg. — 1377 nach Juni 24.

A. Auf die beiläufigen Verhandlungen, über die uns Nr. 97 noch weitere Auskunft giebt, bezieht sich ein Schreiben Olav Björnssons an Elbing.

B. Unter nachträgliche Verhandlungen folgen in einem Schreiben Lübecks an den Elbinger Rathmann Johann Volmesten ausführliche Mittheilungen über den Nyborger Tag, deren Fehlen wir 1, S. 157 beklagen zu müssen gemeint hatten. Statt der im Recess beliebten Abordnung der Rathssendeboten muss man sich im letzten Augenblick entschlossen haben, nur den Lübecker Rathsnotar mit Entschuldigungen nach Nyborg zu schicken. Dieser traf ein am Tage vor der Auflösung des Reichstages, begab sich, da Albrecht von Meklenburg bei der Insel Omöe, der Reichsrath dagegen eine halbe Meile davon bei der Insel Agersöe lag, zu dem letzteren, warb um Unterstützung gegen die Seeräuber, kehrte mit Henning von Putbusch zurück und bewog denselben zur weiteren Bewahrung der schonischen Schlösser. Ueber den Reichstag selbst erhalten wir die wichtigsten Nachrichten. Der meklenburgische Prätendent Albert ward von Kurt Moltke seinem Grossvater, Herzog Albrecht, übergeben. Die Anhänger des Meklenburgers bieten Langeland, Laaland, Falster und Mön unter

der Bedingung, dass der junge Albrecht dieselben von Olav zu Lehen nehme, und dass sie bis zu dessen Mündigkeit von dem Reichsrath vercaltet würden. Herzog Albrecht verlangt, dass man ihm dieses Anerbieten schriftlich gebe, damit er sich mit seinem Sohne Heinrich und den holsteinischen Grafen berathen könne. Ausserdem fordert er, dass man dem Kompromisse auf den Kaiser und andere Fürsten folge, und erreicht in der That, dass viele Mitglieder des Reichsrathes sich mit ihm an den Kaiser wenden. Das Uebrige handelt von speciell preussischen Angelegenheiten. Langelow hatte sich schon entfernt, als der Lübecker Rathsnotar ankam. Thomas von Hagen, wegen seines Bruders, und Olav Björnsson, wegen der Tödtung eines seiner Knechte in Helsingör, liessen sich bewegen, ihre Streitigkeiten bis Sept. 8 auszusetzen.

### A. Beiläufige Verhandlungen.

96. Olav Björnsson an Elbing: meldet, dass es ihm Mühe gemacht habe, die Gebrüder Nikolaus und Thomas von Haffin zum Stillstand bis Mai 17 zu bewegen; auf Weiteres hätten dieselben nicht eingehen wollen, doch seien sie bereit, wenn Elbing ihnen inzwischen seine Bereitwilligkeit zu einer endgültigen Vereinbarung erklären werde, um Jun. 24 in Helsingborg, Helsingör oder Nyborg zu verhandeln; empfiehlt Nyborg dazu, weil dort zur angegebenen Zeit der dänische Reichstag gehalten werde, zu dem auch der Herzog von Meklenburg und Andere sich dort einstellen würden. — [1377] Apr. 10.

Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 22.

Honorabilibus viris, consulibus in Elbing.

Salute in Christo multum amicali premissa. Noveritis [me] multum laborasse apud quendam Claus nomine et Thomam von Haffin dictos, germanos, antequam inducias inter vos et ipsos fratres pro causis et discordiis singulis vertentibus usque diem pentecostes habere potuistis, et posteriores inducias facere non valeo quovismodo. Scire eciam vos volo, quod si concordiam cum eis finaliter habere desideraveritis et medio tempore illis hoc scripseritis, extunc ipsi vobis aut Helsinborg vel villa Helsinhår seu eciam Nyborg circa festum sancti Johannis baptiste pro tractatu concordie faciendo occurrere volunt. Commodosius mihi hoc vobis videretur, quod ipsis Nyborg occurratis, precipue quia parlamentum regni Dacie ibi celebretur termino prenotato, ad quod dominus dux Magnipolensis et alii plures principes una cum dominis proconsulibus et consulibus civitatum tempore eciam veniant prenotato. Valet in Christo. Scriptum meo sub sigillo feria 6 post diem beati Ambrosii confessoris.

Olavus Byornson miles capitaneus castri Gorwe.

### B. Nachträgliche Verhandlungen.

97. Lübeck an Johann [Volmesten, Rathmann zu Elbing]: berichtet über die Gesandtschaft seines aus Dänemark zurückgekehrten Rathsnotars Albert Rodenborch. — [1377] Aug. 11.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 5.

Dilecte domine Johannes. Multum amicali et favorabili salute premissa. Noverit vestra discrecio circumspecta, quod, domino Alberto Rodenborch, nostro notario, de regno Dacie ad nos reverso nobisque relacionem negociorum sibi commissorum faciente, intelleximus ab eodem primo, dominum Magnipolensem non extitisse pronunc in loco Nuborch, sed prope quendam insulam dictam Oem cum suis, et consiliarios regni Dacie prope quendam insulam dictam Akernisse distantem

ab Oem quasi ad dimidium miliare, et quod idem notarius noster propter ventum sibi contrarium prius ad placita venire non potuit, quam in vesperis precedentibus, prout concilium in crastino sequenti extitit segregatum. Et cum domini Magnopolensis presenciam personalem habere non potuerit propter Danorum celerem recessum, transmissis litteris nostris dicto domino Magnopolensi cum excusacionis nostre littera[rum]<sup>a</sup> de non veniendo insinuacione, nobisque consimiliter per eundem apud idem consilium Danorum personaliter excusatis et hujusmodi excusacione tamquam rationabili gratanter recepta, dictus dominus Albertus nostri nomine dicto consilio instanter supplicavit, quatenus pensato diligenter, quomodo anno proxime preterito per liburnos nostros mare pacificavimus gravibus nostris laboribus propriis et expensis<sup>1</sup>, nullo nobis ad hoc per ipsos consiliarios auxilio facto vel inpenso, quamvis nobis magna dixerint et promiserint anno preterito, dum in Stralesunt essemus, prout scitis, ad invicem congregati<sup>2</sup>, ut igitur ipsi pronunc sic suis laboribus<sup>b</sup> et expensis faciant eo modo, ut communis mercator tutus et securus possit quo voluerit navigare, alioquin oportet communes civitates contra mercatorum injuriatores et piratas de remedio cogitare oportuno<sup>3</sup>; dictis consiliariis respondentibus, se velle auxilio civitatum communem mercatorem in omnibus juvare et defendere et in nullo prepedire seu dampnificare. Habitis vero inter ipsos multis et diversis aliis tractatibus, de quibus non magna vis existit, dictus<sup>c</sup> notarius noster una cum domino Henningho de Pudbusk, aliis omnibus consiliariis eadem recedentibus, navigio recessit, protracta[n]s<sup>d</sup> cum eodem de castris Schanie sic, quod idem dominus Henningus eadem castra pro utilitate civitatum fideliter custodiendo velit observare, reservata tamen civitatibus proprios suos advocatos ponendi potestate<sup>4</sup>, prout in recessu plenius continetur. Ceterum scitote, dominum Magnopolensem nullum finem ad voluntatem suam reportasse, et nepotem suum filium ducis Hinrici sibi per Conradum Molteken representatum fore; nichil etiam inter ipsum et Danos ad finem placitatum existit, sed quod aliqui Dani, sibi, ut dicitur, magis quam regno Dacie favorab[il]iores<sup>e</sup>, sibi quatuor terras, videlicet Langhelandiam, Lalandiam et Falstriam et Møne exhibuerunt sub condicionibus infra-scriptis, scilicet quod consiliarii Dacie eisdem terris et ipsarum castris soli absque Magnopolensi preesse velint, quousque nepos suus attinget annos [dis]crecionis<sup>f</sup>, et si eundem nepotem suum absque heredibus discedere contingerit, extunc [predict]e<sup>f</sup> 4 terre non ad manus Magnopolensis, sed ad regnum Dacie devolvantur; dominus etiam nepos Magnopolensis prestabit omagium et fidelitatis juramentum domino Olavo regi. Premissa autem dictus Magnopolensis acceptare noluit seu refutare, dicens ac petens, hec sibi litteris et sigillis tradi roborata, ut super eis una cum filio, duce Hinrico; ac Hinrico et Nicolao comitibus Holtzacie aliisque amicis suis plenius se posset deliberare. Nichilominus cum hiis non contentus, requisivit illos regni Dacie consiliarios, qui anno proxime preterito secum in dominum nostrum imperatorem, marchionem Missensem et alios, prout scitis, compromiserant, ut ipsum secuturi hujusmodi compromissa ad effectum terminarent, unde multi ex eis dominum imperatorem secum adierunt; quid autem erit, ignoramus. Preterea dominus Olavus Bornsson graviter conqueritur contra patriam vestram pro eo, quod quidam mercatores ex ea eo tempore, quo vos nobiscum in Lubic extitistis,

a) litteras D.

b) laboratoribus D.

c) dictus dictus D.

d) protractas D.

e) favorabiliores D.

f) Am Rand beschädigt D.

1) 2, Nr. 114; 115 § 3; 120 §§ 6, 10; 121; 122.

2) Die Recesse der Versammlungen zu Stralsund 1376 Mrz. 23, Mai 18 und Jun. 24 enthalten von diesen Versprechungen Nichts. Gemeint wird sein die letztgenannte, an der Johann Volmesten theilnahm.

3) Vgl. 2, Nr. 150 § 3.

4) 2, Nr. 150 § 2.

quendam suum familiarem in Helzinghore violenter et injuriose interfecerunt<sup>1</sup>, petens sibi emendam fieri pro eodem, que si sibi fuerit denegata, dicit se quocunque poterit vindicatur[um]<sup>2</sup>, quousque emendam condignam fuerit consecutus. Item quia Langhelow<sup>3</sup> de placitis recessit antequam notarius noster advenit, idem notarius noster, habitis multis tractatibus ac placitis cum Thoma de Hagene, mediantribus domino Henningho de Pudbusk et Olavo Bornsson, ad ultimum nichil aliud proficere potuit, quam quod dicti dominus Olavus et Thomas de Hagene ambas causas ob spem pacis usque ad instans festum nativitatis beate Marie virginis in bono delato stare volunt, ut medio tempore in Schania ipsis emenda super hiis a vestris impendatur. Commisimus igitur domino Johanni Langhen<sup>3</sup>, ut advocatum vestrum et vestros quantum poterit adjuvet in premissis. Alia relatione digna ad presens non occurrunt. Et hec, si vobis visum fuerit expedire, aliis civitatibus patrie vestre poteritis notificare. Dominus vos conservet, nobis precipientes. Scriptum Lubie, feria 3. ante festum assumptionis beate Marie virginis nostro sub secreto.

Consules civitatis Lubicensis.

## Versammlung zu Marienburg. — 1377 Okt. 1.

*Von der Korrespondenz der Versammlung besitzen wir ein Schreiben an Lübeck, das von den Streitigkeiten der preussischen Städte mit Olav Björnsson und Langhelow handelt: s. unten.*

### Korrespondenz der Versammlung.

98. *Die preussischen Städte an Lübeck: antworten, dass sie jede für sich und in Marienburg gemeinsam wegen der ihnen von Olav Björnsson vorgeworfenen Tötungen Nachforschungen angestellt und Niemand gefunden haben, der schuldig sei; bitten, denselben und seine Genossen zu unterweisen, dass sie sie deshalb unbehelligt lassen oder ihre Klagen gegen eine bestimmte Stadt oder Person richten; erklären sich ausserdem bereit, wie früher vereinbart worden, vor Lübeck, Stralsund und Heming von Putbusch zu Recht zu stehen; meinen aber, da nach Langhelows Angabe der ihn betreffende Todtschlag vor 7 [Jahren] stattgefunden habe, so sei dies während des Krieges mit Dänemark geschehen, und nicht nur Preussen, sondern der gemeine Kaufmann, habe darauf zu antworten. — [13]77 Okt. 1.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 24; überschrieben: Missa littera per civitates Prusie versus Lubeke anno 77 Michaelis per nuncios dominorum de Stauria et Campen.*

Sincera salute omnis boni cum tocius decencie ac studio complacendi prelibata. Dominorum et amieorum karissimi. Vestre honorificencie litteras noveritis nos decenter recepisse ac pleno intellectu perlustrasse. In quibus nobis declaratis, vobis fore per dominum Olavum Bornsson<sup>b</sup> litteratorie demandatum, qualiter ipse quorundam suorum familiarium et servitorum interfeccionem super terram civitatesque Prusie nititur extorquere, et quod Langhelow ad hoc suis auxiliis velit adjuvare. De quo satis admiramur, cum nulla persona nominatim exprimatur, que

a) vindicatur D.

b) Folgt: vobis fore.

<sup>1</sup>) 2, Nr. 175 § 1.

<sup>2</sup>) 2, Nr. 141 § 5; 142; 148.

<sup>3</sup>) 2, Nr. 122: domini Johannes Langhe et Thidemannus Crudenere semper in Scania debeant personaliter esse consituti.

hujusmodi homicidia debuerit perpetrasse. Super quibus vestris prudenciis respondemus, quod quevis civitatum Prusie de predictis homicidiis ac homicidis specialem in suo concilio habuit investigacionem et nichil de ipsis possumus explorare. Celebravimus insuper terminum placitorum in Marienborch, moventes dicta homicidia ad perscrutandum interfectores diligenter, et nullum possumus reperire, qui tali scelere sit noxius atque reus. Quare vestris discrecionibus honorandis cordintime supplicamus, quatenus nostri amoris ac serviciorum intuitu predicto domino Olavo Bornsson ceteris[que]<sup>a</sup> nos et nostram patriam pro homicidio incusantibus premissa asscribere satagetis, informantes ipsos [se]riose<sup>b</sup>, ut nos de hujusmodi vexacionibus dimittant innoxios, quia inculpabiles symus, Deo teste. Quod si insuper aliquem in Prusia nobiscum commorantem nominatim voluerint incusare seu aliquam civitatem aut ejus incolam predicto homicidio velint inculpate, hanc civitatem seu personam<sup>c</sup> nomine designatam ad reddendum jura statuemus, nulli in eo parcentes, quoniam unam civitatem aut totam patriam pro unius inculparet<sup>d</sup> excessu, qui tamen sub nomine designare non poterit, indignum arbitramur. Ceterum ob majorem equitatis plenitudinem, si dictus dominus Olavus Bornsson aliique nos in premissis incusantes suas causas vobis ac dominis Sundensibus necnon domino Henningho de Pudbusk, uti alias tractatum exstitit, ad pacificandum juxta juris equitatem transferre voluerint, illud libentissime exequemur. Narrat preterea Langelow, quod ante septem [annos]<sup>e</sup> ille, de quo querulatur, fuerit interfectus, quod si verum est, exstat protunc, tempore gwerrarum inter regem Danorum et communes mercatores novissime motarum illud homicidium fuisse<sup>f</sup> perpetratum, pro quo non solum nos de Prusia, sed communes mercatores deberent respondere. Quare vestris maximis honestatibus relinquimus, qualiter in hoc causis pro premissis debeat respondere. Datum Mergenborg in die beati Remigii episcopi, quo civitates Prusie ad placitandum fuerant congregati, sub secreto dominorum consulum de Dantzick, quo omnes utimur in presenti.

Consules civitatum Prusie.

## Versammlung zu Stralsund. — 1378 Jan. 25.

A. *Als Vorakten bezeichnet, theile ich ein weiteres Schreiben Lübecks mit, das die Erfolge der Seeräuber (vgl. 2, Nr. 148 von 1377 Mrz. 14, oben Nr. 95 von 1377 Apr. 8) und die dagegen zu ergreifenden Massregeln betrifft. Dem Vogt von Kampen, mit dem Lübeck gesprochen hat, war das Schreiben der preussischen Städte von Okt. 1 (Nr. 98) mitgegeben worden.*

C. *Unter Korrespondenz der Versammlung folgt ein Schreiben an die preussischen Städte, das über die gefassten Beschlüsse berichtet und zu der Tagfahrt zu Stralsund 1378 Mai 30 einladet.*

### A. Vorakten.

99. *Lübeck [an die preussischen Städte:] meldet, dass es wegen der bei Fühnen liegenden Seeräuber mit dem Vogt von Kampen gesprochen habe, und dass dieser mit den holländischen und seeländischen Städten über die deshalb zu ergreifenden Massregeln verhandeln wolle; bittet, ein Gleiches zu thun. — [1377] Okt. 16.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 25; überschrieben: Littera dominorum de Lubic missa versus Elbing. Nach secreto folgt: Conradus Steynbrugher transduxit eandem, civis in Elbingh.*

a) ceteris D.

b) curiose D.

c) D wiederholt: seu personam.

d) inculcate D.

e) annos fehlt D.

f) fuisset D.

Tocius amicitie et honoris cum promptitudine complacendi predestinata. Liven vrunde. Also jw̄ wol to wetende worden is dat de serovere groten drepplichen scaden in der se ghedan hebben, scepe unde gud ghenomen hebben unde lude ghevanghen hebben, unde hebben dat uppe voret to deme Nyen Lintholme by Vüne, dar se stark lighen, also wy vornomen hebben, also dat erer wol verhandert sind unde sterken sich yo de mer van tyden to thyden, des vruchte wy, werd dat nicht wedder stan, dat dar grot schade af schen moghe. Unde dar hebben wy wol von sproken mit deme vogede van Campen, also dat he spreken wyl mit den steden van Hollande unde van Selande, wes ere raet dar to sy, dat men dat wedder sta yeghen de vastene. Des wyl he uns eyn antwerde wedder scriven, also he irsten kan. Liven vrunde. Des ghelikes bidde wy jw̄, dat gy wol dun unde spreken a dar umme, unde scriven uns eyn endich antwerde, wes jwe raet sy, dat men dat kere yeghen de vastene. Weret dat it denne nicht ghesturet en worde, so vruchte wy, dat se also mechtich werden, dat men dat nicht wedderstan en kunne. Wes jwe raet unde wylle dar anne sy, des untbedet uns eyn endich antwerde. Scriptum ipso die beati Galli nostro sub secreto. Consules Lubicensis.

### C. Korrespondenz der Versammlung.

100. Die zu Stralsund versammelten Rathssendeboten der Hansestädte (an die preussischen Städte): antworten, dass sie beschlossen haben, Friedeschiffe gegen die Seeräuber auszurüsten, und dass deshalb verabredeter Massen Pfundgeld zu erheben sei; laden dringend ein zur Besendung des auf Mai 30 zu Stralsund anberaumten Hansetages, damit man sich über die weitere Befriedung der See, wegen des Kaufmanns in Flandern, wegen der [schonischen] Schlösser, wegen der Verhandlungen mit dem dänischen Reichsrathe u. s. w. besprechen könne. — [1378] Jan. 25.

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S 27; überschrieben: Anno Domini 1378.*

*Littera dominorum consulum civitatum maritimarum in Sundis congregatarum. Unten: Et hec littera sigillata fuit missa versus Elbinghen.*

Amica sincere dilectionis salute in omnibus complacendis premeante cum perpetue validitatis opzione. Amici et domini predilecti. Vestris litteris nobis ad placita in data presencium Stralesundis per nos observata destinatis amice susceptis et sane intellectis, noveritis nos unanimiter super hujusmodi punctis concordasse: quod presenti anno volumus ad mare pacificandum contra piratas liburnos expedire [et] parare b, ad quos pecuniam liberalem a data presencium, quousque in alio concordaverimus, recipiatis. Preterea concepimus aliquem placitorum terminum proxima die dominica ante festum pentecostes proxime venturum per nos omnes in Stralessundis celebrandum. Unde vos diligenter deprecamur summa qua valemus diligencia affectando, quatenus, semoto integre omni dubio, vestros consulares nuncios habere dignemini in predicto placitorum termino protune in Stralessundis constitutos, ad loquendum una nobiscum pro mari ulterius pacificando, eciam pro causis communem mercatorem in Flandria tangentibus, pro castris nobis in regno Dacie inpigneratis, ac loquendo cum illius regni conciliariis, et pro multis aliis c causis necessariis et oportunis. Quare vestros habeatis in Sundis ut predicatur semper constitutos, illud nullatenus obmittendo. Litteram presentibus a[n]nexam consulibus Rygensibus quantocius poteritis ulterius causa nostri translegaturi. Omnipotens vos preservet nobis precepturi. Datum die conversionis sancti Pauli

a) Folgt: und yn.

b) expedire reparare D.

c) aliis aliis D.

sub dominorum consulum Stralessundensium secreto, quo omnes utimur pro presenti.

Per consules civitatum maritimarum super data presentium Stralessundis congregatos.

## Versammlung der preussischen Städte. — [1378?]

*Unter Vorakten folgt ein Schreiben Thorn's an Danzig. Thorn setzt die Nothwendigkeit einer schnell einzuberufenden Versammlung voraus, ist nur zweifelhaft, ob man noch die Rückkehr der preussischen Rathssendeboten aus Stralsund abwarten solle oder nicht. Da das Schreiben von Jan. 16 datirt, so kommen bis 1400 nur die Jahre 1363, wo die Städte am 1. Januar, und 1378, wo sie am 25. Januar in Stralsund tagen, in Betracht. Die Versammlung von 1363 fällt aber fort, weil die preussischen Städte nicht an ihr betheiligt waren, während 1378 wenigstens Hartwig Pool von Thorn als anwesend genannt wird. Die traurigen Nachrichten würden in diesem Jahre auf die erzwungene Herausgabe der englischen Privilegienbestätigung zu beziehen sein; dass dem ausführlichen Schreiben des deutschen Kaufmanns zu London vom 10. April eine kürzere Nachricht über jenes Ereigniss vorangegangen sei, ist nicht unwahrscheinlich; bedenkllicher scheint mir, dass weder der Recess, noch das an die preussischen Städte gerichtete Schreiben der Stralsunder Versammlung der Ereignisse in England erwähnt.*

### Vorakten.

101. *Thorn an Danzig: antwortet auf ein Schreiben von Danzig und Stralsund, dass Danzig bei dem Hochmeister anfragen möge, ob wegen dieser traurigen Nachrichten vor oder nach der Rückkehr der zu Stralsund tagenden preussischen Rathssendeboten eine Versammlung stattfinden solle. — [1378? Jan. 16.]*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig, Schieblade 68, Nr. 29; Original, Papier, mit Resten des briefschliessenden Siegels.*

Honorabilibus et discretis viris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Danczek, amicis nostris, presentetur.

Serviciosa salutacione preadmissa. Domini amicorum karissimi. Pro legacionibus vestrarum et dominorum Stralessundensium litterarum civitatibus nostris directarum regraciamur per immensum, quarum tenores valde flebilis et nimia dolorosa (!) nostris auribus proch dolor inceserunt; sincerius rogitantes, quatinus Dei amore et nostrorum omnium [ob]<sup>a</sup> profectum tanta et talia gracioso nostro domino generali magistro velitis proponere studiose, utrum super hiis et ceteris circumstanciis ante adventum nostrarum civitatum ambaxiatorum seu nunciorum pronunc in Sundis constitutorum, aut post adventum eorundem terminus placitorum concipiatur, civitates finaliter congrega[ndo]<sup>b</sup>. Et ea, que vobis per dictum dominum nostrum ex piis et graciosis informacionibus occurrerint, seu dederit in mandatis, nobis petimus rescribatis. Scriptum Thorun die Marcelli pape nostro sub secreto.

Consules Thorun.

a) omniumque D.

b) congregare D.

## Versammlung zu Stralsund. — 1378 Mai 30.

A. Den Anlagen, welche auf das Verhältniss der Hansestädte zu England Bezug haben, schliessen sich drei weitere Aktenstücke an. Nr. 102, mit Item anfangend und also leider unvollständig erhalten, berichtet uns, was man in London wider die Hansestädte vorgebracht hatte; in Nr. 103 meldet der deutsche Kaufmann zu London, dass man ihn auf Grund dieser Beschwerden seine Privilegien entzogen habe; in Nr. 104 sendet Lübeck dieses Schreiben und jene Klageartikel an die preussischen Städte, damit man in dieser Versammlung darüber verhandele. — Eine weitere Anlage betrifft das Verhältniss zu Flandern: der Kaufmann zu Brügge berichtet in Nr. 105 von einer vorläufigen Vereinbarung, die er mit den Flämingern habe treffen müssen, und in der er, vorbehältlich seiner Privilegien, den Grafen als Schiedsrichter anerkannt habe. Ein uns nicht erhaltenes Schreiben des Grafen vom 17. Mai, das, ohne jedoch jenes Vorbehaltes zu erwähnen, dasselbe Ereigniss berührt, wird in 2, Nr. 166 von den Städten beantwortet. Die 10 Artikel, welche die Fläminger gegen den Kaufmann aufgestellt, lernen wir, wenigstens nothdürftig, aus 2, Nr. 185 kennen.

D. Von der Korrespondenz der Versammlung sind zwei weitere Schreiben aufgefunden, welche b) die Verhandlungen mit Flandern betreffen. In § 21 des Recesses wird von Briefen berichtet, die man wegen des Absagebriefs Arnd Lewerkes an Hermann Hosang an Riga, Dorpat und Reval, an Stockholm und an den Kaufmann zu Brügge geschickt hatte. Einer dieser Briefe, der an Reval gerichtete, folgt unter Nr. 106. Hermann Hosang hatte sich, als er 1375 Aeltermann zu Brügge war, die Feindschaft Lewerkes, der 1364, 1368 und 1372 dasselbe Amt bekleidete, zugezogen. In der Versammlung von 1378 Mai 30 waren, wie wir aus dem sogenannten Rufus<sup>1</sup> und in Uebereinstimmung damit aus 2, Nr. 165 wissen, er und zwei Andere als Abgesandte des Kaufmanns zu Brügge erschienen, um unter Anderm die Bestrafung fünf genannter Personen zu begehren, die sich dem Urtheilsspruch des Kaufmanns widersetzt hatten. Nach § 18 des Recesses beschloss die Versammlung, einen der Ungehorsamen, Johann Hovinc, von der Hanse auszuschliessen, die vier Anderen aber vorläufig zur Verantwortung vor die Städte zu fordern. In Nr. 107 begehrt nun der Kaufmann, dass die Städte sich an seine Entscheidung halten sollen, da seinem Rechte nach dem Verurtheilten keine Entschuldigungsrede mehr zustehe. Weiteres über diesen Gegenstand 2, Nr. 167; R. v. 1378 Nov. 25 § 2; R. v. 1379 Jun. 24 § 10; 2, Nr. 192 § 2.

### A. Anlagen.

102. Klageartikel der Londoner gegen den deutschen Kaufmann. — [1378 vor Febr. 21.]

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 39.

Item dat sy komen unde wonen to eren wyllen an dem lande van Enghelant, is grot mogheheit unde scade unde nen profiit to dem koninghrike, dat bewiset also: alze wan de coplúde van Enghelan[t]<sup>a</sup> phlegghen over to varin umme also-danne copenscop to copene, alse de copman von der hense bringhet, do was alle tiit de copenscop to beteren cope unde beter an em selven, [al]se<sup>b</sup> nú, to groten profiite alle deme koning[r]ike<sup>c</sup>; welk profit is benomen by der ko-[min]ghe<sup>d</sup> unde by der woninghe von der vorscreven copluden von der hense; welk

a) Enghelan D.

b) de so D.

c) koninglike D.

d) konighe D.

<sup>1</sup>) Waitz, Ueber Hermann Korner und die Lübecker Chroniken S. 28.



dat openbar declareret, also dat lant von Norwegin unde ander lande, van welken landen comen sulke copenscop, also hering, stogvisch unde stoer, unde ander lande, de uns negher lighen den en, unde dar umme unse coplude by beschede de[r] copenscop mochten beteren cop gheven dan de coplude van der hense; unde by erer detinancie<sup>a</sup> van der copenscop so is se al mer by im gheargert; wante do unse coplude weren ghevriget unde ghewonet hering to soltene up Schone, so was alle weghe in ener tunnen 1200 ufte in dat mynste 1000 heringh, der nú de groteste heringhtunne nicht en holdit boven 900, unde alze de hering was up de tiit so wol ghemakit, dat do ene tunne heringh mochte wol warin en jar, de nú nauwe duren mach to paschen edder up dat lengheste to pinghesten, to grotem schadin alle deme koninghrike. Unde vortmer so plegen se to Schone to me[n]-ghende<sup>b</sup> unde to soltene olden hering unde nyen hering, so dat de beste nye hering wert ghesolten vor den bodim, yo to groten bedreghe unde schadin dem koninghrike. Unde alzo it is grot bedre[gh]inghe<sup>c</sup> an storvaten; welke bedreghinghe nicht waz gevundin in den tyden, do unse coplude up Schone mochten hering solten, also it seghet is. Unde ouch ander bedreghinghe, de man vindet an werkvaten unde ouch an staelvaten, welk dat de vorscreven coplude von der [hense] brenghet, welk werk is nú twéfolte so dūre, also it plach to wesende, to groten scadin so wol den herin alse dem menen lande. Vortmer also umme dat unrecht unde hindernisse unde v[i]jentscop<sup>d</sup>, welke de van der hense hebben langhe tyt ghedan ghemenliken to allen Englichen luden, dar ere macht is vorder, den to anderen luden von der werlde, so hebben se vorbōrit ere vriheit an desser wis: dar elk ander lant vry is to Schone to komende sunder tol unde tribut to betalende, to copende unde hering to soltene, see hebben so vele ghedaen, dat nyn kopman von Enghelant en sal dar nicht enen voet to<sup>e</sup> lande setten hering to copende, he en mote dar betalen enen unmetliken toln, dar nyne andere lande betalen, unde ouch dar nyne Englichen plegen to betalende in olden tyden. Unde vortmer is uns Englichen vorbodin nicht langhe gheleden, hering to soltene, dar enighe andere lantscop is vry to soltene hering. Unde wo dat wy ouch hulplich weren to der vorwynni[n]ghe<sup>f</sup> von Schone tyeghen den konig von Dennemarken mit den copluden von der hense, so verre alse enighe andere lantscop, war umme noch de [vor]screven koning<sup>g</sup> dreget unde heft vyentscop yeghen de coplude von Enghelant, also dat [he]<sup>h</sup> vanghet unde heldit an syner ghevengnisse alle de Englichen, de dar komen an sin lant unde an sin rike, also he dede nú en jar vorgan, arrestere[n]de<sup>i</sup> en scip, es gheheten Lesmond von Herwiik, in welken schiepe Wyllam Korp was mester, de welke was ghescattet to 600 nobelen. Unde ouch so hebben se vorworven up Schone, wor dat de coplude van Engheland altoes weren ghewonet to wesende under der beschuttinghe unde bescherminghe des voydes van deme castele unde von den huse, dit jar, dat lest waz, de sulve voyt wol[de]<sup>k</sup> se nicht untfæen in sine beschuttinghe; wor by dat schent de vyenscop unde de bosheyte, de se kegin uns hebbin. Item to vorstorende uns Engliche lude von erme profiite unde komen in de lande, dar se hanterit<sup>l</sup>, se hebben under em by endracht gheorderet, dat nen von erer selscop en sal schepen nynrehande copenscop in dat sulve schyp von unsen Englichen luden unde ouch sal [n]jeman<sup>l</sup> enighen bref vūren de Enghelischen tobehorit, unde ouch nene vitalge to vor-

a) delenotancie D.

b) meghonde D.

c) bedreinghe D.

d) vrontscop D.

e) to to D.

f) vorwynnighe D.

g) noch de screven koning noch D.

h) he

fehlt D.

i) arrestere[n]de D.

k) wol D.

l) koman D.

<sup>l)</sup> Um uns Engländer in unserem Gewinn und in unserem Verkehr mit den Landen, in denen wir Handel treiben, zu stören.

copende uns<sup>a</sup> Englichen, mer luttel vor en beschedin tiit; unde waner wy not hebben meer to copende, s[e]<sup>b</sup> sullen moten sweren, dat se it al hebben vortheret, dat se tovorin ghekouft hebben. Unde ouch so wyllen se nicht liden, dat unse coplude vorkopen ere lakene to der snede, mer allene in grotem, to dem mynsten by enem helen laken.

Vortmer is to wetende, dat de von der hense by quader ghewonte unde quader bedreginghe hebben by reden vorbort ere vriheyte unde privil[egi]e<sup>c</sup>, de sumtiit en was ghegeven unde vorlenent; dat schint an desen, wente ere vriheyte was en vorlent uppe redin unde beschedenheyte, videlicet: ita tamen, quod aliquem, qui de gilda ipsorum aule predictae non existat, nec ejus bona seu mercimonia de gilda sua<sup>d</sup> esse advocent ullomodo<sup>e</sup>. Welke condicion unde mannere [s]e<sup>f</sup> hebbet to vele broken to groten scadin unses herin des konighes, nich ach[t]ende<sup>f</sup> van siner castume unde tolne, wente in der vorscreven privilegie stat: quod dominus rex concedit mercatoribus de Almania, illis scilicet, qui habent domum in civitate Londin, que de gildahalla Theutonicorum vulgariter nuncupatur, quod eos universos et singulos manuteneret et servaret per totum regnum suum, in omnibus eisdem libertatibus et liberis consuetudinibus, quibus ipsi suis et progenitorum suorum temporibus usi fuerunt et gavis, ipsosque extra hujusmodi libertates et liberas consuetudines non traheret nec trahi aliquid permitteret quoquomodo<sup>g</sup>: worby dat dit schinet, dat to der ersten vorvolginghe vor erer vriheyte do weren nicht alle de coplude von Almanien behorch to erer vriheyte, mer de<sup>h</sup> van ener serteynen selscap, also de Lombarde hebbet ghes[lo]ten<sup>i</sup>, unde sunderlinges de van Ostlande, wor by dat se alle sin gheheten osterlinghe, mer nu sunder bewysinghe bii machte von erer vriheyte so hebben se ghenomen unde vry ghemaket von erer gelde umme ene serteyne summe von gelde alle de coplude von 3 groten konighriken edder veren edder von mer unde also man seghet to der grote van deme druttenteyle von der cristenheyte, to groten scadin unsem herin, deme konighe, also vorscreven is: also hebben se ere vriheyte useret unde ovet<sup>k</sup> in unrechte, wor umme so hebben se er vriheyte vorborit.

103. *Der deutsche Kaufmann in England an Lübeck: meldet, dass er wegen verschiedener Anklagen der Stadt London gezwungen worden sei, die Bestätigung seiner Privilegien dem königlichen Rathe auszuliefern; berichtet mancherlei Bedrückungen, die man über ihn verhängt habe; sendet anliegend eine Abschrift jener Klagen, die er Febr. 21 erhalten und Febr. 26 beantwortet hat; ersucht um Bittschriften an den König, den Rath und die Stadt London, sowie auch um Besprechung der ganzen Angelegenheit auf dem nächsten Hansetage. — [1378] Apr. 10.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 37.*

Honorabilibus et discretis viris, dominis proconsulibus et consulis civitatis Lubicensis, detur.

Denstlike grote vorghescreven. Leven herren unde vrende. Wilt weten, dat dem copmanne von der hense de Engelant hantirt was besegelt unde ghestediget [sine]<sup>l</sup> vriheyte von disses konighes vorvars, vor en unde vor [sine]<sup>l</sup> erven, to ewighen tiden. Des hevet unse here, de koning Richard de nu is, unde sin edele raet deme copmanne von der hense ok alle vriheyte vor eme und sinen erven, de

a) unsen D.

b) so D.

c) privilegie D.

d) suua D.

e) de de D.

f) acherende de D.

g) quovomodo D.

h) den D.

i) ghesolsten D.

k) v über dem durchstrichenen o.

l) sine fehlt D.

<sup>1)</sup> Urk. Kg. Eduard II. v. 1317 Dec. 7: Lüb. U. B. 2, Nr. 356.

sine vorvars besegelt hadden, deme copmanne ghestediget unde besegelt; unde de copman betalede sin recht deme konighe darvan, dar also behørde dar to. Do den van Londen dat to wetende wart, dat de copman von der hense ere vryheyt besegelt hadden, do ghinghen se vor den menen rat des konighes von Engheland to Westmunstere, dar de vorgadert was, unde segheden, dat it ginghe keghen den koningh unde keghen dat ghemeyne lant, dat de copman sodanne vryheyt besegelt hadde <sup>a</sup>, also he in vortiden ghehat hadde, welk dat se bewysen woldin in mannighenhanden punten. So dat se quamen vor des konighes raet unde saken up mannigerhande punte unde clagen, beyde up de stede von der hense unde up den copman, des vele were to scrivende. So dat de ghemeyne [raet] <sup>b</sup> des konighes wedderboet de privilegie, de se beseghelt hadden dem copman vorscreven, unde wy de by dwanghe up mosten des konighes rade antwerden. Unde up welke clage, de se saken up de stede unde up den copman van der hense, dar up makede de copman syn antwørde unde gaf [se] <sup>c</sup> bescreven des konighes rade. Unde dar up hebbe [wy] <sup>d</sup> ghevolgit von tiden to tiden, unde noch alle daghe dún, unde wy dar noch nyn antworde van hebbin en mogin, wer wy unse vryheyt wedder <sup>e</sup> sullen hebben uf nicht. Unde wy ouch nicht en weten, up wat vryheyt gy ofte de jw̄e gud hir int lant sendin mogin, wante de von Lõndin hebbin vorwörven von desseme koninghe vorscreven nie vryheyt, unde hebben kregeren latin, dat alle vremde coplude, de hir gud int lant bringhen, solen ere copenscop vorcopen binnen virtich dagen na der tiit dat de copenscap int lant komen. Unde ouch so en sal nen vrompt copman sin [gud] <sup>f</sup> vorcopen to nenem manne mer anders dan tho bõrghers von der stat, dar gud inkomet. Unde ouch en sal gen vromet copman von geynen manne vromt gud copen, it en sy von borghers von [der] <sup>g</sup> stat. Vort so en sal ouch gen vromet copman sulven hūs haldin, mer he sal to herberghe lighen mit eneme borghere von der stat. Unde vort wat lakene wy utme lande hebben ghescepet sint der tiit dat koningh Eddewart starf, deme God gnedich sy, dar eschen sy von uns in allen haventunnen von elken laken 30 s̄ sterling, dar wy to vorin by unsir privilegie nicht mer betaleden vor en hel laken de[n] 12 s̄ sterling; unde van enem breiden Engelschen laken, dat man het dandok, dar van betalede wy nicht mer dan 3 s̄ von den punde, also it hadde ghecostet irstes kopes, dar se nū eyn hundert e[le]n <sup>h</sup> bredes setten uppe dreedehalf hel laken. Unde vortmer von allerleye copenscop de de copman bringhet intme lande unde vort wedder utme lande, den tol dar up to hoghene, also der tolner brive ynne haldin. Dessen vorscreven overtol hevet de copman vorborghet: weret so dat an (!) ere vryheyt afghedelt worde also bi eren clagin, de se up uns ghemaket hebben vor des konighes ghemeynen rade, so moste wy betalen also hir vor screven steyt. Vortmer, liven herren unde vrende, desse hadde wy jw̄ gerne eer desser tiit toghescreven, mer de claghe mochte wy nicht eer hebben in scriften, mer 8 dage vor vastelavende, so dat wy des vrydages vor vastelavende unse antwerde dar up geven mosten, welke clage wy jw̄ senden in ener copien, de an dessen brief ghebunden is, dar unse privilegie mest by wedderboden wart, de den ghemenen steden von der hense mede sint an rorende, also gy wol an den punten sullen vorstaen. War umme, liven heren unde vrunde, wy bidden jw̄ otmodechlichen unde denstlichen, dat gy jw̄en wysen raet hir wyllen tokeren to dessen dreplichen saken vorscreven, also deme menen copmanne von der hense an lighende sint, unde senden jw̄e bedebrive von der ghemenen stede weghe[n], also enen brief an den koningh van Enghelant unde an sinen edelen raet, unde enen anderen brif

a) hadden D.

b) mit D.

c) so fehlt D.

d) wy fehlt D.

e) unse privilegie

wo (nicht getilgt) vryheyt wedder D.

f) gud fehlt D.

g) von von D.

h) on D.

an den major unde an de alderlûte unde an de ghemeynte von Londen, unde nemen dessen yeghenwordighen bref unde clage, de hir by bunden sint, mit ju, wor sich de menen stede von der hense vorgaderen<sup>a</sup>, unde gheven em allen desse vorscrevenen sake unde punte to bekennende, war by wy grotliken sin ghelettet an unser vrihey. God sy mit jw. Ghescreven to Londen up palmavende.

By deme oldermanne unde deme ghemenen copmanne von der Dutschen hense in Enghelant wesende nû up dusse tiit.

104. Lübeck an [die preussischen Städte]: sendet abschriftlich ein vor drei Tagen erhaltenes Schreiben des deutschen Kaufmanns zu London; bittet, sich über dasselbe zu berathen und den gefassten Beschluss den zur Tagfahrt nach Stralsund Mai 30 zu schickenden Rathssendeboten mitzutheilen, damit die gemeinen Städte die geeigneten Massregeln ergreifen können. — [1378] Mai 18.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 36; überschrieben: Copia litterarum dominorum consulum de Lubie.

Amici dilecti. Tocius beneplaciti et dilectionis previa obsequiosa salute. Tribus diebus nondum elapsis scitote nos litteras aldermannorum Londis in Anglia existencium recepisse, quarum copiam vobis transmittimus presentibus interclusam; studiose supplicantes, quatenus, hujusmodi copia per vos audita et intellecta, sane super contentis in ipsa loqui inter vos et consiliari velitis, et eciam, si vobis<sup>b</sup> visum [fuerit]<sup>c</sup> expedire, cum domino vestro magistro generali nunciis vestris consularibus ad terminum placitorum dominica proxima ante instans festum penthecostes in Stralessundis observandum transmittendis vel forte jam transmissis committentes seu litteris vestris concilium et plenariam vestram voluntatem transcribentes, ut super hiis in eodem termino per communes civitates de oportuno remedio possit provideri. Altissimus vos feliciter conservet, nobis precipientes cum reformatione vestre voluntati[s]<sup>d</sup>. Scriptum Lubic 3. feria post dominicam cantate nostro sub secreto.

Consules civitatis Lubicensis.

105. Der deutsche Kaufmann zu Brügge an [Lübeck?]: meldet, dass er sich mit den Flämingern verglichen und ihnen gelobt habe, so lange, als sie seine Privilegien halten würden, ruhig in Flandern zu verkehren; in Sachen Sudermans, Lewerkes und der von den Flämingern aufgestellten 10 Beschwerdepunkte werde der Graf Apr. 12 seinen Schiedsspruch abgeben; der Kaufmann habe dies nothgedrungen thun müssen, und stelle den Städten anheim, der ihm zugefügten Schmach wegen die nöthigen Schritte zu thun. — [1378] Apr. 9.

Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 35, überschrieben: Copia compositionis, cum mercator in Flandria anno 78 fuit prizonatus et deprehensus.

Salute etc. Wetet, dat wy alles dinghes enes sint myt deme greven von Vlanderen unde synen steden unde landen, dat alle koplude mögen keren unde varen int lant von Vlanderen. Unde men sal dem kopmanne holden unde dōen hōlden sine privilegien von puncte to puncte. Dyt hebben se alle ghelōvet to guder trūwe. Unde Suderman sal ute deme stene, unde deme sal man dūn allent, dat de privilegie vorclaren. Unde men sal Lewerche dar to holdin, dat he den steden unde dem copmanne ghenoghe na den tenore unser privilegien. Unde alle de coplude, de hir int lant weren, mōsten loven, dat wy willen keren unde varen unde dōen, alse gude coplude sculdich sint to dūnde, also langhe, alz man holdet unser privilegien. Dyt hebbe wy ghelōvet myt uprichteder hant, dyt sulve to holdende na unser macht. Aldus hebbe wy lovet. Nû sint de heren von den steden bōven

a) sich vorgaderen D.

b) vobis vobis D.

c) fuerit fehlt D.

d) voluntati D.

uns, de mögen nū sulven raden vōr de smaheyt, dede uns ghedaen is, umme dat wy nicht woldin scheden von unser privilegien. Unde wat ghebrechelicheyt dat wy hebben an unser privilegien, des scal de greve en scheder wesen, beholdin unser privilegien. Solde wi unse<sup>a</sup> gud unde unser vrūnde van uns senden, unde alle lude quīt unde vry wesen erer borghetucht unde lovede by truwen unde be eren, dyt mōste wesen. Unde dyt is umme dat beste daen, wente wy konden dat volk nicht lengher bestūren, sunderlichen vele schiphern. Des mandages na palmen sal de kopman to Gent wesen vor deme greven; dar sal man termineren de sake von Sudermanne unde Lewerke unde umme de 10 punte, de se segheden, dat wy hadden yeghen den heren; dar sulle wy unse privilegie by bringhen; dar sal de greve sin seghent seghen, altōes beholden unser privilegien. Wyl he holden de privilegie, so blive wy wol by den 10 pūnten. Mer leyder de Vlaminghe de wyllen dar an holdin also vele, als im gūed dunket. De heren von den steden de mōten dar anders to denken, jo eer, jo lever. Ene korte wyle sal it hir wol; alle koplude mogen velich komen unde de scepe mede. God sy mit jw̄. Scriptum feria sexta post judica.

#### D. Korrespondenz der Versammlung.

##### b) Flandern.

106. *Die zu Stralsund versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an Reval: melden, dass Hermann Hosang die Drohungen, welche Arnold Lewerk gegen ihn ausgestossen, vor sie gebracht habe, und dass von ihnen beschlossen sei, Arnold Lewerk und seine Kumpane sollten nirgendwo sicher sein, wenn sie Hermann Hosang, der sich zu Recht erboten habe, irgendwie schädigen würden.*  
— [1378] Mai 30.

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel.  
Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1132.*

Magne discrecionis viris, dominis consulibus civitatis Revaliensis, nostris amicis singularibus, detur.

Salutatione sincere dilectionis premissa. Amici dilecti. Gravem querelam Hermanni Hozang, mercatoris juris nostri, coram nobis constituti, nos recepisse noveritis, continentem, quomodo Arnoldus Lewerk, nobis et juri nostro contrarius et rebellis, sibi diffidatorie significavit, se velle quocumque poterit eundem Hermannum per se et suos complices in hac parte in persona et rebus suis perturbare, impedire et dampnificare, pro eo, ut intelleximus, quod idem Hermannus..... eciam communi mercatori juris nostri Bruggis in Flandria moram facienti preluit strennue et satis juste, privilegia, jura et libertates nostras contra eundem Arnoldum laudabiliter et honeste de consensu communis mercatoris defendendo. Verum quia idem Hermannus se sponte obtulit et offert super omnibus, per dictum Arnoldum seu quemcumque alium sibi objiciendis, velle stare juri coram nobis aut communi mercatore juris nostri, decrevimus unanimiter, matura deliberatione premissa, quod si dictus Hermannus in persona vel rebus suis per dictum Arnoldum Lewerk et suos, quod absit, ultra premissa impeditus, perturbatus seu dampnificatus fuerit, graviter duximus judicandum, eidem Arnoldo et suis in hac parte complicibus, nullo conductu seu securitate proinde in aliqua civitatum nostre confederationis se gaudentibus vel utentibus quovismodo. Studiose exorantes, quatenus premissa dicto Arnoldo aut suis amicis, quos habere poteritis, intimare velitis, ea nichilominus nobiscum firmiter observantes; pro quo vobis grata vicissitudine cupi-

a) unde unse D.

mus conplacere. Valete, precipientes nobis. Datum Sundis, dominica proxima ante festum pentecostes, sub secreto consulum Stralessundensium, quo omnes ista vice ad premissa utimur.

Nuncii consulares communium civitatum maritimarum in dato presencium Stralessund congregati.

107. *Der deutsche Kaufmann zu Brügge an die Hansestädte: bittet, sich in Sachen der fünf Personen, die sich seinem Rechte widersetzt haben, an sein Erkenntniß zu halten, und, wie bereits zu Stralsund über Johann Hoving, so in der nächsten Versammlung über die vier übrigen zu richten, auch überhaupt in Gemässheit der ihnen zu Stralsund von seinen Sendeboten vorgebrachten Werbung für sein Bestes zu sorgen.* — [1378] Aug. 4.

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 45; überschrieben: Littera oldermannorum et communis mercatoris<sup>a</sup> in Brugis jacentis isto tempore.*

Vrüntlichen gruet mit unsen willigen denste tovorin. Gy heren unde liven vrende. Jwer wysheyte geve wy to kennende, also gy ouch wol weten mogen, dat jw do ghemeyne koufman to der dachvart, de lest waz tho dem Sunde, dar de ghemenen stede vorgadert werin, overgaf by namen vif personen, de welke de contrarie waren dem rechte des ghemenen kopmans, dat de erbarn lude, de sendebodin der gemeynen stede, her Symon Swerting unde her Hartwig Beteke unde de olderlude unde de gemene copman wyseden vor recht by-gesworin eden: dat waren Everd Mugheborch, Jordan Alevelt, Peter Loddir, Tymme Hadewerch unde Johan Hoving. Van welken dat gy over den enen, also over Johan Hoving, alrede also vele hebbet ghedan, also jwer wysheyte recht unde mogeliik duchte, geliik dat gy uns to kenne hebbet ghegheven by unsen sendebodin, de wy tho der vorscreven dachvard hadden ghesant; unde vort dat de andern vere nicht en sullin komen in unse vorgaderingh unde rot tho der tyt, dat se siik hebben vorantwort vor den ghemeynen steden; unde wy ouch hebbin vorstan, dat se siik meynen to undschuldigen by eren eyden, dat se der sake unschuldich syn, de wy in der warheyte hebbin over se ghescreven. Wor umme wy vorsuken unde biddin jwer groten wysheyte mit alle dem ernste dat wy mogin, dat gy hir umme mit jwen wysen rade wylt wesen vorseen, dat des kopmans [recht]<sup>b</sup> nicht vorneddert noch vormynret werde in dessen saken, wante des copmans recht wöl vermag, dat [dat]<sup>c</sup> de alderlute unde de ghemeyne copman kennit up enigh en, de in des copmans rechte is, dat se der kennisse ghelovet zullin sin, unde eme dar ghene unscult yeghen helpen sal noch siic nyman<sup>d</sup> mit sinen ede dar boven unschuldigen mach. Unde bidden vrüntlichen, dat gy unsen briven wylt gheloven, ghelich dat wy den jwen alle tyt ghelovet hebben unde vortmer tho-allen tyden gerne loven wyllen, nicht anseende enighe brive noch bede von enighen herrin, steden noch personen, de unsen briven contrarie möchten syn; wante umme erer partye wyllen des copmans recht grotlichen vorneddirt is, unde de ghemene copman in grotme liden hevet gewesen. Unde siit an unse ynighe bede unde wyllighen denst unde alle dat gud unde profit, dat de ghemeyne kopman dar van hebben mach in nacomenen tyden, unde helpet dar tho mit jwen rade, da[t]<sup>e</sup> over de vorscreven 4 personen also gherichtet werde tho der irsten dachvart, dar ghemeynen stede vorgadern sullin, dat gy unde de meyne copman des ere hebbin, unde siic andere von alsulken unghorden quaden saken aftrechken unde afhalden, unde vort in al den articulen unde puncten, die jw unse vorcreven sendeboden tho der vorscreven dachvart over

a) mercatorum D.  
vielleicht ghöyn man?

b) recht fehlt D.  
c) dar D.

e) ende D.

d) übergeschrieben gho;

gheven von des ghemeynen kopmans weggen, also vele ghedan werde, dat de copman by siner vryheit bliven moghe, wente wy mit jwer hulpe dar nicht af ghescheden wyllen. Got sy mit jw, unde bedet tho uns in al dat wy vormoghen. Ghescreven tho Brughe des verden daghes in den Oueste.

By den olderluden unde dem ghemeynen kopman von Almanien nu tho Brughe wesende.

## Verhandlungen zu Rostock. — 1378 Juni.

*Im Recess zu Stralsund von 1378 Mai 30 § 27 nehmen die Städte darauf Rücksicht, dass sie sowohl von Herzog Albrecht von Meklenburg, als von dem dänischen Reichsrath zu den Verhandlungen derselben eingeladen werden könnten: es sollen in diesem Falle die Rathssendeboten von Lübeck, Rostock, Wismar, Stralsund und Kampen daran theilnehmen.*

*Von den als Anhang gedruckten Aktenstücken lehrt uns das Schreiben Lübecks, dass diese Verhandlungen in Rostock stattfanden, und dass sie resultatlos blieben, weil Albrecht von Meklenburg die Hälfte des Reiches Dänemark für seinen Enkel forderte, mit der Verpfändung von Laaland, Langeland, Falster, Mön und der Hälfte Fühmens um 30,000 Mark sich nicht begnügen wollte. Bis Jul. 25 sollten die Sachen in Frieden stehen bleiben. Dass alsdann der Krieg ausbrechen werde, scheinen die Städte mit Sicherheit erwartet zu haben. Eben deshalb hatte man auch schon 1378 Mai 30 in Stralsund beschlossen, dass die bisher von Henning von Putbusch inne gehabten schonischen Schlösser von städtischen Hauptleuten übernommen werden sollten (2, Nr. 156 § 24). — Klagen über die preussischen Städte liefen ein von Olaf Björnson (2, Nr. 175) und von den Gebrüdern von Hagen (Nr. 109). Lübeck übersandte dieselben mit seinem Schreiben an Elbing. Vermuthlich ging die Sendung über Danzig, denn von dieser Stadt muss Nr. 110 geschrieben sein. Danzig schickt dasselbe mit der Bitte, den Inhalt dominos consules rechtzeitig wissen zu lassen, an Elbing. Dieses antwortet (2, Nr. 176) schon am Tage darauf mit der Bitte, dem Voigt der preussischen Städte laut Vorschrift Instruktion zu ertheilen.*

### Anhang.

108. Lübeck [an Elbing:] meldet, dass nach dem Bericht seiner Rathssendeboten die Verhandlungen zwischen Herzog [Albrecht] von Meklenburg und dem Reichsrath von Dänemark zu keinem Abschluss geführt haben, und dass ein Stillstand bis Jul. 25 vereinbart gewesen sei; wie die Sache nun stehe, wisse es nicht; Herzog [Albrecht] habe sich bereit erklärt, seinem Sohne, König [Albrecht], zu schreiben, dass für den Fall eines Krieges gegen Dänemark die schonischen Schlösser unbeschädigt blieben, wegen der gleichfalls von ihm erbetenen Neutralität für dänische Schiffer und Kaufleute aber wolle der Herzog erst mit den Seinen sprechen; Henning von Putbusch habe Simon Swerting versprochen, die schonischen Schlösser Gregor Swerting und Nikolaus Zeghefrid zu Händen der gemeinen Städte zu übergeben, vorbehältlich jedoch seiner Ansprüche für Baukosten u. s. w.; wegen der wiederholten Klagen Olav Björnsons und der Gebrüder von Hagen, von denen Abschrift beifolge, sei in Rostock vereinbart, dass die schonischen Vögte der Preussen zu bevollmächtigen seien, unter Hinzuziehung der Vögte der anderen Städte sich mit den Gegnern zu vergleichen. — [1378] Aug. 1.

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; transsumirt in Nr. 110.*

Amici dilecti. Non lateat circumspectiones [vestras]<sup>a</sup>, nos signif[ic]acione<sup>b</sup> nunciatorum nostrorum consularium nuper cum dominis consulibus Stralessundensibus, Rostoccensibus, Wymariensibus et advocato Campensi in placitis dominorum ducis Magnopolensis et consiliariorum regni Dacie in Rostok constitutorum intellexisse, eosdem dominos sine finali determinacione ab invicem separatos fore, nam, habitis inter eos pluribus tractatibus hincinde, ad finem Magnopolensis exegit mediam partem regni nepoti suo assignare, et ipsi Dani dumtaxat ducatum Lalandie ac terras Langlandie, Falstrie ac Moene, ac mediam partem terre Feonie titulo pignoris, videlicet pro 30,000 marcarum sibi inpignorandam exhibuerunt; quod acceptare Magnopolensis recusavit. Fuit tamen inter ipsos taliter concordatum, quod omnia in bono stare deberent usque ad festum Jacobi nunc proxime preteritum, quo transcurso unus alteri, si quid vellet, ad quindenam deberet presignificare. Quomodo autem et qualiter nunc se hujusmodi negocium habeat, ignoramus. Quibus terminatis, dicti nuncii consulares civitatum eidem domino duci Magnopolensi supplicarunt, ut filio suo, domino regi Sweezie, scribere vellet, ordinaturus, ut, si aliquam gwerram inter ipsum et Danos contingeret suboriri, castra nostra Schanie ac homines et mercatores civitatum ibidem et alibi nullatenus exinde dampnificentur. Ad quod benigne respondit, se facere velle, prout etiam postmodum nunc breviter nobis litteris suis scribendo significavit. Item rogaverunt eundem, ut benigne permittere dignaretur, quod piscatores Dani forum Schaniense tute et secure possunt pro episcopo ac aliis omnibus suis visitare et quod mercatores Danos in mari [ac] portibus civitatum nullatenus dampnificentur. Super quo pro ipso nullum adhuc finale responsum recepimus; nam scripsit nobis, se velle cum suis loqui et deliberare consiliariis, et extunc responsum suum nobis reformare. Quo habito, vobis, si opus fuerit, non tardabimus significare. Ceterum a domino Symone Swerting proconsule nostro, nuper cum consulibus in Stralessund apud dominum Henningum de Pudbusk constituto, intelleximus, eundem dominum Henningum benivole velle castra Schanie dominis Gregorio Swerting et Nicolao Zeghevryd ad usum communium civitatum representare, salva tamen eidem domino Henningo inpeticione sua de edificiis et aliis in proxima congregacione communium civitatum facienda. Preterea quia dominus Olavus Bornson miles et fratres de Hagene, quorum adjutor quondam fuit Langhelow, multipliciter vos et patriam vestram<sup>1</sup> dudum impetierunt et adhuc inpetere non desistunt, prout in copiis presentibus interclusis videre et intelligere poteritis satis clare, amore vestri amicabile tractatum est in Rozstok cum eisdem in hunc modum, quod vos advocatos vestros in et ad Schaniam destinatos vel forte jam transmissos plenipotenter informare debeatis, ut ipsi cum adjutorio advocatorum civitatum parcium nostrarum amicabile se componant et reforment super hiis cum eisdem, omnibus medio tempore in bono permanentibus, quousque ibidem fuerint separati. Quare, si placeat, advocatos vestros de premissis informatos habeatis. Altissimus vos conservet, nobis precipientes. Scriptum Lubic, in octav[a]<sup>c</sup> beati Jacob[i]<sup>d</sup>, nostro sub secreto.

109. Die Brüder Nikolaus und Thomas van Hagen an die Rathssendeboten der Städte Lübeck, Stralsund und Kampen: beklagen sich, dass ihnen wegen ihres Bruders Vredeborn, den die Preussen widerrechtlich haben enthaupten lassen, trotzdem dass von beiden Seiten Schiedsrichter bestellt seien, kein Recht widerfahr. — [1378 Juni.]

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 43.

a) vestras fehlt D.

b) signif[ic]acione D.

c) octavo D.

d) Jacob D.

<sup>1</sup>) Das vos scheint, verglichen mit 2, Nr. 176, Elbing als Adressaten zu belegen.



Salutacione amicabile premissa. Weten scole gy, heren von Lubike unde vonne Sunde unde de vogit von Campen, dat wy jw dicke unde vakene claget hebben over de van Prusen, dede unsen bruder Vredeberne von dem Hagene dat hovet affhowen mit den sinen mit wolt unde mit unrechte to Bornholm. Unde wat he dede, dat dede he mit like uppe sines heren openbar viende, unde mit den von Pruczen nyner<sup>a</sup> [l]eye schelinghe en w[u]ste; unde wat se deden, dat dedin se in konigh Haken openbar krighe. Unde de konigh uns des ouch tostunt to Dorneborch vor des rikes rade, unde vor den ratmanneden von den stedin de dar werin, unde vor her Johan Volmerstene. Unde wy unser sake blêven by des rikes drosten, also by her Henningh von Pudbusk, unde by her Olaf Bornssone, unde her Johan Volmersten blef syner sake by her Pleskow, de borgermeyster is to Lubic, unde by her W[u]lfam, borgermeyster to dem Sunde. Unde se uns dar umme nicht undsteden. Unde wy bidden jw noch dorch God unde dorch ere wyllen, dat gy uns noch helpin also vele, also lik unde recht is.

Nos Nicholaus et Thomas dicti de Hagene fratres formant hec.

110. [*Danzig an Elbing?*:] sendet transsumirt ein von Lübeck Aug. 13 erhaltenes Schreiben, und bittet, den Inhalt [wem?] rechtzeitig mitzuthellen. — [1378 Aug. 13.]

Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 42.

Salutacione obsequiosa cum sincera complacencia premissa. Karissimi<sup>1</sup>. Litteras dominorum consulum Lubicensium in die beati Ypoliti martiris recepimus post salutacionem sic sonantes: — *Folgt Nr. 108.* — Dominorum karissimi<sup>1</sup>. Premissa dominos consules scire in tempore nostri amore faciatis.

## Verhandlungen mit Flandern. — 1378.

Als Vorakten bezeichne ich zwei Schreiben, die uns von der Absicht der Fläminger, eine Gesandtschaft nach Preussen zu schicken, in Kenntniss setzen. Das Schreiben des deutschen Kaufmanns redet von einer Gesandtschaft an unsen heren, den homester von Prussen, unde an de gemeynen stede; aber Lübeck schreibt den preussischen Städten, Graf und Städte von Flandern hätten legatos suos ad patriam [vestram] transmisisse, und in der That wissen wir aus 2, Nr. 186 b (S. 469), dass erst 1379 Jun. 12 Gesandte der Fläminger an die Hansestädte bevollmächtigt wurden, während Jakob Schotelare schon 1378 in Preussen war.

### Vorakten.

111. Der deutsche Kaufmann zu Brügge [an die Hansestädte:] meldet, dass der Graf von Flandern und die Städte Gent, Brügge und Ypern beschlossen haben, Gesandte an den Hochmeister und die Hansestädte zu schicken; bittet, in Betreff der 10 Beschwerdepunkte der Fläminger, die er ihnen zu Stralsund habe übergeben lassen, sein Bestes wahrzunehmen; meldet, dass das ihm verfallene Gut von den Flämingern mit Beschlagnahme belegt und aus Levin Everbolts Herberge entfernt sei. — [1378] Sept 6.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 47; überschrieben: Littera communis mercatoris in Brugis existentis isto tempore.

a) nynerkeye D.

<sup>1</sup>) Der Plural macht es unmöglich, in dem Adressaten den Bürgermeister Johann Volmesten zu vermuthen und die dominos consules als Rath zu Elbing zu erklären.

Vrentlichen gruete unde unsen willigen denst thovorin. Gy heren unde leven vrende. Jwer wysheyt unde besceydenheyt geleve to wetende, dat uns hebben to kennende geven des greven rat von Vlanderen unde sine dre stede Gend, Brughe unde Ipre, wo dat de greve, sine dre stede unde dat gemene land von Vlanderen hebbin over en ghedragen, dat se bodin wyllen senden an unsen heren, den homester von Prussen, unde an de gemeynen stede, umme tho vorantworden up de brive, de unse herre<sup>a</sup>, de homeyster von Pruczen, unde de heren der ghemeynen stede santen an den greven von Vlandern unde sine dre stede na der dachvart, de lest waz tho dem Sunde. So, gy herren, ju is wol wytlic, dat wy up de vorsecreven dachvard unse bodin haddin ghesant, de jw to kennende geven unde wol informirden van allen gebreke unde saken, de dem gemenen copmanne ghebrechlic unde anlighende weren unde sin hiir in dem lande, unde ouch, na dat de dachvart ghescheden was, jw overscreven unde openbarden sunderlinghe 10 punte<sup>1</sup>, von welken uns de greve sin seghen hadde ghesecht, alto male contrarie gande unsem rechte, vryheyden unde privilegien. Wor umme wy bidden mit groten vlite unde vorsouken jwe besceydenheyt, dat gy vortan<sup>b</sup> den copman mit juwen wysen rade wyllen vorsorghen, gelic also gy vore alle tyt hebbin ghedaen, also dat uns alle brechlicheyt moghe werden ghebetert in allen articulen unde punten, dar des thu dunde is, unde voert unse vryheyt unde priviligen werden gheholdin in eren werde unde rechtem stande, also se sculdich is tho synde, wente solde man uns unse privilegie duden, also man in den vorsecreven punten unde in vele ander punten heft ghedaen, so were wy alle unses rechtis unde vryheyt berovet, unde so en konde wy des copmans rechte nicht langher stande holdin noch bewarin, also it wol not were unde wy gerne deden. Vortmer also wy vorstaen, so solen de vorsecreven bodin trecken an unsen herin, den homeyster von Prussen, unde wat sunderliches sii dor werven solen, des en wete wy nicht, sunde[r]<sup>c</sup> wy bidden jw, dat gy in allen saken wyllen vorsen sin unde ramen des copmans beste. Ouch, gy heren, also<sup>d</sup> gy uns toscreven in jwen briven, also umme dat gud, dat her Levyn Everbolt under sich heft, dat deme copmanne vor gheschenen is, welk wy gheschet unde gemanet hebbin na utwysinghe unser vryheyt, so dat dit gud is gherosteret von des herrin weghin unde siner dryer stede unde des ghemenen landes, unde is ut her Levyns herberge ghebrocht, unde hebbin uns vorantwortet, dat se dat gud wyllen holdin tote elk mans rechte. So gy hern dat uns nyn recht steyt anthonemende boven unser lute privilegie, na welker privilegien uns dit vorsecreven gud mit rechte is vorsechenen. God sy mit jw, unde ghebetit tho uns. Ghescreven to Brughe up den<sup>e</sup> sesten dach in Septenbri.

By den olderluden unde dem ghemeynen copman von Almanien nú tho Brughe wesende.

112. Lübeck [an die preussischen Städte:] meldet, dass es auf die verschiedenen Schreiben, welche die zu Stralsund versammelten Hansestädte abgesandt, noch keine Antwort erhalten habe; da ihm aber berichtet sei, dass eine Gesandtschaft der Fläminger nach Preussen kommen werde, so bittet es, für das Beste des gemeinen Kaufmanns zu sorgen. — [1378] Okt. 4.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 48; überschrieben: Littera dominorum civitatis Lubie.

Salutatione obsequiosa cum ejuilibet beneplaciti promptitudine premissa. Amici karissimi. Circumspectiones vestras credimus non latere, quomodo pridem

a) de de herre unse herro D.

b) wort an D.

c) sunde D.

d) alsi also D.

e) den den D.

<sup>1</sup>) Vgl. 2, Nr. 185.

circa festum penthecostes communes civitates maritime in Stralessunt ad placita congregatae diversas suas pro conservacione jurium communis mercatoris ac dampnis proch dolor sibi multipliciter illatis dominis Francie et Anglie regibus, necnon comite Flandrie tribusque suis civitatibus destinarunt, petentes in eisdem, nobis nomine earundem<sup>a</sup> communium civitatum responsa super hiis reformari. Super quibus omnibus nondum quicquam recepimus pro responso, sed intelleximus<sup>b</sup> relatu plurimorum, dictum dominum comitem suasque civitates legatos suos ad patriam [vestram]<sup>c</sup> transmisisse; honestatibus vestris studiosis precibus supplicantes, quatenus mediis sanis vestris consiliis, quantum poteritis, preesse dignemini et precavere, ut communis mercator antiquis juribus et libertatibus perfrui possit et gaudere, neque aliquarum<sup>d</sup> dampnificetur<sup>e</sup>; non sinentes ipsum ab invicem separari quovismodo; nobis quicquid vobis occurrerit, quantocius reformando. Dominus vos conservet, nobis precipientes. Scriptum Lubic feria secunda post Michaelis, nostro sub secreto.

Consules Lubic.

## Versammlung zu Lübeck. — 1378 Nov. 25.

A. 1. Als Vorakten bezeichnet folgen zunächst das 'Einladungsschreiben Lübecks an die preussischen Städte und Herzog Albrechts von Meklenburg Geleitsbrief. Ein Schreiben Stralsunds an Herzog Albrecht, das um Geleit für eine Tagfahrt in Lübeck bittet, ist nicht näher zu datiren, und mag deshalb hier angeschlossen werden.

A. 2. Von der Korrespondenz der Versammlung sind zwei Schreiben an die preussischen Städte erhalten.

### A. 1. Vorakten.

113. Lübeck [an die preussischen Städte:] sendet angeschlossen die auf die verschiedenen von den Hansestädten zu Stralsund abgesandten Schreiben bisher erhaltenen Antworten; meldet, dass es darauf hin einen Tag auf Nov. 25 zu Lübeck angesetzt habe; ersucht, denselben zu besenden; schickt die Abschrift eines von Herzog [Albrecht] von Meklenburg ausgewirkten Geleitsbriefes, und bittet, die dadurch veranlassete Verzögerung ihres Boten zu entschuldigen. — [1378] Okt. 9.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 49; überschrieben: Littera dominorum consulum de Lubic.

Salutatione obsequiosa cum sincera complacencia premissa. Amici dilecti. Circumspectiones vestras credimus non latere, communes civitates maritimas novissim[e]<sup>f</sup> in Stralessunt ad placita congregatas litteras suas dominis regibus Francie et Anglie, comiti Flandrie tribusque suis civitatibus, ac majori et aldermannis Lundenensibus in Anglia, necnon communi mercatori Bruggis in Flandria destinasse; super quibus dominus rex Francie<sup>g</sup>, major et aldermanni Lundenenses in Anglia, et mercatores Almanie ibidem, necnon aldermanni ceterique mercatores Bruggis in Flandria prelibati nobis litteras suas responsivas transmittere curaverunt, quarum copias vobis transmittimus presentibus interclusas<sup>1</sup>. Quibus quidem litteris visis per nos et intellectis, concepimus quendam terminum seu diem placitorum per communes civitates nobiscum in Lubic amicabiliter observandum, videlicet in festo

a) eorundem D.

b) inter, erhält imus, verschrieben D.

c) vestram fehlt D.

d) verderbt.

e) dampnificetur D.

f) novissimo D.

g) Francorum D.

<sup>1</sup>) Die hier genannte Korrespondenz s. 2, Nr. 159—68.

beate Katherine virginis proxime futuro, presertim ut advocati sive nuncii consulares de Mari meridiano pronunc in Schania constituti eisdem placitis una nobiscum ante eorum recessum de Lubic valeant interesse. Discrecionibus vestris studiosius supplicantes, quatenus, tenoribus hujusmodi copiarum per vos attentis et diligenter consideratis, nuncios vestros cons[ul]lares<sup>a</sup> plenipotenter informatos ad dictum locum et terminum aut prius, s[i]<sup>b</sup> aliquo modo facere poteritis, indubitanter transmittere studeatis, illos de Stralessunt et alios in ipsorum itinere constitutos secum deducentes, quibus eciam omnibus consimiles nostras litteras curavimus destinare. Mittentes vobis nichilominus copiam littere domini Magnopolensis super salvo conductu suo vobis ac communibus civitatibus ad rogatum nostrum concessio. Petentesque, nuncium presentem de mora apud nos propter litteram dicti Magnopolens[is]<sup>c</sup> super conductu inpetrata[m]<sup>d</sup> apud nos facta per vos haberi [ex]cusatum<sup>e</sup>. Altissimus vos conservet, nobis precipientes. Scriptum Lubic ipso die beati Dionisii, nostro sub secreto. Consules civitatis Lubeke.

114. *Herzog Albrecht von Meklenburg giebt den Rathssendeboten der Hansestädte, sicheres Geleit für den Besuch der Nov. 11 zu Lübeck stattfindenden Tagfahrt. — 1378 Okt. 9.*

*D aus der Handschrift zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 53.*

*Gedruckt: aus der Königsberger Abschrift von D Voigt 5, Nr. 20, wiederholt Bunge 6, Nr. 2910.*

Wy Albrecht, von Gotes gnadin, herczoghe to Mekelborch, greve to Swerin, to Stargard unde Rostok en herre, bekennen unde betugin oppenbar in dissem brive, dat wy gheleydit und ghevelegit hebbin, unde leyden und velegen mit craft disses brives de borgermeyster, radlute unde sendebode unde alle de mit ym riden von den zeestedin, von Prusen unde von Liflande, de tho dem dage to Lubic to sunte Mertens daghe komen unde riden wyllen, se sin van wat sted in se sin, velich to unde af ridende twyschen hir unde wynachten de nu kumpt, velich vor uns, unse kindere unde unse man, unde vor alle de, de umme unsen wyllen duen unde latin wyllen, unde hebbin des to thughe unser hemeliche yn-gesegel to rughe drucket an dessen bref, de screven [is]<sup>f</sup> na Gotes [bort]<sup>g</sup> 1378 ipso die Dyonisii cum sociis suis martirum gloriosorum.

115. *Stralsund an Herzog Albrecht von Meklenburg: bittet um freies Geleit für seine nach Lübeck zu schickenden Rathssendeboten.*

*Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, ohne Adresse und ohne Spur geschener Besiegelung. Darunter steht von anderer Hand: Henninghus Papenhagen habuit in Johanne Grelle 800 lignorum bodicholt.*

Nobili et illustri principi, domino Alberto duci Magnopolensi et comiti Zwerinensi, suo benigno fautori, consules Stralessundenses se ad quevis sua valida servicia et beneplacita benevolos et paratos. Pateat vestre eximie dominacioni, nostros nuncios breviter pro nostre civitatis negociis versus Lubeke fore mittendos. Quocirca vestre ingenue dominacioni intimis rogatibus supplicamus, quatenus eosdem nostros nuncios in vestro dominio securare dignemini, nostri humilis servicii ob respectum. Pro quo vestre dominacioni nos prompiciores offerimus. Deus vos conservet longevum et felicem et nobis confidenter precepturi cum nostro gracioso responso.

a) consillares R.  
e) accusatum D.

b) so D.  
f) is fehlt D.

c) Magnopolenses D.  
g) bort fehlt D.

d) inpetrata D.

## A. 3. Korrespondenz der Versammlung.

116. Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte [an die preussischen Städte:] antworten, dass sie in Gemässheit des zu Stralsund gefassten Beschlusses einer gemeinsamen Verhandlung über die auf ihre verschiedenen Schreiben zu erhaltenden Antworten einen neuen Tag auf Mrz. 13 zu Lübeck angesetzt haben, und bitten, denselben in Berücksichtigung der vielen wichtigen Angelegenheiten jedenfalls zu besenden; erklären sich zu einer etwa gewünschten früheren Tagfahrt bereit; bitten, den Hochmeister zu bewegen, dass er Nichts gegen die Engländer unternehme, bis die gemeinsamen Verhandlungen stattgefunden haben; ersuchen um Antwort durch den Ueberbringer. — [1378] Nov. 25.

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 56.*

Salutacione obsequiosa cum benivola cujuslibet voluntate premissa. Amici dilecti. Circumspectiones vestras cupimus non latere, nos litteram vestram responsivam, in qua vos excusatis, vos ad hujusmodi placita per nos [habita]<sup>a</sup> pronunc venire non posse, cum propter legatos Flandrie ad presenciam vestram destinatos, tum propter temporis brevitatem necnon alia negocia precipue vobis hac vice magis quam alia, ut scribitis, incumbencia, reverenter recepisse et evidententer intellexisse. Verum quia pridem nuncii vestri consulares in Stralessunt congregati nobiscum concordarunt, quod, habitis responsionibus super litteris nostris, dominis regibus Francie et Anglie, comiti Flandrie tribusque suis civitatibus, majori Londnensi et aliis pluribus protunc destinatis, terminum placitorum per communes civitates ac nuncios vestros observandum concipere et contrahere deberemus, in quo nobis omnibus et communi mercatori non modica vis existit: igitur ob absenciam vestram alium terminum placitorum in civitate Lubic dominica in quadragesima, qua cantatur oculi mei, per communes civitates maritimas concorditer concepimus observandum; studiose vos deprecantes, summe affectando, quatenus omni postposita excusacione nuncios vestros consulares plenipotenter informatos ad hujusmodi locum et terminum indubie transmittatis, concordialiter attendentes, quanta nobis omnibus et communi mercatori vis consistit in negociis Francie et Anglie ac aliis arduis agendis et expediendis, videlicet loquendo et tractando de mari post pascha pacificando, pecunia librali confederacione nostra proroganda, hominibus pre debitorum suorum oneribus fugitivis, necnon pluribus aliis omnibus nobis graviter iminentibus, quibus bonis et oportunis merito remediis succurrendum existit. Ceterum si vobis consultum videatur, quod hujusmodi terminum placitorum propter negocia nunciorum Flandrensium anticipare velitis, quantocius poteritis nobis hoc per ostensorem presencium significare curetis, cum nos de latere Slavico valde cito, habita voluntate vestra, poterimus convenire. Petentes quam attente, quatenus eciam amore nostri et communis mercatoris domino magistro generali loqui studeatis, ipsum benigne exorantes, ne quemquam de Anglia impedire aut retardare presumat, quousque vos et nos in dicto termino super hoc interloquati fuerimus satis bene. Certum et finale responsum de omnibus premissis per ostensorem presencium nobis in Lubic reformando. Omnipotens vos conservet nobis precipientes. Scriptum Lubic ipso die beate Katherine virginis sub secreto Lubicensium, quo omnes utimur pro presenti.

Per consules communium [civitatum] maritimarum in data presencium Lubic ad placita congregati.

a) habita fehlt D.

117. Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte [an die preussischen Städte:] melden, dass sie nach Verlesung ihres an Jakob Pleskow und Bertram Wulflam gerichteten Schreibens die Verhandlung über ihre Streitsache mit Langhelow und den [Gebrüdern] von Hagen bis zur nächsten Tagfahrt ausgesetzt haben, und bitten, ihre zu dieser abzuschickenden Rathssendeboten völlig in diesen Sachen zu informiren. — [1378] Nov. 25.

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 55; überschrieben: Littera dominorum consulum.*

Amici dilecti. Obsequiosa salutacione premissa. Noveritis, quod litteris vestris super causa inter vos, ex una, et Langhelow ac illos de Hagene pendente, parte ex altera, directis domin[is]<sup>a</sup> Jacobo Pleskow et Bertramo Wulflam coram nobis productis et auditis et intellectis, hujusmodi negocium propter n[un]ciorum<sup>b</sup> vestrorum absenciam usque ad proximum terminum vestre et nostre congregacionum decrevimus suspendendum; instanter vos deprecantes, quatenus nuncios vestros ad hujusmodi terminum destinandos cum hujusmodi cause plenaria informacione diligenter onustetis, ut, habita informacione vestra, valeat ab invicem amicabiliter diffiniri. Dominus vos conservet, nobis precipientes. Scriptum Lubic in festo beate Katherine virginis, sub sigillo Lubic, quo utimur in presenti.

Consules communium civitatum maritimarum in dato presencium Lubic ad placita congregati.

## Versammlung zu Marienburg. — 1379 Jan. 16.

B. Von der Korrespondenz der Versammlung besitzen wir ein Schreiben an die Hansestädte, das den Besuch der auf 1379 Mrz. 13 zu Lübeck angesetzten Versammlung ablehnt, und auch auf die übrigen Punkte, welche die beiden 1378 Nov. 25 an die preussischen Städte gesandten Schreiben enthielten, Antwort ertheilt.

C. Den Anhang bildet zunächst ein Schreiben Lübecks, das wohl vor Empfang dieser Antwort abgeschickt ist, da es unter Anderm wiederholt darum bittet, den Hochmeister bis Jun. 24 von Feindseligkeiten gegen die Engländer zurückzuhalten, während jene bereits die vom Hochmeister erlangte Genehmigung dieses Gesuches mittheilt. — In dieser Versammlung muss auch die Zusammenstellung dessen gemacht sein, was die preussischen Städte von dem erhobenen Pfundgelde ausgegeben haben. Mit den dazu gehörigen Tratten habe ich dieselbe früher (2, Nr. 180, 181, 1—9) irrthümlich erst der Versammlung von 1379 Apr. 17 zugewiesen. Um so mehr wird es berechtigt sein, eine etwas andere Fassung dieser Abrechnung an der richtigen Stelle abzudrucken. — Beide in allem Wesentlichen überhaupt genau übereinstimmende Abfassungen geben die Gesamtsumme auf 1700, die vom Schäffer Heinrich von Alen erhobene Summe auf 300 Mark an, abweichend davon schreiben die Städte in unserer Nr. 118 das Ganze betrage 1900 Mark, Heinrich von Alen habe 500 Mark erhoben. Dass die Angabe 1700 Mark<sup>1</sup> richtig sei, erhellt aus den angeführten Tratten.

<sup>a</sup>) domino D.

<sup>b</sup>) negociorum D.

<sup>1</sup>) Nach 2, Nr. 191 hatten die preussischen Städte 1378 von Febr. 2 bis Nov. 25: 2258 Mark Lübisches = 1505  $\text{fl}$  5  $\beta$  4  $\delta$  preussisch erhoben. Eine frühere Angabe der preussischen Städte wird das Pfundgeld auf 1000 Mark preussisch angeschlagen haben, da Lübeck (2, Nr. 181, 1) von 1000 Mark preussisch redet und in der That seinerseits 1000 Mark übergekauft hat.

## B. Korrespondenz der Versammlung.

118. Die preussischen Städte an die Hansestädte: antworten, dass sie den auf Mrz. 13 anberaumten Tag, namentlich wegen eines Heerzuges gegen die Lithauer und wegen der Jun. 24 stattfindenden Versammlung, nicht zu besenden vermögen; über die englische und über die französische Angelegenheit sei Jun. 24 nachzudenken; den Hochmeister haben sie, wenn auch schwer, dazu bewogen, bis dahin keinen Engländer zu hindern; das erhobene Pfundgeld belaufe sich auf 1900 Mark preussisch, 1000 Mark davon habe Lübeck erhoben, 500 Mark habe Heinrich von Alen, der Schaffer von Marienburg aufgenommen, um es in Lübeck zu bezahlen, und 400 Mark seien auf eine Anweisung Stralsunds hin ausgekehrt; die Befriedung der See bis Jun. 24 legen sie in die Hand der Hansestädte; ihre Streitsache mit Langelow und den [Gebrüdern] von Hagen bitten sie bis dahin ruhen zu lassen. — [1379] Jan. 16.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 209; überschrieben: Rescriptio communium civitatum.

Favoris et obsequii benivolencia diligentius preexpressa. Dominorum et amicorum preamandi. Vestras nobis litteras nuper destinatas cum ea qua decuit reverencia [nos]<sup>a</sup> noveritis recepisse et evidententer intellexisse, ut de termino placitorum in quadragesima dominica, qua Dei in ecclesia oculi mei decantatur, per communes civitates maritimas celebraturo, quem nostrorum nunciorum ob absentiam concipere decrevistis; petentes, in eodem termino, quavis excusacione remota, nostros consulares nuncios plenipotenter informatos habere finaliter constitutos. Ad quem terminum per vos sic conceptum propter diversa negociorum genera ad presens nos prepediencia, ut videlicet viarum discrimina locorumque distancia, et precipue propter expedicionem terre contra Litwanos incredulos necnon eorundem sevicie propulsionem, in quibus continue laboramus dominorum nostrorum ad mandatum, et presertim propter terminum nativitatis sancti Johannis baptiste proxime affuturum, vestrum ad beneplacitum atque deliberacione vestra prehabita diligenti, super diversis inconvenienciis non tollerandis, quibus mercator communis graviter perturbatur, contractum et conceptum [per]<sup>b</sup> civitates communes in Lubeke una vobiscum ad placita predicta congregatas: vestre quare significamus industrie per presentes, quod ad prescriptum terminum oculi nostros consulares nuncios quovismodo destinare non valemus; quod eadem vestra circumspecta providencia nobis non inputet, corditer rogitamus. Preterea, ut subjungitis littera vestra in eadem, ut de negociis regum, videlicet Francie et Anglie, in quibus nobis omnibus non modica vis existit: quo remedio [s]aniori<sup>c</sup> eisdem sit succurrendum, in predicto sancti Johannis termino cogitare nos oportet. Insuper nos petivistis, ut cum domino nostro generali magistro loqui deberemus, ne quemquam de Anglia impedire presumeret nec a suis permitteret retardari quoquomodo, nisi habitis tractatibus termino adveniente de eisdem: qui<sup>d</sup> ad instantem supplicacionem nostram nos in hac parte exaudivit, licet difficulter. Ceterum, ut de pecunia librali per nos collecta: quarum pecuniarum summa in universo cum perceptis ad 1900 marcas Pruthenicales n[unc]<sup>e</sup> se extendit; unde domini consules Lubicensis de eadem pecunia mille marcas dudum sustulerunt, restantque superstites<sup>f</sup> 9[00]<sup>g</sup> marce, de quibus dominus Hinricus de Alen procurator in Marienburg 500 marcas sustulit et recepit, valorem earundem per cambium dictis dominis Lubicensibus in e[or]um<sup>h</sup> civitate absque protractionis mora presentando; residua vero pars hujusmodi pecunie sic collecte,

a) nos fehlt D.

b) per fehlt D. \*

c) amori D.

d) quoniam D.

e) numerum D.

f) subortites D.

g) 9 D.

h) earum D.

videlicet 400 marce, cuidam civi de Stralessundis<sup>1</sup> existit presentata, testantibus litteris Sundensium predictorum, prout easdem ipse<sup>a</sup> habuit in commisso. Eapropter relacione domini Luberti Zak, nostri consularis nuncii, recipimus, ut de expeditionibus liburnorum hoc anno mare ulterius pacificando[rum]<sup>b</sup>: hoc infra hinc et dictum sancti Johannis terminum modis omnibus in vestra ponimus opzione, quemadmodum anno preterito facere et defendere consuevistis, indubie confidentes, quod hujusmodi libralis pecunia tam in piratarum<sup>c</sup> refrenacionem quam et in maris pacificacionem per famosam vestram providenciam utiliter dispensetur<sup>d</sup>. Preterea causam vertentem inter nos, ex una, Langelow et illos de Hagene, parte ex alia, dominis Jacobo Pleskow et Bertramo Wulflam pridem directam ad memoriam petimus revocare, ut cadem in eo statu atque puncto, prout recolende memorie dominus Johannes Volmirsteyn eam dimisit suis cum dependentibus, emergentibus pariter et connexis infra hinc et terminum sancti Johannis prescriptum habeatur pacifice in suspenso. Omnipotens vos conservet feliciter, ut optatis, nobis precepturi. Scriptum in Marienburg, 16 die mensis Januarii sub Thorunensium secreto, quo [nos] omnes ista vice utimur pro presenti.

### C. Anhang.

#### 119. Abrechnung der preussischen Städte über das Pfundgeld. — 1379 [Jan. 16].

Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 164.

Isti subscripti sublevaverunt pecuniam libralem, mediante litteris dominorum de Lubie et Sundis, anno Domini 1379.

1. Primo Hinricus Ratbode de Lubie 60 marcas.
2. Albertus de Vruchtin de Danczik et Johannes Stoppegat 185 marcas.
3. Gherardus de Munster et Albertus Buskow 74 marcas.
4. Hincze Bruczkow et Nicolaus Cropelin 130 marcas.
5. Johannes Hitvelt 80 marcas.
6. Johannes Jacobi et Czerges de Marlere 80 marcas.
7. Dominus Mathias Wytte 200 marcas.
8. Hinricus Stubbe 200 marcas minus 9 marcis.
9. Item dominus Hinricus de Alen procurator magistri generalis 300 marcas, et illas in Lubie debent sublevari.
10. Lubbertus Vlynt 400 marcas de mandato dominorum consulum de Sundis.  
Summa 1700 marce.

120. Lübeck [an die preussischen Städte:] meldet, dass es Schreiben von dem gemeinen Kaufmann zu London und zu Brügge erhalten habe, wie sie der Ueberbringer dem Hochmeister übereinstimmend einhändigen werde; bittet wiederholt, den Hochmeister von Feindseligkeiten gegen die Engländer zurückzuhalten, bis die gemeinsame Tagfahrt Jun. 24 zu Lübeck stattgefunden haben werde; ersucht um Antwort durch den Ueberbringer. — [1379] Febr. 8.

Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 57; überschrieben: Copia dominorum littere de Lubie consulum.

Salutatione obsequii et beneplaciti premissa. Amici dilecti. Non lateat circumspexiones vestras, aldermannos et communem mercatorem Almanie Londonis in Anglia et Bruggis in Flandria litteras suas nobis destinasse, quarum consimiles ostensor presencium ut intelleximus domino magistro generali presentabit. Circum-

a) icipere D.

b) pacificando D.

c) piratarum D.

d) dispensetur D.

<sup>1)</sup> Lubbert Vlynt, s. 2, Nr. 151, 9, wo die Ueberschrift zu berichtigen ist.



spexiones vestras studiose deprecantes, quatenus, attentis utilitate, dispendiis atque dampno, corporis atque rerum periculis communis mercatoris in Anglia degentis, eundem dictum magistrum seve[re] informantes, exoretis, quemadmodum nos pronune et prius litteris nostris supplicatoriis deprecabamur studiose, ne quemquam de Anglia in terrarum suarum districtibus inpediat aut inpedire jubeat quovismodo, quousque placitorum terminus per ipsum conceptus in festo Johannis baptiste nobiscum in Lubic per vos et alias communes civitates super hiis et aliis tunc pertractandis negociis fuerit observatus. Attencius exorantes, per ostensorem presencium benignum responsum reformari, quod aliis civitatibus parcium nostrarum id cordialiter desiderantibus notificare possimus. Exhibentes vos in hoc quemadmodum proprium vestrum, omnium nostrum ac communis mercatoris commodum et profectum diligitis et dampnum et dispendium volueritis evitare. Dominus vos conservet, nobis precipientes. Scriptum Lubic feria tertia post festum purificationis Marie nostro sub secreto.

Consules civitatis Lubic.

## Versammlung zu Marienburg. — 1379 Apr. 17.

A. 1. *Die unter Vorakten folgenden beiden Schreiben Thorns und des Deutschen Kaufmannes zu Brügge geben uns weitere Auskunft über Angelegenheiten, die in §§ 9, 15, 16 des Recesses verhandelt sind. — Schwierigkeiten macht es, dass es in einem Aktenstücke von 1393 heisst, das Schiff Christian Rüdgers sei 1377 am Sept. 29 vor Helsingborg gestrandet und Heming von Putbusch habe das geborgene Gut nach einem zu Stralsund 1378 Mittwoch vor oder nach Palmsonntag geschlossenen Vergleich nach Abzug eines Zehntels zurückgegeben.*

B. *Den Anlagen reihe ich ein Schreiben Elbings an Danzig an. Die darin erwähnte in termino novissime in Marienburg per civitates Prusie celebrato getroffene Vereinbarung, das erhobene Pfundgeld nach Danzig zu senden, ist zur chronologischen Bestimmung wenig geeignet. Ausserdem ist die Rede von einem Manne, den Danzig gefangen hält, weil er einen Dänen in Helsingör erschlagen hat, und den Elbing, prout eciam in Marienburg tractatum erat, solange in Haft zu halten sich erbietet, bis die preussischen Rathssendeboten von dem in Lübeck zu haltenden Termin zurückkehren werden. Hierbei kann nur an den getödteten Knecht Olav Björnsons gedacht werden (s. u. 1383 vor Mai 3). Da nun der Recess von 1380 Okt. 21 § 24 besagt, dass die preussischen Städte wegen Olav Björnsons hebben enen man wol andert-half jar ghevanghen holden, oft en jenich man wolde schuldighen, dat se ene wolden to rechten setten, so weist dies für den Anfang der Haft etwa auf die Zeit unserer Versammlung hin.*

### A. 1. Vorakten.

121. *Thorn an Danzig: meldet, dass seine Bürger, deren Güter in dem Schiffe des Christian Rudger bei Helsingborg Schiffbruch erlitten haben, wegen Wiedererlangung des zuletzt geborgenen Theiles Boten aussenden wollen; bittet, dies den betreffenden Bürgern Danzigs, Hermann Kame, Christian Rudger u. s. w., mitzutheilen, damit sie Bevollmächtigte nach Thorn schicken oder selbst dorthin kommen können. — [1378] Dez. 31.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig, Schiebblate 68, Nr. 15; Original, Papier, mit Resten des briefschliessenden Secrets.*

Honorabilibus et discretis viris, dominis proconsulibus et consulibus Danczike, amicis nostris presinceris.

Obsequiorum et amoris sinceritate sedulo preconcepta. Domini amicorum karissimi. Vestras non lateat discreciones, prout insinuacione concivium nostrorum recepimus facta coram nobis, bona ipsorum et mercimonia in navi Kirstani Rudgeri per naufragium prope Helsingborg alias, proch dolor, periclitata<sup>1</sup>; quorum partem reportaverunt; sed pro bonis ultimatum reconditis et salvatis suos nuncios ad repetendum eadem dirigendo proponunt et intendunt. Petimus igitur perinstanter, quatinus concives vestros, videlicet Hermannum Kame et Kirstianum nauclerum predictum et alios, quos hujusmodi tangit negocium, coram vobis voc[eti]s<sup>a</sup>, id idem ipsis amore nostri referatis<sup>b</sup>, ut super hoc suos plehipotentes dirigant nuncios ad nos, aut propria eorum compareant in persona, de premissis fideliter concordando. Et ea, que vobis occurrerint, nobis litteratorie reformetis, quantocius poteritis, nuncio cum presenti. Datum feria sexta post diem beati Johannis apostoli et ewangeliste nostro sub secreto. Consules Thorun.

Signa bonorum concivium vestrorum sequuntur sub hac forma:

Kirstani Rudger:  $\text{H}$  Istorum noticia  $\text{H}$   
 Hermanni Kame:  $\text{E}$  non habetur:  $\text{E}$

122. *Der deutsche Kaufmann zu Brügge [an die preussischen Städte:] meldet mehrere Räubereien der Engländer; der preussische Schiffer Thidemann Sticker und der [in seinem Schiffe befindliche] Lübecker Johann Medingh seien von ihnen erschlagen, der Schiffer Gerd van Vysele aus Harderwyk sei beraubt, Schiffe, die aus dem Zween nach England zu ausgelaufen, seien weggenommen; meint, dass man sich deshalb vor den Engländern ebenso zu hüten habe, wie vor den Normannen; von diesen, deren Schiffe in grosser Menge vor Flandern lägen, sei für den Sommer viel Arges zu fürchten; bittet, den deutschen Kaufmann zu warnen, damit er [in grösseren Abtheilungen] fahre. — [1379] Mrz. 14.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 60.*

Vruntlichen gruet unde unsin wylligen denst czuvorn ghescreven. Ghy herrin unde liven vrunde. Jwer bescheydenheit unde ersamheyt gheleve to wetende, dat cortlichen en scippher ut Pruzen, gheheten Tideman Sticker, hadde ghedaen syne reyse mit syne scepe to sunte Jacob in Galliscien; unde up der wedderreyse, also he quam under Enghelant, do quamen de Enghelischen bardzen an ene, unde [he]<sup>c</sup> let sy in syn schip comen an vruntscop unde in velicheyden; des slogen sy den sciphern rechte vort doet, unde enen andern guden man von Lubie, gheheten Johan Medingh, unde wunden vele gude lude in dem scepe, unde nemen vort al dat se begherden ut dem schappe in harnasche unde an andern gherede, unde leten do dat scip zegeln<sup>2</sup>. Vortmer was noch en ander scipher von Harderwich, gheheten Gerd von Vysele, ghezegelt an ene havene in Enghelant; dar ouch de Enghelischen an ym quemen; in velicheyden unde in vrendscop quemen sy in sin schyp, unde nemen em dar ut sin harnasch unde wat im behagede. Vortmer hebbe wy vorstaen, dat zy ouch andere scepe, de uten Swenne solden zeghelen in Enghelant myt heringhe, hebben ghenomen; sunder wo vele unde weme, dar kone wy noch gen sekerheyt von scriven, umme dat it so cortlichen gheschen ist. So, gy heren, ut desen unde ouch andern ghewalt unde unrechte, dy de Englichen in vortiden dem copman to manniger tyt hebben ghedaen, so dunket uns, dat uns

a) vocatos D.

b) resonant D.

c) he fehlt D.

<sup>1</sup>) 2, Nr. 174 § 9; Nr. 220 § 15.

<sup>2</sup>) 2, Nr. 174 § 15, 16.

de Enghelischen also swar sullen syn, unde dat wy uns also sere moten vor en hoeden, also vor den Norman. Unde wy zorghen, dat it hiir vor deme Swenne unde ouch anders wor hiir vor deme lande sere ovele sulle staen keghen den zomer, wente hiir alle daghe de bardzen ut Normandie<sup>a</sup> legghen under dem lande an groten hopen. Hiir umme bidde wy unde<sup>b</sup> vorsouken mit groten vlite juwer groten beschedenheit, dat gy hir up guden raad hebben mit den anderen steden, de tho deme Dútschen rechte horen, dat de guden lude, dy herwart segelen willen, alzo gewarnet werden, unde sich alzo thosamende holden, dat se ere schepe unde güt nicht vorlezen alzo jamerliken, alze se in vortyden hebben gedan. Unde bidden jw, dat gy dyt wort vort willen brenghen an de anderen stede, de jw belegghen sin. Datum Brugghe 14. die Marcii.

By den alderluden unde den gemeinen copmanne von Almanien tho Brugghe wesende.

### B. Anlagen.

123. *Elbing an Danzig: meldet, dass es das von Königsberg und Braunsberg erhobene Pfundgeld noch nicht schicken könne, weil es dasselbe noch nicht erhalten habe; sendet von dem in Elbing erhobenen Pfundgeld 50 Mark preussisch und bittet um Weitersendung nach Thorn; erklärt sich bereit, den in Danzig wegen Erschlagung eines Dänen Festgenommenen bis zur Rückkehr der preussischen Rathsendeboten von Lübeck in Gewahrsam zu halten. — [1379] Mai 2.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Schieblade 65, Nr. 7; Original, Papier, mit Resten des briefschliessenden Siegels.*

Honorabilibus viris, dominis consulibus in Danczike, reverenter presentetur.

Benigne salutacionis eloquio pregustato. Domini et amici karissimi. Debuissemus vestris honestatibus, secundum quod in termino novissime in Marienburg per civitates Prusie celebrato concordatum fuerat, ex parte dominorum consulum in Kongisberg 50 marcas Prucienses, quas de pecunia librali collegerant, et 40 marcas Lubicenses, quas advocatus per ipsos institut[us] in Scania susceperat, necnon 20 m[arcas] Prucienses, quas domini consules in [Bru]nsberg de pecunia librali collegerunt, transmississe; sed quia premissas pecunias a dictis civitatibus nondum suscepimus, idcirco negligenciam in eo commissam nobis non invertatis. Sed de pecunia librali per nos collecta 50 marcas Prucienses vobis per presencium exhibitorem, nostrum servitorem, destinamus, petentes, easdem ulterius dominis consulibus Thorunensibus destinare. Si illum captivum, quem detinetis, qui hominem Dacum in Helsinore interfecerat, per<sup>c</sup> presencium exhibitorem, prout etiam in Marienburg tractatum erat, nobis transmiseritis, tunc ipsum tam diu, quousque nuncii nostri consulares de termino in Lubic celebrando revenerint, cum diligencia in nostra captivitate conservemus. Datum nostro sub secreto in crastino apostolorum Philippi et Jacobi.

Consules Elbingenses.

### Versammlung zu Lübeck. — 1379 Jun. 24.

*D. Zu den Beilagen kommt noch eine Notiz Danzigs über die Pfundzollabrechnung von Jun. 24 hinzu.*

a) Mormandie D.

b) unde unde D.

c) nobis per D.

## D. Beilagen.

124. *Danziger Aufzeichnung über die Kosten des Lübischen und des Stralsundischen Friedekoggens und über den Ertrag des Pfundgeldes im Jahre 1378. — [1379 Jun. 24.]*

*Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 154.*

Notandum, quod hec sit computacio, que fuit facta in Lubic.

Anno Domini 1379 domini consules de Lubic computaverunt, quod liburnus ipsorum ad pacificandum mare stetit anno 78 5964 marcas 7 solidos Lubicenses. Liburnus dominorum de Sundis stetit 4446 marcas Lubicenses. Summa amborum liburnorum 10, 410 marcas 7 solidos Lubicenses<sup>1</sup>.

Summa pecunie libralis eodem anno 78 6672 marcas<sup>2</sup>.

Omnibus computatis et defalcatis, communes civitates tenentur consulibus de Lubic et de Sundis 200 marcis Lubicensibus minus 4 marcis<sup>3</sup>; et communes civitates habent in subsidium 1 liburnum, et pecuniam libralem quod isti de Liflandia et de Mari meridiano sunt daturi, et 10 libras grossorum quas isti de Ammesterdamme tribuent.

Date sunt Gregorio Swerting 500 marce Sundis.

## Verhandlungen mit Dänemark. — 1379 Sept. 8.

*Nach dem Tage zu Rostock, über den uns das Schreiben Lübecks von 1378 Aug. 1 (oben Nr. 108) berichtet, hören wir lange Nichts von der dänisch-meklenburgischen Streitfrage. Der neue Kampf, zu dem sich Albrecht von Meklenburg durch ein Bündniß mit Albrecht von Braunschweig-Lüneburg 1378 Sept. 8 gerüstet, wurde durch seinen 1379 Febr. 18 erfolgten Tod unmöglich gemacht. Herzog Heinrich, der Vater des dänischen Kronprätendenten, war nun dessen natürlicher Vertreter. 1379 um Jun. 24 wurde er und mit ihm die Rathssendeboten der Hansestädte zum Dänenhof erwartet, da aber Heinrich dorthin zu kommen unterliess, so blieben auch die Hansestädter zu Hause. Mit einer Entschuldigung ihres Ausbleibens verband die Versammlung, welche Jun. 24 in Lübeck tagte, die Bitte um eine Zusammenkunft auf Schonen 1379 Sept. 8 (2, Nr. 190 § 6).*

*Leider haben unsere Städte über das Verhältniß zu Dänemark gerade in dieser Zeit wenig Material aufbewahrt, so viele und mannichfaltige Angelegenheiten auch bei jener Zusammenkunft zur Sprache kommen sollten. Auf der Versammlung zu Marienburg 1380 Apr. 19 sollte von Henning von Putbusch die Rede sein (2, Nr. 215). Mai 1 starb Hakon von Norwegen. In der Versammlung, die etwa im Juni in Rostock stattfand, warben Mitglieder des dänischen Reichsrathes um eine Zusammenkunft in Stralsund vor Jul. 25 (s. unten); 1380 Okt. 21 wurde zu Wismar von Henning von Putbusch und Kurt Moltke abermals um einen solchen Tag geworben (2, Nr. 220 § 15); aber mit Sicherheit wissen wir nicht, ob und welche Verhandlungen vor 1381 um Sept. 15 (2, Nr. 240) stattgefunden haben.*

<sup>1</sup>) 2, S. 186 Anm. 8.

<sup>2</sup>) 2, S. 212 Anm. 2:  $6184\frac{1}{2} \text{ ʒ} + 400 \text{ ʒ} + 87\frac{1}{2} \text{ ʒ} = 6672 \text{ ʒ}$ .

<sup>3</sup>) 2, S. 212: Lübeck hatte zu fordern 164 ʒ, Stralsund 33 ʒ, zusammen 197 ʒ.

## Versammlung zu Marienburg. — 1380 Febr. 15.

Von der Korrespondenz der Versammlung besitzen wir ein Schreiben an Lübeck, das die vom Hochmeister erlangte Unterlassung aller Feindseligkeiten gegen die Engländer bis Ostern übers Jahr mittheilt. 1379 Jun. 16 hatten die preussischen Städte gemeldet, dass sich der Hochmeister bis Jun. 24 dazu verstanden habe; zwischen 1379 Jun. 24 und 1380 Febr. 15 fehlt es uns an Korrespondenzen. 1380 Okt. 21 (2, Nr. 220 § 26) wurde die Absendung zweier Rathssendeboten an den Hochmeister beschlossen, welche um weiteren Aufschub der Feindseligkeit auf ein Jahr nachsuchen sollten.

### Korrespondenz der Versammlung.

125. Die preussischen Städte an Lübeck: antworten, dass sie seinem Wunsche gemäss den Hochmeister gebeten und von ihm, wenn auch mühsam, bewilligt bekommen haben, dass er bis Ostern übers Jahr die Engländer in seinem Lande nicht bekümmern wolle. — 1380 Febr. 15.

*D aus Stadtarchiv zu Danzig, Stadtbuch 1, S. 65; überschrieben: Littera missa dominis consulibus de Lubic anno Domini 1380 feria quarta post invocavit per civitates hujus patrie in Marienborch ad placita congregatas.*

*Gedruckt: aus der Königsberger Abschrift von D Voigt 3, Nr. 144.*

Condigna salutacione cum omnis boni et honoris exhibicione funditus precepta. Dominorum ac amicorum presincere dilectissimi. Litteras vestras nuper nobis per vos transformatas ea qua decuit reverencia nos recepisse noveritis, easque sane perlustrasse. Magnifico domino nostro magistro generali instantissimis et humilimis rogacionibus, quibus potuimus, supplicavimus, licet sit nostrorum concivium maxime dampnum et gravamen, ut causam et negocium cum Anglicis in bono suspenso et secura pace a nunc usque ad festum pasche proxime futurum ultra ad annum cum ipsis in partibus nostris mercandi eosque ad nos veniendi stare permitteret, prout nobis litteratorie demandastis. Precibus vestris ac nostris, licet difficulter, inclinatus et exaudivit eandem, ipsos a nunc usque ad festum pasche proxime venturum ultra ad annum in partibus nostris nec alicubi arrestare non presumerit, nec velit impedire quovismodo. Et hoc senioribus communis mercatoris de hansa Theutonicali Brugis in Flandria et in Anglia, si placet, significare non tardetis. Ceterum sicut eciam in litteris vestris subjunxistis.

## Versammlung zu Walk. — 1380 April.

Als Anhang gedruckt sind vier Schreiben, die sich auf die Kosten des gothländisch-livländischen Drittels beziehen. Oben S. 52 ist bereits erwähnt, dass 1379 Jun. 24 zu Lübeck der über diesen Gegenstand geführte Streit endgültig entschieden wurde. 2, Nr. 190 § 2 betrachtet nämlich das gothländisch-livländische Drittel nach wie vor als ein Ganzes, gliedert dasselbe aber dergestalt, dass die livländischen Städte die Hälfte, Wisby ein Viertel und die schwedischen Städte ein Viertel der Kosten tragen sollen. Die livländischen Städte sollen die Summe der Kosten Wisby mittheilen; noch vor dem Winter oder spätestens gegen Sommer soll Wisby darauf antworten, und binnen einem halben Jahre darnach sollen Wisby und die schwedischen Städte ihren

Antheil bezahlen. Gleichfalls besprochen ist (oben S. 61), dass wir Aufzeichnungen Revels über diese Kosten von 1378 Mrz. 2, 1381 Sept. 9 und 1382 Sept. 1 besitzen. Nach dieser letzten betrug De summa over al, de de van der Ryghe unde van Darbte over schreven in eren breven toe Ghotlande, 326 Pfund 5 Grote. Leider fehlt es uns aber an einer Angabe, ob damals schon Wisby seinen Antheil bezahlt hatte. — Nach den Bestimmungen des Recesses sollte die Bezahlung etwa bis 1380 April oder bis 1380 September stattfinden. Nr. 126 von Apr. 25, welches auf ein Mahnschreiben der zu Walk versammelten Rathssendeboten der livländischen Städte antwortet, könnte also 1380 oder 1381 datirt werden. Da aber im Frühjahr 1381 eine Versammlung zu Dorpat stattfand, so bleibt nur das Jahr 1380 übrig. Nr. 127 von Mai 6 antwortet ebenfalls auf ein Mahnschreiben der livländischen Städte, ohne den Ort der Versammlung namhaft zu machen. Da es sich auf ein Schreiben vom vergangenen Herbst bezieht, des Schreibens von Apr. 25 aber nicht erwähnt, so könnte man es auf die Dorpater Versammlung beziehen. Dagegen aber scheint zu sprechen, dass der Wisbysche Antheil nach Nr. 126 schon lange in Flandern bereit lag, und nach Nr. 127 ebenfalls seit dem vergangenen Herbst in Flandern hinterlegt war. Nr. 128 und Nr. 129 sind jedenfalls nach Nr. 127 zu setzen, da Wisby bereits bezahlt hatte, nur Stockholm noch den livländischen Städten seinen Antheil schuldete.

### Anhang.

126. Wisby an Revel: antwortet, dass es den zu Lübeck abgegebenen Ausspruch der Hansestädte, enthalten in dem Recess, dessen Abschrift beifolgt, in allen Stücken befolgen wolle; meldet, dass es von den Schweden auf seine Mahnung noch keine Antwort erhalten habe, dass dagegen der Wisbysche Beitrag zu den Kosten [des Drittheils] schon längst in Flandern hinterlegt sei; erinnert an die [in Aussicht genommene] Erhöhung des Schosses. — [1380] Apr. 25.

R aus Rathsarchiv zu Revel; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel.

Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1241.

Providis et circumspectis viris, dominis consulibus civitatis Reveliensi, amicis nostris sincere dilectis, detur.

Sincera et amicabili salutacione in Domino premissa. Juwe erbaricheit wille weten, dat wi den bref der erbaren lyde, der boden van juwen steden, de uppe der Podele vergaddert weren lesten, wol yernomen hebben, alzo umme de koste unde dat schot to Vlandren in. de byssen. Also wi juw ere toghescreven hebben, wes de stede to Lubeke up dem daghe afgesproken hebben, dat wil wi holden, also de recess inne<sup>a</sup> heft, de dar up ghemaket is<sup>1</sup>. Wi hebbet de van Sweden in unsen breven ghemagnet, unde ok myt den munde ere ratlyde de by uns weren, so -wi hogelikeste unde beste mochten. De hebbet uns neen antworde unboden van der beredinge eres deles. Unse ghelt heft in Vlandren ghelegen unde lange berede wesen na deme, dat de recess inne heft. De utscrift der van sende wi juw in dessen breve besloten, alze unse boden se van Lubeke brachten, van worde to worde: wi willet den lesten artikel dar van so gerne holden, zo den ersten. Gi scrivet uns jo to umme de betalinge des gheldes, unde nicht umme dat schot to verhogende. Valet in Christo semper cum salutis incremento. Scriptum die beati Marci ewangeliste, nostro sub secreto.

Per proconsules et consules Wisbycenses.

a) imo R.

<sup>1</sup>) R. v. 1379 Jun. 24 § 2.

127. *Wisby an Reval: meldet, dass, wie es schon im Herbst mitgeteilt habe, der in Gemässheit des zu Lübeck abgegebenen Ausspruches der Hansestädte von Wisby zu zahlende Beitrag [zu den Kosten des Drittheils] in Flandern bei Hinrich von Wedderden hinterlegt sei; wiederholt seine Bitte, dies den [übrigen] livländischen Städten anzuzeigen, da es neuerlich von den Sendeboten derselben gemahnt worden sei; erinnert an die [in Aussicht genommene] Erhöhung des Schosses. — [1380?] Mai 6.*

*R aus Rathssarchiv zu Reval; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel.*

*Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1243.*

Honorabilibus viris et circumspectis, amicis nostris sinceris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Revaliensis, detur.

Sinceram et amicabilem in Domino salutacionem. Leven vründe. Wetet, dat wi juw to herveste negest vergaen santen enen bref, dat dat ghelt, dat uns gheboret ut[to]gheven<sup>a</sup>, also it de stede to Lubeke afghesproken hebben, berede is in Vlandren by Hinrike van Wedderden, unde sodder herveste berede gheweset heft, we dat van juwer weggen upbøren sal. Alzo wi do beden, alzo bidde wi noch vrüntliken, dat gi dit den steden in Liflande unbeden. Nu kortliken sande uns de sendeboden der sulven stede in Liflande breve unde manden umme dat sylve ghelt. Hir umme so schinet, dat juw de bref is nicht gheworden. Dat vorscrevene ghelt dat is berede. Wo dat dat schot ghehoget werde<sup>b</sup>, also de artikel spreket, de dar is up ghemaket; men dat schot, dat nu ghezat is, dõt dar to clene bate. In Christo varet wol. Scriptum die sancti Johannis ante portam Latinam, nostro sub secreto.

Per proconsules et consules Wisbycenses, vestros sinceros.

128. *Stockholm an Wisby: antwortet, dass es zur Zeit den livländischen Städten seinen Beitrag [zu den Kosten des Drittheils] nicht zu bezahlen vermöge, aber sein Möglichstes thun werde, sobald es bestimmt wisse, wo der Kaufmann bleiben wolle; bittet wiederholt, es entschuldigen zu wollen. — [1380?] Jul. 4.*

*Aus Rathssarchiv zu Reval; transsumirt in Nr. 129.*

*Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1246.*

Vruntlike grote unde al leef in Ghode tovoeren. Juwer erbaricheit bidde wi tho wetende, dat wi juwen bref wol vornomen hebben, also umme dat ghelt, dat wi utgheven scholden den bederven luden ute den steden van Liflande, also umme unse part van deme ghelde van der bussen in Vlanderen. Des bidde wi ju to wethende, dat wi des to desser thit nicht vort bringhen en konen. Wen Got wil, dat wi dat vor ware wethen, wor de meyne kopman bliven wil, so wille wi dar tho don dat beste na unser macht. Dar umme so bidde wi juwe erbaricheit vrüntliken, also wi ju er ghebeden hebben, dat gi uns vorantworden unde proven unse beste. Dat wille wi gherne mit ju vordenen. Bedet to uns, also to juwen vrunden. In Christo vivite et valet. Scriptum Stokholmis, feria 4 proxima post festum Petri et Pauli apostolorum, nostro sub secreto.

Per nos proconsules et consules Stokholmenses, amicos vestros sinceros.

129. *Wisby an Reval: antwortet, dass es auf sein Begehren und dasjenige des Bürgermeisters Joham Stoltevoet zu Reval und des Rathmannen Peter van dem Weghe zu Dorpat Stockholm wegen der Zahlung des Beitrages [zu den*

a) utgheven R.

b) Es fehlt ein Satz, von dem dies abhängig ist.

*Kosten des Drittheils] gemahnt und von demselben die transsumirte Antwort erhalten habe; überantwortet Wisbys Bitte um Entschuldigung [den livländischen Städten], weil diesen allein die Entscheidung zustehe; bittet, den Inhalt dieses Schreibens den [übrigen] livländischen Städten mitzutheilen. — [1380?] Jul. 23.*

*R aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel.  
Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1246.*

Providis ac circumspectis viris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Revaliensis, present[e]tur<sup>a</sup> hec.

Vrüntschap unde lütterere leve in allen thiden mit Ghode tovoeren. Juwer leve unde vrüntschap beghere wi to wethende, dat wi juwen bref, den gi uns santen, wol vornomen hebben, also van deme ghelde van der bussen in Vlanderen, also dat wi dar ene hōghelike maninghe scolden umme don den van den Holmen, unde ok wol dat sülve vorstan hebben van her Johan Stoltevote, borghermestere mit ju, unde van her Peter van den Weghe, eneme kumpane des rades to Darpete. Hir umme wethet, dat van sodaner maninghe is uns gheworden sodane antworde van den vamme Holmen, also hir na ghescreven steit. — *Folgt Nr. 128.* — Leven vrundes. Dit is en utschrift des breves, also uns de van den Holmen ene antworde schreven desser vorbenomeden sake. Item also hir vore ghescreven steit, dat de van den Holmen van uns begheren, dat wi se vorantworden unde ere beste proven in desen sake[n]<sup>b</sup>, dat en kōne wi to nemande bet scheten, den to ju, wente et ghansliken steit to ju, efte gi dult mit en hebben willen, efte nicht. Wi bidden ok vlitliken, dat gi den sin alsūsdaner sake, also dese bref inne heft, schreven an de Liflandeschen stede. In Christo feliciter et semper valeatis, nobis in omnibus precipientes. Scriptum Wysbu, ipso die Appollinaris martiris, nostro sub secreto.

Hec proconsules et consules Wysbucenses, vestri caritativi in omnibus et sinceri, formant.

## Versammlung zu Marienburg. — 1380 Apr. 19.

B. *Als Anhang folgt eine Danziger Aufzeichnung über das im Jahre 1380 an Lübeck ausgezahlte Pfundgeld. Von den darin erwähnten Tratten ist uns nur diejenige für Nikolaus Cropelin erhalten; irrthümlich 2, Nr. 228, 6 unter 1381 Apr. 21 gedruckt, ist sie 1380 Apr. 1 zu datiren und hierher zu setzen. Die Namen stimmen freilich nicht ganz überein, denn nach 2, Nr. 228, 6 ist nur der Lübecker Nikolaus Cropelin der Inhaber des Wechsels, und die Bezahlung soll an Hermann Boutzkowe, Heidenreich Cropelin und Albert Gornow geschehen, während nach unserer Nr. 132 Simon Swerting und Nikolaus Cropelin auf der einen, Brutzkow und Albert Gornow auf der anderen Seite genannt werden. Doch wird das nicht irre machen dürfen: nach Nr. 132 bezahlte Danzig vorher 200 ₰, 100 ₰, 100 ₰ und 50 ₰, also zusammen 450 ₰, und nach Nr. 228, 6 hatte Danzig geschrieben, dass es von den durch Lübeck überkauften 800 Mark bereits 450 Mark ausgekehrt habe. — Daran schliessen sich ein paar Nummern, welche sich ebenfalls auf das 1379 erhobene, 1380 von Lübeck überkaufte Pfundgeld beziehen.*

a) presentatur R.

b) sake R.



## B. Anhang.

130. Lübeck [an die preussischen Städte:] bittet um Angabe darüber, wo sich das erhobene Pfundgeld befinde und auf wie viel es sich belaufe; die Friedekogge kehre zurück, und Lübeck werde also viele Ausgaben haben. — [1379] Okt. 23.

Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 62; überschrieben: Littera dominorum consulum de Lubie super pecunia librali.

Salutatione obsequii cum sincero beneplacito premissa. Dilectiones vestras per presentes exoramus, quatenus pecuniam libralem anno presenti vobiscum et in Prussia collectam quantocius ordinare curetis, nobis intimando, apud quem de vobis debeat inveniri et quanta sit collectio, ut eandem pecuniam transemere valeamus. Scitis enim, liburnum, quem pro pacificatione maris expeditimus, redituum, ratione cujus expeditionis multis exponendis indigemus. Super istis vestrum responsum nobis reformare petimus indilatam. Dominus vos conservet, nobis precipientes. Scriptum Lubie die beati Severini episcopi, nostro sub secreto.

Consules civitatis Lubie.

131. Johann von Kordelitz, [Rathmann zu Thorn,] an Danzig: übersendet das Schreiben Lübecks an die preussischen Städte. — [1379 nach Okt. 23.]

Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 62; überschrieben: Littera domini Johannis Kordeliczen.

Voluntariam ad quevis beneplacita voluntatem. Amici dilecti. Noverit vestra dilectio litteram subscripti tenoris.

132. Aufzeichnung Danzigs über das 1380 auf Lübecker Tratten bezahlte Pfundgeld.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 165.

Isti sublevarunt pecunias librales mediant[ibus]<sup>a</sup> litteris dominorum de Lubie anno 80.

1. Peter Czelmestorp 200 marcas ex parte Nicolai Cropelin.
2. Marquardus Donendighe 100 marcas.
3. Item Nicolao Schonenwolt ex parte Johannis Wynczenberg 100 marcas.
4. Item Nicola[o]<sup>b</sup> Schuttin 50 marcas.
5. Item Symoni Swerting et Nicolao Cropelin 200 marcas; Bruczkow et Albertus Gornow sublevarunt<sup>1</sup>.
6. Item proconsuli in Thorun 100 marcas ad vestes.
7. Item domino Gotscalco Nasen 10 marcas versus Lubie pro diversis.

## Versammlung zu Rostock. — 1380.

Diese nur von Rathssendeboten der Städte Lübeck, Wismar und Rostock besuchte Versammlung scheint etwa im Juni stattgefunden zu haben. Beachtenswerth ist, dass Abgesandte des dänischen Reichsrathes gegenwärtig waren, was sich durch das Ableben Hakons von Norwegen 1380 Mai 1 erklärt.

Von der Korrespondenz der Versammlung besitzen wir ein Schreiben an die preussischen Städte, das einen uns nicht erhaltenen Brief derselben, vermuthlich von Apr. 19, beantwortet.

a) mediante D.

b) Nicola D.

<sup>1</sup>) 2, Nr. 228, 6.

## Korrespondenz der Versammlung.

133. Die zu Rostock versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an die preussischen Städte: antworten, dass das Pfundgeld für die von Stralsund und Lübeck ausgerüsteten Friedekoggen bestimmt sei, dass sie deshalb das etwa vorhandene Pfundgeld einer dieser Städte senden sollen, und dass über den zu Schonen eingenommenen Zoll in Lübeck Rechnung abgelegt worden sei; melden, dass sie mit dem dänischen Reichsrath einen Tag zu Stralsund vereinbart haben, laden sie zu demselben ein, und erklären sich bereit, sie für den Fall ihrer Abwesenheit in Bezug auf die Gebrüder von Hagen zu vertreten; bitten um Besendung des Sept. 29 oder Okt. 13 zu Lübeck stattfindenden Tages mit den Flämingern oder um schriftliche Erklärung ihres Willens, da sie ohne dies weder nach Flandern, noch nach England wegen des Tages schreiben würden. — [1380.]

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 64; überschrieben: Littera dominorum consulum civitatum Lubic, Rostok, Wysmar in Rostok congregatorum.

Cum desiderio et favore omnis boni, benivolencia nostri serviminis et amica salutatione sincere preadmissa. Leven herrin unde sundergen vrunde. Jwen brif hebbe wy mit aller erbarcheyt untfanghen unde wol vornomen. To dem irsten, also gy screven also umme dat puntgelt, dat me upghenomen heft: gy weten wol, dat dat puntgelt dar umme upghesat wart, dat me de see [dar]<sup>a</sup> mede vredin solde, unde de vomme Sunde unde wy von Lubic hebben de vredekoghen bekostiget unde de pennighe dar to utghelecht. Hiir umme is id, dat gy wat hebben von puntgelde, dat sendit to Lubic eddir tome Sunde, to wedderleghende de<sup>b</sup> kosten, de se up den vredekoghen ghehat hebben. Vortmer scrive gy, dat gy noch to achter syn von dem tolne up Schone, de jw̄ von rechte gheborit unde borin sal: gy weten wol, leven vrunde, dat in der tiid, do de menen sestede to Lubic tosamene weren, dat do an jwer yeghenwardicheyt alle de tolle uppe Schone von deme jor upgheborit was gherekent, wor de ghebleven was, als jw̄ her Johan Kordelicz, de mede over der rekenscop was, wol berichten mach. Wetet ouch, dat wy gheramet hebben enes daghes to holdende tome Sunde vor der Schonetiid yeghen des rikes rat von Dennemarken, also se des begerende siin; mochte gy dar by komen, dat seghe wy gerne; moghe gy over nicht, so wyl wy gerne unses unde jwes unde des menen kopmans beste duen unde wetin, unde ouch von der brudere wegghen vonme Hagin dar mede ramen des besten, dat wy kunnen unde mogin. Vortmer also jw̄ de vorseven her Johan Kordelicz wol berichtet heft, wo enes daghes gheramet wart in Flanderen mit den Flamj[n]ghen<sup>c</sup> to holdende to Lubic uppe dessen negesten sunte Michahelis eddir vertin daghe dar na, uppe dat<sup>d</sup> de vogide unde de Suderseeschen de uppe Schone<sup>e</sup> [sint]<sup>f</sup>, dar to mogen komen. Unde bidden jw̄ vlytliken, dat gy ouch dar to komen, wente des grot not is, unde deme menen kopmanne grot macht dar an licht, also gy wol wetin; edder scrivet uns to jw̄en wyllen sunder vortoch to Lubic, wat gi hiir ane duen wyllen, wente von uns nyne brive werdin ghesant in Flanderen noch in Enghelant umme den sulven dach to holdende, er jw̄[e]<sup>g</sup> bode mit jw̄en brif to uns kumpt. Unde is id, dat gy to deme daghe nicht komen wyllen, so wert de dach nicht gheholdin, also des gheramet is. Deus vos conservet. Datum Rostok, ejusdem civitatis sub sigillo.

Consules civitatum Lubic, Wysmar, Rostoke.

a) dar fehlt D.  
Schone D.

b) den D.  
f) sint fehlt D.

c) Flamighen D.  
g) jw̄ D.

d) dat dat D.

e) Seone

## Versammlung zu Thorn? — 1380 Jul. 13.

*Das unter Korrespondenz der Versammlung gedruckte Schreiben an Lübeck beantwortet die Zuschrift der Städte Lübeck, Wismar und Rostock. Die Städte erklären sich bereit, an einem Okt. 13 in Lübeck zu haltenden Tage theilzunehmen. In der Versammlung zu Lübeck 1380 Aug. 12 wird darauf hin dieser Tag festgesetzt.*

### Korrespondenz der Versammlung.

134. Die preussischen Städte an Lübeck: antworten, dass ihnen ein Tag zu Lübeck Okt. 13 genehm sein würde; bitten um Nachricht, ob Lübeck damit einverstanden sei, und was es den Flämingern schreiben werde; sind der Meinung, dass man gegen die Engländer jetzt so zu verfahren habe, wie man es schon für das vergangene Jahr beabsichtigt hatte; wollen auf dem genannten Tage wegen des Pfundgeldes Rechnung ablegen; ersuchen, ihrem schonischen Vogte ihren Antheil an den Zöllen verabfolgen zu lassen, und eine gütliche Vereinbarung desselben mit dem Lübischen Vogte wegen der Vitte zu befördern. — [1380] Jul. 13.

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 66; überschrieben: Littera missa dominis consulibus civitatum Lubic anno 80, Margarete.*

*Gedruckt: aus der Königsberger Abschrift von D Voigt 3, Nr. 145.*

Wylligen [dienst]<sup>a</sup> vorghescreven. Herrin unde liben sunderlighen vrunde. Also ir negest ghescreben habit umme eyne<sup>b</sup> tag uf Michaelis adir virzen tage darnoch czu haldin mit uch czu Lubic unde denselbin tag vorbas czu offenbar<sup>c</sup> den Flamingen, das se darczu komen mogin, ab si wollin, als das in Flanderen gheramet was, unde begheret unser antwort uch czu scribin, was man den Flaminghen do von scriven sulle: wor umme ir wyssen sullit, das wyr des eyns unde czu rote worden syn, den tag 14 tage noch sunte Michaelis tage mit uch zeu holdin, unde dar czu unse ratboten senden wyllen volmechtich. Hir umme so mogit ir den Flaminghen scribin, ab is uch ratsam dunket, das ir den tag wollet haldin, also is gheret ist, das se dar czu komen mogin, ab se wyllen. Unde was ir hiir czu rate werdit, den tag czu haldin adir nicht, unde was ir in Flandern scrivet, das bitte wyr uns czu scribin unvorczogin, so ir irst kunnet unde mogit, das wyr uns dar nach endehaft mogin richtin. Vortmer also von der Enghe<sup>d</sup>lischen weghen, ir wysset wol, wes man obir eneme jare czu rate was gheworden, das unser herre der homeyster dys jor umme uwer unde unser bete wyllen hat losin steen in guter ghedolt: was mag man nu dar czu tun, suntderczyt das se nu keyne bescheydenheyt wyllen tun? man holde is mit yn dis jar das nu vorwert intredende is, also man is sulde ghehaldin habin dis jar, das nu gheledin ist; dis mogit ir ouch in Flanderen scriven, ab ir wyllit; went se nu uns ko<sup>e</sup>rlezlichen grossen scadin ghetan habin unde unse lute obir bort gheslagin unde ir gut yn habin ghenomen. Vortmer also umme das puntgelt, als ir scribet, was wyr des noch habin, do sullen unse sendebotin uch gute rekenscaft von tün in deme tage de<sup>f</sup> vorgaderinge vorgheant. Unde bitten uwer wyssheyt mit denstliken betin, das ir unserm voyte uf Scone unsern teyl czolles losit volgin unghindert, also wyr uch czu jore botin, das doch nicht en gheschach, unde bevelet uwerem voyte, das her gutlich mit unserm vogite obir eyn traghe, unde lose is by der vorrichtunghe von der vitten

a) dienst fehlt D.  
e) koczlichen D.

b) eyne D.  
f) de D.

c) offenbar D.

d) Engheschen D.

weghen, also is vormols is berichtet. Och bitte wir, das [ir]<sup>a</sup> dar an siit, das de sache mit den bruderen vonne Hagin blibe in guter gedolt steende bys czu dem tage vorscreven. Datum Thorun, Margarete.

Communes civitates Prussie.

## Versammlung zu Wismar. — 1380 Okt. 21.

A. 1. *Unter Vorakten folgt die Antwort Lübecks auf das Schreiben der preussischen Städte von 1380 Jul. 13. Warum die nach Lübeck anberaumte Versammlung nach Wismar verlegt wurde, bleibt unaufgeklärt.*

### A. 1. Vorakten.

135. *Lübeck [an die preussischen Städte:] antwortet, dass es die von ihnen erhaltene Zusage, an einem Okt. 13 in Lübeck zu haltenden Tage theil nehmen zu wollen, den flandrischen Städten und dem deutschen Kaufmann zu Brügge mitgetheilt habe. — [1380 nach Jul. 13.]*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 67; überschrieben: Littera dominorum consulum civitatis Lubicensis.*

Salutatione dilectionalis amicitie cum omni boni desiderio premissa. Singulares amici dilecti. Litteram vestram missam nobis, continentem, qualiter ad quendam terminum placitorum nobiscum ac cum aliis civitatibus maritimis Lubic decima quarta die post instans festum Michahelis observandum vestros legatos mittere velitis, accepimus amicabiliter [et]<sup>b</sup> evidenter intelleximus. Vestris dilectionibus reformantes, quod istud existat beneplacitum et grate voluntatis, nosque statim, receptis vestris litteris, illud litteratorie transformavimus ipsis tribus civitatibus in Flandria necnon communi mercatori de Almaniam ibidem existenti, quatenus ipsi, si ipsis complacitum fuerit, eorum legatos possint ad hujusmodi terminum placitorum destinare. Dominus vos conservet, nobis precipientes. Scriptum Lubic, nostro sub secreto. Nosque premissa demandavimus aliis civitatibus, quibus ipsa fuerant destinanda.

Consules civitatis Lubicensis.

## Versammlung der preussischen Städte. — 1381 Febr.

*Als Anhang zu dieser Versammlung, welche dem Drängen der wendischen Städte gemäss (2, Nr. 226, 227) eine Hülfe von 1200 Mark für die Ausrüstung der Friedeschiffe beschlossen haben muss — denn die auf mangelhafterem Material beruhende Angabe 2, S. 271, dass 800 Mark bewilligt seien, erweist sich als irrig — folgen zwei Schreiben Stralsunds und Lübecks: von den zugesagten 1200 Mark wird Stralsund 400, Lübeck die übrigen 800 Mark erheben. — Diesen Schreiben schliesse ich eine Aufzeichnung Danzigs an, welche über die Erhebung dieser 1200 Mark specialisirte Auskunft giebt. Derselben entsprechen von den unter 2, Nr. 228 aufgeführten Tratten Lübecks die datirten 1, 2, 4, 5 im Gesamtbetrage von 303 Mark. Die in der Danziger Aufzeichnung ausserdem erwähnten Tratten Lübecks sind uns nicht erhalten; sie haben einen Gesamtbetrag von 414 Mark. Da nun Lübeck (2, Nr. 228, 5)*

a) ir fehlt D.

b) in D.

schreibt, dass es die ganzen 800 Mark übergekauft habe, so lässt uns die Danziger Aufzeichnung über die Erhebungsweise von 83 Mark im Dunkeln. Jedenfalls bleibt für die 2, Nr. 228, 3 registrirte Tratte vom Jahre 1381 (März. 25), auf 28 Mark lautend, Raum übrig. 2, Nr. 228, 6 gehört ins Jahr 1380 (s. oben S. 112). — Stralsund weist das ihm zukommende Drittheil der 1200 Mark schon in dem Schreiben von 1381 Mrz. 7 auf Gottfried von Unna an, was mit der Danziger Aufzeichnung übereinstimmt.

### Anhang.

136. Stralsund [an die preussischen Städte:] antwortet, dass es ihr Schreiben Lübeck, Wismar und Rostock zugeschickt habe; bittet, den ihm zukommenden dritten Theil der 1200 Mark, die sie theils vom Pfundgeld erübrigt haben, theils vorschliessen wollen, seinem Rathmann Dietrich von Unna auszukehren. — [1381] Mrz. 7.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 74; überschrieben: Littera dominorum consulum civitatis Stralessunt.

Cum constancia vere fidei amicabili salutacione premissa. Dilectissimi domini. Super litteris vestris nobis missis reverenter per nos receptis et intellectis vestre dilectioni duximus transformandum, quod easdem vestras litteras dominis consulis Lubicensibus, Wismariensibus, Rostockensibus transmisimus; responso ipsorum desuper nobis reformato super omnibus contentis et in eisdem expressatis vestre voluntati et dilectioni volumus complacere. Scripsistis etenim nobis in eisdem, quod de pecunia librali ab ultimo per vos collecta quingentas marcas vestre monete nobis reservastis ad expeditionem liburnorum mare pacificand[or]um<sup>a</sup>, ad quas septingentas [marcas]<sup>b</sup> dicte monete mutuo super pecuniam libralem proxime colligendam concedere velletis nobis transmittenda[s]<sup>c</sup>. Quapropter dilectioni vestre supplicamus, quatenus nostri amore terciam partem dicte pecunie, videlicet 400 marcas, que ad nostram partem spectant, nemini presentaveritis, nisi domino Tiderico de Unna conconsulari nostro aut suo nuncio, qui suas litteras unacum suis litteris<sup>d</sup> vestre reverencie desuper presentaverit, quia dictam nostram partem dicte pecunie eidem nostro conconsulari vendidimus vobiscum percipiendam. Valete in Christo, jugiter [nobis]<sup>e</sup> precepturi. Scripta nostro sub secreto feria quinta proxima post dominicam invocavit.

Consules Stralessundenses.

137. Lübeck [an die preussischen Städte:] antwortet, dass es bereit sei, mit der verlangten Erklärung über Schadloshaltung [der Städte Lübeck, Rostock, Stralsund und Wismar wegen der Kosten der Friedeschiffe] bis zur nächsten Versammlung zu warten; meldet, dass es Stralsund beauftragt habe, von den versprochenen 1200 Mark den dritten Theil überzukaufen, und seinerseits das Uebrige überkaufen werde; ist mit den anderen Städten übereingekommen, dass die Friedeschiffe Mrz. 31 im Hafen zu Gollwitz bereit sein sollen; will dem Wunsche der preussischen Städte gemäss das Pfundgeld bei Eiden aufnehmen lassen. — [1381] Mrz. 9.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 140; überschrieben: Littera dominorum consulum civitatis Lubicensis.

Salutacione dilectionalis amicicie preaccepta. Singulares amici dilecti. Litteram vestram missam nobis intelleximus evidenter. In qua desideratis, ut caucionem, quam ceteris civitatibus et nobis de indempnitate facere deberetis, deferre velimus

a) pacificandum D.  
c) nobis fehlt D.

b) marcas fehlt D.

e) transmittendam D.

d) Verderbt.

usque ad proximam congregacionem civitatum; de quo vobis tran[s]formamus<sup>a</sup>, quod idem vestre dilectionis benivole facere volumus. Preterea vobis patefacimus, nos dominis consulibus Stralessundensibus demandasse, quod transemant eorum terciam pecunie concernentem eos de illis duodecies centum marcis Prucensibus, quas nobis ad exp[er]ditionem<sup>b</sup> liburnorum ad mare pacificandum vultis procurare, nos autem transemere volumus alias duas tercias ejusdem pecunie dominos Rostokenses atque Wismarienses nosque concernentes. Insuper cum ceteris civitatibus nos ita concordavimus, ut naves sive liburni ad mare pacificandum, [si]<sup>c</sup> Deus annuerit, expedite debebunt fore constitute in portu, qui dicitur Gholvicze, proxima die dominica, qua cantatur judica me Deus. Nosque volumus pecuniam libralem sub prestitis juramentis a nostris mercatoribus pro votis vestris<sup>d</sup> facere colligi diligenter. Altissimus vos conservet. Datum ante reminiscere sabbato.

Consules civitatis Lubic.

138. *Aufzeichnung Danzigs über das im Jahre 1381 von Lübeck [und Stralsund] auf die preussischen Städte übergekaupte Pfundgeld.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 165.*

Isti subsequentes sublevabant pecuniam libralem mediantibus literis dominorum consulum civitatis Lubic anno Domini 1381.

1. Hinricus Luchow 75 marcas in magna pecunia<sup>1</sup> et 25 marcas in parva in die sancti Ambrosii<sup>2</sup>.
2. Ex parte domini Wolraven recepit Meynricus de Lapide 30 marcas. Item ex parte ejus domini Goczko de Monte 40 marcas, feria secunda post palme<sup>3</sup>.
3. Item Martinus Demmyn et Hinricus de Herverde 120 marcas feria 3 post palme<sup>3</sup>.
4. Item Johannes von Herverde 50 marcas feria quinta infra octavas pasche<sup>4</sup>.
5. Ex parte domini Johannis Wolraven receperunt Nicolaus Kol et Johannes Leczenicze scultetus de Trutenow 30 marcas in parva pecunia et 50 in magna feria quarta post Jeorrii<sup>5</sup>.
6. Item dominus Wolraven recepit 16 marcas minus 7 scotis ipso die quo supra<sup>6</sup>.
7. Item dominus Wolraven in auro 108 marcas 7 scot.
8. Item Petro Voghen 140 marcas in vigilia Philippi Jacobi<sup>6</sup>.
9. Hinricus Notelke 33 marcas<sup>6</sup> in die invencionis sancte crucis<sup>7</sup>.
10. Item de Sundis Gotfrid[us]<sup>f</sup> de Unna 400 marcas<sup>8</sup>.

Versammlung zu Dorpat. — 1381 Mrz. 24.

*Der Auszug aus der verlorenen Rigaschen Recesshandschrift giebt uns über diese Versammlung die folgende Nachricht: 1381 Mittfasten, Dorpat; van Riga her Vrowin Romlingrode, her Peter von Aneren; fol. 19.*

a) transformamus D.

b) expidicionem D.

c) vi D.

d) vestris volumus D.

e) marcas marcas D.

f) Gotfridis D.

<sup>1)</sup> 1381 Apr. 4; 2, Nr. 228, 1 von 1381 Mrz. 8.

<sup>2)</sup> 1381 Apr. 8.

<sup>3)</sup> 1381 Apr. 9; 2, Nr. 228, 2 von 1381 Mrz. 17.

<sup>4)</sup> 1381 Apr. 18; 2, Nr. 228, 4 von 1381 Mrz. 28.

<sup>5)</sup> 1381 Apr. 24.

<sup>6)</sup> 1381 Apr. 30.

<sup>7)</sup> 1381 Mai 3; 2, Nr. 228, 5 von 1381 Apr. 21.

<sup>8)</sup> 2, Nr. 278, 279.

## Versammlung zu Lübeck. — 1381 Jun. 24.

A. 1. Unter Vorakten folgt zunächst die Einladung Lübecks an Reval. Die Datirung solcher zu Johannisversammlungen berufenden, keine Tagesordnung enthaltenden Schreiben ist allerdings sehr misslich. Einige Ausdrücke unsers Schreibens klingen z. B. in dem Briefe Lübecks an Reval wieder (1, Nr. 401), der die Verlegung einer ursprünglich zu Lübeck beabsichtigten Tagfahrt nach Stralsund anzeigt; setzt man aber beide in Verbindung mit einander, so sind sie keiner der mir aus dem 14. Jahrhundert bekannten Johannisversammlungen anzupassen. Für die hier gegebene Datirung von Nr. 139 ist insbesondere geltend zu machen, dass der den preussischen Städten gegebene Auftrag nach Livland zu schreiben und die Unterscheidung zwischen dem noch vorrätigen, sogleich zu überschickenden, und dem bis Johannis zu sammelnden, den Rathssendeboten mitzugebenden Pfundgelde in 2, Nr. 226 vom 27. Jan. 1381 wiederkehrt. — Daran schliesst sich die ablehnende Antwort Dortmunds. Diese gewinnt ihre Datirung durch die Erwähnung der bevorstehenden Vermählung der Anna von Böhmen mit Richard II von England, über welche Pauli, Geschichte von England 4, S. 538 zu vergleichen.

C. Im Anhang folgt ein Schreiben, das die in § 18 des Recesses (2, Nr. 232) enthaltenen Klagen über die Hauptleute der schonischen Schlösser näher kennen lehrt und den Kampf gegen die Seeräuber lebendig vor Augen führt.

## A. Vorakten.

139. Lübeck an Reval: meldet, wemgleich die preussischen Städte dies schon gethan haben werden, dass Jun. 24 zu Lübeck ein Hansetag stattfinden werde; ladet zur Besendung desselben ein; bittet, Pfundgeld zu erheben, da man dessen zu den der Seeräuber wegen ausgerüsteten Friedeschiffen benöthigt sei, und das bereits erhobene und bis Jun. 24 zu erhebende nach Lübeck zu schicken. — [1381] Apr. 23.

R aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Pergament, mit Spuren des briefschliessenden Siegels.

Honorabilibus et discretis viris, dominis proconsulibus et consulibus Revaliensibus, amicis nostris dilectis, detur.

Salutatione dilectionalis amicitie cum omni b[oni] de[s]iderio premissa. Singulares amici dilecti. Licet estimamus, quod illi de Prutzia quemad[modum] . . . . . ab eis separabamur, vobis per terram litteratorie significaverunt terminum . . . . . [celeb]randum necnon de navibus defensoriis ad mare pacificandum . . . . . [tamen ad majorem cautelam casu, quo littere eorum non venissent ad vestr[as manus] . . . . . vestris insinuamus per presentes, quendam placitorum terminum per communes civitates in [nostra ci]vitate festo nativitat[is] beati Johannis b[apt]iste proximo venturo celebrandum; presentibus studiose exorantes, quatenus hoc nullatenus omittendo<sup>a</sup> studeatis nuncios vestros consulares plenipotentes ad eundem terminum translegare. Preterea bene scitis, quod heu dolor, immensa dampna sint mercatori per piratas illata, quamobrem cum ceteris civitatibus naves defensorias ad mare pacificandum expedivimus; unde, cum plurimis ad has indigeamus . . . . . expensas obinde facimus, hinc est quod pecunia liberalis in singulis civitatibus more pristino sublevatur ex decreto communium civitatum; discreciones vestras amicabile . . . que

a) ommittendo R.

rogamus, quatenus et vos in singulis civitatibus vobiscum sitis pecuniam libralem more pristino sublevari faciatis, et quod pecuniam libralem vobiscum collectam de preteritis annis adhuc optinetis, nobis improtractim transformatis, ipsamque quam de presenti tempore usque festum beati Johannis sublevaveritis una cum nunciis vestris consularibus ad premissum placitorum terminum translegandis nobis destinatis. Dominus vos conservet, nobis precipientes. Scriptum die Georgii, nostro sub secreto.

Consules civitatis [Lubic]ensis.

140. [Dortmund] an Lübeck: antwortet, dass es seiner Feinde wegen den auf Jun. 24 zu Lübeck angesetzten Tag nicht besenden könne; bittet um Entschuldigung bei den anderen Städten und um Zusendung der Tagesordnung; meldet, dass die Heirath zwischen König [Richard II] von England und [Anna] der Schwester des Römischen Königs [Wenzel] unzweifelhaft zu Stande kommen werde, und dass in Flandern die inneren Streitigkeiten noch immer fort dauern; rath, deshalb sowohl die flandrische, wie die englische Angelegenheit noch ruhen zu lassen. — [1381].

Aus Stadtarchiv zu Dortmund; Briefbuch S. 345.

Honorabilibus ac circumspectis viris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Lubicensis, amicis nostris carissimis.

Sincera salutacione cum promptitudine complacendi premissa. Amici predilecti. Ad contentastrarum litterarum nobis alias missarum presentibus respondemus, quod propter statum patrie nostre positum in maligno necnon capitales inimicicias quamplurimorum potentum virorum, qui nos hostiliter persequuntur, non audemus aliquos de nostro consilio ad interessendum colloquiis et tractatibus in instanti festo nativitatis beati Johannis baptiste de et super causis et negociis communem mercatorem tangentibus in vestra civitate Lubicensi celebrandis, de quo turbamur, aliqualiter destinare; humiliter et attente supplicantes, ut nos tempore congregacionis predictae habere dignemini apud dominos consulares, quos ibidem comparere et congregari contingerit, excusatos, nobis id quod in dicta congregacione tractatum fuerit per latorem presencium rescribentes. Ceterum vos scire affectamus, nos magnificorum ac honorabilium virorum relatibus, quibus id plenarie constetit, didicisse, quod nupeie inter regem Anglie et domini nostri Romanorum regis sororem processum habebunt, et effectum absque dubio sorcientur. Percipimus eciam comitatum et districtum Flandrie adhuc invidiosis discordiarum et licium fluctibus miserabiliter agitari. Unde mature ydoneitati vestre placeat, de et super jam dictis, que nos movent, utile ac consultum existere, quod cause et negocia tam cum Flamingis quam eciam cum Anglicis ulterius in suspenso teneantur propensius cogitare. Omnipotens vos diu et feliciter conservet, nobis semper fiducialiter precipientes.

### C. Anhang.

141. Mehrere Schiffer an die preussischen Städte: beschwerten sich über Nikolaus Zeghefrit, Hauptmann zu Helsingborg, der die Seeräuber geleitet und ihnen beim Abzuge derselben keine Nachricht davon gegeben habe; Rambow und 9 Gefährten desselben haben sie gefangen genommen und theils enthauptet, theils ins Wasser geworfen, die anderen seien ihnen entgangen. — [1381].

Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch I, S. 156; überschrieben: Littera nauclerorum, qui decolarunt piratas, 81.

Vruntlike grote an de menen stede in Prusen. Wetet, dat de vrede scepe, dar wy puntgelt von geven scoelen, dat de to dem Sunde lighen unde nicht in dem



Sunde en voren. Des haddin sich de seerovers vorgadert to Helsingborch. Dar hadde Clauwes Zeghefrit<sup>1</sup> von dem Sunde, de cyn hovetman is van Helsingburg, de hadde se gheleydet up dat hus unde vor alle de syne de seerovers. Unde Peter Darsowe von dem Sunde de is ouch up Helsingborch, de is erger, wen der anderen yerghen eyne; de is mit en wol 3 weken addir vere, unde rit wedder up dat hūs. Dyt sin de vorbenomeden hovetlude, de hiir stan in dessen brive: Swarteshovet, de ander Wartenbergh, Henning von der Osten, de verde hovetman de het Rambowe unde heft wyf unde kinder to der Wysmar. Unde do se over woldin varin van Helsingburgh in Zelande, do vinghe [wy] Rambowen self teynde in dem water, unde an dem water richtede wy 5, unde hebben em de hovede up den staken ghesat to Helsinghore, unde de anderen worpe [wy] in dat water. Des clage wy Gode unde jw, dat wy dar leghen wol mit 40 scepen, unde de vogit uns nicht to wetende werden leet; unde hadde he uns mit enem worde laten weten, wy mochten se kregghen hebben; sunder wif unde al de schipheren, de dar leghen, uns behulpen weren, der wy nicht nomen en konen uppe desse tiit, unde ouch de Enghelischen de hulpen uns, also se best konden. Wetet, dat wy scipheren den vogit von Helsingborch nicht holden vor also guden man, dat he vogit von der stede weghene sulle wesen up den hus, wente he en vorredir der menen stede is, wente he de zeerovere to sik velegede, do de vredescepe to dem Sunde weren. Dyt schach vor sente Peter unde Pauls daghe.

By my Mathies Mertenstorp unde Evert Struk unde Repenhorst unde Stendal, Gherd Wunke, Johan Stevensone von Herderwik, Herman Ludenhagin von dem Sunde unde Heket. Valete in Christo.

## Versammlung der preussischen Städte. — 1381.

*Eine Versammlung gegen Ende des Jahres 1381 wird durch das Schreiben Thorns von 1382 Jan. 20 (2, Nr. 243) bezeugt, indem es in Betreff der Verhandlungen, die 1382 Mrz. 16 zu Nyköping stattfinden sollen, sich darauf bezieht, wi das bleben is in unsir lezten vorgaderunge. In Aussicht genommen waren solche Verhandlungen auf Vorschlag der Königin Margaretha 1381 nach Sept. 15 (2, Nr. 240 § 2); Lübeck schrieb 1381 Nov. 30 an Danzig, dass es preussischerseits noch keinen Bescheid habe. Die betreffende Versammlung wird also in den Dezember zu legen sein: den Beschluss, den man hinsichtlich des Nyköpinger Tages fasste, lernen wir aus Nr. 145 kennen.*

*Im Anhang sind zwei Schreiben mitgetheilt, deren eines vom Hochmeister Winrich († 1382 Jun. 24<sup>2</sup>), das andere von Danzig ausgeht, und welche beide eine Gesandtschaft nach England bezeugen. Die Datirung ist dadurch gegeben, dass das hochmeisterliche Schreiben das Tagesdatum Jan. 1 trägt, und dass beide auf die Zurückgabe der englischen Privilegien Bezug nehmen (vgl. 2, Nr. 224, 225, 236).*

<sup>1</sup>) Nikolaus Zeghevid wurde 1378 Mai 30 mit Gregor Swerting auf 3 Jahre zum städtischen Hauptmann bestellt: 2, Nr. 156 § 24.

<sup>2</sup>) Voigt, *Gesch. Preussens* 5, S. 393 Anm. 2.

## Anhang.

142. Hochmeister Winrich von Knyprode [an König Richard II. von England:] dankt für die Wiederertheilung der Privilegien des deutschen Kaufmannes; klagt wiederholt über die Gewaltthätigkeiten, welche Engländer auf der See an seinen Unterthanen verübt haben; bittet um Rechtshülfe für die Seinen und um Schutz für den Ueberbringer. — [1382] Jan. 1.

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 264.*

*Gedruckt: aus der Königsberger Abschrift von D Voigt 3, Nr. 143 und 4, Nr. 12.*

Humilima recommendacione cum oracionibus in Christo devote premissis. Serenissime princeps et domine noster graciousissime. Pro eo, quod communi mercatori de Almania in Anglie partibus existenti privilegia, gracias et libertates, quibus hactenus ex divorum regum Anglie largicionibus est suffultus, vestra magnificentia graciose, ut accepimus, restituit et donavit, vestre celsitudini eas, quas possumus, graciaram referimus acciones. Et, serenissime princeps ac domine noster graciousissime, coram vestra majestate regia deponere cogimur cum querela, quod, prout fidelium nostrorum subditorum amare querele narratione sumus instructi, quidam de regno Anglie presumptores, sue salutis ac honoris immemores, nullis demeritis<sup>a</sup> deposcentibus nec aliqua legitima<sup>b</sup> culpa previa, in pauperes nostros subditos graves injurias et jacturas committere non formidant; nam pauperes nostros super mare navigantes graviter suis in mercacionibus et rebus dampnificarunt et molestarunt, ipsos bonis suis omnibus spoliantes, nec in hoc scelere contenti, sed mala malis addicientes, homines nostros capitibus truncarunt, divini judicii ulcionem non verentes, eosque extra navem, quod cum dolore referimus, ejecerunt. Et quamvis ad vestre majestatis clemenciam sepius nostros nuncios litteris munitis sub gravibus laboribus et expensis direximus, tamen minime profecimus nec fuimus exauditi. Quare, domine noster graciousissime, presentibus vestre majestatis celsitudinem accedentes, iteratis vicibus pro predictis nostris pauperibus humiles effundimus preces ex intimis cordis nostri, quatenus divine remuneracionis ac devoti nostri famulatus intuitu, non paciamini, quod homines nostri per vestros subditos tam crudeliter ac impie molestantur, sed pietate innata ipsis vestri favoris gratiam impartiri dignemini, quod, mediantibus vestris favorosis et salutaribus promociionibus et auxiliis, ipsis pro injuriis, mercacionibus et bonis suis, que ipsis contra Deum et justiciam tam atrociter ablata [no]scentur<sup>c</sup>, sicut hoc suis comprobare debeant litteris et juramentis, fiat satisfaccionis exhibicio congruenter, et quod hujusmodi presumptores a tam injuriosis et temerariis excessibus in conspectu supremi principis odiosis de cetero desistant penitus et quiescant. Et mandare dignetur vestra celsitudo, ne lator presencium, nuncius, subditus noster dilectus, in regno vestro quoquomodo molestetur, sed per viam justicie et favoris gracia protractetur; circa premissa taliter nobis et subditis nostris regie majestatis clemenciam exhibentes, ut ineffabilem Domini clemenciam nos una cum ordine nostro pro augmento vestre salutis continuis exorare precibus teneamur. Super premissis vestram graciousam petimus responsivam. Datum in castro nostro Marienburg ipso die circuncisionis Domini.

Frater Winricus de Knyprode ordinis beate Marie  
Theuthonicorum magister generalis.

143. Danzig an den Rath König Richards von England: dankt für Wiederertheilung der von Altersher besessenen Privilegien des deutschen Kaufmannes; hat wieder-

a) demitis D.

b) legitima undeutlich D.

c) rescuntur D.

*holt durch Briefe und Gesandtschaften über Gewaltthätigkeiten geklagt, welche Engländer auf der See an Bürgern Danzigs und an dem gemeinen Kaufmann von der deutschen Hanse verübt haben, ohne dass dies Erfolg gehabt hätte; sendet aufs Neue Briefe und Boten, um Ersatz für die Beschädigten zu erlangen; bittet, denselben zu helfen, und ihm im Falle der Ablehnung Antwort zu schicken. — [1382 Jan. 1.]*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1.*

*Gedruckt: aus der Königsberger Abschrift von D Voigt 5, Nr. 34.*

Illustribus ac magnificis principibus, dominis, ac dominis serenissimi principis ac domini, domini Richardi regis Anglie, consiliariis, omnibus aliis et singulis presencium litterarum noticiam quomodolibet in futurum habituris, nostris fautoribus et amicis, consules civitatis Danczik ad quevis beneplacita sinceram et benivolam voluntatem. Magnifici principes et domini nostri graciosi. Ex fidedignorum virorum relacionibus intelleximus, qualiter vestra illustris nobilitas ad hoc inclinata, ut regalis domini nostri, domini regis Anglie, insignitas communi mercatori de hensa Theutonica<sup>a</sup> in Anglia existenti privilegia, gracias et libertates, quas ab antiquo habuit, restituit et donavit: nobilitati vestre multiformi varias referimus graciaram acciones. Verum eciam quidam de regno Anglie homines se exhibuerunt, si aliqui forent de hensa Theutonicali mercatores seu de nostris, quibus per homines regni Anglie sive per aquas seu per terras esset forefactum, illi[s] emenda[icio]<sup>b</sup> sufficiens debeat exhiberi. Speramus etenim esse juris, cui injust[e]<sup>c</sup> per violenciam quid abstra[h]itur<sup>d</sup> seu affertur, quod illi juste retribuetur. Graciosi principes et domini. Sicut sepius vestris nobilitatibus conquesti fuimus de multiplici dampno nobis, nostris concivibus et communi mercatori de Theutonicali henza facto per homines regni Anglie et illato, qui nostros concives et communem mercatorem bonis ipsorum spoliantes et ipsos in non modicum dampnum et gravamen de nave, sup[remi]<sup>e</sup> principis ulcionem non verentes, ejecerunt, quare nostros nuncios et litteras ad vestram nobilitatem transmittentes et specialiter dominum Hermannum Halenberg, nostri consulatus socium, cui ingencia et gravia dampna sunt illata, prout ipse in nostra presenciam cum instrumentis publicis hoc docuit et probavit, et adhuc probare bene valet. Simili modo plures conqueruntur, qui dampna susceperunt. Et idem Hermannus Halenberg coram vestra insignitate sepius fuerat constitutus, et sui dampni non potuit habere relevacionem seu emendam, quod sibi graviter et injuste sit illatum. Deinde, domini dilecti, litteras nostras plures vestris dignitatibus transscripsimus, quod vestra dominacio noscere dignaretur et subsidiose procuraret, ut nostris hominibus ipsorum dampna relevarentur: attamen in hoc adhuc [non]<sup>f</sup> profecimus, non sumus exauditi et nostris non profuit concivibus. Post hoc iterum nostri homines et mercatores sunt dampnificati, pro quo litteras et nuncios vestre illustri dominacioni transmittere curavimus, quibus nulla gracia de vestra nobilitate fuerat exhibita, ut ipsorum dampna resarcientur. Ceterum nostros nuncios cum nunciis communis mercatoris de henza Theutonicali vestre magnificencie transmisimus, graciaram vestram, pacem et concordiam sectando, que merito inter vestros et nostros stare deberet. Et revera hodierna die nichil aliud scimus vobiscum, nisi omne bonum, et aliud non desideramus: petentes vestram honestatem, quatenus adhuc dampna nostrorum concivium perpendere curetis, ut hec ipsis pauperibus releventur cum effectu, quod omnibus viribus nostris procuramus remereri. Et quia nostri homines magnas pecunias racione dampnorum consumpserunt et hoc nichil proficui ipsis inferre dinoscatur, domini graciosissimi, vestris magnificenciam

a) Theutonice D.

b) illi emendare D.

c) injusta D.

d) abstrahitur D.

e) superno D.

f) non fuit D.

nuncios nostros et litteras iterum<sup>a</sup> destinamus, studiosis precibus supplicantes, quatenus amore Dei et intuitu justicie nostris mercatoribus, qui dampna susceperunt et eadem probare poterunt et docere, ut hiis eorum bona valeant enancisci et ipsis dampna resarcire subsidetis. Et revera vestrarum parcium et regionum mercatores ita honest[e]<sup>b</sup> et amicabilem protactantur<sup>c</sup>, prout nostri proprii concives et inhabitatores nostre patrie solent protractari, et si extra fines nostrarum parcium quis de vestris male tractaretur, hoc nobis multum molestie inferretur, et non speramus vestra gracia multiformi, quod culpa inter alios acta nostris obesse debeat et nocere, et si de nobis tunc conquerentur, injuria maxima tunc nobis impingeretur. Supplicantes, ut vestra magnificencia dignetur nostros mercatores promovere, ut eorum dampna et bona consequi valeant cum effectu. Et [si]<sup>d</sup> de gracia vestra esse non poterit, nobis tunc vestrum condignum responsum petimus reformare de premissis etc.

## Versammlung zu Marienburg. — 1382 Jan. 29.

A. Den Vorakten ist das Schreiben des Kaufmanns zu Brügge von Nov. 24 beigelegt, auf dessen Uebermittlung durch Danzig das Thorner Einladungsschreiben zu dieser Versammlung (2, Nr. 243) Bezug nimmt.

B. Im Anhang theile ich ein Schreiben Lübecks mit, das Jan. 6 geschrieben, Jan. 29, also gerade am Tage der Versammlung, nach Danzig gekommen ist.

### A. Vorakten.

144. Der deutsche Kaufmann zu Brügge [an Danzig:] klagt wiederholt über die Räubereien der Normannen und die Fruchtlosigkeit seiner darüber bei den Flämingern angebrachten Beschwerden; hält es, da die gemeinen Städte keine Abhilfe zu wissen scheinen, für das Beste, dass der Kaufmann mit seinen Gütern und Schiffen zu Hause bleibe; fürchtet, dass ihm auch in Bezug auf seine ausstehenden Forderungen Schaden erwachsen werde. — [1381] Nov. 24.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 75; überschrieben: Littera dominorum seniorum de hensa Theutonicali in Bruggis jam existencium ex parte communis mercatoris.

Vruntliken grote unde unsen wylligen denst vorghesreven. Ghy heren unde liven vrunde. In tiiden vorleden hebben wy jw vorscreven dicke unde mannich warve, clagende mannigherhande swar ghebrec, dat dem copman hiir in dem lande unde ouch anderswar anligghende is. Unde sunderlinghe von enem swaren punte, von den Normans, de hiir vor dem lande ligghen unde beroven den copman lives unde gutis, dat welke de greve unde dat lant von Flanderen krancliken to hertin nemen den copman tho bevredende, allene dat wiit alle tiit versocht hebben unde vorsoken, unde clagen alle dage, da[r]<sup>e</sup> wy anders nicht gutis von en en krigen, dan scone wort. Unde wy wol hadden ghehopet, dat gy mit den anderen ghemenen stedin, de in des copmans recht behorin, sodannen raet unde vorsichticheyt dar up solden hebben ghehat, dat de copman beteringhe hiir ynne vonde, des uns dunket, dat dat noch nicht ghescheen en sy, des deme copmanne sere vorwondert, ende wor by dat comet, des en wete wy nicht. Wor umme, gy heren unde sunderligen vrunde, wy jwe wysheyt uterliken unde myt ganczer andacht vorsoken unde

a) iteriorum D.

b) honesta D.

c) protractarentur D.

d) si fehil D.

e) dat D.

bidden, dat gy dusse vorserevenen sake vast unde ganczliken to hertin nemen unde nicht lichtliken dar ut en laten, also dat de copman dar an besorget werde, dat [he]<sup>a</sup> dusdanes angistis unde jamers unde schadin moge untlediget werde[n]<sup>b</sup>. Unde were dat sake, dat jwe wysheyte ghenen vogheren rat en konde vinden, wor by dusdane sware sake mogen ghebetert werdin, so duchte deme ghemenen copmanne nutte unde weré syn raet, ansyende<sup>c</sup>, wo dat alle sake gheleghin syn, dat elkerlic sin gut unde syne scepe bynnen landes heylde tho der tiit, dat man up alle sake raet mochte hebben. Ende, ghy heren, dat jw de copman synen rat also uterlic scrivet, dat is umme der groten noet wyllen, de ene dar tho dwynghet umme mancherhande sake wyllen, de eme swarliken anlicht, de uns up dusse tiit nicht al staet tho scrivende. Ouch so hebbe wy grote sorge, dat mannich man groten schaden solle noch nemen von schulden, dar wy seker noch kranc bescheyt von hebben ghehat unde noch, [alse]<sup>d</sup> to [vr]uchtende<sup>e</sup> is, krancher hebben sollen, jwe wysheyte en wyllt danne vorwaren. Ende seker, gy heren, wy woldin wol, dat gy menlichen wysten, wo krange de staet des landis nu is uppe dusse tiit, ende in wat angiste unde not de copman is, so en twyvel wy nicht, gy en soldin dit so sere to hertin nemen, dat alle ding, of Got wil, ghebetert suldin werdin. Hiir so dut so wol, also jw de ghemene copman wol betruwet, nicht ansyende enighe brive, de sunderlike personen scriven mochtin, den unsen contrarie wesende. Got sy mit jw, unde ghebit to uns. Ghescreven to Brugge in vigilia Katherine.

By den alderlute[n]<sup>f</sup> ende dem ghemenen copman von Almanien nu tho Brugge wesende.

## B. Anhang.

145. Lübeck [an Danzig:] sendet die Abschrift eines vom deutschen Kaufmann zu Brügge erhaltenen Schreibens nebst einem an Danzig gerichteten Schreiben desselben; ersucht, im Fall der Uebereinstimmung, ihm seinen wegen des Inhalts gefassten Beschluss mitzutheilen, und das für Livland bestimmte Schreiben dorthin zu schicken; die Bereitwilligkeit [der preussischen Städte] zur Besendung des Nyköpinger Tages hat es von Stralsund erfahren und der Königin [Margaretha] gemeldet; bittet, die Rathssendeboten so frühzeitig nach Lübeck zu senden, dass man sich über das Einzelne verständigen könne. — [1382] Jan. 6.

*D* aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 76; überschrieben: Littera dominorum consulum civitatis Lubic per nos recepta feria quarta ante purificationis Marie virginis gloriose.

Salutatione dilectionis et amicitie [cum]<sup>g</sup> omnis boni desiderio premissa. Singulares amici dilecti. Recepimus litteram quandam mercatoris existentis Bruggis Flandrie, cujus copiam transformamus presentibus interclusam. Si littera mercatoris presentibus annexa vobis scripta fuerit ejusdem tenoris cum hac copia, extunc vestras dilectiones exoramus, quatenus super contentis hujus littere relaciones et tractatus habere dignemini, concilium vestrum super inde nobis rescribentes, et quod aliam litteram Livonie dirigendam destinare velitis Livoniam inprotractim. Preterea, prout alias dominis consulibus Stralessundensibus asscripsistis, quod terminum placitorum Nykopinghe observandum visitare velitis, hoc ipsi nobis significabant, quod ulterius inclite domine regine Norwegie consiliariisque regni Dacie curavimus intimare. Quocirca dilectiones vestras attente rogamus, quatenus nuncios vestros consulares ad pretacta placita transsituros velitis huc ita tempestive

a) he fehlt *D*.

e) duchtende *D*.

b) worde *D*.

f) alderlute *D*.

c) ansyende *D*.

g) cum fehlt *D*.

d) also fehlt *D*.

transdestinare, quod ante transsitum nostrum versus Daciam mature contractare valeamus articulos et puncta in eisdem placitis, quemadmodum bene scitis, pertractandos. Dominus vos conservet. Scriptum ipso die epiphanie, nostro sub secreto.  
Consules civitatis Lubic.

## Versammlung der preussischen Städte. — 1382 Februar.

*Von dieser Versammlung sind uns leider keine Aktenstücke erhalten.*

1382 Jan. 6 hatte Lübeck die Nachricht, dass sich preussische Rathssendeboten am Tage zu Nyköping 1382 Mrz. 16 betheiligen würden und ersuchte um rechtzeitige Absendung derselben nach Lübeck, um eine gemeinsame Besprechung möglich zu machen. Bald darauf muss der Beschluss gefasst sein, nicht von Lübeck, sondern von Wismar aus nach Nyköping zu fahren. Die preussischen Städte, darauf hin zu Mrz. 9 nach Wismar geladen, lehnten aber nicht nur diese Versammlung ab (2, Nr. 246), sondern zogen auch ihre Zusage wegen des Nyköpinger Tages zurück (unten Nr. 147). Zugleich baten die preussischen Städte, die Königin Margaretha und den Reichsrath wegen des Schadens zu mahnen, der den Ihrigen in Dänemark widerfahren sei (Nr. 147) und in ihrer Streitsache mit Olav Björnson ihr Interesse wahr zu nehmen (Nr. 147 und 2, Nr. 247). Ferner erklärten sie sich bereit, das Pfundgeld weiter zu erheben, und schlugen, wie es scheint, die weitere Ausrüstung von Friedeschiffen vor (2, Nr. 247). Endlich übersandten sie ein weiteres Schreiben des deutschen Kaufmanns zu Brügge (2, Nr. 247).

## Verhandlungen zu Nyköping. — 1382 Mrz. 16.

*Ueber diese 2, S. 297 nur angeführten Verhandlungen erhalten wir in Nr. 147 nähere Auskunft.*

Anwesend waren Rathssendeboten von Lübeck, Rostock, Stralsund und Wismar. Schon in Schonen hatten sich die Königin und der Reichsrath, als die Städte Schadensersatz für die Räubereien der Dänen verlangten, zur Abwehr dieser Forderung der eigenen Privilegien der Städte bedient: Und nemen den artykel to helpe uut unsen privilegie, dat de unsculdeghe des sculdeghen nicht untghelden en sal, unde nemant vor den anderen beteren en darf, mer ele vor sie zelven (2, Nr. 240 § 2). Da sie jetzt denselben Schachzug in Anwendung brachten, zogen die Städter den Friedenstractat von 1376 ins Feld, in welchem: ene ganzce zone vor dat ganzce rike unde vor alle de inwonere des rikes von ihnen besiegelt sei. Darauf hin einigte man sich über einen neuen Tag Sept. 29 zu Stralsund, auf welchem über den Schadensersatz und über die Bestätigung der norwegischen Privilegien gesprochen werden sollte. — Ein Zweites betraf den Stillstand mit den Seeräubern. Da dieser zu Stande kam, so hielten die Königin und der Reichsrath die Ausrüstung von Friedeschiffen für überflüssig. — Verhandlungen mit Olav Björnson waren von specifisch preussischem Interesse.

Unter Verträge folgt eine Aufzeichnung über den Stillstand mit den Seeräubern: die wohlhabenderen, welche Etwas zu verlieren haben, bekommen den Frieden nur bis Aug. 15, die Aermeren bis 1383 Febr. 2.

## Verträge.

146. *Aufzeichnung über einen mit den Seeräubern geschlossenen Stillstand.* — [1382 Mrz. 16.]

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 152.*

*R Rathsarchiv zu Reval; Papier, ohne Beglaubigung.*

*Gedruckt: aus R Bunge 3, Nr. 1188.*

Daghe syn ghenomen bette to unser irsten vrouwen daghe mit den, de hiir na screven stan, also: Henneke Grubendael, dar heft vor lovet Henneke Molteke unde Cort Molteke; vor Vicken Grubendael heft ghelovet Claus Stopenicze unde Velthuzen; dusse sulven dre hebben ghelovet vor Henneken von Ortze(n); vor Hinric Wartberghe unde vor Paschedage heft ghelovet syn vaddir Frederic Wartbergh unde Langhe Borchard Schynkel. De hiir na screven stan, hebben enen vrede bette to lichtmissen: Detlef Knut, dar heft vor lovet Lodewych; Eler Ranczowe, dar heft vor love(t) Wolter Eltenae; Ludeke Scinkel, dar heft vor lovet Borchard Scinkel; vor Swarte Schonighe lovede Hinric Andersson. Dyt lovede von en allen hebben vor dussen vrede untfanghen to der stede hand: her Henning von Putbusk droste, her Deghenard Bugghenhagen, Cort Molteke de eldere, unde de rat von den stedin, (de) dar weren: van Lubic her Symon Zwerting, her Herman Ozenbrugge; van Rostok her Johan van der Ae unde her Hinric Wytte; von dem Sunde her Bertram W(ul)flam unde van der Wysmer her Hinric Wessel. De hebben dussen loveren unde zeroveren weddir ghelovet van der stede weggen. De yenen, dar wy den corteren dach mede ghenomen hebben, also vorscreven is, de haddin gerne le(n)ghern dach ghehat, men dar umme, dat se mest hebben to verlesende, so wolde wy en nynen le(n)ghern dagh geven, men to unser vrouwen daghe, wente it denne noch vro noch is, weret, dat gy en umme jwen scadin wat dochten to duende. Den anderen, de nicht to verlesende hebben, hebben wi dach<sup>a</sup> ghegeven bette to lich(t)missen. Unde dar na we deme anderen wat duen wyl, de sal den vrede tovoren ver weken upseghen: de serovere sullen den vrede upseghen dem rade to Lubic eddir to dem Sunde, unde wyllen de stede den vrede upseghen, so sullen se ere brive, dar se den vrede mede upseghen wyllen, deme drosten scriven, de sal ze geven malk den synen.

## Versammlung zu Wismar. — 1382 Apr. 20.

*Anwesend waren wohl namentlich die von Nyköping zurückgekehrten Rathsendeboten.*

*Das unter Korrespondenz der Versammlung gedruckte Schreiben an die preussischen Städte berichtet über die dort gepflogenen Verhandlungen.*

### Korrespondenz der Versammlung.

147. *Die zu Wismar versammelten Rathsendeboten der Hansestädte [an die preussischen Städte:] berichten über die mit der Königin Margaretha und dem dänischen Reichsrath zu Nyköping gepflogenen Verhandlungen, die mit Verabredung eines gemeinsamen Tages Sept. 29 zu Stralsund geschlossen haben, über einen weiteren Stillstand mit den Seeräubern, über den ein Zettel beiliegt, und über*

<sup>a)</sup> dacht D.

*Verhandlungen mit Olav Björnson wegen Streitigkeiten der preussischen Städte mit den Gebrüdern von Hagen; bitten wiederholt um Besendung des auf Jun. 24 zu Lübeck anberaumten Tages; haben an die süderseeischen Städte geschrieben, bitten Abschrift an die livländischen Städte zu schicken, und das erhobene Pfundgeld mitzubringen. — 1382 Apr. 20.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 150; überschrieben: Littera dominorum consulum consulariorum (!) nunciorum, misericordia Domini in Wismaria congregati (!) anno Domini 1382.*

Amicabili salutacione premissa. Liven sunderlinge vrende. Als gy wol weten, dat enes dages gheramet was up mitvasten negest gheledin tho holdende to Nykopinghe mit der koninghynden von Norwegen unde mit des rikes rat von Denemarken: des wetet, dat wy unses rades bodin to deme dage ghesant hadden, unde haddin dat gerne geseen, dat de jwe ouch dar ghewesen haddin. Men also gy uns screven, dat gy de jwe dar nicht by senden en konden, unde beden, dat wy woldin manen umme den scadin, de den jwen in Dennemarken gheschen is, des sulle gy weten, dat unses radis bodin umme jwen scadin also truwelichen unde vlitliken hebben ghemant, also umme unsen<sup>a</sup> eghenen. Unde allene dat de koninghynde unde des rikes rat en aldus antwortin, also se ouch in dem herveste up Schone dedin, wo dat unse privilegia dat ynne holdin, dat nymant darff antworten vor den anderen adir des anderen untgeldin, men wylle wy dar wat tho duen up de yene, de den scadin ghedaen hebben, dar wyllen se uns mit guden wyllen unde mit truwen to helpen: jodoch bleven unse bodin vaste by unser maninghe, unde spreken: na den male dat uns dusse schade ghescheen is von des rikes sloten unde dar weddyr up, unde ut des rikes havenen unde dar weddir in, unde vo[n]<sup>b</sup> den inwoneren des rikes, unde ouch unse privilegia de se bezegelt hebben inne holden ene gancze zone vor dat gancze rike unde vor alle de inwonere des rikes, so mene wy, dat se uns plichtich syn vor den scadin to antwerdende. Hiir umme so menit de koninghynde unde des rikes rad, to dem Sunde tho komende up sente Michaelis tagh negest tho komende, also verne also se de herczoghe von Mekelburg unde von Stetti[n]<sup>c</sup> veligen wyllen, dar mit uns to sprekende von der sulven maninghe umme unsen scadin unde umme de confirmacien der privilegie von Norweghen unde umme alle andere stucke, de se unde wy underlangh hebben. Ouch heft uns de koninghynde secht, dar mede to bringhende des rikes rat von Norwegen. Dar umme, also wy jw ir ghescreven hebben, so dunket uns nutte wesen, dat gy des nicht en laten, gy sende jo jwes radis bodin mit vuller macht tho deme daghe, des wy hebben ramet to Lubic to holdende up sente Johannis dage to mittezomere negest to komende, dar to sprekende umme de sake unde de unsem kopmanne in Flanderan anlighende syn, unde ouch wo me alle ding mit der koninghynden unde des rikes rade up dem vorscreven dage to deme Sunde sulle handeln. Ouch so wetet, dat wy sproken hebben von hern Olf Bornsson weghene, also umme de sake, de dar hanghet tusschen jw unde Thomas vonme Haghene. Des synt unse bodin also dar af gheschedin, dat it sal an gude staen tusschen jw unde den bruderen vonme Hagene bette to sente Johannis dage negest tho komende, so wyl Thomas eddir syn bruder to Lubike komen, unde wyl redelicher dinghe nicht undhorin. Vortmer so wetet, dat de sulven unses radis bodin hebben le[n]ghern<sup>d</sup> dach gheramet unde maket mit den zeroveren, also gy vynden in der sceddelen hiir inne besloten. Unde bidden, weret sake, dat de jwe boven de zerovere quemen, dat se en nicht arges en duen, da[t]<sup>e</sup> wy dar umme [i]n<sup>f</sup> nenen

a) den unsen D.  
f) an D.

b) vos D.

c) Stetti D.

d) leghern D.

e) dar D.



scadin komen. Vortmer also gy uns ghescreven hebben von den vredescepen, des wetet, dat wy uppe dusse tiit dar umme sproken hebben, unde na deme dat de zerovere uns enen vrede ghewysent hebben unde de konighyme unde des rykes rat unsen bodin ghesecht hebben, dat des nyn behuef en sy vredescepe ut tho makende, hiir umme hebbe [wy]<sup>a</sup> des also gheramet, dat wy it hebben ghetogert bet tho sente Johannis daghe negest to komende, unde dat me denne de vurder dar moge umme spreken; jodoch dat me dat puntgelt allike wol upbore, wente wy noch vele geldis von den vredescepen tho achter syn, unde ouch, oft me denne vredescepe sulde utmaken, dat me denne gelt hadde, dat me vor dat irste utgeven mochte. Dusser brive ghelik hebbe wy ghesant an de stede von der Suderzee, unde bidden, dat gy dusse brife de heren ratman der stede von Lifflande wyllen senden unvertogen. Unde bringhet dat puntgelt mit jw unde latet des nicht. Datum Wysmar, misericordia Domini sub secreto Wysmariensium, quo utimur pro presenti.

Nuncii consulares civitatum maritimarum<sup>b</sup> die date  
presencium in Wysmaria ad placita congregati.

## Versammlung der preussischen Städte. — 1382 Jun. 7.

*Schon im April wird eine Versammlung der preussischen Städte stattgefunden haben, in der man das Schreiben der Versammlung zu Wismar von 1382 Mrz. 9 (2, Nr. 247) dahin beantwortete, dass man den auf Jun. 24 zu Lübeck anberaumten Tag zu besenden bereit sei.*

A. Das im Anhang gedruckte Schreiben des deutschen Kaufmanns zu Brügge, das den Umschwung der Verhältnisse meldet, traf später ein. Es ist ersichtlich identisch mit jenen briven, die wy ju lest santen, auf die sich der Kaufmann Jun. 10 in seinem Schreiben an die zu Lübeck versammelten Städte bezieht (2, Nr. 249), und giebt ein lebhaftes Bild von den Ereignissen des dritten Mai.

B. Von der Korrespondenz der Versammlung besitzen wir ein Schreiben an Lübeck, das auf Grund dieser Umgestaltung der Dinge die angemeldete Besendung der Johannisversammlung zurückzieht, und auf die Einzelheiten des Schreibens der Versammlung zu Wismar von Apr. 20 antwortet.

### A. Anhang.

148. Der deutsche Kaufmann zu Brügge [an die Hansestädte:] meldet, dass die Genter Brügge genommen haben, und dass ihm von denselben Sicherheit und Schutz zugesagt ist; bittet, dieses Schreiben den anderen Städten mitzutheilen. — [13]82 Mai 8.

*Aus Staatsarchiv zu Königsberg; Papierblatt, Abschrift; überschrieben: Littera oldermannorum missa ab eis anno 82 de discordia.*

Unsern vruntlichen grues myt stetim denste czuvorn. Ir herrin unde lebin frunde. Uwyr erbareheyt to wyr czu wyszen, das nu an des heyligen crucis tage, des dritten tages an dem Meye, do quomen de von Gent mit ereme here uf eyne myle na Brughe; unde an dem selbin tage to vesperczyt do czoch der greve mit den von Brughe unde van den Vryen unde mit den synen keghen se us czu velde; unde des abendis czu sunne underganghe quamen sy czu samene unde stritten mitten andir, unde de van Gent wunnen den stryt, unde de greve unde de von

<sup>a)</sup> wy fehlt D.

<sup>b)</sup> maritimarum D.

Brughe, de mit ym fluchtich wordin, jageden wyder in de stat unde begriffen de were wyddir uf dem markte. Unde de van Gent volgetin mit vechtinder hant bis uf den market, unde do obir den stryt<sup>a</sup> unde ouch de stat, unde habin vyl volkis gheslagin. Unde se en haben keynen vrenden kopman missedaen noch an libe noch an gude. Unde also vort des morgens, do se der stat mechtich weren, do tatin se eyn ghebot by der cloeken, das alle couflute mochten varin unde keren vry libes unde gutes, unde missetete yn ymant, das solde man rychten an synen lip. Ouch waren de alderlute von des ghemeynen coufmans weggen vor de houbitlute von Gent, dy yn antworten das se den koufman woldin beschyrmten unde yn syne vryheyt unde privilegia vollenkomelich holdin, unde hoften corezlich dys lant von Flanderen also czu zasen, das is eynes sulle bliven, unde batin ouch den koufman, ab se ere botin ostwart an de ghemeynen stete worden sendin von des landis wegin, das wyr das wyrben woldin unde scriven an de ghemeynen stede, also wen se dar quemen, das man se vorderen wolde unde yn gute ghereytschaft wolde tün. Uff dusse czyt scribe wyr is uch myt den corezsten, was uns aber hiir nach weddirvert, unde w[i]e alle dy[ne] werdin bliven, das wyl wir uch ouch scribin mit den irsten, das wyr konnen. Tut wol, wen ir dussen briff habit ghelesen, so sendit yn vort den andern stetin, den uch dunkit, das se is billich wyssen, adir de copie. Ouch syn offe dusse czyt der hauptman unde de andere, de czu diire czyt das reyment hiir czu Brugghe habin, by dem coufmanne gheweset, unde haben den coufman wol ghetrost unde wyllen den koufman by rechte holden, unde im in allen dinghen ghereytschaft unde ure vorderunghe tuen, also das se hoffen, das yn der coufman danken sulle. Do mete pfege uwer God ende ghebit czu uns in allen gheczyten. Datum Brugge die 8 Maye.

## B. Korrespondenz der Versammlung.

149. Die preussischen Städte [an Lübeck:] melden, dass sie die Besendung des Tages Jun. 24 zu Lübeck, zu der sie sich früher bereit erklärt, wegen der in den flandrischen Verhältnissen eingetretenen Veränderung vorläufig nicht für nöthig halten; wollen sich gern darnach richten, was ihnen über die Verhandlungen zu Nyköping mitgetheilt ist; übersenden ihnen den Mann, der in der Klagesache Olav Björnssons beschuldigt gewesen, über Jahr und Tag und aber über Jahr und Tag gefangen gehalten und endlich zu Elbing freigesprochen worden ist, mit der Bitte, ihm zu seinem Rechte zu helfen, und erbieten sich wiederholt zu Recht, wenn die Kläger Jemand anders ansprechen wollen. — [1382] Jun. 7.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 183.

Amorifero salutacionis obsequio preadmisso. Erbarn wyzen herrin. Also wyr uch leetz ghescrebin habin in unsern briven, das wyr unser radisbodin czu uch woldin senden kegen Lubic uf sente Johannes tag baptisten czu mittezomere, umme vyl gebrechin [dy] den coufman von Almanien ghemeynliken antredende was bynnen Flandern, also wyr das alle wol derkennen; sunderliken als ir wol mogit wyssen, wy is nu in Flandern von schyckunghe des almechtigen Gots ghestalt is, dar umme nach onserm gutduncken is keyne not is uff dusse czyt czu uch unse botin czu sendin bis czu der czyt, das wyr egentlichen alle derkennen, wo unde wy is [in] Flanderen blybe, wante wyr waraffige czytunghe habin, das der hauptman von Gent unde de stat von Gend dem coufman ernstlichen ghelobit habin, sine privilegie unde vryheyt von alder wonheyt czu holdin in allen stucken unde punten. Were is abir sache, das ir icht anders czu rate worden, was ir uns do-

a) Es scheint Etwas ausgefallen zu sein.

von scribit, dar wylle wyr uch unse wyllige antwort von seriven. Vortmer als ir uns habet ghescrebin von deme tage, den ir czu Nykopinghe negest habet gheholdin, was ir dar gheteghedinghet hot noch uwerin scribin, dar wyl wyr uns gerne an haldin unde richtin. Ouch dar ir uns ghescrebin habet\* von hern Olaf Bornsson weghene umme de sache, [dy] czwyschen den vom Haghene hanghende is, also ir wol wysset, wy de is ghestalt: des habe wyr den man, der belunemunt was von den sachen, in unsen ghevengnis bobin jor unde tag unde abir bobin jor unde tag ghehaldin, unde in czu rechte alle weghe hon ghebotin, der ledig unde los von uns czu deme Elvinghe is gheteylt. Welken man wyr uch senden sich czu rechte [czu] derbyten, unde bitten ym behulffen syn czu syme rechte, so ir beste mogit, das her by rechte blibe. Were ouch, das se ymande anders von den unsen an dussen sachen bescoldigen woldin umme de sache, den dirbite wyr ouch czu rechte, also wyr uns dicke derbotin habin. Unde danken sunderlichen uwer fruntschaft unde libe, dy ir in der unde in anderen unsen sachen ghetan habit mit flizze, das wyr kegen uwer erbarcheyt wyllichlich wyllen vordenen. Dorch merer sicherkeyt wyllen so syn czwene brive screven, eynen czu wasser, den andern czu lande, noch eyneme tenor wyr uch senden. Datum 7. die mensis Junii, sub secreto dominorum consulum Danczik, quo omnes utimur pro presenti.

Consulum civitatum Prussie in data presencium  
ad placita congregati.

## Versammlung zu Lübeck. — 1382 Jun. 24.

B. *Der Korrespondenz der Versammlung gehört das unter Nr. 150 folgende Schreiben an Reval an, das um Besendung des Tages zu Stralsund Sept. 29, jedenfalls um Einschickung des Pfundgeldes bittet.*

C. *Im Anhang lasse ich drei Schreiben folgen, von denen das erste die dem deutschen Kaufmann zu Brügge von Herzog Albert von Holland ertheilte Antwort enthält (vgl. 2, Nr. 249), das zweite den preussischen Städten die wiederholte Einladung zur Stralsunder Versammlung bringt, und das dritte über einen an die Versammlung gezogenen Streit der Stadt Rostock und dessen Beilegung Auskunft giebt.*

### B. Korrespondenz der Versammlung.

150. *Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an Reval: bitten, das bisher erhobene Pfundgeld dem nach Stralsund Sept. 29 abzuschickenden Rathssendeboten mitzugeben, und dasselbe auch für den Fall, dass es die Tagfahrt nicht besenden wolle, dorthin zu schicken. — [1382] Jun. 24.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Pergament, mit Resten des briefschliessenden Siegels.*

*Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1048.*

Honorabilibus et discretis viris, dominis proconsulibus et consulibus Revaliensibus, amicis nostris dilectis, detur.

Salutatione multum amicabile cum omnis boni desiderio premissa. Singulares amici dilecti. Supplicamus vobis, quatenus pecuniam libralem, quam adhuc optinetis vobiscum collectam cum dominis vestris consularibus ad terminum placitorum proximo festo beati Michahelis archangeli Stralessundis observandum studeatis translegare. Si vero nuncios vestros consulares non contingeret, quod absit, ad hunc

a) Ouch ir uns ghescrebin habet, dar ir ghescreben hat D.

terminum venire, nichilominus hoc nullatenus omissuri curetis ibidem pretactam pecuniam libralem cum diligencia destinare. Dominus vos conservet, ut optamus. Scriptum festo nativitatis beati Johannis baptiste sub secreto civitatis Lubicensis, quo nos omnes utimur in presenti.

Consules civitatum maritimarum in data presencium  
Lubeke ad placita congregati.

### C. Anhang.

151. [Herzog Albert von Holland an den deutschen Kaufmann zu Brügge:] antwortet auf die Schreiben, die er von ihnen, König Wenzel und dem Hochmeister erhalten hat, dass das Privileg der Kaufleute auf Widerruf ertheilt gewesen, und wegen des geringen Besuchs derselben von ihm widerrufen worden sei; erklärt sich aber bereit, auf Ansuchen genügende Freiheiten zu ertheilen. — [1382] Apr. 26.

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 184.*

Liven unde ghemynden vrende. Wy hebben jwen brif wol vorstaen unde och des Romeschen koninghes brif unde des homeysters von Prussen dar up, de inne holden, dat unse tolnars jwen kopluden unrechten toln afnemen solden, welk uns dunket, dat em unrechte angebracht is. Mar wol ist war, dat wy jwen copluden ghegeven hadden, umme dat se unse lande vorsoken solden, ene vryheyde von rechte, unde de stunt to weddersegghen; unde umme dat jwe coplude luttill uf nyet in unsen landen quamen unde liver an andern landen ere copenscop ha[n]terenden<sup>a</sup>, dan in unsen, so hebbe wy de vryheyde weddersecht. Doch, live vrende, wener uch vogit unse lant to vorsokende unde dar umme don vorvolgin, so wolde wy jw gerne also wol vryenscepen, vryheyden unde recht duen gheven unde bewysen overal in unsen landen, dat jw billie wol ghenoghen solde. Unde so wener wy<sup>b</sup> dar umme vorvolget werden, so wylle wy<sup>b</sup> dar inne also vele duen umme jwen wyllen, dat gy wol sehn solt, dat wyt mit guten herten gerne seggen. Got beware jw altus. Ghegeven in de Hage des satherdaghes nach sente Marcus daghe.

152. Lübeck [an die preussischen Städte:] übersendet die von den zu Lübeck versammelten Rathsendeboten der Hansestädte gefassten Beschlüsse; begehrt die Besendung des auf Sept. 29 zu Stralsund angesetzten Tages. — [1382] Jul. 8.

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 184.*

Salutacione multum amabili premissa. Singulares amici dilecti. Significamus vobis, nuncios consulares civitatum maritimarum<sup>c</sup> hic in dato presencium ad placita congregatos inter cetera quosdam articulos<sup>1</sup> pertractasse, quorum copias vestris dilectionibus destinamus presentibus interclusam. Supplicantes, quatenus nuncios vestros consulares ad terminum placitorum proximo festo beati Michahelis Stralesunt, ut pridem vobis scripsimus, observandum destinare velitis, cum deliberacione vestra et voluntate super articulo de castris Schanie narrante, necnon de omnibus aliis copie intercluse. Dominus vos conservet, nobis precipientes. Scriptum beati Kiliani martiris, nostro sub secreto.

Consules civitatis Lubicensis.

153. Die Ritter Hinrich Parowe und Vikke Bere erklären, dass sie wegen des Hinrich Moltke, den sie in Rostock gefangen genommen hatten, auf die Jun. 24

<sup>a</sup>) hatterenden D.

<sup>b</sup>) dwy D.

<sup>c</sup>) maritinarum D.

<sup>1</sup>) Diese articuli werden die §§ 4, 5, 9 des Lübecker Recesses sein, welche im Danziger Stadtbuch 1, S. 186 aufgezeichnet sind.

zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte kompromittirt haben, und dass sie gemäss dem Schiedsspruche Lübecks, das von denselben damit beauftragt sei, Hinrich Moltke loslassen. — 1382 Jul. 21.

Aus Rathsarchie zu Rostock; Original, Pergament, die beiden Siegel im Besitz des Vereins für meklenburgische Geschichte; mitgetheilt von v. d. Ropp.

Gedruckt: daraus Wöchentliche Rostockische Nachrichten und Anzeigen 1754, S. 130; Lisch, Behr 3, Nr. 315.

Wy Hinrik Parowe unde Vikke Bere, riddere, bekennen unde bethughen openbare in dessem breve vor alle den ghenen, de ene zeen unde horen lezen, dat wi aller zake umme de vengnisse Hinrik Molteken, den wi venghen binnen der stad tū Rostoke zyn ghebleven mid ghūdem willen unde mid beradenem mūde tū mynne unde tū rechte bi den erbaren mannen, des rades zende boden der menen stede, de tū Lubeke tū zamene weren up zunte Johannis dach tū middenzomer desses jeghenwardeghen jares. Des heft uns de rad van Lubeke ghesproken van der menen stede weghene, alze ze im dat bevalen hadden na claghe unde antwerde der van Rostoke unde uze in beyden ziden, dat wi den vorsprokenen vanghenen scholden loslaten mit hande unde mid munde. Unde des zind wi volghaftich ghe worden mid ghudem willen, alze wi der zake bi im ghebleven weren, unde hebbet den zelven vanghene Hinrik Molteken los ghelaten mid hande unde mid munde zunder alle arghelist van der vorsprokenen vengnisse, unde willet ene dar nicht mer umme manen, wente he van uns alles dinghes dar van leddich unde loos is. Dit is ghescheen vor dem rate tū Lubeke, dar over weren borghermester unde radman van Rostoke, de dar tū ghezand weren, na Ghodes boord dritteynhundred jaar dar na in dem twe unde achtengesten jare in der vorhochtyd zunte Marien Magdalenen. Unde to groterer openbaringhe unde tuchnisse desser zake hebbe wi uze inghezeghele an dessen brief ghehenghet.

## Versammlung zu Goslar. — 1382 Jun. 29.

Anwesend waren Rathssendeboten von Goslar, Braunschweig, Hildesheim, Einbeck, Hannover, Wernigerode und Osterode.

A. Der Recess enthält Bestimmungen über die Einrichtung einer gemeinsamen Münze.

B. Im Anhang theile ich drei Nummern mit, welche die Vorbereitungen Göttingens zum Anschluss an den Münzverein anschaulich machen. Nr. 155 und Nr. 156 sind vermuthlich zurückdatirt und werden mit Nr. 157, mit der sie auch in den Zeugen übereinstimmen, gleichen Alters sein. In ihrer Gesamtheit drücken sie aus, dass Göttingen gegen Zahlung von 200 Mark die Erlaubniss erhält, dem auf drei Jahre geschlossenen Münzverein beizutreten.

### A. Recess.

154. Recess zu Goslar. — 1382 Jun. 29.

Aus Stadlarchiv zu Braunschweig; Gedenkbuch 1, fol. 79 b.

Gedruckt: daraus Bode, Das ältere Münzwesen Niedersachsens, Brschw. 1847, S. 185.

82, Petri et Pauli. Junge Holtzicker, Ingheleve, Reben unde Hermen Vechelde, disse vorsereven dedingeden tō Goslere van des rades weghene, dar de stede, de hir na screven stan<sup>a</sup> unde also disse scrift utwiset:

a) Es fehlt Elias: over weren?

1. De rad van Goslere, van Brunswik, van Hildensem, van Embeke, van Hannover, van Werningerode, van Osterrode hebbet sek vordraghen, unde sin up eyn gekomen eyner weringe, dat silver like gud to bernende unde lik tō nemende in dissen steden unde ok de se dar tō benoymet in disser wise, dat de marck scal beholden in jowelker stad dre verdinge unde 3 quentin fines sulvers. Dat scal eyn jowelk rad in orer stad bewaren mid òreme tekemestere, dat dit also besta unde nicht ergher.

2. Dit geld scal utgan to unser vruwen dage wortemissen negest to komende, unde dat vort to stande dre jar van der tyd unser vruwen dage an tō rekende unde denne vort tō blivende also lange, dat disse vorbenomeden stede dat eyndrechtliken by dōn.

3. Vordmer scal jowelk stad tekenen dat stücke silvere mid òrem teken unde scal dar by middene uppe dat stücke slan eyne krōnen, icht men dat stücke entwey hōwe, dat men beyde stücke dar by bekennen kunne.

4. Ok scullen de bernere uppe dit silver undene òre teken slan, unde de tekene scullen se hebben mid wiȝscop òres rades.

5. Unde des silvers en scal in jowelker stad nemant vorspreken.

6. Unde dit en scal òrer neyn dem anderen vorbreken.

7. De van Goslere thed hir in de van Halberstad, van Quedelingborch, van Aschersleve; de van Embeke thed hir in de van Gotinge, van Hamelen.

8. Hir was over van des rades wegene van Goslere Hans Groynewald, Henric van Ūslere, Henric Severteshusen, Arnd van dem Himpteken, Hans Unrowe unde Hans van Kyssenbrugge; van unser wegen de vorscreven sin; van Hildensem: Hinric Sasse und Bernd de Bere; Eymbeke: Tyle Hardenberch, Hinric Wedeghen; Hanover: Olric Luzeken unde Helmold Thūreken.

## B. Anhang.

155. *Herzog Otto von Braunschweig urkundet über die Beilegung seiner Streitigkeiten mit der Stadt Göttingen, insbesondere wegen eines Aufruhrs, den die Gilden und die Gemeinde gegen den Rath um der Verschlechterung der Münze willen erregt hatten. — 1382 (an deme avende sunte Petri unde Pauli der apostelen) Jun. 28.*

*Stadtarchiv zu Göttingen; Original, Siegel anhangend.*

*Gedruckt: daraus Schmidt, U. B. d. St. Göttingen 1, Nr. 300.*

156. *Herzog Otto von Braunschweig beurkundet, dass er sich auf Bitten der Stadt Göttingen mit on, anderen unsen steden, mannen unde undersathen über die Münzwährung seines Landes geeinigt habe. — 1382 (an sunte Petri unde Pauli avende der apostelen) Jun. 28.*

*Staatsarchiv zu Hannover; Original, Siegel anhangend.*

*Gedruckt: daraus Schmidt, U. B. d. St. Göttingen I, Nr. 301.*

157. *Herzog Otto von Braunschweig bekennt, dass er Münze und Wechsel, die sein Vater [Herzog Ernst] der Stadt Göttingen für 314 Mark verkauft habe, derselben für weitere 200 Mark verkaufe, unter Vorbehalt des Wiederkaufsrechtes, das jedoch erst nach drei Jahren und zwar von ihm selbst und seinen Leibeserben unter Zahlung von 314 Mark, von anderweitigen Nachfolgern unter Zahlung von 514 Mark geltend gemacht werden kann. — 1382 (an sunte Margareten daghe der junevruwen) Jul. 13.*

*II Staatsarchiv zu Hannover; Original, Siegel anhängend.  
Stadtarchiv zu Göttingen; zwei Abschriften.  
Gedruckt: aus II Schmidt, U. B. d. St. Göttingen 2, Nr. 302.*

## Versammlung zu Braunschweig. — 1382 Aug. 24.

*Unter Verträge registrirte ich das Bündniß sieben sächsischer Städte.*

*Die ebenfalls zu dieser Versammlung gehörige Vereinbarung Braunschweigs mit Rathssendeboten von Goslar und Hildesheim über die Wiederaufnahme der Vertriebenen ist 2, Nr. 252 gedruckt (vgl. 2, Nr. 253): aus ihr ergibt sich der Ort der Versammlung.*

### Verträge.

158. *Göttingen urkundet über ein mit den Städten Goslar, Hildesheim, Braunschweig, Lüneburg, Hannover, Helmstedt und Uelzen geschlossenes Bündniß bis 1385 Sept. 29. — 1382 (in sunte Bartolomeus daghe des hilghen apostolen) Aug. 24.*

*Stadtarchiv zu Göttingen; Supplementa librorum copiarum, gleichzeitige Abschrift.  
Gedruckt: daraus Schmidt, U. B. d. St. Göttingen 1, Nr. 303.*

## Versammlung zu Pernau. — 1383 Febr. 15.

*Die im Anhang gedruckten beiden Schreiben nehmen Bezug auf 1000 Mark Lübisch, die 1381 Jun. 24 zu Lübeck von den Rathssendeboten der lübländischen Städte auf Schaden (auf Zinsen) aufgenommen worden sind (2, Nr. 238), und von denen der Rest 1388 Febr. 20 bezahlt wurde (s. unten). Die Versammlung, welche in Nr. 159 erwähnt ist, fällt also jedenfalls in die Jahre 1382—87. — Daran schliesse ich eine Aufzeichnung Revels über den Betrag des Pfundgeldes.*

### Anhang.

159. *Der deutsche Kaufmann zu Nowgorod an Reval: dankt für ein Schreiben der lübländischen Städte von Febr. 15, das die Abschrift eines von dem deutschen Kaufmann zu Brügge erhaltenen Briefes enthielt; antwortet in Betreff der verlangten Deckung der zu Lübeck aufgenommenen 1000 Mark, dass er sich noch niemals einem solchen Verlangen widersetzt habe, und dass vorläufig 50 Stücke Silbers vorhanden seien; erklärt, sich wegen der verbotenen Tuche nach seiner Skrau richten zu wollen; stellt in Abrede, dass er jemals ohne das Vorwissen der Städte Etwas in die Skraa habe eintragen lassen; bittet wiederholt um Bezeichnung der Massregeln, die gegen die in Pleskow und anderswo vorkommenden Verletzungen seines Rechtes zu ergreifen seien. — [1383] Mrz. 6.*

*R aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Papier, mit Spuren des aufgedrückten Siegels; mitgetheilt von Höhlbaum.*

Honorandis viris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Revalie, presentetur hec littera.

Unsen willigen deenst in allen tiden boreed. Gi, leven eerliken heren unde vrendes, den brief, den gi us toscreven van der Pernow, dar gi meenlike to daghe weren des anderen sondages in der vastene, hebbe wi wol vornomen. Irst, dat gi us screven de uetserif des breves, de ju komen is van deme kopmanne van Alma-

nien to Brugghe van der tidinghe, de gescheyn is in Flanderen, God de verbeterd mid siner barmherticheit; unde dar umme, dat gi den kopman daran besorged hebben to to scrivende, so dancket ju de kopman vrentliken unde deger. Vortmer so hebbe gi us toscreven umme de dusend mark, de to Lubeke genomen sind uppe rente, de de boden der stede vörterden in werve des kopmannes<sup>1</sup>, dat wi dar scolen up vordacht wesen, de 1000 mark mid der rente to entrichtende uppe twen tiden, alse uppe paschen unde uppe sente Micheles daghe; weret, dat des nicht en scheghe, kreghe gi dar yennigen scaden af, gi wolden des scaden nakomen an de geene, de dar vor reeden: gi heren, werliken, gi en dorften us des so hard nicht toscreven hebben, wente scolden de geene, de hier meest arbeydes unde vordrētis hebben umme des kopmannes beste, van juwer wegene in sunderliken scaden komen, we wolde den hier vor olderman ofte vor wiseste geerne staan, sinen eed darto to doende na siner samwitticheit, des kopmannes rechticheit voer to wesende? Scolde men den scaden hebben van ju, so were wi daer swarliken an, wente ju vor desser tiid ne geldes geweygerd en is na user macht uet to sendende, unde ok noch nicht en weygern. Nicht langhe vor der tiid, dat us desse selve breek quam van ju, hadde wi screven to Darbete an den raed, wes hier mochte blivende wesen na paschen van gelde in deme scappe, dat wi vorslaen hadden uppe 40 stücke; no is us seeder der tied meer geworden, unde gitzen hier wol to blivende in deme scappe 50 stücke wente to der tiid na paschen, no men hier nicht bowen en scal, so gi gescreven hebben, de rente mid deme hovetstole si betalet. Se boren to Darbete up, van weme dat se willen, 50 stücke sulvers, wi willet se hier na willen weder uet geven, weme dat wi scolen, unde latend mid deme bowende bestaen so langhe, dat us een antwoord weder kompt, beyde van Lubeke unde van Godlande. Vortmer so verwunderd ju des, dat ed nicht langhe gericht en is mid den doylken<sup>2</sup>; des wetet, dat id de kopman no irst proved, dat se den lakene, dar se up gemaket siin, so groten scaden doen; unde ok so sind de Russen des no irst gantz in speyge geworden, unde hir umme, dat er de kopman groet vorwiid heft van den Russen, so meene wi us to richtende na deme boke, unde dancken ju dar umme, dat gi se in juwen steden uppe de Russen to vorende vorbeeden willen. Ok hebbe gi screven, dat wi hier neen nyghe upsette scolen maken uppe den kopman ofte nyges scriven in dat bok, sunder weten der 5 steede: gi heren, wi sind gesworen lude, dat recht des kopmannes to bewarende na der uetwisinge des bokes na unser samwitticheit, dat wi geerne holden na unser macht, unde us boret des nicht, dat wi ichtes in dat bök scriven ofte nyges uppe den kopman maken; heft ymand wad anders vor ju gebracht, werliken, de lecht us dat in unrechte to; hier umme so duet wol unde beswared us dar nicht boven. Ok so hadde wi ju toscreven, dat des kopmans recht to Plescow unde in eetliken anderen yeghenen hir bynnen landes nicht geholden en werd, so wi dat hier holden moten unde geerne doen na unser macht, daer gi us doch juwen willen na to doende nicht van hebben weder screven. Hier umme bidde wi noch, dat gi us juwen willen weder scriven hir af, ofte gi des to raede worden, wente dat bok inheft, dat men des kopmannes recht so wol scal holden to Plescow unde in andern yeghenen bynnen landes, dar de kopman plecht to varende, alse hir<sup>3</sup>. Varet wol in Gode unde wetet des kopmannes beste. Scriptum feria sexta ante dominicam in passione Domini, qua cantatur judica me Deus.

De olderlüde, de wisesten unde de meyne kopman  
to Nogarden.

<sup>1</sup>) doylen R.

<sup>2</sup>) 2, Nr. 238.

<sup>3</sup>) Vgl. 2, Nr. 254 § 14.

<sup>3</sup>) Vgl. 2, Nr. 258 § 12.



160. *Dorpat an Riga: meldet wiederholt, dass Kurt Kogeler, Bürgermeister zu Revel, um die Einbehaltung eines Theiles des Pfundgeldes geworben habe, damit man die zu Lübeck aufgenommenen 1000 Mark abtragen könne, und dass Pernau angefragt habe, wie man sich wegen der von Lübeck auf das Pfundgeld angewiesenen 145 Mark verhalten wolle; berichtet, dass es von den darauf angewiesenen Leuten gemahnt worden sei, und deshalb Pernau wegen der Auskehrung des Geldes zu schreiben versprochen habe; bittet, sich in Betreff des etwa übrig bleibenden Pfundgeldes gegen Pernau zu erklären; meldet, dass es die Anweisung auf 60 Stück Silbers realisirt habe, die ihm vom Kaufmann zu Nowgorod zugestellt sei. — [1383] Aug. 19.*

*Aus dem äusseren Rathsarchiv zu Riga; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel.*

Commendandis et discretis viris, dominis proconsulibus et consulibus Rigensibus, amicis nostris sincere dilectis.

Salutacione sincera premissa et devota. Leven heren unde vrunde. Zo wii ju wol eere toscreven hebben, dar wi doch nen antworde van en hebben noch ter tiid, wo her Curd Kogeler borgermester to Revel bi uns were gewesen unde hedde uns to kennende gheven, wo id wol were des rades wille van Revel, dat men de helfte edder een del van deme puntgelde binnen landes behelde, dar men mede afleggen müchte de dusent marc Lubisch, de to Lubeke op schaden gan<sup>1)</sup>, unde ok de rente, de to behüff des copmans van Nougarden opgenomen sin. Vortmer so sereve wii ju ok to, dar wii ok nen antworde van en hebben, wo uns de van der Pernow toscreven hedden, dat de heren van Lubeke dat puntgelt overgecoft hedden op anderhalf hundert marc min vive, unde de van der Pernow screven uns dat to unde begherenden van uns, dat wii en wedder screven, wes unses willen dar an were, dat wii ju vort screven, dar wii nen antworde van en hebben. Des hebben de lude, de dat gelt opboren scholden, vor uns gewesen, unde hebbet siik der vortogeringe beclaget unde kriget se is schaden, se weten wol, op weme se id vordern willen. Hir umme so hebbe wii en geseget, dat wii id den van der Pernow to umbeden willen, dat se en dat gelt entrichten umme des minsten schaden willen. Ofte van puntgelde, wan dit gelt betalet is, wes overlope, ofte men dat över vüren schole ofte inne lande beholde mede aftoleggende de 1000 marc unde de rente dar to: wes juwer wisheid dar nüttest an dünket, dat moghe gi den van der Pernow unde unsen boden, den wii dar alrede hebben, mit juwen breven toscreven unde untbeden. Valet in Dei filio nobis precipiendo. Scriptum feria 4 infra octavas assumptionis Marie virginis beate, nostro sub secreto.

Consules civitatis Tarbatensis.

Ok so wetet, dat wii overgecoft hebben sestich stücke sulvers, de uns de copman van Nougarden gesand hevet, to Lubek op to borende unde mede aftoleggende de rente der dusent marc Lubisch.

161. *Revalsche Aufzeichnung über das in den Jahren 1382 und 1383 erhobene Pfundgeld.*

*Aus Rathsarchiv zu Revel; Rathsdenkeltuch II, fol. 100 b.*

Des puntgheldes verghadert van dem anderen jare unde van dessen jare wente thoe assumptionis Marie<sup>2)</sup> 302 marc 16 ore, anno 83. Dit ghelt heft untfangen Hinrik Pepersack in dem selven jare des vrydages vor sente Martines daghe<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> 2, Nr. 238.

<sup>2)</sup> Bis Aug. 15.

<sup>3)</sup> Nov. 7.

## Verhandlungen mit Frankreich und Flandern. — 1383.

Der Bericht Albert von Halles von 1382 Dec. 5 (2, Nr. 256), dass König Karl VI von Frankreich bei Roosebeke gesiegt habe und Philipp von Artevelde im Kampfe gefallen sei, wird den Hochmeister Konrad Zöllner, der zum Nachfolger des 1382 Jun. 23 vom Schlage gerührten Winrich von Kniprode<sup>1</sup> gewählt worden war, bewogen haben, das bedrohte Eigenthum des Ordens zu sichern und zugleich zu den jetzigen Machthabern durch einen Gesandten in nähere Beziehung zu treten.

A. Der Bericht des Schöpfers Heinrich von Alen giebt uns über seine Reise via Lübeck nach Brügge, über den Stand der Dinge daselbst, über seine ehrenvolle Aufnahme bei König Karl in Paris und über seine Verhandlungen mit Graf Ludwig von Flandern in Lille mannichfach interessante Auskunft.

B. Im Anhang folgt eine Aufzeichnung desselben Gesandten über das, was er dem Könige gesagt und was ihm dieser geantwortet habe, die Gestattung freien Verkehrs in Frankreich für die Unterthanen des Hochmeisters und die Mittheilung dieses Privilegs an die Beamten des Königs, endlich ein Schreiben des Hochmeisters an Graf Ludwig von Flandern. Dieses letztere Schreiben datirt erst von Apr. 3 und ist also entweder Heinrich von Alen nachgeschickt oder dem Grafen durch einen andern Boten zugesandt.

## A. Bericht.

162. Der [Schöpfer] Heinrich von Alen an den Hochmeister [Konrad Zöllner von Rothenstein]: meldet, dass ihm Albrecht Kannel, Lieger des Schöpfers zu Königsberg in Flandern, die Belege zu der ihm in Lübeck überreichten Abrechnung gegeben habe; schildert die unsicheren Verhältnisse in Brügge; berichtet die ehrenvolle Aufnahme, die er bei König [Karl VI] von Frankreich zu Paris gefunden; sendet anliegend seine Werbung und die vom König erhaltene Antwort; meldet schliesslich den Stand der Verhandlungen, die er mit Graf [Ludwig] von Flandern gepflogen habe. — [1383] Apr. 23.

K aus Staatsarchiv zu Königsberg; Bruchstück des ältesten Hochmeister-Registranten.

Liber her meyster. Mynen willigin gehorsam zeu aller zeit. Alz ich uwer genadin von Lubik geschribin hotte, das Olbrecht Kannel, der des scheffers von Koningsberg lyger ist in Flandern<sup>2</sup>, myt mir ryten solde in Flandern, und mir dar bewisin und entwertin solde nach der rechenunge, alzo her mir zeu Lubik bewisete, der ich dem scheffer eyne [abeschrift]<sup>a</sup> sante: des so wise uwer erbarkeit das her mir zeu Brucke antwerte und bewiset hat nach der rechenschaft, dy ich dem scheffer gesant habe, alle ding, alzo dy ynne<sup>b</sup> hot. Und hoffe, das der ordin noch der scheffer des keynen schadin mugin habin von gute ader von keynen dingin, das dar ane enfromet mochte sin, das mir kenntlichen ist. Und habe dem scheffer vor[t]<sup>c</sup> geschribin, das her mir zeu Lubik des sinen willen schrebe, wes syner gevugede dor ane were; dar wil ich mich nach richten und wil by alle sinen dingin das beste ramen und das myt willen gerne thun, so ich beste kan ader mag. Mines gute[s]<sup>d</sup> wil sich hy nymant underwinden, und ich were alzo gerne von hynnen, so ich gerne lebete. Ys stet hir alz ubel in dem lande, so ys y

a) abeschrift fehlt K.

b) mynne K.

c) vor K.

d) gute K.

<sup>1</sup>) Voigt Geschichte Preussens 5, S. 393.

<sup>2</sup>) Als Bevollmächtigter des Grossschöpfers in Königsberg begegnet er uns 1380 Dec. 1 in Lübeck: Lüb. U. B. 4, Nr. 387.

getete; nymand ys des libes sicher eyne stunde. Dy von Gent do sint so stark und habin so vil volkes, alz sy y gewonnen, und man hat hir mere und ist des alle stunde wartin, das dy Engelischin ubir komen, den von Gent zcu hulfe; so wirt ys hir ubil und boslich sten ym lande. Got beware alle gute lute. Und mochte ich den burnstein weg brengin, alz ich nicht wol in mag, ich lys en truwen hy nicht; dar ys zcu vil hindernisse ane, des ich zcumale nicht geschriben kan. Und unser gut bruder Ebirhardus und von mines amtes wegin wil ich, ab Got wil, alzeumole von hinnen schickin, ane schulde, dy wir zcu deser zeit nicht gekrigin kunnen<sup>a</sup>. Und wil in allen dingin des bestin ramen, wor ich kan und mag. Und wil von hynnen, ab Got wil, so ich erste mag.

Vortmer, liber her meyster, so wisse uwer erbarkeit, das ich bin gewest by dem konige von Francriche zcu Paris, dar ich von uvern genadin und von des ordins wegin zcumole erberlich empfangen bin und grose ere irbotin. Und der konig hot mich dy dornyne krone sunderlang losin sehen und ander gros heylgetum, und sneyt myt syner hant abe eyn gros stucke von dem heyligin cruce, da nymant me keginwertig was, wen der konig, der herczoge von Barry, der herczoge von Bargunnen, der here von Revers und her Winrich Gerhardes bruder und ich. Und der konig hot das lasin in gold setzen und myt edelin steyne kostlich hot losin machin, und gab mir das in dem ostirtage myt groser wirdekeit. Und der here von Revers der sprach zcu mir in Dutschin: Der konig wil uch begabin; her weys wol, das ir goldes und silbers genuk habet, her wil uch gebin, das her liber hot. Und gab myrs do us siner hant. Und ich enpfing es uf beydin knyn, und danckete, so ich werdegist mochte. Und muste am ostirabinde, am ostirtage und am dinstage zcu siner tafeln essin, dar nymant dan herczogin zcu sosin. Alz grose ere habin sy mir bewiset, das ich zcumole nicht schribin kan; und ich ys nicht wirdik bin; sunder uch und den ordin ys dys getan. Und was min werb ys gewesin und antwert, das vindet ir in desim brive, der hir ynne lyet<sup>1</sup>.

Vortmer wisse uwer erbarkeit, das ich bin gewesin by dem graven von Flandern zcu Rysel. Her enpfinc mich gutlich, und muste vor ym essin. Ich fragete ym eynen brif von dem konige von Frankrich, der konig in bitten lys und beval ym, dem ordin und sinen luten ir gut weder zcu gebin, das zcu Brucke und zcur Slus genomen ist; und warb keyn dem greven nach uwer gruse und uf antwert uwers brives, das ir in fruntlich lyset bitten, das her dem ordin und des ordins lute ir gut weder lyse gebin, das zcu Brucke und zcur Slus genomen were von sines geheyses wegin, und das gut frÿ lyse, das besetzt were, und das geld weder kerte, das man von dem pfunt gros gegeben hat<sup>2</sup>, went ir und der ganzte orde myt alle uvern undersasin nicht anders in wissin, dan lib und gut und alle fruntschaft, und wes ir ym myt al den uvern in eren dynen mocht, und allen synen ryttern und knechten eere und gut bewisen muget, dar syt ir allewege wyllig und bereite zcu. Do dankte her uch und dem ordin zcumole sere vor vil woltat, dy sinen luten dicke in Prusen bewisit sint, und sagete, her welde sich besprechin, und welde an dem andern tage sinen rat mich lasin antwurden. An dem andren tage do deghedinge ich myt sime rate under vele redin, das ich selber weder quam an den graven. Her sprach, her hette das land mit dem swerte gewonnen und alle das gut das dar ynne were<sup>3</sup>, und muste dem konige von Francriche gros gut do von gebin. Do antworte ich: Here, uwer land mugit ir anderwerbe gewonnen haben, sunder unser lute und ir gut ist allewege in uwer beschirme gewesin und in uwer geleite nach bewysunge uwer previleien; und uwer sendebotin, dy ir myt

<sup>a</sup>) Dieser Satz scheint verdorbt.

<sup>1</sup>) Nr. 163.

<sup>2</sup>) 2, Nr. 343 § 5, 344 § 4, 345, § 4, 346 § 3.

<sup>3</sup>) 2, Nr. 256.

uvern briven mechtig hat gemacht, wes sy worbin, des zcu gelobin, do sy lest in Prusin waren, dy habin under ander werbe von uwer wegin und von uwer stete wegin keyn dem meister geworbin und kegin sinen rat sunderlange fruntschaft myt dem ordin und myt allen den synen zcu haldin, den koufman by alle siner fryheit und by al irme rechte zcu lasinde, und das zcu bessernde und nicht zcu ergeren: here, dar uf sint unser lute myt irme gute in dys land komen. Do sprach der greve: Ir thud wol, das ir mir so underwiset, wir wellen bas dar uf sprechin. Dar nach gab her mir eynen brif an den habitman und an dy stad zcu Brucke, das sy ym weder schriben sullen, wy ho dy summe von dem genommenen gute und ouch von dem pfuntgelde loufet. Dar nach wil her eyn antworthe her enpiten. Des antwerdes bin ich noch warten; der bote ist noch nicht weder komen. Ich hoffe, ys werde gut. Got bewar uch alle zeit. Gegeben an sunte Jurgens tage zcu Brucke in Flandern.

Bruder Heinrich von Alen.

## B. Anhang.

### 163. Werbung [Heinrichs von Alen] an König [Karl VI.] von Frankreich und dessen darauf ertheilte Antwort.

*K aus Staatsarchiv zu Königsberg; Bruchstück des ältesten Hochmeister-Registranten.*

Nach dem gruse und nach der ufantworde der brive des homeysters so ist dys gewest das werb an den edelin hochgeborn vursten und hern, den konig von Frankriche.

Libe genediger edeler here. Unser obirste, der homeyster des Dutschin ordin in Prusen wesinde claget uwir hochgebornen wirdekeit, das uwer lute der kronen von Frankriche, alz dy Normans und Pickarde, haben den ordin und des ordin's undersase ir gut genomen und ir schiffe, und haben sy dor zcu gevangin, ubir bort geworfin und ouch irmort. Und das gut und schif, das sy in nemen, das bryngen sy in uwer land, in dy Seyne, in dy Somme, und do wirt das gut ynne virkouft. Des truwet der homeyster myt synem ganczen ordin uwer grosmechtigen wisheit wol zcu, das deser jemerliche mort und roub uch und uvern edelin rate nicht wislich in sy, went unser homeyster myt sinem ganczen ordin und myt allen den sinen mit der kronen von Frankriche nicht anders en weys, wen libe und alles gut; wor der ordin uwer wirdekeit und alle den uvern, ritheren und knechten, mag dynen in fruntschaft und in erin, und in allen guten willen bewisen, der synt sy bereit zcu in<sup>a</sup> allen zeiten. Liber genediger here, das ir gedenket mit uwer rate of underwiset den vorgebanten roubern, dem ordin und synen luten ir gut wedir gebin und wedir keren, und nemet den ordin und dy sinen in uwer beschirmnyse, des wil der orde mit alle den sinen kein uch und kein alle dy uvern virdynen, wor sy konnen und mugin, went alle ritterschaft in Prusin kein der heydinschaft in ritterlichin erin wirt geschicht. Vortmer, edele furste, so wisse uwer genade, das unser homeyster mit sinem ganczen ordin und mit alle den sinen sere gefrowet sin der eren und des lobelichin frides<sup>b</sup> und des seges, den unser Here von hymele uvern jungelichin anbegynne und der krone von Frankrich hat gegeben, das ir weldig und mechtig sin wordin mit dem swerte des landes zcu Flandern, des Got gelobit sy. Hochgeborne here, so wisset, das der orde gros gut in dem lande zcu Flandern hat, dar mete man koufin und schickin mus uf dy vestin und huser des ordin's vor der heydinschaft gewant und vitalie. Das gut mit anderm gute unser lute ist in Flandern gearrastiret und eyn teyl genomen. Wir bitten mit allem flise, das ir dem greven von Flandern uvern brif zcu senden, bittet in, das her dem ordin und den sinen ir gut fry lose und weder gebin heyse,

a) in in K.

b) forides K.

und van uwern genadin des jungin beginstnisse der jungen edeln koniglichen her-  
schaft der ordene und dy sine des genisin mugin, ir gut von dannen zcu brenginde,  
und, ab man ys zcu rate wurde in das land von Frankrich zcu farende, fry und  
velich fare in uwer beschirnmisse, das der homeyster mit alle den sinen gerne  
vordinen wil, wor her kan und mag. Des eyne gutliche antwerde von uwern her-  
lichin genadin.

Dys ist dy antwerte gar gutlich und alzcu wol gesachit:

Her danket dem homeyster und dem ordin aller fru[n]tschaft und aller gute  
und vele wolthat, dy her synen rittern und knechtin dicke bewiset hat, und was  
her dem meyster und dem ordin und alle den synen fruntschaft und alles gutes  
thun mag mit alle den sinen, dar ist her allewege bereit zcu, und wil das gerne  
thun. Dese clage und schade, de dem ordin und den sinen ist geschen, das ist  
ym leyt und ist ym ny vorgekomen. Her wil dar so vil zcu thun, das der meyster  
und der ordin und alle sine undersase ym zcu danken haben. Her hat vort ge-  
antwort, dy jene, dy man schuldieget ader dy den schadin getan haben, dy sullen  
das geroubete und das genomene gut wedir gebin; were das gut virkofft, vortan,  
man sal in ire gut nemen und sallit unsen luten wedir gebin; man sal ubir sy  
richten und iren lib nemen, we[n] man hir umme schuldiget. Und her wil lasin  
rufen ubir alle sin land in Norma[n]die, in Pickardie und in allen steten, das her  
dem homeyster in Prusen mit syme ganzzen ordin und alle sinen undersasin hot  
genomen und nemt in sine beschirnmisse, gliche sines selbes luten, sy vor zcu  
wesin, zcu beschirmene zcu lande und zcu wassere und in nymant leit noch ungemach  
zcu tunde by der hostin pene, das ist der galge. Und hat das bevoln sinem am-  
mirale von der zeit in miner keginwertekheit, dy das bewarn sal, und vort ubir sin  
land losin rufin, das vestlichen zcu haldin. Und hot mir des sine besigeltin brive  
gegebin beyde in Welschin und in Latin, alzo hers gebotin hot, und wil ys ge-  
haldin haben. Des eynen brif ich uch hy mete sende eyn usschrift<sup>1</sup>.

Ouch was eyn burger vom Elbinge, Herman Ruge genant, myt andern von  
Kampin zcu Paris. Den half ich kein dem konige und sime rate, das in ires ge-  
roubtin gutes von schiffe und von heringe, das in genomen was, wol by 10 thusint  
frankin, weder wurdin.

164. *König Karl VI von Frankreich gestattet den Unterthanen des Hochmeisters  
den ungehinderten Verkehr in seinem Lande, und befiehlt seinen Beamten, gegen  
diejenigen einzuschreiten, die sie darin beeinträchtigen. — 1383 Mrz. 27.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 257.*

*Gedruckt: aus der Königsberger Abschrift von D Voigt 4, Nr. 17.*

Karolus Dei gracia Francorum rex, universis presentes litteras inspecturis sa-  
lutem. Notum facimus, quod cum, velut ex querela dilectorum nostrorum, magistri  
generalis et religiosorum ordinis Theutonicorum in Prussia, et suorum subditorum  
nostro auditui est prolatum, quam plures naves et alia vasa marina onerate  
diversis et magnis mercaturis et bonis, que ad querelantes ipsos spectabant, de-  
cursis temporibus ad regni nostri partes declinando, capte sepissime fuerint et  
predate, mercatoresque, naute et conductores rerum hujusmodi capti, interfecti et  
in mare pro submergendo injecti, ac res predictae adducte ad portus Sagane at-  
que Somme et ibidem distribute, vendite et alias dissipate p[er]<sup>a</sup> spumatores ma-  
rinos et alios nobis subditos, tam Picardos et Normannos, quam alios, illicite et  
injuste; potissime cum conquerent[es]<sup>b</sup> prefati asseruerunt, jure fuerint sintque ac

<sup>a</sup>) pro D.

<sup>b</sup>) conquerenti D.

<sup>1</sup>) 1, Nr. 165.

futuris temporibus esse proponant et velint nostri regni ac subditorum nostrorum benivoli et amici, et depredacionum ac excessuum supractorum pretextu habeant non modicum formidare, ut, ad regnum nostrum ducendo mercaturas aut bona alia per mare vel terram, possent incurrere supracta detrimenta, pericula et jacturas, nisi nostre provisionis grato remedio fulcirentur: nos, hiis attentis, volentes nostrorum antecessorum insequendo vestigia, eosdem prosequi benivoli favoris impensu, ipsis et eorum singulis concessimus et concedimus de speciali gracia per presentes, ut ipsi et eorum alterque provide, ac si subditi nostri forent, cum navibus, mercimoniis et aliis rebus et bonis suis ac alias, prout et quociens sibi videbitur, per mare et terram in Flandriam et alias regni nostri partes venire, esse, quiescere, morari, redire, mercari, mercaturas et alia non prohibita bona abinde extrahere, secum [in]<sup>a</sup> eorum patriam ducere, sine fraude, secure et salve valeant sive possint, et absque eo, quod ipsis aut eorum alicui in corporibus sive bonis arrestum, detencio aut impedimentum per quospiam modo quolibet inferatur; universis et singulis locatenentibus nostris, comestabulario, marescallis, admiralo<sup>b</sup>, capitaneis, senescallis<sup>c</sup>, baillivis, majoribus, scabinis, consulibus, civitatum, castrorum, villarum, fortalicionum, poncium portuumque et passagiorum custodibus, gentibus armorum, spumatoribus marinis et ceteris subditis nostris districcius inhibendo, ne eosdem supplicantes aut eorum alterum, sub omni pena, qua erga nos forifacere seu in eam incurrere possent, impediunt seu perturbent in corporibus sive bonis, qua tenore presencium pro nunc vel in posterum quoquomodo. Quocirca universis et singulis justiciariis nostris aut eorum locatenentibus damus hiis presentibus in mandatis, quatenus supplicantes antefatos et quemlibet eorundem nostra presenti concessione et gracia gaudere sinant et faciant pacifice ac potiri, non permittendo, ut in contrarium a quibusvis de cetero quidquam fiat; si qui vero eisdem in corporibus sive bonis dampnum aut inpedimentum facerent vel offensa, ipsos puniant secundum cas[u]m exigenciam seu corrigi faciant et puniri taliter, quod cedit reliquis in exemplum, ablata siquidem ab eis, si que forent, faciendo restitui, atque arresta[ta]<sup>d</sup> et impedita poni ad expedicionem plenariam immorose. In cujus rei testimonium sigillum nostrum ordina[ri]um<sup>e</sup> in ausencia magni hiis presentibus fecimus apponi. Datum Parisius 27 die Marcii anno Domini 1383 et regni nostri tercio post pascha.

165. *König Karl von Frankreich an seinen Admiral, Unter-Admiral oder dessen Statthalter: meldet die ihm seitens des Hochmeisters vorgebrachten Beschwerden über Gewaltthätigkeiten französischer Unterthanen auf der See; befiehlt ihm, die Uebelthäter zur Strafe zu ziehen, den Beraubten das Ihrige zurückzuerstatten und überall ausrufen zu lassen, dass Niemand den Orden schädigen oder belästigen, und den Bürgern von Gent förderlich sein solle.*

*Staatsarchiv zu Königsberg; Bruchstück des ältesten Hochmeister-Registranten.*

166. *Hochmeister Konrad Zöllner von Rothenstein an Graf Ludwig von Flandern: berichtet, ihm sei zu Ohren gekommen, dass alle Güter des Kaufmanns, die der Graf beim Wiedergewinn des Landes in Flandern vorgefunden habe, verloren sein sollten, dass dem Kaufmann 60 Stück Wachs aus seinen Wohnungen genommen seien und dass nach einer Verordnung der Stadt Brügge für alles in derselben befindliche Gut 12 Grote vom Pfund bezahlt werden sollen; erklärt, dass dies gegen die Privilegien sei, die der Graf und seine Städte dem Kauf-*

a) et D.

b) admirato D.

c) senescallis D.

d) arrestavi D.

e) ordinatum D.

*mam besiegelt haben, und beruft sich auf ein Schreiben des Grafen an seinen Vorgänger, in welchem er mit der Bitte um Bewilligung einer Weinststeuer das Versprechen verbunden habe, dem Kaufmanne seine Freiheiten unverbrüchlich zu halten; bittet, den Kaufmann unbehelligt zu lassen, und erbietet sich, etwa zwischen diesem und dem Grafen obwaltende Streitigkeiten zu vermitteln. — [13]83 Apr. 3.*

*D aus der Handschrift zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 256; überschrieben: Copia littere misse per dominum magistrum generalem comiti, tribus suis civitatibus in Flandria, misse (!).*

*Gedruckt: aus der Königsberger Abschrift von D Voigt 4, Nr. 18.*

Ad quevis beneplacita obsequiosa voluntate premissa. Magnifice princeps, fautor et amice noster graciose. Vestre presentibus significamus magnificencie nobis favorabili, quod ad nostram relacionibus quorundam nostrorum fidedignorum pervenit noticiam, quomodo apud vos et vestros narratum extiterat, quod omnia et singula bona ipsius mercatoris in terra Flandrie et domineo vestro eo tempore, quo vestra ipsam terram reacquisiverat dominacio, Domino<sup>a</sup> procurante, debe[re] esse perdita. Sed speramus in Deum et vestrum favorem, quod perdita bona non sunt. Eciam intelleximus, quod eidem mercatori de Almaniam in suis hospiciis, vestris procurantibus officialibus, 60 frustra cere de Riga et Polonia sunt recepta, quod tamen tali condicione factum dicitur, prout idem officiales vestri asserebant, videlicet si pro hiis, que contra mercatorem vestra habet dominacio, vestre gracie satisfacion[is] fieret exhibicio congruentis, extunc pro eisdem receptis bonis mercatori graciosam velletis facere solucionem, alias bona perdita esse debent. Eciam ad aures nostras est deductum, quod in civitate Brugis edictum exiit, quod omnia bona ibidem existencia, sicut ipsa fuit conventa civitas, datis 12 grossis de 1 *fl*, esse deberent libera et soluta, quod tamen esse factum speramus absque conventionem mercatorum et absque suis demeritis processisse. Nec unquam est auditum, causam talem vos<sup>b</sup> vel antecessores vestros fieri procurasse, quoniam mercatori de gracia vestra et de vestris civitatibus littere sigillis vestris munite tradite sunt, quod communis mercator de Almaniam terras vestras visitare poterit et ibidem transire<sup>c</sup> et redire in aquis et in terris pacifice quolibet impedimento postposito, salvis corporibus et rebus, prout vestra dominacio bene noscit. Item sumus instructi secundum continenciam quarundam litterarum antecessori nostro felicis memorie directarum, quod quia terra Flandrie propter gwerrarum commociones magnos sumptus sufferret et expensas affectaret, ut antecessor noster consenciendo ipsos mercatores induceret, quod ordinacionem, quam inhabitatores Brugis fecerant, acceptarent, videlicet quod omnes vinum propinare volentes de qualibet metroca seu mensura vini unum grossum Flamingicalem dare tenerentur, et quod estis in spe, sicut et nos sperantes, vestrum felicem statum semper ex corde adoptamus, et discordia<sup>d</sup> et gwerre tam fortes, que longo jam tempore duraverunt in partibus Flandrie, in brevi sopiri debeant et finiri, pretendentes ipsi mercatori et cuilibet homini suas libertates et privilegia, prout swadente justicia teneret, servare inviolabilia et inconcussa. Quare, magnifice princeps, fautor et amice noster graciose, vestram magnificenciam et amicicium cum ipso mercatore ampliori quo possumus studio deprecamur, quatenus, amore Dei et justicie, ac vestrorum privilegiorum communi mercatori appensis vestris sigillis datorum intuitu, nostrorumque serviorum consideracione, quibus vobis et vestris in quibuslibet beneplacitis complacere semper appetimus, sic vestra dominacio dignetur efficere graciose, ut ipsi

a) pro (?) Domino D.

d) discorbia D.

b) Es folgt simlos: aut vestros D.

c) transire D.

mercatores sua bona omnia et singula quita et soluta de vestra bonitate dimittantur, et quod ipse mercator in terra Flandrie et in aquis transire et redire valeat, prout antea fecerat, pacificus et quietus, nam si sic staret, quod aliquae displicencie aut discordie inter vos, vestras civitates, parte ex una, et mercatorem, parte ex altera, verterentur, hoc, si placet, vestra dominacio nobis scribat, in eo enim partes nostras apponere volumus et cooperari, quod hoc, dante Deo, componatur et decidatur amice. Super premissis vestram per latorem presencium scribi petimus amicabilem responsivam. Altissimus vestram personam nobis graciosam conservare dignetur in statu prospero et felici. Datum in castro nostro Bartinstyn feria sexta ante dominicam qua cantatur misericordia Domini anno 83.

Frater Conradus Czolner de Rotinsteyn ordinis  
beate Marie Theutonicorum magister generalis.

### Versammlung der preussischen Städte. — 1383 vor Mai 3.

Das 2, S. 470 unter Korrespondenz der Versammlung gedruckte Schreiben nimmt zuletzt Bezug auf Streitigkeiten der preussischen Städte, die von 1376 bis 1383 gedauert haben. So unwichtig die Sache an sich ist, so lässt doch einerseits ihre Dunkelheit, andererseits ihr häufiges Vorkommen in Recessen und Schreiben die Verpflichtung fühlen; eine Uebersicht über die betreffenden Verhandlungen zu geben.

1376 Aug. 14 gab Olav Björnson zu Korsör den Preussen den Tod eines Erschlagenen Schuld (super nece cujusdam interfecti). Auf Antrag Jakob Pleskows von Lübeck wurde diese Streitsache der Entscheidung von 4 Männern übertragen: diese waren Henning von Putbusch und Olav Björnson, Jakob Pleskow und Bertram Wulflam<sup>1</sup>. Vorbehalten war die Anerkennung dieses Schiedsgerichtes durch die preussischen Städte.

1376 Sept. 29 beschloss die Versammlung der preussischen Städte zu Marienburg, dass man „wegen Langelows, der den Städten Preussens abgesagt hat“, auf Jakob Pleskow, Bertram Wulflam, Henning von Putbusch und Olav Björnson kompromittiren wolle, und dass Elbing dies in einem Schreiben an Jakob Pleskow ausdrücken solle<sup>2</sup>.

1376 Okt. 1 sendet Johann Volmersten, Bürgermeister zu Elbing, dem die Versammlung den Auftrag gegeben hatte, die Städte über den Modus der 1376 Jun. 24 zu Stralsund von ihm mitbeliebten Pfundzollerhebung in Kenntniss zu setzen<sup>3</sup>, den betreffenden § 6 des Stralsunder Recesses an Danzig, und beehrt zugleich, das [befolgende] an Jakob Pleskow adressirte Schreiben weiter zu befördern<sup>4</sup>.

Olav Björnson, dem das an Jakob Pleskow erlassene Schreiben noch nicht bekannt gewesen sein muss, wandte sich um Auskunft an Elbing: vermuthlich nach Beschluss der Versammlung zu Marienburg von 1377 Mrz. 17 schrieb ihm Elbing, was geschehen war, und bat, im Uebrigen die Sache bis zur nächsten Versammlung der Hansestädte, 1377 Jun. 24 zu Lübeck, ruhen zu lassen, da es dann denjenigen, die zugegen sein würden, seine endgültige Antwort geben wolle<sup>5</sup>. Auch dieses Schreiben sandte Volmersten zur Weiterbeförderung an Danzig<sup>6</sup>.

<sup>1</sup>) 2, Nr. 142. Korsör füge ich hinzu: nuper ad terminum placitorum in Dacia kann nur darauf bezogen werden.

<sup>2</sup>) 2, Nr. 141 § 5. <sup>3</sup>) 2, Nr. 141 § 6.

<sup>4</sup>) 2, Nr. 144 ist der Inhalt falsch registrirt, die Jahreszahl 1377 statt 1376 ist Druckfehler.

<sup>5</sup>) 2, Nr. 142. <sup>6</sup>) 2, Nr. 143.



1377 Mrz. 14 schreiben Lübeck, Stralsund und Greifswald an die preussischen Städte, es scheine, dass Langelow den Frieden nicht länger bewahren und sich über die in Dänemark getroffenen Vereinbarungen hinwegsetzen wolle<sup>1</sup>.

Dreht sich alles dieses um einen Erschlagenen unbekanntem Namens und einen doch wohl in Folge dessen von Langelow erhaltenen Absagebrief, so hören wir jetzt von anderen Gegnern der Preussen.

1377 Apr. 10 meldet Olav Björnson an Elbing in einem Schreiben, das auf die vorhin erwähnte Elbinger Antwort nicht ausdrücklich Bezug nimmt, das man aber doch nur als Erwiderung auf diese ansehen kann: es sei ihm schwer geworden, die Gebrüder Nikolaus und Thomas von Hagen bis Pfingsten zu beruhigen, bis Jun. 24 — diesen Termin hatte ja Elbing in jenem Schreiben genannt — wollten sie nur unter der Bedingung warten, dass Elbing ihnen inzwischen die Versicherung gäbe, sich alsdann endgültig mit ihnen in Helsingborg, Helsingör oder Nyborg zu vergleichen<sup>2</sup>.

In Nyborg, das auch Olav Björnson als am meisten geeignet empfohlen hatte, fanden Verhandlungen statt, bei denen die preussischen Städte durch den Lübschen Rathsnotar Albert Rodenborg vertreten wurden. Leider ist die uns darüber erhaltene Nachricht ziemlich unverständlich. Zuerst klagt Olav Björnson, es sei einer seiner Diener in Helsingör von preussischen Kaufleuten erschlagen worden; sodann heisst es, weil Langelow sich schon vor der Ankunft Rodenborgs entfernt gehabt habe, so sei dieser unter Vermittlung Hennings von Putbusch und Olav Björnsons mit Thomas von Hagen in Unterhandlung getreten, habe aber nur erreichen können, dass sowohl Olav Björnson als auch Thomas von Hagen die beiden Streitsachen bis Sept. 8 in Frieden stehen lassen wollten, damit ihnen in der Zwischenzeit Genugthuung in Schonen werde<sup>3</sup>.

Diese Genugthuung ward offenbar nicht gewährt. Olav Björnson schrieb deshalb an Lübeck, dass er, wie er schon in Nyborg gedroht hatte, feindlich gegen die Preussen auftreten werde, und dass Langelow ihm darin Beistand leisten werde, und Lübeck meldete dies den preussischen Städten. Darauf hin antworten diese 1377 Okt. 1 Lübeck, dass sie wegen der ihnen von Olav Björnson zur Last gelegten Erschlagung mehrerer Personen Nachforschungen angestellt und Niemand schuldig befunden haben, dass sie — wie es früher verabredet sei — sich dem Schiedsspruche Lübecks, Stralsunds und Hennings von Putbusch unterwerfen wollen, und dass übrigens der Todschlag, über den Langelow klage, nach dessen Angabe vor 7 Jahren, also zur Zeit des dänischen Krieges sich zugetragen habe und deshalb vom gemeinen Kaufmann zu verantworten sei<sup>4</sup>.

1378 Aug. 1 meldet Lübeck, dass neue Verhandlungen in Rostock stattgefunden haben: es sendet Klageschriften Olav Björnsons und der Gebrüder von Hagen — quorum adjutor quondam fuit Langhelow — ein und berichtet, dass die schonischen Vögte eine freundschaftliche Beilegung versuchen sollen<sup>5</sup>. In den übersandten Klageschriften beschwerten sich die Gebrüder von Hagen, dass die Preussen ihren Bruder zu Bornholm haben enthaupten lassen<sup>6</sup>, Olav Björnson, dass durch den Schiffer Jakob Knarreke und seine Schiffsmannschaft ein Knecht in seinem eigenen Hause erschlagen worden sei und dass Preussen ihm englische Geisseln entführt und bei dieser Gelegenheit einen Knecht getödtet und sechs andere verwundet haben<sup>7</sup>.

1378 Aug. 14 ersucht Elbing Danzig, an den preussischen Vogt zu schreiben, dass er die Sache bis zur nächsten Versammlung der Städte hinziehe, die Gebrüder Hagen sollen bei Hennig von Putbusch und Olav Björnson, Elbing will bei Jakob

<sup>1</sup>) 2, Nr. 148.

<sup>2</sup>) Nr. 96.

<sup>3</sup>) Nr. 97.

<sup>4</sup>) Nr. 98.

<sup>5</sup>) Nr. 108.

<sup>6</sup>) Nr. 109.

<sup>7</sup>) 2, Nr. 175.

Pleskow und Bertram Wulflam als Schiedsrichtern bleiben; Olav Björnson aber soll der Vogt sagen, dass alle von ihm namhaft gemachten Leute zur Zeit nicht in Elbing anwesend seien<sup>1</sup>.

Die nächste Versammlung der Hansestädte war 1378 Nov. 25 zu Lübeck. Die Preussen waren nicht gekommen, hatten aber ein Schreiben an Jakob Pleskow und Bertram Wulflam wegen der Streitsache mit Langhelow und den Gebrüdern von Hagen gesandt<sup>2</sup>, und erhielten von den Städten zur Antwort, dass die Entscheidung bis zur nächsten Versammlung ausgesetzt werden solle<sup>3</sup>.

1379 Jan. 16 schreiben die preussischen Städte, dass sie die auf Mrz. 13 zu Lübeck angesetzte Versammlung nicht besuchen können, und bitten, ihre Streitsache mit Langhelow und den Gebrüdern von Hagen bis Jun. 24 aufzuschieben<sup>4</sup>; 1379 Apr. 17 entschlüssen sie sich, die Versammlung zu Lübeck Jun. 24 zu besenden, und Elbing bevollmächtigt die Sendeboten wegen seiner Streitsachen mit Olav Björnson und den Gebrüdern von Hagen<sup>5</sup>.

Auf dieser Versammlung von 1379 Apr. 17 war auch von einem in Danzig verhafteten Manne, der einen Dänen in Helsingör erschlagen haben sollte, die Rede. Elbing bittet sich ihm Mai 2 von Danzig aus, um ihn bis zur Rückkehr der preussischen Rathssendeboten von Lübeck in sein Gewahrsam zu nehmen<sup>6</sup>.

1379 Jun. 24 schreibt die Versammlung zu Lübeck an Hennig von Putbusch und den dänischen Reichsrath, dass man einen Tag in Schonen Sept. 8 wünsche, um unter Anderm auch wegen Olav Björnsons und der Gebrüder von Hagen zu reden<sup>7</sup>.

Ueber diesen Tag zu Schonen ist Nichts bekannt und das Erste, was wir wieder über die Streitsache hören, ist das Erbieten der Städte Lübeck, Wismar und Rostock, die preussischen Städte wegen der Gebrüder von Hagen vertreten zu wollen, wenn sie den von jenen mit dem dänischen Reichsrath verabredeten Tag (Stralsund, 1380 vor Jul. 25) nicht besenden könnten.

1380 Okt. 21 zu Wismar bringen die preussischen Städte vor, dass sie schon anderthalb Jahre einen Mann in Gewahrsam hielten, um ihn zu Recht zu stellen, wenn ihn Jemand anklagen wolle: die Versammlung meint, man solle ihn bis Jun. 24 halten und inzwischen Olav Björnson und die Gebrüder von Hagen benachrichtigen; wenn derselbe dann doch nicht angesprochen werde, solle man ihn loslassen<sup>8</sup>.

1382 Mrz. 9 versprochen die zu Wismar versammelten Städte, dass die nach Nyköping bestimmten Rathssendeboten den ihnen wegen Olav Björnsons gegebenen Auftrag ausführen sollten<sup>9</sup>, 1382 Apr. 20 schreiben sie, dass mit Olav Björnson wegen Thomas von Hagen gesprochen sei, und dass Jun. 24 Thomas oder sein Bruder nach Lübeck kommen wolle<sup>10</sup>.

Diese Versammlung zu Lübeck beschickten die preussischen Städte nicht, aber 1382 Jun. 7 sandten sie jenen Mann, der über Jahr und Tag und aber über Jahr und Tag gefangen gehalten und endlich in Elbing freigesprochen war, baten, ihm zu seinem Rechte zu verhelfen, und versprochen, jeden Andern zu stellen, der von den Gebrüdern von Hagen angesprochen werden würde<sup>11</sup>.

Thomas von Hagen stellte sich 1382 Jun. 24 zu Lübeck ein, liess sich aber von den Städten bis zur nächsten Versammlung vertrösten<sup>12</sup>; 1382 Sept. 29 zu Stralsund trifft er mit den preussischen Rathssendeboten zusammen, und beide Parteien unter-

<sup>1</sup>) 2, Nr. 176.

<sup>2</sup>) 2, Nr. 170 § 3, oben Nr. 117.

<sup>3</sup>) Nr. 117.

<sup>4</sup>) Nr. 118.

<sup>5</sup>) 2, Nr. 174 §§ 10, 11.

<sup>6</sup>) Nr. 123. Dass Jakob Knarreke gemeint ist, den Olav Björnson zunächst beschuldigt hatte, glaube ich kaum.

<sup>7</sup>) 2, Nr. 190 § 6.

<sup>8</sup>) 2, Nr. 220 § 24.

<sup>9</sup>) 2, Nr. 247.

<sup>10</sup>) Nr. 147.

<sup>11</sup>) Nr. 149.

<sup>12</sup>) 2, Nr. 248 § 5.

werfen sich der Entscheidung der Städte, die in der nächsten Versammlung zu Lübeck gefällt werden soll<sup>1</sup>.

1383 Mrz. 1 beschliessen die preussischen Städte, den Tag zu Lübeck nicht zu besenden, und Lübeck zu bitten, die Sache möglichst billig abzumachen, wenn es sein müsste mit 60 Gulden<sup>2</sup>; 1383 Apr. 5 melden die Hansestädte die Bedingungen der vollzogenen Sühne: die Familie von Hagen erhält 80 Gulden (50 Mark Lübisck) und leistet Urfehde, sobald die preussischen Städte ihre Unschuld beschworen haben<sup>3</sup>; 1383 vor Mai 3 bitten die preussischen Städte, dieses Geld auszulegen, es durch Ueberkauf von ihnen wiederzuerheben und danken für Mühe und Arbeit<sup>4</sup>.

1382 Sept. 29 war auch von Langelow, der 1379 Jan. 16 zuletzt genannt worden war<sup>5</sup>, in Stralsund die Rede. Aber es handelt sich ersichtlich um andere Dinge, als früher. Er begehre zu wissen — so wirbt Lübeck für ihn — wie er den Städten gedient habe und wie er ihnen noch dienen solle<sup>6</sup>. Die Städte nehmen dies ad referendum. 1383 Apr. 5 schiebt die Versammlung zu Lübeck diese Angelegenheit auf den nächsten Tag<sup>7</sup>. 1383 Okt. 4 wird vorgeschlagen, ihm mit 300 Mark eine Leibrente von 30 Mark zu stiften, doch ziehen die Rathssendeboten das an ihre Städte<sup>8</sup>. Die preussischen Städte berathen 1384 Jan. 13 darüber, unterlassen aber eine Beschlussfassung bis zur nächsten Versammlung der Hansestädte<sup>9</sup>. In Stralsund 1384 Apr. 24 verschiebt man die Entscheidung bis zu den Verhandlungen in Schonen<sup>10</sup>, die preussischen Städte beschliessen 1384 Jul. 26, sich der Meinung der Hansestädte zu unterwerfen<sup>11</sup>, und in Schonen vereinbart man 1384 Okt. 9, bis zur nächsten Tagfahrt mit der Entscheidung zu warten<sup>12</sup>. 1384 Dez. 18 raffen sich die preussischen Städte endlich zu der Anschauung auf, dass man Langelow halten müsse, was ihm die Städte gelobt haben; ausserdem, setzen sie aber hinzu, wollen wir, was man gemeinsam vereinbaren wird<sup>13</sup>. Diese Vereinbarung fand dem 1385 Mrz. 12 statt, und sie bestand darin, dass man statt 40 Mark 30 Mark bewilligte, und statt einer Leibrente eine Anweisung auf den Pfundzoll gab und sich für den Fall, dass dieser eingehen sollte, Weiteres vorbehielt: Dies hat nur Wismar ad referendum genommen<sup>14</sup>.

## Versammlung zu Lübeck. — 1383 Mai 31.

B. Von der Korrespondenz der Versammlung folgt zunächst das 2, Nr. 264 aus dem deutschen Entwurf der Recesshandschriften gedruckte Schreiben in lateinischer Fassung, sodann zwei weitere Schreiben an die preussischen Städte, in deren einem Köln, Dortmund und Münster noch einmal zu einem gemeinschaftlichen Tage auffordern, während das andere in einer Privat-Streitigkeit Stralsunds die Verwendung der Städte beim Hochmeister nachsucht.

### B. Korrespondenz der Versammlung.

167. Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte [an die preussischen Städte:] fordern, dass dieselben, da sie zweimal die verabredete Tagfahrt

<sup>1</sup>) 2, Nr. 254 § 12.

<sup>2</sup>) 2, Nr. 262 b.

<sup>3</sup>) 2, Nr. 258 § 10.

<sup>4</sup>) 2, Nr. 276 § 10.

<sup>5</sup>) 2, Nr. 297 § 8.

<sup>6</sup>) 2, Nr. 257 § 2.

<sup>7</sup>) Oben S. 146 Anm. 4.

<sup>8</sup>) 2, Nr. 266 § 15.

<sup>9</sup>) 2, Nr. 290 § 6.

<sup>10</sup>) 2, Nr. 298 § 4.

<sup>11</sup>) 2, Nr. 262.

<sup>12</sup>) 2, Nr. 254 § 11.

<sup>13</sup>) 2, Nr. 270 § 6.

<sup>14</sup>) 2, Nr. 293 § 5; vgl. 2, Nr. 294.

nicht besandt haben, angeben sollen, wann sie bis Sept. 29 zu einer Versammlung in Lübeck bereit seien. — 1383 Mai 31.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 190; überschrieben: Litterarum copie, que venerunt anno Domini 1383 in vigilia Johannis baptiste per communes civitates maritimas (!) in Lubic congregatae (!).

Salutacione sincere dilectionis et amicie cum tocius boni desiderio perhenni premissa. Singulares amici predilecti. Non latet industrias vestras, quomodo post festum pascæ preteritum quidam terminus placitorum hic celebratus fuerit, quem nuncii vestri consulares unacum aliis conceperant, attamen ad illum nuncios vestros non misistis. Idecirco contingebat, quod extunc unus alius terminus placitorum concipiebatur nunc temporis in hoc loco servari, qui vobis litteratorie significabatur, ut ad istum terminum nuncios vestr[os]<sup>a</sup> translegasse potuissetis: quod iterum non fecistis, quamvis illi, qui fuerant hic de Mari meridiano, propter hoc terminum hic permanentes exspectaverint et domini consules civitatum Colonie, Tremonie, Monasterii et aliarum civitatum nuncios suos ad hu[n]c<sup>b</sup> terminum translegaverint. Ob hoc desideramus, amici predilecti, quatenus vosmet ipsi concipiatis unum alium terminum placitorum per vos et communes civitatenses absque dubio hic in civitate Lubicensi servandum infra hinc et festum sancti Michaelis archangeli proxime futurum, propter habere relaciones super causis et negociis eisdem, de quibus pridem vobis est ascriptum; nequaquam pretermittendo quin utique concipiatis ejusmodi terminum placitorum, quia nobis omnibus et communi mercatori magn[a]<sup>c</sup> vis in hoc sistit. Et [quando]<sup>d</sup> talem terminum hic servare volueritis, illud dominis consulibus Lubicensibus ita temporanee preinsinuetis, ut ipsi valeant hoc aliis civitatensibus antesignare, quod nuncios suos istuc mittant. Quidquid in hiis facere decreveritis, eisdem in responso reformare dignemini nuncium per presentem. Altissimus vos conservet, nobis precipientes. Scriptum dominica proxima post octavam corporis Christi, sub secreto civitatis Lubicensis quo nos omnes utimur pro presenti.

Nuncii consulares civitatum maritimarum<sup>e</sup> in data presencium Lubic ad placita congregati.

168. Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Städte Köln, Dortmund und Münster [an die preussischen Städte:] melden, dass sie nach Lübeck gekommen seien und auch die preussischen Städte vorzufinden gehofft hätten; fühlen sich, da sie mit ihnen demselben Drittel angehören, veranlasst, das Begehren der Versammlung nach Ansetzung eines Tages vor Sept. 29 durch die preussischen Städte mit ihren Bitten zu unterstützen. — [1383] Mai 31.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 191.

Salutacione dilectionalis amicie cum obsequiosa promptitudine complacendi. sincere premissa. Liven sunderghen vrendes. Wy beghern jwer erbar[en]<sup>f</sup> wysheyt witlik to wesende, dat wy up dessen yegenwardighen [dach]<sup>g</sup> hiir to Lubic syn over ghekomen mit groter eventure, arbeyde unde kost, unde hadden uns des wol vormodet, dat wy de jwe hiir scholden ghevunden<sup>h</sup> hebben, umme to sprekende under uns von ghebreke unde drepliken werve, de uns allen unde dem ghemenen copman anlighende syn. Nu gy over de jwen hiir nicht ghesant en hebben, so sint de menen stede, de hiir nu vorgadirt syn, des in erem brive von jw begernde, dat gy sulven ramen enes anderen dages hiir to Lubic by den menen steden to holdende twischen nu unde senté Michaelis dag negest to komende. Unde dorch

a) vestras D.  
narum D.

b) huc D.  
f) erbar D.

e) magnis D.  
g) dach fehlt D.

d) dum D.  
h) ghevunden D.

e) mariti-

sunderlige bede unde gunste wyllen, de wy to jw hebben, dar umme dat wy syn in enem dordendele, so bidde wy jw vlitliken unde deger, dat gy des dages also vorscreven is [ramen]<sup>a</sup> unde de jwe dar jo to senden, up dat wy mit ganczer endracht mogen under uns to rade werden, wo dat man it schole holdin mit der zeghelacze unde mit vele andern stucken unde saken, de uns allen unde dem menen kopmanne anlighende syn. Werit<sup>b</sup> also dat gy des nicht en dedin, so vruchte wy des, dat uns allen unde dem menen copmanne dar van, dat God vorbide, hinder untstan mochte unde mengerleye scade. Dominus vos conservet in evum feliciter, quod optamus, nobis precipientes. Scriptum Lubic dominica proxima post octavam corporis Christi, sub sigillo domini Hermanni Langhen consulis ibidem, quo utimur pro presenti.

Nuncii consulares civitatum maritimarum<sup>c</sup> Colonie, Tremonie, Monasteriensis in data presencium Lubic ad placita congregati.

169. Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte [an die preussischen Städte:] melden, dass Stralsund ihnen geklagt habe, wie zur Zeit des Hochmeisters Winrich [von Kniprode] einige Stralsunder wegen eines gewissen Hoppener in Preussen geschätzt worden seien, ohne dass sie deshalb hütten Genugthuung erlangen können; ersuchen, ihnen diese bei dem jetzigen Hochmeister zu vermitteln. — [1383] Mai 31.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 190.

Salutacione sincere dilectionis et amicie cum tocius boni desiderio perhenni premissa. Commendabiles amici dilecti. Constituti circa nos domini nuncii consulares Stralessund[ense]s<sup>d</sup> exponebant nobis, qualiter olym, dum beate memorie quondam dominus Wynricus, magister generalis, adhuc viveret, aliqui cives Stralessundenses in Prucia talliarentur occasione cujusdam Hoppeners nuncupati, super quo plures fecissent moniciones et querelas; attamen nullimoda racio vel equitas ex hoc ipsis accurrisset. Ideoque discreciones vestras honorabiles amicabiliter exoramus, quatenus apud dominum vestrum magistrum modernum sollicite laborare dignemini, quod ipsis civibus Stralessundensibus pro hujusmodi tallia condigna equitatis ostensio seu refusio atque satisfactio contingat expedita, nobis in eo co[m]placenciam<sup>e</sup> facietis animo gratam. Responsum benignum super hoc dominis consulis Lubicensibus reformatis. Altissimus vos conservet. Scriptum dominica proxima post octavam corporis Christi sub secreto civitatis Lubicensis, quo nos omnes utimur in presenti.

Nuncii consulares civitatum maritimarum in data presencium Lubic ad placita congregati.

## Versammlung zu Marienburg. — 1383 Jul. 9.

A. Von der Korrespondenz der Versammlung besitzen wir das Schreiben an Lübeck, in dem endlich die Städte sich mit einer gemeinsamen Tagfahrt, Sept. 29 zu Lübeck, einverstanden erklären.

B. Als Anhang folgt eine Danziger Notiz über das in diesem Jahre von Lübeck übergekaupte Pfundgeld.

a) ramen fehlt D.  
e) coplacenciam D.

b) Dwerit D.

c) maritinarum D.

d) Stralessundis D.

## A. Korrespondenz der Versammlung.

170. Die preussischen Städte [an Lübeck:] antworten, dass sie bereit sind, ihre Rathsendeboten Sept. 29 nach Lübeck zu schicken, und bitten, dies den betheiligten Städten anzuzeigen; in Betreff der Streitigkeit zwischen Stralsund und Hoppener wollen sie mit dem Hochmeister reden, sobald derselbe von seiner Heerfahrt gegen die Litthauer zurückgekehrt sein wird. — [13]83 Jul. 9.

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 208; überschrieben: Anno 83.*

Post salutationem etc. . Domini fautores nostri karissimi. Litteras vestras nuper nobis destinatas lectas et sane intellectas cum ea qua decuit diligencia et honore granter suscepimus, v[idelicet] <sup>a</sup> de termino quodam placitorum mencionem facientes civitates communes unacum nostris apud vos in Lubic congregari, per nos vero evidenter concipiendo finaliterque statuendo, ut petistis, infra hinc et nunc instans festum beati Michaelis archangeli absque dubio observandum, quoniam vis magna nobis omnibus consisteret in eodem. Unde, domini dilecti, vestrum juxta desiderium atque voluntatem litteralem super eisdem vestris litteris supra dictum placitorum [terminum] <sup>b</sup> festo beati Michaelis, ut premittitur, concepimus finaliter in Lubic per nos omnes servaturum, ad quem nostros plenipotentes nuncios indubie studebimus sine mora translegare, eundem quoque [terminum] <sup>b</sup> ceteris civitatibus, quibus scire expedit, peti[mus] <sup>c</sup> intimare, relaciones et tractatus super hujusmodi nostris negociis et causis diversis pronunc nobis omnibus incumbentibus, prout nostis, quo remedio eisdem sit succurrendum, ibidem finaliter habituri. Ceterum, ut subjungitis in eisdem vestris litteris, de causa vertente inter cives Stralessundenses a quodam Hoppenero nominato, quos dominus noster bone memorie generalis magister in Prusia talliare permisisset, quare vos scire desideramus, generalem nostrum dominum magistrum modernum nostris in partibus pronunc non esse constitutum, sed in partibus Litwanorum magno cum exercitu, ad fidem catholicam eosdem, ut speramus Domino supremo suffragante, convertendos: ejusdem nostri domini presenciam quam cito habere poterimus in ea[de]m <sup>d</sup> causa; totis nostris viribus vestrum ob amorem apud eundem effectualiter volumus laborare, ut fine laudabili terminetur. Altissimus vos conservet etc. ut in forma, cetera supplenda scribenti fideliter recommendo. Scriptum cursorie feria quinta ante diem beate Margarete virginis in Marienburg sub secreto dominorum de Danczik, quo nos omnes utimur pro presenti.

Consulares nuncii communium civitatum Prussie  
in data presencium in Marienburg data presencium congregati.

## B. Anhang.

171. Aufzeichnung Danzigs über das im Jahre 1383 von Lübeck übergekaupte Pfundgeld.

*Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 164.*

Anno Domini 83.

Heyno von Stadin sublevavit 100 marcas, mediantibus litteris dominorum de Lubic.

a) ut D.

b) cum D.

c) petitis D.

d) eam D.

## Versammlung zu Lübeck. — 1383 Okt. 4.

A. Unter Vorakten folgen fünf Schreiben. In Nr. 172 ladet Lübeck nach Empfang des preussischen Schreibens Riga und die übrigen livländischen Städte zu Sept. 29 ein; in Nr. 173 und 174 sendet Riga diese Einladung an Dorpat und an Reval; in Nr. 175 theilt Dorpat das von Riga erhaltene Schreiben Reval mit. Nr. 176 schliesst sich eng an 2, Nr. 265 an: Köln zeigt, wie in 2, Nr. 265 Dortmund, den preussischen Städten an, dass es den Tag nicht beschicken könne.

## A. Vorakten.

172. Lübeck an Riga: meldet, dass in Betreff der englischen und flämischen Verhältnisse Sept. 29 zu Lübeck ein Hansetag stattfinden werde, den auch die preussischen Städte besuchen wollen; ersucht um Besendung dieses Tages, um Ueberschickung des erhobenen Pfundgeldes zur Unterhaltung der Friedeschiffe, und um Verwendung des Nowgoroder Schosses zur Bezahlung von Kapital und Zinsen der in Lübeck angelegenen 1000 Mark. — [1383] Jul. 22.

R aus Rathsarchiv zu Reval; transsumirt in Nr. 173.

R 1 daselbst; transsumirt in Nr. 174.

Gedruckt: aus R Bunge 3, Nr. 1192.

Salutatione complacibili cum amicitia dilectionali premissa. Commendabiles amici dilecti. Scire dignemini, quendam terminum placitorum conceptum fore per communes civitatenses observandum hic in civitate nostra in festo beati Michaelis archangeli proxime futuro, ad quem civitatenses Prucie nuncios eorum plenipotentes proponunt indubie translegare, propter habere relaciones et tractatus super arduis negociis et causis plurimis<sup>a</sup> incumbentibus nobis omnibus et communi mercatori [in]<sup>b</sup> partibus Anglie et Flandrie necnon in locis aliis quam diversis. Ob hoc dilectiones vestras exoramus, quatenus vos et ceteri civitatenses Lyvonie nuncios vestros plenipotentes ad pertractandum premissa cum civitatensibus hic congregandis in eodem termino constitutos habere velit, utique pecuniam libralem vobiscum collectam et eciam ex eadem computatione nobis ante tempus hiemis nunc adventure transformando propter sustentare naves defensorias, quas in mari sub magnis expensis et sumptibus hoc anno tenuimus et adhuc tenemus. Supplicamus itaque, quod dignemini cum ceteris civitatensibus, quos concernit, sic disporre, quod tallia Nougardie percepta nobis istac per vos destinetur, quatenus illi redditus de mille marcis Lubicensibus nobiscum receptis<sup>1</sup> cum summa principali possint finaliter exsolvi, ne forsitan in processu diuturno temporis exinde dampna majora concrecere contingat. Responsum vestrum de premissis nobis cupimus reformari. Dominus vos conservet, nobis precipientes. Scriptum die beate Marie Magdalene, nostro sub secreto. Premissa confinibus vestris intimetis.

Consules civitatis Lubicensis.

173. Riga an Dorpat: sendet transsumirt ein Aug. 4 erhaltenes Schreiben Lübecks; meldet, dass es den Hansetag Sept. 29 zu Lübeck besenden werde; bittet, ein Gleiches zu thun, und dem betreffenden Rathsendeboten das in Nowgorod etwa erhobene Schoss zur Bezahlung der Zinsen von den in Lübeck erhobenen 1000 Mark mitzugeben; sendet anliegend Abschrift eines Schreibens an Wisby,

a) plurimis fehlt R 1.

b) in fehlt R; pluribus partibus R 1.

<sup>1</sup>) 2, Nr. 238; oben Nr. 159, 160.

*meldet, dass es seinen Rathssendeboten Auftrag geben werde, einen Bevollmächtigten Rigas zur Erhebung des von Wisby auszugebenden Geldes zu ernennen, und bittet, ein Gleiches zu thun; hätte gern vorher einen Tag mit den livländischen Städten gehalten, doch sei das der Kürze der Zeit wegen unmöglich. — [1383] Aug. 9.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; transsumirt in Nr. 175.  
Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1193.*

Salutacione previa diligenti. Domini et amici. Vestras scire discreciones volumus, nos quandam litteram dominorum Lubicensium feria tertia post Petri ad vincula nunc proxime elapso recepisse in hec verba: — *Folgt Nr. 172.* — Amici dilecti. Noveritis, quod nuncium nostrum consularem ad supradictum placitorum terminum in civitate Lubeke per communes civitatenses in festo Michaelis antedicto observandum transmittemus. Quare discreciones vestras attente exoramus, quatenus nuncios vestros consulares plenipotentes illac ad eundem terminum placitorum cum articulis ex parte civitatum hujus patrie ibidem in consilio negociandis transmittere curetis, quia nunc nobis omnibus maxime opus est placita observare. Eciam petimus, quatenus tallia Nougardie percepta, si aliquam sublevastis, per eosdem nuncios vestros ad placita mittendos transportetur, ut illi redditus in Lubeke finaliter exsolvantur, prout scitis, de 1000 marcis Lubicensibus in Lubeke receptis. Et quandam copiam honorificenciis vestris littere ipsis de Godlandia misse per nos transmittimus presenti scripto interclusam. Et sciatis, quod nuncio nostro ad premissa placita mittendo dabimus in commisso, ut in Lubeke unum virum nomine nostre civitatis plenipotentem constituat, qui ab ipsis de Godlandia partem pecunie nos concernentem sublevet in partibus Flandrie vel ubi mercatores Almanie congregati moram traxerint, quod nuncio vestro eciam committere poteritis, si placet. Preterea, amici, noveritis, quod libenter vobiscum et aliis hujus patrie civitatibus unum concepissemus placitorum terminum inter nos prius celebrandum, quod vero propter brevitatem temporis complere non potuimus, sicut per vos bene considerare poteritis. Valet in Christo. Scriptum vigilia Laurentii sancti, nostro sub secreto.

Consules civitatis Rigensis.

174. *Riga an Reval: sendet transsumirt ein Aug. 4 erhaltenes Schreiben Lübecks; da es der Kürze der Zeit wegen unmöglich sei, vor der Besendung des Hansetages Sept. 29 zu Lübeck einen Tag mit den livländischen Städten zu halten, so werde es nur den Lübecker Tag beschicken, und seinem Rathssendeboten Auftrag geben, einen Bevollmächtigten Rigas zur Erhebung des von Wisby auszugebenden Geldes zu ernennen; bittet, ein Gleiches zu thun. — [1383] Aug. 9.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel.  
Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1192.*

Honorandis et circumspectis viris, dominis proconsulibus ac consulibus Revaliensibus, amicis nostris quam dilectis, hec presentetur littera sine mora.

Salutacione amicabile in beneplacitis sinceriter premissa. Domini et amici. Vestras scire volumus discreciones, nos quandam litteram dominorum consulum Lubicensium feria tertia post vincula Petri apostoli nunc proxime elapsa recepisse in hec verba: — *Folgt Nr. 172.* — Amici carissimi. Propter premissa bene opus fuisset, ut nuncii consulares hujus patrie Lyvoniensis prius diem placitorum hic in partibus observassent ad pertractandum quosdam articulos et negocia has civitates Lyvonienses concernencia, quod propter temporis brevitatem complere non potuimus, sicut vos personaliter considerare poteritis. Nam si terminum placitorum



inter nos hic in partibus prius ob premissa celebrare deberemus, extunc nuncios nostros ad terminum placitorum supradictum in Lubeke observandum translegare non possemus, nobis ut apparet. Unde, amici karissimi, scientes, quod nostre civitatis nuncium consularem ad prescriptum placitorum terminum in Lubeke per communes civitates observandum translegemus, rogantes, quatenus vestre civitatis nuncios consulares ad eundem terminum illac plenipotentes cum articulis et negociis, que hujus patrie civitates concernunt, ibidem in concilio negociandis et pertractandis mittere dignemini, quia nobis omnibus pronunc maxime opus est insimul placita observare. Eciam scire dignemini, quod eidem nuncio nostro ad premissa mittendo dabimus in commisso, ut unum virum nomine civitatis nostre plenipotentem constituat, qui hujusmodi partem pecunie ad nos pertinentem ab ipsis de Gotlandia in Flandria aut ubicumque mercatores Almanie congregati moram traxerint sublevet, si Gotlandenses ipsam pecuniam exponere voluerint. Hoc idem nunciis vestris Lubeke mittendis committere poteritis, si placet, ut pari concordia ab ipsis de Gotlandia hujusmodi pecunia sicut nobis tenentur exsolvatur. Et si quidquam specialius in dicto termino placitorum vestra prudentia cognoscit fore negociandum, id nunciis vestris committetis transmittendis, quod simili modo nostro nuncio consulari eciam dabimus dicendum. Divina clemencia vos conservet, nobis firmiter precipientes. Scriptum Rige, in vigilia beati Laurentii martiris, nostro sub secreto.

Consules Rigenses hec formant.

175. *Dorpat an Reval: sendet transsumirt ein Aug. 12 erhaltenes Schreiben Rigas und meldet, dass es zu dem betreffenden Tage [Sept. 29 zu Lübeck] einen Rathsendeboten schicken werde. — [1383] Aug. 19?*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Papier, mit briefschliessendem Sekret.  
Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1193.*

Honorandis et discretis viris, dominis proconsulibus et consulibus Revaliensibus, amicis nostris sincere dilectis, presentetur hec.

Premissis salutacione et amore. Domini et amici singulares. Nos quandam litteram dominorum consulum Rigensium feria quarta ante festum assumptionis Marie virginis beate noveritis recepisse, cujus tenor verbatim sequitur talis: — *Folgt Nr. 174.* — Insuper, dilecti amici, scitote, quod nostrum nuncium consularem ad memoratum terminum placitorum transmitteremus. Valet in Dei filio, nobis precipiendo. Scriptum nostro sub secreto, die Magni martiris.

Consules Tarbatenses.

176. *Köln an die Sept. 29 nach Lübeck abzuordnenden Rathsendeboten der preussischen Städte: kann den festen Vorsatz, den gedachten Tag ebenfalls zu besenden, wegen Kriegsunruhen nicht ausführen, wird aber seine Ansicht über die zu verhandelnden Artikel der Versammlung schriftlich mittheilen; bittet, auf das Wohl des gemeinen Kaufmanns bedacht zu sein, und ihm über die Verhandlungen und Beschlüsse Nachricht zu schicken. — [1383] Sept. 22.*

*Aus Stadtarchiv zu Danzig, Schieblade XXIV B Nr. 1; Original, Papier, mit Spuren des briefschliessenden Siegels.*

Circumspectis et honestis viris, dominis consulibus communium civitatum Prusie in proximo festo beati Michaelis in civitate Lubicensi aggregandis, amicis nostris sincere dilectis.

Salutacione presincera cum magna complacendi promptitudine semper precurrente. Amici presinceri. Vestras prudentias scire affectamus, nos firmum habuisse

propositum dirigendi quosdam de nostris amicis ad interessendum tractatibus et colloquiis in festo beati Michaelis in civitate Lubicensi per consulares communium civitatum observandis; quod propter guerrarum turbines et acerbitates, que nos in partibus nostris vehementer affligunt et quibus ubilibet circumsepti sumus, nullatenus audemus neque possumus aliquos de nostro consilio de presenti destinare. Prefatis tamen consularibus ibidem congregandis nostram intencionem super quibusdam punctis et articulis tunc habendis per nostras litteras enucleamus. Quocirca amicitias vestras rogamus attente ex affectu, quatenus super hiis et aliis juxta nostram predictam intencionem velitis pro hono rei publice et communis mercatoris commodo, utilitate et profectu diligentiam vestram atque operam fideliter adhibere; nobis petentes per vos de singulis in hujusmodi tractatibus tractandis et finiendis sereatim vestram rescribere responsivam. Datum ipso die beati Mathei apostoli et ewangeliste.

Judices, scabini; consules ceterique cives civitatis  
Coloniensis.

### Versammlung zu Walk. — 1384 Jan. 17.

*Ein Einladungsschreiben Rigas zu dieser Versammlung ist 2, Nr. 272 mitgetheilt. Die Rigaschen Rathssendeboten nennt uns der Auszug aus der verlorenen Rigaschen Recesshandschrift: 1384, Podell; van Riga her Vrowyn Ramlingrode, her Tidemanne van der Halle; fol. 26.*

### Versammlung zu Braunschweig. — 1384 Febr. 5.

*Anwesend waren Rathssendeboten von Goslar, Lüneburg, Hildesheim, Hannover, Halberstadt, Quedlinburg, Ascherleben und Braunschweig.*

*A. Unter Vorakten folgt eine Braunschweigische Aufzeichnung der Gegenstände, über die man verhandeln will.*

*B. Der Recess weist uns namentlich zwei Bestrebungen der Städte nach: Sicherung gegen den Missbrauch des Landfriedens und festeres Anschliessen an einander. — Für das volle Verständniss dieser Bestrebungen darf ich auf Hänselmann, Die Anfänge des sächsischen Städtebundes, verweisen<sup>1</sup>. Hier genügt es, einzelne Punkte des Recesses selbst hervorzuheben. — Man verabredet ein Bündniss auf 10 Jahre: von den anwesenden Städten werden dabei genannt Goslar, Hildesheim, Braunschweig und die halberstädtischen Städte, ausserdem Helmstädt, nicht genannt werden Lüneburg und Hannover. Für eine im Interesse der Landfriedens-Angelegenheit an den Kaiser zu sendende Botschaft rechnet man auf Goslar, Hildesheim, Hannover, Braunschweig, die halberstädtischen Städte und die nicht anwesenden Göttingen, Eimbeck und Helmstädt. Zu den abgesehen vom Zehrgeld erwachsenen Unkosten soll jede Stadt nach Möglichkeit beitragen und in Streitfällen Lüneburg, als an den Kosten nicht betheilig, den Ausschlag geben: das nehmen ausser Braunschweig und Lüneburg alle Betheiligten ad referendum.*

<sup>1</sup>) Die Chroniken der deutschen Städte 6, S. 460 ff.

C. *Unter Korrespondenz der Versammlung ist ein Schreiben an König Wenzel mitgeteilt, das die Wünsche der Städte in Bezug auf die Handhabung des Landfriedens ausdrückt.*

### A. Vorakten.

177. *Gedenkzettel über die auf dem Tage zu Braunschweig zu verhandelnden Angelegenheiten.* — [1383 nach Nov. 20.]

*Aus Stadtarchiv zu Braunschweig; Gedenkbuch I, fol. 81 b; die unmittelbar vorhergehende Eintragung fol. 81. a ist datirt 83 feria 6 ante Katerine (Nov. 20).*

*Gedruckt: daraus Chroniken der deutschen Städte 6 S. 87 Anm. 4.*

1. Wenne de stede hir vorghaddern, so scal men spreken umme den lantfrede, also men openbar vornympt, dat de heren unde de guden lude sere de stede dare vorsnellen unde vorvolghen.

2. Item eft men de eyninghe vorbeteren wille.

3. Item umme dat spisent, de den lantfrede breken unde de stede vorvolghen.

4. Umme verbindinge, eyn by der anderen tō blivende.

5. Umme de nyen tolne, de use here van Luneborch gesat heft.

6. Umme de addereringhe, eft eyn stad appelleren welde van dem lantfrede in des keyzers hof.

### B. Recess.

178. *Recess zu Braunschweig.* — [1384 Febr. 5.]

*B aus Stadtarchiv zu Braunschweig; Gedenkbuch I, fol. 62 a; mehrfach korrigirt.*

*Gedruckt: daraus Chroniken der deutschen Städte 6, S. 87.*

84. ipso die beate Agate virginis.

De van Goslere, van Luneborch, van Hildensem, van Hannovere, Halberstad, Quedelingborch, Aschersleve unde we worden eynich:

1. Vor den keyser scal men ryden, eyn van Gotinghe, eft men dat mid ðrem rade vormach, dar tō ðre kappellan. Willen se nicht, so scal doch riden 1 van Brunswik, 1 van Goslere unde 1 van den Halberstadeschen steden. Disse Halberstadeschen stede scullen malk ghelike legghen tō disser teringe. Der ghelick scal leggen Hildensem, Gotinge, Eymbeke; unde we twevolt; Helmestidde half tigen de anderen, Hannovere  $\frac{1}{2}$ , Goslere gelick. Qu[e]libet<sup>a</sup> civitas debet ponere ante invocavit 100 florenos.

2. Umme kōste scal man id halden unde umme dat eventure, eft groter scade queme, quod apsit, wu id malker stad mogelik sy. Worden se dar schelhaftich over, des scullen disse stede de van Luneborch sceyden. Aver de Halberstadeschen stede willen hinder sek spreken unde us dat antwerde enbeden by dren daghen. Sic illi [de]<sup>b</sup> Goslaria, Hildensem et Hannovere.

3. Ok is verramet: disse[r]<sup>c</sup> stede eyn jowelk scal an ðren heren bringen, eft se den steden dar tō helpen willen, dat de landfrede bad gehalten werde; dar welden de stede den heren gherne deste vorder denen.

4. Ok scullen se spreken, eft der heren eyn eder mer sik verbinden welden mit den steden unde eft de anderen nicht en welden.

5. Ok verrameden se eynes verbundes tō 10 jaren in desser wiis: Weret, dat disse nascreven stede yemant vorunrechtgede, utesecht malkes herscop, so scolde eyn stad der anderen behulplick sin, erst tō vorbiddende; hulpe dat nicht, so scolden se alle vyent werden unde seolden malk der anderen volgen des jares ...<sup>d</sup>

a) Quilibet (!) — florenos nachgetragen.  
für die nicht ausgefüllte Zahl B.

b) de fehlt B.

c) disse B.

d) Romm

werve. Unde de stede alle scullen beyde eventure stan, win unde vorlust. Unde wemen<sup>a</sup> volget, wenne se in des slot komen, de scal ön spise, vöder unde hofslach geven unde anders nitches, unde malk scal den synen denne vor scaden stan. Den vromen scal men delen na mantale, ane vename: dar scal me de koste tövoren [van]<sup>b</sup> gelden, dat ander delen, also vöre.

Gosler 10 mit glavien.

Hildensem 20 glavien.

Helmeſtidde 5 glavien.

Brunswik 30 glavien, 10 scutten.

Halberstad et alii 40 mit glavien.

### C. Korrespondenz der Versammlung.

179. [Die sächsische Städte] an König Wenzel: beschwören sich über den Missbrauch des Landfriedens, und begehren, dass ihnen ein Landfriedensrichter gesetzt werde, und dass sich die Städte und ihre Bürger durch zwei Rathmannen oder durch einen Prokurator in Klage und Vertheidigung vor demselben vertreten lassen können. — [1384 Febr. 5.

*B aus Stadtarchiv zu Braunschweig; Gedenkbuch 62 b; überschrieben: 84 Agate. Aldus wart des keyzers bref vorramet.*

*Gedruckt: daraus Chroniken der deutschen Städte 6, S. 88.*

Dem allerdoerluchtigesten vorsten, unsem leven gnedigen heren, hern Wentzelawen Römescem konningk, tö allen tiden merere des rikes unde konninghe tö Behem, sy unse willege, plichtege denst mit underdenicheyt vorghescreven. Also vor tiden de irluchtege hochgheborne unse here, her Karl Römesche keyser unde merer des rikes, juwe vader unde vorvaren (!) an deme rike seligher andacht, dorch God unde woldat den heren, den steden unde deme lande to Westvalen eynen lantfrede gegeben heft, unde den gy, leve gnedige here, vortmer ichteswelken heren in deme lande to Sassen in der sulven wise ok gegeben hebben, unde se begnadet des tö brukende, dar uns unde ichteswelke andere stede van macht wegen der breve, de gy unde juwe vorvaren in deme rike dar over gegeben hebbet, de vorgenanten heren unde stede tö Westvalen in genomen hebben des sulven vredes mit ön tö brukende, unde den we gerne also holden willen: nu gevellet dat undertiden, dat ichteswelke lude, de by uns unde van uns in dem lande beseten sin, de den sulven vrede ok gesworen hebben tö holdende, drögene unde bose bedudinge der breve soken van scülden, de in den lantfrede nicht en horen tö richtende, unde laden uns unde andere stede, de in den lantfrede horen, undertiden vor den lantrichere umme soykescülde unde ane reddelike sake, dar we unde andere stede, de den lantfrede gherne holden, unde unse medeborgere mit groter eventure unde väre vorkomen moten van des lantfredes wegen, also dat undertiden de rade der stede entsementliken, unde ir jowelk undertiden sunderliken in den reden, unde undertiden unse medeborger in den steden, eynen edder twey, teyne, twintich, hundert myn eder mer, vor gerichte laden werden um al eyne sake, unde ok lame unde crancke lude, dat den steden groten scaden bringen mochte, icht se alle tö richte komen mosten, unde weygheren uns des, dat twene in dem rade de nicht alle noch jowelken sunderliken verantwerden mogen tö gerichte, also we unde andere stede des van aldere eyne gude wonheyt gehat hebben, unde we sunderliken van gnade wegen des rikes unde andere stede van gnade unde van breve wegen örer heren, den des tö dönde is, lange tid gehat hebben, unde meynen, dat se uns unde anderen

a) wemen = weine men.

b) van fehlé B.

steden unse gnade, privelegia unde breve, de we hebben van deme rike unde van anderen heren, mit dem lantfrede breken unde krencken willen, unde soyken mangherleye list in dem landfrede, dar se uns unde dat lant mede beschedegen mochten, unde en seyn nicht an de reddelcheyt; men wat se vinden konden òn to hulpe unde uns to scaden, doch ane redelcheyt, van des lantfredes wegen, dat se dat gerne deden. Hir umme nu bidde we ju, allerdorchluchtigeste vorste, leve gnédege here, dat gy juwe gnade to uns keren unde uns unde anderen steden in deme lande tō Sassen, de we dar tō ten, geven eynen richtere, eynen bederven man, den we dar tō eschen unde setten mogen van craft unde van gnade wegen juwer breve, vor deme we antwerden mogen allen den, de uns tōtōsprekende unde to besculdegen hebben umme jennige artikele unde stücke, de van lantfredes wegen stan tō richtende, unde vor deme we ok sculdegen mogen nach lantfredes rechte, icht uns des not were, unde dat twene in den reden jowelker stad de stad unde òre medeborgere entsementliken eder jowelken sunderken verantwerden moge[n]<sup>a</sup>, icht se willen, eder dat we eynen vormunden, alse eynen procuratoren, in unser sake senden mogen vor gerichte, uns entsementliken eder jowelken sunderken to verantwerdene unde van unser wegen to sculdegende, uppe dat we groter eventure mogen ummegan unde scaden bewaren. Unde, leve gnedige here, dat gy uns juwe gnade in dissen stücken unde artikelen unde ok in anderen stücken, de uns hir an nutte unde gut sin unde jū mogelik sin to donde, des ju disse unse bode N. goytliken van unser wegen underrichten scal; geven unde mede delen, wille we kegen juwe gnade gerne vordenen, wur we moghen.

## Versammlung zu Marienburg — 1384 Mrz. 30.

A. *Im Anhang gebe ich jetzt das Schreiben Stralsunds, das Hennings von Putbusch Schreiben (2, Nr. 274) den preussischen Städten übermittelte.*

### A. Anhang.

180. *Stralsund [an die preussischen Städte:] sendet ein von Henning von Putbusch erhaltenes Schreiben; ladet in Gemässheit desselben zur Besendung eines mit der Königin Margaretha um Mrz. 26 zu Stralsund zu haltenden Tages ein; meldet, dass, wenn sie dies unterliessen, keine Friedeschiffe ausgerüstet würden, die in diesem Jahre doppelt so stark sein müssten, als vorher. — [1384] Mrz. 7.*

*Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 192; überschrieben: Copie litterarum dominorum de Sundis et Henninghi Putbusk. Vgl. 2, Nr. 274.*

Honorificencie et amicie multum dilectionali salute previa. Karissimi domini amique singulares. Scitote, dominum Henningum de Pudbusk, regni Dacie dapi-ferum, quendam suam litteram nobis asscripsisse, cujus copiam vestris reverenciis presentibus mittimus interclusam. Quapropter vestras honestates magnas exoramus quam attente, quatenus nostri amore, dicta copia per vos diligenter intellecta, vestros nuncios consulares in nostra civitate dignemini habere constitutos circa festum palmarum, nullatenus omittentes, quia dominam reginam Norwegie assecuramus, que circa dictum terminum in nostra civitate, Deo sibi favente, vult esse constituta. Et scitote, quod si hujusmodi terminum non servaveritis, quod multum timemus, quod vestra absentia sit in detrimentum aliarum civitatum et eciam communis mercatoris, et quod naves defensorie nullatenus expediantur, nisi vos ad

<sup>a)</sup> mogo B.

terminum veneritis antetactum, namque nemo est, qui nobiscum in eventu lucri stare vult et dampnum et pecunias ad hujusmodi expeditionem navium expagare, namque naves defensorias pronunc oportet esse in duplo forciores, quam ad annum exstiterunt. Et scitote, quod navigio eciam vobis consimiles litteras misimus de premissis omnibus. Responsum sine aliqua protractione festinanter nobis per presentem nostrum familiarem rescribatis. Valet. Scriptum nostro sub secreto feria 3 post dominicam oculi mei. Consules civitatis Stralessunt.

## Versammlung zu Stralsund. — 1384 Apr. 24.

A. 1. *Unter Korrespondenz der Versammlung lasse ich die an Riga gerichtete Aufforderung um Einsendung des Pfundgeldes folgen.*

B. *Den nachträglichen Verhandlungen gehört das Schreiben Rigas an Reval an, das diese Aufforderung Reval übermittelt.*

### A. 1. Korrespondenz der Versammlung.

181. *Die zu Stralsund versammelten Rathssendeboten der Seestädte [an Riga:] er-suchen um die Uebersendung des erhobenen Pfundgeldes. — [1384] Apr. 30.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; transsumirt in Nr. 182.*

*Gedruckt: daraus Bunge 2, Nr. 1039 u. 1040.*

Omnis amoris, amicus, complacibilisque promptele previo salutamine decen-tique condigno. Honorabiles domini ac amici, nobis ex intimis amandi. De-pre-camur multum affectanter vestras commendandas industrias prece multum attenta, quatenus talem pecuniam libralem, qualem jam habetis compositam et collectam, dignemini quam cito visis presentibus destinare ad naves defensorias expediendas, quas de necessario nos oportet preparare. Omnipotens Deus vos statu salubri sanos conservet et defendat, nobis firmiter precepturos. Scriptum sabbato post misericordia Domini, sub secreto dominorum consulum Stralessundensium, quo utimur pro presenti.

Nuncii consulares civitatum maritimarum in dato pre-sencium Stralessundis ad placita congregati formant.

### B. Nachträgliche Verhandlungen.

182. *Riga an Reval: sendet transsumirt ein Mai 22 erhaltenes Schreiben der zu Stralsund versammelten Rathssendeboten der Hansestädte, und meldet, dass es das in Riga erhobene Pfundgeld sobald als thunlich nach Stralsund schicken werde. — [1384] Mai 24.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Papier, mit briefschliessendem Sekret.*

*Gedruckt: daraus Bunge 2, Nr. 1039 u. 1040.*

Honorandis viris, dominis proconsulibus ac consulibus civitatis Revalie, amicis nostris carissimis, hec porrigatur littera.

Tocius karitatis et amoris salutacione previa. Domini et amici mere dilecti. Noveritis, nos quandam litteram dominorum nunciorum consularium civitatum mariti-marum in Stralessundis ad placita nunc proxime congregatorum dominica die infra ascensionem Domini recepisse in hec verba: — *Folgt Nr. 181.* — Unde scientes, quod hujusmodi pecunie liberalis summam nobiscum in civitate Rigensi collectam

ipsis dominis Stralessundensibus juxta desiderium predictorum nunciorum civitatum ut cicius poterimus transcribemus. Divina vos conservet gracia, nobis precipientes. Preterea nulla temporalia alias noveritis nos percepisse. Scriptum in profesto Urbani pape, nostro sub secreto.

Proconsules ac consules civitatis Rigensis formant hec.

## Versammlung zu Braunschweig. — 1384 Jul. 10.

A. Als Vorakten zu dieser Versammlung darf man das Protokoll über die Verhandlungen bezeichnen, welche zwischen Braunschweigischen und einem Goslarischen Rathssendeboten bei Ohrum stattfanden. In Bezug auf das Bündniß ist Goslar dagegen, dass Herzog Otto von Göttingen, dafür, dass Herzog Albrecht von Lüneburg und Bischof Gerhard von Hildesheim hinzugezogen werden; Braunschweig übernimmt es, deshalb mit dem Herzog und wegen des Bischofs mit Hildesheim zu verhandeln. Wegen des Landfriedens wollen Goslar und Braunschweig mit Hildesheim die Kosten der Appellation an den Kaiser gemeinsam tragen, wenn sich auch keine andern Städte ihnen anschliessen.

B. Die Reihenfolge, in der der Recess die Theilnehmer dieser Versammlung Goslar, Hildesheim, Hamover, Einbeck und Braunschweig nennt, weist hin auf den Ort, an dem dieselbe stattfand. Die Bischöfe von Hildesheim und Halberstadt nebst den Städten Halberstadt, Quedlinburg und Aschersleben sind in unserer Recesshandschrift nachträglich hinzugefügt und haben an dieser Versammlung offenbar nicht theilgenommen. Muthmasslich wurde ihr Beitritt erst Jul. 30 durch Verhandlungen mit Braunschweig erlangt. — Ausser den halberstädtischen Städten fehlte Lüneburg, das sich ja aber nach Recess von Febr. 5 (Nr. 178) nur durch Uebernahme des Schiedsrichteramtes betheiligen sollte. Von den damals abwesenden Städten fehlten auch jetzt Göttingen und Helmstädt; während aber von Göttingen nicht mehr die Rede ist, wird auf Helmstädt ebensowohl, wie auf die halberstädtischen Städte gerechnet. Das gleichfalls in Betracht gezogene Einbeck war diesmal vertreten; Hameln dagegen, das Goslar Hoffnung gemacht zu haben scheint, hatte keinen Rathssendeboten geschickt. — Vereinbarung wird die Matrikel, nach der man sowohl die Kosten der Appellationen vom Landfriedensgericht tragen, als auch einander gegen Feinde bewaffneten Beistand leisten wollte.

### A. Vorakten.

183. Recess Braunschweigischer und Goslarischer Rathssendeboten. — [13]84 Mai 5.

B aus Stadtarchiv zu Braunschweig; Gedenkbuch I, fol. 70 b.

Gedruckt: daraus Chroniken der deutschen Städte 6, S. 94.

84. ipso die beati Godhardi by der Vêremolen dedinghede Eg[geling] Scanleges, Hans Kale, Brand Hone, Reben unde Hermen Gherken mit Hanse Kissenbrücke van Goslere.

1. Dat sulver scal rume beholden 3 ferding fynes. Dit scal me varen mid den berneren.

2. Ok umme den vorbunt mid den heren eder an[e]\* de heren, des [sculle we]<sup>b</sup> to hope sweren unde de scrivere scullen bearbeyden, eyr de stede tō hope

a) an B.

b) sculle we fehlt B.

riden. Dux Otto non placet eis; dux Luneburgensis et episcopus Hildensemensis melius placeret eis.

3. Ok welke stad de appellerde van dem landfrede vor den keyser, dat de kōste leden Gosler, Brunswik unde Hildensem, eft dar neyn stad mer tō en queme, na reddelicheyt.

4. We scullen bearbeyden by usen heren van Luneborch unde by den van Hildensem umme den biscop.

5. Ok ludeden se wol, Embeke unde Hamelen weren se wes mechtich; Gotinge dubitant.

## B. Recess.

184. Recess zu Braunschweig. — 1384 Jul. 10.

*B aus Stadtarchiv zu Braunschweig; Gedenkbuch I, fol. 65 b.*

*Gedruckt: daraus Chroniken der deutschen Städte, 6, S. 97; mitgetheilt von Hänselmann.*

84 dominico ante Margarete. Ghosler, Hildensem, Hannover, Embeke unde Brunswic (episcopi<sup>a</sup> Hildensemensis et Halberstadensis, Halberstad, Quedelingborch, Aschersleve: 6 jar, utghesecht dat rike unde malkes herscop).

1. Disse worden eynich, eft men jennighe stad vor deme landfrede vorunrechtgen welde unde de stad dar tighen appellerde, dar scolden disser stede eyn jowelk der anderen behulplick sin mid den kōsten in disser wise: dar de van Goslere 5 gulden leggen unde de van Hildensem 8, Hannöver 4, Eymbeke, Helme-stidde 3, dar scullen de Halberstadeschen stede mid Quedelingeborch unde Aschersleve 16 gulden, unde we [van]<sup>b</sup> Brunswik 16 gulden, aldus na antale tō rekende, wu ho de kōste queme.

2. Dis scal men ok aldus holden umme de were mid mantale wepenere na tal der guldenen. Unde we de wepenere bedarf, de scal ōn kost [unde] vōder<sup>c</sup> geven unde anders nictes. Unde weme se volgeden, de scolde vēname unde būrvangene<sup>d</sup> dingetal tōn kōsten to hulpe hebben; hoveludevangen<sup>e</sup> tō dem vromen na tale des scaden.

3. Nemen se ok scaden, den scolden de stede tō like stan na marktale, alse malek wepenere holt.

4. Wen id to feyden kumt, [so<sup>f</sup> en scal sek] neyn zoynen oder vreden an[e]<sup>g</sup> den anderen; unde wanne unde wur se denne eyn na dem anderen riden, so steyd de vrome unde scade gelik na malkes antale.

## Versammlung zu Halberstadt. — 1384 Jul. 30.

*Nach einer Aufzeichnung des ältesten Braunschweigischen Gedenkbuches wurde 1384 sabbato post Pantaleonis zwischen Brand van Hone und Ludolf Reben, Rathmannen zu Braunschweig, einerseits, und dem Bischof von Halberstadt, nebst den Rāthen zu Halberstadt, Quedlinburg und Aschersleben andererseits wegen eines Vergehens des Rabode Wale verhandelt. Die uns hier nicht interessirende Streitsache wurde nicht erledigt, sondern die Braunschweiger erhielten von der Gegen-*

a) episcopi — herscop mit anderer Dinte nachgetragen.

voder unde hofslach; unde hofslach getilgt B.

e) hofeludevangen — scaden gleichzeitig am Bande nachgetragen.

g) an B.

b) van fehlt B.

c) kost,

d) būrvangene gleichzeitig nachgetragen.

f) so — sek fehlt B.



*partei nur das Versprechen: se welden de schicht scriven an de stede, de in dem verbunde sin, unde welden hire denne eyn antwerde enbeden<sup>1</sup>. Diese Erwähnung der verbündeten Städte legt die Vermuthung nahe, dass man in Halberstadt über den Beitritt zu dem Bündniss von 1384 Jul. 10 verhandelte: den Erfolg zeigt der Zusatz von Nr. 184.*

## Versammlung zu Wolmar. — 1385 Jan. 8.

*Dem Auszuge aus der verlorenen Rigaischen Recesshandschrift verdanken wir folgende Notiz: 1385, dominica infra octavas epiphanie, Wolmar; de Riga her Meynhardus de Sandbochem, her Volfardt Ravenslach; fol. 29.*

## Versammlung zu Marienburg. — 1385 Jan. 23.

*Die als Recess gedruckte Aufzeichnung ist eine Schiffsordnung für die Weichseifahrer, de novo beschlossen.*

### Recess.

#### 185. Recess zu Marienburg. — 1385 Jan. 23.

*Aus Staatsarchiv zu Königsberg; Gerichtsbuch der Stadt Kulm von 1334—1395, S. 36. Gedruckt: daraus Voigt 4, Nr. 32.*

Anno Domini 1385 feria secunda post diem Fabiani et Sebastiani civitates hos articulos de nautis et navibus cum consensu domini nostri generalis magistri ac aliorum ordinis preceptorum in Marienburg de novo statuerunt.

1. Wir sint czu rathe wurdin mit den stetin als von den schiffin, dy dy Wysle uff und nedir geen, das man yn lonen sal by der myle; und keyn knecht sal von den schiffin nicht geen noch loufin, das geschifte gut werde denne bracht czu marckte; unde wer ee von dannen liefe, der sal vorlyzen eyn ore, ab her von deme stuermanne adir plathmanne selb dritte wirt uberczuget.

2. Vortmer ist, das yes adir andir hindirnisz den schiffin entsteet adir begynit von yeze, so sal der schiffhere adir stuermann mit den knechten drie tage do harren und beytin, und dy koste, dy do gescheen, sal man bezalen nach lastczal von dem gute.

3. Vortmer geschiet schiffbruch, so sullin dy knechte nicht vlien, sundir sy sullin das gut vlysiclich helfin bergin, und man sal iczlichim knechte gebin czu lone den tag 1 scot und dy koste nach lastczal von dem gute.

4. Vortmer ab der schiffhere adir stuermann der knechte selbir bedorfte czu syme schiffe, der sal ouch den knechtin czu lone gebin von syme selbis schiffe den tag 1 scot und dy koste.

5. Ouch wurde der stuermann adir plathman abetruncic ane redeliche sache, so sal deme stuermanne der hals und deme plathmanne dy hand werdin abeslagin.

6. Ouch wo und in welchir stat eyn schiff geschift wirt, mit was gute das is sy, so sal man dem schiffmanne halbe frucht gebin von dem gute, alz vor ubir eyn ist getragin.

7. Und wenne dy dry tage umme komen sint, so sullin sy varin des vierdin tagis, ab sy von yezis wegen gevarin mogin, und umme das selbe lon, do sy czuvor umme sint gewonnen.

<sup>1</sup>) *Chronik. d. deutsch. Städte 6, S. 98—99; die Namen nach Hänselmanns Mittheilung berichtigt.*

8. Vortmer wenne eyn schiff von yezis wegin nicht vordir uff kan komen, so sullin sy mit den schiffin legin uff dese zeite und nicht uff die Pomersche zeite.

9. Vortmer so hat unser herre homeister den schifflothin, dy uff der Weizil varin, fry bornholz gegeben dry tage bis an den vierdin tag. Was sy bobin das lengir legin und vorbornen, do sullin sy sich mit den umme berichtin, den das holcz czugehorit; und das sullin schaczin czwene man us dem nestin dorfe, das doby ist gelegin. Doch usgenomen, ab dry adir 4 man do blybin by iczlichem schiffe, dy sullin bornholz habin. Doch alzo, das sy nicht sullin howin czimmerholz, alz eychin unde vichtin.

## Versammlung zu Lübeck. — 1385 Mrz. 12.

D. *Im Anhang theile ich zunächst die Jahresrechnung 1384—85 der Rostocker Pfundzollherren mit, welche uns darüber belehrt, dass die von Rostock (2, Nr. 301 § 2) für 2 Jahre in Rechnung gebrachte Summe nur den nach mannichfachen, auch nicht-hansischen Ausgaben bleibenden Rest der Pfundzolleinnahme bildet. — Die dann folgende Zahlungsanweisung Wulf Wulflams an Danzig nimmt auf eine Bewilligung der preussischen Städte von 1000 Mark preussisch Bezug. Da diese Summe mit der von Wulflam übernommenen Befriedigung der See zusammenhängt, so kann das Schreiben nur in die Jahre 1385 oder 1386 fallen. 1385 Mrz. 16 wurde der Vertrag mit ihm geschlossen (2, Nr. 300), nach welchem er sich zur Bekämpfung der Seeräuber von Apr. 16 bis Nov. 11 gegen eine Summe von 5000 Mark Sundisch anheischig machte. 1385 Jun. 24 wurden ihm 250 Mark Sundisch als Rest der ersten Hälfte bezahlt (2, Nr. 306 § 13). Wegen der zweiten Hälfte und wegen rückständiger Forderungen von den schonischen Schössern her mahnte er die Städte 1386 Apr. 1; darauf erhielt er nach Apr. 1: 800 Mark (2, Nr. 320 § 4, 333 § 8) und Jul. 13: 445 Mark Sundisch (2, Nr. 333 § 8) als Abschlagszahlung; der Rest seines Guthabens wegen der Friedeschiffe sowohl (1255 Mark), als wegen der schonischen Schlösser (200 Mark) wurden ihm 1386 Okt. 28 mit 1455 Mark Sundisch bezahlt (2, Nr. 333 § 8). Da sich aus den Recessen ergibt, dass die zweite Hälfte nicht von den preussischen Städten bezahlt wurde, so können die 1000 Mark preussisch nur auf die Zahlung der ersten Hälfte bezogen werden. Von dieser Hälfte waren, wie erwähnt, 1385 Jun. 24 noch 250 Mark zu bezahlen übrig; vorher bezahlt waren also 2250 Mark, eine Summe, welche genau den fraglichen 1000 Mark preussisch entspricht<sup>1</sup>. Eine weitere Bestätigung liegt darin, dass in der Abrechnung von 1385 Mrz. 12 (2, Nr. 301 §§ 5, 10) die preussischen Städte mit einer Schuld von 400 Mark preussisch gebucht werden, während es 1385 Jun. 24 (2, Nr. 306 § 14) heisst, dass dieselben to behuf der vredeschepe 1000 Mark preussisch ausgegeben und damit die Schuld von 400 Mark getilgt und 600 Mark vorgeschossen haben.*

### D. Anhang.

186. *Auszug aus der Jahresrechnung der Rostocker Pfundzollherren. — [1385 Febr. 22.]*

*Aus Rathsarchiv zu Rostock, Nr. 7328; 12 zusammengeheftete Papierstreifen, zusammen 4,10 Meter lang, einseitig beschrieben.*

<sup>1</sup>) 1 Mark preussisch = 1½ Mark Lübisck, 1 Mark Lübisck = 1½ Mark Sundisch, ist 1 Mark preussisch = 2¼ Mark Sundisch, also 1000 Mark preussisch = 2250 Mark Sundisch.

1. Witlick do wy, Johan Wulf unde Johan Make, dat na Godes bort drütteyen hundert jar in deme 84. jare in sunte Peters daghe, alsick<sup>a</sup> de rat vornygheit, unde quam up den maendach, do untvinghe wy van dem punttollen:

1. Woche: 2 $\text{℥}$ 11 $\beta$ 2 $\delta$ .	5. Woche: 4 $\text{℥}$ 11 $\beta$ 6 $\delta$ .
2. " 1 " 13 " — "	6. " 4 " 12 " 10 "
3. " 6 " 9 " 8 "	7. " 7 " 10 " — "
4. " 3 " 3 " 4 "	

Summa summarum de istis 7 sseptimanis<sup>1</sup> 31  $\text{℥}$  7  $\beta$  unde 6  $\delta$ .

8. Woche: 5 $\text{℥}$ 15 $\beta$ — $\delta$ .	13. Woche: 6 $\text{℥}$ 4 $\beta$ 6 $\delta$ .
9. " 6 " 8 " — "	14. " 8 " 7 " 8 "
10. " 11 " 1 " — "	15. " 7 " 15 " 2 "
11. " 6 " 3 " 4 "	16. " 8 " 11 " — "
12. " 4 " 4 " 8 "	5. Tage: 4 " 8 " 4 "

Summa summarum de festo passe usque ad festum Johannis babbtiste<sup>2</sup> 69  $\text{℥}$  14  $\beta$  cum 8  $\delta$ .

2 Tage: 2 $\text{℥}$ 4 $\beta$ 8 $\delta$ .	25. Woche: 12 $\text{℥}$ 7 $\beta$ 6 $\delta$ .
18. Woche: 6 " 14 " — "	26. " 9 " 1 " 4 "
19. " 7 " 11 " 11 "	27. " 5 " 8 " 3 "
20. " 7 " — " 8 "	28. " 3 " 2 " 9 "
21. " 5 " 2 " 11 "	29. " 5 " 7 " 2 "
22. " 6 " 4 " 7 "	30. " 4 " 6 " 2 "
23. " 13 " 6 " 10 "	5 Tage: 4 " 15 " 8 "
24. " 38 " 1 " — "	

Summa summarum de festo Johannis babbtiste usque ad festum Michaelis<sup>3</sup> 131 $\frac{1}{2}$   $\text{℥}$  27  $\delta$ <sup>4</sup>.

2 Tage: 2 $\text{℥}$ 5 $\beta$ 4 $\delta$ .	38. Woche: 6 $\text{℥}$ 9 $\beta$ 8 $\delta$ .
32. Woche: 5 " 12 " 8 "	39. " 7 " 14 " — "
33. " 11 " 6 " — "	40. " 7 " 4 " — "
34. " 21 " 3 " — "	41. " 6 " — " 8 "
35. " 14 " 1 " 10 "	42. " 7 " 4 " 6 "
36. " 10 " 6 " 2 "	43. " 1 " 9 " 10 "
37. " 10 " 10 " — "	

Summa summarum de festo Michaelis usque ad festum nativitatis Domini<sup>5</sup> 112  $\text{℥}$  cum 7  $\beta$  unde 8  $\delta$ .

44. Woche: nichil.	48. Woche: 10 $\text{℥}$ 12 $\beta$ — $\delta$ .
45. " 3 $\text{℥}$ 13 $\beta$ — $\delta$ .	49. " 4 " 3 " 4 "
46. " 5 " 6 " — "	50. " 3 " 15 " — "
47. " 7 " 2 " — "	3 Tage: 1 " 5 " 2 "

Summa summarum de festo nativitatis Domini usque ad festum Petri<sup>6</sup> 36  $\text{℥}$  cum 8 $\frac{1}{2}$   $\beta$ .

Summa summarum de toto anno<sup>7</sup> 382  $\text{℥}$  unde 7  $\delta$  alze van dem punttollen.

a) alsick *kontrahirt* aus also sick.

1) Von Montag, Febr. 22, bis Ostersonntag, Apr. 10, sind 7 Wochen weniger 1 Tag.

2) Von Ostersonntag, Apr. 10, bis Jun. 23 sind 10 Wochen 5 Tage, 1 Woche ist also ausgelassen.

3) Von Jun. 24 bis Sept. 29 sind 13 Wochen 7 Tage = 14 Wochen.

4) Es sind 131  $\text{℥}$  15  $\beta$  5  $\delta$ .

5) Von Sept. 30 bis Dez. 24 sind 12 Wochen 2 Tage.

6) Von Dez. 25 bis Febr. 21 sind 8 Wochen 3 Tage; 1 Woche ist also ausgelassen.

7) 50 Wochen 3 Tage weniger 1 Tag sind 352 Tage; dazu 2 ausgelassene Wochen macht 366 Tage für die Zeit von 1384 (Schaltjahr) Febr. 22 — 1385 Febr. 22.

2. Unde vortmer so schal men weten, dat wy hebben vorkoft van dem ghude, dat wedder uten here quam, do her Johan van der Aa unde her Hinrick Witte weren in dem lant to Wenden: to dem ersten V[ryeholte] 5 tunne boteren vor 10 mark, de weren utgheleket; vortmer so hebbe wy umfanghen  $5\frac{1}{2}$  mark vor 3 tunne dorsches unde vor 3 tunne nypharinghes, dat kofte Barenstheker unde Werlickesdinghes; vortmer so hebbe wy umfanghen 3 mark unde 5 sol. vor 40 stockvissche. Desse summe is 18 mark unde 13 sol. .

3. De ghantze summe unser upboringhe 400 mark 13 sol. unde 7 dne. .

4. Vortmer wes dar mer was van ghude, dat antwarde wy her Clawes Schuchouwen unde her Peter van Vreden, do her Johan van der Aa to Schone toch: to dem ersten 160 vissche unde  $\frac{1}{2}$  tunne stores unde 1 tunne ales unde 1 tunne soltes unde 1 tunne ghorte: desse summe is 29 mark 3 sol., des wy her Clawes unde her Petere antwarden an ghude.

5. Witlick do wy, dat wy hebben wedder utgheven na ghehete der borghermestere: to dem ersten so gheve wy Vryeholte 6 mark 6 sol., do de borghermestere weren to Butzouw overme jare to dem ersten na der vasten; unde vortmer so gheve wy Pynnouwe 40 mark Lubesch, do he van Kryvisse quam van der lantwere in dem sundaghe vor mitvasten; vortmer 34 mark 10 sol. unde 7 dne., de wy hebben betalet, dede wy schuldich bleven overme jare van dem punttollen; vortmer 22 mark Lubesch unde 11 sol. Lubesch, de wy antwarden Vryeholte, do se Konstantine halden.

6. Vortmer so do wy witlick, dat wy utgheven to der reyse, do her Johan van der Aa unde her Hinrick Witte utthoghen in dat lant to Wenden: to dem ersten so kofte wy 2 tunne soltes, de tunne vor 30 sol., dat maket 3 mark 12 sol.; vortmer  $7\frac{1}{2}$  mark vor 4 tunne haringhes; vortmer 8 tunne boteren, de tunne vor 5 mark, dat maket 40 mark; vortmer 13 mark vor 8 tunne dorsches; vortmer 36 elen louwendes to tafelaken unde to zecken, de ele to 10 dn., dat maket 30 sol.; unde  $5\frac{1}{2}$  mark vor  $\frac{1}{2}$  tunne scheres; unde 4 mark vor 1 tunne raves; unde 10 mark 12 sol. vor  $2\frac{1}{2}$  tunne ales; item 30 mark vor 300 Berghervissches; item  $3\frac{1}{2}$  sol. vor 2 verdendele to honneghe unde to olye; item 7 mark vor vate, molden, spaen, schotelen, de Vrieholte nam van Merten; item 9 sol. vor bekere; item 7 sol. vor zennep; item 10 sol. vor holten kannen unde erden kannen; item  $9\frac{1}{2}$  sol. den dregheren unde vor de waghens to ladende; item 26 sol. vor walspeck, dat Vrieholte nam van [Ty]le: desse summe is 127 mark unde 7 sol. .

7. Vortmer so gheve wy [to der sulven reyse der Derkouweschen vor k[rude: to dem] ersten 4 mark vor 1 punt saffrans; item 4 punt pepers, dat punt vor 7 sol., dat maket 28 sol.; item 8 peperkomens, dat punt vor 2 sol., dat maket 1 mark; item  $2\frac{1}{2}$  mark vor 2 punt enghevers; item  $2\frac{1}{2}$  mark vor 31 punt rossines, alze dat punt vor 1 sol. Lubesch; vortmer 2 mark vor 50 ryses; item 30 punt mandelen, dat punt vor 2 sol., dat maket 3 mark 12 sol.; item 15 sol. vor 30 ryvekoken; item 25 sol. vor 25 punt olyghes; item 13 sol. vor 35 punt honneghes; item 6 sol. vor en verdendel utescnedens enghevers; item 12 sol. vor en verdendel neghelken: desse summe is 21 mark 15 sol. .

8. Vortmer so hebbe wy gheven her Johan Wulve na ghebete der borghermestere 40 mark vor 2 jar rente vor 250 mark, de em de raet is schuldich; unde Hartwycus 6 mark; vortmer Wulve to Warnemunde 8 mark vor sin want unde vor sin loen; unde Hinricus unsem scholre 8 mark vor sin loen; unde 1 mark vor de teken to sclande.

9. De summe unser utghift 347 mark 7 sol. unde 2 dne. .

10. Upboringhe unde utgheft, dat ene gherekent teghen dat andere unde afgheschlaghen, so blive wy dem rade schuldich 53 mark 6 sol. unde 5 dne. .

187. *Wulf Wulfiam an Danzig: bittet. von den verabredetermassen ihm zu zahlenden 1000 Mark preussisch, von denen 600 Mark zu Pfingsten, 400 Mark gleich jetzt fällig sind, an den Vorzeiger dieses Schreibens, Hans von Buren, 100 Mark auszukehren. — [1385] Mrz. 23.*

*Aus Stadtarchiv zu Danzig, Stralsund XXXIV A Nr. 6; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel.*

Prudentibus viris ac honestis, proconsulibus et consulibus civitatis Dantzyke, presentetur littera cum reverencia.

Mynen wylghen denest luttercken in allen tyden berede, myt alle deme ghude, dat ik vormach. Wetet, leven vründes, borghermeystere unde raatlude to Dantzyk, also umme de dusent mark Prützysch, de ik van jw hebben schal, also unse eendracht ys, also de 400 mark, de ik nú rede hebben schal, unde de 600 mark uppe pynxsten: hyr umme so bydde ik jüwer wysheyt, dat gy desseme yeghenwardyghen[en] boden untrychten hundert mark Prutzysch an ghudeme groven ghelde van den 400 mark vorscreven, de ik nu rede hebben schal, also der stad bref uthwyset to deme Zunde. Unde untrychtet em yo de 100 mark Prützysch to danke, also Hans van Büren, dessen brefwyser. Hyr mede blyvet ghesunt an Gode. Ghescreven to deme Zunde des dunredaghes vor palmen under myme yngheczeghele.

By my Wulf Wulfiam.

## Versammlung zu Marienburg. — 1385 Apr. 12.

*Den nachfolgenden Recess, den einzigen, den das Archiv der Stadt Königsberg aufbewahrt hat, verdanke ich der Mittheilung meines Freundes Perlbach. — Der Recess befindet sich in einer Akte der reponirten Registratur, Gesetzesachen Nr. 1: „Acta, die alte Landesordnung des Markgrafen Albrecht vom Jahre 1425 (!) betreffend.“ Diese Acte enthält I: Landesordnung von 1425, II: Verhandlungen über eine Landesordnung Herzog Albrechts, 3 Lagen, IV: Landesordnung Herzog Friedrichs, V: Landesordnung Herzog Albrechts. Dieses Alles ist auf Papier, in Folio, im 16. Jahrhundert geschrieben. An dritter Stelle befinden sich 4 Doppelblätter in Oktav saec. XIV; diese enthalten S. 1 ein Bruchstück einer nicht näher bekannten Abrechnung<sup>1</sup>; S. 2–5: Willkür der Stadt Königsberg (vor 1394); S. 5–8: Recess von 1385 Apr. 12; S. 8 zum Theil und S. 9–16 sind leer.*

*Was den Inhalt des Recesses anbetrifft, so stimmt derselbe mit Recess von 1385 Jun. 1 (2, Nr. 305) genau überein; nur fehlen die §§ 4 und 7 und es sind mehr vorhanden §§ 1, 6, 7, 8. Eine Erklärung dieser befremdenden Uebereinstimmung der doch zwei Monate aus einander liegenden Recesse weiss ich nicht.*

### Recess.

188. *Recess zu Marienburg. — 1385 Apr. 12.*

*K aus der Handschrift zu Königsberg S. 5–8; überschrieben: Daz gespreche zu Marienburg.*

<sup>1</sup>) . . . . . eyn halb nobele und 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Lubeschen phenning von dem guthe, daz ezu Schonen gevallen waz.

Vortme zo habe wir uzgeben ezu schosse von der mark 2 phenninge ezu dem orley ezu Denmarken.

Anno Domini 1385 feria quarta post dominicam quasimodo nuncii consulares civitatum Prusie Marienburg congregati hec que sequuntur pertractabant.

1. Zcu dem ersten so sint dy stete zcu rote geworden, is daz dye koniginne von Norwegen den tag halden wil zeum Stralissunt<sup>1)</sup>, daz man zcu dem tage boten sende, uf daz man dye slos nicht uf antwerte, dem koufman<sup>a)</sup> werde sin schade widerlegit.

2. Item von den Polenschen laken, daz man unsern herren, den meister, bitte umme brife an den bisschof von Darbt und an dy stete von Lifflande, daz sie dy laken gestaten zcu vorkoufen, bis so lange, daz dy gemeynen stete gemeynlich eyns werden, daz man ir nicht me do hin furen sulle, unde unsern sendeboten bevele mit den gemeynen steten dar uf zcu reden, daz sie besunder dar uf keyn vorbint machen, bis so lange, daz is gemenlich obir eyn getragen werde von den stetin<sup>2)</sup>.

3. Item von den slossern uf Schone etc., were is sache, daz dy von Lubig und von dem Sunde by den steten bliben wolden: daz man dy slos vorhilde; ab daz nicht gesin mochte, daz dy stete in dem vorbinde nicht lenger bliben wolden, und dy slos uf antworten wellen; daz unser boten daz beste dar by thun, daz sie mögen, und daz is vorzogen werde uf eyn zzeit, ab unser schade uns mochte wider legit werden; und ab dy sehestete do boben dy slos ufantworten wellen: daz sal unser wille nicht sin, went wir grosern schaden genomen haben, den sie, zcu allen gezciten, unde uns daz vordir dirclagen müssen, wo wir kunnen und mogen<sup>3)</sup>; ab ouch dy von Lubie den steten alleyn abestunden und dy andern by en ander bliben, daz man sich mit den andern steten mochte vorbynden uf eyn korzce zzeit, so sulde man dye slos vorhalden und nicht uf antworten<sup>4)</sup>.

4. Item queme dy koniginne uf dem tag zeum Sunde, alz ir geschreben ist<sup>5)</sup>, und boete sich zcu rechte, ab is dy andern stete ir dar zcu lasen wolden, daz sullen unser sendeboten nicht annemen, went man sie warhaftik der sachen und schaden mag zcügen und redelich bewisen<sup>6)</sup>.

5. Item ab dy gemeyn(en)<sup>b)</sup> stete jo dye slos ufantworten wellen, also daz daz vorbint enzwey ginge, so were unser syn, daz wir vorrameten myt hulfe unsers herrin, des meisters, eyn(en)<sup>c)</sup> tag zcu halden in Prusen mit den von Lifflande und mit den von der Sudersee, ab wir icht dencken und prueven kunden, daz vromen mochte brengen<sup>7)</sup>.

6. Item ab dye koniginne nicht queme zcu dem tage zeum Sunde und der tag abginge, so sullen dye selben unsern sendeboten, dy do nu gekorn sint, glich wol zcihen uf den tag Johannis zcu halden mit den gemeynen steten, went is eyn erbeit und eyn zcerunge is.

7. Item daz unser sendebotin unsern herrn, den meister, bitten, daz her geruche syn brive zcu senden vor den gemeynen koufman zcu Engeland an den konig und an dy stad von Lunden, sie bitten(de)<sup>d)</sup>, daz sie den koufman lasen by aller vriheit und gewonheit nach ir(er)<sup>e)</sup> brife luthe, dy in sint gegeben und besigelt, ane beswernisse und hinder; und der gliche ouch brife von den gemeynen steten zcu dirwerbin.

8. Ouch sal iclich stad daz bringen in iren rat, waz dy stete vorzcern bynnen landes in des koufmans gewerbe und nuetze, ab man daz nemen sal von dem pfuntgelde, eyn antwort do von zcu sagen zcu dem neestin tage, sint der zzeit daz

a) koufman K.

b) gemeyn K.

c) eyn K.

d) bitten K.

e) ir K.

1) 2, Nr. 298 §§ 9, 10; 2, Nr. 299.

2) 2, Nr. 290 § 11; 2, Nr. 305 § 9.

3) 2, Nr. 305 § 1.

4) 2, Nr. 305 § 3.

5) Oben § 1.

6) 2, Nr. 305 § 5.

7) 2, Nr. 305 § 2.

is dy stete also halden bye der see von des koufmans wegen; und ouch von den schribern zcu sprechen <sup>a</sup>, went sie ir schribere von dem pfuntgelde groslich begaben.

9. Ouch sal yderman brengen in synen rat alz von mancherhande gebrechen der laken korcz und lange, alz von irer lenge, und do eyn antwert von zcu sagen zcu dem neesten tage <sup>1</sup>.

10. Item so sal man den sendeboten beveln in schriften alle den schaden, den dis land hat genomen bynnen dissien 15 jaren in Denmarken <sup>b 2</sup>.

## Versammlung zu Marienburg. — 1385 Jun. 13.

A. *Unter Vorakten habe ich 2, Nr. 304 eine Einladung Thorns an Danzig mitgetheilt, das auf copien eczlichir brive, dy ir uns gesant habit, Bezug nimmt. Jetzt lasse ich diese Schreiben folgen. Ausgestellt von Königin Margaretha, König Olav und Henning Putbusch, erheben sie Beschwerde darüber, dass die Städte die schonischen Schlösser am Verfalltage nicht zurückgegeben haben.*

### A. Vorakten.

189. *Die Königin Margaretha an Stralsund: meldet, dass es den Brief Lübecks vor König Olav und den Reichsräthen von Dänemark und Norwegen habe lesen lassen, und dass König Olav sich entschlossen habe, selbst zu antworten; erbietet sich zur Vermittelung, da Olav und die Seinigen sich sehr geschädigt dünken. — [1385] Mai 23.*

*Aus der Handschrift zu Thorn fol. 15.*

Viris honorabilibus et discretis, proconsulibus et consulibus Stralesundensibus, amicis nostris sinceris, presentetur.

Margaretha, Dei gracia Norwegie Swecieque regina. Favorabili salutacione premissa. Wetet, lyven frunde, dat wy wol vornomen hebben in der von Lubeke bryve, dat wy jw des werves eyn antword enbyden scolden; und wy lyten den briff lesen vor unsem sone und vor syne rade, beyde von Norwegen und von Denemarken, und hee ward des tho rade mit synen bedderven mannen, dat hee jw dar umme sulven eyn antworde wolde schriven, und heft uns des wol berichtet, dat hee jw des heft enboden en endich antworde umme die selven stucke, und konde wy wes ramen, dat use sone und gy wol over eyn gedregen mochten, dat scole gy vor war weten, dat wy willen mit guden truwen dar thu helpen, wend use sone und syne beddirven ratgeven und mannen duncket des wol, gy hebben ene sere vorsumet. Scriptum Helsinborg feria secunda penthecostes, nostro sub secreto.

190. *König Olav von Dänemark an Stralsund: meldet, dass er Himmelfahrt mit den Reichsräthen von Dänemark und Norwegen vor Helsingborg gewesen sei, ohne dass ihm die den Städten verpfändeten Schlösser zurückgeliefert seien; begehrt die Erfüllung dieser Pflicht. — [1385] Mai 23.*

*Aus der Handschrift zu Thorn fol. 14 b.*

a) sprochen K.

b) Folgt ein unverständliches: koniges K.

<sup>1</sup>) 2, Nr. 305 § 6.

<sup>2</sup>) 2, Nr. 305 § 8.

Honorabilibus et circumspcctis viris, proconsulibus et consulibus civitatis Stralessundis, presentetur.

Olavus Dei gracia Dacie, Norwegie, Slavorum Gottorumque rex et verus heres regni Sweecie. Unsen grüt und gunst thovoren. Wetet, gy beschedene manne, borgermester und rathmanne der stat tho dem Sunde, dat wy wol vornomen hebben in der meynen stede bryve, den sie unsir vrowen, unsir lyven modir, sanden, alzo dat sie jw des en antwerde enbyden scolde. Des wetet, dat wy weren in unses Herren hemmelvard daghe und des negestin dages dar na vor deme slote Helsinborch mit unsir beider rike rade, und esscheden unse slote und land, die gy in truwen und in loven von unsir wegen yme hebben uppe den dach alze vele, alze juwe opene bryve utwisen und mer opene bryve von den anderen steden. Do konden uns die slote nicht werden, und gy besettet sie mit walt und mit unrechte, des wy tien thu juwen openen bryven. Wor umme bidde wy jw, dat gy jw noch bedencken, und holden uns alze vele, alze gy uns von eren und von rechtis wegen plichtich syn, und antwerden uns unse slote, und entholden sie uns nicht lengir vore. Were dat sake, dat gy sy uns lengir vorentholden wolden, so muste wy dat kundegen und clagen unsem hilgen vadere, dem pavze, vor deme keyserere, vor konyngen, vorsten und herren, ridderen und knechten, steten und landen, und allen bederven luden, und schelden jw, in welker mathe dat gy uns unse slote kegen juwe bryve und truwe lovede voreuntholden. Doch love wy wol, dat gy dat wol alzo bestellen, dat uns der swaren manynge mit jw neen not en sie. Und desse manynghe hebbe wy vorholden aldus lange umme juwe leve und endracht wille, und willen sie noch vorholden alze lange, dat wy proven konen, dat jw desse brif werden mach, und gy uns wedder en entwerde enbyden moghen sunder vortoch. Schreven tho Helsinborch des dingstages in dem pinxsten under unsem ingesegil.

191. *Ritter Henning von Putbusch an Stralsund: antwortet, er habe mehrfach geschrieben, dass man dänischerseits keinen andern Tag als den verabredeten, Himmelfahrt zu Helsingborg, mit den Städten halten könne; darauf hin habe er König Olav und die Reichsräthe von Dänemark und Norwegen vor Helsingborg geführt; als aber Olav und Henning die Schlösser von Wulf Wulfslam zurückgefordert, seien ihnen diese verweigert worden; mahnt um die Erfüllung der Verpflichtung. — 1385 Mai 24.*

*T aus der Handschrift zu Thorn fol. 15 b.*

Honorabilibus viris, consulibus Stralessundensibus, nostris dilectis, presentetur.

Hennyngus de Pudbusk, miles, regni regisque Dacie dapifer. Multum amicabili salutacione in Domino premissa. Weten scole gy, sunderligen frunde, dat wy jwwen brif, die uns quam als an dem pyngestavende tho Helsinborch, wol hebben vornomen, dar gy uns ane thoscriven, alzo dat die meynen stede, die die lest thosamene weren tho Lubeke, screven unsir vrowen, der koningynnen von Norwegen, umme den dach, den sie an deme herveste [de]<sup>a</sup> nu negest was uppe Schone rameden tho holdene tho Helsinborch uppe die hochtiit der hemelvard unsers Herren, unde die er enboden, dat die tiit und stede des dages en nicht bequeme en weren, men wolden sie von des rykes rade vulmechtige boden over senden tho deme Stralessunde, dar wolden dy stede gerne ere boden kegen senden, dat sie dar hadden geendiget die sake und handelynge alze von den sloten up Schone. Des scole gy weten, dat wy unse bryve jw dar vake und mannich werff umme gesand

a) do fehlt T.



hebben, dat wy andirs nenen dach mit jw dar umme holden konden; eft die jw gekomen syn, dat is uns unwitlik. Men uppe den vorsprokenen dach tho Helsinborech tho holdende, dar hebbe wi jw unsen herren, den koning, mit syner bejdir ryke rade, alse von Denemarken und Norwegen, enkegen gefüret; dar unse herre, die koning, sulven und wy von syner wegen hebben von juweme hovetmanne der slote, alze von Wulfeke Wulflamme, geesschet de slote an deme rechten dage, alse juwe bryve utwisen, die gy und die meynen stede uns dar uppe gegeven hebben, die uns geweygerd worden und noch werden in dissen kegenwordigen dach; dar unse herre, die konyng, unde dy rath und die hovetlude der tweiger ryke, alse Denemarke unde Norwegen, noch liggen in der sulven stede tho Helsinborg under grothen kosten und beiden noch von dage tho dage juwer wissen boden edder bryve, dat gy unseme herren, dem koninge, und uns von unses herren wegen holden, alze [juwe]<sup>a</sup> bryve utwisen. Und bidden jw noch, dat gy bedencken und betrachten, wat gy uns hebben besegelt, und maket dat also, dat wy jw mit juwen bryven vor herren und vor steden nicht dorfen manen, dat see wy gerne umme juwes guden ruches willen, dat gy von olden jaren hebben gehat und noch hebben, des wy nicht en hopen, dat gy umme der clenen sake wille, als umme die slote, willen vorlisen. Vortmer so bidde wy jw sundirliken, lyven frunde, dat gy uns dat nicht vor arch hebben, dat wy jw dit so drapelken thoscriven und jw hir ane alze sere vormanen, dat wy doch von rechtes wegen nenerley wis mogen laten, wy en bewisen uns dar ane mit manynge, so wy beste konen adir mogen, von unsert herren, des koninges, wegen, und hopen, dat gy uns des nicht tho sere vor ovel en hebben. Ok so scole gy wethen, dat wy nicht allene manen, men ok alle die hovetlude, die an deme bryve syn benomet, den gy uns hebben besegelt. Scriptum Helsinborg feria tertia penthecostes nostro sub secreto.

192. *König Richard II. von England an Hochmeister [Konrad Zöllner]:* meldet, dass sich seine Kaufleute darüber beschwerten, dass sie ihre Waaren nicht mehr wie bisher in Danzig verkaufen dürfen, sondern nach Elbing führen müssen; begehrt, dass denselben erlaubt werde, ihre Waaren zu verkaufen, wo sie wollen. — 1385 Febr. 10.

*T aus der Handschrift zu Thorn fol. 21 b; überschrieben: Copia littere regis Anglie et Francie misse domino nostro magistro generali.*

*Gedruckt: aus der Königsberger Abschrift von T Voigt 5, Nr. 28.*

Dilecto nobis in Christo, nobili et potenti sacre religionis viro, ordinis beate Marie Theutonicorum magistro generali, amico nostro predilecto etc. .

Ricardus, Dei gracia rex Anglie et Francie et dominus Hibernie, dilecto nobis in Christo, nobili et potenti sacre religionis viro, ordinis beate Marie Theutonicorum magistro generali, amico nostro predilecto, salutem et sincere dilectionis affectum. Monstrarunt nobis dilecti mercatores, nostri ligei, cum eorum pannis et aliis mercandisis dominium et terram vestram Prusie frequentantes, ut, cum ipsi tempore predecessorum vestrorum pannos et alias mercandisas suas extra regnum nostrum Anglie usque ad villam Dantzik in terra vestra predicta ducere solebant ad eos ibidem vendendos pro sue libitu voluntatis absque ulteriori ductione eorundem propter pericula super itineribus ibidem imminencia, jam tempore vestro ex parte et auctoritate vestra ordinatum existit, quod dicti mercatores nostri dictos pannos et mercandisas suas a dicta villa Dantzik usque ad villam Elbingensem ad eas ibidem vendendas ducent, inter quas villas Dantzik et Elbingensem

<sup>a</sup>) juwe fehlt T.

maxima aque pericula sepe transeuntibus eveniunt, per que periunt multociens navigantes ibidem: super quo supplicarunt nobis dicti mercatores nostri, ut pro remedio in hac parte apponendo vobis scribere curaremus. Et idcirco, amice karissime, dilectionem vestram affectuose rogamus, quatenus, considerantes, quod quilibet mercator tam dicte terre vestre quam alii, qui de benivolencia nostra existunt, ad partes regni nostri cum eorum rebus et mercimoniis venientes, dicta res et mercimonia sua in quocumque portu seu villa dicti regni voluerint ea vendere tollerantur, absque eo, quod ipsi bona illa ad aliquem locum certum vendenda ducere quomodolibet ordinentur seu ad hoc aliquatenus sint coacti, tollerare velitis dictos mercatores nostros, quod ipsi ad evitandum pericula supradicta pannos et mercandisas suas ad dictam villam Dantzik licite, prout eis placuerit, vendere valeant absque ulteriori ductione eorundem, prout predictorum predecessorum vestrorum temporibus ea vendere solebant, et non ad dictam villam Elbingensem seu alibi ad ea vendenda contra voluntatem suam arceantur. Unde, amice predilecte, magnam nobis complacenciam facietis, pro quo vestris mercatoribus consimiliter ad partes dicti regni nostri cum eorum rebus et bonis in eventu declinantes favorem consimilem fieri volumus, ut est justum. Amice noster in Christo predilecte, vobis ad votum succedant dies prosperi et longevi. Datum sub privato sigillo nostro apud palacium nostrum Westmonasterii decima die mensis Februarii anno regni nostri octavo.

### Versammlung zu Lübeck. — 1385 [Aug. 15?].

*Diese Versammlung ist nur durch Kämmererechnungen der Stadt Hamburg 1, S. 404 beglaubigt: 21  $\text{fl}$  4  $\beta$  dominis Ludolfo Holdensteden, Cristiano Militis et Alberto Hoyer, Lubeke, ubi communes civitates maritime fuerunt congregatae. Unmittelbar darauf folgen in derselben Quelle die folgenden Notizen: 5  $\frac{1}{2}$   $\beta$  2  $\delta$  Hermanno Rodenborgh, Stadis, quando portavit litteras dominis de Prutzia. 2  $\beta$  Alberto Schutten, qui ambulavit cum eis dominis de Prutzia.*

*In diesen preussischen Sendeboten wird man diejenigen erblicken müssen, welche nach England und Holland ziehen sollten. Das Datum Aug. 15 scheint daraus entnommen werden zu können, dass nach R. v. 1385 Jun. 24 (2, Nr. 306) § 4 die Meinung der einzelnen Städte über eine Gesandtschaft nach Holland bis Aug. 15 Lübeck erklärt werden sollte: wenn diese Meinung zustimmend lauten würde, sollten 6 Rathssendeboten nach Holland ziehen.*

### Verhandlungen mit Holland. — 1385.

*1383 Apr. 5 hatten Sendeboten Herzog Albrechts von Holland und der Stadt Dordrecht in Lübeck geworben, dass die Städte der jetzigen Verhältnisse in Flandern wegen ihren Stapel nach Dordrecht verlegen möchten (2, Nr. 258 § 5); abseiten der Städte war das dahin beantwortet, dass sie in ihrer nächsten Versammlung darüber sprechen wollten (2, Nr. 260). 1383 Mai 31 beschloss man, dass Kampen, angeblich aus eigenem Antriebe, mit dem Herzoge über die Bedingungen reden solle (2, Nr. 263 § 5). 1383 Okt. 4 empfahl man dem Herzog Kampen als Vertreterin des gemeinen Kaufmannes; Dordrecht, Amsterdam und Zierixee sollten Kampen helfen, wenn es nöthig wäre; bei günstigem Erfolge sollten auf die Nachricht Kampens hin die Städte*

Lübeck, Hamburg, Rostock, Stralsund, Wismar und Lüneburg bevollmächtigt sein, Gesandte an den Herzog zu schicken (2, Nr. 266 § 1). 1384 Apr. 24 beschlossen aber die Städte, vorläufig die holländische Angelegenheit ruhen zu lassen (2, Nr. 276 § 1).

1385 Jun. 24 wurde abermals eine Gesandtschaft an den Herzog von Holland in Aussicht genommen; 1385 Jul. 24 beschlossen die preussischen Städte, ihrerseits diese Verhandlungen denjenigen Sendeboten aufzutragen, welche zur Gesandtschaft nach England bestimmt waren (2, Nr. 311 § 1).

Die in Lübeck 1385 [Aug. 15?] abgehaltene Versammlung hat ersichtlich von einer grösseren Gesandtschaft Abstand genommen und scheint die preussischen Sendeboten gebeten zu haben, auch ihrerseits diese Werbung in Holland zu führen.

1385 Dez. 13 hatten die preussischen Städte Nachricht aus Holland: zwischen Hartwig Beteke und Herzog Albert war auf Mrz. 6 ein gemeinsamer Tag verabredet worden. Die preussischen Städte fragten bei Lübeck an, in welcher Weise sie Hartwig Beteke mit der Werbung bei Albert belastet hätten und ob sie jenen Tag halten wollten (2, Nr. 312). Darauf antworteten die Jan. 25 zu Lübeck versammelten Städte, dass es ihnen wegen Herstellung der Eintracht in Flandern unnötig erscheine, die Verhandlungen mit Holland abzuschliessen (2, Nr. 317).

Ehe noch dieses Schreiben ankam, beschlossen die preussischen Städte 1386 Febr. 6 abermals, Lübeck zu fragen, ob es Hartwig Beteke hinsichtlich des Stupels zu Dordrecht irgend einen Auftrag gegeben habe, und gleichzeitig erklärt der Hochmeister wenn Hartwig Beteke nicht bis Mrz. 18 sundirliche bescheidene bryve von seiner Botschaft nach England schreibe, so werde er einen andern Boten dorthin absenden (2, Nr. 313 §§ 2, 5). In der That war schon 1386 Apr. 10 eine neue preussische Gesandtschaft in London.

In der von dieser dem König von England überreichten Klageschrift wird nun berichtet, der Hochmeister habe gleich nach Verhängung des Arrestes über die in Preussen vorhandenen englischen Güter zwei Boten nach England geschickt: quorum unus in via, videlicet in terra Holandie, defunctus est, alter vero in partibus illis per longum tempus egrotavit; sicque legacio illa finem non habuit.

1387 Mrz. 3 verhandelte man in Marienburg darüber, wer die Kosten von Betekes Gesandtschaft bezahlen sollte, und es wurden dabei unterschieden die czerunge, die her hat getan, als her us dem lande reit, bis an die cziit, do unsir herre, der homeister, ym empot wider czu komen, und die czerunge — do her durch des koufmans wille czu dem herzogen von Holland kegen Dordrecht was gezozen (2, Nr. 338 §§ 6, 7).

Leider bleibt uns die Hauptsache dunkel, der Beweggrund, der den Hochmeister Hartwig Beteke zurückrufen hiess. Freilich wird man annehmen dürfen, dass der Hochmeister nicht damit zufrieden war, dass Beteke — dem die Verhandlung in Holland nur deshalb mit übertragen war, weil man auf eine gemeinsame Gesandtschaft der Hansestädte gerechnet hatte — auf den Wunsch der Lübecker Versammlung von 1385 [Aug. 15?] die Werbung durch des koufmans wille allein übernommen hatte. Da wir aber nicht wissen, wer der in Holland gestorbene Begleiter Betekes war und wann dieser Todesfall eintrat, so fehlt es uns für weitere Muthmassungen an jeder sicheren Grundlage.

Beteke ist nach seiner Reise nach Holland nicht mehr an diplomatischen Verhandlungen beteiligt gewesen. Als Rathsmittglied führt ihn Töppen, Elbinger Antiquitäten S. 269—70, noch 1387 und 88 auf; aber seine Quelle, das Elbinger Kriegsbuch, nennt nur 1387: her Hartwichis kinder, 1388 und 1389 her Hartwichis sone (Töppen S. 75).

## Versammlung zu Walk. — 1385 Sept. 14.

*Der Auszug aus der verlorenen Rigaischen Recesshandschrift berichtet: 1385 exaltacionis crucis; Podel; her Volfard van Ravenslage, her Tideman von Halle; fol. 28.*

## Versammlung zu Marienburg. — 1385 Okt. 19.

A. *Unter Vorakten folgt das Einladungsschreiben Thorns an Elbing.*

B. *Der Recess enthält ausschliesslich Beschlüsse gegen Handwerksgesellen. Bei Verlust des Ohrs wird ihnen verboten, dass sie nymande syn ammecht mit keynerhande satzunge adir nuen funden nyderlegin, d. h. doch wohl Jemanden in Veruruf thun<sup>1</sup>.*

*Hirsch, Handels- und Gewerbegeschichte Danzigs S. 293 Anm. 1, stellt verschiedene Nachrichten über einen Zunftaufstand von 1378 zusammen<sup>2</sup>. Vermuthlich hängen auch die in diesem Jahre gemachten Aufzeichnungen in Stadtbuch 1, S. 146: Officiati civitatis anno 78; S. 160: Nomina officiorum anno 78; S. 162: Hii habentes claves valvarum civitatis 78 mit der Beilegung dieses Aufstandes zusammen. Die 1385 Okt. 19. und Dez. 13<sup>3</sup> gefassten Beschlüsse der Städte zielen vermuthlich auf die Beilegung dessen, was man 1378 ausdrücklich oder stillschweigend zugestanden hatte.*

### A. Vorakten.

193. *Thorn an Elbing: ladet wegen der dem Hochmeister in Betreff der neuen Münze zu gebenden Antwort und wegen anderer Dinge zu einer [Okt. 18] zu Marienburg stattfindenden Versammlung ein; bittet, dies Königsberg und Braunsberg mitzuthellen; meldet, dass es mit Kulm wegen der Morgensprache der Aemter verhandelt und die Aufzeichnung aller Beschwerden über die Handwerker vereinbart habe; bittet, dies ebenfalls zu thun und auch Königsberg und Braunsberg deshalb zu schreiben. — [1385] Okt. 8.*

*T aus der Handschrift zu Thorn fol. 30; überschrieben: Littera secreta etc.*

*Gedruckt: aus der Königsberger Abschrift von T Voigt 4, Nr. 127.*

Den ersamen wisen ratmannen czum Elbing, unsern lieben frunden.

Fruntlichen grus czuvore<sup>a</sup>. Heren und lieben gu[unne]r. Uch mag wol gedenken, do wir letzt myt enander czu Marienburg waren, das rede was von unserm herren, dem homeister, als von eyner nuen muntze czu slan, alzo das wir dar uff nicht bedacht worin; sunder wenne wir czusamene quemen, so wolde wir unsir antwort dorezu sagen. Unde vormuten uns wol, nu die gebytegir gemeinlich czu deme capittel komen, das dy sache von der muncze wegen denne geendet werde. Hir umme und dorch andir sache und gebrechin wyllt uns allen antretinde, so habe wir vorramet eyns tages, als dy neeste mythewoche noch deme sunthage, als sich das capittel begynnet, czu halden czu Marienburg uf terciē cziit, dar czu ir uwir

<sup>a</sup>) czuvor<sup>o</sup> T.

<sup>1</sup>) *Hirsch S. 294 versteht die Arbeitseinstellung (Strike); das scheint mir nach dem Wortlaut unmöglich.*

<sup>2</sup>) *Das Schreiben bei Voigt 3, Nr. 136 bezieht sich aber nicht auf das Verhältniss der Zünfte.*

<sup>3</sup>) *2, Nr. 312; Hirsch citirt sie irrthümlich als von 1381 Dez. 13.*

vulmechtige ratbotin czu senden wir bitten, und den tag vort gerucht czu kundegin den heren czu Kongisberg und Brunsberge noch aldir gewonheit, das sie ire botin unvorezogen jo dar senden. Ouch, lieben vrunde, wisse uwir erbarkeit, das die heren vom Kolmen mit uns und wir mit yn vaste geredit haben umme manchirhande gebrechin, den wir alle in disem lande müssen lyden, als von der morgensproche unde bruderschafte allir ammechte und hantwerckluthe, dor ynne sy vyl ufsatze, ungelucke und gebot uff uns setzin, do von werlichen gros ungemach uns allen entsten mochte, und ir wol wisset, das wir uff und dicke myt enander dar uff haben geredet und gesprochin alzo, das is yo bleib ungeendet. Nu hoffe wir sundirligen, no die gebitiger alle by enandir komen, wolle wir selbir, wir sullen unsirn willen kegen unsir herschafft wol behaldin, wenne wir sie sulchir sachen, dy von der snoden morgensproche dar kommen, eygentlich undirwizen. Unde dor umme, liben frunde, bitte wir begerlichen uwir liebe, das ir uweren wisen rat dar uff wollet haben, ab ir keynerhande gebrechin fulet an uweren hantwerkeren, do sy uch adir dis land myte besveren, das ir den von hantwerke czu hantwerke nach uwerem rate wollet lassin by uch eygintlich describin, und das in schriften wollet mit uch brengin czu deme thage vorgescribin, und das selbe den heren von Kongisberg und Brunsberg empiten wollet, der glich wir und dy heren vom Kolmen ouch thun wollen, sulchen gebrechin, alze wir wol etzlichir mase redelich dirfunden haben, describen wollen brengen, das wir denne alle myt enandir eyne ordinanczie redelichin dor us geczien mogen, das sulch ir ufsatze von der genadin unsers herren und der herschafft czustoret sulle werden. Hir umme so nemet d[is] czu herczen, wen uns allen und deme ganczin lande grosse macht l[i]t dor an, als wirs alle wol dirken[n]en<sup>a</sup>. Gegeben an dem sunthage noch Francisci undir unserm statsecret. Und das yo heymelichin blybe in uwerem rathe, wen is eyne grosse sache ist.

Rathmanne czu Thorun, uwir dyner.

## B. Recess.

### 194. Recess zu Marienburg. — 1385 Okt. 19.

*T aus der Handschrift zu Thorn fol. 30 b; überschrieben: Recessus mandatorialis.  
 Gedruckt: aus der Königsberger Abschrift von T Voigt 4, Nr. 30.*

Anno Domini 1385 sequenti die Luce ewangeliste domini et nuncii consularis civitatum Prusie Marienburg congregati sequentes articulos consulte pertractantes etc. .

1. Czu dem irsten so hat unsir here der homeister mit den gebitgeren und mit den gemeynen stetin obir eyn getragen als von den smydeknechtin, alzo das der mutir hūs<sup>1</sup> und alle ire vorsammelunge slechtis sal abegēn und alle ire satzunge, dy sie uff ire meistere undir sich gemacht und gesatzt haben, und sunderlich dy dr̄ phenninge vor bir etc. .

2. Der glich alle dinstbotin adir hantwerkknechte adir welchir handelunge sy sint, dy umme lon dynen adir uff genade, den sy och abegelet alle sammenunge, alzo das sie keyn byr dorch das jar kowffen, das sie czusammene trincken.

3. Item von den beckeren etc. .

4. (Ouch<sup>b</sup> das keynerhande hantwerk, welchirleye das s̄f, morgensproche adir sammenunge meer haben adir machen, den czu v̄r gecziten des jares, alze czu allen quatuor temporum. Dar czu sal der rat czu iclichem hantwerke den schulczen

a) dirkenen T.

b) § 4 ist durchstrichen.

1) Herberge; vgl. die Ausdrücke Herbergsvater und Herbergsmutter.

und czwene ratmanne senden; dy sullen iren gebrechin bescrebin brengin vor den rat, das sy den entscheiden etc.)

5. Ouch sal keynerhande hantwerkman adir hantwerkknecht nymande syn ammecht mit keynerhande satzung adir nuen funden nyderlegin; wer do myte begriffin wirt, deme sal man eyn ore abesnyden.

## Versammlung zu Lübeck. — 1386 Jan. 25.

Für die 2, S. 373—76 nicht näher datirte Versammlung gewinnen wir das Tagesdatum aus den Danziger Handschriften (Stadtbuch 1, S. 202, 258) des 2, Nr. 317 gedruckten Schreibens. Diese setzen hinzu: *Scriptum in festo conversionis beati Pauli apostoli sub secreto civitatis Lubicensis, quo nos omnes utimur in presenti. Auch die Theilnehmer an dieser Versammlung lernen wir aus der Unterschrift kennen: Nuncii consulares civitatum Hamborch, Rozstoc, Stralessunt, Wysmar et Luneburg (unacum dominis consulibus Lubicensibus) in data presencium Lubeke ad placita congregati formant hec. Die Anwesenheit der Hamburgischen Rathssendeboten beglaubigen auch die Kämmererechnungen der Stadt Hamburg 1, S. 405: 44 ¶ 16 § dominis Bertrammo Horborghe, Kerstiano Militis et Alberto Hoyeri, Lubeke.*

C. Im Anhang folgt die Antwort Dortmunds auf das Schreiben der Versammlung (2, Nr. 315). Die Datirung ist durch die Feststellung des Tagesdatums der Lübecker Tagfahrt unzweifelhaft geworden.

### C. Anhang.

195. [Dortmund an Lübeck:] antwortet auf ein Schreiben der Jan. 25 zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Seestädte, dass es dem Wunsche derselben gemäss mit Münster, Soest und den anderen Nachbarstädten über die betreffenden Angelegenheiten reden und Lübeck vor Apr. 1 seinen Beschluss mittheilen werde. — [1386.]

D aus Stadtarchiv zu Dortmund; Briefbuch S. 345.

Salutacione quam intima cum omni complacencia preaccepta. Amici sincere<sup>a</sup> dilecti. Tenoribus litterarum nobis per dominos nuncios consulares civitatum maritimarum in festo conversionis beati Pauli apostoli proxime revoluti in civitate vestra Lubicensi congregatos missarum plenariter intellectis, dilectionem vestram super earundem serie scire presentibus affectamus, nos libenter juxta desiderium eorundem dominorum nunciorum consularium colloquia et tractatus habere velle cum proconsulibus et consulibus civitatum Monasteriensis, Sosatiensis et aliarum civitatum nobis circumvicinarum de et super punctis et articulis communem mercatorem contingentibus, de quibus fit mencio in litteris prenarratis, necnon vobis nostre intencionis et voluntatis judicium super eisdem punctis et articulis ante dominicam letare proxime venturam clarius reserare. Altissimus vos conservet feliciter et longeve, nobis semper precipientes confidenter.

a) sinceri D.

## Versammlung zu Marienburg. — 1386 Febr. 25.

A. 1. Unter Vorakten folgt das Einladungsschreiben Danzigs an eine nicht genannte Stadt, in der wir, da sie die Einladung an Königsberg und Braunsberg weiter senden soll, nur Elbing vermuthen können. — Diese Versammlung ist natürlich identisch mit derjenigen, die wir 2, S. 376 1386 vor Apr. 1 datirt haben.

C. Im Anhang folgt ein Schreiben von 1386 Mrz. 4, das uns den Beweis liefert, dass die neue Gesandtschaft nach England auf diesem Marienburger Tage beschlossen sein muss.

### A. 1. Vorakten.

196. Danzig an [Elbing: sendet transsumirt ein Schreiben Dortmunds an Lübeck]; setzt in Folge dessen einen Tag auf Febr. 25 zu Marienburg an; ladet zum Besuch desselben ein und bittet, Königsberg und Braunsberg ebenfalls einzuladen. — 1386 Febr. 17.

Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 259; der Anfang des Schreibens fehlt.

Folgt 2, Nr. 314. — Igitur, domini et amici presinceri, virtute litterarum predictarum terminum placitorum dominica proxima ad octo dies in Marienborch hora terciarum concepimus celebrandum; petentes studio quo possumus ampliori, quatenus vestros plenipotentis nuncios consulares ad nos ad dictum terminum, horam et locum dignemini destinare. Hoc idem dominis consulibus civitatum Koninghesbergh ac Brunsbergh petimus reserare, ut eciam suos nuncios consulares in dicto termino et loco finaliter habeant constitutos. Datum Danczik anno Domini 1386 sabbato post Scolastice virginis nostre civitatis sub secreto.

Consules civitatis Danczik.

### C. Anhang.

197. Hochmeister [Konrad Zöllner] an den Komthur [zu Danzig]: meldet, dass er gehört, es seien viele Schiffe ausgerüstet, um mit seinen Boten nach England zu fahren; begehrt, dem Rathe zu sagen, dass er vor dieser verbotenen Fahrt warnen möge. — [1386] Mrz. 4.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 145; überschrieben: Littera domini magistri generalis scripta in Mewe que venit in carnisprivio (Mrz. 6).

Gedruckt: aus der Königsberger Abschrift von D Voigt 3, Nr. 148.

Homeyster. Her huskumptur. Uns is czu wyszen worden, das man vil grozser schiff mit grozsem gut ken Engheland schiffit, de mit unsern boten kegen Englant menen czu segeln. Das ist uns czumole weddir, went is dem boten mochte czu schadin komen. Dar ume bitte wyr uch ernstlichen, das ir czu uch nemet de[n]<sup>a</sup> grafen von Kyborch, den pfleger von Butow unde unsern sceffer, unde sendet nach den ratluten. Den sagit von unser wegin, das eyn yderman synen frunt warnen moge, das nymant, her sy wer her sy, in de lant segele, dohyn wyr vorbotin han czu segeln, also ir unde de ratlute wol wysset, went wyr dorch des wylle keynes nueges gebot lasen usgeen, uf das nymant dorfe sprechin, das wyr hute das eyne byte[n]<sup>b</sup> unde morgene das ander. Wer hiir boven segelt, der sal syner buse nicht wyszen, her mus des landis ewich untpern, unde sal dar czu lyb unde gut han vorloren. Gegebin czur Mewa am<sup>c</sup> sontage esto michi.

a) de D.

b) byto D.

c) an D.

## Verhandlungen mit Holland und Flandern. — 1386.

Die Veränderung in den flandrischen Verhältnissen hatte bewirkt, dass man Hartwig Beteke's Vereinbarung mit Herzog Albert von Holland über einen gemeinsamen Tag 1386 Mrz. 6 desavouirte und neue Verhandlungen mit Flandern anzuknüpfen gedachte. Die preussischen Städte erklärten, den deshalb auf 1386 Apr. 1 nach Lübeck anberaumten Tag nicht besenden zu können und baten, den deutschen Kaufmann zu Brügge mit diesen Verhandlungen zu beauftragen (2, Nr. 319). Die Versammlung von 1386 Apr. 1 beschloss jedoch, den Domherrn Albert Rodenberg nach Holland und Flandern zu schicken, um hier Schadensersatz zu begehren und sich die obwaltenden Verhältnisse näher anzusehen, dort die Kündigung des Freiheitsbriefes wieder rückgängig zu machen (2, Nr. 320 § 2, 321, unten Nr. 205). Als Gratia! vor sin arbeit van der reyse in Holland und in Flandern werden Rodenberg 1386 Okt. 28 in Lübeck 30 Mark zuerkannt. Als Resultat seiner Reise dürfen wir ansehen, dass 1386 Jul. 13 flandrische Rathssendeboten auf dem Tage zu Lübeck erschienen.

## Verhandlungen mit England. — 1386.

Eine Arrestirung alles englischen Gutes und gleichzeitig eine Gesandtschaft nach England war 1385 Jul. 18 zu Marienburg beschlossen worden (2, Nr. 309 §§ 1, 2), nachdem die Engländer Mai 12 sechs preussische Schiffe, Arnold Duker, Albert Dodorp, Martin Stendal, Nikolaus Bruggemann, Peter Gerdesson und Jakob Witte gehörig, weggenommen hatten. Die beiden Gesandten, von denen den einen der Hochmeister, den andern, Hartwig Beteke von Elbing, die Städte abschicken sollten, waren beauftragt, nicht nur wegen des jetzigen (des neuen Schadens), sondern auch wegen aller seit 10 Jahren erlittenen Verluste (des alten Schadens) zu werben. Doch ist oben (S. 171) bereits erwähnt, dass diese Gesandtschaft mit dem Tode des einen, mit der Erkrankung und Abberufung des andern endete.

A. Der Bericht giebt über diese von beiden Seiten mit Gewandtheit, Schärfe und Schlagfertigkeit geführten Verhandlungen Auskunft.

B. Als Beilagen folgen zunächst drei Aufzeichnungen über die erlittenen Verluste: über den alten Schaden, den neuen Schaden und Nachträge zu beiden. Die beiden ersten hat schon Hartwig Beteke mitgenommen; denn am Schluss der dritten heisst es, dass dies seit Herrn Hartwigs Reise hinzugekommen sei. — Daran schliessen sich die auf Grund dieser Aufzeichnungen gemachten beiden Rotuli über den alten und den neuen Schaden, sowie der dritte Rotulus, der im Allgemeinen über das Anliegen der Gesandten Auskunft giebt. — Den Beschluss macht das Schreiben Richards II. an den Hochmeister, das die Absendung englischer Boten nach Preussen verheisst.

### A. Bericht.

#### 198. Bericht der preussischen Sendeboten.

Aus Staatsarchiv zu Königsberg; 5 Blätter Papier, die letzten 3 Seiten nicht beschrieben.

1. In dem jare unsirs Herren 1386 am dynstage vor palmen<sup>1</sup> wir grave Rudolf von Kyborgh, Gerhard von Visschenik und Henrich Hetvelt burger czu

<sup>1</sup>) Apr. 10.



Thorun, zendeboten von unsirs homeisters wegen, quomen czu London in Engelant. Unde czu hant lise wir den koning unsir czukunft wissen by her Bernherd von Cedelicz<sup>1</sup>, also das uns der koning enpot by ym, das wir czu ym solden komen czu Elthem an dem palmetage<sup>2</sup>. Des quome wir dar und asszen mit dem koninge, und dor noch entworthe wir ym unsir brive von unsirs homeisters wegen und 4 valken. Dij woren ym wol czu danke, und entphing uns gütlichen. Do sproche wir czu dem koninge, wir hetten botschaft czu ym czu werben von unsirs homeisters wegen; wenne zine genade geruchte dii czu horen, so wolde wir zii gerne ym zagen unde offenbaren. Do entworthe her uns, her en hette zinen rath nicht by ym, das wir wider czu ym solden komen an dem osterabende<sup>3</sup> und legen dii heiligen tage by ym, so würde ouch zin rath czu ym komen, do wolde her denne unsir botschaft unde gewerb von uns hören. Also ritte wir wider kegin London.

2. Dor noch an dem osterabende<sup>3</sup> ritte wir wider kegin Elthem czu dem koninge, do wir abir gutlichen worden entphangen. Und an dem ostertage<sup>4</sup> noch der malcziit hiis uns der koning vor yn komen yn eyne camer, do zines rathes eyn teil by ym was, unsir botschaft czu werben. Des quome wir vor yn unde vor zinen rath, unde wurben unde sprachen, also wir allir bequemlichist mochten, in der wise also yn dem ersten rotulo stet gescrebin, bis das is quam an dii offenbarung des schaden, als in den andren 2 rotulen stet gescrebin. Und eyn ritter von des koninges rathe, her Johan Cleynboge, was unsir tolk vor dem koninge. Do hiis uns der koning wider zagen, das her dem homeistere zere dankete ziner dirbitunge unde vruntlichen botschaft, unde her wolde des homeisters und des ordens vrunt zin, und al alde vruntschaft, als is by ziner eldern cziten were gewest, wolde her alle cziit meren und nicht mynren. Unde liis uns vort zagen, das wir czu Westmonster solden komen des montages noch quasimodogeniti<sup>5</sup>, unde solden dii schaden und unsir gewerb zime rathe do vor legen, den wolde her bevelen, das zii unsir sache solden czu yn nemen und uns eyne usrichtunge und entwerte geben. Do mite schide wir of dii cziit von dem koninge.

3. Des selbin tagis<sup>4</sup> noch der vesper ginge wir czu czwen bisschoven von des koningis rathe von Dürem und von Cestre, dii do dii grosten woren von des koninges rathe, dii by ym woren, und boten zii unde sprachen, zii hetten wol gehört, wii das wir weren gesant in botschaft an den koning von des homeisters wegen, unde her hette uns vort gewizet an zinen rath; das zii wol teten durch des homeisters und des ordens willen, und dii zache vlislichen czu yn nemen, unde uns eyn corcz ende und eyne gutliche entworthe gebin, das wir nich lange en dörften do legen. Do entworten zii uns gutlichen und sprochen, der koning hette yn dii zache ernstlichen bevolen, und zii wolden iren vlys unde macht dor czu thun, das wir corczlichen solden entrichtet werden und ende haben, unde baten uns und sprochen, der zachen weren vil, das zii ir mit worthen nicht wol enthalden en konden, das wir yn dii zache czu mole in gescrifte gebin solden, off das zii deste eygentlicher unde bas alle czache mit dem rathe handeln mochten, und uns deste e eyne entwerte gebin. Do sproche wir, das wir is gerne wolden thun. Unde schiden also von yn, und blebin den noch do bis an den montag<sup>6</sup>, unde ritten do wider kegin Londen.

4. Dor noch bynnen den 8 tagen<sup>7</sup> lise wir al unsir gewerb beschriben in Latiin in dreyn rotulen, also dii copien wol uswissen, dii wir do von habin.

5. Dor noch an dem montage<sup>8</sup> quome wir czu Westmunster vor des koningis

<sup>1</sup>) Ueber Bernhard von Cedelicz s. Pauli, *Geschichte von England* 4, S. 538 Anm. 5.

<sup>2</sup>) Apr. 15.

<sup>3</sup>) Apr. 21.

<sup>4</sup>) Apr. 22.

<sup>5</sup>) Apr. 30.

<sup>6</sup>) Apr. 23.

<sup>7</sup>) Apr. 23—29.

<sup>8</sup>) Apr. 30.

rath, und entworten yn dii selbin 3 rotulen, und boten zii, das zii zii obir lezen und beriten sich dor of und geben uns eyne entworthe. Do beriten zii zich corez unde sprachen, der zache weren vil, das zii also endelich nich dor of reden mochten, unde legiten uns eynen tag of dii mitwoche dor noch<sup>1</sup> wider by yn czu zine.

6. Dor noch an der mitwochen quome wir wider czu yn czu Westmünster. Do huben zii an unde sprochen, wii das zii wol vornomen hetten 3 rotulen von unsir botschaft: eyne, wii wir von unserm homeistere weren usgesant, und dii usrichtunge unsir botschaft, wor umme das wir us weren gesant; dii andre von dem schaden, den wir clagiten, das den unsern were geschen in dem Swen von iren luten; dii dritte von dem alden schaden, den wir vorderten, der obir lang bynnen 10 jaren were getan. Unde lisen dii erste unde leste legen, unde vilen of den nuwen schaden, unde sprochen: Wir habin wol vornomen, das ir clagit von grosen schaden, der den uweru in dem Swen zii getan. Das wisset ir wol, das dii Vlaminge unsir vynde zint, unde was wir in vynde landen vynden, das halde wir alse vynt. Als is von langen cziten des orlogis czusschen Engelant und Frankrich gestanden hette, dor umme meynten zii, das zii nicht an uns gebrochen hetten.

7. Czum andren male sprochen zii und goben den unsirn schult, das zii vil me an yn gebrochen hetten, wenne zii an uns, wente alleyne zii zi in vynde landen hetten gevunden, doch en meynten zii yn nicht czu tun unde hetten yn gegebin ire lute czu yn in ire schif, das zii deste zicherre solden zin. Des hetten eyne teil schif von Prusen ire cabel lös gehouwen, unde lisen ire schif triben czu den vynden, unde hetten ire volc mite gevurt, und hetten ir eyne teil obir bort geworfen und eyne teil den vynden geentwort, dii ouch iren lip hetten verloren: dor umme so were yn eyne teil schaden geschen, das hetten zii wol vordynit. Ouch so en were der schade nicht gros, wente dii ammirale, der prior von sinte Johannes und her Thomas van Percy hetten yn gesagit, das do bobin 60 £ Engelsch nicht genomen were, und eyne schif were vorbrant, das solde man beezalen, do weren vorworte von gemachit mit dem schipherren, e zii is branten. Unde zii meynten, yn were vil me schaden geschen den uns an iren luten und ouch an vynde gute, das yn dii unsirn also entfremdit hettin.

8. Czum dritten male sprochen zii, wii das ire kouflute gros clagiten, das yn ire gut in Prusen were genomen ane ire schult, das zii zere vorwunderte, wente zii den homeister von Prusen vor des koningis vrunt helden, und en wusten anders nicht mit ym noch mit zinen luten denne vruntschaft, und al were ym icht misseton, das solde her billiche dem koninge habin lasen vorlegen und clagen, und en hette ym denne nicht recht mocht widerfaren, so mochte her denne habin ofgehalden unde dii zine gearrestirt, ab her hette gewolt.

9. Dor of entworthe wir und sprochen: Czum erstin, das unsir homeister noch der orden keyne vynde en hette, denne dii heiden, unde keyne lant wüsten, do sii icht mite hetten denne libe und vruntschaft, unde hoften, wo dii unsirn gevunden werden und in was lande zii komen, das zii vrunt zin und nicht vynde. Wir wusten wol, das zii orloge hetten mit den Fransoisen, das were uns leyt, wolde Got, das is schire gut vride wolde werden, das zege wir czumale gerne. Solde wir nu des orloges und criges engelden, also ab dii unsirn in Engelant zegilten, das zii dor umme des koningis von Franckriche vynde solden sin, adir ab wir in Franckrich zegilten, das wir dor umme des koninges von Engelant ungunst habin solden, so queme wir obel czu, so were wir ire eygen beiderziit; das hofte wir das keyne recht en were in keynen landen. Ouch wusten zii wol, das Vlandren eyne

<sup>1</sup>) Mai 2.

lant were, do eyn gemeyne niderloge und czuvorsuch were allir kouflute von al der crstenheit, und do ouch unsir lute me vriheit und privilegen hetten, den in keyme andren lande. Das dii unsirn das miden solden, das were yn eyn vorterblich schade unde hoften des czu dem koninge, das her den unsirn das nicht weren en solde, das zii von alden cziten vri hetten gehat. Also das dii rede do von blebin, und hubin ir zider stille geswegen.

10. Czu dem andren entworthe wir und sprochen: wii zii hetten gesprochen, das di unsirn ire lute solden habin czu den vynden gevurt etc., des en were nicht, dii unsern en hetten yn ny keynen schaden ghetan, sunder hettin vruntlichin by yn geëgen also lange, das zii yn allis das nomen, das zii hatten, und mit yn weg vúrter, und lissen yn nicht me wen dii ledigen schif, der zii eyns vorbranten, und vúrter czwene schipherren mit yn gefangen in Engellant; ab ymand von andren lande wider zii getan hette, des en solden zii dii unsirn nicht entgelden lasen, wir en wolden ouch ny mande vorentworten den dii unsern. Do weren 6 schif von Prusen gewest, und der namen hette wir yn bescrebin gegeben by namen und czunamen, das wúste wir wol, das is der keyns en was gewesit. Do sprochen zii wider, is were also, do weren gute erbere ritter und knechte, dii do selbis mite wren gewest, dii is wol wústen, dii hettins yn gesagit, den were also wol czu geoubene also unsern luten. Do sproche wir wider, sii mochten geloúben, wes zii wolden, und das erbern rittern und knechten wol czu gelouben were, do en retz wir nicht wider, sunder wir wusten wol, das dii unsirn des nicht getan en hettin. Do sprachten zii, sii wolden den rittern boten senden, dii soldens gut maclen und nennen zii uns und bewisen das is also were, als zii gesagit hetten. Das widerrette wir abir und also bleip das. Ouch als zii zagiten, das des gutis nicht so vil en were, do entworthe wir czu, is were also, das were also hoge bewiset, las wir is zicher weren, das is also were, beide mit eyden unde mit guten erbernluten, den is wol wissintlich were. Do sprochen sii, wir en wusten andirs nicht ó von, den uns gesagit were; der gelich en teten zii ouch: nu dúchte zii, das ma billicher geloúben solde erbern rittern und knechten, denne sotanen luten, also schfluten und der geliche, dii is uns gezagit hetten, und zint dem male das wir den unsirn geloubiten bii iren eyden, so musten zii ouch den iren geloúben, und gertn von uns, das wir selbe unsir gutdunken und yn raten solden, wii zii do by tu solden, das dem eynen gesché also dem andren. Do entworthe wir, do en were ir nicht wize genug czu des koningis rathe czu rathen; sunder uns dúchte, da man nicht bas en konde do bii tun, wenn das man unsirn armen luten iren schade ofrichte, und das iren koufluten ire gut ouch móchte wider werden, das yn Prusen were ofgehalden. Ouch dúchte uns, das keyne hoger bewisunge zin en mochte, dene dii offenbare tat, wente dii unsirn were[n] mit geladenen schiffen usgezigtelt ud mit vil gutes und weren mit blosen ledigen schiffen wider heym gekomen, wnte zii yn nichtis nicht gelasen hetten, und dii iren hetten me heym gebracht, di zii us vúrten; so das uns dúchte, das do keyne bewisunge bobin gyng; ouch weren dii zachen offenbar und wissintlich manchin landen und lúten, Holland, Zeht, Brabant und Flandren und allen Dutschen steten dii bii der zee gelegin were

11. Czu dritten, das zii clagiten, das ire gut were ofgehalden etc., do entworthe wir czu das were wor, das hette wir yn vor ouch vorentwort in der rotulen, dii wir yn hten geentwort. Das were dor umme gethon, das yn vorcziten do ouch schade vs geschen den unsirn, dii brive nomen von unsirn homeistern iren schaden czu vldern vor dem koninge, der ny keyner vor den koning komen en mochte, noch i keyne redeliche entworthe gecrigen en konden. Der geliche mochte

ouch nu zin geschen, und dor umme were dis gethon, of das wir doch zu entworthe mochten komen und czu rede, und also schire als uns unsir schade worde ofgerichtet, so solde das gut ouch vry und ledig zin.

12. Der geliche wort hatte wir vil mit dem rothe of dii cziit. Czu leczst bote wir zii und sprochen, zii hetten wol gehort, wii das wir in botschaft weren gesant an den koning, und ouch hette wir yn al unsir gewerb in gescrifte geentworthe, das zii wol teten und geben uns dor of eyne entworthe, das wir wide heym mochten czhien, wente wir swerlichen do legen, und weren lichte nuczer d'heyme denne hii. Do entschiden zii uns eynen tag vor den koning czu Wyndesore; do wurden dii herren von des koninges rathe das meiste teil biidenander an; do solde man uns eyne entworthe und usrichtunge gebin. Also schide wir do.

13. Dor noch sante der koning eynen ritter und liis uns laden czu Wyndesore. Do solde der koning mit den herren vom lande eyne hocheziit und bruderschaft halden von sinte Jurgen. Also ritte wir dar am montage noch misericordia Domini<sup>1</sup>; und wir wurden wol entphangen. Des andren tages<sup>2</sup> quome wir wider vor den rath, do der herren eyn gut teil woren bydenandir. Und do wir eyne gute wile hatten gesessen, do huben zii an und legiten uns abir vor dii zacien, als vor, wii das unsir lute me gebrochen hetten wen dii ire, das zii ire lute den vanden hetten gevürt etc. Das vorentworthe wir als vor mit vil worthen. Ouch sprociem zii, das den iren ane recht und reden ire gut were ofgehalden, unde noch illen rechten wo eyn vrunt dem andren zin gut ofholdet durch keinirleye zache wllen, e her yn vor hat lasen manen, der tut wider recht, und brichet vil me, wa ab ymand dem andren zin gut yn vyndes wize neme ane vorrath, also dis ym swene were geschen. Do entworthe wir, uns duchte, das den unsern vil me were missethon, wente yn were das ire genomen yn vyntlicher wize mit gewapinte hant, unentsaget, und das gut, das den iren were ofgehalden, das were geschen in groser bescheidenheit und czu eyner manunge vor unsern schaden, und were noch al bydenandir, und also schire als uns unsir schade were ofgerichtet, so sold man yn das gut vol und al wider entworten. Der geliche vil und manche wort hatten zii mit uns und wir mit yn. Czu lest do wir zegen, das nicht andirs dar va werden wolde, do sproche wir: Was hilfet das, das wir also vil legin of desir enen tege-dinge? Ir sprechit, das dii unsirn uch schaden habin getan; do sreche wir wider, des en zii nicht, und wellen do by bliben; is en zal ouch nymad mit der warheit of dii unsirn brengen. Und man legit uns vil tage und en gibt uns keyn ende nicht, und das leger en toug uns dii lenge nicht. Und botenzii, das zii noch wol teten und geben uns der zache eyn ende, und en lise unsicht lenger also legen. Do legiten zii uns abir eynen tag czu Westmunster achtze dor noch; do solde uns eyn ende werden; do solden ouch ire kouflute komen, d' hetten ouch czu klagen; das solde wir ouch horen. Do sproche wir, des tagis wde wir gerne beyten; sunder nu wir by dem koninge weren, so wolde wir orlop yn ym nemen, das wir yn lichte nicht vorder zuchen dürften. Do zagiten zii uns das wir uns enthalden, zii woldens mit dem koninge reden und zagen uns eyne tworte. Also nomen wir des koningis war und quomen wider by yn. Do sprach er, wir zolden uns dii achtage enthalden, her wurde czu London komen, do wold her uns selbir eyne entworthe gebin, und wir en solden ane ende us dem lande nicht scheiden. Dor noch ginge wir und nomen orlop an der koningynnen. Und also schide wir wider von dannen und ritten wider kegin London.

14. Dor noch an der mitwoche noch jubilate<sup>3</sup> quome wir abir czu West-

<sup>1</sup>) Mai 7.

<sup>2</sup>) Mai 8.

<sup>3</sup>) Mai 16.

münster vor den rath. Do was her Hüge Spencer und andir ritter und knechte. Ouch weren dii von den steten do. Do huben abir der rath an und sprochen, zii hetten uns vil und dicke gesagit, wii das als wir clagiten, das den unsirn schade were geschen yn dem Swen, das were ires selbis schult, wente zii vil me gebrochen hetten etc., und do zesen erbere ritter und knechte, dii do by weren gewest und dii ire lute do verloren hetten, dii soldens aldo vor uns bekennen, das is also were. Do sprochen zii vaste, is were also, und zagiten vil wort, und sunderlich her Hüge Spencer sagite, das der schipherre us Prussen were vom Elbinger, und her hette selbe mit ym gezegilt kegin Prussen, und kente yn wol. Do vrogite wir yn, wii her hise. Do sprach her: Symon. Do sprach wir, do en weren nicht me wen 6 schif us Prussen gewest, und dii hette wir yn in gescrifte obir gebin by namen und czunamen; do en were keyn Symon mitte; ouch were ir keyner gewest, der czu den vynden gevaren were, der hette das zine wol behalden; nu hetten zii alle das ire verloren, und weren alle by yn gewest, bis das zii wider us zegilten und vurten ir czwene mite gevangen in Engelant. Zii sprochen abir, is were also, und wir sprochen, is en were nicht: do möchte lichte ymand zin gewest, der zich durch grosser zicherheit willen us Prussen hette genant, und is doch nicht en were, ab der icht hette misseton, des en neme wir uns nicht an, des en solden ouch billiche dii unsern nicht entgelden. Ouch zagite wir yn, das wir wol wüsten, als wir hetten gehort, das eyn schipher von Lubeke zin schif hette lasen triben, ab yn der keynen schaden hette geton, das were uns leyt; ouch were her gekomen in Engellant, und das schif lege noch czu Hülle, und her were wek geloufen und were wider us dem lande gekomen. Das en haben zii uns ny vorentwort, do icht macht ane were. Of dii selbe cziit dii von den steten huben an unde clagiten, wii das ire gut were ofgehalden ane recht unde bescheidenheit in Prussen, und vil andere clage, dii zii lutbarten vor deme rathe. Do was is yczund hoge of den tag. Do sprach der rath czu den steten, das wir unsir clage hetten in gescrifte deme rathe gegeben, das zii ouch ire clage solden bescriben, und das deme rathe entworten; und wir solden beyderziit wider komen czu yn am sunabende dor noch <sup>1)</sup>, so wolden zii denne eyn slecht ende der zache machen, und uns eyn entworthe gebin. Und noch vil worten, dii ouch do gevilen, so schide wir von yn und vüren wider kegin London.

15. Dor noch am sunabende <sup>1)</sup> quome wir wider vor den rath mit den steten. Do hub der rath an und sprach czu uns: alz zii in voreziten mit uns hetten geret of unsir clage, als wir hetten geclagit von dem schaden, der den unsirn were geton, do hette wir ouch wol gehort, was ire ritter und knechte dor of hetten geentwert; ab wir uns anders icht beroten hetten, denne vor, und ab wir uns icht wolden an geliche und rechte lasen genügen? Do sproche wir: alle cziit solde uns an geliche und rechte wol genügen, und wir begerten anders nicht; und dor umme were wir usgesant.

16. Do <sup>a)</sup> vrogeten zii uns, ab wir mechtig weren allir zache recht czu nemen und czu gebin von unsir clage und ouch von irre lute clage. Do sproche wir, das uns nicht bevolen were, mit ymande czu rechte noch czu clage czu gene; wir weren usgesant, unsirn schaden czu clagen und czu vörderen; do were wir volmechtik ynne, wolde man uns den ofrichten, das wir das nemen solden, und ouch das gut, das yn Prusen were ofgehalden, wider vrii czu lasen und czu entworten den den is czu gehörite. Ab ymand were, der clagen wolde andir zache, der wir nicht en wüsten, do en were uns nicht von bevolen, wente ny keyne clage vor den

<sup>a)</sup> Am Band: Primus articulus.

<sup>1)</sup> Mai 19, \*

homeister gekomen were von keynen zachen. Dor umme en hette her uns keyne widir zache bevolen, wen als wir geworben hetten, und des uns nicht bevolen were, des en тұrste wir uns nicht mechtigen. Do sprochen zii, wir hetten macht czu nemen und nicht czu gebin. Das vorentwerte wir als vor, daz wir macht hetten czu nemen unsern schaden und wider czu gebin das gut, das dar vor ofgehalden ist; were ouch y clage gekomen vor den homeister von den Engelschen, so hette her uns lichte dii zache ouch bevolen und macht gegebin czu tune und czu lasen; ab do gebreche ane were, das were ire schult und nicht des homeisters noch unsir.

17. Do<sup>a</sup> sprochen zii abir: zint dem male das wir nicht volle macht hetten, das wir denne zelbe eynen tag nemen, of welche cziit wir wolden, das man dar boten beiderziit möchten senden volmechtig, das do ydermanne wurde geton alle recht unde bescheidenheit, uns von unser clage und yn von iren clagen, und wer denne dii besten bewisunge hette, das is der genissen solde, und das man bynnen der cziit alle arreste adir ofhaldunge beiderziit ledig und vrie lise und dii kouflute lise varen und keren, als zii vor hetten geton. Do entworte wir und sprochen: tage czu haldene mit yn und das ydermanne gelich und recht widerfüre, der redeliche clage hette, das en widerrette wir nicht, sundir dii ofhaldunge des gutis ledig czu lasen, e uns unsir schade were ofgerichtet, das en were uns nicht bevolen, und des en were wir ouch nicht mechtig, wente wo das geschege, so hetten zii al das ire, und so en hetten dii unsirn vor iren schaden nichtis nicht, das duchte uns das czu male ungelich were und en тұrstens nicht tun.

18. Do<sup>b</sup> sprochen sii abir, wir clagiten vaste unsirn schaden und zii hetten grossirn schaden denne wir. Den schaden, den dii unsirn hetten, das were irs selbis schult, und den iren were ire gut ofgehalden mit grosem unrechte, und dem koninge ny geclagit were, das were wider alle recht. Und was uns dii unsirn gesagit hettin, des geloubite[n] wir, und was dii ire zagiten, des en wolde wir nicht geloüben, das duchte zii grose unbescheidenheit, wente solden zii gelich recht habin mit uns, so muste man den iren also vaste gelouben als den unsirn. Do sproche wir abir, dii unsirn en hetten nicht misseton, dor umme zii sotanen schaden solden liden; ouch das der schade dem koninge nicht were geclagit, do sproche wir als vor, das were dor umme, das in voreziten andren unsern luten ny recht noch entworte mochte widerfaren vor iren schaden. Do sprochen zii abir, von dem alden schaden en sprechen zii nicht; hette ymand schaden gevordert, dem nicht recht en hette mocht geschen, her hette jo bewisunge, offenbare scrift und publica instrumenta dor of; sundir der schade ym Swen en were dem koninge ny vorgelegit und dor ober ire gut of gehalden; dor czu en wolde wir den iren nicht gelouben.

19. Do<sup>c</sup> vrogite wir zii, ab man den billicher geloubite, dii den schaden hetten gethon adir den her gethon were. Do sprochen zii: den her gethon were. Do sprochen wir, das duchte uns ouch recht; wente der den schaden gethon hette, der zagite gerne zin schönste, zich mite czu entschuldigen. Do sprochen zii abir: Nu das so ist und ir von dem schaden yn dem Swen anders nicht en wissit, denne als uch dii uvern gezagit habin und mit iren eyden behalden, und hir sten dii unsirn, den ouch gros schade in Prusen ist geschen von irme gute, das yn of ist gehalden, und ouch vil andre schaden, der yn ist gethon, das zii ouch mit iren eyden wolden bewisen, ab das nicht so gros recht were, das man yn geloubite bii iren eyden, als wir den unsirn geloübiten by iren eyden. Do sprochen wir abir: weren dii zachen gelich und geliche bewisunge hetten, so weris wol mogelich, das

a) *Am Rand: Secundus articulus.*

b) *Am Rand: Tercius articulus.*

c) *Am Rand: Quartus articulus.*

man dem eynen also vaste geloube also dem andren; nu hetten dii zachen gros undirscheit: das gut das den unsirn ist genomen, das wart yn genomen mit gewapinter hant, und ir gar vil woren dii is yn nomen und us manchen landen vorzamt, alleyne das zii do alle in des koningis dinste weren, und yderman nam zin teil, also das das gut vorrucket und czustrowit wart, als is in hervart phliget czu zine; und das gut, das in Prusen ist ofgehalden, das tate der homeister mit gutem wolbedachtem rate zines ratis der gebiteger und ziner stete und mit groser bescheidenheit, und das gut wol bescrebin ist, als wir yn wolden dii usscreift des gutis wisen, ab zii wolden; und das gut noch alczumale bydenandir legit ungeteilt und unczurucket, gelich als is were ofgehalden; ab zii nu wolden sprechen, das des gutis me were, adir also hoge rechnen als zii wolden, und das man deme denne also wol solde gelouben, als den unsirn von irem gute, das also czurucket ist, das duchte uns das eyn ungelich recht were.

20. Der geliche vil und manche rede hatte wir undirdenandir, der czu vil were czu scriben, also das zii in das leste sprachen: Wir zehen wol, das ir veste of deme uwirn legit und en wellit uch nicht mit gelichen dingen lasen genügen alleyne wir uch manche redeliche wege habin vorlegit und ir keyme volgen wellit, so sal der koning zine brive scriben an den homeister und ym offenbaren, wii ir von uns scheidet und was wir uch gebotin habin, das ir allis vorslagin habit, und dii brive dem homeistere senden. Do entworthe wir, das were uns czumale lip, das zii brive scriben, wir woldens ouch dem homeistere wol zagen, wii wir mit yn getegedingit hetten und was endis adir entworthe wir von yn hetten. Wolden zii ouch boten mite senden, das were uns ouch lip.

21. Also us den vorgescerebin reden allen lozen zii 4 artikle: das erste, ab wir dar weren gekomen recht czu nemen und czu gebin etc.; das andre, das do zesen erbare ritter unde knechte, dii ire recht dor czu thun wolden etc.; das dritte, das zii sprochen, das wir eynen tag nemen und das restement ledig lisen etc.; das vierde, das wir also billiche iren koufluten solden gelouben als zii den unsirn<sup>a</sup> etc. .

22. Dor noch, als wir uns scheiden solden, do huben wir wider an und sprochen czu allir bescheidenheit: czum ersten, zii sprechen, das den iren gros gut genomen were in Prusen und vil schaden und unrechtis widerfaren were; wir hetten in alle unser clage bescrebin gegeben, das dii ire ouch der geliche teten, und uns eyne usscreift gebin irre clage. Das taten zii also vort. Czum andren male sproche wir also czu yn: Ir sprechit, das uch vil grôser unrecht zii geschen denne uns, das uwir gut ist ofgehalden, und ist der schade dem koninge ny geclagit, und das is wider keiserrecht und wider alle recht zii; nu habit ir vor gesprochen, das dii unsirn in dem Swen uch schaden haben getan und uwir lute vortrenkit etc., das habe wir widerret und wellins alle cziit widerreden; ab das nu also were, als ir sprechit, was soldit ir denne mynren dor czu habin gethon, denne ir zagit, das wir do czu solden habin gethon, und habin uwirn gebrechen deme homeistere also billiche geclagit, e ir den zinen ire gut hettit genomen, als ir zagit, das her dem koninge solde habin gethon, e her der ziner gut hette ofgehalden? Do entworthen zii, das yn dem Swen were geschen, das were mit groser haste geschen, das man dii cziit nicht en hette, das man is geclagit hette, und das restement were mit langem rathe geschen, und man hette wol cziit gehat, das man is dem koninge hette geclagit. Do sproche wir, zii hetten also vil cziit gehat als wir, und hetten das jar also wol vor handen als wir. Do sprochen zii, zii en hetten der cziit nicht gehat, dor of roth czu habin als wir. Do entworthe wir, zii

a) unsirns K.

hetten cziit genug gehat, dar of roth czu habin, wente bynnen eynir stunde mag man zich wol berothern, was man thun adir lasen zal.

## B. Beilagen.

### 199. Klageartikel der preussischen Städte gegen die Engländer.

*T aus der Handschrift zu Thorn fol. 16 b; überschrieben: Von deme alden schaden.*

Dis is der schade, der bynnen 10 jaren vor der jarczal unszes Herren als man schreb 85 den gemeynen stetin von Prusen von den Engelschen in Engeland is gescheen.

[Thorun<sup>a</sup>.]

1. Anno Domini 76 do emphyngen die von Thorun schaden von dem schiffe, das do bleyb under Engeland, also gut alse 1042 mark; der schipherre des schiffis hys Wede Johannesson.

[Elbing.]

2. Anno Domini 83 Everd Storm, eyn burger czum Elbinge, hat 55 nobelen schade genomen von den Engelschen czu Schardenborch in Engeland, die ym syn gut abe kouften, als holtz, pech und theer und andir war. Do sie yn solden bezcalen, do sprachen sie, her were eyn Barthûn, eyn vorrether und eyn obyl man. Und do myte enthilden sie ym syn gut. Dis hat her mit syme ede behalden, das is also sie.

3. Herman Wulf, eyns burgers son vom Elbinge, der hat geclaget, das her eyn schiff hatte mit den Engelschen, also das ez halb syn was. Das schiff nam ym des koningis rath von Engeland czu Norwelle, alze ser Albrey de Vere und ser Jon Defferose, do der herczoge von Lankastel lag silb dritte bruder vor senthe Malax, und das is in deme<sup>b</sup> sybendin jare, und sigeltins kegen Lunden, und entweldegetin ym syner helfte wol<sup>c</sup> 32 wochen. Do von her schaden hat 100  $\ell$  Engelsch. Do her syn recht hat czu getan mit uferacten vingeren.

4. Item so manet her Henrich Monch umme eyne mast, als gut alze 10  $\ell$  Engelsch, der syme stifvathir Ubeke wart genomen, do her synen holk vorlos. Item 30 nobelen, der her czu achter is. Item 40  $\ell$  Engelsch, die Grunow syme wirthe in Engeland czu getruwer hand hat getan, die ym nicht wider mogen werden.

Summa 355 mark. Item 180 mark.

Kongisberg.

5. Anno Domini 79 do quam Herman Grubbe, burgir czu Kongisberg, mit syner gesellschaft an senthe Nicolaus abynde czu Lunden in Engeland. Do quam ser Hugo Calverley, der ammiral von der West, und ser Thomas Persee, der ammiral von Norden, des koningis von Engeland. Die rostirthen sie und betw[un]ge sie, das sie ane iren dank musten thûn des koninges vart kegen Britanyen. Do vor gelobetin sie yn czu gebin von iclichem perd 10 schilling Engelsch den moen, und gelobetin yn uf der reise den letzten phenning so wol czu gebin alse den irsten, dy wile sie in des koningis dinste weren. Des so is diser egenanthe Herman Grubbe czu achter 200 nobelen. Obir diser egeschribener sache is kegenwartik gewest Waltherus Czebel, uf die cziit burgir czu Lunden, und Willam Brantthûn. Vortmer so ist is wissentlich den aldirluten von den Duthschen, Henrico Schotdorp unde Henrico Index (!), und andir vyl guthen luthen. Vortmer wart syn schiff geleverireth ser Hugoni Tyrel von des koningis wegen. Do gevel is, das sie quemen von wetirs wegen in Noredwal in eyne havene die heiset Mølvørde. Do en wolde

<sup>a</sup>) Thorun fehlt, da der Rand beschädigt.

<sup>b</sup>) dem<sup>c</sup> T.

<sup>c</sup>) vol T.



her ym syn schif nicht widder leveriren, wend her wol mochte frucht gehat haben; sunder her sprach, her en welde yn nicht lós lassen, her solde ym obir helfen in Brytanyen. Des so vitaliede ser Hugo ym syn schiff wider, unde leverirede ym syn schiff widder czu czwelften. Des so spricht der vorgena[n]the Herman Grubbe wol: solde man ym synen schaden czu male bezalen, is worde yn czu vile geduncken. Hie hat her mit ufgeracten vingeren in edis stat syn recht czu getan.

6. Rechte also bekante Augustinus vor dem rathe czu Kongisberg, ir mytheburgir, wy das her mit syner geselschaft quam czu Lunden in Engeland, und logen dar so lange, bis das sie bereit waren czu sigelen. Do rostirete der koning ir schiff. Do bothen sie des koningis rath, das dy sie hetten lasen sigelen; des die nicht thun wolden, und gelobetin yn von iclichem pferde den moen 10 schilling Engelsch. Des beclaget sich der vorgenante Augustin von der reise noch czu achter 20  $\text{fl}$  Engelsch. Item Ritzart Norwude und Harssik, burgire czu Bustene, quemen czu ym czu Lynnen in die herberge Hudze Paxmans, und wunnen ym do syn schif abe, und gelobetin ym jo von der last 13 nobelen, und gelobetin do czu, sie welden ym schiffen alzo vyl, alze her furen mochte. Do so is her van irer wegen czu achter 2 $\frac{1}{2}$  last wulle, von iclichir last 13 nobelen. Die vorgesaite wulle solde her furen von Busten kegin Calys, do solden sie yn czu dren gecziten gelosset haben. Do hylden yn die koufluthe von Calys do lygende virtzeen tage, das syn schiff do czu reys, do myte her das schiff vorloren hat, und do von in schaden komen is, den her rechind uf 300 nobelen.

7. Vortmer so bekanthe Arnd von Hervorden, burgir czu Kongisberg, vor deme rathe, wy das her quam czu Hölle in Engeland nach unsers Herren gebort 78 an der mittewoche nach letare, und vorezollede do syn gut. Do was Rubbert Czelbe, und nam von ym oberig und widder recht 22 nobelen. Dor umme so holte der egenante Arnd von Hervorde guthe warhaftige bryve von den alderluten des gemeynen koufmans czu Lunden, die welche bryve en konden ym synes rechtis dar ane nicht behelfen. Do waren kegenwartig her Henricus prister, der mit der Eler Buckschen czu herberge lag, und dör czu czwene ander pristere <sup>a</sup>.

8. Ouch so bekante unsir mytheburgir Claus Rose, wy das her in deme jar[e] des Herren 80 quam czu Schardenborch in Engeland, und vorkoufte do eynem Johanni Stokicht und der gancze gemeyne czu Schardenborch waynschos, iclich hunderd vor 15 schilling Engelsch; welchir bezalunge her noch czu achter is 30 nobelen.

Summa hir von 612 nobelen.

Brunsbere.

9. Tydeke Swarczen wart genomen eyn kogge czwischen Ulemborgishovede und deme Schilde; der was geladen, und was so gut alze 425 mark; den nomen die Engelschen; dar czu thut her syn eyt, ane der kynder gut, die bynnen deme koggen do waren.

10. Item Gerke Witten wart genomen 16 mark. Item Flemynge 10 mark mit Sticker buthen Pleymarke, dat deden die Engelschen. Und Wolthir worden genomen 2 mark.

Summa hir von 453 mark.

Dantzik.

11. Her Henning Lankow 1500 nobelen von Tyd[erik] Vrysen, dem syn kogge und kopenscap genomen wart.

12. Herman Halenberch 600 nobelen, dat he vorvolget heft in Engeland und in des kopmans buch stet gescriben.

<sup>a</sup>) prister<sup>o</sup>, das letzte o auf halber Höhe, So noch häufiger in T.

13. Her Herman Brutzkow und Hannus Barenberch 66 *Ű* grote von eyns schepis wegin, dat ut der Seyne segelde und die von Dormode nemen, und von eynes schepis wegen, dar sie thow und kopenschap von nemen.

14. Item Henricus von Wickede 140 mark, dat sie ym von wande nemen up der Trade.

15. Item Goswyn Grothe 250 nobelen, do sie Koneke Westfalen syn schif mit gewalt nemen.

16. Item Goswin Grote 150 *Ű* grote, dat sie nemen ut Stickirs koggen, do sie den schipherren dot steken under Engellandsyde.

17. Item Clipping 325 mark, dat sie ym nemen under Engellandsyde, an mele und an anderen gude, und worpen syner frunde 2 over bort und den schipherren mit alle syner gesellschaft.

Summa hir von 3465 mark.

18. Hir na hat geclaget Cord Vorrath von Dantzik, dat hee schaden heft genomen 200 mark under Engellandsyde. Also vyl is die summa deste hochir.

Summa summarum 6107 mark. Item 200 mark.

200. *Neuere Klageartikel der preussischen Städte gegen die Engländer.*

*Aus der Handschrift zu Thorn, fol. 18 b; überschrieben: Von deme nuen schaden.*

[Thor]un.

1. Anno Domini 85 do nomen die von Thorun schaden in dem Swene von den Engelschen in Arnt Dukers kogge, also gut alze 145 *Ű* grote pro 75 nobelen.

2. Item so nomen sie schaden in dem selbin jare von den Engelschen in Albert Dodorps schiffe, alze gut alze 85 *Ű* grote.

Summa dovon 771 mark 1 ferting.

[Elbin]g.

3. Schipherre Arnt Duker hat gesworn vor dem rathe, das her hat 700 mark schaden genomen an dem koggen von den Engilschen, der ym und syner gesellschaft czugehorte.

4. Pilgerym von Telgite, burgir czum Elbing, hat verloren 40 nóbelen us Arnt Dukers kogge. Do vor hat gelobt her Gerd von Thorun und her Werner Wesseling, wen her heym kommet, syn recht dar czu czu thun, wend her yn dise sache mit bryven hat gescriben. Et<sup>a</sup> fecit juramentum.

5. Schipherre Mertin Stendal hat gesworen vor dem rathe, das her hat 700 mark schade genomen an dem koggen von den Engelschen, der ym und syner gesellschaft czugehorte. Och hat her by syne ede mit ufgeracten vingeren behalden, das her 30 mark schaden hat genomen busen syner gesellschaft von den Engelschen in deme Swene.

Stendals schipmanne:

6. Peter Grunow hat schaden genomen uf 20 mark. Das hat her mit ufgeracten vingeren by syne ede behalden. Und also selbist dise andir schipmans hir nach steende.

Jacob Sunnenborn 30 mark.

Ditmar von Egkirsten 3 mark 2 scot.

Henricus Schutte 24 mark.

Dideric Brand 12 mark.

Claus Lynthorst 10 mark.

Hanneke Eyste 8 mark.

Johan Snakewolt 24 [mark].

Claus Sten eyn sturman 7 mark.

a) Et — juramentum nachgetragen.

7. Schipherre Claus Bruggeman wart syn kogge genomen von den Engelschen in dem Swen, und wart von yn gefangen und in Engeland gefurth, und von yn getwungen czu sweren uf den hylgen, synen schaden dem koninge nicht czu clagen. Und dar czu muste her yn sweren, den koggen und das gut, das dar czu gehorte, nicht hochir czu schätzen, den is wirdig were. Des is der schipherre noch in Prusen nicht gekomen. Nu sint her Johan Stolte und Gerd Langerake gekomen vor den rath, und haben gesagt von dem selbin koggen, do sie 7 achteyl an hatten, und haben den selben koggen na anwisinge andir erliger schipherren, dy do by sint gewest, den schaden do von geschat[zt] uf 500 mark myn 21 nobelen. Hir vor her Johan Stolte und Gerd Langerake haben gelobt, wen der vorgeante schipherre czu lande kommet, is sie mynre adir meer, syn recht dar czu czu thun, also her vor in Engeland von getwange muste thun. Alhir<sup>a</sup> hat her syn recht czu getan; die vincula sancti Petri.

8. Schipherre Peter Gerdisson unsir burger hat her gescriben in syme bryve syner gesellschaft, als her Werner Wesseling und Herman von Lubeke, die haben 6 achteyl an deme koggen, das her beschadet sie von den Engelschen in dem Swene, als von den von Lunden, Lynnen und Gernemude, und och von andern Engelschen<sup>b</sup>, also vyl alze dusent franken. Do vor haben gelobet her Werner Wesseling und Herman von Lubec, wen der schipher czu lande kommet, das her syn recht dar czu sal thun, also hir vor gescriben stet<sup>c</sup>.

9. Schipherre Albertus Dodorp wart syn kogge in dem Swene genomen, und is noch czu lande nicht komen. Nu sint vor dem rate gewest eyn teyl von syner gesellschaft, und sprachen, das her habe schaden genomen, als yn von guten luten czu wissen is geworden, als 400 mark. Hir vor haben gelobt Willam Crudener, unsers herren scheffers schribir von der Balge, und Hildebrant Dodorp, wen der vorgeante schipherre czu lande kommet, is sie mynre adir meer, das her syn recht dar czu sal thun. Und<sup>d</sup> hir hat her syn recht czu getan, alze uf 400 mark schaden mit syner gesellschaft genomen<sup>e</sup>.

10. Schipherre Albert Dodorp hat och mit syme ede behalden, das her busen syner gesellschaft [alle]yne aldo selbist 45 mark hat schaden genomen.

11. Hanke Dodorp hat synen eyt gethan uff 10 mark schaden, den her och aldo selbist von den Engelschen hat emphangyn.

12. Nickel Pruse, Albert Dodorpes schipman, hat synen eyt getan uff 8 mark und 1 ferting schaden, den her och aldo selbist hat emphangen.

13. Henricus Everdisson schipman hat 24 mark schade genomen in dem Swene. Do hat her sin recht czu getan, alze ander guthe lute.

14. Schipherre<sup>f</sup> Jacob Witte hat 80 nobelen schade genomen von den Engelschen in dem Swen. Do hat her syn recht czu gethan. Ouch hat her behalden mit ufgeracten vingeren by syme ede, das her muste dem riddere mit dem wisen holke by truwen und by eren gelobyn, Robyn Kwe von Nordewig, eyne Engelschen czu Prusen, 40 nobelen von syner wegen czu geben.

Dodorps<sup>g</sup> schipmanne:

15. Andreus Engelke hat 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mark schaden genomen behalden by syme ede, und also dise andere:

Degener Mekelborch 4 mark.

Henricus Kreft 5 mark.

a) Alhir — Petri nachgetragen.

b) Engelschan, mit o über dem u.

c) stet mit u

über dem e.

d) Und — genomen späterer Zusatz.

e) Es folgt: A und ein Zeichen;

dann: quere signum in cedula. Auf dem als 18 b paginirten Zettel die folgenden 4 Sätze unter demselben Zeichen.

f) Dieser Satz ist später eingeschrieben.

g) Das Folgende schloss sich also

ursprünglich an § 9.

Herman Smuk 11 mark.

Herman Plote 4 mark.

Johan Witte 15 mark.

16. Claus Quast hat vor deme rathe geschworen, das her und Henricus Wilde haben schaden genomen in Albert Dodorps kogge von den Engelschen in dem Swene 75 mark myn 1 ferting. Och hat Henricus Wylde geschworen, das her sundirlich 12 mark schaden genomen aldo selbst.

17. Claus Lydentwich hat 18 mark schade mit syme ede behalden.

18. Everd Paye hat 12 mark schaden in Dodorps kogge genomen mit syme ede czu behaldene, wen her heym<sup>a</sup> kommet. Do hat Hildebrant Dodorp vor gelobit. Et<sup>b</sup> juravit.

19. Andreus Parkentyn hat verloren 50  $\ell$  grote in Albert Dodorps kogge. Hir vor hat gelobt Johannes Goswyn, wen her heym kommet, das her syn recht dar czu sal thun, wend her ym dise sache hat czugescriben. Et<sup>b</sup> juravit.

20. Herman Gartkow, der do hat her Arnt Rovers gesellschaft und is syn dyner, der hat 36 nobelen schade genomen in dem Swene von den Engelschen mit syme ede behalden.

Summa hir von 3580 $\frac{1}{2}$  mark.

Dantzik.

21. Anno Domini 85 Everd Dotbrugh hat schade genomen in Arnt Dukers kogge von den Engelschen in dem Swen an gewande 38  $\ell$  4 grote behalden mit syme ede etc.

22. Herman Brand hat schaden an gewande, slachdue und lynen in Dukers kogge 104 mark.

Dukers schipmanne:

23. Nycolaus Kyl, Dukers czymmerman, hat 16 mark 5 scot schade by syme ede behalden.

Claus Heldorp 6 $\frac{1}{2}$  mark Prusch by syme ede.

Herman Bodeker 15 mark.

Ertmer Slichting 18 mark schaden.

Herman von Casle 9 mark.

Godeke Poterow 5 mark schaden.

Johan Ryke 7 mark.

Claus Furman 4 mark.

Claus Ertmer 5 mark.

Arnt Zuvertroch 3 mark.

Johan Bunneman 4  $\ell$  grote myn 5 schilling in Dukers kogge; is<sup>c</sup> mit eden behalden.

Item Peter Herma[n]sson<sup>d</sup> 6 mark schaden.

24. Item her Herman Brutzkow hat schade genomen von den Engelschen in Dukers kogge 400 mark an gewande, koppire und an werke.

25. Tydeman Huing 65 mark in Dukers koggin an mele und an anderin guthe.

Summa hir von 800 mark.

Summa summarum dises vorgeschribin schaden 5020 mark.

26. Vortmer so habe wir vornomen, das die luche, die noch busen syn, och haben schaden genomen, den wir rechen uff 3000 mark.

27. Item so haben schaden genomen unsir herren, als der grosscheffir 127  $\ell$  grote, unsir herre scheffir czu Kirsburg 800 mark<sup>e</sup>, unsir herre scheffir czu Kongisberg 130 mark.

a) hoyn T. b) Et juravit späterer Zusatz. c) ils T. d) Hermasson T. e) Folgt: Item quere in codula.

28. Item<sup>a</sup> so ez vor uns gewest unser herre, der scheffir czu Kirsburg, und claget, das her in Dodorps schiffe in dem Swene habe schaden genomen an mele 23 *℔* grote und 5 *℔* grote an koppir, anno 85.

29. Item was unsir herren von Liflande schaden haben genomen, das is czumole nicht hy czu gesummet; doch sal man das beste do by thun, das man mag. Summa summarum von alle disem schaden unsers herren, des homeisters, und der stete in deme Swene geschen is 9350 mark.

201. *Nachträge zu den alten und neuen Klageartikeln gegen die Engländer.*

*Aus der Handschrift zu Thorn, fol. 21 b.*

Item der alde schade von den Engelschen gescheen.

1. Vor uns sint gewest her Broseke und Herman von Lubeke, und sageten, das Cord Grote, eyn schipherre von Brunsberg, in deme jare 84 hat eyn schiff verloren czu Schardenborch; und das her bark von syme takel, vitalien und an anderem guthe, do taten sie ym schaden an und an syner frucht 40 mark. Hir vor haben die vorgeanteten gelobet, wen der schipherre heymkommet, dar sal her syn recht czu thun, is sie mynre adir meer.

2. Item syn copman Gysenoy hat schaden genomen von den selben Engelschen czu Schardenborch und in dem selben schiffe, als gut alze 136 mark. Hir hat her syn recht czu getan.

3. Item<sup>b</sup> Claus Bruggeman hat 21 nobelen schade genomen czu Pleymode von dem ballion der stede anno 84 in dem wynter. Hie hat her syn recht czu geta[n]n<sup>c</sup>. Der nue schade in dem Swene.

4. Symon Clausson hat geclaget, das her in dem jare 85 in dem Swene in Henrick Notmeyers schepe von Lubeke von den Engelschen hat schaden genomen uf 44 mark. Do hat her syn recht czu getan. Und diser schade get Hanneke Bodekers kindere und die Krampesche myte an.

Disse<sup>d</sup> summa is vormeret sider das her Hartwich usczok 110 mark.

202. *Eingabe der preussischen Sendeboten über den den Preussen von den Engländern zugefügten alten und neuen Schaden.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig, Schieblade 15 Nr. 2 a; zwei lange, aneinander genähte Pergamentstreifen, an den Rändern abgerieben; auf dem zweiten Nr. 203; auf der Rückseite: Schaden durch de Engelschen gedaen. Mitgetheilt von Höhlbaum.*

Hec sunt dampna a decennio et infra hominibus Prucie per Anglicos illata.

1. Anno Domini 1375 vel circa Hermannus Halenbergh, civis Danzck., perdidit unum quarterium navis, valentis 15 libras Anglicas, et in eadem nave 23 vasa vini de Burdegal, valentis tunc temporis quodlibet vas vini 11 vel 12 marcas Anglicas. Quam navem et vina dominus Edwardus le Dispenter eidem Hermannus abstulit. Pro quibus rehabendis tribus vicibus cum litteris magistri generalis Prucie et aliis sufficientibus probacionibus coram consilio domini regis comparuit; in qua prosecucione tribus vicibus frustra factis expendit plus quam 50 libras Anglicas, nec tamen perficere potuit; tandem, ultima prosecucione facta, dominus cancellarius obtulit sibi ducentos nobiles aureos, quos acceptare noluit; et sic sine omni effectu destitit. Hec plenius . . . in supplicacionibus, quas tunc temporis coram consilio domini nostri [regis] posuit et ostendit, et eciam in quibusdam publicis instrumentis, quibus idem Hermannus justiciam suam probare cona-

a) Diese Eintragung auf einem 19 b paginirten Zettel.

c) gan T.

d) Diso — mark ist später hinzugesetzt.

b) Diese Eintragung ist später gemacht.

tus. Qua[s] supplicaciones et instrumentorum copias vestre magnificencie . . . mus, si placet.

2. Item anno Domini 1381 quedam navis, quam mercatores de Thorun in Prussia oneraverant cum diversis bonis et mercandizis, scilicet cera, opere, ferro, plumbo et diversis aliis, cujus navis magister vocabatur Wedegho Johanson, naufragium passa prope villam Rommeney et alias villas circumjacentes, et incole dictarum villarum, bona ipsa omnia de fluctibus et littore rapientes, omnia sibi usurpaverant, unde mercatores de Prussia quemdam Jacobum de Twellen pro dictis bonis recuperandis transmiserunt ad partes istas. Erant autem tunc sancte . . . . . cancellarius, dominus archiepiscopus Cantuariensis, et capitaneus Dovorie, dominus Robertus Aston, quorum dominorum presidio et favore ipsi detentores bonorum supradictorum fuerunt Dovoriam citati diversis vicibus, set non comparuerunt, et prefato Jacobo, executori bonorum, multas paraverunt insidias. Dominus autem cancellarius supradictus omnia in cancellaria fecit conscribi; eciam dominus Robertus per clericum suum, nomine Roberti, omnes detentores bonorum nominatim<sup>a</sup> et quantum unusquisque detinuit, fecit conscribi; eciam notum est Johanni atte Halle, tunc majori Dovorie, et aliis pluribus ibidem adhuc viventibus. Cum autem predicti detentores finaliter per litteram patentem domini nostri regis ad comparendum Dovorie fuissent ex jussu cancellarii predicti citati, antequam comparerent, oriebatur in partibus istis tumultus vulgi sediciosus et flebilis, quo mediante bona ipsa manserunt et adhuc sunt sub detentoribus supradictis, et ipse Jacobus, executor eorum, vix affugit, quin fuisset interfectus. Et erat valor bonorum salvatorum estimatus super sexingentas libras sterlingorum, de quibus prefatis mercatoribus de Thorun pertinebant circa 350 libre sterlingorum, reliqua pertinebant aliis mercatoribus de Ungaria et Polonia et aliis partibus, de quibus nullam fecimus mencionem. Eciam prefati detentores bonorum predictorum venderunt malum navis et anchoras et omnia alia armamenta, quia magister navis submersus fuit.

3. Item anno 83 Evehardus Storm, magister navis, civis Elbingensis, venderat comunitati in Schardenburgh. ligna, picem et alia bona. Cum autem deberent sibi peccuniam solvere, moverunt sedicionem, dicentes, quod esset de Britania proditor et malefactor, et alia multa mala de ipso dicentes, quo mediante detinuerunt de peccunia ipsius 55 nobiles, in quibus sibi manserunt obligati.

4. Simili modo anno 80 Nicholaus Rose, civis de Koningesbergh, vendidit Johanni Stokcht et prefate comunitati in Schardenburgh. ligna, dicta wagenschos. Cum autem solucionem facere deberent, detinuerunt violenter 30 nobiles aureos.

5. Eciam anno 84 Conradus Grote, civis de Brunsberge, naufragio perdidit navem suam apud Schar[d]jenburgh.<sup>b</sup>, et salvavit bona sua et instrumenta et victualia, de quibus rapuerunt et abstulerunt sibi et de dampno nauli bonorum, que mercatori suo infrascripto abstulerunt, 40 nobiles aureos.

6. Eciam abstulerunt Gisenoy, mercatori in nave predicta, de bonis, que salvaverat, valorem centum et triginta sex nobilium aureorum. Et hec omnia probacionibus et juramentis predictorum sunt probata.

7. Item anno 79 Hermannus Wulf, civis Elbingensis, venit cum quadam nave in portum Orwellensem, cujus medietas prefato Hermanno pertinebat et alia medietas mercatoribus de Anglia. Venientes autem, ut asseruit ex parte domini nostri regis, dominus Albretus de Ver et dominus Johannes Devereux, et accipientes dictam navem, duxerunt eam London. et detinuerunt eam per 8 menses,

a) nominatum D.

b) Scharnenburgh. D.

ita quod de hoc dampnificatus fuit, ut juramento suo probavit, in centum libris sterlingorum.

8. Item anno 79 Hermannus Grubbe, civis de Coningesbergh., in profesto beati Nicholai cum nave sua venit London., ubi fuerunt arrestati per dominos Hugonem de Calvesley et Thomam de Percy, ammirales domini nostri regis, ad faciendum ipsius protectionem cum armigeris et equis in Britanniam; et promiserunt sibi de quolibet equo per mensem 10 solidos sterlingorum, et quamdiu essent in negotio domini regis, pecuniam ejus ad placitum suum sibi personeretur; de qua protectione adhuc tenetur eidem in ducentis nobilibus aureis, prout juramento suo firmavit; et eciam dixit, quod esset notorium Waltero Sibile, tunc civi Londoniensi, et Thome Branthun. Ipsam<sup>a</sup> navem postmodum longo tempore tenuit, de quo, ut scire potest, magnum dampnum sustulit, quem tamen non computat, ne cuiquam videatur, quod magis petat, quam quod racionabiliter estimacio declarat; hoc eciam dicit esse notum magistro domus sancte Katerine.

9. Simili modo Augustinus, civis de Koningesbergh., veniens London., fuit per consilium domini regis cum nave sua arrestatus ad faciendum protectionem domini nostri regis, et quod quolibet mense deberet habere de quolibet equo 10 solidos sterlingorum; de quo adhuc tenetur sibi in viginti sterlingorum, prout juramento suo ad sancta prestito comprobavit. Item postea quidam cives de Boston., videlicet Ricerus Nerwede et Harssic, conduxerunt eum apud Lenne in hospicio Hudze Paxman cum nave sua ad ducendum lanam versus Caleys tali pacto, quod deberent tantum de lana ad navem ponere, quod sufficienter esset onerata, et de qualibet lasta lane promiserunt sibi 13 nobiles; de quo deficit sibi adhuc precium de duabus lastis et dimidia lane. Item promiserunt sibi, quod, quam cito veniret apud Caleys, mercatores ibidem deberent exonerare navem infra tres aque fluctus, vel vulgariter tide, quod non fecerunt, set tenuerunt ipsum cum nave onerata per quindecim dies, ita quod propter portus siccitatem navis ipsa rupta fuit et confRACTA; de quo dampnificatus fuit in centum libris sterlingorum, quod juramento suo ad sancta prestito comprobavit.

10. Item Arnoldus de Hervorde, civis de Koningesbergh., anno 78 feria quarta post mediam quadragesimam venit apud Kyngeston. super Hull., et dedit custumam domini nostri regis de omnibus bonis suis, prout tenebatur. Tunc Robertus Selby extorsit ab eo ultra debitum de custuma 22 nobiles. Pro quo scripserunt mercatores Alemanie litteras suas patentes, ut permetteret, predictum Arnoldum gaudere privilegiis ipsius de gracia domini nostri regis indultis; quibus tamen nichil perficit; et bene proposuisset consilio domini nostri regis, set timuit, quod magis debuit expendisse, quam dampna se extendebant.

11. Item Tideman Swart, civis de Brunsberge, probavit et juramento suo firmavit, quod navis sua fuit sibi ablata per Anglicos inter limites Anglie, Schild et Ulenborghoved vulgariter nominatos. Erat autem ipsa navis onerata diversis mercimoniis, sic quod navis ipsa cum bonis et mercandizis pariter computata constabat quadringentas et viginti quinque marcas de Prussia, exceptis bonis famulorum navis.

12. Item Gerhardus Voutere, famulus navis, et alius nomine Walterus perderunt in eadem nave 18 marcas de Prussia.

13. Item Nicholaus Bruggeman, civis de Elbingo, conquestus est et juravit, quod anno 84 in hyeme dampnificatus fuit per ballivum de Pleymude in 21 nobilibus aureis.

14. Item Hermannus Brutzkow et Johannes Borenbergh., cives Danczk., conqueruntur, quomodo Anglici de Dertemuth. capiebant quandam navem venientem de

<sup>a</sup>) Es scheint Etwas zu fehlen; vgl. Nr. 199 § 5.

Secana versus Flandriam, et de alia quadam nave, de qua abstulerunt partem mercimoniū et partem instrumentorum navis; de quibus predicti duo dampnificati sunt in sexaginta sex libris grossorum.

15. Item circa annum Domini 1378 quidam magister navis de Danczk, nomine Tideman Stiker, veniens cum multis aliis navibus de Bay circa partes Pleymanke, ubi erant eciam naves quedam armigere de Anglia, quorum homines per diem prefatum magistrum sub specie<sup>a</sup> pacis et amicicie allocuti sunt, et erat ipsis bene notus<sup>b</sup>; nocte autem adveniente prefati Anglici venerunt et invaserunt improvisè ipsam navem, et irruentes in eam, prefatum magistrum navis occiderunt et in mare projecerunt cum tribus aliis, et tulerunt ex eadem nave diversa bona et paratam pecuniam, et propter anulos ejus absciderunt prefato magistro navis digitos; de qua prefat[a]<sup>c</sup> hostili invasione Goswinus Grote, cui ipsa navis pertinebat, conquestus est se dampnificatus in centum et quinquaginta libris grossorum.

16. Item circa annum Domini 1378 quedam navis, cujus magister vocabatur Conradus Westfal, veniens ad portum Orewell, quidam de Herewich, nomine Cockenthorp, ipsam navem arrestavit et magistrum navis captivavit. Que navis cum bonis et mercandizis prefato Cockenthorp, cum suis malis informacionibus hoc procurante, per ammiralem, tunc priorem sancti Johannis, fuit adjudicata, nulla penitus racione partis adverse attendita, eo quod prefatus Cockenthorp. fuit in regno Dacie bonis et rebus suis privatus, ubi prefatus Conradus cum sua [navi]<sup>d</sup> presens fuit et cum prefato Cockenthorp. illuc venerat, et vix obtinuit precibus multis et muneribus, quin eciam fuisset ibidem spoliatus. Qui prefatus Cockenthorp. dampnum suum in prefatum Conradum retorsit minus juste; de quo Goswinus Grote, civis Danczk., dampnificatus est, [ut]<sup>e</sup> satis notum est, in 250 nobilibus, omnibus aliis dampnis non propositis, quā prefatus magister navis defunctus est.

17. Item Henricus Clippyng, civis Danczk., conqueritur, quomodo circa annum Domini 1381 quedam navis, creyere vulgariter dicta, veniens de Prussia, onerata diversis bonis et mercimoniis pro applicando London.; qua veniente ad partes Kerkelo, veniens quedam navis armigera de Anglia de partibus Wynchelse, invasit navem prescriptam, et occiderunt magistrum navis cum omnibus aliis in eadem nave existentibus, inter quos erant duo cognati prefati Henrici Clippyng, mercatores, et partem de bonis vendiderunt in Kirkelo et Gerremude, et reliqua cum nave adduxerunt secum; unde prefatus Henricus dampnificatus est, omnibus aliis non propositis, in 325 marcis de Prussia.

Summa prescriptorum dampnorum hominibus de Prussia infra decennium, ut premititur, illatorum est circa 1511 libre sterlingorum.

18. Item, serenissime princeps et domine, sunt quidam alii infrascripti, qui magistro generali dampna sua proposuerunt, non tamen tales et tantas probaciones et valentes informaciones adducere et proferre tunc potuerunt, quibus magistro generali predicto et civitatibus suis videbatur esse standum. Et propterea execucionem eorum differre decrevit, quousque, ut premititur, tam sufficientes probaciones adducerent, quibus merito credatur, quod in brevi se facturos promiserunt. Nichilominus ea vestre clemencie significamus memorandum, supplicantes, quatinus, si qui eorum venerint vel miserint cum valentibus informacionibus, et vestram magnificenciam requisierint, ut fiat ipsis tale justicie complementum, quale vestram regalem decebit serenitatem.

1. Johannes Lankaw, civis Danczk., d[i]xit<sup>f</sup> se pertulisse in nave Tidemanni Urzen per Anglicos ablata dampna quingentarum librarum sterlingorum.

a) speciale D.  
fehlt D.

b) notis D.  
f) duxit D.

c) prefati D.

d) navi fehlt D.

e) ut



2. Item Conradus Vorrath, civis Danzck., conquestus est se dampnificatum per Anglicos in partibus istis in ducentis marcis de Prussia.

3. Item Henricus Wikede, civis Danzck., conquestus est se dampnificatum per Anglicos super Trade in pannis in 140 marcis de Prussia.

4. Item Henricus Monch, civis Elbingensis, conquestus est, quomodo quidam Johannes Ubeke, magister navis, naufragio perdidit navem in partibus istis, de quo Anglici tulerunt malum navis sibi valentem 10 libras sterlingorum, item 30 nobiles, in quibus etiam dampnificatus fuit.

5. Item Johannes Grunow, civis Elbingensis, conquestus est, quomodo hospiti suo in Anglia tradiderat ad fidelem custodiam 40 libras sterlingorum, quas non potest rehabere.

19. Item proponimus vestre regali excellencie, quomodo multe alie querele diversarum violenciarum, sedicionum et gravaminum magistro generali per diversos subditos suos sunt proposita et ostensa ipsis per vestros illata. Quas tamen rerum dampna non sunt secuta, de quibus unum solummodo maxime notorium hic declaramus, quomodo videlicet circa annum Domini 1384 quidam magister navis de Danzck., nomine Henricus Zemelowe, existens apud Botston, venit quidam de una bargea Anglica et nitebatur sibi auferre parvam naviculam, vulgariter esping., quam alius famulus navis sibi prohibuit; sic ipsis altercantibus ambo submersi sunt; quapropter alii de bargea, quorum capitaneus fuit quidam Johannes Keye, prefatam navem hostiliter invaserunt et omnes homines in ipsa existentes decollaverunt et occiderunt; magister autem navis erat in terra, alias ipsum etiam occidissent; set navem tenuerunt per 15 dies violenter. Quod vestra illustri magnificencia animadvertere dignetur.

203. *Eingabe der preussischen Sendeboten über den neuen Schaden.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; s. Nr. 202.*

Ista sunt dampna in portu Flandrie Swyn hominibus de Prucia facta per Anglicos feria sexta post assencionem Domini anno Domini 1385.

1. Arnaldus Duker, magister navis, civis de Elbingo, testibus fidedignis probavit et ad sancta juravit, quod dampnificatus sit per Anglicos in predicto portu Swen pro minori precio computatis in septingentis marcis de Prussia; quia tulerunt de ipsa nave omnia mercimonia sua, armamenta navis satis preciosa et copiosa, omnia victualia, diversa arma et alia utensilia ad navem spectancia; etiam tulerunt de cista sua peccuniam et jocalia et vestimenta; etiam de naulo quorundam bonorum mercatorum suorum, que similiter de nave rapuerunt; et preter hec navem, quam ibidem, cum ipsum captivum<sup>a</sup> abduxissent, vacuum in manus adversariorum reliquerunt, postquam reversus fuit, pro precio sexaginta francorum compulsus est redimere, alias ipsam totaliter perdidisset.

Item cives Thoronenses adductis probacionibus et juramentis suis probaverunt, se perdidisse per Anglicos de nave predicta in cupro, quod de Prucia apportabant, et in pannis, quos ad navem pro eundo Pruciam posuerant, pro minori precio computatis quingentas et octoginta duas marcas et dimidiam de Prucia.

Item Everhardus Dotbrouk, civis Danzck., probavit et juravit, se perdidisse in dicta nave per Anglicos in quodam parvo fardello pannorum constante 38 libras et 4 grossos Flandrie, qui valebant 124 marcas de Prucia.

Item Hermannus Brant, civis Danzck., probavit et juravit, se perdidisse in eadem nave per Anglicos etiam in uno fardello pannorum 104 marcas de Prucia.

a) captivum D.

Item Hermannus Bruczkow, civis Danczk., probavit et juravit, se perdidisse in eadem nave per Anglicos in cupro et opere, quod de Prucia portaverat, et in pannis, quos ad navem ipsam posuerat, pro minori precio computatis quadringentas marcas de Prucia.

Item Everhardus Struch., civis Danczk., probavit et juravit, quod perdidit ex cista Arnoldi Duker, magistri navis predictae, in uno marsubio, quem dominus Hugo le Spencer accepit in cista predicta, 80 nobiles aureos Anglicos, valentes 85 marcas.

Item Peregrinus de Telgite, civis Elbingi, probavit et juravit, se perdidisse ex eadem cista et eodem marsubio 40 nobiles aureos Anglicos, qui valent 42 marcas et dimidiam de Prucia.

Item Tidemannus Hoving., civis Danczk., probavit et juravit, se perdidisse in eadem nave per Anglicos in farina valorem de 65 marcis de Prucia.

Item diversi famuli navium numero 19 probaverunt et juraverunt quilibet per se et per se dampna sua, que in eadem nave per Anglicos sustinuerunt in mercimoniis, armis et vestimentis, quorum summa pariter computata est 178 marce de Prucia.

Summa dampnorum istius navis pariter computata 2281 marcas de Prucia.

2. Item Albertus Dodrop, magister navis, civis de Elbingo, testibus fidedignis probavit et juramento suo ad sancta prestita firmavit, quod dampnificatus fuit per Anglicos in predicto portu pro minori precio computatum in nave sibi et sociis suis pertinente in quadringentis marcis de Prucia, quia nichil omnino reliquerunt in nave preter solum malum, omnibus mercimoniis, armamentis et omnibus aliis penitus ablati, quia navem ipsam ad hoc preparaverant, quod voluissent eam igne cremasse, et partem de instrumentis navis, que ad navem prefati Arnaldi Duker ex premissione Anglicorum transtulerant, postea penitus rapuerunt.

Eciam prefatus magister navis juravit et probavit, se perdidisse in eadem nave per Anglicos sibi specialiter absque societate sua pertinentem in vestibus atque pecunia valorem 45 marcarum de Prucia.

Item duo cives Thorunenses probaverunt et juraverunt, se perdidisse in eadem nave per Anglicos tres lastas cupri, que valent pro minori precio computatum ducentas nonaginta et septem marcas de Prucia.

Item Nicholaus Quast et Henricus Wilde, cives de Elbingo, probaverunt et juraverunt, se perdidisse in eadem nave per Anglicos in diversis bonis ipsis ablati 85 marcas de Prucia minus uno fertone.

Item Andreas Parkentyn perdidit in dicta nave per Anglicos in diversis mercimoniis 175 marcas de Prucia; et quia nondum fuit reversus ad patriam, ideo Johannes Goswyn, civis de Elbingo, fidejussit pro eo, quod, quam cito reversus fuerit ad terram Prucie, debeat ista, quemadmodum alii fecerunt, probacionibus et juramento suo verificare.

Item Hermannus Gartkow, familiaris domini Arnoldi Rover, civis de Elbingo, probavit et juravit, se perdidisse in eadem nave per Anglicos in diversis parvis mercimoniis valorem de 38 marcis de Prucia.

Item diversi famuli navium numero duodecim, qui de Prucia fuerunt, probaverunt et juraverunt quilibet per se et per se dampna, que in eadem nave sustinuerunt per Anglicos in diversis rebus, quorum summa est pariter computata 122 marce et dimidia de Prucia.

Summa dampnorum istius navis pariter computata 1172 marce de Prucia.

3. Item Martinus Steyndal, magister navis, civis de Elbingo, testibus fidedignis probavit et juramento suo verificavit, quod dampnificatus sit per eosdem Anglicos in nave sibi et sociis suis pertinente pro minori precio computatum in septingentis marcis de Prucia, quia navem ipsam igne cremaverunt, ablati prius ab ea omnibus

mercimoniis et omnibus aliis, que fuerunt in ea, et eciam de dampno nauli seu precii de bonis mercatorum de eadem nave per eosdem Anglicos ablatorum.

Item probavit et iuravit idem magister navis, se perdidisse in eadem nave per Anglicos sibi specialiter absque societate sua pertinentem in vestibus et in aliis diversis valorem 30 marcarum de Prucia.

Item Engelbertus Naghtegale, civis Danczk., probavit et iuravit, se perdidisse in eadem nave per Anglicos in sex millenis operis et 1 frustro cere, in pellibus hircorum et butiro valorem 215 marcarum de Prucia.

Item diversi famuli navium numero novem probaverunt et iuraverunt quilibet per se et per se dampna in eadem nave per Anglicos illata in diversis rebus, quorum summa est pariter computata centum triginta octo marce de Prucia.

Summa dampnorum istius navis pariter computata 1083 marce de Prucia.

4. Item Nicholaus Bruggeman, magister navis, civis de Elbingo, testibus fide dignis probavit et ad sancta iuravit, quod iidem Anglici sibi intulerunt dampna in nave sibi et sociis suis pertinente pro minori precio computatum 478 marcarum de Prucia, quia sicut de aliis sic de ista tulerunt omnia bona, mercandizas et alias res quascumque, solam navem vacuum relinquentes, preterea ipsum secum captivum duxerunt Angliam, ubi, sicut in alio rotulo prescriptum est, compulsus fuit iurare, quod dampna sua domino regi et ejus nobili consilio non deberet proponere, neque navem et bona ad ipsam spectantia carius estimare, quam eorum valor se extenderet et precium.

5. Item Petrus Gerardesson, magister navis, civis Elbingi, scripsit litteratorie sociis suis, Warnero Wesseling. et Hermanno de Lubik., civibus ibidem, eo quod adhuc ad patriam non fuit reversus, quod in prefato portu ab eisdem Anglicis sit dampnificatus in quingentis marcis de Prucia; et sunt fidejussores pro ipso, quod debeat istud, quam cito ad patriam fuerit reversus, sufficienti testimonio probare et juramento suo verificare, quia prefati Wernerus et Hermannus tres partes in predicta nave [habent]<sup>a</sup> et magister navis predictus quartam partem.

6. Item Jacobus Witte, magister navis, civis Elbingensis, probavit et iuravit, quod dampnificatus sit per eosdem Anglicos in predicto portu Swen in 80 nobilibus aureis Anglicis.

Item promisit cuidam militi, qui fuit in alba nave, quod deberet cuidam mercatori Anglico, nomine Roberto Koo de Norwich, in Prucia dare ex parte sua 40 nobiles aureos, quod non fecit, quia a magistro generali non fuit permissum.

Summa prescriptorum dampnorum prefatis magistris et famulis navium et mercatoribus per Anglicos, ut premittitur, illatorum in prescriptis sex navibus est circa 5598 marce de Prucia.

7. Item procuratores magistri et ordinis infrascripti simili modo dampna per eosdem Anglicos in prescriptis [n]avibus<sup>b</sup> pertulerunt.

Primo summus procurator castri Marienburg. perdidit in eisdem [n]avibus<sup>b</sup> 127 libras grossarum valente 444 marcas de Prucia.

Item procurator castri de Cristburg perdidit in diversis mercimoniis 800 marcas de Prucia per eosdem Anglicos.

Item procurator castri de Konigesberg perdidit in eisdem [n]avibus<sup>b</sup> 130 marcas de Prucia.

Summa dampnorum prefatis procuratoribus illatorum 1374 marce de Prucia.

Summa summarum omnium dampnorum prescriptorum 6973 marce de Prucia.

a) habent fehlt D.

b) manibus D.

204. *Eingabe der preussischen Sendeboten über ihre im Auftrage des Hochmeisters vorzubringende Werbung.*

*L aus dem Tower-Archiv zu London; Ms. Cott. Nero Bd. II fol. 12; Abschrift.*

*Gedruckt: in englischer Uebersetzung Harkluyt, The principal navigations — of the English Nation (1598), 1, S. 148—50.*

Proponunt et declarant nuncii, qui missi sunt a magistro generali terre Prucie, negocia subscripta.

1. Quoniam constat, quod a multis temporibus transactis incliti vestri progenitores et predecessores, reges Anglie, semper fuerunt graciosi promotores et speciales amici magistrorum generalium terre Prucie et totius ordinis, et multa graciosia subsidia in debellacionem infidelium per barones, milites et alios nobiles regni Anglie magistris et ordini predictis multimoda contulerunt, quorum vestra preclara majestas vestigiis inherens, temporibus vestris simili modo magistrum generalem modernum et ejus predecessorem felicis memorie semper habuit gracie commendatos: propter que et eciam propter alia diversa vestre magnificencia proponenda prefatus magister generalis modernus nos nuncios suos cum litteris credenciarum ad vestram serenitatem curavit destinare, supplicantes et affectuose deprecantes sepredictam vestram regalem clemenciam, quatinus temporibus futuris eandem graciā benevolenciam et firmam amicitiam a temporibus progenitorum vestrorum continuatam possit prefatus magister generalis et ordo noster et ejus successores de vestra munificencia graciosius obtinere, pro quibus eundem magistrum nostrum et totum ordinem vestre magnificencie offerimus familiares semper et devotos.

2. Nichilominus, serenissime rex, alia quedam nomine et vice ejusdem magistri et ordinis nostri vestre gracie proponimus querelose, quomodo aliquibus temporibus transactis, et specialiter infra decennium proxime elapsum, diversa dampna et rerum ablaciones subditis ac mercatoribus suis per vestros subditos et regni vestri Anglie incolas in mari et in terra diversis vicibus sunt illate, que pro parte ex jussu magistri generalis prefati ac predecessoris sui in registris civitatum suarum terre Prucie sunt annotata et in scriptis redacta. Quorum dampnificatorum quidam impetrantes litteras a magistro generali moderno et eciam predecessore suo ad clare inclitum regem Edwardum, avum vestrum, et ad vestram magnificenciam multis vicibus pro habenda restitutione bonorum ipsis ablatorum, quibus tamen nichil omnino profecerunt, set dampna dampnis cumulantes tempus perdidierunt et expensas, tum quia non sunt premissi querelas et litteras suas coram vestra serenitate proponere et presentare, tum propter diversa alia impedimenta; quidam eciam ex ipsis considerantes, quomodo alii sic frustra laborassent, de simili timentes, magistrum generalem multis gravibus querelis diversisque vicibus vexaverunt, petentes et humiliter supplicantes, quatinus dignaretur ipsis tanquam suis subditis et fidelibus de restitutione dampnorum suorum gracie providere, presertim cum tot bona mercatorum Anglicorum omni anno in Prucia possunt inveniri, quibus arestatis de facili possent de dampnis suis rationabilem consequi satisfactionem. Quod tamen magister generalis predictus ac eciam predecessor suus distulerunt usque huc, licet in magnum dampnum suorum subditorum, pure et precipue in hoc deferentes specialibus graciis et favoribus, quibus dudum inclita vestra majestas atque progenitorum vestrorum magistris ac ordinem prosecuti sunt gracie, nec propterea unquam subditis vestris nobilibus vel ignobilibus quicquam offense vel molestie oblatum est.

3. Super hec omnia nos nomine et vice prefati magistri generalis vestre excellencie proponimus querelose, quomodo anno proxime preterito feria sexta

post ascensionem Domini<sup>1</sup> hominis de regno vestro Anglie cum navibus et capitaneis eorum venientes ad portum Flandrie Swen, invenerunt ibi jacentes inter alias diversas naves sex naves de Prucia, que cum diversis bonis et mercimoniis illac appulse fuerunt, quarum magistris accersitis et comperto, quod de Prucia essent et amici, fecerunt eos cum navibus suis juxta naves suas remanere, promittentes ipsis, quod ab ipsis atque ipsorum hominibus in nullo deberent gravari vel dampnificari, et quod ipsos tanquam eorum homines, si necessarie foret, ab adversariis fideliter vellent defensare; et in majorem securitatem atque fidem dederunt ipsis quosdam de hominibus suis et standardos, scilicet<sup>a</sup> ad naves eorum. Altera autem die<sup>2</sup> aliter instigati, tulerunt de navibus prefatis omnia genera armorum, quibus in mari de piratis se solent defendere et tueri; et magistris navium tenuerunt, ne ad naves possent reverti; unam etiam earum, ablatis ab ea omnibus utensilibus, igne cremaverunt. Tercia autem die<sup>3</sup> venerunt unanimiter ad naves supradictas et abstulerunt; cistas etiam mercatorum et navium magistrorum ac famulorum confregerunt, auferentes pecunias, jocalia vestimenta et diversa alia, sicque ipsis intulerunt irremediabilia dampna atque importuna gravamina. Exeuntes autem de portu supradicto, duos magistris navium secum captivos duxerunt ad portum Anglie Sandwych; quibus postea dimissis, compulsi sunt jurare, quod non deberent dampna ipsis illata coram vestra illustri excellencia aut consilio et cancellario vestro proponere, neque permissi sunt ad terram ire. Cumque ad hec coram vestris hominibus supradictis flebiles move[re]ntur<sup>b</sup> querele, inter cetera dictum erat ipsis in hunc modum: Vos conquerimini de dampnis vobis illatis? Ecce in patria vestra Prucie sunt mercatores Anglici et bona sufficiencia: ite et dampna vestra recuperate, accipientes duos denarios pro uno. Talique modo derelicti sunt, et abscesserunt. Postmodum reversi ad terram Prucie, cum amicis suis venerunt ad magistrum generalem, unanimiter sibi dampna sua sic ipsis per vestros subditos illata querelose proponentes, et provoluti ad pedes ejus, sibi omnes et singuli humiliter supplicaverunt, ut ipsis tanquam pauperibus suis subditis, consideratis eorum cum liberis et uxoribus suis calamitatibus et egestate, ipsis de remedio provideret gracioso. Cumque proponeret ipsis de litteris suis accipiendis et dampnis eorum coram magnifica vestra excellencia prosequendis, [responderunt]<sup>c</sup> quod deficerent in expensis, et etiam, quomodo alii simili modo dampnificati frustra et inane laborassent, supplicantes sibi iterum atque iterum, quatinus per aliam formam, utque arestacionem bonorum et mercatorum vestrorum, ipsis de restitutione dampnorum suorum dignaretur providere. Tandem tot et tantis querelis et quietacione suorum magister generalis commotus, licet satis invitus, fecit tenere et arestare in civitatibus suis Elbingo et Danzgc.<sup>d</sup> quedam certa bona mercatorum de Anglia et in tutis locis reponi, quousque hec omnia et singula vestre excellencie per nuncios suos proponi faceret et ostentari. Et quoniam magister generalis prefatus et ordo noster nullam sciunt occasionem, qua vestre regalis clemencie meruerunt indignacionem, set firmum et securissimum ad vestre solite clemencie serenitatem omnis gracie, favoris et amicitie habent respectum: unde non dubitat sepedictus magister generalis, quin omnia prescripta dampna et gravamina, sic in suos subditos contra Deum et justiciam per vestros illata, sint penitus vestre magnificencie ignota et in offensam facta. Idcirco, statim arestacione predicta bonorum mercatorum vestrorum facta, duos nuncios suos ad vestram regalem serenitatem destinavit; quorum unus in via, videlicet in terra Hollandie, defunctus est, alter vero in partibus illis per longum tempus egrotavit;

a) set L. b) moventur L. c) responderunt fehlt D; in der Uebersetzung: they answered. d) Danogk L.

1) 1335 Mai 12.

2) Mai 13.

3) Mai 14.

sicque legacio illa finem non habuit. Quapropter, ut premittitur, prefatus magister generalis pronunc ad vestram serenitatem nos iterato voluit destinare.

4. Supplicamus igitur nomine et vice ipsius et tocius ordinis sepedicte vestre regali excellencie, quatinus, intuitu Dei et justicie atque obsequiorum magistri et ordinis predictorum, vestram graciousam elemenciam in prefatis adhibere dignemini, qua ipsa dampna subditis nostris possint restitui et refundi, nichilominusque de vestra serena providencia tale interponere remedium, quo mediante talia de cetero inter partes utrorumque non contingant, et quod finaliter mercatores vestri de bonis suis in Prucia arestatís et nostri de bonis suis hic in terra arestatís se possint intromittere et in usus suos, prout ipsis videbitur, convertere et commutare.

5. Nichilominus, serenissime princeps et domine, non tam propter premissa dampna vestre magnificencie proponenda, set magis et precipue propter quasdam sinistras informaciones et supersticiosa mendacia, quibus quidam de subditis vestris pacem non querentes vestram serenitatem et consilium vestrum discretissimum fallaciter informaverunt, asserentes, quod tempore arestacionis predicte mercatores vestri fuissent inhumaniter tractati, diris carceribus mancipati, in luto et aqua usque ad colla detrusi, a colloquiis hominum penitus depulsi, atque quod ipsis cibi tanquam canibus jactu fuissent porrecti, et alia plura enormia, que de magistro generali predicto et suis falsissime confinxerunt, et in partibus istis divulgaverunt, quorum mendaciorum occasione quidam mercatores de partibus nostris ac de aliis partibus Alemannie, qui de vestra gracia quibusdam certis privilegiis et graciis sunt dotati, in civitate vestra London. et alibi fuerunt tanquam malefactores tenti et in captivitatem ducti, quousque veritas magis comparuit. Unde supplicat idem magister generalis vestre magnificencie, quatinus in tales veritatis et concordie inimicos taliter vestra magestas animadvertere dignetur, quod sit aliis similia presummentibus in exemplum.

6. Eciam, serenissime princeps et domine, ad audienciam magistri generalis pervenit, quod priores legati sui de vestra serenitate securum conductum vestram magnificenciam libere audiendi postulassent. Quod cum audisset, satis commotus fuit, cum verissime non fecerint hoc ex jussu et precepto ipsius. Supplicamus igitur gracie vestre, quatinus de hoc magistrum generalem prefatum velit habere excusatum, presertim cum de securo conductu nulla sit necessitas inter tam speciales amicos.

7. Eciam diversa dampna et querele magistri generalis predicti et suorum in rotulis sequentibus sub brevitate sunt notata. Preterea omnes et singuli dampnificati dampna sua juramentis suis ad sacra prestitis preter alias probaciones compulsi sunt verificare.

8. Supplicamus autem finaliter et petimus vestre magnificencie et consilii vestri providenciam et discreciones, quatinus de premissis et omnibus aliis vestre serenitati propositis et proponendis breve possimus habere responsum et finem effectuosum: grave enim dispendium de diuturna protractione nobis constaret incumbendum.

205. *[König Richard II. von England] an den Hochmeister Konrad Zöllner: antwortet, dass er die ihm durch die Ordensritter Graf Radolf von Kyburg und Gerhard von Vischenyk, sowie durch Hinrich Hitvelt, Bürger aus Thorn, überreichten Briefe nebst Beglaubigungsschreiben empfangen und die betreffende Angelegenheit seinen Rätthen zur Untersuchung übergeben habe; diese haben ihm berichtet, dass die Preussen wegen der an den Engländern verübten Untreue den im Swen etwa erlittenen Schaden sich selbst zuzuschreiben haben; da die*

*Gesandten zu einer Entschädigung für die den Engländern von den Preussen zugefügten Verluste nicht bevollmächtigt gewesen seien, so habe ihnen der König die vorläufige Aufhebung des beiderseits verhängten Arrestes und eine später vorzunehmende Untersuchung der beiderseitigen Klagen angeboten; doch habe es den Gesandten auch dazu an Vollmacht gefehlt; meldet, dass er seinerseits Bevollmächtigte mit den Beschwerden der Seinigen nach Preussen schicken werde.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 263.*

*Gedruckt: aus der Königsberger Abschrift von D Voigt 5, Nr. 33.*

Religioso ac egregio viro, fratri Conrado Czolner, magistro generali ordinis sancte Marie Theutonicorum, amico nostro carissimo, salutem et sincere dilectionis affectum. Amicabiles litteras vestras, nobis per religiosos et discretos viros, Rodolfum comitem de Kyburch et Gherardum de Vyschenyk, confratres vestros ordinis predicti<sup>a</sup>, necnon Hinricum Hitvelt, civem Thorunensem, ambassiatores vestros, presentatas, leta manu recepimus, ipsarumque tenorem unacum credencia nobis per ipsos ambassatores dilucide ministrata pleno concepimus intellectu. Et quidem post materiam ipsius credencie per ipsos ambassatores nobis expositam, certis prelatiis, comitibus et baronibus de consilio nostro existentibus coram nobis expositam materiam examinandam commisimus, ut, audita eorum relatione, eisdem ambassatoribus vestris debitum justicie faceremus inpendi. Qui quidem consiliarii nostri, prout nobis postmodum retulerunt, cum dictis gentibus vestris super examinatione diversorum gravaminum, subditis vestris per nostros, ut pretendebatur, ligeos et presertim in portu de Swen illatorum, diversas dietas interpellatis vicibus tenuerunt. In quibus quantum ad gravamina, que per nostros in ipso portu pretendebantur illata, justificatum extitit satis clare, quod, si que ibidem gravamina subditi vestri pertulerunt, illa precise incurrerant culpa sua, cum in prima applicatione classis nostre in portu predicto admiralli<sup>b</sup> nostri civis<sup>c</sup>, naves et gentes vestras cum quibuscumque bonis et mercibus eorundem et aliorum amicorum nostrorum in eisdem existentibus in firmam et securam amicitiam receperunt, bonis inimicorum in dictis navibus existentibus eisdem admirallis nostris, ut de jure maritimo convenit, reservantes; et in earum vestrarum navium tutelam firmiorem idem admiralli nostri nedum vexilla sua, sed gentes proprias pro ipsarum custodia posuerunt. Quam quidem securitatem subditi vestri gratanti animo acceptantes, cum eis sta<sup>re</sup><sup>d</sup> et nullo modo ad inimicos recedere firmiter promiserunt. Sed subsequenter oportunitate captata aliqui [ab eis]<sup>e</sup> evulsis ancoris, aliqui subito<sup>e</sup> cesis funibus, ad inimicos nostros cum gentibus nostris pro eorum tutela ibidem positis [in] pefat[um portum]<sup>f</sup> redierunt, ipsosque [lige]os<sup>g</sup> nostros cum eis abductos aliquos submerserunt, alios vero inimicis nostris inhumaniter [eos] trucidant[ibus]<sup>h</sup> crudeliter tradiderunt. Que quidem justificacio ne ad excludendam satisfactionem allegata videri possit seu opposita, quam plures nobiles, milites et scutiferi, qui in eadem armata personaliter extiterant, in presencia eorundem ambassatorum vestrorum producti fuerunt, qui omnes sacramentis debitis constricti<sup>i</sup> justificacionem predictam plenissime probaverunt. Ex quibus unus satis nobilis, Hugo videlicet de Spensariis, qui nuper in quadam navi vestra seu subditorum vestrorum ad partes vestras applicavit, testatus est, quod plures gentes parcium vestrarum, cum quibus antea navigaverat, in predicto portu invenit, qui se protinus mutuo cognoverunt, et propterea humanitatis gracia aliquos de

a) predicto D.

b) admirallus nostro emens D; cives passi nicht recht.

c) stant D.

d) alii D.

e) subdite D.

f) positus pefato mit darauf folgender Lücke D.

g) legios D.

h) inhumaniter trucidanter D.

i) constricti D.

gentibus suis in dictis navibus vestris posuerat ad ipsorum custodiam et tutelam. Propter que nostro concilio videbatur, quod postquam dampnum, si quod vestri senserant, ex eorum culpa latissima, ut de dolo taceamus, successit, satisfaction[em] non inven[ia]t<sup>a</sup> seu emendam; presertim cum longe major injuria in morte valenci[um]<sup>b</sup> virorum predictorum per vestros, ut premittitur, ex[ti]nctorum<sup>c</sup> et abductione bonorum inimicorum nostris, secundum eorum judicium, fuisset illata. Verum cum, premissis non obstantibus, a prefatis ambassatoribus vestris inquiri fecimus, si potestatem haberent, certis l[ig]e[is]<sup>d</sup> nostris per vos et vestros dampnificatis restitutionem impendere, sicuti pro vestris a nobis fieri postulabant; qui se talem potestatem non habere, nisi primitus expeditis omnibus capitulis per eos positus, veraciter asserebant, nec tunc potestatem aliquam se dixerunt habere, nisi solum ad arrestum bonorum mercatorum nostrorum penes vos habitum relaxandum. Quod nostro concilio satis novum et insolitum videbatur, cum in rei veritate excessus et gravamina contra nostros per vos et vestros commissa ad veras summas redacta summas per ipsos ambassatores petitas longe et realiter excedebant. Sed ne in nobis et parte nostra defectus aliquis reperiri poterit seu nobis in exhibitione justicie culpa aliqua valeat imputari, prefatis ambassatoribus vestris pro communi subditorum quiete et mercimoniis liberius exercendis [o]blacionem<sup>e</sup> fi[er]i fecimus subsequentem, videlicet quod arresta bonorum, tam pro parte nostra quam vestra hincinde facta, relaxentur, maxime cum arrestum de bonis mercatorum nostrorum per vos factum, irrequisita primitus a nobis justicia, nimis injuriosum videbatur, et deinde certus terminus competens prefigeretur, infra quem de omnibus dampnis, violenciis et injuriis hincinde datis plene et p[er]fecte<sup>f</sup> secundum Deum et justiciam informacio fi[er]i poterit et inquiri, ut pro hoc debita restitucio partibus lesis fieri et in omnibus articulis, tam pro una parte quam pro alia parte deductis, et eorum circumstanciis fi[er]i valeat justicie complementum. Que quidem oblacio eisdem ambassatoribus vestris, ut dicebant, apparuit congrua et honesta, ipsam tamen precise admittere seu aprobare non poterant, et hoc propter defectum solummodo potestatis. Quamobrem volentes subditis vestris taliter justiciam impendere, ut vestrorum injuriam non feramus, decrevimus certos ambassatores nostros de voluntate ac de injuriis l[ig]e[is]<sup>g</sup> nostris per vos et vestros illatis plenarie informatos preclare amicitie vestre cum celeritate accomoda destinare, qui vobis nedum premissa, sed quam plura alia gravamina, que hic de facili non possunt inseri, prefate vestre amicitie extensius declarab[un]t<sup>h</sup>, quos benigne recipere et favorabiliter audire et expedire velit vestra bonitas; in qua fiduciam gerimus specialem et quam semper prosper[am]<sup>i</sup> faciat Deitas increata. Datum etc. .

a) satisfactioni non invenit *D.*b) valenciam *D.*c) excunctorum *D.*d) legis *D.*e) ablacionem *D.*f) prefecte *D.*g) legis *D.*h) declarabant *D.*i) prosperi *D.*



## Versammlung zu Marienburg. — 1386 Mai 1.

*Das von der Korrespondenz der Versammlung erhaltene Schreiben lehrt uns Tagesordnung und Beschlussfassung der Städte hinreichend kennen.*

## Korrespondenz der Versammlung.

206. Die preussischen Städte [an die Hansestädte:] antworten, sie seien dankbar für die Absendung eines Boten nach Flandern und Holland; vermögen in Bezug auf den Tag Jul. 13 zu Lübeck und den daran sich anschliessenden Tag Jul. 25 zu Wordingborg aus mehreren Gründen noch nicht zu antworten; haben an Pfundgeld noch nicht einmal die ausgegebenen 1000 Mark erhoben, wollen aber, wenn nach Eingang des anderswo ausstehenden Pfundgeldes noch Etwas an der Wulf Wulflam bewilligten Summe gebracht, ihren Antheil tragen; begehren die Gleichstellung mit den Hansestädten in Betreff der Einführung von Tuchen in Nowgorod. — 1386 Mai 1.

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 201; überschrieben: Secuntur copie litterarum missarum per communes civitates Prussie de placitis in Marienburg versus Lubek et alibi.*

Unsen vruntliken grut mit alles güdes unde leve stedecheyt thovorn. Leven heren, gunre unde vrundes. Juwe breve mit den ingesloten copien uns lest gesand hebe wy wol vornomen, dar gy uns inne hebben gescreven, wo dat gy umme des gemenen kopmannes nützes wille juwe[n]<sup>a</sup> drapliken boden hebben udgesand an den heren unde an de stede van Flanderen, dar des kopmannes stad tho vorseende unde tho vorwarende<sup>b</sup>, unde ok an den heren hertogen van Holland, des kopmannes vryheyt unde sine privilegi[e]<sup>c</sup>, de deme kopmanne by den sulven heren gegeben weren, unde de tho ener tiid lenger tho confirmerende unde tho vestende<sup>1</sup>: dar hebbe gy uns gar dankliken an gedan. Vortmer alze gy in den sulven juwen breven hebben geschreven, dat gy hebben geramed enes daghes tho holende tho Helczingborch mit koning Olofe van Denemarken unde mit der konynginne van Norwegen, up sinte Jacobes dach neghest tho komende dar over tho teende, [umme to dedinghende]<sup>d</sup> mancherleye sake unde stücke, de deme gemenen kopmanne anliggende sint<sup>2</sup>; unde vor deme daghe gy enes dages geramed hebben mit juw tho Lubek by den gemenen steden up sunte Margarethen dach tho holdende nū regist tho komende; unde vort begerende sin in deme sulven juwen breve, unse vulmechtigen sendeboden tho den sulven daghen [tho] senden<sup>3</sup>: dar up, leven heren, [w]y<sup>o</sup> juwen werdicheyden up desse tiid nyn endehaft antworde kommen unbeden umme manchirhande sake willen, de unsern heren van deme lande unde uns up disse tiit anliggende sint mit deme koninge van Lettouwen unde mit den sinen, unde ok kunde wy uppe disse tiid unse stede, den dusse sake mede anliggende is, nicht alle vorgadern; yedoch so wille wy juweren erbarcheyden tydigen genüch unbeden unsern rad unde unsern willen, oft wy de vorgenanten twe daghe by juw upgenomen mit unsern boden edder mit unsern breven kunnen holden. Vorbat alze gy uns ok hebben geschreven, alze um dat pundgheld tho bringende, oft wy wes hedden, unde dar ene gancze rechinschaft af tho dōn by unsen boden: dez begere wy juwen wisheyden tho wetende, dat wy hebben vorvarn mank allen

a) juwe D.  
fehlt D.

b) vorwarende D.  
e) by D.

c) privilegii D.

d) umme to dedinghende

<sup>1</sup>) 2, Nr. 320 § 2.

<sup>2</sup>) 2, Nr. 320 § 1; 2, Nr. 322.

<sup>3</sup>) 2, Nr. 320 § 4.

unsern steden, oft ymand van pundgelde icht by sich hedde, unde in deme jare vore vorleden wy juw hebben betaled unde gesand dusend mark Prusches<sup>1</sup>, welkes geldes wy noch ene summe van gelde tho achter sin, alse wy juw wol by unsen boden edder breven, de wy tho den vorgeanten daghen willen senden, wylle<sup>a</sup> genczliken laten vorstan. Vortmer alze umme de schult von Wulfeke Wulflamme<sup>2</sup>: unse rad, sin unde begere is, dat man mane de in Lyflande, Godlande, tho Campen unde in der Suderzee, in Hollant unde in Seeland, de deme gemenen kopmanne schuldik syn, unde anderswor, alze wy juw hopen wesen openbar, wor de schult steyt; wes denne dar an gebracht, so wil [wy]<sup>b</sup> gerne dar tho gevolgich wesen unde willen unser andeyl na borenissen gerne betalen. Ok, leven heren, alze umme de Polenschen lakene, dar vele rede is aff geweset vor den steden, ostwert tho vürende tho Nowgarden, des hebbe wÿ warhaft vornomen, dat de juwen de lakene dar vüren, unde spreken, dat wy de lakene dar nicht vüren en mügen nach endracht der gemenen stede: uns steet wol tho denkende, dat dar vele rede aff gewesen sin, sunder uns en steyt dez nicht tho denkende, dat dy rede y geendet sîn van den lakenen tho eyner volkomen eyndracht, wo mans dar mede holden solde edder nicht. Hir umme, leven heren, bidde wy juwen erenwerdicheyden vruntliken, dat gy wol dôn, unde gunnen uns unde den unsern des, des gy unde de juwen ostwart mit den lakenen brukende sin, durch des willen, dat twischen uns keiner clage nôt en sÿ; dat wille wy gerne vordenen, wor wy mogen. Geschreven tho Marienborch in deme jare unsers Heren 1386 an dem sulven dage sunte Walburg under der heren radmanne der stad tho Danczik secrete, des wy nû tho der tiit brukende sÿn.

Radessendeboden der stede in Prussen in deme dato vorgeschreven tho Marienborch vorgadert, jüwe demütigen.

## Verhandlungen zu Wordingborg. — 1386 Sept. 15.

B. *Unter Gesandtschaftsakten lasse ich einen Bericht der beiden preussischen Rathssendeboten folgen, der über diese Verhandlungen erwünschte Auskunft giebt. Sie schreiben Okt. 3 von Stralsund aus und erwarten, dass ihnen weitere Rathssendeboten entgegen geschickt werden: Okt. 27 fasst die Versammlung zu Marienburg auf Grundlage ihres Berichtes die nöthigen Beschlüsse; der Okt. 28 datirte Recess zu Lübeck nennt die Berichterstatter und zwei weitere preussische Rathssendeboten unter den Anwesenden.*

### B. Gesandtschaftsakten.

207. [Die preussischen Rathssendeboten an die preussischen Städte:] berichten, dass die mit dem dänischen Reichsrath und der Königin [Margaretha] gepflogenen Verhandlungen zu keinem Resultat geführt haben; in Aussicht genommen ist ein neuer Tag [1387] Sept. 29 zu Wordingborg, zu dem die Königin auch den norwegischen Reichsrath zu bringen versprochen habe, und der daher von den Seestädten wahrscheinlich genehmigt werden wird; mit den Hauptleuten der Seeräuber ist Friede geschlossen; auf dem Tage zu Köln ist davon die Rede

a) wylle wy juw D.

b) wy fehlt D.

1) 2, Nr. 319.

2) 2, Nr. 320 § 4; 2, Nr. 317, 319.

*gewesen, ein Bündniß auf bestimmte Jahre zu schliessen, die süderseeischen Städte wünschen dies. — [1386] Okt. 3.*

*D aus der Handschrift zu Danzig, Stadtbuch 2, S. 9; überschrieben: Littera dominorum consulum versus Dennemarken ad placita emissorum infra octavas nativitatis Marie 86.*

Vruntlichen gros mit behagelcheyt steter vruncscop czuvorn. Uwer erbarcheyt to wyr czu wyssen, we das de sendeboten der zeestete unde de vogite der stete us der Zuderzee unde der vogit von Prussen unde wyr myt yn czu Werdingheborch in Dennemarken syn gewesen, do wyr mit deme koninghe unde mit des rikes rat von Dennemarken unde myt der konighymnen von Norwegen tage unde tegedinghe haben gehalden, also das von den sachen, dor umme wyr dar werin komen, keyn ende czu eyner berichtunghe konden vogen, das wyr uch munthlichen wol usrichten wyllen, wen uns God czu lande hilfet, was schelunghe das dar ane is geweset; ydoch man enes dages hat geramet czu halden czu Werdingheborch uf sante Michaelis tach negest czu komende. Den tach czu halden haben de stede unde wyr mit en widdir czu rucke gezogen yn islich an synen rat, unde des deme koning unde konighynne eyn antwort do van in Dennemarken wedder czu scriben 14 tage na sente Mertens tagh negest czu komende, ap man den tach halden wyl addir nicht, des wir uns wol vorseen, das der tach von den seesteden nicht geweygerd wert czu halden, went de konigynne des riches rat van Norwegen czu Werdingheborch czu dem dage, de da geweset ist, nicht hat gehad, unde nu gesprochen hat, das se des riches rat von Norwegen uf den tach sente Michaelis negest to komende vulmechtik dar brenghen wyl. Ouch so synt dar gewesen de hobitlude der seerover, also ir namen hiir nach gescreven staen: Ludeke Schynkel, Detlef Knut, Eler Ranczow, Henneke Schacke, Cort Howeschilt, Henneke von Orceze, Thonyes [unde]<sup>a</sup> Bertolt Qwas, unde haben eynen vrede gelobit unde vorlegit deme riche von Dennemarken unde von Norwegen unde deme gemeynen koufmanne der in der hense is, des gelich der koning unde syn rat unde de sendebotin der stede, de dar gewesen syn, den vorbenometen zerobern weddir eynen vrede haben gelobit, den vrede ver wochen weddir czuvorne uf czu sagen, weme der nicht behegellich is. Uns syn ouch wol rede vorkomen, das uf deme tage czu Colne rede weren gescheen, also umme eyne enunghe czu machen czwyschen den gemenen steten, de in der henze syn, den czu etliken joren czu zettin, also das in vorleden czyten ok wol is gewesen in worten, dy wyr haben vornomen, so synt de stede der Zuderzee wol begerinde, das is geschee. Hiir umme was uwer wylle unde gutdunkent hii czu were, das untpetit uns, wes uch ratsam dunkit wesen, do wyr mit den sendeboten, de us Prussen hii nach werden komen, das beste gerne wyllen ramen, wo wir mogen. Varet wol. Gescreven czu dem Sunde na Gotes gebort 1386 in dem mitwochen nach sente Michaelis tage.

Johan vonme Gelyn.

Johan Stolte.

## Versammlung zu Lübeck. — 1386 Okt. 28.

*B. Der Korrespondenz der Versammlung ist noch ein Schreiben an die lütländischen Städte beizufügen, das die Abfindung mit Wulf Wulflam meldet, und über die noch in der Schwebe befindlichen Verhandlungen mit den Flämingern, wie auch über den Tag zu Wordingborg Auskunft verheisst.*

a) unde fehlt D.

C. Als nachträgliche Verhandlungen bezeichnet folgt ein Schreiben Revals an Riga, das das Schreiben der Versammlung transsumirt.

## B. Korrespondenz der Versammlung.

208. Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an [die livländischen Städte]: melden, dass sie Wulf Wulflam für seine Forderungen wegen der schonischen Schlösser und der Friedeschiffe 1000 Mark Lübisch versprochen haben, und dass zur Deckung derselben ein Pfundzoll erhoben werden soll; ersuchen, denselben ebenfalls zu erheben; berichten, dass der verabredete Tag mit den Flämingern rückgängig gemacht sei, und dass der Tag zu Wordingborg stattgefunden habe. — [1386] Nov. 1.

Aus dem äusseren Rathsarchiv zu Riga, transsumirt in Nr. 209.

Salutacione dilectionalis amicieie cum omnis boni desiderio premissa. Leven vrendes. Als gi wol vernomen hebben, wo dat de ghemenen stede Wulveken Wulflam noch gheldes plichtich sin van den sloten uppe Schone unde ock van den vredeschepen, dar he vakene unde vele umme ghemanet heft, des is he hir vor uns ghewesen, unde heft uns von der ghemenen stede weghene dar swarliken unde hoghe umme ghemanet; unde dar umme dat wy des vare hadden, dat he uns alle noch swarliker unde hogher dar umme manen scholde unde dat unghemack unde schade dar van entstaen mochte, so hebbe wy dat up uns ghenomen van der ghemenen stede weghene unde hebben eme gheredet tho ghevende by dusent marcken Lübisch vor alle ansprake unde maninge, de he heft tho den steden. Unde hir umme so hebbe wy, de van den steden hir tho zamene sin, dat mit eendracht gheannamet, dat men tegehent jaer van lichtmessen neghest tho komende erst anstaende schal upboren dat puntghelt hjr tho Lubek, tûr Wismer, tho Rostock, tho deme Stralessunde unde in den steden in Prúczen, als van deme punt grote 2 penninge Lubisch by eeden, mit dem puntghelde tho betalende Wulveken Wulflamme de vorschreven dusent marc Lubisch unde ock andere schulde unde koste de den steden anliggende zin<sup>1</sup>. Wor umme wy jw vrentliken bidden, dat gi des nicht en laten, gi ne nemen ock jo dat puntghelt up in juwen steden in Lyflande tho der ghemenen stede behûf in der wys als vorgheschreven iis. Vortmer als gi wol vernomen hebben, wo dat mit den Vlamingen was gheannamet een dach tho holdende up sente Mertens dach negest tho komende tho Kolne<sup>2</sup>; den dach hebben de Vlaminge uns wedder gheboden in eren breven, ludende als de copie inholt, de in dessem breve besloten iis<sup>3</sup>. Unde also ze begheren, dat wy andere daghe mit en wolden holden in Holland edder in Zeeland, dat hebbe wy stede tho rûcge ghetoghen in unsen rad<sup>4</sup>, unde wes wy dar ane tho rade werden, dat schal jw wol tho wetende werden. Ock hebbe wy gheholden den dach, de mit koningk Olave ghenomen was tho Werdingkborgh<sup>5</sup>, unde wes wy dar gheworven hebben, dat schal jw wol tho wetende werden. Omnipotens vos in evum conservet. Scriptum in festo omnium sanctorum sub secreto civitatis Lubicensis, quo nos utimur in presenti.

Nuncii consulares communium civitatum maritimarum in data presencium Lubeke ad placita congregati.

<sup>1</sup>) R. v. 1386 Okt. 28 § 7.

<sup>2</sup>) 2, Nr. 326.

<sup>3</sup>) 2, Nr. 334.

<sup>4</sup>) R. v. 1386 Okt. 28 §§ 1, 2; 2, Nr. 335.

<sup>5</sup>) 2, Nr. 330.

## C. Nachträgliche Verhandlungen.

209. *Reval an Riga: sendet transsumirt ein Schreiben [der zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte]; rät, die preussischen Städte um ihre Meinung darüber zu befragen, da es seltsam sei, dass weder über den Tag zu Lübeck, noch über den Tag zu Wordingborg berichtet worden sei; hat ebenso an Dorpat geschrieben. — [1386] Nov. 10.*

*Aus dem äusseren Rathsarchiv zu Riga; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel.*

Virtuosus et circumspectis viris, dominis proconsulibus et consulibus Rygensibus, amicis nostris sincere dilectis, hec littera cum honorificencia porrigatur.

Sincero salutamine cujuslibet complacencie previsto. Domini reverendi et amici singulares. Scituri, nos hodie litteras dominorum consulum Lubicensium recepisse, quarum tenor est talis: — *Folgt Nr. 208.* — Heren unde leven vrende. Of id juwer wisheit begehelic si, so schrivet desse dingk an de stede tho Prützen, dat se ju wedder thoschreven ein entlick antworde eres willen, wes en hir ane nütte unde ghüt düncket, wante uns dat sere zeltzen düncket, dat se uns nicht thoschreven van dingen, de se nu in erer dachvard unde an der dachvard tho Wordingborgh ghehandelet hebben. Unde dit selve hebbe wy ok ghanczliken gheschreven an de van Tharbt. Regalis divinitas vestram conservet dignitatem per tempora feliciora, nobis fiducialiter precepturi. Scriptum in profesto beati Martini episcopi nostro sub secreto. Per consules Revalienses, vestros ad omnia paratos.

## Versammlung zu Marienburg. — 1386 Dez. 16.

*Im Recess erklären sich die Städte damit einverstanden, dass man Mai 1 in Dordrecht mit den Flämingern verhandeln will, und beschliessen, die Vermittelung des Hochmeisters bei dem Landmeister von Livland nachzusuchen, damit sie in Bezug auf die Einführung von Tüchern den Hansestädten gleichgestellt werden.*

## Recess.

210. *Recess zu Marienburg. — 1386 Dez. 16.*

*Aus der Handschrift zu Thorn fol. 40; überschrieben: Recessus.*

Anno Domini 1386<sup>a</sup> dominica proxima post festum virginis Lucie domini et nuncii consulares Marienburg congregati sequencia consulte pertractabant.

1. Czum irsten das man den tag mit dem herezogen von Burgondien und den stetin von Flanderen uf Philippi und Jacobi neest komende czu Dordrecht nach syner begerunge sulle halden, als das czu Lubic mit bryven alreyte ez vorramet<sup>1</sup>, und das, alze man irste mag, den herren von Lubic czu empiten.

2. Item das man unsirn herren, den homeistir, bitte, das her syne boten czu dem meistir von Liflande und czu den stetin in deme lande geruche czu senden, umme czu dirfaren, ab der meistir von Liflande den von Lubic und den anderen stetin by yn gelegin keyne privilegie habe vorsigelt, das sie mit iren laken in die land und kegen Nowgarden wol müssen keren und varen, und wir nicht us disem

<sup>a</sup>) Junghans schrieb: MCCCclxxxvii, in der Handschrift steht MCCCclxxxvi; reducirt hat Junghans richtig 1386.

<sup>1</sup>) 2, Nr. 336.

lande; hetten sie die privilegie, das wir denne unsirn herren, den homeistir, betyn, das her unsir gehulfe were, alzogetan privilegie czu dirwerbyn; hetten sie abir irer nicht, das wir doch mit unsirs herren hulfe die land geliche yn mochten suchen.

3. Item der voyt von Prusen hat in der stete gewerbe von Prusen uf Schone etzwas grossir czerunge getan, und bittit ym dar enkegen von den stetin gutlich czu tonde<sup>1</sup>.

4. Item das puntgelt sal man nemen by eyden nach uswisunge des recesses<sup>2</sup>.

5. Item von her Lubert Sacke czu sprechen<sup>3</sup> etc. .

## Versammlung zu Walk. — 1387.

*Der Auszug aus der verlorenen Rigaschen Recesshandschrift registrirt: 1387, Podel; her Tideman van der Halle, Conradus Durkop; fol. 34.*

## Verhandlungen zu Lübeck. — 1387 um Apr. 15.

*Das unter Gesandtschaftsakten folgende Schreiben der preussischen Rathsendeboten erweist, dass statt Versammlung, wie ich 2, S. 398 sagte, Verhandlungen zu setzen ist. Von 1387 Apr. 15 datirt, berichtet es, dass Niemand aus den Nachbarstädten zugegen gewesen sei: aus Nr. 212 wissen wir, dass die Preussen die Hamburger und Stralsunder Mai 2 schon in Dordrecht voranden, während die Dortmunder noch nicht erschienen waren; Hamburger und Stralsunder werden also voran, Preussen und Lübecker zusammen nachgereist sein. Lübeck gegenüber erklären sich die Preussen zur Besendung eines Tages mit der Königin Margaretha Sept. 29 bereit; auf die Mittheilung, dass Stralsund, Rostock und Wismar das Pfundgeld abgeschafft haben, und dass auch Lübeck dasselbe aufheben wolle, geben sie keine bindende Antwort; für den Thorner Boten, der wegen Herausgabe schiffbrüchigen Gutes vergeblich mit Henneke Lembeke verhandelt hat, haben sie von Lübeck das Versprechen möglicher Förderung erhalten; desgleichen haben sie dessen Verwendung für das neuerdings gestrandete Schiff des Lubbrecht van der Beke erbeten. Auch ist darüber verhandelt, ob man gegen den Missbrauch des Strandrechts einschreiten solle, indem man diejenigen, welche schiffbrüchiges Gut nicht gegen den Arbeitslohn herausgeben wollen, verfesten und das Gut vorkommenden Falles arrestiren. Endlich melden die Gesandten die Nachricht von der Wegnahme flämischer Schiffe durch die Engländer und ihre Muthmassung, dass auch Schiffe aus Spanien, Kampen und Preussen darunter sein möchten.*

### Gesandtschaftsakten.

211. Gerhard van Thorn und Heinrich Hetvelt an die preussischen Städte: berichten über Verhandlungen, die sie mit Lübeck gepflogen, und über die Nachrichten, welche nach Lübeck gekommen sind. — [1387] Apr. 15.

*D aus der Handschrift zu Danzig, Stadtbuch 2, S. 10; überschrieben: Copia littere misse consulibus civitatum Prucie per ipsorum nuncios seu legatos.*

*Gedruckt: aus der Königsberger Abschrift von D Voigt 5, Nr. 32.*

<sup>1</sup>) 2, Nr. 338 § 4.

<sup>2</sup>) 2, Nr. 333 § 7.

<sup>3</sup>) 2, Nr. 338 § 4.

Unsirn vruntlyken [grus]<sup>a</sup> und dinst czuvern. Wysse uwer erborheyt, das wir czu Lubecke zyn ghekomen amme donrestaghe noch ostern<sup>1</sup>. Und hyr en is nymant van den anderen steten. Und wyr zyn by den van Lubeke gheweset, und hebben myt en gheredet czum ersten von deme taghe myt der koninkinnen vo[n] Dene-marken czu holden of Michaelis<sup>2</sup>: das habe wer vorjowort von uwer weggen mit boten edder bryfen. Vortmer habin uns de von Lubeke ghezagit<sup>b</sup>, das man keyn puntgelt en nymmet tzum Sunde, tzu Rostok, tzu der Wysmer; des zyn ze tzu rade worden, das sy is ouch nicht nemen en wyllen: was ir do by tzu tune habit, das vindet ir wol. Und de von Lübeke hattins von etzlichen iren borgheren entphanghen, den wyllen zy is wydergebin. Ouch wÿsset, das man hir gantze tydinghe hat, das de Engelischen den Vlamy[n]ghen grosen scaden habyn getan an vyl schyffen, dy zii in genomen habin, do ouch vaste andere scepe us Spanien, van Campen, und ouch also wyr uns vormuten, das ouch vaste schyff us Prussen mytte zyn ghewest: dar sult ir kortlich wol bas dirfaren, wen wyr is noch dirfaren habyn. Das scribe wer uch dorumme, ab dy Engelischen tzu tage in Prussen quemen, das ir uch wüsted deste bas wor noch richten. Ouch als ir wol wetet, dat etlyke borgere von Thoron, de gut hebben verloren, an Peter Gerdesson eynen boten hatten gezant, das gut tzu vordern: des was der bote tzu degedinghen gekomen mit Henneke Lymbeken, der das gut wol half hat; der wolde habin 23 mark Lubesch tzu bergelone von dem schippunt wachsis, und der gelyke von deme anderen gute, und do zyn by gewest etzlyke us deme rade tzu Lübek unde ouch andere erbar lüte, dar her zyk an keyner bescheidenheyt en wolde lassen genügen, und was also van hynnen scheiden, e wyr her quamen. Und der bote were gerne gewest tzu dem bisscof von Ripen, der das andere gut under hat, do wolde ene Henneke Lembeke nicht geleyten, und ane geleyte en toug em nicht dar czu tzinne<sup>c</sup>. Nu sin wy geweset vor deme rade tzu Lubeke und habin se gebeten und hoge bokoret, das se sich der sak wolden annemen und dun dartzu ere macht, das uns unser gut so mit groser unbescheide nicht vore enthalden en würde, wente weren uns de lant und lute geleghen, als yn, wyr wolden also vil dartzu tun, das se seghen solden, das wyr genug dartzu tede[n]; und wyl andere rete, de wyr en vore legeden. Se antwordeden, se en hetten nicht macht obir de lüte, wente [se]<sup>d</sup> in anderer heren lande besessen weren, züst wolden se gerne dartzu tun allis das se mochten; ab zii lichte enen tag werden holden mit der koninkinnen kortlich, zo wyllen ze den boten mite nemen und werven de zache, zo ze hogeste mogen. Wyr habin vele rede mit en gehat, de tzu lank weren tzu scribende, sünder dünkent it uch gut, so habit vorderen rat daraf, solde dit also durch, wer denne icht vorlore, der en drofte nicht me dartzu hopen; en konde man nicht vorder dartzu tun, duchte is uch denne ratsam, das man doch eyns worde mit den steten, das man doch, dii sotan schipbrokes gut nicht wedder gebin en wolden umme reddelken arbeiteloon, vredelos legete und vervestedé in allen steden, de in koufmannes rechte weren, und das se kein leide habin solden an keiner stat, e denne zy zych hetten berichtet umme dy zache, und ouch wo sotan gut vunden wurde, das man dat in allen steten ufhalde. Wir habin dis ouch mit den van Lubeke tzu reden gehat. Was uwer rat und gutdunkent hyr inne zy, do moget ir noch dün. Ouch habe wir vornomen, das ein schyf Lübbrecht van der Beke mit gewande und saltze uf deme Schagen zy gebleven, wyr en wyssen nicht, weme das gut tzuhort, do en ist noch nimant her gekomen us deme schiffe. Wyr habin de van Lubeke ouch gebeten

a) grus fehlt D.

b) ghegozagit D.

c) tinne D.

d) se fehlt D.

<sup>1</sup>) 1387 Apr. 11.<sup>2</sup>) R. v. 1387 Mrz. 3 § 2.

das beste daby tzu dunde. Do mite plege uwer God, uns gebetende. Gegeven tzu Lubeke am mantage nach quasimodogeniti.

Gherard von Thorn und Heinrik Hitvelt uwer zendeboten.

## Verhandlungen zu Dordrecht und Antwerpen. — 1387.

D. *Unter Gesandtschaftsakten folgen fünf Schreiben, von denen eins von den hansischen, die übrigen von den preussischen Rathssendeboten an die preussischen Städte gerichtet sind.*

### D. Gesandtschaftsakten.

212. [Die preussischen Rathssendeboten an die preussischen Städte:] melden, dass sie Mai 2 in Dordrecht angekommen sind und die Rathssendeboten von Hamburg und Stralsund vorgefunden haben; auch Vertreter der Fläminger sind in starker Zahl anwesend; auf der See steht es schlimm; die unterwegs gemeldete Nachricht, dass die Engländer eine Gesandtschaft nach Preussen schicken wollen, scheint ihnen jetzt unwahrscheinlich, da sie den Preussen seitdem weiteren Schaden gethan haben. — [1387] Mai 4.

*D aus der Handschrift zu Danzig, Stadtbuch 2, S. 11.*

Unsirn vruntliken grus mit dinsten tzu vor. Herren und liben vrunde. Uwer erbarcheit wisse, das wir von Gotis genade wol tzu Dordrecht gekomen zin am neesten tage noch Philippi et Jacobi, und dii von Homborgh und van Zunde vunde wir hi. Ouch woren dii Vlaminge of den tag her gekomen, und wir zin bii yn gewest, zunder noch en habe wir mit in nicht gedegedinghet, wente wir beiten noch den van Dorpmunde, dii en zin noch nicht gekomen, und ouch etzlike andre von dem gemeynen coufmanne, dii wir ouch vormuten her tzu komen. Und dii Vlaminge zin mechtich hi. Irre zint 3 von des hertogen wegen van Burgundien, das is der here van dem Gruthuze und der deken van zint Donats und Zeger van Langemersch. Zo sin van Gent 4, van Brugge 4, van Ipre 3 und van Vryen 3. Ouch wisset, das itzund tzumale obil steit in der ze. Dii Engelschen nemen allis, das in in dii hende komit, zo zin dii van der Sluus ouch nu usse, und nemen was in vore volt; das wir vruch<sup>h</sup>ten<sup>a</sup>, do zulle dis jar gros scade gesceen, unsir here Got en wille dii lute denne zunderlik behüten, und zunderlich vor dem Swene. Ouch als wir uch undir wegin hattin gescrebin van den Engelschen, als wir habin vornomen, das zii boten kegin Prussen woldin habin gezant, undir des ist is gesceen, als ir wol habit gehort, das sii voste me scaden habbin getan, zo das wir geloven, das zii of desse tziit dii botschaft undirwegen werden lassen, zii en wurden denne noch andirs tzu rade, denne wir noch vurnemen. Was hir noch wir vurnemen kunnen van allin dingen, das wille wir uch ouch scriben. Do mite plege uwer Got, gebitende uns tzu allin tziten. Gegebjn tzu Dordrecht crastino inventionis sancte crucis undir unsirn ingesegelen.

Hinrich Hitwelt, Gerard van Thorun, uwer zendeboden.

213. *Die zu Dordrecht versammelten Rathssendeboten der Hansestädte [an die preussischen Städte:] senden, da sie vom deutschen Kaufmann zu England benachrichtigt sind, dass König [Richard II.] von England Gesandte nach Preussen geschickt*

a) vruchten D.



*hat, die Beschwerdepunkte des deutschen Kaufmanns ein; ersuchen, es bei dem Hochmeister [Konrad Zöllner] zu bewirken, dass diese Punkte mit den Engländern verhandelt werden, und auch ihrerseits allen Fleiss für die Bestätigung derselben zu verwenden. — [13]87 Mai 15.*

*D aus der Handschrift zu Danzig; Stadtbuch 2, S. 12.*

Ad quevis beneplacita promptitudine complacendi prelegata. Domini et amici nostri karissimi. Significavit nobis communis mercator Almannie in Anglia residens, quomodo nuper quidam nuncii seu ambassatores a domino rege et suis Prussiam mittendi fuerant deputati pro causis querelarum et controversie inter partes vestras et dictorum Anglicorum actenus persistencium. Quapropter quemadmodum predictus communis mercator discrecionibus vestris dudum significavit, ita nunc denuo vobis declaramus, quomodo idem communis mercator in privilegiis suis, quibus in Anglia dotatus existit, in maximis eciam articulis et punctis, patitur detrimentum, prout in cedula, quam vobis presentibus mittimus interclusam, clarius poteritis investigare. Quorum gravaminum articulos domino nostro, magistro generali, cui eciam de premissis litteras nostras direximus, petimus declarari erga eundem dominum magistrum, intuitu communis mercatoris precumque nostrarum taliter cooperantes, quatenus prefati articuli cum ambassiatoribus Anglicanis, si Prussiam venerint, diligenter et sodule pertractentur, et omnem quam poteritis diligenciam dignemini adhibere, qua mediante prefati articuli et puncti privilegiorum prefato communi mercatori integraliter reformatur atque ab omni infestacione et molestacione, quam actenus passus est, penitus cessetur et dictis suis privilegiis pacifice frui permittatur et gaudere, quoniam valde injuriosum nobis videretur, quod Anglici, qui in partibus nostris absque [privilegiis]<sup>a</sup> tam liberi sunt et securi, nostros, qui in Anglia tam ardue sunt privilegiati, tam perniciose contra sua privilegia, sicut hactenus fecerunt, deberent offendere et perturbare. Altissimus vos conservet, nobis cum fiducia precipientes. Datum Dordraci vigilia ascensionis Domini anno 87, sub sigillo Symonis Swertink proconsulis Lubicensis, quo omnes utimur pro presenti.

Nuncii consulum civitatum Almannie hanse Teutonicæ  
in data presencium Dordraci in Hollandia ad placita  
congregati.

214. *[Die preussischen Rathssendeboten an die preussischen Städte:] begehren die Bezahlung von übergekauften 150 Mark preussisch für 50 Pfund flämisch an Johann Houp, drei Wochen nach Sicht. — [1387] Mai 18.*

*D aus der Handschrift zu Danzig; Stadtbuch 2, S. 15.*

Vruntlichen grus mit unserm dinste czu vor. Herren und liben frunde. Wisse uwir erberheit, das wir gekouft habin und ofgenomen czu unsir notdorft von Johan Houp, bewiser dis brifs, 50 phunt grote Vlamisches paymentis, itzlich phunt grote habe wir ym abgekuoft vor 3 mark Prusch. Dis gelt sal man ym beczalen czu Danczk 3 wochen noch dem das her zinen briif dem rathe czu Danczk entwort: wir en konden den tag nich wol lenger gehabjn. Dor umme tut wol und entricht ym dis gelt of zinen tag. Wir hoffen, do solle<sup>b</sup> schire jo also vil phuntgeldis zin gevallen in allen stetin, das man dis gelt beczalen möge. Wir habin uch alle ding in andren brifen gescrebin, beide czu lande und czu wasser. Do mite phlege uwir Got, uns gebitende. Gegeben czu Dordrecht am zunabende noch unsirs Herren himelfart und[er] unsirn ingeze[ge]ln.

a) privilegiis fehlt D.

b) sollen D.

215. [Die preussischen Rathssendeboten an die preussischen Städte:] melden, dass sie mit den Flämingern verhandelt haben, von ihnen aufgefordert sind, ihnen die Klagen schriftlich zu übergeben u. s. w.

D aus der Handschrift zu Danzig; Stadtbuch 2, S. 16.

Vruntlichen grus mit stetikeit dinstis czuvor. Herren und liben frunde. Wisse uwir erbercheit, als wir uch vor gescrebin habin, das wir wol her czu Dordrecht gekomen zin, und dii Flaminge quamen ouch her of dii rechte cziit, so das wir mit den Flamingen czu rede zint gekomen und habin unsir rede und anclage an zi gheton in manchirleye artielen und puncten, dii allis czu lang weren czu scriben, dor of zi uns czu andirn tagin in etzlicher masze habin gheentwort, sunder nich altzu eygintlich, wente durch der zachen manichfeldikeit zi uns nich wol czu allin vorentwortin en konden. Durch des willen zi uns ghebetin und begert habin, das wir yn alle unser clage und ansproche wolden gebin bescrebin, so wolden zii uns gerne dor of entworten. Des worde wir eyns, das wir alle article unde puncte, dii wir wusten, of zi<sup>a</sup> . . . . .

216. [Die preussischen Rathssendeboten an die preussischen Städte:] melden, dass sie schon 15 Tage in Antwerpen sind, ohne Gelegenheit zur Absendung eines Schreibens zu haben; die Fläminger sind inzwischen zusammen gewesen, und wie es heisst, so erstreben sie Neutralität ihres Landes im Kriege zwischen Frankreich und England; der Herzog von Burgund, zu dem dieselben nach Löwen gekommen sind, soll ihnen gütlich geantwortet haben; jetzt, heisst es, ist er nach Aachen gezogen, und ein Theil der Kurfürsten wird daselbst mit ihm zusammen treffen. — [1387] Jun. 6.

D aus der Handschrift zu Danzig; Stadtbuch 2, S. 17; überschrieben: Tenor littere intercluse in secunda littera.

. . . .<sup>b</sup>. Ouch wisset, das wir uch desir briffe einen tzu wasser van Dordrecht santen. Nu habe wir hi czu Andorpe wol 15 tage gelegin, und hatten nicht e enen loufer, das wir uch desin brif hetten gesant, bis of de cziit. Nu wisset, das wir vornomen habin, das dii dry stete Gent, Brûge, Ypre und van der Vrien, zider das si van uns scedede[n]<sup>c</sup> van Dordrecht, vil bi den andir zin gewest, und als man zagit, das zii dar umme arbeiten, hetten zi is macht, das alle kouflute, beide us Engelant, us Spanien und us allen landen, vrii in Flanderen mochten komen, und das das lant mit deme orloge czûschen Francriche und Engelant nicht czu tune hette. Und zi ziin bi deme hertzen van Borgonien gewest in Brabant czu Lovene, und was entworde zii von ym habin, das en wisse wir noch nicht eygentlich, sunder das man zagit, her habe in gütlich geantwortet. Was dar nach wirt folgen, des werde wir wol geware. Ouch wisset, das wir vornomen haben, das der hertzoge von Borgonien wol mit 2000 pherden kegin Achen zi getzoge[n]<sup>d</sup>, und das der korforsten ein teil do tzu in werden komyn, sunder wir en kunnen noch nicht dirfaren, wor of adir was dy zache zii, dor umme her dar tzût. Vil lûte reden mengerleye. Wir zûllen is cortzlich wol geware werdin. Datum Andorpe in die corporis Christi.

a) Hier bricht D ab.

b) Das Vorhergehende fehlt D.

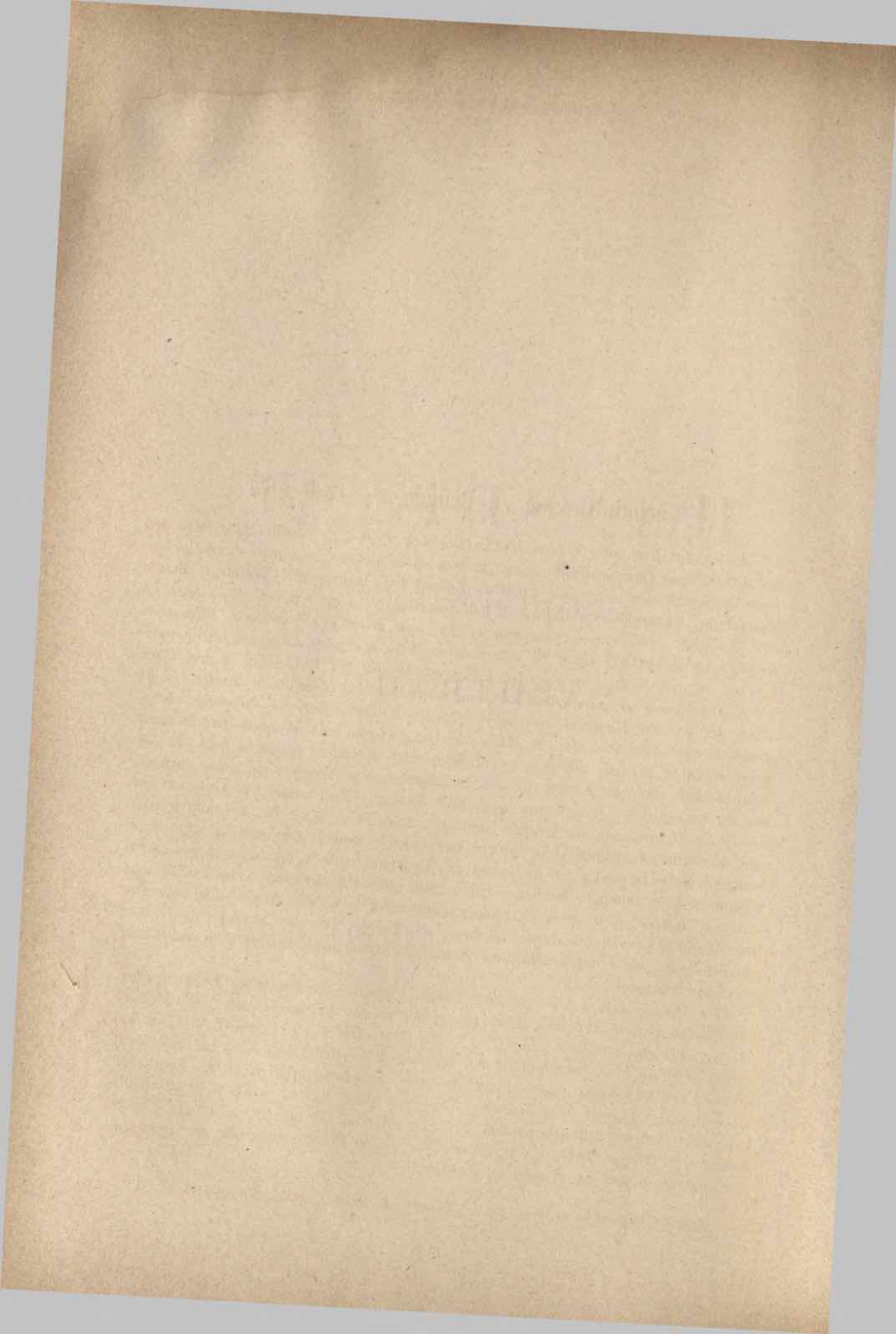
c) scedede D.

d) getzoge D.

# HANSETAGE

VON 1256—1387.

NACHTRÄGE.



## Verhandlungen zu Brügge. — 1280—82.

A. b. In dem unter *Gesandtschaftsakten 1, Nr. 21* abgedruckten Schreiben des Johann van Dowaye trägt dieser, da ihm unbekannt sei, wie gross die bisherigen Gesandtschaftskosten seien, dem Rathe zu Lübeck auf: *interrogetis Johannem dictum Monachum, quantum expendidit, et hoc rescribatis. Damit hängt augenscheinlich eine Lübische Aufzeichnung zusammen, die mir Herr Staatsarchivar Wehrmann freundlichst mitgeteilt hat. In derselben wird [seitens der Lübischen Kämmererherren] verzeichnet, was man in den beiden letzten Jahren [1281—82] in den flämischen Angelegenheiten ausgegeben habe, und wegen der [vorhergehenden] Kosten für die Reise des Johann Monachus an andere [frühere Kämmererherren?] verwiesen. Interessant ist die Nachricht, dass 9 Mark für Waagschalen und Waagebalken in Rechnung gebracht werden, die man von Lübeck nach Flandern geschickt hat. Brügge hatte damals ebenfalls Kosten für die Anfertigung einer Waagschale, sowie auch für die Erbauung eines Wäghauses auf dem Markte. Beide Angaben erklären sich durch die Bestimmung des Grafen Guido von 1282 Mai 26 (1, Nr. 23): die tolnare van Brucghe es sculdich te hebbene twe zekere steden, die ene bi sinte Jans brucghe ende die andre up die maret van Brucghe; ende in elken van desen tween steden es hi sculdich te hebbene scalen ende ghewichte genoech. Die neue Waage soll von Amtswegen in zwei Exemplaren vorhanden sein; die Kosten der einen für den Markt bestimmten bestreitet Brügge, die andere, bei der St. Johans-Brücke aufzustellende, wird auf gemeinsame Kosten der fremden Kaufleute angeschafft und von Lübeck besorgt.*

D. Die im Anhang mitgetheilten Auszüge aus der Stadtrechnung Brügges geben noch einige Details über die Ausfertigung der beiden Urkunden von 1282 Mai 26 (1, Nr. 23) und von 1282 Aug. 13 (1, Nr. 24). Die Verschiedenheit des Datums, welche Hardung<sup>1</sup> zu einer unhaltbaren Kombination verleitet hat, wird am einfachsten dadurch erklärt werden, dass das Privilegium acceptirt wurde durch die hansischen Abgeordneten Namens aller fremden Kaufleute (dese lettren hebben bejaghet die copmanne van ost tallen copmanne behoef), während die auf Grund dieses Privilegs vereinbarte Waage-Ordnung zu Stande kam durch Zusammenwirken der deutschen, der spanischen und der flämischen Kaufleute.

<sup>1</sup>) Sybels *Historische Zeitschr.* 28, S. 331—34; vgl. *Hans. Geschichtsblätter* 1872, S. 85.

## A. b. Gesandtschaftsakten.

217. *Lübische Aufzeichnung über die Kosten der Reise des Johann von Dowae nach Flandern und des Transports einer Waage dorthin. — [1282.]*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Pergamentblättchen.*

Reisa domini Johannis de Dowae constitit 108 marcas denariorum versus Flandriam. Item schalen et balken libre misse in Flandriam constitit 9 marcas denariorum. Cursores inter Flandriam et hinc et nuncii missi ad quaslibet civitates et precium scriptorum magnas scripturas de Flandria venientes exscribencium constiterunt 20 marcas denariorum. Iste sunt expense istorum duorum annorum.

De domini Johannis Monachi expensis ab aliis perquiratur.

## D. Anhang.

218. *Auszüge aus der Stadtrechnung Brügges von 1281—82.*

*Aus Stadtarchiv zu Brügge; Pergamentrolle. Die Rechnung geht von 1281 Okt. 15 — 1282 Okt. 14 und ist grösstentheils gedruckt in La Flandre, Revue des monuments d'histoire et d'antiquités 3, S. 137—53; vgl. Gilliodts- van Severen, Inventaire des Chartes 2, S. 70.*

1. Item in die trinitatis<sup>1</sup> octo scabinis apud Winendale pro dico de Dam et pondere 11  $\mathcal{U}$  7  $\beta$ .
2. Item feria quinta sequenti<sup>2</sup> eidem ibidem pro eodem negocio 8  $\mathcal{U}$  5  $\beta$ .
3. Item in crastino decollationis beati Johannis baptiste<sup>3</sup> scabinis apud Winendale pro negocio ponderis 3  $\mathcal{U}$  7  $\beta$ .
4. Item in medio Marcii<sup>4</sup> nuncio de Lubeke 20  $\beta$ .
5. Tunc<sup>5</sup> nuncio de Lubeke 10  $\beta$ .
6. Item feria tertia post trinitatem<sup>6</sup> Johanni de Plaenge sigillifero comitis 3  $\mathcal{U}$  6  $\beta$  8  $\delta$ .
7. Tunc<sup>7</sup> pro tribus cartis super modo ponderandi confectis, in curia comitis datis, 5  $\mathcal{U}$  12  $\beta$ .
8. Tunc<sup>8</sup> Hawano servienti domini de Ghistella pro pondere faciendo, quod scale nuncupatur, 169  $\mathcal{U}$  15  $\beta$  3  $\delta$ .
9. Item<sup>9</sup> pro littera super ponderationem, que scale vocatur, sigillo domini de Ghistella sigillanda 40  $\beta$ .
10. Tunc<sup>10</sup> pro duobus transcriptis domini de Ghistella 5  $\beta$ .
11. Item pro domo in foro constructa ad ponderationem 57  $\mathcal{U}$  9  $\beta$  8  $\delta$ .

## Versammlung zu Lübeck. — 1305 Nov. 10.

B. *Im Anhang folgen einige dürftige Notizen über das Verhältniss der Städte zu Brügge. Nr. 220 widerlegt es, dass ich 1, S. 43 als wahrscheinliches Ergebnis des Lübecker Tages „die Absendung von Bevollmächtigten“ nannte, „welche mit Ardenburg über die Bedingungen zu verhandeln hätten, unter denen der Stapel von Brügge*

<sup>1)</sup> 1282 Mai 24.

<sup>2)</sup> Mai 28.

<sup>3)</sup> Aug. 30.

<sup>4)</sup> Mrz. 16.

<sup>5)</sup> 1282 vor Okt. 14; vorher: Item in Octobri.

<sup>6)</sup> Mai 26.

<sup>7)</sup> S. 1, Nr. 23 v. 1282 Mai 26.

<sup>8)</sup> Unmittelbar vorher dominica post Martini hyemalis (1281 Nov. 9). Wie es scheint fällt aber unser § 8 zwischen vigilia Petri et Pauli (Jun. 28) und feria quinta post Martini estivalis (Jul. 9) 1282.

<sup>9)</sup> S. 1, Nr. 24 v. 1282 Aug. 13.

<sup>10)</sup> Gehört vielleicht nicht hierher. Die Ausgabe wurde, wie es scheint, nach Aug. 30 gemacht.

dorthin zu verlegen sei<sup>4</sup>. Es ergiebt sich vielmehr, dass man eine — wie es scheint — von Lübeck und Hamburg zu übernehmende Gesandtschaft nach Brügge beschloss. Für blosse Läufer wird man die beiden boden nicht halten können.

### B. Anhang.

#### 219. Auszüge aus der Stadtrechnung Brügges von 1303—4.

Aus Stadtarchiv zu Brügge. Die Rechnung geht von 1303 Febr. 2 — 1304 Febr. 1.

1. Item in onser vrouwen daghe in Pietmaent<sup>1</sup> Wick[art] ysent te 4 steden in Oestlant met lettren 3  $\text{fl}$  17  $\beta$ .
2. Item tsaterdaghes dar na<sup>2</sup> den scolastere ysent in die sceleghe omme d'Oesterlinghe ende hare scepe<sup>3</sup> 4  $\text{fl}$  12  $\delta$ .

#### 220. Auszug aus der Stadtrechnung Brügges von 1304—5.

Aus Stadtarchiv zu Brügge fol. 28.

Item 2 boden, comende van Amburch, van Lubeke ende van andren steden daer oest met lettren, sprekende omme die munte, in hovesscheden hemlieden ghegheven bi burchmeisters 10  $\text{fl}$ .

## Verhandlungen mit Flandern. — 1307—9.

B. Im Anhang sind Auszüge aus den Stadtrechnungen Brügges mitgeteilt, welche die Bestrebungen dieser Stadt zur Herbeiführung eines Ausgleiches mit den Osterlingen veranschaulichen. — Hauptgegenstand des Zerwürfnisses waren Waage und Gewicht. Man verhandelt mit den nach Ardenburg übergesiedelten Osterlingen viermal in Damme, wie es scheint auch einmal in Brügge. Das Resultat ist durch die Privilegien (1, Nr. 87—91) bekannt: seinen Ausdruck findet es auch in dem Nr. 222 § 2 erwähnten Transport des städtischen Gewichtes. Hängen — wie mir wahrscheinlich ist — die von Magister Wilhelm Chuerlin erst 1312 nach Lübeck gebrachten schrifturen (Nr. 223) mit jenen Privilegien zusammen, so entspricht das demjenigen, was ich 1, S. 44 über die herabgedrückte Bedeutung der wendischen Städte in dieser Zeit bemerkt habe.

### B. Anhang.

#### 221. Auszüge aus der Stadtrechnung Brügges von 1309—10.

Aus Stadtarchiv zu Brügge; §§ 1 und 2 auf fol. 16, § 3 auf fol. 33, §§ 4 und 5 auf fol. 52, § 6 auf fol. 53, § 7 auf fol. 54, §§ 8—10 auf fol. 55. Die Rechnung geht von 1309 Febr. 21 — 1310 Febr. 14.

1. Item min here Lodewike, omme dat hi ons ghehulpich was jeghen die van Ardenburch ende de Oesterlinge van onsen pondere, 8000  $\text{fl}$ .
2. Item min here Lodewike van sinen coste, doe hi omboden was tote diere tiit dat hi weder thus quam, van 66 dagen, omme de bederve van onsen pondere 3378  $\text{fl}$  15  $\beta$ .

<sup>1)</sup> 1303 Sept. 8.

<sup>2)</sup> 1303 Sept. 14.

<sup>3)</sup> Im Verzeichniss der Stadtschulden heisst es: Item vremen scipliden, Bayonres ende Spanioelen ende Oesterlinghen, van haren hofstcepen ende van den ghetouwe, datter toe behort, verloren vor Zierixze, waer af sie der stede lettren hebben u. s. w. — In der Rechnung von 1305—6 fol. 23 kommt folgender Passus vor: Item Claise van Spiere den Oesterline van 1 scepe ghecocht ter steden Brueghen boef 32  $\text{fl}$ .

3. Item te meester Jan Balkaerds, alser dOosterlinghe vergadert weren, van stro ghestroit 5  $\beta$ .

4. Item miin here Janne van Huutkerke, Janne Streckaerde, Lauwers huten, Broeke, Christiaen Potterie ende vele andre van den houdenden<sup>1</sup> ysent ten Damme te sprekeneghen dOosterlinghe, svrindages na sinte Jans dage<sup>2</sup>, van haren coste 17  $\mathcal{H}$  13  $\beta$  6  $\delta$ .

5. Item Jan Streekard, Christiaen Potterie ende vele andere liede ysent ten Damme, in die selve besoenge, sanders daghes daer naer<sup>3</sup>, van haren coste 6  $\mathcal{H}$  14  $\beta$ .

6. Item doe Jacop van den Ackere ender ander gheselscep ysent ter Sluus, omme waerhede te horne van den Oosterlinghen, daer verteert 12  $\mathcal{H}$  11  $\beta$ .

7. Item Jan Streekart, Jacop van den Ackere, H[einric] Thobe, Willem van Gotham, ysent ten Damme jeghen dOosterlinghe 6  $\mathcal{H}$  4  $\beta$  6  $\delta$ .

8. Item doe Willem van Godhem, Jan Streekart, Christiaen Potterie, H[einric] Thobe, W[outer] van Ansbeke, Robbert van der Buerse ende Heinric van Thoroud ende vele andre liede jeghen dOosterlinghe 14  $\mathcal{H}$  10  $\beta$ .

9. Item Claise van Leffinghe, Boudewin van Waescapelle, Andr[ies] van Stiitvelde, Jan Streekart, meester Jan Balkart, meester Willem Chuerliin ende vele andre liede, isent ten Damme jeghen dOosterlinghe, sdonresdaghes vore sinte Dyniis dach<sup>4</sup>, 13  $\mathcal{H}$  18  $\beta$  2  $\delta$ .

10. Item den selven lieden sanders daghes der naer<sup>5</sup> ysent om de selve bederye 12  $\mathcal{H}$  3  $\beta$ .

11. Item meester Willem Chuerliin, ysent tArdenburg duer der Oosterlinghe wille, van 2 daghe 5  $\mathcal{H}$ .

12. Item Claise van Leffinghen, Jan Streekart ende vele andre liede, ysent ten Damme smaendages na sinte Luux daghe<sup>6</sup> jeghen dOosterlinghe, daer verteert 12  $\mathcal{H}$  5 $\frac{1}{2}$   $\beta$ .

## 222. Auszüge aus der Stadtrechnung Brügges von 1310—11.

Aus Stadtarchiv zu Brügge.

1. Item Jacap van Cranenburg van wine, die Clais van Leffinghe dede halen duer der Oosterlinghe willen, omme haren stapel hier te houdene, 42  $\mathcal{H}$ .

2. Item den piinres, die der stede lood voerden van onder tghiselhus int weghehuus, 29  $\beta$ .

## 223. Auszug aus der Stadtrechnung Brügges von 1311—12.

Aus Stadtarchiv zu Brügge fol. 53.

Hanninc den Amman, Corneliese ende Arturs broeder van serifuren, die meester Willem Chuerliin voerde te Lubeke, 25  $\beta$ .

## Verhandlungen mit Schweden. — 1344 Mai 30.

C. Als weiteren Anhang theile ich ein kurzes Schreiben Stettins an Stralsund mit, das sich auf die vorangegangenen Kämpfe bezieht (vgl. oben S. 4).

<sup>1)</sup> Von den alten Rathmannen.

<sup>2)</sup> 1309 Jun. 27.

<sup>3)</sup> 1309 Jun. 28.

<sup>4)</sup> 1309 Okt. 2.

<sup>5)</sup> 1309 Okt. 3.

<sup>6)</sup> 1309 Okt. 20.



## C. Anhang.

224. *Stettin an Stralsund: erklärt sich bereit, den Hennekin Holste, Stralsunds Söldner im Kriege gegen König [Magnus] von Schweden, bis Jun. 24 zu geleiten. — 1344 Mai 27.*

*Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Pergament, mit Resten des briefschliessenden Siegels.*

Honorabilibus viris, dominis consulibus in Stralessund.

Honorabilibus viris, predilectis suis amicis, dominis consulibus in Stralessund, consules in Stetin cum tota fidelitate tocius servicii firmitatem. Ad instanciam precum vestrarum Hennekinum Holsten, qui in werra publica cum rege Swecie, sicut scripsistis, vester fuit stipendiarius, usque ad festum sancti Johannis baptiste nunc adveniens in nostra civitate et alibi, ubi precipere poterimus, libenter volumus securare. Datum nostro sub secreto quinta feria infra octavam pentecostes anno Domini 1344.

## Versammlung zu Rostock [?]. — 1354 Mrz. 2.

B. *Unter der Rubrik nachträgliche Verhandlungen weise ich dieser fraglichen Versammlung drei Schreiben zu, von denen das erste dieser Zeit angehören muss und auf eine Versammlung in Rostock Bezug nimmt, und das zweite als mit demselben in Verbindung stehend gedacht werden kann, während das dritte für eine bestimmte Datirung gar keinen Anhaltspunkt darzubieten scheint.*

## B. Nachträgliche Verhandlungen.

225. *Lübeck an Stralsund: antwortet, Stralsund wisse wohl, dass man in der Versammlung zu Rostock vereinbart habe, Stralsund solle mit Greifswald verhandeln, was dasselbe zur Befriedung der See thun wolle, und [von dem Ergebnisse] Rostock und Wismar benachrichtigen; seinerseits sei es bereit, wie bisher, nach Kräften für den Frieden zur See thätig zu sein. — [1354?]*

*Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Pergament, mit Resten des briefschliessenden Siegels.*

Dominis consulibus Stralessundensibus detur.

Honorabilibus et discretis viris, dominis consulibus Stralessundensibus, dilectis nobis specialiter et amicis, consules civitatis Lubicensis servitorum suorum firmam benivolenciam ex affectu. Vestram litteram, quam nobis misistis, et litteram Ruzen<sup>1</sup> per ipsum vobis missam in eadem vestra littera nobis descriptam intelleximus. Et ad id, quod utiliter perpenditis, ejus et aliorum piratarum insultibus obviandum, antequam invalescant, ita scilicet quod civitates se preparant super mare ad defensionem tempore oportuno, respondemus, vos bene scire, qualiter civitates nuper simul in Rozstok congregati fuerant separati, scilicet, quod id ipsum cum dominis de Gripeswaldis in tractatu et placitis habeatis, probaturi, quid ipsi intendant facere in premissis; et quod similiter dominis de Rozstoc et dominis de Wismaria describatis. Quidquid enim nos ad hec facere poterimus, eo modo et forma, qua hactenus fecimus, iterum et omni tempore benivole faciemus, ut per mare quilibet

<sup>1</sup>) *Ein Hennekin Rutze schwört 1358 Urfehde, weil er in defensione et domo Thymmonis Stoltenbergh von den Lübeckern gefangen genommen und verwundet worden war: Lüb. U. B. 3, Nr. 312.*

bonus homo valeat pace frui. Et quid vobis a predictis responsum fuerit, nobis poteritis remandare. Datum sub nostro secreto.

226. *Greifswald an Stralsund: antwortet, dass es mit demjenigen einverstanden sein werde, was Lübeck, Stralsund und die anderen Städte beschliessen würden. — [1354?] Jul. 13.*

*Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Pergament, mit briefschliessendem Siegel.*

Honorabilibus dominis consulibus in Sundis, amicis suis dilectis, detur.

Sincera et obsequiosa salutacione premissa. Litteris vestris nobis directis ex parte litterarum dominorum consulum de Lubeke sane perceptis, respondemus, quod quidquid domini consules Lubicenses, vos et alii civitatenses in dicto negotio facere decreverint, hoc nostre fuerit voluntatis. Scriptum die beate Margarete virginis nostro sub secreto.

Per consules Gripeswaldenses.

227. *Rostock an Stralsund: sendet anliegend ein Schreiben Wismars, und bittet, es unter Zurückbehaltung einer Abschrift nach Greifswald zu senden.*

*Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Pergament, mit Resten des briefschliessenden Siegels.*

Prudentibus viris, nostris amicis sinceris, dominis consulibus in Stralessund, detur.

Honorabilibus viris, amicis nostris presinceris, consulibus in Stralessundis, consules in Rozstoch paratam ad quevis beneplacita voluntatem. Quod domini consules Wismarienses nobis copiam, quam vobis presentibus interclusam transmittimus ulterius transmittendam, destinarunt, vestre patefacimus dilectioni per presentes; supplicantes, ut inde copia per vos, si placet, exscripta ipsam ulterius dominis consulibus Gripeswaldensibus per vestrum nuncium transmittatis. Pro quo vobis in similibus volumus gratuite complacere. Altissimus vos prosperos et longevos conservet. Scriptum Rozstoch feria quinta proxima ante festum beati Mathei apostoli et ewangeliste, civitatis nostre sub secreto.

## Versammlung zu Lübeck. — 1358 Jan. 20.

*Ueber die Gesandtschaft nach Flandern, welche 1356 stattfand, sind wir nur durch die in Brügge vorgenommene Statutenrevision (1, Nr. 200) unterrichtet. Selbstverständlich aber muss sie wegen derselben Beschwerden stattgefunden haben, um deren willen anderthalb Jahre später, 1358 Jan. 20, die Flanderfahrt verboten wurde (1, Nr. 212).*

C. Das im Anhang gedruckte Schreiben, in welchem Brügge 1358 Jan. 12 flämische Abgeordnete bei den Hansestädten beglaubigt, lehrt uns zunächst, dass in der Zwischenzeit noch einmal der Versuch gütlicher Einigung seitens der Hansestädte oder doch Lübecks unternommen worden war. Weiter sehen wir, dass dieser Versuch insofern Erfolg hatte, als die Fläminger versprachen, eine Gesandtschaft nach Lübeck zu schicken. Das Beglaubigungsschreiben von 1358 Jan. 12 war offenbar für diese Lübecker Versammlung bestimmt; doch unterblieb die Gesandtschaft aus unbekanntem Gründen, und in Folge dessen ward Jan. 20 der Abbruch des Verkehrs mit Flandern beschlossen<sup>1</sup>. — Die Nummern 229—31 legen die Methode dar, durch die der Einzelne die härtesten Folgen des Mai 1 zur Ausführung gebrachten Beschlusses von

<sup>1</sup>) S. auch den Auszug aus der Bursprake Hamburgs von [1358—60] Febr. 2: Urk. Gesch. 2, S. 465.

sich abzuwenden sucht. — Nr. 232 fällt in die Zeit, während der deutsche Kaufmann zu Dordrecht lag, und mag deshalb, da eine nähere Datirung unthunlich scheint, hier angeschlossen werden.

### C. Anhang.

228. Entwurf eines Schreibens Brügges an Lübeck und die übrigen deutschen Städte, durch welches die in Gemässheit der mit Bernhard van Oldenborgh, Rathmann zu Lübeck, getroffenen Vereinbarung nach Lübeck zu sendenden flämischen Abgeordneten beglaubigt werden. — [1358] Jan. 12.

B aus Stadtarchiv zu Brügge; unbeglaubigtes Papierblatt; überschrieben: Copie van den lettren van ghehoven der boden varende te Lubeke. Auf demselben Blatte Nr. 233. Mitgetheilt von v. d. Ropp.

Gedruckt: daraus Gilliodts- van Severen, Inventaire des Chartes 2, Nr. 528.

Erzamen lieden ende van groeter discrecion, den heren, onsen gheminden vrienden, den raedlieden ende beleeders van der stede van Lubeke ende van den andren steden van Alemaengen, den welken het anegaen mach, bourghmeesters, scepenen ende raed van der stede van Brughe in Vlaendren saluut med kennessen der warden. Ute dien dat up de reparacie van eeneghen grieven jof ghebreeken, ons nichtinghe<sup>a</sup> ghetoecht bi her Bernarde van Oldenborgh, raedsman van Lubeke, huwen bode, ons ontfänglichelic toghende, dat de vriheden ende privilegien der coopliede van huwen lande van houden tiden hemlieden ghegheven niet ghehouden hebben ghesiin na de vorme dat zii in hebben, gheandwordt was van ons ghemin[ds]<sup>b</sup> ende gheduchts princhen weghe ende van zinen steden ende onsen weghe met vorsienegher deliberacie, dat zekere ambassateurs jof boden ons princhen ende zire steden soffisantelike gheinstruciert ghesendt zouden wesen in de stede van Lubeke, de welke up al tgoent, dat van huwen ende van der cooplieder weghe vortghesedt es, hu ende hemlieden te vullen in den name van ons zo andworden zouden, dat van alre jonste ende minnen, de welke wii te hu waert ende ten huwen waert ghehadt hebben ende hebben, openbaerlike kenlic zal wesen: zo eist dat wii die hu ende den huwen altoes willen ghelieven in allen zaken ende dedinghen, die vorseit siin, met gheweerke bringhen na onser macht te vulmaectheden, zenden an hu ende te huwer presencien, den welken wii begheren te doene alle reverencie ende cere, onse gheminde meester Willeme f. vern Aechten, gheorlooft in beeden rechten, onsen raed, den her Willeme van Bochout, den her Jan Canphin ende her Thidemanne van den Berghe, onse ghesellen in de wet, soffisantelike ghefondeirt met gaders dedelen<sup>c</sup> ruddere her Gossine den Wilden ende Woutre van der Brughe, sciltcnape, ons vorseiden princhen ambassateurs, meester Janne Blankard, meester van theologien, raed van der stede van Ghend, ende Jacob Willebard, scepene van der vorseiden stede, van den zaken die vorseid siin, den welken meester Willeme vern Aechten, here Willeme van Bochout, here Janne Canphin ende her Thideman in al, dat zii hu zegghen ende [togh]en willen, te vullen ghe-loeven wilt ende haren begheerten ende verzouken minlike toevallen, alsoe wii hu te vullen betrauwen. Ghescreven onder der s[tad seghel van Brughe] den 12 dach van Laumaent int jaer [1358].

229. Brügge beurkundet, dass Herr Matheus van der Burse Hermann Vink van Ratingen und Johann Hoef bevollmächtigt habe, über das ihm gehörige Viertel der von Eberhard van Dalwitz aus Stralsund geführten Kogge in jeder

a) Lies: nichtinghe = niewlinghe?

b) gheminners B.

c) delan B.

*Weise zu verfügen, und dass er Alles, was dieselben in dieser Beziehung thun würden, genehmigen wolle. — 1358 Mai 2.*

*Aus Rathsarchiv zu Stralsund; gleichzeitige Abschrift auf Pergament; darunter Nr. 230; mitgetheilt von Fabricius.*

Wi burghermesters, scepenen ende raed van der stede van Brucege, doen te wetene alle den ghenen, die dese lettre sullen sien jof horen lesen, dat comen is vor uns der Matheus van der Burze, portre in die stede van Brucege, ende heft machtich ghemaket ende in sine stede ghestellet Hermanne Vink van Ratingen ende Janne Hoefft, ser Gillis sone, ende elken van hemlieden, over al te verkopene ende alm<sup>a</sup> ende wetlike<sup>1</sup> gifte te ghevene van enen vierendele van enen cogge, dar Everard van Dalvitze van den Sunde mester af is, ende den welke die vorsecreven Everhard vorende is, ende van den vierendele van den ghewande dar toe behorende, twelke verendel, beide van scepe ende van ghewande, toe behoert den vorseiden her Matheuse, ende warant dar of te belovene na custume ende usagen van den watre, ende al te done, dat die vorseiden her Matheus in dese sake doen soude moghen ende sculdich ware te done, waert dat hii in propren persone vor oghen ware. Ende beloft die vorseide her Matheus te houdene goet, vast ende ghestade al, dat bi den vorseiden Hermanne ende Janne Hoefft, jof van den enen van hem beiden, in die vorseide sake sal wesen ghedaen, sonder daer jeghen te comene jof te doene. In orconsepe der warheide so hebbe wi dese lettre beseghelt met den seghele der vorseiden stede uuthangende. Dit was ghedaen int jar uns Heren 1358 up den anderen dach van Meye.

230. *Dordrecht bevrkundet, dass Herman Vink van Ratingen und Johann Hoefft als Bevollmächtigte des Herrn Matheus van der Burze aus Brügge ein Viertel der von Eberhard van Dalwitz aus Stralsund geführten Kogge dem Wilhelm van Brederode, Inhaber dieser Urkunde, verkauft und ihm Gewährschaft gegen allen Arrest und alle Ansprache gelobt haben. — 1358 Mai 19.*

*S aus Rathsarchiv zu Stralsund; s. Nr. 229; mitgetheilt von Fabricius.*

Wi scepenen ende raed der stede van Dordrecht doen cont allen luden, dat comen sin vor ons ende in onser presencie Herman Vinc van Ratingen ende Johan Hoefft, hern Gillis sone, ghemachtich van heren Matheus weghene van der Bürze bi der stede van Brucege, mids haren openen lettren, daer onse brief dorsteken is, ende hebben hem beliet ende bekent, dat si vercoft ende upghedraghen hebben Willem<sup>b</sup> van Brederode, houder deser lettre, dat vierendel van den cogge, die Everhard van Dalvitze nu ten tiden voret, met den vierendele van ghewande ende copschatte nu dar to behorende, welke copschat is gherekent vor vif pund grote, in allen maniren, also die brief houdet, die dorsteken is met desen breve, welc vierendel, om dat hem derste penninch met den lesten is betalt, so hebben siit hem belovet, als en vri goet te warene van allen commer ende van allen antale. In kennesse hir of hebben wi desen bref open beseghelt met onser stede seghele, ghesteken dor die lettre der stede van Brucege vorseit. In ons Heren jar 1358 up den vridach vor sinxen alse up den neghentienden dach van Meye<sup>2</sup>.

231. *Stettin an Stralsund: verwendet sich für die freie Fahrt des Eberhard van Dalwitz, dessen Schiff zu einem Viertel dem Rathmanne Hermann Pape gehört. — [1358.]*

*Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, mit Spuren des briefschliessenden Siegels.*

a) almissen?

b) willen S.

<sup>1</sup>) wetlik = wetelijk, legitimus.

<sup>2</sup>) Freitag vor Pfingsten fiel 1358 auf Mai 18.

Honorandis viris et discretis, dominis consulibus civitatis Stralsundensis, amicis nostris singularibus, detur.

Constancia mere servitutis, amoris et honoris gratanter premissa. Noveritis, Hermannum Papen, nostri consulatus socium, nobis exposuisse, quod quedam navis vobiscum, cujus quarta pars dinoscitur sibi pertinere, sit arrestata et impedita per vos, quam ducit Everhardus de Dalvis, de qua magnum dampnum timet se recipere, quod invite videt. Quapropter petimus singularem vestram amicitiam, de qua summe confidimus, precibus multum affectivis, quatenus nostri serviminis interventu<sup>a</sup> dignemini predicto naute bonam vestram voluntatem ostendere, ita quod mediante favore vestro possit velificare libere juxta statuta dominorum consulum civitatum maritimarum. Hoc gratanter cupimus remereri. Scriptum nostro sub secreto.

Ex parte consulum civitatis Stetyn.

232. [Lübeck] an Stralsund: sendet die Abschrift zweier einander entsprechender Schreiben an den Rath zu Dordrecht und an die Aelterleute daselbst; begehrt, wenn Stralsund damit einverstanden, die Einsendung ähnlicher Schreiben nach Lübeck, sowie auch die Weiterbeförderung der Lübischen Abschrift nach Greifswald.

Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Pergament, mit Resten des briefschliessenden Siegels.

Honorabilibus et discretis viris, nostris dilectis amicis, dominis consulibus in Stralessunt, detur.

Amicabili et obsequiosa premissa salute. Decrevimus nostras litteras clausas juxta tenorem presencium vobis per presencium porrigendarum oblatorem, consulibus in Dordraco unam et unam aldermannis ibidem juxta eundem tenorem, tantum variando varianda, quantocius poterimus destinare. Unde, si placet vobis, extunc eciam vestras litteras clausas sub tenore consimili, unam ad consules et aliam ad aldermannos ibidem, mittendas nobis destinatis, ut eas cum nostris ipsis transmittere valeamus. Easque per vos exscriptas ulterius dominis consulibus in Gripeswaldis destinatis nostri amoris ob respectum. Scriptum nostro sub secreto.

## Versammlung zu Lübeck. — 1358 Aug. 3.

A. 1. Unter Vorakten lasse ich zunächst eine Vollmacht Brügges für seine nach Lübeck deputirten Sendeboten folgen. Lübeck hatte in einem Schreiben an Dortmund, das dieses von den 1358 Jan. 20 gefassten Beschlüssen in Kenntniss setzte (I, Nr. 213), für alles Nähere darauf verwiesen, dass breviter noster nuncius — versus Flandriam transeundo nach Westfalen kommen werde. Nach Nr. 234 § 3 traf dieser Bote Mai 24 in Gent ein, und der Inhalt seiner Werbung erhellt wohl unzweideutig daraus, dass die Vollmacht Brügges für dieselben Abgeordneten, die schon zum Besuch der Tagfahrt von Jan. 20 ausersehen waren, ebenfalls von Mai 24 datirt.

B. 1. Von den im Anhang mitgetheilten Aktenstücken beweisen a) die Kostenberechnungen, dass wirklich eine Theilnahme der Fläminger an der Versammlung zu Lübeck stattfand. Jun. 16 machten sich die Brügger, Jun. 23 die Genter auf den Weg<sup>1</sup>; Jul. 19 traf ein Bote von ihnen aus Lübeck in Gent, Jul. 24 in

a) Lies: intuitu?

<sup>1</sup>) Hierher gehören die 1, S. 146 Anm. 1 mitgetheilten Nachrichten aus den Kämmererechnungen der Stadt Hamburg.

*Brügge ein. — b) Die Klagen und Forderungen der Städte schliessen sich sachlich an die 1, Nr. 249, 250 gedruckten Aktenstücke, doch lasse ich sie füglich hier folgen, da schon das Beglaubigungsschreiben von Jan. 12 auf die reparacie van eeneghen grieven jof ghebreeken Rücksicht nahm, und das unter Nr. 240, 8 mitzu-theilende Schreiben, das Robert van der Nyenstat und Thidemann' Los an acbaren heren, de nū tho Lubeke van allen steden tho sūnte Jacobes daghe vorgaderd syn, richteten, die Gewissheit giebt, dass zu dieser Versammlung die Klagen gegen die Fläminger eingereicht werden sollten und — wenigstens theilweise — auch eingereicht worden sind. — Leider sind die Handschriften, auf denen unser Abdruck beruht, nicht nur von der Zeit auf das Härteste mitgenommen, sondern auch von vornherein mit einer Nachlässigkeit und einem Unverstande geschrieben, die nur dadurch ihre Erklärung finden, dass von diesen Klagen und Forderungen Abschriften zu Dutzenden in Brügge angefertigt werden mussten.*

### A. 1. Vorakten.

233. *Brügge bevollmächtigt seine nach Lübeck zu sendenden Abgeordneten, Willem f. vern Aechten, Willem van Bochout, Jan Camphin und Thideman van den Berghe. — 13[58] [den 24 dach van Meye] Mai 24.*

*Stadtarchiv zu Brügge; s. Nr. 228; überschrieben: Copie van haerlieder procuracie. Zu stark verblichen, um kopirt werden zu können.*

### B. 1. Anhang.

#### a) Kostenberechnungen.

234. *Auszug aus der Stadtrechnung Gents von 1357—58.*

*Aus Stadtarchiv zu Gent; §§ 1 u. 2 fol. 267, § 3 fol. 271, § 4 fol. 271 b.*

1. Item scepenen Jacop Willebaerd ende met hem meester Jan Blankard weren sondaghes vor sente Jans dach<sup>1</sup> te Lubeke waerd met miins heren van Vlaendren lieden ende met den goeden lieden van Brucghe, daer tland van oost-waerd siin zal, omme te sprekene ende te accordeerne doon, metten andren andren eens te makene, dat coopmanscepe varen ende keeren soude in Vlaendren ende daer int land ele met andren, so dat neringhe der af wassen ende commen mochte int land, 60 *fl* grote, maken in paimente 2400 *fl*.

2. Item van den selven ghelde te wisselne om gout 18 *fl* 6 *β* 8 *δ*.

3. Item een bode van Lubeke 24 daghe in Meye<sup>2</sup> 4 *fl* 13 *β* 4 *δ*.

4. Item enen bode van Lubeke sdonresdaghes na Magdalene<sup>3</sup> van Jacop Willebaerde ende meester Jan Blankarde 16 *fl* 13 *β* 4 *δ*.

235. *Auszüge aus der Stadtrechnung Brügges von 1357—58.*

*B aus Stadtarchiv zu Brügge; § 1 fol. 78, § 2 fol. 80, § 3 fol. 91, §§ 4 und 5 fol. 103 b.*

*Gedruckt: daraus Gilliodts- van Severen 2, S. 58—60.*

1. Meester Willem f.<sup>s</sup> ver Aghten, Jan Camphin, Willem van Bouchout ende Tydeman van den Berghe ysent te Lubeke, om tretiet te houdene van acoorde te makene tsjeghen die Oosterlinghe, den 16. dach in Weydemaent<sup>4</sup> hemlieden delivererd up hare vaert 1800 *fl*.

2. Een bode comende van onsen lieden lieghende te Lubeke den 24. dach in Hoymaent<sup>5</sup> 4 *fl* 16 *β*.

<sup>1)</sup> 1358 Jun. 23.

<sup>2)</sup> 1358 Mai 24.

<sup>3)</sup> 1358 Jul. 19.

<sup>4)</sup> 1358 Jun. 16.

<sup>5)</sup> 1358 Jul. 24.

3. Boden comende uut Alemaenyen<sup>1</sup> hem ghepresenteerd 13 stope wiins 3  $\ell$  5  $\beta$ .

4. Bi meester Willem f. ver Aghten, Jan Camphin ende Willem van Bouchout ende Tydeman van den Berghe, doe si voeren te Lubeke in deerste vaert van begoevernanchen ende costen tharer vaert ghedaen bin der stede van Brughe:

Eerst Robrecht den Wale van lakenen 92  $\ell$  8  $\beta$ .

Jan Caerline van den zelve 73  $\ell$ .

Jan Dauwilt ende Sanders Quaetgat van den zelve 50  $\ell$  8  $\beta$ .

Item enen Lombaerd van 2 zidinen cammeate<sup>a</sup> 39  $\ell$  12  $\beta$ .

Item Jan den Boghemakere van voedinghen 36  $\ell$ .

Item van anderen ghereedschepen die den vorseiden personen varende te Lubeke waerdt hemlieden toebehorende 48  $\ell$ .

5. Item delivreerd den vorseiden personen weder comende van Lubeke den 13 dach in Octobre, Jan Camphine ende Willem van Bouchout, bi der<sup>b</sup> burchmeester bevelne 468  $\ell$  17  $\beta$ .

#### b) Klagen und Forderungen.

##### 236. Klagen des deutschen Kaufmanns und einzelner Bürger.

*B aus Stadtarchiv zu Brügge; Pergamentblatt, gebräunt und zerrissen; auf demselben Blatte Nr. 237.*

*Gedruckt: daraus §§ 1—5, 11, 12 Gilliodts- van Severen, Inventaire des Chartes 2, S. 41—42.*

..... Vicko Wedeldorpe het, de in dem ....., unde biddet, dat gi see berichten ..... land moyghen bringhen, men wy ne gheredes dar nicht to vorcopen.

1. To dem eersten van den werden unde van allen makeleers, dat se de mekelierdie wilt vorhoghen, unde vor hebben vorhoghet, van lakenen unde [van alre]hande gude, an copende unde vercopende.

2. Voortmer van den<sup>c</sup> krane, dat se alle jaer eere loen vorhoghen, unde no vele meer gheldes wilt hebben, den sy gywerlde pleghen to [hebbene]; unde der ghelike doen och alle de pynres.

3. Voortmeer moete wii gheven van elker tonnen honneghes unde van zale-smolte meteghelden, des men doch nicht en plecht to metende; dat [dunket ons] onrecht wesen.

4. Voortmeer so was jewerlde en recht, so wan en scip met corne quam int Zween, dat plach van al den corne, dat daer inne was, te ghevende 3 [maten] corens van tollen; des moet nu en jewelich man, de dar corn inne heeft, 3 maten gheven te tollen; des en wille men nicht laten; dit es corteliken up ghekommen. Unde ok van solte wille men hebben van elkeme hunderde 4 grote van tollen, des men nyewerlde en plach, wente men plach van elken scepe 3 maten tho ghevende.

5. Och also wi weren vor den scepen van Brugghe, unde clachden, alse van der gaste weghe van ..... also van den ghelde, dat he den ..... was ... Jacop de Borghgrave borghmeester, unde .....<sup>d</sup>.

6. Och so claghet de meyne copman, also ..... unde siin gued vertollet, dat he mit ghemake van eme komme.

7. Och so claghet zii des ghelike van Heinrich Baerderkeyme<sup>e</sup> tolne ..... gued ghesach heeft, die voer sinen daghen niet recht .....

a) Lies *cammelate* = *Kamelot?*  
und eine halbe Zeile nicht zu lesen.

b) den B.

c) van den van dem B.

d) Vier

e) Offenbar verderbt.

<sup>1</sup>) *Bernhard von Oldenburg?*

8. Och so es daer dicke claghen comen vor den copman . . . . van der Slus . . . . ghewesen hevet, unde noch in corten tiden ghedaen heeft, mer wen he . . . , dat wil wesen.

9. Voortmer so holden sik in der mate . . . . .

10. Item de copliede van eighene coest hebben . . . . to eighen]er cost, ende des was tevoren nicht.

11. Item de bailliu van den Damme up . . . . nicht sinen goede, also langhe also he was . . . . boden weder, de unse borgers . . . . sinen halse, unde settene in den steen . . . . , dat hem moeste gheven siin ghelt, unde de bailliu heet Wulfhardus.

12. . . . [W]ismerschen [be]re<sup>a</sup>, dat moechten se hebben gheven vore 4 *℥* grote myn 2 *β* . . . . er ber<sup>b</sup> nicht vercopen mochten, unde nemen te schaden in dem gude 40 . . . . is toter Sluus. Unde dese hier na bescreven siin, were de, den dat gued te . . . .

13. Voort claghet Heinrich Wilstede, onse borgher, dat de bailliu van den water<sup>c</sup> rosteerde siin gued . . . . dar dit gūd inne was . . . . were, na tughen mit gueden enapen, yd was by schyner sunnen, dat se aerbeiten; mach he . . . .

14. Voort . . . . de copman . . . 16 jaer de Heinrich eder se ut neder lach<sup>d</sup>, und neen ghelt wolde ghelden. Do waert de copman vor . . . . , end dat se or gud mochten voeren dor Ghend to Dornike waert. Unde daer up gheven se den copmanne eer [opene]<sup>e</sup> brieve, dat it sunder<sup>f</sup> broke wesen scholde. Des quamen onse borgher over een, wo vele dat erer was, unde schepten 36 last harincs to Ghend waert, de vort scholde varen to Dornike. Unde doe se te Ghent quamen, doe mochten zii nicht varen voert, also zii ons loveden, des wii [ere]<sup>g</sup> opene brieve hebben. Des segheten de scepen: Toghet uns juwe breve. Dat dede de copman. Do<sup>h</sup> de scepen de breve saghen, doe breken [zii]<sup>h</sup> de ontwee ende segh[eden]<sup>i</sup> hem: Ghi moghet nicht varen te Vrancker[i]ke. Des vriim<sup>d</sup> dat guet to Brabant; unde de hovetluede des gudes mit de selscop, den it mede tohorde, nemen 37 *℥* grote guedes gheldes to scaden in den guede. Dat weren dese: Luderus Karleso[n], Bertoldus de Store unde Johannes Bernewiic.

15. De bailliu van deme Damme nam mi Clause Schoneberghe desser jare 3 laste asschen, daer ic scolde vore<sup>k</sup> hebben ghehat 9 *℥* grote. Des ghelts en waert mi nicht meer [den] 30 *β* grote.

16. Item de selve Wulfhaert Morkerke, de vornomde bailliu, die beseghelde Ludeke Rutten . . . . also dat . . . . hebbe sinen harinc verpekelt, unde an sinen harinc nam hi groten scaden, ende daer toe . . . . van der boeten neme.

### 237. Klagen des deutschen Kaufmanns.

*B aus Stadtarchiv zu Brügge; s. oben Nr. 236.*

*Gedruckt: daraus § 9, 10 Gilliodts- van Severen, Inventaire des Chartes 2, S. 42.*

. . . . .

1. Int eerste dat si haren . . . . niet, wat ziere of gheven zullen . . . . .
2. Voort of ghebrechelichede ware ant scip, dat zii . . . . .
3. Voort dat men haren doggher bi nachte afsnit<sup>1</sup> . . . . .
4. Voort als hare seepe driiftich warden ende hare anker . . . . daer zi se vinden, sonder orlof van den baillu, ende al eyst dat . . . . zi se weder hebben.
5. Vort als zii goet bringhen ute van Brucghe jof van den . . . . in hare

a) vore *B.*

b) vor *B.*

c) watten *B.*

d) Verderbl.

e) up-oen *B.*

f) sunter *B.*

g) juwe *B.*

h) zii fehlt *B.*

i) seght *B.*

k) voren *B.*

1) afsmit *B.*



scepe, het en moet al den nacht ute bliven . . . . . so ne souden zii niet weten, hoe fineren jeghen den baillu.

6. Voort als zii commen binnen den Zwene gheladens . . . . . plach men 2 Vlaemsche grote te ghevene von den schepe, ende niet . . . . . ende dan soe moeten tareest betalen, ende men hen will . . . . .

7. Voort suuchtens, als die zonne wel mach up wesen, al eyst so dat . . . . . goed, datter es uteghescept, ende niet wille laten bi haren ouden recht.

8. Voort als een scipman, bootsman jof coc comt int water, ende wert in ghescil . . . . . binnen den, daer die ghene inbehoort, die in ghescille gheweist heeft, ende nemen eene onghe . . . . . liggheende bii crachte, twelke gaet jeghen hare p[ri]vilege<sup>a</sup>, want men gheene man sculdich es te houdene . . . . . daet.

9. Voort als sii legghen up eene reyde, ende bii crachten van wedere eenen ancker laten staen, ende als zii comen daer achter, ende wanen haren ancker vinden, . . . dan ander liede hare anckers hebben v[o]nden<sup>b</sup>, dat zi se dan niet en moghen weider hebben met alzulken costen, als daer toe staet, als omme haerbeit[s]loen, int welke hemlieden groot onrecht ghesciet.

10. Voort als si commen under de zide van Vlaendren, ende dat se Goed placht an hare scepen, dat zii [v]an<sup>c</sup> hare goed niet meer en hebben, dan men hem gheven wille.

### 238. Forderungen des deutschen Kaufmanns an Brügge.

*B aus Stadtarchiv zu Brügge; Pergamentblatt; gebräunt und zerrissen. Voran geht ein Stück von 1, Nr. 249. Von §§ 1—7 habe ich, da überall nur wenige unzusammenhängende Worte zu lesen waren, nur die bemerkenswertheren Stellen ausgezogen.*

Ghi heren, burghmeester ende scepen ende raed van der stede van Brughe, dit siin de pointe ende artielen, die ghebrekelic siin den coopliden van Aelmaengen van den [Roemschen] rike, die tland van Vlaendren pleghen te verzeukene.

1. . . . . van eenen nieuwen upzette, . . . . . dat ghii daer of hebben wilt hallenghelt . . . . .

2. . . . . niet myn den . . . . . dusent werkes vercopen moeten . . . . .

3. . . . . hondert liinwandes moeten vercopen in hare herberghe . . . . .

4. . . . . hemlieden copen wille, ute voeren mach, no die stede van Brughe selve ten pryse . . . . .

5. . . . . goedlic ende redelic zii, dat die hostellier also wel vor hem selven ghehouden zii . . . . .

6. . . . . Inghelschen ende Atrechtschen scaerlakenen van elken ponde grote tornoyse . . . . . [an]der custumen ende usagen alse van andren lakenen . . . . .

7. . . . . so slaen zii hare goed up ende bezient . . . . .

8—15. *Unlesbar.*

16. . . . . [Laurens] van der Burse . . . . . die ontfanghen hadde ziere ghaste gud [e]n<sup>d</sup> del an redeme . . . . . daer nemen sii dat ghelt, dat den copmanne toehorde . . . . . harer poorters mede. . . . . ende den huutlandschen coopmanne, dien dat . . . . . vorbenoemde ghelt toehorde, gheven zii niet . . . . . gud, dat hii selven hadde, dar deden \*sii des ghelike.

17. Vortmeer van den rovers, die de oesterschen schepen venghen vor deme Swene, unde ere gut, dat hem afgherovet was, vu[n]den in den schepen, dat men

a) pelgrimage B.

b) vinden B.

c) an B.

d) an B.

over er eyn deyl do richtede, unde over eyn deyl nicht en richtede, dat dincket ons seere onrecht te<sup>a</sup> wezen, na dem male, dat zii alle like sculdich waren.

18. Vortmer ofte een schip quame in dat Zwen unde Enghels<sup>b</sup> want eder ander gud inne hadde, unde daer mede nicht sine marct doen wolde; ende anderswar sine market souken wolde, unde dat dan die deken unde den vindere te wetene worde, so comen zii unde nemen dat want als vor verbuert, daer vele lude af bescadet siin.

19. Vortmer so hebben de cooplude groot ghebrec an der wichte te Brucghe, daer es dicke, vele ende wel belovet, dat men dat nicht en holt, also de privilegie inne hebben.

20. Vortmer so hebben de coplieden groot ghebrec ende scaden van den meters . . . . ende van solte ende te Brucghe van . . . metende.

*Folgen noch 3—4 Artikel.*

239. *Forderungen des deutschen Kaufmanns.*

*Aus Stadtarchiv zu Brügge; Pergamentblatt. Einen Auszug aus diesen 8 Punkten giebt Giliiodts- van Severen, Inventaire des Chartes 2, S. 44—45.*

1. Voortmeer dat men gheen van den vorscreven coopmannen in vanghennissen leeden zal omme ghee[n]rehande scult, daer ne gheen wetteliic chaertre af en is, also langhe, als hie wisen mach binnen der stede van Brucghe of binnen den lande van Vlaendren also vele ziins goeds, alse de scult ghedraeght, voor hem te stane wetten te pleghene, jof soffissante persone, de ene vorborghe wetten te pleghene.

2. Voortmeer ware enich dief jof mordenare jof de wonden wrochte eenighen coopman in den lande te Vlaendren, worde he begrepen binne de mesdaet, den mach men holden zunder broke, zo langhe went richt jof wet dar to come over den misdader recht te pleghene.

3. Voortmeer ware dat eenich coopman vorscreven berovet of mordet worde in strome, in lande jof ghebede des graven van Vlaendren, [w]or<sup>c</sup> dat rovede goed to ghevoret worde jof misdader to quame in landen, in steden, wicbolden jof dorpen, volghede de clegher na, jof jemant van ziner weghene, mochte en dar nyn recht jof lich over schen, quame daer na jeen ut landen, steden, wicbolden jof dorpen van der jeghene int land te Vlaendren, den mach men arresteren laten unde er gút, zo langhe dat deme cleger zii gheschen von den rove, moorde jof scaden, des recht jof redenliic zii.

4. Voortmeer ware dat jenich coopman vorscreven berovet jof mordet worde uppe der zee, waer dat berovede ghút to ghevoret worde jof de misdader to quame in steden, wicbolden jof dorpen, volghede de clagher na, jof jemant von erer weghene, mochte eme dar neen recht noch lich gheschien, quame dar na jemant int land to Vlaendren ute der stede, wicbolde jof dorpe, dor dat ghút jof misdader to quame jof comen ware, de mach men arresteren laten und are ghút, so langhe dat dem clager zi gheschen van deme rove, moorde jof scaden, des recht und redenliic zii.

5. Voortmeer zo en scolten nicht min makeler ziiin tor Sluus to deme zolte, wen vere; de en zolen ok nyne cumpanye jof zelscap hebben mit den, de dat zolt vorcopet, jof under hem cumpanie jof zelscap hebben in dem zolte.

6. Voortmeer zal men von der makelerdie nicht meer eessen, gheven noch nemen, wen de privilegie und ordinancie inne hevet; wes dar nicht inne begrepen is, dar zal men nicht mer of nemen, den von eynen punt grote 2 grote.

a) onrechtent B.

b) Enghes B.

c) voor B.

7. Voortmeer wat ghūt de coopman vorcofte to Ghend, dar namen se of boven makelardie und boven tolne 5 grote, van den punt grote. Des zo zal de coopman, de sin ghūt to Ghend bringet und dar vorcoft, gheven zinen rechten tolen unde makelardie, alse van aldinghes plach to ghevene, und dar umboven nicht.

8. Voortmeer wat de coopman bringhet van liwande int land te Vlaendren unde dar vercopet, det zal gheven teyn repe voor eyn hondert unde nicht meer. Vort de liwantrep unde wantrep scoleñ ghelike lanch wesen. Voort zal men nicht mer gheven von eenem hondert liwandes te makelardie dan  $\frac{1}{2}$  groten und van eyne grawen lakene 1 Enghelschen, alset von oldinghes plach te wesene.

#### 240. Klagen, Beschwerden und Forderungen.

*B aus Stadtarchiv zu Brügge; zwei Pergamentrollen von der gleichzeitigen Hand eines Unkundigen geschrieben; offenbar fehlt der Anfang.*

##### 1. Klagen der preussischen Städte, Harderwyks und Revels.

###### 1a. Beschwerdepunkte der preussischen Städte.

*Gedruckt: daraus Gilliodts- van Severen, Inventaire des Chartes 2, S. 39.*

1. Voort dat si binnen den Zweyne gheen zout copen en moghen anders dan bi enen makelare, daer bi groot ghebree, seade ende indernessen hebben die coopliede vorscreven.

2. Vort also sparren comen int Zwin, dat si daer of pontghelt moeten gheven, des si niet en pleghen, ende men hem daer in grot onrecht doet.

3. Vort als een sciphere met sinem scepe int Zwen comt mastloos of roedelos, dat he[m]<sup>a</sup> daer niemen mach te helpen comen int water, men beslat ene met ere boeten, twelke groot onrecht es.

4. Vort dat si hem beclaghen die coopliede, dat se niet moghen lyen matten ende stro in den [frien] stroom, gheliic dat men van ouden tiden heeft ghedaen, men beslaet se met ere boeten.

###### 1b. Klage des Thidemann Droseke aus Elbing.

Vort so beclaegt hem een scipher, die men het Tideman Droseke van dem Elvinghe, dat hie sinen cogge verloos tusseen Blankenberghe ende Heys, ende dat hi ende siin gheselschap ontweldiget waren van haren scrinen ende clederen, so dat haer clederen al bedorven in der scrinen. Daer na camen die van Cocsiden ende lichten haren hanker ende cabel, ende souden siit weder hebben, si moesten den baillu van Brugghe gheven 16 scilde. Dit was ghedaen anno Domini 53.

*1c. Heinrich Lange aus Königsberg an Johann van dem Hove, Altermann des deutschen Kaufmanns zu Brügge, und den gemeinen Kaufmann: bittet, ihm wieder zu dem Gelde zu verhelfen, dass er widerrechtlich habe ausgehen müssen, weil sein Schiffsvolk ohne sein Vorwissen einige leere Tonnen verkauft habe. — 1357 Okt. 25.*

*Gedruckt: daraus Gilliodts- van Severen, Inventaire des Chartes 2, S. 39.*

Lieve vrient, Johan van dem Hove, olderman van des ghemenen copmannes<sup>b</sup> te Brugghe in Vlaendren, unde alle ghi ghemenen coopmanne darselves. Wetet, dat ic, Heinric Langhe van Koninghesberge, hadde vorvruchtit mynen coggen te Enghellant wert. Des benam mi groot storem ende groot onweder, dat ic moeste<sup>c</sup>, beholden miins lives ende miins guedes, ende der coopmannen goed, die minen cogge hadden ghescepert unde gheladen, te berghende, moeste<sup>c</sup> van noot weghene

a) he B.

b) Ergänze: weghene?

c) Ein moeste ist überflüssig.

zghelen in dat Zwen, also dat ic quam buten zande in des graven stroom mit minen coggen to reyde. Des quamen die manne van minen scipmans unde vercoften sonder miin weten ende sunder minen wille die ledeghen kisten. Des quam de tolnere van der Sluze ende dede den coggen resteren, ende sprac, dat al dat goed, dat in dem cogge was<sup>a</sup> coopmanne goed was<sup>a</sup>, tolbare<sup>b</sup> were dorch der drigher kisten willen, die de scipmannes sunder minen weten ende sunder minen willen hadden vercocht. Des quam ich, dorch des willen, dat ic de vaert, die ic ghelooft hadde unde der ic reede up lach, den coopmannen te holdene, also ic hem ghelovet hadde, ende nam raed mit andern gueden luden, ende vertolledede dat gued van der cooplude weghene, wente de koplude, de minen coggen gheladen]<sup>c</sup> hadden, selven dar nicht jegenwordich weren. Doe sprac de tolnere, dat ic mochte vercopen, wat dat ic wolde, ende zeghelen, waer ic wolde. Doe quam die bailiu van den watere toter Sluze ende resteerde den coggen van nieuwes, ende seghede, dat dat gued soude toten stapele. Des segheden my ander guede lude, dat mine scipmannes en mochten mi niet verwerken ende niet vervechten noch niet verbueren. Des vor ic te Brugge toten coopmannen, unde die olderlude, de to Brugge des kopmannes olderlude weren, de segheden mi, dat ic vor [sulke] zake, also die scipmannes hadden ghedaen, nicht ware sculdich enich gued te ghevene. Do ghinghen de olderlude met mi vor de wette. Daer vore toghedic mine tale ende mine zake, also also mi was ghescheen. Des spraken si unde segeden, dat se de baillu van den watere wolden beboden, dat he solde tho en comen. Unde do de bailliu to den scepenen ende to den heren van Bruggen quam, do deleden se mi, dat dat gued comen soude to haren stapele, umme des willen, dat de scipmannes hadden vercocht de kisten. Doe ne wistic nicht, wat dat ic metter coplude goed anegaen solde, want ic der coplude dar bi mi nicht en hadde, want ic hem sculdich was, haer goed in Inghelant te voerne. Daer omme quam ic ende sochte ghenade an den bailiu van den watere, also dat ic in dat ende met goeder lude rade ende met mines werdes rade mit eme dinghede, unde gaf hem 50 sgraven schilde. Also koste het mi met dem selven ghelde, dat ic den bailiu van den watere gaf, ende metten tolne ende met den andren onghelde, dat ic dar omme gaf, dat ic daer uut des graven strome weder zeylen mochte, 100 sgraven scilde. Daer omme biddic hu, lieve Jan van den Hove, ende den copmannen ghemeenlic te Brugghe, en allen, des dunket, dat mi an den zaken unrecht si ghescheen, dat ghi mi denne daer toe helpen, dat mi miin ghelt weder werde. Ghescheen int jaer na Gods ghebort 1357 achte daghe vor alle Gods heilighen daghe.

1d. *Arnold Schiele aus Reval an Aelterleute und den gemeinen Kaufmann zu Brügge: ersucht, ihm zum Ersatz des Schadens zu verhelfen, der ihm aus dem erzwungenen Transport seines Roggens und Hafers von Shuys nach Brügge entstanden sei.*

Witlik sy al den ghenen, die dese letteren sien ofte horen lesen, dat ic, Arnoldus Schiele, en borgher te Revel<sup>1</sup>, quam in dat Swen mit minen coggen [mit roggem]<sup>d</sup> unde mit haveren gheladen up sinte Nicolaus avonde<sup>2</sup>. Unde upten selven dach mochtic den roggem in dat Zwen nicht vercopen, ic en moeste upscepen te Brugghe bi bedwange van der steden van Brugghe. Ende dar lach de rogge 6 weken, datt ene gheen man copen en moeste van buten der steden van

a) Ein was ist überflüssig.  
roggen fehlt B.

b) tolkare B.

c) gheladen fehlt B.

d) mit

<sup>1)</sup> S. unten 3 § 6.

<sup>2)</sup> Dez. 5.

Brugghe, ende binnen der steden van Bruggen en wilde des niemen copen. Ende dar wert mi orlof ghegeven, dat ic den roggen vercopen moeste. Ende doe gaf ic jowelic hondert roggen vor 12 *fl* grote ende een alf pond grote. Vort so coste mi eyn jowelic [h]und[er]t<sup>a</sup> roggen van der Sluus wante to<sup>b</sup> Brughe twe punt grote tornose te uncost. Unde alsus hebbe ich te scaden an dre<sup>c</sup> hondert roggen unde een alf hondert roggen achte pond grote ende 20 *fl* grote.

Vort so haddic in dem selven cogge 8 hondert haveren; die moeste ic ooc upschepen te Brugghe bi bedwanghe van der stede van Brugghe. Unde den haveren gaf ic te Brugghe 18 *fl* grote tornoyse min, dan ick ene mochte hebben ghegheven in dat Zwen upten tiit, doe ick ene mochte upschepen. Ende alsus is die scade van dem roggen unde van dem haveren 46 punt groter tornose<sup>1</sup>. War omme dat ic, Arnold Schiele, bidde gyk, alderman unde den ghemenen copman, dat ghi mines hierbi ghedenken, also ander lude, de<sup>d</sup> eren scaden claghen, dat mine scade werde ooc vor oghen bracht, unde dat mi ghescie, ghelike anderen mannen. Des biddic ju alle dor mines dienst[es] willen.

1e. *Thidemann Sube aus Harderwyk [an die Fläminger:] beghert Schadensersatz dafür, dass man seine Kogge gegen Antwerpen geführt habe.*

Gy edelen heren. We[t]et<sup>e</sup>, dat si onse coggen namen unde leggheden<sup>f</sup> se vor Andorpen 35 weken mit ghewelde ende sunder recht, unde unse gued wert up ghescepet, daer ich nam te scaden 100 scilde. Vortmeer nam ich te scaden an ghetauwe unde an andren dinghen 300 scilde. Ende 800 scilde namic te scaden, dat ic mine reyse versumede. Die summe die is 1200 scilde<sup>g</sup>. De cogge horde toter tyd Thyden Zuben van Heyderwyk. Waer omme dat ik vriendelike bidde, dat ghi mi hier van don ghelde jof recht; unde jof ghi uns icht gheven wilt, jof nicht, dat doet uns te wetene, wante ghi selven coggen ghenouch liggende hadden, die ghi moghenliker vor Andorpe gh[elecht] hadden, dan unsen coggen; unde ghi myc te male ontguedet hebben ende arem ghemaict. [Hir] omme so bedenghet ju, gy edelen heren, dat my miin schade belegghet werde. Unde doe gy des nicht, ich scal dat claghen alle guden luden, dar ich claghen mach.

By Tycen Suben<sup>h</sup> van Herderwic.

1f. *Hinrich Langhe aus Braunsberg an die Aelterleute des deutschen Kaufmanns zu Brügge: bittet, ihm Ersatz für den Schaden zu verschaffen, den ihm die von Sluys dadurch zugefügt, dass sie seine Kogge zu der Unternehmung gegen Antwerpen verwandt haben.*

Wetet, gy alderlude des ghemeynen kopmannes te Bruggen, dat ik, Heyne Langhe van den Brunsberghe, hadde mynen coggen vorvruchtet up de tyd, also de grave van Vlaendern de coggen zande vor Andorpe. Doe wart my miin cogge van des graven weghe ghenomen, unde die van der Sluze die vorden en yegen Andorpe, unde hynderden mi, dat ik mine reyse, dar ic doe ghereet up lach, te seghelende<sup>i</sup>, also dat ic dem copmanne nicht mochte holden, also ik hadde ghelovet. Unde behelden do des den coggen dar liggend[e]<sup>j</sup>, van der tiid, also men vor Andorpe [voer]<sup>k</sup>, bed dar men myd alle den schepen, die men daer van des graven weghene [hadde]<sup>l</sup>, weder quam, also dat ic berekent hebbe, dat ic des

a) punt B.

b) so B.

c) do B.

d) der B.

e) weet B.

f) lodoghen B.

g) Sulen B.

h) Konstruktionsfehler.

i) liggend B.

k) wen B.

l) hadde fehlt B.

<sup>1)</sup> Nach 1, S. 178 erhält er 14 Pfund Grote.

<sup>2)</sup> Nach 1, S. 178 erhält er 413 Schilde.

te scaden ghenomen hebbe 1400 Brughesche scilde<sup>1</sup>. Van den scaden en mochte mi ghene andworde werden, alse van den grave noch van niemanne. Dar omme bidde ik, dat ghy wel doen unde mi hier nicht an vergheten, dar is tyd is. Ende were dat dar van wat vallen mochte, als ic zere hopende byn, so bidde ich, leven vrunde, Albert Keyser unde . . . kywe, dat gy dat an myner weghene untfan<sup>a</sup> ende dar bi doen dat beste. Heyne Langhe van den Brunsberghe.

1g. *Johann van Thunen an Bernhard Oldenborch [Rathmann zu Lübeck]: meldet den Schaden, der ihm und Johann van Anklam aus Elbing dadurch zugefügt sei, dass sie ihren Roggen nach Brügge bringen mussten, und bittet, seiner zu geeigneter Zeit eingedenk sein zu wollen.*

Her Bernaerd Oldenborch. Wetet, dat ic Johannes van Tunen 700 rogghen, de welke ic mochte hebben ghegheven in dat Zwen jowelik hondert om 18  $\mathcal{U}$  grote unde ghebodens gheldes. Item gaf ic 14  $\beta$  grote pro jowelik hondert to schutelaghe up to Brugghe te vorne. Item 18  $\beta$  grote te werpghelde, die wile dat te Brugghe lach. Item een  $\mathcal{U}$  grote te huushuren, die wile dat he te Bruggen lach. Item so vercochte ic van desen rogghe te Bruggen 100 pro 14  $\mathcal{U}$ ; item een 100 vor 10  $\mathcal{U}$ ; item al den andren dat 100 vor 8  $\mathcal{U}$  grote minus 2 solidis. Item also dat ic mine scaden hebbe gherekent, die ic bewisen mach, 60  $\mathcal{U}$  grote. Item Johannes Anclen van deme Elvinghe hadde to ter Sluus 500 roggen, den [he]<sup>b</sup> mochte hebben ghegheven om 18  $\mathcal{U}$  grote, den moeste he hebben ghegheven om 12  $\mathcal{U}$  grote min 8  $\beta$  grote. Vort so coste hi hem up te bringhene ende te alrande onghelde also vele, dat hi sine scade gherekent heeft 42  $\mathcal{U}$  grote. Lieve her Bernaerd. Ic bidde ju omme God ende omme weldoen, dat ghi miins gedenken, wen is tyd is unde sik gebort.

1h. *Verstümmelte Klage des Ludeke . . . .*

. . . . worden<sup>c</sup> 18 laste harincs, die te Berghen quamen, dar syn junghe<sup>d</sup> jeghenwordich was. Des sette de sciphere den junghen<sup>e</sup> uppe, ende wilde des niet weren, wente dar wel vornomen<sup>f</sup>, dat he hadde vrent tho brenghen, de dat guet wolden anspreken. Des quemen 'se seghelnde mit teme guede to der<sup>g</sup> Sluus. Do<sup>h</sup> volghede de sulve Ludeke teme guede unde resteret to der Sluus. Des quam Diliges de Busscer, een borgher te Brugghe, ende seghede, dat gued were sine, unde dreef ene dar af mit welde alze van syme rechten wened<sup>1</sup>.

1i. *Klage des Willekin Pelegrim.*

Vortmer so claghet Willekin Pelegriim klegheleken, dat he in der selven wize<sup>k</sup> 8  $\mathcal{U}$  grote [es] to achter mit Lauwereins van der Bursen<sup>1</sup>. Alse se van desse saken aldus sint in der warheit, dat moghen se betughen mit eraftighen bedderven luden, alse se van rechtes weghene scholen unde alle gûed also untfanghen hebben.

2. *Perleberg an Lübeck: bittet, wenn die Rathmannen von Brügge nach Lübeck kommen, der Forderung seines Bürgers Hinrich Kovold an den Nachlass des Laurentius van der Burse eingedenk zu sein.*

*Gedruckt: daraus Gilliodts- van Severen, Inventaire des Chartes 2, S. 40—41.*

a) untfaen B.                      b) he fehlt B.                      c) worden folgt ohne Absatz unmittelbar nach: ghehort.  
Die ganze Klage arg entstell.                      d) min ghen B:                      e) minghen B.                      f) Etwas ist verderbt.  
g) des B.                      h) De B.                      i) Verderbt.                      k) Vorher ist also Etwas ausgefallen.

1) Es folgt überflüssig: mit eraftighen boden nem. (l. bederven) luden.

2) Nach 1, S. 178 erhält er 413 Schilde.

## Querela consulum de Parlebergh.

Honorabilibus viris et prudentibus consulis civitatis Lubicensis, consules civitatis Parleberghę obsequium [cum in] omnibus complacendi voluntate. Noverit vestra discretio commendanda, Hinricum Kovold, nostrum civem, [coram nobis] fore conquestum, quod dudum apud hospitem suum, Laurentium de Burza, civem in Brugis quondam, felicis memorie, 16 talenta grossorum pagamenti deposuit, sicut liber dicti Laurentii debitorum, ut a venditis dicitur, protestabat, que a nullo potuit rehabere, licet sepius pro eis restituendis litteratorie et per suos amicos monuit: [ipsi scilicet]<sup>a</sup> consules predictę civitatis Brugis de omnibus de eis<sup>b</sup> bonis relictis se intromiserunt retinendis. Quare honorabilem discrecionem vestram ad instanciam nostri civis predicti suppliciter flagitamus, quatenus ejusdem nostri Hinrici Kovold tamquam vestrorum civium in hoc casu<sup>c</sup> sitis memores, cum consules predictę civitatis coram vestra comparuerint . . . ne honestate, ut beneficium prefate pecunie restitutionis, vestra promociione mediante, consequatur. Datum nostro sub secreto. Et nobis precipite in omnibus.

## 3. Klagen des gothländischen Drittels.

*Gedruckt: daraus Gilliodts- van Severen 2, S. 38—39.*

Dit es de claghe van den Goteschen derdendele.

Int erste van den borgheren te Gotlā[n]den.

1. Wii, Herman unde Ambrosius Swedinghusen<sup>d</sup>, broedere, antworten unsen werde Lauwers van der Bursen 18  $\mathcal{U}$  grote gheredes ghelts in behulthenissen. Mit teme ghelde wart betalet des sulven Lauwers scult na sine dode. Dar mochte uns nyen recht van<sup>e</sup> ghescheen.

2. Item in den scepe, [dar]<sup>f</sup> Albert<sup>g</sup> Sūbber inne slaghen wart, dar nam ik, Hince, siin zone, Albertes, scaden uppe 200 scilde; unde ik Ambrosius Swedinghusen vorghenomet ok 200 scilde, alse van der Schoten we[gh]en<sup>h</sup>, die dit ghelt hadden lovet te betalende<sup>i</sup>.

3. Item ic H[inric]<sup>k</sup> van Kalmeren hebbe scaden uppe 8  $\mathcal{U}$  grote van eynen stucke wande, dat gheberghet wart ute Drosekens cogge, de dar blef up den roden zande, ute welken stucke som lakene ghenomen worden, dar my ny een recht mochte van ghescheen.

4. Item ik, Hince van Eysinghusen, verkofte redeliken Jakamere Landes, eynen porter te Brugghe, also vele werkes, da[r]<sup>l</sup> hiie mi vore<sup>m</sup> soude gheven 18  $\mathcal{U}$  grote unde 5  $\beta$ ; de selve Jakamere untweek up de provestyē. Dar mochte mi neyn recht van scheen.

Item van der Righe.

5. Ik, Engelbeert<sup>n</sup> van Dalins, hebbe scaden uppe 27  $\mathcal{U}$  grote an dessen jare van rogghen durch ere<sup>o</sup> gheboet der<sup>p</sup> van Brugghe.

Item van Revele.

6. Ic, Arnout Seele<sup>q</sup>, hebbe scaden an desen jare an roggen unde in haveren uppe 46  $\mathcal{U}$  grote ende 6  $\beta$  durch ere bot der van Brugghe.

7. Item wy, Thideman van Wicke unde Syvert van der Molen, vercoften redelike Jan Witten to zo vele wasses, daer hi uns vore schulde 38  $\mathcal{U}$  grote. De selve Jan untweek to der<sup>r</sup> Sluus. Dar wart he des gheldes ledich ende los ghe-deelt van den schepenen.

a) epi sed B.    b) deo eis ist offenbar verderbt; Gilliodts liest dictis, was nicht genug sagt.    c) casi B.  
d) Swedinghusen B.    e) van es B.    f) dar fehlt B.    g) Abbert B.  
h) weton B.    i) betalando B.    k) Huunt B.    l) dat B.  
n) Ongebeert B.    o) eren B.    p) den B.    q) des B.

<sup>1)</sup> S. oben 1 d.

Item van Darpte.

8. Ik, Heyne Stollenberch, antworde Lauwers van der Borsen 27 *fl* grote in behuldenissen. Mit desen ghelde wart des sulven Lauwers scult betaelt naer sine dode. Dar mochte mi nyen recht van ghescheen.

9. Item al dese vorscrevene articule de wil wi vorbenomden re[de]liken <sup>a</sup> bewisen etc. .

4 a. *Johann van Heynghen beklagt sich, dass Gottschalk Howescild, Makler zu Brügge, dessen Klerk er früher gewesen ist, ihn unrechtmässiger Weise um 60 Pfand 10 Schillinge Grote angesprochen habe, und dass er wegen seiner Weigerung, dieselben zu bezahlen, vom Rathe zu Brügge in den Stein gesetzt und aus dem Lande gewiesen sei.*

Dit siin de saken die de Vlaminghe hebben ghedaen mi Johanne van Heynghen.

Witlik si al den ghenen, die desen brief sen ende horen, dat ik, Johannes van Heynghen, eynes borghers kint unde eyn borgher te Lubeke, bekenne des, dat ik dennede God[s]chalke <sup>b</sup> Howescilde, dede was eyn mekeler te Brugge, unde was siin cleric drie jaer, unde schedede do van heme na miner vriende rade in vrien-scap. Also ic van heme sceyden was ende miin eyghene man was unde in des copmannes rechte was mit ome in deme lande, do quam he to mi unde sprac: Johannes, ic bin <sup>c</sup> bi groten sculden, ende ik hebbe vor dich ghelovet ende [du] <sup>d</sup> wolt uut teme lande; dar omme do mi bewaringhe vor de sculde eder bereet se, eer du ut teme lande theest <sup>e</sup>. Des betaelde ic mine sculde, dar ic neyne daghe ne hadde, mit ghereden ghelde; vor de anderen sculde sette ich bederve lude, de vor mich spreken unde loveden ende betaleden, also Johanne unde Heinricke, brodere, junghen gheheten Heinric Rutensteen, des ziele God hebbe, Bernde Cysvelt den alden, Arnde Sobbe, Arnde Langhen, borghere te Lubeke. Unde he en schuldeghe[de] <sup>f</sup> mich do <sup>g</sup> umme nene sake mer, den umme de sculde, dar desse bederven lude vore loveden, alse en wol witlich is. Ende na der tiit was ic een alf jaer met eme dar in deme lande buten sinen brode, dat he mich nerghen umme en schuldeghe noch wiste te schuldeghende; ende sceyde van heme ende van sinen wive ende van allen guden luden, borgheren ende ghesten, de <sup>h</sup> in deme lande weren <sup>i</sup>, met eren ende vrien-scap. Daer na zeghelde ic van Brugghe, ende quam te Lubeke, ende lach <sup>j</sup> dar 12 weken, ende zeghelde <sup>k</sup> do van Lubeke te Scone, ende was dar ooc 12 weken, unde seghelde do van Schone te Stettin, ende lach dar 18 weken. Dat mi bin deser tiit noch Godscale noch niemen van sinen weghe noch brief no[ch] <sup>l</sup> boden en zande, dat ich mich bi heme in enighen zaken ovele hadde ghedaen ofte bewaret. Do ik te Lubeke weder quam, doe vernam ich, dat Godscale van mi quade worde ludede, der ik onsculdich was ende bin. Doe bat ic Willekin Reyghere ende Jan van Bremen <sup>m</sup>, die dar te Brugge riden wolden, dat si verhorden, wat de zake ware, ende dat se mi gheleyde verworven to en ende van hen sekerlike te comene, wente ic wel wiste, dat si mi te mechtich weren. Doe quam Willekin ende Jan van Bremen <sup>m</sup> ende Jan Rutesten weder te Lubeke, ende segheden, si hadden mi gheleyde verworven, ende rieden mi, dat ic dar toghe. Des reet ic te Brugge ende quam daer. Doe ne mochte mi miin gheleide noch de copmanne nicht helpen, dat [ic] <sup>n</sup> bi rechte bliven mochte, ic ne moeste met hem gaen vor dat Vlaemsche gherichte, ende moeste hem dar and-

a) relikon B.

f) schuldeghe B.

l) no B.

b) Goschalke B.

g) to B.

m) Bremen B.

c) bun B.

h) to B.

n) ic fehlt B.

d) du fehlt B.

i) veren B.

e) thoest B.

k) zeghelende B.



worden. Dar brochte Godscalc al siin paupier, dat hi selve met sire hand ghescreven hadde, ende sprac mi toe ommoghelike sticke, daer ic nicht of ne wiste ende onsculdich was ende noch onsculdich bin. Unde ich bod mi tho reychte<sup>a</sup>, beidde mit rechte ende mit teme live, unde wo hoyghe eyn arm bederve<sup>b</sup> man sich tho rechte beden mochte. Dat en kunde ende en mochte mich nicht helpen. Ok en kunde my de meyne kopman nicht helpen. Daer wart Godscalc gheheten van teme rade te Brugghe, dat he up mich zweren scholde, war omme he my schult gheve uut sinen paupiere. Doe zwoer he up mich 60  $\ell$  grote ende 10  $\beta$  grote, der ic nicht sculdich en was noch en bin ende nicht dar van en weyt. Ende doe ik hem des gheldes niet geven wolde, doe dranc hi mich in den steen, ende hilt mich dar inne jammerliken een jaer ende 37 weken ende 5 daghe, ende verterde mines eyghinen guedes in der va[n]gnissen<sup>c</sup> armeliken [a]nderalf<sup>d</sup> 100 guldine scilde, ende nam des buten te scaden an minen guede alse goet alse 300 scilde, ende moeste hem gheven eer ic quam uter va[n]gnisse<sup>e</sup> 80 olde guldene schilde. Ok moeste ic hem gheven minen [brief]<sup>e</sup> up 52 pond grote Vlaemisch payments, den ic hem bezeghelde bin der va[n]gnisse<sup>e</sup> ende an ysere besloten. Dar na dreven se mich uten lande ende ne mochte in den lande niet bliven. Dit onrecht unde wolde claghe ic allen ghemeynen steden by zeestrande ende allen goeden luden, dien recht lief is ende onrecht leet is, dat se van mi miin guet tonrechte hebben. Dit es witlik erliken ende bederven luden, de do in deme lande weren ende nu hier jeghenwordich vor oghen siin, alse her Tydeman Loos, Brant van Stochem, Jan van der Heyde, Evert Sconewerder, Hermen van Winsen, Wenemaer Kerchhof, Kracht Conrad, Vos Herman, Herman Beldeknider, Bernt Cysvelt de olde, Marquard van teme Zee, Arnt van Ulsen.

4b. *Klage des Lemmeke Verdermast gegen [Brügge] wegen des von ihm erlassenen Verbotes, Holz in Sluys zu verkaufen.*

Wete sco[le]<sup>f</sup> gy, dat ic, Lemmeke Verdermast, unde mine broedere claghen uppe de van Alse van scaden, den wi va[n] erer weghene nomen hebben, alse groet alse 400 scilde, van driën cogghen, die wi hadden ligghende int Zwen met holte gheladen, want seet [do] verboden den van der Sluus, dat se nicht en holt moesten upschepen eder copen, went werlde de stapel te der Sluus was maste unde<sup>g</sup> sparren up te scepende.

4c. *Klage der Erben Wenemars van Essen gegen Brügge, das den Jan van Courtray, überführten Dieb an dem Eigenthum Wenemars van Essen, wieder in Freiheit gesetzt und dem Bestohlenen nicht zu seinem Rechte geholfen habe.*

Witlik si, dat her Wenemaer van Essende, dem God ghenedich si, hadde wel 8 lesten kuspers<sup>h</sup> in Vlaendern te Brugghe in Jans huus van Curtrike, der vorgangen sint wel 16 jare. Des vore ghenoomdes kuspers<sup>h</sup> wert ghestolen al in eenkelen stücken wel bi 10 schippunden. To lesten wert de wert<sup>i</sup> up deme scaden und up offenbarer duften begrepen ende ghevanghen, ende wert een deel des kuspers<sup>h</sup> up sinen hals ghebonden, ende wert mit rechte in den steyn te Brugge<sup>k</sup> ghesat. Desen openbaren dief<sup>l</sup> lieten die van Brugghe los, vri ende quijt des ander[n]<sup>m</sup> daghes; und en kunde den vorghenomden her Wenemaer gheen recht

a) reychte B.

fehlt B.

k) Brugghe B.

b) berderve B.

f) seon B.

l) dies B.

c) vagnissen B.

g) van B.

m) anders B.

d) onderalf B.

h) koppers?

e) brief

i) weist B.

dar van gheskien. Ende dit es condich menigen goeden man van Oosterlinghen und witlich. Hier van begherent dese vorgenomde her Wenemars erven noch rechtis und wat hem<sup>a</sup> dar van gheskien mach<sup>b</sup>.

### 5. *Klagen Stralsunds.*

*Gedruckt: daraus §§ 1, 2, 5, 6, 11, Gilliodts- van Severen 2, S. 37.*

#### *Copia querele Sundensium.*

Dit is de claghe der borghere van deme Sünde.

1. Ind erste<sup>c</sup> claghen wi, Thideman Un[n]a<sup>d</sup> unde Jan Warendorp<sup>e</sup>, dat wi onsen roghen nu in den winter t[o]<sup>f</sup> der Sluus in deme Zwene nicht vercoepen moesten, mer wi moestene voeren te Brugghe bi bedwanghe. Dat scade uns 18  $\ell$  grote an 18 lesten roggen, dat wi betoghen moghen, dat wi de scade hebben van dien van Brugghe.

2. Item Jacop Buuc van der Vlaminghen weghe arasteerde enen cogghe vor Andorpe, dien voerde Arent van Wilsen, de dar moeste liggen een jaer. Dar hadde ane her Jan Swanken, borgher te Sunde, achtendeel, de nam te sinen dele te scaden an getouwe, dat verbeseget wert, ende an vracht, de versumet wert binnen der arresten, 80 scilde.

3. Item in dem selven jare de bailliu van der Sluus nam Hinric Weldaghen, borgher ten Sunde, uut den watere met ghewalt sonder eigherande scult eder<sup>g</sup> broke, unde satten in den steen ende schatten em af 18  $\beta$  older groten.

4. Item [mi]<sup>h</sup> Niclaus Roden, borgher ten Sunde, ontdreef miin bood ende quam an dat land in Flandersziden. Des nam ich de oldermannes unde minen wert, Clais Howesscilt, ende ghinc vor den grave van Vlaendren met der uutschrifte onser prevelege. Doe sprac de grave, he helde dar nicht af. Des moestie [min]<sup>h</sup> boot wedercopen van den bailliune te Bruggen, also dure, als he welde. Ende ne en was my do de<sup>i</sup> strant te Vlaendren vri.

5. Item<sup>k</sup> ic, Jan Bagkendorp, claghe, dat een cogge van den Sünden, den Leide Morrian vorde, de brak bi Blankenberghe te Wentdunen. Daer haddic in 29 scone lakene, daer gaf ik vor to berghende 1  $\ell$  grote. De nomen mi de wevers van Brugghe ende Lamsin de Vos; her deken, von<sup>l</sup> erer weghene, unde deden mi enen rechten roof rechttes sevündes. Dar hebbe ik vele umme manet, ende hebbe dar na verthert met menighen reysen, als dem rade ten Sünden wel witlik is, dat ik scaden hebbe des hovetstols ende der coste; die ic dar omme ghedaen hebbe, dat loopt up 700 scilde.

6. Item ik, Jan van Unna, claghe, dat de van Brugghe nemen mi twee 100 scilde gherede paye sonder scult.

7. Item ic Bertolt Hoyne<sup>m</sup> claghe, dat ik hadde schelinghe mit her Lubberte Howescilde<sup>n</sup> te Brugge. Des wert ghedeghedinghet van vrunden, dat ik eme dede ene sone met pelgrimase<sup>o</sup>. De vulbrachte ik, also ik bewisede te Bruggen met goeden breven. Daer boven quam ik daer, und was erer velich lip unde godes. Des quam Jan Symcen unde<sup>p</sup> seghede, hi wolde ok van mi<sup>q</sup> ene somme hebben, ende wilde mi drenghen<sup>r</sup> met welde in den steen. Doe<sup>s</sup> moestie hem gheven met unrechte 120 guldin, dat wel witlik es onsen borgheren.

8. Item Wenemaer Bughovit unde Gregorius Swerttyng over ver jaren bi paesschen scepeden in dat Hol des landes te Scone 40 dusent waghenschode in

a) wan him B.

b) macht B.

c) And ersten B.

d) Una B.

e) Warendorp B.

f) te B.

g) o der eder B.

h) fehlt B.

i) wy... o

den B.

k) Hier beginnt das zweite Blatt.

l) vor B.

m) Hoyns B.

n) Howerscilde B.

o) pelgrimaseo B.

p) van B.

q) mk B.

r) dron-

ghen B.

s) also B.

de koggen Johan...es, Lubbertes van Risele, Schele Heynen unde Crachtes. Daer seghelde ik, Gregorius, mede en wech. [Ende doe wji quamen ter Sluus, des quamen [de]<sup>a</sup> van Brugghe en verboden den van der Sluus, dat [neman] dat holt ons soude avecopen, meer dan tsinen beseghene<sup>b</sup>. Des laghen wi dar wel . . . weken, sunder mochten de van der Sluus ende ooc ander lude uns dat holt hebben avecocht uppe wedercoop, also also na ende voren deden, si hadden ons gherne ghegheven 11  $\beta$  grote vor ele hondert. D[es]<sup>c</sup> toghen wi hen te Brugge ende beiden de holtcopers, dat si ons dat holt wouden avecopen, ende waren vro, dat wi hem dat 100 mochten gheven om 7  $\beta$  grosse (!). Aldus nemen wi te scaden 104  $\beta$  grote.

9. Item [wi]<sup>a</sup>, Witte van der Heyde unde Claus Berter, beclaghen uns, dat wi hadden gheschepet an G[ill]is van Melle toter Sluus 6 last herines te Inghelant wert. Den harynghe<sup>d</sup> nomen de van Narmeldie. Des spreken se, quemen en breve, dat de harinc horde den kopmannen van Almanien, se wolden en betalen. Des senden wy hem de breve, ende de harinc betaelden si den selven scipheren Gillis van Melle. Unde des [sin]<sup>e</sup> wy noch to achter schilde 30 sunte Johans, also he selven v[or]<sup>f</sup> scepene to der Sluus dicke bekant hevet. Unde wi h[eb]ben<sup>g</sup> ene dick unde vele vor de schepene hat, unde ne kunde uns recht schen van eme.

10. [Item ik] Detmer Gramelowe<sup>h</sup>, en borgher ten Sunden, beclaghe mi des, dat een cogge quam uut [Engel]ant met wande, die horde toe Janne Morian. Die bleef vor de Zwene, ende dat want [wart] . . . gheberghet. Dat sloughen de Vlaminghe onder diik, dat mi dar nicht of wart . . . were vorvaren god. Unde sum[m]e van den minen de lopt uppe 20 scilde. Vort . . . mi, dat Claes Sessulde van minen weghe cochte 20 Ardenborchsche . . . [lak]enen te Ardenborch, die waren te cort 20 elene<sup>i</sup>, dar conde mi ne recht [af] scheen.

11. Item witlic si, dat ic, Jacob van Deventher<sup>k</sup>, minen cogge in desen jare sette te Bruungers ter Sluus. Des was mine scoige<sup>l</sup> vor minen cogge gheveset, also dat miin timmerman quam, ende scolde de vesen met sinen bile afhauwen. Des stote hi met sinen bile enen steen uter erden, also groot, als ene vust. Den steen stote ic metten voete weder in. Doe quam Jan Buue<sup>m</sup> ende seide, he were dar toe gheset van den Vrien, ende seghede, ic hadde verbroken 100  $\mathcal{L}$  Parisise ofte ene hand, ende let minen cogge resteren. Des bat<sup>n</sup> ik dar ton vromen Heinric van Theim, minen wert ter Sluus, unde Clais Howessilde, minen wert te Brugge. Des moestie gheven 11  $\mathcal{L}$  met al der bede, di si bidden mochten, eer die roste-ringhe quite wart.

#### 6. *Klagen Rostocks.*

[Dit ejs de claghe der ratmanne van Rostekke, dese hebben tho claghende uppe . . . . . ghen, also van herrer borgher wegghen.

1. Tho deme ersten male so claget . . . . . n, dat hi hadde ghesant Lauwereinse van der Bursen 11  $\mathcal{L}$  grote, die . . . . . nen guede. Des staerf die Lauwereins. Doe quamen de schepenen van [Brugghe unde] underwonden sik<sup>o</sup> alle sinen guedes ende der gaste guet ghemeenliken, [dat si] vanden<sup>p</sup>. Des loveden si uns wel te bereydene; des si nicht hebben ghedaen. Van den selven goede betaelden si her portere ende ere lansten, also den van Herdenbuerch unde . . . . .<sup>q</sup>, ende gheven ons nicht.

a) fehlt.

b) besoghene, Nebenform von besoenge?

c) Dat B.

d) ten sarynghe B.

e) mit B.

f) vor B.

g) hebben B.

h) Gmelotoe B.

i) elende B.

k) Dovanthei B.

l) Buus B.

m) let B.

n) si B.

o) wouden B.

p) Folgen ein paar unverständliche Worte: ende de dar gent metse?

q) *Holländisch Schouw, deutsch Schauk, Flotte, bezeichnet eine um das Schiff laufende Stellage der Schiffszimmerleute: Rödning, Allgem. Wörterbuch der Marine, s. v. Flotte.*

2. Vortmeer so claghet Herman Kreppelin desse selve vorbes[creven]<sup>a</sup> claghe, dat hi hadde ghesant deme selven Lauwercius 11  $\ell$  7 grote ende 12 olde scilde, dat in der selver wisen quam in der schepenen hant.

3. Vortmeer so beclaegt Lubbert Winkke ghel[i]ke<sup>b</sup> claghe allen erachtighen lieden, dien recht lief is ende onrecht leet is, dat hi quam ter Sluus, ende vant dar sinen rechten mordere vor sick sitten, die hem sinen broeder nachttides in siinre eyghinen herberghe aveslouch te Roostekke enbinnen<sup>c</sup> ende vormordede. Den greep he<sup>d</sup> ende settene in den steen met sinen orlove des baillius van der Sluus. Dese sake claghede hi der wet van der Sluus, die hem dus andworde: [kond]e hi des bewisinghe bringhen van der stat, daer die moort ware ghesciet, [men woude] hem rechten, als men over enen mordenere sculdich ware te rechtene. Doe trac [he toe Rostekke] wart ende haelde daer goede warachtighe brieve alse uppe den mor[dere, dar hem ni]cht recht over mochte scien. Hi trac ander werve te Roostekke, ende derde [werve, ende brochte] des goede bewisinghe, alse over sinen rechten mordere, die heme [to rech]te hulpen mochten werden. Ende vertherde dar omme groot ghelt, want die aerbeit der reysen gewerde wel bin[a]<sup>e</sup> een gans jaer al omme. Ende ooc so tooch he te Brugghe, ende claghede de selve claghezake deme meyne[n] copmanne. Do em neyn recht mochte schen tho der Sluus, ghinghen de olderlude met heme vor die wet van Brugghe. Doe wiseden de wet se vort an den grave van Vlaendern; mer rechtens en mochte hem nicht ghesciën. Dit claghet he zwerleken, ende is des begherende, dat hem gheliic ghescië vor dat grote ongheliic, dat hem es ghescheen, wante hem siin rechte mordere [on]tfer[me]t<sup>f</sup> wart, dat hem dar nye rechts mochte over scheen.

4. Vortmer so claghet<sup>g</sup> Ludeke van Borken, he hadde solten 38 leste haringhes te Scone. De<sup>h</sup> schepede he te Vlaendern wert in Peters Scheynemannes schip van der Sluus. Des vorghinc dat scip van ongheluckes weghene to Stomeres . . . . . e help dat dat . . . . .

### 7. Klagen Hildeshaims.

*Gedruckt: daraus die Anfangsworte von § 1, sowie § 2 Giliiodts-van Severen 2, S. 41.*

Dit is de claghe der stat te Hildensem.

1. Weten zult ghi, dat te Brugghe lach een liggher<sup>i</sup>, de hiet Ludeke van Oesterwiic. De kofte der vrouwen van den Eyden af want oppe 14 punt grote. Des loevede se eme unde anders niemande. Dat want wart Bernde Bernizeken, unde he dede Ludeken dar<sup>k</sup> vul vore, er he ut deme lande scedede. Dar na wol en jaer wart Ludeke van scult weghene vorvluchtich, unde blef deme selven Bernde sculdich 10 punt grote und 5  $\beta$  grote boven alle sine reckenscap, de he myd heme hadde. Daer na wol en jar do wanderde [Bernd Ber]nyzeke int land, unde ene wiist myd nymande nene sculde. Do quam de [vrouwe va]n den Eyden unde ore sone, unde spreken ome to umme 14 punt grote, also als [he on] ny warde nicht sculdich ene ward. Des he syn recht bot vor den meynen copman te komende; des se nicht annamen ene wolden. Hireboven bot he on boven recht, ware it, dat it stünde in Ludekens papire, dat he it sculdich were, Berndhe woldit gherne betalen. Alle deser deydynghen mochte he nicht ghenyten, se ne beydeden one, ende droweden one doet te slane. Des moeste he gheleyde [w]ynnen<sup>l</sup> dor [vr]üchte<sup>m</sup> willen synes lyves. Des warf ome siin wert, her Jacob van

a) vorbestereere B.

b) gheleke B.

c) en binnem B.

d) hen B.

e) bins B.

f) ontfermt B.

g) claghen B.

h) do B.

i) siggher B.

k) dat B.

l) vrynnen B.

m) utuchte B.

Antzem, der scepene bref, dat he [vei]lich<sup>a</sup> scolde wesen vier weken vor on. Binnen desen 4 wekenen bescheyden sy nome[n]<sup>b</sup> vruntlike daghe ome desse zaken te deydingen to den ka[r]mers<sup>c</sup> yn deme reventer. Do he dar myt synen vrunden quam, do wolde[n]<sup>d</sup> se one gheslaghen hebben binnen der veylicheit, men dat he on myd nod enquam bet yn de kerke. Des volghenden se ome in de kerke, unde drunghen one bet ynt gherhus, unde leghen dar [na] ome ynne twee daghe unde twee nacht, also langhe bet de olderlude dat . . . . , en dat en scepen to ome quam, unde veylichde one da[r]<sup>e</sup> ut. Myd dessen zaken . . . . eme afghedrunghen 9 punt grote, uppe dat he synes lyves veylich<sup>f</sup> were unde veylich int land varen mochte. Des begheren se de van Hildensem, sint den malen dat der hoghesten zakenwolde en hir jeghenwardich es, de der vrouwen sone is der van Eyden unde de myd Bernde in der kerken lach up syn verderf, Berndes, binnen der scepen gheleyde, dat he sulven dar to antwerde.

2. Ok beclaghet syk Bernd Bernyzeke, dat he hadde yn<sup>g</sup> Lutken Sybrande, de van Hamborch ut zeghelde<sup>h</sup>, den de Schotten [vor]slūghen<sup>i</sup> seven dusent unde en verndel seones<sup>k</sup> werkes unde twe tym[me]r<sup>l</sup> herm[elen]<sup>m</sup> unde 9 scippū[n]d<sup>n</sup> wasses, unde begherd des myd juwer hulpe, dat ome dar omme sche, dat andren kopluden schūt, de dar ghud ynne hadden.

8. *Robert van der Nyenstat und Thidemann Los an die Jul. 25 zu Lübeck versammelten Städte: beklagen sich darüber, dass die Schöffen zu Brügge die Güter des entwichenen Dethard van den Berghe ausschliesslich einem Brüggischen Gläubiger zuerkamnt haben.*

*Vgl. Gilliodts-van Severen, Inventaire des Chartes 2, S. 41.*

Wi, Robert van der Nyenstat unde Thideman Los, don wit[lik]<sup>o</sup> an acbaren heren, de nū tho Lubeke van allen steden tho sūnte Jacobes daghe vorgaderd syn, dat Dethart van den Berghe, de van Brughe untweck unde dar eyn ligghere wesen hadde, my, Roberte vorbenomet, schuldich bleef 23 punt older grote ende 6 β gūder paye, unde mi, Thydemanne Los, schuldich bleef 9 punt older grote. Unde do de sulve Dethart van Brugghe gheweken was, do besatte wii under her Johanne van der Burssen, dat sin weert was unde syn ghūt under sik hadde, dat de sulve Dethart nochten tho Brugghe hadde unde dat en na quam. Des moste wy myd her Johanne van der Borse vor de scepene gaen, de deleden em unse ghūt tho unde uns af, des wy neynes rechtes t[o] den scepenen hadden ghegaen, unde spreken, dar her Levyn van Artevelde, mi[n], Robertes, weert, jeghenwardich was, welik gast tho Brughe sculdich were unde eren porteren sculdich bleve, des scolde me ere portere betalen [mi]d<sup>p</sup> allen, dat he nalete unde nicht de gheste. Aldus hebben se uns ghūt afghedecelet, dar wii recht tho hebben. Hir umme bidden wi jū, erliken heren, de tho Lubeke ghezamelt syn, dat ghi uns helpen wylt, dat uns unse<sup>q</sup> rechte gūt weder werde.

### 9. Forderungen und Klagen Kölns.

*Gedruckt: daraus Gilliodts-van Severen 2, S. 42—44.*

Dit is claghe ind vordringhe der stat van Colne.

1. Tu dem irsten so wanne onse borgher wyne brenghe[n] zū Brugghe ind zy die da<sup>r</sup> nyet verkopen muechten tot yren nütze, dat zii dan die wine voeren<sup>s</sup> moghen up andre stede, da sy haren nütz ind urber doen mūghen.

a) werlich B.	b) syn ome B.	c) deydingde — kalemers B.	d) wolde B.	e) dat B.
f) weylich B.	g) yn mit o āber u.	h) urze ghelde B.	i) utslughen B.	
k) stones B.	l) tymbar B.	m) hermalu B.	n) scippud B.	o) witik B.
p) unde B.	q) usse B.	r) ta B.	s) wooren B.	

2. Item dat onse burgere yre wine zapen mûghen zû Brugghe, ind die alde assise daer af g[e]yven<sup>a</sup>, ind dat men zii mid den nuwen onghewainlichen assisen daren[bov]en<sup>b</sup> niet en bezwere, also als dat van aldere ghewoinlich<sup>c</sup> is gheweise, as van der roiden wins 1 punt grote.

3. Item dat zii haven moighen<sup>d</sup> yre ghesinde ind knapen umb yren wyn zû zapen, as langhe als un dat bevesiich<sup>e</sup> is, umb eynen redeliken bescheidene loen, ind dat [un]<sup>f</sup> die knapen ind dat ghesinde ouch nyeman<sup>g</sup> af en neme, die wile siis behoivent, in dat man dem vurs[creven] ghesinde lone, also herna ghescreven steit; dat is ze weitene:

Deme wynmetre ind eyne tavernyre yeclichme van den 4 grote to lone van dem vate wins<sup>h</sup>.

Item den twein knechten in dem kelre, die man nuempt binnendieners<sup>i</sup>, die den wiin to tappen pleghent, yeclich van [un]<sup>k</sup> 3 grote van den vate.

Item den twein junghen schencken, die den wiin schenkent vur die dûre, ieclichen van un 4 Inghelsche van dem vate.

Item den wiinscroderen van ieclichme vate wiins 3 grote, uutghescheiden dat cranegheldt.

4. Item so wante wiins ghebreek is to Brugghe, so pleghent der scoultisse ind<sup>l</sup> twee scepene te Brugghe die wine te prouven ind te<sup>m</sup> achene, ind so waner<sup>n</sup> die gheacht sint, dat onse burgere dan yre wine tappen mûghen dat duyrste, dat zii kunnen<sup>o</sup> boven der stede ghezette, ind dat sii an ieclich vas yre zegle drucken.

5. Item dat man gheine assise gheven sal van unsse wine.

6. Item of dat gevyelt mid eynichem onghelucke, dat eenich vas uitrunne, dat vierdedeel, of meer, of myn, des en durren wir niet weder vullen, wir en haven zierst den assisere daer bii bracht. Ind of wir des so tydeliken nyet vinden ein mochten<sup>p</sup>, so [lo]pt<sup>q</sup> dat vat tomal<sup>r</sup> uyt ind wirt die win tomal<sup>s</sup> verderflich. Des unse burgeren [haven]<sup>t</sup> groten scaden.

7. Item dat onse burgeren in irre gheselscaf in den<sup>u</sup> herberghen mid irren ghesinde drinken mûghen wyn onder un<sup>v</sup> umb<sup>w</sup> alszulc ghelt, als zii willent<sup>x</sup>, ind dat sii van yrme dracke, id sii wyn, bier of anders, gheyne assise en gheven.

8. Item so beclaghen wyr uns des, dat so waneer onse burgeren koment [by der Onde]<sup>y</sup> mit haringhe ind mit anderen gûde, damit dat sii to Colne we[rt]<sup>z</sup> of to Duytzen landen willent, so dwinghent die van Brugge se<sup>aa</sup> darzu, dat zii mit dem gûde comen moeten zu dem staplen to dem Damme, ind dar bii, also dicke ghefallen, dat sii drie weken mid dem gude of 4 up dem weghe bliven moeten, ee sii in dem stapel quemen na lopender [tij]d<sup>bb</sup> der watre. Deser unredelicher ghewo[in]den<sup>cc</sup> begheren wir dat wir ontrighen weerden.

9. Item as onse burgere koment to der Sluus mit wine of met anderen goede, daer met dat zii gherne tote Engheland ofte to Oesterland weilden, so werden sii ouch dar to gedrunghen<sup>dd</sup>, dat sii moeten komen to yrme stappel to Damme, int laitent [sy yre]<sup>ee</sup> gût [ni]e<sup>ff</sup> legen noch vorsepen in andre scip, sii en siin gierst geweest mid deme gûde to irme stappel. Ind dar<sup>gg</sup> af is onsen burgeren dicke grote scade gesciet. Ind bidden, dat man uns des ontrige ind verlate<sup>hh</sup>.

10. Item as onse burgren commen to dem Damme mid gûde, ind<sup>ii</sup> dat water

a) gaven B.	b) darenlumen B.	c) ghevoinlich B.	d) morghen B.
e) <i>Lat.</i> : bequemlich oder etwa: bevollich?	f) wii B.	g) ny nyeman B.	h) vins B.
i) binnondieners B.	k) sii B.	l) int B.	m) in de B.
o) kunon B.	p) wochten B.	q) sucept mit o über u B.	r) tomas B.
s) tomals B.	t) haven fehlt B.	u) dem B.	v) va B.
x) wisent B.	y) vyder orde B.	z) wo B.	aa) so B.
cc) gheworden B.	dd) glerunghen B.	ee) suyge B.	ff) mee B.
gg) dan B.	hh) des me ontrage ind versante B.	ii) int B.	

<sup>y)</sup> Statt des sinnlosen orde vielleicht Onde = Hond, Westerschelde.

so cleyne is, dat zii niet comen mûghen binnen ire crytze, so en moghen zii har gût niet vercopen, sii en ziin ierst comen binnen yre cruytze. Ende dar af siin de burgren dicke ghewiset in enensten liife ind gûd. Deser quader gewoinden bidden wii ouch dat wir verlaten<sup>a</sup> werden.

11. Item clagen wir, so waneë onse burgeren yre wine vercopent to dem Damme, dat zii van den make[la]re niet quît siin mûghen mid eyre amen wiins, die sii holen doent mid yren vlasschen.

12. Item dat die wiinscerodren ind de cranemeystren to dem Damme van unsen burgren onreidelichen loen nemend.

13. Item claghen wii van den saissyre<sup>b</sup> to dem Damme, dat he wiin doet holen in onser burgeren scepe, als dicke als he willen, des sii yeme<sup>c</sup> niet sculdich en sint.

14. Item claghe wii, dat unse burgere har gût niet toenen<sup>d</sup> noch vercopen moghen mee dan eenen dach in der weken up dem mandach, ind so wat gût onvercopet bleve, dat mois des selven avonts weder beslaghen sin binnen sinen seyse, ind vunde[n] sii einich gût onbeslaghen, dat nemen sii altemale, ende daer toe een punt Parisise; ind dar to so en mach onser burger gheyn up dem mandach eynchme vreemden<sup>e</sup> manne gheenrehande gût vercopen, dan den . . . . nden in der hallen<sup>f</sup> to Brugghe.

15. Item beclaghen sich unse burgere van der waghén to Brugge, wu<sup>g</sup> daer af dicke scade is gheschiet.

16. Item ghesinnte wir, of eenich kôpman, die niet von wislicher gebuert were, affivich wurde<sup>h</sup> binnen Vlaendren, dat der grove van Vlaendren<sup>i</sup> of yman van sinen wegghen ghein recht [e]n have an sine gûde noch sich des yet onderwinde.

17. Item of eenich kopman in Franckerrike of in enichme andre lande beroufet worde sins gût, dat man die [rovere]<sup>k</sup> weder anspreken ind arresteren<sup>l</sup> mûghe<sup>m</sup> te Brugge ind in Vlandren over al, ind wir claghen, dat unse borgeren d[es]<sup>n</sup> niet gheschien en mochte, des sii groten scaden haint ontfaen; ind voort dat<sup>o</sup> man an den steden<sup>p</sup>, da sich die [rovere]<sup>q</sup> haldend, ind in yren burgren vo[r] schaden erhoylen<sup>r</sup> mûghe<sup>s</sup> ind sii dar vurhalden ind arrestieren<sup>t</sup>.

Vort so claghen wir van scaden onse[r]<sup>u</sup> burghere.

18. In d[e]m<sup>v</sup> irsten van Everart van Linghe, dat in dem jare<sup>w</sup> ons Heren 1351 die selve Everart wine hatte te Brugge, as 32 stucke, d[o] selves te v[er]k[ol]p[en]<sup>x</sup>. Ind in der tiit was groit breck van wine te Brugge. Ind der scoiltis ind twee scepene von Brugghe gingen van kellere<sup>y</sup> te kellere<sup>y</sup>, ind achten die wine; ind die wine mocht men dan vercopen dat durste dat man mûchte; ind der stede ghebod was da [bii vul gheschen yechlichen]<sup>z</sup> stop wins. Ind die gheprûefde<sup>aa</sup> wine golden 10 Ingelsche ind 9 Ingelsche. D[o] bad de selve<sup>bb</sup> den scoltisse, dat he sine wine pr[u]even<sup>cc</sup> weulde; ind da he die ghepreuft<sup>dd</sup> hatte, do sprac he, dat gheine betre wine weren to Brugge. Ind gieng mid den aldermannen ind mid sinen wirde an die scepene, ende bad, dat man yeme twee toscickede, umbe<sup>ee</sup> die wine to taxeren ind to achen. Des e[n] mocht<sup>ff</sup> dem vurscreven Everarde niet gheschien. Ind wir santen to Brugge onse brive, ind baden, dat man Everaerde,

a) vorsaten B.	b) sayssim B.	c) yemene B.	d) doenen B.	e) vreen-
den B.	f) halien B.	g) vn B.	h) af-lanch wurden B.	i) Vlaem-
dren B.	k) suenen B.	l) arbesteren B.	m) mughen B.	n) dor B.
o) de B.	p) stonden B.	q) bonuren B.	r) erhoylen B.	s) mughen B.
t) arresteren B.	u) onse B.	v) dan B.	w) jaren B.	x) die
selvesten koden B.	Oder ist zu emendiren: die en selves to horden?			y) kossere B.
wii en ghel schen yechlichen B.	aa) ghe prues de B.	bb) De sad solin B.	cc) pri-	z) da
leven B.	dd) gheprent B.	ee) umber B.	ff) Des emoeche B.	

onsen burgere, sine wine achen<sup>a</sup> ind schetzen weulde na rechte ind vriheid des copmans. Des e[n] moicht<sup>b</sup> yeme over<sup>c</sup> nyet gheschien. Da[r]<sup>d</sup> bat die vurscreven Everard, dat he mochte vercopen sine wine binnen of bussen Brugghe to syme nutzen, doch den van Vlaendren, wand he coplude ghenouch hadde. Des e[n] moicht<sup>e</sup> yeme Everard nyet gheschien; mer yeme<sup>f</sup> ward da smelichen<sup>g</sup> geantwert<sup>h</sup> ind man wolde<sup>i</sup> en<sup>k</sup> dar in prison<sup>l</sup> legen<sup>m</sup>. Ind umbe<sup>n</sup> des unrecchten wille, dat yeme da gheschach, so moeste he gheven de rode wine umbe 6  $\ell$  minus 3  $\beta$ , die [mēn]<sup>o</sup> yeme gerne vergolden hette 8  $\ell$ , as [ver]re<sup>p</sup> as he mocht haven ghebruken onser vryheide. Ind hadde des scaden 32  $\ell$  grote ind me an dem wine.

19. Item beclaghet sich Heinrich van Ratinghen, dat yeme onder gheleyde her Johans van Delf, ritters, ontfanghers van Vlaendren, die yeme dat gaf van des graven weggen, sine carren worden ontspannen, ind dat güt ward up ghehauwen van des graven luden van Vlaendren zu<sup>q</sup> Ailste, binnen den lande van Vlaendren, ende binnen dem, dat gheroupen vrede was zü Brugghe; ind ward yeme<sup>r</sup> zü der züt genomen as viel, as viertzich alde scilde an gúde up sine carren.

20. Item beclagent sich Johan Vuyst ind Johan Coppard ind andere hare ghesellen, wie dat zii binnen<sup>s</sup> vreden ind binnen gheleyde her Johans van der Delf, rudders, nede[r]<sup>t</sup> gheworpen wurden zu<sup>q</sup> Ailste van heren Peter Dalex, ritter, ind mit raide des balyuns<sup>u</sup> van Ailste ind sinis ghesindes, den sii yre ghelt gaven, dat sii sii gheleiden sulden, ind nam un da die vurscreven her Peter yre parde, die sii reiden, ind ouch hare perde van den carren, ind andere yre güt ind cleyn[o]de<sup>v</sup>.

21. Item beclait sich Wenemaer Dubermunt, onse burger, in alle der wiis<sup>w</sup>, as sich Heinrich Scradet beclaghet, eyn burger to Essende, as van irme gúde, dat zü Lunne in Engelant geschat is up dusent marke Engell[s]ch<sup>x</sup>, wilch güt ind gelt half angeit den vurscreven Wenemaer, unsen burger.

22. Voort so is noch unser burgere vele, die groten scaden ontfanghen haint to Brugghe, die nu ter tiit binnen lantz<sup>y</sup> niet en waren, den wir ouch heyschen to vorrichten, alst bescheidlich zi<sup>z</sup>, ind den man wal wisen sal.

## Versammlung zu Lübeck. — 1358 Nov. 1.

*Als weitere Anlagen zu dieser Versammlung folgen Auszüge aus den Stadtrechnungen Gents und Brügges. — Aug. 23 reiste Jan Blankard von Gent bereits nach Brügge, um Graf Ludwig über die Tagfahrt in Lübeck Bericht zu erstatten, Sept. 21 und 24 wurde zu Eckloo über die zu ergreifenden Massregeln verhandelt. Wenn daher nach Nr. 235 § 5 zwei von den Abgesandten Brügges erst Okt. 13 wieder heimkamen, so kann man das wohl nur so verstehen, dass entweder diese Beiden länger als die Uebrigen in Lübeck zurückblieben oder dass sie — mit den übrigen Abgeordneten in der zweiten Hälfte Augusts in Brügge eingetroffen — abermals nach Lübeck geschickt worden waren. Der in Nr. 235 § 4 gebrauchte Ausdruck in deerste vart für die Kosten der Jacobi-Versammlung macht diese zweite Eventualität wahrscheinlich. — Fünf Tage nach der Rückkehr jener Beiden, Okt. 18,*

a) achten B.	b) emoicht B.	c) ever B.	d) Dat B.	e) emoicht B.
f) yemen B.	g) swelichen B.	h) gountwere B.	i) wulder B.	k) va B.
l) prison B.	m) legen B.	n) umber B.	o) men fehl B.	p) weyre B.
q) zu B.	r) yemene B.	s) kunnen B.	t) node B.	u) dasyuns B.
v) cleynere B.	w) viis B.	x) Engesch B.	y) santz B.	z) ze B.



trat der Augustinermönch Bruder Peter Peregrinus seine Reise nach Lübeck an; Nov. 24 traf ein Bote von ihm aus Lübeck ein. Er selbst kehrte erst Dez. 11 nach Brügge zurück.

### Anlagen.

#### 241. Auszüge aus der Stadtrechnung Gents von 1358—59.

G aus Stadtarchiv zu Gent; § 1 fol. 21; §§ 2, 3 fol. 21 b.

1. Item meester Jan Blankard, der stede raet, voer in sente Bertelmeevs avonde<sup>1</sup> te Brugge an minen here van Vlaendren, omme te toghene wat ghedaen<sup>a</sup> was te Lubeke, tsire there van 5 daghen 33  $\mathcal{U}$  6  $\beta$  8  $\delta$ .

2. Item scepene Willem van Overleie, Jan Ornic tusscen Parten, Jan van Woelpitte, Gillis de Curte, mester Jan Blancard, ende met hem lieden van den poorters van der stede Jan van Vaernewiic, Ghiselbrecht de Grutre ant Kerkof, Jacop Willebaert, Sanders van Lede, ende Willem Bette ser Asscerix, van den ontfangers Jacop van Zele, Augustiin Clerc, ende van allen den goeden lieden, dekene ende andren van den neringhen van der stede, die voeren svridages up sente Matheus dagh<sup>2</sup> te Ekelo ten parlemente, daer miin here van Vlaendren was, siin edel raet ende van allen steden van Vlaendren, omme raet te hebbene, hoe men de goede liede van den oostlande ghecrighen mochte int lant, ende de neringhe wassende, thare there, dat sii ute waren twe daghe met 139 paerden 8  $\mathcal{U}$  9  $\beta$  6  $\delta$  grote 1 Ingelsch, maken in payemente 339  $\mathcal{U}$  13  $\delta$ .

3. . . . . tEkelo smaendages na sente Matheus dagh<sup>3</sup> ten parlemente, omme de selve bederve van den Oosterlinghen ende neringhen wille . . . . . 472  $\mathcal{U}$  16  $\beta$  8  $\delta$ .

#### 242. Auszüge aus der Stadtrechnung Brügges von 1358—59.

Aus Stadtarchiv zu Brügge; § 1 fol. 84; § 2 fol. 85; §§ 3—6 fol. 101.

Gedruckt: daraus Gilliodts- van Severen 2, S. 59—60.

1. Broeder Pieter Peregriin ghesent te Lubeke den 18. dach in Octobre, hem ende sinen gheselscepe gheleent up de vors[eide] vaerd tharen vestemente 12  $\mathcal{U}$ . Item in ghereeden ghelde te verteerne 72  $\mathcal{U}$ . Item van enen teldenden paerde, dat de vors[eide] broeder Pieter reet, 33  $\mathcal{U}$  12  $\beta$ . Item noch van enen teldenden paerde, dat siin broeder reet, 26  $\mathcal{U}$  8  $\beta$ . Item van noch enen paerde, dat ziin knape reet, 24  $\mathcal{U}$ . Item van 3 zadelen 9  $\mathcal{U}$ . Item broeder Pieter vors[eit] hem delivererd, als hi comen was van Lubeke, bi buerchmeesters ende bi der wet den 11. dach in December 132  $\mathcal{U}$ . Item den vors[eiden] broeder Pieter noch delivreerd up den 13. dach van December bi buerchmeesters ende bi der wet ghemeenlike 120  $\mathcal{U}$ , de welke der Mathys van der Buerse voor hem finerde te Lubeke. Summa van al 429  $\mathcal{U}$ .

2. Een bode comende van broeder Pieter Peregrime licghende te Lubeke den 24. dach in Novembre 3  $\mathcal{U}$  12  $\beta$ .

3. Lievin den Meester ende Brixis den Mey van 12 lettren te scrivene, die ghelesen waren voor de poorters ende den ghemenen neringhen, van dat broeder Pieter Peilgriim overbrochte van Lubeke 36  $\beta$ .

4. Item 11 clerken van der vierscare, hemlieden ghegheven van 10 rollen van der Oosterlinghe oude privilegen te scrivene, ende van den anderen 10 rollen te scrivene van den nieuwen vryheiden, die si begheren te hebbene, de welke ghelesen waren voor de poorters ende voor al de neringhen, 19  $\mathcal{U}$  16  $\beta$ .

<sup>a)</sup> ghedaens G.

<sup>1)</sup> 1358 Aug. 23.

<sup>2)</sup> 1358 Sept. 21.

<sup>3)</sup> 1358 Sept. 24.

5. Item 2 clerken te scrivene met aesten 2 copien, ghezeghelt met ons princhen zeghele, van den tween die ene int Latiin ende dander in Vlaemsche, die de boden overbrochten, die ghezent waren te Lubeke, van den vryeiden, die de Oosterlinghen begheren te hebbene boven haren ouden privileghen, 4 *fl* 16 *β*.

6. Item 4 clerken die screven 13 rollen, van dat dOosterlinghen begheren te hebbene boven haren ouden vryeiden, ende van den andwoorden, die de stede van Brugghen dar up maecte, die ghelesen waren voor de poorters ende voor den neringhen die voor oghen waren, 15 *fl* 12 *β*.

## Versammlung zu Rostock. — 1358 Dez. 6.

*Nach den 1, Nr. 224 und 225 gedruckten Schreiben wurde festo Nycolai zu Rostock von genannten Hansestädten beschlossen, Jun. 24 eine allgemeine Versammlung zu Lübeck zu halten, zunächst deshalb, weil seitens der Fläminger eine Antwort, mit der sich die Städte hätten begnügen können, weder Nov. 1 durch den Augustinermonch Bruder Peter, überreicht worden sei, nec eciam alia medio tempore occurrebant ipsis et nobis a Vlamingis.*

*Aus den im Anhang mitgetheilten Notizen ergibt sich jedoch, dass Brügge Thidemann van den Berghe und Klaus Hauscilt nach Lübeck absandte, und dass dieselben eine Abschrift der von den Hansestädten verlangten Privilegien mit sich führten. Vermuthlich trafen sie also nach 1359 Jan. 6, an welchem Tage Lübeck das 1, Nr. 224 gedruckte Schreiben absandte, an ihrem Bestimmungsorte ein, und erhielten hier Nachricht von den Massregeln, die man gegen ihr Land Jun. 24 zu ergreifen gedachte, wenn dasselbe bis dahin die begehrten Freiheiten nicht bewilligen werde.*

### Anhang.

243. *Auszüge aus der Stadtrechnung Brügges von 1358—59.*

*Aus Stadtarchiv zu Brügge; § 1 fol. 75 b; § 2 fol. 105 b.*

*Gedruckt: daraus Gilliodts- van Severen 2, 60—62.*

1. Doe Tydeman van den Berghe ende Clais Hauscilt ysent te Lubeke, hemlieden ghedelivererd over hare costen ende hare gheleden te ghecrighene in de vaert 1191 *fl* 12 *β*.

2. Item bi den zelve(n) (meester Ghiselbrechte) van te scrivene ene copye uten vryeiden, die dOosterlinghen begheerden te hebbene, die Tydeman van den Berghe ende Clais Hauwescilt met hemlieden voerden te Lubeke, 3 *fl*.

## Versammlung zu Lübeck. — 1359 Jun. 24.

*C. Im Anhang zu den Akten dieser Versammlung sind eine Urkunde Brügges und Auszüge aus den Stadtrechnungen Gents und Brügges mitgetheilt, welche die von den Flämingern gemachten Anstrengungen zu einer Aussöhnung mit den Hansestädten recht deutlich veranschaulichen. — In Brügge, das natürlich am meisten unter der Verlegung des Stapels litt, wurden die 12 Aemter zusammengerufen, um deren Einwilligung zu den für nothwendig erachteten Zugeständnissen zu erlangen. Als zwölfmal ausgefertigte Vorlagen werden genannt die Privilegien von 1307 und 1309,*

der durch Bruder Peter den Hansestädten überreichte und von ihnen zurückgewiesene Privilegien-Entwurf, endlich ein neuer Entwurf, den man annehmbar für die Hansestädte glaubte. Nachdem derselbe genehmigt war, wurden vier Ausfertigungen gemacht, eine vorläufig zurückzubehalten, zwei, mit dem sigillum ad causas besiegelt, den Hansestädten zu präsentiren, eine vierte Gent zur Kenntnissnahme zuzusenden. Dann folgt die Abschriftnahme der von den Hansestädten zusammengestellten Klagepunkte, in einer Ausfertigung für die Brüggeschen Deputirten, in einer andern für Gent bestimmt. — Gent zieht sowohl officiell, wie unter der Hand, Erkundigung über die in Lübeck herrschende Stimmung ein, vermuthlich zu ähnlichen Zwecken hat Brügge an den in Dordrecht liegenden deutschen Kaufmann Gesandte geschickt. — Die grösste Schwierigkeit aber macht es Brügge, Graf Ludwig von Flandern zu der Bewilligung eines Schadensersatzes und weiterer Freiheiten für die Osterlinge zu bewegen: nicht weniger als achtmal gehen seine Gesandten deshalb an den gräflichen Hof. Mai 25 willigt er in den Schadensersatz, aber noch dreimal verhandelt man wegen der Privilegien. Jun. 4 kehrt endlich die letzte Gesandtschaft zurück, und sofort tritt ein Brügghischer Läufer die Reise an, um ein betreffendes Schreiben des Grafen nach Lübeck zu bringen. — Am folgenden Tage transsumirt Brügge das Privilegium, das seine Gesandten den Hansestädten überbringen sollen (Nr. 244). Jun. 30 erst begeben sich aber die Deputirten Gents auf die Reise, und in Sluys müssen wenigstens die Brügghischen Gesandten noch 11 Tage liegen bleiben, ehe sie nach Hamburg abfahren können. In Lübeck angekommen, werden sie gefunden haben, dass die Städte mit dem ihnen vorgelegten Privilegium nicht einverstanden waren. Auf eine darüber nach Brügge hin ergangene Meldung — die Beglaubigung derselben fehlt uns freilich — muss sich dieses entschlossen haben, weitere Gesandten, Wilhelm von Bochout und Livin Everbont, mit einem neuen Privilegium abzusenden. Zwei Ausfertigungen desselben wurden den Gesandten besiegelt mitgegeben, eine dritte nach Gent geschickt. Wilhelm und Livin melden dies den früher Deputirten, die bereits nach Hamburg abgereist sind, und diese kehren darauf hin nach Lübeck zurück. Aber auch das neue Privilegium lehnen die Städte ab und verlangen die Annahme des von ihnen aufgestellten Privilegien-Entwurfs. Flämischerseits geht man endlich darauf ein und verspricht Schadensersatz und Ueberlieferung der Privilegien zu Sept. 8 in Lübeck (1, Nr. 227). — Brügge lässt von diesem hansestädtischen Entwurf vier Abschriften anfertigen, die nach Gent geschickt werden, und ihn aus dem Lateinischen ins Flämische übersetzen, um ihn seiner Bürgerschaft bekannt zu machen. — Die Hansestädte ihrerseits melden (1, Nr. 227) Dortmund, dass, wenn jenes Versprechen der Fläminger Sept. 8 erfüllt werde, der Kaufmann von Okt. 20 an Flandern wieder besuchen könne: bis kommende Pfingsten aber sollen keine flandrischen Tuche eingeführt werden, es sei denn, dass man beschwöre, sie seien nach Okt. 20 gekauft worden. Die in Bezug auf diese Tuche bisher angewandten Massregeln erhellen aus Nr. 247, 248.

### Anhang.

244. Brügge urkundet über einen transsumirten Freibrief, welchen der Kaufmann des Römischen Reiches von seinen Sendeboten in Lübeck gefordert hat und den es bewilligen wolle durch Jacoppe metten Eye, meester Willeme vern Aechten zoene clerc ende raed, Symoene van Artrike, Janne Hoste, Matheuse van der Burse, Pietre van der Haghe, Boudine de Vos, Thidemanne van den Berghe ende Janne van Belleghem, porters van der stede von Brughe, de welke yn der tiit gheordineirt siin van der stede weghe vorseit te vaerne ter vergaderinghen van den vorseiden coopmannen, die wesen zal te zinte Jans messe

middelszomers naerst commende in de stede van Lubeke. — 1359 (up den vichten dach van Wedemaent) Jun. 5.

*Stadtarchiv zu Brügge; Original, Pergament, das Stadtsiegel und 7 Privatsiegel hängen an.*

*Registrirt: Gilliodts- van Severen 2, Nr. 532.*

245. *Auszüge aus der Stadtrechnung Gents von 1358—59.*

*Aus Stadtarchiv zu Gent; § 1 fol. 24 b; §§ 2—4 fol. 25; § 5 fol. 25 b.*

1. Item Heinric Spiselagel voer saterdages, 11. daghe in Meye<sup>1</sup>, te Lubeke ward ende daer omtrent int lant, omme te sprekene ane eneghe groote copliede van daer, sine groote vriende ende kennesse, omme te vernemene ane hem lieden, hoe dat sii souden willen varen ende keren hier in den lande, dat de neringhen werde uphoven van hem ende van ons vriinde, siin onderlinghe, van 34 daghen, die hi ute was, over sine coste ende pine ende ghescriften, die hi over brochte, 5  $\mathcal{U}$  17  $\beta$  10  $\delta$  grote, maken 235  $\mathcal{U}$  13  $\beta$  4  $\delta$ .

2. Item Janne den Yngelscen, die voerte Lubeke ward swonsdaghes, 19. daghe in April<sup>2</sup>, met lettren an de goede liede daer, alse van der bederve van der neringhen, van 22 daghen, die hi ute was, 108  $\mathcal{U}$ .

3. . . . . doe onse goede lieden van der stede ute waren tEkeloo . . . . . 273  $\mathcal{U}$  3  $\beta$  4  $\delta$  mids den mede, die men dranc nachts int aweit, doe men in quam.

4. Item waren doe ghesent van Ekelo te Brueghe uten goeden lieden van der stede van Ghent, die tEkelo waren, omme te toghene tlast, waer omme dat sii utecommen waren, alse van den neringhen te ghecrighene int lant . . . . . 646  $\mathcal{U}$  13  $\beta$  4  $\delta$ .

5. Item scepene Willem van Overleye ende met hem meester Jan Blankard die voeren sondages den achtersten dach van Wedemaend<sup>3</sup> te Lubeke ward met miins heren lieden van Vlaendren ende met den goeden lieden van den steden, omme accord te makene metten goeden lieden van daer, dat sii int lant van Vlaendren commen wilden met hare copmanscepen, alsoe sii plagen te doene vorttiits, soe dat de neringhe ende copmanscepe in den lande siin mochte, up hare vaerd 60  $\mathcal{U}$  grote, maken 204  $\mathcal{U}$ .

246. *Auszüge aus der Stadtrechnung Brügges von 1358—59.*

*Aus Stadtarchiv zu Brügge; § 1 fol. 77 b; §§ 2, 3 fol. 78; § 4 fol. 89 b; §§ 5—11 fol. 112 b; § 12 fol. 113; §§ 13, 14 fol. 105 b; §§ 15—20 fol. 106; § 21, 1—8 fol. 78 b, 9—10 fol. 79; § 22 fol. 108 b.*

*Gedruckt: daraus Gilliodts- van Severen 2, S. 50—63; es fehlen §§ 2, 12.*

1. H[einric] de Rovere ysent de Pruussen waerd met lettren den 20. dach in Meye<sup>4</sup> an den rewaerd van Pruussen om de zaken van den Oosterlinghen, hem delivererd 24  $\mathcal{U}$ .

2. Doëp van Zweeken ysent te Cuelne met lettren om de zake van den Oosterlinghen 4  $\mathcal{U}$  16  $\beta$ .

3. Pauwels de Duutsche ysent met ons princhen ende met der stede lettren te Lubeke den 4. dach in Weydemaent<sup>5</sup>.

4. Doe Lievin Everbond ende Clais Hauwescilt ysent te Durdrecht an de cooplieden von Alemaenyen van 10 daghen 48  $\mathcal{U}$ .

5. Item bi den zelven buerchmeesters (den here Jacop Baven ende den here Christiaen van Biervliet) up den 18. dach van Meye gegheven 44 personen, doe si

<sup>1</sup>) 1359 Mai 11.

<sup>2</sup>) 1359 viel Apr. 19 auf einen Freitag.

<sup>3</sup>) 1359 Jun. 30.

<sup>4</sup>) 1359 Mai 20.

<sup>5</sup>) 1359 Jun. 4.

te hove waren tene parlemente, om an minen here te verzoukene der Oosterlinghen privilegen, elken person 6  $\beta$ , somma 13  $\mathcal{H}$  4  $\beta$ .

6. Item bi den zelven gegheven den 20. dach in Meye 41 personen, die te hove waren, om te verzoukene an minen here der Oosterlinghen nieuwe privilegen, elken person 6  $\beta$ , somma 12  $\mathcal{H}$  6  $\beta$ .

7. Item bi den zelven ghegheven den 21. dach in Meye onder wethouders, deken ende vroede van der stede tote 48 personen, die te hove waren, als miin here deide verandwoorden up de pointen, die men hem versochte van der Oosterlinghen privilegen, 6  $\beta$  elken person, 14  $\mathcal{H}$  8  $\beta$ .

8. Item bi den zelven ghegheven up den 24. dach van Meye 34 personen onder wethouders, dekenen ende vroede van der stede, die te Malen waren, omme met minen here te sprekene van den Oosterlinghen, elken person 6  $\beta$ , somma 10  $\mathcal{H}$  4  $\beta$ .

9. Item up den 25. dach van Meye ghegheven der wet, dekenen ende vroede van der stede tote 36 personen, die te Malen waren, doe miin here consenteerde de pointen, die hem anghinghen, somma 10  $\mathcal{H}$  16  $\beta$ .

10. Item bi den zelven up den 27. dach van Meye 35 personen, die te Malen waren, wethouders, dekenen ende vroede, om minen here te verzoukene van den zelven privilegen, elken 6  $\beta$ , 10  $\mathcal{H}$  10  $\beta$ .

11. Item bi den zelven den 29. dach in Meye ghegheven 10 personen, die tenen parlemente waren te Malen, elken 6  $\beta$ , somma 3  $\mathcal{H}$ .

12. Item bi den zelven den 4. dach in Weydemaent<sup>1</sup> ghegheven 13 personen, die te Malen waren, elken 6  $\beta$ , somma 3  $\mathcal{H}$  18  $\beta$ .

13. Item bi den zelven (meester Ghiselbrechte) van te doen scrivene den clerken van der Vierscaren 12 copyen van der Oosterlinghen oude privilegen van den jare 7; ende van 12 copyen van der zelve Oosterlinghen privilegen van den jare 9; ende van 12 copyen van den vryeden, die den Oosterlinghen ghepresenteerd waren, die broeder Pieter Peregriin te Lubeke voerde; ende van 12 copyen van al den vryeden, die de stede van Brucghe nu den Oosterlinghen consentereren willen, stapel houdende te Brucghe; de welke alle dese copyen voor poorters ende voor alle neringhe ghelezen waren, 28  $\mathcal{H}$  16  $\beta$ .

14. Item bi den zelven van te scrivene de vryeden, die gheconsenteerd ziiin bi der ghemeenre poort te ghevene den Oosterlinghen stapel houdende te Brucghe, die bezeghelt lieghen in der stede tresorien; ende van 2 copyen, die ute ghemaect ziiin, bezeghelt metten zeghele van zaken, die de buerchmeester ende sine ghesellen, ghesent te Lubeke, met hem voeren 9  $\mathcal{H}$ .

15. Item bi den zelven van 9 clerken, die copierden de clachten, die te Lubeke over ghegheven waren den eersten bode van der stede van Brucghe, de welke copye de buerchmeester der Jacob metten Eye ende dandere zine ghesellen met hem varende over voerden te Lubeke, 7  $\mathcal{H}$  4  $\beta$ .

16. Item bi den zelven van noch 9 clerken, die copierden de zelve clachten, die te Ghent ghesent waren, 7  $\mathcal{H}$  4  $\beta$ .

17. Item bi den zelven noch 3 clerken van te copierne de vryeiden, die de buerchmeester ende sine ghesellen met hemlieden over voerden te Lubeke, de welke copyen ghesent waren der stede van Ghent, om te ghevene te kenne, wat den coopliden ghepresenteerd was, 3  $\mathcal{H}$ .

18. Item bi den zelven noch 3 clerken van te scrivene die laetste vryeden,

<sup>1)</sup> 1359 Jun. 4.

die de stede den Oosterlinghen willecuerden, de welke Willem van Bouchout ende Lyevin Everbont, ghesent te Lubeke, met hemlieden dobbel over voerden, bezeghelt met der stede zeghele, ende de darde bleef hier, ende van enre copye, diere uute ghescreven was, die den goeden lieden van Ghent ghepresenteerd was, 9 *fl.*

19. Item bi den zelve noch 4 clerken van 4 copyen te scrivene, van dat de boden van Brucghe over brochten van Lubeke, van dat de Oosterlinghe begherende ziin, de welke copyen ghezent waren der stede van Ghent 4 *fl.* 16 *β.*

20. Item bi den zelve van te scrivene int Vlaemsche de copye uutten Latine van den privilegen, die de Oosterlinghen begheren te hebbene, de welke ghelezen was ten Eechoute voor de ghemene poort, 40 *β.*

21. Doe waren dese naervolghende personen ghesent te Lubeke, om tretiet te houdene van acoorde te makene tusschen den Vlaminghen en den Oosterlinghen van haerlieder gheschille, te wetene bi namen: eerst der Jacob metten Eye burghmeester, meester Willem f. ver Aghten, der Jan Oste, der Symoen van Aertrike, der Pieter van der Haghe, der Math[eu]s van der Buerse, der Tydeman van den Berghe, der Bouden de Vos, der Jan van Bellengheem, Jan de Waghenaere als clere, Jacob Boeye als serjant ende Jan de Bomere als garsoen, ende andere menechte, die met hemlieden waren in haer gheselsceip; daer of dat de rekeninghe van haren costen hier naer volghet.

1. Eerst om lakenen ende voedinghen te clederen den meesters ende haren knapen 504 *fl.*

2. Item omme provanche de scepen mede te provanchierne ende uute te greyne <sup>1</sup> 576 *fl.*

3. Item ghegheven Vardeboude temmerman van vrecchten van sinen coghe ende van an den vors[creven] coghe ghedaen 603 *fl.*

4. Item gegheven Ever[ard] van Ermen van vrecchten van sinen huele ende van costen ghedaen an den vors[creven] huele 318 *fl.*

5. Item van der vrecht van 2 Houkeboten 147 *fl.*

6. Item verteert te Sluus binnen 11 daghen, dat men ter Sluus lach, eer dat men wech zeilde, 552 *fl.*

7. Item van ghelede van Amburch tote Lubeke, van waghenuere ende van sciphueren; item wederkerende van Lubeke tAmburch van ghelike van lede denvaerden 324 *fl.*

8. Item ygheven van ghelede van Amburch tote Lubeke van sciphueren ende waghenueren, doe der Willem van Bouchout ende Lievin Everbont ons omboden van Amburch tote Lubeke te comene, 156 *fl.*

9. Item ghegheven van ghelede, van daet wi van Lubeke schieden tote dat wi weder in Vlaendren quamen, 180 *fl.*

10. Item van costen ende van teringhen ghedaen, von dat wi eerst quamen tAmburch tote dat men weder te Brucghen quam, verteert binnen 60 daghen, den enen dach meer ende den anderen min, elx daghes 42 *fl.*, somma 2520 *fl.*

22. Item van verliese van payemente van den ghelde, dat de buerchmeester ende ziin gheselsceip met hemlieden voerden te Lubeke waerd, in maclen van ghewichte ende ander ghelt 28 *fl.*

<sup>1</sup>) *gréer, franz., aufstakeln, ausrheden.*

247. *Stralsund bescheinigt, dass die von Hermann Ricbode geführten Tuche dem Rathmann Albert Vryeland gehören. — 1359 Aug. 25.*

*Aus Stadtarchiv zu Stralsund; schmaler Pergamentstreif, ohne Spur eines Siegels. Auf der Rückseite Nr. 248. Mitgetheilt von Fabricius.*

Nos consules Stralessundenses presentibus protestamur, 34 puleros pannos, concussos in duobus frustis, quos ducit Hermannus Ricbode, presencium exhibitor, Alberto Vreyelande, nostro consulari, pertinere. Datum Sundis, nostro sub secreto, anno Domini 1359 sequenti die Bartholomei apostoli.

248. *Stralsunder Aufzeichnung zum Zweck eines ähnlichen Schreibens für Johann Syndel.*

*S aus Stadtarchiv zu Stralsund; s. Nr. 247.*

Johannes Syndel ducit 23 puleros pannos in duobus frustis concussos Thyderico de Unna. Idem ducit 18 puleros pannos in uno frusto, 4 centum butyri (et) <sup>a</sup> 18 tymmer varii operis. Idem ducit 28 centum allecis et 25 pannos puleros Arnoldo Wasschert.

## Versammlung zu Lübeck. — 1359 Sept. 8.

*Die im Anhang gedruckte Kostenberechnung lässt keinen Zweifel darüber, dass, wie verabredet war, flämische Gesandte zu dieser Zeit in Lübeck eintrafen. Wie es scheint, kamen aber nur Boten von Gent, und muthmassen darf man, dass ihre Werbung auf einen Aufschub der definitiven Verhandlungen ging. — Eine hier ebenfalls mitgetheilte Urkunde des Grafen Ludwig von Flandern verspricht Kampen die Gleichstellung mit den Osterlingen, auch für den Fall, dat wii den Oosterlinghen eenighe meerre vryheit gheven of consenteren. — Von diesen Verhandlungen giebt der deutsche Kaufmann zu Dordrecht Okt. 8 Lübeck Nachricht; Okt. 26 theilt Lübeck dieselbe Lüneburg mit.*

### Anhang.

249. *Auszüge aus der Stadtrechnung Gents von 1359—60.*

*Aus Stadtarchiv zu Gent; §§ 1, 2 fol. 82; § 3 fol. 102; § 4 fol. 102 b.*

1. Item meester Janne Blanckaert van siere achterstellen, dat hii te Lubeke ghesent was, 10  $\text{fl}$  grote, maken in paeymente 400  $\text{fl}$ .
2. Item Jacoppe Willebaerde van den selven 400  $\text{fl}$ .
3. Item een bode van Lubeke met lettren swonsdaghes 12 daghe in Spelmaent <sup>1</sup> 4  $\text{fl}$  13  $\beta$  4  $\delta$ .
4. Item een bode quam van onsen goeden lieden, die te Lubeke waren, 4  $\text{fl}$ .

250. *Graf Ludwig von Flandern ratificirt den mit Kampen auf der Tagfahrt zu Aerseele geschlossenen Vertrag, und verspricht, falls er den Osterlingen grössere Freiheiten gewähren werde, dieselben auch Kampen zu verleihen. — 1359 Nov. 15.*

*Aus Stadtarchiv zu Kampen; Original, Siegel anhangend.*

*Registrirt: Charters en Bescheiden van Kampen 1, Nr. 131.*

Wii, Lodewiic, grave van Vlaendren, hertoghe van Brabant, grave van Nevers, van Rethel ende here van Machline, doen te wetene allen luden, dat de borgheren van Campen met ons ende onsen steden over een ghedreghen ende gheaccordert ziin van haren pointen van vryheden ende van haren schaden. Ende al tselve, dat

<sup>a</sup>) et 18 tymmer varii operis et i in S durchstrichen.

<sup>1</sup>) 1359 Sept. 12.

daer of bi hemlieden ende bi ons, onsen rade ende steden ter dachvaert van Orssle ghedaen ende ghesloten was, dat willen wii den vorseiden borgheren houden ende vulcommen van pointe te pointe, als wel van harer vryheit als van den schaden vorseit. Ende daertoe beloven wii hemlieden, dat, eist zo dat wii den Oosterlinghen eenighe meerre vryheit gheven of consenteren dat, wii hemlieden al tselve gheven ende consenteren zullen, ende hemlieden gheven ghelike bezeghelte van privilegen, als de vorseiden Oosterlinghe van ons hebben zullen, ende dat hier toe de vorseiden borgheren van Campen hem wel verlaten moghen, ende daer up vryelic commen, varen ende keeren bin onsen lande van Vlaendren met haren goede ende coopmanscepen, allen erghelist uteghescheiden. In oirscnsepen van desen lettren bezeghelt met onsen zeghele. Ghegheven te Male den 15. dach van November int jaer ons Heren 1359.

Bi minen here in sinen raet, present sinen steden.

Lambert.

251. *Der deutsche Kaufmann zu Dordrecht an Lübeck: meldet, dass die Bürger von Kampen in Brügge gewesen sind, und dass es heisse, sie hätten alle Privilegien bewilligt erhalten, die der deutsche Kaufmann besessen habe, und dafür die Einfuhr hansischer Waaren versprochen; die Fläminger haben einen so grossen Absatz für ihre Tücher, dass sie sich um den deutschen Kaufmann nicht kümmern, und das von diesem verkaufte Gut komme offenbar grösstentheils nach Flandern.* — [1359] Okt. 8.

*L aus Stadtarchiv zu Lüneburg; transsumirt in Nr. 252.*

Den wysen heren, borghermesteren unde ratluden der stede van Lubeke, den unbeden de alderlude unde de ghemene copman to Dordrecht wesende eren welleghen denest to allen tyden bōrede. Leven werden heren. Gy zolet weten, alse wy jū lest screven van den van Campen, dat zi zolen wesen varen to Brugghe, nu gheve we [yuwer]<sup>a</sup> hersamecheyt to kennende, dat se dar ghewesen syn, unde alle die privilegie, die wy hadden siint grave Robrechtis tyden, de ys em consenteret to ghevende, alse wi horen<sup>b</sup> seghende van ghoden luden. Yr up so hebben se den Vlamingen wedder ghelovet, dat se dat lant succersen mit menigherleghe ghode van hooster comende ut zomegher havene, de in der Dudischen rechte behoret. Vorth wetit, dat de Vlaminghe alse grot vorsehen hebben van eren laken, dat se oppe den copman so weynich trachtin, also se vor der tyt gy ghedaden<sup>c</sup>; de welke lakene ghevoret werden over lant. Vort wetet, dat meste dēl van dem ghōde, dat wy yr vorkopen, openbar to Vlanderen wert ghevoret, des wy leyder nicht konen vorbeteren. Yr umme zo bidde wy yuwe boschedenheyt, dat gy yr op yuwen wysen rat hebben, wan es nu mer to donde ys, dan ys gy to voren was. Vort vorne me wy enneghehande sake, de wylle wy yu over scriven mit den ersten, dat wi moghen. Ghescreven ys des ersten dinggesdaghes na sunte Franciscus daghe.

252. *Lübeck an Lüneburg: sendet transsumirt ein von dem deutschen Kaufmann zu Dordrecht erhaltenes Schreiben, und bittet um Weiterbeförderung eines andern Schreibens nach Braunschweig.* — [1359] Okt. 26.

*L aus Stadtarchiv zu Lüneburg; Original, Pergament mit briefschliessendem Siegel.*

Honorandis et discretis viris, nostris dilectis amicis, dominis consulibus in civitate Lunenborch, detur.

Amicabili premissa salute multum et sincera. Noveritis, aldermannos [et]<sup>d</sup> mercatores in Dordrecht moram facientes nobis pridie litteras suas destinasse, quarum copia de verbo ad verbum vobis transmittimus per presentes: — *Folgt Nr. 251.* —

a) yuwer fehlt L.

b) horen L.

c) ghedaem L.

d) et fehlt L.



Petimus, alias litteras nostras dominis consulibus in Brunswic destinari. Scriptum vigilia<sup>a</sup> Simonis et Jude, nostro sub secreto. Precipite nobis.

Per consules Lubicenses.

## Versammlung zu Greifswald. — 1360 Mrz. 15.

1, Nr. 226 und oben Nr. 14 sind Schreiben Lübecks mitgetheilt, welche über eine in Gripeswold dominica letare stattgehabte Versammlung berichten und zum Besuch einer nativitat<sup>s</sup> sancti Johannis baptiste zu Lübeck anberaumten Versammlung einladen. Indem ich (darin Junghans 1, S. 154 Ann. 2 folgend) diese letztere mit der Johannisversammlung von 1359 Jun. 24 identificirte, habe ich 1, S. 150 die Greifswalder Versammlung 1359 Mrz. 31 datirt. Eine nochmalige Prüfung der flandrischen Aktenstücke zeigt, dass die beiden Schreiben dem Jahre 1360 angehören, und dass folglich die Greifswalder Versammlung 1360 Mrz. 15 stattfand. Eine Zusammenkunft in Greifswald für das Jahr 1360 beglaubigt auch die folgende Nachricht der Kümmereirechnungen der Stadt Hamburg (1, S. 70): Dominis Hinrico Hoop et Johanni Militis 71  $\ell$  preter 4  $\beta$ , Gripeswaldis.

A. Unter Vorakten folgt ein Schreiben Lübecks, das auf eine Versammlung acht Tage nach Oculi zu Greifswald Bezug nimmt, und deshalb hierher gehört.

Die auf dieser Versammlung mit den Flämingern getroffenen Vereinbarungen sind bekannt. Die Fläminger wollen die von den Städten verlangten Privilegien — nur in zwei Punkten geändert — den Ihrigen vorlegen, bis Mai 3 Lübeck Antwort geben und, im Fall der Ratifikation, sieben Gesandte schicken.

B. Die im Anhang gegebenen Auszüge aus den Stadtrechnungen Gents und Brügges zeigen, dass im Dezember 1359 die Vermittlung Kölns nachgesucht worden war, und dass Abgesandte, welche nach Lübeck bestimmt waren, unterwegs vom Bischof von Lüttich gefangen genommen wurden. — Nr. 256 und 257, die sich auf den Vermittlungsversuch Kölns beziehen, gewinnen dadurch eine sichere Datirung.

### A. Vorakten.

253. Lübeck an Stralsund: meldet, dass Mrz. 15 ein Tag zu Greifswald stattfinden werde; bittet, durch seine Boten Erkundigung einzuziehen, ob irgendwo Feinde versammelt seien und Nachricht darüber seinen Rathssendeboten entgegen zu schicken. — [1360] Mrz. 8.

Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original.

Nostris dilectis amicis, dominis consulibus in Stralessund, viris commendabilibus et honestis, detur.

Premissa salutacione amicabile. Prout vestre dilectioni constat et honori, quod dies placitorum hodie ad octo dies per civitates debeat in Grypeswaldis observari, ad que nos et alii civitates suos mittere volunt, ut presumimus, consulares; eandem rogantes instanter, quatenus nuncios vestros ad partes Slavie seu alias mittere dignemini, diligenter utrum aliqua fuerit aut fiat congregacio emulorum sciscitando in hoc equitatu et congressu, et si quid inde perceperitis, nobis in occursum reman-dare per vestros nuncios non tardetis, nostri servicii ob respectum. Scriptum oculi, nostro sub secreto. Precipientes nobis.

Per consules Lubicenses.

a) vigilia L.

## B. Anhang.

254. *Auszug aus der Stadtrechnung Gents von 1359—60.*

*Aus Stadtarchiv zu Gent, fol. 97 b.*

Item scepene Lievin Pickin ende met hem meester Jan van der Rake voeren te Brugghe waert sdicendaghes up den eersten dagh van December<sup>1</sup> ten paerlemente, dat daer was, omme der taxacien wille van den costen, die ghedaen waren ten inquesten ter vaert van Lubeke ende ter vaert te Calais, van 4 daghen 53  $\ell$  6  $\beta$  8  $\delta$ .

255. *Auszüge aus der Stadtrechnung Brügges von 1359—60.*

*Aus Stadtarchiv zu Brügge; § 1 fol. 76; §§ 2, 3 fol. 89 b; §§ 4, 5 fol. 107.*

*Gedruckt: daraus Gilliodts - van Severen 2, S. 63—65.*

1. Den 18. dach in Sporcle<sup>2</sup> Gillis Lam ghesent an den bussob van Ludeke, omme de delivranche van den boden, die ghesent waren te Lubeke, de welke ghearesteerd waren te Trecht, hem ghegheven bi beveilne van beede den buerchmeesters 12  $\ell$ .

2. Den eersten dach in Decembre<sup>1</sup> meester Willem f. vern Aechten, Pieter van Assenede ende Jhan van der Pale ghesent te Cuelne, omme der Oosterlinghen willen, hemleden ghegheven bi beveilne van der wet, van costen ghedaen bi hemleden binnen 22 daghen, dat sie ute waren, varende ende kerende, ende van costen van gheleeden: somma 376  $\ell$ .

3. Doe Jhan den Bomere ghesent te Ghend ende tYpre, omme der Oosterlinghen lettren te doene beseghelne, van 7 daghen 4  $\ell$  4  $\beta$ .

4. Item jeghen den selven (Bouden Berbiis) 4 pond waslichts delivreerd meester Willemme f. vern Achten ende sinen gheselscepe, varende te Cuelne, ende coste 4  $\beta$  tpond, somma 16  $\beta$ .

5. Item bi den selven (Pieter den Buerchgrave) delivreerd meester Willeme f. vern Aechten, Pieter van Assenede ende Jhanne van der Pale, varende te Cuelne, van 2 pond bloecemen gheconfiit, 2 pond tragyen ende 2 pond poeders, somma 6  $\ell$  17  $\beta$ .

256. *Köln an Lübeck: meldet, dass flandrische Sendeboten mit Beglaubigungsschreiben zu ihm gekommen seien und geworben hätten, es wolle sich bei den anderen Städten dafür verwenden, dass man einen gemeinsamen Tag in seiner Stadt halte; Köln hat zugesagt, und wirbt demgemäss um Ansetzung eines Tages, um Absendung von Rathssendeboten, vier aus jedem Drittheil, und um Anordnung beglaubigter Schadensverzeichnisse; wenn Lübeck damit nicht einverstanden sei, so wünscht Köln die Ergreifung von Mitteln, die den Flämingern den Erwerb östlicher Güter unmöglich machen. — [1360] Jan. 22.*

*Aus Rathsarchiv zu Stralsund, transsumirt in Nr. 257; mitgetheilt von Fabricius.*

Sincerissimi favoris et omnis boni salutacione cum nostrorum obsequiorum exhibicione premissa. Amici carissimi. Vestram honorandam prudenciam presentibus scire affectamus, quod illustris princeps, dominus comes Flandrie, ac villa Brugensis nuncios eorum, videlicet Judocum de Wolfberghe, scutiferum ipsius domini comitis, et magistrum Wilhelmum vern Aechten, clericum et consiliarium ville Brugensis, cum litteris credenciarum ad nos miserunt hiis diebus. Et si quicquam aliud negocium Theutonice hanse respiciens in dictis litteris quam forma credencie contentum fuisset, vobis eas una cum presentibus transmissemus. Quibus

<sup>1)</sup> 1359 fiel Dez. 1 auf einen Sonntag.

<sup>2)</sup> 1360 Febr. 15.

credenciarum litteris per nos receptis et intellectis, dictos nuncios ad nostram fecimus venire presenciam, desiderantes ab eis audire, quid haberent in mandatis. Qui nomine et ex parte dictorum dominorum suorum multum sermonem exponentes, videlicet qualiter dissencio inter mercatores Almanie et terram Flandrie tam ipsi domino comiti quam toti patrie Flandrensi summe displiceret, quodque ad reformationem illius vellent studiose anhelare et se dictis mercatoribus in omnibus racionabiliter conformare, et quod desiderant diem aliquem tractatum locis ipsis conveniencibus observare, allegantes et dicentes, quod propter metum et timorem corporis et rerum suarum in locis remotis dies observare non possent. Finaliter cum instancia magna petiverunt, ut nos ad hoc cooperari vellemus, vos et alias civitates Theutonice hanse ad hoc rogando, ut dies tractatum super hiis observandorum in civitate nostra Coloniensi conciperetur: illic enim et ad diem predictum domini eorum predicti in propriis eorum personis, si opus fuerit, faciliorem accessum haberent, aut certos eorum nuncios cum pleno mandato et cum tali potestate munitos destinare possent, quod omnia et singula inter mercatores Theutonice hanse et terram Flandrie vertencia et concepta, tam de privilegiis quam de refusionibus dampnorum injuriarum, deberent, ut sperarent, ad finem laudabilem pervenire. Quibus nunciis super hiis tale dedimus responsum: quod vestre prudencie hec libenter vellemus insinuare et mediante vestro consilio ad ea facere, quod fuerit opportunum. Unde, carissimi amici, cum ad singula bonum rei publice, honoremque, utilitatem et profectum communium mercatorum dicte hanse respiciencia semper velimus insudare et in illis mediante vestre prudencie consilio jugiter operari, cumque difficile quidem videatur, Flamingos loca remota visitare et ipsum dominum comitem et villas Flandrie consiliarios et amicos eorum ad perficiendum hujusmodi negocia remote transmittere, videretur nobis racionabile et conveniens, si et in quantum honestati vestre expediens videatur, quod dies hujusmodi tractatum in nostra civitate observaretur super negociis antedictis, et quod quelibet tertia pars quatuor probos viros cum pleno posse pro se illic destinaret, videlicet vos de tertia parte Saxonie quatuor, et illi de Gotlandia de sua tertia parte quatuor, et illi de Prucia de nostra tertia parte pro se duos et nos et civitates Westvalie duos adjungeremus, ad videndum, si dicta negocia ad finem communibus mercatoribus honorabilem, fructuosum et congruentem perducere possint ibidem. Et si vestre honestati placeat diem hujusmodi in nostra civitate observari, tunc illum tempore, quo vobis placuerit, capiatis et ordinetis, et ipsum civitatibus de Gotlandia et de Prucia intimare velitis, litteris vestris illis transscribendo, ut ad predictum diem pro se mittant, prout superius declaratur, nobisque illum diem nominari et scribi affectamus, ut eum domino comiti et terre Flandrie intimumus, et ad hoc singulis civitatibus et opidanis Theutonice hanse in partibus vestris mandare et scribere velitis, ut de dampnis, que singuli requirunt, cum declaracione juramentorum suorum civium et opidanorum et certificacione et moderamine hujusmodi dampnorum ita racionabiliter procedant, prout alias in civitate vestra erat super hoc concordatum. Sed in casu, quo prudencie vestre non videretur expediens diem hujusmodi observari, placeat extunc honestati vestre, alias vias, quibus Flamingi melius confringantur, per conclusionem Nortsundi aut aliqua alia faciendi cogitare, ne ipsi bonis orientalibus gaudeant et participant et ne sua eciam bona revendere valeant, prout haecenus in Dordraci et alibi fecerunt. Quid autem in hiis vestre prudencie consilii et voluntatis fuerit, nobis rescribi petimus presencium per latorem. Valete in omnium salvatore. Datum 22. die mensis Januarii.

Judices, scabini, consules ceterique cives universi civitatis Coloniensis.

257. *Lübeck an die Bürgermeister und Rathmannen der Hanse der Deutschen: sendet transsumirt ein Febr. 5 von Köln erhaltenes Schreiben; ersucht, dasselbe abschreiben zu lassen und weiter zu befördern.* — [1360] Febr. 6.

*Aus Rathsarchiv zu Stralsund; unbeglaubigtes Pergamentblatt; oben und unten stark beschädigt; mitgetheilt von Fabricius.*

Ho[norabilibus et discretis viris, nostris] dilectis amicis, proconsulibus et consulibus de hansa Theutunicorum universis, proconsules et consules civitatis Lubicensis assiduam h[onoris et] obsequii firmitatem. Pateat vestre dilectioni et honori, commendabiles viros, dominos iudices, scabinos et consules civitatis Coloniensis suas nobis litteras die Agate destinasse, quarum tenor sequitur in hec verba: — *Folgt Nr. 256.* — . . . . [litteras exseribi, quibus exscriptis, eas ulterius aliis civitatibus, quas negocium tanget, prius . . . . vestre fuerit voluntatis, rescribatis. Datum feria quinta post Agate, nostro sub secreto.

### Versammlung zu Lübeck. — 1360 Jun. 24.

*Scitens der Fläminger war, wie wir aus 1, Nr. 228 wissen, ein Aufschub der auf Mai 3<sup>1</sup> angesetzten Endverhandlungen bis zur nächsten Zusammenkunft der Hansestädte gewünscht worden; zwei von diesen aufgestellte Artikel (van dem dot-slaghe unde van der dōfte) hatten sie sich in das Privilegium aufzunehmen geweigert; die demgemäss modificirten Privilegien, sowie auch de 7 boden —, de van dem scaden ghenoch doen scolen hatten sie zu jener Zusammenkunft zu senden versprochen. 1, S. 157 habe ich die Vermuthung ausgesprochen, dass diese sieben Boten es gewesen seien, welche elf uns erhaltene Dokumente von 1360 Jun. 14 der Jun. 24 zu Lübeck tagenden Versammlung überreicht haben; die unter Nr. 258 und 259 mittheilenden Kostenrechnungen Gents und Brügges ergeben leider nichts Sicheres.*

### Versammlung zu Lübeck. — 1360 Aug. 24.

A. *Als weitere Gesandtschaftsakten folgen unter f) die Kostenrechnungen Gents und Brügges für die Besendung dieser und erwältermassen — wie es scheint — auch der vorangegangenen Versammlung. Wegen des Schadensersatzes werden Jul. 30 von Graf Ludwig von Flandern Roger von Lichtervelde (1, Nr. 242), Jul. 29 von Gent Nikolaus Daens und Nikolaus Erdbur (1, Nr. 245), von Brügge Peter Reper und Peter Gäderpenning (1, Nr. 243) und von Ypern Hinrich Rugginvoet und Franz Houdkerke (1, Nr. 244) bevollmächtigt; für die Ueberlieferung der von den Hansestädten begehrten Privilegien bestellen Graf Ludwig denselben Roger von Lichtervelde (1, Nr. 241) und die drei Städte ausser ihren besonderen Gesandten noch zwei gemeinschaftliche Bevollmächtigte, Gottschalk Bredevelt und Lievin Everbond (1, Nr. 245 c, a, b). Jul. 28 geht ein Bote Brügges nach Gent und Ypern, um die Privilegien besiegeln zu lassen; Jul. 31 wird die Schreiberrechnung in Brügge bezahlt; Aug. 1 melden Graf und Städte die Absendung ihrer Gesandten (1, Nr. 246, 247).*

D. *Im Anhang registrirte ich die Privilegien, welche sich in Gemässheit der früheren Vereinbarung (Nr. 250) Kampen von den Flämingern erwirkte. Nr. 261*

<sup>1)</sup> 1, S. 158. *Ann. 1 ist 1360 Mai 3 statt 1359 Sept. 8 zu lesen.*

ist wie 1, Nr. 236 nur von Gent und Ypern ausgestellt, weil Brügge bei seiner Weigerung, den Inhalt (van dem dotslaghe unde van der döfte) zu besiegeln, verharrte<sup>1)</sup>. Im Uebrigen vgl. für die Urkunden Kampens noch Gilliodts-van Severen 2, Nr. 542.

## A. Gesandtschaftsakten.

### f) Kostenrechnungen.

258. *Auszüge aus der Stadtrechnung Gents von 1359—60.*

*Aus Stadtarchiv zu Gent; § 1 fol. 40 b; § 2 fol. 108 b.*

1. Item van den ghescriften, die ghemaect siin binnen desen jare van den brieven van Lubeke, ende van den ghescriften van der aliensen, die gheweest souden hebben van den lande van Vlaendren, ende van ychtebrieven, ende van den ballincbouken ute te scrivene, in minderinghen 51  $\text{fl}$  6  $\beta$  8  $\delta$ .

2. Dit es, dat uteghegheven es binnen desen jaren den goeden lieden, die te Lubeke gesent waren met gaders miins heren lieden van Vlaendren ende den goeden lieden van Brugghe ende van Ypre, omme de Oosterlinghe in Vlaendren te commene:

Teersten Clais Dains, Clais van Erdenbuur ende Godscale Bredevelt van achterstellen van den costen, theeren sciphuuren, ende van den goede, dat sii over boert werpen moesten, 121  $\text{fl}$  17  $\beta$  2  $\delta$  grote, maken in paymente 4874  $\text{fl}$  6  $\beta$  8  $\delta$ .

Somme van dat ute ghegheven es binnen dessen jaren van der vaert, dat onse goede liede gesent waren te Lubeke, ghelie dat hier voeren ghescreven staet, 4874  $\text{fl}$  6  $\beta$  8  $\delta$ .

259. *Auszüge aus der Stadtrechnung Brügges von 1359—60.*

*Aus Stadtarchiv zu Brügge; § 1 fol. 81; § 2 fol. 82; § 3 fol. 82 b; §§ 4, 5 fol. 103; §§ 6—8 fol. 103 b.*

*Gedruckt: daraus Gilliodts-van Severen 2, S. 63—65.*

1. Doe Lievin Everbonde ende Godscale Bredeveld ghesent te Lubeke, hemleden ute wesende 44 daghen, bi hemleden verterd ende den ghuenen, die met hem waren, van gheleede ende van andren diversen costen, 548  $\text{fl}$  16  $\beta$ .

2. Doe 1 bode commende van den ghuenen, die te Lubeke van der stede weghe waren, met lettren an de stede 3  $\text{fl}$  12  $\beta$ .

3. Den 28. dach in Hoymaend Heinrich van Heinau ghesent te Ghend ende tYpre, omme de privilegen van den Oosterlinghen te doen zeghelne, van 5 daghen 3  $\text{fl}$ .

4. Item ghegheven meester Ghiselbrechten van te doen scrivene der Oosterlinghen privilegien, verskertheden, lettren van makelaerdyen, procuratien ende andren brieven, die Lyevin Everbond ende Godscale Bredeveld met hemleden voerden te Lubeke, ende van den copyen, 5  $\text{fl}$ .

5. Item den selven van 10 copyen te doen scryvene van den lettren, die camen van Lievin Everbonde ende Godscale Bredevelde, die ghedeelt waren in de neringhen, 40  $\beta$ .

6. Item meester Ghiselbrechte vors[eit] ghegheven van te doen scrivene de 3 privilegien in Vlaemsche, 3 in Latine; ende de privilegien van der makelaerdye; van der verskerthede; procuratien; copyen van allen den clachten van den Oosterlinghen, die Pieter de Reepre, Pieter Gaderpenninc ende Lievin Everbond ende dandre voerden te Lubeke, den achtersten dach van Hoymaend: soma 13  $\text{fl}$  14  $\beta$ .

<sup>1)</sup> In 1, Nr. 237 Z. 4 von unten lies: Brugghe, overmits dat ziit niet bezeghelen en moghen.

7. Item van zidinen corden, daer de zeglen an hinghen van desen vorseden lettren, ende van zidinen-liinte ghebesicht an de lettren van den compromisse, die de stede ende allen de neringhen van der poort beseghelden; ende van 2 pond cottoens, daer de vorsede privilegien in gheleit waren; ende ene lade daertoe ghemaect, daer sie in waren ghevoert: somma 3 *fl* 17 *β*.

8. Item den selven (meester Ghiselbrechte), van te doen registreerne de privilegien van den Oosterlinghen in Vlaemsche, in latiin, de versekertheden ende van der makelaerdyen, 3 *fl*.

### D. Anhang.

260. *Graf Ludwig von Flandern verkündet, dass die Bürger Kampens diejenigen, welche entweder einen der Ihrigen getödtet oder verwundet, oder ihn bestohlen haben, bis zum Hinzukommen des Richters festhalten dürfen. — Gent, 1361 Mai 13.*

*Stadtarchiv zu Kampen; Original, Siegel anhangend. Vgl. 1, Nr. 237.  
Registrirt: Charters en Bescheiden van Kampen 1, Nr. 133.*

261. *Gent und Ypern verkünden dasselbe. — 1361 Mai 23.*

*Stadtarchiv zu Kampen; Original, die beiden Siegel anhangend. Vgl. 1, Nr. 236.  
Registrirt: Charters en Bescheiden van Kampen 1, Nr. 136.*

262. *Graf Ludwig von Flandern bestimmt die von den Bürgern Kampens zu zahlenden Maklergebühren. — Gent, 1361 Mai 13.*

*Stadtarchiv zu Kampen; Original, Siegel anhangend. Vgl. Urk. Gesch. 2, S. 472.  
Registrirt: Charters en Bescheiden van Kampen 1, Nr. 134.*

263. *Gent, Brügge und Ypern bestimmen dieselben. — 1361 Mai 23.*

*Stadtarchiv zu Kampen; Original, die drei Siegel anhangend.  
Registrirt: Charters en Bescheiden van Kampen 1, Nr. 137.*

264. *Graf Ludwig von Flandern urkundet über die den Bürgern Kampens ertheilten Freiheiten. — Gent, 1361 Mai 13.*

*Stadtarchiv zu Kampen; Original, Siegel anhangend. Vgl. Urk. Gesch. 2, S. 468.  
Registrirt: Charters en Bescheiden van Kampen 1, Nr. 135.*

265. *Gent, Brügge und Ypern urkunden über dieselben. — 1361 Mai 23.*

*Stadtarchiv zu Kampen; Original, die drei Siegel anhangend.  
Registrirt: Charters en Bescheiden van Kampen 1, Nr. 138.*

## Verhandlungen zu Brügge. — 1360.

B. Die im Anhang mitgetheilten Aktenstücke beziehen sich wesentlich auf die Zahlung der den Hansestädten zugestandenen Entschädigungen. Nach 1, Nr. 251 war 1360 Aug. 24 vereinbart worden, dass Graf Ludwig in drei Terminen 1500 Schilde und 26 $\frac{1}{2}$  Pfund Grote, Brügge in zwei Terminen 94 Pfund 17 Schilling Grote, Ypern 60 Pfund Grote bezahlen sollten. Wegen weiterer Ansprüche, die von den Städten erhoben wurden, sollte denselben ebenfalls genug gethan werden, den osterschen Städten bis Martini durch Boten, welche dieselben nach Flandern schicken sollten, Köln und den westfälischen Städten nach Massgabe einer in Köln (bis Martini) zu erzielenden Vereinbarung. — Von den 1500 Schilden, welche Graf Ludwig zu bezahlen, hatte, sollten 55 an Hermann Rode aus Stralsund, 206 an Johann Bere aus Elbing, und je 413 an Scovenberch aus Elbing, Thidemann Sube aus Harderwyk und Hinrich

Lange aus Braunsberg kommen. 1365 Mrz. 30<sup>1</sup> schreiben die zu Stralsund versammelten Städte an Brügge, Gent und Ypern, dass von Seiten des Grafen der Schuldbrief (dÿ obligacion, unsere I, Nr. 251) zurückgefordert werde, dar welke pünste noch inne stan, de van ju steden, als Brugge, Ghend und Ypern, ungheldalden sijn, alleyne dat se van deme greven vorscreven gheldalden sint.

## B. Anhang.

### 266. Auszug aus der Stadtrechnung Brügges von 1359—60.

Aus Stadtarchiv zu Brügge, fol. 104.

Gedruckt: daraus Gilliodts-van Severen 2, S. 64, 65.

Item ghegheven den her Bernaerd Oldenbuerch ende Jhan Cordeletse van der cooplieden weggen van Aelmangen over de clachten, die dOosterlinghen daden van den goede, dat hemleden der Laureins van der Buerze sculdich bleef, ende van den goede, dat de stede ontfanghen hadde van den Scotten, die de Oosterlinghen in tyden verleden in arreeste hadden binnen der stede van Bruggen, hemleden daer over ghegheven in pais faisante 1547  $\text{fl}$  2  $\beta$ .

### 267. Auszüge aus der Stadtrechnung Gents von 1360—61.

Aus Stadtarchiv zu Gent; § 1 fol. 134 b; § 2 fol. 136 b; § 3 fol. 137; § 4 fol. 139.

1. Item scepenen Willem van Overleye, Lievin Balief, Gillis Ripegherste ende met hemlieden Jan van Coudenberghen voeren tsfrindaghes 21. daghe in Laumaent<sup>2</sup> te Brugghe waert ten paerlemente, dat daer doe was omme der Oosterlinghe wille, van 5 daghen, die sijn hute waren, 160  $\text{fl}$ .

2. Item eenen bode, quam van Lubeke met lettren an scepenen, 16 daghe in November<sup>3</sup> 6  $\text{fl}$ .

3. Item eenen bode van Lubeke up den andren dach in April<sup>4</sup> 6  $\text{fl}$ .

4. Item Michiel de Scrinam, van den prevelegien der Oosterlinghen te copierne, 4  $\text{fl}$ .

### 268. Auszüge aus der Stadtrechnung Brügges von 1360—61.

Aus Stadtarchiv zu Brügge; § 1 fol. 88 b; § 2 fol. 100 b; § 3 fol. 102.

Gedruckt: daraus Gilliodts-van Severen 2, S. 65.

1. Den 29 dach in November 1 bode commende van Lubeke met lettren an de stede, ende weder bi den selven daerwaerd lettren ghesend hier der stede an de stede van Lubeke, hem ghegheven 4  $\text{fl}$  4  $\beta$ .

2. Item ghegheven den her Sanders den Juede, rudder ende portre te Cuelne, bi beveilne van der wet, van dat hie so nerensteleke halp ten acoorde van den Oosterlinghen, in hovesceden 70  $\text{fl}$ .

3. Item ghegheven Janne Niewestat, coopman van Aelmaengen, in de name van den ghemenen steden van Aelmaengen, in minderinghe van ere meerre somme van peneghen, als van den acorde, datter ghemaect was tusschen den lande van Vlaendren ende den steden van Aelmaengen, 564  $\text{fl}$ .

### 269. Auszug aus der Stadtrechnung Brügges von 1361—62.

Aus Stadtarchiv zu Brügge, fol. 92 b.

Gedruckt: daraus Gilliodts-van Severen, Inventaire des Chartes 2, S. 122.

Item ghegheven Janne van der Heyde, Herman Cordelets ende Enghelbrechte Scaerpenberech, ondermanne van den Oosterlinghen, van sculden, die de stede van

<sup>1)</sup> Auf dem 1, S. 359 angeführten Pergamentstück las ich: . . . . me Deus et diet . . . . ; dieser giebt das Datum: [dominica judica] me Deus et disc[er]ne causam meam] u. s. w., s. Psalm 43.

<sup>2)</sup> 1361 war der 21. Januar ein Donnerstag.

<sup>3)</sup> 1360 Nov. 16.

<sup>4)</sup> 1361 Apr. 2.

Brugghe den steden van Aelmaengen seuldich was bi zekeren compremisse in tyden verleden jeghen hemleden ghemaect, ende dit es tachterste payment, somma 569  $\text{fl}$  2  $\beta$ .

270. *Brügge beurkundet, seitens der Aelterleute des deutschen Kaufmanns sei bekannt worden, dass sie von dem Grafen von Flandern 150 Pfund erhalten haben, und den Schuldbrief oder eine von Lübeck besiegelte Quittung bis Weihnacht besorgen wollen. — 1363 Mai 19.*

*Aus Stadtarchiv zu Brügge; Original, Siegel anhängend, durch Einschneiden kassirt; mitgetheilt von v. d. Kopp.*

*Registrirt: Gilliodts-van Severen, Inventaire des Chartes 2, Nr. 551.*

Wii bourghmeesters, seepenen ende raed van der stede van Brugge doen te wetene allen den ghenen, die dese lettren zullen zien jof horen lesen, dat camen vor ons Arnoud Leeuwerke, Inghelbrecht Scarpenbergh ende Herman Cordelets, oudermanne in desen tiden van den coopliden van Aelmaengen<sup>1</sup>, ende kenneden ende verlyheden, dat zii ontfanghen hebben te zekeren coopliden bouf van Aelmaengen van Hughen van der Haghe, betalende in den name van ons gheduchts heren ende princhen weghe, ondert ende vichtich pond groter Tournaisen na den acorde, dat bi ons vorseiden princhen boden ende den boden van zinen drien steden, of een zide, ende den goeden lieden van Almaengen, of ander zide, te Lubeke ghemaect was: van der welker somme van peneghen de vorseide oudermanne hem wel vernought ende ghepayt hilden, ende scelden der of quite onsen prinche vorseit ende alle andre wien datter quitsceldinghe af behoort te hebbene, ende belovedene der af te quite[n] ende scadeloes te houdene jeghen alle de ghene diere eenich recht an mochten eessen, ende de lettren die de vorseiden boden te Lubeke der af overhaven weder te leverne jof soffisante lettren van quittanchen beseghelt metter stede zeghele van Lubeke van der vorseiden somme van peneghen te ghevene tusschen hier ende Kerstdach naest commende. Ende waert dat hier af eenich ghebrec ware an de vorseide oudermanne, dat wedden ende beloofden Matheus van der Burze, Clays Hanweschilt, Everard Compere, Jacob van Ausame ende Jan de Witte ende elc van hemlieden over al over de vorseiden oudermanne te vulcommene ende te veldoene. In kennessen van welken dinghen hebben wi dese lettren beseghelt metter vorseiden stede zeghele, die waren ghemaect ende ghegheven int jaer ons Heeren 1300 drie ende zestich den neghentiensten dach van Meye.

271. *Harderwyk an Lübeck: dankt für die dem deutschen Kaufmann zu Brügge gegebene Anweisung, dem Thiedemann Sube, Bürger zu Harderwyk, 413 goldene Schilde auszuzahlen, und bittet, die Herren Jakob Pleseeve und Bernhard Oldenburg ihrer Bürgerschaft zu entlassen, da es seinerseits verbürgen wolle, dass keine Nachmahnung stattfinden werde. — 1363 (in crastino omnium sanctorum) Nov. 2.*

*Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Original, das angehängte Siegel abgeschmitten.*

*Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 3. Nr. 479.*

272. *Braunsberg an Lübeck: bittet, dem Ueberbringer, Johann Vischow, dazu behülflich zu sein, dass er dem Hinrich Lange, Bürger zu Braunsberg, die 513 Schilde auswirke, die demselben (ex parte unius liburni) von den Flämingern (coram*

<sup>1</sup> Nach dem 1, Nr. 201 abgedruckten Verzeichnisse war Arnd Lekerke Aeltermann des Lübbischen Drittels 1364, 68, 72; Hermann Kordelitz Aeltermann des westfälisch-preussischen Drittels 1362; Engelbrecht Scharpenberg wird gar nicht genannt.



civitatibus maritimarum (!) universis in vestra civitate) *versprochen seien und in Brügge bereit liegen.* — 1364 (proxima feria tertia post oculi) Febr. 27.

*Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Original, Siegel anhangend.*

*Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 3, Nr. 487.*

273. *Die Aelterleute des deutschen Kaufmanns zu Brügge verpflichten sich, Brügge schadlos zu halten, wenn der Graf von Flandern wegen der 1500 Schilde, die er bestimmten Osterlingen bezahlt, nochmals gemahnt werde und sich deshalb an Brügge halte, das ihm Schadloshaltung versprochen habe.* — 1365 Okt. 4.

*Aus Stadtarchiv zu Brügge; Original, Pergament, mit 6 anhangenden Siegeln; mitgetheilt von v. d. Ropp.*

*Registrirt: Gilliodts- van Severen 2, Nr. 561.*

Wie, Jan Nighestat ende Pieter van Herike van Lubeke, van den Wondesschen (!) steden ende der Zassen steden ende van dat daer toe behorende es, Jan Trawinkel ende Holric Weldeghe van den Westvaelschen steden ende van den Pruusschen steden ende van dat daer toe behorende es, Vrederic van der Smeden ende Herman Veurste van Gotlande ende van den Liiflandschen steden, auldermanne in desen tiden<sup>1</sup>, doen te wetene allen den ghenen, die dese lettren zullen zien jof horen lesen, dat wii ende de ghemeene coopman van den vorseiden steden, anesiende, dat eerzame liede ende vroede, bourghmeesters, scepenen ende raed van der stede van Brucghe, hemlieden ende tghemeene corps van der vorseiden stede verbonden hebben ter bede ende begheerte van ons ende van den vorseiden ghemeenen coopman bi haerlieder lettren jeghen machtighen prinche ende gheducht, onsen here, den grave van Vlaendren, hertoghe van Brabant, grave van Nevers ende van Rethel ende here van Mechline, dat waert dat onse vorseide here, de grave, ziin hoir jof naercommers in eeneghen tiden toe te commene ghevollecht worden van den vichtien ondert sgraven scilden, die onse vorseide here, de grave, sculdich was zekeren Oosterlinghen bi den traitiete, dat ghehouden was te Lubeke met zinen boden ende ziins lands van Vlaendren, ende die hi vulcommelike betaelt heift den vorseiden Oosterlinghen bi der hand van Pieter Janszone zinen ontfanghere in dien tiden, jof dat onse vorseide here de grave, siin hoir jof naercommers, eeneghe indernesse, commer jof scade der of hadden, in wat manieren dat het ware, dat de vorseide bourghmeesters, scepenen, raed ende tghemeene corps van der vorseider stede van Brucghe daer in ghehouden zouden ziin ende onsen vorseiden here den grave siin hoir ende naercommers daer af scadeloos houden: hute den welken wii auldermanne vorseid bi wille ende consente van den vorseiden cooplieden, die der omme ghemeenlike vergadert waren, hebben beloeft ende beloven, dat waert alsoe, dat de vorseide stede ghevollecht ware in eeneghen tiden toe te commene van onsen vorseiden here, den grave, jof zinen hoire jof naercommers na de virtut van den vorseiden verbonde van eenegher indernesse, commer jof scade omme te quoyssen<sup>2</sup> van den vorseiden vichtien ondert scilden, dat wii ende de vorseide ghemeene coopman daer af de vorseide stede costeloos ende scadeloos houden zullen tallen daghen. Ende hier toe zo verbinden wii ons ende de vorseide coopliede ende elken van ons ende van den vorseiden cooplieden bi hem ende over al jeghen de vorseide stede van Brucghe. In kennessen van welken dinghen hebben wii auldermanne vorseid bi wille ende consente van den vorseiden coop-

<sup>1</sup>) *Das Verzeichniss der Aelterleute (1, Nr. 201) stimmt nur in Bezug auf das Lübische und das westfälisch-preussische Drittel überein.*

<sup>2</sup>) omme te quoyssen = um (ihn) schadlos zu halten. Vgl. das altfr. *coiser*, ital. *chetare*, *beruhigen*, von *coit*, *coi*, ital. *cheta*, *quietus*: Diez, *Roman. Wörterbuch* (1. Ausg.) S. 98.

lieden dese lettren beseghelt met onsen zeghelen, die waren ghemacet int jaer ons Heren dusentich drie ondert vive ende zestich up den vierden dach van Octobre.

## Versammlung zu Greifswald. — 1361 Aug. 1.

B. *Im Anhang folgt ein Schreiben Lübecks an Hamburg, dessen Datirung unsicher ist, das aber doch in diese Zeit zu fallen scheint.*

### B. Anhang.

274. *Lübeck an Hamburg: übersendet den Recess der zu Greifswald versammelten Städte; ersucht um Besendung des verabredeten Tages und um Weiterbeförderung des Recesses und eines anliegenden Schreibens nach Bremen. — [1361 nach Aug. 1?]*

*Aus Stadtarchiv zu Hamburg; Original, Pergament; seit 1842 nicht mehr vorhanden. 'Die Handschrift deutet auf die angegebene Zeit (1363), wenn man sie gleich auch für älter halten könnte'.*

*Gedruckt: daraus Urk. Gesch. 2, S. 533, wiederholt hier.*

Prudentibus et honestis viris, amicis suis, dominis consulibus in Hamborch, detur.

Premissa salutacione sincera. Noveritis, quod mittimus vobis recessum civitatum in Gripeswolt congregatarum presentibus interclusum, petentes vos studiose, quatenus juxta tenorem ejusdem recessus vestros consulares plenipotentes ad terminum prefixum destinatis, et eundem recessum, recepta prius copia, ulterius versus Bremen cum litteris annexis destinatis, et responsum vestrum exinde nobis rescribatur. Datum nostro sub secreto.                      Per consules Lubicensis.

## Versammlung zu Greifswald. — 1361 Sept. 7.

D. *Den Anlagen füge ich ein Schreiben von zweifelhafter Datirung bei. Dasselbe ist Okt. 1 ausgestellt und nimmt auf die Möglichkeit Rücksicht, pommersche Vasallen gegen Waldemar von Dänemark anzuwerben. An das Jahr 1367 ist wegen des Tages nicht zu denken.*

### D. Anlagen.

275. *Greifswald an Stralsund: bittet, Henning Putbusch zu antworten, dass man ihm vor einer Rücksprache mit Leuten und Städten nicht antworten könne; hält es wegen der freundschaftlichen Gesinnung Herzog [Barnims IV] zu König [Waldemar] nicht für gerathen, mit demselben über die Anwerbung seiner Lehnsmannen gegen den König zu reden, sondern empfiehlt, Andere mit ihm verhandeln zu lassen. — [1361?] Okt. 1.*

*Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Pergament, mit Resten des briefschliessenden Siegels.*

Prudentibus viris, dominis consulibus civitatis Sundensis, amicis nostris sinceris et dilectis, detur hec.

Obsequiosa salutacione premissa. Super negotio domini Heninghi Pudbusk per Thidericum Derzecow<sup>a</sup> nostri consulatus socium<sup>1</sup> nobis expositi sibi nomine nostri supplicamus taliter responderi, videlicet, quod sibi pronunc respondere seu

<sup>a</sup>) w durchstrichen.

<sup>1</sup>) Dietrich Dersekow war Rathmann zu Greifswald 1358—89.

responsum dare non valemus, nisi prius cum pluribus, scilicet hominibus et civitatibus, interloquamur. Et si amore nostri hoc ipsi domino Heningho nomine nostri respondere volueritis, ostensori presencium petimus insinuari. Insuper sciatis, quod non est nostri consilii, quod cum domino nostro duce loquatur super servimine suorum vasallorum pro sallario in terra et dominio suo contra regem, cum ipse dominus noster adeo est inclinatus regi Danorum, quod inde timeremus indignacionem evenire. Sed si quis voluerit loqui pro vel super servicio vasallorum domini nostri, loquatur talibus, qui indignacionem domini nostri non curant, ita quod si indignacio a dominis nostris eis acciderit, quod illa stabit in ipsis vasallis et non in nobis. Preterea super notario recipiendo, quoad precariam Baardis, supplicamus, ita per vos servari, sicut hactenus est servatum. Et quicquid in hoc feceritis, nostre est voluntatis. Scriptum ipso die Remigii nostro sub secreto.  
- Per consules civitatis Gripeswoldis.

## Verhandlungen zu Harderwyk. — 1362 Okt. 24.

*Als Anhang folgen Auszüge aus den Stadtrechnungen Deventers, welche eine sonst unbekante Gesandtschaft Lübischer und Hamburgischer Rathssendeboten an die süderseeischen Städte beglaubigt. Okt. 23 kam ein Bote derselben nach Deventer; Okt. 24 waren Deventer Schöffen mit ihnen in Harderwyk zusammen; Okt. 28 schickte Deventer einen Boten an sie nach Harderwyk ab. — Auf diese Gesandtschaft wird zu beziehen sein, wenn Lübeck 1363 Febr. 5 (1 Nr. 287 § 24) in Rechnung bringt: summa 6 reysarum Bahus, Nougard, Kampen, Sweden, Prucie, Sudersee 1838 marce et 2 solidi; die für diese Zeit leider unvollständigen Kämmererechnungen Hamburgs geben keinen Aufschluss.*

### Anhang.

276. *Auszüge aus der Jahresrechnung Lubberts ter Poerten, Kämmerers zu Deventer, 1362—63.*

*Aus Stadtarchiv zu Deventer.*

1. Item op den selven dach (des vrydaghes na sente Jacobs dach<sup>1)</sup> der stad bode van Colen, die der stad eynen brief hadde ghebrocht van der grande companyen, to dringheelde 15 β.
2. Item des zonnendaghes na 11000 meghede<sup>2</sup> der stad bode van Herderwiic, die eynen brief hadde ghebrocht van den oesterschen steden, 12 β 6 δ.
3. Item up sente Symonis ende Juden dach<sup>3</sup> eynen boden tot Herderwiic an die raetlude van Lubeke mit eynen breve 8 β 9 δ.
4. Item up den selven dach (des manendaghes na 11000 meghede dach<sup>4)</sup> Marquarde ende Gheriit up Engestraten, die ghereden waren tot Herderwiic an die raetlude van Lubeke ende van Hamborch, van coste den sy vorteerden ende van peerdehure, 7 ll.

<sup>1)</sup> Jul. 29.

<sup>2)</sup> Okt. 23.

<sup>3)</sup> Okt. 28.

<sup>4)</sup> Okt. 24.

## Versammlung zu Wismar. — 1363 Jul. 25.

B. Im Anhang theile ich die Abrechnung aus der Rostocker Handschrift mit, die leider sehr verstümmelt und deshalb auch von Junghans nicht abgeschrieben ist (s. 1, S. 241 Anm. d). Indessen bietet sie doch einiges Interessante und ist trotz der Verstümmelung in der Hauptsache verständlich.

Nach der Urkunde von 1361 Sept. 9 (1, Nr. 263) wollten die Städte gegen Waldemar folgende Kontingente stellen:

Lübeck . . . . .	600 Mann	Kolberg, Stettin, Anklam und	
Hamburg . . . . .	200 „	die vōghen stede . . . . .	600 Mann
Rostock und Wismar . . . . .	600 „	Bremen . . . . .	100 „
Stralsund u. Greifswald	600 „	Kiel . . . . .	40 „

Statt dieser 2740 Mann wurden in Wirklichkeit gestellt 2540. Das bedeutet die in der Rostocker Handschrift des Recesses selbst stehende Notiz (1, S. 241 Anm. d): summa armatorum 2740; fuerunt in campis 2540. Darauf zielt auch unsere Nr. 277 § 1: super 2500, et 40 viris — de Kylone, quia 200 viri non sunt . . . . Hundert, belehrt uns § 7, sind von Kolberg wieder entlassen worden.

Die Ledraborger Handschrift rechnet Kiel nicht mit und kommt deshalb auf 2700 Mann secundum ordinanciam. Die Stralsunder Handschrift geht davon aus, dass 6236  $\text{℥}$  auf je 100 Mann kommen (vgl. 1, S. 242 Anm. 2); dies, nach den übrigen Handschriften unverständlich, erklärt sich aus der Rostocker (1, S. 241 Anm. d): Summa expensarum 15[8]400 marce, was auf 2540 Mann vertheilt für je 100 Mann 6236  $\text{℥}$   $3\frac{1}{2}$   $\beta$  ergibt.

	Mann 100	soll bezahlen 6236 $\text{℥}$ — $\beta$	hat bezahlt	muss nach- zahlen	erhält zurück
(Lübeck)	(600)	(37416 $\text{℥}$ — $\beta$ )	(37009 $\text{℥}$ 4 $\beta$ 6 $\delta$ ) <sup>1</sup>	(407 $\text{℥}$ — $\beta$ )	
Rostock	400	24944 „ — „	(30242 „ 10 „ 8 „) <sup>2</sup>		5298 $\text{℥}$ 8 $\beta$
Stralsund <sup>3</sup>	400	24944 „ — „	24270 „ — „ — „	674 „ — „	
(Wismar)	(200) <sup>4</sup>				
Stettin	200	12472 „ — „	12928 „ — „ — „ <sup>5</sup>		456 „ — „
Greifswald	200	12472 „ — „	10068 „ — „ — „ <sup>6</sup>	2404 „ — „	
Kolberg	100				
Kiel	40				

<sup>1</sup>) Nach 1, S. 241.

<sup>2</sup>) Nach 1, S. 241 gab Rostock aus 26564  $\text{℥}$  10  $\beta$  4  $\delta$  und 600  $\text{℥}$  = 27164  $\text{℥}$  10  $\beta$  4  $\delta$ ; dazu 1000 Mark fein und 26 Mark fein = 1026 Mark fein = 3078  $\text{℥}$ , sind zusammen 30242  $\text{℥}$  10  $\beta$  8  $\delta$ .

<sup>3</sup>) S. 1, S. 242 Anm. 2.

<sup>4</sup>) Wismar wird doch nur zufällig ausgelassen sein können.

<sup>5</sup>) Nach 1, S. 241 gab Stettin aus 18480 (18500 minus 20 liest hier die Stralsunder Handschrift)  $\text{℥}$  Sundisch; ferner 170  $\text{℥}$ , 30  $\text{℥}$ , und 150  $\text{℥}$  weniger 2 Pfund = 18827  $\text{℥}$  8  $\beta$  Sundisch = 12551  $\text{℥}$  10  $\beta$  8  $\delta$  Lübisches; dazu 124 $\frac{1}{2}$  Mark fein = 373 $\frac{1}{2}$   $\text{℥}$ , sind zusammen 12925  $\text{℥}$  2  $\beta$  8  $\delta$ .

<sup>6</sup>) Vgl. 1, S. 242 und 1, S. 219.

## B. Anhang.

277. *Abrechnung über die Kriegskosten.* — [1363 Jul. 25.]

*Aus der Handschrift zu Rostock.*

1. [Super 100] armatos 6236 marcas Lubicensium denariorum illis de Kyl 2482 marcas<sup>1</sup> . . . . . super 2500, et 40 viris armatis de Kylone, quia 200 viri non sunt . . . . ., 158,400 marcas Lubicensium denariorum.
2. [Illis de Lubeke 4]07 marce supersunt ultra exposita, que tenentur exponere.
3. [Illi de Roz]stoch 24,944 marce super suos 400 armatos . . . . . 5300 marce minus 24 solidis.
4. [Illi de Straless]unt 400 armatos; summa illorum ut Rozstoch, et summa per eos exposita . . . [2]4,270 marcas Lubicensium denariorum; et sic debent exponere 6[74] marcas Lubicensium denariorum.
5. [Illi de Stety]n super suos 200 armatos, ut supra; exposita per eos 12,[9]28<sup>a</sup> marce Lubicensium denariorum; et sic debent rehabere 456 marcas Lubicensens.
6. [Ab illis de] Gripeswold exposita super 10,068 marce; et sic debent addere 2404 marcas.
7. [Ab illis] de Kolbergh exposita super centum armatos, quia 100 dimiserunt.

## Versammlung zu Greifswald. — 1363 Nov. 19.

C. *Unter beiläufige Verhandlungen folgt eine Rostocker Aufzeichnung über eine uns nicht näher bekannte Streitigkeit.*

### C. Beiläufige Verhandlungen.

278. *Rostocker Aufzeichnung über den Rechtsstreit eines Bürgers zu Wisby gegen [Rostock?]*

*Aus der Handschrift zu Rostock.*

Ad Rybbenitze test[es] dominus Jacobus Pleskow, Everhardus de Alen, Petrus Prame et Johannes Quenteler, cives Godland[enses]; actor Johannes Krukener, civis Godlandensis.

## Verhandlungen mit den süderseeischen Städten. — 1363 Dez.

*Die im Anhang gegebenen Auszüge aus den Deventerschen Stadtrechnungen erfordern einen kurzen Ueberblick über das Verhältniss Kampens zu den wendischen Städten. — Als man 1363 Jun. 24 auf dem Tage zu Lübeck einen erneuerten Krieg gegen Waldemar von Dänemark in Aussicht nahm, erklärten die Rathssendeboten Kampens, dass sie wegen des von ihnen verlangten Beistandes Bescheid einholen und Lübeck und den preussischen Städten antworten wollten (1, Nr. 296 § 2). Aug. 20 schreiben die preussischen Städte, sie wollten sich mit Kampen dahin zu einigen versuchen, dass dieses im Namen Beider Schiffe ausrüste (1, Nr. 302). Nov. 19 trug man zu Greifswald der Gesandtschaft, welche an die preussischen Städte geschickt wurde, unter Anderm auch de responso Campensium zu verhandeln auf (1, Nr. 307 § 11). 1364 Jan. 6 wurde zu Stralsund seitens der preussischen Städte abermals*

<sup>a)</sup> 12828 R.

<sup>1)</sup> Auf 100 Mann 6236  $\frac{1}{2}$ , macht auf 40 Mann 2494 $\frac{2}{5}$   $\frac{1}{2}$ .

erklärt, dass sie bereit seien, Pfundgeld zu erheben und an Kampen auszukehren, wenn dieses Schiffe ausrüsten wolle, während gleichzeitig ein uns nicht erhaltenes Schreiben Kampens einlief, das eine solche Unterstützung abgelehnt haben muss (1, Nr. 310 §§ 1, 2). In den Recessen von 1364 Mrz. 15 (1, Nr. 315 § 3), Mrz. 24 (1, Nr. 316 § 3) und Apr. 14 (1, Nr. 321 § 13) wurde darauf hin Kampen ein Ultimatum gestellt, bis zu dessen Ablauf seine Bürger zwar verkaufen, aber keine anderen Waaren, als Lebensmittel, einkaufen dürften. Dann ist von Kampen erst wieder im Jahre 1367 die Rede (1, Nr. 400 § 2).

Aus den Rechnungen ergibt sich, dass Lübeck, vermuthlich nach der Versammlung von Greifswald 1363 Nov. 19, Marquard Ruthensten, der noch Sept. 7 auf der Lübschen Vitte zu Falsterbo gewesen war (1, Nr. 301), an die süderseeischen Städte abgesandt hatte. Dez. 1 war ein Lübecker Bote nach Deventer gekommen, Dez. 10 waren Deventer Schöffen in Kampen, Dez. 13 war Marquard Ruthensten in Deventer: Inhalt und Ausgang seiner Werbung scheint sich darin kund zu thun, dass Deventer Dez. 18 Kampen mittheilen liess, es wolle den Tag zu Dordrecht nicht besenden.

### Anhang.

279. Auszüge aus der Jahresrechnung Goswins ten Duno, Kämmerers zu Deventer, 1363—64.

Aus Stadtarchiv zu Deventer.

1. Item up den selven dach (zonnendaghes na Remigii<sup>1)</sup>) Arende Prop, die lopen solde tot Osenbrugge, Hamborch, Lubeke ende Staden mit brieven, daer sy onse burghere mede waernen lieten, dat sy tot hoerre wanderinghe saghen, 6  $\ell$  5  $\beta$ .

2. Item des wonsdaghes up sente Lucien dach<sup>2</sup> bi Oden, Johan van Arnhem, Herberte van Rectem, Wigbolte van Rysen, Gheriit Wunkes, Johan Pamont, Ghenen, Marquarde, bi Marquarde van Ruthensten, voghet van Lubike, 33  $\beta$  9  $\delta$ .

3. Item des manendaghes na sente Lucien<sup>3</sup> eynen knapen, die tot Campen eynen brief brochte an die scepen, also dat onse scepen nymant senden en mochten to Dordrecht up den dach, die daer solde wesen van den oesterschen steden, 2  $\beta$  6  $\delta$ .

4. Item des zonnendaghes na onser vrouwen dach concepcio<sup>4</sup> Herberde ende Marquarde, die tot Campen ghevaren waren, alze van den zaken van den oesterschen steden, 8  $\ell$ .

5. Item Heyne van Elst, die ghelopen was in Denemarcken an den coning van Denemarcken ende an andere heren mitter stad breve van Deventer ende van Campen<sup>5</sup>, als umme onser burgher guet, dat hem doer ghenomen was, bi der scepenen ghehiete, 10 schilde, maken 15  $\ell$ .

280. Auszüge aus der Jahresrechnung Herbords van Rectem, Kämmerers zu Deventer, 1363—64.

Aus Stadtarchiv zu Deventer.

1. Item des vrydaghes na sente Andries dach<sup>6</sup> der stad bode van Lubeke, die den scepenen eynen brief brochte, tot hovesscheiden 30  $\beta$ , ende vor sine cost in der herberghe bi der scepen ghehieten 15  $\beta$ , maken te samen 2  $\ell$  5  $\beta$ .

2. Item up dien zelven dach<sup>6</sup> drien gherenden, die greve Henric van Holsten an die stad zende van zinen hiliken<sup>7</sup>, to hovesscheyden by der scepen ghehieten 6 schilde, maken 9  $\ell$ .

<sup>1)</sup> Okt. 8.

<sup>2)</sup> Dez. 13.

<sup>3)</sup> Dez. 18.

<sup>4)</sup> Dez. 10.

<sup>5)</sup> Das Datum wird annähernd bestimmt durch 1, Nr. 299 § 17. Vgl. 1, Nr. 304, vielleicht auch 1, Nr. 310 § 2.

<sup>6)</sup> Dez. 1.

<sup>7)</sup> van zinen hiliken = in Folge seiner Verhehlung.

## Versammlung zu Stralsund. — 1364 Jan. 6.

A. 1. *Unter Vorakten lasse ich ein an die Rathmannen der groten stede gerichtetes Schreiben folgen, dessen im Recess dieser Versammlung (1, Nr. 310 § 7) Erwähnung geschieht.*

B. *Als Anlagen sind zwei weitere Nummern mitgetheilt, von denen Nr. 282 einige Ausgaben Rostocks namhaft macht, Nr. 283 die Nachrichten über die Befreiung der gefangenen Rostocker (1, Nr. 311; 1, Nr. 310 § 5) vervollständigt.*

## A. 1. Vorakten.

281. *Graf Jakob von Fürstenberg und drei Herren von Dewitz an die grossen Städte: klagen über die Herzoge [von Stettin], die ihr Anerbieten, ihnen zu Recht zu stehen, nicht genehmigt haben, sondern mit Gewalt gegen sie einschreiten; bitten die Städte, auf die Herzoge dahin zu wirken, dass sie ihnen halten, was sie ihnen in Bezug auf ihre Gerechtigkeiten, sowie auch in Bezug auf die Beede der Abtei Belbuck verbrieft habe; ersuchen um Antwort durch den Ueberbringer, Lubbeke van Koten, Rathmann zu Daber. — [13]63 Dez. 26.*

*S aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel; statt y immer p.*

Den wysen agbarn luden, den ratluden der groten stede.

Jacobus comes in Vorstenberghe necnon Ghernandus et Olricus et Olricus patrii dicti de Devitze. Den wysen clūken bedderven luden, den heren unde den ratluden ghemeine van den groten steden, unsen wyllen unde dynst myt buheghe-licheyt tu allen stunden. Wytlik dū wy jw, dat unse [heren]<sup>a</sup>, dy hertoghen, uns vorunrechtghen, unde wyllen uns nycht laten up eren manrechte, wen<sup>b</sup> wy uns forboden hebben, dat wy wyllen komen in eren hof, unde hebben sy gheboden, dat sy wyllen uns staden erer manrecht; des kan uns nycht ghesyn. Vortmer hebbe wy uns forboden in des keysers hof tū rechte na unser heren manrechte. Vortmer so hebbe wy uns forboden vor ere stede unde vor ere man tū eren manrechte. Vortmer so dū wy jw wytlic, boven dat recht, dat wy jw gheboden hebben, so sint si ghekomen unde hebben gheschet bliden unde werk, hulpe unde rat van eren mannen unde steden up uns, unde hebben uns ere lant forboden, so wy des ny vorvracht hebben, unde dat wol buwysen moghen myt landen unde myt steden, dat wy jo hebben ere ghebeste<sup>1</sup> gheweset. Hyr umme bidde wy jw, ereliken heren, dat gy bidden unde manen unse heren vor uns, dat sy uns by like unde by rechte unde up gnaden laten, wen gy scūn<sup>c</sup> likes unde rechtēs weldich wesen, unde alle unse sake macht hebben. Vortmer scūn gy weten, dat unse here uns bryve ghegheven hebben, dat sy uns unde unse slechte wyllen by rechte laten: hir umme bidde wy jw, dat gy sy dar an būrichten, dat si uns dy bryve holden, dy sy uns unde unsen vrunden gheven hebben unde den steden gheven hebben. Were des, oft gy uns nycht tū gnaden eder tu like oder tu rechte helpen kunden, so bydde wy jw, dat gy dat wyllen bringhen tū rūghe an jwen rat unde spreken myt em unde dū em wytlic unse rechtcheyt, dat nymant darf spreken, dat wy myt unrechte tgeghen unse heren syn. Vortmer so dū wy jw wytlik, dat sy uns ere bryve geven hebben uppe dy bede in der abbedye tū Belbuk, unde des hebben sy uns dy bede ghenomen unde hebben dy twe jar upgheboeret myt ghewalt unde nycht myt rechte unde vorunrechten uns, so wy des ere gude bryve hebben. Hyr

a) heren fehlt S.

b) wen = wanto.

c) scun, kontrahirt uns scote.

<sup>1</sup>) ere ghebeste = ihnen verbunden, ihre Anhänger. Vgl. das ahd. beston = sarcire; mhd. besten, binden, schmüren, verpflichten.

umme bidde wy jwēs wysen trūwen rades, unde bidden eyn gütlych antwerde up unseme ratmanne van der Doberen, dy jw dessen bryf antwerdet, Lubbeken van Koten. Ghescreve[n] in deme dry unde sosteghesten jare in sunte Steffans daghe under unseme ingheseghele.

## B. Anlagen.

### 282. *Aufzeichnung Rostocks.*

*Aus der Handschrift zu Rostock; s. Nr. 283.*

Sub anno Domini 1363.

1. De festo pasche exposuerunt primo Johanni Volmershusen usque ad festum beati Johannis baptiste 4 marcas puri argenti.
2. Item Kerstiano Beek a festo pasche usque ad festum beati Johannis 4 marcas puri argenti.
3. Item Hinrico Swaven alias dicto Vruenlof 2 marcas puri a festo pasche usque Johannis.
4. Item Hinrico Domantze quinque marcas puri argenti.
5. Item domino Johanni Gletzowen post ipsius reversum de nostra quarta parte 150 marcas Lubicensis.

### 283. *Aufzeichnung Rostocks über das Lösegeld seiner Gefangenen in Dänemark.*

*R aus der Handschrift zu Rostock; Doppelblatt Papier, auf S. 4 Nr. 282; Mehreres mit blässerer Dinte geschrieben.*

1. Lambertus Tressow dedit domino Henningho de Pudbuz 22 marcas Lubicensis pro sua captivitate.
2. Gherardus Yesenitze domino Johanni Smeker alias dicto Pichkert 33 marcas Lubicensis pro sua captivitate.
3. Hinricus Voz domino Henningho 130 marcas Rozstochensium denariorum, in Lubicensi 86 marcas et 10 solidos cum 8 denariis Lubicensis, pro sua captivitate.
4. Lovetze 24 marcas Johanni Dumen pro sua captivitate.
5. Johannes Kūle domino Henningho 30 marcas Lubicensis pro sua captivitate.
6. Lambertus Dume domino Henningho centum marcas Lubicensium denariorum pro sua captivitate.
7. Hinricus Yessyn eidem domino Henningho centum marcas Rozstochensis, in Lubicensi 66 marcas 10 solidos cum 8 denariis, pro sua captivitate.
8. Nicolaus Sukowe domino Sterebach<sup>a</sup> 24 marcas Lubicensis pro sua captivitate.
9. Petrus Rybe 21 marcas Lubicensis domino Bertoldo Stoltenberghe, qui eas ulterius in Dacia disbrigavit.
10. Ambo Kosseboden, videlicet Reymarus et Marquardus, Marquardus dedit Czeldemanne 18 marcas Lubicensis pro sua captivitate et Reymarus 15 marcas Lubicensis domino Bertoldo ut supra.
11. Godscalcus Barnekow dicto domino Henningho 80 marcas Rozstochensis, in Lubicensi 53 marcas 5 solidos cum 4 denariis, pro sua captivitate.
12. Elerus Holzste dedit magistro cocorum regis Dacie 20 marcas Lubicensium denariorum pro sua captivitate.
13. Albertus Leddeghe domino Henningho 80 marcas Rozstochensis, in Lubicensi 53 marcas 5 solidos cum 4 denariis Lubicensis, pro sua captivitate.
14. Paulus Cysyk.
15. Nicolaus Schütte.

<sup>a</sup>) Folgen 2 Punkte in R.



16. Heyno Poppendorp Mohkel Petersson 26 marcas Lubicenses pro sua captivitate.
17. Item major Bülow<sup>a</sup> domino Vickoni Molteken 40 marcas Lubicenses pro captivitate sua.
18. Ericus Malchyn domino Henningho 24 marcas Lubicenses pro sua captivitate.
19. Conradus Bremer eidem domino Henningho 30 marcas Lubicenses pro sua captivitate.
20. Hinricus Kraan dicto domino Henningho 30 marcas Lubicenses pro captivitate sua.
21. Marquardus Drugheland.
22. Arnoldus Rätzst domino Henningho 24 marcas Lubicenses pro sua captivitate.
23. Gherwinus Krummendorp discurrit.
24. Nicolaus Vryeholt 24 marcas Lubicenses domino Palne.
25. Nicolaus Worm 24 marcas Lubicenses domino Palne.
26. Hinricus Witte domino Henningho 51 marcas Lubicenses pro sua captivitate.
27. Henninghus Slychte 24 marcas Lubicenses domino Henningho pro sua captivitate.
28. Bülow gaudet treugis cum domino Offone Bassen.
29. Otto Schüchte discurrit.
30. Plote discurrit.
31. Conradus de Vreden discurrit.
32. Pløne non monuit et monet.
33. Johannes Grote.
34. Redbergh dicto domino Henningho 16 marcas Lubicenses pro sua captivitate.
35. Tymmo.
36. Ludolphus Kultzow factus est fidefragus.
- De nautis:
37. Hane dedit 20 marcas Lubicensium denariorum domino Palne.
38. Albertus Pryzwalk 7 marcas Lubicenses domino Sterebagh.
39. Bernardus de Alen 6 marcas Lubicenses 10 solidos et 8 denarios Lubicenses pro sua captivitate.
40. Senior Rove advocato Skanie, videlicet Oves Deken, 3 marcas Lubicenses.
41. Hinricus Suderland discurrit.
42. Borrentyn 7 marcas Lubicenses domino Offoni.
43. Gherardus Cocus 4 marcas Lubicenses pro sua captivitate advocato in Nykopinghe.
44. Gherardus Goldekens et Thidericus Sachtelevent, naute domini Frederici Suderland, dederunt 4 marcas Lubicenses pro eorum captivitatibus eidem.
- Summa 1031 marce 10 solidi et 8 denarii Lubicensium denariorum.

## Versammlung zu Stralsund. — 1364 Febr. 1.

B. Als Anlagen folgt eine Kostenberechnung der Rostocker Handschrift. In § 1 geht die Rechnung aus von der 1364 Jan. 1 aufgemachten Rechnung (vgl. 1, S. 263); auch Greifswald wird mit 700  $\text{℥}$  angesetzt, irrthümlich sind aber die demselben ursprünglich zugerechneten 930  $\text{℥}$  (s. unten S. 270) bei Ziehung der summa

<sup>a)</sup> Lulow R.  
Hanserecense III.

addicionis für voll gezählt. Man begann zu berechnen, was von den einzelnen auszahlenden Summen, deren Gesamtbetrag die Gesamtforderung von 9230 ₰ decken sollte, auf jede 100 ₰, auf jede 1000 ₰, auf jede 25 ₰, und endlich, was davon auf jede der vier Forderung habenden Städte kommen würde.

	bezahlt von 9230 ₰	macht für 100 ₰	an Rostock für 5051 ₰	an Kiel für 2525 ₰	an Wismar für 720 ₰	an Greifswald für 700 ₰
Lübeck	2341 ₰	25 ₰ 6 β — δ	1281 ₰ 8 β — δ			
Stralsund	1272 "	13 " 12 " — "				
Hamburg	1626 "					
Stargard	1614 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	17 " 8 " — "	883 " 12 " — "			
Anklam	1614 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	17 " 8 " — "	883 " 12 " — "			
Stettin	483 "	5 " 3 " 9 "	264 " 5 " 6 "			
Kolberg	279 "	3 " — " 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	152 " 11 " — "			

Als man bei der Berechnung für Stralsund angelangt war und nur noch die Berechnung für Hamburg nach hatte, erinnerte man sich (§ 15), dass die 230 ₰ Greifswalds von der Hauptsumme abgezogen werden sollten. Man begann die Rechnung von vorn setzte Stargard und Anklam Hamburg gleich und kam nun zu folgenden Resultaten:

	bezahlt von 9000 ₰	macht für 100 ₰	an Rostock für 5051 ₰	an Kiel für 2525 ₰	an Wismar für 720 ₰	an Greifswald für 700 ₰
Lübeck	2341 ₰	26 ₰ — β	1313 ₰ — β — δ	656 ₰ 8 β 6 δ	188 ₰ — β	182 ₰ — β
Stralsund	1272 "	14 " 2 "	713 " 5 " — "	356 " 10 " 6 "	102 " — "	99 " — "
Hamburg	1626 "	18 " 1 "	912 " 2 " 6 "	456 " 1 " 3 "	129 " 8 "	126 " 8 "
Stargard	1626 "	18 " 1 "	912 " 2 " 6 "	456 " 1 " 3 "	129 " 8 "	126 " 8 "
Anklam	1626 "	18 " 1 "	912 " 2 " 6 "	456 " 1 " 3 "	129 " 8 "	126 " 8 "
Stettin	483 "	5 " 6 "	270 " 13 " — "	135 " 6 " 6 "	38 " 8 "	35 " 8 "
Kolberg	279 "	3 " 2 "	156 " 9 " — "	78 " 4 " 6 "	22 " 6 "	21 " 14 "

Ein Blick auf die Abrechnung von 1364 Mai 25 (vgl. die Tabelle 1, S. 280) wird ergeben, dass dieselbe auf unserer Rechnung von Febr. 1 beruht.

## B. Anlagen.

### 284. Abrechnung über die Kriegskosten. — [1364 Febr. 1.]

Aus der Handschrift zu Rostock.

- Summa, quam Lubicensens exponere tenentur, 2341 marce.  
Summa, quam Rozstoccensens rehabere debent, 5051 marce Lubicensium denariorum.  
Summa, quam Wismariensens rehabere debent, 720 marce.  
Summa, quam Colbergensens exponere debent, 279 marce Lubicensens.  
Summa, quam Kylonensens rehabere debent, 2525 marce Lubicensium denariorum.  
Summa, quam Stargardensens tenentur exponere, 1614<sup>1</sup>/<sub>2</sub> marce Lubicensens.  
Summa eorum restans, super quam est computatum, 1534 marce.  
Summa, quam Stetynensens exponere debent, 483 marce Lubicensens.  
Summa, quam Gripeswaldensens rehabere debent, 700 marce Lubicensens.  
Summa, quam Sundensens tenentur exponere, 1272 marce Lubicensens.

Summa, quam Hamburgenses super computum exponenda (1), 1626 marce Lubicensium denariorum. Restans summa, super quam est computatum, 1548 marce.

Summa, quam Tanglymenses 1614 $\frac{1}{2}$  marce Lubicensium denariorum super computum exponere debent. Summa restans 1538 $\frac{1}{2}$  marce Lubicensium denariorum.

Summa addicionis 9(230 marce)<sup>a</sup>.

Summa percipienda (9226 marce)<sup>a</sup>.

2. De Lubeke. Super centum marcas 26 marce<sup>b</sup>; super 25 marcas 6 marce [8]<sup>c</sup> solidi; super mille marce 260<sup>d</sup> marce. Solvent nobis pro rata nostra 1313<sup>e</sup> marcas.

3. Kolbergenses. Super eorum centum marcas 3 marce 4 $\frac{1}{2}$  denarii; super 25 marcas 12 solidi cum 1 denario. Rata nostra ab ipsis 152 marce 11 solidi Lubicensium denariorum.

4. Stargardenses. Super centum marcas eorum 17 $\frac{1}{2}$  marce; super 25 marcas 4 marce 6 solidi. Dabunt nobis pro rata nostra 883 marcas 12 solidos.

5. Tanglymenses. Habent eundem computum.

6. Stetynenses. Super centum marcas ipsorum 5 marce 4 solidi minus 3 denariis; super 25 marcas 21 solidi Lubicensis. Pro rata nostra nobis dabunt 264 marcas cum 5 $\frac{1}{2}$  solidis Lubicensium denariorum.

7. Sundenses. Super ipsorum centum marcas 14 marce 2 solidi<sup>f</sup>; super <sup>g</sup>mille marcas 141 marce 4 solidi<sup>g</sup>; super 25 marcas 3 marce cum [8 $\frac{1}{2}$ ]<sup>h</sup> solidis Lubicensium denariorum. Rata nostra ab ipsis 713 marce cum quinque solidis.

8. Hamborgenses. Super eorum mille marcas 180 marce cum 10 solidis; super centum marcas eorum 18 marce cum uno solido.

9. Habebunt Rozstoccenses ab eis 912 marcas 2 $\frac{1}{2}$  solidos; Kylonenses 456 marcas 15 denarios; Wismarienses 129 $\frac{1}{2}$  marcas; Gripeswaldenses 126 $\frac{1}{2}$  marcas Lubicensium denariorum.

10. Kylonenses habebunt a Lubicensibus 656 $\frac{1}{2}$  marcas; Wismarienses 188 marcas; Gripeswaldenses 182 marcas.

11. Kylonenses a Sundensibus 356 $\frac{1}{2}$  marcas 2 $\frac{1}{2}$  solidos; Wismarienses 102 marcas Lubicensis; Gripeswaldenses 100 marcas minus una marca Lubicensi.

12. Dabunt Stargardenses et Tanglymenses cuilibet civitati, sicut domini Hamburgenses.

13. Super mille marcas Stetynenses 53 marce et decem solidi; super centum marcas quinque marce 6 solidi. Habebunt Rozstochenses ab eis 270 marcas 13 solidos; Kylonenses 135 marcas 6 $\frac{1}{2}$  solidos; Wismarienses 38 $\frac{1}{2}$  marcas; Gripeswaldenses 35 $\frac{1}{2}$  marcas.

14. Super mille marcas Colbergenses 31; super centum marcas 3 marce cum 2 solidis. Rozstochenses habebunt ab eis 156 marcas cum 9 solidis; Kylonenses 78 marcas cum 4 $\frac{1}{2}$  solidis; Wismarienses 22 marcas cum 6 solidis; Gripeswaldenses 22 marcas minus 2 solidis.

15. De tota summa debent in communi defalcari 230 marce.

16. Super unum armatum 68 marce 21 denarii; super 10 armatos 681 marce quinque solidi minus 4 denariis; semper centum 6813 marce minus 16 denariis;

a) Das Eingeklammerte durchstrichen.

b) Korrigirt aus 25 marce 6 solidi.

c) 5 $\frac{1}{2}$  solidi R.

d) Korrigirt aus 253 $\frac{1}{2}$  marce 4 solidi.

e) Korrigirt aus 1281 $\frac{1}{2}$ .

f) Korrigirt aus

13 $\frac{1}{2}$  marce 4 solidi.

g) super — solidi übergeschrieben.

h) 7 R.

super 400 armatos 27,250 marce 26 solidi 8 denarii; super 40: 2725 marce cum 3 solidis; super 2440: 166,234 marce minus 2 solidis <sup>1</sup>.

## Versammlung zu Stralsund. — [1364 Mrz. 3.]

### Recess.

285. *Recess [zu Stralsund. — 1364 Mrz. 3.]*

*Aus der Handschrift zu Rostock.*

3. De responsio rescripto ad dominum comitem Adolphum, et si vult loqui super eo negocio, hoc commissum est Lubicensibus.

4. De responso comitis Nicolai: suum negocium eciam commissum est Lubicensibus etc. .

## Versammlung zu Stralsund. — 1364 Mrz. 24.

B. *Der Korrespondenz der Städte ist ein an Stralsund gerichtetes Entschuldigungsschreiben Lübecks zugewiesen. Die Voraussetzungen desselben, stattgehabte Verhandlungen mit den Herzögen von Stettin und die erwartete Ankunft dänischer Räte, weisen in das Jahr 1364. Zwei bald auf einander folgende Versammlungen zu Stralsund, von denen Lübeck die erste besucht hat, die zweite propter inimicicias — capitales nicht besendet, stimmen wenigstens insoweit, als Jan. 6 Lübsche Rathmannen in Stralsund anwesend waren, als der Tag Mrz. 3 zu Stralsund beschlossen wurde, und als Lübeck auch Apr. 14 den Tag zu Rostock nicht besandte, pro eo quod comites Adolphus Holtzacie et Adolfus de Schowenborgh ipsis diffidaverunt. Dass Lübeck auf diesen Stralsunder Tage nicht vertreten gewesen sei, ist freilich sonst nirgendwie zu belegen; aber von allen denjenigen 1361—70 stattgehabten Versammlungen, von denen wir die Theilnehmer kennen, ist nur der genannte Rostocker Tag von Lübeck nicht besucht worden.*

### B. Korrespondenz der Städte.

286. *Lübeck an Stralsund: entschuldigt sein Ausbleiben; bittet, mit Greifswald und Stettin die Verhandlungen mit den Herzögen von Stettin zu versuchen, und ihm für den Fall, dass die [dänischen] Räte eintreffen sollten, das Ergebniss zu melden. — [1364?]*

*Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Pergament, mit Resten des briefschliessenden Siegels.*

Prudentibus viris, amicis nostris, dominis consulibus in Stralsundis, detur.

Premissa salutacione favorabili et sincera. Petimus vos studiose, quatenus, veluti nostri consulares nuper a vobis separabantur, ita cum illis de Gripeswaldis et Stetyn attemptare dignemini de tractatibus illis cum dominis ducibus Stetyensibus, quia, teste Deo, nuncios nostros consulares vobis destinare non valemus propter inimicicias nostras capitales. Ideo petimus, si consilarii regis trans-

<sup>1</sup>) S. die Tabelle 1, S. 263.

venerint, cum eis attemptetis, quid facturi sint; nobis rescribentes, nullatenus obmittendo propter absenciam nostram, quia sufficienter, ut premittitur, sumus prepediti. Et ergo premissa dominis consulibus in Gripeswaldis et in Stetyn petimus intimari. Datum nostro sub secreto. Per consules Lubicensis.

## Versammlung zu Rostock. — 1364 Apr. 14.

C. *Im Anhang lasse ich eine Rostocker Notiz über zwei uns nicht näher bekannte Angelegenheiten folgen. Die erstgenannte scheint eine Streitsache zwischen dem Greifswalder Rathmann Lambert Warendorp und einem Rostocker zu betreffen; die andere hat die Wahl des Schweriner Bischofs Rudolf II von Anhalt an Stelle des zum Bischof von Leutomisl<sup>1</sup> ernannten Albrecht von Sternberg zur Voraussetzung.*

### C. Anhang.

287. *Rostocker Gedenkzettel. — [1364 Apr. 14.]*

*Aus der Handschrift zu Rostock.*

Memento de negocio domini Lamberti Warendorpes cum Johanne Prestere et negocio magistri Nicolai de Wittavia de ordinacione episcopi [cum apendentibus] <sup>a</sup>

## Versammlung zu Stralsund. — 1364 Jun. 18.

D. *Den unter Korrespondenz der Städte und nachträgliche Verhandlungen gedruckten Aktenstücken schliesse ich einen Geleitsbrief für die Stralsunder an, der als Folge der Verträge von 1364 Jun. 21 zu betrachten sein wird.*

### D. Korrespondenz der Städte und nachträgliche Verhandlungen.

288. *Herzog Erich von Sachsen nimmt die Bürger von Stralsund in sein Geleit. — 1365 Mrz. 19.*

*Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Pergament, das schön erhaltene Siegel anhangend. Mitgetheilt von Fabricius.*

Wy Erik, van Godes gnaden hertoghe to Sassen, to Enghern und to Westfalen, bekennet unde betughet an dessem breve, dat wy de borghere van dem Sunde und ere güt velighen in usem lande, also dat wy noch nemant se hindern en scal in user herschop und lande, de dorch unsen willen don unde laten wil. Und weret, dat se jemant hinderen wolde, de um usen willen don und laten wolde, des en scole wy nemande steden; behalven, oft se witliken broke deden, den scolen se beteren na rechte edder na gnade. Und dat desse dingh stede, vast unde untobroken bliven, so hebbe wy hertoch Erik vorbenomt unse ingheseghel an dessen bref ghehenght. De ghegheven und ghescreven is na Godes bort drutteynhundert jar in dem vif und sostighesten jare des midwekens vor letare.

<sup>a</sup>) Ich las ein unverständliches Grape mit dem Abkürzungsstrich. Vgl. I, S. 270 Anm. a.

<sup>1</sup>) *Jahrb. d. Vereins f. meklenb. Gesch.* 15, S. 168.

## Versammlung zu Stralsund. — 1364 Sept. 22.

A. Bei Abdruck des *Recesses* 1, Nr. 354 wurde die *Ledraborger Handschrift* zu Grunde gelegt; die *Rostocker Handschrift* konnte nur, soweit sie durch die *Urk. Gesch.* bekannt geworden war, d. h. so gut wie gar nicht benutzt werden. In § 5 fehlt daher die ganze erste Hälfte, die *Vertheilung der minus prompti denarii*.

Die *Abrechnung* bezieht sich auf drei Städte, welche *Forderungen* haben, und auf acht Städte, welche diese *Forderungen* befriedigen sollen. Von diesen Letzteren gelten drei, nämlich *Hamburg, Stargard und Anklam*, als weniger zahlungsbereit. Mit den *Beiträgen* dieser, den *minus prompti denarii*, wird es deshalb nicht sehr genau genommen: 1364 Jan. 6 (1, S. 263) wird *Hamburg* mit 1626  $\text{℥}$ , *Stargard* und *Anklam* mit je 1614  $\text{℥}$  8  $\beta$  in *Anschlag* gebracht; 1364 Febr. 1 (oben S. 266) und 1364 Mai 25 (1, S. 280) setzte man — offenbar der leichteren Rechnung wegen — alle drei auf je 1626  $\text{℥}$ ; jetzt wieder wird *Hamburg* auf 1548  $\text{℥}$ , *Stargard* und *Anklam* auf je 1538  $\text{℥}$  8  $\beta$  taxirt. Diese Herabsetzung der ungewissen Ausstände ist dadurch veranlasst, dass *Greifswalds Forderung* durch eine später in Rechnung gebrachte *Einnahme* von 230  $\text{℥}$  kleiner geworden war<sup>1)</sup>; und bei der *Normirung* der einzelnen *Beiträge* hat die *Tendenz* gewaltet, *Stargard* und *Anklam* — wie in dem *Anschlage* von 1364 Jan. 6 — einander gleich und etwas niedriger als *Hamburg* anzusetzen. Die *Gesamtsumme* dieser Ausstände beträgt 4625  $\text{℥}$ , was mit den 4375  $\text{℥}$ , welche (1, S. 303) *Lübeck, Stralsund, Stettin* und *Kolberg* bezahlen sollen, die gewünschte runde *Summe* von 9000  $\text{℥}$  ausmacht.

Zunächst handelt es sich darum, unter den *Forderung habenden Stülten* eine verhältnismässige Gleichheit herbeizuführen. *Rostock* hatte 400 Mann ins *Feld* geschickt und erhob *Anspruch* auf 5051  $\text{℥}$ , *Kiel*, das nur 40 Mann gestellt hatte, also bei gleichem *Verluste* nur 505  $\text{℥}$  würde zu fordern gehabt haben, hatte in *Wirklichkeit* eine *Forderung* von 2525  $\text{℥}$ ; also von 2020  $\text{℥}$  mehr. Diese 2020  $\text{℥}$  werden, nicht ganz gleichmässig, dergestalt vertheilt, dass *Kiel* 1070  $\text{℥}$  von den *minus prompti*, 950  $\text{℥}$  von den *prompiciores denarii* vorweg erhält<sup>2)</sup>. Jene 1070  $\text{℥}$  auf 4625  $\text{℥}$  vertheilt, macht für je 100  $\text{℥}$ : 23  $\text{℥}$  2  $\beta$  2  $\delta$  und für die einzelnen Städte wie folgt:

Hamburg zahlt von 1548 $\text{℥}$ — $\beta$ an Kiel	358 $\text{℥}$ 8 $\beta$ , behält	1189 $\text{℥}$ 8 $\beta$ .
Stargard „ „ 1538 „ 8 „ „ „	355 „ 12 „ „	1182 „ 12 „
Anklam „ „ 1538 „ 8 „ „ „	355 „ 12 „ „	1182 „ 12 „

zusammen von 4625  $\text{℥}$  —  $\beta$  an Kiel 1070  $\text{℥}$  —  $\beta$ , bleiben 3555  $\text{℥}$  —  $\beta$ .

Ein zweiter *Process* in der *Abrechnung* besteht darin, dass die einander gleichgestellten Städte *Rostock* und *Kiel* soviel voraus erhalten, dass sie den mindest beschädigten Städten *Stargard* und *Anklam* in gleichem *Verhältnisse* gegenüber stehen. *Rostock* hat für seine 400 Mann: 5051  $\text{℥}$ , *Kiel* für seine 40 Mann 505  $\text{℥}$  zu fordern, das beträgt für Beide pro Mann etwa 12  $\text{℥}$  8  $\beta$ . Dagegen beläuft sich die *Forderung* *Wismars* für 200 Mann nur auf 720  $\text{℥}$ , *Greifswalds* nur auf 700  $\text{℥}$ , Beider also auf etwa 3  $\text{℥}$  8  $\beta$  pro Mann. Der Unterschied von 9  $\text{℥}$  pro Mann wird dergestalt ausgeglichen, dass *Rostock* und *Kiel*  $4\frac{1}{2}$   $\text{℥}$  pro Mann von den *denarii prompiciores* und ebenso viel von den *denarii minus prompti* zugewiesen wird. Für die 3555  $\text{℥}$  machen die ( $4\frac{1}{2} \times 400$ ) 1800  $\text{℥}$  *Rostocks* für je 100  $\text{℥}$ : 50  $\text{℥}$  10  $\beta$  8  $\delta$ ,

<sup>1)</sup> So wird 1, S. 263 zu verbessern sein; vgl. die dort angeführten Stellen und oben S. 265.

<sup>2)</sup> Richtig wäre: 10.8  $\text{℥}$  und 982  $\text{℥}$ .

und für die einzelnen Städte wie folgt. Kiel erhält ( $4\frac{1}{2} \times 40$ ) 180  $\text{t}$ , also den zehnten Theil von dem, was Rostock bekommt, und von den einzelnen Städten wie folgt:

	an Rostock	an Kiel	behält
Hamburg von 1189 $\text{t}$ 8 $\beta$	602 $\text{t}$ 4 $\beta$	60 $\text{t}$ 2 $\beta$	527 $\text{t}$ 2 $\beta$
Stargard „ 1182 „ 12 „	598 „ 14 „	59 „ 15 „	533 „ 15 „
Anklam „ 1182 „ 12 „	598 „ 14 „	59 „ 15 „	533 „ 15 „
zusammen von 3555 $\text{t}$ — $\beta$	1800 $\text{t}$ — $\beta$	180 $\text{t}$ — $\beta$	1575 $\text{t}$ — „

Ein dritter Akt geht in der Weise vor sich, dass Rostock, Kiel, Greifswald und Wismar sich in den Rest der denarii prompiciores und minus prompti nach Kopffzahl theilen; in Bezug auf diese in folgender Weise:

	pro Mann	Rostock 400 Mann	Greifswald 200 Mann	Wismar 200 Mann	Kiel 40 Mann	zusammen 840 Mann
Hamburg 527 $\text{t}$ 2 $\beta$	10 $\beta$ — $\delta$	251 $\text{t}$ — $\beta$	125 $\text{t}$ 8 $\beta$	125 $\text{t}$ 8 $\beta$	25 $\text{t}$ 2 $\beta$	527 $\text{t}$ 2 $\beta$
Stargard 523 „ 15 „	9 „ 8 „	249 „ 8 „	124 „ 12 „	124 „ 12 „	24 „ 15 „	523 „ 15 „
Anklam 523 „ 15 „	9 „ 8 „	249 „ 8 „	124 „ 12 „	124 „ 12 „	24 „ 15 „	523 „ 15 „

Die Rechnung ist damit für die denarii minus prompti abgeschlossen. In dem Nachfolgenden wird das Resultat gezogen:

Es zahlt	an Rostock	an Greifswald	an Wismar	an Kiel	zusammen
Hamburg von 1548 $\text{t}$ — $\beta$	602 $\text{t}$ 4 $\beta$ 251 „ — „	125 $\text{t}$ 8 $\beta$	125 $\text{t}$ 8 $\beta$	358 $\text{t}$ 8 $\beta$ 60 „ 2 „ 25 „ 2 „	1548 $\text{t}$ — $\beta$
Stargard von 1538 $\text{t}$ 8 $\beta$	598 „ 14 „ 249 „ 8 „	124 „ 12 „	124 „ 12 „	355 „ 12 „ 59 „ 15 „ 24 „ 15 „	1538 „ 8 „
Anklam von 1538 $\text{t}$ 8 $\beta$	598 „ 14 „ 249 „ 8 „	124 „ 12 „	124 „ 12 „	355 „ 12 „ 59 „ 15 „ 24 „ 15 „	1538 „ 8 „
zusammen Dazu (1, S. 303) denarii prompiciores	2550 „ — „ 2488 „ 13 „	375 „ — „ 342 „ 15 „	375 „ — „ 342 „ 15 „	1325 „ — „ 1198 „ 5 „	4625 „ — „ 4373 „ — „
zusammen statt	5038 „ 13 „ 5051 $\text{t}$ — $\beta$	717 „ 15 „ 700 $\text{t}$ — $\beta$	717 „ 15 „ 720 $\text{t}$ — $\beta$	2523 „ 5 „ 2525 $\text{t}$ — $\beta$	8998 „ — „ 8996 $\text{t}$ — $\beta$

Dass das Resultat nicht stimmt, erklärt sich natürlich daraus, dass Greifswald und Wismar gleichgestellt sind, während ihre Forderungen doch um 20  $\text{†}$  differiren. Eine Schlussrechnung, ebenfalls nur in der Rostocker Handschrift aufbewahrt, ist mir unverständlich und scheint mir keinen praktischen Nutzen gehabt zu haben. Die Unterschiede macht folgende Tabelle anschaulich:

	Rostock	Greifswald	Wismar	Kiel	zusammen
denarii	1800 $\text{†}$ — $\beta$	300 $\text{†}$ — $\beta$	300 $\text{†}$ — $\beta$	1000 $\text{†}$ — $\beta$	
prompiciores	600 „ — „	25 „ — „	25 „ — „	180 „ — „	
	50 „ — „	6 „ 4 „	6 „ 4 „	60 „ — „	
	12 „ 8 „			10 „ — „	
zusammen	2462 „ 8 „	331 „ 4 „	331 „ 4 „	1250 „ — „	5375 $\text{†}$ — $\beta$
denarii minus	1800 „ — „	300 „ — „	300 „ 4 „	1000 „ — „	
prompti	600 „ — „	75 „ — „	75 „ — „	180 „ — „	
	150 „ — „	18 „ 12 „	18 „ 12 „	60 „ — „	
	37 „ 8 „			10 „ — „	
zusammen	2587 „ 8 „	393 „ 12 „	393 „ 12 „	1250 „ — „	3625 „ — „
dazu	2462 „ 8 „	331 „ 4 „	331 „ 4 „	1250 „ — „	5375 „ — „
zusammen	5050 $\text{†}$ — $\beta$	725 $\text{†}$ — $\beta$	725 $\text{†}$ — $\beta$	2500 $\text{†}$ — $\beta$	9000 $\text{†}$ — $\beta$

B. Im Anhang ist 1, Nr. 355 die Quittung Rostocks für die von Lübeck empfangenen 1331  $\text{†}$  mitgetheilt. Ihr schliesse ich jetzt zwei Aufzeichnungen derselben Stadt über die Verwendung dieser und anderer Entschädigungsgelder an. — Nach Nr. 290 §§ 58—60 muss der Tag ursprünglich früher angesetzt gewesen sein: Aug. 5 sollen Arnold Kropelin und Hinrich Vrese nach Stralsund reiten; unterwegs in Hanshagen begegnet ihnen der Lübbische Rathsnotar, der ihnen vermuthlich den Aufschub der Versammlung mitgetheilt hat; in Folge dessen kehren sie nach Rostock zurück, lassen nur ihren Rathsnotar, Hinrich Wittstock, die begonnene Reise vollenden. Später werden Arnold Kropelin, Lambert Witte und Johann von Kiritz nach Stralsund deputirt, und diese begeben sich zu Schiffe dorthin.

### A. Recess.

289. Recess zu Stralsund. — 1364 Sept. 22.

Aus Rathsarchiv zu Rostock; Doppelblatt Papier, fol. 2 b der Anfang und §§ 1—5; die Pfundzollrechnung fol. 1 a — 2 a.

Anno domini 1364 die beati Mauricii congregati sunt consules civitatum in Stralessundis: de Lubeke Jacobus Plescow, Johannes Pertzevale, Bernardus Oldenborgh; de Rozstoch Arnoldus Cropelyn, Lambertus Witte et Johannes de Kyritze; de Wysmar Johannes Manderow et Johannes Gletzow; de Kolberghe Bertoldus Pretemyn et Vico Hartmüd; de Kyle Johannes Langhe et Nicolaus Ryke; de Gripeswaldis Lambertus Warendorp et Johannes Buchold; de Stralessundis Arnoldus Goldenstede, Hermannus de Rode etc. .

1. Primo concordatum est, quod quivis loqui debet in consilio suo de illis, qui dampna passi sunt in navibus suis ante castrum Helsingborgh propter mandatum civitatum, et eciam de illis, qui transgressi sunt mandatum, velificando vias suas sine licencia, ut exinde quilibet valeat responsum suum dominica letare reportare.



2. Item promiserunt domini Lubicensis, Wismarienses, Rozstochenses et Sundenses domino Johanni Gletzow quilibet 50 marcas Lubicensis super nativitatem Christi, si medio tempore coggho non poterit vendi.

3. Item consules Rozstochenses et Wismarienses mittent suos stipendiarios ad Borcholmen.

4. Item domini Lubicensis habere debent responsum Hamburgensium, quo habito debent aliis civitatibus ascribere eorum voluntatem.

5. Eodem modo facient Sundenses de responsis Stetyensium, Stargardensium et Tanglymensium.

6. De minus promptis denariis, super quibuslibet centum marcis computate sunt 23 marce et 26 denarii Lubicensis, quantum ad illas 1070 marcas, quas percipere debent consules Kylonenses, ut equales fiant consulibus Rozstochensibus:

Dabunt Hamburgenses Kylonensibus 358 $\frac{1}{2}$  marcas Lubicensium denariorum.

Dabunt eis Stargardenses 355 marcas cum 12 solidis Lubicensium denariorum.

Dabunt ipsis Tanglymensis tantum.

De minus promptis, ubi vir in communi computatus est super 9 marcis Lubicensibus, et dimidietas earum in ista computacione sumenda est, et pares facti sunt Rozstochenses et Kylonenses, super quibuslibet centum marcis computate sunt 50 marce 10 solidi et 2 denarii Lubicensis:

Dabunt Rozstochensibus Hamburgenses [6]02<sup>a</sup> marcas cum 4 solidis Lubicensis.

Dabunt eis Tanglymmenses 600 marcas minus 18 solidis Lubicensis.

Et tantum dabunt ipsis Stargardenses.

De 180 marcis Lubicensibus, quas Kylonenses debent percipere, super centum marcis quibuslibet computate sunt ad 10 marcas minus 4 solidis et 9 denariis<sup>1</sup>:

Percipient Kylonenses ab Hamborghensibus 60 marcas cum duobus solidis.

A Tanglymmensibus 60 marcas minus 1 solido.

Et a Stargardensibus tantum.

Item de residuo, ubi concurrunt Rozstochenses, Wismarienses, Gripeswaldenses et Kylonenses, super quemlibet virum computati sunt decem solidi Hamburgenses:

Percipient Rozstochenses ab ipsis 251 marcas.

Wismarienses 125 $\frac{1}{2}$  marcas.

Gripeswaldenses tantum.

Kylonenses 25 marcas cum 2 solidos.

Item Tanglymmenses de eorum residuo, viro computato ad 10 solidos minus quadrante:

Dabunt Rozstochensibus 250 marcas minus 8 solidis Lubicensis.

Wismariensibus 125 marcas minus 4 solidis Lubicensis.

Gripeswaldensibus tantum.

Kylonensibus 25 marcas minus uno solido.

Dabunt Stargardenses tantum sicut prescribitur unicuique predicto pro eorum rata exponenda.

a) 502 R.

<sup>1</sup>) Von den 3555 ₰ (s. das Schema) berechnet würden 180 ₰ nicht mehr als 5 ₰ 1 β auf 100 ₰ betragen. Von 1755 ₰, als Rest der 3555 ₰ nach Abzug der 1800 ₰ für Rostock, würden 180 ₰ dagegen 10 ₰ 4 β 1 δ, auf 100 ₰ ausmachen.

Percipient Rozstochenses de Hamborghensibus 854 marcas Lubicensium denariorum, de Tanglymmensibus 848 $\frac{1}{2}$  marcas Lubicenses, et de Stargardensibus tantum.

Percipient Kylonenses ab Hamborgensibus 443 $\frac{1}{2}$  marcas cum 4 solidis, a Tanglymmensibus 440 marcas cum 10 solidis, item a Stargardensibus tantum.

Dabunt Hamburgenses Wysmariensibus 126 marcas Lubicenses, dabunt eciam Gripeswaldensibus tantum.

Percipient Wismarienses a Tanglymmensibus 125 marcas minus 4 solidis.

Et Gripeswaldenses tantum ab ipsis percipient.

Dabunt Stargardenses Wismariensibus et Gripeswaldensibus tantum, quantum Tanglymmenses.

De prompioribus denariis, super centum marcis 21 marce et 11 solidi et 5 denarii, quoad computationem dominorum consulum de Kyle super eorum 950 marcis, ut equales reddantur dominis consulibus in Rozstoch:

Percipient primo Kylonenses a Lubicensibus tamquam de prompioribus 509 marcas Lubicenses cum 12 solidis.

A Sundensibus primo 275 marcas minus 4 solidis.

De Stetynensibus 105 marcas cum 2 solidis.

Item a Colbergensibus primario 60 marcas Lubicensium denariorum cum 6 solidis.

De prompioribus denariis, super quibuslibet centum marcis, quoad computationem dominorum consulum de Rozstoch post perceptionem 950 marcarum a Kylonensibus, 52 marce cum 9 solidis, quoad illas 1800 marcis de prompioribus per eos percipiendas.

Percipient primario a Lubicensibus 964 marcas cum 3 solidis Lubicenses.

De Sundensibus 524 $\frac{1}{2}$  marcas Lubicenses.

A Stetynensibus 200 marcas minus una marca Lubicenses.

A Colbergensibus prima computacione 115 marcas et 4 solidos.

De prompioribus denariis, quoad secundam computacionem dominorum Kylonensium, viro eorum computato ad 9 marcas, et dimidietas earum hic tenenda est, sicut superius quilibet vir Rozstochensis<sup>a</sup> computatum est, percipere debent 180 marcas de prompioribus, super 100 marcis 11 marcas et 14 denarios<sup>1</sup>.

Percipient a Lubicensibus 96 marcas Lubicenses.

A Sundensibus 52 marcas cum 6 solidis.

A Stetynensibus 19 marcas cum 12 solidis.

A Colbergensibus 12 marcas Lubicenses.

De prompioribus denariis, viro computato ad 14 solidos et 8 denarios, percipient Rozstochenses a Lubicensibus 367 marcas Lubicenses et 2 solidos; a Sundensibus ducentas marcas Lubicensium denariorum, viro computato ad 8 solidos; a Stetynensibus 75 marcas, viro computato ad 3 solidos; a Colbergensibus 40 marcas cum 12 solidis Lubicensium denariorum, viro computato ad 21 denarios Lubicensium denariorum.

Percipient Kylonenses a Lubicensibus 36 marcas cum 13 solidis, viro computato ad 14 solidos et 8 denarios; a Sundensibus 20 marcas Lubicenses, viro com-

<sup>a</sup>) Folgt sicut R.

<sup>1</sup>) Von 1625  $\text{fl.}$  (s. 1, S. 303), als Rest der 3425  $\text{fl.}$  nach Abzug der 1800  $\text{fl.}$  für Rostock, sind 11  $\text{fl.}$  3  $\text{sh.}$  3  $\text{d.}$  auf 100  $\text{fl.}$  Vgl. S. 273 Anm. 1.

putato ad 8 solidos; a Stetynensibus  $7\frac{1}{2}$  marcas, ad 3 solidos; a Colbergensibus 4 marcas cum uno solido, ad 21 denarios.

Percipient Wismarienses a Lubicensibus  $[18]3\frac{1}{2}$ <sup>a</sup> marcas et 18 denarios, viro computato ad 14 solidos et 8 denarios; similiter Gripeswaldenses; a Sundensibus centum marcas, viro computato ad 8 solidos; a Stetynensibus  $37\frac{1}{2}$  marcas quivis, viro computato ad 3 solidos; a Colbergensibus quivis eorum percipiet 22 [marcas] minus 2 solidis, viro computato ad 21 denarios.

Dabunt Lubicenses Kylonensibus  $64[2]1\frac{1}{2}$ <sup>b</sup> marcas cum uno solido Lubicensium denariorum; Sundenses eisdem 347 marcas et 2 solidos; Stetynenses ipsis 132 marcas et 6 solidos; Colbergenses predictis Kylonensibus 76 marcas cum 7 solidis Lubicenses.

Percipient Rozstochenses a Lubicensibus 1331 marcas Lubicensium denariorum, cum quinque solidis Lubicensibus; a Sundensibus  $724\frac{1}{2}$  marcas Lubicensium denariorum; de Stetynensibus 274 marcas Lubicensium denariorum; a Colbergensibus 159 marcas Lubicensium denariorum.

Percipient Wismarienses a Lubicensibus  $183\frac{1}{2}$  marcas et 1 solidum, et totidem Gripeswaldensibus.

Dabunt Sundenses Wismariensibus centum marcas Lubicenses, et Gripeswaldensibus tantum.

Percipient Wismarienses a Stetynensibus  $37\frac{1}{2}$  marcas Lubicenses, et totidem Gripeswaldenses.

Dabunt Colbergenses Wismariensibus 22 marcas minus 2 solidis Lubicenses, et tantum Gripeswaldensibus.

Percipient Kylonenses 1000 marcas de prompcioribus denariis et 1000 marcas de minus promptis. Item idem secundo 180 marcas de prompcioribus et totidem de minus promptis. Item tercio 60 marcas de prompcioribus et totidem de minus promptis. Item quarto 10 marcas de prompcioribus et totidem de minus promptis<sup>1</sup>.

Percipient Rozstochenses 3600 marcas, 1800 marcas Lubicenses de prompcioribus, 1800 marcas Lubicenses de minus promptis. Item secundo 600 marcas de prompcioribus et totidem de minus promptis. Item tercio quinquaginta marcas de prompcioribus et 150 marcas de minus promptis. Item quarto  $12\frac{1}{2}$  marcas de prompcioribus et  $37\frac{1}{2}$  marcas de minus promptis<sup>2</sup>.

Item Gripeswaldenses percipient 300 marcas de prompcioribus et totidem de minus promptis. Item Wismarienses similiter. Item secundo Gripeswaldenses 25 marcas de prompcioribus et 75 marcas in minus promptis. Item Wismarienses eodem modo. Item tercio Gripeswaldenses 6 marcas cum 4 solidis de prompcioribus et 19 marcas minus 4 [solidis] de minus promptis. Item Wismarienses similiter<sup>3</sup>.

## B. Anhang.

290. *Aufzeichnung Rostocks über die Verwendung der von Lübeck und Stralsund empfangenen Entschädigungsgelder.\**

*R aus der Handschrift zu Rostock; 3 Doppelblätter Papier; nur fol. 1a, 1b, 2a, 3a sind beschrieben.*

1. Notandum quod anno Domini 1364 domini consules Rozstochenses perceperunt a dominis consulibus civitatis Lubicensis de computacione eodem anno circa

a)  $233\frac{1}{2}$  R.

b)  $643\frac{1}{2}$  R.

<sup>1)</sup> Zusammen je 1250  $\text{f.}$

<sup>2)</sup> Zusammen 2462  $\text{f.}$  8  $\beta$  und 2587  $\text{f.}$  8  $\beta$ .

<sup>3)</sup> Zusammen je 331  $\text{f.}$  4  $\beta$  und 393  $\text{f.}$  12  $\beta$ .

festum beatorum Mauricii et suorum sociorum<sup>1</sup> per famosos viros, dominos consules maritimarum civitatum in Sundis super majoribus dampnis in civitatum expeditionibus contra regem Danorum, expugnationibus coggonum et captivatorum concorditer facta et approbata 1300 marcas Lubicensium denariorum, et tenentur adhuc solvere de eadem computacione 31 marcis cum quinque solidis Lubicensium denariorum.

2. De prefatis 1300 marcis Lubicensibus iidem domini consules Rozstochenses exposuerunt nomine sue civitatis infrascripta sub eodem anno.

3. Et primo  $9\frac{1}{2}$  marcas Lubicensium denariorum, quas domini Arnoldus Cropelyn, Johannes de Kyritze et Gerwinus Wilde post festum corporis Christi in Lubeke<sup>2</sup> et Hamborgh<sup>3</sup>, ubi tunc nuncii consulares maritimarum civitatum fuerunt congregati, consumpserunt.

4. Item 6 marcas Lubicensis Johanni de Wenden misso ad dominum Albertum ducem Magnopolensem versus Sweciam nomine civitatis.

5. Item 8 marcas Willekino Panklowen servo civitatis, quas domini Arnoldus Cropelyn et Hinricus Vrese in Zywan consumpserunt, quando placita cum Damquardo et Hinrico dictis Bulowen et eorum amicis tenuerunt.

6. Item  $22\frac{1}{2}$  marcas Hinrico Bauuro stipendiario de Borcholmen.

7. Item Bozepolle  $4\frac{1}{2}$  marcas occasione sue captivitatis<sup>4</sup>.

8. Item Bulowen 14 marcas minus 4 solidis pro uno equo rubeo, qui venit super stabulum civitatis.

9. Item Erpe  $7\frac{1}{2}$  marcas cum uno solido pro griseo equo super stabulum civitatis.

10. Item Grawecoppe 30 marcas, quas in Lubeke nomine civitatis exposuit.

11. Item Bernardo Guzstrowen 20 marcas Lubicensis.

12. Item 10 marcas cum 7 solidis domino Johanni de Kyritze.

13. Item exposuerunt pro redditibus, quos quidam cives Lubicensis habent cum civitate Rozstoch duobus temporibus anni exsolvendos: primo Johanni de Lünen 25 marcas Lubicensium denariorum, quas in festo pasche dicti anni habuisse debuisset.

14. Item de termino beati Johannis baptiste memorati anni pro redditibus persolverunt: primo domino Johanni Meteler consuli Lubicensi 25 marcas Lubicensium denariorum.

15. Item domino Bernardo Peperzak 25 marcas Lubicensium denariorum.

16. Item Hinrico Smylow quinquaginta marcas Lubicensium denariorum.

17. Item Volmaro Buxstehuden 35 marcas Lubicensium denariorum.

18. Item Ghertrudi de Havene quinque marcas Lubicensium denariorum.

19. Item Nicolao Cropelyn  $12\frac{1}{2}$  marcas Lubicensis.

20. Item Hardenachken  $12\frac{1}{2}$  marcas Lubicensium denariorum.

21. Item Schorboten 15 marcas Lubicensis monete.

22. Item Hartwico Westeröwen 10 marcas Lubicensium denariorum.

23. Item Hinrico de Dortmunde decem marcas Lubicensis.

24. Item quando littere Vlaminghorum civitatibus super earum libertate in Flandria ipsis data fuerunt transscripte<sup>5</sup>, consumpserunt Hinricus Wyzstoch<sup>6</sup> et Johannes Bokelen cum illis 3 marcis, quas notario, qui eos scribere juvabat, [dederunt]<sup>a</sup> et pro pergam[en]o<sup>b</sup> et capsula in qua hujusmodi littere sunt conservate,  $7\frac{1}{2}$  marcas Lubicensis.

a) dederunt fehlt R.

b) perganeo R.

<sup>1)</sup> 1364 Sept. 22.    <sup>2)</sup> 1, Nr. 325.    <sup>3)</sup> 1, Nr. 325 § 1. \*    <sup>4)</sup> 1, Nr. 311; unten § 27.

<sup>5)</sup> 1364 Jul. 21; 1, Nr. 345—53.

<sup>6)</sup> Hinrich Wittstock war Rathsnotar zu Rostock: 1, Nr. 374 § 4.

25. Item Siven 9 marcas Lubicenses ex parte Johannis de Aderym pro sua captivitate <sup>1</sup>.

26. Item decem marcas Klüvere racione sue captivitatis <sup>1</sup>.

27. Item 4 marcas Lubicensium denariorum Nicolao Bozepol pro sua captivitate <sup>2</sup>.

28. Item 20 marcas Rozstochensium denariorum Reymaros Kosseboden pro sua captivitate.

29. Item decem marcas Lubicensium denariorum Conrado Bucholten racione sue captivitatis <sup>1</sup>.

30. Item 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> marcas cum quinque solidis, quas domini Johannes de Kyritze, Hinricus Vrese et Ludolphus de Godlandia senior in Sülten [consumpserunt] <sup>a</sup>, quando duces Magnopolenses et Stetynenses juxta passagium Tribuzes placitorum diem observabant.

31. Item 10 marcas Rozstochensium denariorum Thiderico Gytzkowen pro armis Redberghes <sup>1</sup>.

32. Item quinque marcas Thidemanno Burowen ex parte Hinrici Vosses <sup>3</sup>.

33. Item 2 marcas cum 6 solidis, quas Johannes Goldenitze dominis Arnolde Cropelyn, Lamberto Witten et Johanni de Kyritze circa festum beati Michaelis in Sundis <sup>4</sup> ad eorum sumptus concessit.

34. Item in festo nativitatis Christi Johanni de Lüne civi Lubicensi 25 marcas Lubicenses pro redditibus, quos in festo beati Michaelis habuisse debuisset.

35. Item Tymmoni Junchmonnevoet 20 marcas Lubicensium denariorum, quas in festo beati Michaelis pro suis redditibus debuisset habuisse.

36. Item de festo nativitatis Christi pro redditibus domino Johanni Meteler 25 marcas Lubicensium denariorum.

37. Item 25 marcas Lubicenses domino Bernardo Peperzaak.

38. Item quinquaginta marcas Lubicenses Hinrico Smylowen.

39. Item 35 marcas Lubicenses Volmaro Buxstehuden.

40. Item Ghertrudi de Havene quinque marcas Lubicenses.

41. Item Nicolao Cropelyn 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> marcas Lubicensium denariorum.

42. Item Hinrico Hardenachken 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> marcas Lubicensium denariorum.

43. Item 15 marcas Lubicenses Schorboten.

44. Item 10 marcas Hartwico Westerowen Lubicensium denariorum.

45. Item decem marcas Lubicenses Hinrico de Dortmunde.

46. Item consumpserunt domini Ludolphus Nyghendorp et Fredericus Suderland in Lubeke 23 marcas cum 7 solidis Lubicensium denariorum, sumptibus et precio nautarum et 3 florenis aureis Lubicensibus Gherardo Rademyn solutis et uno floreno Persevothe dato ad hec computatis.

47. Item 950 marcas Rozstochensium denariorum 19 consulibus in Rozstoch, cuilibet eorum quinquaginta marcas Rozstochensium denariorum, qui quidem predicti 19 consules quilibet eorum centum marcas Rozstochensium denariorum de propriis ad expeditionem exponebant seu exponebat.

48. Sub eodem anno de eadem computacione perceperunt ad nutum civitatis Rozstoch a dominis consulibus Sundensibus 724<sup>1</sup>/<sub>2</sub> marcas Lubicensium denariorum. De quibus econverso exposuerunt nomine ejusdem civitatis:

49. Primo centum marcas Lubicensium denariorum domino Johanni Glessowen consuli in Wysmer occasione castri Borcholmen.

<sup>a</sup>) consumpserunt *fehlt B.*

<sup>1</sup>) 1, Nr. 311.

<sup>2</sup>) *Oben* § 7.

<sup>3</sup>) 1, Nr. 311; *unten* § 57.

<sup>4</sup>) 1, Nr. 354.

50. Item 42 marcas minus quinque solidis Rozstochensium denariorum Hermannō Grunyngh hospiti in Sundis, quas in festo beati Johannis baptiste, quando treuge placitate erant inter regem Dacie et civitates, nuncii consulares ibidem missi, videlicet domini Arnoldus Cropelyn, Johannes de Kyritze et Hinricus Vrese<sup>1</sup>, cum eorum familia consumpserunt.

51. Item 8 marcas Poppendorpe pro sua captivitate<sup>2</sup>.

52. Item 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> marcas et 18 denarios Johanni Voghen campsori pro 13 aureis Lubicensibus, quos Hinricus Buchstoch dominis Arnoldo Cropelyn, Johanni de Kyritze et Gherwino Wilden in Lubeke<sup>3</sup> ad eorum sumptus ad festum corporis Christi concessit.

53. Item 30 marcas Godscalco Barnekowen pro sua captivitate<sup>3</sup>.

54. Item 9 marcas Lubicensis Lûthardo de Mysterpe familiari civitatis misso ad Sweciam post dominum nostrum Albertum ducem Magnopolensem.

55. Item 12 solidos Rozstochensium denariorum pro precambio hujusmodi Lubicensium denariorum.

56. Item 6 marcas Thiderico Bruwer fabro pro instrumentis dictis bicken, cum quibus lapides campestris secabantur.

57. Item 5 marcas Thiderico Buowen racione captivitatis Hinrici Vooz stipendiarii civitatis<sup>4</sup>.

58. Item in die beati Oswaldi<sup>5</sup>, quando domini Arnoldus Cropelyn et Hinricus Vrese ad Sundis debuissent equitasse, 14 solidos pro pipere et croco.

59. Item consumpserunt in Johannish[aghen], ubi tunc revertebantur propter obviacionem notarii dominorum Lubicensium, unam marcā Rozstochensium denariorum.

60. Item 12 solidos Hinrico Wyzstoch, qui ulterius versus Sundis equitavit.

61. Item 27 marcas minus 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> solidis Hermannō Langhen advocato Skanie pro sua prerogativa.

62. Item 19 solidos Willekino Panklowen, cum quibus emebat species in die beati Mauricii et suorum sociorum, quando domini Arnoldus Cropelyn, Lambertus Witte et Johannes de Kyritze navigio ad Sundis se duci fecerunt.

63. Item duas marcas pro panibus et servisia, quas et quam habuerunt super navem.

291. *Rostockische Aufzeichnung über die Verwendung eines Theils der von Lübeck und Stralsund empfangenen Entschädigungsgelder.*

*R aus der Handschrift zu Rostock; loser Papierstreif.*

1. Lubicensis 1331 marcas cum quinque [solidis]<sup>a</sup>. Dederunt domino Gherwino centum, michi 300 marcas, dominis Ludolpho et Frederico 900 marcas. Supersunt 31 marce et 5 solidi non solute.

2. A Sundensibus 724<sup>1</sup>/<sub>2</sub> marcas Lubicensis. Percepit dominus Arnoldus 300 marcas, Lambertus de Bochorn 500 et ego 24<sup>1</sup>/<sub>2</sub> marcas<sup>b</sup>.

3. De 300 marcis in Lubeke perceptis exposui domino Johanni Metelere 25 marcas, domino Bernardo Peperzaak 25 marcas, Hinrico Smylow 50 marcas, Buchstehuden 35 marcas et domine Ghertrudi 5 marcas, Johanni de Lüne 25 marcas, Schorboten 15 marcas, Nicolao Cropelyn 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> marcas, Hardenachken 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> marcas, Hartwico Westrowen 10 marcas, Dortmundunde 10 marcas, Reynero Grentzen 60 marcas, domino Johanni Kyritze 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> marcas, et 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> marcas consumpsi<sup>c</sup>.

a) solidis fehlt R.

b) 300, 500, 24<sup>1</sup>/<sub>2</sub> = 824<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; Schreib- oder Lesefehler? 724<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ist richtig.

<sup>1</sup>) 1, Nr. 326.

<sup>2</sup>) 1, Nr. 311.

<sup>3</sup>) 1, Nr. 325.

<sup>4</sup>) Oben § 32.

<sup>5</sup>) Aug. 5.

<sup>c</sup>) Der Vergleich von Nr. 291 § 3 mit Nr. 290 §§ 13—24 erweist Hinrich Wittstock als den Schreiber.

4. De 24 $\frac{1}{2}$  marcas Lubicensibus in Sundis perceptis exposui 19 $\frac{1}{2}$  marcas Rozstochenses Poppendorp pro sua captivitate, hos[piti]<sup>a</sup> in Rybbenitze 8 $\frac{1}{2}$  marcas et 32 denarios ex jussu Hinrici Schutten, item dominis Ludolfo God[land], Ludolfo Nyendorp et Johanni Kalen ad Sternebergh 4 $\frac{1}{2}$  marcas, item Johanni Gluden et nautis unam marcam; consumpsimus in Sundis et in via 3 marcas et 16 denarios.

## Versammlung zu Stralsund. — 1365 Mrz. 27.

C. Im Anhang folgen zunächst drei Nummern, die sich auf den Streit zwischen Lübeck und Greifswald beziehen. In Nr. 292 und Nr. 293 von 1360 Aug. 31 und Sept. 2 kompromittiren Greifswald und Lübeck auf Rostock und Stralsund; in 1, Nr. 362 wird dieser Streit 1365 Mai 24 durch Rostock und Stralsund entschieden. Die in Nr. 294 enthaltene Bitte Lübecks um Erledigung dieser Streitsache fällt also in die Zeit von 1360 Aug. 31 — 1365 Mai 24. Da die Verwendung Lübecks für den in Wismarscher Gefangenschaft befindlichen Johann Buditzin sowohl den Vertrag von 1362 Nov. 16 (1, Nr. 278, 279), als denjenigen von 1364 Jun. 21 (1, Nr. 336, 337) zur Voraussetzung haben kann, so fehlt es an einem Anhaltspunkt zu genauerer Datirung.

### C. Anhang.

292. Greifswald kompromittirt in seinem Streite mit Lübeck wegen des H. Geist-Hospitals auf Rostock und Stralsund. — 1360 (des mandaghes na sünthe Johannes daghe baptisten alse em afgheslaghen ward sin hovet) Aug. 31.

Rathsarchiv zu Rostock; Original, Siegel anhangend.

Gedruckt: daraus Wöchentliche Rostockische Nachrichten u. Anzeigen 1754, Sp. 47; Lüb. U. B. 3, Nr. 373.

293. Lübeck an Rostock und Stralsund: ersucht um Uebernahme des Schiedsrichter-amtes in dem Streite zwischen dem H. Geist-Hospital und Greifswald. — 1360 (in crastino sancti Egidii abbatis) Sept. 2.

Rathsarchiv zu Rostock; Original, Siegel anhangend.

Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 3, Nr. 374.

294. Lübeck an Stralsund: bittet, die zwischen dem H. Geist-Hospital zu Lübeck und Greifswald obwaltende Streitigkeit im nächsten Termin zu entscheiden, sowie auch Wismar darum anzufragen, dass es Johann Buditzyn in derselben Weise, wie die anderen Gefangenen, des Stillstandes geniessen lasse.

Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Pergament, mit Spuren des briefschliessenden Siegels.

Prudentibus viris, amicis nostris, dominis consulibus in Stralsundis, detur.

Premissa salutacione sincera. Petimus instanter vestram honestatem, quatenus causam controversie vertentem inter dominos consules Gripeswoldenses, ex una parte, et domum sancti spiritus nostre civitatis, parte ex altera, in termino proximo concepto cum dominis consulibus de Rozstok terminare velitis et finire, ne ultiores pro eo labores predictam domum sancti spiritus per suos provisores facere contingat, quod utique volumus promereri, quia diutina protractio hujusmodi pro-

a) hosipto R.

nunciacionis fastidium et periculum generavit, et ergo magis benivolos vos exhibeatis in premissis causa nostri. Petimus eciam, dominis consulibus in Wismer mitti litteras vestras petitorias, ut faciant Johannem Buditzyn perfrui treugis, ita quod habeat inducias, sicut alii captivi, prout est placitatum, quia juxta tenorem litterarum nobis missarum nolunt permittere, quod treugis hujusmodi perfruatur. De ceteris et de predictis dominus Alardus vos expediet sufficienter. Deus vos conservet. Datum nostro sub secreto. Per consules Lubicenses.

## Versammlung zu Köln. — 1367 Nov. 11.

E. Im Anhang habe ich oben Nr. 24 Auszüge aus den Kämmererechnungen Deventers mitgetheilt, wie sie mir aus der Publikation Molhuysens und van Doornincks zugänglich waren: eigene Einsicht der Originalrechnungen hat mich inzwischen in den Stand gesetzt, diese Auszüge wesentlich vermehrt und in der ursprünglichen Gestalt darzubieten. Die doppelte Rechnungsführung wird folgende chronologische Uebersicht nützlich erscheinen lassen.

- 1367 Jun. 10: Tag zu Werben. Deventer, Kampen und Zwolle schliessen einen Vertrag. Nr. 296 § 7.
- „ Dez. 29: Bote nach Dänemark, ruft die Deventer Bürger nach Hause. Nr. 296 § 1.
- 1368 Jan. 2: Briefe von Kampen (wegen der hansischen Konföderation). Nr. 296 § 2.
- „ Jan. 4: Briefe an Kampen in derselben Sache. Nr. 296 § 3.
- „ Mrz. 2: Brief von Kampen wegen des Absagebriefes an Kg. Waldemar. Nr. 296 §§ 4, 5.
- „ Mrz. 7: Absagebrief an Kg. Waldemar nach Kampen geschickt. Nr. 296 § 6.
- „ Mrz. 29: Bote nach Harderwyk verlangt Bescheid, wenn das für die Söldner bestimmte Schiff ausgerüstet ist. Nr. 297 § 1.
- „ Apr. 10: Geräth für die Söldner nach Harderwyk gesandt. Nr. 297 § 2.
- „ Apr. 11: Söldner reiten über Brunenberg nach Harderwyk. Nr. 297 § 3.
- „ Apr. 18: Rechnung bezahlt für die aus Harderwyk abfahrenden Söldner. Nr. 298 § 1.
- „ Apr. 27: Rückkehr der Schöffen, welche die Söldner nach Harderwyk begleitet haben. Nr. 298 § 12.
- „ Jun. 4: Bote von Dordrecht. Nr. 297 § 4.
- „ Jun. 4: Bote von Stralsund bringt Nachrichten von Deventer Bürgern. Nr. 297 § 5.
- „ Jun. 19: Bote von Hamburg bringt einen Brief von den Söldnern. Nr. 298 § 2.
- „ Jul. 3: Bote nach Harderwyk fragt an, ob man nach Ripen fahren dürfe. Nr. 298 § 3.
- „ Jul. 12: Bote nach Zütphen wirbt um die Abschrift eines Schreibens der ostersehen Städte. Nr. 297 § 6.
- „ Jul. 17: Bote nach Zütphen in derselben Sache. Nr. 297 § 7.
- „ Jul. 31: Bote von Zütphen bringt einen Brief der Söldner und nimmt ein Antwortschreiben an sie mit. Nr. 297 § 9.
- „ Jul. 31: Bote nach Dänemark bringt den Söldnern 100 Matune. Nr. 297 § 8; vgl. Nr. 298 § 23.
- „ Aug. 18: Rückkehr der Schöffen, die wegen des dänischen Krieges in Zütphen gewesen sind. Nr. 298 § 13.
- „ Aug. 18: Bote aus Dänemark bringt einen Brief der Söldner. Nr. 298 § 4.



- 1368 Aug. 24: Bote nach Amsterdam wirbt um Geleit zu dem wegen des dänischen Krieges zu haltenden Tages. Nr. 298 § 5.
- „ Sept. 3: Rückkehr der Schöffen, die wegen des dänischen Krieges in Amsterdam waren. Nr. 298 § 14.
- „ Sept. 3: Bote nach Harderwyk und Amsterdam mit Briefen wegen des dänischen Krieges und der hansischen Beschlüsse. Nr. 297 § 10.
- „ Sept. 16: Herr Otto van Doernic kommt aus Dänemark zurück. Nr. 297 § 11.
- „ Okt. 5: Bote nach Lübeck, Hamburg und Stade, warnt die Deventer Bürger vor der Fahrt nach Amsterdam. Nr. 298 § 6.
- „ Bote nach Flandern mit demselben Auftrage. Nr. 298 § 7.
- 1369 Jan. 30: Pfundzollrechnung. Nr. 298 § 8.
- „ Febr. 2: Bote von Harderwyk bringt einen Brief wegen der dänischen Verhältnisse. Nr. 298 § 9.
- „ Febr. 16: (nachträglich) dem Boten von Zütphen, der zu einem Tage Febr. 15 zu Bebergen eingeladen hat. Nr. 298 § 11.
- „ Febr. 15: Tag zu Bebergen; vertreten sind Deventer, Harderwyk, Elburg; Zütphen ist durch das Unwetter verhindert. Nr. 298 § 15.
- „ Febr. 16: Bote an Zütphen meldet, dass Deventer seine Deputirten abgesandt habe, und fragt an, ob Zütphen einen anderen Tag begehre. Nr. 298 § 10.
- „ Febr. 22: (nachträglich) dem Boten von Zütphen, der zu einem andern Tage zu Bebergen eingeladen hat. Nr. 297 § 12.
- „ Febr. 20: Tag zu Bebergen; vertreten sind Deventer, Zütphen, Harderwyk und Elburg. Nr. 297 § 17.
- „ Febr. 24: Bote von Zütphen bringt ein die deutsche Hanse betreffendes Schreiben. Nr. 297 § 13.
- „ Febr. 24: Bote nach Zütphen wegen des Tages zu Lübeck. Nr. 297 § 15.
- „ Febr. 24: Bote von Zütphen holt den Beitrag zu den Kosten der Besendung des Lübecker Tages. Nr. 297 § 14. Dieser Beitrag besteht aus 18 Mottumen. Nr. 298 § 32.
- „ Febr. 28: Anfertigung einer Abschrift der von Kg. Albrecht besiegelten hansischen Privilegien. Nr. 297 § 16.
- „ Mrz. 4: Abrechnung der zurückgekehrten Söldner. Nr. 298 § 26.
- „ Mrz. 6: Rückkehr der Schöffen, die wegen der Bezahlung des Friedekoggens nach Zütphen gefahren sind. Nr. 300 § 5.
- „ Apr. 3: Schöffen von Zütphen berichten über ihre Vertretung Deventers in Lübeck. Nr. 300 § 1.
- „ Apr. 27: Rückkehr der Schöffen, die wegen gemeinschaftlichen Ankaufs eines Friedekoggens nach Zütphen gefahren sind. Nr. 299 § 6.
- „ Apr. 29: Ausgaben für Pfeile (für die Söldner). Nr. 299 § 1.
- „ : Bote von Zütphen wirbt um Geld zu dem Friedekoggen. Nr. 299 § 2.
- „ : Geld zu dem Friedekoggen nach Zütphen gesandt. Nr. 299 § 7.
- „ Jun. 15: Die Söldner Deventers fahren mit den Söldnern Zütphens nach Kampen. Nr. 299 § 8.
- „ Jul. 19: Bote nach Zütphen wegen einer Abschrift des an Lübeck und die hansischen Kaufleute zu sendenden Briefes. Nr. 300 § 2.
- „ Jul. 25: Geld zu dem Friedekoggen nach Zütphen gesandt. Nr. 300 § 3; vgl. § 4.
- „ Aug. 16: Bote nach Elburg bringt Briefe, die von Lübeck gekommen sind. Nr. 299 § 3.

- 1369 Aug. 21: Auf dem Rathhause werden Briefe gelesen, die der Deventer Rathsendebote von Lübeck mitgebracht hat. Nr. 299 § 4.  
 „ Sept. 9: Sold an die Söldner bezahlt. Nr. 299 § 12.  
 „ Okt. 9: Desgleichen. Nr. 299 § 16.  
 „ : Desgleichen. Nr. 299 § 26.  
 Ausserdem folgt hier eine Notiz Deventers über die Kosten seiner Söldner in den Jahren 1368 und 1369, sowie auch eine Aufzeichnung Rostocks, welche die Kosten der Besendung des Kölner Tages betrifft.

### E. Anhang.

295. Rostocker Aufzeichnung über ein von Konrad von Gharden ausgesetztes Legat an die Stadt Rostock, das Namens derselben durch Herrn Lambert Witte von den Geschwistern Riguin und Ymma Eytzen erhoben und auf die Gesandtschaft der Herren Johann von Kyritze und Gerwin Wilde nach Köln verwandt worden ist. — [1367 um Dez. 1.]

Aus Rathsarchiv zu Rostock; Wittschopsbok fol. 112. Die Seite ist überschrieben: Feria quarta post Andree; die vorhergehende Eintragung ist datirt: Anno Domini 1367 feria quarta post Andree.

Notandum, quod domini consules in Rozstoch unanimiter promiserunt Ricquino Eytzen et sue uxori Ymmen, quod, si quis futuro tempore ipsum aut ipsam pro illis 40 marcis, quas dominus Lambertus Witte nomine civitatis virtute testamenti Conradi de Gharden ad consules jure Lubicensi devolutas percepit ab ipsis, et eas ultra ad reysam dominorum Johannis de Kyritze et Gherwini Wilden versus Coloniā exposuit, ab omni inpeticione et impedimento quorumcumque vel cujuscumque disbrigare, dequitare et omnino indempnes conservare<sup>a</sup>.

296. Auszüge aus der Jahresrechnung Goses ton Dunc, Kämmerers zu Deventer, 1367—68.

Aus Stadtarchiv zu Deventer; vgl. oben Nr. 24 §§ 1—4.

1. Item des wonsdaghes na Kerstes dach<sup>1</sup> Heynen van Elst ghesant in Dene-marcken, omme onse burghere te waernen, dat sie to hues soelden commen, 10 nye mottone, maken 16  $\text{fl}$  5  $\beta$ .
2. Item des sonnendaghes daer na<sup>2</sup>, do wisscheldach was, do quamen onsen scepenen twe breve van der stad van Campen, die eyne na den anderen, elcken boden ghegheven bi der scepen ghehiete to drincghelde 4 grote, maken 10  $\beta$ .
3. Item des dinxdaghes daer na<sup>3</sup> Henniken messelgier to Campen ghesant mit eynen breve, alse van den zaken van den verbonde van der hanze, 8  $\beta$  9  $\delta$ .
4. Item des donredaghes daer na<sup>4</sup> der stad bode van Campen, die onser stad eynen brief brochte van den ontsegghebreven, die onse stad uytenden soelde up den coning van Denemareken, to drincghelde 7  $\beta$  6  $\delta$ .
5. Item den selven boden vor sine cost in der herberghe, want hi eyne nacht gheleghen hadde na eyne antworde, bi Herberte van Rectem uytghegheven 5  $\beta$ .
6. Item up den zelven dach<sup>5</sup> Henniken messelgier to Campen ghelopen mit der stad ontsegghebreven up den coning van Denemareken 8  $\beta$  9  $\delta$ .

<sup>a</sup>) Konstruktionsfehler, Sinn verständlich.

<sup>1</sup>) 1367 Dez. 29.

<sup>2</sup>) 1368 Jan. 2.

<sup>3</sup>) 1368 Jan. 4.

<sup>4</sup>) na den sonnendach invocavit, Mrz. 2.

<sup>5</sup>) des dinxdaghes nach reminiscere, Mrz. 7.

7. Item des donredaghes daer na <sup>1</sup> Herberte van Rectem ende Dyrice die Hoyer, die tot Werven ghevaren waren teghens die scepen van Campen ende van Zwolle, also van den vorbonde, dat sie ondertusschen hadden ghemaket, 4  $\mathcal{L}$  13  $\beta$  3  $\delta$ .

297. *Auszüge aus der Jahresrechnung Johann Hadersbiefs, Kämmerers zu Deventer, und seines Nachfolgers Hademars van Heten, 1368—69.*

*Aus Stadtarchiv zu Deventer; vgl. oben Nr. 24 §§ 5—7, 21, 22, 26, 31, 32.*

1. Item up den vors[creven] wonsdach <sup>2</sup> Henniken messelgier tot Herderwiic ghezant an die scepen, also omme dat sie onsen scepenen ontbieden soelden, wanneer dat schip rede wesen soelde, daer onser stad wapentuerres in solden wesen, 10  $\beta$ .

2. Item up den zelven dach <sup>3</sup> Gosenne van Stralen, die mit sire karen onser stad soeldenierre ryesschap tot Harderwiic vuorde, vor overvaert ende wiincoop ende al ding 2  $\mathcal{L}$  17  $\beta$  6  $\delta$ .

3. Item des dinxdaghes daer na <sup>4</sup> bi onser stad soeldenierres, die up den coning van Danemarcken varen soelden, do sy tot Harderwiic reden ende voert uytvaren soelden, vor hore cost, die sie tot Brunenberghe vorteerden, 3  $\mathcal{L}$  9  $\beta$  6  $\delta$ .

4. Item des zonnendaghes up belokenen pinxsteren <sup>5</sup> der stad bode van Dordrecht, die onser stad eyne brief hadde ghebracht, daer onse stad eyne copie af ontfeeng, van menighen zaken, den vors[creven] boden to dringhelde 15  $\beta$ .

5. Item up den zelven dach <sup>6</sup> eyne boden, die van den Zunde ghecomen was ende brochte onser stad eyne brief van onsen burgheren van tydinghen, to dringhelde bi Herman Lalant unde vor sine cost in der herberghe 20  $\beta$ .

6. Item des wonsdaghes daer na up sente Margreten avont <sup>7</sup> Henniken messelgier, die tot Zutphen ghelopen was mit eyne breve, also omme die copie van den breve, die ghecomen was van den oesterschen steden, 3  $\beta$  9  $\delta$ .

7. Item des manendaghes daer na <sup>8</sup> Henniken messelgier, die anderwerf tot Zutphen ghelopen was mit eyne breve, also omme die copie van den breve, den die oesterschen steden uytghesant hadden, 3  $\beta$  9  $\delta$ .

8. Item des manendaghes daer na <sup>9</sup> bi Dyrice den Hoyer, Johan Haderslief ende mit Johan ter Hurnen, mit Arende van Dummere, die hondert mottone brenghen soelde onser stad soeldenierres in Denemarcken, 18  $\beta$  8  $\delta$ .

9. Item up den zelven dach <sup>10</sup> der stad bode van Zutphen, die onser stad eyne brief brochte van onser stad soldenierres in Denemarcken ende die hem eyne brief weder brochte, to dringhelde 2  $\mathcal{L}$  7  $\beta$  6  $\delta$ .

10. Item up den selven dach <sup>11</sup> Henniken messelgier, die tot Harderwiic ende tot Amelstelredamme ghelopen was, also mit breven van den orloghe in Denemarcken ende van der overdracht van der henze, daer hi twe daghe lach ende wachte eyne antwoerde, 37  $\beta$  6  $\delta$ .

11. Item des zatersdaghes daer na <sup>12</sup> bi Oden Ghene mit heren Otten van Doernic, do hi uyt Denemarcken ghecomen was, 5  $\beta$ .

12. Item up den zelven dach <sup>13</sup> der stad bode van Zutphen, die onser stad

<sup>1)</sup> Acht Tage nach des wonsdaghes na ons Heren hemmelvares dach, also 1367 Jun. 10.

<sup>2)</sup> na den sonnendach judica: 1368 Mrz. 29. <sup>3)</sup> des manendaghes na paesschen: Apr. 10.

<sup>4)</sup> Apr. 11. <sup>5)</sup> Jun. 4. <sup>6)</sup> Jul. 12. Vorher war Sonntag nach Martini, Jul 9.

<sup>7)</sup> Jul. 17. Vorher: des sonnendaghes na divisio apostolorum, Jul. 16.

<sup>8)</sup> na sente Jacobs dach: Jul. 31.

<sup>9)</sup> des sonnendaghes na sente Egidius dach: Sept. 3.

<sup>10)</sup> Sept. 16; 8 Tage vorher war des vrydaghes up onser vrouwen dach nativitat, Sept. 8.

<sup>11)</sup> des donredaghes na den sonnendach invocavit: 1369 Febr. 22.

eynen brief hadde ghebrocht, van dat sie eynen anderen dach hoelden soelden to Beberghen, to dringhelde 5  $\beta$ .

13. Item up den zelven dach<sup>1</sup> der stad bode van Zutphen, die onser stad eynen brief hadde ghebrocht, alse van der Duscher henze, to dringheelde 5  $\beta$ .

14. Item up den zelven dach<sup>1</sup> der stad bode van Zutphen, die eyn deel gheldes haelde van onsen scepenen, dat sie horen ghesellen mede gheven solden, die tot Lubeke up eynen dach varen soelde, to dringhelde 5  $\beta$ .

15. Item up den zelven dach<sup>1</sup> Henniken messelgier, die twe reysen tot Zutphen ghelopen was, alse van den vors[ereven] daghe tot Lubeke, daer hi omme lach ende wachte eyns antwordes ende eyn deel gheldes vorvuer in den groten water, 15  $\beta$ .

16. Item up den zelven dach<sup>2</sup> eynen cleric, die eyne grote cedel uyt ghescreven hadde van der henzen recht, dat hoer de nye coning van Denemarcken bezeghelt hadde, want Johannes ter Hurnen mit den cemeners zat over hore rekeninghe, 5  $\beta$ .

17. Item des dinxdaghes na den sonnendach invocavit<sup>3</sup> Gherit Winikens soen ende Johan Sconeorient, die ghereden waren to Beberghen teghen die scepen van Zutphen, van Herderwiic ende van der Elborch up eynen dach van den orloghe teghens den coning van Denemarcken, vor cost ende peerdehure tezamen 2  $\ell$  11  $\beta$  3  $\delta$ .

18. Item tween gheralden, die greve Henric van Schouwenborch an onse stad hadde ghesant, bi der scepen ghehiete 28 gr[ote], maken 35  $\beta$ .

298. *Auszüge aus der Jahresrechnung Dyrik de Hoyers, Kämmerers zu Deventer, 1368—69.*

*D aus Stadtarchiv zu Deventer; vgl. oben Nr. 24 §§ 8—20, 23—25, 27—30.*

1. Item up den zelven dach<sup>4</sup> der stad soeldenierres, die up den coning van Denemarcken varen solden, vor hare cost, die sie tot Haderwiic in der herberghe hadden verteerd, bi Hademamme uytghegheven 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> sch[ilde] ende 2 gr[ote], maken 5  $\ell$  7  $\beta$  6  $\delta$ .

2. Item des dinxdaghes daer na<sup>5</sup> eynen boden, die van Hamborch ghecomen was, die onser stad eynen brief hadde ghebrocht van onser stad soeldenierres, die in Denemarcken laghen, van tydinghen, die sie onser stad screven, vor sine cost ende vor dringhelt 22  $\beta$  6  $\delta$ .

3. Item up den zelven dach<sup>6</sup> Henniken messelgier, die tot Haderwiic ghelopen was an de scepen mit eynen breve, alse van onsen burgheren, of sie yet to Rypen zeghelen mochten, 10  $\beta$ .

4. Item up den selven dach<sup>7</sup> eynen boden, die uyt Denemarcken ghecomen was ende hadde<sup>8</sup> onser stad eynen brief ghebrocht van onser stad soeldenierres, die daer legghen, vor sine cost in der herberghe ende to dringhelde 27  $\beta$  6  $\delta$ .

5. Item des donredaghes daer na up sente Bartolomeus dach<sup>8</sup> Arende Prop, die ghelopen was tot Amelstelredamme omme dat, ofte onse scepen daer veylich comen mochten up den dach, den die stede daer hoelden soelden, alse van den orloghe in Denemarcken, 27  $\beta$  6  $\delta$ .

a) hadden *D*.

<sup>1</sup>) des zaterdaghes daer na: *Febr. 24.*

<sup>2</sup>) des wonsdaghes daer na: *Febr. 28.*

<sup>3</sup>) *Febr. 20.*

<sup>4</sup>) des dinxdaghes *nach* beloken paesschen: *Apr. 18.*

<sup>5</sup>) na sente Vitus dach: *Jun. 19.*

<sup>6</sup>) des manendaghes na sente Peters ende Pawels dach: *Jul. 3.*

<sup>7</sup>) des vrydaghes *nach* onser vrouwen dach *assumpcio*: *Aug. 18.*

<sup>8</sup>) *Aug. 24.*

6. Item up den selven dach<sup>1</sup> Arend Prop, die ghelopen was to Lubeke, to Hamborch ende to Staden mit breven an onse burghe[re], dat sie tot Amelstelredamme niet seghelen en soelden, noch hoer guet daer to niet scepen en soelden, 7 *℥*.

7. Item des sonnendaghes daer na<sup>2</sup> Clawes den Denen, die in Vlanderen ghelopen was mit eynen breve an onse burghere, dat sie tot Amelstelredamme niet varen en soelden, 4 *℥* 15 *β*.

8. Item des dinxdaghes na sente Pawels dach conversionis<sup>3</sup> bi Bruen Nye ghenap, Andrees van Rysen ende Arent upper Heest, do sie zeten over dat puntgheelt tot ontfaenc, 5 *β*.

9. Item up den zelven dach<sup>4</sup> der stad bode van Herderwiic, die onser stad eynen [breef]<sup>a</sup> brochte van den zaken in Denemarcken, 10 *β*.

10. Item up den zelven dach<sup>5</sup> Henniken messelgier, die to Zutphen ghelopen was mit eynen breve, dat onse stad horen ghesellen to Becberghen hadde ghezant van den zaken van Denemarcken, ende of sie eynighen anderen dach annemen woelden, 3 *β* 9 *δ*.

11. Item up den zelven dach<sup>6</sup> der stad bode van Zutphen, die den iersten bref brochte, van dat men eynen dach hoelden soelde to Becberghen des iersten donredaghes in der vasten<sup>7</sup> van den zaken van Denemarcken, to dringheelde 3 *β* 9 *δ*.

12. Item up den zelven dach<sup>7</sup> Hademan van Heten ende Werner van Rysen, die tot Harderwiic ghereden waren mit onser stad soeldenyerres, die uyt varen soelden up den coning van Denemarcken, 10 *℥* 17 *β* 6 *δ*.

13. Item des vrydaghes na onser vrouwen dach assumpcio<sup>8</sup> bi Dyric den Hoyer ende Johan Pamont, die to Zutphen ghevaren waren an die stad van Zutphen, alse van den zaken van den orloghe up den coning van Denemarcken, 4 *℥* 15 *β*.

14. Item des sonnendaghes na sente Egidius dach<sup>9</sup> Ghert Winikens ende Hademan, die tot Amelsterdamme ghevaren weren, alse van den zaken van den orloghe up den coning van Denemarcken, 19 *℥* 15 *β*.

15. Item des donredaghes na vastavont<sup>10</sup> Ghert Winikens soen ende Johan Sonevrent, die ghereden waren to Becberghen up eynen dach teghen die scepen van Zutphen, van Herderwiic ende van der Elborch, alse van den zaken van den orloghe up den coning van Denemarcken, des eyn ander dach ghemaket waert, want die van Zutphen daer niet en quamen, vor peerdehure ende vor overvaert, wantet alte groet onweder was, ende vor hore cost den sie buten deden 3 *℥* 3 *β* 9 *δ*.

16. Item den zes soeldenyerres, die van onser stad wegghen in den vrede-cogghen van Herderwiic uytvuren, elken 3 ellen ghewandes tot eynen rocke, vor elke elle 20 grote, maken 22 *℥* 10 *β*.

17. Item horen knechte drie ellen ghewandes tot sinen rocke, vor elke elle 16 grote, maken 3 *℥*.

18. Item Gosen ton Duno ghegheven vor der schutten rocke, die hem na ghegheven worden, 43 grote, maken 2 *℥* 13 *β* 9 *δ*.

19. Item Johanne Lepping, Henrike ter Brugghen, Arende upper Heest, Gheride Vrancken, Egberte van Wilsem ende Berende Splitof, die onse stad uyt-sende mit den vrede-cogghen van Amelsterdamme te hulpe den oesterschen steden up den coning van Denemarcken, do sie ierst uytvuren, elken 16 sch[ilde], maken 96 sch[ilde], die maken 144 *℥*.

a) brief fehlt D.

<sup>1</sup>) des donredaghes na Remigii: Okt. 5.

<sup>2</sup>) na zant Ghangen dach: Nov. 5.

<sup>3</sup>) 1369 Jan. 30.

<sup>4</sup>) up onser vrouwen dach to lichtmissen: Febr. 2.

<sup>5</sup>) des vrydaghes nach vastavont: Febr. 16.

<sup>6</sup>) Febr. 15.

<sup>7</sup>) des donredaghes nach sente Marcus dach: 1368 Apr. 27.

<sup>8</sup>) Aug. 18.

<sup>9</sup>) Sept. 3.

<sup>10</sup>) 1369 Febr. 15.

20. Item den selven, do sie hore cost iirst makeden int schip, 60 schilde, maken 90 *fl.*

21. Item horen knecht, die mit hem uytvuer, do hi iirst uytvuer, 6 schilde, maken 9 *fl.*

22. Item den vors[creven] zesse soeldenyerres, daer si hoer deel van den vredeogghen mede betaelden ende anders ryesschap, dat sie in den selven cogghen behoveden, 64 schilde, maken 96 *fl.*

23. Item den zelven soeldenyerres, daer sie hore cost mede betaelden tot Amelsterdamme in der herberghen, eer sie uytvuren, 25 schilde, maken 37 *fl.* 10 *β.*

24. Item den zelven soeldenierres bi Arende van Dummer ghesant in Denemarcken, daer sie leghen, 100 rosikens mottone an oelden schilden ende an anderen ghelde, elk stucke gherekent vor 27 grote, maken 168 *fl.* 15 *β.*

25. Item den selven soeldenyerres, die Henric Piinlike tom Zunde hadde ghelient, 40 schilde ende 40 grote, maken 62 *fl.* 10 *β.*

26. Item den selven soeldenyerres up den zonnendach oculi<sup>1</sup>, do sie mit den schepenen gherekent hadden, van horen soelde ende cost, 82 schilde, maken 122 *fl.*

27. Item up den zelven dach horen knechte 4 schilde, maken 6 *fl.*

28. Item Henrike ter Brugghen, die een van den soeldenyerres was, die gheschoten waert mit eyenen pile bi sinen oghe int hovet, den meyster die one heelde 3 *fl.* 5 *β.*

29. Item vor eyn peerd, dat ghecoft was tot heren Gheverdes be[hoef], die van der stad wegghen in Denemarcken ghereden soelde hebben, dat heren Ghelmer Splitof ghelient waert, ende dat hem sine vyande to Hakesberghen nemen, dat coste iirstes copes ende mit wiincope, mit zadel ende mit thome, bi Johan Sconeurent gherekent, 21 mottone ende 2 grote, elc stucke van 26 groten, maken 34 *fl.* 5 *β.*

30. Item meyster Willam den arborstierre vor 700 volmakedes schotes, vor elc 100 18 grote, maken 7 *fl.* 17 *β.* 6 *δ.*

31. Item meyster Willam den stratemaker, die die vors[creven] pile veghede ende smeerde, ende vor wiincoep van den zelven pilen, te zamen 30 *β.*

32. Item den scepenen van Zutphen tot volleste tot der cost, die sie doen soelden, dat sie eyenen boden tot Lubeke senden soelden up eyenen dach, den men daer to midvasten<sup>2</sup> hoelden soelde, daer sie van onser stad wegghen mede deghedinghen soelden, 18 mottone, vor elc stucke 27 grote, maken 30 *fl.* 7 *β.* 6 *δ.*

299. *Auszüge aus der Jahresrechnung Andries' von Rysen, Kämmerers zu Deventer, 1369—70.*

*Aus Stadtarchiv zu Deventer; vgl. oben Nr. 24 §§ 33, 35, 36.*

1. Item des sonnendaghes cantate<sup>3</sup> vor 1000 püile to vederen, vor elc hondert ghegheven 3 grote, maken 37 *β.* 6 *δ.*

2. Item eyenen knechte, die eyenen brief brachte van Zutphen, omme dat men daer ghelt zenden zolde, daer men dat schyp mede betalen mochte, to dringhelde ghegheven 5 *β.*

3. Item des selven daghes<sup>4</sup> Henniken messelgier, die ghelopen was ter Elborch, daer hi breve brachte, die van Lubike ghecomen weren, ghegheven 7 *β.* 6 *δ.*

4. Item des dinxdaghes na onser vrouwen concepcio<sup>5</sup> bi scepen ende raet up der stad hues, doe die brieve worden ghelesen, die Henr[ick] ter Brugghen van Lubeke ghebracht hadde, verteerd 5 *fl.* 2 *β.* 6 *δ.*

<sup>1</sup>) 1369 Mrz. 4.

<sup>2</sup>) Mrz. 11.

<sup>3</sup>) 1369 Apr. 29.

<sup>4</sup>) donredaghes na assumpcio beate Marie, Aug. 16.

<sup>5</sup>) Aug. 21.

5. Item Heyn Piinlic vor eyn cedel, daer des comans recht in bescreven staet, dat hi heft in Vlandren, ghegheven 4  $\ell$  10  $\beta$ .

6. Item des vrydaghes na jubilate<sup>1</sup> Johan Pamont ende Johan Schele, doe sie to Zutphen ghevaren waren, omme te verdraghen mit den van Zutphen eyn schyp to copen, daer die zoldenyeres inne varen zolden, 2  $\ell$  11  $\beta$  7  $\delta$ .

7. Item bi Henric ter Brugghen to Zutphen ghezant, daer men dat vrede-schyp mede copen zolde, daer die soldenyeres mede varen zolden in Denemarcken, 116  $\ell$  5  $\beta$ .

8. Item up sente Vitus dach<sup>2</sup> Henric ter Brugghen, Gheert Vrancken, Dyrlic Schulten ende Eylard Cortinghe, doe sie mit den soldenyerres van Zutphen uyt vueren to Campen, to teerghelde 18  $\ell$ .

9. Item Peter Dyrixsoen, doe hi der stad sinen dyenst loefde, van ghelde, dat hem te voren gheloeft waert, 29 mottone, ele stuc van 26 groten, maken 47  $\ell$  2  $\beta$  6  $\delta$ .

10. Item Arende den Büelen vor ghelt, dat hem te voren gheloeft wart, 24 schilde, maken 36  $\ell$ .

11. Item Schultiken Boldering, die hem te voren worden gheloeft van solde, 24 schilde, maken 36  $\ell$ .

12. Item des sonnendaghes na nativitatis Marie<sup>3</sup> Peter Dyrixsoen vor een maent soelt 12  $\ell$ .

13. Item des selven daghes Arent den Buelen vor een maent soelt 18  $\ell$ .

14. Item des selven daghes Schultiken Boldering vor een maent soelt 18  $\ell$ .

15. Item des selven daghes Gosen ter Hare vor een maent soelt 6  $\ell$ .

16. Item des dinxdaghes na sente Franciscus dach<sup>4</sup> Peter Dyrixsoen vor een halve maent soelt 6  $\ell$ .

17. Item des selven daghes Arent den Buelen vor een halve maent 9  $\ell$ .

18. Item Schultiken Boldering vor eyn halve maent soelt 9  $\ell$ .

19. Item des selven daghes Gosen ter Haer vor een halve maent 6  $\ell$ .

20. Item Dyrlic den Coster vor een halve maent 3  $\ell$ .

21. Item Gheert Vrancken van sinen lesten solde in Denemarcken 22  $\ell$  10  $\beta$ .

22. Item Eylard Lambertssoen van sinen lesten solde 22  $\ell$  10  $\beta$ .

23. Item Dyrlic Schulten van sinen lesten solde 22  $\ell$  10  $\beta$ .

24. Item Henric ter Brugghen van sinen lesten solde 30  $\ell$ .

25. Item den selven Henric vor ghelt, dat hi vorlegghet hadde in Denemarcken, alse hi den scepenen rekende, 30  $\ell$ .

26. Item Schultiken Boldering ende Gosen ter Hare, elcken bi der scepen ghehiet 6  $\ell$ , maken 12  $\ell$ .

### 300. Auszüge aus der Jahresrechnung eines Kämmerers zu Deventer 1369—70.

Aus Stadtarchiv zu Deventer; vgl. oben Nr. 24 § 34.

1. Item des dinxdaghes daer na<sup>5</sup>, doe die scepen van Zutphen hier weren ende deden hoer boetschap van zaken, die hem onse scepen tot Lubeke bevolen hadden, voer hoer cost, die sie hier doe deden, 2  $\ell$  12  $\beta$  6  $\delta$ .

2. Item des selven daghes<sup>6</sup> eynen knechte, die twie to Zutphen ghelopen was omme die copien van den breven, die an die stad van Lubeke ende an die ghemeyne coeplude van der hanse zoelden, vor siin loen 7  $\beta$  6  $\delta$ .

<sup>1)</sup> Apr. 27.

<sup>2)</sup> Jun. 15.

<sup>3)</sup> Sept. 9.

<sup>4)</sup> Okt. 9.

<sup>5)</sup> 1369 Apr. 3. Vorher: up den paessche dach, Apr. 1; dann des manendaghes daer na, Apr. 2.

<sup>6)</sup> Jul. 19. Vorher: des donredaghes nach sente Odulphus avond.

3. Item des wonsdaghes na der iirster rekeninghe<sup>1</sup> bi Herberte van Rectem ende Herman Lalande to Zutphen vor den vredekogghen, daer onse ghezellen mede tor zee vaert voeren, 130 schilde], maken 195 *fl.*

4. Item van den selven vredekogghen bi Herberte van Rectem betaelt 8 schilde], maken 12 *fl.*, daer die scepene van Zutphen horen brief af ghezant hadden bi Henrike den Louwer ende Vrederic Styenbicker, dat na der hant gherekent waert van ghebreke, dat sie van den kogghen hadden.

5. Item des dinxdaghes na oculi<sup>2</sup> bi Johan Pamont ende Roelf der Bruggen, die to Zutphen ghevaren waren omme dat ghelt van den vredekogghen, verteert 2 *fl.*

6. Item den 4 soldenyeres, de van der stad wegghen in den vredekogghen ghevaren weren up den koning van Denemareken, doe sie anderwerf uyt ghevaren weren, elcken 3 ellen ghewandes tot horen rocken, ele elle van 20 gr[oten], maken 15 *fl.*

301. *Aufzeichnung Deventers über die Kosten der Söldner in den Jahren 1368 und 1369.*

*Aus Stadtarchiv zu Deventer; eingelegtes Blättchen in der Jahresrechnung Dirik de Hoyers von 1368—69.*

1. In den jare ons Heren dusent dryehondert achte ende tzestich costen der stad soldennyere van Deventer 924 *fl.* 11 *β* 3 *δ*.

2. Item in den jaer ons Heren dusent dryehondert neghen ende tzestich costen der stad soldennyere van Deventer 40 *fl.* grote ende 16 *β* grote.

## Versammlung zu Lübeck. — 1368 Febr. 2.

B. *Der Korrespondenz der Städte gehört noch ein schon in der Urk. Gesch. gedrucktes Schreiben an, das — ich weiss nicht wie — im erten Bande übergangen ist.*

### B. Korrespondenz der Städte.

302. *Die zu Lübeck versammelten Seestädte an den deutschen Kaufmann zu Bergen: begehren, dass sich der Kaufmann bereit halte, Bergen Ostern oder Mai 1 zu verlassen; melden, dass ihm Schiffe zur Ueberfahrt gesandt werden sollen, und geben an, wie seine Heimreise einzurichten ist. — 1368 Febr. 2.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Brief-Kopiarium fol. 106.*

*Gedruckt: daraus Urk. Gesch. 2, S. 641.*

Circumspectis et honestis viris, senioribus ac communi mercatori hanse Theotonice Berghis Norwegie existentibus, suis amicis dilectis, presentetur.

Heyl unde begheringhe alles güdes vorghesant. Juwe leve schal weten, dat wy stede by der zee menliken hebben up eyn ghedregghen unde willen ernstliken, dat gy alle, wat jüwer tho Berghen is, jw scholen bereden mit jüwen gherede unde güde, also dat gy reyde sin tho thiende van Berghen uppe den negesten paschen edder up sünthe Wolburghen dagh sunder twyfel mit den schepen, de gy dar hebben moghen, by vorlüst ere, lyves unde güdes. Des hebbe wy van Lubeke, Wysmer,

<sup>1</sup>) *In derselben war zuletzt: des zaterdaghes nach sente Odulphus avond, Jul. 21. Mittwoch danach war also Jul. 25.*

<sup>2</sup>) *Mrz. 6.*



Rostok, Stralessund unde Gripeswold over een gedregen, dat unse borgere scholen wynnen schepe, de se jw over senden, dar gy mede moghen over voren jw unde jw gûd. Unde velle dar schade ane, den schole gy alle like dreghen na marktale. Ok so mach me wol schepe senden tho Thûnsberghe unde tho Alslo, de dar kumpanie heft, uppe sine koste unde aventüre. Des schal en yewel, de dor den Norssund wil zeghelen, tho der vlote der van Prützen, Campen unde van der Zûdersee tho Mastrande, eder, efte sy en wech weren, en tho volghende in den Norssund, by en tho blivende unde nicht von en tho schedende, use vlote en ne komme tho der andern vlote, unde went orlof gegeven wert, by ere, lyf unde ghûde; jo doch we se zeghelen wil tho Vlandern eder in Engheland eder tho Hamborgh, de mach dat wol don. Ok so schal sik en yewelk warnen unde bereden tho wapene, dar he sik mede beschermen moghe, efte is to dânde were, unde jo nicht dor den Norssund tho zeghel[en]de eer der vlote, men mit der vlote eder tho der vlote, alse vorscreven is, by ere, by lyve unde by ghûde. Dit is gescreven tho Lubeke in deme jare Godes dritteynhundert in dem achteundesestighesten jare uppe unser vrowen dach lichtmisse, under der van Lubeke secret, des we alle brûken tho desser tid. De stede by der zee in der gift desser breve tho Lubeke vergaddert.

## Versammlung zu Rostock. — 1368 Mrz. 15.

B. *Unter Verträge ist 1, Nr. 447 die Urkunde abgedruckt, nach welcher die Bewahrung des den Städten Lübeck, Rostock, Stralsund und Wismar verpfändeten Schlosses Wittenburg von Lübeck übernommen wird. Zwei Entwürfe zu einer anderweitigen Auseinandersetzung folgen unter Nr. 303 und 304. Vgl. auch 1, Nr. 427 §§ 2, 3; 437; 440 B § 4.*

### B. Verträge.

303. *Lübeck und Wismar versprechen, Rostock und Stralsund die Kosten zu ersetzen, welche denselben aus der Bewahrung des von den Herzogen von Meklenburg ihnen allen gemeinschaftlich verpfändeten Ribnitz etwa erwachsen sollten. — 1368 Mrz. 14.*

*Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Entwurf, Pergament mit Einschnitten für das Siegelband, also wohl Anlage zu einem (Lübischen?) Schreiben. Von oben nach unten Nr. 303; von unten nach oben Nr. 304.*

Universis et singulis, ad quorum intuitum seu auditum devenerit presens scriptum, proconsules et consules civitatum Lubek et Wismer salutem et omnis boni optatum. Universitatem vestram agnoscere cupimus, lymptide presentibus profidentes, nos velle honorabilibus viris, dominis consulibus civitatum Rozstok et Stralessundis, amicis nostris diutinis et sinceris, expensas superstites, si quas in gubernacione et custodia opidi Ribbenitze, ipsis et nobis per illustres principes, dominos Albertum, Hinricum et Magnum, ejus filios, duces Magnopolenses nuper obligati, quod ad se suo atque nostro nomine acceptarunt gubernandum, fecerint, extendentes se ultra guldam et redditus eidem opido adjacentes, secundum contingenciam quemlibet nostrum pro sua parte respicientem reddere et refundere plene et expedite. Quod ipsis promittimus sincerius litteras per presentes, quas pro premissorum majori evidenciam et caucione cerciori fecimus nostrorum appensionibus sigillorum communiri. Actum et datum anno Domini 1368 feria tertia proxima post dominicam oculi.

304. *Lübeck und Wismar versprechen, Rostock und Stralsund die Kosten [zu ersetzen], welche denselben aus der Bewahrung des von den Herzogen von Mecklenburg ihnen allen gemeinschaftlich verpfändeten Wittenburgs [etwa erwachsen sollten]. — [1368 Mrz. 14.]*

*S aus Rathsarchiv zu Stralsund; s. Nr. 303.*

Universis et singulis, ad quorum intuitum seu auditum devenerit presens scriptum, proconsules et consules civitatum Lübek et Wismer salutem et omnis boni optatum. Universitatem vestram agnoscere cupimus, lymptide presentibus profitentes, nos velle honorabilibus viris, dominis consulibus civitatum Rozstok et Stralessundis, amicis nostris diutinis et sinceris, expensas superstites, si quas in gubernacione et custodia opidi et castri Wittenborgh, ipsis et nobis per illustres principes, dominos Albertum, Hinricum et Magnum, ejus filios, duces Magnopolenses nuper obligati . . . . .<sup>a</sup>.

### Versammlung zu Lübeck. — 1368 Jun. 24.

#### A. Anlagen.

##### a. Soldquittungen.

305. *Johann Stoyzlaf, Knappe, quittirt Rostock für sich und seine von ihm gegen den König von Dänemark geführten Freunde für 48 Mark 4 β, die er auf die ihnen an Sold u. s. w. zukommenden 144 Mark 4 β Lübischer Pfeninge erhalten hat. — Rostock, 1369 (ipso die beate Elyzabeth) Nov. 19.*

*Rathsarchiv zu Rostock; Original, Pergament, Siegel anhangend.*

### Versammlung zu Amsterdam. — 1368 Sept. 3.

*Diese Versammlung kennen wir nur aus Nr. 298 § 5 und 14. Vgl. oben S. 281.*

### Versammlung zu Bebergen. — 1369 Febr. 15 und Febr. 20.

*Auch über diese Versammlung der vier Städte Deventer, Zütphen, Harderwyk und Elburg sind wir durch Nr. 298 §§ 11, 15, 10, Nr. 297 §§ 12, 17 unterrichtet: vgl. oben S. 281. Beschlossen ward offenbar die Besendung des Lübecker Tages, 1369 Mrz. 11. Wohl erst nachträglich einigte sich Deventer mit Zütphen über eine Vertretung seiner Interessen durch die Zütphenschen Rathssendeboten. Vgl. auch oben S. 281.*

<sup>a)</sup> Das Uebrige fehlt S.

## Versammlung zu Lübeck. — 1369 Jul. 13.

C. Zu den Anlagen kommen noch zwei weitere Nummern hinzu, die sich a) auf die Belagerung und Einnahme Helsingborgs beziehen. In Nr. 306 werden die Bürgermeister Jakob Pleskow und Simon Swerting neben einander genannt: das würde in die Jahre 1377—81 weisen; aber man wird der im Lüb. U. B. 3, S. 807 Anm. 1 geäußerten Meinung beipflichten müssen, dass der Schreiber sich in dem Amte Swertings geirrt haben könne. Denen unde — Schoninghe, die dat hus bestallen villen, lassen in diesem hus ein schonisches Schloss erkennen. Die Ungewissheit der Lübschen Diener darüber, ob sie bleiben sollen oder nicht, auch der nicht weiter als bis Martini reichende Mundvorrath deuten darauf hin, dass das Schloss erst seit Kurzem eingenommen ist. Da nun Helsingborg (1, Nr. 497<sup>1</sup>) Sept. 8 übergeben werden sollte, so wird es gerechtfertigt sein, Thideke Rosche für den zeitweiligen Befehlshaber von Helsingborg zu halten. — Die in Nr. 307 erwähnten 800 Mark fein scheinen den Beweis zu liefern, dass Waffen und Geld zum Gewinn Helsingborgs zusammenwirkten.

## C. Anlagen.

## a. Belagerung und Einnahme Helsingborgs.

306. Thideke Rosche an Jakob Pleskow und Simon Swerting: meldet, dass sein Proviant nur bis Nov. 11 reiche, und dass das Gerücht von einer beabsichtigten Belagerung [Helsingborgs] rede; ersucht, ihm Proviant zu übersenden oder ihn mit dem Einkauf desselben zu beauftragen. — [1369] Sept. 28.

L aus Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Original, Siegel (Hausmarke) aufgedrückt.

Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 3, Nr. 734.

Honorabilibus viris et discretis, dominis proconsulibus civitatis Lubicensis, domino Jacobo Plescouven et domino Simono Svertingh, littera presentetur.

Den erliken heren van Lubeke, hern Jacopo Plescouven unde hern Simon Swertinghe, borghermesteren van Lubeke, ich Tidek Rossche minen willighen denest unde to allen tiden berede. Vetena<sup>a</sup> schole gi, dat ich night mer spise en hebbe, vente<sup>a</sup> to sunte Mertens daghe, van mele unde van molte, dar ich mi mede berghen cone, unde mi breght heringhes, des en hebbe ich night, ich en mot ene kopen alle daghe. Vere<sup>a</sup> dat, dat id ju ghot ducte, dat gi dar spise senden velden<sup>a</sup>, dat gi mi de schigkeden, also gi erste kunden. Vortmer schole gi vetena<sup>a</sup>, dat dat lut also gheyt, dat de Denen unde de Schoninghe dat hus bestallen villena<sup>a</sup>. Vortmer schole gi vetena<sup>a</sup>, jwe denere, [de]<sup>b</sup> dar ligghen van jwer veghena<sup>a</sup>, de vetena<sup>a</sup> night, vo<sup>a</sup> se ere dingh holden scholen edder night, ver<sup>a</sup> se bliven scholen edder night: des b[e]det mi en antvarde<sup>a</sup>, vo<sup>a</sup> se it holden scholen. Bedet mi jwen villena<sup>a</sup>, des vil<sup>a</sup> ich gherne ramen, also ich alderbeste kan. Vortmer, dugtet ju ghot, dat gi dar kost wulden hebben, so hadde me also ghoden kop in Schone an vlesche unde an bottern unde an vissche. In Christo valet. Scriptum in vigilia Michelis.

307. Ritter Vikko Molteke und Knappe Hartwig Kale bekennen, von den 800 Mark Silber, in quibus ipsi domini de Lubeke et de aliis civitatibus maritimis nobis

a) v statt w.

b) de fehlt L.

<sup>1</sup>) Im Abdruck dieser Urkunde lies 1, S. 458 Z. 9 von unten: unde to sekermem loven statt und to seker manlenen.

tenebantur obligati, 350 Mark von Herrn Johann van Lubeke in Kopenhagen erhalten zu haben. — Kopenhagen, 1369 (die beati Michaelis) Sept. 29.

Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Original, die beiden Siegel anhangend.

Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 4, 121.

## Versammlung zu Amsterdam. — 1370 Apr. 5.

Die im Anhang mitgetheilte Kostenberechnung Deventers giebt über diese Versammlung einige Auskunft. Zütphen wirbt bei Deventer um die Besendung Mrz. 25; Deventer antwortet zustimmig Mrz. 26 und Mrz. 28. Apr. 5 findet der Tag der süderseeischen Städte statt. Beschlossen wird offenbar die Besendung des Tages zu Stralsund, 1370 Mai 1. Apr. 7 lässt Deventer bei Kampen anfragen, ob sein Rathsendebote mit denjenigen Kampens zusammenfahren könne. Apr. 8 sind die Rathsendeboten Zütphens in Deventer anwesend.

### Anhang.

308. Aus der Jahresrechnung Hinrich Arentssons, Kämmerers zu Deventer, 1370—71.

Aus Stadtarchiv zu Deventer.

1. Item des selven daghes<sup>1</sup> eynen knechte, die eynen brief brachte van der stad wegghen van Zutphen van den daghe to hoelden tot Aemstelredamme, 2 β 6 δ.
2. Item des dinxdaghes daer na<sup>2</sup> Herman mit den eynen oghe, die to Zutphen was ghelopen mit eynen brieve, sprekende, dat onse scepen twe van onsen rade tot Amstelredamme wolden zenden up den dach, den men daer zolde hoelden, 5 β.
3. Item des donredaghes daer na<sup>3</sup> Henninke messelgier, die to Zutphen was ghelopen mit eynen breve, sprekende, dattet onsen scepenen goet duchte wesen, dat men twe van den rade zolde zenden tot Amstelredamme up den dach, den men daer zolde holden, also die van Zutphen an onse stad hadden ghescreven, 5 β.
4. Item des selven daghes<sup>4</sup> Henniken messelgier, die ghelopen was an die scepenen van Campen mit eynen breve, sprekende, of sie eynen van onsen rade, den wii zenden solden up den dach tom Sunde, mede nemen wolden in hoer schip ende in hore ghezelschap, 10 β.
5. Item des dinxdaghes daer na<sup>5</sup> den selven Henniken, die ghelopen was to Zutphen mit eynen breve, den die van Campen hier hadden ghezant, 3 β 9 δ.
6. Item des manendaghes daer te voren<sup>6</sup> bi Johanne Pamont mitten scepen van Zutphen, daer hi mede varen soelde tom Zunde, daer bi waren Dyric die Hoyer, Marquard, Egbert Berwolding, Gheriit Winikens, Dyric bi den Brincke, do sie uytvaren solden, verteerd to wyne ende cost, 4 ℥ 16 β 3 δ.
7. Item des vrydaghes daer na<sup>7</sup> bi Ghert Winikens ende Johan Sconevert, die tot Amelsterdamme ghereden waren up eynen dach, den die stede von der Zuderzee daer hielden, 16 ℥.
8. Item des sonnendaghes na sente Odulfus dach<sup>8</sup> bi Gheriit Winikens ende Johan Sconevert, die ghereden waren tot Herderwiic, also teghen die scepen van den steden van der Zuderzee, 6 ℥.
9. Item ter selver tiit voer peerde te huren 15 β.
10. Item Johanne Pamont in sire reysen, do hi tom Zunde ghevaren was,

<sup>1</sup>) des manendaghes nach letare: 1370 Mrz. 25.

<sup>2</sup>) Mrz. 26.

<sup>3</sup>) Mrz. 28.

<sup>4</sup>) up palmen dach: Apr. 7.

<sup>5</sup>) Apr. 9.

<sup>6</sup>) Apr. 8.

<sup>7</sup>) Apr. 5. Vorher des dinxdaghes na judica: Apr. 2.

<sup>8</sup>) Jul. 21.

daer one onse stad sende bi die gude lude van den steden van der Zudersee, van den oesterschen steden ende anders die ghene, die van der Duesscher henze sin, do sie tractierden van den orloghe teghens den coning van Denemarcken, an gheelde, dat hem Henric mede dede, ende an ghewaende, dat hem Henric cofte, daer hi hem mede clede, daer Henric den scepenen alle partikelen af bewysset heft in der cedelen van sire iirster rekeninghe, 368  $\text{fl}$  8  $\beta$  9  $\text{s}$ .

## Versammlung zu Harderwyk. — 1370 Jul. 21.

*Diese Versammlung der süderseeischen Städte ist durch Nr. 308 § 8 bezeugt.*

## Versammlung zu Stralsund. — 1371 Okt. 27.

A. 1. *Den Gesandtschaftsakten gehört noch ein längst bekanntes Schreiben Dordrechts an.*

C. *Unter Anlagen folgen einige Auszüge aus den Kämmererechnungen Deventers.*

### A. 1. Gesandtschaftsakten.

309. *Dordrecht an Lübeck und die übrigen Städte: meldet, dass es von seinen Bürgern, welche im vorigen Jahre Schonen besucht haben, Pfundgeld erhoben habe, soweit dieselben anwesend, und erheben wolle, soweit dieselben abwesend seien, und verweist für das Nähere auf seinen Vogt Wilhelm Eliwoldi. — [1371] Aug. 5.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Original, Papier, Siegel hinten aufgedrückt.  
Gedruckt: daraus Urk. Gesch. 2, S. 708; Lüb. U. B. 3, Nr. 731.*

Honorabilibus ac multe discrecionis dominis, consulibus civitatis Lubicensis ac aliis ipsis adherentibus, quorum interest, amicis nostris predilectis.

Humili recommendacione premissa. Reverendi domini et amici predilecti. Constat vobis, qualiter in discensionibus contra regem Dacie prius gestis cum aliis dominis et civitatibus magnas et graves passi sumus expensas, et adhuc cum aliis quibuscumque nobis adherentibus semper sumus parati serviciis et expensis facere, quod tenemur, pro hujusmodi republica sub honoris judicio complenda, numine divino comprestante. Eciam inter cetera preordinata nobis extitit relatum, quod pecuniam libralem de nostris opidanis anno transgresso Scaniem visitantibus per sommas singulos contingentes in defalcacionem pecunie ibidem recepture susciperemus, quod de quibusdam fecimus, qui coram nobis presentes comparuerunt, de quibusdam absentibus adhuc nichil habemus, quos tamen intendimus, sicut decet, primum cum poterimus, monicione firma prehabita, determinare, prout noster advocatus Wilhelmus filius Eliwoldi, nauta, noster opidanus dilectus, sufficienter de singulis explanabit. Rogantes intimo cordis affectu vestram discrecionem reverendam, quatinus, opidano et advocato nostro in premissis et hiis, que rationis ordine nobis succedere tenentur, vestram favorabilem promocionem impendentes, in cunctis per eundem vobis dicendis fidem tamquam nobis credulam adhybere dignemini, nostri perpetui servicii ob respectum. Altissimus vos in omni bono conservet. Datum feria tertia post vincula Petri.

Scabini, consules et universitas opidi Dordracensis.

## C. Anlagen.

310. *Auszüge aus der Jahresrechnung Herbords van Rectem, Kämmerers zu Deventer, 1371—72.*

*Aus Stadtarchiv zu Deventer.*

1. Item des donredaghes daer na<sup>1</sup> Willam messelgier, die tot Zutphen ghelopen was an die stad, also omme die copie van den breven, die men oestwart senden soelde, 5 β.

2. Item Johanne den Rover, die bi den oesterschen steden van onser weggen hadde ghewesen, 16 mottone, maken 16 *fl* 5 β.

3. Item Johan den Rover, die bi den oesterschen steden gheweest hadde van onser stad weggen, vor gheelt, dat hi onser stad verleghet hadde, 32<sup>1</sup>/<sub>2</sub> schilde, maken 48 *fl* 15 β.

4. Item Arende upper Heest vor ghebrec, dat hi hadde bi onser stad in den jare, do hi uppen vredecoogghen was, 20 schilde, maken 30 *fl*.

## Verhandlungen zu Tönsberg. — 1372 Sept.

C. *Den Anlagen sind vier weitere Schreiben angeschlossen, von denen nur das erste durch 2, Nr. 40 § 25 und 41 § 4 eine chronologische Bestimmung erhält. — In Nr. 312 erheben die — wie es scheint in Lübeck anwesenden — Aelterleute der Bergenfahrer Klage über die Verletzung eines Verbotes der Bergenfahrt, dessen Erlass mir unbekannt ist. — Auch die unter Nr. 313 und 314 gedruckten beiden Schreiben habe ich vergebens zu datiren gesucht. Die wendischen Städte haben ein Ausfuhrverbot gegen Dänemark, Schonen, Schweden und Norwegen beschlossen, weil ihre Privilegien durch den König von Schweden verletzt werden; das Salzen der Heringe in Schonen, Dänemark und Schweden soll eingestellt werden. Auf die Jul. 13 von Lübeck mitgetheilte Nachricht von diesen Beschlüssen hin kommen die preussischen Städte Aug. 2 zusammen, und beschliessen, dass es zur Einstellung der Schonenfahrt für dieses Jahr zu spät sei. — Die Stelle, an der diese Schreiben im Danziger Stadtbuch kopirt sind, giebt keinen Anhaltspunkt; das ganze Stadtbuch aber — soweit es als Recess- und Kopialbuch dient — umfasst nur die Jahre 1374—87, und diese Jahre wird man also als die weitesten Grenzen anzusehen haben. Könige von Schweden waren in dieser Zeit Hakon und sein Gegner Albert von Meklenburg. Auf den Letzteren passt es weder, dass Danzig den König regem Swecie, Norwegie nennt, noch dass wegen Streitigkeiten mit dem Könige von Schweden die Ausfuhr nach allen nordischen Reichen verboten wird. Weist der erstere Umstand im Allgemeinen auf König Hakon hin, so scheint der zweite bestimmter diejenige Zeit anzudeuten, während deren Dänemark durch die Regierung seines Sohnes Olav in Beziehung zu Hakon stand, die Zeit also von Waldemars Tode, 1375 Okt. 24, bis zum Ableben Olavs 1380 Mai 1, Indessen ist in dieser Zeit kein Jahr ausfindig zu machen, dem unsere Schreiben auch nur mit einiger Wahrscheinlichkeit zugewiesen werden könnten.*

## C. Anlagen.

311. *Der deutsche Kaufmann zu Bergen an Lübeck: meldet, dass die Engländer die in Wismar geladene Kogge trotz ihres entgegengesetzten Versprechens nach Bergen geführt haben, und dass nach Mittheilung des Kanzlers König [Hakon]*

<sup>1)</sup> 1372 Jan. 14: Vorher: des wonsdaghes up sente Poncianus uach; Jan. 13.

von Norwegen jetzt in Drontheim sei und Ostern (Apr. 6) nach Bergen kommen wolle. — [1372] Febr. 2.

Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Original, Papier, drei Siegel unhängend; mitgetheilt von Wehrmann.

Prudentibus et honorabilibus viris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Lubicensis, detur reverenter.

Wizen unde eraftighen heren, den borghermesteren unde deme menen rade van Lubeke, grotet de copman van Berghen, de in der Dudsche henze zint, mit leve unde mit gunste. Juwer wisheyt do wi witlich, dat de grote coghe, den de Engelschen loden to der Wismar, also wi jw do witlich deden, zeghelde to Berghen wart, unde helt van der lovede nicht, de he lovede to der Wismar, dar de copman grote hindernisse heft van ghehat. Unde der Engelschen coplude ligghen noch vele to Berghen, de deme copmanne groten scaden hebben ghedan in eren sculden unde copenscap<sup>1</sup>. Ok hebbe wi vornomen van den kenseler, dat de koninck van Norweghen is to Druntheim unde wil to Berghen comen teghen paschen<sup>2</sup>. Unde wes uns van eme widervart eder van zynen rade, dat wil wi jw unbeden mit den ersten. Unde wi biddet, dat gy uns weder unbeden juwen willen. Got beware jw zunt langhe mit vrouden. Ghescreven des ersten donredaghes in der vasten.

312. *Klage der Norwegenfahrer gegen Johann Selighe [aus Lübeck]<sup>3</sup> und Konsorten wegen Verletzung des Verbotes nach Bergen zu fahren.*

Aus Stadtarchiv zu Lübeck, Trese, *Norwagica* 55 a; schmales Pergamentstück.

Gi heren. Witlik is ju, dat over eme jare bi desser tit breve quemen ut Engelant van der hensebroder weghene unde des menen kopmannes, de dar lach in deme lande, also dat se enen willekore ghedan hedden under sich, dat se nicht en wolden seghelen to Berghen, it en were mit willen der stede unde des kopmannes ghemene, dorch unrechtes willen unde wold, de man in dicke dar dan hedde. Gi heren. De breve wi vor ju brachten. Do gi de ghehort hadden, do dede gi arbeyd, van steden to steden to sendende unde to vorhorende den willen der stede unde des menen kopmannes, de in den steden leghe, up desse sake. Also wart vor ju en vast willekore ghedan van des menen kopmannes weghene Norweghenesvar, dat van der tit wente vort to sunte Johannes daghe to middensomere, de dar neghest queme, neman to Norweghen seghelen scolde, de en gud bedderve man wesen unde heten wolde unde gudes mannes ghenote, dor unrechtes willen unde wolt to vormidende, de me us dar dicke dan hedde, also ju heren wol witlik is. Dessen willekore Johan Selighe, de hir jeghenwordich steyt, mit us hir makede unde vor ju hir lovede, unde sine brodere ghinder in Engelande loveden unde makeden mit den kopmannen, de dar do legghen, also strengeliken unde vastliken to holdende, also user jenich. Dar na red Johan Selighe to Vlanderen, unde do ene gude knapen dar vrageden umme de Bergher reyse, do sprak he, also mani-

<sup>1</sup>) 2, Nr. 41 § 4 verlangt der Kaufmann, dass, wenn er Bergen verlassen solle, den Engländern und Flämingern keine Waaren überlassen würden, die sie nach Bergen fahren können.

<sup>2</sup>) 2, Nr. 40 § 25 wird dem Kaufmann die weitere Erhebung eines Schosses bewilligt, weil ihm die neulich den Königen und der Königin bei ihrer Anwesenheit in Bergen gemachten Verehrungen grosse Kosten verursacht haben.

<sup>3</sup>) Der Name Selighe, Salighe, Felix ist in unsern Städten häufig. Stralsund: Fabricius, *Strals. Stadtbuch, Register*; Wismar: *Lüb. U. B.* 1, Nr. 215; Lübeck: *das.* 1, Nr. 708; Hamburg: *Koppmann, Beiträge z. Gesch. der Stadt Hamburg* 1, S. 33—35; Braunschweig: *Hans. Geschichtsblätter* 1873, S. 20 Anm. 2; ein Aeltermann zu Brügge aus Westfalen oder Preussen: *Hanse-recesse* 1, S. 130. Wahrscheinlich ist aber ein Johann Selighe in Lübeck gemeint, wo, wie mir Mantels mittheilt, 1382—90 ein Johann Selighe in der Fischgrube erbgessen war.

ghem guden knapen witlick is, to Lubeke were en willekore vor den heren ghedan unde ghelovet van des menen kopmans weghene, also we en gud bedderve knape heten unde wesen wolde unde gudes knapen ghenote, de ne scolde noch en mochte nicht to Norweghen binnen der vornomede tit seghelen, he were och de junghe eder de olde, de arme eder de rike. Gi heren. Dessen willekore heft Johan Selighe, de hir jeghenwordich steyt unde sin broder Arnold unde ere medevolghere, de ene mede maket unde lovet hadden also strengeliken, alse user jenich, to dem ersten tobroken, us unde dem menen kopmanne to ener groten smaheyt unde beswarnisse, wente wi dar moten umme vorwit unde smaheyt doghen unde hören wide unde side, wor wi in den landen varen. Hir boven, do Johan Selighe to Lubeke quam, unde gude knapen ene besculdighede<sup>a</sup> umme dessen groten broke, do antworde he mit also bosen, snoden reden, dat wi de nicht en temet so uterliken vor ju heren to sprekende. Dat claghe wi Gode unde ju, unde bidden meneliken enes rechten rechtes dar umme.

313. *Lübeck an Danzig: meldet, dass es wegen Verletzung der Freiheiten des gemeinen Kaufmannes durch den König von Schweden mit seinen Nachbarstädten beschlossen habe, die Ausfuhr von Getreide u. s. w. nach Dänemark, Schweden, Schonen und Norwegen, sowie auch die Fahrt dorthin zum Salzen der Heringe zu verbieten; bittet, dies Verbot gleichfalls zu halten; meldet, dass die See unsicher werde, und dass im Sund und anderswo schon Räubereien vorgekommen seien.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 207.*

Honorabilibus et discretis viris, amicis suis, dominis consulibus in Danczik, consules civitatis Lubicensis sincere amicitie servicia semper prompta. Sicut pridem vestre discrecioni insinuavimus, ita adhuc vos scire presentibus affectamus, quod rex Suecie nos et communem mercatorem libertatibus et privilegiis ab antiquo habitis et cum labore grandi et expensis arduis acquisitis privare nititur, occasionem querens, excessus imponendo, in quibus minime rei sumus. Pluries itaque apud ipsum nuncios nostros habuimus nos et alie nobis vicine maritime<sup>b</sup> civitates, nec profecimus adhuc quidquam. Super quo vestrum petimus consilium et juvamen. Nos autem et alie civitates nobis vicine super hiis jam pluries dies placitorum observando invicem consultavimus, quid foret consultum et utile facere in premissis, et propter commune vestrum, nostrum et communis mercatoris bonum concorditer decrevimus, que secuntur: Primo, quod nec tunne nec sal de predictarum civitatum portibus educi debeant; panis autem et cervisia educi poterit moderate. Item quod nulla civitas siliginem, braseum, farinam, humulum aut aliqua alia bona seu quascumque alias mercancias quovismodo educi permetteret versus aquas maris, que ad Daciam, Scaniam, Sueciam aut Norwegiam deducantur; si vero aliqua civitas alibi deducenda hujusmodi bona elicenciaverit, illa sibi hec plena fidejussoria cautione certificari faciet, quod illa bona ad prenomatas terras nullatenus perveniant, ita scilicet, quod si quisquam contra hoc fecerit, ille duplivalorem illorum bonorum, que eduxerat, emendare tenebitur ad usum civitatum communiter pro excessu, pro quo civitas illa, que hujusmodi certificationem receperat, respondebit, et insuper ille delinquens honore suo privatus esse debet, ut pro viro bono respondere non poterit sicut ante. Item quod sub pena decem marcarum argenti nullus civis vel hospes de civitatum portibus debet ad Scaniam proficisci seu velificare pro allecum salsatura, sic quod nec in Scania nec alibi ad latus Dacie vel Suecie allecia salsabuntur. Unde nos una cum aliis civitatibus vos

a) besculdighen L.

b) maritime D.



petimus diligenter, quatenus et vos pro communis mercatoris honore et profectu premissa faciatis eciam firmiter observari. Eciam noveritis, quod status maris mirabiliter male incipit se habere, et jam depredate sunt naves alique in portu Noressunde et alibi citra, bona rapta et homines interfecti; et plura peyora fieri in posterum formidamus, nisi tempestive consilio et facto provisum fuerit in repulsam. Quia vero hujusmodi dampna vobis et nobis et communi mercatori equaliter imminent, vos rogamus diligenter, ut et vos vestrum consilium in hujusmodi repulsam et eciam de facto vestrum auxilium quantocius apponatis. Si autem et quam primum fortasse meliora percipere nos continget, illa vestre honestati continuo libenter volumus demandare. Et ad premissa responsum vestrum sine mora rescribi nobis petimus nuncium per presentem. Valet et nobis precipite confidenter. Datum sub nostro secreto, Margarethe virginis sa[n]cte<sup>a</sup> die.

314. [Danzig] an Lübeck: antwortet auf dessen Schreiben, dass vor Aug. 2 keine Versammlung der preussischen Städte habe stattfinden können, und dass es alsdann zu spät befunden sei, wegen des Salzens der Heringe in der gemeinschaftlichen Weise vorzugehen, weil sich schon Viele nach Schonen gewandt hätten; bittet, dies nicht zu verübeln und etwaige weitere Massregeln in dieser Angelegenheit ihm rechtzeitig mitzutheilen.

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 211; überschrieben: Dominis Lubicensibus sic scribatur.*

Promotores reverendi et amici karissimi. Litteras vestras de causis inter inclitum dominum regem Swevie, Norwegie atque vos ex parte terre Scanie et salsatur[e]<sup>b</sup> allecium ibidem opposito modo ventilantibus nobis nuper missas digne, ut decet, recepimus, atque vobis super hujusmodi ferventer condolemus. Super quibus pe[r]tractandis<sup>c</sup> cum civitatibus per Prussiam nobis vicinis prius quam in crastino ad vineula beati Petri convenire non poteramus; ibidem tamen generaliter earum omnium consilio habito, idem<sup>d</sup> negocium nimis tarde respectu presentis anni et salsature predictae fore; nam multi nostri concives et terre hujus incole jam cum suis ad hoc preparamentis versus predictam terram navigio declinaverant, quos nullo modo ab ipsorum proposito possumus revocare. Quare honorificam<sup>e</sup> vestram discrecionem instantissime duximus exorandum, quatenus nobis pro ingrato non habeatis, quia juxta vestra desideria in premissis ampliora ad presens facere non valemus; si autem aliquo magis futuro tempore in prenotatis causis quidquam facere decreveritis, nobis ita tempestive scire detis, ut super eisdem plenius maturare possimus ac vobis responsum concedendere<sup>f</sup> scribere valeamus. Ceterum reverenciis vestris de singulis promocionibus ac beneficiis nobis et nostris multimodo impensis cum graciaram actione insurgimus; nichilominus humiliter supplicantes, ut nostros in sepedictis negociis dignemini, sicut de vestra bene confidimus providencia, pie promovere. Quod cupimus in omnibus diligenter promereri. Datum etc..

a) sacte D.

ctwas ausgefallen sein.

b) salsatura D.

e) honorificenciam D.

c) peyorandis D.

d) iide D. Es muss auch

f) Verderbt.

<sup>1)</sup> 2, Nr. 73 § 4.

<sup>2)</sup> 2, Nr. 220 § 22.

## Versammlung zu Dorpat. — 1374 Jan. 6.

### Nachträgliche Verhandlungen.

315. *Lübeck an Friedrich von Brynke, Vogt zu Wenden: dankt für freundliche Behandlung der hansischen und seiner Rathssendeboten; antwortet auf seine im Auftrage des Landmeisters zu Livland in Dorpat angebrachte Werbung, betreffs Einstellung des Handelsverkehrs mit den Russen für die Zeit von Jan. 6 bis Febr. 2, dass durch eine solche Massregel der Kaufmann schwer geschädigt werden würde; bittet, den Landmeister höflich zu unterweisen, dass er den Kaufmann bei seiner alten Freiheit lasse. — 1374 Jun. 23.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Brief-Kopiarus fol. 14b; die Jahreszahl am Rande. Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 4, Nr. 231; wiederholt Bunge 6, Nr. 321 d (Sp. 662).*

Strenuo et honorabili domino, domino Frederico de Brynke, advocato in Wenden.

Omnis reverencie, serviminis et complacencie sincerissima previa salutacione. Fautor et amice specialis dilecte. Pro eo, quod nuncios civitatum maritimarum et nostros nuper apud vos in partibus vestris constitutos favorabiliter et optime pertractastis, dilectioni vestre multiformes enunciamus graciaram actiones. Vos agnoscere cupientes, eosdem nuncios nos satis informasse de negocio, quod pridem apud eos in Tarbato ex parte domini magistri Lyvonie egeratis, hoc videlicet esse desiderii domini magistri, quod mercator in partibus illis a tempore epyphanie Domini usque ad festum purificationis Marie, scilicet per tempus illud medium, quiescat, non visitando Nogardiam nec aliqualiter cum Ruthenis mercando propter causas vobis sane notas. Unde reverencie vestre presentibus reformamus, quod hoc negocium apud nos in consilio nostro mature pertractavimus, et apparet nobis, sicut et verisimile est, quod, si hoc ita fieret, maxime in prejudicium et gravem jacturam ipsius mercatoris redundaret, cum predictum tempus extat melius et convencius tempus mercatoris in exercendo suas mercaturas. Ideoque vestre honestati presentibus intime supplicamus, quatinus dictum dominum magistrum curialiter informare dignemini de premissis atque diligenter exorare, ut annuat et graciose permittat, mercatorem apud suam antiquam et consuetam permanere libertatem; graciam et promocionem suam mercatori et nobis omnibus liberalius adaugendo; pro quo sue et vestre reverencie cupimus ad quevis grata in omnibus, quibus poterimus, ubilibet obsequiose complacere. Dominus vos conservet feliciter et longeve, nobis in omnibus precipientes confidenter. Datum in vigilia nativitatis sancti Johannis baptiste, nostro sub secreto.

Consules civitatis Lubicensis.

## Verhandlungen zu Celle. — 1374.

B. *Den nachträglichen Verhandlungen gehört noch ein Schreiben Kölns an Braunschweig an, das für das Verhältniss der Schreiberin zu den Hansestädten von Interesse ist.*

### B. Nachträgliche Verhandlungen.

316. *Köln an Braunschweig: meldet, dass abermals Beschwerden der Seestädte über Braunschweig eingelaufen seien; beghrt dringend, dass Braunschweig mit den-*

selben zu Tage komme; erklärt, dass es im entgegengesetzten Falle den Beschlüssen der Seestädte, von denen wiederholt eine Abschrift beifolge, beitreten müsse. — [1374 Okt. 27.

*K* aus Stadtarchiv zu Köln; *Liber copiarum* v. 1367—80, fol. 58; überschrieben: *Littera missa ad civitatem Brunswich*.

Vruntliche groesse altziit vurschreven. Lieve vrunde. Also as wir uch vur ziiden me geschreven haben van den sachen, die sich in urre stat ergangen havent, dat ir uch do ynne also bescheidlichen bewaren weuldt, dat us nyet noit en were, den<sup>a</sup> steeden bii der see in yrre ramunge ind verdrage bestendich zû siin: so haint uns nû nelingste die vurschreven steede anderwerf geschreven, wie ir yn dage wederboiden haift, die uch ind yn bescheiden weren; des uns van uch verduchte, of dat also were; ind bidden ind gesynnen noch ernstlichen van uch, dat ir der selver sachen mynliche dage leisten wilt, uch nyet zû weigeren recht ind bescheit zû gheven ind zû neymen, want wir anders des nyet myt bescheide oever gesyn en kunnen, wir en muesten na vriiheide des gemeynen koufmans van der Dutzer ansen den vurschreven seesteiden bestendich behulplich ind ouch beredich syn na formen ind ynnehalde alsuleger ramungen ind verdraigs, as oevermidcz sii geraympt worden ys, ind der wir uch anderwerf copie hie enbynnen beslossen senden. Ind so wat dis urs willen ys, des begeiren wir ure antwerde myt desem boiden uns weder zû schreven. Datum anno 74 in vigilia beatorum Symonis et Jude.

## Verhandlungen zu London. — 1375.

B. 1. Unter Beilagen folgen die mir erst nachträglich aus dem Lübischem Archiv bekannt gewordenen Klageartikel der Hansen gegen die Engländer und der Engländer gegen die Hansen. Dass die Beantwortung der Letzteren fehlt, ist namentlich in Bezug auf *Dynant* (Nr. 320 § 1)<sup>1</sup> zu bedauern.

### B. 1. Beilagen.

317. Klageartikel der hansischen Rathssendeboten und Antwort darauf.

#### A.

- L* aus Stadtarchiv zu Lübeck, *Trese, Anglicana* 45 a; Original, fünf zusammengeheftete Pergamentblätter, mit Resten eines rückwärts aufgedruckten Siegels.  
*L* 1 daselbst; Pergamentblatt. Enthält nur §§ 1—11 und die Schlussanrede (§ 16); auch fehlen die Antworten; ist also wohl die älteste Eingabe.  
*L* 2 daselbst; zwei lose Pergamentblätter. In den Antworten mehrfach wesentlich von *L* abweichend.  
*L* 3 daselbst; auf der Rückseite: Dyt is der Osterlingher claghe unde der Enghelschen antworde, uppe Walsch unde Vlemesch. Absatz für Absatz, erst französisch, dann flämisch. Der französische Text der Sache nach, wie in *L* 2, die Orthographie mannichfach abweichend.

#### B.

*L* 3 aus der zuletzt genannten Handschrift. Unbeholfene Uebersetzung.

<sup>a)</sup> den den *K*.

<sup>1)</sup> Vgl. *Lappenberg, Urk. Gesch. d. hansischen Stalhufes zu London* S. 35—36 (*Dynant* in der *Hanse*).

## A.

Tres excellent, tres puissant et tres gracios seignour. Ce est le message, de quele nous sumes chargez de par monsiour le haut mestre de Pruys, de par les communes citees et touz les marchantz del hans d'Alemaigne.

1. Primerement: coment y sont venuz devant eux pleuseurs grevouses plaintes de touz les marchantz del hanse, qi sont re-peirantz a vostre<sup>b</sup> rojalme, coment homme ad mys sur eux et lour biens diverses nouvelles custumes, les queles ils ne soleient unqes pajer avant ces heures, et les queles sont expressement encontre lour franchises et privileges, a eux granteez et ensealees par vous, tres redoute seignour, et voz nobles progenitours. Des queux plaintes mon dit seignour, le haut mestre, et les avant dites communes citees ont envojez a vostre noble hautesse certaines lettres, des queles ils ne eurent unqes response. Par quoi nous sumes envojez devers vous pur vous monstrier les defautes et grevances, qe ont estez faitz et uncore sont de jour en jour as ditz marchantz par voz ministres en la manere, qe ensuit.

2. A deprimes: coment homme ad mys sur eux et lour biens, qils apportent en vostre rojalme et qils amesnent hors du rojalme, une nouvelle custume de sys deniers a la livre, la quele ils ne soleient unqes pajer avant ces heures, et encontre lour franchises et privileges, dont le tenour ensuit:

Volumus autem ac pro nobis et heredibus nostris concedimus, quod nulla exactio, prisa vel prestacio — u. s. w. wie Lübb. U. B. 2, S. 144 — contra formam expressam superius concessam. Et alibi<sup>1</sup>: Et super mercatores aut eorum bona seu mercimonia costumam novam indebitam non ponerent, prout in cartis et in confirmacionibus plenius continetur.

## Response.

Le roy et ses progenitours<sup>c</sup> ont granteez certaines franchises et privileges a ses

a) dem L 3.

b) vro mit Abkürzungsstrich, hier und immer.

c) Nous et noz progenitours u. s. w. dem entsprechend L 2, L 3.

<sup>1</sup>) Hüberlin, *Analecta mediæ ævi* S. 56.

## B.

Harde hoghe, harde moghende ende harde gracieuse here. Dit es de boodscap, daer mede wii gheladen zii van miins heren weghe, den hoghen meester van Prussen, van den ghemeenen citeden ende allen den coopmannen van der anse van Alemaigne.

1. Eerst: hoe daer zii comen voor hemlieden vele grievelijker claghen van allen den<sup>a</sup> copmannen van der anze, die zii verkerende in u coninerike, hoe men dicken heift ghestelt up hemlieden ende up hare goed diverse nieuwe costumen, de welke zii ne plaghen noyt te betaelne vor dien tiden, ende de welke zii bescedenlike jeghen hare vryheiden ende privelegen, hemlieden gheconsentert ende gheseghelt bii u, gheduchte here, ende uwen eidelen vorders. Van den welken claghen miin vorseide here, de hoghe meester, ende de vorseiden ghemeene citeten hebben ghesend an uwe eidele hoochede zekere lettren, van den welken zii ne hadden noyt andworde. Waer omme wii zii ghesend tuwaert, omme u te toghene de ghebreken ende grieven, die hebben ghesiin ghedaen ende noch zii van daghe te daghe den vorseiden coopliden bii uwen ondersaten of subgiten in der manieren, dat hier volghet.

2. Metten eersten: hoe men heift ghestelt up hemlieden ende up hare goed, dat zii bringhen in u coninerike ende dat zii voeren ute dem coninerike, ene nieuwe custume van 6 peneghen up tpond, de welke zii ne plaghen noyt te betaelne voor dien tiden ende es jeghen hare vryheiden ende privelegen, daer of den tenour hier volghet:

## Andworde.

Wii ende onse vorders hebben gheconsentert zekere vryheiden ende prive-

liges, si larges ou plus larges, qils unques grantèrent as autres. Et pur les grantz necessitees et charges, qe le roy ad pur ses guerres, et aussi pur la sauve garde de toutes manieres de biens et marchandises, repeirantz en son rojalme et issantz, si bien destranges come de privez, contre<sup>a</sup> les enemys, par le commun assent de tout son rojalme est assentuz pur un temps, qe toutes manieres de marchandises, venantes en dit rojalme et issantes dycel, pajeront deux soldz par tonne de vin, et de toutes autres marchandises sys deniers par livre. Et en mesme la maniere, come les liges du roy sont chargez, il coment qe touz autres soient chargez pur le temps.

3. Item coment y est mys sur lez leynes, qils amesnent hors de vostre rojalme, une nouvelle custume, cest assavoir au poys de chescun saac sys soldz et oyt deniers pur patentes, et pur brocage dousze deniers, et pur diverses autres<sup>d</sup> choses a Caleys dys et noef deniers, outre leur droites custumes, qils ensoleient pajer, car<sup>e</sup>, come ils poent bien monstrier par leur franchises, qe avant ces heures, apres ce qils eurent pajez leur droites custumes a vous dues des dites leynes, ils (les)<sup>f</sup> purroient amesner, ou qil leur pleust, sauve seulement en la terre de voz enemys.

Item quod omnes predicti mercatores mercandisas suas, quas ipsos ad predictum regnum et potestatem nostram — *u. s. w. wie Lüb. U. B. 2, S. 141 bis* — solvendo consuetudines quas debebunt.

#### Response.

Au temps, qe leur chartres estient grantees, il purroient passer ovesqe toutes les leynes, qils achatassent en Engleterre, la ou leur plerroit as terres des amys du roy<sup>g</sup>, pajantz loure droite custume, car adonques estoit nulle estaple des leynes, fors soulement en Engleterre.

a) contre-enemys *fehlt L 2, L 3.*  
*fehlt L 2, L 3.*

e) car *fehlt L 2, L 3.*

b) sceleghe *L 3.*

f) les *fehlt L.*

c) penighe *L 3.*

g) terres des nos amis *L 2, L 3.*

legen onsen vryen lieden, also groot ende meerre, danne wii noyt consenterden enighen anderen. Ende omme de grote noden ende lasten, die wii hebben van onsen orloghen, ende gheliker wiis omme de hoede van allen manieren van goede ende coopmanscepen, verkerende in onse conincrike ende der ute varende, also wel van vremden, als van dien van binnen, bii den ghemeen en assente van al onsen conincrike es gheassentert, ene tiit ghedurende, dat alle maniere van coopmanscepen, commende in onse conincrike ende der ute varende, zullen betalen twee scellinghe elc vat wiins, ende van allen andren coopmanscepen 6  $\delta$  van den ponde. Ende in der zelve manieren, also onse vrye liede ziin gheladen, so moet wesen, dat alle andre gheladen werden de tiit ghedurende.

3. Item hoe daer es ghestalt up de wulle, die zii voeren ute uwen conincrike, ene nieuwe custume, dats te wetene, ten ghewichte van elken zake zes scele[n]ghe<sup>b</sup> ende achte peni[n]ghe<sup>c</sup> vor patentes, ende voor brocage twalef penninghe, ende voor diverse zaken te Calais neghentiene penninghe, boven haren rechten costumen, die zii plaghen te betaelne; also zii wel zouden moghen betoghen bii haren vryheiden, dat voor dien tiden, naer dien dat zii hadden betaelt haerlieder rechte costumen, die zii u sculdich ziin van der wullen, zii mochten ze voeren, daert hem ghelieve, zonder allene in uwer vianden land.

#### Andworde.

Ter tiit, dat hare chartre was gheconsentert, sii mochten varen met al der wullen, die zii cochten in Inghelant, daer hem ghelieven zoude in onser vrienden lande, betalende hare rechte custume, want te diere tiit ne was ghene staple van wullen, zonder alleene in Inghelant.

Et depuis ils sont venuz et touz autres marchantz, si bien foreins, come den-seyns, et ont pursuy par supplicacion a nostre seignour, le roy, et a son conseil en plein parlement, davoit lestaple par de la la meer. Quele chose lour estoit grantee. Et ensi ad este usez de long temps. Et ore est la dite estaple a Caleys, a la quele il poet aler, qi voet, pajant sa droite custume. Et depuis nient longement passez les Alemantz et autres marcheantz estranges, et aussi aucuns Engleys, sont venuz a nostre seignour, le roy, et a son consel, suppliantz, qils purroient avoir grace, de passer ove lour leynes la, ou lour plerroit, as terres des amys du roy, nient obstant la dite estaple esteante a Caleys. Et sur ce de lour mesme profre ils ont donez sys soldz et oyt deniers au saac, et les autres deniers avant ditz non pas pur custume, mais pur la grace speciale avoir.

4. Item coment y est (mis)<sup>a</sup> sur eux une nouvelle custume outre ce, qils deveroient pajer de droit, pur lour draps, qils amesnent hors de vostre rojalme; cest assavoir: la ou ils soleient pajer pur un drap de scarlet deux soldz; pur un drap de demy greyn dys et oyt deniers; de un drap entier dassise, court ou long, cest assavoir entre vint et quatre et trente et deux verges, dousze deniers; et de chescune piece de drap trois deniers a la livre: ore, sils erent aucun drap, contenant plus qe vynt et quatre verges, les costumers nacontent plus pur un drap entier, qe vynt et quatre verges, et ce, qe remaint outre, il acontent en autre aconté, ja ne soit il fors qe un drap entier dassise, qe poet tenir par droit entre vynt et quatre et trente et deux verges, come desus est dit; aussint les ditz custumes acon-

Ende zident zi ziin comen ende alle andre coopmanne, als wel vrende, als van binnen, ende hebben ghevolghet met supplicacien an onsen here, den coninc, ende an zinen raed in vullen parlemente, omme te hebbene den staple an die zide van der zee. Twelke hemlieden was gheconsentert. Ende also heift het gheweist gheusert van langher tiit. Ende nu es de vorscreven staple te Calays, ten welken gaen mach, die wille, gheldende zine rechte costume. Et zident niet langhe leiden de Oosterlinghe ende andere vrende coopmanne, ende als ghelike enighe Inghelsche, ziin comen an onsen here, den coninc, ende an zinen rade, supplierende, dat zii mochten hebben gracie, dat zii met haerre wullen varen mochten, daert hem ghelieven zoude, in de lande van onsen vrienden, niet wederstaende, dat de vorscreven staple es te Calays. Ende hier up van haer zelves vryen wille sii hebben ghegheven zesse scellinghe ende achte penninghe voor den zac, ende de andre penninghe voorghenoomt ne heift men niet vor costume, maer omme de speciale gracie te hebbene.

4. Item hoe daer es ghestelt up hemlieden ene nieuwe costume boven dien, dat zii sculdich waren te gheldene bi rechte, up haer lieder lakene, die zii voeren ute üwen conincrike; dats te wetene: daer zii plaghen te ghevene voor een scarlaken twee scellinghe; voor een laken van halver greyne 18 penninghe; van enen lakene gheheel van assysen, cort of lang, dats te wetene tusschen den 24 ende 32 roeden, twalef penninghe; ende van elken sticke lakens drie penninghe van den ponde: nu, alser vallen enighe lakene, inhoudende meer danne 24 roeden, de costumiers ne rekenen nemmeer voor een gheheel laken, danne 24 roeden, ende al tgheint, datter over blijft, dat rekenen zii in ene andre rekeninghe, ja al ne eist maer een gheheel laken van assysen, dat mochte houden bi rechte tusschen den 24 ende

a) mis fehlt L.

tent deux douszeyns de drap, ja soient ils de deux colours, estroitz ou larges, pur un drap entier dassise, et de ce il leur covient pajer dousze deniers. Qest grandement encontre leur franchises.

32 røeden, also vorseit es; aldus de vorseide costumiers rekenen twee dousinen lakens, al waren zii van tween colueren ende smal ende breet, voor een gheheel laken van assisen, ende daer of zii moeten betalen twalef penninghe. Twelke es grotelike jeghen hare vryheiden.

Nos<sup>1</sup>, attendentes utilia obsequia nobis tam in guerris quam alibi per prefatos mercatores impensa, et subsidia non modica nobis in necessitatibus per ipsos multipliciter facta, ac perinde ob maximam gratitudinem, quam in eis pre ceteris omnibus mercatoribus alienis in nostris agendis invenimus, et per finem, quem fecerunt nobiscum, volentes ipsos mercatores favore prosequi gracioso, volumus, quod idem mercatores omnibus et singulis libertatibus eis per dictos avum et patrem nostros concessis et per nos confirmatis absque impedimento plene gaudeant et utantur; et quod ipsi ad aliquas alias costumias seu prestaciones contra formam cartarum et confirmacionum predictarum solvendum non compellantur; et ideo vobis precipimus, quod percepta a prefatis mercatoribus Alemannis dicta costuma duorum solidorum de scarletta et panno tincto in grano; et decem et octo denariorum de panno, in quo pars grani fuerit intermixta; et duodecim denariorum de alio panno sine grano et custuma trium denariorum de libra de pannis strictis et peciis pannorum qui panni integri de assisa non fuerint.

La response de cest article sera fait en parlement ou en le grant conseil du roy.

(Respons<sup>a</sup>.)

(Nous avoins charge nos costumiers, de prendre les custumes de les draps, qe vostre marchantz amesnent hors de nostre rojalme, soloin le purport et tenure de vos chartres. Les queux dient, qils nonnt rien pris encontre la tenure dicels; et a ceo ils sont touz jours prest a responndre.)

5. Item coment de qeconques biens, qe les ditz marchantz envoient ou amesnent en vostre rojalme, ils deyvent estre crieuz a la custume par lettres; qils apportant de par leur mestres ou compaignons; et si ils ne eurent lettres, ils deveroient estre crieuz par leur paroles ou serement: come y piert pleinement es chartres de leur franchises. Les costumiers, qore sont, ne les voillent mye creer par lettres, ne par parole, ne par cerementz, einz dejettent leur biens, soient il en ton[elx], bales, fardeles, ou

[Andworde<sup>b</sup>.]

Wii hebben ghelast onse costumiers, omme te nemene de costume van den lakenen, die uwe coopmanne voeren ute onsen conincrike, naer den bevanghe ende inhoudene van uwen chartre. De welke zecghen, dat zii daer jeghen niet ghenomen ne hebben; ende daer toe zii ziin alle-daghe ghereet te verandwordene.

5. Item hoe dat wat goede, dat de vorseiden coopmanne zenden of bringhen in u conincrike, si ziin sculdich te wesene ghelooft ter costume bij lettren, die zii bringhen van haren meesters of ghesellen; ende waert, dat zii ghene lettren hadden, zii ziin sculdich te wesene ghelooft bij haren woorden of eeden: also het vulmaectelike bliict in de lettren van haer lieder vriheiden. De costumiers, die nu ziin, ne willen ze niet gheloven, no bi lettren, no bij woorde, no bij eede, maer verwerpen haer lieder

<sup>a</sup>) Respons — respondere L 2, L 3.

<sup>1</sup>) *Häberlin, Analecta mediæ ævi* S. 58, 59

<sup>b</sup>) Andworde *fehlt* L.

de geconque autre maniere, qils soient mys ou loyez. De quoi ils ont eu et ont de jour en jour grande damage. Et est grandement encontre leur franchise.

goed, eist in tunnen, in balen, in farden, of in wat andre manieren, dat zii gheleict of ghebonden. Waer af zii hebben ghehadt ende hebben van daghe te daghe grote scade. Ende es grotelike jeghen hare vryheiden.

Et super valore et estimacione rerum et mercandis arum hujusmodi de quibus tres denarii — *u. s. w. wie Lüb. U. B. 2, S. 144* — vel vattorum suorum in eorundem mercatorum absentia juramentis etc. .

**Response.**

Porce qe sovent foiz pluseures defautes et decettes ont este trovez par costumers le roy<sup>a</sup>, par cause, qe les lettres et les cerementz de vos marchantz ne ont point acordez a leur merchandises, com ad este sovent provez<sup>b</sup> de fait ils ont fait le serche et la vewe sur leur merchandises.

6. Item la ou les ditz marchantz ne soleient unqes pajer pur le coket a la petite custume, les costumers, qi ont este et qi uncore sont, ont pris et preignent de chescun homme, combien qils soient dedeinz une nief, sys deniers pur le coket, ja soit qil neit en la nief la value de cynk soldz dEsterlings.

**Response.**

Les costumers le roy<sup>a</sup> dient, qe unqes ne pristrent denier ne maille pur leur coketz, fors seulement ce, qe les marchantz veullent doner de leur propre voluntee, et ce sanz nulle demande des ditz costumers ne<sup>c</sup> le veullent en temps nul ne le devient autrement faire. Et a ce ils sont tout dys prestz a respondre.¶

7. Item coment monsiour, vostre chancellor, ad grantez et donez sovent as ditz marchantz certains briefs sur leur pointz, touchantz leur franchises, dont ils leur ont pleingt, les queux briefs homme ne leur voet mye allower. De quoi ils ont pris grant damage.

a) nos costumiers L 2, L 3.

c) ne — faire fehlt L 2, L 3.

**[Andworde.]**

Omme dat te vele tiden vele fauten ende bedrieghe hebben gheweist vonden bij onsen costumiers, in de zake dat de lettren ende de eede van uwen coopmannen ne hebben niet gheacordert met haer lieder coopmanscepen, also onse costumiers ghereet zii te prouvene, so hebben zii tgoed ende coopmanscepen besien.

6. Item daer de vorscreven coopmanne ne plaghen noyt niet te betaelne van den cockette ter cleenre custume, de costumiers, diere hebben gheweist ende noch zii, hebben genomen ende nemen van elken man, hoe vele datter zii in een scip, sesse penninghe voor tocket, al waert datter hire niet ne hadde int scip de weerde van viif schellinghe Inghelschen.

**Andworde.**

Onse costumiers zeeghen, dat zii noyt ne namen penninc van ere mailge van haer lieder coketten, sonder alleene tgheint, dat de coopliede gheven wilden bij haer lieder propre wille, ende dat zonder enich eschen van den vorscreven coustumiers. Ende hier toe zii zii altoes ghereet te verandwordene.

7. Item hoe miin here, u cancellier, heift gheconsentert ende ghegheven dicke wilen den vorseiden cooplieden zekere brieve up de pointe, angaende haren vryheiden, daer of zii hem beclaecht hebben, de welke brieve men hem lieden niet ne lovede. Daer of zii grote<sup>d</sup> scade ghenomen hebben.

b) come nos dis costumiers sont prest de prover L 2, L 3.

d) grote grote L 3.



Response <sup>a</sup>.

Pursuent plus avant ceux, qi se sentent grevez, par due proces, et droit leur ent ora fait selont la ley d'Engleterre.

8. Item monstrent, coment quatre anz passez estoit un cogg chargez el port de Botilston ove draps et autres marchandises par certains marchantz del hanse. Del quele nief le meistre estoit nomee Gyse van den Cluys. Pur queux biens ils pajerent bien et lojalment les custumes a vous duz a Frary de Tilney et William de Spaigne, adonques voz custumers illoeges. Et sur ce mesmes ceux custumers leur baillerent coket de sigler, quant leur plerroit. Et adonques nullui leur demanda plus des ditz biens. Sur quoi ils siglerent en le rojalme de Norway, et illoeges demorerent toute celle journee, et venderent les ditz biens; et apres chargerent la dite nief ove stokfissch pur revenir a Botelston. Et quant la dite nief estoit venuz a Botelston ovesque aucuns des marchantz, gestoient dedeins al autre viage, la vindrent Richard de Newton et Jehan Hersyk, adonques coillours de les sys deniers al livre, et arestrent la dite nief ove les biens, et demandrent sys deniers al livre de les biens, dont la dite nief estoit chargez al autre viage, pur queux ils avoient bien et lojalment pajez touz les custumes, come desus est dit, et ne vorroient mye soeffrir les ditz marchantz reavoir ne jojer leur biens, tan qils eussent pajez sys deniers al livre del dite primire charge, si bien pur eux, qe adonques y furent, come pur ceux, gestoient doutre meer, qe adonques ne eurent riens en la nief. La quele chose est expressement encontre leur franchise.

8. Item toghen, hoe viere jaer verleiden was een coghe gheladen in de havene van Botelston met lakenen ende anderen coopmanscepen bi zekerer coopmannen van der anse. Van den welken scepe meester was Ghijs van den Cluse. Voor twelke goed zii betaelden wel ende ghetrauwelike de costumen, die zii sculdich waren, Frairen de Tilneye ende Willem Spaignen, daer te diere tiit costumiers. Ende hier up de costumiers gaven hem lieden coket, omme te zeilne, alse hem ghelieven zoude. Ende te diere tiit ne yesch hem lieden niemen meer van dien goede. Ende hier up zii zeilden int conincrike van Norweghen, ende bleven daer zo langhe, dat zii vercochten hare goed; ende daer naer loeden dat vorscreven scip met stoffische, omme weder te comen te Botelston. Ende als tvorscreven scip comen was te Botelston met enighen van den coopmannen, die bin den scepe waren ter andere vaert, cuamen daer Richart de Neuton ende Jan Hersyk, te diere tiit gaderars ende ontfanghers van den zes penninghen up tpont, ende arresterden dat vorseide scip metten goede, ende yeschen zesse penninghe van den ponde<sup>b</sup> van den vorseiden goede, daer mede dat tvorseide scip was gheladen ter andere vaert, van den welken zii hadden wel ende loylike betaelt de costumen, also vorseit es, ende ne wilden niet ghedoghen, dat de vorseiden coopmanne weder hadden noch ghebruken mochten haers goeds tote an der stont, dat zii betaelt hadden de zesse penninghe van den ponde van den vorseiden eersten laste, also wel over de ghene, diere te diere tiit ute ghinghen, als van den ghenen, die waren van over zee, die te diere tiit niet int scip ne hadden. Twelke es bescedenlike jeghen hare vryheiden.

a) Response — d'Engleterre sur L.

b) van den ponde *wiederholt* L.

**Response <sup>a</sup>.**

Voirs est, qe avant, qe le dit cogge estoit chargez en dit port de Botilston, le grante de sys deniers au livre et de deux soldz du tonel se fist au roy en son plein parlement, come les custumers gestoient pur lors, ont fait plein informacion, par quoi du jour du dit grant evanant mesme le subside de sys deniers au livre et deux soldz au tonel estoit duz au roy, par cause, qe meisme le cogge apres meisme le grant passaft ensi chargez come desus hors du rojalme.

9. Item monstrent, qe coment, si aucune nief, chargez des biens des ditz marchantz, soit mys en aucun haven d'Engleterre par force de tempest, pur salvacion des vies des hommes et de leur biens, ja ne soient ils en volentee de vendre illoques leur biens, si vient voz ministres de meismes lez portz, et constreignent les ditz marchantz de pajer la custume de touz leur biens dedeins la nief, a leur grande damage; et qe est grandement encontre leur franchises.

La <sup>b</sup> response de cest article serra fait en parlement ou en le grant conseil du roy.

**(Responns <sup>c</sup>.)**

(A quele heure qe tielles niefs sont entrez en ascun haven par tielle encheson, les custumiers des portz, ou ils sont entrez, viegnont et demandont des mariners, a quele part qils sont frettez daler. Et sil dient, vers ascun autre haven d'Engleterre, et sur ceo voillent trover seurte ou faire serement daler illoques, si Dieu les voille conduire en sauf, ils les lessent franchement aler, sanz rien pajer; et sils ne voillent ceo faire, ils les font pajer leur custumes, come droit est.)

10. Item monstrent, coment bien deus anz passez y vient un cogge hors de Pruys, dont le meistre estoit nomez Heyn Semelo, chargez des biens des ditz

9. Item toghen, dat hoe, eist dat enich scip, gheladen met goede van den vorseiden coopmannen, comt of wert ghestelt in enighe havene van Inghelant bii crachten van tempeeste, omme tbehout van haer liede live ende van den goede, al ne waren zii niet in willen, daer hare goed te vercopene, so comen uwe officiers van den zelven havenen, ende bedwinghen de coopmanne te gheldene de costume van al haer lieder goede bin dien seepe, te haer lieder grote scade. Ende dat grotelike es jeghen hare vryheiden.

**Andworde.**

Ter welker tiit dat dusghedane scepe zii comen in enighe havene bii dusghedaenre noot, les costumiers van den havenen, daer zii incomen zii, comen ende vraghen den scipmannen, waer zii zii vervrecht te vaerne. Eist dat zii zecghen, tenigher andre havene van Inghelant, ende daer of borechtucht willen doen of haren eed daer te vaerne, up dat se God behouden gheleedt, sii laten ze veylike varen, zonder yet te betaerne; ende eist dat zii dit niet ne willen doen, sii doen hem lieden betalen hare costumen, also recht es.

10. Item toghen, hoe wel twee jaer verleden daer cam ene cogge ute Pruissen, daer of de meester hiet Heyne Semelo, gheladen metten goede van den

a) Response — rojalme *sur L.*

b) La — roy *sur L.*

c) Responns — est *L. 2, L. 3.*

marchantz, et arryva el port de Botilston. Et la viendrent certains gentz hors del barge de meisme la ville et del barge de Lyncoln, et entrerent la dit cogge contre leur gree, et tuerent dedeins quatre hommes, et nauferent cynk autres al mort, et rumpirent leur hucches, et empristrent leur argent et autres choses, qe leur pleust. De quoi le dit meistre ne purroit unques remedie avoir.

#### Response.

Pursuent ceux, qi soi sentent grevez, devers les mesfesours, et droit ent serra fait.

11. Item monstrent, coment un burgoys de Dansk en Pruys, nommee Herman Hallebergh, vient de Burdeux en la flotte monseignour le duc de Lancastre, vostre filz, qant il vient darrein de Burdeux, en une nief, dont la quarte partie estoit siene, qe lui costa al premier achate quarant nobles, et avoit en mesme la nief vynt et troy tonelx de vyn, dont chescune tonel bien valoit adonques dys marcs dEsterlings. Les queux vyns ovesqe la partie du dite nief estoit tolluz et pris de lui par gentz de la dite flote; des queux gentz vostre conseil ont bone conissance. Pur qoi il ad longement pursuy devant vostre conseil en presence de mesmes les gentz, pur ent avoir autre restitution, issint qe les coustages et damages amontent a sessante nobles; mes unques ne purroit nulle remedie ent avoir.

#### Response.

Monsiour Edward Dalyngugg, gestoit a la prise du dit vyn, estoit ent empeschez devant le conseil, et donast pur response, qe le dit Herman estoit enherdant a les enemys du roy, et demoroit en la terre des enemys a Landergerre en Bretaigne, et fuist contributoire ovesques eux a faire guerre contre le roy et ses subgiz. La quele chose le dit Edward soi offrist a prover justifiant en

vorseiden coopmannen, ende arriverde in de havene van Botelston. Ende daer quamen zekere liede uter barge van diere zelve steide ende van der barge van Lyncoln, ende ghinghen in die cogge vorseit jeghen haren wille, ende slougher viere manne binnen doot, ende wondder vive andre toter doot, ende braken hare scrinen, ende namen hare ghelt ende andre dinghen, dat hem ghelevede. Daer of de vorseide meester noyt remedie ghecrighen ne conste.

#### Andworde.

Volghen de ghene, die hem beseffen ghegrief, ten quaetdoenres waert, ende daer zal recht of ghedaen ziin.

11. Item toghen, hoe en burgher van Danseke in Pruissen, ghenoomt Herman Hallebergh, quam van Bordeaux in de flote miins heren, shertoghen van Lancastre, uwen zone, als hi achterst quam van Bordeus, in een scip daer of tvierendeel zine was, dat hem coste ten eersten cope 40 noble, ende hadde in dat zelve scip 23 sticke wiins, daer of ele vat doe wel weerd was 10 marc Inghelsee. De welke winen met zinen dele van den scepe hem was ghenomen bij den lieden van der vorseiden flote; van den welken lieden u raed hebben goede kennesse. Waer omme hi heift langhe ghevolghet voor uwen raed in de jeghenwardicheit van den zelve lieden, omme daer of te hebbene restitucie, zo dat zine costen ende scaden daer of ghedraghen 60 noble; maer noyt hi en mochte remedie der of hebben.

tiele manire la dite prise. Et le dit Herman oyant le dit offre ne demoroit plus avant a poursuivre pur le vyn avant-dit, mes toutes foiz qant il vorra suivre, droit lui ent serra fait.

**(Response a.)**

(Pursue le dit Herman devers ceux, qi luy onnt grevez, et droit ent serra fait.)

12. Item monstrent, coment deux niefs de Pruys estoient pris sur la meer par la barge de Londres, et touz les hommes tuez, qestoient dedeinz. Les queles niefs estoient affrettez par gentz Engloys ove vyns de la ville de Rochelle tanqe en Engleterre. Dont les trois parties del une nief et une partie del autre nief estoient as certaines gentz de la ville de Melvyng. Et aussint y feurent dedeinz les niefs certains biens de mesmes les gentz de Melvyng, qestoient desrobbez par les gentz du dite barge; dont les ditz messages vous saveront dire la value. Des queux perdes et damages y fu fait une partie de restitution, mes ne mye au plein. Pur qoi supplient les ditz messages, qe vous plese ordeigner, qe plein gree et restitution lour soit fait en nonn des dites gentz de Melvyng, si bien pur leur parties des niefs et de lour biens, qestoient dedeinz, come de lour frette, qe a eux appartient pur lour porcions des niefs.

**Response.**

Il est voir, qe une tiele barge de la citee de Londres estoit en la service du roy a ses freez<sup>b</sup> et gages sur la meer, come en fait guerre contre ses enemys, nient voillant le roy, qe aucun damage fust fait par eux a nul de ses amys. Et come le roy ad entenduz, qe ceux, qestoient deinz la dite barge, firent extorsions, si bien a denseyns, come as fo-

a) Respons — fait L 2.

**Andworde.**

Volghe de vorseide Herman ten ghenen waert, diene hebben ghegrieft, ende recht zalre of ziin ghedaen.

12. Item toghen, dat hoe twee scepe van Prussen waren ghevanghen up de zee bi der barge van Lonnen, ende alle de manne doot gheslegghen, diere binnen waren. De welke scepe waren vervrecht bi Inghelschen lieden met winen van der Rochiele tote in Inghelant. Daer of de drie dele van den enen scepe ende een deel van den anderen scepe toebehoorde zekeren lieden van der stat van Melvinghe. Ende ooc was bin dien scepen zeker goed van den zelve lieden van Melvinghe, twelke was gheroofft bi den lieden van der vorseiden barge; dies de vorseiden boden u zullen zegghen de werde. Van den welken verliese ende scaden ghedaen was in enen dele restitucie, maer niet te vullen. Waer omme de vorseiden boden supplieren, dat u ghelieve te ordinerne, dat vulle restitucie ende ghenouch hem ghedaen zii in de name van den vorseiden lieden van Melvinghen, ende also wel vor haren delen van den scepen ende van dem goede, datter binnen was, alse van haer lieder vrechte, die hem lieden toebehoort voor haer lieder deel van den scepen.

**Andworde.**

Het es waer, dat ene dusghedane barge van onser citet van Lonnen was in onser dienste ende in onse wedden up de zee, als in orloghen jeghen onse viande, niet meenende, dat bi hem lieden enighe scade ghedaen zoude wesen onsen vrienden. Ende als wii vernamen, dat de ghene, die in de barge waren, pine daden, alse wel dien van binnen

b) en notre service en nos fraites n. s. n. L 2, L 3.

reyns, dont le roy ad grande desplesance, et plus tost, qe le roy estoit done entendre de leure malvesetee et mourdre, qils avoient fait, le roy comandast a ses justices et a ses autres ministres par tout son poair, de faire due<sup>a</sup> punissement sur le fait. Et sur ce ses ministres ont fait lour devoir, et ont pris les plus grantz mestres et grande partie des ditz mesfesours, et les ont juggez selonc lour fait, cest assavoir: traynez et penduz. Et si pluseurs purront estre trovez, ils auront mesme le juggement. Et touz les vyns et biens, qestoit trovez, feurent deliverez as marchantz et mariners pur<sup>b</sup> leure frette. Et si pluseurs des biens purront estre trovez dycelles, ils serront deliverez as ceux, as queux ils appertient.

Et<sup>c</sup> par accord, fait ovesque les messages pur lune des dites niefs, la quele estoit de Prusce, come les messages disoient par leure credence, et pur le frett et tout lapparail, le roy ad fait gree as ditz messages pur troys centz nobles dor de son propre tresor.

13. Item monstrent les ditz messages, qe combien deux ans passez un, Johan Louenborgh, burgois de Dansk en Prusce, estoit a la ville de Colcestre en une nief, dont la quarte partie estoit siene, la quele lui costa al primire achate quarant nobles. Et la vient un, William Neuport de Londres, et vilement fery et baty le dit Johan, et lui bota hors de sa dite nief, contre son gree. Et depuis mesme celui Johan pursuy longement pur reavoir sa dite partie, issint qe ses coustages amontent a cessant nobles; mes unques ne purroit avoir droit ne restitution de sa perde. Pur quoi supplient les ditz messages, qe vous plese ordeigner, qe gree lour soit fait en nonn du dit Johan de les perdes et damages, qil ad euz et sustenue par cause du dit William.

slands als van buten, twelke ons zeere leet was, ende ten eersten, dat ons ghegheven was te verstante van der quaetheit ende moorden, die zii hadden ghedaen, wii bevolen alle onsen rechters ende andren officiers van alle onser macht, der of te doene harde rechinghe. Ende dat hebben onse rechters wel ghedaen, ende hebben ghevaen de grote meesters ende de meeste deel van den quaetdoenres, ende hebben der over gherecht naer haren faite, dats te wetene: ghesleipt ende ghehanghen. Ende waert datter meer mochten werden vonden, zii zouden dat zelve recht hebben. Ende al tgoed ende de winen, datter vonden was, dat was delivererd of ghenouch ghedaen, ende den scipmannen betaelt voor haer lieder vrecht. Ende waert, datter meer van dien goede mochte werden vonden, het zoude delivererd werden den ghenen, wient behoort.

13. Item togghen de vorseiden boden, dat hoe wel twee jaer verleiden een, Jan Louembergh, burgher te Danske in Pruissen, was in der stat van Colcester in een scip, daer of tvierendeel zii was, dat hem coste ten eersten cope 40 noble. Ende daer quam een, Willem Neupoort van Lonnen, ende slouch ende handelde den vorseiden Janne dorperlike, ende stack ene ute zinen vorseiden scepe, jeghen zinen wille. Ende zident heift de vorseide Jan Langhe ghevolghet, omme te hebbene zii vorseide deel, zo dat zine costen ghelopen 60 noble; maer noyt hi ne mochte recht no restitucie ghecrighen van zinen deele. Waer omme u de vorseiden boden supplieren, dat u ghelieve te ordinerne, dat hem lieden ghenouch ghedaen zii in de name van den vorseiden Jan van zinen verliese ende scade, dat hi heift ghedadt ende daer in hi comen es bi der zake van den vorseiden Willemme.

a) dure L 3.

b) delivereit ou grefait, et les marriniers L 2, L 3.

c) Et — tresor sur L.

**Response<sup>a</sup>.**

Voirs est, qe la dite nief, a ce qe feust provez devant le conseil du roy, estoit de Zeland, et par cause de damages, faitz au dit William par gentz de Flissyng, et porce qe a sa poursuit la loy de Flissyng ne lui ent voloient faire droit, si estoit la nief par due proces mise en arest, par voie de mark et prisee a quarante livres. Et puis apres les cleyms par le dit Johan de la quarte partie, feust offert a lui, le quel il vorroit, prendre dys livres pur sa part ou pajer trente livres et prendre la nief devers lui. Et si refusast il lun et lautre et apres meisme la nief aloit en le service le roy et en retournant de la Bay chargee de seel parist hors de meisme le service en la meer.

**(Response<sup>b</sup>.)**

(En droit de la pleynte, faite sur William Neuport, citein de nostre citee de Londres, par Johan de Louenbergh, burgois de Dansk en Pruys, nous manderons pur le maire et le conseil de nostre dit citee et les comandrons de faire droit et reson sur la dite pleynte.)

14. Item monstrent, coment ils ont estez acustumez de long temps, dapporter vyn Renoys al citee de Londres<sup>c</sup>, et la vendre en grosse ou a retaille, le quel qe lour plerroit, et come lour sembleroit mieulx lour profitz faire. Ore qant il apportent aucun vyn, les gentz de Londres ne lour veullent mye soeffrir le vendre a retaille, ne ils ne le veullent mye acheter de eux en grosse, et sanz vostre licence ils ne le purront remander hors del rojalme. De qoi ils ont euz tres grant damage. Par qoi ils supplient, qe vous plesse de vostre grace lour granter, qe a quele heure qils apportent aucun vyn, qils le puissent vendre en grosse ou a retaille, et come ils ent purront mieulx faire lour profit.

**Andworde.<sup>1</sup>**

In rechte van der claghe, ghedaen up Willem Neuporte, burgher van onser citet van Lonnen, bii Janne van Louembergh, burgher van Danseke in Prussen, wii zullen ombieden den mayre ende raed van onser citet van Lonnen, ende bevelen hem lieden, te doene recht ende redene up de vorseide claghe.

14. Item toghen, hoe zii hebben gheweist ghecostumiert van langher tiit, te bringhene Riinsche winen in de steide of citet, ende daer te vercopene in groots of te tappene, twelke hem ghelieve, ende also zii best hare proffit doen mochten. Nu als zii bringhen enighe winen, de liede van Lonnen ne willen ze hem niet ghedoghen daer te tappene, ende zii ne willen ze van hem niet copen in groots, ende zonder uwen orlof ne moghen zi se niet voeren ute uwen coninerike. Daer of zii harde scade ghelieft hebben. Waer omme sii supplieren, dat u ghelieve bii uwer gracie hem te consenterne, dat te welker tiit zii enighe winen bringhen, dat zii se vercopen moghen, ziit in groots of te tappe, ende also hem lieden best zal dinken hare proffit.

a) Response — meer *nur* L 1.

b) Response — pleynte L 2, L 3.

c) a la citee L 2, L 3.

**Response<sup>a</sup>.**

Le roy ad fait comander as meire, viscontes, aldermans et autres bones gentz de Londres, qils soeffrent les ditz marchantz del hanse vendre leur vyns overtement en gross ou en retaile, mes que la vente, que se ferra en retaile, se fate en taverne overte, et non pas en inuseet et par mesme ensealee cieler, come est usee par tout le rojalme dEngleterre. Et dient les ditz maire, viscontes, aldermans et bones gentz, qils ne firent unques a lencontre.

**(Responns<sup>b</sup>.)**

(Et a ceo, que vous pleynez sur les gentz de Lonndres, qils ne voillent souffrer, que vous vendez voz vins a retaile, ne ils ne voillent achater vos vins de vous en gros, nous manderons pur les gentz avant ditz, pur le redresser en covenable manire.)

15. (Par<sup>c</sup> qoi, gentil et gracious seignour, nous vous supplions de par mon dit seignour, le haut mestre de Pruys, de par les dites citees et de par touz les marchantz del hanse, que vous plese faire pajer as ditz marchantz, tout ce, que vos ministres onnt pris de eux par tiels nouvelles custumes, que sont encontre lour franchises, et que les ditz marchantz vient deschargez de mesmes celles custumes desore enavant, et que de cestes choses nous puissons aver bon et brief response en vostre propre presence.)

**318. Klageartikel der Engländer gegen die Hansen in Norwegen.**

*L aus Stadtarchiv zu Lübeck, 2 zusammengekleisterte Pergamentblätter, auf der Rückseite: Querela mercatorum de Anglia contra mercatores Theotonicos de Norwegia. Auf dem ersten Blatt das französische Original, auf dem zweiten die Uebersetzung.*

1. A tres redoute seignour, nostre seignour le roi, et a son tres noble conseil monstrent et se pleignent vos marchantz et lieges hommes dEngleterre de les Esterlyngs, marchantz del hanse, que come les ditz Esterlyngs avoient et uncore onnt une estaple en la ville de

**Andworde.**

Ende te dien, dat ghi claccht up de lieden van Lonnen, dat zii niet ghedoghen ne willen, dat ghi vercoopt uwe winen te tappe, noch zii ne willen niet copen uwe winen in groots, wii zullen zenden omme de liede vorseid, omme dat te berechtene in tameliker manieren.

1. An zere gheduchten here, onsen here den coninc, ende an zinen harde eidelen raed toghen ende beclaghen hem uwe coopmanne ende vrye liede van Inghelant van den Oosterlinghen, coopmanne van der hanze, dat hoe de vorseiden Oosterlinghe hadden ende noch

a) Response — lencontre nur L 1.  
in L 1 nach § 11.

b) Responns — manire L 2, L 3.

c) § 15 nur

Northbergh en le rojalme de Norway; et en le mesne temps le roi Hawkyn lan de nostre dit seignour, le roi d'Engleterre, 41 un debat estoit meu par entre le dit roi Hawkyn et les ditz Esterlyngs, savant qe les ditz Esterlyngs furent defenduz hors de la dit rojalme de Norway par 4 ans et plus; et en le mesne temps vos marchantz lieges d'Engleterre entrerent la dite ville de Norbergh, et fesoient lour marchandises, et teneront une estaple en la maniere, qe les ditz Esterlyngs fesoient devant, a lour grannt profit et entresse de la comunalte d'Engleterre: les ditz Esterlyngs veiantz et entendantz tiel profit et par compassement et mal engyne, acorderont ovesqe le dit roi de Norway, pur fors barrere les marchantz Engleis de leur profit; et si tost, come les ditz Esterlyngs reaveront lour franchnises, ils assembleront une grande compaignie, et bateront, naufreront et manasseront les Engleis, issint qils senfuent hors du pays pour doute de leur viés, et lesseront illoeqes lour marchandises et biens a la value de 10,000 marcz et plus ove leur damages, sanz james recoverer, sil ne soit par nostre seignour, le roi susdit, et son conseil. Par qoi pleisir leur soit, de grannter as ditz marchantz d'Engleterre, qils purront poursuivre par bille devant le conseil devers les ditz Esterlyngs, chescun pur ses propres biens, qil perdy illoeqes, et qils purront aver recouveree de leur ditz biens et damages, en oeuvre de charite et come droite et raison demandent.

2. Item se pleignent les ditz marchantz Engleis de les ditz Esterlyngs del hanse de ceo, qe quant les nefes ove les marchandises de Estland sont mys

hebben enen staple in de stad van Northberghe int conincrike van Norweghe; ende in de zelve tiit de coninc Hawickyn int 41. jaer van onsen heere, den coninc van Inghelant, een ghescil was begonnen tusschen den vorseiden coninc Havyekin ende den vorseiden Oosterlinghen, so verre dat de vorseiden Oosterlinghe waren gheboden ute zinen conincrike van Norweghe viere jaer lanc of meer; ende in der zelve tyt uwe coopmanne ende vrye liede van Inghelant voeren in de vorseide stat van Nortberghe, ende daden hare coopmanscepen, ende helden ene staple in der zelve manieren, dat de vorseiden Oosterlinghe daden vormaels, te haren groten proffite ende in wassinghen van al den ghemeen van Inghelant: de vorseiden Oosterlinghe comende ende verstaende dusghedaen proffijt, bii voorsienicheiden ende malissien acorderden metten vorseiden coninc van Norweghen, omme ute te steikene de vorseide coopmanne van Inghelant van haren proffite; ende also ghereet, als de vorseiden Oosterlinghe weder hadden hare vryheide, sii vergaderden een groot gheselschap, ende sloughen ende wondden ende drengheden de Inghelsche, zo dat zii moesten vlien ute den lande by vreesen van haren live, ende lieten daer hare coopmanscepen ende goed toter weerde van 10 dusentich marken ende meer met haerlieder scade, zonder daer of nemmermeer te vercouvererne, of het ne zii bi onsen heere, den coninc vorseid, ende zinen rade. Waer bii hemlieden ghelieven zoude, dat men consenteren wilde den vorseiden coopmannen van Inghelant, dat zii moghen volghen bii supplicacien voor den raed up de vorseiden Oosterlinghe, ele omme zii propre goed, dat hi daer verloos, so dat zii moghen hebben vercouvereren van haren goede ende scaden, in werke van karitaten ende also recht ende redene eescht.

2. Item beclaghen hem de vorseiden coopliede van Inghelant van den vorseiden Oosterlinghen van der anse van dien, dat als de sceppe metten coopman-



a wreck en Engleterre, les ditz Esterlyngs onnt arere leur biens et chateux, qils purront prover et trier le soen a leur volonte; la ou les Engleis, qi sont mys a wreck sur le coste de Estland, naveront rien de tiel wreck en leur marches. Par qoi vous plese ordeigner, qe les Engleis purront reavoir leur biens, qi sont mys a wreck sur les costes dEstland, si come les Esterlyngs reavent leur biens en Engleterre.

3. Item se pleignent les ditz marchantz Engleis des ditz Esterlyngs del hanse de ceo, qe les ditz Esterlyngs par compassement et mal engyn et pur forsbarrier les Engleis de leur profit ne voillent soeffrer nuls biens des Engleis estre frettee ove leur biens en nuls nefes de leur pays devers leur pays ne hors de leur pays. Donnt plese al dit conseil ordeigner due remedie en relevacion de vos ditz povres marchantz.

4. Item se pleignent les ditz marchantz dEngleterre, qe par la, ou ils soloient aler en les villes del hanse et en la pays environ pur faire leur marchandise, les ditz gentz del hanse pur envie onnt tuez les Engleis marchantz, si bien en leur pays come ailleurs, si qils nosent mye venir en celles parties pur doute de leur vies.

#### Responns.

5. Les marchantz del hanse, qi sont repairantz en Engleterre, dient, qe ceux 4 poyntz ne touchent nullement eux, mes en cas, qils soient ascuns Engleis, qi leur sentent agrevez, et ils voillent venir a la feste de la nativite seint Johan baptiste proschein venant a la ville de Lubyk, ou les communes de touz les cites del hanse seront assemblez a mesme le temps, pur oyer la responnsse de leur

scepen van Oostland tebroken werden gheworpen in Inghelant, de vorseiden Oosterlinghe hebben haer lieder goed ende katelen weder, dat zii moghen prouven ende kieser de orconscap te haerre wille; daer de Inghelsche, die breken up de coste van Oostland, ne hebben niet van dat hem lieden breict in hare marchen. Waer omme u ghelieve te ordinerne, dat de Inghelsche moghen weder hebben hare goed, als zii breken up de costen van Oostland, also de Oosterlinghe hare goed weder hebben in Ingheland.

3. Item beclaghen hem de vorseiden coopliede van Ingheland van den vorseiden coopmannen van der anse van dien, dat de vorseiden Oosterlinghe bii vorsienicheit ende bi malissien ende omme de Inghelsche te stekene ute haren profite ne willen niet ghedoghen, enich goed van den Inghelschen te wesene vervrecht met haren goede in ghenen scepe van haren lande te haren lande waert varende noch der ute comende. Dies ghelieve den rade te ordinerne souffissante remedie in verlichtenessen van uwen armen coopmannen.

4. Item beclaghen hem de vorseiden coopmanne van Inghelant, dat daerwaert, daer zii plaghen te vaerne in de staden van der hanse ende int land der omtrent omme te doene haer lieder coopmanscepen, de vorseiden liede van der anse bii nide hebben doot ghesleighen de Inghelsche coopmanne, also wel in haren lande als elre, zo dat zy niet ne durren comen daer in den lande by vresen van haren live.

#### Andworde.

5. De coopmanne van der anse, die zii verkerende in Ingheland, zecghen, dat dese viere pointe ne gaen in ghenre manieren hemlieden an, maer in de zake, datter enighe Inghelsche zii, die hem beseffen ghegrief, ende zii willen comen ter fieste van der gheboornesse van zente Janne baptisten eerst commende in de stede van Lubique, daer de ghemeene van allen den citeten van der hanse zullen wesen

messagers, qan present sont icy en lour besoignes, mesmes le messagers eideront les ditz Engleis par lour poeir, qils averont droite et leye, et si les ditz Engleis lour doutent de damage, les ditz messagers lour ferront aver sauf conduit, si avant come lour franchise se extent.

vergadert te diere zelve tiit, omme te hoorne de andworde van haren boden, die nu jeghenwordich hier zyn in hare bederven, zelve de messagiers zullen helpen den vorseiden Inghelschen met al haerre macht, dat zy zullen hebben recht ende wet, ende eist, dat hem de vorseiden Inghelsche vresen van scaden, de vorseiden boden zullen hem lieden doen hebben een zeker gheleede, alse verre als haer lieder vryheide strect.

319. *Klageartikel der Engländer gegen Bürger von Dinant und die Hansen in Schonen.*

*L aus Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Anglicana 45 b; zwei zusammengeklebte Pergamentblätter. Auf der Rückseite: Querela mercatorum de Anglia contra mercatores de Alemania in Scania.*

1. A conceil nostre seignour, le roi, se pleint Johan Warde, mair de Londres, vers les burgeys de Denannt de ce, qe lan nostre seignour, le roi, qore est, 39 le dit Johan mannda son apprentiz Richard Loseye a Denant, pur achater baterye a la somme de 300 livre et plus, solonc ceo qe fust avyz a dit Richard, pur ent faire le profit de dit Johan; le quel Richard, prius qil avoit achate del dit marchandise a la value de 100 livres, fust arte par les mynistres del dite ville a pajer de son bargayn double custume, outre ceo qe nul dautre nacion pajeroit; et le dit Richard sen ala conseil de la dite ville, sen pleynant de le tort luy fait, et demandant, pur qoi il dust pajer double custume, plus qe nul autre ferroit; et luy fust respondu de par le dit conseil de la dite ville, qe ce feut ancienne custume ordeigne en la dite ville, qe chescun marchant de Londres et de Namure pajereyt double custume des marchandises achatez illoeqes, outre qe nul dautre ville ferroit en Engleterre ou dautre pays. Issint les gentz, dont les messagers ore sonnt venuz, a dit Johan firent tort et grant damage et deshonor a la dite citee de Londres et tut le rojalme dEngleterre et a perte et damages du dit Johan de 100 livre, dont il prie remedie.

1. An den raed van onsen heeren, den coninc, beclaecht hem Jan Waerde, mayere van Lonnen, ten burghers waert van Denant van dien, dat int jaer ons heeren, sconinx, die nu es, 39 de vorseide Jan zendde zinen leercnape Richart Loseye te Denant, omme to copene ghesleighen werc toter somme van 300 *℥* ende meer, alsoot de vorseide Richart hadde vorsien, omme der mede te doene svorseids Jans proffyt; de vorseide Richart, zident dat hi hadde ghecocht van der vorseiden coopmanscepe toter werde van 100 *℥*, was ghelet bi den officiers van der vorseiden stat, omme te betailne van zinen goede doble custume, boven dien dat enighe andre nacie betaelt; ende de vorseide Richart ghinc vor den raed van der vorseiden stat, hem beclaghende van den onrechte, dat hem ghedaen was, ende vraghede, waer bi dat hi betalen zoude dobbble custume, meer danne yemen anders dade; ende hem was gheandwort van den rade van der stat, dat het ene oude costume ware gheordinert in de vorseide stat, dat elc coopman van Lonnen en van [Namure]<sup>a</sup> betalen zoude dobbble costume van allen coopmanscepen daer ghecocht, boven dien dat enich ander van andren steden dade in Inghelant of van andren lande. Nu verstaet de vorseide Jan, dat de boden nu comen ziin over de liede, die hem daden onrecht ende grote scade

a) Für Namure ist eine Lücke gelassen in L.

2. Item se pleint Adam Stable, citezein et mercer de Londres, qe come lan de nostre dit seignour, le roi, 45 le dit Adam mannda Johan Palmer, son apprentiz, a Skone, pur achatre harang, la ou chescun dautre nacion est frank pur saler illoeqes son harang, le dit Johan ne feut soffert pur saler harang illoeqes, mais feut destorbe et deffendu par le governour et ministres del dit lieu: attort et damages du dit Adam de 40 livre. Et a mesme le temps vient un, Thomas Honstede, seignour du chastel de Falsterbothe, al dit Johan, profrannt de lui vendre harang sale, et a meillour marche, qil vel ferroit saller mesmes. Et sur ce lui amena al dit chastel, pur aver vieve del dit harang; et feurent accordez davoit harang pur 47 livre. Les geux le dit Johan bailla a dit Thomas in continent, pur ce qil ne voleit lesser le harang hors del dit chastel, qil avoit devant son pajement; et le dit Thomas promyst pur envoyer le harang, issint achate a Skone, le tierce jour en siwant. A quel jour le dit Johan attendi le dit harang, et puis qil ne feut envoie, come covenant feut, sen ala a dit chastel, pur savoir la cause, pour qoi il navoit le dit harang al jour assis. Et qant il feut venuz a dit chastel, il ne poet avoir entree, ne parlanee ove le dit Thomas, mes feut comande daler dilloeqes, et grevousement manasse pur sa demoere: attort et damages du dit Adam de 100 livre, dont il prie remede.

ende onneere der vorseiden citet van Lonnen ende al den coninerike van Inghe-lant, ende scade ende verlies den vorseiden Janne van 100  $\ell$ , daer of hi bidt remede.

2. Item beclaecht hem Adam Stable, burgher ende merchier van Lonnen, dat hoe int 45. jaer van onsen heeren, den coninc, de vorseide Adam zendde Jan Palmere, zinen leercnape, te Schonen, omme te copene harinc, daer elke andre nacie vry es te zoutene haren harinc, men wilde den vorseiden Janne niet ghe-doghen daer zinen harinc te zoutene, maer was hem verboden bi den gouvernerre ende officiers van der vorseiden stat met onrechte; dat den vorseiden Adame scaedde 40  $\ell$ . Ende ter zelveer tiit quam een, Thomaes Honsteide, heere van den castele van Falsterbo, toten vorseiden Janne, ende presenterde, hem te vercopene harinc ghesauten ende betren coop, danne hiis zelve zoude zauten. Ende hier up hi leeddene ten vorseiden castele, omme te ziene den vorseiden harinc; ende waren eens, dat hi den harinc hebben zoude omme 47  $\ell$ . De welke 47  $\ell$  Jan vorseid betaelde den vorseiden Thomase stappans, omme dat hi den harinc niet ne wilde laten doen uten castele, voor dat hi ziiin ghelt hadde; ende de vorseide Thomaes belovede, Janne den harinc, dien hi ghe-cocht hadde, te zendene te Schone bin den darden daghe daer naer. Ten welken daghe de vorseide Jan verbeidde omme den harinc, ende als hem de harinc niet ghesend was, also hem beloofft was, hi ghinc ten vorseiden castele, omme te wetene, waer omme hem ziiin harinc niet ghesend ne was te zinen daghe. Ende als hi cam ten castele, men ne wildene niet inlaten, noch hi en mochte Thomase niet ghespreken, maer hem was gheheeten van daer gaen, ende was grievelike ghedreect omme ziiin letten met onrechte. Ende daer of de vorseide Adam scade heift van 100  $\ell$ , dies hi bidt omme remede.

3. Item en mesme la maniere se pleint Rauf Knyghton et Johan Southam, citezeins de la dite cite, di ceo, que a mesme le temps lur vadlet, Thomas Salesbury, feut desturbe de saler harang, a tort et lour damages de 20 livre, et feut desceu par le dit Thomas Hunsted de 24 livre, les jeux il luy paja pur harang en la maniere avantdit. Et le dit somme lui est uncore detenue ensemblement ove son bargayn: a tort et a les damages des ditz Rauf et Johan Southam de 50 livre, dont ils priont remedie.

4. Item se pleint Nicholas Tayllour de Salesbury de ceo, qe a mesme le temps son vadlet feut destourbe de saler harang a Skone, a tort et ces damages de 100 livre; et feut auxi desceu par le dit Thomas Hunstede de 100 livre, jeux il luy paja pur harang, issint qe la dite somme est uncore a ly detenue ensemblement ou son bargayn: a tort et damages du dit Nichol de 200 livre, dont il prie remedie.

5. Ducielx meschiefs ont suffertz a mesme le temps et autrefoitz en mesme le lieu et aillours deinz lour seignouries, marchannz de Lenne, Norwych, Yernemuth, Salesbury et dautres citees et villes dEngleterre; les jeux, sils ussent este certifiez ou garnyz de la venue dez ditz messagers et de lur poair, ils ussent venuz pur pleindre des diverses extorcions, faiz a eux en despit de tute le nacion Engleise et grant damage et perte des persones havittans lur seignouries de par de la pur marchander. Les jeux meschiefs pur redresser, priont les pleintifs sus escriis pur le roi, al honour et profit de son rojalme de faire garnir les marchannz des ditz citees et villes a venir sa de monstrier lur grevances a eux faitz tortenousement par gentz du pays, dont ils vienent en message, a fyn que noz marchanns dEngleterre soient si franks

3. Item in der zelve maniere beclacht hem Rauf Knyghton ende Jan Southam, burghers in de vorseide citet, van dien, dat ter zelve tiit haar lieder enape, Thomas Salesbury, hem was verboden harinc te zoutene met onrechte, dat hem scaedde 20 *ll*, ende was bedroghen bi den vorseiden Thomas Hunstede van 24 *ll*, de welke hi hem betaelde vor harinc in der manieren, dat vorseid es. Ende de vorseide somme heift hi hem noch onthouden metgaders zinen vorworde met onrechte. Dat den vorseiden Rauf ende Janne scaedde 50 *ll* Inghelsche, daer of zii bidden omme remede.

4. Item beclacht hem Nicolays Tayllour van Salesbury van dien, dat ter zelve tijt zinen enape was verboden harinc te zoutene te Sconen met onrechte, ende dat hem scaedde 100 *ll*; ende was alsghelike bedroghen van den vorseiden Thomas Hunsteden van 100 *ll*, de welke hi hem betaelde vor harinc, de welke somme hi hem noch heift onthouden metgaders zinen vorworden met zinen onrechte. Ende dat den vorseiden Nicolaise scaedde 200 *ll*, dies hi bidt omme remede.

5. Aldus ghedane mesvalle hebben zii ghemoeten ghedoghen te deser tiit ende tandren tiden in der zelve stat ende in andren staden binnen haerre heerliicheit, coopmanne van Lonnen, van Norwych, van Yernemuth, van Salesbury ende van andren citeden ende staden van Inghelant; de welke, hadden zii gheweten van der comste van den vorseiden boden ende van haerre moghentheit, sii waren comen omme te claghene van den diversen tansementen, die hem lieden ghedaen zyn in despitte van al der nacie van Inghelant ende grote scade ende verlyes van den personen; waert dat wy antieren zouden haer lieder heerlycheit daerwaert over in coopmanscepen. Omme de welke mesvalle te berechtene, bidden de vorseiden claghers boven ghescreven voor den coninc, ter ere ende ten profite van zinen coninc-

illeoques, come autres nacions sonnt et  
come ils sonnt icy.

rike te doene voorwaerne de coopmanne  
van den vorseiden citeden ende staden  
harewaert te doene comen omme te to-  
ghene haer lieder grieve, die hemlieden  
ghedaen ziin forchelike bi den lieden  
van den lande, daer of zii comen zyn in  
boodscepen te desen, ende dat onse  
coopmanne van Ingheland also vry zyn  
daer int land, als andre nacies zyn ende  
als zii liede hier zyn.

## Versammlung zu Stralsund. — 1378 Mai 30.

A. *Unter Anlagen folgt zunächst der Befehl des Grafen von Flandern zur Arrestirung des hansischen Gutes, auf den der Recess dieser Versammlung (2, Nr. 156) in § 16 Rücksicht nimmt. Diesem schliesse ich zwei Schreiben an, die sich auf einen Streit zwischen dem Hochmeister und Staveren beziehen. Vermuthlich entsprang derselbe daraus, dass Hermann von Cuenre, aus einer adligen Seeräuber-Familie, um den Tod seines Vaters und anderer Verwandten zu rächen, den hansischen Kaufleuten auf der See ihr Gut genommen hatte<sup>1</sup>, und dass dieser Tod den Städten Staveren und Hamburg schuld gegeben wurde, von denen sich das Letztere bereits im Jahre 1376<sup>2</sup>, das Erstere 1377 Febr. 13 mit Hermann von Cuenre ausgesöhnt hatte<sup>3</sup>.*

### A. Anlagen.

320. *Graf Ludwig von Flandern befiehlt seinen Beamten, es überall bekannt zu machen, dass er über die deutschen Kaufleute Arrest verhängt habe, weil sie ihre Privilegien überschritten haben und ihm als Richter deswegen nicht anerkennen wollen, dass er aber diejenigen Osterlinge ausnehme, welche an diesen Uebergriffen keinen Theil haben wollen. — 1377 Mrz. 13.*

*Aus Stadtarchiv zu Gent; Original, Papier, Siegel anhängend. Unterscriben: Lunevagh.*

Wii Lodewiic, grave van Vlaendren, hertoghe van Brabant, grave van Nevers, van Rethel ende here van Machline, doen te wetene allen lieden, dat hoe dat wii bi rade ende overeendraghene van onsen steden ende lande van den Vryen hebben ghedaen arresteren de persone ende goed van den cooplieden von Aelmaignen toebehorende harer hanze, om dat zii vele zaken ghedaen ende gheusert hebben boven haren privilegien in contrarien van onser heerlicheit ende der vriheit ende rechten van onsen steden ende lande, ende dat zii ons niet houden willen over juge van den ghescille van haren privilegien, daer of zii hebben ghemesusert, alse vorseid es. Wii verclaeren bi desen lettren dat tvorseide arreest niet ghedaen es omme gheene andre zaken, danne om onse liede van onsen lande te doen betaelne van dat dOosterlinghe hemleiden sculdech siin, ende hemleiden in dien te hebbene, dat zii de vorseide privilegien, die zii hebben van ons ende onsen steden, daer in zii mesusert hebben, alse vorseid es, overgheven souden, ende dat de meeninghe van ons noch van onsen steden vorseid niet was noch es, alle goede

<sup>1</sup>) *Kämmereirechnungen der Stadt Deventer von 1376.*

<sup>2</sup>) *Kämmereirechnungen der Stadt Hamburg 1, S. 233.*

<sup>3</sup>) *Register van Charters en Bescheiden — van Kampen 1, Nr. 205.*

coopliede van Aelmaignen of van eldre, die hem niet houden willen an den overwille van den andren Oosterlinghen, ne zullen paisiveleke meughen siin ende bliven, hare coopmanscepe doende, coopende ende vercopende harer privilegien ghebrukende up haren thol ende recht, alsoos men gheploghen heift al omme bin onsen lande van Vlaendren vorseid, so dat wii ombieden ende bevelen allen onsen baillius ende wethouders van allen steden van onsen lande, wien onse lettren gheetocht worden, dat zii dit stappans uteroupen ende ghebieden van onsen weghene opembarlike al omme, daer roupe ghecostumert siin te doene, so dat elc weten meughe de meeninghe ende wille van ons ende onsen lande vorseid. Ghegheven te Ghend onder onsen seighel den 13 dach van Maerte int jaer ons Heren 1377.

Bi miin here in sinen raed present sinen lieden  
van den 3-steden ende lande van den Vryen.

321. *Staveren an Danzig: meldet, dass es wegen des Schadens, den die Friesen den Preussen zugefügt, grossen Schaden erlitten, und dass auch nach der Erklärung des Hochmeisters, die Bürger Staverens könnten in Sicherheit nach Preussen kommen, wenn es sich dem schiedsrichterlichen Ausspruche Kampens und Harderwyks unterwerfen wolle, der Schaffer Heinrich von Alen seine Bürger geschädigt habe; bittet, vom Hochmeister zu erwirken, dass den Seinen Ersatz werde, da es ihnen andernfalls Erlaubniss zu Repressalien gegen die Preussen geben müsse. — [1377] Aug. 9.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig, Schieblade 18, Nr. 8 a; Original, Papier, mit Resten des briefschliessenden Sekrets.*

Commendabilibus ac mire discrecionis viris, dominis proconsulibus  
et consulibus civitatis Dantzic, nostris amicis precaris.

Lieve ende wolgheminde vrunden. Gy weten wol, woe dat wi vor deser tiit an ju ghescreven hebt, woe dat onse lieve heere, de meyster van Prusen, an ons screef unde bigheerde, dat wi zinen scefferen unde zinen luden wolden bitalen alzullie goet, als de Vresen ziinem orden unde zinen schefferen of hadden ghenomen: des ontbode wi hem weder, beyde mit boden unde mit brieven, dat wi noch onse burghers zinem orden of zinen luden gheen goet ghenomen en hadden, unde wi dat goet nicht bitalen en wolden, noch hiir namels en willen, dat de Vresen hem of anders ement ghenomen hadden, want wi bot noch dwanc over de Vresen en hebben. Doch zoe leden onse burghers omme deser zake wille groten scade in Prusen. Ten laesten zoe screef de meyster an de stat van Campen unde an ons, hi wolde der zake bliven an de stat van Campen unde Herderwiic, unde wolde wiis daer mede an bliven, zoe mochten onse burghers velich in Prusen comen unde wesen. Des bleve wiis oec an dese twe steden vorsecreven, unde zie en hebben huer zeggen nicht zeghet noch quijt sculden. Hiir en boven zoe heft her Hinric van Alen onse burghers ghehinderd unde biscadet, want een van onsen burghers moste hem zetten burghe in Prusen vor anderhalf honderd nobelen, unde onse ander burghers mosten wt den lande van Prusen [mit]<sup>a</sup> hüren gode ontvlien, wolden se onghევანghen bliven, alse dat onse burghers groten scaden in Prusen gheleden hebben buten onsen sculden ende den hüren. Hiir omme zoe bid wi ju vründliken, dat gy mitten anderen steden onsen lieven heer, den meyster, spreken wilt, unde ju beste daer in doen, dat onse burghers velich moghen varen in Prusen, unde dat men de burghen quijt late van den anderhalf honderd nobelen, unde dat onsen anderen burgheren huer scade verzet worde. Hiir in, lieve vrunden, doet ju beste, want ist zake, dat onse burgher de anderhalf honderd nobelen

a) mit fehlt D.

over<sup>a</sup> gheven sal unde onsen anderen burgheren ghien bischeyt gheschien en mach van alzulkem scaden, als zie in Prusen gheleden hebben, omme des goet wille, dat de Vresen nomen hebben, zoe moet wiit ende willen onsen vrienden claghen, ende moeten bi node onsen burgheren oerlof gheven, dat sie hueren scaden verhalen up de van Prusen, waer zie moghen, dat ons uter maten leet is, zul wi enighe twidrachtcheyt of scelinghe hebben mit den van Prusen. Daer omme, lieve vründe, wes gi hiir in vorderen wilt unde moecht, dat laet ons endelike weten bi desen zulven. God si mit u. Ghegeven up sinte Lourens avent.

Schepenen unde raet in Staveren.

322. *Kampen an den Hochmeister [Winrich von Kniprode]: meldet, dass Staveren eidlich erhärtet habe, an dem den Preussen von den Friesen zugefügten Schaden unschuldig zu sein; spricht Staveren von aller Ansprache deshalb frei und erkennt, dass die von ihm wegen seines in Preussen befindlichen Gutes in Anspruch zu nehmenden Personen zur Entschädigung oder zu gerichtlichen Schritten verpflichtet seien; bittet im Auftrage Staverens um sicheren Verkehr für dasselbe. — 1378 Jul. 15.*

*Aus Stadtarchiv zu Kampen; Collectorium fol. 31 b.*

Dienstlike groete mit aller becamelcheyt vorescreven. Lieve ghenadighe here. Wilt weten, dat wi nae innehoude uwer brieve de scepen van Staveren bi ons daden komen, ende daden hem horen uwe ende uwer ondersaten claghe ende ansprake, de vor ons ten heylighen ghesworen hebben mit opgherichten vingheren ende mit ghestaveden eeden, dat sie ende eer borghers onschuldich ziin der name ende des schaeden, den de Vrezen u ende uwen ondersaten daden, ende sie ende eer borghers noch in weghe noch in velde noch in water, noch mit rade noch mit dade dar mede gheweset hebben, noch nut dar van ghehad hebben. Dar om lieve here, soe seggen wi tusschen u ende uwen onderzaten, op de enre ziit, ende scepen ende raet van Staveren ende eren borgheren, op de andern ziit, vor een goeds recht eene ghanse alinghe soene, ende die scepen ende raet van Staveren ende eere borgher van uwer ende uwer onderzaten ansprake alinghe quijt, alse van der ansprake voerscreven; ende seggen vort vor recht, eist dat de van Staveren oft eere borghers emande in uwen lande van Pruysen om eeren hovetstoel, den sii dar hebben, anspreken willen, daer sal een de ghene, den sie anspreken, ghelde oft recht vor doen onvertrect, want se claghen, dat eer guet in uwen lande vorscreven om der saken willen vorscreven bekommert hebbe ghewesen, ende eens deels noch dar van achter ziin. War om, lieve here, de van Staveren ons ghebeden hebben, dat wi u bidden willen, des wi u sunderlinghe vriendeliken bidden, want sie dier Vriezen niet machtich en ziin ende met hem niet te doene en hebben, ende de Vrezen uwen onderzaten schaden tokerden, dat se van der wegghen uwe lant mit eeren liive, guede, scepen ende kopenschepen velich ende onghehendert an ende af soken moghen. Gegeven int jaer] ons Heren 1378 des donredaghes nae sante Margareten daghe.

b) ommer (liest Junghans.

## Versammlung zu Werben. — 1379 Mrz. 27.

*Ueber diese Versammlung der drei Städte Kampen, Zwolle und Deventer sind wir durch Nr. 327 § 2 unterrichtet.*

## Versammlung zu Lübeck. — 1379 Jun. 24.

A. Unter Vorakten sind 2, Nr. 183 Klageartikel der Hansestädte gegen die Fläminger mitgetheilt, mit denen die unter Nr. 323—25 folgenden Aktenstücke in Verbindung stehen. In Nr. 323 I stimmen überein §§ 1—8 mit §§ 1—9 und §§ 10—14 mit §§ 10—14 in 2, Nr. 183; die §§ 9 und 15 fehlen in 2, Nr. 183. In einer anderen Handschrift von Nr. 323 sind diese §§ 9 und 15 durchstrichen, und es kommen in derselben die §§ 16—22, in Uebereinstimmung mit 2, Nr. 183 §§ 15—21 hinzu. In Nr. 323 II entsprechen §§ 1—7 den §§ 1—8, §§ 8—12 den §§ 10—14, §§ 13—19 den §§ 16—22 in Nr. 323 I; doch liegt dieser Aufzeichnung, wie sich aus §§ 2 und 13 ergibt, nicht Nr. 323 I zu Grunde. In der Antwort der Fläminger (Nr. 324) entsprechen §§ 1—15 der älteren Fassung von Nr. 323 I §§ 1—15, während § 16 zu § 21 der neueren Fassung gehört; in der weiteren Antwort derselben (Nr. 325) beziehen sich § 1 auf § 1, § 2 auf § 16, §§ 4, 5 auf §§ 17, 18 in Nr. 323 I. Ganz klar ist also das Verhältniss der einzelnen Stücke zu einander nicht.

D. Als Anhang folgen Auszüge aus den Kämmererechnungen Deventers, dessen Rathssendebote Arnold upper Heest (2, Nr. 190, S. 207) diese Versammlung besuchte.

### A. Vorakten.

#### 323. Klageartikel der Hansestädte gegen die Fläminger.

##### I.

L aus Stadtarchiv zu Lübeck; Pergamentblatt; die Rückseite nur halb beschrieben; enthält nur §§ 1—15.

L 1 daselbst; langes einseitig beschriebenes Pergamentblatt. Auf der Rückseite: Impeticio seu querela mercatorum de Alemania contra Flaminghos data. Die §§ bezeichnet von a—s.

Edele ende ghenadeghe here. Dit siin dey ponte, daer hem dey meynen stede ende die copman van Almanien af beclaghende siin.

1. Int irste, dat dey vorscreven coplude jamerliken siin vermort ende beroeft binnen uwen strome, bede liefs ende goedes, daer grote claghe af is in den<sup>a</sup> ghemeynen osterschen steden ende lande, ende dit is gheschien, here, binnen uwen zekeren vrien gheleyde ende uwer stede, dat ghy ons ghenedeghe bebrevet ende bezeghelt hebben ende oec uwe stede.

(Nos Lodewicus comes Flandrie etc.<sup>1</sup>. Nos burgimagistri, advocati, schabini, consules, decani, jurati ac tota communitas villarum Gandensis, Brugensis et Yperensis in Flandria notum facimus, — accedentes seu applicantes per terras aut per aquas<sup>2</sup>.)

2. Vortmer dat nû in korten tiden swarliken ghewondet worden twe personen in onse recht behorende binnen der stede van Brugghe, also van drien moelnaers, van den welken neghene justicie ghedaen en is na onser vryheide:

<sup>a</sup>) deyn L.

<sup>1</sup>) Urk. Gesch. 2, S. 472.

<sup>2</sup>) Daselbst 2, S. 473.



3. Vortmer noch een ander persone in onse recht behorende wart ghesteken (met<sup>a</sup> eenem metze) ter Slûs int water binnen sins mesters schepe, also van enen poorter van Brüghe, dar van dey woende wetlike waert bezien by schepene van der Mûde:

(Vortmer<sup>1</sup> so waet manne enghen coopman van den Roemschen rike ofte sinen cnapen brachte van live ter doot — liif vor liif ende let vor let.)

4. Vortmer van den rostementen, dat dey copman vervolghet hevet, here, vor jou jaer ende dach.

(Concedimus<sup>2</sup> eciam dictis mercatoribus benivole et libere, quod in quocumque loco comitatus nostri Flandrie, dum tamen in dominio nostro proprio portum capiant — ex quibus sequi debet supplicium capitis, membri amputatio vel mutilatio.)

5. Vortmer dat men nyewe kastûme ende opsette maket op onse goed, also haring, rogghe, osemont ende andertiire goet, dat is te wetene, so wat liede, die dat van ons kopen, die en moghens niët ghebruken umme te vûrene waer sey wellen, et en sy by consente des balions van den watere, dat swaerlike gaet tjeghe<sup>b</sup> alle coplude in onse recht behôrende.

(Preterea<sup>3</sup> promittimus nos non ponere aliqua nova theolonei et costume statuta — nisi fuerit ex voluntate eorum et consensu.)

6. Vortmer wie dey balions by der zee ende die zeedraghers dat dey den koplûden hare goed niët weder wellen telieveren omme redeliken aerbedesloen, ende verkopen der scipheren anker ende ghetouwe to onrechter tiit, contrarie onse prieveleygen.

(Nullus<sup>3</sup> eciam mercator naufragus in terminis nostris vel alibi ubicumque naufragium passus fuerit, debet bona sua amittere — per annum et diem, si medio tempore venerint, ipsis integraliter conservari.)

7. Vortmer wo dat vele balions ende hare knapen deme copmanne groet overlast doen in diversen saken, also dat sey die vorscrevene coplûde onder weghe ende in steden vanghen, umme dat sie wapene draghen, ende driven sie op grote kost, eer sye dat achtervolghen, ende umme dat hiir ghene correxie af gheschiet, so vermeren siic dey sake van daghe to daghe, ende zânderlinghe meest van den balions bûten der côer.

(Insuper<sup>3</sup> finaliter promittimus, quod si iudicarii vel schabini nostri comitatus Flandrie in aliquo defecerint — si gravem nostram ulcionem voluerint evitare.)

8. Vortmer dat men goede copliede swarliken bedracht ende beclaghet bûten haren weten ende en laten sie niët vor hoghen kômen, nochtan dat sie in gheghe[n]-woerdech[ei]t<sup>c</sup> sin omme hem lieden te verantwoordende ende haer ontschult te doene.

(Item<sup>3</sup> si mercator aliquis super debito fuerit calumpniatus — solvat et emendat secundum legem loci.)

9. Vortmer<sup>d</sup> also nû kortelike gheschien is enen personen in onse recht behorende, cofte te Brügge op der halle twe Brugghesche lakene, des hem dey makelere by blivet, dat der nicht mer en was dan twe. Hiirenboven so is die vorscrevene copman ghekalengiert van den verkopere, dat hii ere viere soude ghecoft hebben, des hie hem entledeghen wel met allen rechte na onser vryhey, ende by den byblivende van den makelere die over deme cope waes. Daerenboven hebben hem ghewiist dekene ende vinders<sup>e</sup> van der halle te Brügge vier lakene

a) met — metze fehl L.

b) tzoche L; jehens L 1.

c) gheghewoerdech L.

d) § 9 in L 1 durchstrichen.

<sup>1)</sup> Bd. 1, Nr. 236, 237.

<sup>2)</sup> Urk. Gesch. 2, S. 240.

<sup>3)</sup> Daselbst 2, S. 241.

te betalene ende daer toe ene beslaghen hebben van ener boete, dat welke grootlike contrarie is onser vryheyt.

10. Vortmer so es, dat her Rådger van Ghystele wel hebben<sup>a</sup> van den stocvissche to tolle van elken pond grote vier penninge grote<sup>b</sup> in ten lande, contrarie unser vrygheit, want wy gheyn puntghelt sculdich sin van goode, dat wii brenghen int lant van Vlandren.

(Ende<sup>c</sup> men sal gheven alle oude tollē, also die ordinancie inne hout ende daer boven niet.)

11. Vortmer so nemt dey tolnare te Brüghe (unde<sup>d</sup> tho Damme) tolle, des wii niet schuldich sin te ghevene, dat es te wetene: van zarken die man verwen let van der varwen ende van den verdienden lone wel hey hebben van elken pond grote 2 penninge grote. Ende omme dat deser zake ghen noet mer en sii ende ommer goeder endracht willen van den vorscrevenen tolle so est, dat wii beghert enen copie van den registre ende ordenancie der tolle te Brügge, ten Damme, ter Slūs ende andersins in Vlandren, op dat elc man nach weten, wat (hie)<sup>e</sup> sculdich is te ghevene.

12. Vortmer in tiden vorleden so nam dey baliou ten Damme enen copmanne in onse recht behorende sin pert omme dat by ongevalle en knecht dar af (int water)<sup>f</sup> viel ende verdrank.

(Item<sup>g</sup> quod nullus eorundem mercatorum possit forefacere bona alterius — nisi sit principalis debitor vel fidejussor ipsius.)

13. Vortmer so dat dey copman groot ghebrec vienden in vele lakenen in Vlandren ghemaket, dey welke binnen ghesnede(n)<sup>h</sup> zii ende ghescheert, dey welke nochtan bezeghelt ende gheloyet sin, ende oec dat zoem lakene breder liisten hebben, dan sie van aelders plaghen te hebbene, ende vele lakene sin boven mate te kort.

(Item<sup>i</sup> omnes et singuli panni ubicumque in terra Flandrie fiendi debent mensuram debitam — non sint laciores quam ut antiquitus esse solebant.)

14. Vortmer dat die baliou van den watere beslaghet heft goede coplude in onse recht behorene, omme dat sie haere scepe zetten ter Slūs omme te beterne waer sies noet hebben na unser lieder vriheyde, ende<sup>k</sup> zunderlinghe in corten tiiden hebben ghedaen scipher Ghunter Ludekensone, dar vele umme screven is, ende oec ghesproken<sup>l</sup> is vor schepene van Brüghe, dat dey baliou aflaten welde, des hie niet doen en wel, wente also hey eneghen personen beslaghet heft, so es dat hey hastelike die zake bedinghet, daer die liede niet voer oghen sin ende niet af en weten.

(Item<sup>m</sup> quilibet navis dominus vel magister potest suam navem super terram — ad hyemalem mansionem supponere absque forefacto.)

15. Vortmer<sup>n</sup> noch en ander persone in onse recht behorende verkoftē int water en del linwandes enen manne van Ypere opten lande ter Slūs te lievereyrende ende to strikende, ende also die persone vorscreven dat linwant te lande brachte ende wol vertollet hadde int recte tolhues, so es komen die baliou (van den watere<sup>o</sup>) ende hevet den personen des goedes ontweldighet ende dar to beslaghen van der boote, dat welke es contrarie onser privileyen<sup>p</sup>.

16. (Item die selve baliu hevet noch eenen anderen personen beslegghen van portaedze van een deel vlasses.)

17. (Item die selve baliu, also dat men gheen goed mach schepen van den lande oft opt lant.)

a) Item wil der Rodigier van Ghystele hebben L. I.

b) 4 grote L. I.

c) unde — Damme

fehlt L. in L. I über der Linie.

d) hic fehlt L.

e) int water fehlt L.

f) ghesnede L.

g) ende — ghesproken in L. I durchstrichen.

h) § 15 in L. I durchstrichen.

i) van den watere fehlt L.

k) Hier schliesst L.

<sup>l</sup>) Lüb. U. B. 4, S. 631.

<sup>m</sup>) Urk. Gesch. 2, S. 241.

<sup>n</sup>) Dreyer, Jus naufragii S. CCLIV.

18. (Item dat hie eenen man met fortze nam ute Herman Horns scepe ende leide in den steen.)

19. (Item dat hie der ghelike scipher Kedinges scipman in den steen leide om dat he lachede, daer hem partien met torven worpen.)

20. (Item dat Boudeken siin enape slouch ter Sluus opt lant eenen maten scipman vor de noeze dat hie bloede, daer hie opt lant ghevanghen was in des heren handen, ende omme dat menne<sup>a</sup> daer om castighede met worden, so waest dat die selve Boudeken eenen ghezworen ouderman met scampfierden worden verantworde.)

(Mandantes<sup>1</sup> nostris officiatibus, subditis et ministris — si gravem nostram ulcionem voluerint evitare.)

21. (Vortmer elaghe wy over 3 Normans die ter Sluus ghevanghen siin opt lant vor serovers, ende bidden justicie daer over te doene, de se nu hebben lopen laten.)

(Item<sup>2</sup> si aliquis mercator sive in terris sive in aquis spoliatus fuerit — libere reddi debent et de spoliatori justicia debet exhiberi.)

22. (Item<sup>b</sup> dat een portre tGhent goede copliede hevet ghearrestert, die [in c] onse recht behoren, vor ander liede schout.)

(Nullus<sup>3</sup> eciam mercator pro alterius debito teneatur nisi sit principalis debitor vel fidejussor ipsius.)

## II.

*L aus Stadtarchiv zu Lübeck; langer Pergamentstreif; §§ 1—18 mit a, b, c—s bezeichnet.*

1. Dat eerste pointe es van den schaden, den die copliede hebben nomen op des greven strome binnen vryen sekeren gheleide des greven ende sines landes van Vlandren<sup>4</sup>. Ende al hedde wy neyne vriheit, men soude ons beschermen om des schonen tollens willen, na dem tenore: Nos Lodevicus Dei gracia etc. .

2. Item op dat pointe van den ghewonden lieden binnen Brugghe<sup>5</sup>, ter Sluus int water van den poorter van Bruege<sup>6</sup> ende opt lant van eenen anderen: So wat manne enen kopman van Almanien of sinen enape.

3. Item op dat 5. point van den rostemente<sup>7</sup> verclaerst die privilegie: Concedimus eciam dictis mercatoribus benivole et libere.

4. Item op dat 6. point, dat men nieuwe costume ende opsette maket op onser goed<sup>8</sup>: Preterea promittimus nos non ponere aliqua nova etc. .

5. Item op dat 7. point van den balives bi der zee umme schipbroklich gûth<sup>9</sup>: Nullus eciam mercator naufragus etc. .

6. Item op dat 8. point, dat die balives ende haer enapen grote overlast doen om wapene te dragene<sup>10</sup> vorclaret de privilegie: Vortmer dat de copliede moghen wapen draghen like poorters.

7. Item op dat 9. pointe, dat men goede coopliden zwarliken bedraecht<sup>11</sup>: Item si mercator aliquis super debito non cognito.

8. Item op dat 10. pointe van den stocvische<sup>12</sup>:

9. Item op dat 11. pointe den tollens van den sarken te gheven ende van varwen<sup>13</sup>:

10. Item op dat 12. pointe van den perde ten Damme<sup>14</sup>: Vortmer dat neynes coopmans enape siins heren god verboren mach.

a) menne = men ene

b) Item — schout in L 1 durchstrichen.

c) in fehlt L, L I.

<sup>1)</sup> Dreyer S. CCLVII.

<sup>2)</sup> Dreyer S. CCLV.

<sup>3)</sup> Urk. Gesch. 2, S. 241.

<sup>4)</sup> I § 1.

<sup>5)</sup> I § 2.

<sup>6)</sup> I § 3.

<sup>7)</sup> I § 4.

<sup>8)</sup> I § 5.

<sup>9)</sup> I § 6.

<sup>10)</sup> I § 7.

<sup>11)</sup> I § 8.

<sup>12)</sup> I § 10.

<sup>13)</sup> I § 11.

<sup>14)</sup> I § 12.

11. Item op dat 13. ponte van den lakenen te makene<sup>1</sup>: Item omnes et singuli panni.

12. Item op das 14. pointe, ho die baliu goede scipheren calingiert, om dat sie hare schepe setten ende beteren<sup>2</sup>: Item quilibet navis dominus vel magister etc. .

13. Item dat 15. pointe, dat die selve baliu calingiert ende met boeten beslaet mate scipmans, die portaedze brenghen opt lant ter Sluus, alse lenwaet, vlas ende ander clene dine<sup>3</sup>.

14. Item die selve baliu calingiert alle goed, dat te waghene comt ter Sluus, dat ment van den lande niet doen moet te watere, noch van den watere<sup>4</sup> niet opt lant doen sonder content<sup>4</sup>.

15. Item dat die selve baliu leit met fortze enen man nemen ute Herman Horns scepe ende in den steen legghen<sup>5</sup>.

16. Item daer naer leit de selve balliu nemen enen anderen personen ende in den steen legghen, die Kedinges scipman was, om dat hie lachede, daer liede een den anderen met torven worpen<sup>6</sup>.

17. Item eist cortelike vallen, dat quam een van des vorscreven ballives cnapen, die ghehieten es Boudeken, ende smee eenen maten scipman, dat hem noese ende mont bloede, ter Sluus opt lant, daer die mate persone ghevanghen was onder des heren handen van den lande ter Sluus; daer een ghezwoeren ouderman ten aneghange quam, ende om dat hi ene castiede met worden, so gaf hie den oudermanne leleke despiteghe worde<sup>7</sup>: Item mandantes nostris officiatibus etc. .

18. Item van den 3 Normans, die ter Sluus ghevanghen siin opt lant alse vor zecrovers<sup>8</sup>, alset kenlic es ghedaen den balliu bi 4 personen: Item si aliquis sive in terris sive in aquis spoliatus fuerit.

19. (Item<sup>b</sup> op dat 17. point, dat een portre van Ghent hevet doen arresteren goede coplieden in onse recht behorende vor andermans schult<sup>9</sup>): Nullus eciam mercator pro alterius debito etc. .

### 324. Antwort der Fläminger auf die Klageartikel der Hansestädte.

*L aus Stadtarchiv zu Lübeck; Pergamentblatt; auf der Rückseite: Responsum datum per Flaminghos.*

Dit ziin dandworden miins heren van Vlandren ende ziins landz van Vlandren op die punten, die de cooplieden van Almangien in manieren van clachten overgheven hebben.

1. Int eirste<sup>10</sup> opt point anghande, dat die cooplieden jamerliken vermort ende berooft siin binnen miins heren strome etc.: so verantwoord men, dat van desen pointe haer lieder privilegie wel verclaerst, wat men daer toe schuldich es te doene, ende dat sal men hem lieden altoes gherne doen op die ghone, die de misdaet ghedaen hebben naer tinhouden van den privilegien tharen versouke; ende des sal men hem lieden in negheenen ghebreke siin.

2. Item opt ander point, dat nu cortelinghe 2 personen in onse recht behorende zwaerliken ghewondet waren binnen der stede van Brughe etc.: so verantwoord die van Brugghe, eist so, dat yement in tiden ende wilen wille comen claghen van den faite, men sal hem lieden gherne volkomeliken wet doen, als men doen zoude den sofficiantsten poortre van der stede ende naer den tenore van haeren privilegien.

a) vatero L

b) Item — schult durchstrichen.

<sup>1)</sup> I § 13.

<sup>2)</sup> I § 14.

<sup>3)</sup> I § 16.

<sup>4)</sup> I § 17.

<sup>5)</sup> I § 18.

<sup>6)</sup> I § 19.

<sup>7)</sup> I § 20.

<sup>8)</sup> I § 21.

<sup>9)</sup> I § 22.

<sup>10)</sup> Die Antworten §§ 1—15 entsprechen den Klageartikeln Nr. 323, I §§ 1—15.

3. Item van den dorden pointe, dat een man in haer recht behorende<sup>a</sup> ter Sluus int water binnen sinen scepe van eenen poorter te Brugge ghewond was etc.: so verandword men, dat nyement ghodinet van den faite; ende waert so, dat yment verclaersde ende vervolghede in tiden ghecostumeret, men soude hem gherne recht daer of doen ende naer tinhouden van haeren privilegien.

4. Item ten 4. pointe anghande den arrestemente, dat die coopman vervolghet hevet jaer ende dach etc.: so verantwoord men, dat dit pointe in haer privilegien niet verclaerst staet, also zitt heeschen, ende dat ware groteliken in prejudicien van miins heren heerlicheit ende van den ghemeenen lantrechte, ende dat dit point also zitt begheren grootliken ghaen soude jeghen alle goede lieden ende in zwaren bedrieghe, also wol van den coopliden van Almangien, also van anderen, bi vele redenen<sup>b</sup>, die hem lieden verclaerst ziiin, want die here ende wetten van den lande hem lieden also gherne rietschepen doen also yment anders.

5. Item op dat 5. pointe, also van nywen costumen te makene op harinc, rogghe, osemond ende andertiere goed etc.: so verantwoord men, dat men van den coopliden gheene nieuwe zaken gheheven heeft noch meent te heffene, maer meent hem lieden ende haer lieder goed laten te lidene vrylec naer haer lieder privilegien; maer wel mach waer wezen, dat also sii haer goed vrenden coopliden vercocht hebben ende daer of vernocht siin, so dat sier niet an verliesen moghen, al worde tgoed al verloren, dat men bewilen om tprofit ende oerbaer van den lande enge ordinance maect opter vrender coopliede goed, dat hem lieden niet toebehoort, dat sie hem dat niet sculdich ziiin<sup>c</sup> an te truckene, want bi dusghedanen saken so zouden die coopliden van Almangien vorscreven bevyren alle maniere van coopliden, die tlant van Vlandren versouken van groten achterdeele van der heerlicheit miins heeren ende slands.

6. Item op dat 6. pointe van den arbeideslone van zeedriften etc.: so verantwoord men, dat men den coopliden gherne sal doen tleveriren haer lieder goed, also verre also haere privilegien verclaren, betalende arbeidzloon; ende worde van den lone enich gheschil, daer van sullen die wethouders, daert ghevallen sal, taxeren also verre alst hem lieden redenen dinken sal, ende dat men der coopliede goed houden sal in sekere hant ten behoude van elx rechte also langhe, als men van ouden tiden gheploghen heift, naer dat goed bederfflic es of niet.

7. Item op [dat]<sup>c</sup> 7. point, dat vele balives ende haere cnapen den coopliden grote overlant doen etc.: so verantwoord men, eist so, dat sie hem van hiemende beclaghen willen, men sal hem lieden gherne goed berecht doen, ende die mesdoenres, op dat men sie beschuldicht vint, so castien, datz hem andre wachten sullen, ende men sal zule bevel gheven den balives ende haeren cnapen, dat sie hem voortane sullen wachten, den coopliden enich onrecht tdoene.

8. Item ten 8. pointe, dat men goede coopliden zwarliken bedraecht etc.: so verantwoord men, dat in vele steden binnen Vlandren wet, costume ende usage es, dat men jaerwaerede of energhande waerede plecht te doene ende daer te vraghene omme alle personen generalike, die hem mesuseren, ende vint men datter yment in bedraghen es om sine mesdaet, daer of doet men correxii naer den rechte van den lande, ende men houd wel, dat op die coopliede niet gheschiet es, het ne soude gheschein op die poortren van den lande; men wilden die coopliden zegghen, dat hem lieden hiet anders ghedaen waere, men soude sie gherne horen ende al recht daer of doen, ende nes die meeninghe van minen heere ende van den lande niet, dat men den coopliden anders danne al recht doen sal.

a) beborende L.

b) rōderen L.

c) dat fehlt L.

9. Item opt 9. point, alse dat nu corteliken gheschiet es eenen personen in onse recht behorende, cochte te Brughe opter halle 2 Brucger lakene etc.: so verantwoord die wet van Brughe, dat ten versouke van den coopman die deken van der halle te Brughe handelde van desen sticken naer haer costumen, ende dat daer na die coopman selve tghedinghe beriep vor die wet van Brugghe; die welke wet naer tghedinghe ende datz daer vor hem lieden quam daer of wiiden een goed vonnesse, twelke hem lieden dienet, dat sculdich es van waerden te sine.

10. Item opt 10. pointe, alse dat her Rogier van Ghistele etc.: so verantwoord her Rogier, dat sinen leene toebehoort te hebbene thol van allen vischen, die men vercoopt in die stede van Brugghe, ende dat hie dat altoes gheusiert heift, ende hopt, dat die stocvisch niet exempt es, ende lient, dat die coopliede haeren stocvisch brengnen moghen te Brughe binnen ende ute voren, sonder vercopen niet eenen Inghelschen; men vercope mene<sup>a</sup>, so heift hi daer of thol ghelike van anderen vische, alse hie uten rechte van sinen leene altoes gheuseert heift, ende hopt, dat haer privilegien des niet siin contrarie; ende hier of biet hie hem te rechte te staene vor sinen here, daer of hie ziin leen hout, alst recht van den lande ghedraecht.

11. Item op dat 11. point, dat die tholnare van Brugge tollen neemt, des wii niet sculdich sin etc.: so verantwoord die here van Ghistele, dat hie ne meer neemt van elken sarke dan 1 Inghelschen, maer alse die coopman varwe coopt ende die sarke doet varwen, so neemt hie daer of sinen tollen van der varwe ende kethelrechte, ende aldus heift hiet gheusiert van ouden tiden, ende antwoord voort m[ee]ster Rogier van Ghistele, ghelike int ander point verclaerst es.

12. Item dat 12. pointe, dat in tiden vorleden nam die baliu van den Damme eenen manne siin pert etc.: so verantwoord men, dat een lantrecht es in Vlandren, wanner dat een pert eenen man doodet of doot daer of valt ende die ghone, wies tpaert es, dat van hem doet, dat danne tpaert es verbuert ende des heren; ende midz dien es hie quite jeghens den heere ende partijen; ende daer hie tpaert an hem draecht, so moet hie des pleghen ende beteren den vrienden van den doden naer den lantrechte; ende om dat die coopman des pardes hem of dede, so warst ghenomen alse verbuert te miins heren behoef naer dien lantrechte.

13. Item opt 13. point, alse dat die cooplieden groot ghebrec vinden in vele lakenen etc.: so verantwoord men, dat de coopliede te kennen gliieven, wie sie siin, daer toe wille miin heere sien, wanter<sup>b</sup> siin recht in cleift, ende dat doen beteren jeghen hem ende andre, dier met rechte toespreken moughen naer die costume ende wette van den lande, want siin meenen es, dat ten profite van den coopmanne men goede draperie make binnen sinen lande.

14. Item opt 14. point, alse dat die baliu van den watere beslegghen heift goede coopliede, om dat sie haer schepe setten te beterne etc.: so verantwoord men, dat van ouden tiden eene costume es int watere, dat niemen gheene dike noch damme breken mach, noch daer in delven, noch sine schepe opzetten ende pitte maken, daer of andre schade hebben mochte, op die boete van 50  $\text{fl}$ ; ende ware bi orlove van den baliu in den name van minen here; ende dat Ghunter Ludekensson schade dede met sinen schepe ende pitte dalf, daer mede hie met rechte die boete verbuerde; ende hem lange te voren gheseit was bi den baliu, dat hie mesdaen hadde, ende dat hiet zoude beteren, ende alse hiet niet doen wilde, so steldene die baliu te wetten, ende waert in die boete ghewiist naer den rechte. Ende oec so es een verbot, dat men ghene scepe branden moet vor die

a) mene = men ene.

b) wanter = wante dar.

zonne noch naer die zonne op zekere boefen; ende dat verbot was ghedaen vortides bi sekeren redenen, ende omme te verhoedene tgrief datter of comen mochte<sup>a)</sup>. Emmer es altoes die meeninghe van minen here, dat men den cooplieden haer privilegium houden sal, ende hebben sie daer boven not van graciën, thoghende not, miin here wille dat te haren versouke siin baliu dor hem lieden doe alle dat hie doen mach bi beschede.

15. Item opt 15. pointe, also dat een persone vercochte ter Sluus int water een deel linwaedz eenen poortre van Ypre opt lant ter Sluus te leveren: so verantwoord men, dat linwaed es goed, dat ten stapele hoort, ende dat men daet ter Sluus niet op doen mach, sonder orlof ende consent van den baliu, jof anders men verbuert tgoed ende boete, ende waert so, dat waere portaedze, so es men den baliu dat sculdich te kennende tgheven ende sinen orlof te hebbene, eer ment op doen mach noch vercopen sonder verbueren. Ende aldus heeft ment ghecostumert van ouden tiden naer den rechte van den watere. Ende naer haer privilegen so siin die coopliede sculdich haren stapel te houdene binnen miins heren propre dominie ende niet eldre.

Dit ziin die antworten van den anderen pointen, de die coplieden laesten over ghaven.

16. Up dat eerste pointe<sup>1)</sup>, also dat si clagen over 3 Normans ghevaen ter Sluus etc.: so verantwoord men, dat van den pointen der coplieden privilegie verclaerst ende mencioen maect ende naer den tenore van den privilegien men sal hemlieden wet ende vonnesse doen, ende op dat die coplieden van Almangien of yment anders hem lieden volghen wille, men sal bevelen den baliu, dat hie wet ende vonnesse daer of doe hustelike naer tinhouden van haren privilegien ende de vorme van den obligacien.

325. *Antwort der Fläminger auf weitere Klageartikel der Hansestädte.*

*L aus Stadtarchiv zu Lübeck; Pergamentblatt. Auf der Rückseite: Responsum datum per Flaminghos ad querelas datas per mercatores de Alemania.*

1. Item also van den 3. pointen anghande 2 lakene etc.<sup>2)</sup>, so es verantwoord hier boven<sup>3)</sup>.

2. Item also van den 4. pointe, dat de balliu van den watere ghenomen heift eenen maten scipmanne vlas portaedze etc.<sup>4)</sup>: so verantwoord die balliu, dat van ouden tiden gheusiert es int watre, dat also enich scipman brenghet portaedze, eist wyn of ander goed, dat hie daet sculdich es kenlic te makene den baliu ende orlof te eischene, eer hie dat goed op doen mach te lande of overscepen, ende daer hiet anders doet, so verbuert hie tgoed ende die boete. Ende om dat die scipman tvlas opdede sonder kenlic te maken dat portaedze was ende sonder content dies ballives, so was hie beslegen van den goede ende van der boete naer der heerlicheit miins heren, ende dat men dies gheploghen heift van ouden tiden. Oec so maect die privilegie der coopliede wel mencioen, dat sie haeren stapel ziin sculdich te houdene binnen miins heren propre dominie ende niet eldre.

3. Item opt 5. point, dat des balives cnapen namen eenen maten scipman bi 50 elne lenwades etc.: so verantwoord men ghelike van den andren pointen, ende so vele meer dat linwaed den scipmanne weder gheven was in almoesen, om dat hie aerm was ende ter bede van den copmanne.

4. Item dat die coopman claecht, wanner dat hie enich goed brenct van

a) mochte L.

1) Nr. 323, I § 21.

2) Nr. 323, I § 9.

3) Nr. 324 § 9.

4) Nr. 323, I § 16.

Brucge neder etc.<sup>1</sup>: so verantwoord men, dat men van ouden tiden gheploghen heift, dat niemen negheen goed ter Sluus opt lant doen mach, en quame van den stapele ende dat bi zonneshine, noch van den lande int water, en si bi orlove ende<sup>2</sup> van den baliu, ende also<sup>3</sup> eist gheordinert bi sekeren redenen, want daer elc van den watere opt lant, of van den lande int water zii goed doen mochte zonder orlof, daer soude groot bedriech inne lieghen, alsoot men in vortitiz bevonden heift; niet min, wanner ment beghert, so ne ontseit ment niemene, men doet ment sonder te kennen te ghevene ende orlof, so verbuert men die boete, alse wel die vrieste poortre van Vlandren, alse enich vrent coopman.

5. Item dat die baliu van den watre sonder wet ende recht met fortzen heift ghenomen eenen man etc.<sup>2</sup>: so verantwoord die baliu, dat hem te kennende was gheven, dat in Herman Hoorns scip goed was, dat toebehoerde eenen copman van den lande van Luyttere, die ghestorven was. Nu es een recht int water van ouden tiden, dat elc sciphere die enich goed onder hem heift, dat vrenden cooplieden, die ghestorven siin, toebehoort, dat sculdich es te kennen te gheven den balliu ende over te levern binnen 3 ghetiden op zeker boeten, om dat goed te lecghene in sekerer hant ten behoude van elx rechte. Ende om die redene, dat dat niet ghedaen was, so trocken sballives enapen met 2 schepenen int scip, ende vrageden daer omme eenen scipman, die int scip was. Ende om dat zii dit goed hebben wilden in deser manieren, so zeide die scipman, dat sie rovers waren, ende gaf hem lieden vele quader leeliker worden, ende stelde hem jeghen hem lieden. Ende doe om sine overhoricheit waert hie ghevaen ende in den steen gheleit. Ende stappans binnen ener<sup>b</sup> ure dar naer so quam siin werd ende verborghede ene wet te ghenietene, van daer hie mesdaen mochte hebben. Ende do dede die baliu hier op sine hant daer of naer den tenore der cooplieder privilegen, midz datter noch liif noch let an lach. Maer die scipman wilde, dattene die balliu costeloes uten steene hadde daen, dat hie wederseide te doene midz sier overhoricheide ende der borchtucht vorscreven. Ende doe bleif die scipman bi sinen wille, naer dat de baliu sine hant daer of ghedaen hadde stappans alse vorscreven es, in den steen ligende, alse lange alse hie wilde, niet bi toedoene van den balliu, hoe dat die scipman bi sinen overmode ende quaden worden verdient hadde, dat menne wel hadde ghecastiet.

## D. Anhang.

326. *Auszug aus der Jahresrechnung Arends upper Heest, Kämmerers zu Deventer, 1378—79.*

*Aus Stadtarchiv zu Deventer.*

1. Item up sente Stephans dach<sup>3</sup> enen boden to dringheelde, die onser stad enen brief brochte van der stad van Zutphen, alse van den zaken, dat die oestersche steden enen dach hoelden soelden van den coeplieden, 4 β.

2. Item des vrydaghes daer na<sup>4</sup> enen boden tot Zutphen an die scepen, alse dat sie onsen scepen scriven soelden hoer beraet van den zaken bi den oesterschen steden, 6 β.

<sup>a)</sup> ende überflüssig.

<sup>b)</sup> eer L.

<sup>1)</sup> Nr. 323, I § 17.

<sup>2)</sup> Nr. 323, I § 18.

<sup>3)</sup> 1378 Dez. 26.

<sup>4)</sup> 1379 Jan. 7 oder 14. Das unmittelbar Vorhergehende ist nicht zu lesen, das Folgende ist: des manendaghes na sente Poncianus dach. Der hier gemeinte Pontianus-Tag kann nur Jan. 14 (Freitag) oder Jan. 19 (Mittwoch) sein, da der wysscheldach = Jan. 2 bereits voranging. S. oben S. 294 Anm. 1, wo Jan. 15 und Jan. 14 zu lesen ist.



327. *Auszug aus der Jahresrechnung eines Kämmerers zu Deventer 1379—80.**D aus Stadtarchiv zu Deventer.*

1. Item des vrydaghes daer na<sup>1</sup> bi een deel van onsen scepen ende raet mit Aernde upper Heest, die comen was van Lubeke, daer ghesant<sup>a</sup> van onser stad weghen, alse van den zaken van der Duesschen henssen, 3  $\mathcal{H}$  8  $\beta$ .

2. Item up den sonnendach judica<sup>2</sup> bi Dyric bi den Brincke ende Jacob van Apeldoren, die tot Werven ghereden weren bi die scepen van Campen ende Swolle, alse omme een verbünt te maken, 4  $\mathcal{H}$  10  $\beta$ .

3. Item up pinxsteren avont<sup>3</sup> Arende upper Heest, die van onser stad weghen to Lubeke varen soelde bi die oestersche steden, alse omme dat recht van der Duesschen henzen, 300  $\mathcal{H}$ .

## Versammlung zu Lübeck. — 1381 Jun. 24.

A. 1. *Den Vorakten schliesse ich noch ein Schreiben Lübecks an eine der livländischen Städte, wahrscheinlich Dorpat, an. „Die Verhandlungen über die Einfuhr Polnischer Tuche nach Nowgorod“, so bemerkt Bunge 6, S. 87, „begannen auf dem Hansatage im Herbst 1382; daher ist unser Schreiben in eben dieses Jahr hinaufzurücken“. Unter Hinweis auf 1, Nr. 220 § 13 und auf die Betheiligung livländischer Rathssendeboten an dem Tage von 1381 Jun. 24 meine ich, es den Akten dieser Versammlung zuweisen zu sollen.*

C. *Dem Anhang zu dieser Versammlung weise ich ein Schreiben an, das nicht mit Sicherheit zu datiren ist. Die Bezugnahme auf eine Michaelisversammlung zu Stralsund würde hinweisen auf 1382; aber offenbar muss dieses Schreiben dem 2, Nr. 249 gedruckten von 1382 Jun. 10 vorangehen. 1380 wurde die ursprünglich nach Lübeck anberaumte Michaelisversammlung in Wismar gehalten; 1379 waren die hansischen Rathssendeboten in Brügge.*

## A. 1. Vorakten.

328. *Lübeck an [Dorpat?]: antwortet auf dessen vor dem Winter erhaltenes Schreiben, dass es Rathssendeboten nach Lübeck schicken möge, damit man wegen des polnischen Tuches und der Fahrt nach Nowgorod sprechen möge; hat schon früher ein Schreiben desselben Inhaltes Jemanden mitgegeben, der über Preussen nach [Dorpat?] fahren wollte. — [1381] Mrz. 16.*

*Ri aus dem äusseren Rathsarchiv zu Riga; Abschrift, Papier.**Re aus Rathsarchiv zu Reval; Abschrift, Papier.**Gedruckt aus Re Bunge 4, Nr. 1560; aus Ri Napiersky, Russisch-livländische Urkunden Nr. 181.*

Sincera et amabili salutacione affectuose preformata. Dilecti nobis. Scire dignemini, nos litteras vestras de panno Polonicali et de reysa versus Nowgardiam ac aliis articulis, de quibus scribitis, nobis ante tempus hyemale presentatas, clarius intellexisse. Unde dilectioni vestre cupimus fore notum, quod si placuerit discretioni vestre, vestros nuncios consulares ad civitatem nostram destinare, extunc libenter volumus, sicut desideratis, vobiscum loqui de dicto panno ac reysa versus

<sup>a)</sup> ghesant was D.<sup>1)</sup> na sente Peters dach ad vincula: 1379 Aug. 5.<sup>2)</sup> Mrz. 27.<sup>3)</sup> \*Mai 28.

Nowgardiam ac aliis articulis in litteris vestris comprehensis. Ceterum consimilis tenoris litteras nostras alias presentavimus cuidam, qui se dixit versus Pruciam et de Prucia ad vestram civitatem navigaturum et easdem litteras dixit se vobis presentaturum. Sed an sint vobis presentate vel non, ad presens ignoramus. Deus vos conservare dignetur. Scriptum sabbato ante dominicam oculi nostro sub secreto.

Consules civitatis Lubicensis.

### C. Anhang.

329. *Der deutsche Kaufmann zu Brügge an Lübeck: meldet, dass er die ihm übersandten Schreiben an Graf [Ludwig] von Flandern und die drei flandrischen Städte denselben übermittelt habe und die Antworten senden wolle, sobald er sie erhalte; ersucht, die von den Flämingern verweigerte Haftbarkeit der Wirthe [für ihre Gäste] nicht aufzugeben; entschuldigt den langen Verzug des Boten. — [1381?] Sept. 26.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Original, Papier, mit drei briefschliessenden Siegeln.*

*Gedruckt: daraus Urk. Gesch. 2, S. 488; Lüb. U. B. 3, Nr. 375.*

Ersamen unde beschedenen luden, den heren borghemesteren ende raet to Lubeke, detur.

Vrentlike grote vorscreven unde unsen willighen deynst. Ghi heren. Juwe beschedenheit gheleve te wetene, dat wi juwe breve ontfangen hebben unde wol verstaen. Unde de breve, de gi uns sanden, sprekende an den greven van Vlandren unde an sine dre stede, dese vorscrevene breve hebbe wi up gheantword, unde sanden enighe van unsen ghesellen to Ghent, dar de greve ende sine dre stede unde dat ghemene lant van Vlandren vorghadert was, unde begherden ene antworde van den breven, umme ju weder to scrivene up sunte Michels dach toe dem Sunde, alsi uns hadden to ghescreven. Des antworden uns de dre stede, dat se uns gherne wolden helpen, dat uns ene antworde worde, alsi ersten mochten. Unde ok antworde uns de canceller van des greven weggen, dat dar also vele to done were, dat uns up de tiid nene antworde werden konde van den breven; men alsi ersten mochten, so wolden se uns ene antworde gheven. Ende to welken tiden uns de antworde wert, so wille wi se ju over senden met den ersten. Vortmer, gi heren, alse wi ju vortides hebben ghescreven, alse van den pünte van den hostellirs, dat se uns wederseghet hebben, dar se nicht vore gheholden willen wesen, dat es to verstane alse vor de ghene, dar wi unse goet in de herberghe vercopen: ghi heren, dat eyn van den grotsten pünten es ghande keghen unse privilegien, war umme, ghi heren, wi bidden juve groten wisheit, dat gi hir inne also wellen vorseyn wesen, dat de copman vorwart sta. Vortmer, gi heren, wetet, dat wi den boden bi uns aldus lange gheholden hebben, umme dat wi hopen, dat wi ju de antworde van den breven solden hebben weder ghesant bi den selven keghenwordighen boden. Got si met ju, unde ghebeit to uns. Ghescreven to Brugge, des naesten donredaghes vor sunte Micheels daghe.

Bi den alderluden unde deme ghemenen copmanne van Almanien nu to Brugge wesende.

## Versammlung zu Lübeck. — 1382 Jun. 24.

Von dieser Versammlung beauftragt kamen Rathssendeboten von Lübeck und Lüneburg nach Hamburg, um in einem Streite dieser Stadt mit Stade die Vermittelung zu übernehmen: *Kämmereirechnungen der Stadt Hamburg 1, S. 347: 28 β pro 1 libra drozyen et pro 2 libris dyazinibrios, quando domini consules Lubicenses et Lüneburgenses<sup>1</sup> fuerunt hic ex parte communium civitatum ad placita inter dominos consules Stadenses et Hamburgenses.*

## Versammlung zu Braunschweig. — 1384 Febr. 5.

D. Im Anhang folgt das Privileg König Wenzels, betreffend die Vertretung vor dem Landfriedensgericht, in Ausfertigungen von 1385 Mrz. 23 und Mrz. 26.

### D. Anhang.

330. Wenzel, Römischer König, verleiht Herzog Albrecht von Sachsen das Recht, dass die unter seinem Schutze stehenden Städte Braunschweig, Hannover und alle diejenigen Städte, die er in den Landfrieden genommen habe oder noch nehmen werde, alle ihre vor das Landfriedensgericht geladenen Rathmannen und Bürger durch zwei Rathmannen vertreten lassen können. — 1385 Mrz. 23.

B aus Stadtarchiv zu Braunschweig; Original, Siegel anhängend; auf der Rückseite R. Wenceslaus de Jenykow. Mitgetheilt von Hänselmann.

H Staatsarchiv zu Hannover; s. Nr. 331.

Gedruckt: aus B Hänselmann, U. B. der Stadt Braunschweig 1, S. 189; aus H Sudendorf 6, Nr. 116.

Wir Wenzlaw, van Gotes genaden Romischer kunig, czu allen czeiten merer des reichs und kunig czu Beheim, bekennen und tun kunt offenlichen mit diesem brive allen den, die in sehen oder horen lesen<sup>a</sup>, das fur uns komen ist der hochgeborn Albrecht, herzog czu Sachssen und czu Luneburg, unser lieber oheim und furste, und hat uns czu wissen getan, wie das etliche lute, die in dem lantride czu Westfalen und czu Sachsen sein, vor die lantrichter doselbist laden rete und burger uss den steten, czweinczig, sechzig, hundert, mynner oder mere, die sie doch alle nicht<sup>b</sup> schuldig en wissen, sunder uff die rede und in dem namen, das sie dieselben rete und burger zu koste und zu arbeyt bringen mugen, dor an auch wir nicht anders, sunder grossen verderpnusse und schaden derselben unserr und des reichs stete mercken und prufen mugen, des wir ouch mit nichte gestaten wollen in dheyne weis. Und dovon mit wolbedachtem mute, rate unser fursten und getrewen und von rechter wissen so haben wir dem egenanten unserm oheim diese besunder genade und recht getan und gegeben, tun und geben ym die von Romischer kuniglicher mechte in craft dicz brives: wer es sache, das die rete, burger oder ynnewoner der stete, die er vorteidinget, mit namen Brunswig, Hanover und aller der stete, die er in dem lantride genomen hat oder noch einemen wirdet, das der czweinczig, dreyssig, mynner oder mere (vor)<sup>c</sup> jenichen lantrichter geladen wurden, besamet oder besunder, wann und wie dicke das geschee, so mugen czwen

a) sehen, horen adir lesen H.

b) nicht alle H.

c) vor fehlt B.

<sup>1)</sup> Dietrich Springintgud und Albert Hoyke.

uss dem rate von derselben stete, dorauß sie geladen werden, die geladten vorantworten und ledigen vor dem lantgerichte noch lantfrides recht, und sullen<sup>a</sup> sechßse unvorlegender<sup>b</sup> man, die dem lantfride gesworn haben, czu im nemen, unshedlich doch dem lantfride, den seliger gedechtnusse unser vater, der Romischer keyser, die weil er lebte, gemacht hat, und den wir mit unsern kuniglichen brifen bestetigt haben, in sulchen artiklen und stucken, die dorynne begriffen sein. Und diese genade sal weren (uncz)<sup>c</sup> an unser widerrufen. Und dorumb gebieten wir allen fursten, geistlichen und werltlichen, graven, freyen, dinstluten, rittern, knechten und allen lantrichtern, und gemeinlichen allen den, die in dem lantfride sein oder noch dorein komen, das sie den vorgeanteten unsern oheim von Sachsen an der obgenanteten unser genade und rechten nicht hindern oder yrren sullen in dheyne weis, sunder yn dabey gerulichen bleyben lassen, als lieb yn sey unser und des reichs swere ungenade (zu)<sup>d</sup> vermayden. Mit urkund diez brives versigelt mit unser kuniglicher majestat insigel, geben czu Prage nach Crists geburte dreyczenhundert jar (und)<sup>e</sup> dornach in den funff und achzigisten jare am nehsten donnerstag vor palmentag<sup>f</sup>, unser reiche des Behemischen in dem czwei und zweinczigisten und des Romischen in dem newenden (jaren)<sup>g</sup>.

Ad mandatum domini regis<sup>h</sup> Capplerio Urborar.,  
referente Wlachnico de Weytenmule.

331. *Wenzel, Römischer König, verleiht Herzog Albrecht von Sachsen dasselbe Recht. — 1385 (an dem palmentag) Mrz. 26.*

*Staatsarchiv zu Hannover; Original.  
Gedruckt: daraus Sudendorf 6, Nr. 116.*

## Versammlung der sächsischen Städte. — 1386 Dez. 6.

*Unter Vorakten folgt ein Schreiben Hildesheims an Braunschweig, das unsere Kenntniss von der Geschichte des sächsischen Städtebundes in erfreulichster Weise bereichert.*

### Vorakten.

332. *Hildesheim an Braunschweig: meldet, dass Göttingen wegen eines Bündnisses bei ihm habe werben lassen, dessen Entwurf es mit Lüneburg und Hannover vereinbart habe; schickt denselben auf Göttingens Ersuchen zur Prüfung; meldet dessen weitere Werbung, Braunschweig wolle an Magdeburg und Halle schreiben, die halberstädtischen Städte sollen ebenfalls auf Hildesheims Ansuchen durch Goslar aufgefordert werden, und Dez. 6 solle eine Versammlung stattfinden, in Braunschweig, wenn dasselbe einverstanden, sonst in Hannover. — [1386.]*

*H aus Stadtarchiv zu Hildesheim; Kopialbuch I von 1368—89; überschrieben: An den rad van Brünswik; die Jahreszahl steht über der vorhergehenden Seite. Mitgetheilt von v. d. Ropp.*

Unsen willigen denst unde wad wy gudes vermoghen vorghescreven. Leven sunderliken heren unde vründe. Juwer erbaricheyt do wy weten, dat unse heren unde vrund van Gotinghe itlike ores rades cūpane by uns hebben ghehad, de de uns hebbet openbaret unde to verstande gheven, dat se harde dar up vordacht

a) lantfridesrecht, ab sie H.

b) unvorlegder H.

c) uncz fehlt B.

d) un-

genade wollen B.

e) und fehlt B.

f) an dem palmentag H.

g) jaren

fehlt B.

h) Per dominum regem H.

sin ghewest, wo erchliken men den steden menliken na ga, af men dem ichteswes wederstan konde, unde hebben dar ok umme ghewest by den van Lunenborch unde Honover, den ok also wol to sinne sy, unde hebben mit der hulpe begrepen unde sad ene wise ichteswad na lude des vorbündes der over[heydeschen]<sup>a</sup> stede. Unde de sulven unse vrund van Gotinghe hebbet uns gebeden, dat we juk der wise eyne utscrift senden unde bidden, dat gy dar up proven, ef dar stücke mede weren, de to swar unde nicht ghedelik en weren, dat men de in eyn beter wandelde. Unde ef juk also to sinne weer, dat gy dar mede wolden sin, is ok ore begheringhe, unde bidden, dat gy des ghelik welden bearbeyden unde scriven an unse heren unde vrund van Mey[de]borch<sup>b</sup> unde to Halle, unde ervaren, ef se dar ok to unde bykomen welden, so welden se unde andere stede dorch legenicheit orer dar umme to samende riden in juwe stad Brúnswik nū uppe den sūnte Nicolaus dach; ne were aver des nicht, so hebben se oversproken uppe de sulven tid to wesende to Honover. Unde se hebbed us ok ghebeden, desses ghelik to scrivende an de van Gosler, unde dat de also vord bearbeyden by den Halverstedeschen steden. Wes juk nū hir umme to sinne sy unde van Meydeborch unde Halle dar van wedervare, bidde we juk uns dat to enbedende. Datum sub nostro secreto.

Consules Hildensemenses.

## Versammlung zu Walk. — 1387.

*Unter Vorakten weise ich dieser Versammlung ein Schreiben zu, dessen Datirung allerdings sehr unsicher ist. Versammlungen in Lübeck wurden von livländischen Rathssendeboten besucht 1363 Jun. 24, 1366 Jun. 24, 1369 Mrz. 11, Jul. 13, 1373 Mai 1, 1375 Jun. 24, 1379 Jun. 24, 1381 Jun. 24 und 1386 Jul. 13. Darf man die Worte vester et noster nuncius so verstehen, dass nur Riga und Dorpat, nicht Reval, auf dem Lübecker Tage vertreten gewesen seien, so kommen nur die Versammlung von 1369 Mrz. 11 und 1386 Jul. 13 in Betracht. Mit Rücksicht auf § 5 des Recesses von 1386 Jul. 13 (2, Nr. 323) kann dann das Schreiben für das Jahr 1386 in Anspruch genommen werden.*

### Vorakten.

333. *Dorpat an Riga: hat auf sein früheres Schreiben, dem ein Brief des Kaufmanns zu Nowgorod beigefügt war, und das den Wunsch nach einer auch von dem Kaufmann zu Nowgorod zu besendenden Tagfahrt aussprach, noch keine Antwort erhalten; sendet eine Abschrift des früheren Schreibens; hat von seinem Rathssendeboten vernommen, dass man in Lübeck einen Tag in Livland vereinbart habe. — [1386] Dez. 5.*

*Aus dem äusseren Rathsarchiv zu Riga; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel.*

Viris sapiencia et virtutum indicis decoratis, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Rigensis, amicis nostris intime dilectis, hec presentetur.

Amorifera in Domino salutacione preconcepta. Domini et amici sincere dilecti. Pridem direximus vestre circumspeccioni quandam litteram cujusdam littere mercatorum Noogardie copiam continentem; utrum eadem vestre reverencie delata sit vel non ignoramus; ex quo nondum a vobis aliquod responsum recollegimus; inde et eadem littera fuit lecta et pupplicata mercatori nobiseum existenti. Eciam scripsimus vobis, quomodo deliberati cum mercatore eodem libenter videremus,

<sup>a)</sup> over mit Abkürzungszeichen H.

<sup>b)</sup> Meyborch H.

quod, si vobis complacitum esset, unum terminum placitorum per civitatenses hujus patrie observandum conciperetis, ubi idem mercator suos nuncios plenipotentes vellet habere ad loquendum una nobiscum super articulis premissis littere insertis et eciam aliis causis nobis et mercatori adjacentibus. Ad majorem vero cautelam, si in casu prior littera ad vestram presenciam non perveniret, eam alterando per copiam vobis scribimus iterato presentibus interclusam. Ceterum scitote, nos per nostrum nuncium nuper Lubek constitutum esse informatos, quomodo vester et noster nuncius a civitatensibus Lubek congregatis taliter fuissent segregati, quod hic in partibus per civitatenses placita deberent celebrari propter quosdam articulos recessui Lubicensi insertos et inscriptos. Quare vestras petimus discreciones instancia qua valemus, quatenus nobis vestram voluntatem et responsum super et de premissis dignemini reformare. Valete in Dei filio, nobis precepturi confidenter. Scriptum in crastino Barbare virginis sancte nostro sub secreto.

Consules civitatis Tarbatensis.

## Verhandlungen zu Dordrecht und Antwerpen. — 1387.

B. *Von den als Beilagen gedruckten 2, Nr. 343, 344 befinden sich Handschriften in Lübeck, denen die unter Nr. 334, 335 folgenden Ergänzungen entnommen sind. — Daran schliessen sich weitere Klagen gegen die Fläminger, Jun. 29 überreicht, und die darauf ertheilten Antworten. Die Klage des Kölners Hinrich Ernbrecht lasse ich des handschriftlichen Zusammenhanges wegen ebenfalls hier folgen. Den Klageartikeln gegen die Normannen, welche ebenfalls mit Nr. 334 und 335 handschriftlich zusammengedören, reihe ich, um die Benutzung zu erleichtern, zwei voraufgehende Aufzeichnungen über denselben Gegenstand an.*

C. *In den Anhang dagegen sind die mancherlei übrigen Aufzeichnungen verwiesen, deren Inhalt, soweit er als justa querela befunden wurde, in die Klageartikel der Städte überging. Schliesslich folgen hier auch noch einige Nachrichten aus der Stadtrechnung Gents.*

### B. Beilagen.

334. *Klageartikel der hansischen Rathssendeboten. — 1387 Mai 1.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; 9 zusammengeinähte Pergamentblätter; zuerst Nr. 334. = 2, Nr. 343; dann Nr. 340, 336, 343.*

§ 34. . . . . Item Janne Wittorp 2 langhe Ghentsche lakene, die waert waren 8 *fl* grote.

Item Joriis Hoppenare ende Jan Zoetewelle 11 langhe Ghentsche lakene die waert waren 42 *fl* grote.

Item dese coopliede daer na hier om verteert 12 *fl* grote.

§ 34 b. Item namen die van der Shuus Clays Holsten van Hamborch enen eever met steenkolen gheladen, die waert was 250 marc Lubesch.

§ 35. Item Wouter Buue van der Shuus ende andre tsheren liede namen Clais van Wedele van Hamborch sinen cogghe ende voereden van weders noot in de Nyenpoort. Des dede hem de vrouwe van Borgoiingen ende de drie steden van Vlaenderen den cogghe weder gheven. Daer boven so behelt de baelion van Nyenpoort Jacob van den Velde 12 *fl* grote van hem. Item so namen hem de baerden met dien dat hiere om verteert heeft 42 *fl* grote.

335. *Antwort der flämischen Deputirten auf die Klageartikel der hansischen Rathsendeboten. — 1387 Jun. 17.*

*L aus der Handschrift zu Lübeck; 8 zusammengeinähte Pergamentblätter; = 2, Nr. 344.*

31 b. Item ten poynte mencioen makende van schepengoede ghenomen bi Clayse van Campen, Heine Starcken ende Heine Clinken etc., verandwoord die voors[creven] Heyn Starke, de welke m[eester] Jan Buuc knape is, hoe in tiden vooreden quam m[eester] Jan voors[creven] ende beval hem, dat hi wt varen zoude op miins gheduchts heren vianden van Vlaendren mitghaders andren die dar toe ghenomen waren om schade te draghene op die voors[creven] viande, dwelke die voors[creven] Heyne dede, ende zeyl[de]<sup>a</sup> verre mitten andren in die zee op die avonture van gode, ende gheraecte te comen voor een voorland, dat men heet den Schilt, in Engheland. Daer vernamen zy al vaste bi den lande comende gheseylt drie schepen, die welken wesen wilden thul in Engheland, zo dat die voors[creven] Heyne ende dandre mit naerste tot hem zeylden om te weten haer liede staet ende meynen, ende vernamen, hoe si teeken van den Enghelschen op haer liede mast ende op hare scepe staende hadden, ende waenden aen hemlieden veylich ghesproken hebben om alle maten te weten wat zi spraken ende riepen. Si zweghen al stille ende worden schietende sterkelic mit bussen ende mit allen haren andren rugienen<sup>b</sup>, want zii zeylden staphans an hoor boord, de welke hem lieden te diere warf vechtender hand van haerre boord sloeghen, ende moesten hem lieden wiken mit die groten scade, die zi hadden in die scepen van doden ende van ghetuetsten, ende ooc omme dat zi mat ghevochten hadden. Ende als si hem hadden gherust ende ververscht, doe zeylden zy anderwarf and boord and minste scip van den drien, wt den welken die viande ghevloen waren, zonder twee manne, in die meeste schepen, so dat zi dat scip een<sup>c</sup> grepen, ende schieder mede van den andren tween schepen. Ende als zy of waren, namen zi die twee liede over ghevanghen, ende vraechden hem lieden om den staet van den anderen tween schepen. Up den welken zi verandwoorden, dat dat goed Enghelschen toebehoorde, ende die cooplude van Engheland, die in den schepen waren, ende ooc die scepen van Engeland, ende al waert, datter enigherhande Oosterlinghe in waren, die waren woonachtich in England, alzo si selve zeyden. Alle maren ghehoord, zo was over een ghedraghen, dat men zoude dat minste boodkiin mit viif mannen zenden aen hem lieden, vraghende ende biddende, een warf ende ander warf, om Gods willen, of zi enigher vianden goed inhadden jof vianden, dat si dat over gheven wilden, altoos behouden vrienden goed ende haer lieder vrecht. Waer op zi verandwoorden, dat zii niet doen en zouden, no meenden te doene om den achtersten man te laten, die si in haren scepen hadden, ende riepen tot onzen kinderen: Croden kindere! Die dievel spie di, Vlaming! Com hidder aen ons boord ende haelt der Enghelscher goed! Mittien worden zi op Heynen ende op zinen lieden schietende ende schoten zeerre dan zi te voren ghedaen hadden. Daer maecten Heyne ende zii ghezellen enen moed ende zeylden ander warf an haer liede boord. Aen hem lieden wesende, zo scoten zi tvoors[creven] Heynen ghezelle, meester van den anderen schepe, dat hi quam van live ter doot, ende veel andere zine ghezellen, alsoet bleec, so dat hem die voors[creven] Heyne ende zii ghezellen alze verweerden, dat zi haer meester worden vechtender hand. Doe quamen die Frans[oyser] ende wilden se doot gheslegghen ende over tboord gheworpen hebben. Daer beschud men se ende worden ghebrocht binnen den Zwene van der Sluus. Doe quam m[eester] Jan Buuc ende aenvaerde dat voors[creven] goed tot miins gheduchts heren behoef voors[creven] ende tot zinen behoef als vianden goed, also men wel

a) zeyde L.

b) lies engienien?

c) dat scip een = een dat scip, dat ene scip.

bevinden zal, want eer dit aldus gheviel, was gheboden van ons voors[creven] gheduchts heren wegghen, soe wie die Enghelsche susteneerde, dat ware op sghens plucht diet dade. Ende voord d'Enghelsche cooplude [die]<sup>a</sup> in dezen scepe ghevaen zii die kenden ende lieden, dat die huelc toebehoorde t'Hul in Engheland, ende al tgoed datter in was, ende stelden hem zelve te renthoene. So ghemerct dat voors[creven] es ende dat van den goede niet meer quam in den handen van dezen voors[creven] Heyne, dan hem meester Jan Buuc voors[creven] gaf over zinen loen, gheliic enen anderen scipman, hy mit dezen van den eesche sculdich es onghehouden te zine, want ter waerheyt bevonden zal zii, dat die voors[creven] scepen ende goed in der manieren voors[creven] wel ende redelic ghewonnen waren.

336. *Weitere Klageartikel der hansischen Rathssendeboten gegen die Fläminger. — 1387 Jun. 29.*

*I. aus Stadtarchiv zu Lübeck; vgl. Nr. 334.*

Dit zin de clachten van den schaden, die de zendeboten der osterschen steden over gheven den ghedepueterden des heren ende des ghemenen lants van Vlaendren te Antwerpen int jaer 87 up den 29. dach in Junio, omme des willen, dat ter dachvaerd te Dordrecht int selve jaer up den ersten dach van Meye de vorscreven schade den vorscreven zendeboten niet te kennesse komen was, dat welke onverzumet stont tot deser tiit, dat hem te kennesse quam.

1. Item so claghet Conrad Vinke, alsoe dat em namen die van Ghent in den tiiden dat Brughe ghewonnen was 158 franken.

2. Item claghet die selve Conrad, alsoe dat en de van Ghent vinghen opten donredach na sente Jacobz messe int jar van 85<sup>1</sup> twischen der Ghoes ende Katz ende voerden en binnen Ghent, daer sie en schatten jof remmersoenden ende namen an ghelde ende te schaden daden op 133 franken.

3. Item claghet Jan Hoghedorp: Tideke Hoghedorp ende Peter van Prützen, borgher to den Sonde, hadden gheladen en schip, dat vorede Herman Hoghedorp, dar waren inne 30 last biers, 2 leste meels, en last speckes jof vleesch, welk schip ende goed dat nam ende vinc Pieter Moerman ende sine helpers int jar van 85 ende bi halfastene<sup>2</sup>, ende binnen den Zwene jeghen sente Cathelinen, dar van sie den schipheren ende den coopman doot sloghen ende die schipmans zwarliken quetsten. Welk schip, goed ende schade rekent is 800 mark Lubisch sonder die doden liede.

4. Item claghet Conrad Músin, borgher to den Sonde, in ten tiiden alsoe die grave van Vlandren saliger ghedinnesse hadde dat lant weder ghewonnen, do hadde hie leghende to den Damme 40 laste herinx tobehorende em ende sinen vrienden. Den herine nam em die here, ende den moste hie weder lossen vor 30 *fl* grote.

5. Item die selve Conrad hadde noch 14 laste harinx ter Sluus, dar hie der ghelike van gheven moste 14 *fl* grote.

6. Item claghet Hinric Schepel, borgher to den Sonde, alsoe dat hie metghaders Jan Wicke den schipheren hadde gheladen ende schepet in tvorscreven schip liinwaet ende allertiere goed, en beeden ende eren vrenden tobehorende, welk schip ende goed die van den castele ter Sluus namen int jar van 86 op sente Jans messe<sup>3</sup>, dar sie al ute namen, dat sie wolden, ende lieten en nicht mer dan tship ende seyl. Do seylde die schipher dat vorscreven schip te lande, ende

<sup>a)</sup> die fehlt L.

<sup>1)</sup> 1385 Jul. 27.

<sup>2)</sup> 1385 Mrz. 12.

<sup>3)</sup> 1386 Jun. 24.



cochte ander ghetowe ende rietscepe, om dat schip weder mede te varen oostwert; dar quamen anderwarven die van den castele vorscreven ende namen schip ende goed. Dar na quam Jan Leenoot baliu ter Sluus int water, ende ten laesten om grot vervolch ende clachten, die dar na waren dan so gaf die baliu vorscreven schip weder ende dat goed niet. War van schip ende goed gherekent es 800 franken.

7. Item ghenomen Conrad Mûsinc vorscreven binnen den Damme van den von Ghent, alse die Dam ghewonnen was, alse vele aschen met dat sie vorbranden, de wel werdich was 40  $\text{fl}$  grote. (Injusta querela.) Item 4 laste meels, de sie verthereden ende namen te vitalien binnen den Dam, de werdich waren wol 14  $\text{fl}$  grote. (Justa querela.) Item was hie remmersoent van Frantz Ackerman ende den vorscreven sine helpers, ende dat sie em namen an clenoden 160 franken. (Injusta querela.) Summa van alle 114  $\text{fl}$  ende 5  $\beta$  grote.

8. Item claghet Jan van Doernen, borgher to den Sonde, alse dat em de van Ghent namen in den vorscreven tiiden, alse die Dam ghewonnen wart, 1 terline wandes, tobehorende em ende sinen vrenden binnen den Sonde, dat hadde costet 27  $\text{fl}$  grote. Item<sup>a</sup> muste he gheven den twinteghesten penningh van syme ghude. Summa 3  $\text{fl}$  4  $\beta$  grote<sup>a</sup>. (Justa querela.)

9. Item claghet Hermen Herbordes van Hamborch, dat hie schepet hadde uten Andorpe markede eyne somme van goede int schip, dar die van Brucghe er goed in gheladen hadden, welk schip ende goed Arnoud Janssone vine ende ane halede, alse over eenen somme gheldes, die hie tachter was an den hertoghen jof an dien van Brucghe. Waer van vervolch was ghedaen an Arnold vorscreven bi Herman vorscreven om siin goed wedder te hebben. Dar op hie vorantworde, dat hie op neyne coopliede hadde ghepandet, mer op die van Brucghe. Boven dit so wolden die coopliede van Brucghe dit vorscreven goed niet weder gheven noch televeriren, Herman vorscreven moste betalen Jan Pieterssone ende Heynen Heket, porters in<sup>b</sup> Brucghe, 11  $\text{fl}$  grote um siin goed wedder te hebben.

10. Item claghet Johan Haesbeke, alse dat hie gheladen hadde in een schip, dar die meister van gheheiten es Jan Kreyt van Berghen, int jar van 82 to Brucge ghescepet om te varen tot Machline. Dar quam twischen Lillo ende Andorpen des casteleyns dienre van Beveren, ende namen dat schip met der wollen ende voerdent to Beveren op<sup>c</sup> dat casteil. Welke wolle hie achtervolghede an den casteleyn selven ende sine helpers met der stede brieve van Andorpen ende andere brieve mede met groten costen ende theringhe, so dat em niet conste weder worden. Teenden dit sande hie an den heere, den graven van Vlandren pie memorie, die do tot Edinghe was, om die vorscreven wolle derghelike tachtervolghene. Dar van eme neyne antworde conste worden anders: wolde hie die wolle weder hebben, hie moste<sup>e</sup> den heren gheven 200  $\text{fl}$  grote reedes gheldes. Dit vorscreven ghelt ontvinghen Willem Slyp ende Pieter Heyns binnen Machline in der stede. Vort so hevet hie dar na vorthert ende anders te costen dan wol 50  $\text{fl}$  grote.

11. Item nam die vorscreven casteleyn ute den selven schepe eenen steeniin sark op een graf te lecghe, de toehoorde Rotgher van Rûden, copman van Almanien, die hadde cost 5  $\text{fl}$  grote. Ende die vorscreven steen lecht noch opten kerchove tot . . . . .<sup>d</sup>.

12. Item so claghet Hanneken van der Heyde ghehieten Lambertzson, dat der Jorys Wandeler, treselier in den tiiden in Brucghe, van hem cochte int jar van 82 eene sorte wyns to der stede behuf van Brucghe, dar van de somme beliep

a) Item — grote nachträglich hinzugefügt.  
vgl. Nr. 327 § 3.

b) imo L.

c) mosten L.

d) Lücke;

29  $\mathcal{U}$  grote. Dit es kenlic Frantzen van den Helme, wiintappere in Brucghe, ende anders goeden lieden, sinen ghesellen.

13. Item claghet Gherwin van der Treppen, alse dat die baliu ende schulte, die in Brucghe richters waren int jar van 82, namen em ute sinen huse, ter clip-pinge ghehieten, an cleenoden, an huselam<sup>1</sup> ende an anderen goede, dat wol werdich was 25  $\mathcal{U}$  grote.

14. Item claghet Matthias van Züchtelen, Johan van Remünde ende Jorys van Elvervelde, dat Jan Bwk, capteyn van der Sluüs, ende sine dienres<sup>a</sup> namen hem int jar van 84 opten witten donredach<sup>2</sup> ende vor der Sluüs 16 sticke thiins, die gheladen waren in Heynen Molden schip van Circzee ende een hoeboot. Dat vorscreven thiin woich 22 hondert ende 52  $\mathcal{U}$ , ende elc hondert coste 22  $\beta$  Engiels; summa hier of 25  $\mathcal{U}$  ende 5  $\beta$  Esterlingesch.

Item nam hie uten selven schepe een besleghen pak; dar was ynne en zwart laken, dat hielt 29 gharden<sup>3</sup> ende coste 19 noblen.

Item nam hie uten selven schepe 32 dosyne horns; ele dosine coste 3  $\beta$  Esterlingesch<sup>b</sup>.

Item in dem selven noch 2 dosine horns, elk dosine coste 4  $\beta$  Esterlingesch.

Item 1½ dosine horns, die costen 3  $\beta$  Engielsch.

Summa van den horne 5  $\mathcal{U}$  9  $\beta$  4  $\delta$  Esterlingesch.

Summa van desen vorscreven goede 36  $\mathcal{U}$  17  $\beta$  ende 4  $\delta$  Engielsch.

Item nam hie uten selven 8 slachdoke ende 4 voderdoke, de wol werdich waren 5 noblen. Summa van den noblen 115½ noble.

Item nam die selve Jan Bwk uten vorscreven schepe vrow Meten vamme Dantse, burg[ere] to Colne, een pak slachdoike, dat wol werdich was 7 noblen.

15. Item so wart ghenomen Joriis van Elverode in den tiiden, dat die koninc van Vrank[rik] in Vlandren quam, 6 noblen van Pieter die Bulle die alde.

16. Item int jar ons Heren van 81 do ward Conrad van den Molensteen gheboden van den coopman, dat hie niet tappen moste, anders wan der copmans privilegen verclaerede, om dat die van Brucghe dobbel assise wouden hebben, contrari des copmans vriheede. Do begherde die vorscreven Conrad sine wyne te vorene ute Brucge na utwisinge des coopmans privilegie, des hem die stede van Brucghe niet concentiren wouden. Dar na wart siin goed vordorven, dat em schade an 8½ roede wiins wol 850 ghuldene<sup>c</sup>.

17. Item int jar van 84 wart ghenomen Everhart Daessen overmidz Jan Bwk vorscreven vor den Zwene een pac met lakenen, dat wol werdich was 250 noblen, ende in een schip van Dordrecht.

18. Item claghet Heynric van Hetzel, alse dat em die oversten van den wevers van Ghent namen binnen den Damme, alse hie wonnen was, 5 voder wiins, elk voder coste 6  $\mathcal{U}$  10  $\beta$  grote. Item eyne togheschale, die coste 16  $\beta$  grote. Summa 223 ghulden.

19. Item int jar van 84 in den herweste<sup>d</sup> so worden ghenomen Dideric van den Langhenhus ende Janne Jonghelinghe vor Saxhavene von Jan Boudinsson, capteyn to Ghent in den tyden, eyne sorte van Rinschen wyne, de ghekost hadde 126 ghuldene.

20. Item in den tiden, dat Brucghe wonnen wart, do sloughen die van Ghent den vorscreven Dideric sinen wynkelre op ende dronken em af en stucke wyns, dat wol werdich was 50 ghulden.

a) dienrens L.

b) Engielsch Esterlingesch L.

c) VIII<sup>C</sup> ghuldene ende L flor. L.

d) herweste L.

<sup>1</sup>) huselam, § 27 huselem, *Kilian huys-alame, Hausgeräth.*

<sup>2</sup>) 1382 Apr. 7.

<sup>3</sup>) gharden, engl. Yards.

21. Item in den tyden, do die van Brueghe satten dobbel asisse op den wyn, die coplieden van Almännien tobehorde, contrari harer privilegie, do sande Jan Quattermark ende Jan Crulman tot Brueghe 15 roden wyns, die sie vorwerpen mosten ende vercopen om des bodes willen, dat hem schade wol 200 ghuldene. Boven dat worden die ghone vlüchtich, die hem de wyne afcochten, ende noch niet betalet hebben.

22. Item in der vorscreven tyt untfine Volquin Hake schade an sinen wynen binnen Brueghe, do hie niet tappen moste, ende die ym nomen worden, dar van de somme lopet 250 ghuldene.

23. Item in den tyden, dat Brueghe wonnen wart, do namen die van Ghent Janne Claitzen diener, die dar lach van siner weggen, 106 ghoudene.

24. Item to den selven tyden namen die van Ghent in der wapenmakerstrate in Heydenrix hus van den Berghe also vele an guder copenschap, dat costet hadde 100 noblen, ende hoorde to Lodewich van Burle.

25. Item claghet Dideric van Orsoye ende Arnoud van Santen siin broder, alse dat em nomen wart int jar van 84 ende in den herweste van Jan Knaken, capteyn van Ghent in den tyden, 14 voder wyns, ende dwanc sie dar to opten Dollart, dat sie de vorscreven wyne mosten voren binnen Ghent, ende dar vorcopen to eren groten schaden. Dar boven drunken sie wol 6 amen wyns. Wor van sie namen te schaden 100 ghoudene.

26. Item <sup>a</sup> claghet Jan Scharpe, borgher to Monster, dat int jar van 81 quamen die Normans ende namen int opene van den Zwene een schip met 1300 vate aschen, dar van die meister ghenomet was Tymme van Bremen. Dit goed hoorde Janne ende sinen vrienden to, ende die schipher waert doot gheschoten, ende elk vat asche was wol werdich in den tyden 6  $\beta$  grote. Summa hir van in ghelde 390  $\mathcal{H}$  grote.

27. Item in den tyden, dat die van Ghent den Dam wonnen, so vinghen die van Ghent den vorscreven Scharpen met alle sinen mesnieden, dat hem coste te reymmersone 49  $\mathcal{H}$  grote, dar van die stede van Ghent hadde er dordendel, alst in haren papire screven staet. Item namen sie den vorscreven Scharpen 4 selverin lepele ende 8  $\mathcal{H}$  grote an reeden ghelde. Item 10 Meninsche lakene, elk stic coste 35  $\beta$  grote, dar van sie een deel vercleeden, ende dat ander deelden sie. Item namen sie em 8 last herinx, die sie vertherden binnen den Dam ende elk last was werdich 4  $\mathcal{H}$  grote. Item verbranden sie hem 5 hūse met alle dat dar toebehoorde; die waren wel werdich 140  $\mathcal{H}$  grote. Item namen sie hem 11 bedde met alle dat dar tobehorde, ende alle dat huselem mede, dat wol 40  $\mathcal{H}$  grote werdich was. Item namen sie 2400 sparren, dar sie die veste mede stakeden om den Dam, elk 100 was werdich 18  $\beta$  grote. Item 100 oostersche planken jof delen ende 100 cnarhoutz, de waren werdich 8  $\mathcal{H}$  grote. Item namen sie hem 50<sup>b</sup> zwine vleissches, dar van som vercocht was ende tghelt dar bi lach in eer schrine, dat sie mede namen. Somma van den vleesche 12  $\mathcal{H}$  grote. Item dat die van Ghent vorbernden ende te niete brachten an aschen, dat werdich was wel 48  $\mathcal{H}$  grote.

Somma van allen Scarpen goede 772  $\mathcal{H}$  12  $\beta$  grote.

28. Item <sup>c</sup> claghet Hinrik Judex, dat hem nomen wart int jar van 79 an den lopinghen vor der Slūs ende in Jan Dobbeler schip van der Slus van den Normans een pac met lakenen ende met kerseye, dat ghekost hadde 52  $\mathcal{H}$  ster[ling].

29. Item <sup>d</sup> claghet Kerstian Greverode, dat hie moeste gheven van 14 last herinx 70 franken. Item van schaden nomen an den rostementen 25  $\mathcal{H}$  grote.

30. Item so claghet Henninc Rechter ende Sander Grabow, borgere van

a) *Am Rand: Alder.*  
*trag mit anderer Dinte.*

b) *L. L.*

c) *Am Rand: Alden.*

d) § 29 späterer Nach-

Rugenwolde, also dat cort hir vortids quam seghelen uten Zwene Lops van Spanien ute Normendie met sinen helpers van der Slus, ende namen er schip met heringe laden, ende voerdent vor die Sluus. Dar naer quamen die schipheren vorscreven vor die stede te Brucghe, dar sie togheden haer ghebrec ende zwaren schaden, die hem te helpe worden met vriendeliken brieven an den here graven Lodewiic pie memorie. Ende haer clachte ghedan, beval die here, dat men hem haer schip ende vrecht betalen soude ende weder gheven sonder letten, mer dat goed was verbuert, om dat Engels goed was. Ende also sie quamen ter Slus, vonden sie mer dat blote hol, ende al ander towen, die den schepe tohoorden, waren ute nomen, beede cleene ende grote. Hir op sie weder clachte daden ende lanc achtervolch vor den heren ende sinen edelen rade, so dat int ende hem ghewiist was bi des heren edelen rade vorscreven, bi der wet van Brucghe ende bi den baliu van den watere, dat hem betalen soude Jan Bw̄k van der Sluus von vrechten ende van schaden des schepes 120 *fl* grote; dat hie belovede to done present<sup>a</sup> alle deser vorscreven heren. Ende also die dach quam van den payemente, so was hie anders beraden, dat hie niet eenen groten betalen woude. Dat welke sie weder clagheden ende so langhe, dat sie noch vorthreden wol 15 *fl* grote. Ende dar na, also hem niet worden mochte, so mosten sie van armode trecken ute Vlandren ende bleven in groter schout, alst noch wel kenlic es.

31. Item int jaer van 72 do namen die Normans onder Dūnekerke ute Gillis Heynmans schip van der Sluus twe pac met hertzvellen, die tobehorden Alven van den Braken ende Herman Vinnintorp; die hadden ghecost 55 *fl* grote Vlamesch.

32. Item<sup>b</sup> so claghet Gherwin van der Treppen, dat em ghenomen wart to der Slus in der tyt, do de here tlant weder wan, 2 parde, dar em vor boden was 23 *fl* grote. Hir van hadde Jan Gherlof den roden henxt ende Ghuy Bw̄k een swart teldenpert.

32. Item beclaghen sik vele koplude van Almainghen, wo dat se ther Slus grotlike beswaret werden van mesliken settinghen, de men van dem kopman unde uppe sin ghut van daghe tu daghe vorhoghet, sunderghen in der makelerdie, dar se af nemen mer den dubbel makelerdie, boven des kopmans privilegie. Item thor Slus unde ok anders wor in dem lande maket men grote settinghe, en deel bedecket, uppe des kopmans ghud, dat is tu verstanne: also de kopman sin ghud vorkoft heft, so nympt men van deme kopere alsulk ghelt, also dar up gheset is, de tu voren wol weet, er he dat ghud koft, dat he sulk ghelt dar af gheven mūd, wilk nicht tu twivelne is, id en gha al uppe den ghenen, de dat gud vorkoft, also men wol weet van den bere van Hamborch, dar men plach van tu ghevende 8 grote unde nū gheven mūd 24 grote van ysliker tunnen, unde darenbovene noch 2 grote van grutghelde van ysliker tunnen, des men tu voren nicht en plach, unde der ghelike van vele anderen ghude. Item also enighe koplude ere gud ute den Swene willen wedder vūren in Hollant, in Zelant efte in Brabant, ere profit tu donde, unde ere tollen hebben betalet, nochten mūthen se orlof hebben van den balyūns van den watere, he arresteret de koplude unde enighe [in]<sup>c</sup> vengnisse heft ghelecht, contrarie unser privilegie. Item de van den Damme nemen van elk punt grote 3 grote van allen gude dat unse koplude dar kopen, contrarie unser privilegie. War by, umme alle endracht tu rechten state to beet tu bringhende, wy bidden sulke beswaringhe uppe den kopman unde sin ghud gheset, bedecket unde openbar, dat men de wedder du aflegghen unde late elken mit andren copenschap driven, also van langhen tyden gheploghen heft. (Articulus communis.)

a) present L.

b) Am Rand: Alde.

c) in fehlt L.

337. *Antwort des Herzogs von Burgund auf die ihm betreffenden neuen Klageartikel der hansischen Rathssendeboten von 1387 Jun. 29.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Pergamentblatt; ursprünglich mit Nr. 339 durch Bindfaden zusammengeheftet.*

Handwoorde up de nieuwe clachten, over ghegheven bi den Hosterlinghen ter dachvaert, die ghehouden was te Handworpe int jaer 1387 den 29sten dach in Junio, also verre alst minen here angaet.

1. Eerst ten pointe daer Coonraed Musinc claecht van 40 last harinx, die hi hadde ten Damme, ende van 14 last hariinx, die hi hadde ter Sluus, van den welken hi gheiven moeste 30 *℥* grote ende 14 *℥* grote: verantwoordt miin here, alsoot verantwoordt es up de houde clachte mensioen makende van 600 last hariinx, de welke ghelost waren omme 3500 franken.

2. Item ten pointe daer claecht Jan van Haesboike van wullen die anghehaelt was te Beivere: verandwoordt miin here, alsoot verhandwoordt es in de houde clachte up tpoint van den haringhe voorscreven, midz dat de clagher mins heren vianden sosteneirde boven zinen verbode.

3. Item ten pointe van den zarke vorhantwoordt min here, dat de'saere leicht te Verassene up tkerchhof, ende men salne telivrerren, als menne hebben wille.

338. *Antwort Gents auf die dasselbe betreffenden neuen Klageartikel der hansischen Rathssendeboten von 1387 Jun. 29.*

*L aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papierblatt von demselben Format, wie Nr. 339, ursprünglich durch einen Bindfaden mit derselben verbunden.*

Dit es de andworde, die die van Ghend over ghegheven up de clachten van den ghemeenen coepman van Almaengen, die over ghegheven waren tAndwaerpen den 29. dach in Wedemaent achterst verleden up de stede van Ghend.

1. Int eerste up tpoint daer hem Conraed Vinke beclaghende es, dat hem die van Ghend namen in den tiit als Brugghe ghewonnen was 158 franken, ende vort daer de selve claegt, dattene die van Ghend vinghen tusschen der Goez ende Ketz ende hem afscaeten 133 franken etc.: so verandworden de goede liede van Ghend, dat up die tide verleden de stede van Brugghe ende haer lieder medepleghers met hem lieden converserende ende coepmanschepe doende openbare viande waren der stede van Ghend, ende omme dat die van Ghend in de vorscreven stede van Brugghe quamen, also men weet, so en was in dien tiden gheen middel ghemaect, noch oec schuldich en was ghemaect te sine, van gheenen goede in de vorscreven stede doe vonden siinde, want naer den tiit van doe ende faite van wapenen al tgoed datter binnen was, was schuldich ghehouden te sine over viant ende verbuert. Niet min omme de vrientschepe van den coopman was hem grote gracie ghedaen, ende oec haer lieder liif ende goed bescudt, also de menighe wel weet. Item dar hii mencioen maect, als dat hii bescadt was, so verandworden die van Ghend, al eist dat hii segt, dat hii boscadt was, hii en noimt gheene persone, diet ghedaen souden hebben, ende also de menighe wel weet, so waren up dien tiit vele diverser persone, die quaet daden up den tiitel van dien van Ghend, daer die van Ghend gheene schult toe en adden: midz welken dat sii dar af schuldich ziin los, quite ende ongehouden te sine met den rechte.

2. Item ten pointe, daer Jan Scharpe van Monstere hem beclaghende es, dat in den tiden, als Damme ghewonnen was, dattene die van Ghend vinghen ende alle sine meisniede, dat hem coste te rentsoene 49 *℥* grote; item dat sii hem namen ter selver tiit viere selverine lepele, lakine, vleesch, harinc ende hasschen,

gheliic zine clachten verclaren; item aldies ghelike, dar hem beclagt Jan van den Dorne, portere ten Sonden, dat hem ten vorscreven tide ghenomen was eenen terline wandes, ende Heinricke van Hetsel viif voeder wiins ende eene tochtscale: so verandworden de goede liede van Ghend, dat den menighen wel kenliic es, hoe dat de stede van den Damme haer hilt groteliic contrarie der vorscreven stede van Ghend ende haren medepleghers, ende oec dat de vorscreven stede van den Damme in faiten van wapinen ghewonnen was van dien van Ghend, de welke sii eenen tiit besittende waren, maer moesten weder der hute trecken, ende der in laten tselve ende meer dan sire in vonden, also God weet: mids den welken sii segghen met den rechte, dat zii schuldich zii onghhouden te sine omme eenighe restitucie ofte verghelt te doen van den vorn[oimpten] clachten.

3. Item ten pointen daer hem lieden beclaghende zii Diederic van Orsoye ende Arend van Santen zii broeder, dat hem lieden ghenomen was van eenen Jan Cnakere, capitain siinde in dien tiden te Ghend, 14 voeder wiins, ende dar toe ghedwonghen, dat sii se binnen Ghend bringhen moeste[n]<sup>a</sup>, dar zii an te scaden namen 100 guldine; item dier ghelike daer hem beclaghende es Diederic van den Langhenhuse ende Jan Jonghelinc, dat hem lieden ghenomen was vor Saxhavene van Janne Loudes, in dien tiit capitain wesende te Ghend, eene sorte Riinscher wine, dar sii an te scaden namen 126 guldine: do verandworden de goede liede van Ghend, dat sii up den tiit van den verledenen orloghe nie capitain ghe-naemt en wisten noch en kende[n], als Jan Cnakere ofte Jan Loudes, noch als up den tiit van doe nochte nu gheene persone wonachtich en weten noch en kennen binnen der vorscreven stede van Ghend; ende waert also, dat sii eenighen personen wisten, dies schuldich ware, daer souden sii so vele in doen, als datter elkerliic in ghepait soude siin met den rechte.

4. Item als dar de vorscreven Diederic van den Langhenhuse hem beclaghende es, dat die van Ghend hem ontdronken, als Brugghe ghewonnen was, een stic wiins, wert wesende 50 guldine; item diere ghelike Janne Clatsen up den selven tiit 106 guldine; item dat noch ter selver tiit als Brugghe ghewonnen was, dat die van Ghent ghenomen souden hebben huut Heinricx huus van den Berghe vele coepmanschepen, werd ziinde hondert noble, de welke toebehoeren Lodewiike van Bruecele: so verandworden de goede liede van Ghend in der maniren, als boven up de eerste pointe van gheliken ende ter selver tiit ghevallen verandwort es, segghende, dat sii van gheliken clachten met allen rechte s[ch]uldich<sup>b</sup> zii te sine ende te blivene onghhouden naer de faite van wapenen ende den tiit verleden.

339. *Antwort Brüggens auf die dasselbe betreffenden neuen Klageartikel der hantschen Rathssendeboten von 1387 Jun. 29.*

*L aus Stadtarchiv zu Lübeck; briefförmig zusammengefaltetes Papierblatt.*

Honorabilibus et discretis viris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Lubicensis, littera cum tota reverencia presentetur et detur.

Dit es de andworde van die van Brucghe, die zii over gheven up de clachten van den ghemenen coopmanne van Almaengen, die over ghegheven waren tAntworpen den 29. dach in Wedemaend laetst verleden, ludende up de stede van Brucghe.

1. Eerst up tpoint, daer hem Jan van der Heyde, gheheeten Lambertszone beclaghende es, als dat dheer Joris de Wandelare, tresorier te dien tiden in Brucghe,

a) moeste L.

b) suldich L.

jeghen hem cochte int jaer 82 ene soorte wiins ter stede bouf van Brueghe, daer of die somme loopt 29  $\ell$  grote, dit es kenliic Fransen van den Helme, wiintappere in Brueghe, ende andre goede lieden, sine ghesellen, de welke vorscreven somme noch niet betaelt ne es: so verandworden de goede lieden van Brueghe, dat men de paupieren versien sal ende weten, of dheer Joris de Wandelare als tresorier de winen ter stede bouf cochte ende of hiit der stede gherekent heift; ende daer hiit der stede gherekent hevet, de goede lieden sullen so vele der in doen, dat de coopman wel ghepait sal siin, ende daer hiit cochte ende der stede niet gherekent en heift, de goede lieden sullen ooc so vele der in doen, dat de copman vernoucht sal worden naer haren vermueghene.

2. Item up tpoint, daer hem Coenraert Molensteen of beclaghende es, als dat int jaer van 81 hem gheboden was van den coopmanne, dat hi niet tappen moeste anders danne om de oude assise, des wouden die van Brueghe hebben dobbel assise, contrarie des coopmans vryheide; doe begheerd de vorscreven Coenraert sine wine te voerne hute Brueghe na huutwisinghe des coopmans privilegen, des hem de vorscreven stede niet woude consenteren; daer bi siin goed moeste lecghende bliven ende wort verderveliic, dat hem scaedde an 8 roede wiins ende ene alve 850 gulden: so verandworden de goede lieden van Brueghe up tguent van der dobbele assise, dat die gheordineert was, omme de grote nood tbehoud ende bescermenesse van der stede van Brueghe, van den goede ende van allen goeden lieden, diere binnen waren, ende dat gheduerde niet langhere danne een saysoen van 13 wouken. Ende voord up dat hi secghende es, dat hi sine wine niet huter stede voeren ne moeste, dat was ghedaen omme de grote nood ende sustinancie van der stede ende van allen goeden lieden diere binnen waren. Voord als van der scade van den 850 guldine, die hi toocht, verandworden de goede lieden, dat die scade bi hemlieden niet ne cam, maer bi hem selven, mids dat hi sine wine niet ne penichde te tiid, also hi wel ghedaen mochte hebben.

3. Item ten pointe, daer hem Jan Quatermaerc ende Jan Croolman of beclaghende siin, als dat in den tiit, als die van Brueghe dobbel assise setten up den wiin, die cooplieden van Aelmaengen toebehorde ende contrarie haren privilegen, zii hadden bin der stede van Brueghe 15 roede wiins, die zii vercopen moesten ende verworpen omme des bodes wille, dat hem scadede 200 guldine; boven dat so worden die ghuene vluchtich, die hare wine cochten ende noch ombetaelt siin: so verandworden de goede lieden als van der dobbel assise, dat die gheordinert was omme de grote nood tbehout ende bescermenesse van der stede, van den goede, ende van allen goeden lieden, also boven verclaerst es. Voord als van den ghuenen, daer zii an bescaet siin, verandworden de goede lieden van Brueghe, dat het bi hemlieden niet ne es, maer besouken ende achterhalen hare scade, daer zii mueghen, alt proffit ende hulpe, die zii der in doen mueghen, sullen zii gherne doen.

4. Item ten pointe daer Volquin Hake hem of beclaghende es, als dat hi ten selven tiden scade ontging an sine wine binnen Brueghe, omme dat hi niet tappen moeste ende die hem ghenomen worden, daer of die somme loopt 250 gulden, zonder te toghene in wat manieren ende wie se hem nam: verandworden de goede lieden, dat hi come<sup>a</sup> selve voor hoghen ende toghe, hoe ende bi wien hem die scade cam; de goede lieden sullen hem der in quiten, als zii sculdich siin te doene bi besceede.

a) comen *L.*

340. *Klage Heinrich Ernbrechts, Bürgers zu Köln.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; vgl. Nr. 334.*

Dits die claghe Heinric Ernbrechtes, borger to Collen, op die schaden, die hem die van Brugghe ende die op thuus tSaeftinghen laghen ghedaen hebben binnen der orloghen van Vlaendren.

1. Eerst quam hi varende van Dordrecht met eenen scepe wiins, dar hi mede comen was binnen der vloeren tsinte Maryen vere bi der Sluus, daer hem vervolchden Aernt Janssone van Ryelant ende zine medepleghers, ende namen dat scip wiins ende voerdent in den huse tSaeftinghen; ende dier winen waren 54 stucken, die hilden 31 roeden, gherekent elke roede op 20 grote Vlaems: somma 4400 Riinsche guldene.

2. Item hier op vier dachvaerde ghehouden, die coopman metten ghemeenen lande van Vlaendren ende met haren raed, 2 tot Eekeloo ende 2 tOrssele, ende noch twee dachvaerde ghehouden te Brugghe vor den grave van Vlaendren: hier op te coste ghedaen 90 guldene Riinsch.

3. Item doe Clais van der Buerse ende jonghe Jan metten Eye te Brugghe ghinghen in die assisen, doe deden zi vanghen zinen knecht ende dwonghene daer toe, dat hi dubbel assisen moeste gheven. Des ghelts was 80 gulden Riinsch.

4. Item doe Tydeman van den Berghe ende Jacob Bave treseriers waren der stede van Brugge, doe lieten zi wiin halen in sinen kelre op die stede van Brugghe, ende Clais Wullepont heefter oec wiin doen halen op die stede; hier of tachter ghebleven 75 gulden Riinsch.

5. Item do die striit was gheweest te Rosebeke, doe namen die van Brugghe wt sinen kelre ter matten 17 stuc wiins, die si den coninc van Vrankeriic schenken, die waert waren 270 gulden Riinsch.

6. Item Willem Sliip scoutate (!) te Brugghe, Willem de Vach, Enghebrecht van der Sausserye ende Voghelkiin wiintapper, die namen hem uter matten bi 4 roeden wiins, die waert waren 330 gulden Riinsch.

7. Item zo namen zi uten kelre eenen zilveren nap, tynnewerc, barttaflen, banyeren ende alrehande ander ghereescep, also vele als tot 3 kelres behorde, dat waert was wel 100 gulden Riinsch. Oec mede vinghen si hem twee knechte ende leeden se op den steen, daer si bi bedwonghen worden, dat si bewisen moesten bi haren eede alle goede, die hi binnen Brugghe hadde onder der aerden ende daer boven, ende moesten sine papieren overgheven, daer si mede ghinghen metten knechten tot allen cameretten ende ontfinghen die sculden na die papieren. Oec bewiisden dese knechten mids dwanghe 5 *fl* grote an dobbelen myten, die onder der aerden ghedolven waren: daer of dat die sculden in die cameretten beliepen met al der ghereescep anders van reeden ghelde ende mids den 5 *fl* grote an myten 800 gulden Riinsch.

8. Item noch ghenomen sine cleederen, die beter waren dan 100 gulden Riinsch.

9. Item doe die van Ghent Brugghe wonnen, ghenomen te scaden an zilveren nappen, an wine ende an reeden ghelde 80 gulden Riinsch.

10. Item noch te scaden ghenomen an alrehande partielen, die Heinric nyet claerlic scriven en mach, overmids dat hi sine papiere op desen tiit nyet bi hem en heeft, binnen die zelve stede van Brugghe ende bi haer . . . .<sup>a</sup> 375 gulden Riinsch, dat men wel vernemen zal moghen bi goeder kennessen.

Somma van al desen scaden vorscreven 6900 gulden Riinsch an reeden ghelde ende an reeden goede zonder kenliken cost ende groten scade, die Heinric daer bi gheleden heeft.

<sup>a</sup>) *Lücke.*



11. Ende dese vorscreven scaden ende somme heeft Heinric vortuits overghegheven fgraven raed van Vlaendren, als . . . .<sup>a</sup> ende Lemmeken Maerscalc, doe zi te Collen waren ende van den keyser quamen.

12. Ende boven al desen zaken zo hadde Heinric noch een jaer huren an den kelre ter matten, daer borghe vor was Michiel van Ysendike, die tghelt daer of betalen moeste, des Willem Sliip vorscreven desen kelre verhuerde dat jaer wt, ende nam tghelt daer of, dat Heinric noch tachter staet. Des was 6 *fl* grote.

341. *Klageartikel des deutschen Kaufmanns gegen die Normannen.*

*L aus Stadtarchiv zu Lübeck; Pergamentblatt; auf der Rückseite: Rotula de dampnis in Francie (!).*

*L 1 daselbst; Pergamentblatt; in der Fassung überall erheblich abweichend.*

Dit<sup>b</sup> is dat gud unde schade, dat de van Normeldie unde andere undersaten des koninges van Vranker[ike] hebben deme kopmanne zwarliken afgherovet unde gude lude dar to over bort gheslagen op der see.

1. Int erst wo<sup>c</sup> dat in tiden vorleden eyn scip segelde uter Elve unde wolde int Zwen, dar van de sciphere gheheiten was Lütke Sybrant van Hamborch. Den sciphere unde alle sin volk slouch over bort Jan Morant unde Koppin Tegeler van Normendie alse hovetlude met eren helpers<sup>d</sup>, dar van dat gud unde scip werdich was 1800 pont grote, behalven de doden lude.

2. Item noch sciphre Heyne Plosse van den Sunde wart over bort gheslagen, scip unde gud genomen, dat werdich was 2900 franken, ane de doden lude.

3. Item de Normans, alse Jacke Bromen met sinen helpers, hebben nomen scipheren Ghisen Berchanen sinen holk met solte; de horde to eme sulven, Rotgher Scriver, Claus MACHENHAGEN. Welk scip unde gud werdich was 3400 franken.

3. Item hebben die Normans ghenomen eyne holk met souté in der Baye tobehorende Ghisen Berkhane den scipheren, Rotger Scriver ende Clais MACHENHAGEN. Van welken scepe ende goede die somme lopet 3400 franken.

4. Item hebben de Normans ghenomen disse guden lude unde scipheren, de hir na screven stan, alse Lammy van den Orde, Robert Dogger, Jan Pietersson, Jan Schatpenning<sup>e</sup> ende Jan Stralyn. In welken scepe gude coplude verloren hebben 92 scarpplier wollen, de kosten 2199 *fl* 9 *β* ende 9 *δ* Esterlingesch.

5. Item de selven ghenomen in Peter Ghiseliins scip ene tunne werkes, de hadde kostet 49 *fl* ende 10 *δ* grote.

6. Item in Janne Peterssone 5 vate wedes ende 22 vate aschen, de kosteden 57 *fl* grote.

7. Item Godscalk van Vemeren verloren in Gillis Heyneman ene tunnen werkes, de koste 31 *fl* unde 10 *β* grote.

8. Item Herman Cleppinc ende Godscalk Vemeren verloren in Jan Witten 5 vate vlasses, de kosten 16<sup>1</sup>/<sub>2</sub> punt grote.

9. Item Clais die Backer van sinte Walrix hevet ghenomen binnen vrede eyne kleine beirtunnen<sup>f</sup>, 1310 zware ghuldene unde an anderen gude unde thergelde 340 alde scilde.

10. Item de selven Normans ghenomen in scipheren Janne Haken, de van Dordrecht segelde, 23 vate stales ende 6 par quernenstene; dit gud hadde ghecostet 1660 zware guldene.

a) Lücke.  
e) Schat

b) Dit — see Fehl. I. I.  
f) in eyner beirtunnen I. I.

c) Kenlic si wo I. I.

d) helpels L.

11. Item de sulven ghenomen in Jan Witten, de van der Sluus segelde, 16 vate stales, de hadde kostet 1120 zware ghuldene.
12. Item de sulven in Pieter Nyeren scepe van der Sluus ghenomen eyne tunne schones werkes: summa 55 *fl* ende 12 *β* grote.
13. Item de sulven in Jan Stürmans scepe ghenomen 2 packen wandes; de hadden kostet 70 *fl* grote.
14. Item ghenomen eyn scip, dat behorende Evert Janssone van Herderwyk met siner selscap.
15. Item Jacke Broman ghenomen eynen Clais die Vagere van der Nyenstat in Tiden Borgers scepe van Campen: summa 10 *fl* grote an reden gelde unde ander gud.

342. *Klageartikel des deutschen Kaufmanns gegen die Normannen.*

*L aus Stadtarchiv zu Lübeck; langes Pergamentblatt; auf der Rückseite: Rolla de dampnis in Vlandrie (!).*

Dit es die schade, den die coopman van Almangien ontfanghen hevet op des graven strome van Vlandren.

1. Int eerste<sup>1</sup> een schiphere van Hamburch, ghehieten Twestrengh, hevet verloren siin schip ende al tgoed daer inne, daer van die somma lopen sal van kocghen ende van cope te goeder rekeninge van rechter informacien, dat men in desen tiden vernemen ende weten can, so eist gherekent dat goed ende trede ghelt 1873 *fl* ende 14 *β* grote, behalven 11 *fl* ende 4 *β* grote, die her Heyne Hoyer van Hamburch daer in verloren hevet.
2. Item een ander schiphere ghehieten Kerstancius hevet verloren schip ende koop, daer hie uten Zwene seghelde; welk schip ende goed ghetaxiert es, den van der Righe toebehorende, op 867 pond grote.
3. Item een ander schip, daer van die sciphere ghehieten was Wokendorp, die leeder met alle over boort gheslagen wart met alle sinen mannen; daer van schip ende goed ghetaxiert es op 200 pond grote, behalven de doden liede.
4. (Item<sup>a</sup> een ander sciphere van der Pernowe gheladen met rogghen ende met sparren, daer van die sciphere ghehieten es . . . . . Van welken schepe ende cope die somme belopen sal . . . . .)
5. Item een ander schip ghenomen, daer van die schiphere ghehieten es Hinric Wolter<sup>2</sup>. Somma van den schepe met dat den scipheren toehoerde dat lopet 95 pond grote. Item dat goed dat den cooplieden toehorde ende 6 man bleven doot in den selven schepe. Des goedes was 34 laste biers. Summa van der copliede goede 105 *fl* grote. Summa van beiden 200 *fl* grote.
6. Item een ander schip ghenomen, daer van die sciphere ghenomet es Martiin van Alst. Somma van sinen kocghen ende dat den schipheren toebehorde mit den goede, dat in den schepe was, 319 *fl* grote.
7. Item een ander schiphere siin schip ende goed met der kopliede goede verloren, die ghehieten es Odbert Nyenstat, daer van de somme lopen sal in ghelde van schepe ende van goede 256 *fl* grote.
8. Item Tideman Witte verloren siin schip ende al tg[oe]d<sup>b</sup> daer inne, dat gherekent es van schepe ende van goede dat lopet op 187 pond grote.

<sup>a</sup>) § 4 durchstrichen.

<sup>b</sup>) tged L.

<sup>1</sup>) Zu §§ 1—3 vgl. Nr. 343 §§ 1—3.

<sup>2</sup>) Zu §§ 5—8 vgl. Nr. 343 §§ 4—7.

9. Item ghenomen een ander schip, daer van die schiphere ghenomet es Clais Rouse van den Sonde<sup>1</sup>, welke sciphere ende vrachtliede ende schipmans met alle over bort gheslagen worden. Somma van den goede ende van schepe 184  $\text{fl}$  grote.

10. Item een ander schiphere sin schip verloren, ghehieten Lutteke Pieter<sup>2</sup>, met alle den goede; dar van de somme lopet van scepe ende van goede 200 pond grote.

11. Item een ander sciphere ghehieten Lutke Reymer<sup>3</sup> verloren siin schip met 8 mannen doot gheslagen; dar van de somme lopen sal van scepe ende van goede 190  $\text{fl}$  grote.

12. (Item<sup>a</sup> Wolter Denscheborech, de<sup>b</sup> sciphere, wart over bort gheslager mit anderen goeden coopliden ende siin schip ende goed ghenomen; dar van dat goed ende schip gherekent es op eyne sommen . . . . .)

13. Item noch eyn ander schip ghenomen, dar van die schiphere ghehieten es Reymer Cletzin<sup>4</sup>, die welke met alle sinen volke over bort gheslagen wart; dar van de somme van den schepe ende van den goede dat daer inne was sal lopen 200 punt grote.

14. Item so wart een schip ghenomen met Hamburger biere ende met anderen goede, daer van die sciphere ghenomet es Otte Diderixsone. Uten vorseven schepe namen die Normans alle dat hem ghevougede van vitalien, van towe, ende lieten dat schip driven. Dar van de schade gherekent es van den verloren goede 66 punt grote.

15. Item Herman Hoghedorp van den Sonde verloren siin schip ende dat goed, ende 2 man doot gheslagen ende ses manne zwarliken ghewondet. Welk schip ende goed gherekent es sonder die doden lieden somma 120  $\text{fl}$  grote.

16. Item hebben verloren Herman Cleppinc ende Godscalk van Vemeren eynen tonnen werkes in Pieter Preysier; den namen de Normans twischen der Niwer Poorte ende Oostende. In der tunnen weren 4 dusent ende 10 timber anyge; elc dusent coste 10  $\text{fl}$  15  $\beta$ : summa 47  $\text{fl}$  6  $\beta$  grote.

17. Item in den selven scepe verloren Dideric van Brekelvelde 2 $\frac{1}{2}$  dusent schonen werkes ende 8 timber harwerkes: summa 32  $\text{fl}$  15  $\beta$  grote.

18. Item Herman Wittorp ende Gherwin van der Treppen hebben verloren in Gillis Heynemanne 116  $\text{fl}$  grote.

19. Item Sedeler 26  $\text{fl}$  grote van 5 sticke wasses.

20. Item hevet Tideman Ekelinchof verloren 12 scarpplier wollen twischen der Nieporten ende Dûnekerken; elc kostede 22 pond Engels. Summa dar van 264  $\text{fl}$  Esterlingesch.

21. Item Jan van Stoveren, borger to Revele, verloren een schip met copenscepe, dat koste 60 pond grote, tobehorende hern Herman Hooft, Volquin Haken ende Heinric van Doersten; ende Rotger Volquins cnecht enen selverin nap ende an ghoude 2  $\text{fl}$  grote.

22. Item Tideman Sube van Herderwiic wart over boort gheslagen met 7 mannen, ende die kocghe ghenomen; de was met siner copenscepe werdich hondert ende viftich ponde grote.

23. Item Wolter Vos van Herderwiic namen oec die Normans sinen kocgen, de werdich was met der copenscepe hondert pond grote; die ontroyede met sinen bote ende quam te lande.

24. Item Engelke Wantscede verloren 4 vate vlasses, die costen 14 pond grote.

a) § 12 durchstrichen.

b) den L.

<sup>1</sup>) Vgl. Nr. 343 § 10.

<sup>2</sup>) Vgl. Nr. 343 § 8.

<sup>3</sup>) Vgl. Nr. 343 § 9.

<sup>4</sup>) Zu §§ 13–24 vgl. Nr. 343 §§ 11–22.

343. *Klageartikel der hansischen Rathssendeboten gegen die Normannen.*

*L. aus Stadtarchiv zu Lübeck; s. Nr. 334.*

Dit es de rulle des schaden, den de copman van Almanien ontfanghen heft van den Normans, dar na dat em nû tu der tiit kenlic is van den guden luden, schipheren unde copluden de uppe desse tiid present unde vor oghen zint, unde altoes unvorsumet ende unvorachtert anderen guden luden, schipheren unde kopluden, die noch over zee ghezeten zint in den osterschen steden, so wes dat de tu schaden moghen hebben nomen van den vorseven Normans unde ere medepleghers boven deme ghude, alzo yt hir na screven steyt. Unde al desse schade is gheschen uppe des greven strom van Vlandren.

1. Int erste schipher Johan Twestrengh van Hamborgh ghenomen siin schep ende ghut, dar inne ok de lude vanghen weren. Welk ghut ende schep ghesumert es by vroyer warden 1873  $\text{fl}$  ende  $13\frac{1}{2}$   $\beta$  grote Vlamesch paymentz. In <sup>a</sup> desen schepe hadden Johan van Anken unde Ghodeke Gamme 32  $\text{fl}$  grote <sup>a</sup>. Item verloren in dem sulven schepe her Heyne Hoyer van Hamborgh 11  $\text{fl}$  unde 4  $\beta$  grote. Ende desen schaden hir uf deden de copmanne vor dat lant Vlandren, dar up dat ze den copman consenteerden tu rasteren uppe de Normans, dat se eme namals wedderseden, ende were em dat rostament ghebleven, ze hadden wol vorhal ghekregghen von ereme vorleze. Item <sup>b</sup> Johan Weselo hadde in desern schepe 11  $\text{fl}$  grote <sup>b</sup>.

2. Item Kerstancius, schiphere van der Ryghe, wart ghenomen syn schep unde ghut dar inne gheladen, dar he ut den Swene ghezeghelt was, umme ostwart tu varende; wûr van dat ghesummeret is schip unde ghut 1005  $\text{fl}$  8  $\beta$  unde 5  $\delta$  grote.

3. Item Heyno Wokendorp van Hamborgh, die westwart wolde seghelen, wart ghenomen schip ende ghut, dar he ende siin volk met alle over bort gheslagghen waren, hutesteken en man of 2, de welke te lyve bleven. Somma van den schepe ende goede 200  $\text{fl}$  grote, sonder de doden liede.

4. Item Hinric Wolter van Lubeke ghenomen siin schip unde ghud dar inne, unde dar boven 6 manne over bort gheslegghen; welk schip unde ghut ghetaxeret is ende gherekent up 200 ponde grote.

5. Item ghenomen Martiin van Alst van Lubeke siin schip met bere, met vlesche ende met andere tiere gude; welk scip ende gud ghetaxeret is bi guder informacien 319  $\text{fl}$  grote.

6. Item Odberd Nyestat van Lubeke verloren scip unde gud van den vorseven Normans; welke ghetaxeret is 256 ponde grote.

7. Item Thideman Witten van Lubeke der ghelike ghenomen schip unde gud; dat welke gherekent is 187 ponde grote.

8. Item Lutke Peter van der Wismer ghenomen scip unde gut; wor van de summa belopet 200 ponde grote.

9. Item Lutken Reymer van der Wismer ghenomen scip ende gud ende 8 manne dot gheslagghen; war van de summa belopet van den schepe ende van den gude 190 ponde grote, sonder de doden liede.

10. Item Clawes Ronse von den Sunde ghenomen scip ende gut ende dat meiste part van den guden lieden over bort gheslegghen; van welchen schepe unde gude de summa ghetaxeret is tu ghelde 184 ponde grote, sonder de doden lude.

11. Item Reymer Cletziin ghenomen schip ende gut ende de lude over bort gheslagghen. Summa dor van 200  $\text{fl}$  grote, behalven de doden lude.

a) In — grote nachträglich eingeschaltet.

b) Item — grote nachträglich hinzugefügt.

12. Item Otto Diderixsone van Hamborch ghenomen scip ende gut, alse Hamborgher bier, ende namen dar hute an biere, an vitalien, des hem ghelieve, ende lieten dar na tscip driven in de zee; war van de summa belopet van der schade 66 ponde grote.

13. Item Herman Hoghedorp van dem Sunde ghenomen scip ende gut, ende 2 manne dot gheslaghen unde 6 manne zwarliken quetzet; welk scip ende gut ghetaxeret is, sonder de schade van den luden, 120 ponde grote.

14. Item Herman Clippinc, Godscalk van Vemerem, verloren ene tonnen werkes in Pieter Preiser; die costede 47 [℥]<sup>a</sup> ende 6 β grote.

15. Item Diderik Brekelvelde ghenomen in den sulven schepe 3000 schonen werkes ende 8 tymmer harwerkes. Summa 32 ℥ ende 15 β grote.

16. Item Herman Wintorp, Gherwin van der Treppen, wart ghenomen in Gillis Heyneman 146 punt grote an kopenschepe.

17. Item Johan Sedeler 5 sticke wasses; die costen 26 punt grote.

18. Item Tideman Ekelinchof 12 scharplier wullen, coste 264 ℥ grote. Dese wulle was ghenomen te Greveninghe uter haven.

19. Item Jan van Stoveren, borgher te Revele, ghenomen siin scip, tubehorende em selven, Volquin Haken ende Hinrik van Dorsten; dat costede met dem goede, [dat]<sup>b</sup> dar inne gheladen was 60 punt grote.

20. Item Thide Zube van Herderwiic ghenomen eyne kocghen, unde 6 manne met hem over bort gheslegghen; war af de schade belopet 150 punde grote, behalven de doden lude.

21. Item Wolter Wet van Herderwiic ghenomen sinen kocghen, ende quam selven met dem boote to lande; dar van de schade belopet 100 ℥ grote.

22. Item Enghelke Wantschede ghenomen 4 vate vlasses; de costen 14 punt grote.

23. Item ghenomen 2 schepe van Kolberghe des vridaghes vor sinxen int jar van 80<sup>1</sup>; summa van schepen ende ghude 624 ℥ grote.

24. Item ghenomen int vorscreven jar noch en scip van Kolberghe op onser vrouwen avent nativitas<sup>2</sup>; summa van dem schepe ende goede 250 punt grote.

25. Item ghenomen Bernart Hoker van Danske schip ende ghut, war van de summa belopet, dat hem selven tobehorde ende siner selschepe 182 ℥ 11 β ende 2 δ grote. Item de schipmanne verloren in deme selven 10 ℥ grote.

26. Item ghenomen Ghert Scrodinc siin schip ende tgut dar inne; dat welke gherekent is van schepe ende ghude 300 ℥ grote; dar to was der schipmanne ghut wert 50 punt grote.

27. Item Westerhant (!) ghenomen was in schipheren Noede Hollander 5 last Hamburger (!) bieres ende 6 tunnen. Item in Janne Pollensone ghenomen dem selven Westerhonte (!) 6 last Hamburger (!) bieres. Summa 34 ℥ 10 β grote.

28. Item ghenomen schipheren Arnde Twestrenc schip ende ghut int jaer van 77; welk scip unde ghut gherekent is 169 ℥ grote.

29. Item Heyne van der Lu wart ghenomen ute Hinric Haverlant van Lubeke die werde van 12 ℥ grote an gude.

30. Item hadde her Johan Schepenstede, ratman tu Lubeke, in de vorscreven Arnt Twestrenge 27 stuccke wasses, 540 mark Lubisch; die worden em ghenomen.

31. Item Jacob Sconenberch ghenomen schip ende gut; welk schip ende kopenschepe gherekent is 175 punt grote. Dar boven hadde Johannes van dem Dore dar inne alse gut alse 200 mark Lubisch.

32. Item wart ghenomen eyne kopmanne, de het Enghelbeken, in den twen

a) Das Pfundzeichen fehlt L.

b) dat fehlt L.

<sup>1</sup>) 1380 Mai 11.

<sup>2</sup>) 1380 Sept. 7.

schepen, also Gherart Sc[r]joedinc ende Jacob vorscreven, an guder kopenschepe op 81 punt (!) grote. Item an clederen unde clenoden op 4 pond (!) grote. Item wort ghenomen in den vorscreven twen schepen Borchart Mesendorp 4 vate myt roden werke ende ander gut; summa 48 punt grote.

33. Item ghenomen Lubbert Vlint van dem Sunde schip ende ghut, dat werdich was 230 pund grote, sunder der schipman dingh 10  $\text{fl}$  grote.

34. Item ghenomen Jan Smeckemond van Koninghesberghe schip ende ghut; dat welke gherekent is 200 punt grote. Item der schipmans gut, gherekent 10 punt grote.

35. Item ghenomen Lambrecht Maech van Danske enen nyen holk, de werdich was 290 punde grote.

36. Item Kerstian Rodingher van den Elbinge ghenomen enen nyen holk, de gherekent is 281 ponde grote<sup>a</sup>.

37. Item Hinric Symoens verloren in deme selven 10 stieke wasses; de kosten 66 punt grote.

38. Item Herman Brant, Peter Melter, verloren in Ghert Scroedinghes schepe vorscreven 5800 waghenschotes, de gherekent zint 56  $\text{fl}$  grote. Item 20 tonnen pekes kosten 3  $\text{fl}$  grote. Item 48 vate aschen kosten 9  $\text{fl}$  grote. Item in Jacob Sconenberghes schepe verloren 6 leste pekes kosten 12  $\text{fl}$  grote. Summa van alle 80 punt grote.

39. Item Tydeman van Bryle hevet verloren in Jacob Sconenberghes schepe vorscreven 62 vate Toronscher aschen. Item 401 vat Oders aschen. Item 1 tunne cum bisso. Item 28 vleecke vlesches. Item in Gheraert Scroedinghes schepe verloren de vorscreven Tydeman 96 vate Thorons aschen. Item in Ratgher Janssone van der Sluus 700 mate terwen Prusch, 9 last rocghen. Dyt vorscreven ghut hadde kostet in Pruschen (!) 170  $\text{fl}$  grote.

40. Item Conrad Platte van Thoren heft verloren in Ghert Scroedinc vorscreven: int erste 11 stuccke wasses, die costen 68 punt grote; item 7 last yserns, de costen 56 punt grote.

41. Item her Ludeken Wale verloren in dem selven vorscreven schepe 10 stuccke wasses; de costen 66 punt grote.

42. Item Herbort Platte verloren in dem selven schepe 5 stuccke wasses, die kosten 33 punt grote; item verloren 10 punt grote.

43. Item Petter Wert verloren in dem selven 4 stic wasses, een vat met werke ende lasten ende beverwammen ende hasenbalghe; welk goed kostede 50 punt grote.

44. Item Hintze van dem Hove hadde in dem selven schepe en vat met werke ende met beverwammen; dat welke ghekostet hadde 50 ponde grote.

45. Item Peter Roost ende Herman Roest hebben verloren enen kocghen, den de vorscreven Normans namen; de welke kocghe kostede met dat dar tu behorde 150  $\text{fl}$  grote.

46. Item Arnd Sparenbergh ende Bonhorst verloren dar inne alsoe gut als 400 mark Prusch.

47. Item Richart van der Molen ende Jan Bonhorst van Lubic verloren 120 punt grote.

48. Item de hoghe scheffer te Marienborch, her Everhard, hevet verloren in Lambert Maghes kocghen van Danske: int erste 18 last terwen; item 27 mesen copers; item 12 bonden yserns, die wughen 2 last; item 6000 waghenschotes; item 60 vate Toronscher aschen. Summa van dessem vorscreven gude 200  $\text{fl}$  grote.

a) II<sup>C</sup> ponde grote ende LXXXI punde grote L.

49. Item Hinric van der Mersch hevet verloren in Lubberte Vlinte vorscreven 24 laste Toronscher aschen; de welke costeden 80  $\text{fl}$  grote.

50. Item Clais Budenmaw hevet verloren in Kerstiaen Rodinghers schepe: int erste 2 vat van desem merke:  $\text{fl}$ ; dar was inne 8000 Lettowes werkes; summa van dem gude 80  $\text{fl}$  grote.

51. Item in den vorscreven vaten waren 3 bonde siden mordetas, de hadden ghecostet 46 punt ende 16  $\beta$  grote. Item was in den selven vaten 600 beverwammen; item 13 $\frac{1}{2}$  timmer werkes ende 10 vellen; de costen 25 ponde groten 7  $\beta$  ende [4]<sup>a</sup>  $\delta$  grote met den beverwammen. Item in den vorscreven vaten waren 5 $\frac{1}{2}$  dusent lasteken; item 38 timmer werkes ende en hondert: summa van dem ghude te ghelde reket 75  $\text{fl}$  grote. Summa van alle desen porcelen Clawse vortmer tubehorende 227 ponde 16  $\beta$  ende 4  $\delta$  grote.

52. Item Thideman Stormer hevet verloren in den vorscreven schepe een vat werkes; dar was inne 4000 werkes ende dar tu alse vele beverwammen; twelke goed vorscreven in Prussen hadde ghecostet 32  $\text{fl}$  ende 20 grote.

53. Item Jaen Stael ende Conraed Ankerzwarte, schipheren van Hamborch, den is ghenomen twe ghode nye schepe met alle dem ghude dar inne laden; welke schepe ende goed gherekent siin 2000 ponde groten.

54. Item Conraed Sasse schipher van dem Gripeswolde ghenomen enen holke met alle dem ghude, dat dar in gheladen was; war van dat wii neghene informacien hebben noch ter tiit, so wat dat ghut werdich mach wesen.

55. Item Ditlef Schervessone van Rughenwolde wart ghenomen siin schip met den goede, ende met alle sinen mannen over bord ghesleghen; dar van wi noch ter tiit neyne informacien hebben, wes dat ghut ghecostet hadde.

56. Item meister Janne von Danske ghenomen sin schip met alle dem gude dar in gheladen; dar uns noch ter tiit nicht van informert is, ho groot de schade belopen mach.

57. Item namen de Normans in des greven strome van Vlanderen tuschen Dunkerke ende der Nyeweport 5 schepe met wullen, dar van de schipheren heten Lammy van den Orde, Robert Dogger, Johan Pieterssone, Johan Schat unde Johan Scalyn; in welken schepen die coplude van Almaengen hadden 92 scharpleir wullen; de hadden ghecostet 2199  $\text{fl}$  9  $\beta$  9  $\delta$  Est[erlingesch] van des koninges munte van Enghelant.

58. Item so namen de Normans int Zwin uten schepe Otten Denen van Hamborch also vele gudes, also waert was 11  $\text{fl}$  grote. Item zo namen se 6 laste biers uten selven schepe, tubehorende Hartwiic Scroder van Hamborch; die waren waerjt<sup>b</sup> 10  $\text{fl}$  grote. Item uten selven schepe 6 last biers, tubehorende her Hartwiic van Hacheden; die waren waerjt ooc 10  $\text{fl}$  grote. Item uten selven schepe 2 last biers, tubehorende Heynen Stubbeken.

59. Item so namen die Normans schipheren Houschille van Hamborch vor den Zwene siin schip, dat waert was 400 marc, ende also vele biers, alser in was, dat waert was 405 marc. Item in den selven schepe her Claus van Ghelderssen 2 last biers. Item Henric Brokehoft 4 last biers. Item in den selven schepe also vele vleden, die waert waren 50 marc. Dit gheschude int jaer van 82.

60. Item zo namen die Normans uten schepe Hildebrandes van Medenbleken enen taerjinc lakens, die tubehorde her Claus van Gheldersse[n]; was waert 46  $\text{fl}$  grote. Item in dem zelven schepe her Vicke van Ghelderssen enen taerlinc lakens; was waert 35  $\text{fl}$  grote. Item her Albert Eelbeken 2 taerlinghe lakens; waren

a) 4 fehlt L.

b) waert L.

wart 60 *fl* grote. Item Westerholtes in den zelven schepe enen taerline lakens; was wert 33 *fl* grote. Item Herman Herberdes an merserie in den selven schepe verloren 46 *fl* grote.

61. Item so wart ghenomen her Claus van Ghelderssen in den schepe Noyden Hollanders 4 last biers. Item in den selven schepe Heynen Langwedel 2 last biers. Item in den schepe Jan Pillensoens 6 last biers. Summa van desen 24 *fl* grote.

62. Item so claghet Heynric Brokehooff van Hamborch, dat em is ghenomen in den schepe Jan Pillensons 2 last biers; item in den schepe Heynen Langwedels 3 last biers; item in den schepe Jacob Denen 7 last biers. Item hadde Waerner Brokehooff an desen drien scepen vorscreven 12 last biers.

63. Item so claghet Jan Calveswanghe, dat em wart ghenomen in den schepe Langwedels an boteren, die waert was 70 marc. Item so wart dem selven Jan ghenomen in enem schepe van Bremen, dar af hiet de schipher Hemmelinc, an tallighe ofte roet, dat waerjt was 30 mark.

### C. Anhang.

#### 344. Klageartikel Braunschweigs.

##### A.

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papier.*

Dat ys de schade, den de Brunswykesschen koplude ghenomen hebben to Vlanderen word.

Anno Domini 1385 nemen dessen schaden unse b[orghere] unde koplude van Brunswik. In primo:

1. To dem ersten wart ghenomen Hanse Koke unde . . . . van Brunswyk 16½ langhe Ghentessche laken, de hadden g[hecost] myt alle unghelde 58 punt grote.

2. Item wart ghenomen in dem selven schepe Arnde Nolten 16 Ghentessche laken; de schade kumpt uppe 56 punt grote. Desse laken worden en ghenomen in der havene to der Nöse. Dit vorescreven gut nam Arnd Jansone unde vorde dat to Ras Mullerdes hus, unde dat bestunt den van Brugghe to der tiid.

3. Item hebben unse borghere to schaden nomen in dem lande to Vlanderen unde up dem Vlamesschen strome wart ghenomen Be[r]told van Tzykte, de wart ghevanghen unde ghevort to [Saftinghe] unde wart dar beschattet. De schade lopt up 70 punt g[rote]. Dyd dede her Hector van Vorholte. Dyt rorde mydde an Hennyge Horneborghe unde Gherwyn van Hamelen unde Corde van Ryngghelen, unde dyt schach van der van Ghentte wegghen, umme ballyoners wyllen, dat se nemen Wulfarde van Everynghe van Elvesiik.

4. Item hebben verloren Herwich Kale unde Ludeke van Lynde 2800 lenewandes vor dem Swene. Dat gut hadde ghekostet 34 punt grote. In dem selven schepe vorlos Hermen Münstede unde Vrycke Gravenhorst<sup>a</sup> 1 stücke Brunswikescher laken, dat was so gud alzo 26 punt grote. Item in dem selven schepe vorlos Hans Ekerman unde syne kyndere 1 ballen beckene, de was so güt alzo 16 punt grote. Desse schiphere heyt Raphon, de dyt gut vorvorde.

5. Item wart ghenomen Ludeken Enghelmesstede van dem kopmanne to Brugghe 13 Bruggheesseche laken unde 2 dossyn hosen van der nyen halle to Brugghe, unde vorkofften dyt güt. Do se dyt gut vorkofften, do were we in der hense. Dyt gut hadde ghekostet 335 mark Lubesch; unde na dessem gude het syn vader unde syne vrent vorteret unde verbodet wol 30 lodeghe mark; unde syn vader de ward dar over ghevanghen, dat kostede em wol 80 lodeghe mark.

<sup>a)</sup> o über u.



## B.

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papierblatt.*

1. Ghi acbaren heren van den meynen steden. Ju si witlik, dat Arnd Nolte verlos 16 lange lakene, de kosteden 57 *℥* grote. De nam eme Arnd Johanssoen unde vorde se up Ratz Mülerdes hūs, unde dede dat op de van Ghente. De nam he in der havene to der Neze; des was nu to middensomer 4 jare. (Dominus. Justa querela.)

2. Item verloes Wulf Kok 16 lange lakene in deme sulven sch[epe]. Dat dede ok de vorscreven Arnd Johanssoen. De kosteden 58 punt . . ., dat dede he ok op de van Ghend. Dat was nu to middensomer [ve]jre jare. Dat is wol witlik Johan van dem Kerkhove, wente siin klerk dar mede in deme schepe was. (Dominus. Justa querela.)

3. Item gheschach, dat Bertold van Tzikte over vure van Sackeshavene to Elveddiik; dar weren op dem dike her Ekters klede ghesinde, unde Olivier van Malsten was eyn hovetman dar over, unde vinghen Bertold van Tzikte. Unde dat quam to van den van Ghend, dat Bertold van Tzikte ghehindert wart, wente de ere nemen eyn schip Wulfarde van Everinge, de to Elveddike wonede; hir umme leten se Bertold vorbenōmed vanghen in sinen ghebede, unde wart ghevuret to Saftinghe, unde kostede Bertolde van Tzikte vorbenōmed unde siner kompenye 70 punt grote. Dit is Johan van dem Kerkhove wol witlik. (Est non justa querela.)

Summa Bertoldes van Tzikte, Arnd Nolten unde Wulf Kokes is 185 punt grote.

4. Item verlos Herwich Kale unde Ludeke van Linde in Heynen Langwedels (schepe 2700 linwandes, dat kostede erstes kopes mit dem slachdōke 24 *℥* grote. Dit gheschach in sunte Michaelis avende, alse Brugge ghewunnen was to passchen. (Ad Normannos.)

5. Item nemen de van Brugge Hinrike Enghelmstede unde Ludeken sinen sōne 13 Brugsehe lakene unde 2 dosiin hosen; dat gut kostede 57 punt grote. Dat nemen se en vor der nyen halle to Brugge. (Justa querela.)

6. Item verlos Herman van Munstede in schipheren Stale 32 Brunswikesche grawe lakene; de wōrden eme nomen vor deme Swene; de kosteden 23 punt grote. (Normannos.)

Summa summarum 300 punt minus 11 *℥*.

345. *Klageartikel Lübecks.*

1. *Namhaftmachung derer, welche dem Joham Modelmouwe seinen Holk genommen haben.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papierzettel.*

Item, her Jacob Hulk, dat sint de hovetlude: Mathies Kleyseszone, eyn raedman to der Slūūs, und Jacob Reyleyes, eyn porter to der Slūūs. Deyt weren de hovetlude, de Johan Modelmouwen sinen hūlk nomen.

2. *Heyno Hagemester, Schiffer aus Rostock, klagt gegen die Fläminger.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papierblatt. Mitgetheilt von Wehrmann.*

## A.

Leven ghunstighen heren. Ik, Heyne Hagemester, eyn schiphere van Rozstok, klaghe unde openbare ju, dat nu to sunte Michelis daghe, alse gheleden is, des viif jare weren, dat ik seghelde van Berghen mit stokvissche. Do wii weren komen under Schotlande, do legheden uns an de Vlaminge, de de van Brugge unde van

der Slus utghemaked hadden, unde nemen uns beyde, ghūt unde schip; dat sik bet lepe dan op 500 mark Lubesch, dat mi alleyne tohorde, sonder des kopmannes gut. Dar en boven nemen se em 20 noblen ut der tasschen. Vortmere so wörpen se over bord syner gheborne vrund 12 man, sonder ander lude, also dat der lude 11<sup>a</sup> tosamen weren. (Vortmer<sup>b</sup>, leven heren, en schōten se mi mit eynen pile, den ik noch dreghe. Leven heren, ik bidde ju gnaden, dat ghi wol don, unde trachten mi armen manne, dat mi liik schee vor minen schaden.)

## B.

Item int jar 1383 vor sunte Michaels daghe wart ghenomen scipher Heynen Hagemester van Rostok under Schotlande schip unde towe, also ghut also 500 mark Lubesch. Dat deden de ghene, de de van Brugghe unde van der Slus utghemaket hadden. Dit ghud horde eme allene tu, sunder des kopmans ghut.

3. *Klage des Ludeke van der Heide, Schiffers aus Lübeck.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papierblatt; das Eingeklammerte durchstrichen. Mitgetheilt von Wehrmann.*

## A.

Actum den 15. dach van Meye.

Dit es tghoent, dat de mester van den hulke verloren heeft van scepe, waer of meester es Ludekin.

Eerst 2 trossen<sup>1</sup>; item 1 grote steenbusse; item 2 dosin glavien; item 2 dieplode<sup>2</sup>; item 6 vischlinen<sup>3</sup>; item 3 navighers<sup>4</sup>; item 3 haexen; item 2 platen<sup>5</sup>; (item 1 hube; item 1 paer pipen<sup>6</sup>; item 1 paer achterpipen<sup>6</sup>; item 5 rocke; item 2 caproene<sup>7</sup>; (item 1 dobbel henke; item 1 paer cousen<sup>8</sup>; item 1 paer wapen hantseiden; (item 1 noppe zac<sup>9</sup>; item 2 cussinien; (item 1 niewe ledren matte; item 2 paer line laken; item 4 paer linen cleedren; (item 1 dagghe<sup>10</sup> met selvre beslegen, werd wesende 3 β grote; item 1 tassche daer in was 5 δ grote; item 41 vademen zwaerde gherous (!); item 2 tenen kannen; item 4 riemen; item

a) Vgl. 5 § 1 (S. 356).

b) Vortmer — schaden durchstrichen.

<sup>1</sup>) Der einfache, grobe Faden, der auf der Reperbahn mit dem Rade gesponnen wird, heisst Kabelgarn. Der aus einer Anzahl Kabelgarne zusammengedrehte Strang wird Ducht genannt. Trossweise geschlagenes Tauwerk heissen alle aus drei Duchten geschlagene oder einmal zusammengedrehten Taue; kabelweise geschlagenes Tauwerk heissen die aus neun Duchten geschlagenen oder zweimal zusammengedrehten Taue. Beim trossweise geschlagenem Tauwerk unterscheidet man Trosse, das dickere, wenigstens aus 18 Garnen bestehende, und Liänen, das dünnere und feinere. S. Röding, Wörterbuch der Marine.

<sup>2</sup>) Zum Lothen (Erforschen der Tiefe und Beschaffenheit des Grundes) werden verwandt: das schwere Loth oder Tiefloth (von 30—40 Pfund), das Mittelloth und das Handloth (von 6—9 Pfund): Röding a. a. O. Doch wird dieploot nach Kilian s. v. allgemein gebraucht für: *funis cum plumbo quo fundus et maris altitudo exploratur.*

<sup>3</sup>) Liänen zum Fischen, von reinem Hanf gemacht: Röding a. a. O.

<sup>4</sup>) Näeiger, Neviger, hd. Näber, Nabenbohrer, wird jeder grosse Bohrer genannt. Bremnieders. Wörterbuch.

<sup>5</sup>) Platen, gewöhnlich Brustharnisch, kommt aber auch als Schneidewerkzeug vor: s. Kämmerer-rechnungen der Stadt Hamburg I, Glossar.

<sup>6</sup>) Ich weiss nicht, was hier gemeint sein kann.

<sup>7</sup>) caproen, holl. kopruyn, fr. chaperon, die Kapuze.

<sup>8</sup>) conse, holl. kouse, fr. chausse, Strumpf, Hose.

<sup>9</sup>) Noppgarn, aus schlechterer Hechelwade gemacht, wird zu Nopplinnen versponnen: Stürenburg, Ostfries. Wörterbuch. noppezac = Sack aus Nopplinnen.

<sup>10</sup>) dagghe, holl. dagge, fr. dague, der Dolch.

2 kaken<sup>1</sup>; item 2 hamere; item 1 cable; item 1 quaerter droech vische; item 40 telt lachter maste<sup>2</sup> ende de baerlinghen<sup>3</sup>.

Dit sin de vorscreven parchelen, die Ludekin van der Heyden verloren heeft, meester van den hulke, sonder des coepmans goed, diet ter in hadden ende dier mede in waren, beede van vissche unde van scrinen.

Dit es de somme van desen gode, dat hier in staet, die hout 7 pont grote, dat wilic sweren bi miere borst ende bi miere here.

Hier omme hebic ghesproken Wouter f. Jans, dat hi min goet weder gheheven adde; nu seit hi, dat is menen heft, dat ic claghe den baliu of die ic wille.

## B.

Item beclaghet sik Ludeke van der Heide, schipher van Lubeke, de vorede enen holk, dat he tachter sy 7  $\ell$  grote, de eme nam Wolter Jans son an mengherleye stucken, de he hadde in sinen schepe, also an bussen, platen, an kabelen, an haren unde menigherleye andere parcellen, de he in synen schepe hadde.

4. *Neue Klageartikel der Lübischen Bergenfahrer gegen die Fläminger.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papierblatt.*

1. Anno Domini 1387 in Meyavende do nam Wolter Johans sone unde Bornit, de weren hovetlude van der Vlaminghe weghene, de nemen uns to der tid, also vorscreven is, 3 schepe mit vische, dat groteste van den dren schepen dat brochten se to der Slús, unde de 2 brochten se to sunte Walrekes. Ute deme grotesten schepe, dat to der Slús quam, dar wart ut ghenomen uppe dre dūsent mark Lubisch; wes hir over blef, dat gheven se uns wedder. Umme des grotesten schepes willen vorterede wi wol 100  $\ell$  grote. Van den 2 schepen, de tu sūnte Walrekes quemen, dar zint wi wol 6 dūsent mark Lubisch tu achter. Dit ghut wart uns wedder, dat koste uns 3 dūsent vranken, dar wi dat ghut mede wedder koften unde dar umme vortereden.

2. Anno Domini 1388 vor pinxten do nam uns Schenkewin, en borgher van der Slús, unde andere Vlaminghe eyn schip mit vische, dat was also ghut, also twe dūsent mark Lubisch. Dat voreden se to Kortoye.

5. *Klageartikel der Lübischen Bergenfahrer gegen die Fläminger.*

*L. aus Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Pergamentblatt, ohne Beglaubigung; auf der Rückseite: Nulla dampnorum civium Lubicensium visitancium Bergas Norwegie.*

*Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 4, Nr. 506.*

1. Item in deme jare unses Heren dūsent jar dre hunderd in deme dre unde achtendigesten jare na sunthe Michaelis daghe do nemen de van der Slus, also her Johan Bük unde Mathias Cleyessone, Jacob Reylof unde ere ghesellen, den van Lubeke uppe der zee under Schotlande 2 schepe, dar van eynen schepe de schipher hette Blok unde de ander Müddelmouve, unde de ander schipher van den eynen schepe<sup>a</sup> hette Hagemester, unde desse vorgescrevenen schepe weren gheladen mit vissche unde mit zelessmolte unde mit anderen ghude, also hir na ghescreven steyt, und desse schepe mit deme gude vorden se in dat Swen tor Slus, unde brukendes to eren willen. Unde desse 2 schepe hadden inne 65 $\frac{1}{2}$  Bergher leste.

To deme [ersten]<sup>b</sup> weren dar inne uppe 8 leste an zelessmolte, vor de last gherekend 18 tunnen, unde islike tunnen gherekend vor 4 mark Lubesch: de summa van dessen zelessmolte maked 550 mark Lubesch unde 26 mark Lubesch.

a) *Lies*: unde de schipher van den andern schepe.

b) *ersten fehlt L.*

<sup>1</sup>) *kaecke erklärt Kilian s. v. als Tonne, frz. caque.*

<sup>2</sup>) *lachter = Klafter.*

<sup>3</sup>) *Barling heisst in der schwedischen Schiffahrtskunde der Baum (die Stange), mit dem man sich von einem Gegenstande abstösst.*

Item was dar inne  $\frac{1}{2}$  last an beveren, an otteren, an grawwerke, an hermelen, an marthen, an deresvellen, an schapvellen unde an huden: desse ware heft ghekosted 250 mark unde 48 mark Lubesch.

Item was dar inne uppe 10 leste an langhen<sup>1</sup>, de makeden 12,000 langhen, dat hunderd gherekend vor 10 mark Lubesch: de summa van den langhen maked 1200 mark Lubesch.

Item weren dar inne uppe 5 leste an rakelvissche<sup>2</sup>, de maked 8000, dat hunderd gherekend vor  $7\frac{1}{2}$  mark Lubesch: de summa van deme rakelvische is 600 mark Lubesch.

Item was dar inne 5 leste an lotvissche<sup>3</sup>, de maked 12,000, dat hunderd gherekend vor 5 mark Lubesch: de summa van den lotvissche maked 600 mark Lubesch.

Item 13 leste an hallefwassenen vissche<sup>3</sup>, de maked 62,400, dat hunderd gherekend vor 4 mark Lubesch: de summa van dessen hallefwassenen vissche maked 2450 mark unde 42 mark Lubesch<sup>4</sup>.

Item 20 leste an cropelinghe<sup>3</sup>, de maked hundert dusent unde 44,000, dat hunderd gherekend vor  $2\frac{1}{2}$  mark Lubesch: de summa van desse kropelinghe maked 3600 mark Lubesch.

Item 4 leste an titlinghe<sup>5</sup>, de maket 48,000, dat dusent gherekend vor 13 mark unde 4 schilling Lubesch: de summa van den titlinghe is 600 mark Lubesch unde 36 mark Lubesch.

Dit vorenante gud hevet ghewesen in den twen schepen. Unde dat is gherekent so, also dat eyn copman van den anderen cofte in deme markede. De summa over al maked 10,000 mark unde 2 mark Lubesch. Hir en boven<sup>a</sup> desse rekenschop worden in dessen vorgescrevenen 2 schepen<sup>b</sup> 22 lude doet gheslaghen. Den wart ghenomen mit den levendighen ere kisten, ere harnsch unde ere ghesmide, dat so ghut was alse 400 mark Lubesch. Na dessen vorscrevenen gude is vortered 800 mark Lubesch.

2. Item to der sulven tyd, do se desse twe schepe hadden ghenomen, do untweldigheden se uns ok dre schepe, de schipher to den eynen schepe hette Symon

a) a über u.

b) schepen worden L.

<sup>1</sup>) Nach Nennichs Waaren-Lexikon 2, Sp. 1037 ff. unterscheidet man hauptsächlich folgende Stockfisch-Arten: Rundfisch, Rothschar, Klippfisch und Längfisch. Rundfisch ist der magere Stockfisch, der ganz getrocknet wird, nachdem man ihn ausgenommen und den Kopf abgeschnitten hat. Rothschar, Plattfisch, Flachfisch, ist der fette Stockfisch, der vom Bauch nach dem Rücken zu, doch so, dass beide Stücke zusammenhängen, gespalten und dann getrocknet wird. Klippfisch oder Bergerfisch, ebenfalls fett, wird mit Beibehaltung des Rückgrats (der beim Rothschar ausgenommen wird) gespalten, längere Zeit in Salz gelegt und dann auf Klippen getrocknet. „Langer, Langfisk; Längfische sind lang und schmal, und werden entweder als Rothschar, oder als Klippfisch bereitet.“

<sup>2</sup>) Nennich a. a. O. berichtet vom Heilbutt: „Skaare-Queiter sind die länglicht ausgeschnittenen Streifen dieses Fisches, um desto leichter trocken zu können. Roekling, Rekling, Rekel die langen dünnen Streifen zunächst den Flossen, wo der Fisch am fettesten ist. — Rav, Raff, was nach den vormeldeten Ausschnitten übrig bleibt, nämlich die Rücken- und Hinterflossen —“. Vgl. auch Schiller, Zum Thier- u. Kräuterbuche d. meklenb. Volkes, Heft 3, S. 21.

<sup>3</sup>) Hirsch, Handels- u. Gewerbsgesch. Danzigs S. 154 Anm. 418 fand in einer Urkunde von 1423 neben einander: „Halfwassan, Cropelinge, Lothfische, Langen, Lubben, Tydlinge, Rakelfische und Ore, im Ganzen 80 Centner Fisch und 10 last ore“; Kriegl, Deutsches Bürgerthum im Mittelalter S. 384 nennt aus einem Verzeichniss des 15. Jahrhunderts „eyn korb Rynfisches, eyn worff-korp Botches, ein Centner Husen, ein Hundert Loffen, ein Hundert Rackfische, Jamffr. Fische und Lottfische, ein Hundert Prussfische, ein Hundert Kappelinge oder Kreppelinge, ein Hundert Halpwaax, ein Hundert Tilling, darinn 600 plegen zu sin“.

<sup>4</sup>) Richtig wäre 2496 ₤.

<sup>5</sup>) Nach Nennich a. a. O. ist Tilling die kleinste Sorte Rothschar.

Huswacker, de ander schipher Snyderwint, de derde schipher Marquard Vreze. Bi deghedinghen gheven se uns de dre schepe wedder, unde na den deghedinghen nemen se uns ute den dren schepen uppe 4 leste ghudes in allerleye gude; unde de last hevet ghecosted, also hir vorgescreven steit; de summa is 800 mark Lubesch. Dit gut vorgheven see den greven van Dunbar unde anderen heren in Schotlande, den se des ghunden.

3. Anno Domini 1387 in Meyavende do nemen Wolter Johannessone unde Bornit mit erer selschop van der Slus 3 schepe; de eyne schipher hette Ludeke van der Heide, de ander schipher heyt Ludeke van der Heyde, de derde hette schipher Carouwe, unde desse 3 schepe weren gheladen mit vissche unde mit zelesmolte unde mit anderen gude, also hir vorgescreven steit. De summa van den gude, dat in desen dren schepen was, de maked 6000 mark Lubesch, des wii noch to achter sint; unde 3000 vranken, dar wii dat gud mede weder coften, des uns dar wedder vor wart; unde hondert punt grote Vlamesch, de dar na vortered worden.

4. Anno Domini 1388 to pinxsten do nam uns Schenkewin, eyn borgher van der Slus, unde andere Vlaminghe eyn schip mit vissche, dat was so ghud also 2000 mark Lubesch, unde dat is gherekend unde ghesummet, like dessen anderen vorgescreven gude. Unde dit gut wart ghevoret to Cartoye. Unde beghere gi hir rekenschop van na hunderdtalen, de wille wii gherne doen.

346. *Klageartikel Salzwedels.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck.*

Item in deme 85 jare des dinsdaghes na sunte Micheles daghe nam her . . . . . van der Slus Peter van Kampen unde Claws siin brodere myt eren . . . . . van Zoltwedele, alze Jacob Boke unde siner selschop 36 lange . . . . . to der sulven tyd Rode Vieken 20 langhe lakene. Item de sulven den sulven Bodendyke 14 langhe lakene. Item de sulven to der sulven tyd . . . . . langhe lakene. Der lakene costede ysliik 4 punt grote. Dyt gud . . . . . Sackeshaghen unde Vlessinghe. De schipher was genomet Hughe . . . . . venghen se by deme gude Jacob Boke, Ludeken Bodendyke unde Hennek, unde leden se to der Slues in den steen. Dar vorterden se inne 15 punt . . . . . grote schattede em af Jan Buek unde ghyven to stenghelde 9 punt . . . . . Item nam Peter de Wynter, do Brugghe wunnen wart van de . . . . . van Zoltwedele 21 pont grote ane.

347. *Johann Hetveld klagt gegen Johann Murman und Konsorten, sowie auch gegen Johann Buk und Konsorten.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papier.*

In deme jare unses Heren alze men scrift 1383 jare [sunte] Oleves nacht do worden ghenomen schipher Johan Stale unde schiphere [Conrad] Ankerswarte myt eren schepen beyden unde myt der koplude gud [dat] dar ynne was, unde word ghevoert in Normedye. Unde dat scha in den . . . openen van den Swene in den Vlameschen strome. De hovetlude [dar] van dat weren Johannes Murman, Clawes Kattün, Wolter Johannessone [unde] syne neve Michael porter van der Slus. In dessen twen schepen hadde ik Johan Hetveld also vele alze 83 punt grote, alze in botteren, wasse unde lasteken. Unde Johan Poterow also vele alze 70 *fl* grote an botteren, an bernenstene unde an reden payemente. Item Johan Wezelo 60 *fl* grote an bernenstene in enen vate.

Anno Domini 1384 ante festum nativitatis beate Marie virginis do nam her Johan Buk, ridder van der Slus, Peter van Kampen, syn broder, nemen enen schip myt Ghenteschen lakene by Vlessinghe. Der laken was 138 lakene. Dar

hadde Johan Wezelo mede 7 laken, de eme kosteden 28 *fl* grote. Unde dat was do en gud vrede twisschen de van Ghent unde van Brugghe unde dem meynen lande.

348. *Klage Borchards van Honloghe gegen Wilhelm de Kalker zu Brügge.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papierzettel.*

Item beclagheth sik Borchardus van Honloghe, dat he int jar 80 sande syneme werde tu Brugghe, Wilme de Kalker, ene rullen lewandes; dar af wart blyvendes gheldes 18 *fl* grote 19 *β* unde 6 grote, dat he beholden heft, unde vake dar umme ghemanet is unde nen restitucio van schen is.

349. *Werner Hoop und Albert Holdenstede klagen gegen Gent.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papierzettel.*

Leven heren unde gude vründe. Wy, Werner Hoop unde Albert Holdenstede, dut juw witlik unde claget juw, wo dat uns genomen wart to Andorpe up der veere 126 *fl* grote an Hollandeschen guldene unde an sulken gelde, alzo in Holland unde in Vlanderen genge unde geve was unde noch is, unde an sulken gelde, alzo en jewelk kopman mach van dem anderen scheden. Dit gelt wort to Ghent ingevüret, unde de guden lude van Ghent, de schepen, ratmanne unde borgermester, de hadden grot arbeyt van unsen willen, unde gingen vake unde vele up den sten um unses geldes willen, er, wen uns des geldes en deel wedder wart; doch so nemen ze van dessen vorschreven gelde 100 gulden, de ze behelden, sunder alle koste unde teringe, de wy dar na vorarbeydeden. Dit gelt behelt de wardeyen to Ghent, unde ik love, dat des wol vordacht sin de schepen unde de ratlude en deel to Gent unde her Johan van dem Kerkhove, de hir nû is<sup>1</sup>. Dit gelt is genomen bynnen twen jaren.

350. *Aemilius Luchow [aus Lübeck]<sup>2</sup> klagt, dass die Leute des Herzogs von Burgund den Radeke Koselow über Bord geworfen und die Heringe weggenommen haben, die von ihm dem Radeke Koselow und dessen Oheim Johann Koselow auf Borg gegeben worden sind.*

*L aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papierzettel.*

A.

Witlik zy, dat ik, Miliis Luchowe, hadde wederlecht eynen man, de heyt Johan Kōzelowe unde zyner suster zone, Radeken Kōzelowe. Desse vorsevene Radeke Kōzelowe scholde zeghelen in de Seyne. Do kemen des herteghen man van Borghunien, unde worpen en<sup>a</sup> over bort, unde nemen eme dat ghuet, alzo vele heringhes, alze wart gheven vor 9 hundert vranken. Dyt claghede Johan Kozelowe vor den schepenen to Brughe. Do heyten ze em, dat he scholde teyen na dem ghude to dem herteghen van Borghunien, wenthe ze wolden eme helpen, dat em dat ghuet scholde weder werden. Aldus dede he na ereme heyte. Do he vor den herteghen cam, do antworde de herteghe aldus daer to: mochte he dat bewyzen, dat et neen vyghende ghuet en were, zo scholde me eme dat ghuet weder gheven vor den van Brughen. De bewyzynghe brochte he vor den raet van Brughe myt erleken luden, de dat myt eren eden behelden, dat et neyen vyghende ghuet en was. Do ghaf eme de raet van Brughe eynen boden mede uppe zyne pennige weder an den herteghen. Do ze vor den herteghen kemen, do antworde

a) eyn L.

<sup>1</sup>) Er nahm als Rathssendebote Gents an den Verhandlungen zu Dordrecht und Antwerpen theil: 2, Nr. 342 (S. 401) und 2, Nr. 343 § 16.

<sup>2</sup>) Emil Luchow begegnet uns im Lüb. U. B. 4, Nr. 423 u. 494, an letzterer Stelle ausdrücklich als Lübecker Bürger bezeichnet.

de herteghen aldus daerto: wenthe ze enen bref van den van Brughe brochten, dat de bewyzynghe vor eme scheen were, zo scholde me eme dat ghelt weder gheven; unde bevoel dat zyme entfanghere, wan ze den bref brochten van den van Brughe, zo scholde me eme dat ghelt gheven. Do ze weder to Brughe kemen, do wolden de van Brughe eme neynen bref gheven, als ze eme vorlovet hadden. Do zeghede Johan Kozelowe, he moste et claghen vor den meynen steden. Dar antworden de van Brughe aldus to: en were daer nycht umme, wem he et claghede. Do ze my nycht helpen en wolden de van Brughe, alze ze my vor ghelovet hadden, do moste ik et over gheven, unde hebbe hir na vorteyret 3 hondert vranken. Dyt is den van Brughe tomale wol witlik, wo dat ghescheen is. Dyt en weyt ik anders nemede to claghende, wen Ghode unde ju, gi edelen heren.

## B.

Item ghenomen her Milius Lucchowen unde Johan Koselowen also vele heringhes, also gheven wart vor 900 vranken. Dit ghut wart ghenomen Radeken Koselowen, also he wolde seghelen in de Seyne. Dat deden des herteghen man van Borgundien, unde worpen Radeken Koselowen over bord. Dit is vorvolghet vor den schepen van Brugghe, unde is den schepen van Brugghe wol witlik.

351. *Hinrich van Minden, Bürger zu Lübeck, klagt gegen Johann Buk.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papier.*

Acbaren wisen heren van den meynen steden. Ik Hinrik van Minden, borgher to Lubeke, klaghe ju over de Vlaminge, dat Lodewich Alebring, miin gheselle, unde ik schepeden ut Prutzen also vele gudes, dat id kostede 70 mark Lubisch, unde Lodewich miin gheselle seghelde dar mede. Des quam Johan Bukes sel-schop unde nemen schip unde gut, unde vinghen Lodewich minen ghesellen, unde satten en in den steen, unde hilden en dar inne bi eynen jare. Unde do he ut quam, do most he gheven 13 vranken to steenghelde. Dit schach, dat is twe jare weren tusschen pinxsten unde passchen, alse nu was.

352. *Klage Ludekin Munters.*

*L aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papier. Mitgetheilt von Wehrmann.*

## A.

Minen willigen denst to allen tyden berede. Leve heren unde vrunde. Ik do gik weten, alzo id gheschach to den tyden, also de greve van Vlandern den strid wan to Rosbeke, des dridden daghes dar na, alz des greven rad to Brugghe wedder in quam, do vorbodeden de van Brugghe de olderlude van dem kopmanne vor sik, dat se scholden to en komen uppe dat rathus. Alz we olderlude do vor den rat quemen, do gheven se uns to kennende, dat de ghreve van Flanderen vordreven were van den van Ghend unde eren medehelperen; unde dar hedde he umme beswaret den konyng van Frankrik unde ander heren, de em holpen, dat he sin land mid manheyt wedder wan; alzo dat de van Brugghe mosten gheven deme konynghe van Frankrik 100,000 franken unde 20,000 franken<sup>1</sup> unde hondert waghene mit wyne unde mid brode; also dat se wolden, dat de kopman van dem Rome-schen rike scholde lenen den van Brugghe 16,000 franken. Dar antwerde we so to, dat id deme kopmanne let were, dat de greve van Flanderen vordreven were; unde dat de greve wedder in sin lant ghekomen were, dat were deme kopmanne lef. Do sede we vorder, wes we van en dar gehort hadden, dat wolde we vor den menen kopman gherne bringhen, unde de kopman<sup>a</sup> sik beraden scholde, dat

<sup>a)</sup> kopen *l.*

<sup>1)</sup> Vgl. den übereinstimmenden Bericht Alberts von Halle 2, Nr. 256.

we en eyn gud antwerde bringhen mochten. Des ne wolden se uns nicht ghonnen, dat wy uns mid deme kopmanne beraden mochten. Do sede wy, de kopman hedde rechticheyt unde privilegia, dat wy des nicht mechtich weren to donde sunder vultort des ghemeynen kopmannes. Do venghen se uns up dem rathus to Brugghe, unde leden uns mid ghewold in den steen. Dar helden se uns 8 dage inne. Wat do van kopluden bynnen Brugghe weren, de pinegheden sik van dar to komende. Dar deghedinghede we mid en unde mosten borghen setten, dat we wedder in den steen ghan wolden, wan se dat van uns escheden; also dat se uns wol 8 wekene ghevanghen helden, er se uns los laten wolden; dat ik dar na lach unde vorterede unde vorkostede wol 4 punt grote dar under. Desse sake hebbe ik gheleden dorch der stede unde dorch des ghemeynen kopmannes willen: mochte my dar wes umme schen, dat neme ik gherne; des blive ik by gik to malen.

Ok, leven heren, na der tyd, dat de van Brugghe boden unde witlik deden, dat en jewelk koman<sup>a</sup> mochte velich varen, unde dat lant to Flanderen soken up zine olden vrygheyt<sup>1</sup>, do schach, dat gude koplude voren van Middelborg to Ghent, unde koften dar laken in veligen dage, also vele also 138 laken. In der wedderkeringe do quemen her Johan Buk, Peter van Kampen, Clays sin broder, unde wol 200 anderer lude van der Slus. Dar venghen se de 4 koplude, alzo Jacob Buk, Henneken Brunowen, Ludeken Bodendike unde Johan Setewel, unde nemen en de lakene. De 3 leghen in dem stene wol 34 wekene ghevanghen. De sulven gesellen gheven 10 punt grote to schattinghe; de nam her Johan Buk up; item 9  $\ell$  grote unde 8  $\beta$  grote to steengelde; ok vortereden se wol 12  $\ell$  grote. Do uns desse tydinghe to Brugghe quam, do sande wy Johan Bartune, unsen wert, to der<sup>b</sup> Slus, dat he dat gud unde de lude ute deme stene scholde borghen. Des ne wolde her Johan Buk noch gud edder lude nicht to borge don. Des ghinghe we des anderen daghes to Brugge vor den rat, unde gheven en to kennende, dat her Johan Buk unde sin selschop dessen schaden gedan hadden, unde beden se dar umme, dat se de van der Slus anrichteden unde vormochten, dat se de guden lude ute deme stene leten unde gheven en ere gud wedder. Do spreken de van Brugghe, dat were en let, dat jenich kopman schaden neme, men se ne weren des nicht mechtich; men de hertoge von Burgundien were to Risle, wolde we id dar vore soken, dat mochte we don. Do bat ik de van Brugghe, dat se her Johan Buke enen bref sanden, dat he de lakene to samende stan lete so langhe, dat me seghe, we dar by bliven mochte. De seden se, dat se dat gerne don wolden. Alzo ik do van deme rathus ghink, dar weren do der heren knapen, unde venghen mik unde leden mik in den steen, dar umme dat ik desse clage dede umme den schaden. Des satte ik aver borghen, dat ik wedder in den steen ghan wolde, wan se dat van my escheden. Des helt mik de schultete wol 16 wekene ghevanghen; wolde ik dat he mik los lete, ik moste em besunderen 1 punt grote gheven. Desse terynghe unde schade koste my 5 punt grote. Dit sint de sake, dar se mik twie umme des kopmannes willen in den steen geleght hebben; des ik over al 9 punt grote to schaden genomen hebbe.

Ego Ludekinus Munter formavi.

B.

Item beclaghet sik Ludeke Munter, wo dat he tu schaden unde tachter sy 9  $\ell$  grote, de he verterede dar umme, dat em de van Brugghe unde de schulte ghevanghen helden by den tyden, also de greve van Vlander den strid wan tu Rusebeke.

<sup>a</sup>) koman für kopman L.

<sup>b</sup>) des L.

<sup>1</sup>) 2, Nr. 311.



## C.

To den tiden, alzo de greve van Vlanderen den strid wan to Rosbeke, des dridden daghes darna do vorboden de van Brugghe de olderlude, dat se scholden vor se komen uppe dat rathus. Des worden unser dre dar to koren van des kopmans weggen, alzo dat we scholden gan vor de van Brugghe. Do we quemen vor se uppe ere rathus, do geven se uns to kennen unde zeden, dat de greve van Vlandern were vordreven sines landes, alzo van den van Ghent unde ere medehûlpers; alzo dat he ghebeden hadde den koning van Vrankrike umme hâlpe unde vele ander heren, alzo dat he sin land hadde wedder wunnen myt dem swerde; alzo dat se dem koninghe van Vrankrike mosten geven 100 dusent vranken unde 20 dusent vranken; unde seden, dat we lude darto scolden lenen 16 dusent vranken. Des vorantwerde we wedder: dat de greve vordreven was, alzo van den van Ghent, dat was dem kopmanne let; unde dat he sin lant wedder wunnen hadde, dat was em lef; alzo wes we dar van ghehort hadden, dat wolde we gherne bringhen vor den kopman, de uns dar ghesand hadde, unde de kopman scholde sik beraden unde en<sup>a</sup> en gud antwerde geven; wente we seden, dat we nicht mechtich weren gelt to lovende sunder vulbort des kopmans. Do we hir nicht en wolden ja to segghen, do fenghen se uns op dem radhus, unde leden uns in den sten. Dar helden se uns in dem stene achte daghe. Do geven se uns dach achte daghe; dar satte we borghen vore, konden we eren willen nicht maken, so scholde we wedder in den sten gan. Alzo helden se uns in desser venghenschap lengh den achte weken, des hebbe ik dar van to schaden alzo vele alzê 5 *℥* grote. Wente desse sake de sint der gemenen stede.

Darna do vel id sik, dat gude koplude voren van Middelborch to Ghent in velighem daghe, unde koften dar laken. Uppe der wedderreyse, also se de laken schepe[hadd]en<sup>b</sup> unde wolden wedder varen to Middelborch, do hadde her Johan Bûk dit vorbodet van der Slûs, unde makede en schip ut, unde nam de laken, unde vengh dar uppe ver koplûde, unde vorde de to der Slûs, unde schepede de laken in sin hus, unde lede de vanghenen in den sten. Do uns dit to wetende wart to Brugghe, des beden my de koplude en deles, den dat want tobehorde, dat ik [wo]lde myt en gan vor de van Brugghe, alzo van des kopmans weggen. [Do] gingh ik myt en vor de van Brugghe uppe ere rathus, unde clagheden, wo dat gude koplude weren varen van Middelborch to Ghent, unde hadden dar laken koft, alzo id stunt in velighen daghen twisschen dem greven unde den van Ghent, unde seghelden up der wedderreyse; wo dat her Johan Bûk nam de laken; unde beden de van Brugghe, dat se wolden wol don, unde helden her Johan Bûken in deme, dat he de vanghen ut dem stene lete, unde geve<sup>c</sup> en ere gud wedder. Des vorantwerden se uns wedder unde seden, dat we toghen to Risle vor den her-toghen van Borghunigen, unde vorsochten id dar, wente se en weren der saken nicht mechtich. Alzo ik wedder gink van dem radhus unde hadde desse sake claghet van des kopmans weggen, do [weren] dar des baliuns knapen rede, unde venghen my echt, unde leden [my in] den sten. Des quam ik echter, unde satte borghen, dat ik ut dem stene quam, alzo dat se my in der venghenschup helden 16 weken; scholde ik nochten van den baliune komen, dat ik der venghenschup quid ward, ik moste dem baliune geven 1 *℥* grote; alzo dat my dat gekostet heft to stengelde unde to koste 6 *℥* grote.

Item entfeng Himrik Moller, Johan Bartunes knape, de sine kleder droch, de vorkofte 18 tunnen heringhes, de myn weren, unde entfeng rede gelt darto, alzo

a) in *L.*b) schapen *L.*c) geven *L.*

vele, dat de summe lopt 19  $\text{fl}$  grote. Des quam de Hinrik Moller, de lep en wech van schult weghe, also dat he my [schuldich] blef 19  $\text{fl}$  grote. Wente id steyt gheschreven in der breveleygen, [eenich] Osterlingh, de bèschadet worde van des werdes veghe [edder] van sinen knapen, de sine kleder draghen, dat scal de rat van Brugge dar van beholden wesen; na utwisinge unser vriheyte unde der breveleygen so sin se schuldich, den schaden wedder to donde. De summa van alle dessen vorschreven stucken de is 30  $\text{fl}$  grote, de ik to schaden hebbe van den Vlaminghen.

Gheschreven by Ludeken Munter.

353. *Klage Johann Nyeburs [Rathmanns zu Lübeck] und Peter Rytzekens.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papierblättchen.*

1. Van her Johan Nyeburs<sup>1</sup> weghe unde Peter Rytzekens weghe to den Damme 12 leste haringes van der last der stede to den Damme 15 . . . . Item deme heren 9  $\text{fl}$  7½  $\beta$ . Item deme baliune 7  $\beta$  8 [ $\delta$ ]. Item to teringhe 4  $\beta$ . Item summa 10  $\text{fl}$  17  $\beta$  2  $\delta$ . Dat steyt in Werneken Hopes rullen<sup>2</sup>.

2. Item to der Slus 4 leste dem baliune 4  $\text{fl}$  grote, Johan Levolve.

3. Item ghenomen binnen dem Swene in schipper Hildebrande van Medenbleke 46  $\text{fl}$  7  $\beta$  5 grote.

4. Item binnen Brugge 11  $\text{fl}$  grote myn edder mer; dat heft Peter de Bulle, Lamssen de Jagher; in scrift van Peter Rytzekens.

354. *Cäsar van Rode an die zu Lübeck versammelten [Rathssendeboten der Hansestädte]: klagt gegen Sluys.*

*L aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papierblättchen.*

Ghi erbaren heren meynliken, also gi to Lubeke verghadert siin. Ik, Ceryes van Rode, klaghe ju, dat ik hadde in Tideman Witten 14 tunnen botren unde 4 tunnen talghes unde 3 tunnen swinen smers; item 6 leste Wismersches bires unde dat vierde part van deme schepe horde mi to. Dat schip kostede 30 mark unde 100 Lubesch. Dat schip horde to Clawes van Camen, Johan van den Brink, Tideman Witten unde mi. Desse schade is ghescheen ut der Slus, des wol 10 jare siin. Dit gud scholde Everd Nyenborech untfangen hebben. Unde hir hebbe ik wol ere umme ghereden in Holland, do her Symon<sup>3</sup> dar<sup>a</sup> vor sendebode was. Des bidde ik juwer wiisheyte, dat gi wol don unde betrachten mi hir an, wente ik krang ligge.

De summe des gheldes is boven 45 punt grote.

355. *Klage des Klaus Salevelt aus Elbing gegen Johann Levolt, Baillif zu Sluys.*  
— [13]88 Febr. 16.

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papierblättchen; überschrieben: Van dem Flamischen schaden.*

A.

Claus Salevelt hat vor dem rathe czum Elbinge bekant, daz ezu der cziit, do die schiffe waren rostiret in dem Swen, das der balion von der Slus, Johan Levolt, in abeschatzede 4  $\text{fl}$  grote und eyn Petirchen und des sint nū 5 jare. Dis ez gescrebin an dem jare unsers Heren 88 invocavit.

<sup>a)</sup> dar was L.

<sup>1)</sup> Johann Nyebur wird als Bürger zu Lübeck zuletzt 1385 Jul. 8 (*Lüb. U. B.* 4, Nr. 457), als Rathmann daselbst zuerst 1388 Mrz. 29 (*das.* 4, Nr. 495) genannt.

<sup>2)</sup> 2, Nr. 343 § 7.

<sup>3)</sup> Simon Swerting war 1375 in Brügge: 2, Nr. 97.

## B.

Item int jar 1383 tu der tyd, do de schepe weren rosteret in dem Swene, do afschattede de balion van der Slus Johan Levolde, borgher (!) tu den Elbinghe 4  $\ell$  grote unde en Peterken.

356. *Klage des Johann Scharpe aus Münster.*

*L aus Stadtarchiv zu Lübeck; Original, Papier, mit Resten des unten aufgedruckten Siegels.*

Dit is de claghe van Johan Scharpen van Monster.

1. Int erste van scipper Temmen van Bremen van den Sünde den nemen de Normans int opene van den Zwene ende schotten ene sin been entwe, dar he van staref. Ende he hadde inne 1300 vate asschen, elc vat gult do tor tiit 6  $\beta$  grote; summa in gelde is 390  $\ell$  grote.

2. Item do de van Ghent den Dam wonnen, do venghen ze my dar inne met minen ghesinne, ende schatten my af 49  $\ell$  grote. Waer van de stede van Ghent hadde er deel, dat ze in er boec screven, als van cynen Oesterlinghe, ende also spreket och er zaveconduct, dat ze my bezegelt ghaven. Item namen ze my 3 zilverene schalen ende 8  $\ell$  grote in reden gelde, ende helden my vanghen wal 12 daghe. Hir van waren hoeflûde Johan Hükart, eyn vry scipman, ende Joris Verzaghen, eyn bowman, beyde porters van Ghent.

3. Item namen ze my 8 last heringghes, de ze int gheme[n]e<sup>a</sup> eten, elke last was wal weert 4  $\ell$  grote. Item 2 pipe wines vor 3  $\ell$  grote.

4. Item nam ich tho schaden, dat my verbrant warde 3 hûes, ende 2 thobroken, dar ze de veste mede makeden. Desse rekene ich thon minnesten vor 140  $\ell$  grote.

5. Item 11 bedde met erre thobehoringhe ende al min hûesgheraet ende dasvelle<sup>b</sup>; dit was wal wert 40  $\ell$  grote.

6. Item hadde ich stane by den cranen in eynen hove<sup>c</sup> 2400 sparren, de howen ze midden entwe, ende makeden ze scharep, ende zatten ze homme de veste, elc 100 sparren was wal weert 18  $\beta$  grote. Item 100 delen ende 100 knorcholtes, de waren weert 8  $\ell$  grote. Item hadde ich hanghenne uppen dike by eynen seroder 50 zwine vlessches, de waren some vercoft to 5  $\beta$  grote, als dat ich dar verloes in ghelde ende vlessche 12  $\ell$  grote. Item nam ich tho schaden in asschen, de my verbrande, ende de ich van den Walen weder copen moste, wal 48  $\ell$  grote.

Summa van der schaden, de ich in den Damme nam, is 366  $\ell$  12  $\beta$  grote.

7. Item hadde her Detmar Horen ende her Nicolaus Schademan in minen hues stane 1 terlinch Mesenscher laken, elc laken hadde costet 35  $\beta$  grote. Dit vercleden de vorscreven hovetlude<sup>c</sup> met eren ghezellen, ende dat ander deelden zee. Desse hadden ghecostet met den hommesclaghe summa is 18  $\ell$  10  $\beta$  grote.

Summa van al is 775  $\ell$  2  $\beta$  grote.

357. *Heino Weselo und Thidemann Trost an Johann Oldenburg und Johann Weselo zu Lübeck: bitten für den Fall, dass die Fläminger mit den Hansestädten verhandeln sollten, ihnen dazu zu verhelfen, dass sie das ihnen von den Bürgermeistern zu Brügge zuerkannte Geld von Johann Middeneye erhalten.*

## A.

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Original, Papier. Von anderer Hand oben überschrieben:* Item beclaghen sik ychteswelke kopmans van Almanighen, dat se tachter . . . . also hir na ghescreven is also.

a) gheme L.

b) desvelle L.

c) o über u.

Johanni Oldenborghe et Johanni Weseloen detur in Lubeke. §

Vruntlike grote tovoeren. Leven vrundes. Were, dat de Vlaminghe jenigher deghedinge beghunden mid dem rade to Lubeke unde mit den steden, so bidde we, dat gy dem rade to Lubeke unde den steden to kennende gheven umme also vele geldes, also hir na schreven is, dat uns<sup>a</sup> Hustun de Witte Johannis gast mid den Eye: Tydeman Trost 56 punt grote unde 8 grote, Meyne Sankensteden 44 *℔* 15 *β* unde 7 *δ*, Heyno Weselo 34 *℔* unde 22 grote, Bode Ficken 32 *℔* unde 9 grote, Hinrik Ammendorp 9 *℔* 10 *β* unde 3 grote. Summa 176 *℔* grote 9 *β* unde 3 *δ*. Dat gud, dar dit vorbenomde gelt van is, dat untfeugh Johannis brodede clede knecht mid den Eye. Unde dit schach in dem jare na Godes bort 1300 in dem 81. jare, do weren burgermeystere her Jacob Mummert, her Peter Smolthe. Des brachten de olderlude, also Ludeke Munther, Gherd Wulf, to der tid van des Lubischen dordendeles wegene, Hinric Northolt unde Tideman Roper, van des dordendeles wegen Westfalen unde Prutzen, Herman Hovet unde Hartwich van der Kulen, van des dordendeles wegen Gotlande unde Liflande<sup>1</sup>, dat also verne mid uns clegeren vor den borgermeysters, dat uns toghevunden unde delet wart, uns unse gelt betalen scholden<sup>b</sup> van Johanni mid den Eye, na dem male dat sin brodede clede knape dat gud untfeugh. Bidde we vruntliken, dat gy juwe beste hir bi don unde besorghet uns hir ane, so gy vordeste konnen unde moghen, oft uns vor dat unse icht likes weddervaren konne. Unde bedet an uns. Got sy mid juk. Datum secunda feria post diem Petri.

Heyno Weselo et Tydeman Trost formant.

B.

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papierblatt.*

Ik Tideke Trost do juk witlik, dat Hutzunwitz, en Engehesman, de to der tid was Johannis ghaft mid den Eye to Brugghe in dem 83. jare 14 dage na pingesten my afkoft 2 rullen lynewandes; de ontfeugh Johannis knape midden Eye to Hutzundwitz hant, unde brachte se in Johannis hus mid den Eye. Dar bin ik van to achter 56 *℔* grote unde 8 grote. Dat lynewant kofte my de Engelsche af in Johan Bartunes hus, unde ik hope, de wert scholle jo vor sinen ghaft antwerden na der Vlaminge privilegien utwisinghe, de we dar up hebbet. Worde an dem werde jenich brok, dar moste de rat vore antwerden.

Ik Heyno Weselo do juk witlik, dat de sulve Hutzunwitz myt dem sulven knapen my af kofte 1 rullen lynewandes, de untfeugh de sulve Johannis knape mid den Eye to des sulven Hutzunwitz hant. Dar bin ik van to achter 34 *℔* grote unde 22 grote. Dat kofte se my af in der juncvrowen herberge van sunte Thomas uppe de sulven tid also vore schreven is; dar was Hinric myn sone jeghenwardich.

358. *Rolef van Wilsen klagt gegen Sluys und Brügge, dass sie ihm das Versprechen nicht gehalten haben, ihm gegen Bretagner und Spanier zum Ersatz des weggenommenen Gutes zu verhelfen.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papierblättchen.*

Witlik sy, dat my Rolef van Wilsen ghenomen wart ut schipher Johan Overwater van Lubeke 14 *℔* grote myn 5 *β* Vlamesch paymentes uppen passe vor der Slūs by den Bartūns unde by den Spangerden. Item so hadde de sulve schipher Johan Overwater to schaden do sūlves an sinem schepe 26 *℔* unde 5 *β* unde 4 *δ* Vlamesch paymentes. Dyt wart gherekent tor Slūs unde wart uns to

a) Das Verbum ausgelassen.

b) Konstruktionsfehler; ties: betaelt werden scholde.

<sup>1</sup>) Die Aelterleute von 1378—89 sind uns nicht bekannt.

ghelde ghelovet. Unde se zeden, de van Brugghe unde ok de van der Slūs: wi hebben dar gude vanghene vore. Wo ze de vanghenen van sik ghelaten hebben, des en wete wy nicht; men uns en is hiir nen ghelt af gheworden.

359. *Hinrich van dem Wolde [aus Goslar] an Meister Gottfried: bittet, Simon Swerting den Schaden zu melden, den ihm der König von Frankreich und der Herzog von Burgund durch Arrestirung seiner 13 Falken und der Graf von Flandern durch Verkürzung des verabredeten Preises für 8 Falken zugefügt haben.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papierblatt. Mitgetheilt von Wehrmann.*

## A.

Witlich si jû, leve sûnderghe vrûnt, mester Godfridus<sup>1</sup>, dat ik, Hinrike van dem Wolde, ju fruntlik bidde, dat gi wol don umme mines denstes willen, unde berichten heren Simone Swertinghe also van dem schaden, den mi de koningh van Frankrike unde de hertoghe van Borgoinghen dede, alse an den 3 witten ghervalken, dat was 1 wit ghervalke unde 2 witte ghertersele, unde 10 grawe ghervalken, dar de Lûmbarde vor boden to dem ersten bedende 100 punt grote Flamesch, unde de heren de valken gherostert hadden ghelaten unde steden in erem rostementen wol 23 weke, unde de Lûmbarde der nicht kopen en mochten. Hir en binnen so schopen de heren enen greven van Ermeghak ut Frankrike dar up to kopende, also dat min wert unde min knecht der valken nicht leng dorsten eventûren, alse umme sterfte willen, ende gheven de valken vor 60 punt grot, sunder alle vorsûmnisse unde teringhe, also dat de schade lopt uppe 50 punt grot, wente dar storven 2 grawe ghervalken binnen dem rostementen. Vortmer wetet, leve here, dat mi vorder mer nasteit mit deme greven van Flanderen unde mit deme lande van Flanderen 12 punt grote, de mi de greve unde sin rat schuldich bleven vor achte ghervalken, alse van juwelken ghervalken 1½ punt grot, dat maket 12 punt groten. Unde mi de greve lovede 6 punt grot vor juwelken ghervalken; do ik min ghelt gherne ghehat hedde, do en gheven se mi nicht mer wen 4½ punt grot vor juwelken valken; unde dat moste ik nemen, en wolde ik mins gheldes mit alle nicht unberen; aldus so bleven dar 12 punt grote nastande. Unde dit schach to der tid, also de hertoghe van Borghoinnighen unde de hertoghe van Lankaster weren to Brughe, umme den vrede to makende twisschen Frankrike unde Enghelande. Unde desse sake is witlik Rotgher Scriver, unde Johan van Stokken, de to der tid in Flanderen weren<sup>2</sup>; ende desse leste sake is witlik ok Rotghere unde den kopluden, de in Flanderen to Brughe weren nu te wintere.

## B.

Item beclaghet sik Hinrik van dem Wolde van Goslar, dat he tu achter unde tu schaden sy wol 50  $\ell$  grote, alse umme de ghervalken, de de koningh van Vrankriken unde de hertoghe van Burghundien hadden arresteret laten, also dat he der nicht vorkopen kunde tu synen profite, wente bynnen deme rostementen sterven 2 valken.

<sup>1</sup>) *Es ist der Bräunswweigische Rathsnotar Gottfried Konaw gemeint. Nach R. von Lübeck 1379 Jun. 24 (2, Nr. 190 § 4) sanden de van Brunswyk eren scriver mid ener credencien hyr wedder to den steden.*

<sup>2</sup>) *Rotger Scriver war Aeltermann zu Brügge 1374 und 1378, Johann van Stokken 1361, 1367, 1371 und 1377.*

360. *Auszüge aus der Stadtrechnung Gents von 1386—87.*

*Aus Stadtarchiv zu Gent; §§ 1, 2 fol. 284 b; §§ 3, 4 fol. 285; §§ 5, 6 fol. 285 b; § 7 fol. 286; § 8 fol. 286 b.*

1. Eerst eenen bode van Lubeke, die hier brieve brochte, 2  $\beta$  grote.
2. Item 1 messalgier, die dOesterlinghe van Coelne hier senden, 7. dag in November 2  $\beta$  grote.
3. Item eenen messalgier van Lubeke, die hier cam met brieven, 12  $\delta$ .
4. Item de messalgier van Brugghe, die te Lubeke trac, 2  $\beta$  10  $\delta$ .
5. Item Fluerken de messalgier trac 15. dag in April ter Aghe an den her-toghe Aelbrecht omme een saveconduut van den Oesterlinghen 5  $\beta$  8  $\delta$ .
6. Item eenen messalgier, die brieve van Lubeke te Brugghe voerde, 3  $\beta$ .
7. Item de messalgier van Lubeke, die brieve brochte, dat de dachvaert ghe-stelt was te Durderecht, 5  $\beta$  8  $\delta$ .
8. Item up den selven dach<sup>1</sup> eenen messalgier van Almangen 2  $\beta$  10  $\delta$  grote.

<sup>1)</sup> *Vorher*: 6 dag in Wedemaent.

# HANSETAGE

VON 1387—1390.





## Versammlung zu Marienburg. — 1387 Aug. 11.

*Die Theilnehmer an dieser Versammlung sind nicht genannt.*

*Der Recess beschäftigt sich zunächst mit der Tagfahrt zu Lübeck. Die Wiederaufnahme der Verhandlungen mit den Flämingern, meint man, werde besser noch aufgeschoben; inzwischen will man sich um die Vervollständigung der Schadensverzeichnisse bemühen, insbesondere will Thorn deshalb an Krakau, das hier zum ersten Male als Hansestadt bezeichnet wird, und an Breslau schreiben; wegen Erwerbung eines ewigen Privilegiums denkt man die nöthigen Erkundigungen unter der Hand durch Dortmund einzuziehen zu lassen. Zu den Verhandlungen mit Margaretha von Dänemark wird sich ausser dem gemeinschaftlichen Delegirten ein Rathssendebote Thorns begeben. Elbing genehmigt diese Beschlüsse, insbesondere die Abordnung eines gemeinschaftlichen Rathssendeboten nicht, weil die übrigen Hansestädte sich von den Kosten ausgeschlossen haben, welche eventuell aus den Entschädigungsverhandlungen der preussischen Städte mit England erwachsen werden.*

### Recess.

#### 361. Recess zu Marienburg. — 1387 Aug. 11.

*T aus der Handschrift zu Thorn fol. 50 b; oben am beschädigten Rande: Recessus subse[quens] . . . dominis meis arbitratus, ut modo<sup>a</sup> in ultimo scriptus.*

Anno Domini 1387 in crastino Laurencii consulares nuncii civitatum Prusie in Marienburg<sup>b</sup> constituti hos articulos pertractabant.

1. Czu dem irsten von dem tage Michaelis, als die von Lubic vorramet haben<sup>1</sup>, czu sprechin von dem gewerbe der sendebotin, ab man den Flamynge eynen anderen tag wolle legin noch irre begerunge<sup>2</sup>, das unsir sendebotin czu rucke han geczogen. des sie wir czu rate worden, das wir eynen man us werden senden von dis landis wegen, dem sal man das bevele[n]<sup>c</sup> czu vorantworten.

2. Erst als umme den tag den Flamynge czu legen, als vorgeschrebin ez: das is unsir syn, das man das noch lasse besten, bys das man besiet, wy sich die Flamynge bewisen und anlassen wëllen in den sachen, als sie von unsirn sendeboten sint gescheiden.

3. Vortmer als von eyner ewigen vryheit dem koufman in Holland zu dirwerben in der wise, als unsir sendeboten do in dem lande undir sich han gehandelt<sup>2</sup>: dor uf es unsir syn, das der rat von Lubic die sache von der gemeynen

a) Undeutlich.

b) Marienburg fuerant T.

c) bevale T.

<sup>1</sup>) 2, Nr. 342 § 32.

<sup>2</sup>) 2, Nr. 342 § 21.

stete wegen schreibe an die von Dortmunde, das sie do myte belastin ezliche irer burgir, die sie do habin legin in dem lande, das sie dis heymelichen dirfaren unde arbeiten uf des koufmans kost, wy man ewige vryheit an dem herczogen mochte irwerben und was das kosten sulle<sup>1</sup>, und das eyn antwort do von wider czu empiten, so man irste kan, das man sich do noch moge richten.

4. Vortmer so wollen die von Thorun sundirlichen eynen man von ires schifbruchigen gutis wegen senden mit dem unsirn boten vorgeschrebin czu dem tage, den die von Lubic mit den anderen stetin mit der konynginnen<sup>a</sup> vor Michaelis wollen halden<sup>2</sup>, also das der sendebote von des landes wegin dirfaren sal von der koningynnen und an des richis rat, ab man uns unsir privilegie, die wir in Dene-marken habin, wellen halden, und andern nütz und fromen do czu werbin; und der man von Thorun sal synen uncost und czerunge ton uf das schifbruchige gut, und das gut und schaden czu vordern an der koningynnen vor den stetin, so her beste kan und mag.

5. Vortmer sal man dem boten bevelen, das her czu rede setze vor den gemeynen stetin, das ez swer is, was die gemeynen stete eyns werden, das das eyne stat alleyne sal wider wenden.

6. Ouch so sal der selbe unsir sendebote eyne antwort wider brengin von den von Lubic, ab sie die sache bevelen wollen den von Dortmunde, als vor stet gescrebin, von der vriheit dem gemeynen koufman in Holland czu dirwerbin.

7. Ouch so sal eyn ydirman dirfaren, ab ymand schaden hat genomen in Flanderen, den man noch nicht obir gegeben hat beschribin, das man den noch obir beschribin gebe; und sundirligen die von Thorun sullen das schribin kegen Breslow und Crakow und an die anderen stete, die do myte sint in der hanze.

8. Ouch sal eyn icliche stat ire burgere warnen, das ydirman czusee, wy her zigele bys czu der cziit, das man czu tage mit den Flamynge wider komen wirt.

9. Vortmer czu dem neestin tage so sal yderman von syme rathe rechinschaft fún von dem phuntgelde, das man hat emphanigin etc. .

10. Dis vorgeschribin recessus is von dem rathe von dem Elbinge nicht vorjawort, sunder durch etzlichis dechnissis willen in dis buch geschribin. Und ouch sundirlinge omme den botin, den die anderen stete us dem lande werden senden, do hievor von geschribin ez, do wyl der rat von dem Elbinge keyne ebynthure noch in czerunge adir in keynerhande sache myte steen, umme der sache wille, das die anderen stete nicht mit uns wellen ansten in der czerunge und schaden von des Engelschin gutis wegin.

## Versammlung zu Lübeck. — 1387 Okt. 9.

*Anwesend waren Rathsendeboten der Städte Lübeck, Hamburg, Stralsund, Wismar und Danzig.*

*A. Der Recess bestimmt zunächst, dass in der flämischen Angelegenheit 1388 Mai 1 zu Lübeck ein Tag stattfinden solle, zu welchem die Fläminger und verschiedene namhaft gemachte Hansestädte, unter ihnen auch Stockholm, also lef also se des kopmans rechticheit hebben, eingeladen werden. Die westfäbischen Städte werden ersucht, inzwischen ein holländisches Privilegium zu erwirken, doch nur auf Zeit, nicht für immer: grosse Kosten aufzuwenden dünkt den Städten nicht nützlich, weil de herteghe van Holland*

<sup>a)</sup> konynginnen T.

<sup>1)</sup> 2, Nr. 342 §§ 10—12, 27.

<sup>2)</sup> 2, Nr. 338 § 2; 2, Nr. 342 § 33.

neen recht here, men allene een ruwar des landes is. *Weitere Verhandlungen betreffen die Abbezahlung aufgenommener 1000 Mark und von Lübeck dargeliehener 100 Mark.*

B. *Unter Korrespondenz der Versammlung folgt die Einladung an die flämischen Städte und die von diesen ertheilte vorläufige Antwort.*

C. *Als Anhang schliesst sich an ein jenes Schuldverhältniss betreffendes Schreiben Danzigs an Elbing. Ein nicht datirtes zweites Schreiben, von Lübeck an Stralsund gerichtet, bezieht sich auf einen in Anklam herrschenden Aufstand: das scheint nur in das Jahr 1387<sup>1</sup> gesetzt werden zu können. Den Beschluss machen fünf Nummern, die sich auf eine 1386 Jul. 13 zu Lübeck geschlossene (2, Nr. 324) Sühne zwischen den holsteinischen Grafen und Lübeck beziehen.*

### A. Recess.

362. *Recess zu Lübeck. — 1387 Okt. 9.*

*H aus der Handschrift zu Hamburg S. 159—60.*

*Ld Handschrift zu Ledraborf fol. 158—59.*

*W Handschrift zu Wismar I, S. 241—44.*

*D Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 19—21; überschrieben: Recessus per dominum Petrum Oldeland.*

*T Handschrift zu Thorn I, fol. 51 b — 52.*

*K Handschrift zu Köln Vol. I, fol. 5 b — 6 b.*

Anno Domini 1387 in festo beati Dionisii Lubeke ad placita congregati domini nuncii consulares civitatum infrascriptarum, videlicet: de Hamborch domini Berthrammus Horborch et Kerstianus Militis; de Stralessundis Johannes Rughe et Albertus Ghildehusen; de Wismaria Marquardus Bantzekowe et Johannes Tukkezwert; de Prutzia: de Dantzik Petrus Oldeland; de Lubeke domini Symon Zwerthingh, Thomas Murkerke, Gherardus de Attendorn, Johannes Pertzeval, Johannes Schepenstede, Ghodschalvus de Attendorn<sup>a</sup>, (Hermannus Osenbrugge<sup>b</sup>;) Johannes Nyebúr et Petrus de Herike pertractaverunt hec negocia infrascripta.

1. To deme ersten<sup>c</sup> hebben de stede gheramet enes daghes to holdende hiir to Lubeke oppe zunte Walburgis<sup>d</sup> dach neghest to komende, to sprekende umme menegherleye zake unde werve, de den ghemenen steden unde deme kopmanne anrørende zyn. Unde van desseme daghe hebben se gheramet breve to sendende an den herteghen van Burgundien, an de dre stede unde dat land van Flanderen in deme lude de hiir na gheschreven is.

Deme hertoghen aldus: *Folgt Nr. 363.*

Des ghelyk schullen luden na bor(nis)se<sup>e</sup> de breve an de dre stede unde dat land van Flanderen.

Ist also dat de Flamynghe to deme daghe nicht en senden, so willen de stede oppe deme daghe allikewol daromme spreken, wo dat ze id denne menen myd der Vlamisschen reyze to holdende.

2. Ok hebben de stede des over een ghedreghen, dat een jewelk stad schal de ere warnen, und en openbaren, dat des vorscreven daghes mid den Vlaminghen to holdende gheramet is, unde men noch nicht en weet, wo dat sik de deghedinghe sl(i)ten<sup>f</sup> willen, dat malk tozee, wo dat he in Vlanderen mid zineme lyve unde ghúde kere unde wandere, dat he des nynen schaden neme. Jodoch zo en schal men dit nicht vorluden laten vor wynachten neghest komende<sup>g</sup>.

a) Ghodschalvus de Attendorn fehlt D, T.

b) Hermannus Osenbrugge fehlt H, Ld.

c) Primo Ld.

d) Wolbrocht D.

e) borensse H.

f) sluten H.

g) Dat schal man doch nicht duu

vor desseme negesten winachten anstan(de) D, T.

<sup>1)</sup> *Stavenhagen, Beschreibung d. Pommerschen Kauf- und Handels-Stadt Anklam S. 195—99; Kratz, Die Städte d. Provinz Pommern S. 7—8. Der Stralsunder Chronist Johann Berckmann (Joh. Berckmanns Strals. Chronik S. 5) hat das Jahr 1377, doch wohl irrthümlich.*

3. Desse vorscreven stücke schal men over schriven den steden in Vestvalen, unde laten se van der ghemenen stede weghene dar umme bidden, dat se van den eren dat bynnen der tyd laten handelen unde truweliken werven, dat men deme ghemenen koopmanne konde vorwerven vryheyde unde privilegia in Holland unde in Zeeland; jodoch dat men de privilegia vorworve to ewighen tyden, dat grot ghüd kosten moste, dat duchte den steden nicht nutte wesen, na deme male, dat de herteghe van Holland neen recht here, men allene een ruwar<sup>a</sup> des landes is; men dat men dar vorworve vryheyde unde privilegia to ener tyd, dat were der stede raad wol unde wille.

4. Ok schal men van deme vorschreven daghe breve senden an de van Kolne, Bremen, Stade, Hildensem, Hannover, Brunswik, Ghosler, Meydeborch, Soltwedel, den steden in Lyflande, in Ghodlande unde den van dem Stocholme, unde laten se dar umme bidden, dat se ere vulmechtighe boden jo to deme daghe senden unde des nicht en laten (also<sup>b</sup> lef also se des kopmans rechticheit hebben). Sunderghen schal men den van Lyflande schriven, dat se op den sulven dach bi eren boden over senden allent, wes se noch under sik hebben van puntghelde, denne dar endighe rekenschup van to donde<sup>c</sup>.

5. Vortmer<sup>d</sup> wante de van Lubeke mid eendracht unde vulbort der van deme Sunde unde van Prutzen in deme jare neghest gheleden nemen dusent mark Lubisch oppe rente, unde de van Prutzen hebben dit jaar dar umme puntghelt opgeboret, zo is van en hiir rekenschup van deme puntghelde gheeschet, to betalende unde aftoleghende de vorscreven dusent mark unde rente, ok to betalende de 100 marc Lubisch, de de van Lubeke in deme jare nelkest gheleden op sunte Marghareten dach den ghemenen steden leneden<sup>e</sup>. Des heft her Peter Oldeland van der stede weghene in Prutzen gheannamet vor winachten neghest komende to zendende ere verdendeel<sup>f</sup> tho den vorbenopeden dusent marken unde rente to betalende. Des ghelyk willen de van Lubeke ere verden deel, unde de van deme Sunde ere verdendeel dar to legghen. Men umme dat leste verdendel, dat<sup>g</sup> oppe de van Rostok unde van der Wismer ghesat<sup>h</sup> was, unde<sup>i</sup> se doch nicht gheannamet hadden, wante se weren hiir nicht vor oghen<sup>j</sup>, dat blift stande oppe recht, we dat betalen schal. Unde<sup>k</sup> den overlop van deme puntghelde, wes de van Prutzen boven dat veerdendel hebben, schullen se bringhen thür rekenschup op den neghesten dach. Dat leste heft her Peter Oldeland to rugghe ghetoghen an de stede van Prutzen<sup>k</sup>.

## B. Korrespondenz der Versammlung.

363. Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an den Herzog von Burgund (und ebenso an die drei Städte und das Land von Flandern): sind durch ihre zurückgekehrten Rathssendeboten von den in Dordrecht und Antwerpen getroffenen Vereinbarungen unterrichtet; haben einen Tag auf [1388] Mai 1 zu Lübeck vereinbart, und werden es gern sehen, wenn derselbe auch abseiten der Fläminger besendet werden wird. — [1387 Okt. 9.]

Aus der Handschrift zu Hamburg S. 159.

Ld Handschrift zu Ledraborf fol. 158.

Handschrift zu Wismar I, S. 241.

a) anwar D, ruwart T, ruwer K.

b) also — hebben fehlt H.

c) Hier schliesst K.

d) Item Ld.  
fehlt W, D, T.

e) verde pard Ld.

f) dat ghesat was uppe W, D, T.

g) ghesat was

D, T.

h) de des nicht annemen, na dem dat se hiir nicht yeghenwardich weren W, D, T.

i) Men D, T.

k) In T folgt Nr. 365.

l) 2, Nr. 333 §§ 7, 8.

*D Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 19.*

*T Handschrift zu Thorn I fol. 51 b.*

*Handschrift zu Köln Vol. I, fol. 5 b, 6.*

Na der ghrôte <sup>a</sup>. Wi begheren juwer vorstliken herlicheit to wetende, dat de unsen unde der ghemenen sesteden <sup>b</sup> van der Dudesehen henze sendeboden, de lest to daghe [were]n <sup>c</sup> mid den juwen to Dordrecht unde to Antwerpe, hiir oppe desse tyd, alze wi hiir vorghadert zyn, uns wol berichtet hebben der handlinghe unde werve, myd welken se van den deghedinghen schededen, unde wo dar mangh <sup>d</sup> anderen handlinghen gheramet wart, enes anderen daghes to holdende; dat de unsen to rugghe toghen oppe de vorghaderinghe der ghemenen stede, denne dar umme to sprekende. Des hebbe wi dorch mennegherleye zake unde werve willen, de uns unde deme ghemenen kopmanne an ligghende zyn, oppe desse tyd gheramet, enes anderen daghes to holdende hiir in der stad to Lubeke oppe de hochtyd der hilghen apostele Philippi unde Jacobi, dat is de eerste dach des mantes Maji neghest to komende, dar wi de ghemenen stede van der Dudesschen henze willen to verboden laten. Ist alzo, dat gi de juwen to deme daghe willen vulmechtich zenden umme de vorscreven handlinghe unde werve uterliker to sprekende, dat zee wi gherne, wante wi sunder vulbord der anderen stede dar nicht vrentliken ane enden konen, de wi anders nerghe[n] alzo bequemeliken konen menliken <sup>e</sup> to samen hebben, alze hiir in der stad to Lubeke.

364. *Die zu Brügge versammelten flandrischen Sendeboten an Lübeck: haben das Schreiben der in Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte, durch welches sie zu der auf [1388] Mai 1 zu Lübeck anberaumten Versammlung eingeladen werden, erhalten, und das ihnen von dem Boten zur Weiterbeförderung an den Herzog von Burgund übergebene Schreiben bereits abgesandt; nach Eingang der Antwort desselben werden auch sie ihre Antwort mittheilen. — [1387] Nov. 22.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch II, S. 21.*

Industriosis ac eximie discrecionis viris, dominis consulibus civitatis Lubicensis, amicis nostris sincere dilectis.

Seincera salutacione cum ingenti cordis desiderio prelibata. Commendabiles viri, amici intime dilecti. Litteras amicales nunciorum consularium communium civitatum maritimarum de hansa Teutonica nuper in civitate de Lubece congregatorum sub secreto civitatis vestre datas et confectas recepimus. Per quarum tenoris inspeccionem nobis inter cetera innotuit, qualiter quidam alius placitorum terminus in ipsa congregacione conceptus est et ordinatus super festum beatorum Philippi et Jacobi apostolorum, quod erit prima die mensis Maji proxime futur[i] <sup>f</sup> in dicta Lubicensi civitate observandus, [ad tractandum] <sup>g</sup> plenius et expressius super negociis et tractatibus, cum quibus vestrates Dordraci et Antworpie nuper constituti a nostratibus recesserunt; nobis notificando, quod si nostrates ad dictos locum et terminum translegare vellemus, illos libenter videretis, prout et alia in dictis litteris continentur. Alias itaque litteras tradidit nobis nuncius vester, dirigentes ad metuendum principem nostrum ac dominum, dominum <sup>h</sup> ducem Burgundie, comitem Flandrie, eandem rei materiam ut firmiter annotantes, quas idem nuncius, per nos dicto principi nostro, nunc in partibus Borgundie existenti, transmitti ex parte vestra requisivit. Unde, commendabiles viri, amici dilecti, vestras industriosas discreciones scire

a) Na der ghrôte fehlt *Ld.*

b) steden *D.*

c) to daghen die *Handschriften.*

d) manger *Ld.*

manchir *T.*

e) nerghe[n] kunnen bequemeliken und menliken *Ld.*

f) future *D.*

g) ad

tractandum fehlt *D.*

h) nostrum dominum ac dominum *D.*

affectamus, quod juxta dicti vestri nuncii requisitionem<sup>a</sup> dictas litteras prefato principi nostro per proprium nuncium jam transmisimus una cum hiis, que in dictis litteris nobis directis exprimuntur, pro sua bona voluntate et responsiva super hec scienda; qua vero scita et ad nostrum auditum devoluta, eam una cum nostra dictis vestris discrecionibus concorditer transscribemus inprotractim. Commendabiles viri. Industriosas vestras personas conservare dignetur altissimus prospere et longeve. Scriptum vicesima secunda die mensis Novembris sub sigillo dicte ville de Brugis, quo nos omnes utimur de presenti.

Burgimagistri, scabini et consules ville de Brugis una cum deputatis ac nunciis villarum Gandensis, Yprensensis, necnon Franci territorii Brugensis pronunc in dicta villa Brugensi congregati ad vestra beneplacita prompti et parati.

### C. Anhang.

365. *Danzig (an Elbing): bittet, darüber nachzudenken, wie man den vierten Theil der 1000 Mark Lübisck, die man, wie sich Johann Stolte, [Bürgermeister zu Elbing] erwarere, zusammen auf Zinsen aufgenommen habe, bezahlen und am besten überkaufen könne. — [1387] Okt. 28.*

*Aus der Handschrift zu Thorn fol. 52 b; überschrieben: Littera dominorum de Dantzk.*

Modo, dilecti domini, dominum Johannem Stolten, vestrum proconsulem, peroptime scimus recordari, quod nos una hujusmodi mille marcas Lubicensis, de quibus in prescripto recessu narratur, in festo nativitatibus Christi proxime affuturo persolvendas sub redditibus mutuabamur et usura. Idcirco vos exoramus, quatinus matura deliberacione pervigilique cura super hoc cogitetis, unde dictarum mille marcarum nostram quartam partem persolvamus et quomodo eam commodius transemere valeamus, nobis idipsum quantocius reformantes sub responso. Datum die Symonis et Jude etc. .

366. *Lübeck an Stralsund: bittet, die geeigneten Schritte zu thun, damit der in Anklam zwischen Rath und Volksgemeinde ausgebrochene Zwiespalt beigelegt werde und der Rath seine frühere Stellung wieder erhalte. — [1387.]*

*Aus Rathsarchiv zu Stralsund; Original, Pergament, mit Resten des briefschliessenden Siegels.*

Honorabilibus et discretis viris, nostris dilectis amicis, dominis consulibus in Stralessundis, detur.

Honorabilibus et discretis viris, dominis consulibus Stralessundensibus, nostris dilectis amicis, consules civitatis Lubicensis, obsequii promptitudinem indefessam et honoris. Quia, ut vestram commendabilem discrecionem credimus non latere, quandam gravem dissensionem ac semen invidie et rancoris inter honorabiles et discretos viros, nostros amicos, dominos consules in Tanglim, ex una, et communitatem plebeam ibidem, parte ex altera, esse ventilatam dudum et exortam: quocirca vestram honestatem sinceribus precibus deprecamur et attentis, quatenus pro hujusmodi occasione grande periculum pessimum et exemplum pluribus civitatibus poterit generari effective, nisi sano remedio intercipi videatur, diligenter intuendo, et ad hoc, quod dicti consules pristinae restituantur dignitati et honori, dignemini fideliter salubre consilium excogitare et prout melius poteritis in effectu laborare; quod summe cupimus deservire. Datum nostro sub secreto. Nobis precipientes.

a) requisitam D.

367. *Lübeck an Hamburg*: erklärt sich mit den Vereinbarungen, welche die beiderseitigen Rathssendeboten neuerlich zu Oldesloe getroffen haben, insoweit einverstanden, als es gemeinschaftlich mit den Grafen von Holstein die Königin Margaretha bitten lassen will, bis (zunte Micheles daghe) Sept. 29 auf Fehmarn, Laaland oder Falster einen Termin zu bestimmen, auf dem entschieden werden kann, ob Lübeck näher am Beweis oder die Grafen von Holstein näher an der Widerlegung seien. — [1387] (feria quinta ante diem beate Margarete virginis) Jul. 11.

Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Entwurf.  
Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 4, Nr. 483.

368. *Lübeck [an Hamburg]*: antwortet auf die mündliche Werbung des Stadtschreibers Hinrich Screye<sup>1</sup>, dass es sich wiederholt bereit erkläre, gemeinschaftlich mit den Grafen von Holstein die Königin Margaretha um Ansetzung eines Termins bitten zu lassen, und dass es die Grafen, wenn sie darauf nicht eingehen wollen, an die Erfüllung ihrer Verpflichtungen mahnen müsse. — [1387] (in festo beate Marie Magdalene) Jul. 22.

Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Entwurf.  
Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 4, Nr. 485.

369. *Wismar urkundet nach Aussage seiner Bürgermeister Marquard Bantzchow und Johann Tuckezwert über die Bestimmungen der im vergangenen Jahre zu Lübeck zwischen den Grafen Nikolaus, Adolf und Gerhard von Holstein und der Stadt Lübeck geschlossenen Sühne.* — 1387 (des neghesten donredaghes vor der hochtyd sunte Mathewes des hilghen apostels unde ewangelisten) Sept. 19.

Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Original, Siegel anhangend.  
Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 4, Nr. 490.

370. *Stralsund urkundet nach Aussage des Bürgermeisters Johann Rughe und des Rathmannen Albrecht Gildelhus über die Bestimmungen derselben Sühne.* — 1387 (des neghesten dunredaghes vor der hochtyd sunte Mathewes des hilghen apostels unde ewangelisten) Sept. 19.

Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Original, Siegel anhangend.  
Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 4, Nr. 491.

371. *Rostock urkundet nach Aussage des Bürgermeisters Johann van der Aa und des Rathmannen Arnd Belster über die Bestimmungen derselben Sühne.* — 1387 (uppe sunte Matheus dagh des hilghen aposteles unde ewangelisten) Sept. 21.

Stadtarchiv zu Lübeck, Trese; Original, Siegel anhangend.  
Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 4, Nr. 492.

<sup>1</sup>) Kämmererechnungen der Stadt Hamburg 1, S. 453: 32 β 3 δ domino Hinrico Schreyen, Lubeke, in negocio dominorum comitum Holtzacie.

## Versammlung zu Pernau. — 1388 Jan. 12.

*Als Anhang zu den Akten dieser Versammlung folgt eine Aufzeichnung über die Tilgung der 1381 Jun. 24 bei Lübeck angeliehenen 1000 Mark, sowie auch ein Schreiben Rigas an Reval, das den auf diesem Tage gefassten Beschluss betrifft, an der auf Mai 1 nach Lübeck anberaumten Versammlung theilzunehmen.*

### Anhang.

372. *Revaler Aufzeichnung über die Abtragung einer Schuld der livländischen Städte an Lübeck. — 1388 Febr. 20.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Rathsendelbuch II, fol. 30 b.  
Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1251.*

Anno Domini 1388 feria 5 ante dominicam reminiscere do antworde wy hern Albrechte van Rode unses rades kumpan 27 marc Rygesch 19 ore unde 4 pennige Lubesch, to antwordene her Johan Beverman, radmanne to Darbte, de dusent marc dar mede vry unde quid to makende, de men den van Lubeke schuldich was, also als des de menen stede enes worden up der dachvard to der Pernouwe verghadert in desseme vorbeschreven jare des sondaghes na twelften gheleden, als vor welk ghelt vorbenomed men gheven sal alle jaer van deme Russchen schote 2 marc Rygesch rente up den sondach na twelften.

373. *Riga an Reval: meldet, dass es in Gemässheit des zu Pernau gefassten Beschlusses seine Rathssendeboten jedenfalls auf den Tag zu Lübeck Mai 1, es sei zu Lande oder zu Wasser, senden werde; hat von Walter van der Borgh, Bürgermeister zu Dorpat, vernommen, dass Reval seine Boten zu Wasser schicken wolle, und bittet deshalb, für das rechtzeitige Eintreffen derselben sorgen zu wollen. — [1388] Mrz. 3.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel.  
Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1252.*

Honorandis et multa circumspectione preditis viris, dominis proconsulibus ac consulibus Revaliensibus, amicis nostris amantissimis, detur hec.

Amorigera tocius complacencie et dilectionis salutacione premissa. Eersamen vrundes. Wi hebbet wol vornomen van uses rades boden, de nu lest to der Pernow uppen dagh weren, dat de radesboden der stede desses landes darsulves vorghadert enes gheworden sin, dat se ere boden over willen senden to Lubeke to der dachvard, de van den meynen seesteden uppe senthe Philippi unde Jacobs daghe tokomende geholden schal werden. Dar so wil wi unses rades boden jo senden, dat si to lande edder to watere, unde bidden ju, dat gi des nicht en lathen, gi en schicken dat alzo, dat juwe boden dar ok jo tegenwordich sin uppe den dach unde in der tiid vorgescreven, umme dat ghewerff desses landes unde der stede to wervende unde to vordernde, wente her Wolter van der Borgh, borgermester to Darbte, heft uns witlike ghedan, dat se to Darbte van den juwen vornomen hebben, dat gi meynen, juwe boden scholen over zegelen. Dar umme so doet wol unde vüget dat alzo, dat de juwen jo up den dach komen, so mens eens gheworden is. In Christo valete. Scriptam feria tertia post dominicam oculi mei semper, nostro sub secreto. Proconsule[s] et consules civitatis Rigensis hec.



## Versammlung zu Dorpat. — 1389 Febr. 8.

*Das unter Gesandtschaftsakten mitgetheilte Schreiben des Lübischen Rathsendeboten giebt über die gefassten Beschlüsse Auskunft. Die Fahrt nach Russland soll eingestellt und die Räumung Russlands bis Sept. 29 vollzogen werden; in Livland darf man bis Mrz. 28 Handelsgeschäfte mit den Russen abschliessen. Ueber die Datirung s. unten: Versammlung zu Pernau, 1390.*

### Gesandtschaftsakten.

374. *Henning van Ryntelen an Lübeck: meldet die Febr. 8 in Dorpat gefassten Beschlüsse; rath, wenn die livländischen Städte begehren sollten, bevollmächtigt zu werden, mit der Antwort bis zu seiner Rückkehr zu warten. — [1389] Febr. 9.*

*W aus der Handschrift zu Wismar I, S. 245; unten auf S. 240 die Ueberschrift: Dominis consulibus Lubicensibus.*

Mynen wilghen denst mit al myner macht. Leven heren. Juwer erbarheyt do ik witlik, dat wi enen dach hebben ghehad bynnen Darpte mit den steden hir van bynnen landes, Ryghe, Darpte unde Revele, des mandages na unser vruwen daghe der ersten unde hebbet hir enen ende gan umme de Russchen reyze. In dat erste so sal men hir in dessen dage vorbeden, dat nen man Ruslande soken schal bi live unde by gode; unde wan de van Ryghe unde Revele to hus komet, so schult se dat ok beden; unde wan jw desse breff kumpt, so moghe gi dat ok beden. Unde scrivet dat jo in Prutzen, in Swede[n] unde in de Wendeschen stede, dat malk de syne warne, dat se in nenen schaden komen. Unde bewaret dat ok jo mit dem mestere van Prutzen: dar en wolde de mester van Liflande nicht vore loven. Vortmer schal de meyne copman Rusland rümen twisschen hir unde sunte Michels daghe: dar hebbe wi enen hemelken boden umme sand to Nowerden, unde latet den kopman dar vore warnen. Men werit, dat de Russen quemen in Lifland, id were wor dat id were, leydet oft ungheloydet, dar mach<sup>a</sup> en jewelk mede copslagen wente to midfasten<sup>1</sup>; unde wan de dach gheleden is midfasten, so schal nemen meer mit den Russen copslaghen, en af to kopende edder to vorkopende nenerleye Russches god, by lyve unde by gode. Vortmer werit, dat jw desse stede wat sereven van der Russchen reyze, dar gi se inne mechtich maken scholen, dat latet bestan, wente ik to jw kome, so wil ik jw alles dinghes wol berichten. God gheve jw vele göder nacht. Ghescreven des dinghesdaghes [na]<sup>b</sup> unser vrowen daghe der ersten. By my Hennynghe van Ryntelen.

## Versammlung zu Marienburg. — 1388 Febr. 26.

*Der Recess hat zum hauptsächlichsten Gegenstande die in Aussicht stehenden Verhandlungen mit England. Wenn der Herr von der Vere, welcher bisher hat vermitteln wollen, nicht zu Weiterem bevollmächtigt ist, so meint man die vom König versprochene Gesandtschaft abwarten zu wollen; die von England eingesandten Schadensverzeichnisse will man als unrichtig nachweisen; sollte es zur Einsetzung eines Schieds-*

<sup>a)</sup> macht W.

<sup>b)</sup> vor W.

<sup>1)</sup> 1389 Mrz. 28.

gerichtetes kommen, so will man nicht auf Adlige, sondern auf Städte kompromittiren, wenn die Engländer damit einverstanden sind, auf Lübeck, Rostock und Wismar, andernfalls auf die gemeinen Städte.

### Recess.

375. Recess zu Marienburg. — 1388 Febr. 26.

*D aus der Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 25.*

*T Handschrift zu Thorn I, fol. 53.*

Anno<sup>a</sup> Domini 1388 in crastino beati Mathie apostoli civitates Prussie Thorun, Elbing, Danczik, Konigesberg, Brunsbergh, Marienburg congregati subnotata consulte pertractabant:

1. Primo<sup>b</sup> ab man die Engelsche sache us der hant wurde gebin, wen man der wolde getruwen, ab is die Enghel-schen begherende weren: unsir raad ist, das man der sache czu stetin ghee und in getruwe, und nicht ritteren noch knechten, um das in van der handelunge der copenschacz nicht is czu wissen.

2. Item welchen stetin man desir<sup>d</sup> sache mochte getruwen, ab is dar czu queme: unsir gutdünkint is, das man(s)<sup>e</sup> blibe by den<sup>f</sup> stetin<sup>g</sup> Lubeke, Rostok, Wismer; willens abir de Engelschen nicht by desen dren stetin bliben, so is unser rad, das mans by<sup>h</sup> den ghemeynen stetin blive<sup>i</sup>.

3. Item als der koning van Engelant hat unsirm herren, deme homeistere, geschreben, das her zine boten in dis land wolde zenden: unsir rad is, das man der boten dirbeyte, und ab der herre van der Vere spreche, das her nicht mit keynen sachen me sie belastiget<sup>k</sup>, wen her alreyte kegin unsirm herren<sup>l</sup> hat geworbin van der Engelschen<sup>m</sup> zachen, das mans denne lesse besten bes czu der czukumpste des koninges zendeboten, als vorschreiben ist.

4. Item als van der Engelschen rolle, dy czu vorantwordende, do sie eren schaden inne han bescreben obirgegebin<sup>n</sup>: do antwerde wir czu, das ir scade nach<sup>o</sup> der rolle nicht alzo is, alz zy scriben, und andir vile artikel, das dy rad von dem Elbinge unde der rad von Danczik mit deme gute, das bi in rostiret is, wellen bewisen.

5. Item andir article ok czu vorantworden, als van der slachtunge unde von scaden, als si<sup>p</sup> scriben: (das<sup>q</sup> duncket uns gut), das man das lasse besteen bis czu der cziit, ab dy sache us der hand wurde gegeben, das man zy denne van munde czu munde vorantworde, wente ir scrift gar unredeliken lutet.

6. Item zo zal ein iclich an zime rate sprechen, wor man die 10 marc zulle nemen, de man deme voyte (von<sup>r</sup> Schone) her Herman Hermanstorpe widder zulle gebin<sup>s</sup>, unde ein antworde do van uf den neesten tag wider in bringen.

7. Unde des gelikes van her Lubbert Zacke von der vorlust siner male, wor man de 40 marc, de her haben zal, zulle redin<sup>t</sup>.

a) Anno — pertractabant *unbedeutend abweichend T.*

b) Primo — wissen *D.*

c) Primo

wissen *T.*

d) denne disir *T.*

e) man *D.*

f) disen *T.*

g) stetin

als *D.*

h) czu *T.*

i) ga und by in blibe *T.*

k) belastiget von der Engel-

schin wegen, wen alzo her alreyte czu unsirm herren, dem homeistir, hat geworben *T.*

l) herrem *D.*

m) Engeschen *D.*

n) obirgegebin *fehlt T.*

o) nach der rolle *fehlt T.*

p) sie

ouch *T.*

q) das — gut *fehlt D.*

r) von Schone *fehlt D.*

s) sal wider

keren *T.*

t) sulle nemen *T.*

8. (Item<sup>a</sup> czu sprechin, us welchir stat eyn voyt uf Schone czur neesten cziit sulle gesatzet werden etc. .)

## Versammlung zu Marienburg. — 1388 Apr. 2.

*Im Recess werden namentlich Bestimmungen für die auf Mai 1 nach Lübeck anberaumte Versammlung getroffen. Wenn die Fläminger nach Lübeck kommen werden, so ist man bereit, die Flandernfahrt wieder aufzunehmen; entgegengesetzten Falles will man ein holländisches Privileg nachsuchen, das ewig gelten, den Kaufmann aber nicht binden soll. Apr. 16 soll ein neuer Tag zu Marienburg stattfinden, auf dem die nach Lübeck bestimmten Rathssendeboten ihre Instruktion erhalten sollen.*

### Recess.

376. Recess zu Marienburg. — 1388 Apr. 2.

*D aus der Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 23, 24, Originalrecess.*

*T Handschrift zu Thorn I, fol. 53 b — 54 a; die §§ in etwas anderer Reihenfolge.*

Anno 88 feria quinta post pasche<sup>b</sup> civitates Prussie in Marienburg hos articulos pertractarunt:

1. Czum<sup>c</sup> erstin habin di stete obir eyn getragin, das man den tag of Walburgis czu Lubeke halde mit boten. Der boten sullen czwene zin, von Thorun eyner und von Danczk eyner.

1. Czum<sup>d</sup> irsten so habin sie obir eyn getragen, das man den tag czu Lubic uf Philippi und Jacobi mit boten sulle halden. Und der botin sullen czwene syn, eyner von Thorun und eyner von Dantzik. Item<sup>1</sup> czu der ezerunge der czweier sendebotin sullen die von Thorun lyen 50 marc, von dem Elbinge 40 marc, von Danczik 40 marc, von Kongisberg 20 marc, von dem Brunsberg 20 marc.

2. Vortmer, ab di Vlaminge volmechtige boten senten czu dem tage, unde wolden zi demē koufmanne redelicheit tun an schaden unde privilegen und andren puncten, das den steten genügete, das man is denne den Flamingen getruwete, unde zuchten das lant, also vor.

3. Vortmer ab di Flaminge nicht czu tage quemen, das man denne dem koufmanne in Holland privilegen irwerbe czu ewigen tagen adir czu genanter cziit, und doch den koufman do nicht czu verbindin, ab das ouch gelt solde costen, das were unsir wille.

4. Computacio puntgelt:

Di van dem Elbinge haben noch oberig 20 marc 20 scote.

Di van dem Brunsberge habin allis 2 marc.

Di van Koningisberg habin noch oberig 6 marc 8 scote.

Di van Danczk zin czu achter 6 marc.

Di van Thorun en habin nicht oberig.

5. Vortmer<sup>e</sup> von gelde di botin us czu richten: so habin di andren stete begerd an den van Thorun, das zi abegeslagin habin von den reisen hir bynnen landis, das zi das lasen besten gelich andren steten, dii nicht do vor abegeslagin

a) § 8 fehlt D.

d) Czum — marc T.

b) feria quinta ante quasimodogeniti T.

e) § 5 fehlt T.

c) Czum — eyner D.

<sup>1</sup>) Vgl. unten § 5.

haben, unde ligen das gelt czuvor us. Und vort di van Thorun us legin 40 marc<sup>1</sup>, und dii van Elbinge 40 marc, dii van Danczk 40 marc und van Koningisberg unde Brunsberg 40 marc, und dor czu wer oberig phuntgelt hat, alse vorge-screbin ist.

6. Vortmer von dem wyne czu zeezen: das blibit stende bis of eyn andir jar, doch das man di lute warne, das man is andir jor halden zal.

6. Item von dem Ryneschin wyne, den sal man noch dis jar nach syne werde seczen, und sal bynnen disem jare den wynlüthen czusagen, das man iren besten wyn, den sie uf das andir jar brengen, nicht thüyrer den czu czwen schillingen sulle seczen.

7. Vortmer sal eyn ikliche stat reden in irme rathe von manchirleye gebrechin, alse das man vil gebote tut, di unser herren gesinde nicht en halden, und das zi nicht puntgelt gebin, und das man czu korne eyne louben gibet und eym andren nicht, unde van andren geboten, di den steden schedelich zin, und gebrechin, und das czu dem neesten tage yn bringe.

8. (Item<sup>a</sup> czu sprechin umme die czerunge bynnen landis.)

9. (Item czu sprechin von dem tamme czur lamem hand.)

10. (Item die von Kongisberg die sullen haben czu Schone den voyt.)

11. (Item so haben die stete gelegit eynen anderen tag czu Marienburg czu halden achtage vor send Jürgens tage, und do sullen komen die herren, dy do sendeboten sullen wesen, und den sal man bevelen die article, dy in dem recesses stan gescrebin.)

## Versammlung zu Marienburg. — 1388 Apr. 17.

*Der Recess enthält die den nach Lübeck deputirten Rathssendeboten erteilte Instruktion. Besonden die Fläminger den Tag nicht, so soll nach Meinung der Majorität einer der Rathssendeboten an einer etwaigen Reise nach Holland theilnehmen; begehren die Fläminger einen neuen Tag, so sind die Deputirten zu Annahme und Ablehnung ermächtigt. Wegen der preussischen Vitte zu Schonen wird ihnen ein Vidimus der Privilegien nach Lübeck mitgegeben.*

### Recess.

377. *Recess zu Marienburg. — 1388 Apr. 17.*

*D aus der Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 26—27; auf S. 27 von gleichzeitiger Hand: 88 pentecostes (Mai 17).*

*T Handschrift zu Thorn I, fol. 54; niederdeutsch, sachlich übereinstimmend.*

Recessus<sup>b</sup> portatus de Marienburg  
sexta feria post misericordia Domini.

Anno<sup>c</sup> Domini 1388 octo dies ante  
festum sancti Georgii<sup>2</sup> domini et nuncii  
consulares civitatum Prusie Marienburg  
congregati subnotata pertractabant.

1. Item ab dy Flaminge eins andirn tages begerende weren, unde erkennen denne unsir zendeboden, das is nuczebar zy, des lase wir mechtich sin czu tu[n]de<sup>d</sup> unde czu lassen.

2. Item ab dy Flaminge nicht czu tage komen unde ok nicht lenger tag begeren, zo is das hir de[r] meiste[n]<sup>e</sup> zin, das einer von unsirn zendeboden mitte

a) §§ 8—11 nur T.  
o) do meiste D.

b) Recessus — Domini D.

c) Anno — pertractabant T.

d) tudo D.

<sup>1)</sup> Vgl. oben § 1.

<sup>2)</sup> 1388 Apr. 16.

kegin Holland cze, unde das man do dirwerbe vryheyt czur cziit edder czu ewigen tagen zundir weddirvorbint. Und ob das dem kopmanne ein teil geldes koste, das is hi unsir meisten zin, ab is unsirme heren, dem meistere, behegelych zy. Unde das habe wir czu unsirn oldesten geczogen.

3. Item den seaden czu vorderende, den der kopman genomen hat in Flandren, zo is das unsir zin, was bewisliche unde redeliche zache zy, das man das fordirde bi unsern zendeboden, zo man neste mak.

4. Item van des cofmans gefencnisse ist unsir zin, was unsir sendeboten do bi tun mit der gemeynen stete rate, das ist unser wille.

5. (Item<sup>a</sup> den sendeboden heft man in vortyden gegeben 34 marc: wat dar den raden witlic van ez.)

6. (Item dÿ vidimus, die dÿ kopman heft ut den privilegien, die over dÿ vittā to Schone gegeben sint, die nemen die sendeboden mede to Lubeke. Und die sendeboden sint her Gotfryd Rebber und her Reynolt Hitfelt.)

## Versammlung zu Lübeck. — 1388 Mai 1.

*Anwesend waren Rathssendeboten der Städte Lübeck, Hamburg, Rostock, Stralsund, Wismar, Greifswald und Lüneburg; Thorn und Danzig; Wisby, Riga, Dorpat und Reval.*

A. *Die Vorakten beziehen sich auf das von den Flämingern geäußerte Verlangen, dass die Verhandlungen nicht in Lübeck, sondern in Maastricht, Aachen oder Köln fortgesetzt werden möchten. Lübeck geht nicht darauf ein.*

B. *Der Recess bringt zunächst den Beschluss Flandern zu räumen; wenn indess die bisher vergebens erwarteten flandrischen Sendeboten noch kommen sollten, so sollen die wendischen Städte unter Hinzuziehung der preussischen Städte mit ihnen verhandeln; Wisby und die livländischen Städte wollen alle Vereinbarungen genehmigen. Nach Holland denkt man drei Rathssendeboten, je einen aus Lübeck, Hamburg und den preussischen Städten, zu schicken. Den preussischen Städten wird gesagt, dass ihre Kaufleute nur insoweit an den Rechten des deutschen Kaufmanns zu Nowgorod theilnehmen können, als sie keines Herrn Geld haben. Lübeck und Wisby wollen je einen Rathssendeboten nach Livland schicken, um den Herrmeister und die livländischen Bischöfe zu gemeinsamem Auftreten gegen die Russen zu bewegen.*

C. *Unter Beilagen folgt die gegen die Flandernfahrt gerichtete Ordonnanz, bis auf eine Abweichung in § 7 eine wörtliche Wiederholung der vor 30 Jahren, 1358 Jan. 20, gefassten Beschlüsse (I, Nr. 212).*

D. *Von der Korrespondenz der Versammlung sind uns erhalten ein Schreiben an die Flämingen, betreffend den zugesagten Besuch dieses Tages, sechs Schreiben an die Königin Margaretha, den Erzbischof von Lund, den Vogt zu Malmö und die Städte Ystad und Sommershaffen, drei Schreiben an Braunschweig, Göttingen und Dortmund.*

E. *Die unter Gesandtschaftsberichte gedruckten beiden Schreiben der preussischen Rathssendeboten nehmen nur auf das Verhältniss zu Flandern Bezug.*

F. *Im Anhang fasse ich zusammen, was sich bezieht a) auf die Durchführung der gegen Flandern gefassten Beschlüsse, b) auf das Verhältniss mit Dänemark, c) auf die Streitigkeit Braunschweigs mit Bertram van dem Damme und Gerd Pawel,*

a) §§ 5, 6 nur in T.

d) auf Göttingens Betheligung an der Fehde Herzog Ottos von Braunschweig gegen Lüneburg und e) auf die Fehde Dortmunds mit dem Grafen von der Mark.

### A. Vorakten.

378. *Brügge an Lübeck: begehrt unter Bezugnahme auf das Schreiben des Herzogs von Burgund die Verlegung des nach Lübeck anberaumten Tages nach Maastricht, Aachen oder Köln. — [1388] Febr. 27.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch I, S. 214.*

Commendabilibus et circumspiculis viris, dominis proconsulibus ac consulibus civitatis Lubicensibus, amicis nostris precipuis.

Sincera salutacione premissa. Commendabiles viri, amici intime dilecti. Contenta in litteris carissimi ac metue[n]dissimi principis nostri ac domini, domini ducis Bourgondie, comitis Flandrie, quas vobis per presencium latores duxit transmittendas, super dieta seu alio placitorum termino per nuncios consulares communium civitatum maritimarum de hanza Theutonica nuper in civitate de Lubike congregatos prima die instantis mensis Maji distancius, videlicet in ipsa Lubicensi civitate, super inceptis tractatibus, vestrates, ex una parte, et nostrates, ex altera, concernentibus, requisito observari insequendo, ac responsioni et requeste dicti metuendi principis nostri in dictis litteris suis annotata, villarumque Gandensis et Yprensis nostram conformando, nos cordialiter affectantes, prefatos tractatus sine congruo terminari ac vestrates cum mercatoribus terre Flandrie fideli ac firma confederacione copulari sua adinvicem et amicaliter exercendo, attendentes dicte civitatis Lubicensis distanciam et viarum pericula, que presertim nostratibus tamquam subditis dicti carissimi principis nostri noscuntur imminere propter gwerram, quam dictum principem nostrum habere cum duce Gelrie ipso procurante vestras noticias credimus non latere, et insuper, quod multa in deductione dictorum tract[at]uum<sup>a</sup> poterunt incumbere, super quibus erit ad dictum principem nostrum aut suum consilium celeriter recurrendum, et exinde oporteret eorundem complementum ampliori dilacione prorogare, non sine magnis utriusque parcium laboribus, sumptibus et expensis: vestras circumspiciones viscerosis et cordialibus desideris exoramus, quatenus pro perficiendis facilius superna gracia concedente<sup>b</sup> hujusmodi tractatibus in una[m]<sup>c</sup> villarum subscriptarum, cujus vobis reliquimus opcionem, videlicet Trajectensis, Aquensis<sup>d</sup> vel Coloniensis, velitis dicta die vestros cum omnimoda potestate ad hoc requisita destinare, ac providere et procurare deputatos reliquarum communium civitatum maritimarum predictarum una cum vestris dicta die inibi et destinari, ac<sup>e</sup> nostros deputatos illic sic eciam destinamus sine difficultate, nostrorum intimorum contemplacione precaminum. Vestram super hoc responsionem per presencium portatorem rescribendo ac nobis quevis vobis grata confidenter intimando; adque promptos nos offerimus et paratos juxta posse. Commendabiles personas vestras conservare dignetur altissimus prospere et longeve. Scriptum die 27 mensis Februarii etc.

Burgimagistri, scabini et consules ville de Brugis in Flandria.

379. *Lübeck [an Brügge:] antwortet, die Rathssendeboten der Hansestädte hätten in Verhandlungen in Flandern, welche man flämischer Seits gewünscht, nicht gewilligt; von den Hansestädten sei ihnen geschrieben, dass man Mai 1 in Lübeck zusammenkommen werde, und dass man es gern sehen würde, wenn auch sie*

a) tractuum D.

b) concedenti D.

c) una D.

d) Travectensis, Adquensis D.

e) aut D.

die Ihrigen dorthin schicken wollten; auf andere Verhandlungen mit ihnen könne man sich nicht einlassen. — [1388] Mrz. 26.

*D* aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch II, S. 26.

Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 30.

Handschrift zu Thorn I, fol. 54b — 55.

Handschrift zu Köln Vol. I, fol. 6b — 7.

Handschrift zu Ledraborf fol. 159b.

Handschrift zu Wismar I, S. 232—33.

Honorabiles amici dilecti. Litteras vestras nos sane noveritis intellexisse, prout scrib(i)tis<sup>a</sup> de illo placitorum termino, quem nuncii consulares civitatum maritimarum debuissent acceptasse<sup>b</sup> in Flandria observandum. Unde vos scire desideramus, nos intellexisse a dictis nunciis, qui ad hujusmodi placita fuerant deputati, quod vestrates et alii desideraverunt in Flandria placita observari, sed nostrates, qui pro parte dictarum civitatum maritimarum fuerant<sup>c</sup> ad h(o)c<sup>d</sup> deputati, nullas dietas acceptare voluerunt, sed (id) quo(d)<sup>e</sup> fuit desiderium vestratum, hoc libent<sup>o</sup>r vellent ad suas civitates reportare. Et hoc eciam civitatibus expresserunt. Et id quod civitates super hoc deliberaverunt, hoc scripserunt vobis in illis litteris, quas vobis ultimo destinaverunt, sic videlicet<sup>f</sup>, quod ipse civitates quendam placitorum terminum intendunt observare in civitate nostra Lubicensi prima die mensis Maji, que erit festum beatorum Philippi et Jacobi (apostolorum)<sup>g</sup> proxime adventura. Et si ad huc vestrates ad talem terminum velletis<sup>h</sup> destinare, hoc libenter videremus, n(am)<sup>i</sup> presumimus, illa placita nullibi melius posse terminari, preterquam in illo loco, ubi civitates congregabuntur. Et ultra hoc non possumus alias dietas vobiscum acceptare, nec alibi vobiscum congregari, preterquam in dicta civitate Lubicensi, ubi communes civitates arbitrati sunt convenire<sup>k</sup>. In Domino valete salubriter nobis queque grata precipiendo. Scriptum quinta feria post dominicam palmarum, nostro sub secreto.

Consules civitatis Lubicensis.

## B. Recess.

380. *Recess zu Lübeck. — 1388 Mai 1.*

*Ld* aus der Handschrift zu Ledraborf fol. 159b — 65b.

*W* Handschrift zu Wismar I, S. 232—40; enthält §§ 1—14.

*D* Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 29—40; überschrieben: Recessus portatus de Lubeke quarta feria post Viti et Modesti (Jun. 18) per dominum Godkinum Reber dominumque Reynerum Hitvelt, nuncios consulares; enthält §§ 1—13.

*T* Handschrift zu Thorn I, fol. 54b — 60; enthält §§ 1—13.

*K* Handschrift zu Köln Vol. I, fol. 6b — 9b; enthält §§ 2, 3, 5—8.

*K 1* Handschrift daselbst Vol. II, fol. 1—5; Eingang: Anno 1388 in festo beatorum Philippi et Jacobi civitatenses tractaverunt infrascripta; enthält §§ 5, 6, Nr. 381.

*H* Handschrift zu Hamburg S. 161—63; der Eingang: Anno Domini 1388 in festo beatorum Philippi et Jacobi apostolorum civitatenses Lubeke ad placita congregati inter alia tractaverunt infrascripta; enthält §§ 5—7 u. Nr. 381.

*G* Handschrift zu Göttingen, *Hanseatica* Vol. I, Folioblatt, einseitig beschrieben; der Eingang: Anno Domini 1388 in octava corporis Christi communes civitatenses Lubike ad placita congregati inter alia negocia pertractarunt infrascripta; enthält § 5 und Nr. 381.

*G 1* Handschrift daselbst, *Hanseatica* Vol. IV; Folioblatt, einseitig beschrieben; Eingang gleichlautend; enthält § 5 u. Nr. 381.

*H 1* Handschrift zu Hildesheim, Stadtarchiv Nr. 1099; Folioblatt, einseitig beschrieben; Eingang gleichlautend; enthält § 5 u. Nr. 381.

a) scrib(i)tis *D*.

b) acceptaverunt, ut scribitis die *Recesshandschriften*.

c) fuerant

dieselben.

d) huc *D*.

e) ad quos *D*.

f) videlicet fehlt in den *Recesshandschriften*.

g) apostolorum fehlt *D*.

h) velletis die *Recesshandschriften*.

i) non *D*.

k) Hier

schliessen die *Recesshandschriften*.

Anno Domini 1388 in festo beatorum Philippi et Jacobi apostolorum Lubeke ad placita congregati domini nuncii consulares civitatum infrascriptarum, scilicet: de Hamborch domini Ludolphus Holdenstede, Kerstianus Miles et Johannes Hoyer; de Rostok Johannes van der Aa et Johannes Grentzing<sup>a</sup>; de Stralessundis Johanes Ruge et Herman Hosank; de Wismaria Hinricus Wesseli et Marquardus Bantze-cowe; de Gripeswaldis Nycolaus Roze; de Luneborch Albertus Hoyke, Godeke van den Hagene et Meyno van dem Loo; de Prusia: de Thorun Gotfridus Rebber; de Danzyk Reynoldus<sup>b</sup> He(t)velt<sup>c</sup>; de Gotlandia Hinricus de Flandern et Wernerus Grodervelt<sup>d</sup>; de Livonia: de Ryga Johannes de Calmaria; de Tarbato Wolterus van der Borch; de Revalia Johannes Hamer; de Lubeke domini Gerhardus de Attendorn, Thomas Murkerke, Johannes Pertzeval, Symon Swertingh, Johannes Schepenstede, Gotfridus Travelman et Hinricus Westhoff hec infrascripta pertractaverunt negocia.

1. Primo<sup>e</sup> so is gesproken umme de breve, dez de van Dorpmunde hir an de stede gesant hadden, und dar en eyn antworde van gescreven in dem lude, also hir na gesereven steit: *Folgt Nr. 391.*

2. Item sint vor den steden gelesen breve der stede und der vryen van Flandern, up welke en antworde gescreven syn ludende, also hir nascreven steit: *Folgt Nr. 379.*

3. Item ad eosdem: *Folgt Nr. 382.*

4. Ok<sup>f</sup> sint breve geramet to sendende an de koninginnen van Norwegen, an den ertzebiscope to Lunden, an de van Mellenbogen, Ustede und Zomershavene und de vogede dar sulves umme mennigerleye gebrek unde beswaringe de dem kopmanne dar an liggende sin.

1. Der koninginnen aldus: *Folgt Nr. 383.*

2. Item<sup>g</sup> ad reginam: *Folgt Nr. 384.*

3. Des gelik is en breff gescreven an Yesse Dunnen, den voghet van den boden und vitten vorbenomet.

4. (Ad<sup>h</sup> archiepiscopum Lündensem, regni Swecie primatem:) *Folgt Nr. 385.*

5. (Littera<sup>i</sup> scribenda advocato in Elenboghnen:) *Folgt Nr. 386.* 5. (An<sup>k</sup> den rat do deme Elenboghnen:) *Folgt Nr. 386.* (Tenoris littera consimilis est scribenda advocato in Mellenbogen.)

6. (An<sup>l</sup> den raad to Ustede:) *Folgt Nr. 387.* (Littera consimilis tenoris est scribenda<sup>m</sup> advocato in Ustede.)

7. (An<sup>n</sup> den rat to Zomershavene:) *Folgt Nr. 388.* (Littera consimilis tenoris est scribenda advocato in Somershavene.)

5. Vortmer<sup>o</sup> so hebben de stede gesproken umme de Vlamischen reyse und dar umme, dat dem gemenen kopmanne dar grot unrecht, schade und hoen gescheen is, und he dat lant vorsoket mit groter vare und vorlus sines lyves und gudes, so hebben de stede also over en gedreghen, dat de kopman schal Flandren rumen. Des willen de stede van staden an enen hemelken truwerdighen boden senden in Flandren, de den kopman dar hemeliken schal warnen, und teen dar tho de oversten und draplikesten van den kopluden, de dat hemelike by sik beholden by eren eeden, und spreken en dat an, dat malk sin gud dar ut dem lande bringhe,

a) Grentze W; Gherardus Grentze D, T.

b) Reynerus T.

c) Hevelt Ld.

d) Grodervelt D; Grodervelt K.

e) § 1 mit Nr. 391 fehlt K.

f) § 4 mit den Anlagen fehlt K.

g) Item — reginam fehlt D, T.

h) Ad — primatem fehlt Ld, W.

i) Littera — Elenboghnen W.

k) An — Mellenbogen D, T.

l) An — Ustede fehlt Ld.

m) scribendo W.

n) An — Somershavene fehlt Ld, W.

o) Hier beginsunt K I, H, G, G I, H.



also he erst kone, also dat de kopman mit alle yo dat lant rume up unser leven vruwen dach er hemelvard negest to komende. Und en jewelik van den steden hir vorgaddert, wanner dat se to hus komen, schal de ere warnen, dat nemant Flandren vorsoke, wante de kopman dar keret mit groter vare und vorlus sines lives und gudes; men up unser vruwen dach er hemelvard negest to komende so schal men it in den steden und uppe Schone oppenbar vorbeden, dat nemant dat Zwen vorsoke, edder mit den Vlaminghen handelinghe hebbe, en to vorkopende edder af to kopende na der ordinancien und by den pinen, also hir na gescreven steit: *Folgt Nr. 381.*

6. Van<sup>a</sup> desser ordinancien schal men breve senden an de van Colne, de stede in Westfalen, de van Bremen, an de stede in Sassen, in der Marke und to Sweden, und bidden, dat se yd hemelike by sik beholden und vorvolgen, also de ordinancie vorwiset.

6. Oc<sup>b</sup> desse ordinancien schal me scriven den van Bremen, den van Staden, den van Kölne, den steden in Westfalen, in Sassen unde in Sweden, unde bidden se, dat se dat hemeliken holden na der ordinancien utwisinghe<sup>d</sup>.

6. Desse<sup>c</sup> ordinancien schal me scriven den van Colne, den steden van Westfalen, den van Bremen, van Stade, den steden in Sassen, in Sweden, unde se bydden, dat se dat hemelyk by syk holden na uthwysynge der ordinancien.

7. Ok hebben de stede hir vorgaddert den van Lubeke, van Hamborch, van Rozstok, van dem Sunde, van der Wismer und den van Luneborch dat bevolen: werit also, dat de Vlamschen boden hir over qwemen, dat se schullen vorhorn, war dat se mede belastet sin, wat macht se hebben, und wodane boden it sin; dunket en des, dat id alsodane boden sin, dat se vollemacht hebben wes draplikes mit en to endende, se schullen se hir so lange tuven, bet dat men de stede in Prussen und de andern stede van bynnen landes hir afwezende dar tho vorbode. Und wes denne hir mit den Vlamingen gehandelt wert, dat hebben de van Gotlande und van Liflande nu gevulbordet<sup>e</sup>.

8. Vortmer so hebben de stede des over en dreghen, dat se vulmechtige boden senden willen an den hertoghen van Hollant, umb de privilegien und vriheit dem kopmanne van em to wervende; men dat men sik dar vorbinde, den stapel dar tho jaren to holdende, dat dunket den steden nicht nutte wezen; jodoch kunden de privilegien anders nicht volghen, so schullen de boden macht hebben, to twen jaren edder to dren dar tho vorbyndende. Ok ys geramet, dat desser boden schullen wezen dre, also en van Lubeke, en van Hamborch und en van Prussen. Dit hebben de van Prussen to rugghe toghen in ere stede. Werit aver so, dat (me)<sup>f</sup> dem kopmanne dar nene privilegie vorwerven kunde, so willen de stede denne dar umme spreken, wo dat men it mit dem kopmanne mene tho holdende. Und des schullen de boden mechtich wesen mit den steden hir umme belegen to ramende, wo dat men it denne mit den kopmanne umb Holland holden schole. Und dit hebben de van Prussen, van Gotlande und Liflande togen in ere stede, dar van en antword mit den irsten hir wedder to enbedende<sup>g</sup>.

9. Item so hebben de van Lubeke vor den steden geannamet und vorlaghet de van Kyle, und begerden des van den steden, dat men se wysede ut des kopmannes rechticheit, und dat men se nerghen leyde in den steden. Dit heft en

a) Van — vorwiset *Ld.*, *W.*  
nancien *K.*, *K 1.*, die hier abschliesst.  
Lyflande nu vulbordat schliesst *H.*  
§§ 15, 14; in *D.* und *T.* §§ 14, 10.

b) Oc — utwisinghe *D.*, ähnlich *T.*, *H.*

c) Desse — ordi-

d) Am Rande von *D.*: Vacat finis.

e) van

f) me fehlt *Ld.*

g) Hier schliesst *K.* In *W.* folgen

jewelik to rugge toghen an sinen rat, und de van Hamborch hebben gesecht, dat se ze hebben geleydet bette to sunte Michels daghe negest to komende; mer vunder en willen se se nicht leyden<sup>a</sup>.

10. Item umb dat werff der sendeboden van Prussen, also umme de Nowerdisschen reyze, dar ys en aldus tho geantwordet: dat de kopman der stede van Prussen wol tho Nowarden varen moghe, und des kopmannes rechticheit bruken moghe, des he nener hern gelt hebbe, de sy gestlik edder wertlik, edder nummedes, de in des kopmans recht nicht en horet, und des kopmans recht holde, also yd van oldinges geholden is, und also des kopmannes recht ynne holt<sup>b</sup>. Und dat sulve antword ys ok gescreven dem hern homester in Prussen up sinen breff gescreven an den rad van Lubeke.

11. Item is gesproken umb de sake Hintzens van den Putten, und em ys gesecht, also hir na gescreven steit:

Hintze van dem Putten. De hern hebben gesproken umme juwe sake, de gi hebben teghen den kopman van Nowarden, und hebbet juwer beder rede, des kopmans und juwe, wol vornomen<sup>c</sup>, und seghen jw aldus: Do gy qwemen mit juwen lakenen to Nowarden und den kopmanne juwe lakene besen leten van twelf mannen, dez de copman dar tho vogede, also ere recht utwisede, und na segenghe der twelve, de er eede dartho boden, worden de lakene na utwisinghe eres (rechtes)<sup>d</sup> bekuimert, und esscheden borghen van jw<sup>e</sup>: do antworde gi, dat gi der borghen nicht en hadden, men gi beden, dat se jw. de lakene volghen leten, gy wolden jw des vorwilkoren by des kopmannes rechte, dat gi de lakene utvoren wolden, und den Russen nicht vorkopen wolden. Den wilkore dede gy; hir enboven vorde ghy se van Nowarden, und vorkofen se den Russen, also gi des sulven vor den steden bekand hebben. Item do gi tho Revele qwemen, do wart van jw geesschet Nowardisch schot tho gevende lik andern kopluden; des weygerde ghy to gevende. Ok hebbe gi golt und sulver umb land gevoret tegen des kopmannes rechticheit. Ok so hebbe gi den kopman teghen des kopmans recht vorclaget und mit hoverdigen worden vorvolget vor vele guder lude, und nu sunderghen vor dessen steden ane ere schult. Umme desse vorenante stücke so hebbe gi des kopmans rechticheit vorwilkoret und vorboret, und moghen des nicht gebruken.

12. Ok ys en breff gescreven an den rad to Brunswik<sup>f</sup> ludende, also hir na gescreven steit: *Folgt Nr. 389.*

13. Item so hebben de van dem Sunde und Gripeswolde to sik genomen, dat se mit den van Colberge und den steden in Pomerssidien willen spreken umme de heringtunnen<sup>g</sup>, dat men id also holde, also dat recessus utwiset. Und ok willen se den steden vorgescreven und den van Stetin vorstan laten de ordinancien van der Vlamischen reyze<sup>h</sup>.

14. Item is wol gesproken und geramet umb de handelinge van den Russen, also dat men schal draplike boden senden, also enen van Lubeke, enen van Gotlande, mit den boden van Liflande an den meister van Liflande und de bisscope, dez dar sint. De bode schal werven to den hern und claghen na rade der stede Ryge, Darpte und Revele, wo dat de stede und de gemene kopman groten drapliken schaden und unrecht genomen hebben und van den Russen geleden hebben, und dat de stede sint des to rade worden, dat se de Russen und Rusland myden willen und nene handelinge mit den Russen hebben willen; und schal begern van

a) daghe, vorder nicht W.

b) Hier schliessen D und T den §.

c) ghehord D.

d) rechtes fehlt Ld. e) vor de mouen stede fügt hinzu D, wente vor dy meynen stede T. f) Brunswik, des de copie hir inne licht ohne Nr. 389 W.

g) helen tunnen W.

h) Hier schliessen

D, T und ursprünglich auch W.

dem meistere und bisscope vorgeant, dat se dat mede vulborden willen, dat se und de ere dat ok also holden, up dat men de Russen dar mede bringhe tho rechte<sup>a</sup>. Und ist sake, dat de mestere und de bisscope dat mede annamen, so schullen de boden van en begeren, dat me de Dune mit alle toslute. Willen se des nicht overgeven, so schal de bode bidden, dat se des steden, dat de kopman like den eren de Dune upvaren moghe. Kan des aver nicht volghen, so schal he begeren, dat de kopman de Dune upvaren moghe like den borgeren van Ryge. Ok schullen de sulven boden denne des macht hebben na rade de[r]<sup>b</sup> stede van Liflande, den kopman ut Ruslande to tende, und d[e]<sup>c</sup> boden na rade der sulven stede schullen mechtich wezen to ramende, up wat tid de kopman mit alle Rusland rumen schole und van denne to tende, nene handlinge mit den Russen to hebbende to lande edder to watere, en tho vorkopende edder aftokopende, by live und by gude: und wanner se des dar enes geworden sin, so scholen se dat van staden an den steden hir to lande over scriven, up dat malk de syne warnen moghe, dat nemand dar ane brokaflich werde. Und denne schal men breve senden an den koning van Sweden, an de vogede van Wyborch und Aabo, an de van Stokholme und den steden in Prussen, also den van Thorn, Ellbinge und to Dantzik, en to enbedende, dat men umme mennigerleye unrecht und groten drapliken schaden, de dem kopmanne van den Russen geschen ys, enes geworden is, dat men mit den Russen, also vorgescreven ys, nene handlinge hebben schal by lyve und by gude; dat se dat den eren willen beden, dat se it ok also willen holden, up dat se an nenen schaden komen.

(Suprascriptum<sup>d</sup> articulum de Russis domini consules Wismarienses non approbaverunt, nec presentes fuerunt, quando factus erat. Consules Rostockenses, Stralessundenses et Gripeswaldenses non fuerunt eciam presentes.)

15. Ok hebben de stede des geramet, dat de vorgescreven boden schullen dat handelen mit dem meistere, den bisscopen, den bedigheren und den steden in Liflande und daromme spreken, wo dat men id kunde vaten und bewaren, dat nemand uppe de Russen vorede golt edder sulver; und dar van en antword den steden hir over scriyen.

17. Ok schal nen borger edder kopman, de in der Dudeschen hense ys, kopen van papen, van hovedluden, van visscheren, noch van rumelinghen, noch van jemande Russches gud by dem vorgescreven broke.

## C. Beilagen.

### 381. Ordonnanz gegen den Verkehr mit Flandern. — [1388 Mai 1.]

Ld aus der Handschrift zu Leitraborg fol. 162—63.

Handschrift zu Wismar I, S. 236—38.

D Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 35—37.

T Handschrift zu Thorn I, fol. 57 b—58.

K Handschrift zu Köln Vol. I, fol. 7 b—9.

K 1 Handschrift zu Köln Vol. II, fol. 1—5.

H Handschrift zu Hamburg S. 161—63.

G Handschrift zu Göttingen, *Hanseatica* Vol. I.

G 1 Handschrift zu Göttingen, *Hanseatica* Vol. IV.

Handschrift zu Hildesheim.

Do Handschrift zu Dortmund; verbunden mit Nr. 394.

Gedruckt: aus Do Falme 2, Nr. 444.

a) rechte unde to redelicheyt W.

— presentes in W von dritter Hand.

b) de Ld.

c) do Ld.

d) Suprascriptum

1. To dem irsten male, dat en jewelik stad schal dar vore wezen und bewaren und eren borgeren beden, dat nemant erer borgher edder erer kopmanne<sup>a</sup> noch nemant van der Dudeschen hense ne schole ut der havene der stad negher to segelen in Flandern, wenne to der Maase, noch en schal dat gud, dat he dar bringhet, vorkopen den Vlamingen, noch den van Mechtelen, noch den van Antwerpe<sup>b</sup>, noch yemande van andren luden, dar he weet, dat dat gud mochte den Vlamingen, edder den van Mechelen, edder den van Antwerpe werden gebracht, ok in wat havene se komen; noch en schal nen gud over land in Flandern senden, noch to Mechtelen, noch to Antwerpe. Werit ok also, dat en schipher mit synen schepe van rechter not weghene, also van storm, wyndes edder wedders, qweme in ene havene by w(e)sten<sup>c</sup> der Maase mit sinen gude, de en schal dat gud dar nicht vorkopen noch utschepen, men<sup>d</sup> he schal sik snellen, so he irst mach, und segelen mit dem gude in de Maase, it sy bynnen edder buten, edder in ene andre havene by oosten der Maase.

2. Wer ok, dat en kopman edder schipher van der Dudeschen hense qweme in ene havene, also in de Maase edder by osten der Maase, mit sinen gude, de schal enen openen breff van der stad der havene mit sik bringen, van demnen he utgesegelt ys, de dat betughe, dat he do in der havene mit sineme gude were und id dar vorkoft hebbe und anders nerghen. Und des gelik, we tho Engeland, edder to Schottland, edder to Norwegen mit ereme gude komen, de schullen met sik opene breve bringen van den olderluden, de dar denne sint, edder van der stad, dar nene olderlude zin, dar se doch dat gud hebben to gevoret<sup>e</sup>; und de breve schullen dat betughen, dat se dat gud dar vorkoft hebben und nerghen anders.

3. Wer<sup>f</sup> ok, dat yenighe schepe weren beret und gew[un]nen dor de Hovede, (de)<sup>g</sup> westward, ofte to Engeland, ofte to Schotland, edder to Norwegen, vor desser tid, er dit gesettet was, (weren)<sup>h</sup> gesegelt: de schepe und schiphern moghen de irsten reyse, dar se tho gew[un]nen sin, segelen in dat Swen ane broke und pyne; aver hir na so scolen se de reyse to Flandren myden, also hir vorgescreven ys.

4. Wer ok, dat en schip edder schipher edder kopman, de in der Dudeschen hense nicht en were, qweme in ene havene edder stad, de in der Dudeschen hense were, und wolde dar gud ut voren ut der havene edder der stad, de schal dar nuchaftige, wisse borghen vore setten, dat he dat gud to Vlandren nicht en bringhe; und heft he der borghen nicht, so en schal men eme des nicht steden, dat he dar jenich gud ut vore, sunder beer und brot und koste to syner nottroft, und nicht mer.

5. Ok sette<sup>i</sup> wy, (dat)<sup>k</sup> na dem daghe der hemelvard unser vruwen negest to komende neen kopman van der Dudeschen hense nenerloye wand kopen schal in Flandern, dat dar gemaket is, edder anders war, und ok des gelikes to Mechtelen edder<sup>l</sup> to Antwerpe nicht to kopende. Ok schal nen man buten Vlandren Vlamisch wand kopen, dat in Flandern gemaket ys, noch tho Mechtelen, noch tho Antwerpe gemaket sy.

6. Vortner werit, dat men jemande schuldeghen wolde, umb dat he wand scholde hebben gekoft in Flandren edder tho Mechtelen edder tho Antwerpe na dem vorgescreven unser vruwen daghe, de mach sik (des)<sup>m</sup> entledighen mit syneme rechte, kan men eme des nicht bewisen.

7. Werit<sup>n</sup> ok dat en, de van der Dudeschen hense nicht en were, qweme to

a) kumpane K, H, G, Do.

b) Anderpe öfter H.

c) wosten Ld.

d) wen G, Do.

e) hebben ghabrocht D, hebben tu gebrocht T.

f) In D am Bande: vacat.

g) to Ld.

h) weren fehlt Ld.

i) seege K.

k) dat fehlt Ld.

l) unde G, noch Do.

m) des G, Do, fehlt Ld.

n) §§ 7-10 in D von anderer Hand umzogen; am Bande: vacat.

lande edder tho water in de havene edder stad, de in der Dudeschen hense were, und mit sik Vlamische<sup>a</sup>, Mechtelsche edder Antwerpesche lakene<sup>b</sup> brachte, de schal he dar nicht vorkopen, noch nemand eme afkopen; und<sup>c</sup> de Vlamische, Mechtelsche<sup>c</sup> edder Antwerpesche lakene schal de stad, der se tho ghebracht sint, beholden to der menen stede behoff<sup>d</sup>. (Unde<sup>e</sup> dat scholen bewaren de, den de havene edder stad tohoret, dar he se to bracht heft.)

8. Ok so hebbe wy dat gesad, dat alle koplude van Almanien, de in der Dudeschen hense sin, schullen mit al ereme gude twisschen hir und dem negesten feste der hemelvard unser yruwen Flandern rumen<sup>f</sup> und van dennen teen und ut Mechtelen und Antwerpe teen, noch en scolen dar lenger blyven, und schullen ok also langhe van dennen blyven, dat<sup>g</sup> wy en een ander endrechtliken enbeden. Noch en schal nemand sin gud benalen sinem werde edder yemande anders, dar tho blyvende, sunder argelist, it en were, dat men eme gelt schuldich were, des de dach noch<sup>h</sup> nicht geleden were.

9. Wer ok, dat jenich man van der Dudeschen hense breke desse gesette, und dar enteghen dede, und (worde)<sup>i</sup> vorvluchtich in ene andre stad van der hense, und dar begrepen worde, und schuldich bevunden worde, in der stad schal he nenes leydes neten; men<sup>k</sup> de stad schal over en richten, und dat gud, dat he mit sik dar gebracht heft, edder also vele, also dat werd ys, schal he vorbroken hebben, und dat schal men der stad wedder geven, dar he borgher ynne was.

10. Wer<sup>l</sup> ok jenich stad, de sik mit vrevele ut dessem gesette wolde werpen, de in der Dudeschen hense were, und des nicht wolde holden, de stad schal ewichliken ut der Dudeschen hense bliven und des Dudeschen rechttes ewichliken enberen.

11. Wer ok, dat jenich berichtige bejegende deme kopmanne mit den Vlamischen, (alz)<sup>m</sup> umb dat unrecht, dat eme van en geschen is, de en scal nene wys schen, noch macht noch vortgank hebben, it en sche mit ganzer volbort der gemenen stede hir vorgaddert<sup>2</sup> und der andern, de se dar to hebben mogen und verboden.

12. Item<sup>n</sup> wy radmanne<sup>o</sup> van den steden hir vorgaddert mit vulbord der andern stede, de hir er breve gesand hebben, willen, dat men al de stücke, de hir vorgescreven sint, schal stede und vast holden by lyve und by gude, sunder (jenighe)<sup>p</sup> argelist.

#### D. Korrespondenz der Versammlung.

382. Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte [an die Städte und die Freien von Flandern]: antworten auf die an Lübeck gerichtete Meldung wegen Besendung der Tagfahrt, dass sie schon acht Tage versammelt sind und die Ankunft der flämischen Boten gern sehen werden. — [1388] Mai 9.

Aus der Handschrift zu Ledraborf fol. 160.

W Handschrift zu Wismar I, S. 233.

D Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 30—31.

T Handschrift zu Thorn I, fol. 55.

Handschrift zu Köln Vol. I, fol. 7.

a) Vlamische lakene G, Do.

b) lakene fehlt G, Do.

c) Mechtelsche — Antwerpesche fehlt D, T.

d) Folgt ein überflüssiges weghene Ld.

e) Unde — heft nur D, T; vgl. jedoch I, Nr. 212 § 7.

f) solen vor unser vrowen daghe [de] nu was Vlandern rumen D, korrigirt, ursprünglich wie Ld. g) bet dat G, bet Do.

h) noch fehlt G.

i) worde G, Do, fehlt Ld.

k) wen G, Do.

l) § 10

fehlt G; etwas abweichend in den Worten D, T, K, H, G 1, Do.

m) alz G, also Do, fehlt Ld.

n) Vort-

mer G, Do; Vortmer hebben de zostede gesett, dat D am Rande.

o) radessendeboten H.

p) jenighe

G, Do, fehlt Ld.

<sup>1)</sup> Vgl. I, Nr. 212 § 7.

<sup>2)</sup> Vgl. I, Nr. 212 § 11.

Post salutacionem. Commendabiles amici dilecti. Litteras vestras, dominis consulibus civitatis Lubicensis per nuncios vestros destinatas, nos sane noveritis intellexisse, inter alia continentes, quod vos certos nuncios vestros deputastis, qui intendunt<sup>a</sup> omni mora postposita, quantocius poterunt<sup>b</sup>, ad civitatem Lubicensem venire ad procedendum ulterius in tractatu inchoato. Unde laudabiles<sup>c</sup> discreciones vestras scire affectamus, quod ante datam<sup>d</sup> presencium litterarum jam ad octo dies in dicta civitate Lubicensi fuimus ad placita congregati, et si deputati vestri venissent vel adhuc venirent interim quod sumus congregati, hoc libenter videremus. Scriptum 9 die mensis Maji sub secreto civitatis Lubicensis, quo nos omnes utimur in presenti.

Nuncii consulares communium civitatum maritimarum<sup>e</sup> sacri<sup>f</sup> Romani imperii in data presencium Lubeke ad placita congregati.

383. [Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an die Königin Margaretha:] bitten wiederholt, den Städten und dem gemeinen Kaufmann für den ihnen in Dänemark zugefügten Schaden Ersatz zu verschaffen; ersuchen um Antwort an Lübeck. — [1388 Mai 1.]

Aus der Handschrift zu Ledraborf fol. 160—60 b.

W Handschrift zu Wismar I, S. 233.

D Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 31.

T Handschrift zu Thorn I, fol. 55 b.

Post salutacionem. Klare vorstinne und hogeborne vruwe. Wy begeren jw to wetende, dat hir vor uns grote dreplike claghe gekomen sin van dem gemenen kopmanne, dat he in vortidem van mennigen jaren groflike und swarlike beschediget is over al dat rike van Denemarken, beyde to lande und tho watere, mit groter wolt und mit unrechte tegen unse privilegien und vriheyde, also de unse jw to mannighen tiden er geclaghet hebben, und des noch jo mer und mer schut van daghe to daghe, dat wy sere swarliken dreghen. War umme wy jw vlitliken bidden, also wy vaken er gebeden hebben, dat gi dat also voghen, dat den steden und dem kopmanne de schade wedder gedan werde, und dat ghy dar vore wezen willen, dat des gelik nicht mer en sche, uppe dat uns nener maninghe vorder dar umme not en sy. Des<sup>s</sup> beghere wy jwe gutlike antworde by dessem jegenwardigen boden den hern radmannen to Lubeke tho enbedende van unser aller weghene.

384. [Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an die Königin Margaretha:] bitten, den Bürgern der preussischen Städte zu ihrem Gute zu verhelfen, das in dem Schiffe des Lubbert van der Beke beim Schagen gestrandet ist, sowie auch um Wiederherstellung der auf der preussischen Vitle abgebrochenen Bude und um Herausgabe des aus den Buden Lübecks und anderer Städte weggenommenen Gutes; ersuchen um Antwort an Stralsund. — [1388 Mai 1.]

Ld aus der Handschrift zu Ledraborf fol. 160 b.

W Handschrift zu Wismar I, S. 233—34.

D Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 31.

T Handschrift zu Thorn I, fol. 55 b—56.

Klare vorstinne und hochgeborne vruwe. Wy begeren jw to wetende, dat hir vor uns gewesen hebben de erbaren lude, sendeboden der stede van Prussen, und

a) pretendunt D, T.

b) poterint D, T.

c) laudabiles amici D, T.

d) data W.

e) maritimarum etc. W.

f) sacri — imperii fehlt D, T.

g) Statt dessen: En antworde

deme rade van Lubeke W; Responsum petimus dominis Lubicensibus nomine nostrorum omnium reformari D, T.

hebben uns swarliken geclaget, wo dat se und ere borghere in tiden vorgangen <sup>a</sup> groten drapliken schaden genomen hebben in ereme gude, dat dar was in dem schepe Lubberte van der Beke <sup>b</sup>, dez bleff bi dem Schagen, dar se tho twen tiden, alse se seggen, ere boden umme by jw gehad hebben: wodane wis se van jw schededen, des mach jw und en wol vordenken; jodoch so bidde wy jw mit ganzem vlite, dat gi willen dar vore wezen (unde <sup>c</sup> dat alzo voghen), dat en vor ore gud und schaden redelicheit sche, up dat en nenes arbeides und maninge vurder dar umme nod en sy <sup>d</sup>. Ok hebben se uns geopenbaret, dat en kortliken hir to wetende worden sy, dat ere bode van erren vitten afgebroken sy und <sup>e</sup> gesat uppe dat hus to Schonor; ok hebbe wy wol vornomen, wo dat tho Falsterbode de[s] vogedes bode van Lubeke und ander boden up gebroken sin, dar dem kopmanne sin gud ut genomen sy; war umme wy jw vlitigen bidden, dat gi dar vore wezen, dat id wedder gedan werde. Des begere wy jw gutlike antworde <sup>f</sup> bi dessem jegenwardigen boden den hern radmannen to dem Stralessunde tho scrivende van unser aller weggen.

385. [Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an den Erzbischof von Lund:] begehren die Abstellung verschiedener geistlicher Beschwerden, über die sich der Kaufmann zu Malmö beklagt hat. — [1388 Mai 1.]

Aus der Handschrift zu Ledraborg fol. 161.

W Handschrift zu Wismar I, S. 234.

Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 32.

Handschrift zu Thorn I, fol. 56.

Erwerdighe here. Wy begeren jw to wetende, dat de olderlude und de gemene kopman van den steden, liggende to Mellenboghgen <sup>g</sup>, hir vor uns swarliken geclaget hebben, dat gi nye unwonlike und unplichtlike tey[n]den <sup>h</sup> van en esschen teghen inholdinghe unser privilegien und vriheit, de gi sulven hebben gestediget, und uns dat hebben besegelt, dat se by er vülle macht bliven scolen, und dat gi dar enboven beswaren se mit grotem banne, und vorbeden en der kerken sacrament und begraft des kerkhoves, also dat se dat nene wys hebben kunnen, se en moten de van jw und den juwen kopen mit gelde. War umme wy jw vlitigen dar umme bidden, also gi vaken er dar umme gebeden sin, dat gi den kopman ut dem banne und der beswaringhe laten und en des mer vordregen, up dat uns nener maninghe vurder dar umme not en sy. Und wes desser jegenwardige bode up desse tid van unser weggen to jw wervet, dat gi em des ganzliken beloven, oft wy sulven mit jw spreken.

386. [Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an den Vogt zu Malmö:] begehren die Abstellung verschiedener Bedrückungen, über die sich der Kaufmann beklagt hat; ersuchen um Antwort an Stralsund. — [1388 Mai 1.]

Ld aus der Handschrift zu Ledraborg fol. 161—61b.

W Handschrift zu Wismar I, S. 234.

D Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 33.

T Handschrift zu Thorn I, fol. 56—56 b.

Wetet, dat de olderlude und de gemene kopman van den steden, liggende mit jw tho Mellenbogen, hir vor uns swarliken geclaget hebben, wo dat gi se dar beswaren, beschedighen und vorunrechten, und somelike van en genzliken vorderven,

a) in tiden, de nicht lange gheleden sin D.

d) Responsum detur Lubicensibus fügen hinzu D, T.  
den van deme Stralessunde to scrivende W.  
die Handschriften.

b) Beke Ld, W.

e) und und Ld.

g) to deme Ellenboghgen W.

c) unde — voghen fehlt Ld.

f) antworde to

h) teyden

in mennigerleye stucken teghen unse privilegien und vriheit, und sunderghen dar ane, dat gi dem kopmanne, also he claghet, affbreken sin gelt und gud, dem enen vore und dem andern na, und wes unse vogede, de wile de stede den Ellenboghen inne hadden, africhteden, dat gi dat nu anderwerve richten, und gemaket hebben up den kopman alsulke beswaringhe, dat gi dem kopmanne sokeschult vinden, war gi konen <sup>a</sup>: wanner he gescheden si van des koninges vogeden, so en wet he noch nicht, wo he scheden schal van der bu, (unde)<sup>b</sup> dat gi de lude dar tho dwingen, dat se over<sup>c</sup> den copman claghen. Ok ist, dat en kopman enen schuten heft, dez lighe in<sup>d</sup> dem watere, he moge se nicht bringen up dat land, lighe se ok up dem lande, he moghe se nicht bringen in dat water, edder enes beroren, also gi yd vore hebben, sunder broke; und dat gi vorhogen den rechten tolne, also van ener schymesen, dar men pleghe vor<sup>e</sup> tho gevende 10 Lubesche, dar mote men nu vor geven 10 Engelsche, und dat men des gelik vorhoghe den tolne van wande und van anderer kopenschop und gude teghen unse privilegien und vriheide, dez uns vorbrevet und besegelt sin, over al dat rike tho Denemarken to ewigen tiden to brukende. Vortmer, dat gi se beswaren in vele anderen stucken und beswaringen, der desse jegenwardige unse bode jw wol<sup>f</sup> mach berichten. War umme wy jw ernsliken bidden, dat gi dem kopmanne synen schaden und dat unrecht wedderleggen und en der beswaringhe und des schaden<sup>g</sup> mer vordreghen, wante werit, dat gi des nicht en deden, so moste wy mit den andern steden dar tho denken, wo dat (wi)<sup>h</sup> dar wedder deden, also dat) uns und deme kopmanne des vurder nen not<sup>i</sup> en were. Des<sup>k</sup> beghere wi juwe antword den hern radmannen to dem Stralessunde to scrivende van unser aller weghene.

387. [Die zu Lübeck versammelten Rathsendeboten der Hansestädte an Ystad:] begehren die Abstellung verschiedener Missbräuche, über die sich Kaufleute und Schiffer beklagt haben; ersuchen um Antwort an Stralsund. — [1388 Mai 1.]

Ld aus der Handschrift zu Ledraborg fol. 161 b.

W Handschrift zu Wismar I, S. 235.

D Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 34.

T Handschrift zu Thorn I, fol. 56 b — 57.

Wetet, dat de olderlude und de gemene kopman van den steden mit<sup>l</sup> jw to Ustede hir vor uns swarliken geclaghet hebben, wo (dat<sup>m</sup> gi se boswaren, beschedigen unde vorunrechten unde zammelken van en ganzliken vorderven in mennigerleye stücke jegen ere privilegie unde vryheyd, unde sunderghen dar ane,) dat gi dem kopmanne, also he claget, affbreken sin gelt und gut<sup>n</sup>, dem enen vore und dem andern na, und vorbeden, wes dem kopmanne nutte ys, also dat gi vorbeden ut to vorende solt, tunnen, hanken<sup>o</sup>, drat, garne, holt, kolen up dem markede tho kopende<sup>p</sup>; des gelik den schiphern, wante se seggen, dar kofte en schipher en rint to siner koste, dar moste he 5 nobelen vore geven to broke; und dat gi vorbeden dem kopmanne, dat vere nicht mogen kopen en rint to erer koste; und wen gi se betalen scolen, so geve gi en, also se seggen<sup>q</sup>, olde vlotrepē, olde garne, olde schuten<sup>r</sup>, olde<sup>s</sup> tunnen, olde boden vor ere schulde. Vortmer wan se ere boden beteren willen, so segge gi, se hebben welde und wolt gedan, dar umme, dat se over juwe erden gan to eren boden. Vortmer so moghen de

a) moghen D.

b) unde fehlt Ld, W.

c) an D, T.

d) heft lighende an W.

e) vor fehlt T.

f) uterken, wol W; jw wol uterlic T.

g) und des schaden fehlt D, T.

h) wi — dat fehlt Ld.

i) dar mer nyn maninge ummo not D, T.

k) En antwort deme

rade to Lubeko etc. W; Responsum petimus dominis consulibus Lubicensibus nomine nostrorum omnium reformari D.

l) liggende mit T.

m) dat — ane fehlt Ld.

n) gut met unrechte T.

o) haken T.

p) vorkopende T.

q) clagen T.

r) schu-

teren Ld.

s) olde tunnen fehlt D.



Dudeschen schuten hebben in allem Schone, dar se mede visschen: des en wille gi en aver to Ustede nicht steden, dat dar doch tovoeren en recht gewezen heft. Vortmer dat de tolner hebbe enen nyen tolne<sup>a</sup> dar up gebracht: wan de kopman sinen tolartich geven schal, und wil van dem lande, so wil he ene nicht scriven, dat he sinen tolartich gegeben hebbe, he en geve em to dem mynnesten 4 witte penninge to verdela(gh)e<sup>b</sup>. Vortmer in andern vele(n) stucken und beswaringhe, der desse jegenwardige unse bode jw wol mach berichten. War umme wy jw ernstliken bidden, dat gi dem kopmanne den schaden wedderleggen, und eme<sup>c</sup> der beswaringhe unde schaden mer verdregen, wante werit, dat gi des nicht en deden, so moste wy mit den andern steden dar tho denken, wo dat wy dar wedder deden, dat uns und dem kopmanne des vurder nen not en were<sup>d</sup>. (Responsum [p]etimus<sup>e</sup> dominis consulibus Stralessundensibus nomine [no]stri<sup>f</sup> omnium reformari.)

388. [Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an Sommershaffen:] begehren, mit der Verletzung ihrer Privilegien, über die sich der Kaufmann beklagt hat, Einhalt zu thun; ersuchen um Antwort an Stralsund. — [1388 Mai 1.]

Ld aus der Handschrift zu Ledraborf fol. 161b — 62.

W Handschrift zu Wismar I, S. 236.

Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 34—35.

Handschrift zu Thorn I, fol. 57.

Wetet, dat de gemene kopman van den steden, liggende mit jw to Zomershavene, uns swarliken geclaget heft, wo dat gi en dar beswaren, beschedeghen und vorunrechten und zomelike van en ganzliken vorderven in mennigherleye stucke tegen unse privilegien und vriheit, de uns und dem kopmanne vorbrevet und besegelt sin, over al dat rike to Denemarken tho ewygen tiden to brukende. War umme wy jw ernstliken bidden, dat gy dem kopmanne, de van jw beschedeget is, den schaden wedderleggen, und dat gi em der beswaringe und des schaden mer vordregghen, wante werit alsō, dat gi des nicht en deden, so moste wy mit den andern steden dar tho denken, wo dat wy dar wedder deden, dat uns und dem kopmanne des vurder nen not en were<sup>g</sup>. (Respons[um] p[etimus]<sup>h</sup> dominis consulibus Stralessundensibus nomine [no]stri<sup>i</sup> omnium reformari.)

389. [Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an Braunschweig:] antworten auf ein an Lübeck gerichtetes Schreiben, dass Bertram van dem Damme und Gerd Pawel sich über die Nichtbefolgung des Sühnebriefes beschwert haben; begehren die Erfüllung der Bedingungen bis Jul. 25; drohen, eventuell zu den im Sühnebrief vorgesehnen Massregeln zu greifen; begehren Antwort durch den Ueberbringer. — [1388 Mai 1.]

Ld aus der Handschrift zu Ledraborf fol. 165.

D Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 40.

T Handschrift zu Thorn I, fol. 59b — 60.

Juwe breff, gescreven an de hern radmanne der stad to Lubeke, hebbe wy wol vornomen. Also gi scriven mank andren reden van Bertramme vamme Damme, des begere wy jw to wetende, dat de sulve Bertram und Gerd Pawel<sup>k</sup> vaken und vele und sunderghen up desser tid vor uns gewezen hebben, und beclaget sik, wo dat gi id nicht en holden, also dar gedegedinget is und de sonebreff utwiset. Und

a) stede (sede?) W.

b) verdelade Ld.

c) und dat gy em T.

d) Hier

schliesst Ld.

e) fecimus W.

f) vestri W.

g) Hier schliesst Ld.

h) Responsis fecimus W.

i) vestri W.

k) sulve Tideman, Bertram, Paul unde

Ghord D.

werit, dat gi de juwen hir in de stad to Lubeke, dar wy up desser tid vorgaddert sin, gesand hadden, da[t]<sup>a</sup> hadde wy gerne geseen; nu aver des nicht geschen is, so hebbe wy dar doch umme gesproken, und sint des begernde, dat gi twisschen hir und<sup>b</sup> sunte Jacobs daghe negest to komende dat noch also holden<sup>c</sup>, also dar gedegedinget ys und de sonebreff utwiset. Werit, dat gi des nicht en deden, so mene wy dat to holdende, also de sonebreff utwiset, den gi sulven besegelt hebben; und werit, dat yemand juwe edder juwer borgher gud in unsen steden hindern wolde, so wolde wy dat holden, also id vore gehalten ys. Wes gi hir ane don willen, des bidde wy juwe andworde hir in de stad to Lubeke uns wedder to scrivende unvortogert by dessem jegenwardigen boden.

390. [Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an Göttingen:] begehren auf Anhalten Lüneburgs, dass Göttingen die Lüneburger, die es vor Celle gefangen genommen habe, in Freiheit setze, sowie auch der Stadt für den ihr zugefügten Schaden Ersatz gewähre. — [1388] Jun. 4.

G aus Stadtarchiv zu Göttingen, *Hanseatica*; Original, Pergament, mit Spuren des briefschliessenden Sekrets.

Prudentibus et discretis viris, proconsulibus et consulibus in Göttingen, amicis nostris dilectis, presens littera detur.

Salutacione amicabili premissa. Vorsichtighen wysen lude. Wy dut ju witlik, dat de radmanne unde borghere der stad Luneborch, unse leven besunderen vrunde, sik swarliken vor uns beclaget hebbet, dat gi und de juwe ute juwer stad und dar wedder in ere heren und vrunt, unde eyn deel eres rades kumpane, borghere und denre, do se umme der herschap Luneborch willen vor Tzelle jeghen ere vyende to velde weren, mit rade und dade hulpen hebbet vanghen und slan, und affwynnen<sup>d</sup> liff und gud, und groten schaden totoghen bynnen velicheit und vruntschap und guder handelinge, alzo gi en nene veyde kundighet hebbet und unvorwaret, alzo se segghen: dat uns degher ovele bevalt und missehaghet. Des hebbet se uns hoghe beden und by vruntliker selschop, de wy unde se und de menen stede der hense under ander hebbet, ermanet und esschet, dat wy dar umme ernstliken vor se scriven und manen willen. Beghere wy van ju und bidden vruntliken, dat gi en de leddich und los gheven, de gi und de juwe en, alzo se des degher van ju unbesorghet weren, alzo vorscreven is, affghevanghen hebbet, und umme eren anderen vorscreven schaden so vele don, alzo gi ene van ere und van rechtes weghene plichtich zin, und bewysen gik dar so ane, alzo gik wol voghet, oppe dat wy dar umme vor se nicht hogher manen dorven, icht se des van uns begheren. Des bidde wy juwe vruntlike antwerde den heren ratmannen der stad tu Lubeke van unser aller weghene tu enbedende. Moghet wol in Gode. Screven under der stad secrete van Lubeke, des wy alle brukende zint tu desser tyd up den achten dach des hilghen lichammes.

Nuncii consulares communium civitatum maritimarum hanse Theutonice die date presencium Lubeke ad placita congregati.

391. [Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an Dortmund:] drücken ihr Bedauern über Dortmunds Streit mit dem Erzbischof von Köln aus und erklären sich zu Vermittlungsschreibern bereit, zu denen sie Lübeck und Hamburg bevollmächtigt haben. — [1388] Mai 1.]

Ld aus der Handschrift zu Ledraborf fol. 159 b.

W Handschrift zu Wismar I, S. 232.

a) de Ld, D, T.

b) hir und twisschen Ld, D, T.

c) holden unde ghanztliken vulteen D, T.

d) affwynnen G.

*Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 29.*

*Handschrift zu Thorn I, fol. 54b.*

(Post<sup>a</sup> salutacionem.) Leven sunderghen vrundes. Juwen breff, dar gi inne scriven, wo dat sik de sake hebben twisschen deme hern ertzebiscope van Colne, synen helperen und jw, und dar by ene copien van enem vorbundbreve des hern greven van der Marke, hebbe wy wol vornömen. Des wetet, dat gi van jemande gemoyet edder beschediget werden, dat is uns leit van herten, und kunde wy jw by dem vorgescreven heren vordelik und behulplik wesen mit unsen breven und mit vorbiddende, dat dede wy gerne mit ganzem vlite und truwen. Und wes jw[c] gudduncke[n]t und begeringe hir ane ys, dat enbedet den hern radmannen van Lubeke, wante se und de van Hamborch schullen des vulle macht van unser aller wegghen hebben.

### E. Gesandtschaftsberichte.

392. [Die preussischen Rathssendeboten an die preussischen Städte:] melden ihre Ankunft in Lübeck Mai 1; die Städte Flanderns haben geschrieben, dass sie ihre Boten senden werden; der deutsche Kaufmann zu Brügge meint, die Fläminger seien nicht im Stande zu halten, was sie besieghen, und es sei am besten, Flandern, Holland und Seeland zu räumen. — [13]88 Mai 7.

Dieselben an dieselben: melden, dass man die Fläminger bis Mai 17 erwarten wolle. — [13]88 Mai 8.

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch II, S. 27; überschrieben: Littere misse de Lubeke per nuncios consulares 88 pentecostes (Mai 17) per Godkinum Rebbir et Reynerum Hitveld.*

Nach vrontlichem grusse vorserebin. Wyssed, leven heren und vrönt, daz wyr quemen of den namhaftighen dach Philippi unde Jacoby czu Lübeke ghesundes lives unde behaldener have, unde vunden nimandes dar van den steden, sunder de van Gotlande unde de van dem Sunde, unde lagen dar an den viften dach, eer de anderen stete quemen, de neghest gheseten weren, de wyllen hadden czu komende. Do wyr czusamene quemen of dacz rathus, do leten uns de van Lubeke enen bryf lesen, den hadden de drye stete van Vlanderen usghesant; der sprach under anderen warten, nach der czit daz de stete met en ghenen dach mochten halden in der drier stete ene, alze Colne, Achen edder Trecht, des se nicht hoffet hedden, daz dan de van Lubeke wol dōn wolden unde bydden de ghemeynen stete, daz se by den anderen blyven wolden, wante se hadden ere boden alrede ghekoren, de solden comen, so se alderersten mochten. Waz de stete hiir by dōn wyllen, des es men noch nicht ens worden. Och las men enen bryf, den hedde der ghemeyne cofman us Vlanderen ghesant; der schrivet unde trostet czumale ovele, daz de Vlaminghe nicht mechtech sin, waz se den steten beseghelen unde loven, czu haldene, wante seynt der cziit daz de Vlaminghe scheden van den sendeboden over eme jare van Andorpe, so ys deme copmanne ghroet unrecht unde schade ghescheen, des wyr van warden czu warden nicht scriven connen. Och scriven se, daz deme copmanne in Selant unde in Hollant groet schade es gheschen, unde alles mer unde mer, unde meynen, daz das<sup>b</sup> allerbeste were, daz der copman Vlanderen, Selant unde Hollant rümede ene wyle, so solde men alles dinghes en guet ende krigen. Waz uns mer weddervert, dat sal sich wol czu wyssende werden. Blivet ghesunt mit Ghode. Ghescreven an uns heren Godes hemmelvart daghe.

Vortmer<sup>c</sup> wysset, daz dy ghem[e]ynen stete<sup>d</sup> yns worden syn, daz sy der Vlaminghe beyden willen in de pinxt hilghen daghe; komen se byn-

a) Post salutacionem fehlt *Ld.*, *W.*  
d) ghemeynen *D.*

b) das das *D.*

c) Sequitur tenor cedule inter-

nen der cziit, wol unde guet; komen se nicht, wes de stete dan czu rade werden, daz wort uch wol czu wyssene. Ghegheven an den vritaghe nach der hemmelvart unses Heren.

393. [*Die preussischen Rathssendeboten an die preussischen Städte:*] melden, dass die Fläminger noch nicht gekommen sind; da sie aber dreimal durch Boten und Briefe ihre Ankunft haben versichern lassen, und da auch der deutsche Kaufmann in Flandern gewünscht habe, dass man ihre Ankunft erwarte, so seien die gemeinen Städte in sie gedrungen, noch acht Tage zu warten, und haben versprochen, sie deswegen bei den preussischen Städten zu entschuldigen. — [1388] Mai 27.

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch II, S. 28; überschrieben: Sequitur copia littere misse de Lubec a nunciis consularibus ipso die Bonifacii martiris (Jun. 5).*

Nach unseme vrontlichem grusse. Wyssed, leven heren, daz dey ghemeynen stete worden czu rate, daz se der Vlaminghe beten wolden in den pinkst hylgen daghen, alzo wyr och vor gheschreven haben. Des synt se noch nicht ghekomen, sunder se haben dreystunt boten unde breve ghesant bynnen desser cziit, daz se ane czwyvel comen wellen met voller macht, alzo daz alle sache solen comen of en guet ende. Och haet der ghemeyne cofman in Vlanderen ghebeten vor se, daz de stete erre beten wellen, se hoffen, daz es guet werden sole. Nu wer wyr czu rate worden, daz wyr nycht lenger beten wolden, unde beten de ghemeynen stete, daz se met uns handelen wolden, ab de Vlaminghe nicht quemen, wo men den copman best henlegede, eder waz man vorder dar czu tuen wolde. Do sprochen de ghemeynen stete unde baten uns, daz wyr noch beten achte daghe; bynnen der cziit solde men jo de[r]varen<sup>a</sup> ware czidunghe, ab se quemen eder nicht; se derkennen wol, daz wyr met grosser kost leghen, se wolden uns keghen uch verwaren<sup>b</sup>, daz wyr nycht ghestrafet worden; alzo daz wyr en des ghevolget hebben umme de[s]<sup>c</sup> besten wyllen; des haben se uns ghelovet, bynnen desser cziit wellen se alle dynk enden met uns, also verre de Vlaminghe nycht comen. Was uns voertan wedervert, daz sal uch wol czu wyssende werden. Vart wol met Gote. Datum Lubeke in vigilia corporis Christi.

## F. Anhang.

### a) Flandern.

394. Lübeck [an Soest:] sendet die wegen der Flandernfahrt gefassten Beschlüsse, und bittet, dieselben geheim zu halten, sich nach ihnen zu richten, und sie Dortmund, Münster und Osnabrück mitzutheilen. — [1388] Jun. 29.

*Do aus Stadtarchiv zu Dortmund; Abschrift, Papier.  
Gedruckt: daraus Fahne 2, Nr. 444.*

Salutacione multum amicabile cum dilectione sincera premissa. Leyven vründe. Wii seynden in dissen jegenwordigen breyve besloten eyne ordinancien van der Vlammischen reyse, de de ghemeyne stede hir lest vorgadert gesat hebben, und bidden u, dat gy dit hemelich by u beholden und also vervolgen, alse de ordinancie uythwiset, und dat gy den heren ratmannen, alse to Dorpmunde, to Monstere und to Osenbruce sunder to[ge]ringe ene uyschrift disses breyves und van disser ordinancien senden, wante wii uns to u dar up gansliken<sup>d</sup> verlaten. Omnipotens vos conserv[et]<sup>e</sup> in evum felices, ut optamus. Scriptum in festo beatorum Petri et Pauli apostolorum.

Consules civitatis Lubicensis.

a) devaren D.

b) vervaren D.

c) de D

d) Folgt ein überflüssiges to.

e) conservat D.

395. *Danziger Aufzeichnungen über die für Befolgung der gegen Flandern gerichteten Ordonnanz [von Niederländern] gestellten Bürgschaften. — 1388 Sept. 1 — Okt. 4.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch I, S. 347.*

Anno Domini 138[8]<sup>a</sup>.

1. Dominus Hinrik Kúme fidejussit, quod Johan Pek sua bona, que habet in sua navi, Flamingis non debeat apportare. Actum Egidii martiris<sup>1</sup>.
2. Hinrik Gote fidejussit, quod Albert Hovesche de Amsterdammis sua bona Flamingis adducere non debebit. Actum Egidii<sup>1</sup>.
3. Wessel Koning fidejussit, [quod]<sup>b</sup> Johan Claiisson sua bona non debeat apportare Flamingis. Actum Egidii<sup>1</sup>.
4. Herman Smit fidejussit, quod Johan Lorens non debeat Flamingis bon[a] su[a]<sup>c</sup> apportare. Actum Egidii<sup>1</sup>.
5. Hinrik Kúme fidejussit pro Mathia Pek, quod ipse Flamingis bona sua non debeat adducere, sicut constituciones edocent communium civitatum. Actum Francisci<sup>2</sup>.

#### b) Dänemark.

396. *Stralsund quittirt die Königin Margaretha und Yesse Mus für das von Letzterem geborgene Wachs des Albrecht Gildehusen. — 1388 Jun. 27.*

*Aus kgl. Geheimearchiv zu Kopenhagen, Lybeck og Hansestaeder, Skab 27 Nr. 27 b; Original, die beiden Siegel anhängend.*

Wy borghermestere unde rad van deme Stralessunde dún witlik in desme breve, dat wy dancken der hogheboren vorstinne, vruwen Margreten, tû Norwegen unde tû Sweden koninghinne, dat ze unseme borghermestere her Albrecht Ghildehusen heft wedder gheven zyn was, dat Yesse Mús berghet hadde, also dat wy de vorbenomeden koninghinnen unde de eren unde Yesse Mús quyt unde vry laten van her Albrecht Ghildehusen weghene, also dat ze unde de eren unde Yesse Mús unde dat rike tû Denëmarken nyne schuldighhe mër liden schal van uns unde her Albrecht Ghildehusen unde van unsen borgheren unde stad weghene van deme Sunde umme dat vorbenomede was. Tû ener openbaren betúghinghe hebbe wy unse hemelike inghezeghel mit deme inghezeghel her Albrecht Ghildehusen henghen laten vor dessen brief. Gheghêven na der bord unses heren Cristi duzent drehundert yâr in deme achte unde achtentighisten yare in sunte Peters unde Pawels avende der hilghen apostele.

#### c) Braunschweig.

397. *Braunschweig an die Hansestädte: antwortet, dass die von Bertram van dem Damme und Gerd Pawel vorgebrachte Beschuldigung unwichtig sei, da es die in dem Sühnebriefe enthaltenen Bestimmungen erfüllt habe; Bertram und Gerd dagegen haben den Sühnebrief nicht gehalten; erklärt sich bereit, wenn die Hansestädte ihm Sicherheit im Lande Lüneburg verschaffen können, sich ihrem Ausspruche in Lübeck zu stellen, andernfalls sich dem Ausspruch der Herzoge von Braunschweig oder einer der Städte Goslar, Hildesheim, Göttingen oder Einbeck zu unterwerfen. — [13]88.*

*B aus Stadtarchiv zu Braunschweig; Gedenkbuch II, fol. 36 b; überschrieben: Utschrift eynes breves, de gesant is an de heren von den gemeynen zeesteden.*

*Gedruckt: daraus Chroniken der deutschen Städte 6, S. 408.*

<sup>a</sup>) Die letzte Zahl ist durch Beschädigung des Papiers ausgefallen.

<sup>b</sup>) quod fehlt D.

<sup>c</sup>) bonis suis D.

<sup>1</sup>) Sept. 1.

<sup>2</sup>) Okt. 4.

Unsen willigen denst mit vruntligem grute unde wēs we gudes vermogen. Erwerdigen wisen heren unde leven besunderen vrunde. Den breff, den gi uns vor eyn antworde gesant hebben, hebbe we gelesen laten unde wol vornomen. Unde alz gi scriven, dat Bertram von dem Damme unde Gherd Pawel vake unde vele unde sunderligen uppe dusse tiid vor gik gewest sin, unde hebben sich swarliken beclaget, dat we nicht en holden, alz dar gedegedinget is unde alze de zonebreff utwiset: beghere we juwer vorsichtigen erbaricheit to wetende, dat uns Bertram unde Gherd vorgenomet dar unrechte an don. Wente alze de erste artikel des zonebreves utwiset umme de nyen capellen mid twen vicarien, dat is gentzliken unde al vultoghen. Ok sin de lude al to Rome gesand. Vortmer is unsen heren unde vrunden von Lubeke, Hamborch unde Luneborch wol witlich, dat unse borgermeister de zone vullentoch in orer jeginwordicheit, alz de zonebreff utwiset. Unde de vordrevene hebbe we ok al in unse stad genomen, de dar in wolden; we hebben on ok bynnen unde buten unser stad to alle oreme ghude gestadet unde se truweliken vordeghedinget, gelich uns sulven unde anderen unsen borgeren, so we furdest konden. De vorscrevene Bertram hefft uns ok eyde gedan: wu he de gehalten hefft unde noch holt, dat weyt he wol. Ok sende we gik eyne utschrift sines beseghelden breves, dar gi engkede inne vornemen mogen, dat he uns mit siner claghe unrecht deyt, went he uns des breves unde der degedinghe groffliken brochafftich word. Ok en konde we Gherde Pawele de vorveleginge ny affirmanen na utwisinge des vorscrevene[n]<sup>a</sup> zonebreves. We hebben unsen rad ok gesat na utwisinge des sulven breves, dat we [nicht en]<sup>b</sup> hopen, dat uns jemend dar an straffen moge. Dat alle dusse vorscreven stücke waer sin, des moge gi uns zekerligen wol geloven, unde<sup>c</sup> ok mannigerleie anderer stücke, der we gik wol berichten welden, off we vor gik komen konden, alz vorscreven is, dat we denne openbare over one wol bewisen welden, des to vele to scrivende were. Unde bidden gik in ghantzem flite, dat gi hir enboven Bertramme unde Gherde vorghenomet ofte nemande neyner clage edder saghe en loven, gi horen erst unse antworde unde unscult. Ok gelove we juwer ersammicheit des wol to, dat gi dar enboven an uns unde an unsen borgeren unde an orem gude jeniger hinderinge staden wellen in juwen steden, wente gi unser jo mechtich wesen scullen to vullen rechte, dat we Bertramme unde Gherde vorghenomet in juwer jeginwordicheit don willen, wes we on in deme rechten plichtich sin; wu gi uns velicheit irwerben kunnen vor unsen vianden, de we hebben von der herscob unde von dem lande to Luneborg, so welde we von stund an de unse gerne senden in de stad to Lubeke, unde welden deme also utvolgen, unde des gelich dar von Bertramme unde Gherde wedder nemen. Konde gi uns ok de velicheit nicht irwerben, so scullen unse heren von Brunswich edder unse vrund von Goslar, von Hildenssem, von Gotinge edder von Eymbeke unser mechtich sin in aller wise, alz vorscreven is. Hir umme bidde we, leven heren unde vrunde, dat gi cergenomenen Bertramme unde Gherde anwisen, dat se deme also utvolgen, unde dat gi unse beste wetten, wur gi dat vermogen. Dat wille we jeghen gik unde de juwe alle tiid gerne vordenen. Datum anno 88.

398. *Bertram van dem Damme und Gerd Pawel an Lübeck und die gemeinen Hansestädte: melden, dass sich der Rath von Braunschweig mit ihnen gesüht hat, und danken für die geleistete Vermittlung.*

*L aus Stadtarchiv zu Lübeck, Prese; Original, Siegel anhangend.*

*Gedruckt: daraus Lüb. U. B. 4, Nr. 383 unter 1380.*

a) vorscrevene B.

b) nicht an fehlt B.

c) unde — were am Schluss des Ganzen,

offenbar als Nachtrag, wahrscheinlich hierher zu ziehen.

Den ersammen wisen heren, borgermeistern unde rathmannen to Lubeke, unde den heren von den gemeynen steden, de in de Dūdeschen hense horen, unsen willigen denst to allen tiden, unde wat wy gudes vermōghen. Witlik sy gik unde juwer vorsichtigen wisheyt, dat unse heren, de rat von Brunswich, sek mid uns fruntliken gezonet unde gerichtet hebben umme alle schelinge, de twisschen en unde uns was wente an dusse tiid. Unde we willen uns an de zōne unde an de deghe- dinge gerne holden, de gi twisschen on unde uns ghededinget hebben. Unde de hymmelsche God sy juwe ewighe lōn, unde we dancken gik in allem vlite juwes truwen arbeydes unde gude[n]<sup>a</sup> willen. Unde we willen dat tighen gik unde de juwe mid live unde mit gude truweliken gerne vordenen, wur gi des von uns begherende sin, also wy jūmber furdest mōghen. Ghegeven des sundages vor sante Jacobus dage, besegilt mit mynem ingesegel Bertrammes von dem Damme, dat an dussen breff gehenget is, des wy beyde mit eynander hir to gebruken.

Bertram vom Damme unde Gherd Pawel.

#### d) Göttingen.

399. [Göttingen an] Lübeck: antwortet auf ein Schreiben der Hansestädte, dass es gegen Lüneburg ausgezogen sei, weil es sich dem Aufgebot Herzog Ottos von Braunschweig nicht habe widersetzen können; hat seine Ehre gegen Lüneburg verwahrt, und begehrt daher, Lüneburg zu bitten, dass es von Klagen und Beschwerden über [Göttingen] abstehe. — [1388.]

Aus Stadtarchiv zu Göttingen, *Hanseatica* Vol. IV; Papierblatt, stark korrigirt.

Unsen willigen vruntliken denst to vorn. Erbaren wisen manne, gy heren, borgermestere unde rad to Lubeke, leven heren unde bysunderen vrunde. Also uns de heren von den gemeynen seesteden gescreven hebben, wu unse heren, de rad unde borgere von Luneborch, sek swarliken vor on beclaget hebben, dat we en del orer heren radeskumpane unde denere hulpen hebben vangen unde slan, also also we on neyne veyde schullen gekundiget hebben unde unvorward: dez bidde we juwe ersammichet vruntliken weten, dat de irluchtide hogeborne vorste, unser here, hertoge Otte von Brunswich, uns to wetende dede, dat he vyend were der von Luneborch, unde bud unde esschede uns, ome uppe se to volgende unde to helpende. Dez we ome nicht geweygern konden, noch en mochten, unde hedden dez leyver umme gegang, mochte we dat med bescheydenhet of gelecht hebben. Unde welkerleyen schaden we on gedan hebben, dez hebbe we, de unse unde unse deynere unse ere an on bewaret; unde uns dunket, dat se unbilke clage over uns don, wenne we unbewardes unde sunderliken den von Luneborch eder den oren ungerne jenigen schaden to gevocht hebben. Unde biddet juk, leven heren, dat gy to unsen heren von Luneborch vor uns bidden, dat se neyne clage over uns en don unde uns ane rede dar umme laten; dat wil we gerne umme juwe vornemen erbarichet vordeynen, wur we mogen. Datum etc. .

#### e) Dortmund.

400. Lübeck verwendet sich für die in Fehde stehende Stadt Dortmund. — [1388.]

Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Papierblatt.

##### 1. Bei Herzog [Wilhelm von Geldern].

Ueberschrieben: Dux.

Salutem. Leyve genadige here. Geliik doe wi ju groten edelchet in tiden vorliiden ghebeeden hebben, so bidde wy ju groten edelheyt noch, ernstlike, otmodelike

a) gudes l.

ende umme unses ewigen denstes willen, dat y der stat van Dorpmunde gunstich ende vordelik wesen wellen in eren ourloge ende saken ende laten uns dat tygen ju alle wege verdeynen. Hir bi, genedige here, doet, als wy juwer groten edelchet wol to betrowen.

2. *Bei den Städten Nimwegen, Zütphen, Roermonde und Arnheim um Vermittelung bei Herzog [Wilhelm von Geldern].*

*Überschrieben: Nyemaghen, Sütfeue, Rormunde, Arnhem.*

Salutem. Guden sunderlinx vrende. Wy bidden ju vrentliken ende ernstliken ende um unses ewigen denst[es willen]<sup>a</sup>, dat y der stat van Dorpmunde beste wellen doen ende werven bi ouwen heren, dem hertogen, dat hey en günstich ende vordelik sii in eeren ourloge ende saken, den sey to done hebben. Dat wel wy alle wege tyghen jû vordeynen, war wy kunnen ende mogen. Hir bi so dout etc. .

3. *Bei einem Propst um Vermittelung bei Herzog [Wilhelm von Geldern].*

*Überschrieben: Ad prepositum et ad dominum de Ghemene.*

Salutem. Gude here ende sunderlinx vrent. Wy bidden ju, ut prescriptum est.

## Versammlung der preussischen Städte. — 1388.

*Ort, Tag und Theilnehmer dieser Versammlung sind unbekannt.*

*Das unter Korrespondenz der Versammlung gedruckte Schreiben nimmt Bezug auf R. v. 1388 Mai 1 (Nr. 380) § 8: von den drei nach Holland zu deputirenden Rathssendeboten sollte einer aus Lübeck, einer aus Hamburg und einer aus den preussischen Städten sein; die Preussen hatten das ad referendum genommen. Die Versammlung erklärt, ihrerseits keinen Rathssendeboten abfertigen zu wollen.*

### Korrespondenz der Versammlung.

401. *Die preussischen Städte an Lübeck und Hamburg: melden, dass sie keinen Rathssendeboten an den Herzog von Holland abfertigen können, weil der auf Jul. 25 angesetzte Termin zu kurz sei; die von Lübeck und Hamburg Abzuschickenden werden von ihnen nicht bevollmächtigt, sondern es sollen sich dieselben nur umsehen, wie man am besten die Freiheiten erlangen könne. — [1388.]*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch I, S. 212; überschrieben: Copia littere dominis consulibus Lubic et Hamborgh per civitates Prussia destinande.*

Post salutacionem. Domini et fautores nostri dilectissimi. Vestris reverenciis credimus non latere, quod nuncii nostri consulares in proxima congregacione in Lubie a vobis et ceteris maritimarum civitatum nunciis separabantur et qu[o]d<sup>b</sup> ad patriam iidem nostri nuncii reduxerunt inter cetera, quomodo tres nuncii ad inclitum principem ducem Hollandie libertates et privilegia communium mercatorum in terra sua [impetrando]<sup>c</sup> forent transmissuri, si quas aut que commode possent impetrare, quorum unum domini Hamborgenses, secundum vos domini Lubicenses et nos tereium deberemus et deberent finaliter expedire, quodque nostri dicti nuncii consenciendi non habuerunt posse, sed id ad nos quasi appellando retraxerunt. Ea propter, dominorum karissimi, vos scire desideramus, quod ad hujusmodi legacionem sive locum nostros plenipotentes nuncios propter varia negotiorum genera

a) denst L.

b) quid D.

c) impetrando fehlt D.



nos prepediencia, [necnon]<sup>a</sup> ex eo, quia festum sancti Jacobi nimis prope est, quo nostrum nuncium, ut affectatis, possemus expedire, destinare non valemus. Petentes perinstanter<sup>b</sup>, in casu si hujusmodi vestros deputatos aut alium virum fidedignum juxta vestre discrecionis discernenciam ad dictum ducem pro hiis negociis attemptandis seu prosequendis proposueritis translegare, quos tamen plenipotentes pro nostra parte non facimus nec constituimus ad presens, sed solum ad videndum et attemptandum, quomodo meliori modo, via et forma dictas libertates possent ad usum communis mercatoris dumtaxat impetrare ista vice, et non aliter neque ultra, et ea, que vobis a dictis vestris nunciis, dum redierint, occurrerint, nobis petimus rescribi<sup>c</sup>, super quo iterato nostram<sup>d</sup> voluntatem, quo remedio dicto negocio succurratur, quantum in nobis fuerit, vobis indubie referemus. Datum etc. Et semper cursorie, salvo jure corrigendi, minuendi, addendi etc., prout negocium exposcit.

## Verhandlungen mit England. — 1388 Jul. 28.

A. *Unter Vorakten kommt zunächst die Vollmacht König Richards für seine Gesandten.*

B. *Als Beilagen folgen die Werbung dieser Gesandten bei dem Hochmeister, die von ihnen überreichten Klageartikel der Engländer und die von den preussischen Städten darauf ertheilte Antwort.*

C. *Unter Verträge gebe ich den Vergleich, den die vom Hochmeister bevollmächtigten Ordensbeamten Jul. 28 mit den englischen Bevollmächtigten abschliessen.*

D. *Im Anhang sind zwei Schreiben mitgetheilt, die sich auf das Verhältniss Kampens und Harderwyks zu den Ereignissen im Zween im J. 1385 beziehen, die den Preussen von den Engländern zum Vorwurf gemacht werden.*

### A. Vorakten.

402. *König Richard von England bevollmächtigt Magister Nikolaus Stoket, Thomas Graa und Walter Sybillis zu Verhandlungen mit dem Hochmeister [Konrad Zöllner]. — 1388 Jun. 11.*

*Aus Staatsarchiv zu Königsberg; Original, Siegel anhängend.*

*Gedruckt: daraus Voigt 4, Nr. 49.*

Ricardus, Dei gracia rex Anglie et Francie et dominus Hibernie, omnibus, ad quos presentes littere pervenerint, salutem. Sciatis, quod nos, de fidelitate, probitate et circumspectione dilectorum nobis, magistri Nicholai Stoket clerici, Thome Graa civis Eb[or]acensis et Walteri Sybillis civis London[ensis], plenissime confidentes, ad tractandum, concordandum et finiendum cum religioso et egregio viro, magistro generali ordinis beate Marie Theotonicorum de Prucia, ejusque confratribus seu ambassatoribus vel nunciis suis quibuscumque sufficientem potestatem ac mandatum speciale ad hoc habentibus super quibuscumque questionibus, contencionibus, notis, discordiis et debatis, inter nos et illos de Prucia racione vel occasione arestacionum navium ac aliorum vasorum, capcionum bonorum et mercandisarum nomine marque seu reprisalie aut alio modo motis mutuo et exortis, et hujusmodi questiones, contenciones, notas, discordias et debatas reformandum, redigendum, sedandum et pacificandum, et quecumque transgressiones, dampna, mesprisiones, excessus, violencias et injurias per nos vel subditos nostros facta aut attemptata redigendum, reparandum, restaurandum et emendandum, consimilesque restitutiones, repara-

a) eodem D.

b) perinstanter D.

c) rescribare D.

d) vestram D.

ciones, restauraciones et emendaciones de prefato magistro et deputatis suis per se et subditis suis quibuscumque pro nobis et subditis nostris requirendum, petendum et recipiendum, necnon ad tractandum ulterius, concludendum et conveniendum cum eodem magistro aut ambassatoribus et nunciis suis predictis super quibuscumque confederacionibus, ligis et amiciciis specialibus, temporalibus vel perpetuis, inter nos, subditos, regna et dominia nostra quecumque, ex una, et ipsum magistrum, subditos, patrias et dominia sua quecumque, ex parte altera, ineundis, ac etiam de comunicacionibus inter subditos hincinde in mercimoniis et aliis licitis secure et amicabiliter faciendis, ac super omnibus et singulis articulis quantumcumque specialibus, qui ligas, confederaciones seu amicicias inter nos et predictum magistrum firmandas aut hujusmodi questiones, contenciones, notas, discordias et debatas mutuo reformandas concernere poterunt quovismodo, cum eorum incidentibus, emergentibus, dependentibus et connexis, necnon omnia et singula, que sic tractata, conventa et concordata fuerint, cum omni securitate debita et honesta in hoc casu et hac vice nomine nostro firmiter et involabiliter observandum, vallandum et firmandum, consimilemque securitatem pro nobis et nomine nostro petendum, stipulandum et recipiendum, jurandumque in animam nostram, quod tractata, conventa et concordata ibidem rata habebimus et grata, nec aliquid procurabimus vel faciemus, per quod tractata hujusmodi effectu debito frustrari poterunt seu quomodolibet impediri, ac juramentum consimile ab eodem magistro aut deputatis suis petendi, exigendi et recipiendi, ceteraque omnia et singula faciendi, exercendi et expediendi, que in premissis et circa ea necessaria fuerint seu quomodolibet oportuna, ac que qualitas et natura hujusmodi negotii exigunt et requirunt, et que nosmet ipsi facere possemus, si personaliter interessemus, etiam si talia forent, que mandatum exigent quantumcumque speciale, ipsos Nicholaum, Thomam et Walterum conjunctim et divisim nostros veros, legitimos et indubitatos procuratores, negociorum gestores, commissarios, deputatos et nuncios speciales facimus, creamus, ordinamus et constituimus per presentes, promittentes, nos ratum et gratum perpetuo habituros, quicquid per predictos Nicholaum, Thomam et Walterum seu aliquem eorum actum, gestum seu procuratum fuerit in premissis, dantesque ulterius dilecto nobis Johanni Benys tenore presencium firmiter in mandatis, quod eisdem Nicholao, Thome et Waltero et eorum cuilibet in omnibus et singulis quoad informacionem ipsorum Nicholai, Thome et Walteri ac prolacionem et declaracionem negotii predicti intendens sit et respondens, quociens et prout per prefatos Nicholaum, Thomam et Walterum seu eorum aliquem ex parte nostra fuerit requisitus. Datum apud palacium nostrum Westmonasterium sub magni sigilli nostri testimonio, 11 die Junii anno regni nostri undecimo.

Per ipsum regem et consilium. Burton.

## B. Beilagen.

### 403. *Werbung der englischen Sendeboten.*

*K aus Staatsarchiv zu Königsberg; Pergamentblatt.*

*K 1 daselbst; Pergamentblatt, Abschrift von K.*

*Gedruckt: aus K Voigt 4, Nr. 129; aus K 1 Voigt 5, Nr. 29.*

Reverendissime pater et domine magnifice. Vestre magnificencie proponunt, declarant, verificant et petunt nuncii speciales seu ambassiatores, missi per serenissimum principem et regem Ricardum, Dei gracia regem Anglie et Francie, negocia infrascripta.

1. In primis petitur ex parte dicti serenissimi principis, regis Anglie et Francie, ut ligei sui subditi ac mercatores quicumque dicti regni sui Anglie libere audiantur

in prosecutionibus suarum actionum personalium et realium, ac quod eis fiat debitum justicie complementum per vos vel vestros ministros, qui jura reddunt, sive in burgis sive in civitatibus in terra vestra Prucie, secundum quod jura humana atque communia exigunt et requirunt.

2. Item petitur ex parte dicti serenissimi principis et regis, ut ligeis suis predictis quibuscumque debita et plenaria fiat dearestacio, liberacio et restitucio mercium seu mercandisarum, debitorum et bonorum aliorum quorumcumque, per vestram magnificenciam seu ad instanciam vestrorum subditorum terre vestre Prucie taliter qualiter arrestatorum seu in aresto positorum, una cum dampnis, expensis et interesse, que merces, mercandise et debita summam 3889 librarum 6 solidorum 10 denariorum sterlingorum monete Anglicane ad verum comptum excedunt; dampna vero et gravamina, que passi sunt dicti ligei regni Anglie occasione premissae arestacionis seu aresti, summam 4000 librarum sterlingorum veraciter excedunt; prout hec omnia coram dicto excellentissimo principe, rege, ac consilio suo per dictos suos ligeos subditos deducta sunt, probata et verificata; absque hoc, quod ligei predicti verberabantur et male tractabantur in terra vestra Prucie. Premissa omnia, si placeat, laciis et apercius declarabuntur in scriptis.

3. Item quod, cum subditi vestri terre vestre Prucie, altissimo disponente, valeant in futurum ad quemcumque locum, portum, civitatem vel burgum in regno Anglie cum suis bonis et mercandis libere declinare, ibique mercari et contrahere, petitur conformiter, quod subditi ligei predicti regni Anglie consimilem habeant libertatem et ita liberum arbitrium declinandi ad quemcumque locum terre vestre Prucie cum bonis suis et mercandis, ac hujusmodi loca mutandi, necnon ad alia loca se transferendi cum bonis suis et mercanciis infra fines et limites dicte terre vestre Prucie absque impedimento seu contradictione quacumque.

4. Item petitur ex parte dicti serenissimi principis, quod universi et singuli mercatores sui easdem habeant libertates seu privilegia ac eisdem gaudeant in emendis et vendendis et aliis contrahendis, quibus ab antiquo in terra vestra Prucie predicta solebant gaudere, necnon quod dicti mercatores ligei regni Anglie de se ipsis et inter se habeant gubernatorem, qui valeat et debeat ligeos mercatores dicti regni Anglie regere et justificare.

5. Item quoad factum contingens in portu de Swyn in Flandria, ex parte dicti serenissimi principis, regis Anglie et Francie, scriptum erat nuperime per vestros honorabiles ambassiatores vestre magnificencie, et adhuc ad idem declarandum, justificandum et verificandum sic suadetur, quod si que gravamina pretensa in portu de Swyn predicto magistris navium aut aliis quibuscumque subditis vestris, quoad naves predictas seu bona alia, per Anglicos classis Anglicane fuera[n]t, ut pretenditur, illata, illa gravamina pretensa dicti magistris navium et alii quicumque subditi pretensi predicti, si qui fuerant, merito pertulerunt et subierunt, ipsorum culpa et demeritis id poscentibus, cum revera in prima applicacione classis Anglicane ad portum predictum prior sancti Johannis Jerosolimitani in Anglia et Thomas Percy miles, tempore per dictos ambassiatores vestros specificato admiralli classis predicte, omnes naves et gentes ibidem existentes, que de terra et dominio Prucie tunc se fore asserebant, una cum nonnullis navibus Campensibus pretensis, cum quibuscumque bonis et mercibus earumdem in eisdem existentibus in securam et firmam amiciciam ceperunt, et ad navium predictarum et bonorum hujusmodi custodiam firmiorem dicti prior et Thomas admiralli non solum vexilla sua, verum eciam homines proprios gentis Anglicane pro ipsorum custodia posuerunt; et quamquam dicti magistris navium et alii quicumque in dictis navibus existentes, dictam securitatem gratanti animo acceptantes, cum prefatis admirallis et classe Anglicana,

fide ipsorum media, stare et nullo modo ad inimicos retrocedere seu divertere protunc promississent, tamen dicti magistri navium cum suis navibus predictis, tribus navibus, quas Campenses citra suas extitisse asseruerunt, pro quibus per consilium dicti serenissimi principis extitit cum eisdem postmodum concordatum et que ex proposito certo in portu predicto de voluntate et assensu magistrorum earundem, ipsis mercandis et armaturis et bonis aliis quibuscumque in dictis navibus existentibus, per eosdem magistros et suos ad ipsorum dispositionem liberam et commodum dispositis, primitus allevatis ac evacuatis, combuste fuerant, duntaxat exceptis, oportunitate temporis in hac parte captata, aliqui eorum clandestine ancoris<sup>a</sup> primitus fixis clanculo extractis seu evulsis et aliarum ancorarum cordis cesis, ad inimicos regis Anglie cum gentibus nacionis Anglicane in navibus predictis pro ipsorum magistrorum navium et aliorum hominum suorum in eis existentium ac bonorum eorundem tuta custodia ibidem, ut premittitur, una cum bonis inimicorum regis et regni Anglie in eisdem navibus existentibus, per dictos admirallos, prout licuit, arestatis, ad summam decem mille librarum, longe ultra summam bonorum, in quibus dicti subditi vestri per Anglicos se pretendunt dampnificatos, extendentibus et excedentibus, fidem ipsorum hujusmodi temere violentes, et diverterunt et transtulerunt, classem Anglicanam voluntarie et absque causa legitima quacumque spernentes et penitus relinquentes, ipsos Anglicos, sic ad tutelam et custodiam dictarum navium p[osi]tos<sup>b</sup> secum abduxerunt fraudelenter et dolose, quorum aliquos in mare projecerunt et submerserunt, et alios inhumaniter inimicis predictis trucidandos crudeliter tradiderunt; quibus eciam inimicis extunc firmiter adhererunt, vinculo federis inter ipsos et Anglicos hactenus contracto ex parte eorundem penitus derelicto, in magnas et enormes lesiones regis Anglie et classis Anglicane predictae, dictorumque admirallorum prejudicium et dampnum manifestum. Hinc est, quod etsi naves alique magistrorum hujusmodi sic fugientium et delinquentium capte seu navis aliqua hujusmodi capta [extiterant<sup>c</sup> seu] extiterat aut combuste seu combusta fuerant aut fuerat cum bonis existentibus in eisdem per Anglicos dicte classis Anglicane propter demerita hujusmodi, sic ut preferatur, per ipsos magistros navium et suos tam in personis hominum ligeorum, quam eciam in bonis predictis perpetrata, non sunt dicte naves aut bona hujusmodi ipsis quomodolibet restituenda; sed sunt dampna enormia predicta per ipsos magistros navium et suos tam in personis hominum ligeorum dicti domini nostri regis interfectorum, quam eciam in bonis, ut premittitur, inimicorum arestatis et domino nostro regi, ut premittitur, debitis et abductis, perpetrata, ipsi domino nostro regi resarcienda et satisfactio debita merito facienda in premissis; estque insuper dictis admirallis nomine ipsorum et classis predictae, pro dampnis et injuriis per ipsos magistros navium et alios in dictis navibus existentes eis, ut premittitur, illatis, debita satisfactio impendenda.

Et protestantur dicti nunciij seu ambassiatores de addendo et alias, prout juris est etc. .

404. *Klagen und Forderungen der englischen Kaufleute gegen die Preussen.* — [1388.]

A.

*K aus Staatsarchiv zu Königsberg; Pergamentblatt.*

*K 1 daselbst; s. B.*

*Gedruckt: aus K Voigt 5, Nr. 13.*

a) ancoribus *K, K 1.*

b) predictos *K.*

c) extiterant seu fehlt *K, K 1.*

Coram serenissimi principis et domini sui metuendissimi, domini regis Anglie etc., concilio venerando proponunt ligei mercatores sui de civitatibus et villis suis infrascriptis, se graviter conquerentes de multimodis dampnis, gravaminibus et injuriis, per gentes de Prussia sibi factis, ut inferius continetur, unde supplicant sibi de remedio debito provideri cum justicie complemento.

1. Inprimis conqueruntur dicti mercatores de eo, quod anno gracie 1385, ubicunque sua bona et mercimonia reperiebantur, enormiter et subito, absque suis demeritis, fuerunt arrestata et appreciata ad multo minus precium, quam valebant, unde magna pars eorum bonorum et mercimoniorum perditata fuerat ad non modicum dispendium conquerencium predictorum.

Nomina mercatorum de London, quorum bona fuerant in Prussia, ut premititur, arrestata et detenta cum debitis eorundem.

1. Roberto Reynham ad valenciam 31 librarum.
2. Willelmo Reynevelt ad valenciam 130 librarum.
3. Johanne Kracon. ad valenciam 32 librarum sterlingorum.
4. Eduardo Bys ad valenciam et Ricero Wedonum 44 librar. 10 solidor.
5. Thoma Bloos, Johanne Peper, ad valenciam 100 librarum.
6. Ricardo Wilesdon. ad valenciam 36 solidorum.
7. Henrico Whitewelt ad valenciam 4 librarum.
8. Johanne Sewalt ad valenciam 4 librarum 14 solidorum 4 denariorum.
9. Johanne Whitehed. ad valenciam 5 librarum.

Summa 386 libre 3 solidi 4 denarii.

Nomina mercatorum de Eboraco, quorum bona in Prussia, sicut premititur, arrestata fuerant et detenta cum debitis eorundem.

10. Thoma Howmer ad valenciam 54 marcarum sterlingorum.
11. Willelmo de Burton.<sup>1)</sup> a. v. 140 mr. st.
12. Johanne de Sehefelt<sup>2)</sup> a. v. 109 mr. st.
13. Roberto Warde<sup>3)</sup> a. v. 180 mr. st.
14. Willelmo de Levesham<sup>4)</sup> a. v. 210 mr. st.
15. Allano de Danby et Johanne de Danby<sup>5)</sup> a. v. 85 mr. st.
16. Willelmo de Wytton.<sup>6)</sup> a. v. 27 mr. st. 6 s. 8 d.
17. Rycero de Sourby<sup>7)</sup> a. v. 29 mr. st.
18. Johanne de Thorntone a. v. 60 mr. st.
19. Willelmo Westy<sup>8)</sup> a. v. 6 mr. st.
20. Ricero de Ulleston.<sup>9)</sup> a. v. 220 mr. st.
21. Roberto de Duffelt a. v. 30 mr. st.
22. Johanne de Sellebarum a. v. 60 mr. st.
23. Ricero Chace<sup>10)</sup> a. v. 50 mr. st.
24. Johanne de Appilton.<sup>11)</sup> a. v. 60 mr. st.
25. Roberto de Louthe<sup>12)</sup> a. v. 35 mr. st.
26. Wilhelmo Palmer<sup>13)</sup> a. v. 65 mr. st.
27. Adam de Burton.<sup>14)</sup> a. v. 20 mr. st.
28. Johanne de Sezay<sup>15)</sup> a. v. 27 mr. 6 s. 8 d. st.
29. Willelmo de Selay a. v. 20 mr. st.
30. Johanne de Candeler<sup>16)</sup> a. v. 80 mr. st.
31. Symone de Wachton, Willelmo de Waghton<sup>17)</sup> a. v. 155 mr. st.

1) Vgl. B § 15.      2) § 7.      3) § 14.      4) § 25.      5) § 3.      6) § 12.  
 7) § 11.      8) § 22.      9) § 26.      10) § 13.      11) § 24.      12) § 4.  
 13) § 5.      14) § 6.      15) § 20.      16) § 21.      17) § 10.

32. Willelmo de Reuston.<sup>1</sup> a. v. 55 mr. st.
33. Johanne de Orewarm. a. v. 207 mr. 6 s. 8 d. st.
34. Johanne Nenby<sup>2</sup> a. v. 60 mr. st.
35. Alano de Thacheham a. v. 110 mr. st.
36. Johanne Bolton.<sup>3</sup>, Rogero de Wyhton.<sup>4</sup> a. v. 200 mr. st.
37. Johanne Grezaere a. v. 20 mr. st.
38. Roberto Wrencho<sup>5</sup> a. v. 18 mr. st.
39. Willelmo Tykhilt a. v. 32 mr. st.

Summa 2454 Anglice, que faciunt 1636 libras.

Nomina mercatorum de Linna, quorum bona et mercimonia in Prussia arrestata fuerant et detenta, cum debitis eorundem.

40. Johanne Balmiche<sup>6</sup> a. v. 148 l. st.
41. Johanne Kempe<sup>7</sup> a. v. 300 l. st.
42. Johanne Brandon.<sup>8</sup> a. v. 106 l. 8 d.
43. Thoma de Waterdene<sup>9</sup> a. v. 164 l. 9 s.
44. Walthero Urry<sup>10</sup> a. v. 116 l. 5 s. 4 d.
45. Johanne Locke<sup>11</sup> a. v. 120 l.
46. Johanne Draper a. v. 67 l.
47. Johanne atte Lache<sup>12</sup> a. v. 100 l.
48. Johanne Falyate a. v. 62 l. 8 s. 4 d.
49. Eduardo Belleyeterre<sup>13</sup> a. v. 108 l.
50. Galfram de Fransham<sup>14</sup> a. v. 116 l.
51. Roberto de Waterdene<sup>15</sup> a. v. 40 l.
52. Johanne Langnyht a. v. 39 l.
53. Rogero Goldesmith. a. v. 6 l.
54. Petro Merfey a. v. 65 l.
55. Hinrico Galle a. v. 51 l.
56. Johanne atte Style a. v. 12 l.
57. Rogero Paxman<sup>16</sup> a. v. 260 l.
58. Thoma Brekehede in debito Martini Homan de Connsburg 32 l.

Summa 1914 libre 18 solidi 4 denarii.

Nomina mercatorum de Bevirloco, quorum bona et mercimonia in Prussia arrestata fuerant et detenta, cum debitis eorundem.

59. Willelmo Brid<sup>17</sup> a. v. 90 l. 13 s. 4 d.
60. Ricero Aglion. a. v. 17 l.
61. Hinrico Brakyn a. v. 17 l.
62. Johanne de Oke draper a. v. 40 l.
63. Stephano Copindale a. v. 10 l.
64. Willelmo de Rolleston., Johanne Burgoyne a. v. 40 l.
65. Thoma Yole a. v. 100 s.
66. Johanne Stalker a. v. 40 l.
67. Hinrico Mason a. v. 13 l. 13 s. 4 d.
68. Johanne Burthon. a. v. 10 l.
69. Rycero Holm a. v. 23 l.

Summa 306 libre sterlingorum.

70. Item Johanne Seborgh.<sup>18</sup> de Colcestera arrestata fuerant bona ad valenciam 43 l. 6 s. 8 d.

<sup>1)</sup> Vgl. B § 18.

<sup>2)</sup> § 16.

<sup>3)</sup> § 17.

<sup>4)</sup> § 2.

<sup>5)</sup> § 27.

<sup>6)</sup> § 80.

<sup>7)</sup> §§ 84, 85.

<sup>8)</sup> § 93.

<sup>9)</sup> § 79.

<sup>10)</sup> § 78.

<sup>11)</sup> § 90.

<sup>12)</sup> §§ 77, 81.

<sup>13)</sup> § 96.

<sup>14)</sup> § 81.

<sup>15)</sup> § 89.

<sup>16)</sup> §§ 76, 81.

<sup>17)</sup> §§ 59—69 entsprechen B §§ 60—70.

<sup>18)</sup> § 57, 58.

71. Item Johanne atte Hall.<sup>1</sup> de Haddele arrestata fuerant bona ad valenciam 66 l. 13 s. 4 d.  
 72. Item mercatoribus de Boston. et Coventire arrestata fuerant bona ad valenciam 300 l. st.  
 73. Item Johanne Lamb<sup>2</sup> de Stanfelt in Mindelsex arrestata fuerant bona ad valenciam 60 l. st.

Summa 470 libre.

Nomina mercatorum de Norwico, quorum bona et mercimonia in Prussia arrestata fuerant et detenta, cum debitis eorundem.

74. Thoma Ludham<sup>3</sup> a. v. 30 l. st.  
 75. Thoma Gherad<sup>4</sup> a. v. 20 l. st.  
 76. Willelmo Bakon.<sup>5</sup> a. v. 22 l. st.  
 77. Johanne Daniel a. v. 18 l. st.  
 78. Johanne Dunfone a. v. 60 l. st.  
 79. Thoma Fincheham<sup>6</sup> a. v. 50 l. st.  
 80. Adam Alotys a. v. 40 l. st.  
 81. Roberto Howlyn a. v. 60 l. st.  
 82. Johanne Moldrehe a. v. 100 l. st.  
 83. Johanne Caninbruge<sup>7</sup> a. v. 80 l. st.  
 84. Roberto Cao<sup>8</sup> a. v. 100 l. st.  
 85. Petro Bixton.<sup>9</sup> a. v. 100 l. st.  
 86. Johanne Hare<sup>10</sup> a. v. 100 l. st.  
 87. Johanne Rythwys<sup>11</sup> a. v. 100 l. st.  
 88. Willelmo Mithe<sup>12</sup> a. v. 57 l. 13 s. 4 d. st.

Summa 937 [libre 13]<sup>a</sup> solidi 4 denarii.

Summa summarum istius rotuli 5650 libre 15 solidi.

2. Conquerentes eciam dicti mercatores, non modicum admirantur, quomodo presidentes in Prussia pro timore Dei, cujus defensores populi se pretendunt, tam premissa gravamina, quam que continentur inferius, cum sepius inde fuerant requisiti, negligunt emendare; set, ipsa dissimulantes, querelas, qualescumque sui subditi sibi fingunt versus Anglicos, promovent sive foveant, demandantes hincinde sibi fieri justicie complementum.

Primo quia deceret eos, qui de ordine beate Marie virginis president in Prucia, in humilitate, paciencia, pietate, justicia, necnon ceteris virtutibus choruscando precipue sequi Christum, tum quia propter signum crucis, quod gestant exterius, memoriam Christi passionis continue intrinsecus retinerent, qui cum dicit: Si quis vult post me venire, abneget semetipsum et tollat crucem suam, notanter subjungit: et sequatur me<sup>13</sup>, insinuans per hoc, quod religiosi cruciferi Christum potissime sequerentur; tum quia propter habitus sui candorem, qui vite mundiciam et morum puritatem signant, humilitatem et benignitatem sue patrone, virginis gloriose, cujus ordinis nuncupantur, tenentur pre ceteris imitari, unde sibi vicinos infideles adeo vel magis sue sancte conversacionis exemplo, quam gladio materiali ad Christi fidem convertere niterentur: non igitur permetterent, sibi subditos aut ministros in Christianos et precipue in Anglicos, qui sibi pre ceteris nacionibus semper fuerunt favorabiles et amici, tot et tantas injurias exercere, cum dicat scriptura, quod secundum judicem populi sic et ministri ejus et qualis est rector civitatis, tales et

a) libre 13 fehlt K.

1) Vgl. B § 74.

2) § 75.

3) § 34.

4) § 36.

5) § 38.

6) § 32.

7) § 35

8) §§ 28, 31.

9) § 29.

10) § 30.

11) § 32.

12) § 37.

13) *Ev. Marci* 8, 34.

inhabitantes in ea<sup>1</sup>; sed potius eos tam rigide, swadente justicia, castigarent, ut, dampnis et injuriis, quas fecerant, prout equitas postulat, undique reformatis, districte punicionis exemplo tollatur ceteris inposterum presumpcio vel audacia taliter delinquendi.

Recolerent insuper, qui president in Prucia, quociens et quantis corporum laboribus et expensis domini, milites et armigeri de Anglia contra Litwanorum perfidos exercitus et incursus Pruthenis auxilium personaliter impendebant.

Recolerent secundo, quam favorabiliter semper hactenus in Anglia tractabantur Prutheni pre ceteris mundi nacionibus, et quanta comoda per adventum eorum in Anglia in suam patriam reportarunt.

Recolerent insuper tercio maximas libertates et privilegia a divis Anglie regibus eis data et noviter tempore domini regis nunc superstitis confirmata, in quibus frequenter suis ligeis mercatoribus ad ipsius regis incommodum non modicum preferuntur, dum minus quam dicti ligei sibi solvunt de suis mercimoniis pro custuma, ut ipsimet noverant satis bene. Quapropter se a fictis querimoniis versus Anglicos abstererent nec occasiones discordie quererent ullo modo.

Hec sunt gravamina sive dampna, que Prutheni communiter inferunt mercatoribus Anglicanis.

3. Inprimis per ipsos de Prussia gravantur injuste communiter Anglici mercatores in eo, quod adherent et favent inimicis regis et regni, tam Gallicis, quam Scotis et Flandrensibus, eisdem arma, victualia et omnimoda subsidia cum suo navigio deferentes, ymmo, quod deterius est, ipsorum inimicorum bona et eciam ipsos inimicos in suis navibus protegentes et defendentes, quod manifeste patuit apud Skone Flandrie anno gracie 1385, sicut ex relatione et probacione procerum, militum et aliorum fidedignorum, qui tunc presentes ibi fuerant, est compertum.

4. Item ubi mercatores Anglie quondam liberi fuerunt ad intrandum et exeundum terram Prussie cum mercandizis suis, sicut ipsi Prutheni in Anglia, nuper ordinatum est ibidem, ne quis de Prussia sub pena forisfacture vite et omnium bonorum nec alterius nacionis sub pena exilii Anglicorum bona navigio ducat in Angliam de Prussia.

5. Item quod, ubi mercatores de Anglia liberi erant ubilibet in Prussia ad libere vendendum mercandyzas suas, modo in prejudicium et dampnum eorum nuper ordinatum est sub gravissima forisfactura, ne quis Anglicus vendat mercimonia sua in Prucia in Elbingo, per quam ordinacionem de mercatoribus Ebor[acensibus] et Hull[ensibus] nuper perdita fuerunt bona ad valenciam 500 librarum sterlingorum et amplius.

6. Item in prejudicium mercatorum Anglicorum nuper ordinatum est, quod cum adduxerint mercandysas suas ad Elbinge, sub forisfactura non reducant ipsa extra dictam villam, ubi prius liberi erant ad introducendum et educendum sua mercimonia, solutis custumis consweticis, per quam ordinacionem Johanni de Brandon. de Linne forisfacti fuerunt duo fardelli pannorum, et serviens suus Eduardus Scot exulatus fuit, ad dampna ipsius Johannis quadraginta libras (!) sterlingorum.

7. Item ubi fuerunt consweti mercatores Anglici vendere unum pannum integrum pro 42 ulnis de Prussia, nuper ordinatum est sub pena forisfacture, quod pannus integer non minus contineat, quam 44 ulnas, ad dampnum mercatorum per annum mille marcarum et amplius.

8. Item ubi conswete sunt omnes naciones, que juvabant ad conquerendum Skone, salire allec ibi et illud adducere secum libere, quocumque placuerit eis, et ubi mercatores Anglici juvabant ad ipsum locum de Skone primitus conquerendum, sicut plures alie naciones, nichilominus eo impediuntur et hactenus Anglici

<sup>1</sup>) *Ecclesiasticus* 10, 2.



fueraut impediti per illos de Prussia et eorum complices ad salieudum ibi allec, et ibidem in pessimo loco hospitatur<sup>a</sup>, nec expens[a]s fact[a]s<sup>b</sup> circa dictum conquestum de Skone per ipsos de Prussia levatis hactenus Anglicis sicut aliis nationibus refundere curaverunt.

Hec sunt gravamina corporalia, que Prutheni nuper Anglicis intulerunt, absque suis demeritis, minus juste.

9. Primo Ricardus Harry de Bristollia circiter annum gracie 1383 injuste quasi subito decapitatus fuerat in Prucia, ubi habuisset de lege Prucie unum annum et diem ad portandum litteras ab Anglicis testimoniales de statu et conversatione sua.

10. Item anno gracie 1385 Thomas Flotegato famulus Johannis Lamb in Prussia verberatus, vulneratus et male tractatus fuit, ad dampna ipsius 40 marcarum sterlingorum.

11. Item Johannes de Wyton. famulus Johannis Erewan de Hull. interfectus fuit noctanter et projectus ibidem in unum puteum in villa de Nelbinge in brigstrete.

12. Item Rogerus de Whiton de Eboraco ibidem vulneratus et verberatus fuit ad dampna sua 40 librarum.

13. Item Johannes Yaraam de Eboraco ibidem verberatus et vulneratus fuit ad dampna 40 marcarum.

14. Item Willelmus Palmer de Eboraco ibidem verberatus et vulneratus fuit ad dampna 40 marcarum.

15. Item Johannes Parker de Hull. ibidem verberatus et vulneratus fuit ad dampna 40 marcarum.

16. Item Johannes Sparwe de Bevyrley ibidem verberatus et vulneratus fuit ad dampna sua 10 marcarum.

17. Item Hinricus Mason. ibidem lapidatus et vulneratus fuit ad dampna sua 40 librarum.

18. Item Johannes Hare de Norwico ibidem verberatus et vulneratus fuit ad dampna sua 40 marcarum.

19. Item Johannes Chamberleyn de London. ibidem verberatus et vulneratus fuit ad dampna 40 marcarum.

20. Item Johannes Spitzer de Lynne ibidem verberatus et vulneratus fuit ad dampna sua 40 librarum.

21. Item Willelmus Bleckeney de Lynne ibidem verberatus et vulneratus fuit ad dampna sua 40 marcarum.

22. Item Rycerus Nêl de Lynne ibidem verberatus et vulneratus fuit ad dampna sua 10 librarum.

23. Item Johannes Capenôte de Lynne ibidem verberatus et vulneratus fuit ad dampna sua 40 marcarum.

24. Item Johannes Hord. de Norwico ibidem verberatus et vulneratus fuit ad dampna sua 40 marcarum.

Hec sunt dampna et gravamina personalia per homines de Prussia Anglicis illata.

25. Primo Thomas Gyrdeley, mercator de London, queritur de eo, quod anno gracie 1370 posuit London. in una navi, vocatum Cog de Danczk, cujus magister vocabatur Lambertus S[c]omaker<sup>c</sup> de Prussia, duos fardellos pannorum laneorum ad salvoducendum in Prussiam vel in Skone ad rectam exoneracionem ipsius navis, sumendo pro predictis fardellis naulum, sicut inter dictos Thomam et Lambertum

a) hospitatur K.

b) expensis factis K.

c) Stomaker K.

fuerat concordatum. Ipse Lambertus ex malicia sua libenter et sponte vela direxit in Schusam Flandrie, non coactus, nec ignarus, quod panni a partibus aliis forisfieri debuerunt penes legem Flandrie usitatam, unde dictus Thomas dampna recepit ad valenciam 205 librarum sterlingorum.

26. (Item<sup>a</sup> Willelmus Bunnhamm de Witton. et quidam Johannes serviens Johannis Pulmond. de Suthampton. oneraverunt in navi Johannis Bonekouse de Dansge apud Skone 40 lastas allecium et alia mercimonia valoris 340 librarum sterlingorum ad velificandum usque Suthampton. et ibidem exonerandum. Quiquidem Johannes Bonekouse spontanea voluntate velum direxit usque Lescluge in Flandriam, ubi in defectu ipsius Johannis Bonekouse tam dicta bona quam predicti Willelmus et Johannes serviens predictus per inimicos Flandrenses capti fuerunt et dicti Willelmus et Johannes serviens prefatus imprisonati, a qua quidem prisiona eosdem liberare noluerunt, quousque dictis inimicis solvissent pro eorum redempcione 50 libras sterlingorum.)

27. Item queritur prefatus Thomas Gerdeler, quod cum Conradus Westfale, magister cujusdam navis de Daneczke, attachiatus fuit ad seccam Willelmi de Thorun de Herewich circiter annum gracie 1378 ad respondendum sibi apud lee Redecline prope London. coram tunc admirallo, domino Michaelae de la Pole, et in certa summa pecunie fuerat condempnatus, Thomas fuit coactus per iudicium ad solvendum dicto Willelmo 46 libras sterlingorum, quas debuit dicto Conrado pro nauo in partem satisfaccionis summe, in qua predictus Conradus ipsi Willelmo fuerat condempnatus. Quo non obstante, posterius in Prucia de bonis et catallis ipsius Thome adjudicate fuerunt ipsi Conrado 46 libre, unde sepius conquestus ibidem nondum et remedium potuit obtinere ad dampna ipsius Thome 56 librarum.

28. Item queritur Gilbertus Manfeld, mercator de London., de eo, quod ubi anno gracie 1380 suus apprenticius, dictus Ricerus Rovet, in Prussia convenit cum Gerardo Brande de Danczk ad emendum ab eo certas mercandizas ad valenciam<sup>b</sup> 200 sterlingorum sub condicione, quod ipse Gerardus foret cum nave sua peractus versus London. cum ipsis mercandizis infra 14 dies post pascha tunc proxime sequens et non aliter. Ipse tamen Gilbertus, ubi dictus Gerardus in defectu suo non erat paratus ad dictum diem, immo vix infra 14 dies post festum sancti Johannis baptiste tunc proxime sequens, injuste compulsus fuit ad habendum dictas mercandizas, unde det[er]ioratus<sup>c</sup> fuerat de 50 marcis sterlingorum et amplius; hic supplicans sibi de remedio provideri.

29. Item queruntur dictus Gilbertus, Hugo Boys et Johannes Norwich, mercator de London., de eo, quod ubi anno gracie 1377 oneraverunt apud Skone unam navem, cujus Conradus Westfale de Danczk erat magister, cum 60 lastis allecis albi directis versus London., ipse Conradus sponte, non coactus, ex precogitata sua malicia vela retorsit in Flandriam cum dictis allecibus, ubi dicti conquerentes coacti fuerunt vendere quamlibet lastam dicti allecis pro 13 nobilibus, que bene valuisset London. pro quinque marcis sterlingorum, unde deteriorati fuerunt dicti querentes in 40 marcis sterlingorum; unde supplicant sibi de remedio provideri.

30. Item queritur dictus Gilbertus de eo, quod ubi anno gracie 1381 tradidit Luperto von Hulse, magistro unius navis, vocata (!) Kogge de Danczk, 35 libras sterlingorum ad onerandum ipsam navem in Bayana, cum sale ad portum London. directe reversurus, ipse Lubertus sponte, non coactus, ex sua precogitata malicia vela retorsit ad Feyham cum dicto sale, et ipsum vendidit ibi, nec unquam recepit ipse Gilbertus de vendicione dicti salis nisi 10 libras, et ad dampnum ipsius Gilberti 40 librarum; unde supplicat sibi de remedio provideri.

a) § 26 *inter K 1.*

b) valenciam de K.

c) detimoratus K.

31. Item queritur Johannes Kyrcone de London. mercator, quod ubi anno gracie 1385 posuit diversas mercandysas in quadam navi, cujus Johannes Bronn. de Connsburg fuit magister, ad acceptandum cursum ad directum London., ipse Johannes sponte, non coactus, ex malicia sua propria vela direxit in Scociam, ubi per inimicos domini nostri regis perdidit prefatus querens dictas mercandizas, unde deterioratus est ad valenciam 18 librarum sterlingorum; unde sibi supplicat de remedio provideri.

32. Item queritur Johannes Sewale de London. versus dictum Johannem Bronn de eo, quod in defectu ejus perdidit in eisdem navi, loco et tempore bona ad valenciam 10 librarum 6 solidorum 8 denariorum.

33. Item queritur Willelmus Ancroft, civis et mercator London., de eodem Johanne B[r]onn<sup>a</sup> in eodem casu, quo perdidit de bonis et mercimoniis in eadem navi eodem tempore ad valenciam 12 librarum sterlingorum.

34. Item queritur Hugo Boys, quod per ipsum Johannem Bronn in eodem casu perdidit de bonis et mercimoniis suis in eadem navi, eisdem loc[o]<sup>b</sup> et tempore ad valenciam 40 marcarum sterlingorum.

35. Item queritur Wilhelmus Weston. de London., quod per ipsum Johannem Bronn perdidit in eodem casu de bonis et mercimoniis in dicta navi, eisdem loco et tempore, ad valenciam 40 librarum sterlingorum.

36. Item Johannes Lomb de Colbrook queritur, quod in defectu dicti Johannis Bronn eisdem navi, loco et tempore perdidit de bonis ad valenciam 200 librarum sterlingorum.

37. Item Hinricus Lowhton. queritur, quod in defectu dicti Johannis Bronn eisdem loco, navi et tempore perdidit mercandizas ad valenciam 50 librarum sterlingorum.

38. Item queruntur Eduardus Bys et Ricerus Weden, quod in defectu dicti Johannis Bronn eisdem navi, loco et tempore perdiderunt de bonis ad valenciam 60 librarum sterlingorum.

39. Item Johannes Millyng queritur, quod in defectu dicti Johannis Bronn eisdem navi, loco et tempore perdidit de bonis ad valenciam 20 librarum sterlingorum.

40. Item Ricerus Willeston. de London. queritur, quod in defectu dicti Johannis Bronn eisdem navi, loco et tempore perdidit de bonis ad valenciam 9 librarum 18 denariorum sterlingorum.

41. Item queritur idem Ricerus Willesdon., quod anno gracie 1385<sup>c</sup> convencione facta posuit mercimonia sua in una navi, cujus magister vocatus fuit Johannes Stavestein de Prucia, ad ipsa ducendum directe ad portum London. Ipse Johannes sponte, non coactus, nisi quod forte London. pro serviendo domino regi timuit arrestari, noluit cursum suum tenere London., sed ad Novum Castrum super Tigne se direxit, unde dictus Ricerus deterioratus est ad valenciam 20 librarum 10 solidorum sterlingorum.

42. Item Hinricus Pensyn de Prucia detinet predicto Ricero bona ad valenciam 59 solidorum sterlingorum.

Summa istius secundi rotuli 3073 libre 5 solidi 8 denarii.

Summa omnium summarum suprascriptarum 8724 libre 8 denarii.

a) Bonn A.

b) ejusdem loci A.

c) 1385 quod A.

## B.

*K 1 aus Staatsarchiv zu Königsberg; Pergamentblatt, erst §§ 3—41 (Rotulus 2), dann §§ 1, 2 (Rotulus 1).*

*K 2 daselbt; s. Nr. 405.*

1. Item infrascripti mercatores, quorum bona et mercandise in Prucia arrestantur et detinentur, ut infra continetur, conqueruntur, se dampnum grave sustinuisse absque eorum demeritis occasione arrestacionis et detencionis hujusmodi ad summam mille librarum sterlingorum, unde petunt remedium.

Nomina mercatorum Eboraci, quorum bona et diversa mercimonia in Prucia fuerunt arrestata et detenta, cum eorum debitis.

1. Johannes Wherrom in diversis mercandis ad valenciam 120 l. 16 s. 3 d. st.
2. Rogero de Wyghton<sup>1</sup> similiter a. v. 63 l. 6 s. 8 d. st.
3. Johannes de Vanby<sup>2</sup> similiter a. v. 50 l. 10 s. st.
4. Roberto de Lowthe<sup>3</sup> similiter a. v. 30 l. st.
5. Willelmo Palmere<sup>4</sup> similiter a. v. 40 l. 19 s. st.
6. Adam de Burton<sup>5</sup> similiter a. v. 10 l. 13 s. 4 d. st.
7. Johannes Sheffield.<sup>6</sup> similiter apud Nelvinge a. v. 43 l. 6 s. 8 d. st.
8. Johannes Dolmore similiter a. v. 10 l. 13 s. 4 d. st.
9. Johannes Ginok similiter a. v. 106 l. 8 s. st.
10. Walthero de Wagthon<sup>7</sup> similiter a. v. 72 l. 3 s. 4 d. st.
11. Richardo de Súreby<sup>8</sup> similiter Dansge a. v. 14 l. 13 s. 4 d. st.
12. Willelmo de Witthon<sup>9</sup> similiter ibidem a. v. (13<sup>a</sup> l. 13 s. 4 d. st.)
13. Richardo Chace<sup>10</sup> similiter ibidem a. v. 29 l. 9 s. 2 d. st.
14. Roberto Warde<sup>11</sup> similiter apud Nelvinge a. v. 52 l. st.
15. Willelmo de Burthon<sup>12</sup> similiter apud Dansge a. v. 86 l. 13 s. 4 d. st.
16. Johannes de Neweby<sup>13</sup> similiter ibidem a. v. 32 l. 6 s. 8 d. st.
17. Johannes de Bolton<sup>14</sup> similiter ibidem a. v. 45 l. st.
18. Willelmo de Ruston<sup>15</sup> similiter ibidem a. v. 30 l. st.
19. Thoma de Ruston similiter ibidem a. v. 18 l. st.
20. Johannes Ceszay<sup>16</sup> ibidem similiter a. v. 15 l. 12 d. st.
21. Johannes Candeller<sup>17</sup> similiter ibidem a. v. 31 l. 6 s. 8 d. st.
22. Willelmo Vesey<sup>18</sup> similiter ibidem a. v. 4 l. st.
23. Johannes Penench similiter ibidem a. v. 40 l. st.
24. Johannes de Appilton.<sup>19</sup> tam in pecunia quam mercandis a. v. 33 l. 10 s. st.
25. Willelmo Levesham<sup>20</sup> tam apud Dansge quam Nelbinge a. v. 70 l. 10 s. st.
26. Richardo Ulleston<sup>21</sup> ibidem similiter a. v. 146 l. 13 s. 4 d. st.
27. Roberto Wrenth.<sup>22</sup> similiter a. v. 12 l. st.

Nomina mercatorum de Norwico, quorum bona et mercandise in Prucia arrestata fuerant et detenta, cum debitis eorundem.

28. Hugone de Holland in manibus Roberti Coo<sup>23</sup> attornati sui a. v. 70 l. st.
29. Eodem Hugone in manibus Petri de Bixton.<sup>24</sup> attornati sui a. v. 80 l. st.
30. Eodem Hugone in manibus Johannis Hare<sup>25</sup> attornati sui a. v. 80 l. st.
31. Roberto Coo<sup>23</sup> a. v. 36 l. st.
32. Willelmo de Holland in manibus Johannis Ryghtwys<sup>26</sup> attornati sui a. v. 106 l. 13 s. 6 d.

a) 13 l. 13 s. 4 d. st. *nur K 2.*

1) <i>Vgl. A 1, § 36.</i>	2) § 1, 15.	3) § 1, 25.	4) § 1, 26.	5) § 1, 27.
6) § 1, 12.	7) § 1, 31.	8) § 1, 17.	9) § 1, 16.	10) § 1, 23.
11) § 1, 13.	12) § 1, 11.	13) § 1, 34.	14) § 1, 36.	15) § 1, 32.
16) § 1, 28.	17) § 1, 30.	18) § 1, 19.	19) § 1, 24.	20) § 1, 14.
21) § 1, 20.	22) § 1, 38.	23) § 1, 84.	24) § 1, 85.	25) § 1, 86.
				26) § 1, 87.

33. Thoma Fyncham<sup>1</sup> in navibus Willelmi Baldeswelle attornati sui a. v. 50 l. st.  
 34. Thoma Ludham<sup>2</sup> a. v. 50 l. st.  
 35. Johanne de Canthebrigge<sup>3</sup> in manibus Johannis Skye attornati sui a. v. 150 l. st.  
 36. Thoma Gerardi<sup>4</sup> in manibus Willelmi Mendham attornati sui a. v. 8 l. st.  
 37. Walthero Nythe<sup>5</sup> in manibus Thome Nythe attornati sui a. v. 56 l. 6 s. 8 d. st.  
 38. Willelmo Bakethon.<sup>6</sup> in manibus Petri de Bakethon. attornati sui a. v. 34 l. 13 s. 4 d. st.

Nomina mercatorum civitatis Sarum, quorum bona et mercandise in Prucia arrestata fuerunt et detenta, cum debitis eorundem.

39. Walthero Rybingh a. v. 42 l. st.  
 40. Willelmo Gyce a. v. 46 l. 13 s. 4 d. st.  
 41. Johanne Monor a. v. 10 l. st.  
 42. Johanne Barnabe, Johanne Bakerre draper et Johanne Lynelok a. v. 36 l. st.

Nomina mercatorum ville sancti Botulphi, quorum bona et mercandise in Prucia arrestata fuerant et detenta, cum debitis eorundem.

43. Johanne Hadwi a. v. 28 l. 13 s. 4 d. st.  
 44. Henrico de Leverton. a. v. 20 l. st.  
 45. Reginaldo Rede a. v. 46 l. 13 s. 4 d. st.  
 46. Roberto Chaumberleyn a. v. 7 l. 12 s. 9 d. st.  
 47. Roberto Gybon. a. v. 6 l. st.  
 48. Petro de Freston. a. v. 18 l. 4 s. st.  
 49. Rogero Bronne a. v. 11 l. 6 s. 8 d. st.  
 50. Petro Gernon. a. v. 21 l. 15 d. st.  
 51. Nycholao Harwodi a. v. 5 l. 13 s. 4 d. st.  
 52. Thoma Cornsellere a. v. 8 l. st.  
 53. Johanne Abraham a. v. 27 l. st.  
 54. Johanne Hosyere a. v. 6 l. 6 s. 8 d. st.

Nomina mercatorum Notyngham, quorum bona et mercandise in Prucia arrestata fuerunt, cum debitis eorundem.

55. Johanne de Plumtre a. v. 30 l. st.  
 56. Henrico de Plumtre a. v. 4 l. st.  
 Nomina mercatorum de Colcestre, quorum bona et mercandise in Prucia arrestata fuerant et detenta etc.  
 57. Johanne Seburgh<sup>7</sup> et Johanne Syer a. v. 41 l. st.  
 58. Eodem Johanne Seburgh<sup>7</sup> a. v. 43 l. st.  
 59. Thoma Saylyngham a. v. 20 l. st.

Nomina mercatorum de Beverlaco, quorum bona et mercimonia in Prussia arrestata fuerant et detenta, cum debitis eorundem.

60. Willelmo Bryd<sup>8</sup> a. v. 90 l. 13 s. 4 d. st.  
 61. Richardo Aglyon a. v. 17 l. st.  
 62. Henrico Brakyn a. v. 17 l. st.  
 63. Johanne de Oke draper a. v. 40 l. st.  
 64. Stephano Copyndale a. v. 10 l. st.  
 65. Willelmo de Rolleston, Johanne Burgoyne a. v. 40 l. st.

<sup>1</sup>) § 1, 79.

<sup>2</sup>) § 1, 74.

<sup>3</sup>) § 1, 83.

<sup>4</sup>) § 1, 75.

<sup>5</sup>) § 1, 88.

<sup>6</sup>) § 1, 76.

<sup>7</sup>) § 1, 70.

<sup>8</sup>) §§ 60—70 entsprechen A § 1, 59—69.

66. Thoma Yole a. v. 100 l. st.  
 67. Johanne Stalkere a. v. 25 l. st.  
 68. Henrico Mason a. v. 13 l. 6 s. 8 d. st.  
 69. Johanne Burthone a. v. 10 l. st.  
 70. Rychardo Holm a. v. 23 l. st.  
 71. Rycardo Bate a. v. 33 l. 6 s. 8 d. st.  
 Nomina mercatorum civitatum, burgorum et villarum subscriptorum, quorum bona et mercandise, ut premittitur, in Prucia fuerant arrestata et detenta, cum debitis eorundem.  
 72. Willelmo Juge mercatore civitatis Wynton. a. v. 43 l. st.  
 73. Henrico de Keld mercatore civitatis Coventer a. v. 98 l. 13 s. 4 d. st.  
 74. Johanne atte Hull.<sup>1</sup> de Hadlee a. v. 66 l. 13 s. 4 d. st.  
 75. Johanne Lambe<sup>2</sup> de Stanewelle mer[catore] com[itatus] Midd[lesex] a. v. 35 l. st.  
 Nomina mercatorum ville Lenn., quorum bona et diverse mercandise in terra Prucie fuerant arrestata et detenta, prout patet plenius in quadam cedula huic rotulo annexa, cum debitis eorundem.  
 76. Rogero Paxman<sup>3</sup> in auro et aliis mercandisis tam apud Nelvinge quam Dansge a. v. 213 l. 6 s. 8 d. st.  
 77. Johanne atte Lache<sup>4</sup> in auro et aliis mercandisis in dictis villis a. v. 40 l. st.  
 78. Walthero Urry<sup>5</sup> in auro et aliis mercandisis in predictis villis a. v. 34 l. 13 s. 4 d. st.  
 79. Thoma de Watherden.<sup>6</sup> in auro et aliis mercandisis in villis predictis a. v. 93 l. 14 s. 10 d. st.  
 80. Johanne Blaunche<sup>7</sup> in auro et aliis mercandisis a. v. 100 l. st.  
 81. Henrico de Botel, Thoma Curson., Rogero Paxman<sup>3</sup>, Galfero de Fransham<sup>8</sup>, Johanne atte Lache<sup>4</sup> et Galfredo Gayzele in auro ibidem 64 l. 14 s. 9 d. st.  
 82. Thoma Bubbe in diversis mercandisis similiter ibidem a. v. 73 l. 6 s. 8 d. st.  
 83. Johanne Freston apud Dansge in diversis mercandisis et auro a. v. 11 l. 13 s. 4 d. st.  
 84. Johanne Kempe<sup>9</sup> in auro apud Nelvinge 100 l. st.  
 85. Eodem Johanne<sup>9</sup> 6 meyses cupri.  
 86. Henrico Salt in diversis mercandisis et auro a. v. 18 l. st.  
 87. Johanne Paxman in villis de Nelvinge et Dansge a. v. 7 l. 13 s. 4 d. st.  
 88. Johanne Lakyngthuth apud Nelvinge a. v. 20 l. st.  
 89. Roberto de Waterden.<sup>10</sup> a. v. 35 l. 11 s. 4 d. st.  
 90. Johanne de Lökke<sup>11</sup> in diversis mercandisis tam apud Dansge quam Nelvinge a. v. 74 l. 19 s. st.  
 91. Thoma Creykde in diversis mercandisis a. v. 12 l. st.  
 92. Walthero de Dunton. in diversis mercandisis a. v. 67 l. 6 s. st.  
 93. Johanne de Brandon.<sup>12</sup> in auro et aliis mercandisis a. v. 30 l. st.  
 94. Johanne Birkethon. de London. in cera a. v. 16 l. 6 s. 8 d.  
 95. Eodem Johanne 7 meyses de coper.  
 96. Edmundo Bellyeter<sup>13</sup> de Lenne in diversis 15 l. 11 s. 8 d. st.  
 97. Ricardo Blomvile in manibus Hermanni de Lubyk in panno 9 l. 3 s. st.

<sup>1</sup>) Vgl. A § 1, 71.    <sup>2</sup>) § 1, 73.    <sup>3</sup>) § 1, 57.    <sup>4</sup>) § 1, 47.    <sup>5</sup>) § 1, 44.    <sup>6</sup>) § 1, 43.  
<sup>7</sup>) § 1, 40.    <sup>8</sup>) § 1, 50.    <sup>9</sup>) § 1, 41.    <sup>10</sup>) § 1, 51.    <sup>11</sup>) § 1, 45.    <sup>12</sup>) § 1, 42.    <sup>13</sup>) § 1, 49.

405. Antwort der [preussischen Städte] auf die Klagen und Forderungen der englischen Kaufleute [an den Hochmeister gerichtet]. — [1388.]

K 2 aus Staatsarchiv zu Königsberg; Papierheft von 15 Blättern; überschrieben; Stranssumptum (!) rotuli Anglicorum etc. Responsio]. Das Stück enthält eine deutsche Uebersetzung des englischen Rotulus (Nr. 404) nebst den darauf gegebenen Antworten; die erstere ist im Abdruck ausgelassen.

1. Czum irsten clagen die genomten koufluthe dar obir u. s. w.<sup>1</sup>. Hir uf ez unsir antworde: alze sie clagen, das ire gut hastlichen unde unredelichen sie gerostiret, dar antworde wir czu, das is mit redelicheit und wolbedachtem rade ez gerostiret in den czween stetin czum Elbing und czu Danczk, und ez angevange[n] und bewart von den gesworn der beydir stete, dy do alle czüt meynen gut bescheit von czu tün. Und die vom Elbinge den Engelschen ire gut geschatz haben in irer kegenwortichet, das die Engelschen darnach selben vyle thürer geben, wen ez vor geschatz wart; das wol bewislich ez. Und alle das gut, das die von Danczk han entphangen von den Engelschen, das stet noch vor ougen, also als sie is entphangen haben an allirleye ware, das sie wol bewisen mogen. Dar umme duncket uns ire clage in disen sachen unredelichen steen.

2. Folgt die Aufzählung der Beschädigten: Czu alle disen vorgeschreiben schaden, dar sich die Engelschen an beclagen, alze hiir vor stet bescreben von namen czu namen, von der rostirunge wegen, das ez uf ire irste artikel nach unserm gutduncken wol vorantwort.

3. Hir uf<sup>2</sup> antworde wir, das wir haben privilegie und vryhet czu sigelnde in Engeland und in Flanderen, und varen dar uf unse koufenschatz, und halde[n] sie al vor unse frund, und eynen umme des anderen wille ny gemyden haben, und ouch unsern harnasch ny gefürt haben, den czu unsir notdorft, do wir uns unrechtir gewalt mogen myte weren. Dar umme duncket uns unredelich sien ir clage.

4. Hir uf<sup>3</sup> antworde wir, nach demmale das dy Engelschen pfdeden in irem lande unsers herren lute, ir gut dar czu behalden, dar umme wart unsir herre czu rathe mit den anderen gebitigeren, das her keyn gut kegen Engeland meer welde lassen furen.

5. Unser antwort hiir uf<sup>4</sup> ez, das dis gebot nicht alleyne ez gesatz uf die von Engeland, sunder ez ist gesaczt uf alle koufluthe von anderen landen.

6. Disen artikel<sup>5</sup> vorantworde wir also alz den anderen, das sie und alle geste dis landes ire gewand, das sie hiir vorkouffen wellen, sullen czum Elbinge vorkouffen und andirs nyrne. Wellen sie abir ir gewand wider us dem lande furen czurucke, das ist in ny vorboten.

7. Wir antworten hiir czu<sup>6</sup>, das umme der unredelichir korceze willen, dy man vant in den Engelschen laken, do manch koufman myte betrogen wart, so haben die gemeynen seestete bussen landes und bynnen landis gesatz, das cyn Engelsch laken nicht sal korczir syn denne 44 elen. Hat es me, man gilt is im, hat is myn, man slet is im abe.

8. Hiir czu<sup>7</sup> antworde wir, das dise sache nicht antryt dis land, wente Schone lyet an eyme anderen koningriche, do wir keyne jurisdiction noch herschaft en haben, sundir wir und och andir stete habe do vryheit und privilegien, der gebuche wir, als wir beste konnet adir mogen. Und ouch so en habe wir keyn gelt wider gegeben, wend wir ken gelt do von han ufgehaben.

9. Unser antwort hiir uf<sup>8</sup> ez also. Eyn gast quam van bussen landes und sprach Ritzhardus an czu Danczk, das her syn rechte seeroubir were und hatte im syne frund obir bort geworffen, und gewan in mit bryven und mit geczuge,

<sup>1</sup>) Nr. 404 § 1.

<sup>2</sup>) § 2.

<sup>3</sup>) 4.

<sup>4</sup>) § 5.

<sup>5</sup>) § 6.

<sup>6</sup>) § 7.

<sup>7</sup>) § 8.

<sup>8</sup>) § 9.

als ymme land eyn recht ez. Ouch bekante der selbe Ritzhard vor syme tode, das hers getan hette und der sache schuldic were. Dor umme so wart im das houbt abegehownen. Ouch so ist is ken recht in disem lande, das eyn mistetik man sulle jar und tag vrist haben, als sie schriben.

10. Eyn antworte von Thomas Flategates dyner, Johannes Lamb, und Rogero von Witton. und von den anderen 12 dar nach folgende, dy alle clagen obir mishandelunge, slachtunge und wunden, dar van sy beschediget sullen syn, alze sie schriben<sup>1)</sup>; dar antworte wir alzo czu, das uweren stetin do von nicht wissentlich ez; were imand missehandelt und hette gerichte gesucht, man hette im noch gewonheit des landis vuller rechtis behulffen.

11. Hiir<sup>2)</sup> uf antworte wir alzo, als is dem vom Elbinge wol wissentlich ez, das der selbe man lange krank was, und was in der krankhet eyns teylis gekomen von syner vornunft, alzo das her in der raserye was in eyn bruch gelouffen, und wol dry tage verloren was, und in syne kompanye do wider vunden und brochten in weder in synen kelre. Dar nach stunt her uf des nachtes und vyil in eynen born und vortrank. Darnach do her gefunden wart, do lys in das gerichte be- seen, ab her ich geslagen ader gewund were. Des vant me[n]<sup>3)</sup> in unvorserent, beyde von slegen und von wunden. Das [d]ys<sup>b)</sup> bewyslich were, das wart do mit rechte bewart. Welde ymand von syner wegen clagen, man solde im guthis rechtes behelfen.

12. Item uf alle die article hiir nachfolgende, die sundirliche personen an- rurende sint<sup>3)</sup>, ez unsir antworten, das der sachen etzlige vor gerichte geendit syn, und ouch etzlige us der hand gegeben unde berichtit syn. Wyl do boven ymand den anderen schuldegen umme keynerleye sache, die vor gerichte noch andirs nicht geendit syn, man sal im gutis rechtis helfen nach gewonhet dis landis und rechte.

### C. Verträge.

406. *Vertrag zwischen Nikolaus Stocket, Thomas Graa und Walter Sibillis, als Bevollmächtigten des Königs Richard von England, und Konrad von Walrode, Grosskomthur, Sigfrid Walrode von Bassenheim, Komthur zu Elbing, und Ulrich Hachenberg, Treseler, als Bevollmächtigten des Hochmeisters Konrad Zöllner von Rothenstein. — 1388 Aug. 21.*

*K aus Staatsarchiv zu Königsberg; Original, zwei der drei angehängten Siegel anhängend. Dasselbst; Original, die drei Siegel anhängend; auf der Rückseite: Concordia terrarum Anglie et Pruszie; due sunt littere ejusdem tenoris.*

*Dasselbst; Doppelblatt Papier, nur das erste Blatt beschrieben, unbeglaubigt, mit vielen Korrekturen, der Sache nach übereinstimmend, doch im Ausdruck wesentlich verschieden, offenbar der Entwurf.*

*Handschrift zu Thorn I, fol. 61.*

*Die älteren Drucke verzeichnet Voigt 4, S. XI.*

In nomine summe et individue trinitatis, patris et filii et spiritus sancti, amen. Cum pacis auctor pacificos volens filios esse beatitudinis ac execrabilem pacis emulam a christianorum finibus exulare, capropter ad perpetuam rei memoriam noverint universi tenorem presencium visuri et auditori, quod, orta dudum inter serenissimum principem et regem Rycardum, Dei gracia regem Anglie et Francie ac dominum Hybernie, ligeosque suos Anglie, parte ex una, necnon venerabilem et religiosum dominum, dominum Conradum Czolner de Rotenstein, magistrum generalem ordinis beate Marie domus Theutonice, terramque suam Prussie et subditos

a) mot K 2.

b) bys K 2.

<sup>1)</sup> Nr. 404 §§ 10, 12, 13—24.

<sup>2)</sup> § 11.

<sup>3)</sup> §§ 25—42.



ejusdem, parte ex altera, dissensionis seu discordie materia, predictus dominus magister generalis usus consilio suos honorabiles nuncios ad supradictum serenissimum principem et regem versus Angliam destinavit ad proponendum et querulandum sibi violencias et injurias Pruthenis ab Anglicis ut dicitur illatas, propter que nonnulla bona ligeorum Anglie arrestata fuerunt in terra Prussie; quorum querelam dictus serenissimus princeps benivolenter et amicabiliter admisit, recepit et acceptavit, ac post multa verba in tractatu hujusmodi habita eos ad propria benivolenter remisit, promittens litteratorie dicto venerabili domino magistro generali, quod suos ambassiatores ad terram Prussie vellet destinare; unde de anno Domini millesimo trecentesimo octuagesimo octavo honorabiles et reverendos viros, magistrum Nicolaum Stocket utriusque juris licentiatum, Thomam Graa et Waltherum Sibillis, Londoniensis et Eboracensis cives civitatum, cum sufficienti potestate mandatoque pleno dictum negocium tractandum, discuciendum et similiter terminandum necnon cum littera credenciali ad dictum venerabilem dominum magistrum generalem destinavit; quos quidem ambassiatores una cum Johanne Bevis de London., informatore eorundem, ac litteris predictis et eorum ambassiatum idem venerabilis dominus magister generalis in castro suo de Marienburg vicesima octava die Julii anni predicti reverenter et honorifice recepit et admisit, animoque arbitrabatur digno dictas causas tractandum et decidendum; sicque ambassiatoribus predictis tres de suo consilio, videlicet honorabiles et religiosos dominos Conradum de Walrode magnum commendatorem, Syffridum Walrod de Bassenheim summum hospitalarium et commendatorem in Elbing, Ulricum Hachenberg thesaurarium ordinis sui predicti pro parte sua adjunxit. Quibus sic tractantibus post multos tractatus inter se habitos in hunc modum et sub forma, que sequitur, unanimiter et concorditer extitit condescensum et concordatum. Primo videlicet, quod omnes arrestaciones, reprizalie et impingnoraciones quorumcumque bonorum et mercandiarum in Anglia et Prussia ante datam presencium facte sint de presenti qwyte, libere et solute, omni fictione et dissimulacione postpositis, adeo quod dampna, sumptus et dispendia hincinde racione hujusmodi arrestatorum in futurum a quoquam nullatenus repetantur, sed inefficax sit et esse debet in hac parte cujuscumque repeticio, causeque hincinde, si que occasione dictorum arrestatorum intentate fuerint, mortue sint penitus et extincte. Item secundo concordatum est, quod omnes et singuli Prutheni in portu de Swen ab Anglicis pretendentes se fuisse gravatos vel eciam alibi ubicumque et quomodocumque et quandocumque ante datam presencium acceptis litteris dicti venerabilis domini magistri generalis et civitatum suarum habitacionum ire debent versus Angliam ad dictos honorabiles ambassiatores, qui ipsos juvare debent, ut querelam eorum dicto domino regi deferant et proponant, qui quidem serenissimus princeps et rex operam dare teneatur, ut dampnum passis fiat bonorum restitucio vel saltem justicie complementum et judicium indilatatum; et conformiter singuli de Anglia per Pruthenos ubicumque, quandocumque et quomodocumque dicentes se gravatos cum sui regis ac civitatum suarum habitacionum litteris ad sepedictum venerabilem dominum magistrum generalem ire tenentur suas querelas et causas eidem proposituri, qui et consimiliter, ut ablata seu dampna restituantur vel saltem ut expeditum judicium et indilatatum fiat eisdem, operam dare teneatur; hoc premisso in quibuslibet clausulis, quod salvum et liberum sit cuilibet agere et civiliter querulari volenti, hoc posse facere per se vel procuratorem sive procuratores suos. Item tercio concordatum est, quod si quis esset de Prussia, qui in Anglia suas querelas criminales proponere vellet criminaliter, ut puta frater suus vel affinis interfectus, vulneratus vel mutilatus sit ab Anglicis, ille idem ad civitatem London. in Anglia et ad dictos ambassiatores transire tenetur,

litteras deferens dicti venerabilis domini magistri generalis ac civitatis sue habitacionis, qui liberam et plenam habere debent potestatem, juxta querelas hominum de Prussia et secundum responsa Anglicorum amicabilem reconciliacionem seu honestam emendam inter partes hujusmodi faciendi et sedandi, quam vero reconciliacionem partes sic concordate servare teneantur indubie et indilate; si quis vero fuerit de Anglicis, qui dictorum ambassiatorum composicioni seu arbitrio themerarius contradictor extiterit vel eciam contemptor, extunc habent ambassiatores predicti dictos Pruthenos conquerentes ad regiam majestatis presenciam deducere necnon supplicare, quod hujusmodi conquerentibus fiat justicie complementum seu judicium indilatum, prout hec sunt placitata; si quis vero de Anglia, contra quem aliquis de Prussia suas acciones vellet intentare, se in termino absentaverit, dicti ambassiatores ad proximum terminum extunc sequentem eundem Anglicum evocare seu constituere debent, ne Prutheni conquerentes sine judicio seu juris suffragio secedere seu recedere videantur, quod, si evocatus contumax extiterit, dicti ambassiatores habent referre et requirere, prout superius dictum est. Et conformiter per omnia fiet Anglicis in Prussia conqueri volentibus, videlicet in civitate de Danczk, ubi proconsules ejusdem civitatis et Elbingensis civitatis, coassumptis sibi duobus consulibus, uno de Danczk, altero vero de Elbingo, qui quidem quatuor consimilem per omnia habeant potestatem, omnes querelas criminales criminaliter per Anglicos contra Pruthenum seu Pruthenos propositas per amicabilem reconciliacionem seu honestam emendam, si fieri poterit, decidendi, discuciendi et terminandi; quod, si amicabiliter fieri non poterit, seu si aliquis Pruthenicus arbitrio seu composicioni hujusmodi non paruerit, ymmo contradictor seu contemptor extiterit, extunc dicti quatuor proconsules et consules domino magistro generali terre predictae referre et debite requirere teneantur, quod dictis Anglicis conquerentibus fiat judicium indilatum et justicie complementum. Si vero contingat aliquem aut aliquos reos principales mori hincinde aut esse jam defunctos, extunc liberum sit agenti prosequi jus suum in bona sive heredes jam defuncti. Ad premissa vero exequenda termini ponuntur infrascripti: primus videlicet in dominica qua quasmmodo geniti decantatur proxime futura cum septem diebus sequentibus<sup>1</sup>; secundus in festo sancte trinitatis proxime eciam futuro cum septem diebus sequentibus<sup>2</sup>; tercius in octava sancti Johannis baptiste extunc proximi<sup>3</sup> cum septem diebus sequentibus<sup>3</sup>; quartus terminus ultimus et peremptorius erit in festo sancti Michaelis extunc proxime futuro cum septem diebus sequentibus<sup>4</sup>. Et extunc omnes cause, que tangunt mortem vel membri mutilacionem, cum accionibus civilibus ex eisdem descendentibus sint perpetuo mortue penitus et extincte. Et si forte aliquis dictorum ambassiatorum interim moriatur, extunc duo potestatem habeant tercium eligendi. Et si post datam presenciam aliqua causa insurgat vel emergat, parva seu magna, debet judicari in Anglia et in Prusia, sicut antiquitus et ab antiquo extitit usitatum. Item ultimo concordatum existit, quod ligei mercatores Anglie quicumque liberam habeant facultatem se applicandi cum navibus bonis et mercandizis quibuscumque ad quemcumque portum terre Prussie, necnon hujusmodi bona et mercandisas ulterius ad quemcumque locum in dicta terra Prussie<sup>b</sup> transferendi ibique cum quacumque persona libere contrahere et mercari, sicut antiquitus et ab antiquo extitit usitatum; quod quidem in omnibus et per omnia Pruthenis concessum est in Anglia. Et si post datam presenciam inter dictum regnum Anglie et terram Prussie aliqua dissensio seu discordia de nova emergerit,

a) proximis K.

b) Prussie se K.

1) 1389 Apr. 25 — Mai 2.

2) Jun. 13—20.

3) Jul. 1—8.

4) Sept. 29 — Okt. 6.

quod absit, extunc dictus serenissimus princeps rex Anglie et dictus venerabilis dominus magister generalis habent se mutuo litteratorie et per nuncios certificare et intimare de hujusmodi materia causam dissensionis seu discordie inducente, que quidem intimacio pro parte dicti serenissimi principis fiet in dicto castro de Marienburg, pro parte vero dicti venerabilis domini magistri generalis fiet hujusmodi intimacio in civitate London. predicta consulibus civitatis ejusdem, ut extunc, facta hujusmodi denunciacione seu intimacione, libere et tute infra annum possint et valeant ligei Anglie et subditi terre Prussie cum bonis et mercandizis suis ad propria redire et remeare, si interim saltem hincinde compositio seu amicabile tractatus non intervenerit quovismodo. Et ut premissa omnia solidius et sub fide hincinde debite demandentur execucioni, pro pace et tranquillitate firmiter et inviolabiliter observanda, necnon pro premissorum omnium corroboracione et consolidacione tres supradicti honorabiles ambassiatores, a dicto serenissimo principe rege Anglie commissarii pro hujusmodi ordinacione seu compositio assignati, sua sigilla presentibus appendunt, dictamque ordinacionem seu compositio consimilis tenorisque litteram de verbo ad verbum per omnia, prout presentibus inseritur, a supradictis tribus honorabilibus et religiosis dominis, a dicto venerabili domino magistro generali commissariis pro hujusmodi ordinacione seu compositio assignatis, suis sub sigillis mutuo receperunt. Datum in castro de Marienburg predicto anno Domini ut supra vicesima prima die mensis Augusti.

#### D. Anhang.

407. *Herzog Philipp von Burgund an Kampen: erklärt, dass Jakob van Deventer aus Kampen und seine Genossen, welche ein englisches Schöff genommen und nach Flandern gebracht haben, auf Befehl der französischen und flämischen Beamten gehandelt haben und deshalb unschuldig sind. — 1386 Apr. 24.*

*Aus Stadtarchiv zu Kampen Nr. 257; Original, Siegel anhängend.*

Philippus, quondam Francorum regis filius, dux Burgundie, comes Flandrie, Arthesii et Burgundie, palatinus dominus de Salinis comesque Registetensis ac dominus Machlinie, universis et singulis presentes litteras inspecturis et specialiter honorabilibus viris, burgimagistris, scabinis et consulibus ville de Campen in Alemania, amicis nostris carissimis, salutem et dilectionem. Cum circiter mensem Maji novissime preteritum ad resistendum Anglicis, inimicis domini mei Francorum regis et nostris, qui illo tunc armata manu cum magna quantitate navium portum nostrum de Slusa hostiliter intraverant et plures naves, mercimoniis et denariatis bonorum mercatorum Alemanie et aliorum, que ibidem mercimonialiter existebant, oneratas, ceperant, nonnullasque per incendia destruxerant ac plura alia dampna intulerant evidenter, per gentes et officarios dicti domini mei regis et nostros Jacobus de Deventre de dicta villa de Campen et quidam alii, tam subditi nostri, quam extranei, una cum eorum navibus per mare missi fuissent et destinati, et quia certam navem de societate vel auxilio dictorum inimicorum nostrorum una cum Anglicis et rebus in eadem existentibus fertur predictos Jacobum et suos consortes tunc cepisse et ad terram nostram presionarie adduxisse, vos vel aliquos vestrum, ab Anglicis super hoc habita sinistra informacione, de dicto Jacobo percepimus minime contentari et ob hoc indignari eidem adeo, quod propter minas sibi hac de causa illatas, prout ex verisimilibus conjecturis se dicit perpendisse, ad propria non ausus fuit neque audet redire, mercimonia sua consueta pretermittendo, in non modicum ipsius dampnum et gravamen: hinc est, quod vobis et cuilibet vestrum, quorum interest, testimonio presentium litterarum significamus,

quod quidquid per dictum Jacobum suosque consortes in premissis actum fuit, de mandato expresso dictorum officiariorum domini mei regis et nostrorum iidem causa predicta fecerunt, et ad hec vigorose per dictos officarios compulsi fuerunt et coacti. Quamobrem vos requirimus et rogamus affectu quo possumus ampliori, quatinus dictum Jacobum de hujusmodi captione et adductione, quas factum dicti domini mei regis et nostrum reputamus, tenentes penitus excusatum, ipsum ad et per loca vestra una cum bonis et mercimoniis suis accedere, commorari et habitare, prout per antea facere consuevit, pacifice permittatis, et eisdem occasione dictarum captione et adductionis dampnum, molestiam, occupationem seu gravamen minime inferatis seu inferri quomodolibet faciatis aut procuretis, nobis in hoc quam plurimum complacentes. Datum Parisius sub sigillo nostro die 24. mensis Aprilis anno Domino millesimo trecentesimo octuagesimo sexto.

Per dominum ducem ad relationem vestram. Gherbode.

408. *Elbing an Harderwyk: meldet, dass die Engländer fälschlich behaupten, 1385 hätten preussische Schiffe den Flämingern Engländer in die Hände geliefert; hat vernommen, dass es ein Lübecker Volker Nortmeyer und Leute aus Harderwyk, deren Namen es nicht wisse, gewesen seien, welche in das Zween eingelaufen seien; bittet, um jene Beschuldigung widerlegen zu können, hinsichtlich der Harderwyker um ein beglaubigtes Zeugniß. — 1388 Okt. 2.*

*Aus Stadtarchiv zu Harderwyk; Original, die Adresse verklebt.*

Alle den dinst, den wy in eren und in fruntschap vormogen, altoes willichlich vorscreven. Wise heren und lyve vrendes. Als gy wol hebben vornomen, dat int jar unsers Heren, als man schref 85, dÿ Engelsche vlote in den Swene<sup>a</sup> sundirlangis uns lieden von Prussen heft gedan groten schaden, dar wy wenich bescheit wedir mogen vor hebben, dar thû willen dy Engelschen seggen, dat wy liede van Prusen sint met unsen schepen ingedreven und hebben sam liede van eren hope met unsen schepen den Flamynge tho gefuret, dÿ unmenschliken tho pynegen und tho doden, des wy doch tho male hopen und wol weten unschuldich tho siende. Und een schiphere van Lubeke, Volker Nortmeyer genomt, dy up dy tiit was in den Swene<sup>a</sup>, als wy vornomen hebben, is een bekant man worden, dat hee met syme schepe is ingedreven, dar man uns lieden van Prussen sere umme vordencket. Vortmer so hebbe wy vornomen, dat up dy vorscreven tiit in dem Swene<sup>a</sup> van gude lieden ut juwer stede ok sint gewesen, der name wÿ nicht en weten. Des so bidde wy jw, alze unse sundirlangis vrende, dat gy die met bede van jw vor jw geruken laten komen, und biddet sÿ, dat sÿ by eren eden vor jw willet doen een warhaftich bekennisse van desen vorscreven dinge, und dat bekennisse under juwen uthengenden ingesegil uns willet over scriven. Hir ane, lieven vrendes, bewiset uns juwe hulpe, wen grote mechtige saken liggen an desen tuchnisse deme gantzen lande van Prusen, dat uns tho ewigen dagen stet tegen jw und juwen lûden tho vordynen. Got dy sie met jw. Gegeven an deme andern dage Octobris under unsem secrete int jar unsers Herren 88.

Rathmanne tho dem Elbinge in Prusen, juwe vrendes.

a) Das zweite o über der Linie.

## Versammlung zu Lübeck. — 1388 Aug. 24.

*Anwesend waren Rathssendeboten von Lübeck, Hamburg und Wismar.*

*Der Recess berichtet, dass flämische Sendeboten um Anberaumung eines andern Tages werben, worauf man ihnen nach Besprechung mit den andern Hansestädten antworten will, und dass in Sachen der Gesandtschaft nach Holland, welche Lübeck einem Schreiber, Hamburg einem Mitgliede des Rathes aufgetragen wissen will, Wismar mit Stralsund und Rostock in Rostock verhandeln soll. Uebrigens ist der Recess offenbar nur unvollständig erhalten.*

### Recess.

409. Recess zu Lübeck. — 1388 Aug. 24.

*K aus der Handschrift zu Köln Vol. I, fol. 9b.*

Anno Domini 1388 Bartholomei apostoli domini nuncii consulares civitatum infrascriptarum, videlicet: de Hamborch domini Ludolphus Holdenstede, Kerstianus Miles et Johannes Hoyer; de Wismaria domini Hinricus Wessele et Johannes Tuckezwerd; de Lubeck domini Gerhardus de Attendorn, Thomas Murkerke, Johannes Pertzevael, Albertus Travelman, Bruno Warendorpp et Hinricus Westhoff Lubeke ad placita congregati negocia pertractaverunt infrascripta.

1. To deme eersten qwemen vor de stede de sendeboden uth Vlanderen, also van der herschupp, van der dryer stede unde van des ghemeenen landes weghene, unde begheerden, dat men ene andere dachvaert myt en<sup>a</sup> to annamende sunder vulbord der anderen ghemeenen stede, unde dat se yd willen den anderen steden enbeden. Wes de anderen stede dar umme myt den steden hiir vorgaddert over een dreghen, dat willen se den Vlaminghen wal enbeeden.

2. Ock is gesproken umme boden to sendende an den herteghen van Holland. Des hebben de van Lubeke also gheramet, dat dyt genoech zii, dat men dar sende enen scriver, unde de van<sup>b</sup> Hamborch hebben gheramet, dar wene uth deme rade to sendende. Des syn de van deme Sunde gebeden, dat se dar umme willen komen to Rostock; dar willen de van der Wismer teghen se komen, myt en unde den van Rostock dar umme to sprekende.

## Versammlung zu Marienburg. — 1389 Jan. 1.

*Anwesend waren Rathssendeboten von Thorn, Elbing, Danzig, Königsberg und Braunsberg.*

*A. Der Recess bestimmt, dass zwei Sendeboten nach England geschickt werden sollen, einer vom Hochmeister und einer von Elbing. Die Kosten übernimmt vorläufig der Hochmeister, doch bürgen ihm die Städte Thorn, Elbing und Danzig. Ob man Pfundgeld erheben will, wird ad referendum genommen.*

*B. Irrthümlich als Anhang aufgefasst sind zwei Schreiben des Hochmeisters an die Königin Margaretha, von denen uns das erstere mitten hineinführt in die Streitigkeiten, welche sich an die Gefangennahme Albrechts von Schweden 1389 Febr. 24 (Detmar S. 344) anschliessen.*

a) Hier wird Etwas ausgefallen sein; etwa: annamede. Des hebben de stede gheantwordet, dat se nicht mechtich syn, ene andere dachvaert myt en.

b) van K.

## A. Recess.

## 410. Recess zu Marienburg. — 1389 Jan. 1.

*D* aus der Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 44—45.

*T* Handschrift zu Thorn I, fol. 63 b.

Anno Domini 1389 in die circuncisionis Domini (consulares<sup>a</sup> Prusie) Marienburg congregati: domini de Thorun Gotfridus Rebber et Hinricus Hitvelt; de Elbingo domini Johannes Stolcze, Johannes de Herverde<sup>b</sup>, Gherardus de Thorun, Arnoldus Rover; de Danczik domini Reynerus Hytvelt et Hinricus Kûme; de Koningsberg domini Hinricus Keffeling et Cristianus Huntschinder; de Brunenberg<sup>c</sup> domin[us] Johannes Trumpe articulos infrascriptos prertractarunt.

1. Czum ersten is obir eyn ghetraghen, das man kegen Engeland czwene boten senden sal, dy Engelsche zache czu vulenden; der wyl unsir herre, der meyster<sup>d</sup>, eynen schikken, unde dy von dem Elbing sullen den andern usmachen, unde dy boten sullen zegelen des ersten, das man czu der zeewert zegelen mag.

2. Vortmer ist obir eyn getraghen umme dy czerunge, dy getan ist und dy dy selben sendeboden noch tûn sullen, alzo:

1. Der schâde der in dem Swen geschen yst von den Engelschen, was czerunge dar uf gegangen ist bis here czu, dy czerunge sal das gut bezalen, das imme Swen genomen wart, unde sal czu hulpe habin das vurvarene gut halb.

2. Vort was czerunge dyse leczten sendeboden tun, das sal dy andyre helfte des vorvarne[n]<sup>e</sup> gut(is)<sup>f</sup> helfin bezalen und das gerosterete gûd in Engeland, dar czu der nûe schade, der nach dem Zwen ist geschen, nach markezale.

3. Unde vort ab des alden schaden icht gevordirt wûrde, das do (von)<sup>g</sup> gevellet, das sal mite bezalen nach markezale.

4. Ab nû vort an der czerunge icht gebreche, das secze wir czû uweren<sup>h</sup> gnaden.

5. Ouch so wil unser herre, der meyster<sup>i</sup>, das gelt, das dysse boten vorczerende wurdin<sup>k</sup>, us legin, und do vor sullen im dy 3 stete Thorun, Elbing, Danczig gût vor zin.

3. Ouch sal eyn ykliche stat in irme rate sprechen, ab man puntgelt nemen sal kegen das jaar.

## B. Anhang.

411. Hochmeister [Konrad von Wallenrod] an die Königin Margaretha von Dänemark: antwortet auf ihren Brief und die mündliche Werbung des Hans Blome, es thue ihm leid, dass Herzog Johann der Jüngere von Meklenburg sein Versprechen nicht halte, und dass die Feinde, nachdem ihnen ein Einfall in das Land der Königin nicht sonderlich geglückt sei, im Sund preussische und andere Schiffe genommen haben; bedauert auch, dass Rostock und Wismar, ohne vorher abgesagt zu haben, feindselig gegen die Königin aufgetreten seien; lehnt vorläufig ein gemeinsames Unternehmen gegen den Herzog und die Städte ab, da er Sendeboten derselben erwartet, welche wegen des den Seinen zugefügten Schadens gütlich mit ihm unterhandeln sollen; die begehrte Freundschaft gegen ihre Unterthanen wolle er gern beweisen, doch sei ihm von seinen Städten, mit denen

a) consulares Prusie fehlt *D*.

c) vorvarne *D*, *T*.  
czu unsirs herren, des homeisters *T*.

b) Horvordia *T*.

f) gut *D*.  
i) homeister *T*.

c) Prunsberg *T*.

g) von fehlt *D*.  
k) werden *T*.

d) ho-

meistir *T*.  
h) uweren *D*;

er deshalb ebenfalls gesprochen, schwer geklagt worden, dass sie für den ihnen durch Henning von Putbusch, Henneke Lembecke und andere dänische Mannen zugefügten Schaden noch immer keinen Ersatz bekommen könnten; bittet, denselben zu dem Ihrigen zu verhelfen; dankt für die Wiedergabe des genommenen Schiffes, erklärt aber, dass dasselbe nicht bei ihren Feinden gewesen sei, sondern es sei dasselbe seiner Güter durch die Meklenburger beraubt, und, nachdem es von diesen frei gelassen, von den Dänen genommen; berichtet ihrem Wunsche gemäss über die neueren Kriegszüge gegen Lithauer und Russen. — [1393 Jan. 21].

*K aus Staatsarchiv zu Königsberg, hochmeisterliches Missivbuch I (1389—92), S. 21—27, überschrieben: Regine Norwegie datum pro modo copie.*

*Gedruckt: daraus Voigt 4, Nr. 70 unter 1389.*

Allirdurchluchste furstynne, grosmechtige, gnedige frowe. Ewir durchluchtikeit brif mit der botschaft, die uns ewir dyner Hannos Blome von ewir wegen vorbracht hat, haben wir wol vorstanden und ouch liplich entphangen und ufgenommen. In welchem ewiren brive nns ewir grosmechtikeit schribet undir andern worten von ewern widersachen, das euch die mit schonen worten und langen vorzogerungen ufgehalten, und doch glichwol ewir lande by heile fredis und sicherheit obirfallen und beschediget haben, und ouch, das ir herczogen Johan dem jungere von Mekelenburg in guten glowben ewir slos und vesten befolen habt, und her euch die wider den glowben und wider recht vorhelt und bekommert. Das uns der egenant ewir dyner Hannos Blome eigentlicher usgedrukket hat, in solcher wyse, wie das vor eym jare zewischen euch und den von Mekelenburg also were geteidinget gewest, das sie solden ken Werdingenburg uff eyn tag komen sin und solden do in ewir mynne umme 50,000 lotige mark silberes blebin sin, und dorbohen hette ewir herlichkeit dem vorgenanten herczogen Johan ewir slos zcu getruwir hand befolen, und das her von dannen gescheiden were, also das her in ewir mynne umme eyn solche somme, alse 50,000 lotige mark nicht enbleib, und euch ouch der slos nicht wider geantwurtet hat, und das ir im dorum glich noch recht abdirmanen mocht. Item das sie euch mit schonen worten und teidingen ufgehalten haben, das ewir schif nicht ee gereit mochten werden, den nu im herbeste, do der koufman in der vischerye was, und das ir do ewir lute nicht wolt ussenden, uff das dem koufmanne keyn ungemach widerfaren were; des wir euch, grosmechtige frowe, fislich danken. Item do ewir viende gehort hetten, das die ewirn von enandern gescheiden weren, das sie in ewir lande gezogen weren, und doch von Gotis gnaden keinen grosen schaden getan hetten, das wir vorwore gerne gehort haben, und das sie seder in den Orssund gezogen weren, und hettin do alle schif, die sie krigen konden, beide us unsirn und ouch us andirn landen geroubt und geschindet. Uff alle die vorgeschriben stukke wir euch, grosmechtige frowe, also antwurten, das uns das werlich von ganzem herzen leid ist, das die czweitracht und der krig czwischen euch uff beide seite ist, und missehait uns also vil groslicher und ouch me, das wir das horen und vornemen, das die heren iren worten und briven nicht en volgen, die sie mit ewir grosmechtikeit usteidingen und usreden, und ouch me, das wir sehen und dirkennen, das der krig grose schaden und vorlust unsirn armen luten ynbrenget, und weris Gotis wille, so segem wir zcumole gerne, das die czweitracht ein ende hette, und das sie wol und fruntlich zewischen enander entricht wurde; und konden wir euch icht dorczu gedynen, das wir mit Gote und mit ernen gethun mochten, darczu welden wir gerne unsirn flys thun, alz wir vorderst mochten.

Vortmer so hat uns der egenant ewir dyner vorbracht, das die von Wismar und von Rostok in guten frede und in rechter sune, dorynne ir mit in gestanden

hat, haben uff euch georloyt 1 $\frac{1}{2}$  jar dovor, ee sie euch den frede ufgesagt hetten, und haben sich kegin euch nicht bewart; und ouch das sie in dessem jare, do ir mit in in veligen tagen gestanden hett, hetten sie bischof Dorden mit viel ewern dynern gefangen 14 tage zcuvoore, ee der tag usgegangen were, und das ir yn dorum glich noch recht mocht abedirmanen, das uns ouch, grosmechtige frowe, in der worheit leid ist, und vorgunnen euch in ganczen truwen ewirs ungemachs und ewirs schaden. Sunderlich so vorgunnen wirs den von Wismar und von Rostok, das sich die kegin euch nicht bewart haben, also alz das die ere heischet, wan sie zewu erber stete von allin iren tagen bis her benant sin, und ist uns leid vor sie, das sie iren worten und gelobden, alz uns der egenant ewir dyner vorbracht hat, nicht macht gebin.

Item so schribet ewir herlichkeit, das euch zcu wissen worden sei, das unsirn koufluten us unsirn steten vil schaden in dessem herbeste von ewir[n] widersachern getan sin, des, irluchte furstynne, leider me ist, den uns gut ist, und begeret von uns, das wir euch wider schriben scholden, ab wir adir unsir stete icht helfe meynten dorczu zcu thun wider solche beschediger und um solche schaden, adir ab wir keynerlei helfe von euch dorczu begerten, und in welchir weise wir die helfe gebin adir nemen welden, desglichen ouch der egenant ewir dyner uns vorbrachte, das ir um solche unrecht, die euch von den von Mekelenburg und von iren steten Wismar und Rostok widerfaren weren, rats und helfe von uns begerende weren, und was wir ouch begerende weren, also dovor geschrebin stet, das ir dorczu thun soldet. Doruff, grosmechtige frowe, wissen wir euch zcu desir zeit nicht redelichs zcu antwurten, wan wir wissen mit den heren von Mekelenburg und mit den iren zcu desir zeit nicht andirs, den libe und fruntschaft, alleyne dy unsir vaste schaden von den iren entphangen haben; und um die selben schaden haben wir yn etwidikke unsir brive gesant, sie manende und bittende, das sie schufen und besorgeten, das unsirn luten ire schaden widerstattet wurden, die sie in irem krige, mit deme wir nichtis zcu thun haben, entphangen haben; dorch des willen haben sie nuwlich ire brive an uns gesant, in den sie schriben, das sie korczlich ire erber boten by uns haben wellen, die mit uns eine fruntliche handelunge um alle unsir schaden haben sollen, das wir ouch von in geannt haben, e uns ewir brif und bote qwam, und sin der boten wartende; und kan uns von in solche gnuktuunge um unsirs schaden geschen, das uns genuget, die wellen wir gerne nemen, und wellen uns gerne an glichen und am rechte gnugen lassen; kan uns abir des nicht geschen, so musen wir doruff gedenken, ab wir mogen, wie das wir in ein recht um das unsir abedirmanen; und geschege is, do Got vor sei, das sie uns denne glichs und rechts vorgingen, also das uns und den unsirn kein recht von in geschen mochte adir eine gnuktuunge um das unsire, so mochten wirs nicht gelasen, wir welden ewir durchluchtikeit und andern herren konigen und fursten und allen den jenen, den recht lieb ist und unrecht leid, schriben und clagen; das uns glich und recht nicht mochte von in widerfaren, und das sie uns und den unsirn unsir gut ane rede und ane recht, unentsaget, do wir ir lybes und gutes sicher waren, hetten genomen.

Item so ruret ewir herlikeit in iren brive, ab das were, das uns von den von Mekelenburg und von den iren kein unrecht widerfaren were, so hoffet ir doch, das wir glichwol euch und ewirn richen gut und gunstig weren, dovon ouch ewir dyner gedechnis in siner botschaft getan hat in solcher wyse, das ir gerne weldet, das die kouflute us unsirn koufsteten euch gunstiger und bessir gewegin weren, den sie bisher gewest sin, um das ir sie heget und befredet, wo ir moget, und weren den ungunstig, die sie vorunfreden; und ouch das ir begeret, das wirs den unsirn befelen solden, ab unsir koufstete keyne mit andirn koufsteten zcu worte qwemen,



das sie sie vorsten lysen, das die unsirn euch und ewirn richen gut und gunstig weren, also andir koufstete, die euch ouch gut und gunstig sin. Daruff wir euch, irluchte furstynne, antwurten, das wir zzwischen ewirn gnaden und ewirn richen [und]<sup>a</sup> uns und unserm orden nicht andirs en wissen, den luter libe und gunstige fruntschaft, und das wir euch gerne dynen und beheglichkeit thun wellen, wo wir mogen; das selbe wir ouch unsirn steten, die wir um der selben ewir botschaft und ouch andir sachen willen zcu uns vorbottet hattin, vorgelegt und befolen haben, die uns also doruff geantwurt haben, das sie, also vil alz an yn ist, allewegis ewir und ewir riche eynveldige dyner und sundirliche libhaber und gunner gewest sin und sin wellen, das sie ouch den andirn noch unsir befulunge gerne kundigen wellen und sollen. Abir, gnedige frowe, die selbin unsir stete haben uns doselbist geclagt, also sie das vormols beide, unsirm vorfarn guter gedechtnis und ouch uns, dikke geclagt haben, das sie vor jaren grose und unsprechliche schaden entphangen haben in ewirn richen, beide an schiffbrochigen gute, das in ewirn landen geborget wart, und ouch sust an andirn gute, das in do von den ewirn, also von hern Hennyng von Pudbusch, Henneke Lembeke und von andirn ewirn mannen mit gwalt genomen wart, das sie ouch, alz sie sprechin, hoch dirvolget und sich des an ewirn gnaden ofte dirclagt haben, dorum euch ouch unsir vorfar syne und ouch wir, alz uns wol zcu gedenken stet, etwidikke unsir betebrive gesand haben, dorum ouch die selben unsir stete ire botschaft mit sweren kosten und czerungen by euch gehabt haben, und doch yn ny keyne redelichkeit dorum geschen mochte, noch uswysunge der privilegien und der brive, die gmeynlich dem gmeynen koufmanne und besundirn sunderlich unsirn landen zcu Prusen von ewirn seligen elderen, den irluchten konigen, gegeben sin. Jdoch, grosmechtige frowe, getruwen wir und hoffen, das das allis geschen sei ane ewir wissen und wider ewirn willen, und bitten noch mit luter begerunge, das ir durch Got und unsirs dynstis willen ewir gnade noch dorezu keren geruchet und gnediglich helfin, das unsirn armen luten das ire widerkart adir eine redelichkeit und ein gnuktunge dovor getan werde, wan wir des, alz wir hoffen, kegen ewir herlikeit und kegen den ewirn ny vorscholdet haben, das die unsir also groblich wurdin in ewirn landen und von den ewirn beschediget und das yn doromme keyne redelichkeit mag widerfarn, und geruchet ouch den unsirn wider gunstig und gnedig zcu syn, und sie hegin und befreden, wo ir moget. Sundirlich geruchet die unsirn by den gnaden und friheiten gnediglich zcu enthalden, die in von euch und von ewirn seligen elderen sin gegeben, dorum wellen wir gerne mitsampt unsirm ganznen orden Got unsirn heren vor ewir hochwirdige personen selikeit alle czit flen und bitten.

Ouch hat uns, irluchte furstinne, ewir dyner Johannes Blome gesagt, das ir unsir koufmanne<sup>b</sup> eyne sin schif wider gegeben hett, das doch mit ewirn vinden in der reise gewest were, do ewir land beroubet sin, des wir euch, grosmechtige frowe, flislich danken, das ir is widergegeben habt, und wollen is gerne kegen ewir herlichkeit vorscholden; abir, gnedige frowe, um das, das is mit ewirn vinden in der reise gewest were, haben wir mit unsir steten hertlich geredt, die uns also doruff geantwurt haben, wie das czwei schif vom Elbinge hettin geritten undir Bornholm mit irem koufenschacz, an die weren der von Mekelenburg lute komen und hettin sie mit gwalt genomen und hettin sie mit in gefurt, doch hettin sie das eyne wider ledig gelasen, abir sie hettin darus genomen, was sie wolden, und das selbe schif, das also ledig gelasen wart, wolde kein Sunde segeln, do weren ewir lute komen und hettin is andirweid genomen; und das selbe schif hat ewir irluchtikeit wider gegeben, des wir euch flislich danken, und ewir grosmechtikeit

a) und fehl. K.

b) unsirn kaufmannen K.

sal genczlich getruwen, were ymand us unsirn landen und von den unsirn, der ewirn widersache[r]n bylege und euch uff schaden us unsirn landen zeoge, das uns der also leid tete, also ab her uns selben schaden tete; dorezu welden wir ouch also vil thun, das ewir grosmechtikeit dirkennen solde, das uns leid were.

Item, grosmechtige frowe, hat egenant Hannos Blome von ewir wegin an uns begert, das wir euch vorschriben solden, wie is uns hewer im somer mit reysen gegangen hett. Daruff, allirdurchluchste furstynne, wisset, also der heilige cristen glowbe, in des sachin unsir heiligen orden von sym anbegynne menlich bis her gerittert hat, und, ab Got wil, dy wile her stet, rittern sal, ymand widerstos und ungefelle, ymand selige wolgenge gehabet hat, und mit Gotis helfe noch seligen vortgang haben mag, also ist is hewer mit im an uns dirgangen. Wan, gnedige frowe, der ungetruwe Wit[old], von deme wir ewir herlichkeit emols wol geschrebin haben, das her sich zcu uns und zcu unsirm orden getan hatte, hat sich hewir leider von abeleitunge des bosen geistis und siner eigen bosheit wider von uns und den cristen glowben vorretlich gewurfen, und hat sich wider zcum ungelowben zcum Litt[owen] und zcu Reusen, wider dy her sich mechtlich gesaczt hatte, gekart und gewurfen, und hat uns zewu vesten, die wir an den gemerken und an den greniczen der ungelowbigen lande gebuwit hatten, vorbrant und vorstoret; das wir euch, grosmechtige frowe, undir eym ganczen getruwen schriben, wan wir genczlich hoffen, und ouch vorwore wol wissen, wenne ir hort, das uns und unsirm orden und sundirlich dem cristentume obel get, das euch das und ewirm herczen ein betrupnisse brenget, wan wir wol dirkennen, das euch Gotis ere lieb ist. Idoch vor gute nuwe mere schriben wir ouch ewir clarheit, das wir korczlich dornoch, alze um sente Michels tag, gesant hatten unsirn obirsten marschal mit etlichen andirn unsirn gebitigern und mit den Nedirlendern ken Rusin mit eym here, den is von Gotis gnaden wol gegangen hat, wan sie gewonnen eine veste Surasz genant, die dem selben Witolde zcuhorde, und vorbranten die, und fingen doruff wol 300 menschen adir me von Littowen und von Rusin, jung und alt, und qwamen von Gotis gnaden an allen schaden wider czu lande. Ouch haben wir itzunt Gote zcu lobe und unsir liben frowen zcu dinste ein heer usgesant und usgericht, ouch ken Rusin, das Got durch siner gute wille geruche beleiten und bewarn; wie is deme irgen wirt, wenne im Got zcu lande gehilft und was do von zcu schriben tag, das wollen wir ewir grosmechtikeit gerne schriben <sup>a</sup>.

412. Hochmeister [Konrad von Wallenrod] an die Königin Margaretha von Dänemark: sendet auf Brief und Werbung, die Hans Blome überbracht hat, eingeschlossen seine Antwort; dankt für die ihm durch denselben überreichten Kleinodien, einen Ring und eine Tasse (ein gar schönes vingerlyn und eyn kop), insbesondere für den Ring, den er Zeitlebens bewahren und auf seinen Nachfolger vererben werde. — Marienburg, [1393] (an sunte Agnitis tage) Jan. 21.

Staatsarchiv zu Königsberg, hochmeisterliches Missivbuch I, S. 27; überschrieben: Item regine Norwegie et huic fuit inclusa precedens littera per modum copie. Der letzte Theil des Schreibens ist, irrtümlich mit Nr. 411 verbunden, gedruckt bei Voigt 4, Nr. 70.

a) Am Bande: Hic fuit terminata illa littera.

## Versammlung zu Marienburg. — 1389 Febr. 10.

Anwesend waren Rathssendeboten der Städte Thorn, Elbing und Danzig.

A. Der Recess bestimmt, dass der Tag zu Lübeck Mai 1 besandt werden soll; die dann stattfindende Versammlung soll Rathssendeboten nach Holland deputiren; nach ihrer Rückkehr sollen dieselben Jul. 25 zu Lübeck oder Hamburg mit den Flämingern verhandeln. Der Herrmeister zu Livland hat auf Jul. 25 zu Narwa einen Tag mit den Russen verabredet und auch Lübeck zu demselben eingeladen; in seinem Namen begehrt der Vogt zu Jerwen, dass die preussischen Städte bis dahin die Russen vermeiden und den Tag ebenfalls besenden wollen: dem Hochmeister scheint das annehmbar, die Rathssendeboten nehmen es ad referendum.

B. Von der Korrespondenz der Versammlung besitzen wir ein Schreiben an Lübeck, das den Beschluss meldet, den Tag Mai 1 zu besenden, an der Gesandtschaft nach Holland theilzunehmen und eventuell Jul. 25 in Lübeck oder Hamburg mit den Flämingern zu verhandeln.

## A. Recess.

## 413. Recess zu Marienburg. — 1389 Febr. 10.

D Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 47.

T Handschrift zu Thorn I, fol. 64.

Anno 89 die Scolastice virginis consules civitatum Prussie Marienburgh infrascriptos articulos pertractabant.

1. Czum irsten hat man den van Lubeke gescrebin, das man den tag uf Philippi et Jacobi mit yn halden wil czu Lubeke, unde von dannen vort boten czu senden in Holland, vriheyet czu dirwerben dem koufmanne.

2. Ouch hat man yn gescrebin, das unsir rath ist, das man den Flamingen eyenen tag lege off Jacobi czu Lubeke adir Hamburg, und das dy selbin botin, wen sy us Holland wider keren, den selbin tag mit den Flamingen halden off Jacobi.

3. Ouch sal<sup>a</sup> yderman in zime rathe reden, wer den boten usmache off Philippi et Jacobi; unde ouch, ab man sych an dem selbin eyenen boten wil lossen genügen, uff Jacobi mit den Flamingen czu tegedingen.

4. Ouch hat<sup>b</sup> der vogit von Gerwe us Lyfflant uns geoffenbart vor unsirn herren homeyster, wi der meyster von Lyffland eyenen tag myt den Russen hat ofgenomen of Jacobi czu der Narve czu halden; und hat das den von Lubeke czugescrebin, das sy fre boten darczu sendin, und begert<sup>c</sup> von des meysters wegin van Lyffland, das<sup>d</sup> wir dy eyentracht, dy Russen czu<sup>e</sup> vormiden mite<sup>f</sup> halden wellin bis off den tag, und ouch das wir eyenen boten darczu sendin woldin<sup>g</sup>. Das duchte unsirn heren homeyster ouch gut.

a) Item so sal T.

e) mit in czu T.

b) Item so hat T.

f) mit in T.

c) begern T.

g) wellen T.

d) des D.

Dis habe wir czurucke geczogen yderman an zynen rath etc. . Dy antworthe etc. .

Das so habe wir iderman czu rucke geczogen an synen rat, und sal den von Dantzk eyne antwert do von schriben.

5. Ouch ist<sup>a</sup> obir eyne getragin, das man nicht puntgelt neme, sundir das man das<sup>b</sup> mit eyntrecht der gemeynen stete also schicke<sup>c</sup>, das der koufman eyne schos<sup>d</sup> neme, und das man do van dy kost neme, dy dy boten vorzeret habin unde noch vorzeren sullin etc. .

6. Ouch<sup>e</sup> das man her Lubbrech Zak zyn gelt schicke vor synen schaden, wente her is nicht lenger enperen wil.

7. (Item<sup>f</sup> so sullin uns dy von Dantzk schriben das geczucnisse, das dy dry mekelere vor dem rate geczuget han, von Tydeman von Brylon und Claus Qwastis sache.)

8. (Item<sup>f</sup> so sullin dy von Dantzk eyne schiff vugen, dar dy Engelschen sendeboten myte sigeln mogen, und sullin den sendeboten vitalia schicken.)

## B. Korrespondenz der Versammlung.

414. [Die preussischen Städte an Lübeck:] haben dessen Brief mit Abschrift eines Schreibens des deutschen Kaufmanns zu Dordrecht erhalten, erklären sich bereit, den auf Mai 1 nach Lübeck anberaumten Tag zu besenden und ihre Rathsendeboten von dort nach Holland zu schicken, und halten es für rätlich, auf Jul. 25 in Lübeck oder Hamburg einen Tag mit den Flämingern anzusetzen. — [1389 Febr. 10.]

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch 1, S. 204.*

Post salutacionem. Heren unde leven vrunde. Juwen bref mit der copien des breves des copmans van Almanien nū tho Dordrecht wesende an uns gesand hebbe wy werdichliken untfangen unde wol vornomen. In welchem juwen breve gi scrivet, dat gi mit rade unde vulbord der heren van Hamborgh unde der anderen stede bi juw gelegen enef[n]<sup>g</sup> boden wilt zenden an den heren hertogen van Holland, umme tho wervende, dat deme copmanne sine vryheit in Holland gheleget werde, unde wat deme boden weddervert<sup>h</sup> uns wedder thu scrivende mit den eersten; dar wy jw mit den anderen groteliken umme danken. Vortmer also gi ok scrivet, dat juwe meninge is, dat de stede mit den anderen enen dagh holden solen thu Lubic up Philippi unde Jacobi negest thu komende: des weted, leven heren, dat wy den dagh mit juw holden willen, unde unse boden dar thu senden, unde van dennen mit juw vordan unse boden zenden in Holland, van deme hertogen deme copmanne ene vryheit thu wervende. Ok, leven heren, so is unser aller rad, dat men den Vlamyngen enen dagh legge thu Lubic edder thu Hamborgh, wor id en<sup>i</sup> behegelik is, uppe Jacobi negest thu komende, unde dat denne de sulven sendeboden, wen[n]<sup>k</sup> se ut Holland wedder komen, den sulven dagh mit den Vlamyngen holden mogen. Unde bidden van juw des boden, den gi in Holland senden willen, unde der andern artikel vorscreven en gütlik antworde, alze gi erste moghen etc. .

a) Item so is T.

e) § 6 fehlt T.

i) em D.

b) das fehlt T.

f) §§ 7 und 8 nur T.

k) wene D.

c) vugo T.

g) ene D.

d) geschos T.

h) wedder wert D.

## Versammlung zu Riga. — 1389 Febr. 13.

A. *Unter Korrespondenz der Versammlung folgt ein Schreiben Rigas von Jun. 21, betreffend die Befürchtung, dass die Preussen den Verkehr mit Russland nicht abbrechen würden, mit einem Postskript der versammelten Rathssendeboten von Riga, Dorpat und Reval von Febr. 13 wegen Mittheilung des Verbotes der Russlandfahrt an Schweden.*

B. *Die nachträglichen Verhandlungen enthalten Lübecks Antwort, dass es einen Boten nach Preussen senden wolle, verbunden mit einer Einladung zu Mai 1 nach Lübeck, und Rigas Schreiben an Reval, in das diese Antwort transsumirt ist.*

### A. Korrespondenz der Versammlung.

415. *Riga an [Lübeck]: meldet, dass, nach einem Schreiben des Hochmeisters an den Herrmeister zu Livland zu urtheilen, der Hochmeister und die preussischen Städte den Abbruch des Verkehrs mit den Russen wohl nicht halten werden, und dass der Herrmeister erklärt habe, zwar seinerseits den Beschluss befolgen zu wollen, aber den Preussen den Verkehr mit den Russen nicht wehren zu können; begehrt, bei dem Hochmeister und den preussischen Städten dagegen zu wirken; ersucht um Nachrichten über die Verhandlungen mit dem Herzog von Holland. — [1389] Jan. 21.*

*Die livländischen Städte an Lübeck: bitten, Schweden [von dem Verbot nach Russland zu fahren] in Kenntniss zu setzen. — [1389] Febr. 13.*

*R aus dem äusseren Rathsarchiv zu Riga; Abschrift.*

Cum omnimoda reverencia. Sincera tocius amicie salutacione premissa. Herren unde leven vrundes. Wetet, dat wi juwen bref, dar gi uns inne togescreven hebben van der eendracht jegen de Russen gemaket to holdende entfangen unde wol vornomen hebben, unde dat wi uns dar ane gerne vorwaren willen, alze men des eens gheworden is. Hir van so wetet, dat uns de mester van Liflande to kennende heft ghegeven, wo dat de homester van Prutzen em gescreven heft, dat de stede in Prützen vor en ghewesen sin unde hebben en laten vorstaen, wo dat de meynen stede up sunthe Philippi unde Jacobs daghe bynnen juwer stad Lubek to daghe zin gheweest, unde zint dar eens gheworden, dat se ere boden over ghesant hebben in Liflande, dar de boden mit den steden in Liflande ghemaket unde verboden hebben bi lyve unde by gude, dat nement mit den Russen handelinge schole<sup>a</sup> hebben, en af to kopende edder to vorkopende, dar doch de stede in Prützen nicht van en weten, unde de eendracht nicht mede ghevulbordet hebben. Hir bi so prove wi wol unde hebbent alzo vornomen, dat se des bodes unde der eendracht nicht achten en willen, unde willen Ruslande sūken to lande unde to watere, so se eer dem bode ghedan hebben. Ok so sprekt de mester van Liflande, dat he unde de zine in Liflande dat bōd unde de eendracht mede holden willen like uns, mer is id, dat de ut Prutzen hir int land komen umme ere copenschopp to hantirende, des en konne he nicht ghekeren, wente de homester jo boven en radet. Wor umme, gi herren unde leven vrundes, wi vlitigen bidden, dat gi juwen wisen raed ernstliken unde sonder underlaet hir to keren, unde dat mit juwen breven edder dreplike[n]<sup>b</sup> boden bi dem homester van Prutzen unde bi den steden dar sulves alzo vorwaren, dat des nicht en schee, wente schege id, dat were den steden unde dem ghemenen coopmanne een sware val unde een

<sup>a</sup>) scholen R.

<sup>b</sup>) droplike R.

umvorwinlik schade, so dat men spade mit den Russen scholde to like unde to redelicheit mogen komen. Hir mede so moget wol in Gode, unde scrivet uns een üterlik antword by dessem jegenwordigen unsem boden van dessen vorgescrevenen saken, wente wi den boden mit desseme breve dar umme an ju gesand hebben. Vortmer is dar wes ghedeghedinget mit dem herren van Holland, dat scrivet uns to. *Scriptum Rige ipso die Agnetis virginis gloriose.* Consules Rigenses.

Ok so hebbe wi vornomen, dat de vorwaringe in Sweden noch nicht geschee[n] zi. Dar bidde wi umme, dat gi dat dar ok alzo vorwaren, alze men des eens gheworden is, dat de coopman dar ane vorwaret zi. Hir van so gevet uns juwe antword to kennende mit den irsten, dat gi mogen. *Altissimi gracia vos incolumes conservare dignetur. Scriptum in profesto Valentini martiris sub secreto civitatis Rigensis, quo utimur ista vice ad premissa.*

Nuncios consulares civitatum Lyvonie, videlicet Rige, Tarbati et Revalie in dato presencium Rige ad placita congregati.

## B. Nachträgliche Verhandlungen.

416. *Lübeck an Riga: antwortet, dass es sofort einen Boten an den Hochmeister schicken wolle; meldet, dass es seinen Schreiber an den Herzog von Holland gesandt habe; ladet ein zu einem nach Lübeck Mai 1 anberaumten Tage. — [1389] Febr. 27.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; transsumirt in Nr. 417.*

*Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1250.*

Salutacione multum amicabile cum dilectione sincera premissa. Leven vrundes. Juwen breff den hebbe wi wol vornomen. Des wetet, dat wi van staden an unsen boden senden willen an den homester van Prutzen dorch der sake willen, alze gi begherende zin. Vort so wetet, dat wy alrede unsen scriver ghesand hebben an den hertoghen van Holland: wes em dar weddervart, dat schal ju wol to wetende werden. Ok so is hir gheramet eynes daghes to holdende by den ghemenen steden uppe sunthe Philippi unde Jacobi dagh negest to komende. Werit alzo, dat gi de juwen dar by senden konden, dat zeghe wy gerne. *Altissimus vos in evum conservet, ut optamus. Scriptum sabbato ante carnisprivium, nostro sub secreto.* Consules civitatis Lubicensis.

417. *Riga an Reval: sendet transsumirt die von Lübeck Apr. 1 erhaltene Antwort auf ein demselben zu Lande übersandtes Schreiben. — [1389 Apr. 1]*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel.*

*Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1250.*

*Commendabilibus et providis viris, dominis proconsulibus et consulibus Revaliensibus, hec nostris amicis littera presentetur dilectis.*

*Caritativa cum tocius prosperitatis favore salutacione cordintime premissa. Amici dilecti. Vestris scimus quod constat discrecionibus, quomodo quamdam litteram cum uno nuncio per terras dominis Lubicensibus misimus, qui modo feria quinta post dominicam letare reversus est cum predictorum dominorum littera, scripta in hec verba: — Folgt Nr. 416.* Consules civitatis Rige.

## Versammlung zu Marienburg. — 1389 Mrz. 7.

A. *Der Recess betrifft nur die Verhandlungen mit England: die von den Engländern Beschädigten sollen, wenn sie ihren Schaden selbst fordern wollen, von dem Hochmeister und von ihrer Heimathstadt ein Fürschreiben erhalten, wenn sie einen oder mehrere Rathmannen bevollmächtigen wollen, ein Prokuratorium von ihrer Stadt; für die Kosten kommt vorläufig der Hochmeister auf, dem die Städte Thorn, Elbing und Danzig die Ersetzung derselben verbürgen.*

B. *Im Anhang folgt ein Danziger Umlaufsschreiben, das einen Entwurf zu Prokuratorien und städtischen Certifikaten enthält.*

### A. Recess.

418. *Recess zu Marienburg. — 1389 Mrz. 7.*

*T aus der Handschrift zu Thorn I, fol. 64b; durch Wurmfrass und Feuchtigkeit beschädigt.*

Anno Domini 1389 dominica invocavit consules civitatum Prusie Marienburg congregati subnotata pertractabant.

1. Czum irsten so sint sie mit rathe unsirs herren, des homeistirs, uf eyn getragen, das eyn icliche stat sal vor sich vorboten alle, die sie haben mogen, die in dem Swen von den Engelschin sint beschadet und ouch anderswo, und die sullen vor dem rathe ire gute besweren, wy vil, wor an und von weme sie schaden han genomen; und wer under den synen schaden in Engeland selber wil<sup>a</sup> vorderen, der sal mit im nemen unsirs herren, des homeisters, brif und der stat brif, do her ynne [won]et, sprechinde an die sendebotin, magistrum Nicolaum Stocke und dy anderen. Wer abir synen schaden von den Engelschin nicht wil selbir vorderen, der sal synen procuratorem, eynen adir me, vo[r]<sup>b</sup> dem rathe setzen und machen, und doruf von der stat eyn procuratorium nemen, mit irem hengendin ingesegil bevestent, och sprechinde an die vorgeschrebin sendebotin.

2. Ouch so hat unsir herre, der homeistir, den sendebotin czu irer reise ken Engeland 400 mark lossen antwertin; und ab in an den 400 marken an der czerunge dennoch gebreche, und sie von Engeland ken Prusen geld obir kouften, das obirkoufte gelt sullen dy von dem Elbing vor unsirm herren vorgeschrebin bittende<sup>c</sup> vorderen und heischen, das man, die ez gekouft haben, moge myte bezalen. Und do sullen die vorgeschrebin dry stete Thorun, Elbing und Danczk vor sten, als sie vor das andir getan haben.

### B. Anhang.

419. *[Danzig versendet in einem Umlaufschreiben] ein von [seinem Rathsnotar] Otto entworfenes Prokuratorium für die zu Verhandlungen mit den Engländern Bevollmächtigten, sowie auch dessen Entwurf zu einer Bescheinigung des durch Eidesleistung erwiesenen durch die Engländer erlittenen Schadens. — [1389.]*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch I, S. 268—70.*

Salutatione amicabili preformata. Dómini et amici. Formam procuratorii, de quo alias in Marienburg fuit mencio, per dominum Ottonem conscriptam, alia et forma mediante, presentibus transformamus:

a) vil T.

b) von T.

c) bittenden T.

In nomine Domini amen. Universis et singulis presentes litteras inspecturis A vel B proconsules ac singuli consules totumque consilium opidi Danczik propter infrascripta et ad hec ad consilium specialiter congregati cupimus indubie fore notum, quod in nostra presencia constituti omnes et singuli concives nostri, qui prestito solempniter more nostro solito juramento asseruerunt, se dampna et injurias pass[o]s<sup>a</sup> in mari per quosdam subditos regis Anglie, prout in nostris aliis litteris plenius exprimitur;

Et hic ex informacione domini Ottonis est notandum, si vos prius vel aliquis de concivibus aliquem vel aliquos in ista eadem causa procuratorem vel procuratores posuistis et nunc iterum alios ponitis, esse debet hic stare clausula, que sequitur, et non aliter:

protestantes expresse, quod procuratores suos super premissis constitutos non intendebant revocare,

fecerunt, constituerunt et ordinaverunt suos veros, legitimos et indubitatos procuratores, actores, factores, negociorum gestores ac nuncios speciales providos et honestos viros A et B, absentes tamquam presentes et quemlibet eorum in solidum, ita quod non sit melior condicio occupantis, sed quod unus eorum inceperit, alter prosequi valeat e[que]<sup>b</sup> firmiter, in causa seu causis, que vertitur vel vertuntur seu verti speratur seu sperantur inter ipsos, ex una, et quosdam subditos regis Anglie, parte ex altera, super dampnis et injuriis, ut supra dicitur, eis illatis, dantes et concedentes eis plenam et liberam potestatem et mandatum speciale, bona et res quecumque vel quascumque per Anglicos ablata vel ablatas petendi seu repetendi, et super hiis coram domino rege Anglie predicto, vel deputato aut deputando ab eodem, vel convento aut conveniendo, agendi<sup>c</sup>, querelandi et causandi juxta modum terre consuetum, et super hiis justiciam petendi et postulandi, testes et probationes alias producend[i]<sup>d</sup>, excipiendi et replicandi, de calumpnia veritate[m]<sup>d</sup> dicendi et cujuslibet alterius generis juramentum et, si decism fuerit, in animas dictorum consuetudinem prestandi, sententiam seu sententias, jussum vel mandatum petendi et audiendi et ab eis appellandi, appellacionem prosequendi, super hiis et mediandi, componendi, concordandi, transigendi et compromittendi, pecunias et res judicatas vel solvend[as]<sup>e</sup> recipi[e]ndi<sup>f</sup>, levandi et secum ducendi, de levatis et receptis per eos finem, quitacionem et caucionem ac pactum de ulterius non petendo faciendi, ac omnia et singula alia faciendi, procurandi et exercendi, que veri et legitimi procuratores, actores et factores agere, procurare, et que ipsimet constituentes facere possent, si personaliter interessent, et si majora fuerint hic expressis, unum vel plures procuratores vel procuratorem loco sui vel alterius eorum substituendi et eum vel eos revocandi et onus procuracionis iterum in se reassumendi, qui parem vel similem potestatem habeant in pr[e]missis<sup>g</sup>; volentes dicti constituentes procuratores suos predictos relevare ab omni onere satisfaciendi, promiserunt nobis consulibus tamquam publicis personis solempniter stipulantibus, se firmum, gratum et ratum perpetuo habituros, quidquid per dictos suos procuratores vel alterum eorum substitutum vel substitutos ab eis actum, gestum, procuratum et factum fuerit in premissis

a) passas D.  
e) solvendi D.

b) et D.  
f) recipiendi D.

e) agendum D, und dieselbe Form mehrfach.

g) promissis D.

d) veritate D.



et quolibet premissorum. In quorum omnium testimonium presentes conscribi et sigillo nostro communi fecimus appendendo sigillari. Datum etc..

Alia forma, secundum quam omnes dampnum passi sua bona in specie et valore describere tenentur, juramento mediante, ut sequitur:

Universis et singulis presentes litteras inspecturis A vel B proconsules ac singuli consules totumque consilium opidi Danzick, propter infrascripta et ad hoc ad consilium specialiter congregati, cupimus indubie fore notum, quod concives nostri singulariter et nominatim infrascripti, coram nobis per modum consilii congregati[s]<sup>a</sup> constituti, querelam de dampnis, injuriis, depredacionibus et spoliacionibus, per subditos illustrissimi principis, domini regis Anglie, facta vel fact[i]s<sup>b</sup>, de singulis suis dampnis et perdicione proposuerunt singulariter, prout inferius nominatim et specificie describuntur, et ad requisicionem et mandatum nostrum singuli solempniter juxta consuetudinem et morem apud nos consuetum ad sancta Dei ewangelia juraverunt, quod bona et res seu earum valorem, prout singulariter de quolibet exprimitur, per factam spoliacionem vel dampnificacionem Anglicorum et per violenciam eorum amisissent. Cives autem, de quibus supra fit mencio, sunt: Johannes etc. perdidit ibi vel ibi tantum. Et sic de aliis.

Sequitur conclusio:

Hii omnes et singuli, prout supra dicitur, solempniter more nostro juramento prestito, dixerunt, quod valorem predictum et de quolibet expressum supra per violenciam Anglicorum amisissent. Propter quod eis presentes litteras, juxta tractatus et ordinacionem alias inter dominos nostros, ex una, et nuncios dicti domini regis, [parte<sup>c</sup> ex altera,] habitos seu continenciam litterarum super hiis datarum, dedimus in testimonium, appensione sigill[i]<sup>d</sup> nostri communi[s]<sup>e</sup> sigillatas. Datum etc..

## Versammlung zu Lübeck. — 1389 Mrz. 17.

*Anwesend waren Rathssendeboten der Städte Lübeck, Hamburg, Rostock, Stralsund, Wismar und Lüneburg. Außerdem waren Sendeboten der Fläminger erschienen.*

*A. Unter Vorakten ist ein Schreiben Hamburgs an Lüneburg gedruckt, das die Ankunft flämischer Sendeboten meldet und die Besprechung über einen mit ihnen zu haltenden Tag auf einer in nicht-hansischen Angelegenheiten stattfindenden Tagfahrt zu Artlenburg in Aussicht nimmt.*

*B. Der Recess, leider nur im Auszuge erhalten, berichtet, dass die Fläminger einen Tag mit den Hansestädten begehren; man antwortet, dass man in der Mai 1 stattfindenden Versammlung der Hansestädte darüber sprechen und ihnen Nachricht zukommen lassen wolle.*

### A. Vorakten.

420. *Hamburg an Lüneburg: meldet, dass es auf Lübecks Bitten hin den zwischen Herzog [Heinrich] von Braunschweig und Herzog [Erich] von Sachsen-Bergedorf stattfindenden Tag zu Artlenburg besenden werde; ersucht, den Herzog zu bewegen, dass er ihm den seinen Bürgern in Holstein zugefügten Schaden er-*

a) congregati D.

a) communi D.

b) factas D.

c) parte — altera fehlt D.

d) sigillo D.

setze; meldet, dass flandrische Sendeboten in Hamburg angelangt sind, und schlägt vor, in Artlenburg wegen eines gemeinschaftlichen Tages in dieser Angelegenheit zu sprechen. — [1389] Mrz. 1.

Aus Stadtarchiv zu Lüneburg, alte Kanzlei, Kasten der Schatulle Civitatum variarum; Original, Siegel aufgedrückt.

Honorabilibus et discretis viris, dominis proconsulibus et consulibus  
Luneburgensibus, amicis nostris dilectis, detur.

Amicabili salutacione premissa. Leven vrende. Willet weten, dat de van Lubeke hebbet uns ghebeden laten in erem breve up den dach to holdende to Ertenborch twisschen jüwen heren unde deme hertoghen van Bergherdorpe<sup>1</sup>, dar wi de unse by zenden willen dorch erer bede willen. Wor umme bidde wi jü vruntliken, dat gi arbeyden willen by jüwen heren, dat ze uns unde unsen borgheren up dem vorbenomeden daghe dōn umme den schaden, den ze uns unde unsen borgheren daan hebben an deme lande to Holsten, des wi een utescrift gheven hebben, zo vele, alse ze uns plichtich syn. Dat wille wi vordenen. Ok willet weten, dat twe zendeboden komen syn an unse stad, een van Brugge unde een van Gent, de werf hebben tho den steden Lubeke, Luneborch, Hamborch, Wismer, Rostok unde Stralessund, alze van des hertoghen weghene van Burgündien unde des gansen landes van Flanderen. Dar up zo moghe gi jüwe beraad hebben, oft it jü behaghet, bet up den zulven dach, dar umme to sprekende, wor me dar umme tho hope komen wil. Scriptum feria secunda post dominicam esto mihi nostro sub secreto.

Consules Hamburgenses.

## B. Recess.

421. Recess zu Lübeck. — 1389 Mrz. 17.

Aus der Handschrift zu Köln Vol. I, fol. 9b.

Anno Domini 1389 Gertrudis in civitate Lubicensi ad placita congregati domini nuncii consulares civitatum infrascriptarum, videlicet: de Hamborch domini Ludolphus Holdenstede et Johannes Hoyer<sup>2</sup>; de Rostock domini Johannes van der Aa et Lodewicus Kruse; de Stralessund domini Gregorius Zwertingh et Arnoldus de Zoest; de Wismaria domini Hinricus Wesseli et Marquardus Bantzeouwe; de Lunenborch domini Johannes Langhe, Conradus Boltze et Detmarus Duckkel; de Lubeck domini Gerhardus de Atendorn, Thomas Murkerken, Johannes Pertzevael, Bruno Warendorpp, Gotfriidus Travelman et Hinricus Westhoff, pertractaverunt hec negocia infrascripta.

1. To deme eersten qwemen vor de stede twe sendeboden uthe Vlanderen, alse een van Ghend unde een van Brugge. De worven unde weren begherende van des herteghen weghen van Burghundien unde der stede unde des ghemenen landes weghene in Vlanderen, dat men eene dachvaerd myt en annamen wolde. Des waert en aldus gheantwordet: see seghen dat wol, dat men desse zeestede hiir van bynnen landes hiir tosamen weren; de vormoededen zick des unde wusten anders nicht, de van Liifflande unde van Pruetzen unde de anderen ghemeeenen stede schullen sick hiir vorghadderen upp Meydach neghest to komende, soe wolde men umme ere werve gherne spreken; unde wes de stede denne dar umme eens worden, dat scholde en to wetende werden wol.

<sup>1</sup>) *Kämmereirechnungen der Stadt Hamburg 1, S. 469: 4 ff* dominis Bertrammo Horborch, Hinrico Ibingh et Johanni Hoyer, Erteneborch, ad placita inter ducem Luneburgensem et ducem Bergerdorpe.

<sup>2</sup>) *Kämmereirechnungen der Stadt Hamburg 1, S. 469: Duobus proconsulibus, Lubeke, cum Flamingis.*

## Versammlung zu Marienburg. — 1389 Apr. 4.

Ausser den Rathssendeboten der nicht namentlich genannten preussischen Städte war Johann Niebur aus Lübeck als Rathssendebote der wendischen Städte anwesend.

Der Recess berichtet zunächst von der Werbung Johann Nieburs: mit dem Berichte über die mit den Flämingern Mrz. 17 zu Lübeck gepflogenen Verhandlungen ist man einverstanden; das Verbot der Fahrt nach Russland will man bis Jul. 25 halten; auf den Vorschlag, weder Gold noch Silber nach Russland zu führen, will man in der Mai 1 stattfindenden Versammlung antworten. Dann folgen Beschlüsse der preussischen Städte über das Verhalten in dieser Versammlung und auf der sich daran anschliessenden Gesandtschaft nach Holland: Der Tag in Lübeck soll mit zwei Rathssendeboten besetzt werden; einer von ihnen oder beide sollen nöthigenfalls an der Gesandtschaft nach Holland theilnehmen; sind die Fläminger zum Vergleich bereit, so will man die Bedingungen nicht erschwert wissen; kommen dieselben nicht, so will man wegen der zu erwerbenden holländischen Privilegien bei den früheren Beschlüssen bleiben; die flämische Ordmannz wünscht man dahin abgeändert, dass man nach Dordrecht, statt auf der Maass, durch Seeland fahren dürfe, und dass den Flämingern gegenüber nur der Kauf, nicht aber der Verkauf verboten sein solle; wegen des Verbotes, Gold und Silber nach Russland zu fahren, will man die Anerkennung einer vollständigen Gleichstellung in Nowgorod zur Vorbedingung alles gemeinsamen Handels machen. Endlich verhandelt man über Mass und Aichung der Tonnen, was ad referendum genommen wird, und beschliesst, dass den Gästen der Durchfuhrhandel durch Preussen nicht erlaubt sein, und dass zur Bezahlung der für verschiedene Gesandtschaftskosten beim Hochmeister kontrahirten Schulden ein Pfundgeld erhoben werden solle.

## Recess.

## 422. Recess zu Marienburg. — 1389 Apr. 4.

D aus der Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 79.

T Handschrift zu Thorn I, fol. 65—65 b.

Anno Domini 1389 dominica<sup>a</sup> judica consules civitatum Prucie Marienburg congregati infrascripta pertractabant.

1. Czum ersten her Johan Niebur van Lubic offinbarte unsirm herren homeistere unde den stetin, wy dy Vlaminge boten zu Lubic hattin gesand, werbinde umme einen tag. Dar<sup>b</sup> uf hattin dy stete geantwortit, das zy des nicht mechtich weren, sunder dy gemeynen (stete)<sup>c</sup> würden eynen tag halden uf Philippi unde Jacobi; was<sup>d</sup> dy stete do czu rate wurden, das wolden zy in gerne czu scriben. Dar uf habe wyr geantwortit, das uns dis wol behegelich ist.

2. Item<sup>e</sup> hat her geworbin van der stete wegen, das man das gebot di Russen czu miden mit in halden welle. Dis habe wir vurantwurtit noch vil reden, das man das durch bete willen des meisters van Liflande mit in wil halden bis uf Jacobi, und nicht leng<sup>f</sup>.

3. Ouch hat her geworbin, das man kein selber noch gold czu den Russen vure, czu lande noch czu wassere. Dis habe wir vurezogen bis uff Philippi und Jacobi, das is unsir sendeboten vor den steten vurantwurtin.

a) in dominica T.

b) Do T.

c) stete fehlt D.

d) was T.

e) Ouch T.

f) lenger T.

4. Ouch habin dy stete dis landis obir ein getragen, ab is nod wert siin, das einer van den sendeboten adir beyde vort czogen kegen Holland, ab is dy gemeinen stete mitte eins würden.

4. Ouch habin die stete dis landis obir een getragen, das man czu dem tage Philippi und Jacobi czwene boten senden sal, eynen von Thorun und eynen von Danczk, und ab ez not wirt sien, das eyner adir beyde vort czogen ken Holland, ab ez dy gemeynen stete myte eyns worden. Dorczu hat unsir herre, der homeistir, geld gelegin 300 mark uf Michaelis czu bezalende. Und umme dis geld und das man im vore schuldich ez czu bezalen, sal man pfuntgeld ufnehmen von al den, die in disem lande laden wellen und gud us füren, und sal nemen von dem pfunt grossen 6 pfenninge.

5. Ouch zullen<sup>a</sup> unsir sendebotin werbin an den gemeinen steden, das unser lute in Seland mochten zegelen mit eren schiffin, und gliche wol das gud binnen durch czu vurende czu Dordrecht; und och ab man gewerben kunde, das man den Vlamingen vorkoufte allerleyge gud unde in nicht abekoufte.

6. Ouch ab dy Vlaminge czu tage quemen und gelich wolden tun nach alle deme, das man vore van in geheischet hat, das man denne dy tedinge voreneme alze vor, und nicht vorhogete, noch beswerete.

7. Ouch ab man mit den Vlamingen nicht taghe halden wolde, adir mit in nicht eins konde werden, und man kegin Holland sente umme vryheit, das man das denne helde nach deme recessus, alze vore obir ein getragen ist.

8. Ouch umme das selber unde gold czu den Russen nicht czu vurende, das zullen unsir sendeboden alzo vurantworden: wenne uns dy gemeynen stede bekenen, das wir geliche mit in an dem rechte czu Nougarden ziin, geliche vryg mit unsirn aldermanne und in allen dingen, wes zii denne mit uns und wir mit in eins werden czu nutte unde vromen des koufmans, das welle wir alle cziit geliche mit in halden.

9. (Ouch<sup>b</sup> ez obir eyn getragen, das man gebiten sal von unsirs herren, des homeistirs, wegen, das keyn gast, der myt syne gute in dis land kompt, czu lande adir czu wassir, vordir varen sal, sunder her sal syn güt hii im lande vorkoufen, adir wider czurucke us füren.)

10. (Ouch<sup>c</sup> haben die stete geret umme die tunnen dis landes, das die ire rechte mosse haben und gezeichend werden. Dis hat eyn icliche stat czurucke geczogen an iren r[at] bis uf den neesten tag.)

## Versammlung zu Lübeck. — 1389 Mai 1.

*Anwesend waren Rathssendeboten von Lübeck, Hamburg, Bremen, Rostock, Stralsund, Wismar, Lüneburg; von (Thorn und Danzig); von Dortmund. Ausserdem waren erschienen Sendeboten des deutschen Kaufmanns zu Brügge und Mai 30 auch zehn Sendeboten der Fläminger.*

*Der Recess bringt eine Reihe von Beschlüssen, die auf Vorschlag des deutschen Kaufmanns angenommen werden, insbesondere in Betreff des Verhaltens gegen*

a) So sullen ouch T.

b) § 9 nur T. nach § 4.

c) § 10 nur T. nach § 8.

die Fläminger. Diese werben um einen Sept. 29 zu haltenden Tag; die Städte erklären sich mit einem solchen einverstanden. Mai 29 kommt der Rathsschreiber zu Lübeck aus Holland zurück (vgl. Nr. 416), und bringt ein Privilegium des Herzogs mit sich. Dortmund bittet um ein Darlehn von 9000 Gulden.

S. übrigens unten zum Recess von 1389 Mai 27.

### Recess.

423. Recess [zu Lübeck]. — 1389 Mai 1.

D aus der Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 85—89; Lage von 4 Blättern, der leere Raum ist für den R. v. 1389 Sept. 29 benutzt.

T Handschrift zu Thorn I, fol. 67—68.

Anno Domini 1389 Philippi et Jacobi ad placita congregati domini nuncii civitatum infrascriptarum, videlicet: de Hamborg domini Kristianus Miles, Johannes (!) Hoyer et Marquardus Schreye<sup>1</sup>; de Breme Wynandus de Revele et Arnoldus Donendeye; de Rostok domini Ludowicus Krüze et Gerhardus Grentze; de Stralesunde Gregorius Swerting et Arnoldus de Zusato; de Wysmaria Markquardus Bantzeke et Johannes Sŕraw; de Lunenborg Theodricus Springensgut et Johannes Lange; de Prūsia Thilemannus Hengistinberg et Gerhardus Münzer; de Tremonia Thydemannus de Hovele; de Lubegke domini Gerhardus Attendor<sup>a</sup>, Thomas Muwirkerche, Johannes (!) Perzeval, Bruno Warendorff, Gotfridus Traveman et Henricus Westhoff, pertractaverunt hec negocia infrascripta.

1. Czu deme erstin quomen vor dy gemeynen stete dry erbaren man, sendebotyn von dez gemeynen kouffmans wegin czu Dordrecht wesende, unde presenthirten eyne rolle von etzlichen artikeln, von welchin sy begertyn czu vorclaren by den gemeynen stetyn, wy man dy halden solde, etzliche zcu consentiren umme nuczlichkeit wyllen des gemeynen kouffmannes. Dor uff habin dy gemeynen stete gesprochin und obir eyn getragin hernoch folgende: Folgt Nr. 425. Dy sendebotin woren Johan Krowyl, Henrich von Braken und Thydeman von Rabenslage<sup>2</sup>.

2. Ouch so quam her Gotffrid, der her clerk von Lubic, am sunnabunde vor phyngistin<sup>3</sup>, und brochte eyne usschrift von deme privilegio, daz der herzog von Hollande deme kowffmanne besegilt hat, zo lutende etc.<sup>4</sup>. Daz habin unsir sendebotin geannemet uff wolbehagin der stete in Prussen.

3. Ouch sint dy von Dortmunde bittende und begerinde von den gemeynen stetyn, das sy yn lyen nünthusint goldine undir anderen vyl redin. Des hat itzliche stat an iren rat geczogin, eyne antworte do von czu saginne czu deme neestin tage czu schribinne. Unde woren begernde, daz heymelich zcu halden.

4. Vortmer so quomen am suntage vor phingisten<sup>5</sup> czeihen erbare volmechtige sendebotin vor dy gemeynen stete, alz czwen von des herzogin von Burgundien etc. und achte von des landes wegin Vlandern, und woren vunnif tage vor den stetyn in rate, und handeltin eczliche artikel, dy czwusschin deme kowffmanne und den Flamynge gewant syn. Undir den und vil andern reden, dy do geschogin, so sint dy Flamynge von den gemeynen stetyn also gescheiden noch luyt der copyen dis brives hernoch geschrebin, den man sendet in alle stete der hense: Folgt Nr. 426.

<sup>a</sup>) Anttendor<sup>n</sup> D, T.

<sup>1</sup>) *Kämmerechnungen der Stadt Hamburg 1*, S. 469: 52 *H* dominis Christiano Militis, Johanni Hoyeri et Marquardo Schreyen, Lubeke, ad terminum placitorum per civitatenses ibi servatum, Philippi et Jacobi.

<sup>2</sup>) Johann Krowel aus Hamburg und Thilemann Ravenslage waren nach 1, S. 130 im Jahre 1390 Aelterleute.

<sup>3</sup>) Mai 29.

<sup>4</sup>) *Lüb. U. B.* 4, Nr. 507.

<sup>5</sup>) Mai 30.

6. Desin vorenanten tag habin unser sendebotin voryowort und gelibet, ap man yn haldin wil mit botin adir mit bryven. Daz habin dy von Prussen zeurucke geczogin an ire eldistin etc.

## Versammlung zu Lübeck. — 1389 Mai 27.

*Diese Versammlung ist identisch mit der vorigen; die Theilnehmer sind also die vorhin genannten.*

A. Der Recess aber ist wesentlich von dem vorigen verschieden. Uebereinstimmend sind die auf Grund der vom deutschen Kaufmann gemachten Vorschläge gefassten Beschlüsse. Von der Werbung der Fläminger ist nur in dem Ausschreiben an die Hansestädte, von der Ueberbringung des holländischen Privilegiums und von Dortmunds Anliegen ist gar nicht die Rede. Dahingegen kommen hier hinzu Schreiben an die niederländischen Städte in Betreff der gegen die Fläminger gefassten Beschlüsse, an die Königin Margaretha um Ersatz des hansischen Kaufleuten zugefügten mannichfachen Schadens, und an Braunschweig wegen dessen Streit mit Lüneburg. Auch ein die Anfertigung der Heringstonnen betreffender Beschluss ist nur hier aufgenommen. Wegen dieser Ungleichheiten, der abweichenden Datirung und der verschiedenen Sprache war eine gesonderte Behandlung beider Recesse nothwendig.

B. Unter Beilagen folgt die neue auf Ansuchen des deutschen Kaufmanns zu Dordrecht beschlossene Ordonnanz gegen die Fläminger.

C. Die Korrespondenz der Versammlung umfasst ausser den oben genannten Schreiben an die niederländischen Städte, die Königin Margaretha und Braunschweig das Einladungsschreiben zu dem auf Sept. 29 anberaumten Tag mit den Flämingern, mitteldeutsch als Formular und niederdeutsch in der Osnabrück zugesandten Fassung.

### A. Recess.

#### 424. Recess zu Lübeck. — 1389 Mai 27.

*Ld aus der Handschrift zu Ledraborf fol. 166—69.*

*B Handschrift zu Bremen Vol. I, fol. 1—4; Lage von 4 Blättern, fol. 3b—4b unbeschrieben, mit Einschnitten für das Siegelband, Falz und Spuren eines briefschliessenden Siegels. Auf fol. 4b: Honorabilibus et industriosis dominis, proconsulibus et consulibus civitatis Bremensis, dominis meis benignis, detur reverenter.*

*Handschrift zu Hamburg, nach einer 1839 in B gemachten Bemerkung, seit 1842 nicht mehr vorhanden.*

*K Handschrift zu Köln Vol. I, fol. 10—12.*

*D Handschrift zu Danzig, Stadtbuch II, fol. 41—44; enthält nur § 5; überschrieben: Recessus portatus de Lubic 89 trinitatis (Jun. 13) per Thidericum Henxstberg et Gherardum Munter; ganz durchstrichen.*

*Handschrift zu Danzig, Schieblade XXVI Nr. 2; enthält nur § 5, jedoch ohne den Eingang; überschrieben: Dit reces is besloten to Lubik, do de copman to Dordrecht lagh, dar ik somlike artikel utgescreven hebbe etc.; offenbar ein späterer Auszug, dessen mannichfache Abweichungen in der Fassung eine eingehende Berücksichtigung nicht verdienen.*

*T Handschrift zu Thorn I, fol. 66—66 b; enthält nur § 5; überschrieben: Anno Domini etc. 89 in civitate Lubicensi super festum Philippi et Jacobi civitates maritime communiter congregatae; nuncii vero consulares de Prusia fuerunt domini Henginstberg (!) de Thorun et Gerd Munczer de Dantzke; recessum subnotatum importabant.*

Anno Domini 1389 in ascensione Domini Lubeke ad placita congregati domini nuncii consulares civitatum infrascriptarum, (videlicet)<sup>a</sup>: de Hamborch domini Ker-

<sup>a</sup>) videlicet nur B.

stianus Miles, Johannes Hoyer et Marquardus Screye; de Bremen Wynandus de Revele et Arnoldus Done(l)dey<sup>a</sup>; de Rozstok Lodewicus Cruse et Gerhardus Grentze; de Stralessundis Gregorius Swerting et Arnoldus de Sozato; de Wismaria Marquardus Bantzecowe et Johannes Tzurowe; de Luneborch Didericus Springintgut et Johannes Lange; de Prussia Tydemannus Hinxteberch et Gerhardus Munter; de Tremonia Tidemannus de Hovele; de Lubeke domini Gerhardus de Attendorn, Thomas Murkerke, Johannes Pertzeval, Bruno Warendorp, (Gotfridus<sup>b</sup> Travelman) et Hinricus Westhoff, hec infrascripta pertractaverunt negocia.

1. Primo<sup>c</sup> is gesand en breff an den rad to Brunswik, ludende also hir na gescreven steit: *Folgt Nr. 430.*

2. (Tenor<sup>d</sup> littere misse domine regine Dacie Norwegie:) *Folgt Nr. 429.*

3. Item<sup>e</sup> so hebben de stede over en gedregen, dat men schal breve senden an de stede Colberg, (Trepetowe)<sup>f</sup>, Cosselin<sup>g</sup>, Belgarde, Stolpe, Ruenwold, Wolin und an de andren stede belegen in Pomerenssiden, en tho openbarende, wo dat vele vorlopener knechte werden untholden in den hoven, in den dorpen und in clenen steden by der heyde, de dar valsch tunnenwerk maken, und schal bidden de stede, dat se dar mit vlite vore wezen, dat des nicht en sche, und it also bestellen, dat men mit den haringtunnen dar volghe dem bande der van Rozstok. Ok schullen der stede vogede uppe Schone nemande tosteden, dar tunnenwerk to makende edder eghene boden to hebbende, he en moghe dat bewysen, dat he borger edder borgerknecht sy in den steden. Und werit also, dat sulke lude, de in den steden nene borger en weren, leghen up der Denschen erden, so schullen de vogede van den steden dat by den Denschen vogeden bearbeyden, dat men en des nicht en stede.

4. Item<sup>h</sup> umme den schaden, de dem gemenen kopmanne in Vlandren geschen ys, so sint breve gesand an al de stede gemenliken in der hense begrepen, ludende, also hir na gescreven steit: *Folgt Nr. 426.*

4. Tenor<sup>i</sup> litterarum missarum singulis civitatibus in hansa Theotonicorum comprehensis: *Folgt Nr. 426.*

5. Item so hebben vor den steden gewesen sendeboden des gemeynen kopmans van Dordrecht<sup>k</sup> mit someliken artikelen, der se begereden en deel by den gemenen steden to vorclarende, und en deel to consentirende dor nutticheit willen des gemenen kopmannes. Hir umme so hebben de stede gesproken und over en gedregen de punte to holdende, de hir na screven stan: *Folgt Nr. 425.*

6. (Tenor<sup>l</sup> litterarum missarum civitatibus in dyocesi Trajectensi, Hollandia, Zelandia et prope Mare meridianum:) *Folgt Nr. 428.*

## B. Beilagen.

425. *Ordonnanz gegen die Fläminger.* — [1389.]

### A.

*Ld aus der Handschrift zu Ledraborg fol. 167—68.*

*B Handschrift zu Bremen.*

*K Handschrift zu Köln Vol. I, fol. 10 b.*

*D Handschrift zu Danzig, Stadtbuch II, S. 41—44.*

*D 1 Handschrift daselbst; Schiebblate XXVI Nr. 2; s. oben Nr. 424.*

b) Dovendoy *Ld.*    b) Gotfridus Travelman fehlt *Ld.*    c) § 1 mit Nr. 430 fehlt *K.*    d) § 2 nur *B.*  
 e) § 2 fehlt *K.*, in *B* am Schluss des *Recesses.*    f) Trepetowe fehlt *Ld.*    g) Cosschin *Ld.*  
 h) Item — steit *Ld.*, *K.*    i) Tenor — comprehensis *B* nach § 5.    k) Dit is thu wetende,  
 so dat hebben vor den gemeynen steden gewesen sendeboden des gemeinen copmans nu tho Dordrecht we-  
 zende beginnen *D* und *T.*    l) Tenor — meridianum nur *B.*

## B.

*D Handschrift zu Danzig, Stadtbuch II, S. 85—86.*

*T Handschrift zu Thorn I, fol. 67.*

## A.

1. To dem irsten, dat men Bayesolt und wyn van P(o)ytowe<sup>a</sup> mach vorkopen in Zeland, wo sik de kopman dar ane vorware, dat id den Vlamingen nicht to der<sup>b</sup> hand en kome.

2. Item de wyle, dat de stapel mit der w(u)lle<sup>c</sup> ys tho Kaleys, so schal de kopman den stapel mit der w(u)lle<sup>d</sup> holden to Berghen in deme Zome. Men werit also, dat de stapel van Kaleys gelecht worde, so schal de gemene kopman van der stede wegen des macht hebben, den stapel van Berghen to leggende in ene andere stede in Braband, war yd deme kopmanne evene komende ys<sup>e</sup>.

3. Item en schal men<sup>f</sup> nen gud by westen der Maase utschepen<sup>g</sup> umb ost(w)ert<sup>h</sup> to vorende. Men werit, dat en schipher qwemē by westen der Maase in Zeland, de mach dar synen bonnik breken, und bringen dat gud by sworn eeden tho<sup>k</sup> dem stapel.

4. Item wat gud men<sup>l</sup> to dem stapel koft, dat mach men wol voren in Zeland und yd dar utschepen in Engeland ofte west(w)ard<sup>m</sup>, sunder in(t)<sup>n</sup> Zwen den Vlaminghen.

5. Item dat men in Zelande noch kopen edder<sup>o</sup> vorkopen schal.

6. Item<sup>p</sup> ist, dat de van Santdomers<sup>q</sup> dem kopmanne lyk don willen, so schal de kopman des mechtich wesen, oft id nutte sy, mit en handelinghe to hebbende.

7. Item dem scheffere van Konigesberghe in Prutzen is georloved, witte Mechtilsche lakene to kopende to des orden behoff, und dat sin liggere den bernsten moge vorkopen den Vlaminghen.

## B.

1. Czu deme erstin, das man Baysch salcz und wyn von Powthaw mag vorkouffin in Zeeland, daz sich der kouffman dor an beware, daz is den Flamingen zcu der hant nicht kome.

2. Vortmer dy wyle der stapil mit der wolle czu Kaleys ist, zo sal der kouffman den stapil mit der wolle halten zcu Bergen an deme Zowme. Were is abir, das der stapel van Kaleys gelegit worde, so solde der gemeyne kouffman von der stete wegin dez macht habin, den stapel von Bergin zcu legin in eyne andere stat in Brabant, wo is deme kouffmanne ebene kumpt unde profitlich is.

3. Item so sal man keyn gut by westen der Maze usschiffen ostwert zcu füren. Wer abir, daz eyn schiff(er)<sup>i</sup> queme by westen der Maze in Zeeland, der mag synen bonnig brechin, und daz gut brengin czu deme stapel bey geswornem eyde.

4. Vortmer waz gutis zcu deme stapel gekoufft ist, daz mag man wol füren in Zeeland und do usschiffen in Engeland adir westwert, sunder in das Swen den Flamingen.

5. Vortmer so sal man in Zeeland keyn gut kowffin noch vorkouffin, sunder also vorgeschrebin ist.

6. Vortmer ist, das dy von sente Thomas glich thun wollen vor ungleich deme kowffmanne, so sal der kowffman des mechtig syn, ap her mit yn handelinghe habin wil, adir ir laken zcu kowffin etc.

7. Vortmer deme schaffer von Konigisberg in Prussen ist georlobet, wysse Mechlinsche laken czu kowffene zcu des ordens notdorft, und das syn leger den bornsteyn moge vorkowffen den Flamingen.

a) Peytowe *Ld.*

e) evene unde profitlich is *D.*

ostward *B.*

ostwort *D. I.*

b) tur *B.*

i) schiff *D.*

n) in *Ld.*

f) Item dat men *B.*

k) up *B.*

o) noch *B.*

c) wille *Ld.*, wulle *B.*, wullen *D.*

g) schal utschepen *B.*

l) ghud dat men *B.*

p) § 6 fehlt *D. I.*

d) wille *Ld.*

h) ostert *Ld.*

m) westward *Ld.*

q) saucte Thomas *B. I., D.*



8. Item schal nen kopman in dat Dudesche recht behorende, selschap hebben mit Hollandern edder mit Zelandern, sunder part in schepen.

9. Item schal men in nenen steden jenich<sup>b</sup> gud kopen, dat by westen der Maase gekoft sy, behalven w(u)lle<sup>c</sup>, wyn van Poytowe unde Bayessold. Ok schal men bewisinge dar tho<sup>d</sup> bringen, dat dat gud to dem stapele gekoft sy. We der bewisinge nicht en heft, de schal dar bewaringe und wisheit vore don, dat he dat gud wedder vore to dem stapele. Hir van schal men breve senden an de stede belegen in Holland, Zeland, in<sup>e</sup> dem stichte van Utrecht und by der Suderzee.

10. Item schullen der stede vogede uppe Schone vorbeden, dat men den Vlamingen noch tunnen, noch solt vorkope, und en nen wand affkope, und nenerleye handelinge mit en hebbe: dat schal men kundeghen to der<sup>h</sup> bursprake to sunte Jacobs daghe.

11. Item<sup>i</sup> schal neman<sup>k</sup> sin gud senden in Holland in<sup>l</sup> sinen werd edder anders yemande, de in des kopmans recht nicht behord.

12. Item<sup>i</sup> de sendeboden van Prussen willen werven by erem hern, dem homeister, dat he wille scriven breve an den konink van Engelant, an sinen rad und an den hertogen<sup>m</sup> van Glosester<sup>n</sup>, bittende, dat deme kopmanne dar sine privilegie gehalten werden.

13. Item<sup>p</sup> dat de stede bedacht sin, breve to esschende van den schiphern und dem kopmanne, also der stede ordinancie utwiset.

14. Item werit, dat jenige schiphern buten des kopmanne rechte in den osterschen steden edder havene em<sup>q</sup> sulven lode(n)<sup>s</sup>, umb to segelnde in Holland edder Zeland, so mach ellik kopman sin gud mit em in schepen in Holland und

8. Vortmer so sal keyn kowffman, der in der Duczen recht gehort, gesellschaft habin mit Hollendern adir mit Zeelendern, sunder teyl an schyffin<sup>a</sup>.

9. Vortmer so sal man in keynen stetin keyn gut kowffin, das westin der Maze gekowfft sye, sunder wyn von Powtaw unde Baysch salcz. Ouch sal man bewysinge do van brengin, daz daz gut czu deme stapel gekowfft sye. Und wer der bewysinge nicht en hat, der sal borgeschafft und gewysheyt do vor thun in den stetin der henze, das her das gut wedir czu deme stapel brengin welle. Und hir von sal man brive sende(n)<sup>f</sup> in dy stete gelegin in Hollande, Zeelande und in dy Zudersee.

10. Vortmer so sullen dy voyte<sup>g</sup> uf Schone vorbiten, daz man den Flamynge noch thunnen, noch salcz vorkowffe, und keyn gewant von yn kowffin noch keynirleye handelinge mit yn czu habin; dis sal man kundigin czu der gebuwirsproche.

11. Vortmer sal nyemand syn gut senden in Holland an synen wirt noch anders nyemande, der in des kowffmanne recht nicht gehoret.

12. Vortmer dy sendebotin von Prussen sullin werbin an yrem heren, deme homeystere, das her wolle bryve schribin an den koning von Engeland, an synen rat und an den hertzogin von Grossestern, bittende, das man deme kowffmanne syn privilegium halde(n)<sup>o</sup> wolle.

13. Vortmer, das dy stede bedocht sint, bryve czu heysschin von den schiphheren und von deme kowffmanne noch uswysinge der ordinancien, das daz gut czu deme stapel gekowfft sye.

14. Vortmer ap keyn schiffhere busyn des kowffmanne recht in den ostrischen steten adir haven sich selbir lude<sup>r</sup>, umme czu segiln in Holland adir in Zeeland, so mag eyn itzlich kowffman syn gud mit ym in schyffin, in Holland und

a) scheyffin D.

Utrecht fehlt K.

fehlen K.

o) halde D.

b) genich B.

f) sende D.

k) neen man B.

p) § 13 fehlt K.

c) wille Ld.

g) wyte mit o über w D.

l) an B.

q) um Ld.

d) van B.

h) tur B.

m) hertighen B.

r) luden D, T.

e) in —

i) §§ 11—12

n) Koolestir T.

s) lode Ld.

Zeland to untfande und vort to dem stapele to bringende sunder begrip.

15. Item<sup>a</sup> ys georlovet dem kopmanne, dat he mit syneme gude moghe varen ut dem stapele in Brabant in vryen markeden; und wan de market geleden ys, wat gudes em overlopet, schal he bringen wedder to dem stapele.

16. Item<sup>a</sup> ys georloved allen kopluden, dat se by orlove der olderlude mogen riden und teen dor Vlandren, nen gud dar dor to vorende, ok jenigerleye<sup>b</sup> handelinge to hebbende mit den Vlamingen, sunder argelyst.

17. Item ys georlovet den kopluden, de schulde utstande hebben in Vlandren, tho Mechtelen und tho Antwerpe, dat de ere schult moghen inmanen twisschen hir und sunte Michelis daghe an gelde oft an lakenen oft<sup>c</sup> in ware, und wat gudes<sup>d</sup> en wert in ere schulde, dat moghen se vorkopen to eren besten, war se willen; men se en scholen<sup>e</sup> des nicht bringen in jenige stad, de in de hense behoret, sunder dor Colne moghen se lakene voren, und da(r)<sup>f</sup> nicht to vorandernde. We syne schulde, alse vorgeschreven is, inmanen wil, schal dat don mit orlove des kopmanne und syn recht dar tho doen, dat he yd holden wille sunder argelist, also vorgeschreven ys.

18. Item werit, dat jenich man in dessen vorgeschreven punten brokaftich (bevunden)<sup>h</sup> worde, de schal dat vorborghen, dat he dar umme wille komen vor de menen stede; und dat schal stan to den gemenen steden, wo dat se de broke richten willen<sup>i</sup>.

in Zeeland zcu emphoen und vort zcu deme stapel zcu brengin sunder begriff.

15. Vortmer so ist georlobit deme kowffmanne, daz her mit syeme gute moge varen us dem stapil in Brabant in friem markte; und wen der markt geledin ist, was gutis daz ym obir lowffit, daz sal her wedir brengin zcu deme stapel.

16. Vortmer so ist georlobit allin kowffleuten, daz sy by orlobe der alderlude mogin rytin adir czien dorch Vlandern, und keyn gut do dorch zcu füren, und ouch keyne handelinge mit yn zcu habin, sundir argelist.

17. Vortmer so ist orloup gegeben allen kowfflutyn, dy scholt bussyn sten habin in Vlandern, zcu Mechil und zcu Andwerpe, daz sy ire scholt mogin inmanen czwusschin hir und sente Michels tage in gelde, in laken, in ware, und in was gute is en werdin mag an irre scholt, und das sy das gut mogin vorkowffin, wo sy mogin, zcu iren besthen; sunder man sal is nicht brengin in keyne stat, dy in (dy)<sup>f</sup> henze gehort, sunder dorch Koln mogin sy is füren, und sulin is nicht vorandern. Und wer syne scholt manen wil, alz vorgeschrebin stet, der sal is thun by orlobe des kowffmanne, und thun do synen eyd zcu, sunder argelist.

18. Vortmer wer is alzö, das keyn man in desin vorgeschrebin puncten bruchhaftig worde, der sal daz vorborgin vor deme kowffmanne, daz her dor umme wulle komen vor dy gemeynen stete; und sal sten zcu den gemeynen stetin, wy sye den bruch richtin wollen.

### C. Korrespondenz der Versammlung.

426. [Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an die Hansestädte:] melden, dass sie in Gemässheit der von flämischen Sendeboten bei ihnen angebrachten Werbung beschlossen haben, Sept. 29 mit den Flämingern über den Ersatz des den [hansischen] Kaufleuten zugefügten Schadens zu verhandeln; laden zum Besuch dieses Tages ein. — [1389 Mai 27.]

a) Erst § 16, dann § 15 D, T.

b) nenerleye B.

c) edder B.

d) ghud B.

e) men men schal B.

f) dy fehlt D.

g) das Ld.

h) bevunden fehlt Ld.

i) Hier schliessen D, K und einer Bemerkung in B zufolge auch H.

*D aus der Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 88—89.  
Handschrift zu Thorn I, fol. 68—68 b.*

Noch deme grusse etc. . Ir hern und sunderlichin liebîn frunde. Wir thun uwir wysheit czu wyssin, das nu zcu Lubic uff der tagfart, dy dy gemeynen stete undir sich vorramet hatten, quomen erbare trefliche und fulmechtige sendebotin von des irluchsten furstin wegin, des herczogin von Borgundien etc., und der drier stete Ginth, Brugge und Yper und von<sup>a</sup> den Vryen und von des gemeynen landes wegin von Flandern, und handeltin mit uns und wir mit yn etzliche puncte, dy czwusschin yn und uns gebrechlich sint. Under den und anderen vel wortin zo botin sy in deme abescheiden, das man wolde anseen Got und den statum des armen landes von Vlandern, das in hundirt jaren in soten<sup>b</sup> beswernusse ny en quam, unde wolden sich des lasen dirbarmen, und eynis anderen fruntlichin tagis mit yn vorramen, do wolden sy volmechtig zcu komen, das wir der gliche tetin, und wolden do justicie tun deme gemeynen kowffmanne von Almanie von schadin und allir hande gebrechin, der dem kowffmanne von yn anleginde were, noch reden und noch mogelichkeit, und ouch vorramen, das dy alde fruntschaft in vorgangen geezeyten czwuschen deme kowffmanne von Almanien und deme lande von Vlandern gewezen, vornogirt solde syn und yn czukumpftigin geczeyten bessir gevallin solde, denne sy vor ye gewest were, und bitten uch<sup>c</sup>, hyr uff fruntlichin czu sprechin. Des beryten sich dy gemeynen stete, dy uff desse czyt hir vorgadert woren, und wordin des zcu rate, das sy mit yn eyns tagis vorramet habin uff Michaelis neest zeukomende in sulcher maze, alz is in deme abescheidin zcu Antworpe blebin was, das alzo lutet: das eyne iczliche stat, dy in der hense ist, vor iren rat vorbotin sal ire burgere, dy kowffleute sint, und sal yn abefrogin uff das usserste, was schaden und uff welche cziit und an welcher stat und von was personen sy von den Flamyngeu genomen haben, und was bewysunge sy do czu habin und wyssin. Des sal sich eyn iczlich rat mechtigin, was her do bye tut in der gemeynen stete und des kowffmannes beste uff der vorgeschrebin tagffart, daz do noch keyne wedirre<sup>d</sup> von gevalle. Ouch ap sich ymand no vorsumete, der synen schaden nicht beschrebin gebe, unde man is uff der tagffart vorgeschrebin mit den Vlamyngen eyns worde, der sal dornoch keyne manunge doran haben<sup>e</sup>. Hir umme zo bitte wir uwer vorsichtikeit, daz ir czu deme tage vorgeant komen wollet volmechtig etc. .

427. Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an Osnabrück: melden, dass sie in Gemässheit der von flämischen Sendeboten bei ihnen angebrachten Werbung beschlossen haben, Sept. 29 zu Lübeck mit den Flämingern über den Ersatz des den [hansischen] Kaufleuten zugefügten Schadens zu verhandeln; laden zum Besuch dieses Tages ein. — [1389] Mai 27.

*O aus Stadtarchiv zu Osnabrück, Handel u. Theilnahme am Hansebunde Nr. 22; Original, Pergament, mit Spuren des briefschliessenden Siegels; der Rand rechts weggeschnitten.*

*Ld Handschrift zu Ledorborg fol. 167.*

*B Handschrift zu Bremen fol. 1b.*

*K Handschrift zu Köln Vol. I, fol. 10b.*

Honorabilibus<sup>o</sup> et discretis viris, dominis consulis Osnaburgensibus, a[micis nostris] predilectis, detur.

Salutacione multum amicabile cum dilectione sincera<sup>f</sup> premissis. Leven vrunde. Wi begheren ju tu wetende, dat wi mit den sendeboden, de hir uppe desse tyd

a) von den Vryen und ist hier überflüssig.  
der Konstruktion.

d) wedirre D, T.

b) soten = sotene, sotane.

c) Wechsel

e) Die Adresse fehlt natürlich Ld, B, K.

f) sincero Ld.

<sup>1)</sup> Vgl. 2, Nr. 342 § 24.

vor uns ghe(wesen hebben), also des hertoghen van Burghundien, der drier stede Ghent, Brugghe unde Ypren unde des ghemenen landes van Vlandren, dorch erer hoghen b(egheringhe) unde vlitighe bede willen gheramet hebben enes daghes mit (en by) den ghemenen steden tu holdene hir in der stad tu Lubeke uppe sunte (Michels) daghe neghest komende in der wise, also des wol een deel tu Antwerpe in deme afschedende vorramet was, dat aldus ludet: dat en ye(welik) stad, de in unseme rechte is, vor eren rad vorboden schal ere borghere, de koplude zint<sup>a</sup>, unde schal een afvraghen uppe dat uterste, wat scha(de) unde up welke tyd unde in welcher stad unde van wat persone van der Vlaminghe weghene se den schade ghenomen hebben, unde wat be(wisinghe) se dar tu hebben. Des schal sik en yewelk rad mechtighen, wes se dar by dūn in der ghemenen stede unde des kopmans beste, dat da(r) nene wedderrede af vallen; unde ok ift sik nū we vorsumet, weret, dat men uppe deme daghe des<sup>b</sup> mit den Vlaminghen eens worde, d(at dar) nene narede<sup>c</sup> van vallen<sup>1</sup>. Wor umme wy ju vruntliken bidden, dat gi juwe volmechtighe boden<sup>d</sup> tu deme sulven daghe uppe sunte Michels (daghe hir) in de stad tu Lubeke senden, umme de stücke unde sake, also vorscreven is, mit den Vlaminghen tu handelne. Scriptum in festo as(cens)ionis<sup>e</sup> Domini sub (secreto) civitatis Lubicensis, quo nos omnes utimur in presenti.

Nuncii<sup>f</sup> consulares communium civitatum maritimarum  
in dato presencium Lubeke ad placita congregati.

428. Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte [an die niederländischen Städte:] melden den Beschluss, dass in den Hansestädten kein westlich der Maas erstandenes Gut gekauft werden dürfe — ausgenommen Wolle, Wein von Poitou und Baiisches Salz —, und dass für alles nach den Hansestädten kommende Gut der Beweis geliefert werden müsse, dass es auf dem Stapel zu Dordrecht gewesen sei, oder Sicherheit gestellt, dass es dorthin gebracht werde. — [1389] Mai 27.

Ld aus der Handschrift zu Ledraborf fol. 169.

B Handschrift zu Bremen.

Salutacione<sup>g</sup> multum amicabile cum dilectione sincera premissa. Leven vrundes<sup>h</sup>. Wy begheren jw tho wetende, dat wy dor nutticheit willen und ynt beste des gemenen kopmannes also over en ghedreghen hebben, dat men in nenen steden, in unse recht behorende, yenich gud kopen schal, dat by westen der Maase gekoft<sup>i</sup>, sy, behalven w(u)llen<sup>k</sup>, wyn van Poytowe und Bayessolt; und ok, wat gud men in de stede bringet, dar schal men bewysinge van bringen, dat yd to dem stapele, (also)<sup>l</sup> tho Dordrecht, gekoft sy; we der bewysinge nicht en heft, de schal dar bewaringe und wisheit vor doen, dat he dat gud wedder to dem stapele bringhe. War umme wy jw vruntliken bidden, dat gi dat<sup>m</sup> den juwen kundighen und openbaren, und se dar vore warnen, upp dat ze des in nenen schaden komen. Scriptum in festo ascensionis Domini sub secreto civitatis Lubicensis, quo nos omnes utimur in presenti.

(Nuncii<sup>n</sup> consulares communium civitatum in dato  
presencium Lubeke ad placita congregati.)

429. Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte [an die Königin Margaretha:] bitten wiederholt, dass den Städten und Kaufleuten Ersatz für

a) borgere koplude Ld, K.

b) des fehlt Ld.

c) narade O.

d) reden B.

e) assumptionis O.

f) Die Unterschrift fehlt Ld, K.

g) Salutacione — premissa fehlt B.

h) vrende B.

i) ghekoft B.

k) willen Ld.

l) also fehlt Ld.

m) dit B.

n) Nuncii — congregati fehlt Ld.

<sup>1)</sup> Vgl. 2, Nr. 342 § 24.

den Schaden werde, den sie seit Jahren in ganz Dänemark erlitten haben und täglich mehr erleiden. — [1389 Mai 27.]

Ld aus der Handschrift zu Ledraborg fol. 166—66 b.

B Handschrift zu Bremen fol. 1—1b.

Klare vorstynne und hogeborne vruwe. Wy begeren jw to wetende, dat hir vor uns grote draplike claghe gekomen sin van den menen kopmanne, dat he in vortiden van mennighen jaren grofliken und swarliken <sup>a</sup> beschediget ys over al dat rike van Denemarken, beyde to lande und to watere, mit groter walt <sup>b</sup> und mit unrechte teghen unse privilegien <sup>c</sup> und vriheyde, also de unse jw to mennighen tiden er geclaget hebben, und des noch yo mer und mer schut van daghe to daghe, dat wy sere swarliken dreghen. War umme wy jw vlitighen bidden, also wy vaken er gebeden hebben, dat gi dat also voghen, dat den steden und dem kopmanne de schade wedder gedan werde, und dat gi dar vore wesen willen, dat des gelik nicht mer en sche, uppe dat uns nener maninge dar vurder umme nod en sy. Des begere wy (juwe) <sup>d</sup> gutlike antworde by dessem jegenwordigem boden den hern radmannen to <sup>e</sup> Lubeke to embedende van unser aller weghe.

(Nuncii <sup>f</sup> consulares communium civitatum maritimarum in data presencium Lubeke ad placita congregati.)

430. Die [zu Lübeck] versammelten Rathssendeboten der Hansestädte [an Braunschweig:] begehren, da Lüneburg bereit sei, sich Rechtsspruch und Vergleich der Hansestädte zu unterwerfen, Braunschweig aber sich noch nicht einverstanden erklärt habe, dass Braunschweig sich mit Lüneburg vergleiche; andernfalls könne Lüneburg das Recht nicht vorenthalten werden. — [1389 Mai 27.]

Ld aus der Handschrift zu Ledraborg fol. 166.

B Handschrift zu Bremen fol. 1.

(Post <sup>g</sup> salutacionem.) Also gi van juwes rades kumpanen lichte wol vornomen hebben, wo dat <sup>h</sup> lest, do <sup>i</sup> se und de van Luneborch hir weren vor den steden, dat de van Luneborch umb de schelinghe twisschen jw und en sik allewege vorboden (by) <sup>k</sup> den gemenen steden to blyvende, mynne edder rechte(s), vruntschap (unde mynne), des <sup>l</sup> uns dunket, dat se sik dar mede hoge genoch vorboden hebben, und de juwen des nicht to sik nemen wolden, men se togen dat to rugge in juwen rad. Ist (nū) <sup>m</sup> also, dat gi dar noch nicht umme gesproken hebben, so begere wy des, dat gi dar umme spreken, und vlitigen dar tho denken, und (it) <sup>n</sup> also vogen (in <sup>o</sup> der daad), dat gi jw mit den van Luneborch vlyen und vorenen. Werit also, dat gi des nicht en deden, so en mochte wy den van Luneborch nenes rechtes wegeren na endracht der gemenen stede.

(Nuncii <sup>p</sup> consulares communium civitatum maritimarum.)

a) swarliken se B.

b) welde B.

c) privileys B.

d) juwe fehlt Ld.

e) to Lubeke fehlt B.

f) Nuncii — congregati fehlt Ld.

g) Post salutacionem fehlt Ld.

h) dar B.

i) don B.

k) vor Ld.

l) rechter vruntschap, des Ld; rechtes,

vruntschap unde mynne, des B.

Beides scheint verderbt.

m) nu fehlt Ld.

n) it fehlt Ld.

o) in — daad fehlt Ld.

p) Nuncii — maritimarum fehlt Ld.

## Verhandlungen mit England. — 1389.

*Ueber diese Gesandtschaft nach England vgl. man RR. von 1389 Jan. 1 §§ 1, 2 und 1389 Mrz. 7 §§ 1, 2; sowie auch den betreffenden Passus in einem Schreiben des Hochmeisters von 1391 Apr. 5: Des sante unsir vorvarne sine boden, alze her Tide Rôder, voyte czum Stume, unde Johan Stolten, borgermeister czum Elbing, czu uwir wirdicheit unde czu uwirme rade.*

## Versammlung zu Marienburg. — 1389 Jul. 13.

A. Der Recess berichtet, dass man den auf Sept. 29 zu Lübeck anberaumten Tag mit den Flämingern besenden will; ob der den Preussen durch die Fläminger zugefügte Schaden zusammengerechnet oder von den einzelnen Städten aufgegeben werden soll, wird ad referendum genommen; das von dem Kaufmann ohne Vorwissen der Städte erworbene holländische Privilegium soll gehalten, demselben aber geschrieben werden, dass dergleichen nicht wieder geschehe; auf das von Dortmund gewünschte Darlehen geht man nicht ein. Wegen der schonischen Witte soll Thorn ein Verwendungsschreiben des Hochmeisters erwirken; Danzig soll es übernehmen, Lübeck von dem vorläufigen Beitritt zu der gegen die Russen gerichteten Ordonanz in Kenntniss zu setzen. Das Maass der Biertonnen soll sich in ganz Preussen nach dem Kulmer Maass richten.

B. Unter Korrespondenz der Versammlung folgt das Schreiben an Lübeck.

C. Im Anhang ist zunächst das Schreiben des Hochmeisters an die Königin Margaretha registriert. Ferner sind hier zwei Schreiben an Lübeck mitgeteilt, die sich auf eine Streitigkeit zwischen dem preussischen und dem Lübischen Vogt über die Grenzen ihrer beiderseitigen Vitten beziehen: die Nennung des preussischen Vogtes in § 4 des Recesses wird die Datirung rechtfertigen. Endlich schliesse ich noch wegen des verwandten Inhaltes an die Sühne eines Streites zwischen dem Vogt von Kampen und den Vögten von Ziericee, Briel und Amsterdam.

## A. Recess.

431. Recess zu Marienburg. — 1389 Jul. 13.

*D aus der Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 48—49.*

*T Handschrift zu Thorn I, fol. 69—69 b.*

Anno Domini 1389 die Margarete virginis civitates Prussie subscriptos articulos in Marienburg pertractarunt.

1. Czu dem ersten so sint dÿ stete eyne wordin dises landes, alz van dem tage Michaelis, den dy gemeynen stete uff genomen habin mit den Vlamingen czu Lubic czu hald[e]n, das sy ire volmechtige sendebotin wellin sendin uf den tag vorgeschrebin czu handelen<sup>a</sup> alle sachin czwuschin den Vlamingen und deme gemeynen koufmanne gewant, ab man dy hin gelegen mochte, als man hoffet, beydir siit czu eyne guten ende.

<sup>a</sup>) halden T.

2. Item<sup>a</sup> von der vitten uff Schone, also das dy konigynne in Denemarken unsirm vidimus nicht wil gelowbin, de besegelt sint mit der prelaten segil, obir dy selbe vitte sprechinde. Des<sup>b</sup> sullin dy von Thorun dy howpthrive brengin<sup>b</sup> vor unsirm herren, den homeyster, bittende, das her uns brive gebe undir synem ingesegyl undir cynir offenbaren hant geschrebin etc. .

3. Item von der Nowgarduschen reyssin dy Russin czu vormiden, als unsir sendebotin geworbin habin von der von Lubek wegin, do mete sint dy von Danck belast, eyne antworte (in)<sup>c</sup> do von czu schribin in sulchin wortin: *Folgt Nr. 432.*

4. Vortmer so was her Arnold von Herfordin, voyt uf Schone, vorderende 50 mark, dy her von der vitten wegin hat usgegebin. Des habin ym dy von Kongisberg 12 mark entrycht; dy obrigin 38 mark sullin ym dy von Danck gebin, und das sal eyn yderman redin in syeme rate, wo man dy 50 mark (billich)<sup>d</sup> wider neme.

5. Vortmer von begeringe der von Dortmunde, eyne summe geldes yn czu lenen von den gemeynen steten: dor uff ist unsir syn, das wir das czu arm unde czu unmechtyk syn, an unsirn teyle ymande gelt czu lenen.

6. Vortmer das dy prister heren unsir heren ordin<sup>e</sup> sint vordernde erbeteyl unde angevelle czu nemen an erbe und an gute, glich den ynwonern dis landis, das ist czurucke geczogin, yderman eyne antworte do von czu sagin czu dem nestin tage.

7. Vortmer um[m]e<sup>f</sup> das privilegium, das der gemeyne koufman hat derworbin in Hollant sundir unsir<sup>g</sup> wissin<sup>1</sup>, das man das mete halde, noch deme als is uswisit, in allen sachin, und deme koufmanne brive scribe, das der glich nicht mer not geschee sundir czuthun der stete.

8. Vortmer von der herschaft dis landis, das sy vor allir manne glich dy erstin wellin sin vor ire scholt: das ist ouch czurucke geczogin, eyne antworte do von czu sagin czu deme nestin tage.

9. Ouch ist obir eyn getragin, das alle birtunnen eyne grosse und eyn mose sullin habin dorch alle dis land, als Kolmusch.

10. Ouch sal yderman redin in syeme rate, als von deme schadin, (den)<sup>h</sup> dis land von den Vlamingin hat genomen, uf eyne summe [czu] rechin<sup>i</sup> mittenandir adir iczlichin besundern czu werdin<sup>k</sup>, eyne antworte do von ouch czu sagin.

11. (Vortmer<sup>1</sup> als umme die schipherren, die der luthe gut uff der Wisle uff und abe furen, und das gut gar selten, alze sy ez han emphanen, wider von in antworten, do von eyn iclich in syeme rate czu sprechin, wy das mans mit in bestelle, und eyn antwort czum neesten tage wider do von inczubringen.)

## B. Korrespondenz der Versammlung.

432. [Die preussischen Städte an Lübeck:] erklären sich bereit, die gegen die Russen beschlossene Ordonnanz bis Sept. 29 zu befolgen. — [1389 Jul. 13.]

*D* aus der Handschrift zu Danzig; Stadbuch II, S. 48.

*T* Handschrift zu Thorn I, fol. 69.

a) Vortmer *T*.

b) Do myte sint dy von Thorun belast, das sie die howpthrive brengin sullen *T*.

c) mer *D*.

d) billich fehlt *D*.

e) Verderbt.

f) ume *D, T*.

g) der stete *T*.

h) den fehlt *D*.

i) summe rechin wolle *D, T*.

k) czu fordern

und *T*.

l) § 11 fehlt *D*.

<sup>1)</sup> S. oben S. 437 Anm. 4.

Noch deme gruse. Wisset, lyben gunner, das wir uwir begerunge unde bete wol vornomen habin, noch deme als unsir sendebotin geworbin habin von uwir wegin von der ordinancien, dy Russin mit uch czu vormiden uff eyn gut ende. Wor umme i(r)<sup>a</sup> wissin sullet, das wi(r)<sup>b</sup> dy selbe ordinancie mit uch in allen sachin, als is vorramet is, haldin wellen, umme uwir bete wille, czwuschin hir und send Michahelis tag. Was man denne vortan do by wirt thun adir lossin, das sal uch von unsir wegin mit botin adir mit briven wol czu wissin werdin uff den tag vor gescrebin etc..

### C. Anhang.

433. Hochmeister [Konrad Zöllner von Rothenstein] an die Königin [Margaretha] von Dänemark: bittet, seinen Städten ihre Vitte in Falsterbo zu erhalten, und sendet die vom Bischof Heinrich von Ermland besiegelten Transsumpte der dieselbe betreffenden Originalurkunden, ausgestellt erstens von König Waldemar von Dänemark, zweitens von Henning von Putbusch, drittens von König Olav von Dänemark, viertens — in deutscher Sprache — von Peter Hordegesson und fünftens von dem genannten König Waldemar von Dänemark<sup>1</sup>. — Marienburg, [1389] Jul. 19.

Staatsarchiv zu Königsberg, hochmeisterliches Missivbuch I, S. 37; überschrieben: Littera regine Dacie etc..

434. [Die preussischen Städte an Lübeck:] melden, dass sich Arnold von Hervorde ihr Vogt zu Schonen, über Gewaltthätigkeiten beschwert habe, welche sich Johann Horborg, der Lübbische Vogt zu Schonen, gegen das Grenzzeichen der preussischen Vitte habe zu Schulden kommen lassen; bitten, den Johann Horborg anzuweisen, dass er sich solcher Eigenmächtigkeiten enthalte und die begangenen wieder gut mache. — [1389.]

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch I, S. 203.

Salutacione obsequiosa cum benivola amicitie et dilectionis complacencia reverenter premissa. Leven heren, sundergen vrundes. Uns heft vorgelecht her Arnold van Hervorde, de dit jar unse voget gewesed is uppe Schone van des landes wegen van Prussen, alze he juw ok sulven thugeschreven heft, alze wy uns wol vormüden, wo dat en cruce stund, dat ene schedinge was tûschen juwer vitte unde unser witte uppe Schone, dat de sulve unse voget dar gesettet hadde nach anwisinge der eldesten uppe deme lande, do uns de voget van deme hûs unse witte wedder geantwordet hadde van der konynginne wegene, de uns vore untweldiget was. Des quam Johan H[o]rborg<sup>c</sup>, juwer stad voget, unde sprach, he wolde ein cruce laten upgraven. Des bat en unse voget und sande ok twe erbare man thu en van juwen borgeren, dat he dat lete bestan bette over een jaar, dat de eldesten van beiden siden uppe dat lant quemen: hadde he id<sup>d</sup> unrechte setted, he wolde id<sup>d</sup> setten, dar id<sup>d</sup> van rechte stan solde, wente he hadde angest, dat dar kyf unde ungemak thu beyden syden van komen mochte. Do antwordede H[o]rborg, he wolde is nicht dîn, dat he dar umme dat beste dede, dat he konde, wente der scape meer were[n]<sup>e</sup> wenne der wulve; unde leet dat cruce upgraven mit grote overmûde, unde settede id van der stede wol 26 vûte into unser vitten. Dat vurdrugh unse voget mit groter bequemecheit, wente wy em anders nicht bevolen hadden. War umme, leven heren unde vrundes, wy bidden juwe grote wisheit, dat

a) u D.

b) wii D.

c) Herborg D.

d) lid D.

e) wero D.

<sup>1</sup>) I, Nr. 519, 520.



gy den sulven Johan H[or]borg underwisen <sup>a</sup>, dat he alzedanen wrevel unde overmüd underwegen late unde schikke dat also, dat dat wedder dan werde, wente dar grot ungemak van komen mochte, unde wente wy anders nicht en weten mit juw, men leve unde vruntscop.

435. *Johann Horborch [Vogt auf der Lübschen Witte zu Falsterbo] an den Rath zu Lübeck: berichtet über seine Verhandlungen mit dem Vogt der preussischen Witte in Betreff ihrer beiderseitigen Grenzzeichen. — [1389] Okt. 8.*

*Aus Stadtarchiv zu Lübeck; Original. Mitgetheilt von Wehrmann.*

Commendabilibus et honestis dominis, proconsulibus et universis consulibus civitatis Lubik, suis dominis graciosis, eum debita reverencia presentetur.

Mynen willighen denest myt aller underdanyheit tovoeren. Witlik sy ywuer <sup>b</sup> erbarheit unde ywuer wysheit, dat ik hebbe wesen myt deme voghede van Prützen unde myt synen borgheren uppe der schede, dar de crütze stan, dede scheden de Lubesschen vitten unde de Prützesschen vitten. Dar hadde ik over veer borghere van ywuer wegghen, unde de Prützessche voghet vere van syner wegghen, van den oldesten borgheren, de de schede wosten van oldynghes. Des wart he volghaftich de voghet van Prützen, dat men de crütze scholde zetten yn de stede, dar se vore stan hadden: des wolden de Prützesschen borghere nycht volghaftech werden. Des hebbe ik en gheantwordet van ywuer wegghen, dat se nemen enen snūr unde snūren de crütze, also se oldynghes ghestan hebben. Doen se dat, dar vorlese gy nycht ane. Weret zake, dat se vor yu quemen myt dissen reden, zo moghe gy weten, dat syk alle stukke aldus hebben, also ik yw nu to schryve. Scriptum Falsterbode in profesto Dyonisii et sociorum ejus, meo sub sigillo.

By my Johan Horborch ywuen trwuen borgher.

436. *Die Vögte von Wismar, Rostock, Harderwyk, Elburg, Hertogenbosch und Staveren nebst Dirk Tolner urkunden über eine von ihnen zwischen den Vögten von Zierixze, Briel und Amsterdam einerseits und dem Vogt von Kampen andererseits vermittelte, bis [1390] Febr. 22 dauernde Sühne. — 1389 Aug. 15.*

*K aus Stadtarchiv zu Kampen; Original, Pergament, 7 Siegel anhangend.*

*Kgl. Geheimarchiv zu Kopenhagen; Diplomatar. Langebek. T. XX, Abschrift von K. Gedruckt: aus K (Mölluysen und van Doorninck,) Charters en Bescheiden — bijzonder van Kampen, op het Noorden van Europa S. 85—87.*

W[i] Claes Bucouwe voghet van der Wismare, Godscale Leemhuus voghet van Rostike, Jacob Hagen voghet van Herderwiic, Jacob Hughenzoen voghet van der Elborch, Steven van Weerd voghet van den Bossche, Otte Doedenzoen voghet van Staveren end Dirck Tolneer maken kondt allen den ghenen, die desen brief zullen zien of horen lesen, dat wi om de unruste, de gheschiede tot Scoenore in enen vechtlike op onser vrouwen dach assumpcio ende noch meere ghevalen mocht hebben, te verhoeden ende te benemen, hebben vervolghet an de goede lude an beyden ziden, die wi duchten dat daer om in meeren parlemente ghevalen mochten hebben, ende ghemaect eenen ganssen vasten vrede in allen manieren, so hier na bescreven staet. In den yersten so is een vechtinghe gheschiedt onder luden uut Hollant ende Zeelant, an de een zide, ende onder lude van Campen, an de ander zide, vür wilke ghevechte voers[eyt] so hebben om de meere sekerheyt ende vaster vreden wille Yde Bunsart Lauwenzoen voghet van Zierixzee ende mit him Willem Hughenzoen ende Claes Martiin, Steven Janszoen voghet van dem Briele

<sup>a</sup>) underwisen D.

<sup>b</sup>) Der Schreiber setzt hier und immer wu für uw

ende mit him Arnout Heynzenoen ende Wouter Dirsczoen, Claes de Wale voghet van Aemstelredamme ende mit him Claes Coppenzoen ende Jacob Janszoen van Eynchusen ghegheven mit hande ende mit monde mit ghezamender hand vür hem ende vür al horen onderzaten den voghede van Campen ende al sinen onderzaten eenen veylighen vasten hantvrede durende tot sente Peters daghe toe ad cathedram naest comende ende dien dach al. Voert so heeft Henric Zac voghet van Campen ende mit him Claes Speceter, Tyde Visch, Hertich Doleman, Egbert Herinc, Aernt van Oenden, Jacob Ludekiinszoen, Evert Budel ende Wolbert Henricszoen weder ghegheven mit hande ende mit monde mit ghezamender hant vür hem ende vür al horen onderzaten den voers[reven] vogheden van Zierixzee, van den Briele, van Aemstelredamme ende al horen onderzaten enen veylighen vasten hantvrede durende tot sente Peters daghe, als voers[reven] is. Voert waert sake dat enich man ware, die onder desen voerseyden vogheden ghezeten waer ende desen voers[reven] vrede niet houden en woude, so sal siin voghet, daer hi onder ghezeten is, den ghenen overgheven in gheschrifte der coninginnen voghet, ende wes dien gheschied, daer en sal hem siin voghet noch nyement die onder hem is mede bewinden. Voert waert sake dat enich man boven desen voers[eyden] vrede vochte, die brüecte ende vochte op hem selven, ende de ghemeen vrede voers[reven] bleve nochtan gheheel ende onverbroken; ende waert dat die vechter voers[eyt] quame onder enighen voghet hier voers[reven], die voghet sal en vanghen ende houden, ende daer over rechten na sinen brüeken bi den ghemenen vogheden voers[eyt]. Ende in allen desen voers[reven] punten alle arghelist ende nye vonde uutgheseyt. In kennessen der waerheyte, so hebben wi voghede van der Wismare, van Rostike, van Herderwiie, van der Elborch, van den Bossche, van Staveren ende Dirc Tolneer voerghenoemt onsen zeghelen an desen brief ghedaen utthanghende tot enen vasten ghetughe alle der zaken so voers[reven] is. Ghegheven int jaer ons Heren dusent dreihondert neghen ende tachtich op onser vrouwen dach assumpcio.

## Versammlung zu Hannover. — 1389 Jul. 15.

*Anwesend waren Rathssendeboten von Goslar und Göttingen auf Seiten Braunschweigs, von Minden und Hannover auf Seiten Lüneburgs als Schiedsrichter, Rathssendeboten von Braunschweig und Lüneburg als Parteien, Abt Hermann von Riddags-  
hausen und Rathssendeboten von Hildesheim als Zeugen.*

*Unter Verträge folgt die Beurkundung der vollzogenen Sühne.*

### Verträge.

437. *Die Rathssendeboten der Städte Goslar und Göttingen und mit ihnen Abt Hermann von Riddagshausen und Rathssendeboten von Hildesheim urkunden über die zwischen Braunschweig und Lüneburg in Bezug auf den Streit vor Winsen, sowie auch zwischen genannten [Bürgern dieser beiden Städte] vollzogene Sühne. — 1389 Jul. 15.*

*Aus Stadtarchiv zu Braunschweig; Original, Pergament, mit sechs von den angehängten Siegeln.*

Witlich sy alle den jennen, de dussen breff seen, horen ofte lesen, dat we, Hans von Kyssenbrucege unde Herman von Dörnten von des rades wegin van Goslar, Hinrich von Ellinghusen unde Herman Klyngebyl von des rades wegin

van Gottinge, synd gewest upp eynem daghe myd den erbenomeden luden, dem rade von Brunswich, tho Honovere jegen de erbaren lude, den rad von Luneborg, myd den dar weren de ersamen lude Gherd von Bucken unde Hinrich Leest von des rades wegin von Mynden, Olrich Lutzeken, Borchard Tetze unde Hinrich von Drêverde von des rades wegin von Honovere, dar myt uns von der van Brunswich wegin by unde over weren de erewerdige vader unde here in God abbet Herman des closters to Riddageshusen, unde Hans Ghalle unde Helmolt Westval von des rades wegin von Hildensum, unde hebben de vorgheanthen von Bruneswich unde von Luneburch eyndrechtlichen myd eynander to grunde früntligen gericht unde gescheden aller schelinge, de twisschen on opgestan was von des strides wegin, de geschach vor Wÿnsen, unde aller twydracht unde unwillen, de twisschen on an beydentsyden gewest syn wente an dussen dach, in welker achte de togekomen weren, also dat orer jowelk dem anderen fürderlich unde densthafftich wesen schal des besten se môghen, ane argelist unde ghevêrde. Och hebbe we dar sulves gescheden unde gericht Ludeleve von Inghelve, Hermene von Vechtilde unde Ludeleve Rebêne, upp eyne siid, unde hern Dyderike Springintgud, hern Jane Langhen und hern Willere Krôwele, upp andere siid, aller schelinge unde twydracht, de under on weren in worden edder in breven ofte wu de togekomen weren, also dat se ofte neymannd von orer wegin de op theen schullen; unde ôrer eyn schal dem anderen früntlich unde fürderlich syn, alz he furdest mach, ane argelist unde ghevêrde. Dusses to bekantnisse hebbe we vorgenanthen von Goslar unde von Göttinge unse inghesegile witligen gehengit an dussen breff. Unde we abbet Herman des closters to Ryddageshusen, Hans Ghalle unde Helmolt Westfal, radmanne to Hildensum, bekenne, dat uns dusse vorgescrevene degedinge witlich syn unde hebben dar an unde over gewest: des to tichnisse hebbe we unse inghesegile och gehengit an dussen sulven breff. De gegeben is na Godes gebord dusent unde drehundert jar, dar na in dem neghen unde achtentigsten jare in dem hilgen dage der apostolen.

## Versammlung zu Pernau. — 1389 Aug. 10.

*Der Auszug aus der verlorenen Rigaschen Recesshandschrift (Hans. Geschichtsblätter 1872, S. XLI) berichtet: 1389 Laurentii, Pernau: Her Tideman Grave, Her Conradt Durkop, fol. 44.*

### Anhang.

438. *Aufzeichnung Revals über das vor Erlass des Verbotes in Händen seiner Bürger befindliche Nowgorodische Gut. — [13]89.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Rathsdenkeltbuch II, fol. 155 a.*

Anno 89. Dit is dat ghût, dat de borghere bi sick hadden van Noughardeschem ghûde vor dem bode.

1. Johan Lovenschede 3000 Schoneswerkes unde 3 tymber.
2. Johan Kalle 10,000 Nouwardesch werkes unde 1 quartir, 33 timber lasten.
3. Johan Stocker 2000 Nouwerdesch werkes, 500 lasten.
4. Grote Grimme 10 stucke wasses.
5. Herman Barckhusen unde her Wynold Klynckrode 41 timber lasten.
6. Item Hermen Barckhusen 11 timber werkes.
7. Item Henrick Ekelinghof 12 timber lasten, Cord Sandirs knecht.

8. Item dominus Johan van Hervorden 2 tunnen werckes mit 17,000 Swedesch werkes.
9. Item dominus Conrat Keggeler 5 tunnen Russches werkes.
10. Dominus Johan van der Mole 8 bodeme wasses, 21 timber troyenissen.

## Versammlung zu Marienburg. — 1389 Aug. 29.

*Die Theilnehmer an dieser Versammlung sind uns nicht genannt.*

*Der Recess beschäftigt sich zunächst mit dem Sept. 29 zu Lübeck stattfindenden Hansetage. Zwei Rathssendeboten, der eine von Thorn, der andere von Danzig, sollen an demselben theilnehmen. Der den Preussen durch die Fläminger zugefügte Schaden soll von den einzelnen Städten aufgegeben werden; in Bezug auf Nowgorod verlangt man völlige Gleichstellung: was man alsdann gemeinsam beschliessen wird, will man gern halten. Speciell von preussischem Interesse sind ein Beschluss gegen Unredlichkeiten der Schiffer und verschiedene, grösstentheils ad referendum genommene Verhandlungen über das Vorrecht der Ordensherren auf die schuldenrische Masse, über ein gleiches Tonnenmaass, über gemeinsame Geldgeschäfte Einheimischer mit Auswärtigen, über die Befolgung eines Ausfuhrverbotes gegen Polen u. s. w.*

### Recess.

#### 439. Recess zu Marienburg. — 1389 Aug. 29.

*D aus der Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 50—51.*

*T Handschrift zu Thorn I, fol. 70.*

Anno Domini 1389 civitates Prusie die decollacionis sancti Johannis in Marienburg congregati subscriptos articulos pertractarunt.

1. Czu dem erstin is obir eyn getragin, das man czwene botin senden sal kegin Lubic von dis landis wegin; des sullin dŷ von Thorun eyn und dy von Danczik den andirn us senden und us richten <sup>a</sup>.

2. Item von deme schadin, den man genomen hot von den Vlamingen etc.: dor uff ist unsir rat, das man den schaden vordere, also is vor ist uff genomen, das iczlyche stat besundern irre borgere schade in schriff(t)en<sup>b</sup> bringe, also das der schade bewizelych unde redelychin sŷ, wer und wo yderman den schaden genomen hat und in welchir stat und cziit; und des sullin unsir sendebotin mechtig syn, do by czu (ton)<sup>c</sup> unde lassen mit hulffe und rat der gemeynen stete. Unde was dy sendebotin do by werbin, des sullin sy ane wandel bliben.

3. Item von der Nowgarduschin reysyn, das sullin unsir sendebotin so vorantwortin, wenne uns dy gemeynen stete bekennen, das wir glyche mit in [in]<sup>d</sup> deme rechte syn czu Nowgardin und in allin andirin dyngin mit unsirm aldermanne, und keyn gebot noch gesece machin, is sŷ mit unsirm wyssin und willin: wes sŷ denne mit uns und wir mit yn eyns werdin czu nucze und vromen deme koufmanne, das welle wir allecziit glych mit in haldin, und des sullin unsir sendebotin mechtig syn, was sy mit den stetin eyns werdin in der sachin.

4. Item dy sendebotin sullin ire czerunge nemen von deme phuntgelde, das man iczunt hat, und<sup>e</sup> das oberige sullin dy stete dyrvöllin und dor czu lyen.

5. Item ab dy sendebotin czu wassir adir czu lande czyen sullin, das sal sten

<sup>a)</sup> In T folgen §§ 4, 5.  
<sup>e)</sup> und — lyen fehlt T.

<sup>b)</sup> schriffen D.

<sup>c)</sup> gen D.

<sup>d)</sup> in fehlt D, T.

noch anewyzunge unsirs herren, des homeysters, und<sup>a</sup> czu wolbehagin der sendebotin, welchis in bequemeste dunket.

6. Item von den 50 marken, dy der voyt uff Schone hat us gegeben, dÿ sal man vorder uff sprechin, wo von man dy bezzale.

7. Item von den pritheren und geordinte lute, und das dy herschaft, dy herren, dÿ erstin wellin sin etc.: dor uff sal man vordyr sprechin, wenne mer stete by enander<sup>b</sup> komen.

8. Item<sup>c</sup> von den schyphern: Welch schypher adir howptman eynes schiffes des koufmannes gut in nymmet czu marke(te)<sup>d</sup> [czu]<sup>e</sup> furen, und gut us deme schiffe (vorkowffte)<sup>f</sup>, und von deme gute unde schiffe entwiche, e das gut czu markete queme, und das nymande beyole, der is vorantworte an syner stat, den sal man haldin vor eynen dyb, ab her is obirczugit wirt salb dritte, noch des landes willekore etc. .

9. (Item<sup>g</sup> das icliche kowfflute dis landes mit gestin bussin landes gelt obir kowffin in Braband adir andirswa: das is ouch czurucke gezogen.)

10. (Item<sup>h</sup> das man rede mit unsirm herren, dem homeister, das man den anderen stetin ouch gebite, das sie das gebot myte halden, das man keyn gut in das land czu Polen fure<sup>h</sup>.)

11. Item<sup>i</sup> von den goltsmedin, das hat yderman gezogin czurucke, czu deme neystyn tage eyne antworte do von czu sagin etc. .

11. Item<sup>k</sup> von den tonnen, von den goltsmyden und von dem Lunenborgir saltze, das hat idirman czurucke gezogen, czum neestin tage eyn antwort inczubringin.

12. Item von den tunnen.

## Versammlung zu Lübeck. — 1389 Sept. 29.

*Anwesend waren Rathssendeboten der Städte Lübeck, Köln, Hamburg, Rostock, Stralsund, Wismar, Braunschweig, Lüneburg, Dortmund; von Thorn und Danzig; von Wisby; von Riga und Dorpat. Ausserdem waren Sendeboten der Fläminger erschienen.*

*A. Unter Vorakten sind drei Schreiben mitgetheilt, welche sich auf Räubereien des Henneke Lembeke beziehen.*

*B. Der Recess berichtet fast ausschliesslich über die Verhandlungen mit den Flämingern. Man verlangt von ihnen die Stiftung dreier ewiger Vikarien, Abbitte durch zehn Abgeordnete und vorläufig eine Zahlung von 11,000 Pfund Grote für den bereits anerkannten Schaden. Neue Privilegien begehren die Städte nicht, wohl aber, ausser der Confirmation der alten durch den Herzog, die Besiegelung verschiedener Punkte in denselben, welche mehrfach verletzt sind, durch Herzog, Städte und Land. Die Fläminger wollen vor Ostern (1390 Apr. 3) ihre Antwort darauf nach Lübeck schicken; Juni 24 soll ein neuer Tag in Lübeck stattfinden. Ausserdem hören wir nur noch von einem Vermittlungsversuche der Städte in einem Streite zwischen Lüneburg und dem Lübecker Kapitel.*

*C. Unter Beilagen lasse ich folgen, was den Verhandlungen mit den Flämingern zur Grundlage dient: eine, wie es scheint, ursprünglich vom deutschen Kauf-*

a) und — dunkot fehlt T.

b) czu sammene T.

c) Am Band: Von dem Wyselruchte T.

d) marke D, markte T.

e) czu fehlt D, T.

f) vorkowffte fehlt D.

g) §§ 9

und 10 fehlen D.

h) furen T.

i) Item — tunnen D.

k) Item — inczubringin T.

mann zu Dordrecht gemachte Zusammenstellung verschiedener Punkte, die man von Herzog, Städten und Land Flandern besiegelt wünscht (vgl. § 5 und 10), ein auf Grund derselben von den Städten angefertigter Privilegienentwurf, und allgemeine und specialisirte Schadensverzeichnisse.

D. Als Anhang angeschlossen sind zunächst zwei Schreiben Lübecks, von denen das eine die livländischen Städte zu vorläufigen Verhandlungen mit den Russen ermächtigt, das andere sich auf die Vermittelung der Hansestädte in einem Streite zwischen Erzbischof und Stadt Riga bezieht; ausserdem die Kostenrechnung Gents für die Besendung des Lübecker Tages und damit verwandte Ausgaben, sowie auch eine Aufzeichnung der Fläminger über die von den Hansestädten aufgestellten Bedingungen der Sühne, und endlich ein Gutachten der Fläminger über jene Punkte in den verlangten Privilegien.

#### A. Vorakten.

440. Hochmeister [Konrad Zöllner von Rothenstein] an H[ennecke] Lembeke: antwortet auf seine Klage über Wegnahme eines Schiffes durch Heine Dopp, dass sein Schaffer ihn anders berichtet habe; ladet ihn auf Sept. 29 (nu uff sinthe Michels tag nest komende) nach Lübeck vor den gemeinen Kaufmann, wo auch die preussischen Sendeboten sein werden; sei ihm der Tag zu kurz, so möge er Febr. 2 (uff unsir frowin tag lichtmesse) nach Preussen kommen; giebt ihm sicheres Geleit. — [Rheden, 1389 Sept. 15.]

Staatsarchiv zu Königsberg; hochmeisterliches Missivbuch I, S. 53; überschrieben: Henrick Lembeke; am Schluss: Gegeben ut supra. Dieses Schreiben folgt in der Handschrift auf Nr. 441.

441. Hochmeister [Konrad Zöllner von Rothenstein] an Herzog Gerhard von Schleswig und an Graf [Nikolaus] von Holstein: sendet anliegend die von seinem Schaffer erhaltene Auskunft in Sachen des [Hennecke] Lembeke; meldet die demselben gegebene Antwort. — Rheden, [1389] (crastino exaltacionis crucis) Sept. 15.

Staatsarchiv zu Königsberg; hochmeisterliches Missivbuch I, S. 53; überschrieben: Duci Gerharo Sleswig etc.; am Schluss: Similis tenoris littera est missa comiti Holstatie, Holstyn.

442. Hochmeister [Konrad Zöllner von Rothenstein] an die Königin Margaretha von Dänemark: meldet, der Römische König habe ihm geschrieben und sein Grosskomthur [Konrad von Wallenrod] habe am Hofe desselben von Ritter Otto Pflug mündlich vernommen, dass er den Feinden der Königin Beistand leisten solle; bittet, solchen Unwahrheiten keinen Glauben zu schenken, da König Waldemar bei seiner Flucht aus Dänemark in Preussen Zuflucht gesucht und gefunden habe, und er auch der Königin gegenüber sich nur einer freundschaftlichen Gesinnung bewusst sei; beklagt sich wiederholt über Räubereien des Henneke Lembeke. — [1389] Sept. 23.

Aus Staatsarchiv zu Königsberg; hochmeisterliches Missivbuch I, S. 54—55. Gedruckt: daraus Voigt 5, Nr. 40.

Allirdurchluchste furstynne, gnedige frowe. Uwir grosmechtige durchluchtikeit begere wir zcu wissen, das unsir herre, der Romische kuning, uns in sinen brifen hat geschreben, und ouch als der groskumptur unsirs ordens, den wir in unsir und unsirs ordens botschafft zcu dem egeschreben unsirm herren, dem Romischen kunige, hatten gesandt, volkomelich hat vornomen von dem edelen strengen ritter, hern Otten Pflug, der nuwlich by uwir grosmechtikeit ist gewest, und von uch vorstanden und vornomen hat, wy das wir uwirn widersachin bysten und beholfen weldin syn in allen stucken wider uch und wider uwir rîche. So thun wir uwir

kuniglicher herlichkeit zcu wissen, das ein sulches in unsirn willen noch in unsirn mut ny qwam, und wir noch rat noch tat in keynirlei wis noch heimlich noch offnbar dovon mit ymande ny habin gehabt. Hirumb, allirdurchluchste furstynne, grosmechtige frowe, bitte wir uwir durchluchtheit mit ernster begerunge, das ir sulcher rede, dy uwir grosmechtikeit uff uns und uff unsirn orden werden gesaget und vorbracht, geruchet nicht gelowben, und alle dy jene, dy sulche rede uwir herlichkeit vobringin, der warheit sere irre geen, wand wir mit uch und uwir riche nicht andirs wissen, und vor ouch nicht andirs habin gewüst, dan lybe, gut und alle fruntschaft, und ouch der allirdurchluchteste furste, uwir vater seliger gedechtnis, do her us synem riche vortrebin wart, in guter zeuvorsicht by uns in unsirn landen zcu Prussin was, und syn gelt doselbest in unsirn lande gutlich und fruntlich vorzerte, und by uns synis lybes sicherer was dan by andirn. Worumb soldt wir denne ein sulchs, als vor stet geschreben, wider uwir grosmechtikeit thun? Und were, das ymand uwir herlichkeit andirs welde sagen und vobringin, wan das sich czöge zcu mynne und zcu fruntschaft, so geruchet des nicht gelowben, und laset uns das in uwirn briven vorsten, das wir uns eins sulchin ken uwir grosmechtikeit mogen vorantworten. Ouch thun wir uwir herlichkeit zcu wissen, das wir undirrichtet syn von unsirn schaffere, brudere unsirs ordens, wy das uwir undirsosen eyner, geheisen Hennege Lembeke, unsirs ordens schaffern und etlichin unsirn armen luten von Prüssen ir gut mit gewalt wider alle recht genomen hat und is uwir grosmechtikeit sy geantwurt, als wir das selbe uch vor dikke ouch eigentlicher<sup>a</sup> han geschreben. Worumb bitte wir uwir grosmechtikeit mit flise, das ir geruchet, uns und den unsirn dorezu beholfen syn, das uns und den unsirn ir gut mit uwir hoffie moge wider werdyn, das wir alle wege in eym sulchin wellin wider ken den uwirn vorschulden, wo sich das gebort. Und begeren dis brifes von uch ein gutliche briffliche antwert. Gegeben zcum Brathian am donrstage noch Mathei etc. .

## B. Recess.

### 443. Recess zu Lübeck. — 1389 Sept. 29.

Ld aus der Handschrift zu Ledraborf fol. 169 b — 72 b.

W Handschrift zu Wismar I, S. 245 — 54.

H Handschrift zu Hamburg S. 168 — 72.

K Handschrift zu Köln, *Hanseatica* Nr. 203; 2 Doppelblätter (Wasserstempel Ochsenkopf) und ein Umschlagblatt (Wasserstempel Adler mit einem F in der Mitte).

Auf fol. 4: Recessus per quondam dominum Mathiam vamme Spiegel de congregatione hanze de Lubeke reportatus.

K 1 Handschrift daselbst Vol. II, fol. 2 b — 5; Abschrift des 15. Jahrhunderts.

K 2 Handschrift daselbst Vol. I, fol. 12 — 15.

D Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 90 — 95.

T Handschrift zu Thorn Vol. I, fol. 70 b — 73.

Anno Domini 1389 in festo beati Michaelis Lubeke ad placita congregati domini nuncii consulares civitatum infrascriptarum, videlicet: de Colonia Mathias van dem Spegele<sup>1</sup>; de Hamborch Kerstianus Miles, Johannes Hoyer et Marquardus Screye; de Rozstok Johannes van der A et Tydericus Holloger<sup>b</sup>; de Stralessundis Gregorius Swerting et Arnoldus de Zosato; de<sup>c</sup> Wismaria Marquardus Banczewowe<sup>d</sup> et Johannes<sup>e</sup> Tuckeswert; de Luneborch Tydericus Springintgud et Johannes

a) Es stand: etwan dikke ouch vor han; von etwan ist getilgt wan, darüber vor; eigentlicher übergeschriben; vor ist stehen gelieben.

b) Hologhe B, K 2.

c) de — Johannes fehlt T.

d) Rantzekowe K.

1) *Kämmereirechnungen der Stadt Hamburg* 1, S. 469: 16 § 4 § advocato, Lubeke, cum proconsule de Colonia.

Langhe; de Tremonia Everhardus Wistrate; de Prussia: de Thorun Tydemannus Hinxteherch; de Danzik Reynerus Hitvelt; de Gotlandia Conradus van dem Berge; de<sup>a</sup> Livonia: de Ryga Conradus Durkop; de Tarbato Albertus Oltbrekenvelt<sup>b</sup>; de Brunswik Ludolphus Ingeleve et Conradus Ursleve; de Lubeke domini Gerhardus de Attendorn, Thomas Murkerke, Johannes Pertzval, Bruno Warendörp, Gotfridus Travelman et Hinricus Westhoff<sup>c</sup> hec infrascripta pertractaverunt negocia.

1. Primo sint gekomen vor de stede sendeboden ut Vlandren, alse van des hertogen weggen van Burgundien, greven van Vlandren, de deken van sunte Donate to Brugge<sup>d</sup> und her Peter van Tzipe, ridder; van Gend<sup>e</sup> Johan van dem (Kerk)hove<sup>e</sup> und Johan van der Eeke; van Brugge Jacob van dem Vegever und Jacob Goreleff<sup>f</sup>; van Ypren her Nycolaus Belle, ridder; van den Vryhen Johan van Boyeghem; mit wilken sendeboden hebben de stede gedegedinget:

1. Int irste umb den hoen und smaheit, dat de kopman gevangen und in den sten gelecht wart, also dat de vorgescreven Vlamischen sendeboden geannamet hebben, dat de dre stede Gend, Brugge und Ypren mit samender hant, und en jewelik like vast, scholen deme kopmanne to ener sone und beteringhe maken<sup>g</sup> dre ewighe vicarie in dren kerken, also ene to sunte Johannese to Gend, de andren to sunte Donate to Brugge, de drudde to sunte Merten to Ypren. Desse dre vicarie schal men bewedemen mit wisser ewigen rente, also dat en jewelik vicarie schal hebben jarliker rente 8  $\mathcal{H}$  grote Vlamisches pagimentes, to entfande de helfte up sunte Johannes dach to middenzomere, de andern helfte uppe wynachten. Ok schullen de dre stede to den vorbenomeden vicarien schicken missewede und buke und kelke und al andre stücke, der dar tho behuff ys. Ok schullen se und willen dre vrye altaria, de anders nergen to vorbunden sin, to den vicarien verdighen laten, also dat uns und dem kopmanne dar ane noghe; und werit, dat in der vorbenomeden rente jenich brake<sup>h</sup> worde, dat<sup>i</sup> scholen de vorbenomeden dre stede und er en jewelik vorantworden und vul vore doen. Ok scholen se vorwerven de confirmacie der drier vicarien van ereme bisscope up ere egene koste und arbeit, und dat he sin vulbord dar tho geve, dat de kopman van der Dudesschen hense de leenware hebbe to ewigen tiden. Und hir up scoln se<sup>k</sup> geven und vorwerven deme kopmanne alsodane breve, dat he hir ane nuchaftigen<sup>l</sup> vorwaret sy. Ok so scholen van den vorbenomeden dren steden und van den vryen van elken 10 erbar man ut erem rade komen to Brugge to den Karmeliten, dar de kopman vorgaddert ys, und seggen, dat de kopman gevangen were, dat were en let in guden truwen, und bidden den kopman, dat he en dat vorgeve; se willen dar gud vor wesen, dat des nummer mer not sin schal.

2. Item umme den schaden, de dem kopmanne in dem lande to Vlandern van dem heren und den synen van den steden Gend, Brugge und Zluz geschen is, hebben de stede gedegedinget und gewegen, wat schaden bewiselik und redelik ys, und hebben den schaden gesat up 11,100  $\mathcal{H}$  grote. De hebben de vorscreven Vlamischen sendeboden

a) de Livonia fehlt K 1.

b) Oltbirkenvelt H.

c) In K 2 die Namen vielfach entstellt.

d) Ghink W.

e) Hove Ld.

f) Derolf H, Gheerloff K 1, Ghoreloff K 2.

g) scholen

stichten unde anleggen H, K 1

h) brok K, broke W.

i) dar K, K 2.

k) sil

ouck K.

l) mechtigen D.

<sup>1)</sup> *Kämmereirechnungen der Stadt Hamburg 1, S. 469: 6 β Nicolao Papen cum decano sancti Donati Bruggensis.*



geannamet to betalende, (alzo<sup>a</sup> verre ist dat sik de andren deghedinghe vinden,) utgenomen de punte van dem wasse, van dem wyne Tideman Bruers<sup>b</sup> van Colne, de dre schepe mit stokvissche und den schaden van den Normans, de in desse summen nicht gerekent ys, (unde<sup>c</sup> utghenomen schult van morde ofte dotslaghe).

3. Boven alle desse vorgescreven stücke scholen alle koplude van Almanien und elker lik<sup>d</sup> in eren schulden, de se hebben in dem lande van Vlandren, stan unvorsumet, also dat se mogen manen na utwisinge der stede und<sup>e</sup> privilegien, und dar scholen de stede und dat land van Vlandren dem manere justicie vor doen, also sik dat gebort.

4. Item hebben de stede sik dar ane bewaret, werit, dat sik desse degedinghe nicht to enem ende drupen, dat denne nemand in sin recht nemen schal, dat in dessen degedingen overgeven ys.

2. Item<sup>f</sup> des rades sendeboden van Luneborch leten enen breff lezen, dar se ynne clageden over dat capitel van Lubeke, wo se se leten bannen wedder recht, und boden sik eres rechtēs to blivende by den gemenen steden, und beden de stede, dat se ichteswelke hern van den steden wolden vogen by dat vorbenomede capittel, dat se de berichten kunden, dat se se ut dem banne leten<sup>g</sup>, und deden en lik vor den hoen und unrecht, dat se en gedan hadden. Des<sup>h</sup> vogeden de stede dar tho de hern nagescreven: van Lubeke hern Thomas Murkerken, her Johan Pertzeval; van Colne her Mathiam van dem Speygele; van Hamborch her Kerstian Miles; van der Wysmer her Marquart Bantzecowe; van Dorpmunde her Everd Wistrate; van Gotlande hern Corde van dem Bergh<sup>i</sup>. Do desse vorgescreven hern wedder qwemen by de stede, do segeden se, wo de van Luneborch hadden sik forboden, eres rechtēs to blyvende by den steden, ofte by prelaten und hern, de en in erem rechte like gunstich weren, und boden en, dat se gerne dage mit dem capittel wolden holden<sup>k</sup>; des antworde dat capittel, dat se nene dage mit den van Luneborch wolden holden, id en wēre, dat de van Luneborch de kummernisse van erem gude los leten.

3. Item<sup>l</sup> so menen de stede, dat en wol noghe in den olden privilegien, des men dem kopmanne de truweliken holde, also yd sik gebord, und des de here vor sik und sine erfnamen de stedege und confirmere. Und umme<sup>m</sup> mennigerleye gebrek, dat dem kopmanne van den olden privilegien weddervaren ys, so hebben de stede geramet und willen, dat de hern und stede und dat land van Vlandren besegelen de punte, de hir na gescreven stan<sup>1</sup>: *Folgt Nr. 444.*

Der<sup>o</sup> gelik breve na Der<sup>p</sup> gelike na bornnisse scholen de nisse, ayn dat leste dree stede Gend, pūte van der con-

3. Item<sup>m</sup> zo menen de stede, dat en wol nōghe an den olden privilegien, des me de dem copmanne truweliken holde, also it sik ghehort, unde des de here vor sik unde vor syne erfnamen de stedege unde confirmere. Unde umme mēngerleye brek, dat deme copmanne van den olden privilegien weddervaren is, zo hebbet de stede ramet unde willen, dat de heren unde stede unde dat lant van Vlandren bezeghelen de pūte, de hir na screven staan: *Folgt Nr. 444.* Desse vorscreven pūte hebben de sendeboden uth Vlanderen to rugge toghen, ere vorhaal dar up to hebbende, wes

a) alzo — vinden fehlt Ld.

b) Brukers D, Bruwers H, K.

c) unde — dotslaghe Zusatz

in H, K 2.

d) unde erer gewelik K 2.

e) dar stede und fehlt D, stede und fehlt K.

f) § 2 fehlt T.

g) leten losen H.

h) Des — leten fehlt K 1.

i) H hat ab-

weichende Ordnung der Namen.

k) beden en antworde van dem capitel D.

l) Item

— stan Ld, W, K, K 1, K 2, D, I.

m) Item — embedende H.

n) umme fehlt K.

o) Der — besegelen Ld, W, K 2, T, fehlt K 1, D.

p) Der — worde K.

Ypren und Brugghe firmacien, ludet ok besegelen.

der drier stede brief van Vlanderen van worde to worde.

se dar by don willen over to scrivende den heren van Lubeke, de dat vort enbeden scholen den ghemenen steden, unde denne der stede willen den Vlaminghen wedder to enbedende.

4. Mit<sup>a</sup> dessen vorgescreven punten sind de sendeboden ud Flandren wedder<sup>e</sup> tho rugge<sup>d</sup> toghen, ere vorhal dar up tho hebbende, und wes se dar ane doen willen, vor<sup>e</sup> paschen neghest komende over tho sryvende den heren van Lubeke; de schullen dat vort enbeden den ghemenen steden; wes denne de stede meenliken tho rade werden, dat schal men den Vlaminghen wedder enbeden<sup>f</sup>.

4. Vortmer<sup>b</sup> hebben de stede breve ramet, de bezeghelen scholen de here van Vlanderen unde de stede dre, also nascreven steyt: *Folgt Nr. 445.*

5. Und<sup>g</sup> dar umme ys geramet, enes daghes by den ghemeenen steden tho holdende hir in der stad tho Lubeke up sunte Johannes dach tho myddensomere neghest komende, denne desse vorgescrevenen handlinghe mit den Vlaminghen vol tho teende, und de breve hir over tho bringhende, yst also, dat de Vlaminghe se besegelen willen.

5. Item<sup>h</sup> hebben de stede gheramet, enes daghes under sik to holdende up sunte Johannes dach des dopers neghest komende, (denne<sup>i</sup> de vorgescreven handlinge mit den Vlamingen vul to teende, und de breve hier over to bringhende, ist also, dat de Vlaminge se bezeghelen willen).

### C. Beilagen.

444. *Artikel, welche nach dem Willen der Hansestädte in ein von Herzog Philipp von Burgund auszustellendes Privilegium aufgenommen werden sollen. — [1389 Sept. 29.]*

*H aus der Handschrift zu Hamburg S. 169.*

*K 1 Handschrift zu Köln Vol. II, fol. 3 b — 4.*

1. Int irste werit ok so, dat enich man bynnen unsen landen van Vlanderen beseten edder van den van der Slus ofte van dem castelle van der Slus eneghen van den vorgescreven kopluden berovede synes ghudes edder beschedeghede mit ghewalt to lande edder to watere, dar scholen unse dre stede, Ghent, Bruge unde Ypern, vor gheholden syn, dat deme kopmanne sin ghud wedder werde, also he dat by guder informacien bewisen mach.

2. Item weret ok so, dat enich man buten unsem lande van Vlanderen beseten enighen van den copluden berovede ofte morde bynnen unsem lande ofte strome, zo schole wi, unse officiers unde stede na alle unsem vormoghe dar to behulpen wesen, dat deme copmanne, edder deme, de dat van syner weghene achtervolghet, syn ghud wedder werde, unde de rover ofte morder gherichtet werde an syn liif. Weret, dat wi, unse officiers unde stede des nicht don konden, unde deme copmanne nen recht in der yeghene dar van weddervaren mochte, so schole wi unde unse officiers gheven arrestament up de lude van der stad, castel edder

a) Mit — enbeden *Ld, W, K, K 2, D, T, fehlt K 1.*

der *fehlt K, D.*

d) Brugge *D.*

schließt hier der *Recess.*

g) Und — willen *Ld, etwas kürzer W.*

b) Vortmer — steyt *H.*

e) vor — komende *fehlt K, D.*

f) In *K, D, T*

h) Item — komende *H, K.*

i) denne — willen *K.*

dorpe, dar dat ghud tovoert is, unde scholen des nicht wedderspreken also langhe, dat de copman edder deme, de it van syner weghene achtervolghet, in der zake vorndghet is.

3. Item vellet ok so, dat schipheren ofte koplude in de hense behorende ghüd visscheden in der zee, unde dar mede quemen in dat Swen, dat moghen ze antworden deme copmanne mit wetenheyt der bayluns to der genen behöf, de dar recht to hebben, unde dat moghen ze ok don zunder alle begrip; unde queme<sup>a</sup> des denne to der warheyt, dat sodanne ghüd in de hense nicht behorede, so schal me dat antworden deme baylune, unde de copman schal notlos dar ane stan; beholden redelik arbeydeslon den genen, de it ghevisschet hebben.

4. Item vellet sik ok so, dat enighe lude in de hense behorende hadden [gekeven]<sup>b</sup> under sik buten dem lande van Vlanderen, wor dat ware, so dat ze syk malk anderen ghewundet edder döt gheslaghen hadden, und quamen ze int lant, dar schal de baylun ofte nemant van unser weghene yenich rechte ane hebben, id en sy by claghe des copmanne.

5. Item ys in tyden gheleden de munte dicke vorandert, dar de copman van quam in groten schaden. Ok is dicke de munte ghesat vor süm yarmarkedem myn, wan ze de copman ghenomen hadde, dar de copman ok van quam in groten schaden. Hir to zo bidde wi juwes rades, dat it so in dat privilegium kome, dat dat land unde de copman dar ane vorwaret syn.

6. Item ordinere wi, dat de copman moghe vry keren unde varen int Sven by nacht ofte by daghe, sünder enich slot vor den staken to makende mit bomen ofte mit keden, also it van oldinghes ghewesen heft, it en were, dat wi openbare orleghe hadden.

7. Item is en attroyert<sup>c</sup>, oft enich man in der koplude recht behorende affivich w[ö]rde<sup>d</sup>, unde ere ghüd int Sven quame edder in unsen landen van Vlanderen were, dat me sodanne ghud schal antworden den olderluden to behof der rechten ernamen; unde dar schal unse schultete edder baylun nene macht over hebben.

8. Item is ordineret, dat de corde, dar men de lakene mede striket, bynnen unsen landen unde steden van Vlanderen schal wesen 10 elne langh Vlamesche.

9. Item is attroyeret, dat me van allerhande bere, dat in de hense behoret, nicht mer gheven schal, de dat vortappet, den 8<sup>o</sup> grote to assise tho der Slus unde in Vlanderen.

10. Item so menen de stede, dat en wol noghe an den olden privilegien, des me dem kopmanne holde truweliken, also id sik ghehort; unde des de here vor sik unde vor syne ernamen de stedeghe unde confirmere.

11. Item ofte de copman yenich ghebrek hadde in synen privilegien, dat he den heren dar umme buten landes nicht soken dorve, men dat de copman to Brugge, edder wor dat he licht, dar van entrichtet werde.

445. *Hansestädtischer Entwurf zu einem von Herzog Philipp von Burgund auszustellenden Privilegium.* — [1389 Sept. 29.]

*Ld* aus der Handschrift zu Ledraborf fol. 171.

*W* Handschrift zu Wismar; bewahrt, gleich *D* und *T*, das Idiom besser als *Ld*, doch keineswegs so treu, dass durch Abdruck nach *W* etwas Wesentliches gewonnen wäre. Junghans.

*H* Handschrift zu Hamburg S. 171—72.

*K* Handschrift zu Köln, *Hanseatica* Nr. 203, fol. 2—3.

a) quamen *H*.  
worden *K* 1.

b) gekoven fehlt *H*, *K* 1.  
c) 8 korrigiert aus 6 *H*.

c) attroyeret *K* 1.

d) wrden *H*;

K 1 Handschrift daselbst Vol. II, fol. 4b—5.

K 2 Handschrift daselbst Vol. I, fol. 13b—14b.

D Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 93—95.

T Handschrift zu Thorn I, fol. 71—72.

Philippus, ychteswane des koninges van Vrankrike zone, hertoge van Burgundien, greve to Vlandren, van Nyvers, van Rethers<sup>a</sup>, van Artoys und van Burgundien palansgreve, here van der Sulten und here van Mechelen, maken kund und kenlik allen luden, dat wy by dem vorsouke und ter bede van unsen gude[n] luden van unsen steden, Gend, Brugge und Ypren, umme de nutschepe und proffit van unsen steden und unses gemenen landes van Vlandren und ok by unsem gemenen rade van Vlandren vor uns und vor unse rechten ernamen und nakomelinge alle den kopmannen van dem Romesschen rike van der Dudeschen hense, ut wat steden, kastele edder dorpen dat se sin, hebben gegeven und geven in orkunschoppen desser jegenwardigen unse[r] breve de punte und artikele van vriheiden, also hir na gescreven stan, to ewigen tiden to brukende. Int erste so geve wy en, werit so, dat Got vorbede, dat jenich man bynnen unsen lande<sup>b</sup> van Vlandren beseten edder van den van der Sluz efte van dem kastele van der Slus enigen van den vorgescreven kopluden berovede sines gudes edder beschedege mit gewalt to lande edder tho watere, da(r)<sup>c</sup> scholen unse dre stede, Gend, Brugge und Ypren, vor geholden sin, dat deme kopmanne sin gud wedder worde, also verne, also he dat by guder informacien bewisen mach. Item werit ok so, dat jenich man buten unsen lande (van<sup>d</sup> Vlandren) beseten jenigen van den kopluden berovede efte morde<sup>e</sup> bynnen unse[n] lande ofte strome, so scholde wy, unse officiers und stede na al unsem moghe dar tho behulpen wesen, dat deme kopmanne, edder deme, de dat van siner wegen achtervolget, sin gud wedder werde, und de rover ofte morder gerichtet werde an sin lif<sup>f</sup>. Werit, dat wy, unse officiers und stede des nicht don kunden, und dem kopmanne nen recht in der jegene dar van weddervaren mochte, so schole wy und unse officiers geven arrestament uppe de lude van der stad, castel edder dorp, dar dat gud to voret ys, und scholen dar nicht wedder spreken also lange, dat de kopman edder deme, de yd van siner weggen achtervolget, an der sake vor-noget ist. Item velled sik also, dat schiphern ofte koplude in de hense behorende gud visscheden in der zee, und qwemen mede int Zwen, dat mogen se antworten deme kopman mit wetenheit des baliuns to der gennen behuff, de dar recht to hebben, und dat moghen se ok don sunder alle begrip; und qweme des denne to der warheit, dat sodane gud in de hense nicht behorede, so schal me dat antworden dem baliun, und de kopman schal notlos dar ane stan; beholden redelik arbeydeslon den gennen, de yd gevisschet hebben. Item vellit sik ok also, dat jenige lude, de in de hense behoreden, hedden gekeven buten dem lande van Vlandren, war dat were, so dat se sik mank ander<sup>g</sup> gewundet hadden, edder dot slagen, und qwemen se in dat land, dat schal unse baliun ofte nemand van unser wegen richten<sup>h</sup>, yd en sy by clage des kopmannes. Item so geve wy en, dat se mogen vry kere[n] und varen int Zwen by nacht ofte by daghe, sunder jenich sloet vor den staken to makende mit bomen ofte mit keden, also yd van oldinges gewesen heft, yd en were, dat unse land van Vlandern oppenbar orloge hadde. Item so geve wy en, oft jenich man in ere recht behorende affivich<sup>i</sup> worde, und ere gud int Zwen qweme edder in unse land van Vlandren were, dat men sodane gud schal antworden den olderluden to behuff der rechten ernamen; und dar schal

27—111 2. verdukt 12. verdukt H

a) Richers H.

c) dat Ld.

i) afvluchtich D.

b) lande stadt, suprascriptio ad illud, in 1389, 29. Sept. 1389, Nummer H, K 1.

d) van Vlandren fehlt Ld.

e) morden Ld., mordede T.

f) lik D.

g) mallick den anderen K.

h) jenich recht, gien hebben W, K.W.; noynich recht an hebben K.

A. Q. 200. 10. 10. 2. 10.

A. A. nobrow

unse schultete edder baliun nene macht over hebben. Item geve wy en, dat de corde, dar men laken mede striket, bynnen unsen lande und steden van Vlandren schal wezen 10 Vlamische<sup>a</sup> ellen lank. Item so geve wy en, dat men van allerhande beer, dat in de hense behort, nicht mer geven schal de genne, de dat vortappet<sup>b</sup>, dan 8 grote to assise, also yd van oldinges gehalten ys. Item werit so, dat se jenich gebrek hadden in eren privilegien, dat se denne uns dar unme nicht buten landes soken dorven, men dat se to Brugge, edder war dat de kopman licht, dar van entrichtet werden. War by<sup>c</sup> make wy kunt allen luden, dat (wy)<sup>d</sup> by<sup>e</sup> dem vorsouke und der bede van unsen guden luden und steden, van Gend, van Brugge und van Ypren, und umme dat gemene proffit van unsen vorgehanten steden und van unsen lande van Vlandren scholen houden unde don houden van pointe to pointe alle de dinghen und artikele boven gescreven und ellik by<sup>f</sup> em als prinche und her van dem lande over uns und over unse rechten erffnamen und nakomelinghe, greve[n] van Vlandren, und setten o(n)brekelic<sup>g</sup> und willen, dat de vorscreven kopmanne ghemene und erer ellick desse litteren, vryheit unde privilegien in allen artiklen und punten in aller wiis und formen, also se boven gescreven sint, und als men se allerhogelikest und best vornemen kan und duden mach tho des kopmans schoneste und beste, und also se eme allervryest und allerbest tho baten komen mogen, ane unse off anders yemendes weddersprake paisivelike<sup>h</sup> und vryelike tho ewighen tyden bruken schullen; ok nicht wedderstande jenighen litteren off privilegien, [de] van uns ofte van unsen [vorvaren] worden gegheven off hir na scholen werden ghegeven van uns off van unsen nakomelingen, greven van Vlandren, unsen vorscreven guden luden van unsen steden vorgescreven off anderen unsen guden luden in unseme lande van Vlandren, also dat de litteren off privilegien dessen litteren off privilegien boven gescreven und dem vorgescreven kopmanne tho (nen)en<sup>i</sup> schaden scholen syn ofte komen. Ok so stedege wy, confirmeren und approberen van rechter witschopp vor uns, unse rechten erffnamen und nakomelinghen, greven van Vlandren, alle litteren und privilegien, van wat tenore dat se syn, in Latine edder in Dudesch, in aller formen und wyse, also de unse vorvaren seligher dechnisse, greve Lodewich, hertoghe van Brabant, greve van Vlandren, ofte unse dree stede irghenomed deme vorgescreven kopmanne gegheven und besegelt hebben, und loven in guden truwen, dat wy de privilegien alle und ellik by sik den vorgescreven kopluden truweliken und vast holden willen in al eren punten, artikelen und clausulen geliker wiis, also off se alle und ellek by syk van worde tho worde in desser jegenwardighen unser privilegien und confirmacion wullekomeliken weren utgedrucket. In orkunschop und bekenninghe<sup>k</sup> van alle dessen dinghen so hebbe wy doen segelen desse litteren mit unseme segele, de welke waren gemaket und ghegeven in unse stede etc.

446. *Allgemeines Verzeichniss des den Städten und Kaufleuten durch Fläminger und Normannen [angeblich] zugefügten Schadens.* — [1389 Sept. 29.]

Ld aus der Handschrift zu Ledraborf fol. 177 b.

K Handschrift zu Köln Vol. I, fol. 16 b — 17.

Dampna universalia communium civitatum et mercatorum anno 89 Michaelis producta in placitis cum Flamingis, tam de justis querelis, quam injustis.

I. Summa dampnorum civium de Lubeke: Primo a Flamingis 5885 *℥* gros-

a) Vlamische, b) vortappet K. c) by, d) wy, e) by, f) em, g) obrekelic Ld; unbrekelic K I. h) paiswelke K I. i) eren Ld. k) kennessen K I.

sorum ane de 10,800 mark Lubesch<sup>1</sup>, de se hebben consenteret tho betalende vor den visch, de tho der Slus kwam. Item a Normannis 1778 *℥* grossorum.

2. Summa dampnorum civium Coloniensium: A Flamingis 382 nobelen. Item 1285 *℥* 9 schilling 10 *ſ* grote. Item 1465 Rinsche guldene. Item 48 *℥* 17 *β* 4 *ſ* Engelsch. Item 6 ame wyns. Summa in pagimento 3242 *℥* grossorum.

3. Summa dampnorum civium de Soltwedele<sup>2</sup>: A Flamingis 348 *℥* grossorum 8 *β* et 8 grossi.

4. Summa dampnorum civium Hamburgensium: A Flamingis 1570 *℥* grossorum et 10 *β* grossorum. Item a Normannis 5108<sup>1</sup>/<sub>2</sub> *℥* grossorum.

5. Summa dampnorum Lunenburgensium: A Flamingis 120 *℥* et 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> grossi.

6. Summa dampnorum civium Tremoniensium: A Flamingis 360 *℥* grossorum. Item a Normannis 663 *℥* grossorum.

7. Summa dampnorum civium Rygensium 1095 *℥* grossorum et 27 grossi.

8. Summa dampnorum civium Tarbatensium: A Flamingis 595 *℥* grossorum et 8 *β* grossorum. (Item<sup>a</sup> a Normannis 115 *℥* grossorum.)

9. Summa dampnorum civium de Gotlandia 577 *℥* grossorum et 5 *β* grossorum.

10. Summa dampnorum de Prussia<sup>3</sup>: A Flamingis et eorum complicibus 2090 nobelen. Item 1059 *℥* grote, 300 mark Prussesch. Hir van hebben se restitucie presenteret tho Andorpe vor 1833 nobelen, 230<sup>b</sup> *℥* grote. So blyvet de summe, des men nicht mit en êns en ys, 257 nobelen, 829 *℥* grote, und 300 mark Prussesch. Item a Normannis 2587 *℥* grossorum.

11. Summa dampnorum civium de Brunswig<sup>4</sup>: A Flamingis 289 *℥* grossorum.

12. Summa dampnorum civium de Magdeborch 28<sup>1</sup>/<sub>2</sub> *℥* grossorum.

13. Summa dampnorum civium de Sundis: A Flamingis 700 *℥* grossorum. Item a Normannis 700 *℥* grossorum.

14. Summa dampnorum civium Bremensium: A Flamingis 40 *℥* grossorum. Item a Normannis 48 *℥* grossorum.

15. Summa dampnorum civium de Munstere<sup>5</sup> 5356 *℥* grossorum et 12 solidi grossorum int opene van der Swene. Summa van der asschen 320 *℥* grossorum.

16. Summa dampnorum civium Wismariensium: A Flamingis 40 *℥* grossorum. Item a Normannis 390 *℥* grossorum.

17. Summa dampnorum civium Revaliensium: A Normannis 60 *℥* grossorum.

18. Summa dampnorum civium Colbergensium: A Normannis 874 *℥* grossorum.

19. Summa dampnorum civium de Gripeswolt: A Normannis: (Nil<sup>o</sup> expressum).

Summa dampnorum generalis a Flamingis 16,627 *℥* grossorum, ane dat se hebben vulbordet tho betalende.

Summa dampnorum generalis a Normannis 15,063 *℥* grossorum.

447. Verzeichniss des den Lübeckern durch die Fläminger [angeblich] zugefügten Schadens. — [1389 Sept. 29.]

Ld aus der Handschrift zu Ledraborj fol. 175—76 b.

H Handschrift zu Hamburg S. 188.

K Handschrift zu Köln Vol. I, fol. 15 b—16.

Rulla summaria dampnorum civium Lubicensium.

1. Arnd Johanssone ys tachter 56 *℥* grote. Non justa querela.

Item Ludeke van der Heyde 7 *℥* grote. Non justa querela.

Item her Milius Lucchowe und Johan Koselowe 900 vranken. Ad Normannos.

Summa domini: nichil.

a) Item — grossorum fehlt Ld.

b) 33 K.

c) Nil expressum fehlt Ld.

<sup>1</sup>) Nr. 345: 5 § 1; Nr. 447 § 4.

<sup>2</sup>) Nr. 346.

<sup>3</sup>) Nr. 448 § 22.

<sup>4</sup>) Nr. 344.

<sup>5</sup>) Nr. 356.

2. Item Godeke Vreeze, Herman Mur, Tydeman Junghe et Herman Darzowe 86  $\ell$  grote<sup>1</sup>. Justa querela.  
 Item Cord Vinke 158 vrancken. Non justa querela.  
 Item<sup>a</sup> Cord Vinke 133 vranken<sup>1</sup>. Justa querela<sup>a</sup>.  
 Item Werner Hoep et Albert Holdenstede 100 gulden<sup>1</sup>. Justa querela.  
 Item Kersten Greverode 25  $\ell$  grote<sup>1</sup>. Justa querela.  
 Summa<sup>b</sup> Gandensium:
3. Item her Herman Dartzowe 16  $\ell$  grote. Ad debita.  
 Item Gerd Proyt 105 gulden, den gulden vor 3 schilling grote gerekent. Injusta querela.  
 Item Johan Krowel 38  $\ell$  grote. Non justa querela.  
 Summa Bruggensium:
4. Item<sup>c</sup> Arnd Johansson 40  $\ell$  grote. Quoad 27  $\ell$  grote justa querela.  
 Item<sup>c</sup> Johan Overwater 26<sup>d</sup>  $\ell$  grote 5 schilling und 4  $\delta$  Vlamisches pagimentes. (Ad<sup>e</sup> debita.)  
 Item<sup>c</sup> de kopman gaff van elker lest hering 1  $\ell$  grote. Ad allec pertinet.  
 Item<sup>c</sup> twe schepe mit Bergher vissche 10,000 marc Lubesch; 800 marc Lubesch dar na vorteret. Consen[sa sun]t<sup>f</sup>.  
 Item<sup>c</sup> Herman Dartzowe vor 30 leste beers 30  $\ell$  grote. Non justa querela.  
 Item<sup>c</sup> de dre schepe mit stokvissche 3000 marc Lubesch; 100  $\ell$  grote vorteret na deme grotesten schepe; item 6000 marc tachter umme de 2 schepe: 3000 vranken dar na vorteret. Loquendum cum Flamingis.  
 Item<sup>c</sup> Johan Krowel 5 last heringes, vor elke last 5  $\ell$  grote<sup>1</sup>. Ad allec pertinet.  
 Item<sup>c</sup> ys genomen den borgheren van Lubeke 1 schep mit vissche 2000 marc Lubesch. Ad Normannos.  
 Item<sup>c</sup> Hinrich van Minden 70 marc Lubesch. Justa querela.  
 Item de sulve Hinrich 12 vranken<sup>1</sup>. Ad allec pertinet.  
 Item<sup>c</sup> Peter Ritzeke 4  $\ell$  grote vor 4 leste heringes<sup>1</sup>. Ad allec pertinet.  
 Item<sup>c</sup> Johan Gulzowe 17  $\ell$  grote<sup>1</sup>. Item vor 4 leste beers, vor elke last 4  $\ell$  grote. Ad allec.  
 Item<sup>c</sup> Wyneke Brokman 2 $\frac{1}{2}$   $\ell$  grote<sup>1</sup>. Ad allec pertinet.  
 Item Johan Oldenborch 48  $\ell$  und 5 schilling grote<sup>1</sup>. Ad Normannos.  
 Summa dampnorum de Slüs:
5. Item wart deme kopmanne tho deme Danme nomen 612 leste heringes; dar vor gheven se tho losende 3500 vranken. Hir hebbet mede borghere van Lubeke 359 leste. Ad allec pertinet.  
 Item Timme Ponstorp und Johan van Schonen 130  $\ell$  grote. Non justa querela.  
 Item Johan Krowel 14 last heringhes, vor elke last 1  $\ell$  grote<sup>1</sup>. Ad allec pertinet.  
 Summa justarum querularum 981  $\ell$  grote, exceptis strumulis.
6. Normanni<sup>g</sup>.
- Item Johan van Anken und Godeke Gamme 32  $\ell$  grote.  
 Item Johan Wesselo 11  $\ell$  grote.  
 Item Hinricus Wolter 200  $\ell$  grote.  
 Item Martin van Altzen 319  $\ell$  grote.

a) Item — querela fehlt K.

b) Summa Gandensium fehlt K.

c) Vor Item steht: Slus.

d) 27 K.  
fehlt K.

e) Ad debita fügt hinzu K.

f) consent Ed, sent K.

g) Normanni

- Item Odberd Nyestad 256 *fl* grote.  
 Item Tydeman Witten 187 *fl* grote. Hir tho behoret Seeryes van Roede<sup>a</sup>,  
 Clawes van Kamen und Johan van dem Brinke.  
 Item her Johan Schepensteden 540 marc Lubesch.  
 Item<sup>b</sup> Peter Rytzeke 46 *fl* 7 schilling und 5 grote.  
 Item<sup>b</sup> Johan Hetvelde 83 *fl* grote.  
 Item<sup>b</sup> Johan Wezelo 60 *fl* grote.  
 Item<sup>b</sup> Johan Poterow 70 *fl* grote.  
 Item<sup>b</sup> her Herman Yborch 70 *fl* grote.  
 Item<sup>b</sup> Roloff van Wilsen 14 *fl* grote min 5 schilling.

448. *Klageartikel der preussischen Stütle.*

*Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch II, S. 61—66.*

- In nomine Domini amen.  
 Copia tradita per illos de Pruczia de dampnis non insertis rotulo.
1. To dem ersten in den jaren Godes 82 dede de greve van Vlanderen den copluden van Pruczen nemen ute 4 herbergen 42 stücke wasses. De summa dar van is 230 *fl* grote. Dit punt sal vallen tho betalende by bescheyde.
  2. Item up de selven tiid moste Hartwich Hitveld unde Gherd Cleyermann, coplude van Pruczen, geven 60 *fl* grote van 60 lasten heringes. Up dit pund hebben de Vlaminge nomen er vorhalinge. (Hering.) (Damme.)
  3. Item up de selven tiid wurden unse schiphern van Pruczen in den steen geleget to der Slúz, by namen: Arend Duker unde Hinrik Kusel, Mertin Steendal, Hinrik Servas, Hermen Grubbe, Everd Storm; unde mosten geven by ghedwanghe 64 *fl* grote. Up dat punt hebben de Vlaminghe er vorhalinghe.
  4. Item in dat jar 84, als de van Ghent den Dâm wunnen, namen se Johan Huxer, copman van Pruczen, ut eyner ployten an frute so gût alse 26 punt grote. Hir up hebben de van Almanyen er [vor]halinghe<sup>c</sup>. (Justa querela.) (Ghent.)
  5. Item up de selven tiid vinghen de van Ghent bynnen Dam Dyderik Langheraken, copman van Pruczen. De moste gheven Fransoys Ackermanne 16 *fl* grote, de he em afschattede. Hir up hebben de van Almanyen er vorhalinghe. (Justa querela.) (Ghent.)
  6. Item up de selven tiid vorbranden de van Ghent bynnen den Dâm vele asschen; dar an Hartwich Hitveld copman van Pruczen schaden nam 160 *fl* grote. Hir up hebben de van Almanyen er vorhalinghe. (Injusta querela.) (Ghent.)
  7. Item in den jaren Godes an sente Jacopes dage namen de porters van Ghent en coggenschap binnen landes tusschen Vlessinghen unde Walsinghen, unde vurden dat gût unde schip unde coplude binnen Ghent. Dat gût wart dar gebutet; de coplude wurden ghevanghen ghezat. Des senden de coplude van Pruczen, de tho Brugghe leghen, eynen copman dar umme to beseend, wor ere vrunde unde gût gebleven were. Den selven copman setten se ghevanghen tho den anderen, unde helden se 6 weken gevanghen. In dat leste quemen se vor de wet an beyden partyen, also dat de copman van Pruczen worden vrund gedelet van der wet. Des esscheden se ere gûd weder. Des en mochte en nicht werden; sûnder et wart gheschreven in der stat bûk tho Ghent. De summa van dessem vorschreven ghûde is 238 *fl* grote. Hir up hebben de van Almanyen er vorhalinghe. (Justa querela.) (Ghent.)
  9. In den jaren Godes 85 up sunte Lucien daghe do wart genomen Johanne Jacopesson, copman van Pruczen, ut enen schepe van Dordrecht, gheten Johan

a) Raede K.

b) Vor Item steht: Normanni.

c) halinge D.



Amelinges, an reden nobelen unde an gewande 18  $\text{fl}$  grote. Dat deden de van der Slüz. Unde dat schip, dar se dit mede roveden, dat horde tho den heren van Sempy unde Jacope Relof van der Slüz. Dit stat thor informacien. (Ad Normannos.) (Slüz.)

10. Item in den jaren Godes 86 des mandages vor pinxesten quam eyne bardze unde twe kreyere van der Slüz, unde nemen enen hollik van Pruczen. De schiphere dar af heyt Hinrik Plumer; de wart gesad in den steen thor Slüz, unde sad dar inne in de 13. weke.

Ud den selven schepe wart genomen Johanne Hekede, copman van Pruczen, 18 vate ozemundes, 12 bünd yserens, 15 last teres, 6 last asschen, 3000 bogenholtes, 200 knarreholtes, 700 waghenschotes, 100 tunnenholtes, 14 vate zelsmoltes. Item kostede dat schip udthoredende 120 nobelen. Summa van dessem vorschreven güde, dat Johan Hekede thohorde, 562 nobelen.

Item de schipher sulven hadde dar inne 11 stücke wasses, cleyne unde grot, 10 tymmer werkes, 20 tunnen teres unde eyn del gheredes geldes unde cleyne kopenschop in syner kisten. De summa hir van 238 nobelen.

Item Hinrik Wynman hadde in deme sulven schepe 14 vate ozemundes, 3 last asschen, 19 bünd yserens, 5 laste teres, 6 stücke wasses, 3[00] wagenschotes, 50 knarreholtes. Summa hir van 265 nobelen.

Item dat schip hadde kostet 340 nobelen.

Item Wulf Hermans sone und Hartwich Steenort, coplude van Pruczen, hadden in deme sulven schepe an tere, an ozemunde, an vlasse, pik, wasse, asschen, vischgarn, alse ghüt alse 160 nobelen.

Item Wynant Ostinghuzen, copman van Pruczen, hadde in deme sulven schepe an vlasse, an werke, an garne, alse ghut alze 30 nobelen.

Item Hinrik Fyran, copman van Pruczen, hadde in deme sulven schepe 2 stücke wasses, 4 tymmer werkes, als ghud als 40 nobelen.

Item Gotschalk Daleman, copman van Pruczen, hadde in deme sulven schepe 11 nobelen, de ghenomen wurden ut des schipheren kisten.

Summa van dessem vorschreven schepe Hinrik Plumers unde van al den ghüde, dat dar inne verloren is, als vorschreven steyd, 1646 nobelen, unde de hovetlude van den rofschepen heten Clawes van Kampen und Heyne Starke. Hir af geboret restitucio by bescheyde.

11. Item up de selven tiid wart genomen van den selven en schip van Kampen. De schiphere het Johan Rudze. Dar inne verloren Peter Vorstenow unde Clawes Vorstenow, Tydeman Buxestorp, coplude van Pruczen, an vlasse, wasse, ter, holt, smer, als ghud alse 127 nobelen, unde worpen Alber Balyñ, den copman, over bort. Hir af gebort restitucio by bescheyde.

12. Item up de selven tiid nemen de selven van der Slüz Hermanne unde Bernd Brande, copluden van Pruczen, en schip van 40 lasten grot. De schipher dar af hete Berend Smyt. Dit schip hadde kostet 60  $\text{fl}$  grote; unde dit schip gaf Johan Buk synen klerk. Hir af bort restitucio.

13. Item in den jaren Godes 86 by sunte Jacopes daghe namen de van Hughevlete unde van Oostende Peter Wilhelmes sone unde Ghyzen Noye, copmannen van Pruczen, ut enen schepe van Pruczen, Mas Tyle gheheten, an Engelschen lakenen 300 mark Prusch. Dessen schaden hebbet se vorvolget vor der wet van Brughe. Hir up hebben de Vlaminghe er vorhalinghe by bescheyde. (Injusta querela.)

Desse pün̄te, de hir achter navolghen, dat sint nye clagen unde zint in vortyden nicht pün̄teret<sup>a</sup>.

14. Item als de van Ghent verloren den stryd tho Rosbeke, do nam Gy Buk van der Slüz Rembolde Witten, copmanne van Prussen, 2 perde van den werde 26 nobelen, unde wurden genomen ut Stevens hūs van dem wynhūs. (Slüz.)

15. Item do selves nam em Adryan Tant 7 *℥* grote an reden ghelde. Eyne nye elaghe. (Justa querela.)

16. Item in deme jare 87 tho Meydage do nam Wilhelm Provest van der Slüz unde sine helpere Hinrik van den Hagen, copman van Pruczen, schapvel an werde 150 nobelen; dar van gheven se em weder 27 *℥* grote; des is he noch thachter 33 *℥*. (Debita.)

17. Item in den jare 89 an sunte Jacopes avende do nemen de Vlaminghe in der zee Wilhelme vanme Hove, schepper van Pruczen, sinen holk; dar inne hadde Hans van Anden, copman van Pruczen, 11 vate stores unde 20 tunnen teres. De werde hir van 81 nobelen. Unde de holk licht noch tho Dunekerken. (Norman.)

18. Item Hans Buk unde Hans van Anden mosten gheven van 30 lesten heringhes 30 *℥* grote den balyūn van der Slüz. (Slus.)

19. Item in den jaren Godes 85 in alle Godes hilghen avende quemen 2 bardzen in Sutverd in Schotland, unde weren van der Slüz. In der grotesten bardzen was Jacob Relof, her Trisstrant van Roye und en, Sander genant, van der Slüz, de weren hovetlude in der grotesten bardzen, unde de hovetman van der anderen bardzen was ok van der Slüz, unde nemen Jacope Witten, schipperen van Pruczen, unde synen kinderen unde Dyderike Hersevelde ut den selven schepe als ghud alse 150 nobelen. Dar tho hebben se dessen vorbenomeden Dyderike gelemet, dat he dar ewichliken lām an mūt blyven. (Norman.) (Slüz.)

20. Item in den jare 83 do hadde Kerstian Rudyger, schipper van Pruczen, stande tho der Slüz 4500 sparren, de werde dar van 40 *℥* grote. Dar van hebben de van der Slüz unde de van Dām ene grote summe genomen, unde hebben ere stede mede vestent. Ok so is Johan Kerstian van der Slüz van den sparren en del geldes schuldich, de he vorkoft heft. (Debita.)

21. Item in den jare 78 do lach Johan Rover, en schipper van Pruczen, up den<sup>b</sup> int Swen. Up de selven tiid was her Tristram van Halwyn mit velen anderen van der Slüz ut gewesen, unde quamen by nacht an Johan Rovers schip, unde de schipper was tho Bruge, unde wolden hebben genomen dat bod van den schepe; dat werden de kindere ut den schepe. Hir umme wart dat schip rastert van hern Tristram vorscreven; wolde de schipper des restamentes quid werden, he moste 12 *℥* grote gheven. Unde vor dit ghelt wart her Jacop van den Veghevūre borghe und moste dat ghelt hern Tristram vor see betalen. (Justa querela.) (Slüz.)

22. Item in dat jar 86 her Johan van Bÿan, hergreve des koninghes van Vrancrike, mit helpe en del Vlaminghe segelt uten Swen in Schotland. Dar lach en schip van Pruczen, dar af de schipper het Ricwyn van Telghete. Unde nam ute den schepe ghudes so vele als he wolde, unde brachte dat weder in dat Swen. Van deme vorscreven ghūde verloren wart 2 vat mit werke, als ghud alse 114 *℥* grote. Dit vorscreven ghūd horde tho 2 copluden ut Pruczen, gheheten Johannes Sepperode, Herman Bokelinghus. (Normans.)

Summa al desser vorscreven schaden in desser czedelen 2090 nobelen, 1059 *℥* grote unde 300 mark Prusch.

Summa van deme, dar restitucio van gheboret, alse tho Antworpe vorramet was, 230 *℥* grote, 1834 nobelen. Summa in *℥* grot: 764 *℥* minus 5 schilling<sup>c</sup>.

<sup>a</sup>) Lies: presenteret?

<sup>b</sup>) Es fehlt Etwas.

<sup>c</sup>) Es sind 964 Pfund weniger 8 Schilling.

So blivet de summa, des man nicht ens ist, 257 nobelen, 829  $\ell$  grote unde 300 mark Prusch.

Summa dampnorum que non fuerunt Antworpe presentata 350  $\ell$  grote.

449. *Specialisirtes Verzeichniss des den Städten und Kaufleuten durch die Fläminger [erwiesener Massen] zugefügten Schadens. — [13]89 Sept. 29.*

*Ld aus der Handschrift zu Ledraborf fol. 179—79 b.*

*K Handschrift zu Köln Vol. I, fol. 17 b—18.*

Dampna specialia communium civitatum et mercatorum anno 89 Michaelis producta in placitis cum Flamingis, de justis<sup>a</sup> dumtaxat querelis.

1. Dampna Lubicensium.

Primo de allecibus et appertinentibus 3500 vranken<sup>1</sup>.

Item Cord Vinke 25 vranken vor 5 leste heringes.

Item Hinrich van Minden<sup>2</sup> 12 vranken tho steengelde.

Item Peter Ritzke<sup>2</sup> 4  $\ell$  grote vor 4 leste heringes.

Item Johan Gultzowe<sup>2</sup> 17  $\ell$  grote, de eme de baliün affschattede; ok moste he do geven vor 4 leste beers vor elke last 4  $\ell$  grote.

Item Wyneke Brokman<sup>2</sup> 2 $\frac{1}{2}$   $\ell$  grote, de he dem baliün gaff to der Slus.

Item Johan Krowel<sup>1</sup> 14  $\ell$  grote tho dem Damme.

Item de sulve Johan Krowel<sup>2</sup> 5  $\ell$  grote tor Slus vor hering.

Item a Gandensibus 147  $\ell$  grote. Hinc participi[e]nt<sup>3</sup>:

Dominus Hermannus Dartzowe, Hermannus Mür, Tydeke Junghe et Godeke Vreeze<sup>3</sup> in 86  $\ell$  grossorum.

Item Cord Vinke<sup>3</sup> 133 vranken.

Item Werner Hoep et Albert Holdenstede<sup>3</sup> in 100 gulden<sup>c</sup>.

Item Kersten Greveroden<sup>3</sup> in 25  $\ell$  grossorum.

In aliis dampnis judicaverunt civitates, Gandenses non teneri, exceptis debitis, que quilibet suo tempore monere potest.

Item a Bruggensibus nichil est sumatum, salvis debitis.

Item a Slus:

In primis Johannes Gulzowe<sup>2</sup> 17  $\ell$  grossorum.

Alia dampna sunt apposita Normannis, salvis illis, que pridem fuerunt consensa; aliqua sunt judicata, quod illi de Slus non tenentur.

Summa justarum querularum civium Lubicensium de allecibus et appertinentibus et aliis dampnis 981  $\ell$  grossorum, ane de twe schepe stocvissches.

Summa des stocvissches, de vore consenteret was, 3000  $\ell$  grote, dat  $\ell$  grote gerekent vor 4 marc Lubesch, men gerekent vor 4 $\frac{1}{2}$  marc 2666  $\ell$  13 schilling grote.

Summa summarum 3647  $\ell$  13 schilling grote.

2. Dampna Coloniensium.

De allecibus et appertinentibus 53  $\ell$  grossorum.

Item 67  $\ell$  grossorum.

Item a domino 4400 gulden.

Item a Gandensibus 68  $\ell$  grossorum.

Item a Bruggensibus 2680 gulden<sup>c</sup>.

Item 138  $\ell$  grossorum.

Item a Slus 149  $\ell$  grossorum.

a) istis K.

b) participant Ld.

c) florënis K.

1) Nr. 445 § 5.

2) Nr. 445 § 4.

3) Nr. 445 § 2.

3. Dampna Hamborgensium:
  - De allecibus et appertinentibus 10  $\ell$  16 solidi 8 (denarii) <sup>a</sup>.
  - Item a Gandensibus 37  $\ell$  und 5 schilling grote.
  - Item ab illis de Slus 94  $\ell$  grossorum, salvis hiis, que pridem sunt consensa.
4. Dampna Monasteriensium: A Gandensibus 95 <sup>b</sup>  $\ell$  grossorum <sup>c</sup>.
5. Dampna Prussiensium:
  - De allecibus et appertinentibus 154  $\ell$  grossorum.
  - Item a Gandensibus 280  $\ell$  grossorum.
  - Item ab illis de Slus 29  $\frac{1}{2}$   $\ell$  grossorum, salvis debitis et hiis, que pridem sunt consensa.
6. Dampna Sundensium:
  - De allecibus et appertinentibus 153  $\ell$  grossorum.
  - Item a Gandensibus 41  $\ell$  grossorum.
7. Dampna illorum de Gotlandia:
  - De allecibus et appertinentibus 61  $\ell$  grossorum.
  - Item a Slus 35  $\ell$  grossorum.
8. Dampna Tremoniensium:
  - A domino 200  $\ell$  grossorum.
  - Item a Slus 14 Rinsche gulden.
9. Dampna Bremensium: A Slus 40  $\ell$  grossorum.
10. Dampna Tarbatensium: A Gandensibus 26  $\frac{1}{2}$   $\ell$  grossorum.
11. Dampna Brunswicensium:
  - A domino 115  $\ell$  grossorum.
  - Item a Bruggensibus 57  $\ell$  grossorum.
12. Dampna Magdeburgensium a Slus 7  $\ell$  grossorum.
  - Summa summarum Gandensium 593  $\ell$  grossorum.
  - Summa summarum domini 1075  $\ell$  grossorum.
  - Summa summarum Brugensium 641  $\ell$  grossorum.
  - Summa summarum de Slus 374  $\ell$  grossorum.
  - Summa summarum 2090  $\ell$  grossorum, exceptis debitis et pridem consensis.
  - Summa allecium:

450. *Notiz über den bei der Berechnung des von den Flämingern erlittenen Schadens anzuwendenden Kurs. — [1389 Sept. 29.]*

*Aus der Handschrift zu Ledraborf fol. 179 b.*

*Handschrift zu Köln Vol. I, fol. 18.*

Nota, dat men reket:

5 nobelen vor 2  $\ell$  grote.

5 vranken vor 1  $\ell$  grote.

6 Rinische gulden vor 1  $\ell$  grote.

7 Hollandesche gulden vor 1  $\ell$  grote.

4  $\frac{1}{2}$  mare Lubesch vor 1  $\ell$  grote.

#### D. Anhang.

451. *[Lübeck] an die livländischen Städte: antwortet auf die Werbung Albrecht Oltbrekenwelts, sie sollten, wenn die Russen Verhandlungen wünschen, einen Tag mit ihnen vereinbaren, und von dem Ergebniss Lübeck und Wisby in Kenntniss setzen. — [1389 Sept. 29.]*

*Aus der Handschrift zu Ledraborf fol. 172 b; überschrieben: Copia littere misse civitatibus Lyvonie.*

a) denarii fehlt *Id.*

b) 90 K.

c) Hier folgt in *Id.* Nr. 450.

Salutacione dileccionis et amicie premissa. Leven vrundes. Wy begeren jw tho wetende, dat her Albrecht Oltbrekenvelt uns rede angebracht heft van der handelinghe mit den Russen. Des hebbe wy aldus gheramet: werit also, dat de Russen daghes begherden und lyk vor unliik boden, dat ghy denne bynnen Liiff-lande ramen enes daghes mit en tho holdende, und dar vorhoren up dat uterste, wat likes ze vor unliik, vor hoen und smaheit, und wat beteringhe se vor den groten schaden, den se ghedan hebben, deme kopmanne doen willen; und dat ghy deme ghan, also ghy neghest moghen; und wes jw dar van weddervaret, dat ghy uns und den van Gotlande dat overscriven, so wille wy unser willen jw dar umme wedder enbeden.

452. *Lübeck an Erzbischof [Johann IV.] von Riga: bittet, in Gemässheit des vor einem Jahre abgegebenen Schiedsspruches der Hansestädte, auf die von Johann Loyszentyn, Domherrn zu Riga, und von dem Rathssendeboten der Stadt Riga kompromittirt worden ist, auf ein Zuversichtsschreiben Rigas hin den Bürgern desselben ihr Gut verabfolgen zu lassen. — [1389 Sept. 29.]*

*Aus der Handschrift zu Ledraborg fol. 173.*

Post salutacionem. Erwerdighe here. Wy begeren jw tho wetende, dat her Cord Durekôp, sendebode der stad van der Ryghe, uns clegeliken gheopenbart hefft, wo dat eren borgheren dat gud, also de ghemenen stede over eneme jare affspreken, noch nicht wedder gewurden sy. Des beghere wy jw tho wetende, dat her Johan Loyszentyn, juwe domhere, vulmechtich van juwer weghene, und de sendebode der stad van der Ryghe der sake in beyden siden bleven by den ghe-meenen steden, und de sprekent en aff aldus: wanneer dat de raad van Ryge jw screven ere openen breve und betugheden, dat yd vor en were beholden mit rechte, dat dat gud eren borgheren tho behorede, und jw screven ene gantze tovor-sicht dar vore, dat jw neen namaninghe dar van weddervaren scholde, so scholde ghy en dat gud laten volghen. War umme wy jw vruntliken bidden, dat ghy en noch up alsodane breve dat gud volghen laten, up dat en nener vurder maninghe dar umme nôt en sy: dat ys uns van jw sunderghen wol tho danke. Paternitatem vestram reverendam conservet altissimus incolumem et longevam, quod optamus. Scriptum nostro sub secreto. Consules civitatis Lubicensis.

453. *Auszüge aus der Stadtrechnung Gents von 1389—90.*

*Aus Stadtarchiv zu Gent; § 1 fol. 296; § 2 fol. 296 b; § 3 fol. 300; § 4 fol. 300 b; §§ 5—9 fol. 302 b; §§ 10—12 fol. 303; §§ 13—15 fol. 303 b.*

1. Item van 3 ellen graus lakens, dat ghegheven was Jacoppe Ghise, doe hii trac te Lubeke waert, 7  $\beta$  2  $\delta$ .
2. Item Jans cnapen van den Kerchove ende Jan van der Eeken, doe sii och trocken te Lubeke, over haerlieder lakine ende hoofscheden 7  $\mathcal{U}$  grote.
3. Item eenen messalgier van Lubeke, die boedscepe brochte van Jan van den Kerchove, 2  $\beta$ .
4. Item eenen messalgier, die hier cam van Lubeke, 2  $\beta$ .
5. Teerst scepenen Jacop uter Galeyden ende Rase van dem Wale ende met hemlieden Clais utem Hove, voeren 21. dagh in Oughst te Pariis ten parlemente an den conine van Vrankerike ende an onsen here, den hertoghe van Borgoengen, daert ghemeene lant was van Vlaendren, omme dacoert van den Vlaminghe ende den Inghelschen ende den Oesterlinghen, van haerlieder costen ende perdhuren van 42 daghen, die sii lieden ute waren, 89  $\mathcal{U}$ .
6. Item scepenen Jan van den Kerchofe ende met hem meester Martiin uter Galeyde ende Jan van der Eeke, voeren 22. daghe in Oust te Brugghe, omme de

sprekene metten ghedeputerden, die trecken souden te Lubeke, van haerlieder costen 3 *℔*.

7. Item scepenen Jan van dem Kerchove ende met hem Jan van der Eeke, voeren 11. daghe in Septembre te Lubeke, van 16 weken, die sii lieden ute waren, van haerlieder costen, sciphuere, perde, ende dat men se gheleede over tlant, ende van den verliese van haerlieder ghelde ende van haerlieder perde, ende van dat haerlieder cnapen langher ute waren 7 weken, comt 149 *℔*.

8. Item Jan de koc, die met hemlieden ute was, over siin pine 51 *β*.

9. Item Wouter de messalgier, van dat hii haerlieder ghelt voerde te Amsterdamme, ende van den verliese van haerlieder ghelde, dat dar niet soe goet en was, 42 *β*.

10. Item scepenen Roeger Everwiin, Jan van den Kerchove, meester Martiin uter Galeyde, Clais uten Hove ende Jan van der Eeken, voeren 12. daghe in Laumaent te Brugghe, omme tstic van den Oesterlinghen, waren ute 4 daghe met 14 perden, vertheerden 10 *℔* 16 *β*.

11. Item scepenen Jan van den Kerchove, Jan ver Marien zone, Heinric van Danckaertseeke ende Clais uten Hove, voeren 18. daghe in Laumaent te Brugghe omme tselve stic, waren ute 4 daghen met 9 perden, vertherden 7 *℔* 17 *β*.

12. Item de deken van sinte Donaes ende her Pieter van der Zipe van haerlieder coste, dat sii ghesent waren te Lubeke, doe Jan van den Kerchove dar w[as], mids 10 *β* grote, dat tghelt coste te voerne, 30 *℔* 10 *β* grote.

13. Item scepenen Jan van den Kerchove ende Clais uten Hove weren den 3. dach in Sporkele te Riisele omme de lettren, die men senden soude oestwaert, waren ute 8 daghe met 5 perden, vertherden 7 *℔*.

14. Item Jacop Ghiis voer 7. daghe in Maerte te Lubeke ende vort an alle steden van Oestlant met brieven, van 15 weken, die hii hute was, vertherde 10 *℔*.

15. Item Jan Hebel voer up den selven dach <sup>1</sup> te Durderecht, omme te sprekenne metten goeden lieden van den stapelen van den houdermans, van 18 daghen, die hii ute was, vertherde 11 *℔*.

454. *Aufzeichnung der Fläminger über die von den Hansestädten aufgestellten Bedingungen der Sühne.* — [1389 Sept. 29.]

*Aus dem Departementsarchiv zu Lille.*

*Gedruckt: daraus Mone, Anz. f. Kunde der deutsch. Vorz. 6, Sp. 133—34, wiederholt hier.*

Pour le blasme et despis, que le<sup>a</sup> marchand d'Alemaigne fu emprisonne, si comme ilz dient, ont les villes d'Alemaigne ordonne et demande ou<sup>b</sup> traitie tenu a Lubeque a la saint Michiel darrainement passe aux messaiges et deputez du pays de Flandres pour lamende et perpetuelle memoire de la prise dessus dicte ce qui sensuit:

1. Premierement, que les trois villes de Flandres, Gand, Bruges et Yppre, ordonneront et fonderont communement trois chapellerie[s]<sup>c</sup>, cest assavoir: une en la ville de Gand en leglise de saint Jehan, une a Bruges en leglise de saint Donas et une a Yppre en leglise [de]<sup>d</sup> saint Martin, chascune chappellerie de la value de huit livres groz monnoye de Flandres, a recevoir et lever lune moitie a la feste de<sup>e</sup> saint Jehan baptiste et lautre au noel; et sen temps avenir de ces rentes fust aucun<sup>f</sup> deffault, les dictes trois villes et chascune par lui en devroient respondre et en estre garant.

2. Item que les dictes trois villes doivent pourchacer devers levesque etc. a leurs propres despens, que les rentes des dictes trois chapelleries soient establies perpetuelment en es[sen]tialite<sup>g</sup>.

a) les der Abdruck.

b) ou = an.

c) chapellerie.

d) de fehlt.

e) de la.

f) ancum.

g) espiritualite.

<sup>1</sup>) Vorher: 8 daghe in Marte.

3. Item pourchaceront a levesque<sup>a</sup> ou aux prelaz, la il appartendra, que ilz mettent leur consent, que les communs marchans d'Alemaigne puissent avoir la collacion des dictes trois chapelleries, et que les diz marchans ou cellui, qui sera ad ce commiz de par eulx, puissent ou puisse presenter perpetuellement aux prelaz, quand les dictes chapelleries ou aucune dicelles vaqueront, un prebstre, et le dit prelat recevra le dit prebstre et donra la dicte chapellerie sans contredire.

4. Item demandent les diz marchans, que pour ces trois chapelleries soient ordonne[z]<sup>b</sup> et deputez trois auters, cest<sup>c</sup> assavoir en chascune des dictes trois villes un, et que ces auters soient estoffez de tout ce, qui appartendra pour les dictes chapelleries, assavoir de livres, calices, aournemens, touailles et autres choses a ce appartenantes et necessaires a leur propres frais et despens.

5. Item ont ordonne et demandent, que 40 personnes, cest<sup>c</sup> assavoir: 10 du conseil de la ville de Gand, 10 du conseil de la ville de Bruges, 10 du conseil de la ville d'Ypre<sup>d</sup> et 10 du terroir du Franc, venront aux Carmelites a Bruges, ou les marchans seront assemblez, et la eux excuser, en disant, quil leur desplaist en bonne foi, que les marchans furent pris, et prieront pardon, et diront, quilz voellent estre bon de ce, que jamais ne sera mestier ne le cas pareil navenra.

455. *Gutachten der Städte und des Landes von Flandern über die Artikel, welche nach dem Willen der Hansestädte in ein von Herzog Philipp von Burgund auszustellendes Privilegium aufgenommen werden sollen. — [1389.]*

*Aus dem Departementsarchiv zu Lille.*

*Gedruckt: daraus Mone, Anzeiger für Kunde der deutschen Vorzeit 6, Sp. 273—76, wiederholt hier.*

Comme autres fois par les deputez de nostre tres redoubte seigneur et prince et les deputez de ses bonnes villes, Gand, Bruges, Ypre, et du terroir du Franc envoiez a Lubeke ait este presente aux marchans de la hanse d'Alemaigne, que leur privileges a eulx ottroyez et donnez par nos seigneurs de bonne memoire le conte Louys derrament trespasse, que Dieux pardoint, leur seroient renouvellez et confermez par nostre tres redoubte seigneur, qui presentement est, entre lesquelz sont aucuns poins et articles, desquelz ilz ont eu empeschement et default par les officiers en leur grant prejudice et dommaige, desquelz ilz demandent declaracion par le seelle de nostre tres redoubte seigneur dessus dit, et aussi autres poins et articles, quilz demandent pour la seurte de leurs corps et de leurs biens, lesquelz sensuient par mos expres.

1. Premierement sil avenist, que Dieu deffende, que aucun des diz marchans par force ou autrement feust desrobez ou endommagiez dedens les mettes de Flandres, par terre ou par eaue, par aucuns des inhabitans du pays de Flandres, soit de la ville de l'Escluse, du chastel dicelle ou dautre lieu en Flandres, que les trois villes dessus dictes pour tout le dit pays de Flandres seront tenues de restituer leurs biens, aussi avant comme y pourra apparoir de la perte et dommaige par bonne informacion. Et ce point leur a este ottroye autres fois.

2. Item sil avenist, que aucun de dehors le dit pays de Flandres desrobast ou mourdresist aucun des diz marchans dedens les mettes de Flandres, par terre ou par eaue, si seroit le seigneur et prince du pays, ses officiers et villes des Flandres aydans et confortans a tout leur povoir, que aux diz marchans ou a ceulx, qui pour eulx les poursuiveroient leurs biens, leur soient restituez, et les robeurs et murdries soient justicies en leurs corps. Cest article jusques icy semble raisonnable a ceulx du pays de Flandres, si avant que on pourra trouver les mal-

a) levesques der Abdruck.

b) ordonne.

c) est.

d) d'ippre.

faiteurs dedens le dit pays de Flandres. Item quant a ce, quilz demandent, que, se le seigneur et le pays ce ne peussent faire, comme dessus est dit, et les marchans nen peussent avoir justice ne restitution de leurs biens, que le seigneur et ses officiers donront arrestement ou consentement darrester sur ceulx des villes, chasteaulx et villages, ou les bien[s]<sup>a</sup> seroient menez et receux, et ce consentement darrester ne sera pas rappellez jusques atant, que les marchans endommagiez ou ceulx, qui poursuiveroient ou nom deulx, seront plainement contens et satisfiez de leur dommage. Cest article ne semble pas raisonnable a ceulx du dit pays de Flandres pour ce, que tous marchans peuvent venir franchement atout toutes leurs marchandises dedens le dit pays de Flandres sanz tele servitude, mais tout laide et confort, que on leur pourra faire, leur veult len volentiers ottroyer et estre tenu de faire, soit par escipre<sup>b</sup> ou envoyer par devers nostre tres redoubte seigneur ou autre part, ou mestier seroit, pour eulx aidier a la restitution de leurs biens si avant, que len pourra, et sil avenoit, que les principaulx malfaiteurs, leurs complices, ou aucun deulx ou de leurs biens feussent trouvez ou dit pays de Flandres, le seigneur leur consentira arrest sur ce et leur sera len aidant, que justice en aviengne.

3. Item sil avenist, que aucuns marchans ou mariniers estans de la hanse peschassent ou receussent en leure nez aucuns biens jettez ou perilz en la mer par force de tempeste et yceulx menassent en aucun des pors ou havenez du dit pays de Flandres, que iceulx biens ilz pourroient delivrer aux marchans, appelez aldremans, par lestendu du bailli du lieu au prouffit de ceulx, a qui y sera trouve, quilz doivent appartenir, et ce peuvent ilz faire sanz en estre reprinz du seigneur et de ces officiers, et se on trouvoit en la verite, que telz biens n'appartenissent aux marchans de la hanse, si delivrera on ces biens au bailli du lieu, et le marchant, qui ces biens auroit peschiez, en seroit quites et delivres, sauf juste solaire de celui ou ceulx, qui auroient peschiez yceulx biens. Sur cest article a le pays avise de suppleer a monseigneur, quil lui plaise a le consentir.

4. Item sil avenist<sup>c</sup>, que aucuns des diz marchans ou autres appartenant a la dicte hanse eussent eu debat, dont navreure ou mort feust ensuye, hors du dit pays de Flandres, ou que ce feust, et venissent dedens icellui pais de Flandres, le seigneur ne ses officiers nen auront aucune cognoissance, se ce nest par la plainte des marchans. Sur cest article a le pais avise de suppleer a monseigneur, quil lui plaise a le consentir.

5. Item requerent les diz marchans, quilz puissent de nuyt et jour franchement entrer et issir en la havene de l'Escluse, sanz souffrir aucun empeschement devant les estaques de chaine, bailles ou autrement, ainsi que anciennement a este acoustume, se ainsi ne seust, que le pais de Flandres eust guerre ouverte. Sur cest article a le pais avise de suppleer a monseigneur, quil consente, considere, que en leurs anciens privileges leur est ottroye, quilz puissent chargier et deschargier de jour et de nuyt, quant il leur plaira, sanz mesprendre, considere aussi, que se tempeste de mer avenoit par nuyt, ou quilz eussent necessite de secourre leurs vaisseaulx, se il ne peussent hors et ens, leurs diz vaisseaulx et biens seroient en peril destre perilz et perdus.

6. Item saucuns des diz marchans estans en la hanse mourust, et son avoir venist en la havene de l'Escluse ou ailleurs, ou que ce feust dedens le pais de Flandres, on delivrera le dit avoir aux oudremans pour cellui, qui sera droit hoir du mort, sanz calenge du seigneur ne de ses officiers. Sur ce est avise par le dit

a) bien der Abdruck.

b) Lies: escrivre?

c) avenoit der Abdruck.



pays de suppleer a monseigneur, quil lui plaise consentir, considere, que en leurs anciens privileges ilz ont le dit droit es biens des bastars.

7. Item que de toutes cervoizes d'Alemaigne appartenant a la hanse ne donra plus dassise cellui, qui la vendra a broche ou autrement, que 8 gros du tonnee, ainsi que danciens temps ilz ont acoustume. Sur cest article a le dit pais avise, que les deputez des bonnes villes feront le mieulx, que ilz pourront chascun pour soy a la journee que lon tendra.

8. Item de quilz requierent, que les cordes des draps soient de dix aulnes de long dedens le pais de Flandres. Sur cest article est avise, quil leur soit tenu, ainsi quil est acoustume dancien temps.

9. Item sil avenist, que les diz marchans de la<sup>a</sup> hanse eussent faute ou empeschement de leurs privileges, que pour ce ilz ne feussent point tenuz de poursuir hors du dit pays de Flandres, mais quilz puissent avoir expedicion, ou les marchans seront dedens le dit pays. Sur ce est avise, quil leur semble assez raison et de supplier a monseigneur, quil lui plaise a le consentir.

## Versammlung zu Marienburg. — 1389 Dez. 28.

*Die Theilnehmer an dieser Versammlung sind nicht genannt; Kulm war nicht vertreten.*

*Aus dem Recess ist hervorzuheben, dass man durch den Hochmeister den Landmeister in Livland dazu zu bewegen gedenkt, dass er bei etwaigen Friedensverhandlungen mit den Russen für die Gleichstellung der Preussen mit den wendischen Städten eintreten werde. Im nächsten Jahre soll ein Pfundgeld von 7 Pfennigen für das Pfund erhoben werden. Ueber das Vorrecht der Ordensherren, über ein gleiches Tomennaass u. s. w. will man auf dem nächsten Tage, zu welchem Thorn im Namen Aller Kulm einladen soll, Beschluss fassen.*

### Recess.

#### 456. Recess zu Marienburg. — 1389 Dez. 28.

*D Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 51; am Schluss: Rotmanne czu Thorun.  
T Handschrift zu Thorn I, fol. 74b.*

Anno Domini 1389<sup>b</sup> die innocentum civitates Prussie Marienburg congregati infrascripta pertractarunt.

1. Czu dem erstin von der Nowgarduschin reyssin ist der stete rat, das man dy sache rede mit unsirm herren<sup>c</sup>, ab man tage worde haldin von den gemeynen stetin und mit den Russen umme frede czu derwerbin, das her syne brive geruche czu schriben an den meyster in Lyfflande, ab dy Russen mit den kouflute(n der) obirze(c)schen<sup>d</sup> steten eynen tagh hildin und frede machten, daz her dy inwoner Prussenlandes<sup>e</sup> dor ynne so besorgete, das sy volkomen mit den zeesteten<sup>f</sup>syn in allen rechte und sachin glych den andern<sup>g</sup>.

2. Item von den 50 marken, dy der voyt uff Schone hat usgegebin, doruff ist der stete syn, daz blibet sten bis czu dem neystin taghe, als der recessus uswiset<sup>g</sup>.

a) le der Ahdruk.

b) Anno Domini etc. 80 T.

c) herren dem homeister T.

d) mit den mit den kouflute obirzesschin D, obirzesschen T.

e) kowflute von Prussen T.

f) andren steten T.

g) usgewiset D, uswiset vor diesem geschrebin T.

3. Item<sup>a</sup> von dem puntgelde czu nemen uff das czukumftyge jar: dor uff yst der stete syn, das man phuntgelt sal nemen vortan, als man is vormols hat genomen, durch scholt und czerunge wille, von dem phunt 7 phenninge.

3. Item<sup>b</sup> das man phuntgelt sal nemen vortan 6 phenninge von dem phunde dorch grossir koste und czerunge wille.

4. Item van dem gebote, daz keyn gast sal gut czu der ze sendin<sup>c</sup> etc.: daz sal blybin, als is yst gebotin. Wer vortan dor an gebricht<sup>d</sup>, der bessere<sup>e</sup>. Und Tyd[eman] Blummerad ist der bruch von der stete wegen dirlasin und vorgebin. Und<sup>f</sup> wer vort gebricht, der sal is sweren, das her is<sup>g</sup> ane argelyst gehaldin habe.

5. Item<sup>h</sup> das dy herren dis landis gemeynlych dy erstin wellin sin vor allir mennenglich, daz sal blyben czu dem nestin taghe. Dor czu sullin dy von Thorun dy vom Kolmen vorbotin von der stete wegin.

6. Item von den tonnen dis landis dy sullin sten, bis<sup>i</sup> das dy vom Kolmen dor czu komen, czu deme nestin taghe.

7. Item von den goltsmedin ouch<sup>k</sup> der gelich; das denne idirman syne ende-haftige antworte do von sal inbrenge etc. .

## Versammlung zu Wismar. — 1390.

*Von dieser Versammlung wissen wir nur durch das Schreiben von 1390 Apr. 25 (Nr. 469), in dem sich die zu Lübeck versammelten Hansestädte den preussischen Städten gegenüber auf eine Meldung unerlaubten Verkehrs mit den Flämingern beziehen, alze juw lest gescreven wart up deme daghe, den wÿ helden thu der Wysmer.*

## Versammlung der sächsischen Städte. — 1390.

*Anwesend waren Rathssendeboten der Städte Braunschweig, Goslar und Hildesheim. Man verhandelte über dat Flamische gud, dat noch alle tiid hir to lande gebracht werd.*

*Von den nachträglichen Verhandlungen, welche darin bestanden, dass Braunschweig wegen jenes Gutes an Lübeck schrieb, Lübeck auf diese Zuschrift antwortete, Braunschweig Schreiben und Antwort nebst einem Begleitschreiben seinen Schwesterstädten übersandte, ist uns nur das an Goslar gesandte Begleitschreiben erhalten.*

### Nachträgliche Verhandlungen.

457. *Braunschweig an Goslar: sendet abschriftlich ein wegen des flämischen Gutes an Lübeck gerichtetes Schreiben und die von Lübeck erhaltene Antwort; fragt an, was nach Goslars Meinung weiter zu thun sei. — [1390.]*

*Aus Stadtarchiv zu Goslar, Städte; Original, Papier, mit Resten des briefschliessenden Sekrets.*

a) Item — phenninge D.      b) Item — wille T.      c) sendin fehlt T.      d) vortan  
bricht T.      e) adir sal sweren, das hers ano argolist gehalden habe fügt hier hinzu T.      f) Und  
— habe fehlt T.      g) ist D.      h) § 5 unbedeutend abweichend T.      i) bis —  
komen fehlt T.      k) ouch — inbrenge fehlt D.

Honorandis et legalibus viris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Goslarie, amicis nostris, dandum.

Willigen denst mit vrüntligem gröte tovoorn. Erbaren wisen lude, leven frunde. Alze unse radiskumpane sprake nilkest hadden mit den juwen unde unsen frunden von Hildensem umme dat Flamische gud, dat noch alle tiid hir to lande gebracht werd, dar de kopman hir to lande sere mede krencket wert unde de Flaminge gesterket werden, des hadde we dar umme gescreven an unse heren unde frund von Lubike, unde beden ores truwen rades, alze we gik des eyne avescriff senden in dessem breve. Dar hebben se uns ore antworde tigen gescreven, des we gik och utscriff senden. Leven frunde. Wes gik nu gud duchte, dat we dar vorder to don mochten na utwisinge der ordinancien, des bidde we juwe meninge, so welde we uns mit juwer unde anderer unser frunde hulpe unde rade gerne dar an bewisen. Unde begeren juwes bescreven antwordes. Hir mede gebedet an uns. Datum nostro sub secreto. Consules Brunswicenses.

## Versammlung zu Pernau. — 1390.

*Bezeugt wird uns diese Versammlung durch den Auszug aus der verlorenen Rigaschen Recesshandschrift (Hans. Geschichtsblätter 1872, S. XLI): 1390 Pernau: Her Tideman van der Halle, Her Harmen Winkel, fol. 49. Vermuthlich ging sie dem Hansetage Jun. 24 zu Lübeck voran und war sie es, welche denselben durch zwei Abgesandte, den einen von Riga, den andern von Dorpat, zu besenden beschloss.*

*Als Anhang zu den verlorenen Akten dieser Versammlung seien, wenn auch etwas frei, verschiedene Schreiben bezeichnet, deren Datirung schwierig ist und eine genaue Vergegenwärtigung der mit den Russen und wegen derselben geführten Verhandlungen erfordert.*

*1386 Jul. 13 zu Lübeck (2, Nr. 323 § 5) beschlossen die Hansestädte, dat se vor dem wyntere negest komende willen senden enen kopman van Lubeke und enen van Gotlande tho Noogarden; wenn dieselben bei den Russen Nichts ausrichten können, so schullen se over wynter mit den steden in Liflande handeln, dass man nur zu Dorpat Handelsverkehr mit den Russen treibe; teghen den somer sollen beide Boten ihren Bericht erstatten.*

*1387 zu Walk fand eine Versammlung der livländischen Städte statt (3, S. 206 und S. 333—34), aber über eine etwaige Anwesenheit kaufmännischer Sendeboten in Livland wissen wir Nichts.*

*1388 Jan. 12 zu Pernau war eine Zusammenkunft der livländischen Städte (oben S. 376).*

*1388 Mai 1 zu Lübeck (3, Nr. 380 § 14) wurde von den Hansestädten vereinbart, dat men schal draplike boden senden, also enen van Lubeke, enen van Gotlande, mit den boden van Liflande an den meister van Liflande und de bisscope, dez dar sint; es sollen dieselben den Beschluss der Städte melden, dat se de Russen und Rusland myden willen und nene handelinge mit den Russen hebben willen, und Meister und Bischöfe zum Beitritt zu diesem Beschlusse auffordern; auch sollen sie ermächtigt sein, na rade der stede van Liflande den Kaufmann aus Dorpat zu ziehen und den Termin der vollständigen Räumung Dorpats zu bestimmen.*

*1389 Jul. 25 zu Narwa sollten nach einem Febr. 10 zu Marienburg verlesenen Schreiben des Vogtes von Jerwen (Nr. 413 § 4) Verhandlungen zwischen dem Landmeister von Livland und den Russen stattfinden; Lübeck war eingeladen, seine Boten*

dorthin zu senden; die preussischen Städte waren aufgefordert, das Handelsverbot gegen die Russen bis Jul. 25 zu beobachten und den Tag zu Narwa ebenfalls zu besenden.

Ohne jeglichen Zweifel ist auch die Datirung des unter Nr. 415 gedruckten Schreibens Rigas an Lübeck von 1389 Jan. 21 mit einer Nachschrift der Febr. 13 zu Riga versammelten Rathssendeboten, in dem es heisst, dat de meynen stede up sunthe Philippi unde Jacobs daghe (1388 Mai 1) hymnen juwer stad Lubek to daghe zin gheweest, unde zint dar eens gheworden, dat se ere boden over ghesant hebben in Liflande, dar de boden mit den steden in Liflande ghemaket unde vorboden hebben bi lyve unde by gude, dat nement mit den Russen handelinge schole hebben, en af to kopende edder to vorkopende. Riga meldet, dass der Hochmeister dem Landmeister von Livland geschrieben habe, dieses Verbot sei ohne Wissen und Wollen der preussischen Städte erlassen, und da Riga daraus schliesst, dass die preussischen Städte sich an das Verbot nicht kehren werden, so bittet es Lübeck, dies durch Boten oder Briefe, die es nach Preussen senden möge, zu verhindern. Febr. 27 antwortet Lübeck (Nr. 416), dat wi van staden an unsen boden senden willen an den homester van Prutzen dorch der sake willen, alze gi begherende zin, und ladet zugleich ein zur Besendung eines hir (zu Lübeck) — uppe sunthe Philippi und Jacobi dagh negest to komende (1389 Mai 1) stattfindenden Hansetages.

Feststehend sind also folgende Daten:

1388 Mai 1, Lübeck: vorläufiger Beschluss der Hansestädte, den Verkehr mit Russland abzubrechen.

Gesandtschaft nach Livland, Abbruch dieses Verkehrs.

1389 Febr. 10, Marienburg: Berathung der preussischen Städte, ob man den Verkehr ebenfalls abbrechen und den Tag zu Narwa besenden will.

1389 Febr. 13, Riga: Schreiben an Lübeck, dass es den Schweden wegen der gegen die Russen gefassten Beschlüsse schreiben solle.

1389 Jul. 25, Narwa: Verhandlungen mit den Russen.

Es scheint also, dass das unter Nr. 458 folgende Schreiben, in welchem Reval Erengisel Niklesson, den Vogt zu Wiborg, benachrichtigt, dat unse here, de mester van Liflande, mit sinen gebedigern, und de here, de bisschop van Darbte, mit sinen riddern und knechten, und de gemeinen stede hir binnen landes — in der weke na reminiscere mit den Russen zu Neuhausen vergeblich verhandelt haben und in Folge dessen unter einander einig geworden sind, dat se vorboden hebben, Russenland to sôkende, und nicht mit en to kopslagende und ninerleie handelinge mit en to hebbende, noch an dem groten, noch an dem kleinen, und in de Nu nicht to segelende, bi live und bi gude, sowie auch das offenbar damit zusammenhängende Schreiben Nr. 459, in welchem Stockholm die Anzeige Revals beantwortet, dat de meyster van Liflande, de biscop van Darpte, mit den menen osterschen steden des over eyn gedreghen hebben — Rüssenland nicht to sokende, edder ninerleie handelinge mit en to hebbende, unbedenklich in das Jahr 1389 zu setzen seien. Aber wenn Stockholm schreibt, dat wi er der thiid dar nicht to don konen jenighe reyse to vorbedene, eer de sendeboden wedder komen sint, de de erliken lude van Gotlande hebben ut ghesant, dar de ghemeynen stede to hope sint, so zwingt uns diese Bezugnahme auf eine Betheiligung Wisbyscher Rathssendeboten an einem Hansetage, Nr. 459 und folglich auch Nr. 458 dem Jahre 1388 zuzuweisen. Es erwachsen uns also folgende weitere Daten:

1388 Febr. 22—29, Neuhausen: vergebliche Verhandlungen der Livländer mit den Russen.

1388 Mrz. oder April: Beschluss der Livländer, den Verkehr mit den Russen abzubrechen.

Oben Nr. 374 ist (durch ein Versehen von mir an unrechter Stelle) ein Schreiben des Henning van Ryntelen an Lübeck abgedruckt, welches über die zu Dorpat gefassten Beschlüsse berichtet, dat nen man Ruslande soken schal bi live unde by gode, dass der Kaufmann Russland räumen solle twisschen hir unde sunte Michels daghe, und dass man mit den nach Livland kommenden Russen Handel treiben dürfe wente to midfasteu. Diese Versammlung hat des mandages na unser vruwen daghe der ersten stattgefunden, und kann also mit derjenigen von Mrz. oder April 1388 nicht identisch sein; dahingegen passt es sehr gut, wenn wir in den von ihr gefassten Beschlüssen die Ausführung dessen sehen, was nach Recess von 1388 Mai 1 die Rathsendeboten von Lübeck und Wisby na rade der stede van Liflande thun sollten. Für den vorhin nur ungenau fixirten Beschluss (nach 1388 Mai 1) haben wir damit das genaue Datum 1389 Febr. 8 gewonnen, und in Henning van Ryntelen, der 1401 als Bürgermeister zu Lübeck starb und bis jetzt erst seit 1396 als Rathmann nachgewiesen ist (Schroeder, Topogr. u. Geneal. Notizen aus dem 14. Jahrh. S. 35; vgl. Deecke, Lüb. Rathslinie S. 40), dürfen wir mit Sicherheit den 1388 abgesandten Rathsendeboten Lübecks erblicken.

Am Schlusse seines Briefes von 1389 Febr. 9 schreibt van Ryntelen: werit, dat jw desse stede wat screven van der Russchen reyse, dar gi se inne mechtich maken scholen, dat latet bestan, wente ik to jw kome, so wil ik jw alles dinghes wol berichten. Vermuthlich bezieht sich das auf eine eventuelle Bevollmächtigung der livländischen Städte bei den in Aussicht genommenen Verhandlungen mit den Russen Jul. 25 zu Narwa, zu denen, wie erwähnt, Lübeck und (Febr. 10) auch die preussischen Städte eine Einladung erhalten hatten. Von diesen Verhandlungen wissen wir nichts Weiteres, doch beschloss die Versammlung von 1389 Apr. 4 zu Marienburg, das man das (gebot di Russen czu miden) durch bete willen des meisters van Liflande — wil halden bis uf Jacobi, und nicht leng (Nr. 422 § 2).

Im Recess des Hansetages von 1389 Mai 1 (Mai 27) wird dieser Angelegenheit nicht erwähnt, vgl. jedoch Nr. 432. Auf der 1389 Sept. 29 zu Lübeck stattfindenden Versammlung lassen die livländischen Städte durch Johann Oltbrekenwelt um die Erlaubniss, mit den Russen verhandeln zu dürfen, nachsuchen, und die Städte willigen in das Verlangte (Nr. 451). Demgemäss glaube ich ein Schreiben Lübecks an die livländischen Städte von Nov. 25 (Nr. 460), das ebenfalls die Einwilligung zu Verhandlungen mit den Russen giebt, in dasselbe Jahr setzen zu sollen.

Zwei Schreiben des livländischen Landmeisters (Nr. 461 und 462), von denen das eine (Nr. 462) auf einen Städtetag zu Pernau Bezug nimmt, und welche beide einen Tag mit den Russen Apr. 23 zu Narwa namhaft machen, können für unsere Versammlung, die also dann in die ersten Monate des Jahres fiel, in Anspruch genommen werden. Zwei weitere Schreiben (Nr. 463, 464), die sich auf die Bereitwilligkeit der Russen zu Verhandlungen in Riga beziehen, seien vorläufig dem Ende des Jahres 1390 zugewiesen.

### Anhang.

458. [Reval] an Erengisel [Nikleson]: meldet, dass der Landmeister von Livland, der Bischof von Dorpat und die livländischen Städte mit den Russen zu Neuhausen Febr. 22—29 vergeblich verhandelt haben, und in Folge dessen einig geworden sind, den Handel mit den Russen einzustellen und die Fahrt in die Newa zu verbieten; ersuchen ihn, den Seinigen mitzutheilen, dass sie kein russisches Gut nach Livland bringen, weil solches für verwirkt erklärt werden wird. — [1388] Apr. 25.

*Aus Rathsarchiv zu Reval; auf der Rückseite: Copia litterarum versus Wyborg transmissarum. 1872 von mir nicht aufgefunden. K. K.  
Gedruckt: daraus Bunge 4, Nr. 1546, wiederholt hier.*

Constantis amicitie et vere dilectionis salutacione preconcepta. An den erbaren hern und eddelen ridder, hern Erenghysel. Juwer acbarcheit begere wi to wetende, dat unse here, de mester van Liflande, mit sinen gebedigern, und de here, de bisschop van Darbte, mit sinen riddersn und knechten, und de gemeinen stede hir binnen landes weren to dage mit den Russen to dem Nyenhus in der weke na reminiscere, dorch genut willen des gemeinen kopmannes, und boden sik dar to aller reidlicheit und rechticheit, und boden vollenkomeliken gelik vor ungelik to donde, wor men dat irkennen konde, und eischeden der gelik wedder van den Russen gelik vor ungelik. Und hir ane so ne wolde en ere overmut ninerhande rechticheit noch redelicheit steden to donde, und scheden af mit eime unbekantliken ende. Unde des so worden de vorbenomeden landesheren<sup>a</sup> to rade mit den steden binnen landes dor genut willen des gemeinen kopmannes, dat se vorboden hebben Russenlant to sôkende, und nicht mit en to kopslagende und ninerleie handelinge mit en to hebbende, noch an dem groten, noch an dem kleinen; und in de Nu nicht to segelende, bi live und bi gude. Und dat is ok geschreven an de overseschen stede. Behalven<sup>b</sup>, her, van juwen deneren und den juwen en segge wi nicht; weret, dat se mit en kopslageden, so bidde wi juwer acbarcheit denestliken, dat gi juwe denere und de juwe dar ane berichten, dat se alsodane gut nicht to unswart ne senden, wante wor dat kumt, dar is it vorvaren gut und verwracht. Ok so is hir imme lande alrede dar over gerichtet in lif und in gut. Valete in Christo. Scripta sabbato ante dominicam cantate.

459. *Stockholm an Reval: antwortet, dass es die verlangte Einstellung der Fahrt nach Russland nicht versprechen könne, ehe die Rathssendeboten Gothlands von der Versammlung der Hansestädte zurückgekehrt seien; was die Versammlung beschliesse, wolle es gern halten. — [1388] Mai 8.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel.  
Gedruckt: daraus Bunge 4, Nr. 1547.*

Providis ac circumspectis viris, proconsulibus et consulibus civitatis Revalie, littera dandum.

Humilima salutacione in Domino premissa. Witlik si jûwer beschedenheyt, dat wi juwen bref wol vornomen hebben, den gi uns sanden, also dat de meyster van Liflande, de biscop van Darpte, mit den menen osterschen steden des over eyn gedreghen hebben, dor des ghemeynen kopmans nut willen, Rûssenland nicht to sokende, edder ninerleie handelinge mit en to hebbende. Des lete gi uns bidden an jûwen breve, dat wi dat bod mede holden willen. Des scole gi weten, dat wi er der thiid dar nicht to don konen, jenighe reyse to vorbedene, eer de sendeboden wedder komen sint, de de erliken lûde van Gotlande hebben ut ghesant, dar de ghemeynen stede to hope sint. Wes de ghemenen stede dar over eyn dreghen, dar wil wi gherne na don, went de van Gotlande van oldes unse hovet hebben [ghewes]en an unsen derdendele. Dar umme wes se dar an don, dar wil wi uns [gher]ne na holden, alse unse recht van oldes ghewesen heft. God si mit ju. Scriptum Stokholmis feria proxima post ascensionis Domini nostro sub secreto. Per proconsules et consules Stokholmenses vestros sinceros.

a) landeschen der Abdruck.

b) Behalver der Abdruck.

460. *Lübeck an die livländischen Städte: antwortet, dass es Nichts gegen die in Aussicht genommene Tagfahrt mit den Russen einzuwenden habe, wenn dieselbe unter Betheiligung aller Betreffenden stattfinde; begehrt aber die Aufrechterhaltung des gegen [den Verkehr] mit den Russen erlassenen Verbotes. — [1389] Nov. 25.*

*Aus dem äusseren Rathsarchiv zu Riga; Original, Pergament, mit briefschliessendem Siegel.*

Honorabilibus et discretis viris, dominis proconsulibus et consulibus communium civitatum Lyvonie, amicis nostris dilectis, detur.

Salutatione sincere dilectionis et amicitie premissa. Leven vrundes. Juwen breff gescreven under der stad secreto van Darpte hebbe wy wol vornomen, unde alze gy begheren jû to scrivende, oft de Russen vulmechtige boden an jû zenden unde deme copmanne lyk boden vor unlyk, wes unse wille zy dar by to donde: des wetet, scholde men dar wes ane handelen, zo duncket uns dat moghelik zin, dat id schee by medewetende unde vulborde al der ghenen, de id mede anrorende is. Vortmer umb dat bot teghen de Russen, des beghere wy, dat men dat holde in al der wys, alze de recessus dar up ghemaket inne heft, unde we dar ane brekt, dat he dat betere. Omnipotens vos conservet nobis precipientes. Scriptum in festo beate Katherine virginis nostro sub secreto.

Consules civitatis Lubicensis.

461. *Der Landmeister von Livland an Reval: meldet, dass er mit den Nowgorodern einen Tag Apr. 23 zu Narwa verabredet habe. — [1390] Mrz. 10.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval, Original, Papier mit briefschliessendem Siegel. Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1253.*

Providis ac circumspcctis viris, dominis proconsulibus ac consulibus Revaliensibus, fidelibus nostris detur hec.

Magister Lyvonie. Unsen vrüntliken grüt myt gunst unde vordernisse thu allen tiden vorghescreven. Juwer vorsichticheit do wy witlik in dessem jeghenwardigen breve, dat wy unsen boden ghesant hadden thu Nougarden. De heft eynen vrüntleken dach myt en upghenomen thu holdende thur Narwe in sünste Georgius daghe neghest thu komende. Weret sake, dat we were van den juwen, dem unghelik edder schade ghescheen were van en, de kome thur Narwe up den vorghescreven dach sunte Georgius; dem wil wy umme juwer leve unde vrüntschop willen hülplik unde vorderlik syn des besten, des wy moghen, dat em ghelik unde recht weddervare, wente unse bode also van en ghescheiden is, dat se thu dem vorghescreven daghe scholen komen myt vullenkomener macht unde ghewalt, recht uns unde den unsen over de eren thu ghevende unde recht van uns unde den unsen wedder vor de eren thu nemende. Dar mede blyvet ghesunt. Ghescreven thu Righe des donnerdages vor letare.

462. *Der Landmeister von Livland an den Komthur zu Reval: sendet Brief und Pfennig, die in Gemässheit des Städtetages zu Pernau Dorpat an Riga gesandt habe; begehrt, dass er sich mit dem Rath zu Reval über ein Revalsches Nebenzeichen in Einvernehmen setze und benannte Personen, gegen welche die Nowgoroder Klage erheben, Apr. 23 nach Narwa sende. — [1390] Mrz. 13.*

*Aus Rathsarchiv zu Reval; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel. Gedruckt: daraus Bunge 3, Nr. 1254.*

Commendatori Revalie detur sine omni mora.

Magister Lyvonie. Ewiges heil an Gode thuvoren ghescreven. Her kumptur. Also ghi wol weten, dat de stede thusamende gheweset synt thur Pernowe umme eendracht willen der munte hir ymme lande: des wetet, dat her Tydeman van der Halle, borghermeister, unde hern Hermen Winkel, ratman thu Righe, uns eyne brief hebben gheantwortet, de en ghescreven is van Darpte, myt eyne nyen pennynge, de thu Darpte gheslaghen is; welken brief unde pennynk wy juu hir in dessem breve besloten senden. Unde bidden juu, dat ghi juu dar na richten myt der Revelschen munte, unde werdet des eens myt dem rade thu Revele, dat men ok eyn byteyken sla in de pennynge, dar se by blyven willen, dar men denne by priven mach, welk er munte scheltet van der anderen in der wicht. Ok wetet, dat Nougardere ghekomen synt thur Narwe, also Ignate myt syner zelschap; de esghen tho daghe hern Conrade Keghelere unde de vormundere her Hermens kyndere vamme Hove. Ok claghet Matfey unde Condract unde Demiter unde Andre myt erer zelschap over Hans van Rode, unde Bruneken, unde Hans de eyn alderman was, unde hern Bernharde van Halteren, unde hern Gherharde Witten. Hir umme so bidde wy juu, dat ghi dessen vorghescreven laten thusegghen, dat se komen thur Narwe thu dem daghe up sunte Georgius dach, dat se sik dar thu zathen, dat se dar antworten thu der claghe, de en de Russen thulegghen. Ok bidde wy juu, hebbe ghi jeneghe tydinghe van Sweden, de scrivet uns sunder underlat. Blivet ghesunt. Ghescreven thu Rige des sondaghes letare Jerusalem.

463. *Nowgorod an Dorpat: antwortet, dass es seine Boten nach Riga an den Landmeister von Livland senden wolle.* — [1390 vor Dec. 23.]

*Aus dem äusseren Rathsarchiv zu Riga; Uebersetzung, transsumirt in Nr. 464.*

Des groten coninx hoftmanne Iwane unde Wassyle, de borchgreve Wassile Iwanevitze, de hertoch Gregori Iwanevitze unde mene Grote Nouwerden gruten den bysscop, borghermestere unde ratmanne to Darpte. Also also ghi uns hadden ghesant juwen boden Hintzen mit eme breve, den brief hebbe wii wol vernomen, unde hebben uns mit unsen bruderen dar umme beraden. Unde wii willen unse boden zenden umme aller sake willen an den mester to der Ryghe.

464. *Dorpat an Riga: sendet transsumirt die deutsche Uebersetzung eines russischen Schreibens.* — [1390] Dec. 23.

*Aus dem äusseren Rathsarchiv zu Riga; Original, Papier, mit briefschliessendem Siegel.*

Commendande discrecionis et prudencie viris, dominis proconsulibus et consulibus civitatis Ryghe, nostris specialibus et fidedignis presens littera detur amicis.

Mere dilectionis, virtutis et honoris incremento cum sedulo cujusvis boni affectu crebro pregustato. Carissimi domini et amici speciales. Noveritis, nos quasdam litteras recepisse Ruthenicis, quas interpretatas a Ruthenico ydiomate in Theutonicum fecimus conscribi. Quarum quidem litterarum tenor sequitur in hec verba: *Folgt Nr. 463.* Carissimi atque amici speciales, taliter, ut premittitur, scripserunt nobis. Quid autem erunt facturi in premissis, jam scitu nequimus comprehendere verificato. Dominus vos sanos conservet vitaque felici longevos, nobis ut specialissimis amicis precipiendo. Scriptum in profesto natalis Domini nostro sub secreto.

Consules civitatis Tarbatensis.



## Versammlung zu Lübeck. — 1390 Apr. 25.

*Die Theilnehmer dieser Versammlung sind uns nicht genannt.*

A. Im Anhang hole ich zunächst ein Schreiben des Hochmeisters an den Herzog von Burgund nach, das auf dessen Werbung von Okt. 13 zu Lille antwortet: die Hansestädte möchten für ihre Verhandlungen mit den Flämingern einen Tag in Flandern ansetzen. Die Datirung desselben ist unsicher; im zweiten Danziger Stadtbuche steht es zwischen Nr. 410 von 1389 Jan. 1 und Nr. 413 von 1389 Febr. 10, doch sind dessen Eintragungen nicht überall chronologisch geordnet, und ich möchte es dem Inhalte nach lieber vor Nr. 378 von 1388 Febr. 27 setzen. — Die Fläminge machten, wenn sie Okt. 13 einen Tag in Flandern gewünscht hatten, nach Empfang der von Okt. 9 datirten Einladung der Hansestädte zu einer Zusammenkunft 1388 Mai 1 zu Lübeck (Nr. 363) Febr. 27 den Vermittelungsvorschlag, die Verhandlungen in Maastricht, Aachen oder Köln zu führen (Nr. 378), und erklärten sich, nachdem Lübeck denselben 1388 Mrz. 26 verworfen hatte (Nr. 379), zur Besendung des Lübecker Tages bereit (Nr. 392, 382). Aber trotzdem sie mehrfach die Absendung ihrer Boten verheissen hatten (Nr. 393), musste doch die Versammlung mit dem Beschlusse auseinander gehen, dass Lübeck, Hamburg, Rostock, Stralsund, Wismar und Lüneburg, für den Fall, dass die Fläminge noch kämen und zu Verhandlungen bevollmächtigt wären, die übrigen Städte benachrichtigen sollten (Nr. 380 § 7). Erst Aug. 24, soviel wir wissen, war eine Gesandtschaft der Fläminge in Lübeck, und ihr Gesuch um Ansetzung eines neuen Tages wurde von den Städten Lübeck, Hamburg und Wismar dahin beschieden, dass sie sich mit den anderen Städten darüber berathen würden (Nr. 409 § 1). 1389 Mrz. 17 zu Lübeck erhielt eine neue Gesandtschaft auf dieselbe Werbung von den Städten Lübeck, Hamburg, Rostock, Stralsund, Wismar und Lüneburg zur Antwort, dass darüber auf dem Mai 1 stattfindenden Hansetage berathen werden solle (Nr. 420 § 1). Auf diesem Tage traf Mai 30 eine dritte Gesandtschaft, diesmal czechen erbare volmechtige sendebotin, ein, und mit ihr vereinbarte man die Wiederaufnahme der Verhandlungen Sept. 29 zu Lübeck (Nr. 423 § 5). — Ein zweites Schreiben, ebenfalls von unsicherer Datirung, schliesse ich hier an. In demselben beantworten die zu Marienburg versammelten preussischen Städte einen ihnen von Lübeck Namens seiner selbst und der Städte Hamburg, Rostock, Stralsund, Wismar und Lüneburg gesandten Brief, der ein Schreiben der Fläminge und die darauf ertheilte Antwort enthalten, und zu einem Tage Jan. 6 zu Rostock, sowie auch zu einem Tage mit den Flämingern Mai 1 zu Lübeck oder zu Hamburg, eingeladen hat. Eine Versammlung, in deren Auftrag Lübeck jenen Brief geschrieben haben könnte, eine Versammlung der preussischen Städte, die diesen Brief beantwortet hätte, und eine Versammlung Jan. 6 zu Rostock sind uns in gleicher Weise unbekannt; zur Datirung bleibt uns also nur noch die Versammlung Mai 1 zu Lübeck übrig, die in die Jahre 1388 oder 1389 hinweist. Nach den eben dargelegten Verhältnissen scheint die Zuweisung zum Jahre 1389 unmöglich, zum Jahre 1388 wenigstens möglich zu sein. Die Fläminge, die 1387 Okt. 13 dem Hochmeister wegen eines Tages mit den Hansen in Flandern geschrieben, hatten eine ähnliche Werbung an die Hansestädte gerichtet; die wendischen Städte, welche ihnen schon Okt. 9 wegen einer Zusammenkunft Mai 1 zu Lübeck geschrieben hatten, antworteten auf einer im November, wahrscheinlich zu Lübeck, gehaltenen Versammlung, dass man sie zu Mai 1 erwarte, um mit ihnen in Lübeck oder in Hamburg zu verhandeln, meldeten dies den preussischen Städten und luden sie zu den beiden Tagen Jan. 6 zu Rostock

und Mai 1 zu Lübeck oder Hamburg ein. Die preussischen Städte erhielten dieses Schreiben Dez. 1, waren Dez. 4 zu Marienburg versammelt, lehnten die Besendung des Tages 1388 Jan. 6 zu Rostock ab und erklärten sich damit einverstanden, Mai 1 zu Lübeck oder Hamburg mit den Flämingern zu verhandeln.

B. Unter Vorakten folgt ein Schreiben Dortmunds an Lübeck, das einen uns nicht erhaltenen Brief der Fläminger übersendet, in welchem dieselben erklärt hatten, dass sie den Verhandlungen (von Sept. 29) zu Lübeck nicht zustimmen könnten.

C. Von der Korrespondenz der Versammlung besitzen wir die vorläufige Antwort der Städte auf einen entsprechenden Brief der Fläminger, und ihr Schreiben an die preussischen Städte, in welchem sie dieselben von dem Empfange des Briefes und dem Inhalte der darauf erteilten Antwort in Kenntniß setzen und sie zu Jun. 24 nach Lübeck einladen.

#### A. Anhang.

465. [Hochmeister Konrad Zöllner von Rothenstein] an Herzog [Philipp] von Burgund: antwortet auf dessen von Okt. 13 datirtes Schreiben, betreffend die Ansetzung eines Tages mit den Hansestädten in Flandern, dass er den Inhalt seinen Städten mitgetheilt habe und den übrigen Seestädten mittheilen werde. — [1387.]

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch II, S. 46; überschrieben: Ad dominum ducem Burgundie.

Post salutacionem. Wisset, das wir uwirn bryf czu Resel gegeben uf den 13. tagh Octobris negest geleden uns gesant gutlychen haben untpfangen und wol vornomen, inhaltende, wŷ das ir nüelyke habit gescreben den ratmannen der gemeynen zeestede der Dudeschen henze czu dem ende, das sŷ annemen welden tach und stad in uwirn landen adir jegenüde, do uwir und der vorscreben gemeynen stede sendeboden mochten czusamende komen, umme czu vulendende angehavene tedinge etc., begerende von uns, das wir dy gemeynen stede vorgeschreben wolden offenbarn, ab sŷ den tag wurden annemen in uwirn landen, alze vorgeschreben ist, das ir den haldet waraftich unde vest, das alle alde clage geslichtet sullen werdin, is yn were denne das gebreche an dem koufmanne were. Des habe wir unser stete, dy dy vorscreben [sache]<sup>a</sup> myt den andern gemeynen zeesteten vorscreben anrurende ist, vor uns gerufin und in dy sache kund gedan, und willen ouch das selbe den andirn zeestetin vorgeschreben czuscriben und offinbarn, alzo wir eerste mogen, und wyllen in dysen sachen und in allen andern sachin uch behegelych sŷn etc. .

466. Die preussischen Städte an Lübeck: antworten auf ein Dez. 1 erhaltenes Schreiben der Hansestädte mit angelegten Abschriften, dass sie den nach Rostock Jan. 6 anberaumten Tag nicht besenden können; erklären sich einverstanden mit dem Mai 1, Lübeck oder Hamburg, mit den Flämingern zu haltenden Tage; bitten, denselben zu schreiben, dass die Wahl des Ortes in ihrem Belieben sein solle, und ihnen die darauf eingehende Antwort mitzutheilen. — [1387] Dez. 4.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch I, S. 206.

Amicicie et obsequii benivolencia diligencius preexpressa. Leven heren, sundergen vrundes. De breve, de gi uns gesand hebben van juwer unde der anderen stede wegen, alze Hamborgh, Lünenborg, Rostok, Wysmer unde Stralessund, mit den copien der breve des hogheborenen vorsten, dez hertogen van Burgundie, unde syner dryger stede in Vlanderen unde der Vrygen, unde mit der antworde,

a) sache fehlt D.

de gi deme vorscreven heren, den steden in Vlanderen unde den Vrygen wedder geschreven hebbet, hebbe wy an deme negesten daghe Andree dez hilgen apostoli werdechliken untfangen unde wol vornomen. Vortmer alze gi scriven in juwme breve, dat gi enes daghes geramet hebben, uppe twelften negest tho komende thu Rostok tho holdende, unde begerende sin, unses rades sendeboden dar thu thu sendende, unde ifte wy van wedders halven dar thu nicht komen mochten, .....<sup>a</sup>: so wetet, dat uns de tiid thu kort is, unde umme mengerleye gebrekes willen, dat unsen heren unde deme lande thu Prüssen anliggende is, thu deme daghe nicht komen kunnen. Vortmer, leven heren unde vrundes, des daghes, des gi mit den Vlamingen geramet hebben thu holdende up Meygdag nū negest thu komende thu Lubic edder thu Hamburg, alze verne alze id uns behegelik were, des wetet, dat id unser aller wille wol is. Unde bidden juw vruntliken, dat gi dat scriven an den hoghebornen heren hertogen vorscreven und an sine dre stede in Vlanderen unde an de Vrygen, dat wy dat setten thu erme willen, in welker stad der twyger stede vorscreven se den dagh levest holden willen, unde bidden van en, ene seker antworde, alze eerste mogen, wedder thu schrivende, ift se den dagh holden willen edder nicht. Unde scrivet uns dat thu, alze gi eerste mogen, wente uppe enen twivel umme lenge willen der wege uns zwaar is dar hen thu teende. Altissimus vos conservet feliciter et longeve. Datum Marienburg quarta feria post Andree apostoli sub secreto civitatis Danczik, quo omnes utimur pro presenti etc. .

Nuncios consulares civitatum terre Prüssie, Thoron, Elbing, Danczik, Konigesberg et Brunenberg, in data presencium Marienburg congregati.

## B. Vorakten.

467. [*Dortmund an Lübeck:*] *sendet eine Abschrift der ihm von Herzog Philipp von Burgund und von Städten und Land von Flandern zugegangenen Schreiben; bittet, dass Lübeck sich mit den preussischen und den anderen Seestädten darüber berathe und ihm von dem Ergebnisse Meldung mache, damit es den Flämingern übereinstimmend antworten könne.* — [1390.]

*Aus Stadtarchiv zu Dortmund, Briefbuch S. 349; überschrieben: De facto comunis mercatoris.*

Sincera salutacione cum omni complacencia preaccepta. Amici sincere dilecti. Paucis diebus decursis illustris princeps et dominus, dominus Philippus dux Burgundie, necnon prudentes et circumspecti viri, burgimagistri, scabini, consules et universe communitates villarum Gandensis, Brugensis, Yprensensis ac Franci terre Flandrensensis nobis quasdam litteras, ex quibus apparet, ipsos non esse contentos in punctis et articulis, in quibus in tractatibus ultimo cum amicis eorum in civitate vestra Lubicensi, per vos et amicos aliarum civitatum maritimarum super facto communem mercatorem de hanza Teutonicorum concernente observatis, fuit concordatum, destinarunt. Quarum quidem litterarum copias dilectioni vestre, licet iidem consimiles litteras vobis, ut presumimus, direxerint, mittimus nuncio cum presente. Solitam prudenciam vestram intimius deprecantes, quatenus pro utilitate et profectu communi super hiis, que prefate littere concludere videntur, consiliative cum amicis civitatum terre Pruyssie ac aliarum civitatum maritimarum deliberare dignemini, quid facere expediat utiliter in eisdem, nobis intencionem et voluntatem vestras ac amicorum civitatum jam dictarum super premissis tempore congruo rescribentes, ut de consilio, intencione et voluntate plenarie informati

<sup>a</sup>) Der vermuthlich mit so beginnende Nachsatz ist in D ausgefallen.

responsum nostrum, quod iidem burgimagistri, advocati, scabini etc. in prefatis eorum litteris postularunt, a responso vestro et aliarum civitatum maritimarum non videatur in aliquo discrepare. In hiis facientes, ut sollers prudentia vestra noverit communi mercatori utilius expedire, cum videre nostro multum expediat, quod super tenoribus pretactarum litterarum sub uno sensu concorditer rescribatur.

### C. Korrespondenz der Versammlung.

468. [Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte] an Herzog Philipp von Burgund, und ebenso an die Städte Gent und Ypern: antworten, dass Jun. 24 zu Lübeck ein allgemeiner Hansetag stattfinden werde, auf welchem ihm geantwortet werden solle. — [1390] Apr. 25.

W aus der Handschrift zu Wismar I, S. 251; überschrieben: Philippo duci Burgundie. Similis tenoris Gandensibus, Yprensibus.

Hogeborn vorste etc. . Jwer herscop breff, inholdende van den werven unde handelighen, dar sik jwe, jwer stede unde jwes landes van Vlanderen sendeboden unde de ghemenen stede lest mede schededen uppe deme daghe, den se heelden in der stad to Lubeke, hebbe wi wol vornomen. Des beghere wi jwer erlicheit to wetende, dat [de]<sup>a</sup> ghemēnen stede by der zee schullen to Lubeke enen dach holden uppe sunte Johannes dagh des dopers siner bord negest komende, unde denne so wil wi umme de vorseven sake mit den steden utelker spreken unde jwer herlicheit unse antwerde dar van enbeden.

469. Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboden der Hansestädte an die preussischen Städte: melden, dass sie den Flämingern geschrieben, sie würden ihnen auf dem Jun. 24 zu Lübeck stattfindenden Tage antworten; bitten, diesen Tag zu besenden; haben gehört, dass die Fläminger deshalb nicht nachgeben, weil die gegen sie beschlossene Ordonnanz nicht überall befolgt wird; insbesondere sei, wie sie ihnen schon auf dem neulich zu Wismar stattgehabten Tage geschrieben, ein grosses preussisches Schiff zu dem Herzog von Burgund gefahren, und Johann Thiërgarten, der Schaffer von Marienburg, habe im Zwen Kauf und Verkauf mit den Flämingern getrieben; begehren, dass sie für die Befolgung der Ordonnanz Sorge tragen. — [1390] Apr. 25.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch II, S. 52.

W Handschrift zu Wismar I, S. 251—52; überschrieben: Prutenis.

Honorabilibus et discretis viris, dominis proconsulibus et consulibus communium civitatum Prucie, amicis nostris predilectis, detur.

Salutatione favorabili cum multitudine complacendi premissis. Leven vrunde. Wÿ<sup>b</sup> begeren juw<sup>c</sup> thu wetende, dat up de breve, de uns de hertoge van Burgundien, de stede unde dat land van Vlandern gesand hebben, der gelik wÿ<sup>d</sup> uns vormuden juw<sup>c</sup> ok gekomen sin, hebbe wÿ en gescreven vor en antworde, dat de gemenen stede scholen holden enen dag hir in der stat thu Lubeke up sunte Johannes dag thu middensomer negest thu komende<sup>e</sup>, denne so wille wÿ umb de sake, dar<sup>f</sup> de Vlaminge van scriven, mit den steden uterliken spreken, unde unse antworde en unbeden. Wor umme<sup>g</sup> wÿ juw<sup>c</sup> vruntliken<sup>h</sup> bidden, dat gi juwes rades sendeboden jo thu deme sulven daghe up sunte Johannes dagh hir over senden<sup>i</sup> vulmechtich, umb de vorseven sake thu sprekende. Ok hebbe wÿ wol vornomen, dat de degedinge unde handelinge mit den Vlamingen uns nicht en

a) de fehlt W.

b) Wi beginnt W.

c) w durchstrichen D.

d) also wi W.

e) Johannes dagh des dopers siner bord, unde Wimmer W.

f) dar — scriven fehlt W.

g) Vort-

h) mündlik W.

i) daghe unde stede vorseven senden W.

volghen, mit dar van thukomen <sup>a</sup>, dat vele lude sin, de der gemenen stede ordinancien <sup>b</sup> nicht en holden; besündern, alze juw <sup>c</sup> lest gescreven wart up deme dage, den wÿ helden <sup>d</sup> thu der Wismer, dat en grot schep gesegelt is ut Prúczen <sup>e</sup> int Zwen unde dar wart geleveret deme hertogen van Burgundien, unde dat her Johan Dergarde <sup>f</sup>, scheffer thur Marienburg, dar hadde vorkoft unde wedder gekoft allerhande Vlamische lakene. Dar umme wÿ juw <sup>c</sup> mit vlite unde ernste bidden <sup>g</sup>, dat gi dat bearbeiten unde dar trüwelike vore wesen, dat der gelik nicht mer en schee thu vorvange deme gemenen kopmanne unde tegen de ordinancien der gemenen stede <sup>h</sup>, de juwes rades sendeboden sülven <sup>i</sup> mede gesat unde vulbordet hebben, alzo lange bet dat gi unde wÿ unde (de) <sup>k</sup> gemenen stede dar vurder handelinghe unde rede umme hebben <sup>l</sup>. Omnipotens vos longeve conservet, ut optamus. Scriptum in festo beati Marci ewangeliste sub secreto civitatis Lubicensis, quo nos omnes utimur in presenti.

Nuncios consulares civitatum maritimarum Lubie ad placita congregati.

## Versammlung der preussischen Städte. — 1390 Jun. 9.

A. Der Anhang, der den Akten dieser Versammlung vorangestellt ist, setzt einen Brief der Fläminger an den Hochmeister voraus, dessen Inhalt denjenigen Briefen entsprach, welche Dortmund (Nr. 467) und die wendischen Städte (Nr. 468, 469) empfangen hatten. Beantwortet wird derselbe in Nr. 471 von dem Hochmeister, und nach dem ganzen Ton von Nr. 470 wird man annehmen müssen, dass auch dieses an die wendischen Städte gerichtete Schreiben von dem Hochmeister, nicht von den preussischen Städten, ausgegangen ist.

B. Von der Korrespondenz der Versammlung besitzen wir zwei im Wesentlichen übereinstimmende Schreiben, welche die Zuschrift von 1390 Apr. 25 (Nr. 469) beantworten, und von denen das eine an Lübeck, das andere an die Hansestädte gerichtet ist. Die auf Jun. 24 anberaumte Versammlung (zu Lübeck) erklärt man nicht besuchen zu können.

### A. Anhang.

470. [Hochmeister Konrad Zöllner von Rothenstein] an die Städte Lübeck, [Stralsund], Rostock und Wismar: übersendet abschriftlich ein von Herzog Philipp von Burgund erhaltenes Schreiben und legt ihnen die Aussöhnung der gemeinen Hansestädte mit den Flämingern ans Herz; bittet um Antwort. — [1390] Mai 1.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch I, S. 262; überschrieben: Littera missa civitatibus Lubeke, Rostok, Wismar etc..

Unsirn vruntlichen grûs czuvor. Ersamen liben vrunde. Wir senden uch dise ingeslossene copie, dy uns der irluchte forste, herzog Philippus von Burgundien, in sinen briven vorslossen hat gesant, die ir wol werdet vornemen, wen ir sy gelezet, unde bitten uch, alze unse besunderen vrunde, das ir wol wellet thun, unde wellet ez czu herczen nemen, unde dar uf gedenken unde trachten, wi daz ir dar under ein mittel vynden, alzo daz es eintracht werde czwischen dem egescreiben

a) most dar van to komende W.

b) biderste ordinancien W.

c) w durchstrichen D.

d) den de van Lubeke unde wi mit anderen steden heelden W.

e) ut Pruczen fehlt W.

f) Dargerde W.

g) Wor umme jw ernstliken bidde W.

h) zeesstode W.

i) sulven

fehlt W.

k) de fehlt D.

l) hebben schliesst W.

irluchten fursten, dem lande czu Flanderen und den gemeynen steden der Dutschen henze, wand uns dunked, das ez der egenante irluchte forste bescheidlichin unde gutlichin suche unde sere noch frede stee, alzo sine brive luten unde uswissen, want wir wol merken, das ez langhe in irrunge gestanden hat, unde daz ez wol eine notdorft were, das man ein mittel dar under funde, uf das daz der gemeyne koufman widder mochte varen unde syner koufenschacz warten, alzo her van aldird hat getan. Dar umme duchte uns gheraten sin, das ir ein kleynis nicht anseet, uf das das is eine ghute eintracht unde ein frede wurde. Unde bidden von uch dys briffs eine gutliche bescreben antwort. Datum Stumis, ipso die Phylippi et Jacobi.

471. Hochmeister [Konrad Zöllner von Rothenstein] an Herzog [Philipp] von Burgund: antwortet, dass er nach Empfang seines den gemeinen deutschen Kaufmann betreffenden Schreibens mit den Rathsendeboten seiner Städte gesprochen und den Städten Lübeck, Stralsund, Rostock und Wismar die Aussöhnung mit den Flämingern ans Herz gelegt habe; verspricht, dass seine Städte sich einer Aussöhnung nicht widersetzen werden, begehrt aber, es ihnen nicht zu verargen, wenn sie, im Falle, dass es zu einer solchen nicht kommen sollte, bei den gemeinen Städten bleiben. — [1390] Mai 1.

D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch I, S. 261; A mit der Ueberschrift: Sequitur copia littere, quam dominus magister misit domino duci Borgundie.

A.

Obsequiosa ad quevis etc.. Illustris princeps, magnifice domine. Litteram vestram cum inclusa cedula nuper nobis missam sane concepimus. In qua quosdam punctos et articulos communem mercatorem de Theutonica hanza concernentes invenimus insertos, et, ut civitates nostras, ut in predictis et in emendis a vobis oblati ac in cedula insertis contentari vellent, induceremus, postulastis.

Magnifice princeps. Litteris vestris intellectis, mox civitat[es] nostr[a]s<sup>a</sup> ac ambassiatores et nuncios nostrarum civitatum, qui una cum ceterarum civitatum nunciis et ambassiatoribus in communi convencionem in festo sancti Michaelis nunc preterito in Lubie habitati fuerant, fecimus ad presenciam nostram convocari, quibus presentibus litteram vestram cum cedula legi fecimus in aperto. Sicque inter cetera verba hinc inde mota, que propter brevitatem magnifice vestre

B.

Unsern willigen dinst czu aller behaglichkeit czuvor. Irluchte forste, grosmechtiger liber here. Uweren brif mit der ingeslossen czedel uns nuwlich gesant haben wir liplich entphangen unde wol vornomen. In dem wir gescreben vynden eczliche artikel unde puncte, di den gemenen koufman von der Duczen henze anruren, unde siit van uns begerende, das wir unsir stede unde ander unsir vrunde dorczu welden haben, daz si sich an den selben pu[n]cten unde artikel unde an de besserunge, di ir bittet unde in der czedele gescreben sten, welden lossen genugen.

Grosmechtiger liber here. Uwir libetun wir czu wissen, daz [wir]<sup>b</sup> van stad an, als wir uwir brive vornomen hatten, unsir stete unde dy sendeboten unsir stete, di nū lecze mit ander stete sendeboten uff dem tagh czu Lubie an sunt Michaelis tagh neest vorgangen geweset woren, vor uns vorbotten, und lisiin in uwirn brif unde dy czedele lezen. Alzo daz<sup>c</sup> noch vile worten, dy sich dar under vorlifen, dy uwir grosmechtheit czu lang weren czu ghescriben, wurde wir czu rate

a) civitatibus nostris D.

b) wir fehlt D.

c) daz wir D.

scribere emisimus, copias littere vestre et cedula subscriptis civitatibus, puta Lubic, Stralessunt, Rostok, Wysmar, litteris nostris inclusas decrevimus amore vestri destinare; studiose hortantes eosdem, quatenus, attendentes, quod magnificentia vestra non aliud, quam pacem, concordiam et reipublice commune bonum cum emende possibilis exhibicione anhelaret, matura prehabita deliberacione et ipsi hujusmodi intenderent, et ad ea, que inter magnificentiam vestram, civitates vestras Flandrie, ex una, et communes civitates hanze Theutonice, parte ex altera, pacem et concordiam peterent, aspirarent, cum, prog dolor, satis diu jam steterat in errore; responsum nobis suarum voluntatum, quid in premissis acturi essent, rescripturi.

Unde quidquid nobis de premissis pro responso rescriptum fuerit, magnificentie vestre cum primis curabimus intimari; certi existentes, si inter magnificentiam vestram et prefatas partes pax, auctore Domino, et concordia inventa fuerit, quod nullam sinistram attemptacionem a nostris [civitatibus]<sup>b</sup> sufferetis; sin autem, quod absit, oppositum evenerit, petimus magnificentiam vestram, nobis non invertere, quia nostris non expedit, nec ullomodo liceret, communibus civitatibus absistere seseque a communitatibus separare.

Magnificencie vestre, cui per omnia complacere cupimus, in votivis prospere proficiat cum salute. Datum Stumis prima Maji.

## B. Korrespondenz der Versammlung.

472. [Die preussischen Städte] an Lübeck: antworten, dass sie den auf Jun. 24 anberaumten Tag nicht besenden können; haben von ihren Rathssendeboten gehört, dass man bis auf die neuen Artikel mit den Flämingern einig geworden sei; rathen, den flämischen Städten dies auf Grundlage des Recesses mitzutheilen,

a) langhe fehlt D.

b) civitatibus fehlt D.

c) adir D.

d) vorkeren unde wene D.

unde santten durch uwir libe wille di copie uwirs brives unde ouch di czedel dissen nachgescreben steten, Lubeke, Stralessund, Rostok unde Wysmar, in unsirm brive vorslossen, unde haben si geramet unde gebeten, das se es czu herezen nemen unde dor uf gedechten, daz uwir grosmechtikeit frede, sune unde eintracht begerte unde dor noch stunde unde ein mogeliche besserunge bete, daz si ouch dor noch stunden, das czwischen uwir grosmechtikeit, uweren steten czu Flanderen unde dem gemeinen koufmanne von der Dutschen henze frede unde eintracht gemachet worde, want is leider [langhe]<sup>a</sup> in irrunge hat gestanden, unde daz si uns ere meynunge unde willen wedder scriben, was se do bi tun wellen.

Unde hir umme, liber here, was uns van in vor ein antword ghescreben wirt, daz welle wir uwir grosmechtikeit wider scriben unde czu wissen tün mit den ersten. Ouch, grosmechtiger herre, sullit ir gewis sin, worde mit Gotes hulpe ein frede unde eintracht czwischen uwir grosmechtikeit, uweren steten czu Flanderen unde dem gemeynen koufman von der Dutschen henze gefunden, das ir keine anvechtunge van unsern steten dorft lyden; were a|b|ir<sup>c</sup>, daz Got nicht welle, daz eintracht unde frede nicht worde gefunden, so bitten wir uwir grosmechtikeit, uns nicht czu vorkeren, wen[n]e<sup>d</sup> is den unsern nicht noczlich noch bequeme were, daz si den gemeynen steten abesten unde sich van der gemeyneschaft scheyden.

Uwir grosmechtikeit, der wir in allen dinghen begheren czu behagen, wunsche wir gelucke unde heil noch uwir begeer. Datum etc. .

*damit sie wissen, wie ihre Gesandten von den Hansestädten geschieden seien; ersuchen um Nachricht, wenn flämische Sendeboten kommen sollten, damit sie ihre Meinung melden können. — [1390 Jun. 9.]*

*Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch I, S. 205; überschrieben: Copia vorromet den von Lubic.*

Nach dem grus. Wisset lyben frunde, das wir uwir bryve uns gesant wol han vornomen, in welchin ir uns empit, das ir uns gerne by uch hettet uf send Johannis tag czu deme tage, den ir hat vorromet den Flamynge ire bryve czu vorantworten, dez so wir uwir lybe wedir schriben, daz durch manchirhande gebrechen unde schelung wir uf den vorgenanten tag czu uch nicht komen kunnen, alleyne ir uns gerne hettet by den sachen. Ouch so habe wir wol vornomen van unsern sendeboten, das alle dinge mit den Flamynge redelich waren czu eime ende getedinghet, usgenomen dy nuen ponte, dar dy Flamynge ir vorhalen uff czurucke hatten genomen, wend sie den recess, alz ir van den andir syt gescheidet, alzo ingebrocht hetten\*, das uns nach alle iren bryven nicht en dungket. Hir umme unser syn wol were, ab ez uwer wishet behaget, das ir alle dy ponte nach deme recesse allen steten in Flanderen schribet, das sye vor war unde redelich doch vorsteen unde vornemen mogen, wy das dy Flamyschen sendeboten mit ganz irem willen von uch unde von den gemeynen steten sint gescheyden. Wers ouch, das ir vornemet, das dye Flamischen sendeboten worden czu uch komen, das ir uns daz bynnen redelichir cziit empiten wollet, so wolde wir uch mit vlicze unsern willen unde rad dar czu obir senden adir empiten.

473. *Die preussischen Städte [an die Hansestädte:] antworten, dass sie den auf Jun. 24 anberaumten Tag nicht besenden können; haben von ihren Rathsendeboten, die auf dem Sept. 29 zu Lübeck stattgehabten Tage anwesend waren, gehört, dass man damals bis auf die neuen Artikel mit den Flämingern einig geworden sei, und ersuchen nun aus dem Schreiben derselben, dass sie von Allem wieder zurückgehen; bitten, dass die Versammlung dieses Schreiben beantworten und ihnen eine Abschrift der Antwort mittheilen wolle; sollten aber die Fläminger anderes Sinnes geworden sein und Boten schicken, so ersuchen sie, dieselben hinzuhalten und sie zu benachrichtigen, damit sie ihrerseits Boten oder Briefe senden können. — [1390] Jun. 9.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch I, S. 203 a.*

Unsirn willigen dinst czavor. Libin frunde. Wir habin wol vornomen juwere bryfe uns nulich gesant von deme tage, dez ir mit den anderen steten vorramet habit uff sente Johannis tag czu halden uf dy Flamischen briffe, uch unde uns unde vil anderen steten der Dutsschen hense gesant, rath czu habin unde czu vorantworten, unde begert, das wir unse sendeboten czu deme vorgescreven tage senden welden. Dor uff uwir erbarkeyt wisse, daz wir durch vil unde grosser hindernis wille czu deme tage uff dez cziit nicht komen, unde wir wol vornomen haben von unsern sendebotin uf den lecztin tag Michaelis czu Lubig gesand, wy das alle schellinge myt den Flamynge doselbist czu eime ende wart getedinget, usgenomen dy nuen pu[n]cte unde artikel, dor van dy Flamynge ir vorhalen czurucke habin genomen, unde wir nū vornemen in iren briffen, das si der selbin tedinge mit ju obir eyu getragen wedir abetietin unde ouch der nuen pu[n]cte, do macht anlegit, wenig halden wellen noch lute erer briffe: dor umme, liben frunde, wir euch betin mit vlicze, daz ir mit rathe der andern stede, dy mit uch czu tage werden komen, den Flamynge antworde schribit uf ere brife noch nūcze unde vromen

a) Entweder fehlt *Etwas*, oder das vorhergehende waren steht für waren.



dez koufmans, unde uns der antwerte copie wellet senden. Were ouch, daz dy Flamynge andirs beroten wurden, unde boten zenden wurdin czu den gemeynen steten, unde uch duchte, das icht endehaftes mit en gehandelt moch[t]e<sup>a</sup> werden, daz ir sie denne woldit ufezien eyne bequeme cziit unde uns daz czu schribin, zo wolde wir unsir boten adir unsirn rath mit brifen dar czu obir zenden adir entpyten. Deus vos conservet in salute, nobis precipientes. Et harum litterarum duas, unam videlicet per aquas, aliam vero per terram vobis sub eodem tenore destinamus. Datum in octava corporis Christi sub secreto civitatis Danczik, quo omnes utimur ista vice, anno Domini etc. 90.

Nuncii consulares civitatum Prucie.

## Versammlung zu Lübeck. — 1390 Jun. 24.

*Anwesend waren Rathssendeboten von Lübeck, Hamburg, Stralsund, Wismar; von Dortmund; von Riga und Dorpat; sowie auch ein Rathsnotar von Rostock.*

*A. Unter Vorakten mitgetheilt sind ein Schreiben des deutschen Kaufmanns zu Dordrecht an die versammelten Rathssendeboten und ein Schreiben Wisbys an dieselben, in welchem es sich über Gewaltthätigkeiten der Hauptleute Rostocks und Wismars beschwert.*

*B. Der Recess bestimmt zunächst, dass den Flämingern geantwortet werden soll, man wolle über das Sept. 29 zu Lübeck Vereinbarte nicht hinausgehen; eine Werbung Amsterdams wird dahin beschieden, dass die holländischen Tuche von dem Stapel zu Dordrecht befreit, alles übrige holländische Gut aber auf denselben gebracht werden soll; an die preussischen Städte soll einer der Lübschen Stadtschreiber gesandt werden; über die Beschränkung der Theilnahme an den Privilegien des deutschen Kaufmanns soll auf dem nächsten Tage berathen werden; dem deutschen Kaufmann zu Dordrecht, der sich geweigert hat, in Sachen eines von ihm wegen Uebertretung der flämischen Ordonnanz aus der Hanse gethanen Kaufmanns die Versammlung zu beschicken, soll bedeutet werden, dass die Entscheidung darüber den Städten zustehe.*

*C. Die Korrespondenz der Versammlung enthält ausser den schon erwähnten Briefen an die Fläminger und den deutschen Kaufmann zu Dordrecht zwei Schreiben an den Herzog von Holland und die Stadt Dordrecht wegen Herausgabe hansischen Strandgutes durch den Rentmeister von Seeland, und eine an Reval gerichtete Mittheilung über die Freisprechung gewisser arrestirter Tuche.*

*D. Als nachträgliche Verhandlungen bezeichnet ist die Meldung Lübecks an Harderwyk, dass die Lombarden ihr Gut selbst nach Dordrecht auf den Stapel bringen müssen, wenn es von Hansestädtern gekauft werden soll. Dass dieser neue gegen die Fläminger gerichtete Beschluss auf unserer Versammlung gefasst ist, ergiebt sich aus Nr. 490 § 4.*

*E. Im Anhang folgen eine Wismarsche Aufzeichnung über die für Beobachtung der flämischen Ordonnanz gestellten Bürgen (vgl. oben Nr. 395) und Auszüge aus der Stadtrechnung Gents.*

### A. Vorakten.

*474. Der deutsche Kaufmann zu Dordrecht an die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte: meldet, dass Hinrich Witte, Joham Sassenbeke und Johann van dem Broke, welche dem Bernt van Elten im Würfelspiel Geld*

<sup>a)</sup> moche D.

abgewonnen haben, das ihm nicht gehörte, gegen sein Verbot aus Dordrecht entwichen sind, und ersucht, dieselben festzuhalten, bis sie ihm Genüge gethan und das unrechtmässig gewonnene Gut herausgegeben haben. — 1390 Jun. 8.

R aus der Handschrift zu Reval fol. 2 b.

Erbaren wisen unde vorsichtegen luden, den heren unde ratluden van den gemenen osterschen steden to Lubeke in de dachvard.

Vruntlike grote unde unsen willegen denst to vorne. Juwer wiisheyt geleve to wetende, wo dat een grot ungerat ghevalen is bynnen Dordrecht van copluden in unse recht behorende, unde is to wetende, wo dat Hinrik Witte, Johan Sassenbeke unde Johan van dem Broke hebben gedobbelt jegen enen, alse Bernde van Elten, deme se afgewunnen hebben ene grote summe geldes, dat anderen guden kopluden tohorde in unse recht behorende: ind erste negedehalf hundert cronarde, tweundedertich nobelen unde negentein punt grote, alse de vorscreven Bernd vor uns bekande, dar desse dre vorscreven persone sulven jeghenwardich stunden, unde bekanden wol ene summe geldes, de se eme afgewunnen hedden, mer nicht so vele. Hiir up so dede wi een bod up [de]<sup>a</sup> dre personen vorscreven, dat se uter stede nicht varen scolden up de bothe van ener mark goldes unde bi des copmans rechte. Hiir up so leten wi se komen vor den menen copman unde spreken se an na des copmans ordinancie unde vrieheit, dat neen knecht sines heren gud verdobbelen mach, unde begerden borghen van en to hebbende. Dit verstan, bleven se in den closter up der vrieheit unde sind untweken na der tiit, want wi meynden se mit dem hardesten rechte antoghande. Hiir umme bidde wi ju sere denstliken, dat gi et bi juwem wisen rade also willen verwaren, in wad steden aldusdane dre personen vorscreven komen moghen, dat de hindert unde holden werden to der tiit, dat se beteringhe hebben van dem copmanne unde alsodan gud wedderkeren, alse se dem vorscreven Bernde mit unreddelicheit hebben afgewunnen. Unde wilt hiir to so vele don, dat sik andere lude dar vor wachten. God si mit ju. Gescreven ind jar unses Heren dusent drehundert unde negentich up den achteden dach in Junio.

Bi den olderluden unde den meynen copman van Almanien in Dordrecht wesende.

475. *Wisby [an die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte:] beschwert sich darüber, dass die Hauptleute Rostocks und Wismars seinen Bürgern Schiffe genommen haben, trotzdem es keine Feindschaft mit diesen Städten habe und von der Krone Dänemark privilegiert sei, dass es mit deren Kriege Nichts zu thun habe; bittet dafür zu sorgen, dass der Kaufmann nicht beschwert werde. — [1390.]*

W aus der Handschrift zu Wismar I, S. 253—54.

Post salutacionem. Erenwerdighen mannen unde leven vrunde. Juwer beschedenheyt do wi to wetende, dat id by uns uppe der zee ovele steyt, wente de hovetlude van Rostok unde van der Wismer mit eren helperen ute deme Stokholme vele schepe ghenomen hebben unde schaden<sup>b</sup> daen andren luden, unsern borgheren, unde<sup>c</sup> ere knechte ghevanghen, alse uns witlik is ghedaen in eren breven. Wente wi mit den van Rostocke unde van der Wismer anders nicht en weten, denne gued, unde ere borghere to uns komen in vruntscop unde in velicheyt, alse se van olden tyden ghedaen hebben, hir umme so steit uns dyt unrecht nicht to lidende: wi sint also privilegeret van der cronen van Dennemarken, dat wi mit ereme orleghe nicht to donde hebben, unde hebbet dat also gheholden bet in desse

a) de fehlt R.

b) gheschaden W.

c) unde unde W.

tyd. Wor umme jwe lovelike wisheyt wi bidden mit grotene vlite, dat gi hir up vorseen willet wesen, dat de kopman unde guede lude unbeschadeghet bliven. Wi untvruchten, dar men hir by tyden nicht to [do]<sup>a</sup>, id moghe swinder unde groter werden. By Gode blivet wol ghesund. Super hec et alia, que tractaveritis, petimus responsum vestrum. Consules Gotlandie.

### A. Recess.

476. Recess zu Lübeck. — 1390 Jun. 24.

H aus der Handschrift zu Hamburg S. 172—74.

H 1 Handschrift daselbst S. 209—12; Doppelblatt in Quart.

Ld Handschrift zu Ledraborf fol. 173—80 b.

Handschrift zu Wismar I, S. 252—54; Bruchstück; enthält § 2, Nr. 477 und Nr. 475.

R Handschrift zu Revel; Doppelblatt Papier; oben ein Stück ausgerissen.

Handschrift zu Köln Vol. I, fol. 15—18; Bruchstück; enthält den Eingang, § 1, Nr. 477.

Anno Domini 1390 beati Johannis baptiste nativitatis Lubeke ad placita congregati domini nuncii consulares civitatum infrascriptarum, videlicet: de Hamburgh Kerstianus Militis, Johannes Hoyeri et Marquardus Schreye; de Stralesundis Albertus Ghildehusen et Arnoldus de Zost; de Wismaria Marquardus Bantzekow et Johannes Tukkezwert; de Tremonia Thidemannus de Hovele; de Riga Conradus Durekop; de Tarbato Albertus Olbrekenwelt<sup>b</sup>; de Lubeke domini Thomas Mürkerke, Godfridus Travelman, Johannes Pertzeval, Gherardus de Atendorn, Bruno Warendorp et Hinricus Westhof; de Rozstok magister Conradus Romer notarius, pertractaverunt hec negocia infrascripta.

1. Int irste hebben de stede ghesproken umme breve to sendende an de stede unde dat land van Flandern, ludende, alse hir na screven steyt: *Folgt Nr. 477.*

2. Ok hebben de stede ghesproken umb dat werf der van Amstelredamme, unde zint des aldus eens gheworden: wat lakene de kopman ut den Hollandischen steden wil senden ostward in desse land, dat men de nicht darf voren to deme stapele to Dordrecht, men<sup>c</sup> se schullen erer stad, dar ze porter ynne zint, opene bezeghelde breve dar up bringhen; unde weret, dat der stede, dar de lakene komen, dar wes ane misdüchte, so moghen se darenboven de lakene upslan, unde zint dar Flamessche lakene mede, dar schal men id mede holden, alze dat recessus utwiset. Men wes ze van anderen güde willen bringhen oft zenden in desse land, dar schullen ze bewisinghe van bringhen van deme kopmanne to Dordrecht, dat id rechtverdich gud zi, lik unsen kopluden, unvorsumet den menen steden, wes se hir ane to deme neghesten daghe voranderen willen.

3. Vortmer heft vor den steden ghewesen Arnd Pleskowe mit breven up de Delremundisschen lakene, dar em de kopman umme schult ghift. Des wolden de stede hir nu vorgaddert nicht (to)<sup>d</sup> zik nemen, een recht dar van aftosprekende, men ze hebben id ghetoght, bet dat der stede mer vorgaddert werden, unde hebben des over en ghedraghen, dat ze deme kopmanne to Dordrecht willen beeden, dat ze Arnd vorbenomed wedder entfân unde thosteden in des kopmannes rechtigheit, alse<sup>e</sup> tovoren dar inne ghewesen heft. Des heft de sulve Arnd hir vor den steden ghewillekoret, up de neghste daghvert vor de ghemenen stede to komende unde zines rechtes to netende unde to engheldende, oft ene jemend

a) do fehlt W.  
o) alse he Ld.

b) de Rozstok — notarius fügt Ld hier ein.

c) mer Ld.

d) to fehlt H.

umb de lakene anspreken wil. Hir umme<sup>a</sup> schal men senden enen bref deme kopmanne to Dordrecht, ludende, also hir na screven steyt: *Folgt Nr. 480<sup>b</sup>*.

4. Vortmer hebben de heren van Lubeke eren schriver, mester Godeken, in Prützen ghesand dorch bede der stede hir vorgaddert, umme werve, de den ghemenen steden und kopman anrorende zin<sup>c</sup>.

5. Vortmer so hebben de stede gheramet to sprekende up dem neghesten daghe dar umme, dat nemend schal wesen in des kopmannes rechtigheyt, id en zi, dat he borgher zi in jenigher stad van der hanse edder der stede borghere ghelt hebbe<sup>d</sup>.

### C. Korrespondenz der Versammlung.

477. [*Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an Städte und Land Flandern:*] antworten, dass sie um der Freundschaft willen, die sie zu ihnen haben, alles Mögliche zur Aussöhnung mit ihnen gethan haben; jetzt meinen sie, Weiteres nicht zu thun; sollten die Fläminger sich noch entschliessen, das Sept. 29 zu Lübeck Vereinbarte zu halten, so möchten sie das Lübeck mittheilen. — [1390 Jun. 24.]

H aus der Handschrift zu Hamburg S. 172—73.

Handschrift daselbst S. 209.

Handschrift zu Ledraborf fol. 173 b.

Handschrift zu Wismar I, S. 252—53.

R Handschrift zu Revel fol. 1 a.

Handschrift zu Köln Vol. I, fol. 15 b.

Leven vrende. Juwe breve hebbe wi wol vornomen, de gi alle van enem lude an de stede van der Dudisschen hanse ghesand hebben, inholdende mang andren reden, wo dat gi mit dem irlüchtiden vorsten unde heren hertogen van Burgondien, greven van Flanderen, unde mit juwer gantzen menheyt unde inwoneren ghesproken hebben, also umme de pünte unde article, der wi mit des vorbenomeden heren unde juwen sendeboden up sunte Michaelis dach neghest vorghan to Lubeke eens würden, unde dat gi juwe beraad dar up<sup>e</sup> ghehat hebben also (de)<sup>f</sup> ghene, de mit uns alle tyd vrenschop begherende zint unde hopen to hebbende: des beghere wi jw to wetende, dat wi umme der sulven vrentschop unde hopende willen umb den groten hoen unde smaheit unde umme den groten drapliken schaden, de deme kopmanne van Almannien ghescheen is to lande unde to watere, in lyve unde in gude, unde umb mengherleye ander ghebrek teghen des kopmannes privilegien, also gi wol weten, hebbe wi uns benowet in den sulven deghedinghen umme vrentschop mid jw to sokende, also wi uterlikes künden unde mochten, also gi lichte wol vornomen hebben van den juwen, men also wi juwe breve vornomen hebben, zo mene wi dar anders nicht ane to donde. Worde gi aver noch beraden id also to holdende, also wi unde de juwe, de gi tho dem vorscreven daghe ghesand hadden, zik lest schedende, dat moghe gi, ift<sup>g</sup> jw behaghet, den heren ratmannen der stad Lubeke van unser aller weghene enbeden.

478. [*Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte*] an [*Herzog Albrecht,*] *Grafen von Holland:* bitten wiederholt, Nikolaus van Borsele, Rentmeister von Seeland, anzuhalten, dass er dem gemeinen Kaufmanne das aus dem Schiffe des Gillis Gillis Sohn ans Land gekommene Gut wiedergebe, und dafür

a) van B.

b) Nach Nr. 480 folgt Nr. 481.

c) In R folgen hier Nr. 478 und 479.

d) In H, H I folgen hier Nr. 478 und Nr. 479.

e) dat gi dat up juwe berad R.

f) de

fehlt H.

g) oftet R.

*Sorge zu tragen, dass dem Kaufmanne seine Privilegien gehalten werden. —*  
[1390 Jun. 24.]

*H aus der Handschrift zu Hamburg S. 174; überschrieben: Comiti Hollandie.*

*Handschrift daselbst S. 212.*

*Handschrift zu Reval fol. 2 a.*

Hocheborne vorste, eddele gnedighe here. Juwer eddelen herlicheyt beghere wi to wetende, also wi jw ok er screven hebben, wo dat grote klaghe vor uns komen is, also van des ghemenen kopmans wegen, also umme dat gud, dat dem kopmanne noch nasteyt, dat ute Gillis Gillis sone int land quam, dat her Nicolaus van Borsele, juwer herlicheyt rentemester van Zeland, noch under heft unde deme kopmanne des weyghert wedder to ghevende, also bi 800 punde grote an wande, an sulvere unde an anderem gude, dat in tunnen was, unde de kopman, deme dat gud tohorede, vor den olderluden mid eren eden beholden hebben, wo vele des gudes is ghewesen, unde dat ze dat vake vor juwer herlicheyt unde bi deme zulven juwen rentemestere vorvolghet hebben, unde doch noch nicht zi wedder ghe worden, unde doch juwe herlicheyt deme kopmanne dat gud heft heten wedder gheven umme redelik arbeydeslon. Ok heft de kopman vorscreven uns vorstan laten, dat eme de privilegien, de se van juwen gnaden hebben, in som pün ten krankelken gheholden werden, also juwen gnaden de kopman des wol berichten mach. Des bidde wi juwe herlicheyt mit otmüdighen beden, dat gi den sulven juwen rentemestere dar ane berichten, dat he deme kopmanne zin gud wedder gheve, unde dat gi juwe eddelen gnade dar to keren, dat deme kopmanne zine privilegien gheholden werden. Dat wille wi gherne bi juwer gnedighen herlicheyt (vordenen)<sup>a</sup>, wor dat wi moghen. Unde bidden des juwe gnedighe antworde deme rade der stad Lubeke van unser aller wegen to enbedende.

479. [Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte] an Dordrecht: *ersuchen sie, sich bei Herzog [Albrecht,] Grafen von Holland dafür zu verwenden, dass er [Nikolaus van Borsele,] Rentmeister von Seeland, anhalte, dem gemeinen Kaufmann das aus dem Schiffe des Gillis Gillis Sohn ans Land gekommene Gut wiederzugeben, und dafür Sorge trage, dass dem Kaufmanne seine Privilegien gehalten werden. — [1390 Jun. 24.]*

*H aus der Handschrift zu Hamburg S. 175; überschrieben: Illis de Dordraco.*

*Handschrift daselbst S. 212.*

*Handschrift zu Reval fol. 2 a.*

Leven vrende. Wi begheren jw to wetende, dat grote klaghe vor uns komen is van des ghemenen kopmans weghene, also umme dat ghud, dat deme kopmanne noch nasteyt, d(at)<sup>b</sup> ut Gillis Gillis sone int land quam, dat de rentemester van Zeland noch under heft. Und ok heft uns de kopman vorstan laten, dat eme zine privilegien in som pün ten krankelken holden werden, also gi dat lichte wol vornomen hebben, also jw de kopman des van beyden zaken uterliken (unde<sup>c</sup> muntliken) wol berichten mach. Des bidde wi jw vrentliken, dat gi ju dar ane bewisen bi dem irluchtigen vorsten unde heren (hertogen)<sup>d</sup> van Beyeren, greven van Holland etc., dat he zinen rentemester van Zeland dar ane berichte, dat he deme kopmanne zin gud wedder gheve, unde zine eddelen gnaden dar to kere, dat deme kopmanne zine privilegien gheholden werden, (went<sup>e</sup> we eme ok . . . [da]r umme screven hebben;) dat wille wi gherne vordenen, wor wi moghen. (Unde<sup>f</sup> bidden, des juwe antworde den heren radmannen der stad to Lubeke van unser aller wegene to entbedende.)

a) vordenen fehlt H.  
togen fehlt H.

b) de H.

c) went — hebben fehlt H.

e) unde muntliken fehlt H.

d) her-

f) Unde — enbedende fehlt H.

480. [Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte an den deutschen Kaufmann zu Dordrecht:] antworten auf dessen Weigerung in Sachen des Arnd Pleskow Absandte nach Lübeck zu schicken, dass nach Bestimmung der Ordinnanz die Uebertreter derselben vor den gemeinen Städten zu Recht zu stehen haben; sind einig geworden, dass derselbe in des Kaufmanns Gerechtigkeit wieder aufzunehmen sei, da er gewillkürt habe, auf dem nächsten Tage auf eine Ansprache wegen der Laken zu antworten. — [1390 Jun. 24.]

H aus der Handschrift zu Hamburg S. 173.

Handschrift daselbst S. 210.

Handschrift zu Ledrabort fol. 174.

Handschrift zu Reval fol. 1b.

(Leven<sup>a</sup> vrunde.) Juwen bref hebbe wi wol vornomen, dar gi inne scriven, wo dat gi umb de sake van Arnd Pleskown weghene nene boden bi uns senden willen, men ist, dat umb der zake willen jemend up den kopman to sprekende heft, dat de vor den kopman kome, eme schulle scheen alse vele, alse des kopmannes recht utwiset. Des wetet, dat de ordinancie der menen stede inhodet: weret also, dat jemend in den pünthen brokaffich bevunden worde, de schulde dar umme to rechte stan vor den ghemenen steden<sup>1</sup>. Dar umme so hebbe wi des overen ghedreghen unde willen, dat gi Arnd vorbenomed wedder enfan unde tosteden in des kopmannis rechtigheit, alse to vorn dar inne ghewesen heft, wante de sulve Arnd hir vor uns gewillkoret heft, up de neghesten daghvarf vor de ghemenen stede to komende unde zines rechtes to netende unde to engheldende, ist dat en jemend umb de lakene anspreken wil.

481. [Die zu Lübeck versammelten Rathssendeboten der Hansestädte] an Reval: melden, dass sie auf die vom [deutschen] Kaufmann [zu Dordrecht] erhaltene Nachricht, Johann Borkhusen habe seine Laken vor dem Verbot auf rechtmässigen Märkten gekauft, dieselben frei gesprochen haben; ersuchen, sie ihm verabfolgen zu lassen, die Laken des Johann Lovenschede aber mit dessen Vorwissen zu verkaufen und das Geld zu Behuf der gemeinen Städte aufzubewahren. — [1390 Jun. 24.]

H aus der Handschrift zu Hamburg S. 174; überschrieben: Consulibus Revaliensibus.

Handschrift daselbst S. 211.

Ld aus der Handschrift zu Ledrabort fol. 174; überschrieben: Consulibus Revavilensibus (!).

R Handschrift zu Reval fol. 1b.

(Leven<sup>b</sup> vrunde.) Wi begheren jw to wetende, alse van Johan Borkhusen wegen, wo dat uns de kopman ghescreven heft, alse van zinen lakenen, de Johans Lovenschede mit synen lakenen beslaghen hadde unde mit zinen merke ghemerket hadde, de ghekost hadden 33 punde 16 schillinghe unde 4 grote, dat he rades unde dades unschuldich is, wes Johan Lovenschede in zinen eghenen lakenen ghedan heft, und dat<sup>c</sup> Borkhusen lakene vor dem bode ghekoft weren in rechtverdighen markeden. Unde also hebbe wi up des kopmannes bref Borkhusen lakene los ghedelet, unde bidde jw dar umme<sup>d</sup>, dat gi eme de volghen laten, unde dat gi de anderen lakenen penninghen mit Lovenscheden witschop, unde de penninghe holden to der ghemenen stede behuf alse langhe, bet dat wi jw anders wes enbeden.

a) Leven vrunde fehlt H.  
umme fehlt R.

b) Leven vrunde fehlt H, R.

c) ok dat Ld, R.

d) dar

## D. Nachträgliche Verhandlungen.

482. *Lübeck an Harderwyk: meldet den Beschluss der Hansestädte, westersches Gut nur dann zu kaufen, wenn es nicht über Flandern gekommen, sondern von den Lombarden selbst [nach Dordrecht] auf den Stapel gebracht ist. — [1390.]*

*H aus Stadtarchiv zu Harderwyk, Urkunden; überschrieben: Copie, Vor der Adresse steht: Het opschrift was.*

Prudentibus et discretis viris, proconsulibus, scabinis et consulibus in Harderwick, presens detur.

Amicabili salute praemissa. Lieve vrunde. Wii begheren uw tu weetende, wo dat de ghemenen stede van der Dudeschen hanse menlicken verbooden hebben, dat nen kopman in de vorseven hanse behoorende noch frut, noch yenigerleye andere westers gud kopen schal, dat in Vlanderen geweset<sup>a</sup> is, idt en zii, dat de Lumbards dat zulven tu deme stapele bringhen willen unde in Vlanderen nicht gewesen hebben. Des moge gii de juwe dar vore warnen, dat si alsodane ghut in de stede van der vorseven hanse nicht en bringhen, uppe dat se des an nenen schaden khomen, wente weret, dat se alsodane ghut in desse land broghen, dar se nene bewysinghe tu hadden, dat idt tu deme stapele koft were, soo muste wii unde de andere stede in de hense behoorende dat hinderen, unde moghten des nicht steden, dat idt in dessen lande gesleten wurde. In Domino valete.

Consules civitatis Lubicensis.

## E. Anhang.

483. *Aufzeichnung Wismars über die für Befolgung der flämischen Ordonnanz gestellten Bürgschaften. — [1390.]*

*W aus der Handschrift zu Wismar I, S. 256.*

1. Hinricus Thode et Hinricus Vicke promiserunt pro Hinrico Satowen, quod non navigabit versus Flandriam, set dumtaxat ubi mercator licite navigare possit, cum bonis suis et navi, et quod litteram reportabit.

2. Lambertus Cok promisit [pro]<sup>b</sup> Hermanno Derzentyn, quod non navigabit versus Flandriam, set ubi mercator etc.; litteram reportabit.

3. Petrus Dudesche promisit pro se ipso, quod navigabit, sicut probus vir; litteram reportabit.

4. Johannes Bökeman, Johannes Wezebøm, Conrad de Matten, Timme Wezebom promiserunt consilio pro schipher Voghelere et pro filio Kobrouweschen, quod comparebunt coram communibus civitatibus in Lubeke super proximo festo penthecostes<sup>1</sup>.

5. Thidericus de Espinghe posuit Winoldum Heydman pro fidejussore, quod non navigabit alias etc., et quod litteram hic reportabit.

484. *Auszüge aus der Stadtrechnung Gents von 1390—91.*

*Aus Stadtarchiv zu Gent; §§ 1, 2 fol. 315 b; § 3 fol. 318 b; § 4 fol. 319; §§ 5—8 fol. 319 b; § 9 fol. 320; §§ 10, 11 fol. 323 b; § 12 fol. 324.*

1. Item Fluerkin de messagier, van dat hii ghesonden was te Brughe<sup>2</sup> omme de brieve van den Oesterlinghe, die sii senden, 13 grote 1 Inghelsch.

2. Item eenen bode van Lubeke 26. daghe in Ougst met brieven 2 β.

3. Item Jacop Ghiis, voer 4. daghe in Ougst te Lubeke an dhoudermans met brieven an de 10 steden, in minder[inghe] 3 ʒ 6 β.

<sup>a)</sup> geloeset H.

<sup>b)</sup> quod W.

<sup>1)</sup> 1391 Mai 14.

<sup>2)</sup> 1391 zwischen Aug. 15 und Aug. 16.

4. Eerst scepenen Mathiis van den Wiinckle ende Gillis van Cromber, voeren 6. daghe in September <sup>1</sup> tYpere ende voert tEsdeyn an onsen heeren, den herthoghe van Borgoengen, omme tpoint van der munte wille ende van den Oesterlinghen, van hare costen ende perdhueren van 8 daghen, die sii hute waeren, 3  $\mathcal{L}$  18  $\beta$  2  $\delta$  2 Inglesche.

5. Item scepenen Wouter Hynghel, voer 26. daghe in Sporekle <sup>2</sup> te Brughe omme der Oesterlinghe wille, van 4 daghe, die hii hute was, 16  $\beta$ .

6. Item scepenen Mathiis van den Wiinckle ende Wouter Hynghel, voeren 8. daghe in Marte te Brughe ten parlemente omme der Oesterlinghe wille, van 3 daghen, die sii hute waeren, 32  $\beta$ .

7. Item scepenen Mathiis van den Wiinckle, voer 13. daghe in Marte te Brughe te parlemente omme tstic van den Oesterlinghe, van 3 daghen, die hii hute was, 14  $\beta$  7  $\delta$ .

8. Item Rase Onredene, voer 17. daghe in Marte te Paris an den cansellier omme tstic van den Oesterlinghe, van sinen costen ende perdhueren van 16 daghen, die hii hute was, 4  $\mathcal{L}$  9  $\beta$  10  $\delta$ .

9. Item scepenen Wouter Hynghel, vor 15. daghe in Hoymant te Brughe ten parlemente omme tstic van den Oesterlinghe, van 3 daghen, die hii hute was, 18  $\beta$  4  $\delta$  Inglesch.

10. Item van costen, die ghedaen hebben gheweest binnen desen jare omme de brieven te scrivene, die men sende oestwart, ende die men thoeghede in neeringhe ende in wiken <sup>3</sup> 44  $\beta$ .

11. Item van der scoffen <sup>4</sup>, daer de brieve van Lubeke in ghescreven waeren, 4  $\beta$  6  $\delta$ .

12. Item de prioer van den Augustinen van Brughe van den costen, die hii ghedaen heeft, van dat hii ghesonden was te Durderecht omme dacoert tusschen den ghemeene lande ende dOesterlinghe te vele stonden, 4  $\mathcal{L}$  13  $\beta$  4  $\delta$  grote.

## Versammlung zu Marienburg. — 1390 Jun. 28.

*Anwesend waren Rathssendeboten von Kulm, Thorn, Elbing, Danzig, Königsberg und Braunsberg.*

*Der Recess berichtet von Tuchen, die in Gemässheit der flämischen Ordonnanz in Thorn und in Danzig arrestirt sind, und bestimmt, dass zwei genannte Schiffer, wenn sie nach Erlass des Verbotes der Englandsfahrt von Schonen nach England gefahren sind, an den Kosten der Gesandtschaften nach England theilzunehmen haben.*

### Recess.

485. *Recess zu Marienburg. — 1390 Jun. 28.*

*Aus der Handschrift zu Thorn I, fol. 75; überschrieben: Recessus.*

*D Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 96.*

Anno Domini etc. nonagesimo civitates Prusie, videlicet: Colmen, Thorun, Elbing, Danczik, Kongisberg, Prunsberg, vigilia Petri et Pauli Marienburg congregate, subnotata <sup>a</sup> usi consilii pertractabant:

1. Czum ersten umme dy ordinancia der gemeynen stete und koufmans: das nymand, der in der Dutschen hensen ez, sal Flamisch gewand koufen noch vor-

<sup>a</sup>) Pauli apostolorum subnotata D.

<sup>1</sup>) 1390 Sept. 6.

<sup>2</sup>) 1391 Febr. 20.

<sup>3</sup>) wijk nach Kilian = regio, urbis tractus.

<sup>4</sup>) schof nach Kilian = schuyf-laede, capsula trusatilis, capsula pendula.



koufen; wer das breche in welchir stat, die laken und das gewand sal die stat czu ir nemen, und dy lute vorbörge bis an die gemenen stete: wy sys in gelichen sachen halden, so sal mans onch mit disen halden. Des so haben die herren von Thorun 8 Mechlische laken uf gehalden by Johanni von der Merse (ire)in borger, und die herren von Dantzik 5 halbe von Delremunde, und gehoren eyne gaste von Amstirdamme.

2. Item schipherren Bonnynghuse und Peter Kulenborch, burger von Dantzik, sint von Schone gesigelt uff des koninges bryve ken Engeland; ab sie nū umme des willen icht an der czerunge, dy geschen ez ken Engeland, sullen myte bezalen adir nicht. Der stete syn ez: han sie die reise getan vor dem gebote unsirs herren, des homeistirs, und mogen sie das bezugen mit erbern lüten by iren eyden czu den heiligen, so sullen sie der czerunge sien gefryet; ez des nicht, so sullen sie nach uswisunge des recesses dy czerunge helffen bezalen<sup>a</sup>.

### Versammlung zu Elbing. — 1390 Aug. 3.

*Anwesend waren Rathssendeboten von Thorn, Danzig, Königsberg, Braunsberg und Elbing. Ausserdem war im Auftrage der Hansestädte Gottfried, Stadtschreiber zu Lübeck, erschienen.*

A. *Als Anhang stelle ich zusammen, was sich auf Kampens Begehren bezieht, Waaren aus Preussen ausführen zu dürfen. Anfangs wird Kampen das vom Hochmeister verhängte Ausfuhrverbot (2, Nr. 329) entgegen gehalten, später gestattet man ihm die Ausfuhr unter der Bedingung, dass es für die Beobachtung der flämischen Ordonnanz Sorge trage.*

B. *Der Recess bestimmt zunächst, dass diejenigen, welche die flämische Ordonnanz übertreten haben, versprechen sollen, sich den gemeinen Stüdten zu stellen; wegen desselben Vergehens Kamper Bürger soll an Kampen geschrieben werden; die Befrachtung der straffälligen Kamper Schiffe durch zwei Danziger wird ad referendum genommen; dem Verbote, Gut zu kaufen, das die Lombarden durch Flandern geführt haben, will man beitreten, doch soll dasselbe den Lombarden mitgetheilt werden und erst Weihnacht in Kraft treten; ein Schreiben des Hochmeisters an den Herzog von Burgund (Nr. 471), von dem die Hansestädte eine Abschrift wünschen, soll ihnen mitgetheilt werden, wenn der Hochmeister einwilligt; das Pfundgeld (Nr. 456 § 3), an dem die Hansestädte Anstoss nehmen, will man dieses Jahr hindurch erheben; wegen der halben und Vierteltommen soll Danzig dem preussischen Vogt auf Schonen schreiben. Von speziell preussischem Interesse sind Verhandlungen über Handelsbeziehungen zwischen Preussen und Ungarn und über neue Unruhen der Schmiede, die ihre Meister in Verruf thun, eine neue Herberge eingerichtet haben und aus Thorn ausgezogen sind.*

C. *Die Korrespondenz der Versammlung besteht nur aus dem schon erwähnten Schreiben an Kampen.*

D. *Als nachträgliche Verhandlungen schliessen sich ein Schreiben Kampens, das sich ebenfalls über das preussische Pfundgeld beschwert, und die vorläufige Antwort des Grosskomthurs Konrad von Wallenrod an, der auf das 1390 Aug. 20 erfolgte Ableben Konrad Zöllners von Rothenstein hinweist.*

a) des recessus mito bezalen D.

## A. Anhang.

486. [Die preussischen Städte an Kampen:] antworten, dass der Hochmeister verboten habe, Getreide, Holz, Pech, Theer und Asche nach England auszuführen; hoffen, dass, wenn der Hochmeister dies ändern sollte, Kampen nicht verweigert werden würde, was ihnen gestattet sein werde, und wollen dafür thätig sein. — [1388] Jan. 21.

Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch I, S. 205.

Dinst met gansir behegelichet vorsecreven. Lyven heren und sunderlike frunde. Juwen brif an uns gesant den hebbe wy wol vornomen unde fruntliken entfangen. Unde als gi uns bidden, dat wy unsen heren, den homeister van Prusen, solen anwisen, dat sine gnade juwen medeborgirs unde copluden wolde gestaden unde gunnen, als van oldirs heer, allirleye copenschop to juwen landen tothofuren, dar wolde gy mit wishet vor syen, dat sye kegen Engeland nicht solde werden gefuret: des so wetet, dat unse her, de homeister, heft allirleye korn unde allerleye holt, pyk, theer unde assche forboden ut syme lande tho furen; eft nû unse her bynnen kort adir wenne id were enes anderen tho rade worde, wat denne synen luden derlovet worde van ghude unde van copenschop utthofuren, des hope wy, dat juw des nicht sal werden vorsecht van unsem heren. Unde dar tho zo wille wy dún alle unse vormogen dorch juwer lyve wille. Datum die Agnetis.

487. Hochmeister [Konrad Zöllner von Rothenstein] an Kampen: antwortet, dass er den Kaufleuten Kampens den Verkehr in seinem Lande gern gestatten wolle, jedoch unter der Bedingung, dass die Ordonnanz der Hansestädte befolgt werde; wenn dieselbe Kampen noch unbekannt sei, so möge es sich an Danzig und andere Städte wenden. — [1389 Jun. 2.]

Aus Staatsarchiv zu Königsberg; hochmeisterliches Missivbuch I, S. 32; überschrieben: Littera missa civitati Kampen; das vorhergehende Schreiben: an der mitwoch vor phingsten.

Lieben frunde. Uwern brif uns nûlich gesand habe wir wol vornomen, und thun uch zcu wissen, das alz wirs uch ouch vor geschreiben han, das wir uwern kouffluten gerne gunne[n]de syn und gunnen wellin in unser land czu komen, do kowffin und vorkowffin und ire schiff zcu laden, doch also, das sie dy ordinancie, dy die Dutsche hense inne halde, ouch mite halden sullen, und wissen sie nicht der artikel der ordinancie, so fragen sie dornoch czu Danczk und in andern steten, do man sie hat gekündigt, und ouch das sie alsotan gut her brengen, das hie nicht vorbotin ist, wand brechtin sie verbotin gut her, das musten sie wider den weg furen, den sie is her hettin gebracht. Gegeben etc.

488. [Die preussischen Städte] an Kampen: antworten, dass auf ihre Bitte der Hochmeister den Kaufleuten Kampens den Verkehr in Preussen gestatten wolle, jedoch unter der Bedingung, dass die Ordonnanz der Hansestädte befolgt werde; wenn dieselbe Kampen noch nicht näher bekannt sei, so möge es sich an den Kaufmann zu Dordrecht wenden. — [1389.]

Aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch II, S. 46; überschrieben: Ad civitatem Campensem; darunter: Vrantlyken.

Gedruckt: aus der Königsberger Abschrift von D Voigt 5, Nr. 43.

Post salutacionem. Wisset lyben frunde, das wir uwer brive<sup>a</sup> uns gesant wol han vornomen und fruntlichen emphanen. In welchin ir uns hat gebetin, das wir mit unsem herren, dem homeyster, geruchten umme uwiren wyllen czu reden, daz

a) brive wol han D.

uwer koplude und borgere mochten in dem lande czu Prüssen laden, koufin und vorkoufin, als ir hettet getan bis her. Des so habe wir al gemeyne myt unsers herren gnade geret myt vlise umme uwir sache vorseben, und her meynet, das ir wol in syn land komen, und do laden, koufen und vorkoufen, doch so dÿ ordiancia, dÿ by den gemeynen zeestetin ist gesaczt und gelybet, nycht werde obirtreten. Were is nû, das ir noch czu dyser cziit nicht hettet eygentlych von der ordianci[e]n<sup>a</sup> dirfaren, so moget ir sie mit uwirn beten by dem koufmanne czu Dordrecht clarlych wol dirfaren.

489. [Kampen] an den Hochmeister: antwortet, dass ihm der deutsche Kaufmann zu Dordrecht die gegen die Fläminger gefassten Beschlüsse der Hansestädte nicht habe mittheilen wollen, dass aber seine Kaufleute und Schiffer, die der Erlaubniss des Hochmeisters gemäss nach Preussen kommen würden, das dort zu kaufende Gut nirgendwo andershin führen sollten, als wohin es die Hansestädte zu führen gestatteten, und dass dieselben im Uebertretungsfalle ebenso gestraft werden sollten, wie in den anderen Hansestädten. — [1390] Mrz. 9.

*K aus Stadtarchiv zu Kampen; Collectorium fol. 25 b; überschrieben: Datum per copiam ad magistrum generalem domus Theutonicorum; am Rand mit Papier verklebt. Gedruckt: daraus (Molhuysen und van Doorninck,) Charters en Bescheiden over de Betrekking — van Kampen op het Noorden van Europa S. 84.*

[Re]verenci, dienst, ghonst ende eere mit aller becalmecheyt vorg[escreven]. Lieve ghenadighe here. Uwer [cla]rheyt si ghevoechlic te weten, dat wi uwe vriendlike brieve ersamlic ontfaen hebben [ende] wol verstaen, inneholden[de], dat uwe dorlochtencheyt onsen coepluden ghünnende willen [wes]en in uwe lant te comen, daer te copen ende te vercopen ende te laden, also si her tho ghedaen hebben, doch onghebroken dier ordianci, de de zeestede hebben ghemaect. Vort soe hebben wi [ons]en boden ende breve ghehat an de oelderlude ende liggers van der Duyschen hanse te Dordrecht [na] inneholde uwer stede brieve, ende baden hem vriendeliken, dat si ons eene copien van der [or]dianci senden wolden, ons daer op te beraden, ende uwer dorchlochtencheyt onse beraet dar van [te] sryven, dies ons de vors[creven] oelderlude ende liggers der copien alinghe gheweycghert hebben, [soe] dat wi niet en weten, wes de ordianci begrepen heft, also dat wi onse beraet uwer [goe]dertiernheyt dar van niet ghescriven en können. Waer om wi onse scipheren ende coeplude [in] uwe lant senden te coepen ende te vercopen ende oer sciep te laden, also also uwe clarheyt ons [heft] doen anscriiven, ende, lieve ghenedighe here, mit den guede, dat si laden in uwen lande, [te] seghelne in de haven ende stede, daer si hem verbindet. Ende waert, dat si anders erghen [up] helden, dat wolden wi richten, gheliic als ment in andern steden van den verbonde richten [sol]de. God almachtich bewaer [u]<sup>b</sup> ende uwen hoghen staet altoes duyrende in salicheyt ende in [eer]en, ghebedende over ons. Gegeven op den negheden dach in Maerte.

## B. Recess.

490. Recess zu Elbing. — 1390 Aug. 3.

*D aus der Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 81—82.  
T Handschrift zu Thorn I, fol. 75 b.*

Das ist das gewerb, daz meyster Anno Domini etc. 90 vigilia Dominici  
Gotke, der stad schreyber von Lubik, confessoris domini nuncii consulares ci-

a) ordiancian D.

b) u fehlt K.

von der gemeynen stete wegin gewor-  
bin hot:

vitatum Prusie Thorun, Danecz, Kongis-  
berg, Prunsberg, in civitate Elbing cum  
consulibus civitatis ejusdem congregati,  
articulos sequentes pertractabant.

1. Czum irstin umme di schifheren dis landis, die<sup>a</sup> vorbotin reyse han ge-  
varn keen Flandirn: dor uf ist der stete rot dis landis<sup>b</sup>, daz man sich di losse  
vorwilkorn bi libe und bi ghute, eynen<sup>c</sup> ylichin in siner stad, do her wonhaftik  
ist<sup>c</sup>, daz si vor di gemeynen stete, wen di von Prussen kegewortik sin, sich sullen  
gestellen<sup>d</sup> czu vorantwortin und ires rechtes czu genysen und czu entgeldin, (ge-  
lich<sup>e</sup> anderen, die in der hense syn und gebrochen haben;) unde<sup>f</sup> was bruche ge-  
vallen, daz di hi im lande gevallen.

2. Item umme di von Campen, di in dissem lande habin ir schif geladin<sup>g</sup>,  
unde daz geladen ghud unde (ire)<sup>h</sup> schiffe mit irem gelobden han gefreyht von  
Prusin, unde sint dor habin<sup>i</sup> gesygilt in daz Swen ken di ordinancie des ge-  
meynen koufmans: dor uf ist der stete rot dis landis<sup>k</sup>, daz man den von Campen  
briefe dor umme schriebe in disem luete<sup>l</sup>: *Folgt Nr. 491.*

3. Item<sup>m</sup> so sint czwene borgere  
czu Danczik: Hinric Gote unde Tylman  
Húxer, dy beschuldiget sin, daz si den  
selbigen schifhern von Campen geld uf  
dy bodeme han getan: dy zache hat eyne  
yliche stad czurúcke gezogin an iren  
rot, unde blibit stehende bis czu dem  
neest(en)<sup>o</sup> tage.

3. Item<sup>n</sup> die sache von her Tyde-  
man Huxere und her Heinrich Goten,  
das hat eyn iclicher czurúcke gezogen  
an synen rat, und blibet steende czu  
dem neesten taghe.

4. Item so begeren dy gemeynen  
stete, daz man keyn óle, mandeln, reys,  
figen, noch keynerleye westerýsch ghud,  
daz dy Lambarte in Flandren ghehat  
haben, me koufen sal: dor uf ist unsir  
sin, daz man des den gemeynen steten  
volge, doch daz dis durch manchirleye  
ynvallunge willen czu wynachten ange<sup>e</sup>,  
unde daz man is hirenbinnen dem kouf-  
manne czu schriebe, unde daz der kouf-  
man dy Lumberde warne. Was unsir  
herren durfen czu irre notdorft, do wellen  
zi vri ynne zin.

4. Item als die stete begeren, das  
man ken frút, noch wester[s]ich gut kouffe,  
das in Flandren gewest ez, me kouffen  
sal; in diesem frute wellen unsir herren  
sich us nemen: doruff ist der stete syn,  
das man des den gemeynen steten volge,  
doch das dis durch manchirleye inval-  
lunge wille czu wynachten angee, und  
dis hiir bynnen dem koufmanne czu  
schriebe[n]<sup>p</sup>, und das der koufman ouch  
warne dy Lumbarden.

5. Item um dy copie der brive<sup>q</sup> unsirs herren, des homeysters, dem herczoge  
von Borgundien gesant<sup>r</sup>, di di stete begeren czu haben; dor uf ist unsir zin, ab  
is unsirs heren wille ist, daz man in di copien gebe.

6. Item von dem phuntgelde, daz man hi<sup>s</sup> gibet: do von ist unsir<sup>t</sup> antworte,  
daz man daz phuntgelt hat ufgenomen mit volbort unde wissen unsirs heren, des  
homeysters, unde meynt, is<sup>u</sup> dis jor vort uf czu nemen; wes man kegin daz andir  
jor czu rote wirt, daz sal in<sup>v</sup> wol czu wissen werdin<sup>w</sup>.

a) schifherren, dy us disem lande syn und T.  
fehlt T.

á) sullen gestellen fehlt T.  
— gevallen fehlt T.

g) han geladin T.

k) der stete syn is dar uff alzo T.

m) Item — tage D.

q) umme die copien der fryven T.  
nu T.

t) der stete T.

b) dis landis fehlt T.

e) gelich — haben fehlt D.

h) ire fehlt D.

l) Campen sal senden enen briff, der luten sal alzo T.

o) neest D.

r) herczogen geschrebin von Borgundien T.

u) meyneys T.

v) den steten T.

c) eynen — ist

f) unde

i) dar oben T.

p) schriebe T.

s) lie

w) in

T folgen §§ 9, 3, 7.

7. Item von den smedeknechten<sup>a</sup>, daz zi ire zaczunge uf ire meystere wider anheben, unde der muter hus wider haldin, unde zint al czumole von Thorun gezogin. Dii houptlute<sup>b</sup> der selbin heysen: Michilsdorf czu Brandenburg adir czu der Balge, Peter Sparensteyn czum Colmen, Clement Wishoupt czu Danczik, Stange der ist visiturer.

8. Item<sup>c</sup> uff den briif des koniges von Ungern ist unsir rath: wil der koning von Ungerem uwir kouflute, alz her schreybit, vri lossen czhien in zinen landen, daz man den zinen ouch gunne, daz zi her in dis land unde durch dis land vry varen, wo si czu schaffen habin.

9. Item<sup>d</sup> von den halben tunnen unde virtelen, di man uf Schone macht, dar sullen di von Danczik brive umme schriben dem voyte, daz her daz halde gelich den andren steten.

9. Item<sup>e</sup> von der clage der halben tunnen uff der Prusschen vitte czu Schone, do von sal man schriben dem voyte von Prussen, das hers do myte halde glich anderen steten, unde nicht gestate ymande halbe tunnen czu machen uf unsir vitten, her en sy wonhaftic und borger in eyner stat der hense.

### C. Korrespondenz der Versammlung.

491. *Die preussischen Städte an Kampen: begehren unter Hinweis auf die früheren desfallsigen Verhandlungen, dass benannte Bürger Kampens, welche gegen die Ordonnanz der gemeinen Städte und gegen ihr Versprechen mit dem in Preussen gekauften Gute nach Flandern gefahren sind, in derselben Weise bestraft werden, wie die gemeinen Städte und sie ihre Bürger strafen. — [1390 Aug. 3.]*

*D aus der Handschrift zu Danzig; Stadtbuch II, S. 81.*

*T Handschrift zu Thorn I, fol. 75 b—76.*

(Nach<sup>f</sup> dem grus.) Libin vründe. Als ir wol gedenecket, daz ir<sup>g</sup> noch der zeit, do der gemeyne koufman us Flandirn was gerümet, brive santit<sup>g</sup> an unseren heren homeystere unde an uns, bittende, daz ūch unsir herre homeister gunnen wolde, daz uwir borgere hir im lande laden mochten unde koufslagen, alzo von alders; dor uf ūch unsir here zine antworte schreyb, alz ir daz in sinen brifen wol vindet; dor noch ir uns abir uwir brive santit, daz selbe begerende<sup>h</sup>, unde dor czu, daz uwir borgere, dy hi ludin in dem lande<sup>h</sup>, andirs nirne segelen solden, danne wor dar zi lobitin czu segelin, unde solden di ordinancie der gemeynen stete halden, unde welch uwir borgere dar an breche, den woldet ir richten noch sinem broche, gelich den stettin der henze: nu habin uns dy gemeynen stete obir screbin eczlich uwir borgere, di in Flandren in daz Czwen gesegilt sin, mit gute, daz si in Prussin habin geladin; unde do si us Prussen segilten unde nicht borgen hatten czu setezen noch der ordinancie, do gelobtin si (und)<sup>i</sup> vorwilkortin sich, daz si in Flandren nicht zegelin wolden. Der selbin namen hir noch volgen gescrebin:

Kerstin<sup>k</sup> Bic, Hinric van Dortmunde,  
Wolter Alsen, Werner Water, Hinric van  
der Rige, Peter Kolner, Lubbert Scharem-

Kersten<sup>l</sup> Bꝛc, Heinrich van Dortmunde  
der wonet mit Peter Leem von der Sluus,  
Wolther Alson von Campen, Werner

a) Item von den smydeknechten etc. schliesst T den §.

d) Item — steten D.

in vorgangen eziten bryve sant T.

laude laden welden T.

1) Kersten — Strape T.

e) Item — hense T.

i) und fehlt D.

b) houplute D.

f) Nach — grus fehlt D.

h) begerende vor uwir borgere, dy hic ir schiff in deme

k) Kerstin — Colner von anderer Hand D.

c) § 8 fehlt T.

g) das ir

berg, Hinric Sticker, Everd Goswin, Jacob Water van Campen, Peter Kolner, Heinrich von der Rige, Lubert Scharenberch van Campen, schiffer Stricker van Campen, Everd Goswin, Jacob Zelhamme, Ruloff Colner, schiffer Strape.

Der gliche ouch eczliche schifheren von Prüssin in Flandren sin gesegilt, di habe wir dor umme angesprochin, unde di habin sich vorwilkort bi libe unde bi gute, sich czu gestellen vor di gemeynen stete, sich czu vorantwortin und ires rechtes czu genissen unde czu entgelden, (gelich<sup>a</sup> anderen, die in der hense syn und och gebrochen han). Des gliche bitte wir uch mit flise, daz ir uch unde ouch uns dor<sup>b</sup> an vorwart, als ir uns czugescrebin habit, unde richtit das alzo, alze dy gemeynen stete unde wir di unsirn werdin richtin, unde uns das uwer entworste wider schribit, waz ir hi bi meynet tzu tune, uf daz wir den stetin ouch entworste moghen schriben. (Und<sup>c</sup> der schifherren sal man keynen me laden in disem lande, bys das ez gerichtet wirt, das sie han gebrochen in disen sachen.) Valete.

#### D. Nachträgliche Verhandlungen.

492. *Kampen an den Hochmeister [Konrad Zöllner von Rothenstein:] beschwert sich darüber, dass in den Städten Elbing, Königsberg und Danzig ein Pfundgeld, 7 Pfennige von dem Pfunde, von seinen Bürgern erhoben worden sei; ersucht, dieselben dahin zu berichten, dass sie dieses Geld seinen Bürgern zurückgeben und in Zukunft nicht mehr erheben; bittet um Antwort. — [1390] Jul. 31.*

*D aus Stadtarchiv zu Danzig; Stadtbuch II, S. 83; überschrieben: Copia littere, quam Campenses miserunt magistro generali.*

*Gedruckt: aus der Königsberger Abschrift von D Voigt 5, Nr. 44.*

Magnifico, potenti ac generoso principi, religioso viro, domino magistro generali domus Theutonicorum ordinis beate Marie Jerusalemiani, domino et amico nostro summe diligendo, dienst, reverencie, ghunst unde ere mit aller becamelicheit voer-gescreben. Lieve gnedighe<sup>d</sup> here ende mogende voerste. Uwer clarheit zi ge-vochlik to wetende, dat onse medeborgers ons getoent ende angebracht hebben, dat de ratmanne in uwen steden, alze in Elbingen, in Konigesberge ende in Dan-czik, hem pontgheld afgenomen hebben van eren schepen ende ghoeden, alze van dem ponde zoeven pennige. Dies uns zere vorwondert, want wÿ dar nicht af en weten, wor se dat pontgheld thu nemen, unde wor se dat laten, want nu nen gemeine orloge is, dar men is thu behúve; unde wy en sin nicht schuldich thu be-talende, dat se in eren reisen vordoet, wante si uns in nenen saken vordegedinget. Unde want wÿ unde [unse]<sup>e</sup> medeborgers althoes in juwen lande wol umfangen hebben geweset unde dar niet voronrechtet<sup>f</sup> en worden, so bidde wy juwe hoge moghentheit otmúdeliken van herten mit al der bede dat wÿ moghen, dat gi umme unsen willen unde umme anseen des rechtes gewerdigen, uwe radmanne van uwen steden vorscreven so ernstliken thu berichten unde thu berouden, dat se onsen medeborgern ere gheld, dat se em thu pontghelde afgenomen hedden, wedder dun, wente se dar nen recht thu en hebben na worden vorscreven, unde se is em nicht mer af en nemen, unde uns unde unse medeborgers laten bi alsulker vryheit unde rechte, alze herethu van uwen gnaden gehat hebben. Unde wy hopen, dat se uppe uns buten uw<sup>g</sup> alsulke unplegelike ding nicht leggen mogen. Unde wes gi, leve genadige here, hir inne gewerdigen thu dunde unde uns geschén moge,

a) gelich — han fehlt D.  
dinghe D.

b) dor an fehlt T.  
e) unse fehlt D.

c) Und — sachen fehlt D.  
f) vor entrechtet D.

d) gne-  
g) w durchstrichen D.

dat bidde wy uns wedder dun anscriven mit dessem boden. God almechtich beware u unde juwen stād, durende in salicheit, in sundcheit unde in eren, altoes gebedende over uns. Gegeven up den lesten dagh van Julio.

Borgermester, scheppen unde rād der stad van Campen.

493. Der Grosskomthur [Konrad von Wallenrod] an Kampen: antwortet auf die an den verstorbenen Hochmeister gerichtete Beschwerde über die Erhebung von Pfundgeld in Danzig, Elbing und Königsberg, Kampen möge warten, bis der Orden ein neues Haupt haben werde. — Montow, [1390] (am sontage vor crucis exaltacionis) Sept. 11.

Staatsarchiv zu Königsberg; hochmeisterliches Missivbuch I, S. 65; überschrieben: Consulibus civitatis Campensis magnus commendator.

D. Zantztzliche Verhandlungen.

492. Kampen an den Hochmeister. ...

491. ...

## Ortsverzeichnis.

### A.

Aachen 216. 378. 392.  
Aalst, Belgien, Ostflandern: Ailste 240: 9  
§§ 19, 20.  
Aardenburg, Niederlande, Zeeland: Arden-  
burch, Herdenbuerch 221 §§ 1, 11. 240:  
5 § 10; 6 § 1.  
Abo, Finnland, 380 § 14.  
Agersøe, dänische Insel im gr. Belt, swstl.  
v. Skielskør: insula dicta Akernisse 97.  
Alslo: s. Opslo.  
Alost: s. Aalst.  
Amsterdam 24 §§ 11, 14, 24—26. 89. 90.  
124. 297 § 10. 298 §§ 5—7, 14. 19.  
308 §§ 1—3, 7. 395 § 2. 436. 453 § 9.  
476 § 2. 485 § 1.  
Anklam 2. 3. 11. 89. 90. 284 §§ 1, 5, 12.  
289 §§ 5, 6. 366.  
Antwerpen: Andorpe, Antwerpia 216. 240:  
1 e, 1 f. 336. 336 §§ 9, 10. 337—39. 349.  
363. 364. 381 §§ 1, 5, 6, 8. 392. 425  
§ 17. 426. 427. 446 § 10. 448 § 22.  
Arnhem, Niederlande, Gelderland: 400: 2.  
Arras, Depart. Pas de Calais: Atrecht 238  
§ 6.  
Artlenburg, Hannover, Lddr. Lüneburg:  
Ertenborch 420.  
Aschersleve: s. Oschersleben.

### B.

Balga, Preussen, Rgbz. Königsberg, 200 § 9.  
490 § 7.  
Bartenstein, Preussen, Rgbz. Königsberg:  
castrum Bartinstyn 166.  
Barth, Preussen, Rgbz. Stralsund, 275.

Baye, Bayana: Bucht von Bourgneuf und  
Ort neben Bourgneuf 202 § 15. 341 § 3.  
404 A § 30. 425 §§ 1, 9. 428.  
Beekbergen, Niederlande, Gelderland: 24  
§§ 27—29. 297 §§ 12, 17. 298 §§ 10,  
11. 15.  
Belbuck, Preussen, Rgbz. Stettin: abbedye  
tū Belbuk 281.  
Belgard, Preussen, Rgbz. Köslin, 424 § 3.  
Belt: Beltessunt 14.  
Bergen, Norwegen: Berghen, Nortberghe  
32. 240: 1 h. 302. 311. 312. 318. 336  
§ 10. 345: 2 A; 5. 447 § 4.  
Bergen op Zoom, Niederlande, Nordbrabant:  
425 § 2.  
Beveren, Belgien, Ostflandern, wstl. von  
Antwerpen, 336 § 10. 337 § 2.  
Beverley, England, Grfsch. York, 404 A  
§ 1: 59—69; § 16; B § 1: 60—71.  
Blankenberghe, Belgien, Westflandern, bei  
Brügge, 240: 1 b; 5 § 5.  
Bohus, Schweden: castrum Bahusen 41. 44.  
Bordeaux: Burdegai, Bordeus, Burdeux 202  
§ 1. 317 § 11.  
Borgholm, Insel Oeland: castrum Borchol-  
men 289 § 3. 290 §§ 6, 49.  
Bornholm, Insel, 209.  
Boston: villa s. Botulphi, Botelston, Botston,  
Boston 199 § 6. 202 §§ 9, 19. 317 §§ 8,  
10. 404 A § 1: 72; B § 1: 43—54.  
Brabant 48. 50 § 1. 198 § 10. 216. 236  
§ 14. 336 § 33. 425 §§ 2, 15. 439 § 9.  
Brandenburg, Preussen, Rgbz. Königsberg,  
Kr. Heiligenbeil, 490 § 7.  
Brattian, Preussen, Rgbz. Marienwerder, 442.  
Braunsberg 39. 40. 62. 89. 90. 123. 193.  
196. 199 §§ 9, 10. 201 § 1. 202 §§ 5,  
11. 240: 1 f. 272. 375. 376 §§ 1, 4, 5.  
410. 466. 485. 490.



Braunschweig 53. 58. 154 §§ 1, 8. 158.  
177. 178. 178 §§ 1, 5. 183. 183 §§ 3.  
184. 184 § 1. 316. 330. 332. 344. 362  
§ 4. 380 § 12. 389. 397. 398. 424 § 1.  
430. 437. 443. 446 § 11. 449 § 11. 457.  
Bremen 1. 14. 89. 90. 274. 343 § 63. 380  
§ 6. 423. 424. 446 § 14. 449 § 9.  
Breslau 361 § 7.

Bretagne, Bretagner: Britania, Bretagne,  
Britanien, Bartuns 199 §§ 2, 5. 202  
§§ 3, 8. 317 § 11. 358.

Briel, Niederlande, Voorne, 64. 89. 90. 436.  
Bristol 404 A § 9.

Brügge 5—8. 18. 19. 45. 60. 61. 77—79.  
82. 87. 105—7. 111. 113. 116. 120. 122.  
125. 135. 144. 145. 148. 151. 159. 162.  
166. 216—23. 228—30. 233. 234 § 1.  
236 § 5. 237 § 5. 238. 238 §§ 4, 19,  
20. 239 § 1. 240. 241 § 1. 242—44.  
245 § 4. 251. 254—56. 258 § 2. 259.  
263. 265. 266. 267 § 1. 268—73. 323:  
I §§ 1—3, 9, 11, 14; II § 2. 324 §§ 2,  
3, 9—11. 325 § 4. 329. 334 § 35. 336  
§§ 1, 9, 10, 12, 13, 16, 20—22, 30.  
338 §§ 1, 4. 339. 340 §§ 2—5, 7, 9,  
10. 344 A §§ 2, 5; B §§ 4, 5. 345:  
2 A, B. 346—48. 350 A, B. 352 A—C.  
353 § 4. 357 B. 358. 359 A. 360 §§ 4,  
6. 363. 364. 378. 379. 382. 420. 421  
§ 1. 426. 427. 443 §§ 1, 3. 444 §§ 1,  
11. 445. 447 § 3. 448 §§ 7, 21. 449  
§§ 1, 2, 11, 12. 453 §§ 6, 10, 11. 454  
§§ 1, 5. 455. 467. 484 §§ 1, 5—7,  
9, 12.

Brunenberghe, Niederlande, Gelderland, zw.  
Deventer u. Harderwyk, 297 § 3.

Bruungers, Belgien, Westflandern, ndl. v.  
Damme: 240: 5 § 11. S. Gilliodts-van  
Severen in La Flandre 1, S. 437.

Bützow, Meklenburg-Schwerin, 186 § 5.

## C.

Calais: Calys, Caleys, Calais 199 § 6. 202  
§ 9. 254. 317 § 3. 425 § 2.

St. Catherine, Belgien, Westflandern, bei  
Brügge: sente Cathelinen 336 § 3. S.  
Gilliodts-van Severen in La Flandre 1,  
S. 437.

Celle, Hannover, 390.

Christburg, Preussen, Rgbz. Marienwerder:  
Cristburg castrum 203 § 7.

Colehester, England, Grfsch. Essex, 317  
§ 13. 404 A § 1: 70; B § 1: 57—59.

Colebrooke, England, Grfsch. Devon: Col-  
brook 404 A § 36.

Consburg: s. Königsberg.

le Crottoy, Frankreich, Depart. Somme: Car-  
toye 345 § 4.

Hanserecoco III.

Coventry, England, Grfsch. Warwick: Co-  
venter 404 A § 1: 72; B § 1: 73.

Coxyde, Belgien, Westflandern, ndl. v. Veurne:  
Cocside 240: 1 b.

## D.

Daber, Preussen, Rgbz. Stettin: Dobere 281.  
Damme, Belgien, Westflandern, 218 § 1.

221 §§ 4, 5, 7, 9, 12. 236 §§ 11, 15,  
16. 240: 9 §§ 8—13. 323: I §§ 11,  
12; II § 10. 324 § 12. 336 §§ 4, 7,  
8, 18, 27, 33. 337 § 1. 338 § 2. 353  
§ 1. 356 §§ 2, 6. 447 § 5. 448 §§ 2,  
4—6, 20. 449 § 1.

Dänemark 14. 21. 23. 24. 32. 39—41.  
43. 81. 92—98. 108. 123. 133. 145.  
147. 180. 188 § 10. 189—91. 202 § 16.  
206. 207. 211. 279 § 5. 283 § 9. 296  
§ 1. 297 §§ 8, 9, 11. 298 §§ 2, 4, 5,  
10, 11, 24, 29. 299 §§ 7, 21, 25. 306.  
313. 361 § 4. 383. 386. 388. 396. 424  
§ 3. 429. 442. 475.

Danzig 32. 33. 39. 40. 59. 89—91. 101.  
110. 119 § 2. 121. 123. 143—45. 149.  
170. 171. 187. 192. 196. 197. 199 §§ 11  
—18. 202 §§ 1, 4, 14—19. 203 §§ 1,  
3. 204 § 3. 214. 313. 314. 317 §§ 11,  
13. 321. 343 §§ 25, 35, 48. 362. 365.  
375. 375 § 4. 376 §§ 1, 4, 5. 380.  
380 § 14. 395. 404 A §§ 26—29;  
B §§ 1, 11, 15, 25, 76, 83, 87, 90.  
405 §§ 1, 9. 406. 410. 410 § 2. 413.  
413 §§ 4, 7, 8. 418 § 2. 419. 422 § 4.  
431 §§ 3, 4. 439 § 1. 466. 473. 485.  
485 §§ 1, 2. 487. 490. 490 §§ 3, 7, 9.  
492. 493.

Dartmouth, England, Grfsch. Devon: Dor-  
mode, Dertemuth 199 § 13. 202 § 14.

Demmin 2. 3. 11.

Dendermonde, Belgien, Ostflandern: Delre-  
munde 476 § 3. 485 § 1.

Deutschland 198 § 10. 204 § 5. 228. 235  
§ 3. 238. 240: 9 § 8. 360 § 8. 407.

Deventer 24. 66. 89. 90. 276. 279. 279  
§ 5. 280. 296—301. 308. 310. 327.

Dinant, Belgien, Namur, 319.

Dobberan, Meklenburg-Schwerin, 37.

Doornik, Belgien, Hennegau: Dornike 236  
§ 14.

Dordrecht 14. 19. 89. 90. 210 § 1. 212  
—16. 230. 232. 246 § 4. 251. 252.  
256. 279 § 3. 297 § 4. 309. 336. 336  
§ 17. 341 § 10. 360 § 7. 363. 364.  
422 § 5. 423 § 1. 424 § 5. 428. 448  
§ 9. 449 § 8. 453 § 15. 474. 476  
§§ 2, 3. 479—81. 484 § 12. 488. 489.

Dorneborch: s. Thornburg.

Dorpat 7. 8. 10. 29. 29 §§ 2—5. 30. 54.

55. 57. 58. 69—76. 79. 88—90. 129.  
159. 160. 175. 209. 240: 3 § 8. 315.  
328. 333. 372—74. 380. 380 § 14. 443.  
446 § 8. 449 § 10. 460. 462. 463.  
Dortmund 167. 168. 195. 212. 361 §§ 3,  
6. 380 § 1. 391. 394. 400. 423. 423  
§ 3. 431 § 5. 443. 443 § 2. 446 § 6.  
476.  
Dover, England, Grfsch. Kent: Dovorla 202  
§ 2.  
Drontheim, Norwegen, 311.  
Düna, Fluss, 380 § 14.  
Dünkirchen 336 § 31. 342 § 20. 343 § 57.  
448 § 17.

## E.

Eboracum: s. York.  
Edinghen: s. Enghien.  
Eechout, Oertlichkeit in Brügge, 246 § 20.  
Eecloo, Belgien, Ostflandern, 241 §§ 2, 3.  
245 §§ 3, 4. 340 § 2.  
Eimbeck, Hannover, 154 §§ 1, 7, 8. 178  
§ 1. 183 § 5. 184. 184 § 1. 397.  
Elbe, Fluss, 341 § 1.  
Elbing 39. 40. 67. 68. 81. 89. 90. 96.  
108. 110. 123. 149. 163. 192. 193.  
198 § 14. 199 §§ 2—4. 200 §§ 3—20.  
202 §§ 3, 7, 13, 18. 203 §§ 1—6.  
204 § 3. 240: 1 b, 1 g. 317 § 12. 343  
§ 36. 355. 361 § 10. 365. 375. 375  
§ 4. 376 §§ 1, 4, 5. 380 § 14. 404 A  
§§ 5, 6; B § 1: 7, 14, 25, 76, 84, 87,  
88, 90. 405 §§ 1, 6, 11. 406. 408. 410.  
410 § 2. 411—413. 418 § 2. 466. 485.  
490. 492. 493.  
Elburg, Niederlande, Gelderland, 50 § 6.  
89. 90. 297 § 17. 298 § 15. 299 § 3.  
436.  
Eltham, England, Grfsch. Kent, 198 §§ 1, 2.  
Elvesdiik, Elvesik: 344 A § 3; B § 3.  
Enghien, Belgien, Hennegau: Edinghen 336  
§ 10. S. Kausler, Denkmäler altniederl.  
Sprache u. Litteratur 1, S. 673.  
Engelandsyde 199 §§ 16—18. Vgl. damit  
202 §§ 15, 17, 18.  
England 48. 50 § 3. 81. 87. 102—4. 113.  
116. 118. 120. 122. 125. 133. 134. 140  
—43. 168. 172. 188 § 7. 192. 197.  
198. 198 §§ 6, 9, 10, 14, 16. 199—  
205. 211—13. 216. 238 §§ 6, 18. 240:  
1 c; 5 § 10; 9 §§ 9, 21. 302. 311. 312.  
317—19. 335 § 31 b. 357 B. 359 A.  
361 § 10. 375 §§ 1—5. 381 §§ 2, 3.  
402—8. 410 §§ 1, 2. 413 § 8. 418  
§§ 1, 2. 419. 425 § 4. 485 § 2. 486.  
Enkhuizen, Niederlande, Nordholland, 89.  
90. 436.  
Ertenborch: s. Artlenburg.  
Esdeyn: s. Hesdin.

Essen, Preussen, Rgbz. Düsseldorf: Essende  
240: 9 § 21.  
Estland 7.

## F.

Falster, Insel, 97. 108. 367.  
Falsterbo 17. 319 § 2. 433.  
Fehmarn, Insel, 367.  
Fehmer-Sund 14.  
Fellin, Livland, 10. 29. 29 §§ 1—3.  
Feyham 404 A § 30. Fareham, England,  
Grfsch. Southampton?  
Flamborough, Cap der Ostküste d. Grfsch.  
York: Vlemborgisboved 199 § 9. inter  
limites Anglie, Schild et Vlemborghoved  
vulgariter nominatos 202 § 11.  
Flandern 5. 6. 8. 10. 14. 45. 48. 50 § 2.  
57. 64. 77—79. 81. 82. 87. 100. 105.  
106. 111—13. 116. 120. 125—29. 133  
—35. 140. 144. 145. 147—49. 159.  
162—64. 166. 172—74. 198 §§ 6, 9,  
10. 202 § 14. 206. 208. 210 § 1. 211.  
212. 215. 217. 228. 234 § 1. 237 § 10.  
238. 239 §§ 1—4, 8. 240. 241 § 2.  
245 § 5. 250—73. 290 § 24. 298 § 7.  
299 § 5. 302. 312. 320. 323—25. 329.  
334—60. 361 §§ 2, 7, 8. 362 §§ 1, 2.  
363. 364. 376 §§ 2, 3. 377 §§ 1—4.  
378. 379. 380 §§ 2, 3, 5, 7, 13. 381.  
382. 392—95. 404 A § 3. 405 § 3.  
407. 408. 409 § 1. 413 §§ 2, 3. 414.  
420. 421 § 1. 422 §§ 1, 6, 7. 423  
§ 4. 424 § 4. 425—27. 431 §§ 1, 10.  
439 § 2. 443 §§ 1, 3, 4, 5. 444—50.  
453—55. 457. 465—473. 476 §§ 1, 2.  
477. 482—84. 485 § 1. 490 §§ 1—5.  
491.  
Frankreich 67. 81. 87. 116. 118. 162. 163.  
165. 198 §§ 6, 9. 216. 236 § 14. 240:  
9 § 17. 335 § 31 b. 341. 356 § 6.  
359 A. 404 A § 3.  
Franzburg: s. Nienkamp.  
Friesland, Friesen, 321. 322.  
Fünen, Insel: Feonia, Vüne 95. 99. 108.

## G.

Galicien, Spanien, 122.  
Garz, Preussen, Rgbz. Stralsund, 4.  
Gelderland 89. 90.  
Gent 19. 111. 116. 135. 148. 149. 162.  
216. 228. 234. 236 § 14. 239 § 7. 241.  
245. 246 §§ 16—19. 249. 254. 255 § 3.  
258. 259 § 3. 261. 263. 265. 320. 323:  
I §§ 1, 22; II § 19. 329. 334 § 35. 336  
§§ 1, 2, 7, 8, 18—20, 23—25, 27. 338.  
340 § 9. 344: A § 3; B §§ 1—3. 347.  
349. 352 A, C. 356 § 2. 360. 363. 378.  
382. 420. 421 § 1. 426. 427. 443 §§ 1,

3. 444 § 1. 445. 446 § 2. 448 §§ 4  
—7, 14. 449 §§ 1—6, 10, 12. 453.  
454 §§ 1, 5. 455. 467.  
Gerwe: s. Jerwen.  
Ter Goes, Niederlande, Zeeland, 336 § 2.  
338 § 1.  
Golwitz, Meerbusen bei Wismar: portus q.  
d. Gholvicze 137.  
Goslar 154 §§ 1, 7, 8. 158. 178. 178  
§§ 1, 2, 5. 183. 183 § 3. 184. 332.  
359 362 § 4. 397. 437. 457.  
Gothland: s. Wisby.  
Göttingen 154 § 7. 155—58. 178 § 1.  
183 § 5. 332. 390. 397. 399. 437.  
Gravelingen, Frankreich, Depart. Nord:  
Greveninghe 343 § 18. Vgl. 342 § 20.  
Greifswald 1—3. 11. 14. 34—37. 89. 90.  
225—27. 232. 253. 274. 275. 277 § 6.  
284 §§ 1, 9—11, 13, 14. 286. 289.  
289 § 6. 292—94. 302. 343 § 54. 380.  
380 §§ 13, 14. 446 § 19.  
Grönsund, zw. Møen u. Falster: Grünesunt 14.

## H.

Haag 151. 360 § 5.  
Haaksbergen, Niederlande, Oberijssel, swstl.  
v. Enschede: Hakesberghe 298 § 29.  
Haddele, Hadlee 404 A § 1: 71; B § 1: 74.  
Hadley, England, Grfsch. Middlesex, bei  
London, oder Hadleigh, daselbst, Grfsch.  
Essex?  
Halberstadt 154 § 7. 178. 184. 332.  
Halle 332.  
Hamburg 1. 14. 20 § 19 b. 24 § 20. 26.  
89. 90. 212. 220. 240: 7 § 2. 246 § 21.  
274. 276 § 4. 279 § 1. 284 §§ 1, 8,  
12. 289 §§ 4, 6. 290 § 3. 298 §§ 2, 6.  
302. 334 §§ 34 b, 35. 336 §§ 9, 33.  
341 § 1. 342 §§ 1, 14. 343 §§ 1, 3,  
12, 27, 53, 58, 59, 62. 362. 367. 368.  
380. 380 §§ 7—9. 391. 397. 400: 1.  
409. 409 § 2. 413 § 2. 414. 420. 421.  
423. 424. 443. 443 § 2. 446 § 4. 449  
§ 3. 466. 476.  
Hameln 154 § 7. 183 § 5.  
Hannover 154 § 1. 158. 178. 178 § 1.  
184. 184 § 1. 330. 332. 362 § 4. 437.  
Hanshagen, Preussen, Rgbz. Stralsund:  
Johannishagen 290 § 59.  
Harderwyk 24. 38. 48. 50 § 5. 89. 90.  
122. 141. 240: 1 e. 271. 276 §§ 2—4.  
297 §§ 1—3, 10, 17. 298 §§ 1, 3, 9,  
12, 15, 16. 308 § 8. 321. 341 § 14.  
342 §§ 22, 23. 343 §§ 20, 21. 408.  
436. 482.  
Harwich, England, Grfsch. Essex: Herewich  
202 § 16. 404 A § 27.  
Helmstedt, Braunschweig, 158. 178 §§ 1,  
5. 184 § 1.

Helsingborg 96. 121. 141. 189—91. 206-  
289 § 1. 306.  
Helsingör 96. 97. 123. 141.  
s'Hertogenbosch, Niederlande, Nordbrabant:  
Bosch 436.  
Hesdin, Frankreich, Depart. Pas de Calais:  
Esdeyn 484 § 4.  
Heyst, Belgien, Westflandern, 240: 1 b.  
Hildesheim 154 §§ 1, 8. 158. 178. 178  
§§ 1, 2, 5. 183 §§ 3, 4. 184. 184 § 1.  
240: 7. 332. 362 § 4. 397. 437. 457.  
Hindeloopen, Niederlande, Friesland, 89. 90.  
Höl, Hølviken, Bucht in Schonen: dat Hol  
des landes te Scone 240: 5 § 8  
Holland 89. 90. 99. 198 § 10. 204 § 3.  
206. 208. 336 § 33. 349. 354. 361  
§§ 3, 6. 362 § 3. 376 § 3. 377 § 2.  
380 § 8. 392. 400: 1. 409 § 2. 413  
§§ 1, 2. 414. 422 § 4. 424 § 6. 425  
§§ 8, 9, 11, 14. 431 § 7. 436. 476 § 2.  
Holstein 12. 17. 420.  
Hond oder Wester-Schelde 240: 9 § 8.  
Hovede: Strasse von Calais 381 § 3.  
Hughevlete?: de van Hughevlete unde van  
Oostende 448 § 13.  
Hull, Fluss, 202 § 10.

## I.

S. Jago de Compostella, Spanien, Galicien:  
s. Jacob in Galliscien 122.  
Jerwen, Estland: Gerwe 413 § 4.  
Johannishagen: s. Hanshagen.  
Jütland 12. 95.

## K.

Kallundborg, Dänemark, Seeland, 89. 90.  
Kampen 24. 43. 44. 48—50. 50 § 4. 59.  
64. 66. 81. 83. 89. 90. 99. 108. 109.  
163. 206. 211. 250. 251. 260—65. 279  
§§ 3—5. 296 §§ 2—4, 6, 7. 299 § 8.  
302. 308 §§ 4, 5. 321. 322. 327 § 2.  
341 § 15. 403 § 5. 407. 436. 448 § 11.  
486—89. 490 §§ 2, 3. 491—93.  
Kats, Niederlande, Zeeland, Nord-Beveland:  
Katz, Ketz 336 § 2. 338 § 1.  
Kiel 12. 47. 277 § 1. 284 §§ 1, 9—11,  
13, 14. 289 § 6. 380 § 9.  
Kingston upon Hull, England: Hull, Kynges-  
ton super Hull 199 § 7. 202 § 17.  
335 § 31 b. 404 A §§ 5, 11, 15.  
Kirkley, England, Grfsch. Suffolk. Kirkelo,  
Kerkelo 202 § 17.  
Kokenhusen, Livland, 29 § 1.  
Kolberg 89. 90. 277 § 7. 284 §§ 1, 3,  
14. 289. 289 § 6. 343 §§ 23, 24. 380  
§ 13. 424 § 3. 446 § 18.  
Kolding, Jütland: Koldingh, Kolvinghe 12. 16.

Köln 77. 167. 168. 176. 207. 208. 240: 9.  
246 § 2. 255 §§ 2, 4, 5. 256. 257.  
268 § 2. 276 § 1. 295. 316. 336 § 14.  
340. 340 § 11. 360 § 2. 362 § 4. 378.  
380 § 6. 392. 425 § 17. 443. 443 §§ 1  
(S. 457), 2. 446 § 2. 449 § 2.  
Königsberg, Schloss: castrum de Koninges-  
berg 18. 19. 203 § 7. 425 § 7.  
Königsberg, Stadt: Koningesberch, Königs-  
berg, Kongisberg, Consburg 39. 40. 89.  
90. 123. 193. 196. 199 §§ 5—8. 202  
§§ 4, 8—10. 240: 1 c. 343 § 34. 375.  
376 §§ 1, 4, 5, 10. 404 A § 1: 58;  
§ 31. 410. 431 § 4. 466. 485. 490.  
492. 493.  
Kopenhagen 65. 307.  
Köslin, Preussen, Rgbz. Köslin: Cosselin  
424 § 3.  
Krakau 361 § 7.  
Kriwitz, Meklenburg-Schwerin, 186 § 5.  
Kröpelin, Meklenburg-Schwerin, 63.  
Kulm 38—40. 42. 62. 89. 90. 193. 431  
§ 9. 456 §§ 5, 6. 485. 490 § 7.

## L.

Laaland, Insel, 97. 108. 367.  
Landergerre en Bretagne 317 § 11.  
Langeland, Insel, 97. 108.  
Lemsal, Livland, 29 § 1. 30.  
Lescluge: s. Sluys.  
Lille: Rysel, Risle 162. 352 A, C. 453 § 13.  
465.  
Lillo, Belgien, bei Antwerpen, 336 § 10.  
Lincoln, England, Grfsch. Lincoln, 317 § 10.  
Lindholm, Schonen, 99.  
Lithauen, Lithauer: Lettounen, Litwani 118.  
170. 206. 404 A § 2. 411.  
Livland 7. 29. 29 §§ 1, 2. 41. 57. 58. 77.  
79. 87. 89. 90. 114. 124. 126—29. 145.  
147. 174. 188 §§ 2, 5. 206. 208. 273.  
357 A. 362 § 4. 374. 380. 380 §§ 7, 8,  
14, 15. 413 § 4. 415. 421 § 1. 451.  
456 § 1. 458—64.  
Lombardei 102. 359 A. 490 § 4.  
London 68. 102—4. 113. 116. 120. 188  
§ 7. 198 §§ 1, 13, 14. 199 §§ 2, 5—7.  
200 § 8. 202 §§ 8, 17. 204 § 5. 240:  
9 § 21. 317. 317 §§ 12—14. 318. 319  
§§ 1—3, 5. 402. 404 A § 1: 1—9, 19,  
27—34, 40, 41; B § 1: 94. 406.  
Löwen, Belgien, Brabant: Lovene 216.  
Läbeck 1. 4. 12—14. 21. 22. 29 § 1. 31.  
34. 35. 38. 41. 45. 46. 48. 49. 52—56.  
62—64. 67. 68. 76. 77. 81—84. 87—  
90. 93. 97—99. 103—5. 108—10. 112  
—19. 119 §§ 1, 9. 120. 122—27. 130  
—32. 132 § 7. 133—40. 145—47. 149.  
150. 152. 153. 159. 160. 162. 167—76.  
188 § 3. 189. 191. 195. 196. 198 § 14.

201 § 4. 206. 208. 210 §§ 1, 2. 211  
217. 218 §§ 4, 5. 220. 223. 225. 226.  
228. 232. 233. 234 §§ 1, 3, 4. 235  
§§ 1, 2, 4, 5. 240: 2; 4 a; 8. 241 § 1.  
242 §§ 1—3, 5. 243 §§ 1, 2. 244.  
245 §§ 1, 2, 5. 246 §§ 3, 13—15, 17  
—19, 21, 22. 249 §§ 1, 3, 4. 252—  
54. 255 § 1. 256. 257. 258 §§ 1, 2.  
259 §§ 1, 2, 4, 6. 267 §§ 2, 3. 268  
§ 1. 270—74. 276 §§ 3, 4. 277 §§ 2.  
279 §§ 1, 2. 280 § 1. 284 §§ 1, 2.  
285 §§ 3, 4. 286. 289. 289 §§ 2, 4, 6.  
290 §§ 1, 3, 34, 46, 52, 59. 291 §§ 1,  
3. 292—94. 297 § 14. 298 §§ 6, 32.  
299 §§ 3, 4. 300 §§ 1, 2. 302—4.  
306. 307. 309. 311—15. 318 § 5. 327  
§§ 1, 3. 328. 329. 333. 339. 343 §§ 4  
—7, 29, 30, 47. 345. 350. 351. 353.  
354. 357. 358. 360 §§ 1, 3, 4, 6, 7.  
361 §§ 1, 3, 4, 6. 362. 362 §§ 1, 5.  
363. 364. 366—71. 373. 374. 375 § 2.  
376 § 1. 377 § 6. 378—80. 380 §§ 7  
—10, 14. 382—94. 397—401. 408.  
409. 409 § 2. 413 §§ 1, 2, 4. 414—  
17. 420. 421. 422 § 1. 423. 423 § 2.  
424. 426—30. 431 §§ 1, 3. 432. 434.  
435. 439 § 1. 440. 443. 443 §§ 2—5.  
446 § 1. 447. 449 § 1. 451. 452. 453  
§§ 1—4, 6, 7, 12, 14. 454. 457. 460.  
466—76. 476 § 4. 477—82. 484 §§ 1,  
2, 11. 490.  
Lüneburg 53. 158. 178 § 2. 252. 332.  
380. 380 § 7. 390. 397. 399. 420. 423.  
424. 430. 437. 439 § 11. 443. 443 § 2.  
446 § 5. 466.  
Lynn-Regis, England, Grfsch. Norfolk:  
Lenne, Lynnen 199 § 6. 200 § 8. 202  
§ 9. 319 § 5. 404 A § 1: 40—58;  
§§ 5, 20—23; B § 1: 76—97.

## M.

Maass, Fluss, 14. 381 §§ 1, 2. 425 §§ 3,  
9. 428.  
Magdeburg 53. 332. 362 § 4. 446 § 12.  
449 § 12.  
Male, Belgien, Westflandern, 246 §§ 8—12.  
250.  
Malmö: Malmö, Malmögia, Mellenbogen 64.  
65. 380 § 4. 385. 386.  
St. Malo, Frankreich, Dep. Ille et Vilaine:  
senthe Malax 199 § 3.  
Marienburg 19. 98. 118. 142. 170. 185.  
188. 193. 194. 196. 203 § 7. 206. 210.  
361. 375. 376. 376 § 11. 377. 406.  
410. 413. 418. 419. 422. 431. 433. 439.  
456. 469. 485.  
s. Maryen vere bi der Sluys 340 § 1.  
Mark 380 § 6.  
Marstrand, Insel, wstl. v. Bohus, 41. 302.

Mastricht, Niederlande, Limburg: Trecht, Trajectum 255 § 1. 378. 392.  
 Mecheln, Belgien, Antwerpen: Machline, Mechtelen 336 § 10. 381 §§ 1, 5, 6, 8. 425 §§ 7, 17. 485 § 1.  
 Meklenburg 17. 90.  
 Mewe, Preussen, Rgbz. Marienwerder, 197.  
 Middelburg, Niederlande, Zeeland, 89. 90. 352 A, C.  
 Milford, England, Süd-Wales, Grfsch. Pembroke: in Noredwal in eyne havene die heiset Mólvrorde 199 § 5.  
 Minden, Preussen, 437.  
 Möen, Insel: Meonia, Mõne 20 § 19 b. 97. 108.  
 Montau, Rgbz. Danzig, Kr. Marienburg: Montow 493.  
 Mude, Belgien, 323: I § 3.  
 Münster 167. 168. 195. 336 § 26. 338 § 2. 356. 394. 446 § 15. 449 § 4.

## N.

Namur, Belgien, 319 § 1.  
 Narwa, Estland, 413 § 4. 461. 462.  
 Neuhausen 458.  
 Neuzen, Niederlande, Zeeland: haven to der Nõse, Neze 344 A § 2; B § 1.  
 Nawa, Fluss: Nûe 76. 458.  
 New-Castle upon Tyne, England, Grfsch. Northumberland: Novum Castrum super Tigne 404 A § 41.  
 Niederlande 411.  
 Nienkamp, Kloster Neu-Kamp, jetzt Franzburg, Preussen, Rgbz. Stralsund, 35.  
 Nyestat?: Clais die Vagere van der Nyestat in Tiden Borgers scepe van Campen 341 § 15.  
 Nieuwpoort, Belgien, Westflandern, 334 § 35. 342 §§ 16, 20. 343 § 57.  
 Nimwegen, Niederlande, Gelderland, 400: 2. Noredwal. s. Wales.  
 Normandie 122. 144. 163. 164. 240: 5 § 9. 323: I § 21. 336 §§ 28, 30, 31. 341. 343. 344 B §§ 4, 6. 347. 356 § 1. 446. 447 §§ 1, 4, 6. 448 §§ 9, 17, 19, 22. 449 § 1.  
 Norssund: s. Sund.  
 Northbergh: s. Bergen.  
 Norwegen 1. 41. 44. 81. 87. 89—91. 102. 147. 189—91. 206. 207. 312. 313. 318 § 1. 381 §§ 2, 3.  
 Norwelle: s. Wales.  
 Norwich, England, Grfsch. Norfolk, 200 § 14. 203 § 6. 319 § 5. 404 A § 1: 74—88, §§ 18, 24; B § 1: 28—38.  
 Nose: s. Neuzen.  
 Nottingham, England, Grfsch. Nottingham, 404 B § 1: 55, 56.  
 Nowgorod 54. 55. 69—76. 159. 160. 172.

206. 210 § 2. 315. 328. 333. 374. 380 §§ 10, 11. 422 § 8. 431 § 3. 438. 439 § 3. 456 § 1. 461—64.  
 Nyborg, Dänemark, Fünen, 96. 97.  
 Nyekjöbing, Dänemark, Falster, 20. 145. 147. 149. 283 § 43.

## O.

Oldesloe, Holstein, 367.  
 St. Omer, Frankreich, Dep. Pas de Calais: sunte Thomas, Santdomers 357 B. 425 § 6.  
 Omøe, dänische Insel im grossen Belt, 97.  
 Opslo, Norwegen, Vorstadt von Christiania: Alslo 302.  
 Orssle: s. Ursel.  
 Orwell, Fluss in England: portus Orwellensis 202 §§ 7, 16.  
 Oschersleben, Preussen, Rgbz. Magdeburg: Aschersleve 154 § 7. 178. 184. 184 § 1. Osnabrück 279 § 1. 394. 427.  
 Ostende, Belgien, Westflandern, 342 § 16. 448 § 13.  
 Osterrode, Hannover, Lddr. Hildesheim, 154 § 1.  
 Ostland, Osterland 102. 219 § 1. 240: 9 § 9. 453 § 14.

## P.

Paris 162—64. 407. 453 § 5. 484 § 8.  
 Penmarch, Frankreich, Dep. Finistère, auf der Landspitze gl. Namens: Pleymarke 199 § 10. 202 § 15.  
 Perleberg, Holstein, 240: 2.  
 Pernau, Livland: Pernouwe, Pernow, Perona 29. 29 § 2. 30. 89. 90. 159. 160. 342 § 4. 372. 373. 462.  
 Picardie 163. 164.  
 Pleskow: s. Pskow.  
 Plymouth, England: Pleymode, Pleymude 201 § 3. 202 § 13.  
 Podel: s. Walk.  
 Poitou: Poytowe, Powthaw 425 §§ 1, 9. 428.  
 Polen 166. 202 § 2. 328. 439 § 10.  
 Polotzk, Russland, Gouv. Witebsk: Ploszkow 76.  
 Pommern 185 § 9. 380 § 13. 424 § 3.  
 Poperinghen, Belgien, Westflandern, 19.  
 Prag 330.  
 Preussen 12. 39. 40. 42. 60—62. 67. 80. 81. 83. 89. 90. 94. 95. 98—100. 104. 109. 111. 112. 114. 117—20. 122. 123. 125. 130. 131. 134—39. 141. 147. 149. 152. 162—64. 169. 170. 172. 176. 180. 188 § 5. 192. 194. 198 §§ 7, 8, 10, 14, 16, 19, 22. 199—209. 210 § 3. 211—16. 240: 1 a. 246 § 1. 256. 273. 302. 314. 317—19. 321. 322. 328. 343

- § 52. 351. 357 A. 361. 362. 362 § 5.  
374—77. 380. 380 §§ 7, 8, 10, 14.  
384. 392. 393. 400: 1. 402—6. 408.  
410. 411. 413—15. 418. 418 § 2.  
421 § 1. 422. 423. 423 §§ 2, 5. 424.  
425 §§ 7, 12. 431. 432. 434. 435. 439.  
440. 442. 443. 446 § 10. 448. 449 § 5.  
456. 456 § 1. 466. 467. 469—73. 485  
—90. 490 §§ 1, 9. 491—93.  
Pskow, Russland, Gouv. Pskow: Pleszkow  
76. 159.
- Q.**
- Quedlinburg, Preussen, Rgbz. Magdeburg,  
154 § 7. 178. 184. 184 § 1.
- R.**
- Lee Redecline prope London. 404 A § 27.  
Reval 5. 6. 8—10. 15. 28. 29. 29 § 3.  
30. 31. 54—58. 69. 70. 72. 73. 75—  
79. 84—86. 88—90. 126. 127. 129.  
139. 150. 159—61. 174. 175. 182. 209.  
240: 1 g; 3 §§ 6, 7. 342 § 21. 343  
§ 19. 372—74. 380. 380 §§ 11, 14.  
417. 438. 446 § 17. 458. 459. 461.  
462.  
Rheden, Preussen, Rgbz. Marienwerder, 440.  
441.  
Ribnitz, Meklenburg-Schwerin: Rybbenitze  
37. 278. 291 § 4. 303.  
Riga 10. 14. 15. 28. 29. 29 §§ 1, 4, 5.  
30. 54. 55. 58. 75. 76. 79. 89. 90. 160.  
166. 172—75. 181. 182. 209. 240: 3; 5.  
333. 342 § 2. 343 § 2. 373. 374. 380.  
380 § 14. 415—17. 443. 446 § 7.  
452. 461—64. 476.  
Ripen, Dänemark, Jütland, 298 § 3.  
Roermonde, Niederlande, Limburg, 400: 2.  
Rom 397.  
Romney, England, Grfsch. Kent: villa Rom-  
meney 202 § 2.  
Roop, Livland, wstl. v. Wenden, 10.  
Roosebeke, Belgien, Westflandern, 340 § 5.  
352 A, B, C. 448 § 14.  
Rostock 1. 4. 63—65. 89—91. 108. 133.  
136. 137. 146. 153. 186. 208. 211. 225.  
240: 6. 277 § 3. 282. 283. 284 §§ 1,  
9, 13, 14. 287. 289. 289 §§ 2, 3, 6.  
290—95. 302—5. 345: 2 A, B. 362 § 5.  
371. 375 § 2. 380. 380 §§ 7, 14. 409  
§ 2. 411. 420. 421. 423. 424. 436. 443.  
466. 471. 475. 476.  
Rügen, Insel, 20 § 19 c. 36.  
Rügenwalde, Preussen, Rgbz. Köslin: Rughen-  
wolde, Ruenwold 336 § 30. 343 § 55.  
424 § 3.  
Russland 54. 69—73. 75. 76. 159. 315.  
374. 380 §§ 11, 14, 15. 411. 413 § 4.  
415. 422 §§ 2, 3, 8. 431 § 3. 432.  
451. 456 § 1. 458—64.  
Ryssel: s. Lille.
- S.**
- Sachsen 179. 256. 330. 380 § 6.  
thuus tSaefthinghen 340 § 1. 344 A § 3;  
B § 3.  
Salisbury, England, Grfsch. Wilts, 319 § 5.  
Salland, Niederlande, Oberyssel: Zallant 66.  
Salzwedel, Preussen, Rgbz. Magdeburg: Zolt-  
wedele, Soltwedel 346. 362 § 4. 446 § 3.  
Sandwich, England, Grfsch. Kent: portus  
Anglie Sandwych 204 § 3.  
Santdomers: s. St. Omer.  
New-Sarum: s. Salisbury.  
Old-Sarum, England, Grfsch. Wilts: Sarum  
404 B § 1: 39. 42.  
Saxhaven, Sackeshaven, Sackeshagen 336  
§ 19. 338 § 3. 344 B § 3. 346.  
Scarborough, England, Grfsch. York: Scharden-  
borch 199 §§ 2, 8. 201 §§ 1, 2. 202  
§§ 3—5.  
Schagen: s. Skagen.  
Schild, das Vorland zwischen der Wash-  
Bucht und der Nordsee: 199 § 9. inter  
limites Anglie, Schild et Vlemborghoved  
vulgariter nominatos 202 § 11. een voor-  
land, dat men heet den Schilt, in Enghe-  
land 335 § 31 b.  
Schonen 14. 40. 62. 87. 95. 97. 102. 108.  
113. 133. 134. 147. 152. 186 § 4. 188  
§ 3. 191. 208. 210 § 3. 240: 4 a; 5 § 8;  
6 § 4. 283 § 40. 290 § 61. 306. 309.  
313. 314. 319 §§ 1, 2, 4. 375 §§ 4, 6.  
376 § 10. 377 § 6. 380 § 5. 387.  
404 A §§ 3, 6, 8, 25, 26, 29. 405 § 8.  
424 § 3. 425 § 10. 431 §§ 2, 4. 434.  
435. 439 § 6. 456 § 2. 485 § 2. 490 § 8.  
Schottland 240: 7 § 2. 266. 345: 2 A, B;  
5 § 1. 381 §§ 2, 3. 404 A §§ 3, 31.  
448 §§ 19, 22.  
Schwaan, Meklenburg-Schwerin: Zywan 290  
§ 5.  
Schweden 14. 126. 224. 290 §§ 4, 54. 313.  
374. 380 § 6. 415. 462.  
Seeland, Dänemark, 141.  
Seeland: s. Zeeland.  
Seine, Fluss: Sagana, Secana, Seyne 163.  
164. 199 § 13. 202 § 14. 350 A, B.  
Skanör 884. 436.  
Sluys 162. 212. 221 § 6. 236 §§ 8, 12.  
239 § 5. 240: 1 c, d, f, h; 3 § 7; 4 B;  
5 §§ 1, 8, 9, 11; 6 §§ 3, 4. 246 § 21.  
323: I §§ 3, 11, 14, 15, 20, 21; II §§ 2,  
13, 14, 17, 18. 324 §§ 3, 15, 16. 325

§ 4. 334 § 35. 335 § 31 b. 336 §§ 5, 6, 14, 28, 31—33. 337 § 1. 340 § 1. 341 §§ 11, 12. 343 § 39. 345: 1; 2 A, B; 4 §§ 1, 2; 5 §§ 1, 3, 4. 346. 347. 352 A, C. 353 § 2. 354. 355 A, B. 358. 404 A §§ 25, 26. 407. 443 § 1. 444 §§ 1, 9. 445. 447 § 4. 448 §§ 3, 9, 10, 12, 14, 16, 18—21. 449 §§ 1, 2, 12. 455 §§ 1, 5, 6. 491.

Soest 195. 394.

Solene 71. Etwa der in den Ilmensee mündende Fluss Schelon?

Somme, Fluss: Summe, Somme 14. 163. 164.

Sömmershausen, Schonen, 380 § 4. 388.

Southampton, England: Suthampton 404 A § 26.

Spanien 211. 216. 336 § 30. 358.

Stade, Hannover, 14. 279 § 1. 298 § 6. 362 § 4.

Stanwell, England, Grfsch. Middlesex: Stanfelt, Stanewelle comitatus Middlesex 404 A § 1: 73; B § 1: 75.

Neu-Stargard, Preussen, Rgbz. Stettin, 89. 90. 284 §§ 1, 4, 12. 289 §§ 5, 6.

Staveren, Niederlande, Friesland, 89. 90. 321. 322. 436.

Stettin 89. 90. 224. 231. 240: 4 a. 277 § 5. 284 §§ 1, 6, 13. 286. 289 §§ 5, 6. 380 § 13.

Stockholm: Holm, Stockholm 128. 129. 362 § 4. 380 § 14. 459. 475.

Stolpe, Preussen, Rgbz. Köslin, 424 § 3.

Stralsund 1—4. 11. 12. 16. 17. 20 § 19 f. 22. 23. 26. 29 § 1. 32. 34—42. 45—47. 51. 52. 58. 59. 62—64. 81. 82. 84. 87. 89. 90. 93. 94. 98. 100. 101. 104. 106—9. 112. 113. 115. 116. 118. 119. 119 § 10. 124. 133. 136. 137. 138 § 10. 141. 145—47. 150. 152. 169. 170. 180—82. 187. 188 §§ 1, 3, 4, 6. 189—91. 207. 208. 211. 212. 224—27. 229—32. 240: 5. 247. 248. 253. 275. 277 § 4. 284 §§ 1, 7, 11. 285. 286. 288. 289. 289 §§ 2, 5, 6. 290 §§ 1, 33, 48, 50, 58, 60, 62. 291 §§ 2, 4. 292—94. 297 § 5. 298 § 25. 302—4. 308 §§ 4, 6, 10. 329. 336 §§ 3, 4, 8. 338 § 2. 341 § 2. 342 §§ 9, 15. 343 §§ 10, 13, 33. 356 § 1. 362. 362 § 5. 366. 370. 380. 380 §§ 7, 13, 14. 384. 386—88. 392. 396. 409 § 2. 420. 421. 423. 424. 443. 446 § 13. 449 § 6. 466. 471. 476.

Stuhm, Preussen, Rgbz. Marienwerder, 470. 471.

Sund: Nortsund, Noressunt, Orssund, Zund 14. 30. 141. 256. 302. 313. 411.

Suraz, Russland, Gouv. Witebsk: eine veste Suraz genant 411 (S. 426).

Sutverd in Schotland? 448 § 19.

## T.

Teje, Norwegen, Stift Aggerhuus: Tegha prope Tunsberg 51.

Tyne, Fluss in England: Tigne 404 A § 41. sunte Thomas: s. St. Omer.

Thorn 32. 33. 39. 40. 60. 61. 89. 90. 101. 118. 121. 123. 132 § 6. 134. 193. 198 § 1. 199 § 1. 200 §§ 1, 2. 201 § 2. 203 §§ 1, 2. 205. 211. 343 §§ 39, 40, 48, 49. 361 §§ 4, 7. 375. 376 §§ 1, 4, 5. 380. 380 § 14. 410. 410 § 2. 413. 418 § 2. 422 § 4. 431 § 2. 439 § 1. 443. 456 § 5. 466. 485. 485 § 1. 490. 490 § 7.

Thornburg, Dänemark, Seeland: Dorneborch 109.

Tönsberg, Norwegen, 51. 302.

Tournay: s. Doornik.

Trade, Fahrwasser vor Brest, 199 § 14. 202 § 18.

Trajectum, Trecht: s. Maastricht, Utrecht.

Treptow a. d. Rega, Preussen, Rgbz. Stettin: Trepetowe 424 § 3.

Tribsees, Preussen, Rgbz. Stralsund: passagium Tribuzes 290 § 30.

## U.

Uelzen, Hannover, 158.

Ungarn 202 § 2. 490 § 8.

Ursel, Belgien, Westflandern: Orssle 250. 340 § 2.

Ustede: s. Ystad.

Utrecht, Dyöcese: Trajectensis dyocesis, sticht van Utrecht 89. 90. 424 § 6. 425 § 9.

## V.

St. Valery sur Somme, Frankreich, Dep. Somme: sinte Walrix 341 § 9. 345: 4 § 1.

Vlie: fluvius dictus Vly 14.

Vlissingen, Niederlande, Zeeland: Flissyng, Vlessynghe 317 § 13. 346. 347. 448 § 7.

Vracène, Belgien, Ostflandern: Verassene 337 § 3.

## W.

Wales: Norwelle, Noredwal 199 §§ 3, 5.

Walk, Livland: Podele, Walk 30. 87. 126. sinte Walrix: s. St. Valery.

Walsinghen?: binnen landes tusschen Vlessinghen unde Walsinghen 448 § 7.

Warnemünde, Meklenburg-Schwerin, 65. 186 § 8.

Weichsel, Fluss: Weizil, Wysle 185 §§ 1, 9. 431 § 11.

- Wendayne, Belgien, Westflandern: Wentdune 240: 5 § 5.
- Wenden, Livland, 10. 29. 29 § 1. 315.
- Wendland: Slavia, land to Wenden, Wend-site 32. 186 §§ 2, 6. 253. 374.
- Werben, Niederlande, Oberyssel, 296 § 7. 327 § 2.
- Werwick, Belgien, Westflandern, 19.
- Wernigerode, Preussen, Rgbz. Magdeburg, 154 § 1.
- Westphalen 79. 179. 256. 273. 330. 357 A. 362 § 3. 380 § 6.
- Westminster: Westmunstere, Westmonasterium 103. 192. 198 §§ 2, 5, 6, 13, 14. 402.
- Wiborg, Finnland, 380 § 14.
- Wieringen, Niederlande, Nord-Holland, 89. 90.
- Winchelsea, England, Grfsch. Sussex: Wynchelse 202 § 17.
- New-Windsor, England, Grfsch. Berkshire: Wyndesore 198 §§ 12, 13.
- Winendale, Belgien, Westflandern, 218 §§ 1, 3.
- Winsen a. d. Aller, Hannover, Lddrst. Lüneburg, 437.
- Wisby 5—7. 9. 10. 41. 54. 55. 57. 76. 77. 79. 87. 126—29. 159. 173. 174. 206. 240: 3 §§ 1—4. 256. 273. 278. 357 A. 362 § 4. 380. 380 §§ 7, 8, 14. 392. 443. 443 § 2. 446 § 9. 451. 459. 475.
- Wismar 63. 89—91. 108. 133. 136. 137. 141. 146. 147. 208. 211. 225. 227. 236 § 12. 284 §§ 1, 9—11, 13, 14. 289. 289 §§ 2, 3, 6. 290 § 49. 294. 302—4. 311. 343 §§ 8, 9. 362. 362 § 5. 369. 375 § 2. 380. 380 §§ 7, 14. 409. 409 § 2. 411. 420. 421. 423. 424. 436. 443. 443 § 2. 446 § 16. 449 § 7. 466. 469. 471. 475. 476. 483.
- Wittenburg, Meklenburg-Schwerin, 304.
- Witton? 404 A § 26.
- Wollin, Preussen, Rgbz. Stettin, 424 § 3.
- Wolmar, Livland, 10. 29 § 1.
- Wordinborg, Dänemark, Seeland, 81. 207—9. 411.
- Wynton civitas? 404 B § 1: 72.
- Y.**
- Yarmouth, England, Grfsch. Norfolk: Gerne-mude, Yernemuth 200 § 8. 202 § 17. 319 § 5.
- York: Eboracum 402. 404 A § 1: 10—39; §§ 5, 12—14; B § 1: 1—27. 406.
- Ypern 111. 116. 135. 216. 258 § 2. 259 § 3. 261. 263. 265. 323: I §§ 1, 15. 324 § 15. 329. 334 § 35. 363. 364. 378. 382. 426. 427. 443 §§ 1, 3. 444 § 1. 445. 454 §§ 1, 5. 455. 467. 484 § 4.
- Ystad, Schonen: Ustede 380 § 4. 387.
- Z.**
- Zallant: s. Salland.
- Zeeland, Niederlande: Seeland, Zelant, Ze-landia, 89. 90. 99. 198 § 10. 206. 208. 317 § 13. 336 § 32. 362 § 3. 392. 422 § 5. 424 § 6. 425 §§ 1, 3, 4, 5, 8, 9, 14. 436.
- Zierixee, Niederlande, Zeeland, 41. 89. 90. 336 § 14. 436.
- Zütten, Niederlande, Gelderland: Zutphania, Zutphen, Sutvyne 48. 50 § 7. 89. 90. 297 §§ 6, 7, 9, 12—14, 17. 298 §§ 10, 11, 13, 15, 32. 299 §§ 2, 6, 7, 8. 300 §§ 1—5. 308 §§ 1—3, 5, 6. 310 § 1. 326 §§ 1, 2. 400 § 2.
- Zuydersee: Mare australe, meridianum, Sudersee, Zuyderzee 66. 89. 90. 113. 124. 133. 147. 167. 188 § 5. 206. 207. 302. 308 §§ 7, 8, 10. 424 § 6. 425 § 9.
- Zween 83. 122. 198 §§ 18, 19, 22. 200. 201. 203. 204 §§ 3, 5. 212. 236 § 4. 237 § 6. 238 §§ 17, 18. 240: 1 a, d, g; 4 b; 5 §§ 1, 10. 335 § 31 b. 336 §§ 3, 17, 26. 341 § 1. 342 § 2. 343 §§ 2, 58, 59. 344 A § 3; B § 6. 345: 5 § 1. 347. 353 § 3. 355 A, B. 356 § 1. 380 § 5. 381 § 3. 403 § 5. 406. 408. 410 § 2. 418 § 1. 425 § 4. 444 §§ 3, 6, 7. 445. 446 § 15. 448 §§ 21, 22. 469. 490 § 2. 491.
- Zwolle, Niederlande, Oberyssel, 66. 296 § 7. 327 § 2.
- Zywan: s. Schwaan.



## Personenverzeichniss.

### A. Nach Vor- und Zunamen.

#### A.

van der Aa, Johann, Rm. zu Rostock, 146.  
186 §§ 2, 4, 6. 371. 380. 421. 443.  
Abraham, Johann, B. zu Boston, 404 B  
§ 1: 53.  
Aechten, Willem, Rm. zu Brügge, 228.  
233. 235 §§ 1, 4. 244. 246 § 21. 255  
§§ 2, 4, 5. 256.  
van den Aekere, Jakob, Rm. zu Brügge,  
221 §§ 6, 7.  
Ackermann, Fransoys, 448 § 5.  
Adam Alotys, B. zu Norwich, 404 A § 1: 80.  
— de Burton, B. zu York, 404 A § 1: 27;  
B § 1: 6.  
— Stable, B. zu London, 319 § 2.  
Adolf, Graf v. Holstein, 285 § 3. 367—71.  
Adrian Tant 448 § 15.  
Aglion, Richard, B. zu Beverley, 404 A  
§ 1: 60; B § 1: 61.  
Alanus de Danby, B. zu York, 404 A § 1: 15.  
— de Thacheham, B. zu York, 404 A § 1: 35.  
Alardus, Rathsnotar zu Stralsund, 294.  
Albert, Albrecht, Albracht, Albrey, Olbrecht.  
— III., Bisch. v. Halberstadt, 184.  
—, Kg. v. Schweden, 108. 297 § 16.  
—, Herz. v. Holland, 151. 206. 360 § 5.  
361 § 3. 362 § 3. 380 § 8. 400: 1.  
414—16. 423 § 2. 478. 479.  
— II., Herz. v. Meklenburg, 12. 17. 25.  
96. 97. 108. 113—15. 147. 290 §§ 4,  
54. 303. 304.  
— III., Herz. v. Meklenburg, s. Albrecht,  
Kg. v. Schweden.  
— IV., Herz. v. Meklenburg, 97.  
—, Herz. v. Sachsen, 183 §§ 2, 4. 330. 331.  
— Buskow 119 § 3.  
— Dodorp, Schiffer, B. zu Elbing, 200 §§ 2,  
9, 10, 12, 15, 16, 18, 19, 28. 203 § 2.  
— Eelbeke, Rm. zu Hamburg, 343 § 60.

Hanserecesso III.

Albert, Albrecht, Albracht, Albrey, Olbrecht.  
— van der Vere 199 § 3. 202 § 7. 375 § 3.  
— Vreyeland, Rm. zu Stralsund, 247.  
— de Vruchtin 119 § 2.  
— Gildehusen, Rm. zu Stralsund, 362. 370.  
396. 476.  
— Gornow 132 § 5.  
— Hovesche, aus Amsterdam, 395 § 2.  
— Hoyke, Rm. zu Lüneburg, 380.  
— Holdenstede 349. 447 § 2. 449 § 1.  
— Kannel 162.  
— Keyser 19.  
— Keyser 240: 1 f.  
— Leddeghe 283 § 13.  
— Oltbrekenvelt, Rm. zu Dorpat, 443. 451.  
476.  
— Pryzwalk 283 § 38.  
— van Rode, Rm. zu Reval, 372.  
— Rodenborch, Rathsnotar zu Lübeck, 97.  
— Subber 240: 3 § 2.  
Alebring, Ludwig, 351.  
Alevelt, Jordan, Aeltermann zu Brügge,  
107.  
von Alen, Bernard, 283 § 39.  
—, Everhard, 278.  
—, Heinrich, Schaffer zu Marienburg, 118.  
119 § 9. 162. 163. 321.  
Alle, Konrad, 86 § 33.  
Alotys, Adam, B. zu Norwich, 404 A § 1: 80.  
Alsen, Wolter, 491.  
van Alst, Martin, Schiffer aus Lübeck, 342  
§ 6. 343 § 5. 447 § 6.  
Ambrosius Swedinghusen, B. zu Wisby, 240:  
3 §§ 1, 2.  
Amelinges, Johann, 448 § 9.  
de Amman, Hanninc, 223.  
Ammendorp, Hinrich, 357 A.  
Amolt 83.  
van Anden, Hans, 448 §§ 17, 18.  
Andre 462.

- Andres, Andreus, Andries.  
 — Engelke 200 § 15.  
 — Jakobsson, Ritter, 51. 80. 81.  
 — Parkentyn 200 § 19. 203 § 2.  
 — van Rysen, Rm. zu Deventer, 298 § 8. 299.  
 — van Stiiitvelde, Rm. zu Brügge, 221 § 9.  
 Andersson, Hinrich, 146.  
 Anevelt, Nikolaus, Rm. zu Pernau, 29.  
 van Anken, Johann, 343 § 1. 447 § 6.  
 Ankerzwart, Konrad, Schiffer aus Hamburg, 343 § 53. 347.  
 Anclem, Johann, aus Elbing, 240: 1 g.  
 Ancroft, Wilhelm, B. zu London, 404 A § 33.  
 Anna, Prinzessin v. Böhmen, 140.  
 van Ansbeke, Wouter, Rm. zu Brügge, 221 § 8.  
 van Antzem, Jakob, Rm. zu Brügge, 240: 7 § 1.  
 van Apeldoren, Jakob, Rm. zu Deventer, 327 § 2.  
 de Appilton, Johann, B. zu York, 404 A § 1: 24; B § 1: 24.  
 Arnold, Arnd, Arnoud.  
 — Belster, Rm. zu Rostock, 371.  
 — de Buele 299 §§ 10, 13, 17.  
 — Donendey, Rm. zu Bremen, 423. 424.  
 — Duker, Schiffer, B. zu Elbing, 200 §§ 1, 3, 4, 21—25. 203 §§ 1, 2. 448 § 3.  
 — van Dummere 297 § 8. 298 § 24.  
 — Vorwerk, Rm. zu Riga, 29 § 1.  
 — Vooth, Rm. zu Stralsund, 4.  
 — Goldenstede, Rm. zu Stralsund, 289.  
 — upper Heest, Rm. zu Deventer, 298 §§ 8, 19. 310 § 4. 326. 327 §§ 1, 3.  
 — Heynenzoen 436.  
 — van Hervorden, B. zu Königsberg, 199 § 7. 202 § 10.  
 — van Herford, Vogt zu Schonen, 431 § 4. 434. 439 § 6. 456 § 2. Wahrscheinlich identisch mit dem Vorigen.  
 — van Herle, Rm. zu Pernau, 29.  
 — van dem Himpteken, Rm. zu Goslar, 154 § 8.  
 — Jansson, aus Ryelant, 340 § 1.  
 — Jansson 336 § 9. 344: A § 2; B §§ 1, 2.  
 — Johansson 447 §§ 1, 4.  
 — Koster 86 § 4.  
 — Cropelyn, Rm. zu Rostock, 63. 289. 290 §§ 3, 5, 33, 50, 52, 58, 62. 291 § 2.  
 — Langhe, B. zu Lübeck, 240: 4 a.  
 — Lewerk, Aeltermann zu Brügge, 105. 106. 270.  
 — Nolte 344 A § 2; B §§ 1, 3.  
 — van Oenden 436.  
 — Pleskow 476 § 3. 480.  
 — Prop 279 § 1. 298 §§ 5, 6.  
 — Rinbeke 19.  
 — Rover, Rm. zu Elbing, 200 § 20. 203 § 2. 410.  
 — Rust 283 § 22.  
 — van Santen 336 § 25. 338 § 3.  
 Arnold, Arnd, Arnoud.  
 — Schile, B. zu Reval, 240: 1 d; 3 § 6.  
 — Selighe 312.  
 — Sobbe, B. zu Lübeck, 240: 4 a.  
 — van Zoest, Rm. zu Stralsund, 421. 423. 424. 476.  
 — Sparenberch 343 § 46.  
 — Zuvertroch 200 § 23.  
 — Twestrenc, Schiffer, 343 §§ 28, 30.  
 — van Ulsen 240: 4 a.  
 — Wasscherd 248.  
 — van Wisen 240: 5 § 2.  
 Arentsson, Hinrich, Rm. zu Deventer, 308. 308 § 10.  
 van Arnhem, Johann, Rm. zu Deventer, 279 § 2.  
 van Arnholte, Lubbert, 42.  
 van Artevelde, Levyn, B. zu Brügge, 240: 8.  
 van Artrike, Symon, Rm. zu Brügge, 244. 246 § 21.  
 Arturs broeder 223.  
 van Assenede, Pieter, Rm. zu Brügge, 255 §§ 2, 5.  
 ser Asscerix: s. Bette.  
 Aston, Robert, capitaneus Dovorrie, 202 § 2.  
 van Attendorp, Gerhard, Rm. zu Lübeck, 362. 380. 409. 421. 423. 424. 443. 476.  
 —, Gottschalk, Rm. zu Lübeck, 362.  
 Augustin, B. zu Königsberg, 199 § 6. 202 § 9.  
 — Clerc 241 § 2.  
 van Ausame, Jakob, 270.

## B.

- die Backer, Clais, 341 § 9.  
 Bave, Jakob, Rm. zu Brügge, 246 § 5.  
 Bagkendorp, Jan, 240: 5 § 5.  
 Bakerre, Johann, draper, B. zu Sarum, 404 B § 1: 42.  
 de Bakethon, Peter, B. zu Norwich, 404 B § 1: 38.  
 Bakon, Wilhelm, B. zu Norwich, 404 A § 1: 76; B § 1: 38.  
 Baldeswelle, Wilhelm, B. zu Norwich, 404 B § 1: 33.  
 Balief, Lievin, Rm. zu Gent, 267 § 1.  
 Balkaerd, Jan, Rm. zu Brügge, 221 §§ 3, 9.  
 Balmiche, Johann, B. zu Lynn, 404 A § 1: 40; B § 1: 80.  
 Bantzecow, Marquard, Rm. zu Wismar, 362. 369. 380. 421. 423. 424. 443. 443 § 2. 476.  
 Barckhusen, Hermann, B. zu Reval, 438 §§ 5, 6. 481.  
 Baerderkeyme, Heinrich, 236 § 7.  
 Barenberch, Hannus, B. zu Danzig, 199 § 13. 202 § 14.  
 Barensteker 186 § 2.  
 Barnabe, Johann, B. zu Sarum, 404 B § 1: 42.  
 Barnekow, Gottschalk, 283 § 11. 290 § 53.

- Barnim III, Herz. v. Pommern, 286.  
 — IV, Herz. v. Pommern, 23. 275. 286.  
 Bartun, Johann, B. zu Brügge, 352 A, C.  
   357 B.  
 Basse, Offo, 283 §§ 28, 42.  
 Bate, Richard, B. zu Beverley, 404 B § 1: 71.  
 Baur, Hinrich, 290 § 6.  
 Beverman, Johann, Rm. zu Dorpat, 372.  
 Bevis: s. Benys.  
 Beek, Kerstian, 282 § 2.  
 von der Beke, Lubbrecht, 211. 384.  
 Bekerhold, Marquard, 26.  
 Beldesnider, Hermann, 240: 4 a.  
 Belle, Nikolaus, Ritter, Rm. zu Ypern, 443 § 1.  
 van Belleghem, Jan, 244. 246 § 21.  
 Belleysterre, Eduard, B. zu Lynn, 404 A  
   § 1: 49; B § 1: 96.  
 Belster, Arnd, Rm. zu Rostock, 371.  
 van Bemen, Gerlach, Rm. zu Dorpat, 29 § 2.  
 Benys, Johann, 402. 406.  
 Berbiis, Boudin, 255 § 4.  
 Berchteheyle, Johann, Knappe, 25.  
 de Bere, Bernd, Rm. zu Hildesheim, 154 § 8.  
 Bere, Vieke, Ritter, 151.  
 van dem Berghe, Dethart, 240: 8.  
 —, Heidenrich, Hinrich, 336 § 24. 338 § 4.  
 —, Konrad, Rm. zu Wisby, 443. 443 § 2.  
 —, Tydemann, Rm. zu Brügge, 18. 19. 228.  
   233. 235 §§ 1, 4. 243 §§ 1, 2. 244. 246  
   § 21. 340 § 4.  
 Berkhan, Ghise, Schiffer, 341 § 3.  
 Berchove, Daniel, B. zu Reval, 31.  
 Berner, Hinrich, Rm. zu Riga, 29 § 1.  
 Bernewiic, Johann, 236 § 14. Vgl. 241 § 2.  
 Bernhard, Bernd.  
 — von Alen 283 § 39.  
 — de Bere, Rm. zu Hildesheim, 154 § 8.  
 — Bernizeke, aus Hildesheim, 240: 7 §§ 1, 2.  
 — Brand 448 § 12.  
 — van Bremen, Rm. zu Stralsund, 17.  
 — van Elten 474.  
 — Gustrow 290 § 11.  
 — van Halteren, Rm. zu Reval, 462.  
 — Hoker, aus Danzig, 343 § 25.  
 — Holtorp 86 § 2.  
 — von Cedelicz 198 § 1.  
 — Cysvelt sr., B. zu Lübeck, 240: 4 a.  
 — van Oldenborch, Rm. zu Lübeck, 18.  
   19. 228. 235 § 3. 240: 1 g. 266. 271.  
   289.  
 — Pepersak, B. zu Lübeck, 290 §§ 15, 37.  
   291 § 3.  
 — Smyt, Schiffer, 448 § 12.  
 — Splitof 298 § 19.  
 Bernizeke, Bernd, aus Hildesheim, 240: 7  
   §§ 1, 2.  
 Berter, Klaus, aus Stralsund, 240: 5 § 9.  
 Berthold Hoyne, aus Stralsund, 240: 5 § 7.  
 — de Lork 4.  
 — de Mola 86 § 12.  
 Berthold Nyenborch 83.  
 — Pretemyn, Rm. zu Kolberg, 289.  
 — Qwas 207.  
 — Stoltenberch, Ritter, 283 §§ 9, 10.  
 — de Store 236 § 14.  
 — van Tzykte, aus Braunschweig, 344 A  
   § 3; B § 3.  
 Bertram, Bisch. v. Lübeck, 16. 22.  
 — van dem Dämme, aus Braunschweig, 389.  
   397. 398.  
 — Horborch, Rm. zu Hamburg, 26. 362.  
 — Wulflam, Rm. zu Stralsund, 34. 89. 90.  
   109. 117. 118. 146.  
 Berwolding, Egbert, Rm. zu Deventer, 308 § 6.  
 Beteke, Hartwig, Rm. zu Elbing, 67. 68.  
   79. 81. 107. 201 § 4. 204 § 3.  
 Bette ser Asscerix, Willem, B. zu Gent,  
   241 § 2.  
 von Bryan, Johann, 448 § 22.  
 van Biervliet, Christian, Rm. zu Brügge,  
   246 § 5.  
 Bic, Kersten, 491.  
 Björnson, Olav, Ritter, 23. 96—98. 108.  
   109. 147. 149.  
 Birkethon, Johann, B. zu Lynn, 404 B § 1:  
   94, 95.  
 Bys, Eduard, B. zu London, 404 A § 1: 4;  
   § 38.  
 Bixton, Peter, B. zu Norwich, 404 A § 1:  
   85; B § 1: 29.  
 Blankard, Jan, Rm. zu Gent, 228. 234  
   §§ 1, 4. 241 §§ 1, 2. 245 § 5. 249 § 1.  
 Bleckeney, Wilhelm, aus Lynn, 404 A § 21.  
 Blok, Schiffer, 345: 5 § 1.  
 Blome, Hans, 411. 412.  
 Blomvile, Richard, B. zu Lynn, 404 B § 1: 97.  
 Bloos, Thomas, B. zu London, 404 A § 1: 5.  
 Blummerad, Tydemann, 456 § 4.  
 Bode Fieke 357 A.  
 Bodeker, Hanneke, Schiffer, 201 § 4.  
 —, Hermann, 200 § 23.  
 Bodendyk, Ludeke, aus Salzwedel, 346.  
   352 A.  
 de Boghemakere, Jan, 235 § 4.  
 Bogislav VI, Herz. v. Pommern, 34. 35.  
 Boeye, Jakob, 246 § 21.  
 van Boyeghem, Johann, 443 § 1.  
 Boys, Hugo, 404 A §§ 29, 34.  
 Bokelen, Johann, 290 § 24.  
 Bokelinghus, Hermann, 448 § 22.  
 Bokeman, Johann, 483 § 4.  
 van Bochem, Meynart, Rm. zu Riga, 29.  
 Bokkem, Lambert, 52.  
 van Bochorn, Lambert, 291 § 2.  
 van Bochout, Willem, Rm. zu Brügge, 228.  
   233. 235 §§ 1, 4, 5. 246 §§ 18, 21.  
 Boldering, Schulteke, 299 §§ 11, 14, 18, 26.  
 Bolton, Johann, B. zu York, 404 A § 1: 36;  
   B § 1: 17.  
 Boltze, Konrad, Rm. zu Lüneburg, 421.

- de Bomere, Jan, 246 § 21. 255 § 3.  
 Bonekouse, Johann, aus Danzig, 404 A § 26.  
 Bonhorst, Johann, aus Lübeck, 343 §§ 46, 47.  
 Bonnynghus, Schiffer, 485 § 2.  
 van der Borch, Wolter, Rm. zu Dorpat, 29.  
 29 §§ 1, 3. 373. 380.  
 Borchard van Honloghe 348.  
 — Lutzow, Knappe, 25.  
 — Mesendorp 343 § 32.  
 — Schynkel, Langhe, 146.  
 — Tetze, Rm. zu Hannover, 437.  
 de Borchgrave, Jakob, Rm. zu Brügge, 236 § 5.  
 —, Pieter, 255 § 5.  
 Borgers, Tide, aus Kampen, 341 § 15.  
 van Borken, Ludeke, aus Rostock, 240:6 § 4.  
 Borkholt 4.  
 Bornit 345: 4 § 1; 5 § 3.  
 Borrentyn 283 § 42.  
 van Borsele, Nikolaus, Rentmeister v. Zee-  
 land, 478. 479.  
 Boze, Everhard, Rm. zu Kampen, 44. 50  
 § 4. 89. 90.  
 Bosepolle, Nikolaus, 290 §§ 7, 27.  
 de Botel, Hinrich, B. zu Lynn, 404 B § 1: 81.  
 Boudeken 323: I § 20; II § 17.  
 Boudin, Boudewin.  
 — Berbiis 255 § 4.  
 — de Vos, Rm. zu Brügge, 244. 246 § 21.  
 — van Waescapelle, Rm. zu Brügge, 221 § 9.  
 Boudinsson, Jan, aus Gent, 336 § 19. 338 § 3.  
 Brakyn, Hinrich, B. zu Beverley, 404 A  
 § 1: 61; B § 1: 62.  
 van Braken, Hinrich, Aeltermann zu Brügge?,  
 423 § 1.  
 Brand Hone, Rm. zu Braunschweig, 183.  
 — van Stochem 240: 4 a.  
 — Wesler, B. zu Stralsund, 51.  
 Brand, Brant.  
 — 83.  
 —, Bernd, 448 § 12.  
 —, Dietrich, 200 § 6.  
 —, Gerhard, aus Danzig, 404 A § 28.  
 —, Hermann, B. zu Danzig, 200 § 22. 203  
 § 1.  
 —, Hermann, 343 § 38.  
 —, Hermann, 448 § 12.  
 Brandon, Johann, B. zu Lynn, 404 A § 1:  
 42; § 6; B § 1: 93.  
 Branthun, Thomas, 202 § 8. Vgl. 199 § 5.  
 —, Willam, 199 § 5. Vgl. 202 § 8.  
 Bredevelt, Gottschalk, Rm. zu Gent, 258  
 § 2. 259 §§ 1, 4, 5.  
 Bredehoved Tzabel, Knappe, 25.  
 Bredenschede, Thidemann, Aeltermann zu  
 Brügge, 77.  
 van Brederode, Willem, 230.  
 Brekehed, Thomas, B. zu Lynn, 404 A § 1: 58.  
 van Brekelvelde, Dietrich, 342 § 17. 343 § 15.  
 van Bremen, Bernhard, Rm. zu Stralsund, 17.  
 —, Jan, 240: 4 a.  
 van Bremen, Tymmo, Schiffer aus Stralsund,  
 336 § 26. 356 § 1.  
 Bremer, Konrad, 283 § 19.  
 Brid, Wilhelm, B. zu Beverley, 404 A § 1:  
 59; B § 1: 60.  
 van Brylon, Tydemann, 343 § 39. 413 § 7.  
 by den Brineke, Dyric, Rm. zu Deventer,  
 308 § 6. 327 § 2.  
 von dem Brinke, Friedrich, Vogt zu Wen-  
 den, 315.  
 —, Johann, 354. 447 § 6.  
 Brixis de Mey 242 § 3.  
 uten Broeke, Lauwers, Rm. zu Brügge,  
 221 § 4.  
 Brokehoft, Hinrich, aus Hamburg, 343  
 §§ 59, 62.  
 —, Werner, 343 § 62.  
 Brokman, Wyneke, 447 § 4. 449 § 1.  
 Broman, Jack, 341 §§ 3, 15.  
 Bronn, Johann, aus Königsberg, 404 A §§ 31  
 —40.  
 Bronne, Roger, B. zu Boston, 404 B § 1: 49.  
 Broseke 201 § 1.  
 van Bruecele, Ludwig, 338 § 4. Vgl. 336  
 § 24.  
 Bruer, Tydemann, aus Köln, 443 § 1 (S. 457).  
 Bruggemann, Klaus, Schiffer, B. zu Elbing,  
 200 § 7. 201 § 3. 202 § 13. 203 § 4.  
 ter Bruggen, Hinrich, 298 §§ 19, 28. 299  
 §§ 4, 7, 8, 24, 25.  
 —, Rolf, Rm. zu Deventer, 300 § 5.  
 van der Brueghe, Wouter, sciltknappe d. Gr.  
 v. Flandern, 228.  
 Brun Nyghenap, Rm. zu Deventer, 298 § 8.  
 — Warendorp, Rm. zu Lübeck, 30. 31. 409.  
 421. 423. 424. 443. 476.  
 Bruneke 462.  
 Brunow, Henneke, 352 A.  
 Brunswik, Vicko, 20 § 19 c.  
 —, Johann, Rm. zu Stralsund, 4.  
 —, Johann, 71.  
 Brus, Jakob, 20 § 19 d.  
 Brutzkow, Hermann, Rm. zu Danzig, 199  
 § 13. 200 § 24. 202 § 14. 203 § 1.  
 Bruczkow, Hinze, 119 § 4. 132 § 5.  
 Bruwer, Dietrich, 290 § 56.  
 Bubbe, Thomas, B. zu Lynn, 404 B § 1: 82.  
 Buchstoch, Hinrich, 290 § 52.  
 Buchold, Johann, Rm. zu Greifswald, 289.  
 Bucholt, Konrad, 290 § 29.  
 van Bucken, Gherd, Rm. zu Minden, 437.  
 Buckeslever, Johann, Schäffer zu Marien-  
 burg, 19.  
 Budel, Evert, 436.  
 Budenmaw, Klaus, 343 §§ 50, 51.  
 Buditzyn, Johann, 294.  
 Bugghenhagen, Deghenard, 146.  
 Bughovit, Wenemar, 240: 5 § 8.  
 Buk, Bok.  
 —, Eler, 199 § 7.

Buk, Bok.  
 —, Guy: s. Buuk.  
 —, Jakob, aus Salzwedel, 346. 352 A.  
 —, Hans, 448 § 18.  
 —, Johann: s. Buuk.  
 Bucouwe, Klaus, Vogt auf Schonen, 436.  
 Buksche, Eler: s. Buk.  
 de Bucle, Arnd, 299 §§ 10, 13, 17.  
 die Bulle, Peter, sr., 336 § 15.  
 —, Peter, 353 § 4.  
 Bulow 283 § 28.  
 — 290 § 8.  
 — major 283 § 17.  
 —, Damquard, 290 § 5.  
 —, Hinrich, Knappe, 25. 290 § 5.  
 Bunneman, Johann, 200 § 23.  
 Bunnhamm, Wilhelm, aus Witton, 404 A § 26.  
 Bunsart, Yde, Lauwenzoen, Vogt auf Schonen, 436.  
 Buerchgrave: s. Borchgrave.  
 van Buren, Hans, 187.  
 Burgoyne, Johann, B. zu Beverley, 404 A § 1: 64; B § 1: 65.  
 van Burle, Ludwig, 336 § 24. Vgl. 338 § 4.  
 Burow, Thidemann, 290 §§ 32, 57.  
 van der Burse, Johann, Rm. zu Brügge, 240: 8.  
 —, Clais, aus Brügge, 340 § 3.  
 —, Laurens, aus Brügge, 238 § 16. 240: 1 i; 2; 3 §§ 1, 8; 6 §§ 1, 2. 266.  
 —, Matthäus, Mathys, Rm. zu Brügge, 229. 230. 242 § 1. 244. 246 § 21. 270.  
 —, Robert, Rm. zu Brügge, 221 § 8.  
 de Burton, Adam, B. zu York, 404 A § 1: 27; B § 1: 6.  
 —, Johann, B. zu Beverley, 404 A § 1: 68; B § 1: 69.  
 —, Wilhelm, B. zu York, 400 A § 1: 11; B § 1: 15.  
 van deme Busche, Wilhelm, 29 § 1.  
 de Busscher, Diliges, B. zu Brügge, 240: 1 h.  
 Buskow, Albert, 119 § 3.  
 Buttenbruck, Hermann, 86 §§ 9, 11.  
 Buuk, Guy, 336 § 32. 448 § 14.  
 —, Jakob, 240: 5 § 2.  
 —, Jan, Ritter, aus Sluys, 240: 5 § 11. 335 § 31 b. 336 §§ 14, 17, 30. 345: 5 § 1. 346. 347. 351. 352 A, C. 448 § 12.  
 —, Wouter, 334 § 35.  
 Buxstehude, Volmar, 290 §§ 17, 39. 291 § 3.  
 —, Johann, B. zu Stralsund, 12.  
 Buxestorp, Tydemann, 448 § 11.

## C.

Chace, Richard, B. zu York, 404 A § 1: 23; B § 1: 13.  
 Chamberleyn, Johann, aus London, 404 A § 19.  
 —, Robert, B. zu Boston, 404 B § 1: 46.

Christian, Kerstian, Kersten.  
 — Beek 282 § 2.  
 — van Biervliet, Rm. zu Brügge, 246 § 5.  
 — Bic 491.  
 — Greverode 336 § 29. 447 § 2. 449 § 1.  
 — Huntschinder, Rm. zu Königsberg, 410.  
 — Kule, Ritter, 23.  
 — Militis, Rm. zu Hamburg, 362. 380. 409. 423. 424. 443. 443 § 2. 476.  
 — Potterie, Rm. zu Brügge, 221 §§ 4, 5.  
 — Rudiger, aus Elbing, 121. 343 §§ 36, 50. 448 § 20.  
 Chuerliin, Willem, Rm. zu Brügge, 221 §§ 9, 11. 223.  
 Cysyk, Paul, 283 § 14.  
 Cocus, Gerhard, 283 § 43.

## D.

Daleman, Gottschalk, 448 § 10.  
 Dalex, Peter, Ritter, 240: 9 § 20.  
 van Dalvitze, Everhard, aus Stralsund, 229 —31.  
 van Dalins, Engelbert, B. zu Riga, 240: 3 § 5.  
 Dalyngrugg, Edward, 317 § 11.  
 van dem Damme, Bertram, aus Braunschweig, 389. 397. 398.  
 Damquard Bulow 290 § 5.  
 van Danckaertseeke, Hinrich, Rm. zu Deventer, 453 § 11.  
 de Danby, Alanus, B. zu York, 404 A § 1: 15.  
 —, Johann, B. zu York, 404 A § 1: 15; B § 1: 3.  
 Daniel Berchove, B. zu Reval, 31.  
 Daniel, Johann, B. zu Norwich, 404 A § 1: 77.  
 Dains, Clais, Rm. zu Gent, 258 § 2.  
 van Danske, Johann, Schiffer, 343 § 56.  
 vamme Dantse, Meta, Bürgerin zu Köln, 336 § 14.  
 Darzow, Hermann, 447 §§ 2, 3, 4. 449 § 1.  
 —, Peter, aus Stralsund, 141.  
 Daessen, Everhard, 336 § 17.  
 Dauwilt, Jan, 235 § 4.  
 van Deventer, Jakob, aus Stralsund, 240: 5 § 11.  
 —, Jakob, aus Kampen, 407.  
 Devereux, Defferose, Jon, 199 § 3. 202 § 7.  
 von Devitz, Gernand, 281.  
 —, Ulrich, 281.  
 —, Ulrich, 281.  
 Degen, Johann, 86 § 22.  
 Deghenard Buggenhagen 146.  
 Degener Mekelborg 200 § 15.  
 Deke, Oves, Vogt auf Schonen, 283 § 40.  
 van Delf, Johann, Ritter, 240: 9 §§ 19, 20.  
 Demiter 462.  
 Demmyn, Martin, 138 § 3.

- Dene, de Dene.  
 —, Jakob, Schiffer, 343 § 62.  
 —, Clawes, 298 § 7.  
 —, Otto, Schiffer, aus Hamburg, 343 § 58.  
 Denscheborch, Wolter, Schiffer, 342 § 12.  
 Dergarde, Johann, Schäffer zu Marienburg, 469.  
 Derkouwesche 186 § 7.  
 Derzecow, Dietrich, Rm. zu Greifswald, 275.  
 Derzenty, Hermann, 483 § 2.  
 Dethart van den Berghe 240: 8.  
 Detlef Knut 146. 207.  
 — Parkentin, Ritter, 25.  
 — Schervesson, Schiffer, aus Rügenwalde, 343 § 55.  
 — von Tzule, Ritter, 25.  
 Detmar, Ditmar.  
 — Duckel, Rm. zu Lüneburg, 421.  
 — von Egkirsten 200 § 6.  
 — Gramelow, B. zu Stralsund, 240: 5 § 10.  
 — Horen 356 § 7.  
 Dietrich II, Bisch. v. Dorpat, 188 § 2.  
 — Brand 200 § 6.  
 — van Brekelvelde 342 § 17. 343 § 15.  
 — Bruwer 290 § 56.  
 — Derzecow, Rm. zu Greifswald, 275.  
 — Dudenberch 86 § 13.  
 — van dem Espinghe 483 § 5.  
 — Vryse, aus Danzig, 199 § 11.  
 — Gytzkow 290 § 31.  
 — Herseveld 448 § 19.  
 — Holloger, Rm. zu Rostock, 443.  
 — van den Langenhus 336 §§ 19, 20. 338 §§ 3, 4.  
 — Langherake 448 § 5.  
 — von Orsoye 336 § 25. 338 § 3.  
 — Sachtelevant 283 § 44.  
 — Springintgut, Rm. zu Lüneburg, 423. 424. 437. 443. 443 § 2.  
 — van Unna, Rm. zu Stralsund, 136. 240: 5 § 1. 248.  
 — Witte 4.  
 Diderixson, Otto, aus Hamburg, 342 § 14. 343 § 12.  
 Diliges de Bussoer, B. zu Brügge, 240: 1 b.  
 van Dinchlaghe, Johann, 42.  
 Dyrik, Dirc.  
 — by den Brincke, Rm. zu Deventer, 308 § 6. 327 § 2.  
 — de Hoyer, Rm. zu Deventer, 296 § 7. 297 § 8. 293. 298 § 13. 308 § 6.  
 — de Coster 299 § 20.  
 — Schulte 299 §§ 8, 23.  
 — Tolneer 436.  
 Dyrixson, Peter, 299 §§ 9, 12, 16.  
 Direszoen, Wouter, 436.  
 le Dispenter, Edward, 202 § 1.  
 Dobbeler, Jan, aus Sluys, 336 § 28.  
 Doedenzoen, Otto, Vogt auf Schonen, 436.  
 Dodorp, Albert, Schiffer, B. zu Elbing, 200 §§ 2, 9, 10, 12, 15, 16, 18, 19, 28. 203 § 2.  
 Dodorp, Hanke, 200 § 11.  
 —, Hildebrant, 200 §§ 9, 18.  
 Dogger, Robert, Schiffer, 341 § 4. 343 § 57.  
 Doleman, Hertich, 436.  
 Dolmore, Johann, B. zu York, 404 B § 1: 8.  
 Domantze, Hinrich, 282 § 4.  
 Donendey, Arnold, Rm. zu Bremen, 423. 424.  
 Donendighe, Marquard, 132 § 2.  
 Doep van Zweeken 246 § 2.  
 Dopp, Heine, 440.  
 van dem Dore, Johann, 343 § 31.  
 van Doernen, Johann, B. zu Stralsund, 336 § 8. 338 § 2.  
 van Doernic, Otto, 297 § 11.  
 van Dornten, Hermann, Rm. zu Goslar, 437.  
 van Doersten, Hinrich, 342 § 21. 343 § 19.  
 van Dortmunde, Hinrich, 290 §§ 23, 45. 291 § 3.  
 —, Hinrich, B. zu Kampen, 491.  
 Dotbrugh, Evert, aus Danzig, 200 § 21. 203 § 1.  
 von Dowae, Johann, Rm. zu Lübeck, 217.  
 Draper, Johann, B. zu Lynn, 404 A § 1: 46.  
 van Dreverde, Hinrich, Rm. zu Hannover, 437.  
 Droseke, Thidemann, aus Elbing, 240: 1 b; 3 § 3.  
 Drugheland, Marquard, 283 § 21.  
 Dubermunt, Wenemar, B. zu Köln, 240: 9 § 21.  
 Duckel, Detmar, Rm. zu Lüneburg, 421.  
 Dudenberch, Dietrich, 86 § 13.  
 Dudesche, de Duutsche.  
 —, Pauwel, 246 § 3.  
 —, Peter, 483 § 3.  
 de Duffelt, Robert, B. zu York, 404 A § 1: 21.  
 Duker, Arnd, Schiffer, B. zu Elbing, 200 §§ 1, 3, 4, 21—25. 203 §§ 1, 2. 448 § 3.  
 van Dulmen, Hermann, Rm. zu Thorn, 42.  
 Dume, Johann, 283 § 4.  
 —, Lambert, 283 § 6.  
 van Dummere, Arnt, 297 § 8. 298 § 24.  
 Dunfome, Johann, B. zu Norwich, 404 A § 1: 78.  
 Dunne, Yesse, 380 § 4.  
 ten Duno, Goswin, Rm. zu Deventer, 279. 296. 298 § 18.  
 de Dunton, Walther, B. zu Lynn, 404 B § 1: 92.  
 Durkop, Johann, Rm. zu Riga, 29 § 1.  
 —, Konrad, Rm. zu Riga, 443. 452. 476.

## E.

- Edward, Eduard.  
 — III., Kg. von England, 87. 204 § 2. 317—19.  
 — Belleyeterre, B. zu Lynn, 404 A § 1: 49; B § 1: 96.

- Edward, Eduard.  
 — Bys, B. zu London, 404 A § 1: 4; § 38.  
 — Dalyngrugg 317 § 11.  
 — le Dispenter 202 § 1.  
 Everbolt, Everbond, Levin, 111. 246 §§ 4, 18, 21. 259 §§ 1, 4—6.  
 Everhard, Everart, Evert.  
 —, Grossschäffer zu Marienburg, 343 § 48.  
 —, Ordensritter, 162.  
 — van Alen 278.  
 — Boze, Rm. zu Kampen, 44. 50 § 4. 89. 90.  
 — Budel 436.  
 — van Dalvitze, aus Stralsund, 229—31.  
 — Daessen 336 § 17.  
 — Dotbrugh, aus Danzig, 200 § 21. 203 § 1.  
 — van Ermen, Schiffer, 246 § 21.  
 — Goswin, Schiffer, 491.  
 — Hetvelt, Aeltermann zu Brügge, 18.  
 — Jansson, aus Harderwyk, 341 § 14.  
 — Compere 270.  
 — van Linghe, aus Köln, 240: 9 § 18.  
 — Mugheborch, Aeltermann zu Brügge, 107.  
 — Nyenborch 354.  
 — Paye 200 § 18.  
 — Pauwel, Aeltermann zu Brügge, 18.  
 — Rubenow, Rm. zu Greifswald, 34, 35.  
 — Sconewerder 240: 4 a.  
 — Storm, Schiffer, B. zu Elbing, 199 § 2. 202 § 3. 448 § 3.  
 — Struk, Schiffer, B. zu Danzig, 141. 203 § 1.  
 — Wistrate, Rm. zu Dortmund, 443.  
 Everdisson, Hinrich, 200 § 13.  
 van Everynghe, Wulfhard, aus Elvedik, 344 A § 3; B § 3.  
 Everwiin, Roger, Rm. zu Gent, 453 § 10.  
 Egbert Berwolding, Rm. zu Deventer, 308 § 6.  
 — Herinc 436.  
 — van Wilsem 298 § 19.  
 Eggard Kromes, Ritter, 16.  
 — Wulf, Knappe, 25.  
 Eggeling Scanleges, Rm. zu Braunschweig, 133.  
 von Egkirsten, Ditmar, 200 § 6.  
 van den Eyden 240: 7 § 1.  
 metten Eye, Jakob, Rm. zu Brügge, 244. 246 §§ 15, 21.  
 —, Jan, jr., B. zu Brügge, 340 § 3.  
 —, Johann, B. zu Brügge, 357.  
 van Eysinghusen, Hinee, 240: 3 § 4.  
 Eyste, Hanneke, 200 § 6.  
 Eytze, Ymme, 295.  
 —, Riquin, 295.  
 van der Eeke, Jan, Rm. zu Gent, 443 § 1. 453 §§ 2, 6, 7, 10.  
 Ekelinghof, Hinrich, aus Reval, 438 § 7.  
 —, Tidemann, 342 § 20. 343 § 18.  
 Ekerman, Hans, 344 A § 4.  
 Ekhof, Jakob, 86 § 28.  
 Ekhof, Johann, 86 § 29.  
 Ekter: s. Hektor.  
 Eelbeke, Albert, Rm. zu Hamburg, 343 § 60.  
 Eylard, Elard, Eler.  
 — Buksche 199 § 7.  
 — Holste 283 § 12.  
 — Cortinghe 299 § 8.  
 — Lambertsson 299 § 22.  
 — Ranczow 146. 207.  
 — Wesler, B. zu Stralsund, 51.  
 van Elvervelde, Jorys, 336 § 14.  
 van Elverode, Jorys, 336 § 15.  
 Eliwoldi, Wilhelm, Rm. zu Dordrecht, 309,  
 van Ellingehusen, Hinrich, Rm. zu Göttingen, 437.  
 van Elst, Heyno, 296 § 1.  
 van Elten, Bernd, 474.  
 Eltenae, Wolter, 146.  
 von Eltze, Robin, Landmeister von Livland, 210 § 2. 374. 380 §§ 14, 15. 413 § 4. 415. 422 § 2. 458. 459. 461—63.  
 Emil: s. Miliis.  
 Engchelbeke 343 § 32.  
 Engelbert, Engelbrecht.  
 —, Bisch. v. Lüttich, 255 § 1.  
 —, Graf v. d. Mark, 391.  
 — van Dalins, B. zu Riga, 240: 3 § 5.  
 — Naghtegale, B. zu Danzig, 203 § 3.  
 — van der Sausserye, aus Brügge, 340 § 6.  
 — Schaerpenberch, Aeltermann zu Brügge, 269. 270.  
 Engelke Wantscede 342 § 24. 343 § 22.  
 Engelke, Andreus, 200 § 15.  
 Enghelmesstede, Hinrich, B. zu Braunschweig, 344 B § 5.  
 —, Ludeke, B. zu Braunschweig, 344 A § 5; B § 5.  
 up Engestraten, Gheriit, Rm. zu Deventer, 276 § 4.  
 van Erdenbuur, Clais, Rm. zu Gent, 258 § 2.  
 Erengisel Niklesson, Vogt zu Wiborg, 380 § 14. 458.  
 Erowan, Johann, aus Hull, 404 A § 11.  
 van Ergheste, Hinrich, Rm. zu Dortmund, 18. 19.  
 Erich II, Herz. v. Sachsen, 20 § 19 a. 21. 22. 25. 288.  
 — III, Herz. v. Sachsen, 25. 420.  
 — Malchyn 283 § 18.  
 van Ermen, Everhard, Schiffer, 246 § 21.  
 Ernbrecht, Hinrich, B. zu Köln, 340.  
 Erp 290 § 9.  
 Ertmar van Herike, Rm. zu Kulm, 32. 33. 38. 42.  
 — Slichting 200 § 23.  
 Ertmer, Klaus, 200 § 23.  
 van dem Espinghe, Dietrich, 483 § 5.  
 van Essende, Hartwig, Schiffer, 86 § 7.  
 —, Wenemar, 240: 4 c.

## F. V.

- de Vach, Wilhelm, aus Brügge, 340 § 6.  
 die Vagere, Clais, 341 § 15.  
 Falyate, Johann, B. zu Lynn, 404 A § 1: 48.  
 de Vanby, Johann: s. de Danby.  
 Vardeboudé, Zimmermann, 246 § 21.  
 van Vaernewiic, Jan, B. zu Gent, 241 § 2.  
 Vgl. 236 § 14.  
 Vechele, Hermann, Rm. zu Braunschweig,  
 154. 437.  
 van dem Vegevir, Jakob, Rm. zu Brügge,  
 443 § 1. 448 § 21.  
 van den Velde, Jakob, 334 § 35.  
 Velescap 20 § 19 c.  
 Velthuzen 146.  
 van Vemerren, Gottschalk, 341 §§ 7, 8.  
 342 § 16. 343 § 14.  
 Vemerling, Nikolaus, 20 § 19.  
 de Vene, Hinrich, 64.  
 Verdermast, Lemmeke, 240: 4b.  
 van der Vere, Albrecht, 199 § 3. 202 § 7. 375  
 § 3.  
 Verzaghen, Jorys, B. zu Gent, 356 § 2.  
 Vesey, Wilhelm s. Westy.  
 Veurste, Hermann, Aeltermann zu Brügge,  
 273.  
 Vicke: s. Friedrich.  
 Ficke, Vicke.  
 —, Bode, 357 A.  
 —, Hinrich, 483 § 1.  
 —, Rode, aus Salzwedel, 346.  
 Fincheham, Thomas, B. zu Norwich, 404 A  
 § 1: 79; B § 1: 33.  
 Vink van Ratingen, Hermann, 229. 230.  
 Vinke, Konrad, 336 §§ 1, 2. 338 § 1. 447 § 2.  
 449 § 1.  
 Fyran, Hinrich, 448 § 10.  
 Visch, Tyde, 436.  
 Vischow, Johann, 272.  
 von Visschenik, Gerhard, 198. 205.  
 von Vysele, Gerd, Schiffer aus Harderwyk,  
 122.  
 van Flandern, Hinrich, Rm. zu Wisby, 380.  
 459.  
 Vlynt, Lubbert, aus Stralsund, 119 § 10.  
 343 §§ 33, 49.  
 Flotegato, Thomas, 404 A § 10. 405 § 10.  
 Fluerken, Bote zu Gent, 360 § 5. 484 § 1.  
 Voghe, Johann, 290 § 52.  
 —, Mas, 20 § 18.  
 —, Peter, Schiffer, 83. 138 § 8.  
 Vogheler, Schiffer, 483 § 4.  
 Voghelkin, Weinapfer zu Brügge, 340 § 6.  
 van Voyckinhusen, Zeries, Rm. zu Dor-  
 pat, 29.  
 Volker Nortmeyer, Schiffer aus Lübeck,  
 408.  
 Volmar Buxstehnde 290 §§ 17, 39. 291 § 3.  
 Volmershusen, Johann, 282 § 1.  
 Volmestein, Johann, Rm. zu Elbing, 89. 90.  
 97. 109.  
 Volquan Scharpenberch, Knappe, 25.  
 Volquin Hake 336 § 22. 339 § 4. 342  
 § 21. 343 § 19.  
 Volrad van Tzule, Knappe, 25.  
 van Vorholt, Hektor, 334 A § 3; B § 3.  
 Vorrath, Kord, aus Danzig, 199 § 18. 202  
 § 18.  
 Vorste, Hinse, Aeltermann zu Brügge, 87.  
 Vorstenow, Klaus, 448 § 11.  
 —, Peter, 448 § 11.  
 Vorwerk, Arnold, Rm. zu Riga, 29 § 1.  
 de Vos, Boudin, Rm. zu Brügge, 244. 246  
 § 21.  
 —, Lamsin, B. zu Brügge, 240: 5 § 5.  
 Vos 4.  
 —, Hermann, 240: 4 a.  
 —, Hinrich, 86 § 23.  
 —, Hinrich, Knappe, 283 § 3. 290 §§ 32, 57.  
 —, Wolter, aus Harderwyk, 342 § 23. Vgl.  
 343 § 21.  
 Vooth, Arnold, Rm. zu Stralsund, 4.  
 Vrancke, Gherit, 298 § 19. 299 §§ 8, 21.  
 de Fransham, Galfram, B. zu Lynn, 404 A  
 § 1: 50; B § 1: 81.  
 Franzoys Ackermann, 448 § 5.  
 Franz van den Helme, Weinapfer zu Brügge,  
 336 § 12. 339 § 1.  
 Frary de Tilney 317 § 8.  
 Fredebern von Hagen 109.  
 von Vreden, Konrad, 283 § 31.  
 —, Peter, 186 § 4.  
 Vreyeland, Albert, Rm. zu Stralsund, 247.  
 Vrese, Vreze, Vreeze: s. Vryse.  
 —, Godeke, 447 § 2. 449 § 1.  
 —, Hinrich, Rm. zu Rostock, 290 §§ 5,  
 30, 50, 58.  
 —, Marquard, Schiffer, 345: 5 § 2.  
 Freston, Johann, B. zu Lynn, 404 B § 1: 83.  
 —, Peter, B. zu Boston, 404 B § 1: 48.  
 Friedrich, Vicke, Vieko. Vgl. Vrycke.  
 — III, Erzb. v. Köln, 391.  
 —, Herz. v. Braunschweig, 397.  
 — Bere, Ritter, 151.  
 — von dem Brinke, Vogt zu Wenden, 315.  
 — Brunswik 20 § 19 c.  
 — van Ghelderssen, Rm. zu Hamburg, 343  
 § 60.  
 — Grubendael 146.  
 — Hartmud, Rm. zu Kolberg, 289.  
 — von Hidzacker, Ritter, 25.  
 — de Lochen 20 § 19 a.  
 — Moltke von Strydelde, Ritter, 20 § 19 f.  
 23. 25. 37. 283 § 17. 307.  
 — van der Smeden, Aeltermann zu Brügge,  
 273.  
 — Styenbicker 300 § 4.  
 — Suderland 283 § 44. 290 § 46. 291 § 1.  
 — Wartberch 146.



Friedrich Wedeldorp 236.  
 Vryeholt 186 §§ 2, 5, 6.  
 —, Nikolaus, 283 § 24.  
 Vrycke Gravenhorst 344 A § 4.  
 von Vriemersheim, Wilhelm, Landmeister v.  
 Livland, 315.  
 Vryse, Tyderik, aus Danzig, 199 § 11.  
 Vroberdrunke 73.  
 de Vruchtin, Albert, 119 § 2.  
 Furman, Klaus, 200 § 23.  
 Vuyst, Johann, aus Köln, 240: 9 § 20.

## G.

Gaderpennine, Peter, Rm. zu Brügge, 259 § 6.  
 Gayzele, Galfried, B. zu Lynn, 404 B § 1: 81.  
 uter Galeyden, Jakob, Rm. zu Gent, 453 § 5.  
 —, Martin, Rm. zu Gent, 453 §§ 6, 10.  
 Galfram de Fransham, B. zu Lynn, 404 A  
 § 1: 50; B § 1: 81.  
 Galfried Gayzele, B. zu Lynn, 404 B § 1: 81.  
 Galle, Hinrich, B. zu Lynn, 404 A § 1: 55.  
 —, Hans, Rm. zu Hildesheim, 437.  
 —, Thuve, Ritter, 23. 51.  
 Gamme, Godeke, 343 § 1. 447 § 6.  
 van Gharden, Konrad, B. zu Rostock, 295.  
 Gartkow, Hermann, 200 § 20. 203 § 2.  
 Gevert, Rm. zu Deventer, 298 § 29.  
 van Ghelderssen, Vicko, Rm. zu Hamburg,  
 343 § 60.  
 —, Klaus, Rm. zu Hamburg, 343 §§ 59—61.  
 vonne Gelyn, Johann, Rm. zu Thorn, 207.  
 Ghelmer Splitof, Rm. zu Deventer, 298 § 29.  
 Ghene, Ode, Rm. zu Deventer, 279 § 2.  
 297 § 11.  
 Gherad, Thomas, B. zu Norwich, 404 A  
 § 1: 75; B § 1: 36.  
 Gherbode, Kanzler d. Herz. von Burgund, 407.  
 Gerhard, Gherd, Gherke, Gherit.  
 —, Bisch. v. Hildesheim, 183 §§ 2, 4. 184.  
 —, Graf v. Holstein, 367—71. Herz. v.  
 Schleswig, 441.  
 —, Winrichs Bruder, 162.  
 — Attendorn, Rm. zu Lübeck, 362. 380.  
 409. 421. 423. 424. 443. 476.  
 — Brand, aus Danzig, 404 A § 28.  
 — van Bucken, Rm. zu Minden, 437.  
 — Cocus 283 § 43.  
 — up Engestraten, Rm. zu Deventer, 276 § 4.  
 — von Visschenik 198. 205.  
 — von Vysele, Schiffer aus Harderwyk,  
 122.  
 — Vrancke 298 § 19. 299 §§ 8, 21.  
 — Goldekens, Schiffer, 283 § 44.  
 — Grentze, Rm. zu Rostock, 423. 424.  
 — Yesenitze 283 § 2.  
 — Cleynmann 448 § 2.  
 — Langerake 200 § 7.  
 — oppe deme Marke, Rm. zu Fellin, 29.  
 — van Munster, 119 § 3.

Hansorecusse III.

Gerhard Munczer, Rm. zu Danzig, 423. 424.  
 425 § 12.  
 — Pawel, aus Braunschweig, 389. 397. 398.  
 — Proyt 447 § 3.  
 — Rademyn, Rathsnotar zu Lübeck, 290  
 §§ 46, 59.  
 — Scrodinc, Schiffer, 343 §§ 26, 32, 38  
 —40.  
 — van Thorun, Rm. zu Elbing, 200 § 4.  
 211. 212. 410.  
 — Winikensson, Rm. zu Deventer, 279 § 2.  
 297 § 17. 298 §§ 14, 15. 308 §§ 6—8.  
 — Witte, Rm. zu Reval, 462.  
 — Witte, aus Braunsberg, 199 § 10. 202  
 § 12.  
 — Woutere, aus Braunsberg: s. Witte.  
 — Wunk, Rm. zu Deventer: s. Winikensson.  
 — Wunke, Schiffer, 141.  
 Gerdesson, Peter, Schiffer, 200 § 8. 203  
 § 5. 211.  
 —, Thomas, Rm. zu Kampen, 59.  
 Gerke: s. Gerhard.  
 Gherken, Hermann, Rm. zu Braunschweig,  
 183.  
 Gherlach van Bemen, Rm. zu Dorpat, 29 § 2.  
 Gherlof, Jan, 336 § 32.  
 Ghernand von Devitz 281.  
 Gernon, Peter, B. zu Boston, 404 B § 1: 50.  
 Ghertrud van Havene 290 §§ 18, 40. 291 § 3.  
 Gherwin van Hamelen 344 A § 3.  
 — Honinchusen 86 § 27.  
 — Krummendorp 283 § 23.  
 — van der Treppen 336 §§ 13, 32. 342  
 § 18. 343 § 16.  
 — Wilde, Rm. zu Rostock, 63. 290 §§ 3,  
 52. 291 § 1. 295.  
 Gybon, Robert, B. zu Boston, 404 B § 1: 47.  
 Gyce, Wilhelm, B. zu Sarum, 404 B § 1: 40.  
 Gilbert Mansfeld, aus London, 404 A §§ 28  
 —30.  
 Ghildehusen, Albert, Rm. zu Stralsund, 362.  
 370. 396. 476.  
 —, Werner, 20 § 19 d.  
 Gillis Gillissone, Schiffer, 478. 479.  
 — Heynman, 336 § 31. 341 § 7. 342 § 18.  
 343 § 16.  
 — Hovet 229. 230.  
 — van Cromber, Rm. zu Gent, 484 § 4.  
 — de Curte, Rm. zu Gent, 241 § 2.  
 — Lam 255 § 1.  
 — van Melle 240: 5 § 9.  
 — Ripegherste, Rm. zu Gent, 267 § 1.  
 Gillissone, Gillis, Schiffer, 478. 479.  
 Ginok, Johann, B. zu York, 404 B § 1: 9.  
 Gyrdeker, Thomas, B. zu London, 404 A  
 §§ 25, 27.  
 Ghise Berkhane, Schiffer, 341 § 3.  
 — van den Cluse, Schiffer, 317 § 8.  
 — Noye 201 § 2. 202 § 6. 448 § 13.  
 Ghise, Jakob, 453 §§ 1, 14. 484 § 3.

- Ghiselbrecht, Rathsnotar zu Brügge, 243 § 2. 246 § 13. 259 §§ 4, 6, 8.  
 — de Grutre ant Kerkof, B. zu Gent, 241 § 2.  
 Ghiselin, Peter, Schiffer, 341 § 5.  
 von Ghistelle 218 §§ 8—10.  
 —, Rudger, 323: I § 10. 324 §§ 10, 11.  
 Gytzkow, Dietrich, 290 § 31.  
 Gletzwow, Johann, Rm. zu Wismar, 282 § 5. 289. 289 § 2. 290 § 49.  
 Glude, Johann, 291 § 4.  
 Godeke Vreeze 447 § 2. 449 § 1.  
 — Gamme 343 § 1. 447 § 6.  
 — van den Hagene, Rm. zu Lüneburg, 380.  
 — Poterow 200 § 23.  
 van Godland, Ludolf, Rm. zu Rostock, 290 § 30. 291 §§ 1, 4.  
 Goldekens, Gerhard, Schiffer, 283 § 44.  
 Goldenitze, Johann, B. zu Stralsund, 290 § 33.  
 Goldenstede, Arnold, Rm. zu Stralsund, 289. mag. Goldow 4.  
 Goldesmith, Roger, B. zu Lynn, 404 A § 1: 53.  
 Goreleff, Jakob, Rm. zu Brügge, 443 § 1.  
 Gornow, Albert, 132 § 5.  
 Goswin ten Duno, Rm. zu Deventer, 279. 296. 298 § 18.  
 — Grote, aus Danzig, 199 §§ 15, 16. 202 §§ 15, 16.  
 — ter Hare, 299 §§ 15, 19, 26.  
 — Ludekinsson, Rm. zu Kampen, 44. 83.  
 — Schotelmunt, Rm. zu Reval, 79.  
 — van Stralen 297 § 2.  
 — de Wilde, Ritter, 228.  
 Goswin, Evert, Schiffer, 491.  
 —, Johann, 200 § 19. 203 § 2.  
 Gote, Hinrich, B. zu Danzig, 395 § 2. 490 § 3.  
 van Gothem, Willem, Rm. zu Deventer, 221 §§ 7, 8.  
 Gottfried, Rathsnotar zu Lübeck, 423 § 2. 476 § 4. 490.  
 — Konaw, Rathsnotar zu Braunschweig, 359 A.  
 — Rebber, Rm. zu Thorn, 377 § 6. 380. 392. 393. 410.  
 — Travelmann, Rm. zu Lübeck, 380. 409. 421. 423. 424. 443. 476.  
 — van Unna, aus Stralsund, 138 § 10.  
 Gottschalk Attendorn, Rm. zu Lübeck, 362.  
 — Barnekow 283 § 11. 290 § 53.  
 — Bredevelt, Rm. zu Gent, 258 § 2. 259 §§ 1, 4, 5.  
 — Daleman 448 § 10.  
 — van Vemerren 341 §§ 7, 8. 342 § 16. 343 § 14.  
 — Howescild, Makler zu Brügge, 240: 4 a.  
 — Nase, Rm. zu Danzig, 132 § 7.  
 — Leemhuus, Vogt auf Schonen, 436.  
 — van Tzulow, Ritter, 25.  
 Goczko de Monte 138 § 2.  
 Graa, Thomas, B. zu York, 402. 406.  
 Grabow, Sander, B. zu Rügenwalde, 336 § 30.  
 Gravenhorst, Vrycke, 344 A § 4.  
 Gramelow, Ditmar, B. zu Stralsund, 240: 5 § 10.  
 Grawecop 290 § 10.  
 Greverode, Christian, 336 § 29. 447 § 2. 449 § 1.  
 Gregor Iwanewitz, Herzog, 463.  
 — Swerting, Rm. zu Stralsund, 108. 124. 240: 5 § 8. 421. 423. 424. 443.  
 Grentze, Gerhard, Rm. zu Rostock, 423. 424.  
 —, Johann, Rm. zu Rostock, 380.  
 —, Reyner, 291 § 3.  
 Grezaere, Johann, B. zu York, 404 A § 1: 37.  
 Grete, Hermann, B. zu Reval, 19.  
 Grimme, Grote, B. zu Reval, 438 § 4.  
 Grodervelt, Werner, Rm. zu Wisby, 380. 459.  
 Groynewald, Hans, Rm. zu Goslar, 154 § 8.  
 Grote Grimme, B. zu Reval, 438 § 4.  
 Grote, Goswin, aus Danzig, 199 §§ 15, 16. 202 §§ 15, 16.  
 —, Johann, 283 § 33.  
 —, Kort, Schiffer, B. zu Braunsberg, 201 § 1. 202 § 5.  
 Grubbe, Hermann, B. zu Königsberg, 199 § 5. 202 § 8. 448 § 3.  
 —, Peter, Ritter, 23.  
 Grube, Thideke, 86 § 19.  
 Grubendael, Vieke, 146.  
 —, Henneke, 146.  
 Grunying, Hermann, B. zu Stralsund, 290 § 50.  
 Grunow, Johann, aus Elbing, 199 § 4. 202 § 18.  
 —, Peter, 200 § 6.  
 van dem Gruthuze 212.  
 de Grutre ant Kerkof, Gieselbrecht, B. zu Gent, 241 § 2.  
 Gude, Rolof, Münzmeister zu Lübeck, 50 § 4.  
 Guido, Graf v. Flandern, 218 §§ 6, 7.  
 Guy Buuk 336 § 32. 448 § 14.  
 Gulzow, Johann, 447 § 4. 449 § 1.  
 Günther Ludekensson, Schiffer, 323: I § 14. 324 § 14.  
 Gustrow, Bernard, 290 § 11.

## H.

- van Hachede, Hartwig, Rm. zu Hamburg, 26. 343 § 58.  
 Hachenberg, Ulrich, Tresler des deutschen Ordens, 406.  
 Hademan van Heten, Rm. zu Deventer, 298 §§ 1, 12, 14.  
 Haderslief, Johann, Rm. zu Deventer, 297. 297 § 8.  
 Hadewerch, Tymmo, 107.  
 Hadwi, Johann, B. zu Boston, 404 B § 1: 43.  
 van Havene, Gertrud, 290 §§ 18, 40. 291 § 3.  
 Haverlant, Hinrich, aus Lübeck, 343 § 29.

- van der Haghe, Hugo, 270.  
 —, Pieter, Rm. zu Brügge, 244. 246 § 21.  
 Hagemester, Heyno, Schiffer aus Rostock, 345: 2; 5 § 1.  
 Haghen, Jakob, Vogt auf Schonen, 436.  
 van den Hagen, Godeke, Rm. zu Lüneburg, 380.  
 —, Hinrich, 448 § 16.  
 von Hagen, Fredebern, 109.  
 —, Klaus, 96. 108. 109. 117. 118. 133. 147. 149.  
 —, Thomas, 96. 97. 108. 109. 117. 118. 133. 147. 149.  
 Hake, Volquin, 336 § 22. 339 § 4. 342 § 21. 343 § 19.  
 —, Hermann, 42.  
 —, Johann, Schiffer, 341 § 10.  
 Hakon, Haquin.  
 —, Kg. v. Norwegen, 32. 41. 48. 51. 52. 80. 81. 89—91. 109. 311. 313. 314. 318 § 1.  
 — Petersson 20 § 19 f.  
 Halenberg, Hermann, Rm. zu Danzig, 143. 199 § 12. 202 § 1. 317 § 11.  
 atte Hall, Johann, B. zu Hadley, 404 A § 1: 71; B § 1: 74.  
 —, Johann, Major von Dover, 202 § 2.  
 van der Halle, Tydemann, Rm. zu Riga, 462.  
 van Halteren, Bernhard, Rm. zu Reval, 462.  
 van Halwyn, Tristram, 448 § 21.  
 van Hamelen, Gherwin, 344 A § 3.  
 Hamer, Johann, Rm. zu Reval, 380.  
 Hane 283 § 37.  
 Hanneke, Hanke: s. Johann; vgl. 336 § 12. 339 § 1.  
 Hans: s. Johann.  
 Hannine de Amman 223.  
 Hardenacke, Hinrich, 290 §§ 20, 42. 291 § 3.  
 Hardenberch, Tyle, Rm. zu Eimbeck, 154 § 8.  
 ter Hare, Goswin, 299 § 15, 19, 26.  
 Hare, Johann, B. zu Norwich, 404 A § 1: 86; § 18; B § 1: 30.  
 Harry, Richard, aus Bristol, 404 A § 9. 405 § 9.  
 Harssik, B. zu Boston, 199 § 6. 202 § 9.  
 Hartmud, Vicko, Rm. zu Kolberg, 289.  
 Hartwig, Hertig.  
 —, Rathsnotar zu Rostock, 64. 65. 186 § 8.  
 — Beteke, Rm. zu Elbing, 67. 68. 79. 81. 107. 201 § 4. 204 § 3.  
 — Doleman 436.  
 — de Essende, Schiffer, 86 § 7.  
 — van Hachede, Rm. zu Hamburg, 26. 343 § 58.  
 — Hitveld 448 §§ 2, 6.  
 — Kale, Knappe, 307.  
 — Kale 344 A § 4; B § 4.  
 — van der Kulen, Aeltermann zu Brügge, 357 A.  
 — Scroder, aus Hamburg, 343 § 58.  
 Hartwig, Hertig.  
 — van den Steghen: s. van Hachede.  
 — Steenort 448 § 10.  
 — Westerow 290 §§ 22, 44. 291 § 3.  
 Harwodi, Nikolaus, B. zu Boston, 404 B § 1: 51.  
 van Haesbeke, Johann, 336 § 10. 337 § 2.  
 Hebel, Jan, Rm. zu Gent, 453 § 15.  
 upper Heest, Arnd, Rm. zu Deventer, 298 §§ 8, 19. 310 § 4. 326. 327 §§ 1, 3.  
 van der Heyde, Jan, Aeltermann zu Brügge, 269.  
 —, Jan, 240: 4 a.  
 —, Hanneke, Lambertsson, 336 § 12. 339 § 1.  
 —, Ludeke, Schiffer aus Lübeck, 345: 3; 5 § 3. 447 § 1.  
 —, Ludeke, Schiffer, 345: 5 § 3.  
 —, Witte, 240: 5 § 9.  
 Heidenrich (Hinrich) van den Berghe 336 § 24. 338 § 4.  
 Heydman, Winold, 483 § 5.  
 van Heynau, Heinrich, 259 § 3.  
 Heyne, Heyno: s. Hinrich.  
 Heyne, Schele, 240: 5 § 8.  
 Heynenzoen, Arnout, 436.  
 van Heynghen, Johann, B. zu Lübeck, 240: 4 a.  
 Heynman, Gillis, 336 § 31. 341 § 7. 342 § 18. 343 § 16.  
 Heyns, Pieter, 336 § 10.  
 Heket, Schiffer, 141.  
 —, Heyne, B. zu Brügge, 336 § 9.  
 —, Johann, 448 § 10.  
 Hektor van Vorholt 344 A § 3; B § 3.  
 Heldorp, Klaus, 200 § 23.  
 van den Helme, Franz, Weinzapfer zu Brügge, 336 § 12. 339 § 1.  
 Helmold Thureke, Rm. zu Hannover, 154 § 8.  
 — Westval, Rm. zu Hildesheim, 437.  
 Hemmeline, Schiffer aus Bremen, 343 § 63.  
 Hengistinberg, Tydemann, Rm. zu Thorn, 423. 424. 425 § 12. 443.  
 Henne Twent, B. zu Reval, 19.  
 Henneke: s. Johann.  
 —, Bote zu Deventer, 296 §§ 3, 6. 297 §§ 1, 6, 7, 10, 15. 298 §§ 3, 10. 299 § 3. 308 §§ 3—5.  
 —, aus Salzwedel, 346.  
 Henricszoen, Wolbert, 436.  
 Hence van Logham 86 § 18.  
 — Lubeke 86 § 17.  
 — van Rade 86 § 32.  
 — Sriver 86 § 30.  
 Herbord Platte 343 § 42.  
 — van Putten 66.  
 — van Rectem, Rm. zu Deventer, 279 §§ 2, 4. 296 §§ 5, 7. 300 §§ 3, 4. 310.  
 Herbordes, Hermann, B. zu Hamburg, 336 § 9. 343 § 60.

- van Herde, Hinrich, Rm. zu Harderwyk, 38.  
 von Hervord, Arnd, B. zu Königsberg, 199 § 7. 202 § 10.  
 —, Arnold, Vogt zu Schonen, 431 § 4. 434. 439 § 6. 456 § 2. Wahrscheinlich identisch mit dem Vorigen.  
 —, Hinrich, 138 § 3.  
 —, Johann, Rm. zu Elbing, 410.  
 —, Johann, Rm. zu Reval, 438 § 8.  
 —, Johann, 138 § 4.  
 van Herike, Ertmar, Rm. zu Kulm, 32. 33. 38. 42.  
 Herinc, Egbert, 436.  
 van Herle, Arnold, Rm. zu Pernau, 29.  
 Hermann II, Bisch. v. Oesel, 10.  
 —, Abt v. Riddagshausen, 437.  
 — Barchhusen, B. zu Reval, 438 §§ 5, 6. 481.  
 — Beldesnider 240: 4 a.  
 — Bodeker 200 § 23.  
 — Bokelinghus 448 § 22.  
 — Brand, B. zu Danzig, 200 § 22. 203 § 1.  
 — Brant 343 § 38.  
 — Brand 448 § 12.  
 — Brutzkow, Rm. zu Danzig, 199 § 13. 200 § 24. 202 § 14. 203 § 1.  
 — Buttenbruck 86 §§ 9, 11.  
 — Darzowe 447 §§ 2—4. 449 § 1.  
 — Derzentyn 483 § 2.  
 — van Dornten, Rm. zu Goslar, 437.  
 — van Dulmen, Rm. zu Thorn, 42.  
 — Vechelde, Rm. zu Braunschweig, 154. 437.  
 — Veurste, Aeltermann zu Brügge, 273.  
 — Vink van Ratingen 229. 230.  
 — Vos 240: 4 a.  
 — Gartkow 200 § 20. 203 § 2.  
 — Gherken, Rm. zu Braunschweig, 183.  
 — Grete, B. zu Reval, 19.  
 — Grubbe, B. zu Königsberg, 199 § 5. 202 § 8. 448 § 3.  
 — Grunyg, B. zu Stralsund, 290 § 50.  
 — Hake 42.  
 — Halenberg, Rm. zu Danzig, 143. 199 § 12. 202 § 1. 317 § 11.  
 — Herbordes, B. zu Hamburg, 336 § 9. 343 § 60.  
 — Hermanstorp, Vogt zu Schonen, 375 § 6.  
 — van der Hove, Rm. zu Reval, 29 § 2. 30. 86 § 5. 462. Vgl. 342 § 21.  
 — Hooft 342 § 21.  
 — Hovit, Aeltermann zu Brügge, 357 A.  
 — Hoghedorp 336 § 3.  
 — Horn, Schiffer, 323: I § 18: II § 15. 325 § 5.  
 — Hozang, Aeltermann zu Brügge, 106.  
 — Hosank, Rm. zu Stralsund, 380.  
 — Yborch 447 § 6.  
 — Kame, B. zu Danzig, 121.  
 — von Casle 200 § 23.  
 Hermann Cleppinc 341 § 8. 342 § 16. 343 § 14.  
 — Klyngebyl, Rm. zu Göttingen, 437.  
 — Cordellets, Aeltermann zu Brügge, 269. 270.  
 — Kreppelin 240: 6 § 2.  
 — Lalant, Rm. zu Deventer, 297 § 5. 300 § 3.  
 — Langhe, Rm. zu Lübeck, 168.  
 — Langhe, Vogt zu Schonen, 290 § 61.  
 — van der Lippe, Rm. zu Reval, 30.  
 — von Lubeke, B. zu Elbing, 200 § 8. 201 § 1. 203 § 5.  
 — de Lubyk, B. zu Lynn, 404 B § 1: 97.  
 — Ludenhagen, aus Stralsund, 141.  
 — Munstede, B. zu Braunschweig, 344: A § 4; B § 6.  
 — Mur 447 § 2. 449 § 1.  
 — mit den eynen Oghe 308 § 2.  
 — van Osenbrugge, Rm. zu Lübeck, 45. 46. 82. 89. 90. 146. 362.  
 — Pape, Rm. zu Stettin, 231.  
 — Plote 200 § 15.  
 — Richode 247.  
 — van Rode, Rm. zu Stralsund, 34. 289.  
 — Roest 343 § 45.  
 — Ruge, B. zu Elbing, 163.  
 — Smit 395 § 4.  
 — Smuk 200 § 15.  
 — Swedinghusen, Rm. zu Wisby, 240: 3 § 1.  
 — Winkel, Rm. zu Riga, 462.  
 — van Winsen 240: 4 a.  
 — Wittorp 342 § 18. 343 § 16.  
 — Wulf, aus Elbing, 199 § 2. 202 § 7.  
 Herman, Lutke, 4.  
 Hermansson, Peter, 200 § 23.  
 —, Wulf, 448 § 10.  
 Hermanstorp, Hermann, Vogt zu Schonen, 375 § 6.  
 Herseveld, Dietrich, 448 § 19.  
 Hersyk, Johann, 317 § 8.  
 van Heten, Hademann, Rm. zu Deventer, 298 §§ 1, 12, 14.  
 Hetveld, Evert, Aeltermann zu Brügge, 18.  
 —, Hartwig, 448 §§ 2, 6.  
 —, Hinrich, Rm. zu Thorn, 198. 205. 211. 212. 410.  
 —, Johann, 347. 447 § 6.  
 —, Reinolt, Reyner, Rm. zu Danzig, 377 § 6. 380. 392. 393. 410. 443.  
 van Hetzel, Hinrich, 336 § 18. 338 § 2.  
 von Hidzacker, Vicco, Ritter, 25.  
 Hildebrand Dodorp 200 §§ 9, 18.  
 — van Medenbleke, Schiffer, 343 § 60. 353 § 3.  
 van dem Himpteken, Arnd, Rm. zu Goslar, 154 § 8.  
 Hynghel, Wouter, Rm. zu Gent, 484 §§ 5, 6, 9.

- Hinrich, Heinrich, Heyno, Heine, Hince, Hinso.
- , Bisch. v. Ermland, 433.
  - , Bisch. v. Rothschild, 23.
  - , Herz. v. Braunschweig, 397. 420.
  - III, Herz. v. Meklenburg, 25. 97. 303. 304.
  - , Graf v. Holstein, 97. 280 § 2. 297 § 18.
  - , Schreiberlehrling zu Rostock, 186 § 8.
  - , Priester, 199 § 7.
  - , Bote zu Dorpat, 463.
  - von Alen, Schäffer zu Marienburg, 118. 119 § 9. 162. 163. 321.
  - Ammendorp 357 A.
  - Andersson 146.
  - Arentsson, Rm. zu Deventer, 308. 308 § 10.
  - Baerderkeyme 236 § 7.
  - Baur 290 § 6.
  - Berner, Rm. zu Riga, 29 § 1.
  - de Botel, B. zu Lynn, 404 B § 1: 81.
  - Brakyn, B. zu Beverley, 404 A 1: § 61; B § 1: 62.
  - van Braken, Aeltermann zu Brügge?, 423 § 1.
  - Brokehoft, aus Hamburg, 343 §§ 59, 62.
  - ter Brugghen 298 §§ 19, 28. 299 §§ 4, 7, 8, 24, 25.
  - Bruczkow 119 § 4. 132 § 5.
  - Buchstoch 290 § 52.
  - von Bulow, Knappe, 25. 290 § 5.
  - van Danckaertsecke, Rm. zu Deventer, 453 § 11.
  - Domantze 282 § 4.
  - Dopp 440.
  - van Doersten 342 § 21. 343 § 19.
  - van Dortmunde 290 §§ 23, 45. 291 § 3.
  - van Dortmund, B. zu Kampen, 491.
  - van Dreverde, Rm. zu Hannover, 437.
  - Everdisson 200 § 13.
  - van Eysinghusen 240: 3 § 4.
  - Ekelinghof, aus Reval, 438 § 7.
  - van Ellinghusen, Rm. zu Göttingen, 437.
  - van Elst 296 § 1.
  - Enghelmesstede, B. zu Braunschweig, 344 B § 5.
  - van Ergheste, Rm. zu Dortmund, 18. 19.
  - Ernbrecht, B. zu Köln, 340.
  - de Vene 64.
  - Vicke 483 § 1.
  - Fyrant 448 § 10.
  - van Flandern, Rm. zu Wisby, 380. 459.
  - Vorste, Aeltermann zu Brügge, 87.
  - Vos 86 § 23.
  - Vos, Knappe, 283 § 3. 290 §§ 32, 57.
  - Vrese, Rm. zu Rostock, 290 §§ 5, 30, 50, 58.
  - Galle, B. zu Lynn, 404 A § 1: 55.
  - Gote, B. zu Danzig, 395 § 2. 490 § 3.
- Hinrich, Heinrich, Heyno, Heine, Hince, Hinso.
- Haverlant, aus Lübeck, 343 § 29.
  - Hagemester, Schiffer aus Rostock, 345: 2; 5 § 1.
  - van den Haghen 448 § 16.
  - Hardenacke 290 §§ 20, 42. 291 § 3.
  - van Heynau 259 § 3.
  - Heket, B. zu Brügge, 336 § 9.
  - van Herde, Rm. zu Harderwyk, 38.
  - von Herverde 138 § 3.
  - Hetveld, Rm. zu Thorn, 198. 205. 211. 212. 410.
  - van Hetzel, 336 § 18. 338 § 2.
  - van dem Hove 343 § 44.
  - Hoyer, Rm. zu Hamburg, 26. 343 § 1.
  - Yessyn 283 § 7.
  - Index, Aeltermann zu London, 199 § 5.
  - Iudex 336 § 28.
  - van Kalmeren, B. zu Wisby, 240: 3 § 3.
  - Keffeling, Rm. zu Königsberg, 410.
  - de Keld, B. zu Coventer, 404 B § 1: 73.
  - Clinker 335 § 31 b.
  - Clipping, aus Danzig, 199 § 17. 202 § 17.
  - Kovold, B. zu Perleberg, 240: 2.
  - Kraan 283 § 20.
  - Kreft 200 § 15.
  - Crowel, Rm. zu Reval, 29 § 3. 30.
  - von Krumesse, Knappe, 25.
  - Kume, Rm. zu Danzig, 395 §§ 1, 5. 410.
  - Kusel, Schiffer, 448 § 3.
  - Langhe, aus Braunsberg, 240: 1 f. 272.
  - Langhe, aus Königsberg, 240: 1 c.
  - Langwedel, 343 §§ 61—63. 344 B § 4.
  - Leest, Rm. zu Minden, 437.
  - de Leverton, B. zu Boston, 404 B § 1: 44.
  - de Louwer 300 § 4.
  - Lowton 404 A § 37.
  - van der Lu 343 § 29.
  - Luchow 138 § 1.
  - Mason, B. zu Beverley, 404 A § 1: 67; § 17; B § 1: 68.
  - van der Mersch, B. zu Thorn, 343 § 49. 485 § 1.
  - van Minden, B. zu Lübeck, 351. 447 § 4. 449 § 1.
  - Molde, aus Zierixee, 336 § 14.
  - van der Molen 86 § 3.
  - Moller 352 C.
  - Molteke 153.
  - Monch, B. zu Elbing, 199 § 4. 202 § 18.
  - Northolt, Aeltermann zu Brügge, 357 A.
  - Notelke 138 § 9.
  - Parow, Ritter, 153.
  - Pensyn 404 A § 42.
  - Pepersack, Rm. zu Reval, 161.
  - Pinlik 298 § 25. 299 § 5.

- Hinrich, Heinrich, Heyno, Heine, Hince, Hinso.  
 — Plosse, Schiffer aus Stralsund, 341 § 2.  
 — Plumer, Schiffer, 448 § 10.  
 — de Plumtre, B. zu Nottingham, 404 B § 1: 56.  
 — Poppendorp 283 § 16. 290 § 51. 291 § 4.  
 — van den Putten 380 § 11.  
 — Ratbode, aus Lübeck, 119 § 1.  
 — van Ratinghen 240: 9 § 19.  
 — Reddich 20 § 19 g.  
 — van der Rige 491.  
 — de Rovere 246 § 1.  
 — Rutensteen 240: 4 a.  
 — Zac, Vogt auf Schonen, 436.  
 — Salt, B. zu Lynn, 404 B § 1: 86.  
 — Sasse, Rm. zu Hildesheim, 154 § 8.  
 — Satow 483 § 1.  
 — Schepel, B. zu Stralsund, 336 § 6.  
 — Schotdorp, Aeltermann zu London, 199 § 5.  
 — Scradler, B. zu Essen, 240: 9 § 21.  
 — Sereye, Rathsnotar zu Hamburg, 368.  
 — Schuppenberch, Rm. zu Greifswald, 34. 35. 89. 90.  
 — Schutte 200 § 6.  
 — Schutte 291 § 4.  
 — Severtshusen, Rm. zu Goslar, 154 § 8.  
 — Zemelow, Schiffer aus Danzig, 202 § 19. 317 § 10.  
 — Servas, Schiffer, 448 § 3.  
 — Symoens 343 § 37.  
 — Smylow 290 §§ 16, 38. 291 § 3.  
 — Spiselagel 245 § 1.  
 — van Stade 171.  
 — van Staden 83.  
 — Starke 335 § 31 b. 448 § 10.  
 — Stikker, Schiffer aus Kampen, 491.  
 — Stoltenberch, B. zu Dorpat, 240: 3 § 8.  
 — von Stralendorp, Ritter, 25. 63.  
 — Stubbe 119 § 8.  
 — Stubbeke 343 § 58.  
 — Subber 240: 3 § 2.  
 — Suderland 283 § 41.  
 — Swave, al. Vruenlof, 282 § 3.  
 — van Theim, B. zu Sluys, 240: 5 § 11.  
 — Thobe, Rm. zu Brügge, 221 §§ 7, 8.  
 — Thode 483 § 1.  
 — van Thoroud, Rm. zu Brügge, 221 § 8.  
 — van Uslere, Rm. zu Goslar, 154 § 8.  
 — Wartberch 146.  
 — van Wedderden 127.  
 — Wedeghe, Rm. zu Eimbeck, 154 § 8.  
 — Weldaghe, B. zu Stralsund, 240: 5 § 3.  
 — Weselo 357 A, B.  
 — Wessel, Rm. zu Wismar, 146. 380. 409. 421.  
 — Westhof, Rm. zu Lübeck, 380. 409. 421. 423. 424. 443. 476.  
 — van Wickede, aus Danzig, 199 § 14. 202 § 18.
- Hinrich, Heinrich, Heyno, Heine, Hince, Hinso.  
 — Wilde, B. zu Elbing, 200 § 16. 203 § 2.  
 — Wilstede 236 § 13.  
 — Wynmann 448 § 10.  
 — Whitewelt, B. zu London, 404 A § 1: 7.  
 — Witte, Rm. zu Rostock, 146. 186 §§ 2, 6.  
 — Witte 283 § 26.  
 — Witte 474.  
 — Wittstock, Rathsnotar zu Rostock, 290 §§ 24, 60. 291 §§ 1—4.  
 — Wokendorp, aus Hamburg, 342 § 3. 343 § 3.  
 — van dem Wolde, aus Goslar, 359.  
 — Wolter, aus Lübeck, 342 § 5. 343 § 4. 447 § 6.
- Hinxtenberch: s. Hengistinberch.  
 van der Hove, Hermann, Rm. zu Reval, 29 § 2. 30. 86 § 5. 462. Vgl. 342 § 21.  
 van dem Hove, Hintze, 343 § 44.  
 —, Johann, Aeltermann zu Brügge, 240: 1 c.  
 —, Wilhelm, Schiffer, 448 § 17.  
 utem Hove, Clais, Rm. zu Gent, 453 §§ 5, 10, 11, 13.  
 van Hovele, Tydemann, Rm. zu Dortmund, 423. 424. 476.
- Hovesche, Albert, aus Amsterdam, 395 § 2.  
 Hovet, Hoefft, Hooft.  
 —, Gillis, 229. 230.  
 —, Hermann, 342 § 21.  
 —, Hermann, Aeltermann zu Brügge, 357 A.  
 —, Jan, ser Gillis sone 229. 230.
- Hoving, Johann, 107.
- Hoghedorp, aus Stralsund, 342 § 15. 343 § 13.  
 —, Hermann, 336 § 3.  
 —, Johann, 336 § 3.  
 —, Tydeke, 336 § 3.  
 die Hoyer, Dyrice, 296 § 7. 297 § 8. 298. 298 § 13. 308 § 6.
- Hoyer, Heyno, Rm. zu Hamburg, 26. 343 § 1.  
 —, Johann, Rm. zu Hamburg, 380. 409. 421. 423. 424. 443. 476.
- Hoyke, Albert, Rm. zu Lüneburg, 380.
- Hoyng, Berthold, aus Stralsund, 240: 5 § 7.  
 —, Johann, 20 § 18.
- Hoker, Bernhard, aus Danzig, 343 § 25.
- Holdenstede, Albert, 349. 447 § 2. 449 § 1.  
 —, Ludolf, Rm. zu Hamburg, 380. 409. 421.
- de Holland, Hugo, B. zu Norwich, 404 B § 1: 28—30.  
 —, Wilhelm, B. zu Norwich, 404 B § 1: 32.
- Hollander, Noyde, Schiffer, 343 §§ 27, 61.
- Holloger, Dietrich, Rm. zu Rostock, 443.
- Helm, Richard, B. zu Beverley, 404 A § 1: 69; B § 1: 70.
- Holste, Eler, 283 § 12.  
 — Hennekin, 224.

- Holsten, Klaus, Schiffer, aus Hamburg, 334 § 34 b.  
 van Holte, Johann, 86 § 14.  
 Holtzicker, Junge, Rm. zu Braunschweig, 154.  
 Holtorp, Bernd, 86 § 2.  
 Homann, Martin, B. zu Königsberg, 404 A § 1: 58.  
 Hone, Brand, Rm. zu Braunschweig, 183.  
 Honinchusen, Gerwin, 86 § 27.  
 van Honloghe, Borchard, 348.  
 Honstede, Thomas, Vogt zu Falsterbo, 319 §§ 2—4.  
 Hoop, Werner, 349. 353 § 1. 447 § 2. 449 § 1.  
 Hoppener 169. 170.  
 —, Joriis, 334 § 34.  
 Horborch, Bertram, Rm. zu Hamburg, 26. 362.  
 —, Johann, Vogt auf Schonen, 434. 435.  
 Hord, Johann, aus Norwich, 404 A § 24.  
 Hordegesson, Peter, 433.  
 Horen, Detmar, 356 § 7.  
 Horn, Hermann, Schiffer, 323: I § 18; II § 15. 325 § 5.  
 Horneborch, Henning, 344 A § 3.  
 Hosang, Hermann, Aeltermann zu Brügge, 106.  
 —, Hermann, Rm. zu Stralsund, 380.  
 Hosyere, Johann, B. zu Boston, 404 B § 1: 54.  
 Hoste, Oste, Jan, Rm. zu Brügge, 244. 246 § 21.  
 Houp, Johann, 214.  
 Howeschild, Houschill, Hauwescilt, Hauscilt.  
 —, Schiffer aus Hamburg, 343 § 59.  
 —, Gottschalk, Makler zu Brügge, 240: 4 a.  
 —, Clais, Rm. zu Brügge, 240: 5 §§ 4, 11. 243 §§ 1, 2. 246 § 4. 270.  
 —, Cort, 207.  
 Howeschild, Lubbert, Rm. zu Brügge, 240: 5 § 7.  
 Howlyn, Robert, B. zu Norwich, 404 A § 1: 81.  
 Howmer, Thomas, B. zu York, 404 A § 1: 10.  
 Hudze Paxman, B. zu Lynn, 199 § 6. 202 § 9.  
 Huving, Tydemann, B. zu Danzig, 200 § 25. 203 § 1.  
 Hugo, aus Salzwedel, 346.  
 — Boys 404 A §§ 29, 34.  
 — van der Haghe 270.  
 — de Holland, B. zu Norwich, 404 B § 1: 28—30.  
 — Calverley, Admiral, 199 § 5. 202 § 8.  
 — Spencer 198 § 14. 203 § 1. 205.  
 — Tyrel 199 § 5.  
 Hughenzoen, Jakob, Vogt auf Schonen, 436.  
 —, Wilhelm, 436.  
 Hukart, Johann, Schiffer, aus Gent, 356 § 2.  
 Hulk, Jakob, Rm. zu Lübeck, 345: 1.  
 van Hulse, Lubbert, Schiffer, 404 A § 30.  
 Huntschinder, Christian, Rm. zu Königsberg, 410.  
 ter Hurnen, Johann, Rm. zu Deventer, 297 §§ 8, 16.  
 Huswacker, Simon, Schiffer, 345: 5 § 2.  
 van Huintkerke, Jan, Rm. zu Brügge, 221 § 4.  
 Hutzunwitz, Hustan de Witte, 357.  
 Huwan 218 § 8.  
 Huxer, Johann, 448 § 4.  
 —, Tydemann, B. zu Danzig, 490 § 3.
- I.
- de Jagher, Lamsin, 353 § 4.  
 Jakamer Landes 240: 3 § 4.  
 Jakob, Jack.  
 —, Graf v. Fürstenberg, 281.  
 — van den Aekere, Rm. zu Brügge, 221 §§ 6, 7.  
 — van Antzem, Rm. zu Brügge, 240: 7 § 1.  
 — van Apeldoren, Rm. zu Deventer, 327 § 2.  
 — van Ausame, B. zu Brügge, 270.  
 — Bave, Rm. zu Brügge, 246 § 5.  
 — Boeye 246 § 21.  
 — de Borchgrave, Rm. zu Brügge, 236 § 5.  
 — Broman 341 §§ 3, 15.  
 — Brus 20 § 19 d.  
 — Buk, Bok, aus Salzwedel, 346. 352 A.  
 — Buuc 240: 5 § 2.  
 — van Deventer, aus Stralsund, 240: 5 § 11.  
 — van Deventer, aus Kampen, 407.  
 — Dene, Schiffer, 343 § 62.  
 — metten Eye, Rm. zu Brügge, 244. 246 §§ 15, 21.  
 — Ekhoof 86 § 28.  
 — van dem Vegvur, Rm. zu Brügge, 443 § 1. 448 § 21.  
 — van den Velde 334 § 35.  
 — uter Galeyden, Rm. zu Gent, 453 § 5.  
 — Ghise 453 §§ 1, 14. 484 § 3.  
 — Goreleff, Rm. zu Brügge, 443 § 1.  
 — Haghen, Vogt auf Schonen, 436.  
 — Hughenzoen, Vogt auf Schonen, 436.  
 — Hulk, Rm. zu Lübeck, 345: 1.  
 — Janszoen, aus Enkhuyzen, 436.  
 — van Cranenburg 222 § 1.  
 — Ludekiinszoen 436.  
 — Mummert, Rm. zu Brügge, 357 A.  
 — Pleskow, Rm. zu Lübeck, 35. 45. 46. 82. 89. 90. 109. 117. 118. 271. 278. 289. 306.  
 — Reyleves, B. zu Sluys, 345: 1; 5 § 1. 448 § 19.  
 — Seonenberch, Schiffer, 343 §§ 31, 32, 38, 39.  
 — van Zele 241 § 2.  
 — Zelhamme, Schiffer, 491.  
 — Sunnenborn 200 § 6.  
 — de Twellen 202 § 2.  
 — Willebård, Rm. zu Gent, 228. 234 §§ 1, 4. 241 § 2. 249 § 2.

- Jakob, Jack.  
— Witte, Schiffer, B. zu Elbing, 200 § 14.  
203 § 6. 448 § 19.
- Jacobi, Jacobisson, Jacopesson.  
—, Andreas, Ritter, 51. 80. 81.  
—, Johann, 119 § 6.  
—, Johann, 448 § 9.
- Jan: s. Johann.
- Jansson, Johansson.  
—, Arnt, aus Ryelant, 340 § 1.  
—, Arnoud, 336 § 9. 344: A § 2; B §§ 1, 2.  
—, Arnt, 447 §§ 1, 4.  
—, Evert, aus Harderwyk, 341 § 14.  
—, Jakob, aus Enkhuyzen, 436.  
—, Michael, B. zu Sluys, 347.  
—, Pieter, 273.  
—, Ratger, aus Sluys, 343 § 39.  
—, Steven, Vogt auf Schonen, 436.  
—, Wedeghe, Schiffer, 199 § 1. 202 § 2.  
—, Wolter, 345: 3; 4 § 1; 5 § 3. 347.
- Yaraam, Johann, aus York, 404 A § 13.
- Yborch, Hermann, 447 § 6.
- Yde Bunsart, Lauwenzoen, Vogt auf Schonen, 436.
- Jelhamme: s. Zelhamme.
- Yesse Dunne 380 § 4.  
— Mus 396.
- Yesenitze, Gerhard, 283 § 2.
- Yessyn, Hinrich, 283 § 7.
- Ignate 462.
- Ymme Eytze 295.
- Index: s. Judex.
- van Ingheleve, Ludolf, Rm. zu Braunschweig, 154. 437. 443.
- de Yngelsee, Jan, 245 § 2.
- Jodocus van Wolfberghe, scutifer d. Gr. v. Flandern, 256.
- Johann, Jan, Hans, Hannus, Hanke, Henneke, Henning.  
— IV, Erzb. v. Riga, 452.  
— II, Herz. v. Meklenburg, 411.  
—, Aeltermann zu Nowgorod, 462.  
—, aus Southampton, 404 A § 26.  
— van der Aa, Rm. zu Rostock, 146. 186 §§ 2, 4, 6. 371. 380. 421. 443.  
— Abraham, B. zu Boston, 404 B § 1: 53.  
— Amelinges 448 § 9.  
— van Anden 448 §§ 17, 18.  
— van Anken 343 § 1. 447 § 6.  
— Anclem, aus Elbing, 240: 1 g.  
— de Appilton, B. zu York, 404 A § 1: 24; B § 1: 24.  
— van Arnhem, Rm. zu Deventer, 279 § 2.  
— Bagkendorp 240: 5 § 5.  
— Bakerre, draper, B. zu Sarum, 404 B § 1: 42.  
— Balkaerd, Rm. zu Brügge, 221 §§ 3, 9.  
— Balmiche, B. zu Lynn, 404 A § 1: 40; B § 1: 80.
- Johann, Jan, Hans, Hannus, Hanke, Henneke, Henning.  
— Barenberch, B. zu Danzig, 199 § 13. 202 § 14.  
— Barnabe, B. zu Sarum, 404 B § 1: 42.  
— Bartun, B. zu Brügge, 352 A, C. 357 B.  
— Beverman, Rm. zu Dorpat, 372.  
— van Belleghem, Rm. zu Brügge, 244. 246 § 21.  
— Benys, Bevis, 402. 406.  
— Berchteheyle, Knappe, 25.  
— Bernewic 236 § 14. Vgl. 241 § 2.  
— van Byan 448 § 22.  
— Birkethon, B. zu Lynn, 404 B § 1: 94, 95.  
— Blankard, Rm. zu Gent, 228. 234 §§ 1, 4. 241 §§ 1, 2. 245 § 5. 249 § 1.  
— Blome 411. 412.  
— Bodeker, Schiffer, 201 § 4.  
— de Boghemakere 235 § 4.  
— van Boyeghem 443 § 1.  
— Bokel, Rathsnotar? zu Rostock, 290 § 24.  
— Bokeman 483 § 4.  
— Bolton, B. zu York, 404 A § 1: 36; B § 1: 17.  
— de Bomere 246 § 21. 255 § 3.  
— Bonekouse, aus Danzig, 404 A § 26.  
— Bonhorst, aus Lübeck, 343 §§ 46, 47.  
— Borkhusen 481.  
— Boudinsson, aus Gent, 336 § 19. 338 § 3.  
— Brandon, B. zu Lynn, 404 A § 1: 42; § 6; B § 1: 93.  
— van Bremen 240: 4 a.  
— van den Brink 354. 447 § 6.  
— Bronn, aus Königsberg, 404 A §§ 31—40.  
— Brunow 352 A.  
— Brunswik, Rm. zu Stralsund, 4.  
— Brunswik 71.  
— Buchold, Rm. zu Greifswald, 289.  
— Buditzyn 294.  
— Buk 448 § 18.  
— Buckeslever, Schäffer zu Marienburg, 19.  
— Bunnemann 200 § 23.  
— von Buren 187.  
— Burgoyne, B. zu Beverley, 404 A § 1: 64; B § 1: 65.  
— van der Burse, Rm. zu Brügge, 240: 8.  
— Burton, B. zu Beverley, 404 A § 1: 68; B § 1: 69.  
— Buuc, Ritter aus Sluys, 240: 5 § 11. 335 § 31 b. 336 §§ 14, 17, 30. 345: 5 § 1. 346. 347. 351. 352 A, C. 448 § 12.  
— Buxtehude, B. zu Stralsund, 12.  
— Chaumberleyn, aus London, 404 A § 19.  
— de Danby, B. zu York, 404 A § 1: 15; B § 1: 3.  
— Daniel, B. zu Norwich, 404 A § 1: 77.  
— van Danske, Schiffer, 343 § 56.  
— Dauwilt 235 § 4.



- Johann, Jan, Hans, Hannus, Hanke, Henneke, Henning.
- Devereux, Defferose, 199 § 3. 202 § 7.
  - Degen 86 § 22.
  - van Delf, Ritter, 240: 9 §§ 19, 20.
  - Dergarde, Schäffer zu Marienburg, 469.
  - van Dinchlaghe 42.
  - Dobbeler, aus Sluys, 336 § 28.
  - Dodorp 200 § 11.
  - Dolmore, B. zu York, 404 B § 1: 8.
  - van dem Dore 343 § 31.
  - van Doernen, B. zu Stralsund, 336 § 8. 338 § 2.
  - van Dowale, Rm. zu Lübeck, 217.
  - Draper, B. zu Lynn, 404 A § 1: 46.
  - Dume 283 § 4.
  - Dunfone, B. zu Norwich, 404 A § 1: 78.
  - Durcop, Rm. zu Riga, 29 § 1.
  - mid den Eye, B. zu Brügge, 357.
  - metten Eye jr., B. zu Brügge, 340 § 3.
  - Eyste 200 § 6.
  - van der Eeke, Rm. zu Gent, 443 § 1. 453 §§ 2, 6, 7, 10.
  - Ekerman 344 A § 4.
  - Ekhof 86 § 29.
  - Erewan, aus Hull, 404 A § 11.
  - Falyate, B. zu Lynn, 404 A § 1: 48.
  - van Vaernewic, B. zu Gent, 241 § 2. Vgl. 236 § 14.
  - Vischow 272.
  - Voghe 290 § 52.
  - Volmershusen 282 § 1.
  - Volmestein, Rm. zu Elbing, 89. 90. 97. 109.
  - Preston, B. zu Lynn, 404 B § 1: 83.
  - Vuyst 240: 9 § 20.
  - Ghalle, Rm. zu Hildesheim, 437.
  - vonne Gelyn, Rm. zu Thorn, 207.
  - Gherlof 336 § 32.
  - Ginok, B. zu York, 404 B § 1: 9.
  - Gletzow, Rm. zu Wismar, 282 § 5. 289. 289 § 2. 290 § 49.
  - Glude 291 § 4.
  - Goldenitze, B. zu Stralsund, 290 § 33.
  - Goswyn, B. zu Elbing, 200 § 19. 203 § 2.
  - Grezaere, B. zu York, 404 A § 1: 37.
  - Groynewald, Rm. zu Goslar, 154 § 8.
  - Grentzing, Rm. zu Rostock, 380.
  - Grote 283 § 33.
  - Grubendael 146.
  - Grunow, aus Elbing, 199 § 4. 202 § 18.
  - Gulzow 447 § 4. 449 § 1.
  - Haderslief, Rm. zu Deventer, 297. 297 § 8.
  - Hadwi, B. zu Boston, 404 B § 1: 43.
  - Hake, Schiffer, 341 § 10.
  - atte Hall, B. zu Hadley, 404 A § 1: 71; B § 1: 74.
  - atte Halle, Major von Dover, 202 § 2.
  - Hamer, Rm. zu Reval, 380.
  - Johann, Jan, Hans, Hannus, Hanke, Henneke, Henning.
  - Hare, B. zu Norwich, 404 A § 1: 86; § 18; B § 1: 30.
  - van Haesbeke 336 § 10. 337 § 2.
  - Hebel, Rm. zu Gent, 453 § 15.
  - van der Heyde, Aeltermann zu Brügge, 269.
  - van der Heyde 240: 4 a.
  - van der Heyde, Lambertsson, 336 § 12. 339 § 1.
  - van Heynghen, B. zu Lübeck, 240: 4 a.
  - Heket 448 § 10.
  - van Herverde, Rm. zu Elbing, 410.
  - van Hervord, Rm. zu Reval, 438 § 8.
  - von Herverde 138 § 4.
  - Hersyk 317 § 8.
  - Hetvelt 347. 447 § 6.
  - van dem Hove, Aeltermann zu Brügge, 240: 1 c.
  - Hoeft, ser Gillis sone, 229. 230.
  - Hoving 107.
  - Hoghedorp 336 § 3.
  - Hoyer, Rm. zu Hamburg, 380. 409. 421. 423. 424. 443. 476.
  - Hoyng 20 § 18.
  - Holste 224.
  - van Holte 86 § 14.
  - Horborch, Vogt auf Schonen, 434. 435.
  - Hord, aus Norwich, 404 A § 24.
  - Horneborch 344 A § 3.
  - Hosyere, B. zu Boston, 404 B § 1: 54.
  - Hoste, Oste, Rm. zu Brügge, 224. 246 § 21.
  - Houp 214.
  - Hukart, Schiffer aus Gent, 356 § 2.
  - ter Hurnen, Rm. zu Deventer, 297 §§ 8, 16.
  - van Huutkerke, Rm. zu Brügge, 221 § 4.
  - Huxer 448 § 4.
  - Jakobi 119 § 6.
  - Jacopesson 448 § 9.
  - Yaraam, aus York, 404 A § 13.
  - de Yngelsce 245 § 2.
  - Jongheling 336 § 19. 338 § 3.
  - Kale, Rm. zu Braunschweig, 183.
  - Kale, Rm. zu Rostock, 291 § 4.
  - Calveswanghe 343 § 63.
  - Kalle, B. zu Reval, 438 § 2.
  - van Kalmar, Rm. zu Riga, 380.
  - de Candelers, B. zu York, 404 A § 1: 30; B § 1: 21.
  - Caninbruge, B. zu Norwich, 404 A § 1: 83; B 1: 35.
  - Canphin, Rm. zu Brügge, 228. 233. 235 §§ 1, 4, 5.
  - Capenote, aus Lynn, 404 A § 23.
  - Caerline 235 § 4.
  - Keye 202 § 19.
  - Kempe, B. zu Lynn, 404 A § 1: 41; B § 1: 84, 85.

- Johann, Jan, Hans, Hannus, Hanke, Henneke, Henning.
- van dem Kerkhove, Rm. zu Gent, 344 A §§ 2; 3. 349. 443 § 1. 453 §§ 2, 3, 6, 7, 10—13.
  - Kyrcone, aus London, 404 A § 31.
  - van Kyritz, Rm. zu Rostock, 289. 290 §§ 3, 12, 30, 33, 50, 52, 62. 291 § 3. 295.
  - Kyssenbrugge, Rm. zu Goslar, 154 § 8. 183. 437.
  - Claitzen 336 § 23. 338 § 4.
  - Claisson 395 § 3.
  - Cleynboge, Ritter, 198 § 2.
  - Klot 86 § 6.
  - Knakere, aus Gent, 336 § 25. 338 § 3.
  - Knoop, Ritter, 25.
  - de Koc 453 § 8.
  - Kok, aus Braunschweig, 344 A § 1.
  - Coppard 240: 9 § 20.
  - Cordelicet, Rm. zu Thorn, 18. 19. 32. 33. 131. 133. 266.
  - Kozelow, 350. 447 § 1.
  - van Coudenbergh, Rm. zu Gent, 267 § 1.
  - Kracon, B. zu London, 404 A § 1: 3.
  - Kreyt, aus Bergen, 336 § 10.
  - Krowyl 423 § 1.
  - Krowel 447 §§ 3—5. 449 § 1.
  - Krukener, B. zu Wisby, 278.
  - Crulman 336 § 21. 339 § 3.
  - Kule 283 § 5.
  - van Curtrike 240: 4 c.
  - atte Lache, B. zu Lynn, 404 A § 1: 47; B § 1: 77, 81.
  - Lakynghuth, B. zu Lynn, 404 B § 1: 88.
  - Lamb, 404 A § 10. 405 § 10.
  - Lamb, B. zu Stanfield in Middlesex, 404 A § 1: 73; B § 1: 75.
  - Lamb, aus Colbrook, 404 A § 36.
  - Langhe, Rm. zu Kiel, 289.
  - Langhe, Rm. zu Lübeck, 97.
  - Langhe, Rm. zu Lüneburg, 421. 423. 424. 437. 443. 443 § 2.
  - Langnyht, B. zu Lynn, 404 A § 1: 52.
  - Lankow, B. zu Danzig, 199 § 11. 202 § 18.
  - Lembeke 211. 411. 440—42.
  - Lepping, Rm. zu Deventer, 298 § 19.
  - Leczenicze, Schultheiss zu Trutenow, 138 § 5.
  - Lewolt, Baillif zu Sluys, 336 § 6. 353 § 2. 355.
  - Lynelok, B. zu Sarum, 404 B § 1: 42.
  - Locke, B. zu Lynn, 404 A § 1: 45; B § 1: 90.
  - Lovenschede, B. zu Reval, 438 § 1. 481.
  - Loyszentyn, Domherr zu Riga, 452.
  - Lorens 395 § 4.
  - Loudes, 338 § 3. S. Boudinsson.
  - Louenborg, B. zu Danzig, 317 § 13.
- Johann, Jan, Hans, Hannus, Hanke, Henneke, Henning.
- van Lubeke 307.
  - Luneborch, Rm. zu Lübeck, 56.
  - van Lunen, B. zu Lübeck, 290 §§ 13, 34. 291 § 3.
  - Make, Rm. zu Rostock, 186 § 1.
  - Manderow, Rm. zu Wismar, 289.
  - ver Marien zone, Rm. zu Gent, 453 § 11.
  - Meding, aus Lübeck, 122.
  - Meynersson, Rm. zu Amsterdam, 89. 90.
  - Meteler, Rm. zu Lübeck, 290 §§ 14, 36. 291 § 3.
  - Millyng 404 A § 39.
  - Modelmouwe, 345: 1; 5 § 1.
  - Moldrehe, B. zu Norwich, 402 A § 1: 82.
  - van der Mole, Rm. zu Reval, 30. 438 § 10.
  - Molteke v. Strydelde, Knappe, 37.
  - Molteke 146.
  - Monek, Rm. zu Lübeck, 217.
  - van Monen 86 § 15.
  - Monor, B. zu Sarum, 404 B § 1: 41.
  - Morant 341 § 1.
  - Morian 240: 5 § 10.
  - Most 86 § 1.
  - Murman 347.
  - Neweby, B. zu York, 404 A § 1: 34; B § 1: 16.
  - Nyebur, Rm. zu Lübeck, 353. 362. 422 § 1.
  - Niewestat, Aeltermann zu Brügge, 268 § 3. 273.
  - Norwich, aus London, 404 A § 29.
  - Overwater, Schiffer aus Lübeck, 358. 447 § 4.
  - de Oke, draper, B. zu Beverley, 404 A § 1: 62; B § 1: 63.
  - Oldenborch 447 § 4.
  - de Orewarm, B. zu York, 404 A § 1: 33.
  - Ornic tusseen Parten, Rm. zu Gent, 241 § 2.
  - von Ortzen 146. 207.
  - von der Osten, 141.
  - van der Pale, Rm. zu Brügge, 255 §§ 2, 5.
  - Pamont, Rm. zu Deventer, 279 § 2. 298 § 13. 299 § 6. 300 § 4. 308 §§ 6, 10.
  - Parker, aus Hull, 404 A § 15.
  - Paxman, B. zu Lynn, 404 B § 1: 87.
  - Pek 395 § 1.
  - Pennench, B. zu York, 404 B § 1: 23.
  - Peper, B. zu London, 404 A § 1: 5.
  - van Perdesdorpe, Schäffer zu Königsberg, 18. 19.
  - Pertzeval, Rm. zu Lübeck, 289. 362. 380. 409. 421. 423. 424. 443. 443 § 2. 476.
  - Petersson, Schiffer, 341 §§ 4, 6. 343 § 57.
  - Pietersson, B. zu Brügge, 336 § 9.

- Johann, Jan, Hans, Hannus, Hanke, Henneke, Henning.
- von Plaenge 218 § 6.
  - de Plumtre, B. zu Nottingham, 404 B § 1: 55.
  - Pollenson, Schiffer, 343 §§ 27, 61, 62.
  - Poterow 347. 447 § 6.
  - Prestere 287.
  - Pulmond, ats Southampton, 404 A § 26.
  - von Putbusch, 20 § 19 a. 39. 40. 80. 87. 97. 98. 108. 109. 146. 191. 275. 283 §§ 1, 3, 5—7, 11, 13, 18—20, 22, 27, 34. 411. 433.
  - Quattermark 336 § 21. 339 § 3.
  - Quenteler, B. zu Wisby, 278.
  - Raven 86 § 25.
  - van der Rake, Rm. zu Gent, 254.
  - Rechter, B. zu Rügenwalde, 336 § 30.
  - van Remunde 336 § 14.
  - Rychwys, B. zu Norwich, 404 A § 1: 87; B § 1: 32.
  - Ryke 200 § 23.
  - van Ryntelen, Rm. zu Lübeck, 374.
  - van Rode 462.
  - de Rover 310 §§ 2, 3.
  - Rover, Schiffer, 448 § 21.
  - Rokelinghusen 64.
  - Rudze, Schiffer, 448 § 11.
  - Rughe, Rm. zu Stralsund, 89. 90. 362. 370. 380.
  - Rutensteen 240: 4 a.
  - Sassenbeke 474.
  - Schacke, Knappe, 25. 207.
  - Scharpe, B. zu Münster, 336 §§ 26, 27. 338 § 2. 355.
  - Schatpenning 341 § 4. 343 § 57.
  - Schele, Rm. zu Deventer, 299 § 6.
  - Schepenstede, Rm. zu Lübeck, 45. 46. 343 § 30. 362. 380. 447 § 6.
  - Sconeorient, Rm. zu Deventer, 297 § 17. 298 §§ 15, 29. 308 §§ 7, 8.
  - van Schonen 447 § 5.
  - Seborgh, B. zu Colchester, 404 A § 1: 70; B § 1: 57, 58.
  - Sedeler 342 § 19. 343 § 17.
  - de Schefelt, B. zu York, 404 A § 1: 12; B § 1: 7.
  - Selighe, aus Lübeck, 312.
  - de Sellebarum, B. zu York, 404 A § 1: 22.
  - Sepperode 448 § 22.
  - de Sezay, B. zu York, 404 A § 1: 28; B § 1: 20.
  - Setewel 352 A.
  - Sewalt, B. zu London, 404 A § 1: 8; § 32.
  - de Syer, B. zu Colchester, 404 B § 1: 57.
  - Symeen 240: 5 § 7.
  - Syndel 248.
  - Skye, B. zu Norwich, 404 B § 1: 35.
- Johann, Jan, Hans, Hannus, Hanke, Henneke, Henning.
- Slychte 283 § 27.
  - Smeckemond, aus Königsberg, 343 § 34.
  - Smeker, al. Pichkert, 283 § 2.
  - Smolt 83.
  - Snakewolt 200 § 6.
  - Zoetewelle 334 § 34.
  - Southam, B. zu London, 319 § 3.
  - Sparwe, aus Beverley, 404 A § 16.
  - Spitzer, aus Lynn, 404 A § 20.
  - Stavestein 404 A § 41.
  - Stael, Schiffer aus Hamburg, 343 § 53. 344 B § 6. 347.
  - Stalker, B. zu Beverley, 404 A § 1: 66; B § 1: 67.
  - Stevensson, aus Harderwyk, 141.
  - atte Style, B. zu Lynn, 404 A § 1: 56.
  - Stoyzlaf, Knappe, 305.
  - van Stoveren, B. zu Reval, 342 § 21. 343 § 19.
  - van Stokken, Aeltermann zu Brügge, 359 A.
  - Stocker, B. zu Reval, 438 § 3.
  - Stokicht 199 § 8. 202 § 4.
  - Stolte, Rm. zu Elbing, 200 § 7. 207. 365. 410.
  - Stoltevoet, Rm. zu Reval, 129.
  - Stoppegat 119 § 2.
  - Stralyn 341 § 4. 343 § 57.
  - Streekart, Rm. zu Deventer, 221 §§ 4, 5, 7—9, 12.
  - Sturman, Schiffer, 341 § 13.
  - Suraw, Rm. zu Wismar, 423. 424.
  - Swanke, B. zu Stralsund, 240: 5 § 2.
  - de Thornton, B. zu York, 404 A § 1: 18.
  - Trawinkel, Aeltermann zu Brügge, 273.
  - Trumpe, Rm. zu Braunschweig, 410.
  - Tuckezwert, Rm. zu Wismar, 362. 369. 409. 443. 476.
  - van Thunen 18. 19. 240: 1 g.
  - Twestreng, aus Hamburg, 342 § 1. 343 § 1.
  - Ubeke, aus Elbing, 199 § 4. 202 § 18.
  - van Unna, B. zu Stralsund, 240: 5 § 6.
  - Unrowe, Rm. zu Goslar, 154 § 8.
  - de Waghenare 246 § 21.
  - Ward, Major zu London, 319 § 1.
  - Warendorp, B. zu Stralsund, 240: 5 § 1.
  - van Wenden 290 § 4.
  - Wherrom, B. zu York, 404 B § 1: 1.
  - Wezebom 483 § 4.
  - Weselo 343 § 2. 347. 357 A. 447 § 6.
  - Wicke, Schiffer, 336 § 6.
  - Wikkede 86 § 16.
  - Wynczenberg 132 § 3.
  - Whitehed, B. zu London, 404 A § 1: 9.
  - de Wyton 404 A § 11. 405 § 11.
  - de Witte 270.
  - Witte, aus Sluys, 240: 3 § 7.

- Johann, Jan, Hans, Hannus, Hanke, Henneke, Henning.  
 — Witte, Schiffer, 341 §§ 8, 11.  
 — Witte, Schiffsmann, 200 § 15.  
 — Wittorp 334 § 34.  
 — van Woelpitte, Rm. zu Gent, 241 § 2.  
 — Wolrave, Rm. zu Danzig, 138 §§ 2, 5—7.  
 — Wreen, Rm. zu Stralsund, 34.  
 — Wulf, Rm. zu Rostock, 186 §§ 1, 8.  
 Johansson: s. Jansson.  
 Yole, Thomas, B. zu Beverley, 404 A § 1: 65; B § 1: 66.  
 Jongheling, Jan, 336 § 19. 338 § 3.  
 Jordan Alevelt, Aeltermann zu Brügge, 107.  
 — Koning, Rm. zu Wisby, 9. 10.  
 Jorys van Elvervelde 336 § 14.  
 — van Elverode 336 § 15.  
 — Verzaghen, B. zu Gent, 356 § 2.  
 — Hoppenare 334 § 34.  
 — Wandeler, Rm. zu Brügge, 336 § 12. 339 § 1.  
 van Ysendike, Michiel, 340 § 12.  
 de Juede, Sanders, B. zu Köln, 268 § 2.  
 Index, Hinrich, Aeltermann zu London, 199 § 5.  
 Judex, Hinrich, 336 § 28.  
 Juge, Wilhelm, B. zu Wynton, 404 B § 1: 72.  
 Junge Holticker, Rm. zu Braunschweig, 154.  
 Junghe, Tydemann, 447 § 2. 449 § 1.  
 Junchmonnevoet, Tymmo, 290 § 35.  
 Iwan, Hauptmann zu Nowgorod, 463.  
 Iwanewitz, Gregor, Herz. zu Nowgorod, 463.  
 —, Wassyl, Burggraf zu Nowgorod, 463.  
 Ywer Nycklesson, Ritter, 23.
- K.**
- Kabolt, Nikolaus, 20 § 19g.  
 Kale, Hans, Rm. zu Braunschweig, 183.  
 —, Hartwig, Knappe, 307.  
 —, Herwich, 344 A § 4; B § 4.  
 —, Johann, Rm. zu Rostock, 291 § 4.  
 Calverley, Hugo, Admiral, 199 § 5. 202 § 8.  
 Calveswanghe, Johann, 343 § 63.  
 de Kalker, Wilhelm, B. zu Brügge, 348.  
 Kalle, Johann, B. zu Reval, 438 § 2.  
 van Kalmar, Johann, Rm. zu Riga, 380.  
 van Kalmeren, Hinrich, B. zu Wisby, 240: 3 § 3.  
 Kame, Hermann, 121.  
 van Kamen, Klaus, 354. 447 § 6.  
 —, Wilken, 86 § 20.  
 van Kampen, Clays, 335 § 31 b. 346. 352 A. 448 § 10.  
 —, Peter, 346. 347. 352 A.  
 de Candeler, Johann, B. zu York, 404 A § 1: 30; B § 1: 21.  
 Caninbrugge, Johann, B. zu Norwich, 404 A § 1: 83; B 1: 35.  
 Kannel, Olbrecht, 162.  
 Canphin, Jan, Rm. zu Brügge, 228. 233. 235 §§ 1, 4, 5.  
 Capenote, Johann, aus Lynn, 404 A § 23.  
 Caplerius Urborar. 330.  
 Karl IV, Kaiser, 97. 179.  
 — V, Kg. v. Frankreich, 67. 87. 112. 113. 116. 118. 359 A.  
 — VI, Kg. v. Frankreich, 162—65. 336 § 15. 340 § 5. 341. 352 A, C.  
 Karlsson, Luder, 236 § 14.  
 Caerline, Jan, 235 § 4.  
 Carouwe, Schiffer, 345: 5 § 3.  
 von Casle, Hermann, 200 § 23.  
 Kattun, Klaus, 347.  
 von Cedelicz, Bernhard, 198 § 1.  
 Keding, Schiffer, 323: I § 19; II § 16.  
 Keffeling, Hinrich, Rm. zu Königsberg, 410.  
 Keggeler, Konrad, Rm. zu Reval, 29. 30. 160. 438 § 9. 462.  
 Keye, Johann, 202 § 19.  
 Keyser, Albert, 240: 1f.  
 Keyser, Albracht, 19.  
 de Keld, Hinrich, B. zu Coventer, 404 B § 1: 73.  
 Kempe, Johann, B. zu Lynn, 404 A § 1: 41; B § 1: 84, 85.  
 van dem Kerkhove, Johann, 344 B §§ 2, 3. 349. 443 § 1. 453 §§ 2, 3, 6, 7, 10—13.  
 Kerchof, Wenemar, 240: 4a.  
 Kerstancius, aus Riga, 342 § 2. 343 § 2.  
 Kyl, Nikolaus, 200 § 23.  
 van Kyritz, Johann, Rm. zu Rostock, 289. 290 §§ 3, 12, 30, 33, 50, 52, 62. 291 § 3. 295.  
 Kyrcone, Johann, aus London, 404 A § 31.  
 Kyssenbrugge, Hans, Rm. zu Goslar, 154 § 8. 183. 437.  
 Claisson, Johann, 395 § 3.  
 Claitzen, Johann, 336 § 23. 338 § 4.  
 Kleyeszon, Mathias, Rm. zu Sluys, 345: 1; 5 § 1.  
 Clausson, Simon, 201 § 4.  
 Cleynboge, Johann, Ritter, 198 § 2.  
 Cleynmann, Gerd, 448 § 2.  
 Clemend Wishaupt 490 § 7.  
 Cleppine, Hermann, 341 § 8. 342 § 16. 343 § 14.  
 Clerc, Augustin, 241 § 2.  
 Cletzin, Reymer, Schiffer, 342 § 13. 343 § 11.  
 Klyngebeyl, Hermann, Rm. zu Göttingen, 437.  
 Clinke, Heyno, 335 § 31 b.  
 Klynckrode, Wynold, Rm. zu Reval, 438 § 5.  
 Clipping, Hinrich, aus Danzig, 199 § 17. 202 § 17.  
 Klot, Johann, 86 § 6.  
 Kludere 290 § 26.  
 van den Cluse, Ghiis, Schiffer, 317 § 8.

- Knakere, Jan, aus Gent, 336 § 25. 338 § 3.  
 Knyghton, Rauf, 319 § 3.  
 von Kniprode, Winrich, Hochmeister, 101.  
 111. 116. 125. 134. 142. 151. 246 § 1.  
 317. 321. 322.  
 Knoop, Henning, Ritter, 25.  
 Knut, Detlef, 146. 207.  
 Knutsson, Nyckles, Ritter, 23.  
 Kobrouweschen filius 483 § 4.  
 Kovold, Hinrich, B. zu Perleberg, 240: 2.  
 Kogeler: s. Keggeler.  
 de Koc, Jan, 453 § 8.  
 Kok, Hans, B. zu Braunschweig, 344 A § 1.  
 —, Lambert, 483 § 2.  
 —, Wulf, B. zu Braunschweig, 344 B §§ 2, 3.  
 Cockenthorp, aus Herewich, 202 § 16.  
 Kol, Nikolaus, 138 § 5.  
 Coleknecht 4.  
 Kolner, Ruloff, 491.  
 —, Peter, 491.  
 Compere, Everhard, 270.  
 Konaw, Gottfried, Rathsnotar zu Braunschweig, 359 A.  
 Koning, Jordan, Rm. zu Wisby, 9. 10.  
 —, Wessel, 395 § 3.  
 Condract 462.  
 Konrad, Conraert, Kord, Koneke.  
 — Alle 86 § 33.  
 — Ankerzwart, Schiffer aus Hamburg, 343 § 53. 347.  
 — van dem Berge, Rm. zu Wisby, 443. 443 § 2.  
 — Boltze, Rm. zu Lüneburg, 421.  
 — Bremer 283 § 19.  
 — Bucholt 290 § 29.  
 — Durkop, Rm. zu Riga, 443. 452. 476.  
 — Vinke 336 §§ 1, 2. 338 § 1. 447 § 2. 449 § 1.  
 — Vorrath, aus Danzig, 199 § 18. 202 § 18.  
 — von Vreden 283 § 31.  
 — van Gharden, B. zu Rostock, 295.  
 — Grote, Schiffer, B. zu Braunsberg, 201 § 1. 202 § 5.  
 — Howeschilt 207.  
 — Keggeler, Rm. zu Reval, 29. 30. 160. 438 § 9. 462.  
 — Kracht 240: 4 a.  
 — van der Matten 483 § 4.  
 — van den Molensteen 336 § 16. 339 § 2.  
 — Molteke sr. 146.  
 — Molteke 97. 146.  
 — Musink, B. zu Stralsund, 336 §§ 4, 5, 7. 337 § 1.  
 — Platte, aus Thorn, 343 § 40.  
 — Romer, Rathsnotar zu Rostock, 476.  
 — van Ryngghelen 344 A § 3.  
 — Sandir, B. zu Reval, 438 § 7.  
 — Sasse, Schiffer aus Greifswald, 343 § 54.  
 — Ursleve, Rm. zu Braunschweig, 443.  
 Konrad von Wallenrod, Grosskomthur, 406.  
 Hochmeister 411. 412.  
 — Westphal, Schiffer aus Danzig, 199 § 15. 202 § 16. 404 A §§ 27, 29.  
 — Zöllner von Rothenstein, Hochmeister, 162—66. 185. 185 § 9. 188 §§ 5, 7. 192. 193. 194 § 1. 197. 198. 200 § 29. 204. 205. 210 § 2. 213. 374. 375 § 3. 402—6. 413 § 4. 415. 416. 418. 422 § 9. 425 § 12. 433. 439 §§ 5, 10. 440—42. 463. 466. 470. 471. 486—89. 490 §§ 5, 6. 491—93.  
 Konstantin 186 § 5.  
 Coe, Robert, Robyn, B. zu Norwich, 200 § 14. 203 § 6. 404 A § 1: 84; B § 1: 28, 31.  
 Kopeke Stripderok, B. zu Elbing, 19.  
 Copindale, Stephan, B. zu Beverley, 404 A § 1: 63; B § 1: 64.  
 Coppard, Johann, 240: 9 § 20.  
 Koppin Tegeler 341 § 1.  
 Coppenzoen, Claes, 436.  
 Cordelets, Hermann, Aeltermann zu Brügge, 269. 270.  
 —, Johann, Rm. zu Thorn, 18. 19. 32. 33. 131. 133. 266.  
 Cornelies 223.  
 Cornseller, Thomas, B. zu Boston, 404 B § 1: 52.  
 Korp, Wyllam, Schiffer, 102.  
 Cortinghe, Eylard, 299 § 8.  
 Kozelow, Johann, 350. 447 § 1.  
 —, Radeke, 350.  
 Kossebode, Marquard, 283 § 10.  
 —, Reymar, 283 § 10. 290 § 28.  
 de Coster, Dyrie, 299 § 20.  
 Koster, Arnd, 86 § 4.  
 van Koten, Lubbeke, 281.  
 van den Kothen, Rotgher, 86 § 8.  
 van Coudenberghen, Jan, Rm. zu Gent, 267 § 1.  
 Kraan, Hinrich, 283 § 20.  
 Kracht 240: 5 § 8.  
 — Konrad, 240: 4 a.  
 Kracon, Johann, B. zu London, 404 A § 1: 3.  
 Krampesche 201 § 4.  
 van Kranenburg, Jakob, 222 § 1.  
 Kreft, Hinrich, 200 § 15.  
 Creykde, Thomas, B. zu Lynn, 404 B § 1: 91.  
 Kreyt, Johann, aus Bergen, 336 § 10.  
 Kreppelin: s. Cropelyn.  
 Crispyn, Zeghebode, Rm. zu Lübeck, 35.  
 Kriwece, Klaus, 86 § 31.  
 van Cromber, Gillis, Rm. zu Gent, 484 § 4.  
 Kromes, Eggard, Ritter, 16.  
 Cropelyn, Arnold, Rm. zu Rostock, 63. 289. 290 §§ 3, 5, 33, 50, 52, 58, 62. 291 § 2.  
 —, Hermann, aus Rostock, 240: 6 § 2.  
 —, Nikolaus, B. zu Lübeck, 119 § 4. 132 §§ 1, 5. 290 §§ 19, 41. 291 § 3.

- Crowel, Hinrich, Rm. zu Reval, 29 § 3. 30.  
 —, Johann, 423 § 1.  
 —, Johann, 447 §§ 3—5. 449 § 1.  
 —, Willer, Rm. zu Lüneburg, 437.  
 Crudener, Willam, Schreiber des Schäffers  
 von der Balge, 200 § 9.  
 Krukener, Johann, B. zu Wisby, 278.  
 Crulman, Johann, 336 § 21. 339 § 3.  
 von Krumesse, Hinrich, Knappe, 25.  
 Krummendorp, Gherwin, 283 § 23.  
 Kruze, Ludwig, Rm. zu Rostock, 421. 423. 424.  
 Kule, Johann, 283 § 5.  
 —, Kersten, Ritter, 23.  
 van der Kulen, Hartwig, Aeltermann zu  
 Brügge, 357 A.  
 Kulenborch, Peter, B. zu Danzig, 485 § 2.  
 Kultzow, Ludolf, 283 § 36.  
 Kume, Hinrich, Rm. zu Danzig, 395 §§ 1,  
 5. 410.  
 Cürson, Thomas, B. zu Lynn, 404 B § 1: 81.  
 de Curte, Gillis, Rm. zu Brügge, 241 § 2.  
 van Curtrike, Jan, 240: 4 c.  
 Kusel, Hinrich, Schiffer, 448 § 3.  
 Cysvelt, Bernd, sr., 240: 4 a.
- L.**
- atte Lache, Johann, B. zu Lynn, 404 A  
 § 1: 47; B § 1: 77, 81.  
 Lakyngluth, Johann, B. zu Lynn, 404 B  
 § 1: 88.  
 Lalant, Hermann, Rm. zu Deventer, 297  
 § 5. 300 § 3.  
 Lam, Gillis, 255 § 1.  
 Lamb, Johann, B. zu Stanfield in Middlesex,  
 404 A § 1: 73; § 10; B § 1: 75. 405 § 10.  
 Lambert, Lambrecht.  
 — van Bochorh 291 § 2.  
 — Bokkem 52.  
 — Dume 283 § 6.  
 — Cok 483 § 2.  
 — Maech, aus Danzig, 343 §§ 35, 48.  
 — Scemaker, Schiffer, 404 A § 25.  
 — Segebode 86 § 21.  
 — Tressow 283 § 1.  
 — Warendorp, Rm. zu Greifswald, 287. 289.  
 — Witte, Rm. zu Rostock, 289. 290 §§ 33,  
 62. 295.  
 Lambertsson, Eylard, 299 § 22.  
 Lammyn van den Orde 341 § 4. 343 § 57.  
 Lamsin de Vos 240: 5 § 5.  
 — de Jagher 353 § 4.  
 Landes, Jakamer, B. zu Brügge, 240: 3 § 4.  
 Langhe Borchard Schynkel 146.  
 Langhe, Arnd, B. zu Lübeck, 240: 4 a.  
 —, Hermann, Rm. zu Lübeck, 168.  
 —, Hermann, Vogt zu Schonen, 290 § 61.  
 —, Hinrich, aus Braunsberg, 240: 1 f. 272.  
 —, Hinrich aus Königsberg, 240: 1 c.  
 —, Johann, Rm. zu Kiel, 289.  
 Langhe, Johann, Rm. zu Lübeck, 97.  
 —, Johann, Rm. zu Lüneburg, 421. 423.  
 424. 437. 443. 443 § 2.  
 Langhelow 97. 98. 108. 117. 118.  
 van Langemersch, Zeger, 212.  
 van den Langenhus, Dietrich, 336 §§ 19,  
 20. 338 §§ 3, 4.  
 Langherake, Dietrich, 448 § 5.  
 —, Gerd, 200 § 7.  
 Langnyht, Johann, B. zu Lynn, 404 A § 1: 52.  
 Langwedel, Heyno, 343 §§ 61—63. 344 B § 4.  
 Lankow, Henning, B. zu Danzig, 199 § 11.  
 202 § 18.  
 de Lapide, Meynrich, 138 § 2.  
 Lauwers hutten Broecke, Rm. zu Brügge,  
 221 § 4.  
 Laurens van der Burse, aus Brügge, 238  
 § 16. 240: 1 i; 2; 3 §§ 1, 8; 6 §§ 1,  
 2. 266.  
 Leddeghe, Albert, 283 § 13.  
 van Lede, Sanders, B. zu Gent, 241 § 2.  
 de Leverton, Hinrich, B. zu Boston, 404  
 B § 1: 44.  
 de Levesham, Wilhelm, B. zu York, 404  
 A § 1: 14; B § 1: 25.  
 van Leffinghe, Clais, Rm. zu Brügge, 221  
 §§ 9, 12. 222 § 1.  
 Levin van Artevelde, B. zu Brügge, 240: 8.  
 — Balief, Rm. zu Gent, 267 § 1.  
 — Everbont, Everbolt, 111. 246 §§ 4, 18,  
 21. 259 §§ 1, 4—6.  
 — de Meester 242 § 3.  
 — Pickin, Rm. zu Gent, 254.  
 Leyde Morrian, Schiffer, 240: 5 § 5.  
 Leem, Peter, 491.  
 Lembeke, Henneke, 211. 411. 440—42.  
 —, Nikolaus, Ritter, 23.  
 Leemhuus, Gottschalk, Vogt auf Schonen, 436.  
 Lemmeke Verdermast 240: 4 b.  
 — Maerscalc 340 § 11.  
 Leenoot: s. Lewolt.  
 Lepping, Johann, 298 § 19.  
 Leczenicze, Johann, Schultheiss zu Trutenow,  
 138 § 5.  
 Leest, Hinrich, Rm. zu Minden, 437.  
 Lewerk, Arnold, Aeltermann zu Brügge,  
 105. 106. 270.  
 Lewolt, Johann, Baillif zu Sluys, 336 § 6.  
 353 § 2. 355.  
 van Lynde, Ludeke, 344 A § 4; B § 4.  
 Lyndentwich, Klaus, 200 § 17.  
 Lynelok, Johann, B. zu Sarum, 404 B  
 § 1: 42.  
 van Linghe, Everhart, 240: 9 § 18.  
 Lynthorst, Klaus, 200 § 6.  
 van der Lippe, Hermann, Rm. zu Reval, 30.  
 van dem Loo, Meyno, Rm. zu Lüneburg, 380.  
 von Lochen, Friedrich, 20 § 19 a.  
 Locke, Johann, B. zu Lynn, 404 A § 1:  
 45; B § 1: 90.

- Lodder, Peter, 107.  
 Lovenschede, Johann, B. zu Reval, 438 § 1. 481.  
 Lovetze 283 § 4.  
 van Logham, Hence, 86 § 18.  
 Loyszentin, Johann, Domherr zu Riga, 452.  
 Lomb, Johann, aus Colbrook, 404 A § 36.  
 Lopez van Spanien 336 § 30.  
 Lorens, Johann, 395 § 4.  
 de Lork, Bertoldus, 4.  
 Los, Tydeman, 240: 4 a, 8.  
 Losey, Richard, 319 § 1.  
 Loudes, Jan, 338 § 3. S. Boudinsson.  
 de Louthe, Robert, B. zu York, 404 A § 1: 25; B § 1: 4.  
 Louenborg, Johann, B. zu Danzig, 317 § 13.  
 de Louwer, Hinrich, 300 § 4.  
 Lowton, Hinrich, 404 A § 37.  
 van der Lu, Heyno, 343 § 29.  
 Lubbert, Lubbrecht, Lubbeke.  
 — van Arnholte 42.  
 — von der Beke 211. 384.  
 — Vlynt, aus Stralsund, 119 § 10. 343 §§ 33, 49.  
 — Howescilt, Rm. zu Brügge, 240: 5 § 7.  
 — van Hulse, Schiffer, 404 A § 30.  
 — van Koten 281.  
 — ter Poerten, Rm. zu Deventer, 276.  
 — van Risele 240: 5 § 8.  
 — Zack, Rm. zu Danzig, 118. 210 § 5. 375 § 7. 413 § 6.  
 — Scharemerch 491.  
 — Winkel 240: 6 § 3.  
 van Lubeke, Hermann, B. zu Elbing, 200 § 8. 201 § 1. 203 § 5.  
 —, Hermann, B. zu Lynn, 404 B § 1: 97.  
 —, Hence, 86 § 17.  
 —, Johann, 307.  
 —, Sigfried, Rm. zu Greifswald, 34. 35.  
 Luchow, Hinrich, 138 § 1.  
 —, Ludekin, 64.  
 —, Miliis, aus Lübeck, 350. 447 § 1.  
 Ludeke 240: 1 h.  
 — Bodendyk, aus Salzwedel, 346. 352 A.  
 — von Borken, aus Rostock, 240: 6 § 4.  
 — Enghelmsstede, B. zu Braunschweig, 344 A § 5; B § 5.  
 — van der Heyde, Schiffer aus Lübeck, 345: 3; 5 § 3. 447 § 1.  
 — van der Heyde, Schiffer, 345: 5 § 3.  
 — van Lynde 344 A § 4; B § 4.  
 — Luchow 64.  
 — Munter, Aeltermann zu Brügge, 352. 357 A.  
 — van Oesterwiic 240: 7 § 1.  
 — Rutte 236 § 16.  
 — Schynkel 146. 207.  
 — Wale 343 § 41.  
 — Wilstede 83.  
 Ludekinsson, Goswin, Rm. zu Kampen, 44. 83.  
 Ludekinsson, Günther, Schiffer, 323: I § 14. 324 § 14.  
 —, Jakob, 436.  
 Ludenhagen, Hermann, aus Stralsund, 141.  
 Luder Karlesson 236 § 14.  
 — Lutzow, Knappe, 25.  
 Ludham, Thomas, B. zu Norwich, 404 A § 1: 74; B § 1: 34.  
 Ludolf van Godland, Rm. zu Rostock, 290 § 30. 291 §§ 1, 4.  
 — Holdenstede, Rm. zu Hamburg, 380. 409. 421.  
 — van Ingeheleve, Rm. zu Braunschweig, 154. 437. 443.  
 — Kultzow 283 § 36.  
 — Nygendorp, Rm. zu Rostock, 290 § 46. 291 § 4.  
 — Reben, Rm. zu Braunschweig, 437.  
 Ludwig, Lodewych.  
 —, Graf v. Flandern, 221 §§ 1, 2.  
 —, Graf v. Flandern, 87. 111—13. 116. 148. 162. 163. 166. 228. 234 § 1. 240: 5 § 4. 241 §§ 1, 2. 242 § 5. 246 §§ 3, 5—10. 250. 256. 260. 262. 264. 270. 273. 320. 323—25. 329. 336 §§ 10, 30, 32. 342. 343. 352. 359 A.  
 — 146.  
 — Alebring 351.  
 — van Bruecele 338 § 4. Vgl. 336 § 24.  
 — van Burle 336 § 24. Vgl. 338 § 4.  
 — Kruze, Rm. zu Rostock, 421. 423. 424.  
 Luneborch, Johann, Rm. zu Lübeck, 56.  
 van Lunen, Johann, B. zu Lübeck, 290 §§ 13, 34. 291 § 3.  
 Lutge, Lutke, Lutteke.  
 — Hermann 4.  
 — Peter, aus Wismar, 342 § 10. 343 § 8.  
 — Reymer, aus Wismar, 342 § 11. 343 § 9.  
 — Sybrand, aus Hamburg, 240: 7 § 2. 341 § 1.  
 Luthard von Mysterpe, Rathsdienner zu Rostock, 290 § 54.  
 Lutzeken, Orlrich, Rm. zu Hannover, 154 § 8. 437.  
 Lutzow, Borchard, Knappe, 25.  
 —, Luder, Knappe, 25.

## M.

- Maech, Lambrecht, aus Danzig, 343 §§ 35, 48.  
 Machenhagen, Klaus, 341 § 3.  
 Magnus, Erzb. v. Lund, 380 § 4. 385.  
 —, Kg. v. Schweden, 224.  
 —, Herz. v. Meklenburg, 303. 304.  
 Make, Johann, Rm. zu Rostock, 186 § 1.  
 Malchyn, Erich, 283 § 18.  
 van Malsten, Olivier, 344 B § 3.  
 Mansfeld, Gilbert, aus London, 404 A §§ 28—30.

- Margaretha, Königin v. Dänemark, 80. 145.  
 147. 180. 188 §§ 1, 4, 6. 189—91.  
 206. 207. 211. 361 § 4. 367. 368. 380  
 § 4. 383. 384. 396. 410. 412.  
 ver Marien zone, Jan, Rm. zu Deventer,  
 453 § 11.  
 oppe deme Marke, Gerd, Rm. zu Fellin, 29.  
 de Marlere, Czerges, 119 § 6.  
 Marquard 276 § 4. 279 §§ 2, 4. 308 § 6.  
 — Bantzecow, Rm. zu Wismar, 362. 369.  
 380. 421. 423. 424. 443. 443 § 2. 476.  
 — Bekerhold 26.  
 — Donendighe 132 § 2.  
 — Drugheland 283 § 21.  
 — Vreze, Schiffer, 345: 5 § 2.  
 — Kossebode 283 § 10.  
 — van Rutenstein, Vogt auf Schonen, 279 § 2.  
 — Sereye, Rm. zu Hamburg, 423. 424.  
 443. 479.  
 — van deme Zee 240: 4 a.  
 — Wegher 20 § 19 e.  
 Maerscale, Lemmeke, 340 § 11.  
 Martin, Merten.  
 — 186 § 6.  
 — Martin van Alst, Schiffer aus Lübeck,  
 342 § 6. 343 § 5. 447 § 6.  
 — Demmyn 138 § 3.  
 — uter Galejde, Rm. zu Gent, 453 §§ 6, 10.  
 — Homann, B. zu Königsberg, 404 A § 1: 58.  
 — Stendal, Schiffer, 141. 200 § 5. 203  
 § 3. 448 § 3.  
 Martiin, Klaus, 436.  
 Mas Voghe 20 § 18.  
 — Tyle, Schiffer, 448 § 13.  
 Mason, Hinrich, B. zu Beverley, 404 A § 1:  
 67; § 17; B § 1: 68.  
 Matfey 462.  
 Matthäus, Mathias, Mathies.  
 — van der Buurse, Rm. zu Brügge, 229.  
 230. 242 § 1. 244. 246 § 21. 270.  
 — Kleyeszoon, Rm. zu Sluys, 345: 1; 5 § 1.  
 — Mertenstorp 141.  
 — Pek 395 § 5.  
 — Rave, Ritter, 25.  
 — van dem Spegele, Rm. zu Köln, 443.  
 443 § 2.  
 — van Zuchtelen 336 § 14.  
 — van den Winckle, Rm. zu Gent, 484  
 §§ 4, 6, 7.  
 — Witte, Rm. zu Danzig, 119 § 7.  
 van der Matten, Konrad, 483 § 4.  
 Maxime Oppake 69—71. 73.  
 van Medenbleke, Hildebrand, Schiffer, 343  
 § 60. 353 § 3.  
 Meding, Johann, aus Lübeck, 122.  
 de Meester, Levin, 242 § 3.  
 de Mey, Brixis, 242 § 3.  
 Meynhard, Meyno.  
 — van Bochem, Rm. zu Riga, 29.  
 — van dem Loo, Rm. zu Lüneburg, 380.  
 Meynhard, Meyno.  
 — Sankenstede 357 A.  
 Meynirsson, Johann, Rm. zu Amsterdam,  
 89. 90.  
 Meynrich de Lapide 138 § 2.  
 Mekelborg, Degener, 200 § 15.  
 van Melle, Gillis, Schiffer, 240: 5 § 9.  
 Melter, Peter, 343 § 38.  
 Mendham, Wilhelm, aus Norwich, 404 B  
 § 1: 36.  
 mag. Mense 4.  
 Merfey, Peter, B. zu Lynn, 404 A § 1: 54.  
 van der Mersch, Hinrich, B. zu Thorn, 343  
 § 49. 485 § 1.  
 Mertenstorp, Mathias, 141.  
 Mesendorp, Borchard, 343 § 32.  
 Meta vamme Dantse, Bürgerin zu Köln, 336  
 § 14.  
 Meteler, Johann, Rm. zu Lübeck, 290 §§ 14,  
 36. 291 § 3.  
 Michael, Michiel.  
 — Jansson, B. zu Sluys, 347.  
 — van Ysendike 340 § 12.  
 — de la Pole, Admiral, 404 A § 27.  
 — de Scrinam 267 § 4.  
 Michilsdorf 490 § 7.  
 Militis, Christian, Rm. zu Hamburg, 362.  
 380. 409. 423. 424. 443. 443 § 2. 476.  
 Miliis Luchowe, aus Lübeck, 350. 447 § 1.  
 Millyng, Johann, 404 A § 39.  
 van Minden, Hinrich, B. zu Lübeck, 351.  
 447 § 4. 449 § 1.  
 von Mystorpe, Luthard, Rathsdienner zu  
 Rostock, 290 § 54.  
 Mithe, Wilhelm, B. zu Norwich, 404 A  
 § 1: 88. Vgl. 404 B § 1: 37.  
 Modelmouwe, Johann, 345: 1; 5 § 1.  
 Mohkel Petersson 283 § 16.  
 Molde, Heyno, aus Zierixee, 336 § 14.  
 Moldrche, Johann, B. zu Norwich, 404 A  
 § 1: 82.  
 van der Molen, de Mola.  
 —, Berthold, 86 § 12.  
 —, Hinso, 86 § 3.  
 —, Johann, Rm. zu Reval, 30. 438 § 10.  
 —, Syvert, aus Reval, 240: 3 § 7.  
 van den Molensteen, Konrad, 336 § 16.  
 339 § 2.  
 Moller, Hinrich, 352 C.  
 Molteke, Moltke.  
 — von Strydelde, Friedrich, Ritter, 20  
 § 19 f. 23. 25. 37. 283 § 17. 307.  
 —, Hinrich, 153.  
 —, Henneke, 146.  
 — von Strydelde, Johann, Knappe, 37.  
 —, Konrad, sr., 146.  
 —, Konrad, 97. 146.  
 Monch, Hinrich, B. zu Elbing, 199 § 4. 202  
 § 18.  
 Monek, Johann, Rm. zu Lübeck, 217.



van Monen, Johann, 86 § 15.  
 Monor, Johann, B. zu Sarum, 404 B § 1: 41.  
 de Monte, Goczko, 138 § 2.  
 Morant, Jan, 341 § 1.  
 Morkerke, Wulffhard, Baillif zu Damme,  
 236 §§ 11, 15, 16.  
 Moerman, Pieter, 336 § 3.  
 Morrian, Jan, 240: 5 § 10.  
 —, Leyde, 240: 5 § 5.  
 Most, Johann, 86 § 1.  
 Mugheborch, Everd, Aeltermann zu Brügge,  
 107.  
 Mulerd, Raes, 344 A § 2; B § 1.  
 Mummert, Jakob, Rm. zu Brügge, 357 A.  
 Munstede, Hermann, B. zu Braunschweig,  
 344 A § 4; B § 6.  
 van Munster, Gerhard, 119 § 3.  
 Munczer, Gerhard, Rm. zu Danzig, 423.  
 424. 425 § 12.  
 Munter, Ludekin, Aeltermann zu Brügge,  
 352. 357 A.  
 Mur, Hermann, 447 § 2. 449 § 1.  
 Murkerke, Thomas, Rm. zu Lübeck, 362.  
 380. 409. 421. 423. 424. 443 § 2. 476.  
 Murmann, Johann, 347.  
 Mus, Yesse, 396.  
 Musink, Konrad, B. zu Stralsund, 336 §§ 4,  
 5, 7. 337 § 1.

N.

Naghtegale, Engelbert, B. zu Danzig, 203 § 3.  
 Nase, Gottschalk, Rm. zu Danzig, 132 § 7.  
 Ner, Richard, aus Lynn, 404 A § 22.  
 Neuport, William, 317 § 13.  
 Neueby, Johann, B. zu York, 404 A § 1:  
 34; B § 1: 16.  
 de Newton, Richard, 317 § 8.  
 Nyghenap, Brun, Rm. zu Deventer, 298 § 8.  
 Nyenborch, Berthold, 83.  
 —, Evert, 354.  
 Nyebur, Johann, Rm. zu Lübeck, 353. 362.  
 422 § 1.  
 Nyghendorp, Ludolf, Rm. zu Rostock, 290  
 § 46. 291 § 4.  
 Nighestat, Jan, Aeltermann zu Brügge, 268  
 § 3. 273.  
 Nyestat, Odbert, aus Lübeck, 342 § 7.  
 343 § 6. 447 § 6.  
 van der Nyenstat, Robert, 240: 8.  
 Nikolaus, Claus, Clawes, Clais, Nickel, Nickles.  
 —, Erzb. v. Lund, 23.  
 —, Bisch. v. Rothschild, 81.  
 —, Graf von Holstein, 97. 285 § 4. 367  
 —71.  
 —, Bote, 41.  
 — Anevelt, Rm. zu Pernau, 29.  
 — die Backer 341 § 9.  
 — Belle, Ritter, Rm. zu Ypern, 443 § 1.  
 — Berter, aus Stralsund, 240: 5 § 9.

Nikolaus, Claus, Clawes, Clais, Nickel, Nickles.  
 — van Borsele, Rentmeister von Zeeland,  
 478. 479.  
 — Boscpolle 290 §§ 7, 27.  
 — Bruggemann, Schiffer, B. zu Elbing, 200  
 § 7. 201 § 3. 202 § 13. 203 § 4.  
 — Budenmaw 343 §§ 50, 51.  
 — Bucouwe, Vogt auf Schonen, 436.  
 — van der Buerse, aus Brügge, 340 § 3.  
 — Dains, Rm. zu Gent, 258 § 2.  
 — Dene 298 § 7.  
 — van Erdenbuur, Rm. zu Gent, 258 § 2.  
 — Ertmer 200 § 23.  
 — die Vagere 341 § 15.  
 — Vemerling 20 § 19.  
 — Vorstenow 448 § 11.  
 — Vrieholt 283 § 24.  
 — Furman 200 § 23.  
 — van Ghelderssen, Rm. zu Hamburg, 343  
 §§ 59—61.  
 — von Hagen 96. 108. 109. 117. 118.  
 133. 147. 149.  
 — Harwodi, B. zu Boston, 404 B § 1: 51.  
 — Heldorp 200 § 23.  
 — item Hove, Rm. zu Gent, 453 §§ 5,  
 10, 11, 13.  
 — Holsten, Schiffer aus Hamburg, 334  
 § 34 b.  
 — Howescilt, Rm. zu Brügge, 240: 5 §§ 4,  
 11. 243 §§ 1, 2. 246 § 4. 270.  
 — Kabolt 20 § 19 g.  
 — van Camen 354. 447 § 6.  
 — van Kampen, 335 § 31 b. 346. 352 A.  
 448 § 10.  
 — Kattun 347.  
 — Kyl 200 § 23.  
 — Knutsson, Ritter, 23.  
 — Kol 138 § 5.  
 — Coppenzoen 436.  
 — Kriwece 86 § 31.  
 — Cropelin, B. zu Lübeck, 119 § 4. 132  
 §§ 1, 5. 290 §§ 19, 41. 291 § 3.  
 — van Leffinghe, Rm. zu Brügge, 221  
 §§ 9, 12. 222 § 1.  
 — von Lembeke, Ritter, 23.  
 — Lyndentwich 200 § 17.  
 — Lynthorst 200 § 6.  
 — Machenhagen 341 § 3.  
 — Martiin 436.  
 — Pruse 200 § 12.  
 — Quast, B. zu Elbing, 200 § 16. 203 § 2.  
 413 § 7.  
 — Ryke, Rm. zu Kiel, 289.  
 — Rode, B. zu Stralsund, 240: 5 § 4.  
 — Roze, Rm. zu Greifswald, 380.  
 — Rose, B. zu Königsberg, 199 § 8. 202 § 4.  
 — Rouse, aus Stralsund, 342 § 9. 343 § 10.  
 — Salevelt, aus Elbing, 355.  
 — Schademan 356 § 7.  
 — Schonewolt 132 § 3.

Nikolaus, Claus, Clawes, Clais, Nickel, Nickles.  
 — Schoneberch 236 § 15.  
 — Schuchouwe, Rm. zu Rostock, 186 § 4.  
 — Schutte 132 § 4.  
 — Schutte 283 § 15.  
 — Zeghefrid, Rm. zu Stralsund, 108. 141.  
 — Sessuld 240: 5 § 10.  
 — Soest 18.  
 — Speceter 436.  
 — Sten, Steuermann, 200 § 6.  
 — Stocket, mag., 402. 406. 418.  
 — Stopenicze 146.  
 — Sukow 86 § 10.  
 — Sukow 283 § 8.  
 — Tayllour, aus Salisbury, 319 § 4.  
 — Tornow, Rathsdienner zu Hamburg, 26.  
 — de Wale, Vogt auf Schonen, 436.  
 — van Wedele, aus Hamburg, 334 § 35.  
 — de Wittavia, mag., 287.  
 — Worm 283 § 25.  
 — Wullepont, aus Brügge, 340 § 4.  
 Niklesson, Erengisel, Vogt zu Wiborg, 380  
 § 14. 458.  
 —, Ywer, Ritter, 23.  
 Nyere, Peter, Schiffer, 341 § 12.  
 Nythe, Thomas, B. zu Norwich, 404 B § 1: 37.  
 — Walther, B. zu Norwich, 404 B § 1: 37.  
 Vgl. 404 A § 1: 88.  
 Noyde Hollander, Schiffer, 343 §§ 27, 61.  
 Noye, Ghzye, 201 § 2. 202 § 6. 448 § 13.  
 Nolte, Arnt, 344 A § 2; B §§ 1, 3.  
 Northolt, Hinrich, Aeltermann zu Brügge,  
 357 A.  
 Nortmeyer, Volker, Schiffer aus Lübeck,  
 408.  
 Norwich, Johann, aus London, 404 A § 29.  
 Norwude, Ritzard, zu Boston, 199 § 6. 202 § 9.  
 Notelke, Hinrich, 138 § 9.

## O.

Odbert Nyenstat, aus Lübeck, 342 § 7.  
 343 § 6. 447 § 6.  
 Ode Ghene, Rm. zu Deventer, 279 § 2.  
 297 § 11.  
 van Overleie, Willem, Rm. zu Gent, 241  
 § 2. 245 § 5. 267 § 1.  
 Overwater, Johann, Schiffer aus Lübeck, 358.  
 447 § 4.  
 Oves Deke, Vogt auf Schonen, 283 § 40.  
 Offo Basse 283 §§ 28, 42.  
 mit den eynen Oghe, Hermann, 308 § 2.  
 de Oke, Johann, draper, B. zu Beverley,  
 404 A § 1: 62; B § 1: 63.  
 Olav, Kg. v. Dänemark, 81. 92—94. 97.  
 189—191. 206. 208.  
 — Björnson, Ritter, 23. 96—98. 108. 109.  
 147. 149.  
 Oldeland, Peter, Rm. zu Danzig, 362. 362 § 5.  
 van Oldenborch, Bernhard, Rm. zu Lübeck,

18. 19. 228. 235 § 3. 240: 1 g. 266.  
 271. 289.  
 Oldenborch, Johann, 447 § 4.  
 Olivier van Malsten 344 B § 3.  
 Olich Lutzeke, Rm. zu Hannover, 154 § 8.  
 437.  
 Oltbrekenvelt, Albert, Rm. zu Dorpat, 443.  
 451. 476.  
 van Oenden, Arnt, 436.  
 Onredene, Raes, Rm. zu Gent, 484 § 8.  
 Oppake, Maxime, 69. 70. 71. 73.  
 van den Orde, Lammyn, 341 § 4. 343 § 57.  
 de Orewarm., Johann, B. zu York, 404 A  
 § 1: 33.  
 Ornic tusschen Parten, Jan, Rm. zu Gent,  
 241 § 2.  
 van Orsoye, Dietrich, 336 § 25. 338 § 3.  
 von Ortzen, Henneke, 146. 207.  
 van Osenbrugge, Hermann, Rm. zu Lübeck,  
 45. 46. 82. 89. 90. 146. 362.  
 van Oost, B. zu Lübeck, 12.  
 von der Osten, Henning, 141.  
 van Oesterwiic, Ludeke, 240: 7 § 1.  
 Oostinghuzen, Wynant, 448 § 10.  
 Otto, Herz. v. Braunschweig, 155—157. 183  
 § 2. 399.  
 —, Rathsnotar zu Danzig, 419.  
 — Dene, Schiffer aus Hamburg, 343 § 58.  
 — Diderixson, aus Hamburg, 342 § 14.  
 343 § 12.  
 — Doedenzoen, Vogt auf Schonen, 436.  
 — van Doernic 297 § 11.  
 — Pflug, Ritter, 442.  
 — Schuchte 283 § 29.

## P.

Padze, Peter, Rm. zu Harderwyk, 38.  
 Paye, Evert, 200 § 18.  
 van der Pale, Jan, Rm. zu Brügge, 255  
 §§ 2, 5.  
 Palmer, Wilhelm, B. zu York, 404 A § 1:  
 26; § 14; B § 1: 5.  
 Palne 283 §§ 24, 25, 37.  
 Pamont, Johann, Rm. zu Deventer, 279 § 2.  
 298 § 13. 299 § 6. 300 § 4. 308 §§ 6, 10.  
 Panklow, Willekin, Rathsdienner zu Rostock,  
 290 §§ 5, 62.  
 Pape, Hermann, Rm. zu Stettin, 231.  
 Parkentyn, Andreus, 200 § 19. 203 § 2.  
 —, Detlef, Ritter, 25.  
 Parker, Johann, aus Hull, 404 A § 15.  
 Parow, Hinrich, Ritter, 153.  
 Paschedach 146.  
 Pauwel Cysyk 283 § 14.  
 — de Duutsche 246 § 3.  
 Pauwel, Evert, Aeltermann zu Brügge, 18.  
 —, Gerhard, aus Braunschweig, 389. 397. 398.  
 Paxman, Hudze, B. zu Lynn, 199 § 6. 202 § 9.  
 —, Johann, B. zu Lynn, 404 B 1: 87.

- Paxmann, Roger, B. zu Lynn, 404 A § 1: 57; B § 1: 76, 81.  
 Pek, Johann, 395 § 1.  
 —, Mathias, 395 § 5.  
 Pelegrim, Pilgerym: s. Peregrin.  
 Pennench, Johann, B. zu York, 404 B § 1: 23.  
 Pensyn, Heinrich, 404 A § 42.  
 Peper, Johann, B. zu London, 404 A § 1: 5.  
 Pepersack, Bernhard, B. zu Lübeck, 290 §§ 15, 37. 291 § 3.  
 —, Hinrich, 161.  
 von Percy, Thomas, Ritter, Admiral, 198 § 7. 199 § 5. 202 § 8. 403 § 5.  
 van Perdesdorpe, Johann, Schäffer zu Königsberg, 18. 19.  
 Peregrin, Pilgerym.  
 — van Telgite, B. zu Elbing, 200 § 4. 203 § 1.  
 Peregrin, Pelegrim.  
 —, Peter, Augustiner zu Brügge, 242 §§ 1—3.  
 —, Willekin, 240: 1i.  
 Persevoth 290 § 46.  
 Pertzeval, Johann, Rm. zu Lübeck, 289. 362. 380. 409. 421. 423. 424. 443. 443 § 2. 476.  
 Peter, Pieter.  
 — van Assenede, Rm. zu Brügge, 255 §§ 2, 5.  
 — de Bakethon, B. zu Norwich, 404 B § 1: 38.  
 — Bixton, B. zu Norwich, 404 A § 1: 85; B § 1: 29.  
 — die Bulle, sr., 336 § 15.  
 — de Bulle 353 § 4.  
 — de Buerchgrave 255 § 5.  
 — Dalex, Ritter, 240: 9 § 20.  
 — Darsow, aus Stralsund, 141.  
 — Dyrixon 299 §§ 9, 12, 16.  
 — Dudesche 483 § 3.  
 — Voghe, Schiffer, 83. 138 § 8.  
 — Vorstenow 448 § 11.  
 — von Vreden 186 § 4.  
 — de Freston, B. zu Boston, 404 B § 1: 48.  
 — Gaderpenninc, Rm. zu Brügge, 259 § 6.  
 — Gerdisson, Schiffer, aus Elbing, 200 § 8. 203 § 5. 211.  
 — Gernon, B. zu Boston, 404 B § 1: 50.  
 — Ghiselin, Schiffer, 341 § 5.  
 — Grubbe, Ritter, 23.  
 — Grunow 200 § 6.  
 — van der Haghe, Rm. zu Brügge, 244. 246 § 21.  
 — Heyns 336 § 10.  
 — van Herike, Rm. zu Lübeck, 362.  
 — van Herike, aus Lübeck, Aeltermann zu Brügge, 273.  
 — Hermansson 200 § 23.  
 — Hordegesson 433.  
 — Janszon 273.  
 — van Kampen, 346. 347. 352 A.  
 — Kolner 491.  
 — Kulenborch, B. zu Danzig, 485 § 2.  
 Peter Leem 491.  
 — Lodder 107.  
 — Melter 343 § 38.  
 — Merfey, B. zu Lynn, 404 A § 1: 54.  
 — Moermann 336 § 3.  
 — Nyere, Schiffer, 341 § 12.  
 — Oldeland, Rm. zu Danzig, 362. 362 § 5.  
 — Padze, Rm. zu Harderwyk, 38.  
 — Peregrin, Augustiner zu Brügge, 242 §§ 1, 2, 3.  
 — Prame, B. zu Wisby, 278.  
 — Preysier, Schiffer, 342 § 16. 343 § 14.  
 — van Prutzen, B. zu Stralsund, 336 § 3.  
 — de Reepre, Rm. zu Brügge, 259 § 6.  
 — Rybe 283 § 9.  
 — Rytzeke, 353 §§ 1, 4. 447 §§ 4, 6. 449 § 1.  
 — Roest 343 § 45.  
 — Scheyneman, Schiffer, 246: 6 § 4.  
 — Smolthe, Rm. zu Brügge, 357 A.  
 — Sparenstyn 490 § 7.  
 — Stockestorp, Rm. zu Reval, 30.  
 — Czelmerstorp 132 § 1.  
 — van Tzipe, Ritter, 443 § 1. 453 § 12.  
 — Wilhelmessone, 448 § 13.  
 — van dem Weghe, Rm. zu Dorpat, 129.  
 — Wert 343 § 43.  
 — de Wynter 346.  
 — Lutteke, aus Wismar, 342 § 10. 343 § 8.  
 Petersson, Haquin, 20 § 19 f.  
 —, Jan, B. zu Brügge, 336 § 9.  
 —, Johann, Schiffer, 341 §§ 4, 6. 343 § 57.  
 —, Mohkel, 283 § 16.  
 Pflug, Otto, Ritter, 442.  
 Philipp, Herz. v. Burgund, 162. 210 § 1. 212. 216. 335—37. 344 B §§ 1, 2. 350. 359 A. 362 § 1. 363. 364. 378. 407. 420. 421 § 1.  
 Pickin, Levin, Rm. zu Gent, 254.  
 Pinlik, Hinrich, 298 § 25. 299 § 5.  
 Pynnou 186 § 5.  
 von Plaenge, Johann, 218 § 6.  
 Platte, Herbort, 343 § 42.  
 —, Konrad, aus Thorn, 343 § 40.  
 Pleskow, Arnd, 476 § 3. 480.  
 —, Jakob, Rm. zu Lübeck, 35. 45. 46. 82. 89. 90. 109. 117. 118. 271. 278. 289. 306.  
 Plone 283 § 32.  
 Plosse, Heyno, Schiffer, aus Stralsund, 341 § 2.  
 Plote 283 § 30.  
 —, Hermann, 200 § 15.  
 Plumer, Hinrich, Schiffer, 448 § 10.  
 de Plumtre, Hinrich, B. zu Nottingham, 404 B § 1: 56.  
 —, Johann, B. zu Nottingham, 404 B § 1: 55.  
 de la Pole, Michael, 404 A § 27.  
 Pollenson, Johann, 343 §§ 27, 61, 62.  
 Ponstorp, Tymme, 447 § 5.  
 Poppendorp, Heyno, 283 § 16. 290 § 51. 291 § 4.

ter Poerten, Lubbert, Rm. zu Deventer, 276.  
 Poterow, Godeke, 200 § 23.  
 —, Johann, 347. 447 § 6.  
 Potterie, Christian, Rm. zu Brügge, 221  
 §§ 4, 5.  
 Prame, Peter, B. zu Wisby, 278.  
 Preysier, Peter, Schiffer, 342 § 16. 343 § 14.  
 Prestere, Johann, 287.  
 Pretemyn, Berthold, Rm. zu Kolberg, 289.  
 Pryzwalk, Albert, 283 § 38.  
 Provest, Wilhelm, 448 § 16.  
 Proyt, Gerd, 447 § 3.  
 Prop, Arnd, 279 § 1. 398 §§ 5, 6.  
 Pruse, Nickel, 200 § 12.  
 van Prutzen, Peter, B. zu Stralsund, 336 § 3.  
 Pulmond, Johann, aus Southampton, 404  
 A § 26.  
 von Putbusch, Henning, 20 § 19 a. 39. 40.  
 80. 87. 97. 98. 108. 109. 146. 191. 275.  
 283 §§ 1, 3, 5—7, 11, 13, 18—20, 22,  
 27, 34. 411. 433.  
 van Putten, Herbord, 66.  
 van dem Putten, Hintze, 380 § 11.

## Q.

Qwas, Berthold, 207.  
 —, Tonnies, 207.  
 Quast, Klaus, B. zu Elbing, 200 § 16. 203  
 § 2. 413 § 7.  
 Quatgat, Sanders, 235 § 4.  
 Quattermark, Jan, 336 § 21. 339 § 3.  
 Quenteler, Johann, B. zu Wisby, 278.

## R.

van Rabenslage, Tydemann, 423 § 1.  
 van Rade, Hence, 86 § 32.  
 Radeke Kozelow 350.  
 Rademyn, Gerhard, Rathsnotar zu Lübeck,  
 290 §§ 46, 59.  
 Rave, Mathias, Ritter, 25.  
 Raven, Johann, 86 § 25.  
 van der Rake, Jan, Rm. zu Gent, 254.  
 Rambow 141.  
 Ranczow, Eler, 146. 207.  
 Raphon, Schiffer, 344 A § 4.  
 Raes Mulerd 344 A § 2; B § 1.  
 — Onredene, Rm. zu Gent, 484 § 8.  
 — van dem Wale, Rm. zu Gent, 453 § 5.  
 Ratbode, Hinrich, aus Lübeck, 119 § 1.  
 van Ratingen, Hermann Vink, 229, 230.  
 —, Hinrich, 240: 9 § 19.  
 Rebber, Gottfried, Rm. zu Thorn, 377 § 6.  
 380. 392. 393. 410.  
 Reben, Ludolf, Rm. zu Braunschweig, 154.  
 183. 437.  
 Rechter, Henning, B. zu Rügenwalde, 336 § 30.  
 Redberg 283 § 34. 290 § 31.  
 Reddich, Heyno, 20 § 19 g.

Rede, Reginald, B. zu Boston, 404 B § 1: 45.  
 van Revele, Wynand, Rm. zu Bremen, 423. 424.  
 Reginald Rede, B. zu Boston, 404 B § 1: 45.  
 Reyghere, Willekin, 240: 4a.  
 Reyleves, Jakob, B. zu Sluys, 345: 1; 5 § 1.  
 448 § 19.  
 Reymer, Reyner.  
 — Grentze 291 § 3.  
 — Cletzin, Schiffer, 342 § 13. 343 § 11.  
 — Kossebode 283 § 10. 290 § 28.  
 Reymer, Lutke, aus Wismar, 342 § 11. 343 § 9.  
 Reinhold, Hetveld, Rm. zu Danzig, 377 § 6.  
 380. 392. 393. 410. 443.  
 van Rectem, Herbert, Rm. zu Deventer,  
 279 §§ 2, 4. 296 §§ 5, 7. 300 §§ 3, 4. 310.  
 Rembolt Witte 448 § 14.  
 van Remunde, Johann, 336 § 14.  
 Reynvelt, Wilhelm, B. zu London, 404 A  
 §§ 1, 2.  
 Reynham, Robert, B. zu London, 404 A § 1: 1.  
 Repenhorst, Schiffer, 141.  
 de Reepre, Pieter, Rm. zu Brügge, 259 § 6.  
 Rybe, Peter, 283 § 9.  
 Rybingh, Walther, B. zu Sarum, 404 B  
 § 1: 39.  
 Riebode, Hermann, 247.  
 Richard, Ritzard, Ricer.  
 — Kg. v. England, 103. 112. 113. 116.  
 118. 140. 142. 143. 188 § 7. 192. 198.  
 199 § 6. 202. 204. 205. 213. 375 § 3.  
 402—406.  
 — Aglion, B. zu Beverley, 404 A § 1: 60;  
 B § 1: 61.  
 — Bate, B. zu Beverley, 404 B § 1: 71.  
 — Blomvile, B. zu Lynn, 404 B § 1: 97.  
 — Chace, B. zu York, 404 A § 1: 23;  
 B § 1: 13.  
 — Harry, aus Bristol, 404 A § 9. 405 § 9.  
 — Holm, B. zu Beverley, 404 A § 1: 69;  
 B § 1: 70.  
 — Losoye 319 § 1.  
 — Ner, aus Lynn, 404 A § 22.  
 — de Newton 317 § 8.  
 — Norwude, B. zu Boston, 199 § 6. 202 § 9.  
 — Rike, Rm. zu Reval, 29. 29 §§ 1, 3. 30.  
 — Rovit 404 A § 28.  
 — de Sourby, B. zu York, 404 A § 1: 17;  
 B § 1: 11.  
 — de Ulleston, B. zu York, 404 A § 1:  
 20; B § 1: 26.  
 — Wedonum, B. zu London, 404 A § 1:  
 4; § 38.  
 — Wilesdon, B. zu London, 404 A § 1:  
 6; §§ 40—42.  
 Rychwys, Johann, B. zu Norwich, 404 A  
 § 1: 87; B § 1: 32.  
 van der Rige, Hinrich, 491.  
 Ryke 83.  
 —, Johann, 200 § 23.  
 —, Nikolaus, Rm. zu Kiel, 289.

- Ryke, Richard, Rm. zu Reval, 29. 29 §§ 1, 3. 30.  
 Ricwyn, Riquin.  
 — Eytze 295.  
 — van Telghete, Schiffer, 448 § 22.  
 Rinbeke, Arnt, 19.  
 van Rynghelen, Cord, 344 A § 3.  
 van Ryntelen, Henning, Rm. zu Lübeck, 374.  
 Ripegherste, Gillis, Rm. zu Gent, 267 § 1.  
 van Risele, Lubbert, 240: 5 § 8.  
 van Rysen, Andries, Rm. zu Deventer, 298 § 8. 299.  
 van Rysen, Werner, 298 § 12.  
 —, Wigbolt, 279.  
 Rytzeke, Peter, 353 §§ 1, 4. 447 §§ 4, 6. 449 § 1.  
 Robert, Robbert, Robin, Rubbert, Robrecht.  
 —, Graf von Flandern, 251.  
 —, Schreiber des Robert Aston, 202 § 2.  
 — Aston, capitaneus Dovorie, 202 § 2.  
 — van der Buerse, Rm. zu Brügge, 221 § 8.  
 — Chamberleyn, B. zu Boston, 404 B § 1: 46.  
 — Dogger, Schiffer, 341 § 4. 343 § 57.  
 — de Duffelt, B. zu York, 404 A § 1: 21.  
 — von Eltze, Landmeister von Livland, 210 § 2. 374. 380 §§ 14, 15. 413 § 4. 415. 422 § 2. 458. 459. 461—63.  
 — Gybon, B. zu Boston, 404 B § 1: 47.  
 — Howlyn, B. zu Norwich, 404 A § 1: 81.  
 — Coo, Kwe, B. zu Norwich, 200 § 14. 203 § 6. 404 A § 1: 84; B § 1: 28, 31.  
 — de Louthe, B. zu York, 404 A § 1: 25; B § 1: 4.  
 — van der Nyenstat 240: 8.  
 — Reynham, B. zu London, 404 A § 1: 1.  
 — Czelbe, Selby, 199 § 7. 202 § 10.  
 — de Wale 235 § 4.  
 — Warde, B. zu York, 404 A § 1: 13; B § 1: 14.  
 — de Waterdene, B. zu Lynn, 404 A § 1: 51; B § 1: 89.  
 — Wrencho, B. zu York, 404 A § 1: 38; B § 1: 27.  
 Rode Vicke, aus Salzwedel, 346.  
 van Rode, Rode.  
 —, Albrecht, Rm. zu Reval, 372.  
 —, Hermann, Rm. zu Stralsund, 34. 289.  
 —, Hans, 462.  
 —, Nikolaus, B. zu Stralsund, 240: 5 § 4.  
 —, Ceryes, 354. 447 § 6.  
 Rodenborch, Albert, Rathsnotar zu Lübeck, 97.  
 Rodingher: s. Rudiger.  
 Rove senior 283 § 40.  
 de Rover, Hinrich, 246 § 1.  
 —, Johann, 310 §§ 2, 3.  
 Rover, Arnold, Rm. zu Elbing, 200 § 20. 203 § 2. 410.  
 —, Johann, Schiffer, 448 § 21.  
 Rovit, Richard, 404 A § 28.  
 Roger Bronne, B. zu Boston, 404 B § 1: 49.  
 — Everwiin, Rm. zu Gent, 453 § 10.  
 Roger Goldesmith, B. zu Lynn, 404 A § 1: 53.  
 — Paxman, B. zu Lynn, 404 A § 1: 57; B § 1: 76, 81.  
 — de Wyhton, B. zu York, 404 A § 1: 36; § 12; B § 1: 2. 405 § 10.  
 van Roje, Tristrant, 448 § 19.  
 Rokelinghusen, Johann, 64.  
 Roeswale, Werneke, Knappe, 25.  
 Rolf, Rolof, Ruloff, Rauf.  
 — ter Brugghen, Rm. zu Deventer, 300 § 5.  
 — Gude, Münzmeister zu Lübeck, 50 § 4.  
 — Knyghton, B. zu London, 319 § 3.  
 — Colner 491.  
 — Schottorp, Rm. zu Wenden, 29.  
 — van Wilsem 358. 447 § 6.  
 de Rolleston, Wilhelm, B. zu Beverley, 404 A § 1: 64; B § 1: 65.  
 Roper, Tidemann, Aelterm. zu Brügge, 357 A.  
 Rosche, Tydeke, 306.  
 Roze, Nikolaus, Rm. zu Greifswald, 380.  
 —, Klaus, B. zu Königsberg, 199 § 8. 202 § 4.  
 —, Klaus, aus Stralsund, 342 § 9. 343 § 10.  
 Rosentreder 4.  
 Roest, Hermann, 343 § 45.  
 —, Peter, 343 § 45.  
 Rotger, Ratger, Rudger, Rogier.  
 — 342 § 21.  
 — van Ghistele 323: I § 10. 324 §§ 10, 11.  
 — Jansson, aus Sluys, 343 § 39.  
 — van den Kothen 86 § 8.  
 — van Ruden 336 § 11.  
 — Scriverere, Aeltermann zu Brügge, 341 § 3. 359 A.  
 — van Zoust, Rm. zu Riga, 29.  
 Rubenow, Everhard, Rm. zu Greifswald, 34. 35.  
 van Ruden, Rotgher, 336 § 11.  
 Rudiger, Kerstian, aus Elbing, 121. 343 §§ 36, 50. 448 § 20.  
 Rudolf II., Bisch. v. Schwerin, 287.  
 —, Graf v. Kiburg, 197. 198. 205.  
 Rudze, Johann, Schiffer, 448 § 11.  
 Rughe, Hermann, B. zu Elbing, 163.  
 —, Johann, Rm. zu Stralsund, 89. 90. 362. 370. 380.  
 Ruze 225.  
 Rust, Arnold, 283 § 22.  
 de Ruston, Thomas, B. zu York, 404 B § 1: 19.  
 —, Wilhelm, B. zu York, 404 A § 1: 32; B § 1: 18.  
 Rutensteen, Hinrich, 240: 4 a.  
 —, Hinrich, 240: 4 a.  
 —, Johann, 240: 4 a.  
 —, Marquard, Vogt auf Schonen, 279 § 2.  
 Rutte, Ludeke, 236 § 16.

## S.

- Sachtelevent, Dietrich, 283 § 44.  
 Saylyngham, Thomas, B. zu Colchester, 404 B § 1: 59.

- Zack, Hinrich, Vogt auf Schonen, 436.  
 —, Lubbert, Rm. zu Danzig, 118. 210 § 5  
 375 § 7. 413 § 6.  
 Salevelt, Klaus, aus Elbing, 355.  
 Salesbury, Thomas, 319 § 3.  
 Salt, Hinrich, B. zu Lynn, 404 B § 1: 86.  
 Sander, Sanders.  
 —, aus Sluys, 448 § 19.  
 — Grabow, B. zu Rügenwalde, 336 § 30.  
 — de Juede, B. zu Köln, 268 § 2.  
 — van Lede, B. zu Gent, 241 § 2.  
 — Quaetgat 235 § 4.  
 Sandir, Kord, B. zu Reval, 438 § 7.  
 Sankenstede, Meyno, 357 A.  
 van Santen, Arnold, 336 § 25. 338 § 3.  
 Sappy, Woldemar, 22.  
 Sasse, Hinrich, Rm. zu Hildesheim, 154 § 8.  
 —, Konrad, Schiffer aus Greifswald, 343 § 54.  
 Sassenbeke, Johann, 474.  
 Satow, Hinrich, 483 § 1.  
 van der Sausserye, Engelbrecht, aus Brügge,  
 340 § 6.  
 Schacke, Henneke, Knappe, 25. 207.  
 —, Wasmut, Ritter, 25.  
 Schademan, Nikolaus, 356 § 7.  
 Seanleges, Eggeling, Rm. zu Braunschweig, 133.  
 Scharemborg, Lubbert, 491.  
 Scharpe, Johann, B. zu Münster, 336 §§ 26,  
 27. 338 § 2. 355.  
 Scharpenberch, Engelbrecht, Aeltermann zu  
 Brügge, 269. 270.  
 —, Volquan, Knappe, 25.  
 Schatpenning, Johann, Schiffer, 341 § 4.  
 343 § 57.  
 Scheyneman, Peter, Schiffer, 240: 6 § 4.  
 Schele Heyne 240: 5 § 8.  
 Schele, Schile.  
 —, Arnold, B. zu Reval, 240: 1 d; 3 § 6.  
 —, Johann, Rm. zu Deventer, 299 § 6.  
 Schenkewin, B. zu Sluys, 345: 4 § 2; 5 § 4.  
 Schepel, Hinrich, B. zu Stralsund, 336 § 6.  
 Schepenstede, Johann, Rm. zu Lübeck, 45.  
 46. 343 § 30. 362. 380. 447 § 6.  
 Schervesson, Detlef, Schiffer aus Rügenwalde,  
 343 § 55.  
 Schile: s. Schele.  
 Schinkel, Langhe Borchard, 146.  
 Seinkel, Ludeke, 146. 207.  
 Scemaker, Lambert, Schiffer, 404 A § 25.  
 van Schonen, Johann, 447 § 5.  
 Schoneberch, Jakob, Schiffer, 343 §§ 31,  
 32, 38, 39.  
 —, Klaus, 236 § 15.  
 Sconevert, Johann, Rm. zu Deventer, 297  
 § 17. 298 §§ 15, 29. 308 §§ 7, 8.  
 Sconewerder, Evert, 240: 4 a.  
 Schonewolt, Nikolaus, 132 § 3.  
 Schoning, Swarte, 146.  
 Schorbot 290 §§ 21, 43. 291 § 3.  
 Schotelmunt, Goswin, Rm. zu Reval, 79.  
 Schotdorp, Hinrich, Aeltermann zu London,  
 199 § 5.  
 —, Rolof, Rm. zu Wenden, 29.  
 Scradet, Heinrich, B. zu Essen, 240: 9 § 21.  
 Screye, Hinrich, Rathsnotar zu Hamburg,  
 368.  
 —, Marquard, Rm. zu Hamburg, 423. 424.  
 443. 476.  
 de Scrinam, Michiel, 267 § 4.  
 Scriver, Hence, 86 § 30.  
 —, Rotger, Aeltermann zu Brügge, 341 § 3.  
 359 A.  
 Scroder, Hartwig, aus Hamburg, 343 § 58.  
 Scrodinc, Gerhard, Schiffer, 343 §§ 26, 32,  
 38—40.  
 Schuchte, Otto, 283 § 29.  
 Schuchouwe, Klaus, Rm. zu Rostock, 186 § 4.  
 Schulte, Dyrik, 299 §§ 8, 23.  
 Schulteke Boldering 299 §§ 11, 14, 18, 26.  
 Schuppenberch, Hinrich, Rm. zu Greifswald,  
 34. 35. 89. 90.  
 Schutte, Hinrich, 200 § 6.  
 —, Hinrich, 291 § 4.  
 —, Nikolaus, 132 § 4.  
 —, Nikolaus, 283 § 15.  
 Seborgh, Johann, B. zu Colchester, 404 A  
 § 1: 70; B § 1: 57, 58.  
 Sedeler, Johann, 342 § 19. 343 § 17.  
 van deme Zee, Marquard, 240: 4 a.  
 Zeghebode Crispyn, Rm. zu Lübeck, 35.  
 Segebode, Lambert, 86 § 21.  
 Zeghefrid, Nikolaus, Rm. zu Stralsund, 108.  
 141.  
 Zeger van Langemersch 212.  
 de Sehefelt, Johann, B. zu York, 404 A  
 §§ 1, 12; B §§ 1, 7.  
 van Zele, Jakob, 241 § 2.  
 Zelhamme, Jakob, Schiffer, 491.  
 Selighe, Arnold, 312.  
 —, Johann, 312.  
 de Sellay, Wilhelm, B. zu York, 404 A  
 § 1: 29.  
 de Sellebarum, Johann, B. zu York, 404 A  
 § 1: 22.  
 Zemelow, Hinrich, Schiffer, aus Danzig, 202  
 § 19. 317 § 10.  
 Sepperode, Johann, 448 § 22.  
 Servas, Hinrich, Schiffer, 448 § 3.  
 Zeries, Czerges.  
 — van Voyckinchusen, Rm. zu Dorpat, 29.  
 — de Marlere 119 § 6.  
 — van Rode 354. 447 § 6.  
 de Sezay, Johann, B. zu York, 404 A § 1:  
 28; B § 1: 20.  
 Sessuld, Claes, 240: 5 § 10.  
 Setewel, Johann, 352 A.  
 Sewalt, Johann, B. zu London, 404 A § 1:  
 8; § 32.  
 Sibillis, Walther, B. zu London, 202 § 8.  
 402. 406.

- Sybrant, Lutke, Schiffer, aus Hamburg, 240: 7 § 2. 341 § 1.
- de Syer, Johann, B. zu Colchester, 404 B § 1: 57.
- Sive 290 § 25.
- Severtshusen, Hinrich, Rm. zu Goslar, 154 § 8.
- Sigfried, Sivert.
- Wallpod von Bassenheim, Oberspittler d. dtsh. Ordens, 406.
- van Lubeke, Rm. zu Greifswald, 34. 35.
- van der Molen, B. zu Reval, 240: 3 § 7.
- Simon 198 § 14.
- van Artrike, Rm. zu Brügge, 244. 246 § 21.
- Huswacker, Schiffer, 345: 5 § 2.
- Clausson 201 § 4.
- Swerting, Rm. zu Lübeck, 67. 68. 79. 81. 107. 108. 132 § 5. 146. 213. 306. 354. 359 A. 362. 380.
- de Wachtou, B. zu York, 404 A § 1: 31.
- Symoens, Hinrich, 343 § 37.
- Symcen, Jan, 240: 5 § 7.
- Syndel, Johann, 248.
- Skye, Johann, aus Norwich, 404 B § 1: 35.
- Slychte, Henning, 283 § 27.
- Slichting, Ertmer, 200 § 23.
- Slyp, Willem, aus Brügge, 336 § 40. 340 §§ 6, 12.
- Smeckemond, Johann, aus Königsberg, 343 § 34.
- van der Smeden, Friedrich, Aeltermann zu Brügge, 273.
- Smeker, Johann, al. Pichkert, 283 § 2.
- Smylow 20 § 18.
- Smylow, Hinrich, 290 §§ 16, 38. 291 § 3.
- Smit, Bernd, 448 § 12.
- , Hermann, 395 § 4.
- Smolt, Johann, 83.
- Smolthe, Peter, Rm. zu Brügge, 357 A.
- Smuk, Hermann, 200 § 15.
- Snakewolt, Johann, 200 § 6.
- Snydewint, Schiffer, 345: 5 § 2.
- Sobbe, Arnd, B. zu Lübeck, 240: 4 a.
- van Zoest, Arnold, Rm. zu Stralsund, 421. 423. 424. 476.
- , Klaus, 18.
- , Rotgher, Rm. zu Riga, 29.
- Zoetewelle, Johann, 334 § 34.
- de Sourby, Richard, B. zu York, 404 A § 1: 17; B § 1: 11.
- Southam, Johann, B. zu London, 319 § 3.
- de Spaigne, William, 317 § 8.
- van Spanien, Lopez, 336 § 30.
- Sparenberch, Arnd, 343 § 46.
- Sparenstyn, Peter, 490 § 7.
- Sparwe, Johann, aus Beverley, 404 A § 16.
- van dem Spegele, Mathias, Rm. zu Köln, 443. 443 § 2.
- Speceter, Claes, 436.
- Spencer, le Spencer, de Spensariis.
- Spencer, Hugo, 198 § 14. 203 § 1. 205.
- Spiselägel, Hinrich, 245 § 1.
- Spitzer, Johann, aus Lynn, 404 A § 20.
- Splitof, Bernd, 298 § 19.
- , Ghelmer, Rm. zu Deventer, 298 § 29.
- Springintguf, Dietrich, Rm. zu Lüneburg, 423. 424. 437. 443. 443 § 2.
- Stable, Adam, B. zu London, 319 § 2.
- van Stade, Hinze, 83.
- , Heyno, 171.
- Stavestein, Johann, 404 A § 41.
- Stael, Johann, Schiffer, 343 § 53. 344 B § 6. 347.
- Stalker, Johann, B. zu Beverley, 404 A § 1: 66; B § 1: 67.
- Stange 490 § 7.
- Stangenberch 4.
- Starke, Heyno, 335 § 31 b. 448 § 10.
- Steven, Stephan, Janszoen, Vogt auf Schonen, 436.
- Copindale, B. zu Beverley, 404 A § 1: 63; B § 1: 64.
- van Weerd, Vogt auf Schonen, 436.
- van dem wynhus 448 § 14.
- Stevensson, Johann, aus Harderwyk, 141.
- van den Steghen: s. van Hachede.
- Sten, Klaus, Steuermann, 200 § 6.
- Stendal, Martin, Schiffer, B. zu Elbing, 141. 200 § 5. 203 § 3. 448 § 3.
- Steenort, Hartwig, 448 § 10.
- Sterebach 283 §§ 8, 38.
- Sticker, Hinrich, Schiffer aus Kampen, 491.
- , Thidemann, Schiffer aus Danzig, 122. 199 §§ 10, 16. 202 § 15.
- atte Style, Johann, B. zu Lynn, 404 A § 1: 56.
- Styenbicker, Friedrich, 300 § 4.
- van Stitvelde, Andries, Rm. zu Brügge, 221 § 9.
- van Stoveren, Johann, B. zu Reval, 342 § 21. 343 § 19.
- Stoyzlaf, Johann, Knappe, 305.
- van Stochem, Brand, 240: 4 a.
- van Stokken, Johann, Aeltermann zu Brügge, 359 A.
- Stocker, Johann, B. zu Reval, 438 § 3.
- Stoekestorp, Peter, Rm. zu Reval, 30.
- Stocket, mag. Nicolaus, 402. 406. 418.
- Stokicht, Johann, 199 § 8. 202 § 4.
- Stolte, Johann, Rm. zu Elbing, 200 § 7. 207. 365. 410.
- Stoltevoet, Johann, Rm. zu Reval, 129.
- Stoltenberch, Berthold, Ritter, 283 §§ 9, 10.
- , Heyne, B. zu Dorpat, 240: 3 § 8.
- Stopenicze, Klaus, 146.
- Stoppegat, Johann, 119 § 2.
- de Store, Berthold, 236 § 14.
- Storm, Evert, Schiffer, B. zu Elbing, 199 § 2. 202 § 3. 448 § 3.
- Stormer, Tydemann, 343 § 52.
- van Stralen, Goswin, 297 § 2.
- Stralyn, Johann, Schiffer, 341 § 4. 343 § 57.

- von Stralendorp, Hinrich, Ritter, 25. 63.  
 Strape, Schiffer, 491.  
 Streekart, Jan, Rm. zu Brügge, 221 §§ 4,  
 5, 7—9, 12.  
 Stripderok, Kopeke, B. zu Elbing, 19.  
 Struk, Evert, B. zu Danzig, 141. 203 § 1.  
 Stubbe, Hinrich, 119 § 8.  
 Stubbeke, Heyno, 343 § 58.  
 Sturman, Johann, Schiffer, 341 § 13.  
 Subber, Albert, 240: 3 § 2.  
 —, Hince, 240: 3 § 2.  
 Sube, Tydemann, aus Harderwyk, 240: 1 e.  
 271. 342 § 22. 343 § 20.  
 van Zuchtelen, Mathias, 336 § 14.  
 Suderland, Friedrich, 283 § 44. 290 § 46.  
 291 § 1.  
 Suderland, Hinrich, 283 § 41.  
 Sudermann 105.  
 Zuvertroch, Arnt, 200 § 23.  
 Sukouw, Klaus, 86 § 10.  
 —, Klaus, 283 § 8.  
 Sunnenborn, Jakob, 200 § 6.  
 Suraw, Johann, Rm. zu Wismar, 423. 424.  
 Swave, Hinrich, al. Vruenlof, 282 § 3.  
 Swanke, Jan, B. zu Stralsund, 240: 5 § 2.  
 Swarte Schoning 146.  
 Swarcze, Tydeke, B. zu Braunsberg, 199 § 9.  
 202 § 11.  
 Swartehovet 141.  
 van Zweeden, Doep, 246 § 2.  
 Swedinghusen, Ambrosius, B. zu Wisby, 240:  
 3 §§ 1, 2.  
 —, Hermann, Rm. zu Wisby, 240: 3 § 1.  
 Swerting, Gregor, Rm. zu Stralsund, 108. 124.  
 240: 5 § 8. 421. 423. 424. 443.  
 Swerting, Simon, Rm. zu Lübeck, 67. 68.  
 79. 81. 107. 108. 132 § 5. 146. 213.  
 306. 354. 359 A. 362. 380.
- T.**
- de Thacheham, Alanus, B. zu York, 404 A  
 § 1: 35.  
 Tant, Adrian, 448 § 15.  
 Tayllour, Nikolaus, aus Salisbury, 319 § 4.  
 Tegeler, Koppin, 341 § 1.  
 van Theim, Hinrich, B. zu Sluys, 240: 5 § 11.  
 van Telghete, Peregrin, B. zu Elbing, 200 § 4.  
 203 § 1.  
 —, Riewyn, Schiffer, 448 § 22.  
 Tetze, Borchard, Rm. zu Hannover, 437.  
 Tide Borgers, aus Kampen, 341 § 15.  
 Tyde Visch 436.  
 Tydeke Grube 86 § 19.  
 — Hoghedorp 336 § 3.  
 — Rosche 306.  
 — Swarcze, aus Braunsberg, 199 § 9. 202  
 § 11.  
 Thidemann, Schiffer, 29 § 3.  
 — van den Berghe, Rm. zu Brügge, 18. 19.  
 228. 233. 235 §§ 1, 4. 243 §§ 1, 2.  
 244. 246 § 21. 340 § 4.  
 Thidemann Blummerad 456 § 4.  
 — Bredenschede, Aeltermann zu Brügge, 77.  
 — van Brylon 343 § 39. 413 § 7.  
 — Bruer, aus Köln, 443 § 1 (S. 457).  
 — Burow 290 §§ 32, 57.  
 — Buxestorp 448 § 11.  
 — Droseke, aus Elbing, 240: 1 b; 3 § 3.  
 — Ekelinchof 342 § 20. 343 § 18.  
 — van der Halle, Rm. zu Riga, 462.  
 — Hengistenberg, Rm. zu Thorn, 423. 424.  
 425 § 12. 443.  
 — van Hovele, Rm. zu Dortmund, 423. 424.  
 476.  
 — Huving, B. zu Danzig, 200 § 25. 203  
 § 1.  
 — Huxer, B. zu Danzig, 490 § 3.  
 — Junghe 447 § 2. 449 § 1.  
 — Loos 240: 4 a; 8.  
 — van Rabenslage 423 § 1.  
 — Roper, Aeltermann zu Brügge, 357 A.  
 — Sticker, Schiffer, 122. 199 §§ 10, 16.  
 202 § 15.  
 — Stormer 343 § 52.  
 — Sube, aus Harderwyk, 240: 1 e. 271.  
 342 § 22. 343 § 20.  
 — Trost 357.  
 — Wendesee 86 § 24.  
 — van Wicke, B. zu Reval, 240: 3 § 7.  
 — Witte, aus Lübeck, 342 § 8. 343 § 7.  
 354. 447 § 6.  
 Tykhilt, Wilhelm, B. zu York, 404 A § 1: 39.  
 Tyle 186 § 6.  
 — Hardenberch, Rm. zu Eimbeck, 154 § 8.  
 Tyle, Mas, 448 § 13.  
 de Tilney, Frary, 317 § 8.  
 Tymmo 283 § 35.  
 — van Bremen, Schiffer aus Stralsund, 336  
 § 26. 356 § 1.  
 — Hadewerch 107.  
 — Junchmonnevoet 290 § 35.  
 — Ponstorp 447 § 5.  
 — Wezebom 483 § 4.  
 Tyrel, Hugo, 199 § 5.  
 Thobe, Hinrich, Rm. zu Brügge, 221 §§ 7, 8.  
 Thode, Hinrich, 483 § 1.  
 Tolneer, Dire, 436.  
 Thomas Branthun 202 § 8. Vgl. 199 § 5.  
 — Brekehed, B. zu Lynn, 404 A § 1: 58.  
 — Bloos, B. zu London, 404 A § 1: 5.  
 — Bubbe, B. zu Lynn, 404 B § 1: 82.  
 — Fincheham, B. zu Norwich, 404 A § 1: 79;  
 B § 1: 33.  
 — Flotegato 404 A § 10. 405 § 10.  
 — Gherad, B. zu Norwich, 404 A § 1: 75;  
 B § 1: 36.  
 — Gerdesson, Rm. zu Kampen, 59.  
 — Gyrdeler, B. zu London, 404 A §§ 25, 27.  
 — Graa, B. zu York, 402. 406.



Thomas von Hagen 96. 97. 108. 109. 117.  
118. 133. 147. 149.  
— Howmer, B. zu York, 404 A § 1: 10.  
— Honstede, Vogt zu Falsterbo, 319 §§ 2—4.  
— Yole, B. zu Beverley, 404 A § 1: 65;  
B § 1: 66.  
— Cornseller, B. zu Boston, 404 B § 1: 52.  
— Kreykde, B. zu Lynn, 404 B § 1: 91.  
— Curson, B. zu Lynn, 404 B § 1: 81.  
— Ludham, B. zu Norwich, 404 A § 1: 74;  
B § 1: 34.  
— Murkerke, Rm. zu Lübeck, 362. 380.  
409. 421. 423. 424. 443. 443 § 2. 476.  
— Nythe, B. zu Norwich, 404 B § 1: 37.  
— von Percy, Ritter, Admiral, 198 § 7.  
199 § 5. 202 § 8. 403 § 5.  
— de Ruston, B. zu York, 404 B § 1: 19.  
— Saylyngham, B. zu Colchester, 404 B  
§ 1: 59.  
— Salesbury 319 § 3.  
— de Waterdene, B. zu Lynn, 404 A § 1: 43;  
B § 1: 79.  
Thonyes Qwas 207.  
Tornow, Nikolaus, Rathsdienner zu Ham-  
burg, 26.  
de Thornton, Johann, B. zu York, 404 A § 1: 18.  
van Thoroud, Hinrich, Rm. zu Brügge, 221 § 8.  
van Thorun, Gerd, Rm. zu Elbing, 200 § 4.  
211. 212. 410.  
—, Wilhelm, aus Herewich, 404 A § 27.  
Travelmann, Gottfried, Rm. zu Lübeck, 380.  
409. 421. 423. 424. 443. 476.  
Trawinkel, Jan, Aeltermann zu Brügge, 273.  
van der Treppen, Gerwin, 336 §§ 13, 32.  
342 § 18. 343 § 16.  
Tressow, Lambert, 283 § 1.  
Tristram van Halwyn 448 § 21.  
— van Roje 448 § 19.  
Trost, Tydemann, 357.  
Trumpe, Johann, Rm. zu Braunsberg, 410.  
Tuckezwert, Johann, Rm. zu Wismar, 362.  
369. 409. 443. 476.  
Thuve Galle, Ritter, 23. 51.  
van Thunen, Johann, 18. 19. 240: 1g.  
Thureke, Helmold, Rm. zu Hannover, 154 § 8.  
de Twellen, Jakob, 202 § 2.  
Twent, Henne, B. zu Reval, 19.  
Twestrenc, Arnold, Schiffer, 343 §§ 28, 30.  
—, Johann, aus Hamburg, 342 § 1. 343 § 1.  
Tzabel, Bredehoved, Knappe, 25.  
Czebel, Walter: s. Sibilis.  
Czelbe, Selby, Rubbort, 199 § 7. 202 § 10.  
Czeldeman, Marquard, 283 § 10.  
Czelmestorp, Peter, 132 § 1.  
van Tzipe, Peter, Ritter, 443 § 1. 453 § 12.  
van Tzykte, Berthold, aus Braunschweig, 344 A  
§ 3; B § 3.  
von Tzule, Detlef, Ritter, 25.  
—, Volrad, Knappe, 25.  
von Tzulow, Gottschalk, Ritter, 25.

## U.

Ubeke, Johann, Schiffer aus Elbing, 199 § 4.  
202 § 18.  
de Ulleston, Richard, B. zu York, 404 A  
§ 1: 20; B § 1: 26.  
Ulrich von Devitz 281.  
— von Devitz 281.  
— Hachenberg, Tresler d. dtsh. Ordens, 406.  
— Weldeghe, Aeltermann zu Brügge, 273.  
van Ulsen, Arnt, 240: 4a.  
van Unna, Dietrich, Rm. zu Stralsund, 136.  
240: 5 § 1. 248.  
—, Gottfried, aus Stralsund, 138 § 10.  
—, Jan, aus Stralsund, 240: 5 § 6.  
Unrowe, Hans, Rm. zu Goslar, 154 § 8.  
Urborar., Capplerius, 331.  
Urry, Walther, B. zu Lynn, 404 A § 1:  
44; B § 1: 78.  
Ursleve, Konrad, Rm. zu Braunschweig, 443.  
van Uslere, Hinrich, Rm. zu Goslar, 154 § 8.

## W.

de Waghton, Simon, B. zu York, 404 A  
§ 1: 31.  
—, Walther, B. zu York, 404 B § 1: 10.  
—, Wilhelm, B. zu York, 404 A § 1: 31.  
de Waghenare, Jan, 246 § 21.  
Waldemar, Kg. v. Dänemark, 12. 16. 17.  
23. 40. 41. 98. 102. 275. 279 § 5. 283  
§ 12. 290 §§ 1, 50. 296 §§ 4, 6. 297  
§§ 3, 17. 298 §§ 1, 12—15, 19. 300  
§ 6. 305. 308 § 10.  
de Wale, Clais, Vogt auf Schonen, 436.  
Wale, Ludeke, 343 § 41.  
—, Robrecht, 235 § 4.  
van dem Wale, Raes, Rm. zu Gent, 453 § 5.  
von Wallenrod, Konrad, Grosskomthur, 406.  
Hochmeister 411. 412.  
Walpod v. Bassenheim, Sigfried, Oberspittler  
d. dtsh. Ordens, 406.  
Wandeler, Jorys, Rm. zu Brügge, 336 § 12.  
339 § 1.  
Wantscede, Engelke, 342 § 24. 343 § 22.  
Warde, Johann, Major zu London, 319 § 1.  
Warde, Robert, B. zu York, 404 A § 1:  
13; B § 1: 14.  
Warendorp, Brun, Rm. zu Lübeck, 30.  
31. 409. 421. 423. 424. 443. 476.  
—, Jan, B. zu Stralsund, 240: 5 § 1.  
—, Lambert, Rm. zu Greifswald, 287. 289.  
Wartberch, Friedrich, 146.  
—, Hinrich, 146.  
Wartenberch 141.  
Wartislav VI, Herz. v. Pommern, 34. 35.  
Wasscherd, Arnold, 248.  
Wasmut Schacke, Ritter, 25.  
Wassyl, Hauptmann zu Nowgorod, 463.  
— Iwanewitz, Burggraf zu Nowgorod, 463.

- Water, Werner, 491.  
 de Waterdene, Robert, B. zu Lynn, 404 A § 1: 51; B § 1: 89.  
 —, Thomas, B. zu Lynn, 404 A § 1: 43; B § 1: 79.  
 van Wedderden, Hinrich, 127.  
 Wedeghe, Johannesson, Schiffer, 199 § 1. 202 § 2.  
 —, Hinrich, Rm. zu Eimbeck, 154 § 8.  
 van Wedele, Klaus, Schiffer aus Hamburg, 334 § 35.  
 Wedeldorp, Vicko, 236.  
 Wedonum, Richard, B. zu London, 404 A § 1: 4; § 38.  
 van dem Weghe, Peter, Rm. zu Dorpat, 129.  
 Wegher, Marquard, 20 § 19 e.  
 von Weytenmule, Wlachnitz, 330.  
 Weldaghe, Hinrich, B. zu Stralsund, 240: 5 § 3.  
 Weldeghe, Ulrich, Aeltermann zu Brügge, 273.  
 van Wenden, Johann, 290 § 4.  
 Wendese, Thidemann, 86 § 24.  
 Wenemar Bughovit 240: 5 § 8.  
 — Dubermunt, B. zu Köln, 240: 9 § 21.  
 — van Essende 240: 4 c.  
 — Kerhof 240: 4 a.  
 Wenzel, Römischer König, 140. 151. 179. 330. 331.  
 van Weerd, Steven, Vogt auf Schonen, 436.  
 Wert, Peter, 343 § 43.  
 von Werle 4.  
 Werlickesdinghes 186 § 2.  
 Werner, Werneke.  
 — Brokehoft 343 § 62.  
 — Ghildehus 20 § 19 d.  
 — Grodervelt, Rm. zu Wisby, 380. 459.  
 — Hoop 349. 353 § 1. 447 § 2. 499 § 1.  
 — van Rysen, Rm. zu Deventer, 298 § 12.  
 — Rocswale, Knappe, 25.  
 — Water 491.  
 — Wesseling, Rm. zu Thorn, 200 §§ 4, 8. 203 § 5.  
 Wherrom, Johann, B. zu York, 404 B § 1: 1.  
 Wezebom, Johann, 483 § 4.  
 —, Thymmo, 483 § 4.  
 Weselo, Heyno, 357 A, B.  
 —, Johann, 343 § 1. 347. 357 A. 447 § 6.  
 Wesler, Brand, B. zu Stralsund, 51.  
 —, Eler, B. zu Stralsund, 51.  
 Wessel Koning 395 § 3.  
 Wessel, Hinrich, Rm. zu Wismar, 146. 380. 409. 421.  
 Wesseling, Werner, Rm. zu Thorn, 200 §§ 4, 8. 203 § 5.  
 Westerhant 343 § 27.  
 Westerholt 343 § 60. Identisch mit dem Vorigen?  
 Westerow, Hartwig, 290 §§ 22, 44. 291 § 3.  
 Westval, Helmolt, Rm. zu Hildesheim, 437.  
 Westval, Konecke, Schiffer aus Danzig, 199 § 15. 202 § 16. 404 A §§ 27, 29.  
 Westhof, Hinrich, Rm. zu Lübeck, 380. 409. 421. 423. 424. 443. 476.  
 Westy, Wilhelm, B. zu York, 404 A § 1: 19; B § 1: 22.  
 van Waescapelle, Boudewin, Rm. zu Brügge, 221 § 9.  
 Weston, Wilhelm, aus London, 404 A § 35.  
 Wet, Wolter, aus Harderwyk, 343 § 21. Vgl. 342 § 23.  
 Wichmann 4.  
 Wickart 219 § 1.  
 Wicke, Johann, Schiffer, 336 § 6.  
 van Wicke, Tydemann, B. zu Reval, 240: 3 § 7.  
 van Wickede, Hinrich, aus Danzig, 199 § 14. 202 § 18.  
 —, Johann, 86 § 16.  
 Wigbolt van Rysen, Rm. zu Deventer, 279 § 2.  
 Wilde, Gherwin, Rm. zu Rostock, 63. 290 §§ 3, 52. 291 § 1. 295.  
 de Wilde, Goswin, Ritter, 228.  
 Wilde, Hinrich, B. zu Elbing, 200 § 16. 203 § 2.  
 Wilesdon, Richard, B. zu London, 404 A § 1: 6; §§ 40—42.  
 Wilhelm, Willam, William, Willem.  
 —, Herz. v. Geldern, 378. 400.  
 —, Armbrustmacher, 298 § 31.  
 —, Bote zu Deventer, 300 § 1.  
 —, stratemaker, 298 § 31.  
 — vern Achten, Rm. zu Brügge, 228. 233. 235 §§ 1, 4. 244. 246 § 21. 255 §§ 2, 4, 5. 256.  
 — Ancroft, B. zu London, 404 A § 33.  
 — Bakon, B. zu Norwich, 404 A § 1: 76; B § 1: 38.  
 — Baldeswelle, B. zu Norwich, 404 B § 1: 33.  
 — Bette ser Asscerix, B. zu Gent, 241 § 2.  
 — Bleckeney, aus Lynn, 404 A § 21.  
 — van Bochout, Rm. zu Brügge, 228. 233. 235 §§ 1, 4, 5. 246 §§ 18, 21.  
 — Branthun, 199 § 5. Vgl. 202 § 8.  
 — van Brederode 230.  
 — Brid, B. zu Beverley, 404 A § 1: 59; B § 1: 60.  
 — Bunnhamm, aus Witton, 404 A § 26.  
 — de Burton, B. zu York, 404 A § 1: 11; B § 1: 15.  
 — van deme Busche 29 § 1.  
 — Chuerliin, Rm. zu Brügge, 221 §§ 9, 11. 223.  
 — Eliwoldi, Rm. zu Dordrecht, 309.  
 — de Vach, aus Brügge, 340 § 6.  
 — Vesey: s. Westy.  
 — v. Vriemersheim, Landmeister v. Livland, 315.

- Wilhelm, Willam, William, Willem.  
 — Gyce, B. zu Sarum, 404 B § 1: 40.  
 — van Gotham, Rm. zu Deventer, 221 § § 7, 8.  
 — vanne Hove, Schiffer, 448 § 17.  
 — de Holland, B. zu Norwich, 404 B § 1: 32.  
 — Hughenzoen 436.  
 — Juge, B. zu Wynton, 404 B § 1: 72.  
 — de Kalker, B. zu Brügge, 348.  
 — Korp, Schiffer, 102.  
 — Crudener, Schreiber des Schäffers von der Balge, 200 § 9.  
 — de Levesham, B. zu York, 404 A § 1: 14; B § 1: 25.  
 — Mendham, aus Norwich, 404 B § 1: 36.  
 — Mithe, B. zu Norwich, 404 A § 1: 88.  
 s. Nythe.  
 — Newport, aus London, 317 § 13.  
 — van Overleie, Rm. zu Gent, 241 § 2. 245 § 5. 267 § 1.  
 — Palmer, B. zu York, 404 A § 1: 26; § 14; B § 1: 5.  
 — Provost 448 § 16.  
 — Reynvelt, B. zu London, 404 A § 1: 2.  
 — de Rolleston, B. zu Beverley, 404 A § 1: 64; B § 1: 65.  
 — de Ruston, B. zu York, 404 A § 1: 32; B § 1: 18.  
 — de Sellay, B. zu York, 404 A § 1: 29.  
 — Slyp, aus Brügge, 336 § 10. 340 § § 6, 12.  
 — de Spaigne 317 § 8.  
 — Tykhilt, B. zu York, 404 A § 1: 39.  
 — von Thorun, aus Herewich, 404 A § 27.  
 — de Waghton, B. zu York, 404 A § 1: 31.  
 — Westy, B. zu York, 404 A § 1: 19; B § 1: 22.  
 — Weston, aus London, 404 A § 35.  
 — de Wytton, B. zu York, 404 A § 1: 16; B § 1: 12.  
 Wilhelmessone, Peter, 448 § 13.  
 Willebard, Jakob, Rm. zu Gent, 228. 234 § § 1, 4. 241 § 2. 249 § 2.  
 Wilken van Kamene 86 § 20.  
 Willekin Panklow, Rathsdienner zu Rostock, 290 § § 5, 62.  
 — Pelegriim 240: 1 i.  
 — Reyghere 240: 4 a.  
 Willer Krowel, Rm. zu Lüneburg, 437.  
 van Wilsen, Arnt, 240: 5 § 2.  
 van Wilsem, Egbert, 298 § 19.  
 —, Rolef 358. 447 § 6.  
 Wilstede, Heinrich, 236 § 13.  
 —, Ludeke, 83.  
 Wynand Oostinghuzen 448 § 10.  
 — van Revele, Rm. zu Bremen, 423. 424.  
 Wyneke Brokman 447 § 4. 449 § 1.  
 Winekowede 86 § 26.  
 Winikenssoen, Gherit, Rm. zu Deventer, 279 § 2. 297 § 17. 298 § § 14, 15. 308 § § 6—8.  
 Winkel, Hermann, Rm. zu Riga, 462.  
 —, Lubbert, B. zu Rostock, 240: 6 § 3.  
 van den Winckle, Mathis, Rm. zu Gent, 484 § § 4, 6, 7.  
 Wynmann, Hinrich, 448 § 10.  
 Wynold Heydman 483 § 5.  
 — Klynckrode, Rm. zu Reval, 438 § 5.  
 Winrich, Gerhards Bruder, 162.  
 — v. Kniprode, Hochmeister, 101. 111. 116. 125. 134. 142. 151. 246 § 1. 317. 321. 322.  
 van Winsen, Hermann, 240: 4 a.  
 Wynczenberg, Johann, 132 § 3.  
 de Wynter, Peter, 346.  
 Wishoupt, Clement, 490 § 7.  
 Wistrate, Evert, Rm. zu Dortmund, 443.  
 Whitehed, Johann, B. zu London, 404 A § 1: 9.  
 Whitewelt, Hinrich, B. zu London, 404 A § 1: 7.  
 Witold, Kg. v. Lithauen, 206. 411.  
 de Wittavia, mag. Nicolaus, 287.  
 Witte von der Heyde 240: 5 § 9.  
 de Witte, Jan, 270.  
 Witte, Dietrich, 4.  
 —, Gerhard, Rm. zu Reval, 462.  
 —, Gerke, aus Braunsberg, 199 § 10. 202 § 12.  
 — Hinrich, Rm. zu Rostock, 146. 186 § § 2, 6.  
 —, Hinrich, 283 § 26.  
 —, Hinrich, 474.  
 —, Jakob, Schiffer, B. zu Elbing, 200 § 14. 203 § 6. 448 § 19.  
 —, Johann, 200 § 15.  
 —, Jan, 240: 3 § 7.  
 —, Johann, 341 § § 8, 11.  
 —, Lambert, Rm. zu Rostock, 289. 290 § § 33, 62. 295.  
 —, Mathias, Rm. zu Danzig, 119 § 7.  
 —, Rembolt, 448 § 14.  
 —, Tidemann, aus Lübeck, 342 § 8. 343 § 7. 354. 447 § 6.  
 de Wytton, Johann, 404 A § 11. 405 § 11.  
 —, Roger, B. zu York, 404 A § 1: 36; § 12; B § 1: 2. 405 § 10.  
 —, Wilhelm, B. zu York, 404 A § 1: 16; B § 1: 12.  
 Wittorp, Hermann, 342 § 18. 343 § 16.  
 —, Johann, 334 § 34.  
 Wittstock, Hinrich, Rathsnotar zu Rostock, 290 § § 24, 60. 291 § § 1—4.  
 Wlachnitz von Weytenmule 330.  
 Wokendorp, Heyno, aus Hamburg, 342 § 3. 343 § 3.  
 Wolbert Henricszoen 436.  
 van dem Wolde, Hinrich, aus Goslar, 359.  
 Woldemar Sappy 22.  
 van Wolfberghe, Jodocus, scutifer d. Gr. v. Flandern, 256.

- van Woelpitte, Jan, Rm. zu Gent, 241 § 2.  
 Wolrave, Johann, Rm. zu Danzig, 138 §§ 2, 5—7.  
 Wolter, Wouter, Walther.  
 —, aus Braunsberg, 199 § 10. 202 § 12.  
 —, Bote zu Gent, 453 § 9.  
 — Alsen 491.  
 — van Ansbeke, Rm. zu Brügge, 221 § 8.  
 — van der Borch, Rm. zu Dorpat, 29. 29 §§ 1, 3. 373. 380.  
 — van der Brueghe, sciltknappe d. Gr. v. Flandern, 228.  
 — Buuc 334 § 35.  
 — Denscheborch, Schiffer, 342 § 12.  
 — Direszoen 436.  
 — de Duntun, B. zu Lynn, 404 B § 1: 92.  
 — Eltenae 146.  
 — Vos, aus Harderwyk, 342 § 23. Vgl. 343 § 21.  
 — Hynghel, Rm. zu Gent, 484 §§ 5, 6, 9.  
 — Jansson 345: 3; 4 § 1; 5 § 3. 347.  
 — Nythe, B. zu Norwich, 404 B § 1: 37.  
 — Rybingh, B. zu Sarum, 404 B § 1: 39.  
 — Sibilis, Czebel, B. zu London, 199 § 5. 202 § 8. 402. 406.  
 — Urry, B. zu Lynn, 404 A § 1: 44; B § 1: 78.  
 — Wagthon, B. zu York, 404 B § 1: 10.  
 — Wet, aus Harderwyk, 343 § 21. Vgl. 342 § 23.  
 — Woltersson 83.  
 Woutere, Gerhard, s. Witte.  
 Wolter, Hinrich, aus Lübeck, 342 § 5. 343 § 4. 447 § 6.  
 Woltersson, Wolter, 83.  
 Worm, Nikolaus, 283 § 25.  
 Wreen, Johann, Bm. zu Stralsund, 34.  
 Wrencho, Robert, B. zu York, 404 A § 1: 38; B § 1: 27.  
 Wulf Hermanssone 448 § 10.  
 — Kok, aus Braunschweig, 344 B §§ 2, 3.  
 — Wulflam, 187. 191. 206. 208.  
 Wulf, Eggert, Knappe, 25.  
 —, Gerd, Aeltermann zu Brügge, 357 A.  
 —, Hermann, aus Elbing, 199 § 2. 202 § 7.  
 —, (Hinrich) Rm. zu Reval, 29 § 3.  
 — Johann, Rm. zu Rostock, 186 §§ 1, 8.  
 Wulphard van Everynghe, aus Elvedik, 344 A § 3; B § 3.  
 — Morkerke, Baillif zu Damme, 236 §§ 11, 15, 16.  
 Wulflam, Bertram, Rm. zu Stralsund, 34. 89. 90. 109. 117. 118. 146.  
 —, Wulf, 187. 191. 206. 208.  
 Wullepont, Clais, aus Brügge, 340 § 4.  
 Wunke, Gerd, Schiffer, 141.  
 Wunkes, Gherit, s. Winikenssoen.  
 Wustemole 4.

## Z.

- Zöllner v. Rothenstein, Konrad, Hochmeister, 162—66. 185. 185 § 9. 188 §§ 5, 7. 192. 193. 194 § 1. 197. 198. 200 § 29. 204. 205. 210 § 2. 213. 374. 375 § 3. 402—6. 413 § 4. 415. 416. 418. 422 § 9. 425 § 12. 433. 439 §§ 5, 10. 440—42. 463. 466. 470. 471. 486—89. 490 §§ 5, 6. 491—93.

## B. Nach Ständen.

## 1. Erzbischöfe.

- Canterbury: 202 § 2.  
 Köln:  
 Friedrich III. 391.  
 Lund:  
 Nikolaus 23.  
 Magnus 380 § 4. 385.  
 Riga:  
 Johann IV. 452.

## 2. Bischöfe.

- Chester: 198 § 3.  
 Dorpat:  
 Dietrich II. 188 § 2. 458. 459. 463.  
 Durham: 198 § 3.  
 Ermland:  
 Heinrich 433.  
 Halberstadt:  
 Albert III. 184.

## Hildesheim:

Gerhard 183 §§ 2, 4. 184.

## Lübeck:

Bertram 16. 22.

## Lüttich:

Engelbert 255 § 1.

## Nowgorod: 71.

## Oesel:

Hermann II. 10.

## Ripen: 211.

## Rothschild:

Heinrich 23.

Nikolaus 81.

## Schwerin:

Rudolf II. 287.

## 3. Domherren.

## Riga:

Johann Loyszentyn 452.

**4. Aebte.**

Neu-Kamp: 35.  
Riddagshausen:  
Hermann 437.

**5. Priore.**

Augustiner zu Brügge: 484 § 12.  
St. Johann in England: 198 § 7. 403 § 5.

**6. Dechanten.**

St. Donatus zu Brügge: 212. 443 § 1.  
453 § 12.

**7. Mönche.**

Augustiner zu Brügge:  
Peter Peregrin 242 §§ 1—3.

**8. Sonstige Geistliche.**

Henricus prister — und dor czu czwene  
ander pristere 199 § 7.

**9. Kanzler und Rathsnotare.**

Des Römischen Königs Wenzel:  
Wlachnitz von Weytenmule 330.  
Capplerius Urborar. 330.  
Des Königs Olav v. Dänemark: 94.  
Des Königs Karl VI. v. Frankreich:  
484 § 8.  
Des Herzogs Philipp v. Burgund:  
Gherbode 407.  
Des Grafen Ludwig v. Flandern:  
Lambert 250.  
Braunschweig:  
Gottfried Konaw 359 A.  
Brügge:  
Ghiselbrecht 243 § 2. 246 § 13. 259  
§§ 4, 6, 8.  
Danzig:  
Otto 419.  
Hamburg:  
Hinrich Screye 368.  
Lübeck:  
Gerhard Rademyn 290 §§ 46, 59.  
Albert Rodenborch 97.  
Gottfried 423 § 2. 476 § 4. 490.  
Rostock:  
Hinrich Wittstock 290 §§ 24, 60. 291  
§§ 1—4.  
Johann Bokel 290 § 24.  
Hartwig 64. 65. 186 § 8.  
Konrad Romer 476.  
vgl. Hinricus unse scholer 186 § 8.  
Stralsund:  
Alardus 294.

**10. Ordensritter.**  
Hochmeister:  
Winrich v. Kniprode 110. 111. 116. 125.  
134. 142. 151. 246 § 1. 317. 321. 322.  
Konrad Zöllner v. Rothenstein 162—66.

185. 185 § 9. 188 §§ 5, 7. 192. 193.  
194 § 1. 197. 198. 200 § 29. 204.  
205. 210 § 2. 213. 374. 375 § 3.  
402—6. 413 § 4. 415. 416. 418. 422  
§ 9. 425 § 12. 433. 439 §§ 5, 10.  
440—42. 463. 466. 470. 471. 486—89.  
490 §§ 5, 6. 491—93.

Konrad v. Wallenrod 411. 412.  
Gross-Komthure:  
Konrad v. Wallenrod 406. 442. 493.  
Haus-Komthure zu Danzig: 197.  
Komthure zu Elbing:  
Sigfried Wallpot v. Bassenheim 406.  
Gross-Schäffer zu Marienburg: 200  
§ 27. 203 § 7.  
Johann Buckeslever 19.  
Heinrich von Alen 118. 119 § 9. 162.  
163. 321.  
Eberhard 343 § 48.  
Johann Dergarde 469.  
Schäffer zu Balge: 200 § 9.  
Schäffer zu Christburg: 200 §§ 27, 28.  
203 § 7.  
Schäffer zu Danzig: 197.  
Schäffer zu Königsberg: 162. 200 § 27.  
203 § 7. 425 § 7.  
Ober-Spittler:  
Sigfried Wallpot v. Bassenheim 406.  
Tresler:  
Ulrich Hachenberg 406.  
Pfleger zu Bütow: 197.  
Ritter:  
Eberhard 162.  
von Visschenik, Gerhard, 198. 205.  
Gerhard, Winrichs Bruder, 162.  
von Kyburch, Rudolf, 197. 198. 205.  
Landmeister v. Livland:  
Wilhelm v. Vriemersheim 315.  
Robin v. Eltze (1385—90?) 210 § 2.  
374. 380 §§ 14, 15. 413 § 4. 415.  
422 § 2. 458. 459. 461—63.  
Vogt zu Jerwen: 413 § 4.  
Vogt zu Wenden: Friedrich v. Brinke 315.  
Komthur zu Reval: 462.

**11. Kaiser.**

Karl IV. 97. 179.  
Wenzel, Römischer König, 140. 151. 179.  
330. 331. 340 § 11. 442.  
Anna, Wenzels Schwester, 140.

**12. Könige.**

Dänemark:  
Waldemar 12. 16. 17. 23. 40. 41. 98.  
102. 275. 279 § 5. 283 § 12. 290  
§§ 1, 50. 296 §§ 4, 6. 297 §§ 3, 17.  
298 §§ 1, 12—15, 19. 300 § 6. 305.  
308 § 10. 433. 442.  
Margaretha 80. 145. 147. 180. 188 §§ 1,  
4, 6. 189—91. 206. 207. 211. 361

§ 4. 367. 368. 380 § 4. 383. 384.  
396. 410. 412. 424 § 2. 429. 431  
§ 2. 433. 442.  
Olav 81. 92—94. 97. 189—91. 206.  
208. 433.

England:  
Eduard III. 87. 204 § 2. 317—19.  
Richard II. 103. 112. 113. 116. 118.  
140. 142. 143. 188 § 7. 192. 198.  
199 § 6. 202. 204. 205. 213. 375 § 3.  
402—6. 425 § 12. 485 § 2.

Frankreich:  
Karl V. 67. 87. 112. 113. 116. 118. 359 A.  
Karl VI. 162—65. 336 § 15. 304 § 5.  
341. 352 A, C. 453 § 5.

Norwegen:  
Hakon 32. 41. 48. 51. 52. 80. 81. 89—91.  
109. 311. 313. 314. 318 § 1.

Schweden:  
Magnus 224.  
Albrecht 108. 297 § 16.

Ungarn: 490 § 8.

**13. Herzoge.**

Baiern: s. Grafen v. Holland.  
Berry: 162.  
Braunschweig-Lüneburg:  
Otto der Quade 155—57. 183 § 2. 399.  
Friedrich 397.  
Heinrich 397. 420.  
Burgund: 334 § 35.  
Philipp 162. 210 § 1. 212. 216. 335—37.  
344 B §§ 1, 2. 350. 359 A. 362 § 1.  
363. 364. 378. 407. 420. 421 § 1.  
423 § 5. 426. 427. 443 § 1. 444.  
445. 453 § 5. 465—71. 477. 484 § 4.  
490 § 5.

Geldern:  
Wilhelm 378. 400.  
Glocester: 425 § 12.  
Lancaster: 199 § 3. 317 § 11. 359 A.  
Meklenburg: 90. 290 § 30.  
Albrecht II. 12. 17. 25. 96. 97. 108.  
113—15. 147. 290 §§ 4, 54. 303. 304.  
Albrecht III.: s. Kge. v. Schweden.  
Albrecht IV., Sohn Heinrich III., 97.  
Heinrich III. 25. 97. 303. 304.  
Johann II. 411.  
Magnus 303. 304.

Pommern: s. Stettin.  
Sachsen-Lauenburg:  
Erich II. 20 § 19 a. 21. 22. 25. 288.  
Erich III. 25. 420.  
Sachsen-Wittenberg:  
Albert 183 §§ 2, 4. 330. 331.

Schleswig:  
Gerhard 441. S. Grafen v. Holstein.  
Stettin: 147. 290 § 30.  
Barnim III. 286.  
Barnim IV. 23. 275. 286.

Bogislav VI., von Wolgast, 34. 35.  
Wartislav VI., von Barth, 34. 35.

**14. Markgrafen.**

Meissen: 97.

**15. Grafen.**

Armagnac: 359 A.  
Dunbar: 345: 5 § 2.

Flandern:  
Guido 218 §§ 6, 7.  
Robert 251.  
Ludwig 221 §§ 1, 2.  
Ludwig 87. 111—13. 116. 148. 162.  
163. 166. 228. 234 § 1. 240: 5 § 4.  
241 §§ 1, 2. 242 § 5. 246 §§ 3, 5—10.  
250. 256. 260. 262. 264. 270. 273.  
320. 323—25. 329. 336 §§ 10, 30, 32.  
342. 343. 352. 359 A. 445. 448 § 1.

Fürstenberg:  
Jakob 281.

Holland:  
Albert 151. 206. 360 § 5. 361 § 3. 362  
§ 3. 380 § 8. 400: 1. 414—16. 423  
§ 2. 478. 479.

Holstein: 12.  
Adolf 285 § 3. 367—71.  
Gerhard 367—71. S. Herzöge v. Schleswig.  
Heinrich 97. 280 § 2. 297 § 18.  
Nikolaus 90. 285 § 4. 367—71. 441.

Kiburg:  
Rudolf 197. 198. 205.

Mark:  
Engelbert 391.

**16. Herren.**

von der Veer:  
Albrecht 199 § 3. 202 § 7. 375 § 3.  
von Ghemen: 403: 3.  
von Ghistel: 218 §§ 8—10.  
Roger 323: I § 10. 324 §§ 10, 11.  
von Revers: 162.

**17. Lithauische Fürsten.**

Witold: 206. 411.

**18. Russische Würdenträger.**

Hauptleute v. Nowgorod:  
Wassyl 463.  
Herzoge v. Nowgorod:  
Gregor Iwanewitz 463.  
Burggrafen v. Nowgorod: 71.  
Wassyl Iwanewitz 463.

**19. Adlige Ritter und Knappen.**

von Alen, Bernhard, 283 § 39.  
von Alen, Everhard, 278.  
von Alen, Heinrich: s. Gross-Schäffer zu  
Marienburg.  
Andersson, Hinrich, 146.  
Barnekow, Gottschalk, 283 § 11. 290 § 53.

- Basse, Offo, 283 §§ 28, 42.  
 Berchtshyle, Johann, Knappe, 25.  
 Bere, Vieke, Ritter, 151.  
 von Byan, Johann, hergreve d. Kgs. v. Frank-  
 reich, 448 § 22.  
 Björnsson, Olav, Ritter, 23. 96—98. 108.  
 109. 147. 149.  
 van Borsele, Nikolaus, Rentmeister von Zee-  
 land, 478. 479.  
 van der Brughe, Wouter, sciltknappe d. Gr.  
 v. Flandern, 228.  
 Buditzyn, Johann, 294.  
 Bugghenhagen, Deghenard, 146.  
 Bulow 283 § 28.  
 Bulow 290 § 8.  
 Bulow major 283 § 17.  
 Bulow, Damquard, 290 § 5.  
 Bulow, Hinrich, Knappe, 25. 290 § 5.  
 Buuk, Guy, 336 § 32. 448 § 14.  
 Buuk, Jakob, 240: 5 § 2.  
 Buuk, Jan, Ritter, 240: 5 § 11. 335 § 31 b.  
 336 §§ 14, 17, 30. 345: 5 § 1. 346.  
 347. 351. 352 A, C. 448 § 12.  
 Buuk, Wouter, 334 § 35.  
 Cysyk, Paul, 283 § 14.  
 Dalex, Peter, Ritter, 240: 9 § 20.  
 Dalyngrugg, Edward, 317 § 11.  
 Devereux, John, 199 § 3. 202 § 7.  
 von Devitz, Gernand, 281.  
 von Devitz, Ulrich, 281.  
 von Devitz, Ulrich, 281.  
 van Delf, Johann, Ritter, 240: 9 §§ 19, 20.  
 von Dinchlaghe, Johann, 42.  
 le Dispenter, Edward, 202 § 1.  
 van Doernic, Otto, 297 § 11.  
 Dunne, Yesse, 380 § 4.  
 Eltenae, Wolter, 146.  
 Velthuzen 146.  
 von Visschenik, Gerhard, 198. 205.  
 van Vorholt, Hektor, 344 A § 3; B § 3.  
 Vos, Hinrich, 283 § 3. 290 §§ 32, 57.  
 von Vreden, Konrad, 283 § 31.  
 von Vreden, Peter, 186 § 4.  
 Galle, Thuve, Ritter, 23. 51.  
 Grubbe, Peter, Ritter, 23.  
 Grubendael, Vieke, 146.  
 Grubendael, Henneke, 146.  
 van dem Gruthuze 212.  
 von Hagen, Fredebern, 109.  
 von Hagen, Klaus, 96. 108. 109. 117. 118.  
 133. 147. 149.  
 von Hagen, Thomas, 96. 97. 108. 109. 117.  
 118. 133. 147. 149.  
 Hake, Hermann, 42.  
 van Halwyn, Tristram, 448 § 21.  
 von Hidzacker, Vicko, Ritter, 25.  
 Holste, Eler, 283 § 12.  
 Holste, Hennekin, 224.  
 Howeschilt, Cort, 207.  
 Jacobisson, Andreas, Ritter, 51. 80. 81.  
 Yesenitz, Gerhard, 283 § 2.  
 Yessyn, Hinrich, 283 § 7.  
 Kale, Hartwig, Knappe, 307.  
 Calverley, Hugo, Admiral, 199 § 5. 202 § 8.  
 Cleynboge, Johann, Ritter, 198 § 2.  
 Kludere 290 § 26.  
 Knoop, Hemming, Ritter, 25.  
 Knut, Detlef, 146. 207.  
 Knutsson, Nyckles, Ritter, 23.  
 Kossebode, Marquard, 283 § 10.  
 Kossebode, Reymar, 283 § 10. 290 § 28.  
 Kromes, Eggard, Ritter, 16.  
 von Krumesse, Hinrich, Knappe, 25.  
 Kule, Johann, 283 § 5.  
 Kule, Kersten, Ritter, 23.  
 Kultzow, Ludolf, 283 § 36.  
 Leddeghe, Albert, 283 § 13.  
 Lembeke, Henneke, 211. 411. 440—42.  
 von Lembeke, Nikolaus, Ritter, 23.  
 von Lochen, Friedrich, 20 § 19 a.  
 Lovetze 283 § 4.  
 Lutzow, Borchard, Knappe, 25.  
 Lutzow, Luder, Knappe, 25.  
 Malchyn, Erich, 283 § 18.  
 Moltke von Strydelde, Friedrich, Ritter,  
 20 § 19 f. 23. 25. 37. 283 § 17. 307.  
 Moltke, Hinrich, 153.  
 Moltke, Henneke, 146.  
 Moltke von Strydelde, Johann, Knappe, 37.  
 Moltke, Konrad, sr., 146.  
 Moltke, Konrad, 97, 146.  
 Mus, Yesse, 396.  
 Niklesson, Erengisel, 380 § 14. 458.  
 Niklesson, Ywer, Ritter, 23.  
 von Ortzen, Henneke, 146. 207.  
 von der Osten, Henning, 141.  
 Palne 283 §§ 24, 25, 37.  
 Parkentin, Detlef, Ritter, 25.  
 Parow, Hinrich, Ritter, 153.  
 Paschedach 146.  
 von Percy, Thomas, Ritter, 198 § 7. 199 § 5.  
 202 § 8. 403 § 5.  
 Pflug, Otto, Ritter, 442.  
 Pynnou 186 § 5.  
 von Plaenge, Johann, 218 § 6.  
 de la Pole, Michael, 404 A § 27.  
 Poppendorp, Heyno, 283 § 16. 290 § 51  
 291 § 4.  
 Pryzwalk, Albert, 283 § 38.  
 von Putbusch, Henning, 20 § 19 a. 39. 40.  
 80. 87. 97. 98. 108. 109. 146. 191. 275.  
 283 §§ 1, 3, 5—7, 11, 13, 18—20, 22,  
 27, 34. 411. 433.  
 Rave, Mathias, Ritter, 25.  
 Rambow 141.  
 Ranczow, Eler, 146. 207.  
 Redberg, 283 § 34. 290 § 31.  
 Rybe, Peter, 283 § 9.  
 Rocswale, Werneke, Knappe, 25.  
 Sappy, Woldemar, 22.

Schacke, Henneke, Knappe, 25. 207.  
 Schacke, Wasmut, Ritter, 25.  
 Scharpenberch, Volquan, Knappe, 25.  
 Schynkel, Langhe Borchard, 146.  
 Scinkel, Ludeke, 146. 207.  
 Schoning, Swarte, 146.  
 Schutte, Nikolaus, 283 § 15.  
 Spencer, Hugo, 198 § 14. 203 § 1. 205.  
 Sterebach 283 §§ 8, 38.  
 Stoyzlaf, Johann, Knappe, 305.  
 Stoltenberch, Berthold, Ritter, 283 §§ 9, 10.  
 von Stralendorp, Hinrich, Ritter, 25. 63.  
 Suderland, Friedrich, 283 § 44. 290 § 46.  
 291 § 1.  
 Sukouw, Klaus, 283 § 8.  
 Swartehovet 141.  
 Tyrel, Hugo, 199 § 5.  
 Travel, Bredehoved, Knappe, 25.  
 von Tzipe, Peter, Ritter, 443 § 1. 453 § 12.  
 von Zule, Detlef, Ritter, 25.  
 von Tzule, Volrad, Knappe, 25.  
 von Tzulow, Gottschalk, Ritter, 25.  
 Wartberch, Friedrich, 146.  
 Wartberch, Hinrich, 146.  
 Wartenberch 141.  
 de Wilde, Goswin, Ritter, 228.  
 Witte, Hinrich, 283 § 26.  
 van Wolfberghe, Jodocus, scutifer d. Gr.  
 v. Flandern, 256.  
 Worm, Nikolaus, 283 § 25.  
 Wulf, Eggert, Knappe, 25.

## 20. Rathmannen, Bürgermeister, Schöffen.

### Amsterdam:

Meynirsson, 89. 90.

### Braunsberg:

Trumpe, Johann, 410.

### Braunschweig:

Vechelde, Hermann, 154. 437.

Gherken, Hermann, 183.

Holtmicker, Junge, 154.

Hone, Brand, 183.

van Ingehele, Ludolf, 154. 437. 443.

Kale, Hans, 183.

Reben, Ludolf, 154. 183. 437.

Scanleges, Eggeling, 133.

Ursleve, Konrad, 443.

### Bremen.

Donendey, Arnold, 423. 424.

van Revele, Wynand, 423. 424.

### Brügge.

vern Aechten, Willem, 228. 233. 235  
 §§ 1, 4. 244. 246 § 21. 255 §§ 2, 4. 5.  
 256.

van den Ackere, Jakob, 221 §§ 6, 7.

van Ansbeke, Wouter, 221 § 8.

van Antzem, Jakob, 240: 7 § 1.

van Artrike, Symon, 244. 246 § 21.

van Assenede, Pieter, 255 §§ 2, 5.

Bave, Jakob, 246 § 5.

Balkaerd, Jan, 221 §§ 3, 9.

van Belleghem, Jan, 244. 246 § 21.

van dem Berghe, Tydemann, 18. 19. 228.

233. 235 §§ 1, 4. 243 §§ 1, 2. 244.

246 § 21. 340 § 4.

van Biervliet, Christian, 246 § 5.

van Bochout, Willem, 228. 233. 235 §§ 1,

4, 5. 246 §§ 18, 21.

de Borchgrave, Jakob, 236 § 5.

de Buerchgrave, Pieter, 255 § 5.

uten Broeke, Lauwers, 221 § 4.

van der Burse, Johann, 240: 8.

van der Buerse, Matthäus, 229. 230. 242

§ 1. 244. 246 § 21. 270.

van der Buerse, Robbert, 221 § 8.

Chuerliin, Willem, 221 §§ 9, 11. 223.

metten Eye, Jakob, 244. 246 §§ 15, 21.

van dem Veghever, Jakob, 443 § 1. 448

§ 21.

de Vos, Boudin, 244. 246 § 21.

Gaderpennine, Peter, 259 § 6.

Goreleff, Jakob, 443 § 1.

van der Haghe, Pieter, 244. 246 § 21.

Hoste, Oste, Jan, 244. 246 § 21.

Howescilt, Clais, 240: 5 §§ 4, 11. 243

§§ 1, 2. 246 § 4. 270.

Howescilt, Lubbert, 240: 5 § 7.

van Houtkerke, Jan, 221 § 4.

Canphin, Jan, 228. 233. 235 §§ 1, 4, 5.

de Curte, Gillis, 241 § 2.

van Leffinghe, Clais, 221 §§ 9, 12. 222 § 1.

Mummert, Jakob, 357A.

van der Pale, Jan, 255 §§ 2, 5.

Potterie, Christian, 221 §§ 4, 5.

de Reepre, Pieter, 259 § 6.

Smolthe, Peter, 357 A.

van Stütvelde, Andries, 221 § 9.

Streekart, Jan, 221 §§ 4, 5, 7—9, 12.

Thobe, Hinrich, 221 §§ 7, 8.

van Thoroud, Hinrich, 221 § 8.

Wendeler, Jorys, 336 § 12. 339 § 1.

van Waescapelle, Boudewin, 221 § 9.

### Danzig:

Brutzkow, Hermann, 199 § 13. 200

§ 24. 202 § 14. 203 § 1.

Munczer, Gerhard, 423. 424. 425 § 12.

Halenberg, Hermann, 143. 199 § 12.

202 § 1. 317 § 11.

Hitveld, Reinhold, 377 § 6. 380. 392.

393. 410. 443.

Kume, Hinrich, 395 §§ 1, 5. 410.

Oldeland, Peter, 362. 362 § 5.

Zack, Lubbert, 118. 210 § 5. 375 § 7.

413 § 6.

Witte, Mathias, 119 § 7.

Wolrave, Johann, 138 §§ 2, 5—7.

### Deventer:

van Apeldoren, Jakob, 327 § 2.

Arentsson, Hinrich, 308. 308 § 10.

van Arnhem, Johann, 279 § 2.



- Berwolding, Egbert, 308 § 6.  
 by den Brinke, Dyrice, 308 § 6. 327 § 2.  
 ter Brugghen, Rolf, 300 § 5.  
 van Danckaertsecke, Hinrich, 453 § 11.  
 ten Duno, Goswin, 279. 296. 298 § 18.  
 up Engestraten, Gheriit, 276 § 4.  
 Gevert 298 § 29.  
 Ghene, Ode, 279 § 2. 297 § 11.  
 van Gotham, Willem, 221 §§ 7, 8.  
 Haderslief, Johann, 297. 297 § 8.  
 upper Heest, Arnd, 298 §§ 8, 19. 310  
 § 4. 326. 327 §§ 1, 3.  
 van Heten, Hademann, 298 §§ 1, 12, 14.  
 die Hoyer, Dyrice, 296 § 7. 297 § 8.  
 298. 298 § 13. 308 § 6.  
 ter Hurnen, Johann, 297 §§ 8, 16.  
 Lalant, Hermann, 297 § 5. 300 § 3.  
 ver Marien zone, Jan, 453 § 11.  
 Marquard 276 § 4. 279 §§ 2, 4. 308 § 6.  
 Nyghenap, Brun, 298 § 8.  
 Pamont, Johann, 279 § 2. 298 § 13.  
 299 § 6. 300 § 4. 308 §§ 6, 10.  
 ter Poerten, Lubbert, 276.  
 van Rectem, Herbert, 279 §§ 2, 4. 296  
 §§ 5, 7. 300 §§ 3, 4. 310.  
 van Rysen, Andries, 298 § 8. 299.  
 van Rysen, Werner, 298 § 12.  
 van Rysen, Wigbolt, 279 § 2.  
 Schele, Johann, 299 § 6.  
 Schonevriente, Johann, 297 § 17. 298  
 §§ 15, 29. 308 §§ 7, 8.  
 Splitof, Ghelmer, 298 § 29.  
 Winikenssoen, Gheriit, 279 § 2. 297 §  
 17. 298 §§ 14, 15. 308 §§ 6—8.  
 Wunkes, Gheriit: s. Winikenssoen.
- Dordrecht:**  
 Eliwoldi, Wilhelm, 309.
- Dorpat:**  
 Beverman, Johann, 372.  
 van Bemen, Gerlach, 29 § 2.  
 van der Borch, Wolter, 29. 29 §§ 1, 3.  
 373. 380.  
 van Voyckinchusen, Zeries, 29.  
 Oltbrekenvelt, Albert, 443. 451. 476.  
 van dem Weghe, Peter, 129.
- Dortmund:**  
 van Ergheste, Hinrich, 18. 19.  
 van Hovele, Tydemann, 423. 424. 476.  
 Wistrate, Evert, 443.
- Eimbeck:**  
 Hardenberch, Tyle, 154 § 8.  
 Wedeghe, Hinrich, 154 § 8.
- Elbing:**  
 Beteke, Hartwig, 67. 68. 79. 81. 107.  
 201 § 4. 204 § 3.  
 Volmestein, Johann, 89. 90. 97. 109.  
 van Herverde, Johann, 410.  
 Rover, Arnold, 200 § 20. 203 § 2. 410.  
 Stolte, Johann, 200 § 7. 207. 365. 410.  
 van Thorun, Gerd, 200 § 4. 211. 212. 410.
- Fellin:**  
 oppe deme Marke, Gerd, 29.
- Gent:**  
 Balief, Lievin, 267 § 1.  
 Blankard, Jan, 228. 234 §§ 1, 4. 241  
 §§ 1, 2. 245 § 5. 249 § 1.  
 Bredevelt, Gottschalk, 258 § 2. 259  
 §§ 1, 4, 5.  
 Dains, Clais, 258 § 2.  
 Everwiin, Roger, 453 § 10.  
 van der Eeke, Jan, 443 § 1. 453 §§ 2,  
 6, 7, 10.  
 van Erdenbuur, Clais, 258 § 2.  
 uter Galeiden, Jakob, 453 § 5.  
 uter Galeiden, Martin, 453 §§ 6, 10.  
 Hebel, Jan, 453 § 15.  
 Hynghel, Wouter, 484 §§ 5, 6, 9.  
 utem Hove, Clais, 453 §§ 5, 10, 11, 13.  
 van dem Kerkhove, Johann, 344 B § 2,  
 3. 349. 443 § 1. 453 §§ 2, 3, 6, 7,  
 10—13.  
 van Coudenbergh, Jan, 267 § 1.  
 van Cromber, Gillis, 484 § 4.  
 van Overleie, Willem, 241 § 2. 245 § 5.  
 267 § 1.  
 Onredene, Raes, 484 § 8.  
 Ornic tusseen Parten, Jan, 241 § 2.  
 Pickin, Levin, 254.  
 van der Rake, Jan, 254.  
 Ripegherste, Gillis, 267 § 1.  
 van dem Wale, Raes, 453 § 5.  
 Willebard, Jakob, 228. 234 §§ 1, 4.  
 241 § 2. 249 § 2.  
 van den Winckle, Mathiis, 484 §§ 4, 6, 7.  
 van Woelpitte, Jan, 241 § 2.
- Goslar:**  
 van Dornten, Hermann, 437.  
 Groynewald, Hans, 154 § 8.  
 van dem Himpteken, Arnd, 154 § 8.  
 Kyssenbrugge, Hans, 154 § 8. 183. 437.  
 Severteshusen, Hinrich, 154 § 8.  
 Unrowe, Hans, 154 § 8.
- Göttingen:**  
 van Ellingehusen, Hinrich, 437.  
 Klyngebyl, Hermann, 437.
- Greifswald:**  
 Buchold, Johann, 289.  
 Derzecow, Dietrich, 275.  
 van Lubeke, Sigfried, 34. 35.  
 Roze, Nikolaus, 380.  
 Rubenow, Everhard, 34. 35.  
 Schupplenberch, Hinrich, 34. 35. 89. 90.  
 Warendorp, Lambert, 287. 289.
- Hamburg:**  
 Eelbeke, Albert, 343 § 60.  
 van Ghelderssen, Vicko, 343 § 60.  
 van Ghelderssen, Klaus, 343 §§ 59—61.  
 van Hachede, Hartwig, 26. 343 § 58.  
 Hoyer, Heyno, 26. 343 § 1.

- Hoyer, Johann, 380. 409. 421. 423. 424. 443. 476.  
 Holdenstede, Ludolf, 380. 409. 421.  
 Horborch, Bertram, 26. 362.  
 Militis, Christian, 362. 380. 409. 423. 424. 443. 443 § 2. 476.  
 Screye, Marquard, 423. 424. 443. 476.  
 van den Steghen: s. van Hachede.
- Hannover:  
 van Dreverde, Hinrich, 437.  
 Lutzeke, Olrich, 154 § 8. 437.  
 Tetze, Borchard, 437.  
 Thureke, Helmold, 154 § 8.
- Harderwyk:  
 van Herde, Hinrich, 38.  
 Padze, Peter, 38.
- Hildesheim:  
 de Bere, Bernd, 154 § 8.  
 Ghalle, Hans, 437.  
 Westval, Helmolt, 437.
- Kampen:  
 Boze, Everhard, 44. 50 § 4. 89. 90.  
 Gerdson, Thomas, 59.  
 Ludekinsson, Goswin, 44. 83.
- Kiel:  
 Langhe, Johann, 289.  
 Ryke, Nikolaus, 289.
- Kolberg:  
 Hartmud, Vicko, 289.  
 Pretemyn, Berthold, 289.
- Köln:  
 van dem Spegele, Mathias, 443. 443 § 2.
- Königsberg:  
 Huntschinder, Christian, 410.  
 Keffeling, Hinrich, 410.
- Kulm:  
 van Herike, Ertmar, 32. 33. 38. 42.
- Lübeck:  
 van Attendorn, Gerhard, 362. 380. 409. 421. 423. 424. 443. 476.  
 van Attendorn, Gottschalk, 362.  
 van Dowaie, Johann, 217.  
 van Herike, Peter, 362.  
 Hulk, Jakob, 345: 1.  
 Crispyn, Zeghebode, 35.  
 Crowel, Hinrich, 29 § 3. 30.  
 Langhe, Hermann, 168.  
 Langhe, Johann, 97.  
 Luneborch, Johann, 56.  
 Meteler, Johann, 290 §§ 14, 36. 291 § 3.  
 Monek, Johann, 217.  
 Murkerke, Thomas, 362. 380. 409. 421. 423. 424. 443. 443 § 2. 476.  
 Nyebur, Johann, 353. 362. 422 § 1.  
 van Oldenborch, Bernhard, 18. 19. 228. 235 § 3. 240: 1g. 266. 271. 289.  
 van Osenbrugghe, Hermann, 45. 46. 82. 89. 90. 146. 362.  
 Pertzeval, Johann, 289. 362. 380. 409. 421. 423. 424. 443. 443 § 2. 476.
- Pleskow, Jakob, 35. 45. 46. 82. 89. 90. 109. 117. 118. 271. 278. 289. 306.  
 van Ryntelen, Henning, 374.  
 Schepenstede, Johann, 45. 46. 343 § 30. 362. 380. 447 § 6.  
 Swerting, Simon, 67. 68. 79. 81. 107. 108. 132 § 5. 146. 213. 306. 354. 359 A. 362. 380.  
 Travelman, Gottfried, 380. 409. 421. 423. 424. 443. 476.  
 Warendorp, Brun, 30. 31. 409. 421. 423. 424. 443. 476.  
 Westhof, Hinrich, 380. 409. 421. 423. 424. 443. 476.
- Lüneburg:  
 Boltze, Konrad, 421.  
 Duckel, Detmar, 421.  
 van den Hagene, Godeke, 380.  
 Hoyke, Albert, 380.  
 Krowel, Willer, 437.  
 Langhe, Johann, 421. 423. 424. 437. 443. 443 § 2.  
 van dem Loo, Meyno, 380.  
 Springintgut, Dietrich, 423. 424. 437. 443. 443 § 2.
- Minden:  
 van Bucken, Gherd, 437.  
 Leest, Hinrich, 437.
- Pernau:  
 Anevelt, Nikolaus, 29.  
 van Herle, Arnold, 29.
- Reval:  
 van Halteren, Bernhard, 462.  
 Hamer, Johann, 380.  
 van Hervord, Johann, 438 § 8.  
 van der Hove, Herman, 29 § 2. 30. 86 § 5. 462. Vgl. 342 § 21.  
 Keggeler, Konrad, 29. 30. 160. 438 § 9. 462.  
 Klynckrode, Wynold, 438 § 5.  
 van der Lippe, Hermann, 30.  
 van der Mole, Johann, 30. 438 § 10.  
 Rike, Richard, 29. 29 §§ 1, 3. 30.  
 van Rode, Albrecht, 372.  
 Schotelmunt, Goswin, 79.  
 Stockestorp, Peter, 30.  
 Stoltevoet, Johann, 129.  
 Witte, Gerhard, 462.  
 Wulf (Hinrich) 29 § 3.
- Riga:  
 Berner, Hinrich, 29 § 1.  
 van Bochem, Meynart, 29.  
 van deme Busche, Wilhelm, 29 § 1.  
 Durkop, Johann, 29 § 1.  
 Durkop, Konrad, 443. 452. 476.  
 van der Halle, Tydemann, 462.  
 van Kalmar, Johann, 380.  
 van Zoust, Rotgher, 29.  
 Winkel, Hermann, 462.

## Rostock:

- van der Aa, Johann, 146. 186 §§ 2, 4,  
6. 371. 380. 421. 443.  
Belster, Arnd, 371.  
Vrese, Hinrich, 290 §§ 5, 30, 50, 58.  
van Godland, Ludolf, 290 § 30. 291  
§§ 1, 4.  
Grentze, Gerhard, 423. 424.  
Grentze, Johann, 380.  
Holloger, Dietrich, 443.  
Kale, Johann, 291 § 4.  
van Kyritz, Johann, 289. 290 §§ 3, 12,  
30, 33, 50, 52, 62. 291 § 3. 295.  
Cropelyn, Arnold, 63. 289. 290 §§ 3,  
5, 33, 50, 52, 58, 62. 291 § 2.  
Kruze, Ludwig, 421. 423. 424.  
Make, Johann, 186 § 1.  
Nyghendorp, Ludolf, 290 § 46. 291 § 4.  
Schuchouwe, Klaus, 186 § 4.  
Wilde, Gherwin, 62. 290 §§ 3, 52. 291  
§ 1. 295.  
Wytte, Hinrich, 146. 186 §§ 2, 6,  
Witte, Lambert, 289. 290 §§ 33, 62.  
295.  
Wulf, Johann, 186 §§ 1, 8.

## Slays:

- Kleyszon, Mathias, 345: 1; 5 § 1.

## Stettin:

- Pape, Hermann, 231.

## Stralsund:

- van Bremen, Bernhard, 17.  
Brunswik, Johann, 4.  
Buxtehude, Johann, 12.  
Vooth, Arnold, 4.  
Vreyeland, Albert, 247.  
Ghildehusen, Albert, 362. 370. 396. 476.  
Goldenstede, Arnold, 289.  
Hosank, Hermann, 380.  
van Rode, Hermann, 34. 289.  
Zeghefrid, Nikolaus, 108. 141.  
van Zoest, Arnold, 421. 423. 424. 476.  
Swerting, Gregor, 108. 124. 240: 5 § 8.  
421. 423. 424. 443.  
van Unna, Dietrich, 136. 240: 5 § 1. 248.  
Wreen, Johann, 34.  
Wulflam, Bertram, 34. 89. 90. 109. 117.  
118. 146.

## Thorn:

- van Dulmen, Hermann, 42.  
vonme Gelyn, Johann, 207.  
Hengistenberg, Tydemann, 423. 424. 425  
§ 12. 443.  
Hitveld, Hinrich, 198. 205. 211. 212.  
410.  
Cordelets, Johann, 18. 19. 32. 33. 131.  
133. 266.  
Rebber, Gottfried, 377 § 6. 380. 392.  
393. 410.  
Wesseling, Werner, 200 §§ 4, 8. 203 § 5.

## Wenden:

- Schottorp, Rolof, 29.

## Wisby:

- van dem Berge, Konrad, 443. 443 § 2.  
van Flandern, Hinrich, 380. 459.  
Grodervelt, Werner, 380. 459.  
Koning, Jordan, 9. 10.

## Wismar:

- Bantzecow, Marquard, 362. 369. 380. 421.  
423. 424. 443. 443 § 2. 476.  
Gletzow, Johann, 282 § 5. 289. 289  
§ 2. 290 § 49.  
Manderow, Johann, 289.  
Suraw, Johann, 423, 424.  
Tuckezwert, Johann, 362. 369. 409. 443.  
476.  
Wessel, Hinrich, 146. 380. 409. 421.

## Ypern.

- Belle, Nikolaus, Ritter, 443 § 1.

## 21. Vögte auf Schonen.

- 490 § 9.  
Bucouwe, Klaus, 436.  
Bunsaert, Yde Lauwenzoen, 436.  
Deken, Oves, 283 § 40.  
Doedenzoen, Otto, 436.  
Haghen, Jakob, 436.  
van Hervord, Arnold, 431 § 4. 434. 439  
§ 6. 456 § 2.  
Hermanstorp, Hermann, 375 § 6.  
Honstede, Thomas, 319 §§ 2—4.  
Horborch, Johann, 434. 435.  
Hughenzoen, Jakob, 436.  
Janszoen, Steven, 436.  
Langhe, Hermann, 290 § 61.  
Langhe, Johann, 97.  
Leemhus, Gottschalk, 436.  
van Ruthensten, Marquard, 279 § 2.  
Zac, Hinrich, 436.  
de Wale, Clais, 436.  
van Weerd, Steven, 436.

## 22. Aelterlente.

## Brügge:

- Alevelt, Jordan, 107.  
van Braken, Hinrich, 423 § 1,  
Bredenschede, Thidemann, 77.  
Veurste, Hermann, 273.  
Vorste, Hinse, 87.  
van Herike, Peter, 273.  
Hetveld, Evert, 18.  
van dem Hove, Johann, 240: 1 c.  
Hovet Hermann, 357 A.  
Hosang, Hermann, 106.  
van der Kulen, Hartwig, 357 A.  
Lewerk, Arnold, 105. 106. 270.  
Munter, Ludekin, 352. 357 A.

Nighestat, Jan, 268 § 3. 273.  
 Northolt, Hinrich, 357 A.  
 Pauwel, Evert, 18.  
 Roper, Tidemann, 357 A.  
 Scaerpenberch, Engelbrecht, 269. 270.  
 van der Smeden, Friedrich, 273.  
 van Stokken, Johann, 359 A.  
 Trawinkel, Jan, 273.

Weldeghe, Ulrich, 273.  
 Wulf, Gerd, 357 A.

London:

Jndex, Hinrich, 199 § 5.  
 Schotdorp, Hinrich, 199 § 5.

Nowgorod:

Hans 462.

## Inhaltsübersicht.

	Seite
Einleitung. . . . .	V—XV
Hansetage von 1256—1370. Nachträge. 3—37	213— 93
Verhandlungen zu Brügge. — 1280—82 . . . . .	213— 14
A 1. Gesandtschaftsakten . . . . .	214
D. Anhang . . . . .	214
Versammlung zu Wismar. — 1284 . . . . .	3
A. Vorakten . . . . .	3
Versammlung zu Lübeck. — 1305 Nov. 10 . . . . .	214— 15
B. Anhang . . . . .	215
Verhandlungen mit Flandern. — 1307—9 . . . . .	215— 16
B. Anhang . . . . .	215— 16
Versammlung von 1339 Nov. 11 . . . . .	3— 4
Verträge . . . . .	4
Versammlung von 1342 Mai 10 . . . . .	4
Verträge . . . . .	4
Verhandlungen mit Schweden. — 1344 Mai 30 . . . . .	4—5 216— 17
C. Anhang . . . . .	5 217
Versammlung zu Fellin. — 1352 Aug. 15 . . . . .	6— 8
Vorakten . . . . .	6— 8
Versammlung zu Rostock [?]. — 1354 März 2 . . . . .	217— 18
Nachträgliche Verhandlungen . . . . .	217— 18
Versammlung von 1356 Jan. 26 . . . . .	9
Verträge . . . . .	9
Verhandlungen zu Brügge. — 1356 Jan. 26 . . . . .	9— 10
C. Gesandtschaftsakten . . . . .	9— 10
Versammlung zu Lübeck. — 1358 Jan. 20 . . . . .	10 218— 21
A. Recess . . . . .	10
C. Anhang . . . . .	219— 21
Versammlung zu Lübeck. — 1358 Aug. 3 . . . . .	221—240
A 1. Vorakten . . . . .	222
B 1. Anhang . . . . .	222— 40
a) Kostenberechnungen . . . . .	222— 23
b) Klagen und Forderungen . . . . .	223— 40
Versammlung zu Lübeck. — 1358 Nov. 1 . . . . .	240— 42
Anlagen . . . . .	241— 42
Versammlung zu Rostock. — 1358 Dez. 6 . . . . .	242
Anhang . . . . .	242
Versammlung zu Lübeck. — 1359 Jun. 24 . . . . .	11—12 242— 47
A. Vorakten . . . . .	11— 12
C. Anhang . . . . .	243— 47

	Seite
Versammlung zu Lübeck. — 1359 Sept. 8 . . . . .	247— 49
Anhang . . . . .	247— 49
Versammlung zu Greifswald. — 1360 März 18 . . . . .	249 52
A. Vorakten . . . . .	249—
B. Anhang . . . . .	250— 52
Versammlung zu Lübeck. — 1360 Jun. 24 . . . . .	252
Verhandlungen mit Dänemark. — 1360 Jun. 26 — Jul. 19 . . . . .	12— 14
A. Vorakten . . . . .	13
B. Anhang . . . . .	14
Versammlung zu Lübeck. — 1360 Aug. 24 . . . . .	252— 54
A. Gesandtschaftsakten . . . . .	253— 54
f. Kostenrechnungen . . . . .	253— 54
Verhandlungen zu Brügge. — 1360 . . . . .	14—17 254— 57
A. Beiläufige Verhandlungen . . . . .	15— 17
B. Anhang . . . . .	255— 57
Verhandlungen zu Nowgorod. — 1361 . . . . .	17— 18
Versammlung zu Greifswald. — 1361 Aug. 1 . . . . .	258
B. Anhang . . . . .	258
Versammlung zu Greifswald. — 1361 Sept. 7 . . . . .	258— 59
D. Anlagen . . . . .	258— 59
Verhandlungen zu Harderwyk. — 1362 Okt. 24 . . . . .	259
Anhang . . . . .	259
Verhandlungen zu Nyköping auf Falster. — 1363 Mai 7 . . . . .	19
A. Recess. . . . .	19
Versammlung zu Wismar. — 1363 Jul. 25 . . . . .	260— 61
B. Anhang . . . . .	261
Versammlung zu Greifswald. — 1363 Nov. 19 . . . . .	261
C. Beiläufige Verhandlungen . . . . .	261
Verhandlungen mit den süderseeischen Städten. — 1363 Dez. . . . .	261— 62
Anhang . . . . .	262
Versammlung zu Stralsund. — 1364 Jan. 6 . . . . .	263— 65
A. 1. Vorakten . . . . .	263— 64
B. Anlagen . . . . .	264— 65
Versammlung zu Stralsund. — 1364 Febr. 1 . . . . .	265— 68
B. Anlagen . . . . .	266— 68
Versammlung zu Stralsund. — 1364 März 3 . . . . .	268
Recess . . . . .	268
Versammlung zu Stralsund. — 1364 März 24 . . . . .	268— 69
B. Korrespondenz der Städte . . . . .	268— 69
Versammlung zu Rostock. — 1364 Apr. 14 . . . . .	269
C. Anhang . . . . .	269
Versammlung zu Stralsund. — 1364 Jun. 18 . . . . .	20—21 269
B. Anlagen . . . . .	20— 21
D. Korrespondenz der Städte und nachträgliche Verhandlungen . . . . .	269
Versammlung zu Stralsund. — 1364 Sept. 22 . . . . .	270— 79
A. Recess . . . . .	272— 75
B. Anhang . . . . .	275— 79
Versammlung zu Stralsund. — 1365 März 27 . . . . .	279— 80
C. Anhang . . . . .	279— 80
Verhandlungen zu Danzig. — 1366 Mai 7 . . . . .	21— 22
Versammlung zu Köln. — 1367 Nov. 11 . . . . .	22—25 280— 88
E. Anhang . . . . .	22—25 282— 88
Versammlung zu Lübeck. — 1368 Febr. 2 . . . . .	288— 89
B. Korrespondenz der Städte . . . . .	288— 89
Versammlung zu Rostock. — 1368 März 15 . . . . .	25—26 289— 90
B. Verträge . . . . .	25—26 289— 90
Versammlung zu Lübeck. — 1368 Jun. 24 . . . . .	290
A. Anlagen . . . . .	290
Versammlung zu Amsterdam. — 1368 Sept. 3 . . . . .	290

	Seite
Versammlung zu Stralsund. — 1368 Okt. 6 . . . . .	26
B. Anlagen . . . . .	26
Versammlung zu Fellin. — 1368 nach Okt. 1 . . . . .	26— 27
Vorakten . . . . .	27
Versammlung zu Pernau. — 1369 Febr. 2 . . . . .	27— 31
A. Recess . . . . .	28— 30
B. Anhang . . . . .	30— 31
Versammlung zu Bebergen. — 1369 Febr. 15 und Febr. 20 . . . . .	290
Versammlung zu Lemsal. — 1369 . . . . .	31
Versammlung zu Lübeck. — 1369 Jul. 13 . . . . .	31 291— 92
C. Anlagen . . . . .	31 291— 92
a) Belagerung und Einnahme Helsingborgs . . . . .	31 291— 92
Versammlung zu Lübeck. — 1369 Aug. 19 . . . . .	32
Versammlung zu Walk. — 1369 Sept. 17 . . . . .	32
Versammlung zu Stralsund. — 1369 Okt. 21 . . . . .	32— 34
A 1. Gesandtschaftsakten . . . . .	33
B. Beilagen . . . . .	33
C. Anhang . . . . .	33— 34
Versammlung zu Stralsund. — 1369 Nov. 30 . . . . .	34— 37
A 1. Vorakten . . . . .	34— 35
A. Verträge. . . . .	35
B 1. Gesandtschaftsakten . . . . .	35— 36
B. Beiläufige Verhandlungen . . . . .	36— 37
Versammlung zu Amsterdam. — 1370 Apr. 5 . . . . .	292— 93
Versammlung zu Stralsund. — 1370 Mai 1 . . . . .	37
C. Verträge . . . . .	37
Hansetage von 1370—87. Nachträge. 41—210	293—366
Verhandlungen zu Bohus. — 1370 Jun. 24 . . . . .	41
B. Verträge . . . . .	41
Versammlung zu Harderwyk. — 1370 Juli 21 . . . . .	293
Verhandlungen mit Nowgorod. — 1371 . . . . .	41— 42
Versammlung zu Dorpat. — 1371 März 11 . . . . .	42
Versammlung zu Stralsund. — 1371 Mai 25 . . . . .	42
Versammlung zu Dorpat. — 1371 Sept. 3 . . . . .	42
Versammlung zu Stralsund. — 1371 Okt. 27 . . . . .	43—46 293— 94
A 1. Gesandtschaftsakten . . . . .	43—44 293
C. Anlagen . . . . .	44—46 294
Verhandlungen zu Tönsberg. — 1372 Sept. . . . .	294— 97
C. Anlagen . . . . .	294— 97
Versammlung zu Lübeck. — 1373 Mai 1 . . . . .	46— 48
A. Vorakten . . . . .	47— 48
C. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	48
Verhandlungen zu Nowgorod — 1373 . . . . .	49— 51
A. Vorakten . . . . .	49— 51
C. Anlagen . . . . .	51
Versammlung zu Dorpat. — 1373 Jul. 25 . . . . .	52
Versammlung zu Dorpat. — 1374 Jan. 6 . . . . .	52—53 298
Nachträgliche Verhandlungen . . . . .	52 298
Verhandlungen zu Celle. — 1374 . . . . .	298— 99
B. Nachträgliche Verhandlungen . . . . .	298— 99
Versammlung zu Stralsund. — 1374 Jul. 25 . . . . .	53— 54
B. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	53— 54
C. Anhang . . . . .	54
Versammlung der preussischen Städte. — 1375 Febr. 14 . . . . .	54— 55
Korrespondenz der Versammlung . . . . .	54— 55
Versammlung zu Lübeck. — 1375 Jun. 24 . . . . .	55— 58
C. Anhang . . . . .	56— 58
Versammlung von 1375 Jul. 24 . . . . .	58— 59
Verträge . . . . .	58— 59

	Seite
Verhandlungen mit Frankreich. — 1375 . . . . .	59— 60
A. Anhang . . . . .	59— 60
Verhandlungen zu London. — 1375 . . . . .	60 299—317
B 1. Beilagen . . . . .	299—317
D. Anhang . . . . .	60
Versammlung zu Dorpat. — 1376 Jan. 13 . . . . .	60— 68
A. Vorakten . . . . .	62— 64
B. Anhang . . . . .	64— 68
a. Verhältniss zu Nowgorod . . . . .	64— 66
b. Verhältniss zu Wisby . . . . .	66— 68
Versammlung zu Stralsund. — 1376 Mai 18 . . . . .	69— 71
C. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	70— 71
Versammlung zu Stralsund. — 1376 Jun. 24 . . . . .	71— 73
C. Gesandtschaftsakten . . . . .	71— 72
D. Anhang . . . . .	72— 73
Versammlung zu Walk. — 1376 Jul. 27 . . . . .	73— 75
Anhang . . . . .	73— 75
Verhandlungen zu Kallundborg. — 1376 Aug. 14 . . . . .	75— 79
B. Verträge . . . . .	75— 79
D. Anhang . . . . .	79
Verhandlungen zu Korsör. — 1376 Aug. 14 . . . . .	79— 80
B. Verträge . . . . .	79
C. Anlagen . . . . .	79— 80
Versammlung der preussischen Städte. — 1377 März 17 . . . . .	80— 81
Korrespondenz der Versammlung . . . . .	80— 81
Versammlung zu Lübeck. — 1377 Jun. 24 . . . . .	81
A. Anhang . . . . .	81
Verhandlungen zu Nyborg. — 1377 nach Jun. 24 . . . . .	81— 84
A. Beiläufige Verhandlungen . . . . .	82
B. Nachträgliche Verhandlungen . . . . .	82— 84
Versammlung zu Marienburg. — 1377 Okt. 1 . . . . .	84— 85
Korrespondenz der Versammlung . . . . .	84— 85
Versammlung zu Stralsund. — 1378 Jan. 25 . . . . .	85— 87
A. Vorakten . . . . .	85— 86
C. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	86— 87
Versammlung der preussischen Städte. — [1378?] . . . . .	87
Vorakten . . . . .	87
Versammlung zu Stralsund. — 1378 Mai 30 . . . . .	88— 95 317
A. Anlagen . . . . .	88— 93 317— 19
D. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	93— 95
b. Flandern . . . . .	93— 95
Verhandlungen zu Rostock. — 1378 Juni . . . . .	95— 97
Anhang . . . . .	95— 97
Verhandlungen mit Flandern. — 1378 . . . . .	97— 99
Vorakten . . . . .	97— 99
Versammlung zu Lübeck. — 1378 Nov. 25 . . . . .	99— 102
A 1. Vorakten . . . . .	99— 100
A 2. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	101— 02
Versammlung zu Marienburg. — 1379 Jan. 16 . . . . .	102— 05
B. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	103— 04
C. Anhang . . . . .	104— 05
Versammlung zu Werben. — 1379 März 27 . . . . .	320
Versammlung zu Marienburg. — 1379 Apr. 17 . . . . .	105— 07
A 1. Vorakten . . . . .	105— 07
B. Anlagen . . . . .	107
Versammlung zu Lübeck. — 1379 Jun. 24 . . . . .	107— 08 320— 29
A. Vorakten . . . . .	320— 28
D. Beilagen . . . . .	108
E. Anhang . . . . .	328— 29
Verhandlungen mit Dänemark. — 1379 Sept. 8 . . . . .	108



	Seite
Versammlung zu Marienburg. — 1380 Febr. 15 . . . . .	109
Korrespondenz der Versammlung . . . . .	109
Versammlung zu Walk. — 1380 April . . . . .	109— 12
Anhang . . . . .	110— 12
Versammlung zu Marienburg. — 1380 Apr. 19 . . . . .	112— 13
B. Anhang . . . . .	113
Versammlung zu Rostock. — 1380 . . . . .	113— 14
Korrespondenz der Versammlung . . . . .	114
Versammlung zu Thorn? — 1380 Jul. 13 . . . . .	115— 16
Korrespondenz der Versammlung . . . . .	115— 16
Versammlung zu Wismar. — 1380 Okt. 21 . . . . .	116
A 1. Vorakten . . . . .	116
Versammlung der preussischen Städte. — 1381 Febr. . . . .	116— 18
Anhang . . . . .	117— 18
Versammlung zu Dorpat. — 1381 März 24 . . . . .	118
Versammlung zu Lübeck. — 1381 Jun. 24 . . . . .	119—21 329— 30
A 1. Vorakten . . . . .	119—20 329— 30
C. Anhang . . . . .	120—21 330
Versammlung der preussischen Städte. — 1381 . . . . .	121— 24
Anhang . . . . .	122— 24
Versammlung zu Marienburg. — 1382 Jan. 29 . . . . .	124— 26
A. Vorakten . . . . .	124— 25
B. Anhang . . . . .	125— 26
Versammlung der preussischen Städte. — 1382 Februar . . . . .	126
Verhandlungen zu Nyköping. — 1382 März 16 . . . . .	126— 27
Verträge . . . . .	127
Versammlung zu Wismar. — 1382 Apr. 20 . . . . .	127— 29
Korrespondenz der Versammlung . . . . .	127— 29
Versammlung der preussischen Städte. — 1382 Jun. 7 . . . . .	129— 31
A. Anhang . . . . .	129— 30
B. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	130— 31
Versammlung zu Lübeck. — 1382 Jun. 24 . . . . .	131— 33 331
B. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	131— 32
C. Anhang . . . . .	132— 33
Versammlung zu Goslar. — 1382 Jun. 29 . . . . .	133— 35
A. Recess . . . . .	133— 34
B. Anhang . . . . .	134— 35
Versammlung zu Braunschweig. — 1382 Aug. 24 . . . . .	135
Verträge . . . . .	135
Versammlung zu Pernau. — 1383 Febr. 15 . . . . .	135— 37
Anhang . . . . .	135— 37
Verhandlungen mit Frankreich u. Flandern. — 1383 . . . . .	138— 44
A. Bericht . . . . .	138— 40
B. Anhang . . . . .	140— 44
Versammlung der preussischen Städte. — 1383 vor Mai 3 . . . . .	144— 47
Versammlung zu Lübeck. — 1383 Mai 31. . . . .	147— 49
B. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	147— 49
Versammlung zu Marienburg. — 1383 Jul. 9 . . . . .	149— 50
A. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	150
B. Anhang . . . . .	150
Versammlung zu Lübeck. — 1383 Okt. 4 . . . . .	151— 54
A. Vorakten . . . . .	151— 54
Versammlung zu Walk. — 1384 Jan. 17 . . . . .	154
Versammlung zu Braunschweig. — 1384 Febr. 5 . . . . .	154—57 331— 32
A. Vorakten . . . . .	155
B. Recess . . . . .	155— 56
C. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	156— 57
D. Anhang . . . . .	331— 32
Versammlung zu Marienburg. — 1384 März 30 . . . . .	157— 58
A. Anhang . . . . .	157— 58

	Seite
Versammlung zu Stralsund. — 1384 Apr. 24 . . . . .	158— 59
A 1. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	158
B. Nachträgliche Verhandlungen . . . . .	158— 59
Versammlung zu Braunschweig. — 1384 Jul. 10 . . . . .	159— 60
A. Vorakten . . . . .	159— 60
B. Recess . . . . .	160
Versammlung zu Halberstadt. — 1384 Jul. 30 . . . . .	160— 61
Versammlung zu Wolmar. — 1385 Jan. 8 . . . . .	161
Versammlung zu Marienburg. — 1385 Jan. 23 . . . . .	161— 62
Recess . . . . .	161— 62
Versammlung zu Lübeck. — 1385 März 12 . . . . .	162— 65
D. Anhang . . . . .	162— 65
Versammlung zu Marienburg. — 1385 Apr. 12 . . . . .	165— 67
Recess . . . . .	165— 67
Versammlung zu Marienburg. — 1385 Jun. 13 . . . . .	167— 70
A. Vorakten . . . . .	167— 70
Versammlung zu Lübeck. — 1385 [Aug. 15] . . . . .	170
Verhandlungen mit Holland. — 1385 . . . . .	170— 71
Versammlung zu Walk. — 1385 Sept. 14 . . . . .	172
Versammlung zu Marienburg. — 1385 Okt. 19 . . . . .	172— 74
A. Vorakten . . . . .	172— 73
B. Recess . . . . .	173— 74
Versammlung zu Lübeck. — 1386 Jan. 25 . . . . .	174
C. Anhang . . . . .	174
Versammlung zu Marienburg. — 1386 Febr. 25 . . . . .	175
A 1. Vorakten . . . . .	175
C. Anhang . . . . .	175
Verhandlungen mit Holland und Flandern. — 1386 . . . . .	176
Verhandlungen mit England. — 1386 . . . . .	176—200
A. Bericht . . . . .	176— 84
B. Beilagen . . . . .	184—200
Versammlung zu Marienburg. — 1386 Mai 1 . . . . .	201— 02
Korrespondenz der Versammlung . . . . .	201— 02
Versammlung zu Wordingborg. — 1386 Sept. 15 . . . . .	202— 03
B. Gesandtschaftsakten . . . . .	202— 03
Versammlung zu Lübeck. — 1386 Okt. 28 . . . . .	203— 05
B. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	204
C. Nachträgliche Verhandlungen . . . . .	205
Versammlung der sächsischen Städte. — 1386 Dez. 6 . . . . .	332— 33
Vorakten . . . . .	332— 33
Versammlung zu Marienburg. — 1386 Dez. 16 . . . . .	205— 06
Recess . . . . .	205— 06
Versammlung zu Walk. — 1387 . . . . .	206 333— 34
Vorakten . . . . .	333— 34
Verhandlungen zu Lübeck. — 1387 um Apr. 15 . . . . .	206— 08
Gesandtschaftsakten . . . . .	206— 08
Verhandlungen zu Dordrecht u. Antwerpen. — 1387 . . . . .	208—10 334— 66
B. Beilagen . . . . .	334— 52
C. Anhang . . . . .	352— 66
D. Gesandtschaftsakten . . . . .	208— 10
Hansetage von 1387—90. . . . .	369—503
Versammlung zu Marienburg. — 1387 Aug. 11 . . . . .	369— 70
Recess . . . . .	369— 70
Versammlung zu Lübeck. — 1387 Okt. 9 . . . . .	370— 75
A. Recess . . . . .	371— 72
B. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	372— 74
C. Anhang . . . . .	374— 75
Versammlung zu Pernau. — 1388 Jan. 12 . . . . .	376
Anhang . . . . .	376

	Seite
Versammlung zu Marienburg. — 1388 Febr. 26 . . . . .	377— 79
Recess . . . . .	378— 79
Versammlung zu Marienburg. — 1388 Apr. 8 . . . . .	379— 80
Recess . . . . .	379— 80
Versammlung zu Marienburg. — 1388 Apr. 17 . . . . .	380— 81
Recess . . . . .	380— 81
Versammlung zu Lübeck. — 1388 Mai 1 . . . . .	381— 400
A. Vorakten . . . . .	382— 83
B. Recess . . . . .	383— 87
C. Beilagen . . . . .	387— 89
D. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	389— 95
E. Gesandtschaftsberichte . . . . .	395— 96
F. Anhang . . . . .	396— 400
Versammlung der preussischen Städte. — 1388 . . . . .	400— 01
Korrespondenz der Versammlung . . . . .	400— 01
Verhandlungen mit England. — 1388 Jul. 28 . . . . .	401— 20
A. Vorakten . . . . .	401— 02
B. Beilagen . . . . .	402— 16
C. Verträge . . . . .	416— 19
D. Anhang . . . . .	419— 20
Versammlung zu Lübeck. — 1388 Aug. 24 . . . . .	421
Recess . . . . .	421
Versammlung zu Marienburg. — 1389 Jan. 1 . . . . .	421— 26
A. Recess . . . . .	422
B. Anhang . . . . .	422— 26
Versammlung zu Dorpat. — 1389 Febr. 8 . . . . .	377
Gesandtschaftsakten . . . . .	377
Versammlung zu Marienburg. — 1389 Febr. 10 . . . . .	427— 28
A. Recess . . . . .	427— 28
B. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	428
Versammlung zu Riga. — 1389 Febr. 10 . . . . .	429— 30
A. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	429— 30
B. Nachträgliche Verhandlungen . . . . .	430
Versammlung zu Marienburg. — 1389 März 7 . . . . .	431— 33
A. Recess . . . . .	431
B. Anhang . . . . .	431— 33
Versammlung zu Lübeck. — 1389 März 17 . . . . .	433— 34
A. Vorakten . . . . .	433— 34
B. Recess . . . . .	434
Versammlung zu Marienburg. — 1389 April 4 . . . . .	435— 36
Recess . . . . .	435— 36
Versammlung zu Lübeck. — 1389 Mai 1 . . . . .	436— 38
Recess . . . . .	437— 38
Versammlung zu Lübeck. — 1389 Mai 27 . . . . .	438— 45
A. Recess . . . . .	438— 39
B. Beilagen . . . . .	439— 42
C. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	442— 45
Verhandlungen mit England. — 1389 . . . . .	446
Versammlung zu Marienburg. — 1389 Jul. 13 . . . . .	446— 50
A. Recess . . . . .	446— 47
B. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	447— 48
C. Anhang . . . . .	448— 50
Versammlung zu Hannover. — 1389 Jul. 15 . . . . .	450— 51
Verträge . . . . .	450— 51
Versammlung zu Pernau. — 1389 Aug. 10 . . . . .	451— 52
Anhang . . . . .	451— 52
Versammlung zu Marienburg. — 1389 Aug. 29 . . . . .	452— 53
Recess . . . . .	452— 53

	Seite
Versammlung zu Lübeck. — 1389 Sept. 29 . . . . .	453— 73
A. Vorakten . . . . .	454— 55
B. Recess . . . . .	455— 58
C. Beilagen . . . . .	458— 68
D. Anhang . . . . .	468— 73
Versammlung zu Marienburg. — 1389 Dez. 28 . . . . .	473— 74
Recess . . . . .	473— 74
Versammlung zu Wismar. — 1390 . . . . .	474
Versammlung der sächsischen Städte. — 1390 . . . . .	474— 75
Nachträgliche Verhandlungen . . . . .	474— 75
Versammlung zu Pernau. — 1390 . . . . .	475— 80
Anhang . . . . .	477— 80
Versammlung zu Lübeck. — 1390 Apr. 25 . . . . .	481— 85
A. Anhang . . . . .	482— 83
B. Vorakten . . . . .	483— 84
C. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	484— 85
Versammlung der preussischen Städte. — 1390 Juni 9 . . . . .	485— 89
A. Anhang . . . . .	485— 87
B. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	487— 89
Versammlung zu Lübeck. — 1390 Juni 24 . . . . .	489— 96
A. Vorakten . . . . .	489— 91
B. Recess . . . . .	491— 92
C. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	492— 95
D. Nachträgliche Verhandlungen . . . . .	495
E. Anhang . . . . .	495— 96
Versammlung zu Marienburg. — 1390 Juni 28 . . . . .	496— 97
Recess . . . . .	496— 97
Versammlung zu Elbing. — 1390 Aug. 3 . . . . .	497
A. Anhang . . . . .	498— 99
B. Recess . . . . .	499— 501
C. Korrespondenz der Versammlung . . . . .	501— 02
D. Nachträgliche Verhandlungen . . . . .	502— 03
Ortsverzeichniss . . . . .	504— 12
Personenverzeichniss . . . . .	513— 56
Inhaltsübersicht . . . . .	557— 64

Univerſität Frankfurt  
Rechtswiſſenſchaftliches Seminar.